

АКТЫ

ИЗДАВАЕМЫЕ

ВИЛЕНСКОЮ КОММИССІЕЮ

ДЛЯ РАЗБОРА ДРЕВНИХЪ АКТОВЪ.



Томъ XXXIV.

Акты относящіеся ко времени войны за Малороссію
(1654—1667).



В И Л Ъ Н А.

Электро-Типографія «Русскій Починъ», Сиротская, д. 20.

1 9 0 9.

Личный составъ комиссіи:

Предсѣдатель Флавіанъ Николаевичъ *Добрянскій*:

Члены: { Иванъ Яковлевичъ *Спругисъ*.
Арсеній Осиповичъ *Турцевичъ*.
Дмитрій Ивановичъ *Довгялло*.



2007044667

Оглавление XXXIV тома.

№№	СТР.	№№	СТР.
1.—1654 г. Января 6. Заявленіе вознаго о разореніи татарами им. Угриичи, Пинскаго повѣта	1	8.—1654 г. Февраля 16. Универсалъ полнаго гетмана Януша Радивила о томъ, чтобы войска немедленно собирались подъ Оршей	7
2.—1654 г. Января. 6. Заявленіе жены подкоморія Волковыскаго Варвары Дольской о разореніи татарами им. Дольска, Пинскаго повѣта	2	9.—1654 г. Іюля 9. Универсалъ короля Яна Казимира пинскимъ обывателямъ о сборѣ посполитаго рушенія для воспрепятствованія вторженію русскихъ и предупрежденія народнаго бунта	8
3.—1654 г. Января 8. Заявленіе землянина Андрея Телятичскаго о разореніи татарами имѣнія Задолжа, Пинскаго повѣта	3	10.—1654 г. Іюля 24. Заявленіе землянки Екатерины Кисель о пропажѣ документовъ во время взятія русскими города Мстиславля	9
4.—1654 г. Января 9. Заявленіе землянина Валеріана Грычины о разореніи татарами имѣнія Кухча, Пинскаго повѣта	4	11.—1654 г. Іюля 28. Универсалъ короля Яна Казимира пинскимъ обывателямъ о зачетѣ одного оповѣщенія на посполитое рушеніе за два	10
5.—1654 г. Января 19. Заявленіе мѣщанъ м. Нобля, Пинскаго повѣта, о разореніи татарами названнаго мѣстечка Нобля	5	12.—1654 г. Іюля 28. Универсалъ короля Яна Казимира о посполитомъ рушеніи по Оршанскому повѣту	11
6.—1654 г. Января 20. Заявленіе землянина Георгія Головни объ уводѣ татарами въ плѣнъ его жены и захватѣ разныхъ заемныхъ писемъ	6	13.—1654 г. Августа 3. Универсалъ пинскаго маршалка о сборѣ пинской шляхты подъ городомъ Пинскомъ въ полномъ вооруженіи	13
7.—1654 г. Января 21. Заявленіе жены Волинскаго ловчаго Марьяны Кошовской о разореніи татарами имѣнія Кураша, Пинскаго повѣта. —	—	14.—1654 г. Августа 5. Королевскій универсалъ объ уничтоженіи воль-	1

№№	СТР.	№№	СТР.
ныхъ военныхъ отрядовъ, грабившихъ жителей	14	24.—1654 г. Октября 10. Заявление Пинскаго чашника Арнольфа Гедройца о разореніи казаками имѣнія Терембежова Пинскаго повѣта	24
15.—1654 г. Августа 16. Универсалъ польнаго гетмана Корвинъ-Госѣвскаго Пинскимъ обывателямъ о посполитомъ рушеніи	—	25.—1654 г. Октября 29. Универсалъ гетмана в. к. л. Януша Радивила о причиненіи обидъ его Борисовскимъ мѣщанамъ	26
16.—1654 г. Августа 17. Универсалъ гетмана в. к. л., Виленскаго воеводы Януша Радивила на имя нѣкоего Яна Менжинскаго, съ разрѣшеніемъ ему набрать отрядъ добровольцевъ изъ всякаго рода людей	16	26.—1654 г. Ноября 2. Свидѣтельство Смоленскаго воеводы Филиппа Обуховича и другихъ лицъ свѣтскихъ и духовныхъ Смоленскаго воеводства о геройскихъ подвигахъ въ Смоленскѣ полковника пѣшихъ войскъ польскихъ Вильгельма Корфа и польскихъ войскъ	—
17.—1654 г. Сентября 1. Универсалъ польнаго гетмана Корвина-Госѣвскаго обывателямъ Пинскаго повѣта, съ приглашеніемъ шляхты дѣйствовать единодушно въ приготовленіяхъ къ войнѣ	—	27.—1654 г. Декабря 4. Декретъ военнаго суда, по дѣлу о преступленіяхъ Яна Волчка и Станислава Ставецкаго съ присужденіемъ ихъ къ отсѣченію сначала руки, а затѣмъ и головъ	28
18.—1654 г. Сентября 15. Универсалъ короля Яна Казимира объ оставленіи пинскаго ополченія въ Полѣсѣ для защиты его отъ непріятели	17	28.—1654 г. Декабря 5. Грамота Короля Яна Казимира ротмистру Лукашу Росудовскому на сформированіе казачьей роты въ 120 человекъ	29
19.—1654 г. Сентября 23. Заявление Вильгельма Корфа, Николая Тизенгауза и офицеровъ, бывшихъ въ г. Смоленскѣ полковъ Корфа и Корвинъ-Госевскаго о томъ, что они готовы до тѣхъ поръ защищать крѣпость, пока обыватели будутъ доставлять военные припасы и провіанты	18	29.—1654 г. Декабря 12. Заявление Пинскаго и Туровскаго униатскаго епископа Пахомія Войны-Оранскаго о разореніи казаками принадлежащихъ ему имѣній	30
20.—1654 г. Сентября 28. Универсалъ короля Яна Казимира пинскимъ обывателямъ о закрытіи судовъ по случаю нашествія непріятели	19	30.—1654 г. Декабря 12. Заявление Туровскаго подстаросты Феодора Левковича о разореніи казаками Туровской волости	31
21.—1654 г. Сентября 30. Письмо земанина Павла Левальта Взерскаго ротмистру Яну Выховцу изъ Московскаго плѣна	20	31.—1654 г. Декабря 28. Универсалъ гетмана в. к. Лит. Януша Радивила о разрѣшеніи Михаилу Котарскому набрать отрядъ охотниковъ	33
22.—1654 г. Октября 6. Универсалъ Пинскаго маршалка Ельскаго о сборѣ Пинскихъ обывателей въ Пинскѣ	22	32.—1655 г. Февраля 23. Универсалъ короля Яна Казимира Пинскимъ обывателямъ о назначеніи сеймиковъ для выбора пословъ на сеймъ въ Вильнѣ	—
23.—1654 г. Октября 6. Заявление земанина Григорія Войны-Ясенецкаго о разореніи казаками имѣнія Высоцка, Пинскаго повѣта	—	33.—1655 г. Марта 24. Декретъ войскового суда по дѣлу о грабежѣ,	

№№	СТР.	№№	СТР.
учиненномъ зем. Охманомъ и Пыпелемъ на проѣзжей дорогѣ . . .	35	42.—1655 г. Іюля 30. Универсалъ канцлера в. к. л. Альбрехта Радивила съ предписаніемъ обывателямъ Пинскаго повѣта въ возможно большемъ числѣ вооружиться и, соединившись съ войскомъ Брестскаго и Подляшскаго воеводства, дѣйствовать защищая границы короны Польской	46
34.—1655 г. Апрѣля 3. Универсалъ короля Яна Казимира о назначеніи сейма въ Варшавѣ [на 19 мая 1655 года	36	43.—1655 г. Августа 2. Постановление могилевскаго магистрата, на основаніи указа Алексѣя Михайловича, объ отдачѣ пану Кондратовичу Шевѣ дома, оставшагося свободнымъ послѣ бѣгства изъ Могилева прежняго владѣльца	47
35.—1655 г. Мая 20. Универсалъ короля Яна Казимира о разрѣшеніи Пинскимъ обывателямъ обороняться отъ отряда добровольцевъ Фелиціана Родаковскаго, грабившаго въ Пинскомъ повѣтѣ	38	44.—1655 г. Августа 2. Постановление Могилевскаго магистрата, на основаніи указа Алексѣя Михайловича, объ отдачѣ Прохору Лукиничу дома, оставшагося свободнымъ послѣ бѣгства изъ Могилева прежняго владѣльца	49
36.—1655 г. Іюля 12. Постановление Пинскаго сеймика о приготовленіяхъ къ войнѣ.	—	45.—1655 г. Августа 2. Постановление Могилевскаго магистрата, на основаніи указа Алексѣя Михайловича объ отдачѣ Геліяшу Карповичу дома оставшагося свободнымъ послѣ бѣгства прежняго владѣльца	50
37.—1655 г. Іюля 3. Третье оповѣщеніе королемъ Яномъ Казимиромъ Пинскихъ обывателей о посполитомъ рушеніи	40	46.—1655 г. Августа 2. Постановление могилевскаго магистрата, на основаніи указа Алексѣя Михайловича, объ отдачѣ Гавріилу Ивановичу пустого плаца въ вознагражденіе за убытки, причиненные ему неприятельскимъ войскомъ	51
38.—1655 г. Іюля 13. Универсалъ гетмана в. к. Лит. Януша Радивила на имя обывателей Пинскаго повѣта, съ распорядженіемъ принять всѣ мѣры и сосредоточить главныя силы на Полѣскомъ трактѣ, для защиты отъ непріятели	42	47.—1655 Августа 2. Постановление могилевскаго магистрата, на основаніи указа Алексѣя Михайловича, объ отдачѣ Максиму Федоровичу пустого плаца, оставшагося свободнымъ послѣ бѣгства прежняго владѣльца	52
39.—1655 г. Іюля 14. Предложеніе Христофора Пакоша, Фомы-Станислава Залѣскаго и Станислава Хрептовича жителямъ г. Пинска выдать въ недѣльный срокъ, подъ угрозой военнаго наказанія, зачинщиковъ нападенія на домъ пана Костялковскаго.	—	48.—1655 г. Августа 2. Постановление могилевскаго магистрата объ отдачѣ Савелію Иваховичу пустого плаца въ вознагражденіе за убытки,	
40.—1655 г. Іюля 25. Универсалъ кор. Яна Казимира обывателямъ Пинскаго Повѣта о неотложномъ сборѣ посполитаго рушеня къ 5-у августа	43		
41.—1655 г. Іюля 26. Универсалъ короля Яна Казимира къ обывателямъ Пинскаго повѣта съ предписаніемъ войску, собранному послѣднимъ посполитымъ рушенемъ въ повѣтѣ, защищать сначала Полѣсье, а затѣмъ, въ случаѣ окажется нужда, итти на помощь главной арміи	45		

№№	СТР.	№№	СТР.
учиненные ему могилевскимъ войскомъ	53	хваченныхъ въ плѣнъ московскій подъ Витебскомъ о пропажѣ подъ Ярославлемъ у скарбника Витебскаго Криштофа Жобы шкагулки съ документами	62
49.—1655 г. Августа 2. Постановление могилевскаго магистрата, на основаніи указа Алексѣя Михайловича, объ отдачѣ Федору Николаевичу пустого плаца въ вознагражденіе за убытки, причиненные ему непріятельскимъ войскомъ	54	57.—1655 г. Августа 10. Передача Могилевскимъ магистратомъ дома Могилевскому войту Николаю Кгельдѣ взаимнѣ другого дома, пожалованнаго ему царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ	64
50.—1655 г. Августа 2. Постановление могилевскаго магистрата, на основаніи указа Алексѣя Михайловича, объ отдачѣ Федору Яцковичу Оноскѣ пустого плаца въ вознагражденіе за убытки, причиненные ему непріятельскимъ войскомъ	55	58.—1655 г. Октября 3. Заявленіе землянъ Керножицкихъ о насиліяхъ и грабежахъ войскъ рѣчи посполитой въ Слуцкомъ повѣтѣ	65
51.—1655 г. Августа 2. Постановление могилевскаго магистрата, на основаніи указа Алексѣя Михайловича, объ отдачѣ Николаю Кгельдѣ дома, оставшагося свободнымъ послѣ бѣгства прежняго владѣльца	56	59.—1655 г. Октября 10. Заявленіе землянъ Кунцевичей о захватѣ Московскими войсками ихъ движимаго имущества и документовъ	66
52.—1655 г. Августа 2. Постановление Могилевскаго магистрата, на основаніи указа Алексѣя Михайловича, объ отдачѣ Григорію Яцковичу Оноскѣ дома, оставшагося свободнымъ послѣ бѣгства прежняго владѣльца	57	60.—1655 г. Октября 15. Заявленіе жителей г. Пинска объ убыткахъ при взятіи этого города московскими войсками	—
53.—1655 г. Августа 2. Постановление Могилевскаго магистра, на основаніи указа Алексѣя Михайловича, объ отдачѣ Федору Васильевичу пустого плаца, оставшагося свободнымъ послѣ бѣгства прежняго владѣльца	58	61.—1655 г. Октября 15. Заявленіе униатскаго епископа Смоленскаго, Пинскаго и Туровскаго и всей земли Сѣверской Андрея Золотогорасинскаго о понесенныхъ имъ убыткахъ при взятіи г. Пинска Московскими войсками	69
54.—1655 г. Августа 2. Жалоба могилевскаго мѣщанина Тараса Шункова на мѣщ. Карпа Полонейна по по дѣлу объ отнятіи коморы въ ряду чоботарномъ въ Могилевѣ	59	62.—1655 г. Октября 19. Заявленіе Пинскаго подсудка Филона Гудебскаго объ убыткахъ причиненныхъ въ им. Столинѣ и въ г. Пинскѣ во время нашествія Московскихъ войскъ	70
55.—1655 г. Августа 4. Жалоба Оршанскаго мѣщанина Германа Шырая о невозвратѣ ему имущества Федоромъ Севериновичемъ	60	63.—1655 г. Октября 23. Заявленіе землянъ объ убыткахъ въ им. Стаховскомъ Пинск. пов., при нашествіи Московскихъ войскъ	72
56.—1655 г. Марта 22. Заявленіе обывателей Витебскаго воеводства, за-		64.—1655 г. Ноября 16. Жалоба Пинскаго жида Давида Литмановича на «лисовцевъ» о грабежѣ его имущества въ м. Дорогичинѣ	—
		65.—1655 г. Ноября 16. Жалоба Брагинскаго жида Мовши Израелевича на землянина Кароля Лисовскаго о грабежѣ его имущества въ м. Дорогичинѣ	73

- 86.—1655 Ноября 27. Жалоба Пинскихъ жидовъ Якуба Бѣльчица и Якуба Лейзеровича на зем. Кароля Лисовскаго и его отрядъ о грабежѣ имущества ихъ въ г. Хомскѣ 74
- 67.—1655 г. Ноября 27. Жалоба Пинскаго жида Еваяша Якубовича на зем. Яна Кароля Лисовскаго и его отрядъ о грабежѣ имущества въ м. Довечеровичахъ 76
- 68.—1656 г. Января 17. Листъ инстигатора в. к. л. Викентія Орды къ обывателямъ Пинскаго повѣта, съ приглашеніемъ отгаться подъ руку Царя Алксѣя Михайловича 79
- 69.—1656 г. Февраля 4. Универсалъ короля Яна Казимира съ приглашеніемъ своихъ подданныхъ, которые во время войны перешли на сторону Шведовъ возвратиться въ отечество къ 1 апрѣля 80
- 70.—1656 г. Марта 8. Жалоба Копыльскихъ мѣщанъ на Слуцкихъ мѣщанъ съ ихъ магистратомъ о недозволеніи торговать въ г. Слуцкѣ и нанесеніи имъ обидъ и убытковъ во время Московской войны 81
- 71.—1656 г. Марта 11. Заявленіе зем. Андрея Корниловича о грабежѣ лошадей и захватѣ его сына Симона со всѣмъ его снаряженіемъ земляниномъ Мартиномъ Миладовскимъ 83
- 72.—1656 г. Марта 20. Удостовереніе отъ имени шляхты о военныхъ доблестяхъ пана Яна Шматовича, проявленныхъ при осадѣ Старо-Быховской крѣпости козаками и московскими войсками 84
- 73.—1656 г. Мая 29. Постановленіе Могилевскаго магистрата объ отдачѣ пустаго плаца Евфимію Федоровичу Смыкову въ вознагражденіе за убытки, причиненные ему неприятельскимъ войскомъ 85
- 74.—1656 г. Июня 17. Универсалъ короля Яна Казимира съ приглашеніемъ къ твердому стоянію за Рѣчь Посполитую и составленію ополченій для борьбы съ неприятелемъ 86
- 75.—1656 г. Июля 13. Универсалъ обывателей княжества Жмудскаго объ избраніи Оттона Тизенгауза войскимъ Жмудской земли 87
- 76.—1656 г. Июля 26. Грамота кор. Яна Казимира съ назначеніемъ Федора Ляцкаго полковникомъ 88
- 77.—1656 г. Августа 7. Универсалъ Пинскаго сеймика съ предписаніемъ обывателямъ Пинскаго повѣта явиться къ 30 августа въ г. Пинскъ съ надлежащимъ числомъ людей, съ инструментами и тачками для сооруженія валовъ и укрѣпленія 89
- 78.—1656 г. Октября 11. Постановленіе Могилевскаго магистрата, на основаніи указа Царя Алксѣя Михайловича, объ отдачѣ дома райцѣ Тимофею Софрововичу Шатку, оставшагося свободнымъ послѣ бѣгства прежняго владѣльца 90
- 79.—1656 г. Октября 31. Челобитная Могилевскаго лавника Григорія Ермолинича Кулаковскаго Царю Алксѣю Михайловичу и постановленіе Могилевскаго магистрата объ отдачѣ ему во владѣніе дома и плаца въ меньшомъ валу, бывшихъ пустыни послѣ зловика Афанасія Ивановича 91
- 80.—1656 г. Ноября 6. Универсалъ предсеймовой комиссіи на имя обывателей Пинскаго повѣта о предстоящемъ мирѣ между Царемъ Алксѣемъ Михайловичемъ и Польскимъ Королемъ о соблюденіи строгой покорности въ завоеванныхъ областяхъ
- 81.—1656 г. Декабря 24. Универсалъ полковника Запорожскаго войска Йвана Нечая, съ воспрещеніемъ грабить и наносить обиды обывателямъ Новоградскаго повѣта

№№	СТР.	№№	СТР.
82.—1656 г. Декабря 31. Универсалъ гетмана Богдана Хмельницкаго, обезпечивающій безопасность только тѣхъ обывателей, которые изъявили покорность Запорожскому войску	96	лановыхъ жолнеровъ и пригото- вленіи къ посполитому рушенію.	—
83.—1657 г. Января 26. Универсалъ полковника Запорожскихъ казаковъ Нечая о назначеніи особыхъ лицъ для разбора претензій со стороны обывателей, которымъ были нанесены убытки отъ казачьихъ войскъ.	—	90.—1657 г. Мая 1. Универсалъ полковника Оскерки съ предписаніемъ поручику подвѣдомственной ему казачьей хоругви немедленно выйти изъ Новогрудскаго повѣта, такъ какъ поступили жалобы о грабежѣ населенія.	104
84.—1657 г. Февраля 11. Универсалъ Берестейскаго старосты Максимиліана Брозовскаго съ приглашеніемъ на сеймикъ въ Брестъ къ 25 февраля для рѣшенія вопроса объ оборонѣ Брестскаго староства отъ непріятельскаго нашествія.	97	91.—1657 г. Мая 2. Универсалъ гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги на имя обывателей Пинскаго повѣта о посполитомъ рушеніи.	105
85.—1657 г. Февраля 23. Универсалъ короля Яна Казимира, ограждающій права и претензіи частныхъ лицъ къ конфискованнымъ имѣніямъ измѣнника Януша Радвила.	98	92.—1657 г. Мая 14 дня. Универсалъ намѣстника гетмана запорожскаго войска Антона Ждановича съ предписаніемъ начальникамъ казачьихъ частей не дѣлать грабежей и обидъ обывателямъ Пинскаго воеводства.	106
86.—1657 г. Марта 2. Универсалъ гетмана Госевскаго, обезпечивающій безопасность диссидентскихъ зборовъ и отправленія въ нихъ богослуженія.	100	93.—1657 г. Мая 18. Универсалъ маршалка и хоружаго Пинскаго повѣта съ приглашеніемъ всѣхъ шляхтичей изъ Загородья и Зарѣчья на съѣздъ въ г. Пинскъ къ 23 мая 1657 года.	107
87.—1657 г. Марта 12. Грамота Царя Алексѣя Михайловича на имя обывателей Полоцкаго воеводства съ обезпеченіемъ всѣхъ бывшихъ привилегій и вольностей въ судебныхныхъ и имущественныхъ отношеніяхъ и объ устройствѣ дальѣйшаго управленія воеводства.	101	94.—1657 г. Мая 20 дня. Заявленіе Пинскаго жида Мордухя Литмановича о грабежѣ его движимаго имущества и бумагъ въ м. Яновѣ учиненномъ Венграми.	108
88.—1657 г. Марта 27. Универсалъ гетмана великаго княж. Литовскаго Павла Сапѣги, предписывающій войскамъ всѣхъ родовъ оружія не дѣлать наѣздовъ на имѣнія шляхты Пинскаго повѣта.	103	95.—1657 г. Мая 28. Универсалъ гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги съ предписаніемъ всѣмъ казачьимъ и прочимъ войскамъ не обременять имѣній Пинскаго повѣта постоями, ночлегами и пр.	—
89.—1657 г. Апрѣля 12. Универсалъ гетмана Госевскаго къ обывателямъ жмудскаго княжества о скорѣйшемъ взносѣ податей, высылкѣ		96.—1657 г. Іюня 3. Универсалъ Пинскаго маршалка съ приглашеніемъ обывателей Пинскаго воеводства на съѣздъ въ Пинскъ къ 7 Іюня и для взноса установленнаго предыдущимъ съѣздомъ сбора на особое посольство къ Богдану Хмѣльницкому.	109

№№	СТР.	№№	СТР.
97.—1657 г. Июня 20 дня. Универсалъ воеводы Василя Борисовича Шереметева обывателямъ Новгородскаго повѣта по дѣлу о закрѣпленіи за ними недвижимыхъ имѣній . . .	110	106.—1657 г. Декабря 1. Универсалъ гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги съ прописаніемъ установленнаго конституціей побора съ шляхетскихъ имѣній и воспрещеніемъ войсковымъ частямъ брать больше установленнаго . .	120
98.—1657 г. Августа 20 дня. Манифестація обывателей Пинскаго повѣта о несогласіи принять договоръ съ гетманомъ Хмѣльницкимъ, заключенный пхъ же делегатомъ . . .	111	107.—1658 г. Марта 26. Инструкція, данная королею на имя обывателей Пинскаго повѣта, созываемыхъ на сеймъ, назначенный въ Пинскъ на 29 апрѣля того же года . . .	121
99.—1657 г. Сентября 1. Универсалъ гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги къ обывателямъ Пинскаго повѣта о самозащитѣ отъ насилій и грабежей въ повѣтѣ	113	108.—1658 г. Мая 15. Универсалъ подскарбія великаго и гетмана польнаго великаго княжества Литовскаго Викентія Корвинъ—Госевскаго, съ предписаніемъ войсковымъ частямъ не производить опустошительныхъ поборовъ по Виленскому воеводству и др. мѣстамъ .	124
100.—1657 г. Сентября 7. Универсалъ короля Яна Каз мира о посполитомъ рушени	114	109.—1658 г. Мая 20. Универсалъ короля Яна Казимира съ назначеніемъ на 1-ое іюля сейма въ г. Варшавѣ по дѣлу о заключеніи мира съ Царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ	125
101.—1657 г. Сентября 9. Универсалъ гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги, съ приглашеніемъ обывателей Пинскаго повѣта помогать хоругвямъ, посланнымъ для уничтоженія военныхъ отрядовъ, которые разоряли населеніе	115	110.—1658 г. Мая 22. Жалоба землянина Пинскаго повѣта Яна Карповича на Яна Куровскаго о нападе-сѣ шайкой Украинскихъ казаковъ на им. Осовъ и грабежѣ	126
102.—1657 г. Сентября 10. Универсалъ гетмана в. к. Л. Павла Сапѣги съ приглашеніемъ обывателей Пинскаго повѣта къ 18 сентября въ г. Пинскъ для начатія активной борьбы съ козачьими войсками	116	111.—1658 г. Августа 29. Заявленіе землянъ Пинскаго повѣта Андрея и Самуила Ширмовъ объ отказѣ уплатить подымное и другія подати съ ихъ имѣнія Видборъ, вслѣдствіе разоренія его козаками	—
103.—1657 г. Сентября 12. Универсалъ хорунжаго и мечнаго Пинскаго повѣта Василя Орды, приглашающій обывателей Пинскаго повѣта на 14 сентября въ г. Пинскъ, съ оруженіемъ, для начала активной борьбы съ казачьими шайками	117	112.—1658 г. Августа 29. Заявленіе урядника Криштофа Дудецкаго объ отказѣ отъ уплаты подымнаго и другихъ податей вслѣдствіе опустошенія им. Вороневскаго Запорожскими казаками	127
104.—1657 г. Сентября 19. Постановленіе Пинскаго сеймика 18 сентября 1657 г.	—	113.—1658 г. Августа 29. Заявленіе Ловчиной Волянской Марьяны Кашевской объ отказѣ внести подымное и другія подати съ им. Куражъ,	
105.—1657 г. Сентября 27. Грамота короля Яна Казимира на имя какого то шляхтича, доставлявшаго свѣдѣнія о движеніи русскихъ войскъ .	119		

№№	СТР.	№№	СТР.
Любековичи и Бѣлятичи, вслѣдствіе опустошенія ихъ низовыми козаками	128	глашеніемъ быть готовыми къ выступленію на войну и съ предостереженіемъ, чтобы никому не выдавали провіанта, помимо его предписаній	137
114.—1658 г. Сентября 30. Заявленіе землянъ Лозичскихъ объ отказѣ уплатить подымное и другія подати съ им. Лозичъ, вслѣдствіе опустошенія его казаками	129	123.—1659 г. Декабря 13. Заявленіе войскаго Пинскаго Арнульфа Гедройца съ поименнымъ перечисленіемъ обывателей Туровскаго и Давыдгородскаго трактовъ, передавшихся на сторону Хмѣльницкаго	138
115.—1658 г. Октября 9. Амнистія Маршалку Пинскому Лукашу Ельскому	—	124.—1659 г. Декабря 13. Заявленіе зем. Павла Тура о казачьемъ набѣгѣ подъ начальствомъ Кургана на им. Отолчицы	139
116.—1658 г. Ноября 9. Универсалъ гетмана в. к. л. Павла Сапѣги съ подтвержденіемъ Зарѣцкимъ обывателямъ Пинскаго повѣта о безотлагательномъ выступленіи въ походъ подъ знаменами ротмистра Войны	131	125.—1659 г. Декабря 31. Заявленіе зем. Яна Желиговскаго и его жены о нападеніи козаковъ подъ начальствомъ Кургана на им. Мудковичи.	140
117.—1659 г. Марта 20. Духовное завѣщаніе землянина Александра Григоріевича Воронца	—	126.—1660 г. Марта 12. Жалоба священника Глиненской церкви о. Андрея Дружиловскаго на полковника польскихъ войскъ Александра Русецкаго о набѣдѣ на Глиненскую церковь, Пинскаго пов.	141
118.—1659 г. Мая 23. Грамота короля Яна Казимира, обезпечивающая личную неприкосновенность обывателей, обѣжавшихъ изъ завоеванныхъ Москвою областей въ Курляндію и Семигалію	133	127.—1660 г. Марта 14. Универсалъ хоружаго Пинскаго повѣта Василя Альбрехта Орды съ приглашеніемъ всѣхъ шляхтичей на 16 марта собраться въ полномъ военномъ снаряженіи въ м. Мотоль, для выступленія противъ Московскихъ войскъ.	142
119.—1659 г. Сентября 13. Универсалъ гетмана в. к. л. о назначеніи Геринга и Сухтицкаго для противодѣйствія тѣмъ отрядамъ Московскихъ войскъ, которые, выходя изъ Виленской крѣпости, грабили соседнія владѣнія	135	128.—1660 г. Марта 21. Универсалъ хоружаго Пинскаго повѣта Василя Альбрехта Орды съ предписаніемъ всей шляхтѣ подъ смертной казнью за ослушаніе собраться въ с. Смоленскѣ или др. мѣстѣ на 24 марта въ полномъ военномъ снаряженіи для выступленія въ походъ противъ Московскихъ войскъ.	143
120.—1659 г. Октября 7. Универсалъ гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги объ охранѣ имущества Минскаго аптекаря Криштофа Рабца	—	129.—1660 г. Марта 21. Универсалъ хоружаго Пинскаго повѣта Василя Альбрехта Орды съ рѣшительнымъ приглашеніемъ всѣхъ шляхтичей Пинскаго повѣта собраться на 24	
121.—1659 г. Ноября 21. Универсалъ гетмана в. к. л. Павла Сапѣги обывателямъ Пинскаго повѣта съ приглашеніемъ подчиняться только предписаніямъ его гетмана, и дружно дѣйствовать противъ козаковъ.	136		
122.—1659 г. Ноября 27. Универсалъ гетмана в. к. л. Павла Сапѣги обывателямъ Пинскаго повѣта съ при-			

№№	СТР.	№№	СТР.
		мрта для выступленія противъ Московскихъ войскъ	—
130.		—1660 г. А густа 18. Универсалъ гетмана в. к. л. Павла Сапѣги съ воспрепещеніемъ шляхтѣ Пинскаго повѣта взаимныхъ наѣздовъ и грабежей	144
131.		—1660 г. Мая 11. Универсалъ маршалка Ельскаго и хоружаго Пинскаго повѣта Орды съ предписаніемъ всѣмъ шляхтичамъ Пинскаго повѣта явиться на 14 мая въ Пинскъ, въ полномъ военномъ снаряженіи, для выступленія противъ Московскихъ войскъ	145
132.		—1660 г. Іюня 10. Протестація мѣщанъ мѣстечка Долгинова съ обвиненіемъ жида того же мѣстечка Абрама Якубовича и его сына въ томъ, что они привели отрядъ Московскихъ войскъ изъ г. Вильны въ Долгиновъ	146
133.		—1660 г. Іюля 1. Жалоба землянина Симона Галасовича на полковника Александра Русецкаго о незаконныхъ поборахъ съ им. Бездежъ, принадлежащаго Виленскому бискупу и обращеніи награбленнаго въ свою пользу	147
134.		—1660 г. Іюля 1. Жалоба землянъ Пинскаго повѣта Данила и Ивана Дубенецкихъ на браславскаго подкоморія Стефана Святополка Четвертинскаго о наѣздѣ на им. Могильну, Слонимскаго повѣта	148
135.		—1660 г. Іюля 2. Универсалъ хоружаго Пинскаго Василія Альбрехта Орды съ предписаніемъ всѣмъ шляхтичамъ Пинскаго повѣта собраться на 4 іюля въ Пинскъ, съ полнымъ военнымъ снаряженіемъ, для выступленія противъ московскихъ казачьихъ войскъ	149
136.		—1660 г. Іюля 6. Жалоба землянина Михаила Юршевича на Слуцкаго капитанъ-лейтенанта Шелинга о захватѣ его движимаго имуще-	
		ства и оскорбленіи чести, когда онъ прибылъ въ Слуцкую крѣпость, спасаясь отъ непріятельскихъ войскъ	150
137.		—1660 г. Іюля 9. Протестація мѣщанъ м. Долгинова на жидовъ того же мѣстечка объ участи ихъ въ дѣлѣ нападенія отряда Московскихъ войскъ на означенное мѣстечко	151
138.		—1660 г. Іюля 10. Заявленіе землянина Іосифа Пригоцкаго о захватѣ Московскими войсками его движимаго имущества въ лѣсу близъ им. Усы, Пинскаго повѣта	152
139.		—1660 г. іюля 10. Заявленіе землянина Яна Хрѣновскаго о нападеніи Московскихъ войскъ на им. Дольскъ, Пинскаго повѣта	153
140.		—1660 г. Іюля 12. Заявленіе хотружнаго Пинскаго повѣта Василія Альбрехта Орды о неоднократныхъ нападеніяхъ обывателей Туровской волости и Туровскихъ мѣщанъ на селеніе Тывровичи	154
141.		—1660 г. Іюля 13. Универсалъ гемана великаго княжества литовскаго Павла Сапѣги съ изложеніемъ военныхъ дѣйствій на Вольтыи и Польтсыи и приглашеніемъ составлять отряды для обороны отъ возможныхъ нападеній непріятеля	155
142.		—1660 г. Іюля 18. Заявленіе землянина Андрея Шоломицкаго объ опустошеніи Московскими войсками им Шоломичи Пискаго повѣта	156
143.		—1660 г. Іюля 20. Заявленіе зем. Александра Плескачевскаго объ участи въ оборонѣ Мстиславскаго замка отъ московскихъ войскъ, при чемъ были утрачены имъ всѣ документы и имущество и онъ самъ попалъ въ плѣнъ	157
144.		—1660 г. Іюля 20. Заявленіе землянъ Пинскаго повѣта Плотницкихъ объ обидахъ и притѣсненіямъ со стороны обывателей Туровскаго повѣта	158

№№	СТР.	№№	СТР.
145.—1660 г. Июля 21. Заявленіе землянина Яна Достоевскаго объ опустошеніи Московскими и казачьми войсками сел. Завидчичъ, Пинскаго повѣта.	159	154.—1660 г. Августа 15. Показанія „козацкаго языка“, пойманнаго Пинскимъ хоружимъ Василіемъ Ордой.	172
146.—1660 г. Июля 21. Заявленіе землянина Самуила Олехновича Лопаткаго объ опустошеніи московскими войсками им. Мѣстковичъ, Пинскаго повѣта.	160	155.—1660 г. Августа 23. Показанія двухъ „козацкихъ языковъ“, взятыхъ поляками.	—
147.—1660 г. Июля 23. Заявленіе чашника Пинскаго повѣта Якуба Гинвида Панкевича объ утратѣ своихъ имущественныхъ документовъ во время непріятельскихъ нашествій.	162	156.—1660 г. Августа 31. Листъ наказнаго кіевскаго казачьяго полковника Богдана Молявы на имя обывателей г. Турова, съ предписаніемъ объ уплатѣ чиншей и сборовъ довѣренному отъ него Демкѣ Полуценкѣ.	174
148.—1660 г. Июля 23. Заявленіе Пинскаго еврейскаго кагала объ опустошеніи г. Пинска и убыткахъ, при нападеніи московскихъ и казачьихъ войскъ 4 июля 1660 года.	163	157.—1660 г. Сентября 14. Жалоба землянъ Стаховскихъ на мѣшанъ и обывателей Туровской и Давыдъгородокской волостей о наѣздахъ и грабежахъ.	—
149.—1660 г. Июля 27. Актъ осмотра г. Пинска возными, послѣ опустошенія его московскими войсками, 4 июля 1660 г.	164	158.—1660 г. Сентября 15. Показаніе войта Туровскаго Ивана Митюрича и другихъ лицъ, захваченныхъ въ качествѣ языковъ польскими войсками.	175
150.—1660 г. Июля 28. Заявленіе землянина Яна Самуиловича Орды объ опустошеніи московскими и казачьими войсками им. Безеровичъ и Велятичъ, Пинскаго повѣта.	165	159.—1660 г. Сентября 15. Заявленіе землянъ Потѣвѣвъ о наѣздахъ Пинскаго гродскаго писаря Петра Возгирдь-Поклонскаго на им. Осовець, Пинскаго повѣта и оправданіе Поклонскаго противъ этихъ обвиненій.	177
151.—1660 г. Июля 30. Универсалъ польскаго короля Яна Казимира о повышеніи акциза на табакъ, въ виду тяжести военныхъ расходовъ.	167	160.—1660 г. Сентября 18. Заявленіе Люблинскаго старостича Николая Фирлея объ опустошеніяхъ, грабежахъ и обидахъ отъ московскихъ войскъ въ имѣніи Дубровицѣ, Пинскаго повѣта.	179
152.—1660 г. Августа 8. Протестъ Оршанскаго старосты Петра Галинскаго противъ захвата вознымъ Орш. повѣта Яномъ Якимовичемъ во время Московскаго нашествія им. его Щидута и Кушнеровки съ подробностями о завоеваніи Московскими войсками м. Лукомля.	169	161.—1660 г. Октября 8. Грамота короля Яна Казимира, освобождающая жителей г. Пинска на четыре года отъ всякихъ податей и повинностей въ казну.	181
153.—1660 г. Августа 12. Заявленіе землянъ Полоцкаго повѣта Добошинскихъ о злключеніяхъ во время Московской войны съ подробностями о занятіи Московскими войсками Опмянскаго повѣта.	—	162.—1630 г. Октября 17. Жалоба землянина Льва Козляковскаго на поданныхъ Давидгородскихъ объ обидахъ его подданнымъ въ им. Дубой.	182
		163.—1660 г. Октября 20. Универсалъ гетмана вел. князя Лит. Павла Сапѣги съ предоставленіемъ Витебскому воеводѣ сбора провіантовъ	

№№	стр.	№№	стр.
на его хоругвь съ духовныхъ имѣній Пинскаго повѣта	184	ма въ Варшавѣ съ 28 марта 1661 г. на 2 мая и въ соотвѣтствіи съ этимъ повѣтовыхъ сеймикомъ	—
164.—1660 г. Октября 25. Показаніе козаковъ Ефима Чучвенка, Гордѣя Комаровскаго и Игната Скочки, захваченныхъ польскими войсками близъ Турова	184	173.—1661 г. Февраля 8. Удостовереніи пльннхъ, находившихся въ г. Свѣжскѣ, о неудовлетвореніи мѣстныхъ воеводоу челобитной одного изъ ихъ товарищей Казимира Ольшевскаго по дѣлу о наслѣдствѣ	195
165.—1660 г. Ноября 29. Универсалъ гетмана польнаго короны польской Георгія Любомирскаго съ распоряженіями по части умиротворенія населенія Пинскаго повѣта, разореннаго войной	185	174.—1661 г. Февраля 18. Письмо Могилевскаго мѣщанина Савелия Софроновича изъ Смоленской тюрьмы къ своей женѣ въ г. Могилевѣ	196
166.—1660 г. Декабря 1. Универсалъ администратора скарба великаго княжества Литовскаго объ отсрочкѣ сборовъ акцизной подати до 1661 года и о порученіи произвести этотъ сборъ по Пинскому повѣту землянамъ Бугакамъ	186	175.—1661 г. Февраля 22. Заявленіе землянина Стефана Рамульта о разореніи во время войны его имѣнія Ремля, въ Пинск. пов.	198
167.—1660 г. Декабря 1. Универсалъ гетмана в. к. л. Павла Сапѣги объ охранѣ им. Турова, Пинскаго повѣта	188	176.—1661 г. Февраля 28. Заявленіе войскаго Пинскаго повѣта Арнульфа Гедройта о разореніи м. Высоцка и окрестныхъ селъ во время войны	199
168.—1660 г. Декабря 12. Заявленіе отъ имени землянина Казимира Нарушевича о невозможности вносить положенную подать съ его имѣній Воробина и села Сельца въ виду опустошенія ихъ во время войны	189	177.—1661 г. Марта 5. Заявленіе отъ имени Полоцкаго воеводы Яна Кароля Копця о разореніи во время войны им. Могильна и мѣст. Яново съ окрестностями	—
169.—1660 г. Декабря 18. Универсалъ короля Яна Казимира съ назначеніемъ въ Варшавѣ «Ординарійнаго сейма» на 28 марта 1661 года	190	178.—1661 г. Марта 23. Перечень имущества Могилевскаго мѣщанина Хомы Тризвича, захваченнаго въ плѣнъ Московскими войсками	200
170.—1660 г. Декабря 24. Заявленіе отъ имени короннаго подчашаго Константина Любомирскаго о наѣздѣ землянина Станислава Шадовскаго на имѣніе Туровъ и относящіяся къ нему селенія	191	179.—1661 г. Мая 14. Заявленіе землянъ Стаховскихъ о разореніи селенія Стахова, Пинскаго повѣта, во время войны	201
171.—1660 г. Декабря 31. Заявленіе землянъ Красовскихъ о нашествіи на ихъ родовое имѣніе въ Пинскомъ повѣтѣ московскихъ войскъ и убыткахъ причиненныхъ ими	193	180.—1661 г. Мая 18. Грамота короля Яна Казимира на имя Доминика Клишевскаго съ возвращеніемъ ему прежней должности и 1000 п. злот. изъ королевской казны	202
172.—1661 г. Января 14. Универсалъ короля Казимира съ отсрочкою шестинедѣльнаго ординарійнаго сей-		181.—1661 г. Юля 15. Письмо короля Яна Казимира на имя Михаила Коренецкаго съ порученіемъ при существованіи при написаніи мирнаго трактата съ Московскимъ Царемъ	203

№№	СТР.	№№	СТР.
182.—1661 г. Юля 27. Грамота короля Яна Казимира съ изъявленіемъ амнистіи началчникамъ польскаго отряда, оборонявшимъ Дисненскую крѣпость, и оставшимся въ ней по взятіи ея Московскими войсками.	204	ной парѣ обуви съ каждаыхъ трехъ волокъ земли, для снабженія войскъ	213
183.—1661 г. Августа 15. Грамота короля Яна Казимира съ окончательнымъ приглашеніемъ собраться всеобщему ополченію на 5 октября въ мѣстечко Меречь	205	190.—1661 г. Ноября 1. Ордеръ короля Яна Казимира съ предписаніемъ ротмистру Пинскаго повѣта Александру Бушковскому прибыть къ 7 ноября со всѣми людьми Пинскаго повѣта къ Глубокому.	214
184.—1661 г. Августа 18. Извлечение изъ конституціи 1661 года о льготахъ мѣщанамъ и обывателямъ гор. Могилева и мѣстечка Шклова, по причинѣ разоренія во время Московской войны.	207	191.—1661 г. Ноября 2. Постановление Пинскаго сеймика о снаряженіи «козачьей хоругви» въ 60 человекъ съ своихъ шляхетскихъ имѣній.	—
185.—1661 г. Сентября 6. Универсалъ гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги съ дозволеніемъ ротмистру Фелициану Богусhevскому набрать людей на пополненіе своей хоругви	208	192.—1661 г. Ноября 8. Универсалъ гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги съ приглашеніемъ противодѣйствовать грабежу шаекъ, хватать грабителей и предавать законной власти.	215
186.—1661 г. Октября 7. Универсалъ короля Яна Казимира съ предписаніемъ официальнымъ учрежденіямъ и лицамъ не принимать и не распубликовывать другихъ универсаловъ, кромѣ королевскихъ.	209	193.—1661 г. Ноября 8. Универсалъ короля Яна Казимира о дарованіи личныхъ и имущественныхъ правъ и привиллегій тѣмъ московскимъ солдатамъ и подданнымъ, которые сдали полякамъ виленскій замокъ и перешли на польскую сторону.	216
187.—1661 г. Октября 11. Универсалъ короля Яна Казимира съ предужденіемъ, чтобы сословія и шляхта не имѣли сношеній со вновь возникшимъ союзомъ и исправно исполнили въ казну положенныя подати.	210	194.—1661 г. Декабря 28. Заявленіе землянина Кунцевича о пропавшъ его документовъ во время войны съ Москвою	217
188.—1661 г. Октября 18. Универсалъ короля Яна Казимира съ требованіемъ представленія по одному жолнеру къ 28 октября въ мѣстечко Долгиново и установленнаго денежнаго взноса	211	195.—1661 г. Декабря 29. Декретъ войскаго судьи по дѣлу о притѣсненіяхъ и обидахъ обывателей Пинскаго повѣта со стороны землянина Казимира Бобра.	218
189.—1661 г. Октября 24. Универсалъ короля Яна Казимира съ предписаніемъ обывателямъ Пинскаго староства въ трехнедѣльный срокъ представить по одной „сермягѣ“ и одной парѣ обуви съ каждаыхъ трехъ волокъ земли, для снабженія войскъ		196.—1662 г. Января 4. Заявленіе отъ имени витебскаго воеводы Владислава Воловича о наездѣ земскаго Мозырскаго судьи Самуила Оскерки на его им. Кольни, Пинск. пов.	219
		197.—1662 г. Января 7. Универсалъ короля Яна Казимира съ назначеніемъ въ Варшавѣ на 20 февраля 1662 г. двухнедѣльнаго сейма и на 30 января предварительныхъ повѣтовыхъ сеймиковъ	220
		198.—1662 г. Января 15. Заявленіе землянина Якуба Людогоскаго о про-	

№№	стр.	№№	стр.
пажѣ его имущественныхъ документовъ при взятіи Мстиславскаго замка Московскими войсками . . .	222	206.—1662 г. Юня 10. Универсалъ маршалка войскъ великаго княжества Литовскаго Казимира Хвалибога—Жеронскаго съ приглашеніемъ обывателей Пинскаго повѣта уплатить жалованье солдатамъ и самимъ вооружаться для обороны границъ повѣта	234
199.—1662 г. Января 15. Списокъ шляхты полоцкаго воеводства, отличившихся при взятіи Дисненской крѣпости московскими войсками 29 марта 1661 года	224	207.—1662 г. Юня 14. Листъ гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги на имя Пинскаго городскаго писаря Петра Поклонскаго о преступной дѣятельности полковника Станислава Орды	235
200.—1662 Февраля 29. Аттестация землянина Пинскаго повѣта Марціана Новицкаго, находившагося въ Московскомъ плѣну	225	208.—1662 г. Юля 8. Универсалъ короля Яна Казимира съ предписаніемъ готовиться къ посполитому рушенію и быть въ полномъ снаряженіи ко времени изданія окончательнаго приказа	236
201.—1662 Апрѣля 20. Аттестация инстигатору великаго княжества Литовскаго Станиславу Викентію Ордѣ, учиненная находившимся въ польскомъ плѣну поручикомъ Московскихъ войскъ Родіономъ Воропаемъ	227	209.—1662 г. Юля 24. Универсалъ маршалка Мозырскаго повѣта Константина Котовскаго съ воспреещеніемъ военнымъ частямъ производить военные поборы въ г. Пинскѣ и Пинской волости, такъ какъ эта волость назначена на полкъ писаря полнаго великаго княжества Литовскаго	238
202.—1662 г. Мая 5. Присяжное показаніе объ обидахъ и убыткахъ, причиненныхъ населенію м. Черей и волостей Мелешковской, Бѣлицкой, Круглевской и Черейской со стороны коровныхъ войскъ подъ предводительствомъ воеводы русскаго Стефана Чарнецкаго	228	210.—1662 г. Юля 29. Жалоба ксендза доминиканца Бенедикта Юражинскаго на войсковыя части подъ командой полковника Богуцкаго по дѣлу о жестокихъ побояхъ, нанесенныхъ ему въ г. Пинскѣ . . .	239
203.—1662 г. Мая 26. Жалоба Минскихъ купцовъ Золотаревичей на пановъ Яна Здановича и Яна Севериновича о вооруженномъ нападеніи на принадлежавшій имъ купеческій обозъ съ товарами близъ г. Слуцка, грабежѣ и обидахъ . . .	231	211.—1662 г. Юля 30. Универсалъ короля Яна Казимира съ предписаніемъ чрезъ двѣ недѣли всѣхъ московскихъ плѣнныхъ доставить въ Оршу или въ Минскъ, для производства разнѣна плѣнныхъ съ Царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ .	240
204.—1662 г. Юня 5. Грамота царя Алексѣя Михайловича о принятии въ военную службу бывшаго полковника Польскихъ войскъ Станислава Викентія Орды	233	212.—1662 г. Августа 5. Присяжное показаніе Туровскихъ обывателей объ обидахъ и убыткахъ отъ хоруговъ полковника польскихъ войскъ Самуила Оскарви	241
205.—1662 г. Юня 9. {Универсалъ маршалка войскъ великаго княжества Литовскаго Казимира Хвалибога—Жеронскаго объ освобожденіи им. Городища Пинск. пов., принадлежащаго вновь основанному бенедиктинскому монастырю, отъ военныхъ постоевъ и поборовъ . .	—		

№№	СТР.	№№	СТР.
213.—1662 г. Августа 7. Присяжное показаніе войта и крестьянъ им. Замошья, Пинскаго пов., объ убыткахъ и обидахъ отъ польскихъ войскъ, преимущественно отъ хоругвей гетмана великаго княжества Литовскаго Корвина Госѣевского	242	польскими жолнерами во время Московской войны	249
214.—1662 г. Августа 19. Заявленіе игумена Лещинскаго монастыря о ограбленіи и потопленіи Польскими войсками рыбака этого монастыря.	243	221—1663 г. Января 12. Присяжное показаніе мѣщанъ — купцовъ мѣстечка Столина, Пинскаго уѣзда, о крайнемъ разореніи ихъ во время Московской войны	251
215.—1662 г. Августа 28. Протестъ намѣстника Лещинскаго монастыря о поборахъ и притѣсненіяхъ обителѣ и подданныхъ ея отъ войсковыхъ польскихъ частей	244	222.—1663 г. Января 13. Присяжное показаніе мѣщанъ—купцовъ мѣстечка Высоцка о разореніи ихъ во время Московской войны	252
216.—1662 г. Сентября 8. Показаніе товарищей землянина Мартіана Новицкаго о военныхъ доблестяхъ его и обстоятельствахъ, при которыхъ онъ былъ взятъ въ плѣнъ Московскими войсками	245	223.—1663 г. Января 13. Присяжное показаніе мѣщанъ — купцовъ мѣстечка Дубровицы о разореніи ихъ во время Московской войны	—
217.—1662 г. Сентября 16. Грамота короля Яна Казимира съ опредѣленіемъ банниці землянину Федору Сачковскому за наѣздъ во время Московской войны на имѣніе Пинскаго земскаго судьи Гудебскаго	246	224—1663 г. Января 13. Присяжное показаніе мѣщанъ—купцовъ мѣст. Хемска о разореніи ихъ во время Московской войны	253
218—1662 г. Октября 19. Удостовереніе Оршанскаго подкоморія Стеткевича и войсковыхъ комиссаровъ возвращающемуся изъ Московскаго плѣна Марціану Новицкому на право полученія подводовъ въ королевскихъ и помѣщичьихъ имѣніяхъ	248	225—1663 г. Января 30. Удостовереніе личности московскаго плѣннаго Ивана Клеофина, выданное Людвигой Казновской	254
219.—1662 г. Октября 25. Удостовереніе вознаго въ томъ, что онъ объявилъ декретъ виленской комиссіи о возвратѣ Пинскому подчашему Андрею Бушковскому всѣхъ поборовъ съ повѣта, сдѣланныхъ Минскимъ ротмистромъ въ качествѣ жолда	—	226.—1663 г. Марта 2. Жалоба супруговъ Голконтовъ объ обидахъ и разореніи со стороны Виленскихъ обывателей Здановичей и Кабулковыхъ во время нахождения г. Вильны въ московскихъ рукахъ	—
220.—1663 г. Января 12. Заявленіе землянина Мартіана Новицкаго о разореніи, причиненномъ его семьѣ		227.—1663 г. Марта 3. Жалоба Виленскаго земскаго судьи Павла Данилевича Яроша Вильканца о присвоеніи подданныхъ и движимаго имущества изъ его им. Блотна Лидскаго повѣта, во время московской войны	255
		228.—1663 г. Марта 10. Заявленіе землянина Мартіана Киселя объ утратѣ разныхъ документовъ при осадѣ Московскими войсками г. Мстиславля, съ описаніемъ взятыя этого города	256
		229.—1663 г. Марта 11. Постановленіе пріятельскаго суда по дѣлу объ утопленіи въ им. Порѣчьи, находившагося въ плѣну москаля Василя Кравца	258

№№	СТР.	№№	СТР.
230.—1663 г. Марта 12. Дѣло объ утопленіи въ имѣніи Порѣчьи москаля Василія, находившагося въ польскомъ плѣну.	—	238.—1663 г. Іюня 7. Заявленіе землянки Барбары Запольской, урожденной Дудзицкой, объ истребленіи фамилныхъ документовъ и убыткахъ при взятіи г. Кричева Московскими войсками.	268
231.—1663 г. Марта 14. Заявленіе витебскаго воеводы Владислава Яоловича о самоуправствѣ и незаконныхъ дѣйствіяхъ во время московской войны хоругви поручика Казимира Повилинскаго.	260	239.—1663 г. Іюня 10. Заявленіе землянъ Козловскихъ объ истребленіи фамилныхъ документовъ и убыткахъ при взятіи г. Мстислава Московскими войсками.	—
232.—1663 г. Марта 25. Заявленіе землянина Тимофея Козуна объ утратѣ документовъ во время Могилевскаго пожара 1663 года.	261	240.—1663 г. Іюня 13. Донесеніе вознаго о введѣ жены Криштофа Пѣхановецкаго, княжны Антонелли Друцкой Горской во владѣніе ея наслѣдственными имѣніями и деревнями въ Мстиславскомъ воеводствѣ, съ описаніемъ ихъ состоянія послѣ Московской войны.	269
233.—1663 г. Апрѣля 1. Жалоба Брестскихъ мѣщанъ юрисдики Брестскаго костела св. Варвары на магистратъ гор. Бреста о притѣсненіяхъ ихъ со стороны послѣдняго и убыткахъ отъ московскихъ плѣнниковъ и польскихъ войскъ.	262	241.—1663 г. Іюня 15. Протестъ Унитскаго подкоморія Андрея Курпскаго Ярославскаго на землянъ Вержбовскихъ противъ занесеннаго въ Виленскій гродскій судъ обвиненія въ наѣздѣ на им. послѣднихъ —Гедройти и грабежѣ.	271
234.—1663 г. Мая 4. Заявленіе пробоща Виленскаго и Геранонскаго, бискупа—номината Смоленскаго, кс. Казимира Паца о притѣсненіяхъ и убыткахъ со стороны полковника Самуила Дерналовича, съ подробностями о пребываніи въ Московскомъ плѣну.	263	242.—1663 г. Іюня 15. Заявленіе отъ имени виленскихъ монаховъ—августинцевъ объ убыткахъ и потеряхъ при взятіи Вильны Московскимъ войсками.	272
235.—1663 г. Мая 23. Квитъ вознаго съ описаніемъ внѣшняго состоянія имѣній и деревень землянъ Мстиславскаго повѣта Козловскихъ, въ какомъ они оказались послѣ возвращенія означеннаго повѣта въ польскія руки.	264	243.—1663 г. Іюня 16. Жалоба землянина Стефана Горскаго на землянина Стефана Жиркевича о незаконномъ пользованіи имѣніями перваго въ Мстиславскомъ воеводствѣ и происшедшихъ отсюда убыткахъ за время московскаго нашествія.	273
236.—1663 г. Мая 30. Жалоба землянки Кристины Воловичъ на землянина Константина Шишку объ обидахъ во время владѣнія Московскаго правительства Браславскимъ повѣтомъ.	266	244.—1663 г. Іюня 20. Заявленіе землянина Стефана Песляка объ истребленіи имущественныхъ и фамилныхъ документовъ во время взятія г. Мстислава Московскими войсками.	275
237.—1663 г. Іюня 6. Заявленіе землянина Мстиславскаго воеводства Давида Загалинскаго объ убыткахъ и утратѣ фамилныхъ документовъ при взятіи г. Мстислава московскими войсками.	267	245.—1663 г. Іюня 20. Заявленіе землянина Прокопа Кузминича Вигуры объ истребленіи его имуще-	

№	СТР.
ственныхъ и фамильныхъ документовъ при взятіи г. Мстислава Московскими войсками	276
246.—1663 г. Іюня 25. Донесеніе вознаго о вводѣ земянъ Будогосскихъ во владѣніе имѣніями на р. Волчьей, съ описаніемъ ихъ состоянія послѣ московской войны	277
247.—1663 г. Іюня 26. Жалоба землянина Козла на земянъ Кучуковъ о насильственно взятомъ обязательствѣ	278
248.—1663 г. Іюля 2. Жалоба землянки Гелены Романовской на Самуила Петражицкаго о захватѣ имъ им. Котельникъ-Шамовщина, Мстиславскаго повѣта, во время пребыванія ея въ московскомъ плѣну	279
249.—1663 г. Іюля 10. Заявленіе землянина Лукаша Ботвинья объ истребленіи при Московскомъ нашествіи документовъ, объ имущественныхъ убыткахъ и обидахъ	—
250.—1663 г. Іюля 10. Заявленіе землянина Александра Толпыги объ истребленіи во время осады г. Мстислава имущества, документовъ и другихъ потеряхъ	281
251.—1663 г. Іюля 11. Заявленіе землянки Анны Сутоцкой объ утратѣ драгоценностей, имущественныхъ и фамильныхъ документовъ и прочихъ потеряхъ, во время осады г. Мстислава московскими войсками	282
252.—1663 г. Іюля 11. Заявленіе землянина Лукаша Олеша объ истребленіи имущества, документовъ и другихъ потеряхъ, во время осады г. Мстислава московскими войсками	283
253.—1663 г. Іюля 12. Заявленіе землянина Ждана Поклада о потерѣ имущества и документовъ во время осады Кричевскаго замка московскими войсками	284
254.—1663 г. Іюля 15. Заявленіе землянина Яна Дзягонскаго о пропажѣ	

№	СТР.
у него имущественныхъ документовъ во время московскаго нашествия	285
255.—1663 г. Іюня 15. Заявленіе землянина Захарія Довнаревича Бутримовича объ утратѣ имущественныхъ документовъ во время московскаго нашествия	286
256.—1663 г. Іюля 18. Заявленіе супруговъ Козловскихъ объ утратѣ движимаго имущества и документовъ при осадѣ Мстиславскаго замка Московскими войсками 24 іюня 1654 года	287
257.—1663 г. Іюля 18. Заявленіе супруговъ Ходковичей объ утратѣ движимаго имущества и документовъ во время осады Мстиславскаго замка 18 Іюля 1654 г.	288
258.—1663 г. Іюля 19. Заявленіе земянъ Мишковскихъ объ утратѣ движимаго имущества и документовъ во время осады Мстиславскаго замка Московскими войсками	289
259.—1663 г. Іюля 20. Заявленіе землянки Раины Куровичъ объ утратѣ движимаго имущества и документовъ при осадѣ Мстиславскаго замка московскими войсками, при чемъ сообщаются нѣкоторыя подробности изъ времени этой осады	290
260.—1663 г. Іюля 20. Заявленіе землянки Раины урожденной Курковны объ утратѣ имущества во время московской войны, при чемъ сообщаются нѣкоторыя подробности изъ дѣла подъ м. Мяделомъ	292
261.—1663 г. Іюля 20. Жалоба землянина Яна Кушлинскаго на Криштофа Волчка о томъ, что послѣдній напалъ на его дворъ и стараясь дѣйствовать подъ видомъ Московскихъ войскъ ограбилъ и причинилъ поби	—
262.—1663 г. Іюля 25. Заявленіе землянина Павла Богдановича Даниловича объ утратѣ имущества и	

№№	СТР.	№№	СТР.
документовъ при пожарѣ Кричевскаго замка въ 1655 году	294	Марка Цитовича объ утратѣ во время Московской войны документовъ опекаемыхъ имъ наследниковъ землянина Богдана Ивановскаго	303
263.—1663 г. Юля 26. Заявленіе землянина Антипы Круглика о побѣгѣ во время нашествія Московскихъ войскъ подданныхъ изъ имѣнія его Залесовичъ	295	273.—1663 г. Августа 18. Заявленіе братьевъ Корытковъ объ обидахъ во время Московской войны отъ своихъ опекуновъ	304
264.—1663 г. Августа 2. Заявленіе землянина Стефана Горскаго объ утратѣ имущества и документовъ во время осады замковъ Мстиславскаго и Горскаго Московскими войсками.	—	274.—1663 г. Августа 20. Заявленіе землянина Будогосскаго объ утратѣ имущества и документовъ при осадѣ Мстиславскаго замка Московскими войсками	305
265.—1663 г. Августа 3. Заявленіе землянина Стефана Воронца объ утратѣ имущества и документовъ и прочихъ злключеніяхъ во время осады Мстиславскаго замка Московскими войсками	297	275.—1663 г. Августа 20. Заявленіе землянина Вербовскаго объ утратѣ имущества и документовъ при взятіи Мстиславскаго замка Московскими войсками	306
266.—1663 г. Августа 5. Заявленіе землянина Яна Вуевскаго о злключеніяхъ во время Московскаго нашествия	298	276.—1663 г. Августа 28. Заявленіе землянъ Сухтицкихъ о злключеніяхъ во время Московской войны	307
267.—1663 г. Августа 7. Присяжное показаніе войтовъ Пинской экономіи объ убыткахъ, причиненныхъ драгунами Новоградскаго каштеляна Юдицкаго въ селеніяхъ экономіи	299	277.—1663 г. Августа 28. Удостовереніе находившихся въ Москвѣ плѣнныхъ шляхтичей о злключеніяхъ землянъ Сухтицкихъ во время Московской войны	308
268.—1663 г. Августа 8. Заявленіе землянина Александра Бобровича о злключеніяхъ во время Московской войны	—	278.—1663 г. Сентября 27. Универсаль гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги объ увольненіи г. Пинска отъ всѣхъ военныхъ поборовъ и постоевъ съ 1660—по 1664 годъ	310
269.—1663 г. Августа 8. Заявленіе землянина Яна Теодора Станкевича о злключеніяхъ его во время Московской войны	300	279.—1663 г. Октября 1. Жалоба цыгана Лукашевича на цыгана Росланковича съ обвиненіемъ въ томъ, что послѣдній съ казаками и Москвой разграбилъ его усадьбу въ селѣ Сленевѣ и взялъ въ плѣнъ его отца съ семей	—
270.—1663 г. Августа 10. Заявленіе Владимира Дадзибога Каменскаго объ утратахъ и бѣдствіяхъ во время Московской войны	301	280.—1663 г. Октября 5. Заявленіе пресвитера Мстиславской братской церкви о. Петра Валюжинича объ истребленіи его личныхъ имущественныхъ и церковныхъ документовъ при взятіи Мстиславскаго замка Московскими войсками	311
271.—1663 г. Августа 10. Заявленіе землянина Яроша Пячковского Баларскаго объ утратѣ имущества и документовъ во время Московской войны	302		
272.—1663 г. Августа 10. Заявленіе пресвитера Полоницкой церкви о.			

№№	стр.	№№	стр.
281.—1663 г. Октября 10. Заявленіе землянь Мишковскихъ объ утратахъ во время Московской войны съ нѣкоторыми подробностями о дѣлѣ подъ Мстиславлемъ	313	монастыря по дѣлу о невозвратѣ послѣдними фамильныхъ и имущественныхъ документовъ, сданныхъ на храненіе предъ нашествіемъ на Могилевъ Московскихъ войскъ	324
282.—1663 г. Ноября 4. Заявленіе землянь Бочковскихъ о злключеніяхъ во время московской войны	314	291.—1664 г. Февраля 16. Заявленіе землянина Яна Малковича Сутоцкаго объ утратѣ имущественныхъ и фамильныхъ документовъ во время осады Мстиславскаго замка	326
283.—1663 г. Ноября 15. Заявленіе землянина Сутоцкаго объ обидахъ и утратахъ во время Московской войны	315	292.—1664 г. Февраля 19. Заявленіе землянь Кабатовъ объ истребленіи ихъ имущественныхъ документовъ при пожарѣ Кричевскаго замка во время Московской войны	327
284.—1663 г. Декабря 7. Заявленіе объ опустошеніи имѣній Полоцкаго воеводы Колты въ Пинскомъ повѣтѣ м. Янова и Могильна отъ Литовско-Польскихъ войскъ во время Московской войны	316	293.—1664 г. Февраля 27. Заявленіе Кричевскаго бурмистра отъ имени всего магистрата съ изложеніемъ причинъ сдачи Кричевскаго замка Московскимъ войскамъ	328
285.—1663 г. Декабря 7. Заявленіе землянки Безводицкой объ утратахъ во время Московской войны	317	294.—1664 г. Марта 15. Жалоба землянина Петра Понятовскаго на Невсвижскаго войта и старосту о присвоеніи денегъ и драгоцѣнностей, отправленныхъ для выкупа родственниковъ перваго, бывшихъ въ Московскомъ плѣну	330
286.—1664 г. Января 8. Заявленіе землянь Гимбутовъ о своихъ злключеніяхъ во время Московской войны. —	—	295.—1664 г. Марта 15. Заявленіе о дѣятельности обывателя Опшянскаго повѣта Андрея Рогинскаго во время Московской войны	332
287.—1664 г. Января 11. Продажная записъ на имѣніе Макаровщину и др. отъ Федора Яновича Гущи землянину Максимилиану Гущѣ съ заявленіемъ объ утратѣ имущественныхъ документовъ во время Московской войны	318	296.—1664 г. Марта 26. Заявленіе о дѣятельности въ Пинскомъ повѣтѣ во время Московской войны ротмистра польскихъ войскъ Фирлея и его компаніи	334
288.—1664 г. Января 30. Заявленіе землянь Свирщевскихъ объ утратѣ имущественныхъ и фамильныхъ документовъ во время осады Мстиславскаго замка Московскими войсками	321	297.—1664 г. Марта 26. Перечень убытковъ въ имѣніяхъ князей Четвертинскихъ, причиненныхъ ротмистромъ польскихъ войскъ Фирлеемъ во время Московской войны	—
289.—1664 г. Февраля 4. Привиллегія короля Яна Казимира городу Гомелю, въ виду обѣдѣнія мѣщанъ Гомельскихъ отъ неоднократныхъ опустошеній отъ Московскихъ войскъ, освобождающая ихъ отъ податей на четыре года	323	298.—1664 г. Апрѣля 12. Заявленіе о дѣятельности въ Мстиславскомъ воеводствѣ землянь Толпыговъ во время Московской войны	337
290.—1664 г. Февраля 10. Жалоба отъ имени землянь Понятовскихъ на монаховъ Могилевскаго братскаго	—	299.—1664 г. Апрѣля 12. Заявленіе землянина Петра Толпыги объ утратѣ	—

№№	СТР.	№№	СТР.
имущественныхъ документовъ во время осады Мстиславскаго замка.	338		
300.—1664 г. Апрѣля 12. Заявленіе священника Стефана Волчасскаго и его родныхъ братьевъ объ утра-тѣ документовъ и обѣдахъ во вре-мя Московскои войны.	339		
301.—1664 г. Апрѣля 24. Универсалъ гетмана великаго княжества Литовскаго Михаила Паца съ приглаше-ніемъ отсутствующихъ изъ своихъ частей явиться снова въ войско въ виду обнаружившагося движенія Московскихъ войскъ подъ Смо-ленскъ.	340		
302.—1664 г. Мая 8. Универсалъ ко-роля Яна Казимира съ предписа-ніемъ, чтобы всѣ военные безъ всякихъ уклоненій являлись въ свои части, въ виду новыхъ воен-ныхъ намѣреній Московскаго Царя.	341		
303.—1664 г. Мая 9. Универсалъ ко-роля Яна Казимира къ обывате-лямъ Пинскаго повѣта о пригото-вленіи къ посолитому рушенію на случай не состоится перемиріе съ Московскимъ Государемъ, перегово-ры о коемъ назначены на 11 мая 1664 г.	342		
304.—1664 г. Мая 10. Заявленіе земля-нина Федора Раевского о злоключе-ніяхъ его отца во время осады Быховскои крѣпости Московскими войсками	343		
305.—1664 г. Мая 16. Универсалъ хо-ружаго Пинскаго повѣта воеводы Орды къ обывателямъ повѣта, при-глашающій ихъ къ единодушной борьбѣ съ непріателемъ, начавшимъ оказывать энергичную дѣятельность и сжегшимъ Петриковъ и Туровъ.	344		
306.—1664 г. Юня 3. Универсалъ ко-роля Яна Казимира съ приглаше-ніемъ войсковыхъ начальниковъ не-медленно явиться къ своимъ ча-стямъ, въ виду крайней необходи-			
		мости, чтобы на границахъ Москов-скихъ были сосредоточены возмо-жно большія военныя силы . . .	345
		307.—1664 г. Юня 20. Универсалъ хо-ружаго Пинскаго повѣта Василя Орды съ приглашеніемъ на 24 ю-ня всѣхъ шляхтичей явиться на сборный пунктъ въ Пинскъ, чтобы дѣйствовать противъ крестьянскихъ отрядовъ, угрожавшихъ Пинску. .	346
		308.—1664 г. Юля 6. Заявленіе еврея Геліяша Исаковича о взятіи г. Кри-чева Московскими войсками и убит-кахъ еврейскаго населенія этого города.	—
		309.—1664 г. Юля 13. Третье извѣще-ніе короля Яна Казимира съ при-глашеніемъ шляхты Пинскаго по-вѣта 17 августа быть на сборномъ пунктѣ подъ Долгиновымъ	347
		310.—1664 г. Юля 18. Заявленіе земля-нина Яна Котла о злоключеніяхъ при осадѣ Мстиславскаго замка Московскими войсками	348
		311.—1664 г. Юля 24. Заявленіе зе-мянина Стефана Лоши о нападеніи на него регулярныхъ польскихъ войскъ изъ полка пана Сурина, и грабежѣ.	350
		312.—1664 г. Августа 9. Универсалъ гетмана великаго княж. Литовскаго Павла Сапѣги съ приглашеніемъ посольства явиться въ назначен-ное мѣсто и срокъ для участія въ военныхъ дѣйствіяхъ противъ Мо-сковскихъ войскъ	351
		313.—1664 г. Августа 9. Универсалъ гетмана великаго княж. Литовска-го Павла Сапѣги съ приглашеніемъ обывателей лично бороться противъ тѣхъ шаекъ и хоругвей, которыя будутъ заниматься грабежомъ, и для разслѣдованія и наказанія участниковъ сообщать ему, гетману.	352
		314.—1664 г. Августа 26. Универсалъ гетмана в. к. Л. Павла Сапѣги съ приглашеніемъ посольства, обязан-	

№№	СТР.	№№	СТР.
		наго военной службой, явиться къ 15 сентября въ м. Марково Ошмянскаго повѣта.	353
315.—1664 г. Сентября 2.		Универсалъ короля Яна Казимира съ понужденіемъ обывателей къ уплатѣ причитающихся налоговъ на военныя надобности и къ неуклонному выступленію въ походъ противъ непріятеля, съ дѣйствующей арміей. —	
316.—1664 г. Сентября 2.		Листъ короля Яна Казимира къ обывателямъ Пинскаго повѣта съ приглашеніемъ по примѣру другихъ повѣтовъ выступить на защиту отечества отъ непріятельскаго нашествія.	355
317.—1664 г. Сентября 9.		Отвѣтъ короля Яна Казимира на инструкцію пословъ Пинскаго повѣта.	356
318.—1664 г. Сентября 10.		Постановленіе сеймика шляхты Пинскаго повѣта о доставленіи въ замокъ ста лошадей съ людьми подъ командой Пинскаго подкоморія Яна Дольскаго	357
319.—1664 г. Сентября 13.		Универсалъ гетмана великаго княжества литовскаго Павла Сапѣги съ предписаніемъ ротмистру Пинской повѣтовой хоругви быть на 25 сентября въ Минскѣ.	358
320.—1664 г. Сентября 28.		Заявленіе провентоваго писаря Пинской экономіи о вымогательствѣ гусарскихъ хоругвей Трокскаго подкоморія Углика и др.	359
321.—1664 г. Октября 4.		Универсалъ гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги съ предостереженіемъ о готовящихся военныхъ опасностяхъ въ виду перерыва переговоровъ съ Московскими представителями.	360
322.—1664 г. Октября 7.		Квитанція вознаго съ удостовѣреніемъ, что гусарская хоругвь Трокскаго подкоморія Углика получила съ имѣній Пинскаго архіепископа 800 злот. польск.	361
323.—1664 г. Ноября 18.		Универсалъ польнаго гетмана в. к. Л. Михаила Казимира Паца съ предписаніемъ Пинскому подкоморію Карлу Дольскому и прочимъ дѣятельнымъ лицамъ повѣтовой Пинской хоругви о роспускѣ хоругви и возвращеніи по домамъ.	362
324.—1665 г. Января 9.		Перечень убытковъ причиненныхъ въ имѣніи Давыдгородкѣ хоруговью поручика Завишы.	—
325.—1665 г. Января 9.		Перечень убытковъ, причиненныхъ въ им. Давыдгородкѣ казачей хоруговью Петра Парысовича.	363
326.—1665 г. Января 9.		Перечень убытковъ, причиненныхъ въ им. Давыдгородкѣ людьми изъ хоругви Яромоловича.	364
327.—1665 г. Января 9.		Перечень убытковъ, причиненныхъ въ имѣніи Давыдгородкѣ по винѣ хоружаго пана Страбскаго.	365
328.—1665 г. Января 9.		Перечень убытковъ, причиненныхъ въ имѣніи Березѣ монаховъ картузіанъ людьми хоругви пана Ивашкевича	366
329.—1665 г. Января 16.		Заявленіе землянина Третьака объ обидахъ, причиненныхъ ему во время Московской войны военными отрядами подъ командой полковника Оскерки —	
330.—1665 г. Января 16.		Листъ вознаго съ актомъ дознанія по дѣлу объ опустошеніяхъ, причиненныхъ людьми хоругви полковника Оскерки въ имѣніи Кузьмичахъ зем. Третьака.	368
331.—1665 г. Января 21.		Грамота короля Яна Казимира съ присужденіемъ на инфамію и изгнаніе разныхъ лицъ по жалобѣ бывшаго ротмистра Александра Бушковскаго	369

№№	СТР.	№№	СТР.
332.—1665 г. Января 24. Универсалъ короля Яна Казимира съ назначеніемъ сейма въ Варшавѣ на 12 марта и сеймика на 19 февраля .	371	и въ сел. Елочье Пинскаго повѣта 23 и 25 февраля 1665 г.	380
333.—1665 г. Февраля 7. Заявленіе о насиліяхъ и грабежахъ хоруговъ Ярмоловича и др. въ имѣніяхъ Пинскаго владыки	372	341.—1665 г. Апрѣля 24. Желѣзный листъ, выданный королемъ Яномъ Казимпромъ Борисовскому обывателю Яну Дивовичу съ освобожденіемъ его на три года отъ уплаты по всѣмъ обязательствамъ	381
334.—1665 г. Февраля 8. Заявленіе о насиліяхъ и грабежахъ отъ хоругови стольника великаго княж. Литовскаго Огинскаго въ им. Иванникахъ, Пинскаго повѣта	373	342.—1665 г. Мая 7. Присяжное показаніе Андрея Олехновича им. Осовець о нападеніи и грабежѣ регулярныхъ польскихъ войскъ 23 и 25 февраля 1665 г.	382
335.—1665 г. Февраля 20. Перечень вымогательствъ и убытковъ, причиненныхъ регулярными польскими войсками шляхтѣ села Мѣстковицей, Пинскаго повѣта	374	343.—1665 г. Мая 7. Присяжное показаніе подданныхъ имѣнія Осовець о насиліяхъ и грабежѣ регулярныхъ войскъ польскихъ въ имѣніи Осовець и селѣ Елочье 23 и 25 февраля 1665 г.	383
336.—1665 г. Февраля 21. Универсалъ гетмана польнаго в. к. Л. Михаила Казимира Паца съ предписаніемъ военнымъ начальникамъ подъ строгую отвѣтственность не брать никакихъ поборовъ съ имѣній земскихъ шляхетскихъ	376	344.—1665 г. Мая 9. Заявленіе о нападеніи и побояхъ въ м. Яновѣ 3 мая 1665 года шляхтичей Свяцкаго и Хорощи на товарища Татарской хоругови Гелвановскаго	384
337.—1665 г. Февраля 25. Универсалъ гетмана польнаго в. к. Л. Михаила Казимира Паца съ подтвержденіемъ прочимъ военнымъ частямъ, кромѣ казачей роты Ярцевича, не брать ничего съ имѣній Пинскаго владыки Марціана Бѣлозора	377	345.—1665 г. Мая 12. Заявленіе Пинскаго епископа Марціана Бѣлозора объ убыткахъ и грабежахъ въ каедральныхъ имѣніяхъ отъ регулярныхъ польскихъ войскъ	385
338.—1665 г. Февраля 25. Универсалъ гетмана польнаго в. к. Л. Михаила Паца съ воспрещеніемъ Смоленскому чашнику Владиславу Анфоровичу производить поборы въ селахъ Пинскаго владыки Марціана Бѣлозора	378	346.—1665 г. Юня 2. Заявленіе Пинскаго епископа Марціана Бѣлозора о насиліяхъ и грабежахъ въ каедральныхъ имѣніяхъ отъ регулярныхъ польскихъ войскъ	386
339.—1665 г. Марта 2. Заявленіе о побояхъ причиненныхъ жиду Бенашевичу драгунами полковника Кальштена	—	347.—1665 г. Юня 5. Заявленіе землянина Яна Лисовскаго объ обидахъ отъ полковника Московскихъ войскъ Льва Сытина, насильно завладѣвшаго его женой во время управленія Виленскимъ замкомъ воеводы Мышецкаго	387
340.—1665 г. Февраля 27. Заявленіе о насиліяхъ и грабежѣ регулярныхъ польскихъ войскъ въ им. Осовець		348.—1665 г. Юня 17. Заявленіе землянки Сусанны Хоментовской о напастяхъ и грабежѣ въ ея имѣніи Глинное, Пинскаго повѣта, отъ регулярныхъ польскихъ войскъ	389

№№	СТР.	№№	СТР.
349.—1665 г. Юня 30. Аттестатъ городскаго Витебскаго писаря Іоакима Садукевича, выданный ему обывателями витебскаго воеводства, о томъ, что онъ находился въ Витебскѣ во время 14-недѣльной осады Витебскаго замка Московскими войсками	390	пана Халецкаго въ им. Лясковичи, Пинскаго повѣта.	400
350.—1665 г. Юля 16. Протестація землянина Яголковскаго противъ занесеннаго въ судъ обвиненія со стороны хоругви стражника великаго княж. литовскаго Халецкаго о буйствѣ въ м. Логишинѣ.	—	359.—1665 Октября 1. Заявленіе землянина Длугоганскаго о наѣздѣ и грабевъ его им. Старого, Мстиславскаго в., подданными князя Александра Коріацкаго подъ видомъ отряда Московскихъ войскъ, нападавшихъ изъ Смоленскаго воеводства	401
351.—1665 г. Юля 27. Заявленіе Данила Игнаткевича объ обидахъ со стороны Луцкевичей съ данными о передвиженіи нѣсколькихъ частей польскихъ войскъ	391	360.—1665 г. Октября 3. Перечень убытковъ, причиненныхъ въ селѣ Березнѣ, Пинскаго повѣта, татарской хоругвью пана Улана	—
352.—1665 г. Августа 15. Заявленіе о разореніи им. Забержь и Хомскъ Пинскаго подкоморія Яна Дольскаго во время Московской войны.	392	361.—1665 г. Октября 7. Присяжное показаніе объ опустошеніяхъ въ г. Пинскѣ и Пинскомъ повѣтѣ во время Московской войны	403
353.—1665 г. Сентября 11. Присяжное показаніе лавника Грегоровича о количествѣ домовъ въ г. Минскѣ ратушной юрисдикци, оставшихся послѣ сожженія города во время непріятельскаго нашествія	393	362.—1665 г. Ноября 15. Универсалъ гетмана польнаго великаго княж. Литовскаго Михаила Паца съ „Уставой жолнерской» о расположеніи въ Пинскѣ	404
354.—1665 г. Сентября 20. Заявленіе о недостойныхъ поступкахъ во время похода землянина Геліаша Каминскаго	394	363.—1665 г. Ноября 27. Заявленіе землянина Ивана Валаховскаго съ подробностями о нападеніи Московскихъ войскъ на м. Расну, Мстисл. в.	405
355.—1665 г. Сентября 23. Заявленіе землянина Петра Мласковицкаго о разореніи во время Московской войны	395	364.—1665 г. Декабря 5. Заявленіе мѣрничаго Пинскаго повѣта Яна Флоровича о нападеніи татарской хоругви Улана на им. Паршевичи, 2 декабря 1665 г.	406
356.—1665 г. Сентября 24. Заявленіе епископа Пинскаго Марціана Бѣлотора объ убыткахъ и разореніи его подданныхъ во время войны.	396	365.—1665 г. Декабря 5. Заявленіе землянина Ивана Судиловскаго о нападеніи землянь Людоговскихъ подъ видомъ непріятельскаго отряда на им. Судилово, Мстиславской волости, 27 ноября 1665 г.	407
357.—1665 г. Сентября 30. Перечень опустошеній въ имѣніи Давыдь-Городкѣ отъ татарскихъ хоругвей въ сентябрѣ 1665 года	397	366.—1666 г. Января 14. Заявленіе подканцлера великаго княжества литовскаго Александра Нарушевича съ перечнемъ убытковъ, причиненныхъ польскими казачьими хоругвями въ окрестностяхъ Янова, 6 Янв. 1666 г.	408
358.—1665 г. Октября 1. Перечень убытковъ отъ казачьей хоругви			

№№№	СТР.	№№№	СТР.
367.—1666 г. Января 14. Перечень убытковъ и грабежей отъ хоругвей подскарбѣя великаго княж. Литовскаго, во владѣнїяхъ Полоцкаго воеводы Яна Кароля Коптя въ январѣ 1666 г.	409	время остановкп на ночлегъ въ селенїи Граняхъ, Пинскаго повѣта, помѣщика этого селенїя князя Стефана Четвертинскаго 15 янв. 1666 г.	422
368.—1666 г. Января 14. Перечень грабежей отъ хоругвей хоружаго великаго княж. Литовскаго Паца во владѣнїяхъ Полоцкаго воеводы Яна Коптя 31 декабря 1665 г.	410	376.—1666 г. Января 27. Универсалъ гетмана польнаго великаго княжества литовскаго Михаила Паца съ освобожденїемъ имѣнїи Пинскихъ іезуитовъ отъ всякихъ военныхъ поборовъ и постоевъ.	423
369.—1666 г. Января 20. Перечень грабежѣ и насилїи отъ Бѣло-козацкой хоругви въ дер. Малые Орлы, Пинскаго повѣта въ началѣ января 1666 г.	411	377.—1666 г. Января 30. Предписанїе гетмана польнаго великаго княжества Литовскаго Михаила Паца на имя коменданта Пинскаго замка, пана Шпилевскаго, съ воспрещенїемъ производить съ Пинскихъ торговыхъ людей разные незаконныя поборы.	424
370.—1666 г. Января 20. Перечень обидъ и убытковъ отъ хоругви панцерной гетмана великаго княж. Литовскаго Павла Сапѣги въ имѣнїи Хомскѣ Пинскаго повѣта.	412	378.—1666 г. Января 30. Универсалъ гетмана польнаго великаго княжества Литовскаго Михаила Паца съ предписанїемъ о роспускѣ хоругви полковника Кальштына.	—
371.—1666 г. Января 20. Перечень обидъ и убытковъ отъ казачьей хоругви гетмана великаго княж. Литовскаго Павла Сапѣги въ мѣстечкѣ Хомскѣ, Пинскаго повѣта.	415	379.—1666 г. Февраля 21. Донесенїе вознаго по дѣлу объ ушедшихъ на военную службу и скрывшихся подъ хоругвою кн. Полубинскаго, подданныхъ подчашиной великаго княж. Литовскаго княжны Радивиль изъ м. Давидгородка.	425
372.—1666 г. Января 20. Перечень убытковъ и обидъ отъ хоругви стражника войскъ великаго княжества литовскаго Владислава Халецкаго въ имѣнїи Телеханы, Пинскаго повѣта.	417	380.—1666 г. Мая 29. Ордеръ гетмана польнаго великаго княж. Литовскаго Михаила Паца, съ назначенїемъ скарбника Кричевскаго, Яна Бугаенка, полковникомъ надъ хоругвями, бывшими подъ командой Сурина.	426
373.—1666 г. Января 20. Перечень убытковъ и обидъ отъ хоругви казачьей подкоморїа Мозырскаго Обуховича въ мѣстечкѣ Хомскѣ, Пинскаго повѣта въ маѣ 1663 г.	419	381.—1666 г. Юня 2. Универсалъ гетмана польнаго великаго княжества Литовскаго Михаила Паца съ повѣщенїемъ о передачѣ командованїя порученными ему войсковыми частями кухмистру великаго княжества литовскаго Григорїю Подберезскому.	427
374.—1666 г. Января 25. Заявленїе отъ имени Опмянскаго ловчаго Яна Велички о нападенїи земянїна Яна Пожарицкаго подъ видомъ Московскаго отряда, на подданныхъ его им. Хоронева, Мстиславскаго повѣта, 13 Января 1666 г.	421	382.—1666 г. Юня 20. Ординавъ Оршанскаго подкоморїа Криштофа	
375.—1666 г. Января 25. Заявленїе капитана Янковскаго о вооруженномъ нападенїи на его хоругвь, во			

№№	СТР.	№№	СТР.
Стеткевича о передвиженіи части подчиненныхъ ему войскъ подъ Игуменомъ.	428	стечка Дубровны и Радомля, Мстиславскаго повѣта, Московскими войсками.	432
383.—1666 г. Юня 25. Приказъ подкоморія Оршанскаго Криштофа Стеткевича о передвиженіи части подчиненныхъ ему войскъ подъ Борисовъ къ 3 юня 1666 г.	429	388.—1667 Февраля 18. Аттестация, выданная Шкловскими доминиканами землянину Павлу Сливовскому по возвращеніи его изъ Московскаго плѣна	433
384.—1666 г. Юня 26. Приказъ кухмистра великаго княжества Литовскаго Григорія Подберезскаго о передвиженіи подчиненныхъ ему войсковыхъ частей подъ мѣстечко Мядель къ 3-у юля 1666 г.	—	389.—1667 г. Марта 28. Заявленіе землянь Сливовскихъ о разореніи, во время Московской войны, имѣнія Сенкова, Смоленскаго воеводства	434
385.—1666 г. Юля 8. Универсалъ кухмистра великаго княжества Литовскаго Григорія Подберезскаго съ приглашеніемъ войскъ, состоящихъ на службѣ подъ его хоругвою непремѣнно, прибыть въ м. Мядель, гдѣ состоятъ означенныя части.	430	390.—1667 г. Апрѣля 9. Заявленіе землянина Василия Корсака о состояніи имущества, въ какомъ оно оказалось послѣ возвращенія его изъ Московскаго плѣна	436
386.—1666 г. Юля 13. Ординансъ подкоморія Оршанскаго Криштофа Стеткевича съ требованіемъ казачьихъ хоругвей хоружія великаго княжества литовскаго Служки къ 22-у юля подъ Старый Быховъ.	431	391.—1667 г. Апрѣля 10. Заявленіе землянина Николая Александра Солтана о своемъ пребываніи въ Московскомъ плѣну и разореніи своихъ имѣній Веремеевичи и Савиничи	437
387.—1666 г. Юля 31. Заявленіе землянина Даніила Затаранка объ утратѣ имущественныхъ документовъ и нѣкоторыя данныя о занятіи мѣ-		392.—1667 г. Апрѣль 10. Заявленіе землянина Якуба Людовскаго объ убыткахъ понесенныхъ во время Московской войны	438
		393.—1667 г. Апрѣля 18. Универсалъ короля Яна Казимира о заключеніи перемирія съ Московскимъ Царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ на 13 лѣтъ	439



ПРЕДИСЛОВІЕ.



Документы, вошедшіе въ настоящій XXXIV томъ, относятся ко времени войны, которую велъ царь Алексѣй Михайловичъ съ Польшею изъ за Малороссіи и обнимають періодъ отъ 1654 по 1667 годъ, т. е. до Андрусовскаго перемирія. Заимствованы они изъ актовыхъ книгъ разныхъ судебныхъ учреждений довольно обширнаго района, простиравшагося съ одной стороны до Полоцка, Витебска и Мстиславля, а съ другой до Ковны, Вильны, Пинска и Минска, т. е. заключавшаго почти все бывшее Великое Княжество Литовское.

Ходъ самой войны, ея причины и послѣдствія достаточно обследованы въ наукѣ и хорошо извѣстны, такъ что документы настоящаго тома не могутъ дать чегонибудь новаго въ этомъ отношеніи; но за то они сообщаютъ много мелкихъ и подробныхъ свѣдѣній, касающихся обстоятельствъ и условій, въ которыхъ приходилось вести эту войну, они картинно рисуютъ намъ то отчаянное положеніе, въ которомъ очутился Бѣлорусскій край, терзаемый и разоряемый поочередно то русскими, то польскими войсками, то козаками, то татарами, то шведами. Между Россіею и Польшею издавна велась жестокая борьба и театромъ войны почти всегда была Западная Русь, на долю которой выпала тяжелая участь—принимать на себя удары двухъ могущественныхъ сосѣдей, соперничавшихъ между собою. Въ XVII столѣтіи борьба эта достигла наибольшаго напряженія. Въ самомъ началѣ этого столѣтія взяла верхъ Польша. Устроивъ смуту въ Русскомъ государствѣ и искусно воспользовавшись ею, она добралась до самаго сердца Россіи—Москвы, засѣла въ Кремль и успѣла даже навязать Москвичамъ въ цари своего королевича Владислава. Но это торжество поляковъ продолжалось недолго. Россія очнулась, скоро оправилась отъ смуты и разоренія, изгнала поляковъ изъ Москвы и Россіи и уже при слѣдующемъ поколѣніи начала въ свою очередь весьма успѣшную войну съ Польшею, захвативъ во время этой

войны столицу Литвы Вильну и всё почти литовскіе города и даже выдвинула вопросъ о кандидатурѣ на польскій престолъ царя Алексѣя Михайловича, о чемъ велись переговоры на извѣстномъ Виленскомъ съѣздѣ въ 1656 году.

Въ краткихъ чертахъ ходъ войны былъ таковъ. Въ началѣ 1654 г. въ Переяславѣ совершилось добровольное присоединеніе Малороссіи къ Россіи; но такъ какъ Польша не желала отказаться отъ своихъ притязаній на Малороссію, то естественно, что война съ Россіей являлась неизбежною. Россіи необходимо было защитить ново присоединенную страну отъ притязаній поляковъ и навсегда упрочить ее за собою. Русскія силы направились въ Литву двумя путями: одинъ отрядъ, сравнительно небольшой, подъ начальствомъ Бутурлина пошелъ въ Малороссію, чтобы соединившись съ Богданомъ Хмельницкимъ дѣйствовать на Литву съ юга; другой отрядъ, составлявшій главную силу, подъ верховнымъ начальствомъ самого Алексѣя Михайловича двинулся прямо на западъ, въ Бѣлоруссію. Хмельницкій послалъ на помощь царю три казацкихъ полка Черниговскій, Нѣжинскій и Стародубовскій и охотниковъ казаковъ, всего до 20000 войска, подъ главнымъ начальствомъ наказнаго гетмана Золотаренка. Кромѣ того принимали участіе въ военныхъ дѣйствіяхъ казаки наказнаго полковника Нечая, мѣстные крестьяне Пинскіе, Туровскіе, Давидгородецкіе, не замедлившіе соединиться съ казаками.

Главныя силы, подъ начальствомъ самого царя, двинулись къ Смоленску и начали осаду города. Бояринъ Василій Петровичъ Шереметевъ направился въ Литву по Двинѣ и скоро взялъ города Невель, Полоцкъ, Дисну, Друю, Озерице, Усвятъ и осадилъ Витебскъ; князья Трубецкой и Черкасскій завладѣли нынѣшней Могилевскою губерніею, съ городами Дубровной, Мстиславлемъ, Оршею, Копысомъ, Горами и др. Въ то же время казаки подъ начальствомъ Золотаренка взяли Рѣчицу, Гомель, Чечерскъ, Пропойскъ, Новый-Быховъ.

Главное Литовское войско собрано было только въ августѣ, послѣ неоднократныхъ, краснорѣчивыхъ универсаловъ короля о «посполитомъ рушеніи» Радивиль, польскій гетманъ, двинулся подъ Смоленскъ. Гонсѣвскій съ своимъ отрядомъ напалъ подъ Оршею на спящихъ русскихъ, бывшихъ подъ начальствомъ кн. Черкаскаго и разбилъ ихъ. Но скоро Черкасскій, соединившись съ Трубецкимъ, напалъ на Литовское войско подъ Шкловомъ и разбилъ на голову. Русскіе захватили у литовцевъ всё пушки и знамена; самъ Радивиль едва спасся отъ погони и убѣжалъ въ Минскъ. Эта побѣда доставляла въ руки русскихъ почти половину Литовскаго государства. Города сдавались одинъ за

другимъ: 24 августа сдался городъ Могилевъ, а 13 сентября 1654 года, послѣ двухмѣсячной осады, сдался Смоленскъ. Вступивъ торжественно въ этотъ городъ и возстановивъ въ немъ древнее православіе, вытѣсненное католиками во время польскаго владычества въ городѣ, царь Алексѣй Михайловичъ оставилъ Смоленскъ и уѣхалъ въ столицу, между тѣмъ какъ московскія войска и малороссійскіе казаки продолжали брать литовскіе города и замки. 22ноября 1654 года Шереметевъ взялъ Витебскъ и назначенъ воеводою въ этомъ городѣ. Въ началѣ 1655 года Золотаренко разорилъ городъ Бобруйскъ, Глускъ, выручилъ Могилевъ осажденный поляками и сталъ осаждать Старый-Выховъ

Весною 1655 года царь Алексѣй Михайловичъ снова отправился изъ Москвы для продолженія военныхъ дѣйствій и рѣшилъ идти прямо на Вильну и Варшаву. И этотъ походъ царя сопровождался не менѣе блистательными успѣхами, какъ и походъ прошлаго года.

30 іюня Матвѣй Васильевичъ Шереметевъ взялъ Великъ, а князь Хворостининъ занялъ Минскъ. Наконецъ 29 іюля 1655 года кн. Черкасскій, соединившись съ Золотаренкомъ разбилъ подъ Вильной гегмановъ Радвила и Гонсѣвскаго и взялъ столицу Литвы. Городъ при этомъ сильно пострадалъ, будучи разграбленъ и почти весь сожженъ. Алексѣй Михайловичъ торжественно вступилъ въ Вильну и повелѣлъ титуловать себя «всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержцемъ Литовскимъ, Волынскимъ и Подольскимъ». Въ началѣ августа русскія войска взяли Ковну, а въ концѣ этого мѣсяца—Гродну, Въ сентябрѣ кн. Волконскій, вышедши на судахъ изъ Кіева, взялъ города по р. Припечи Туровъ, Давидгородокъ, Столинъ и Пинскъ.

Такимъ образомъ въ теченіи одного года царь Алексѣй Михайловичъ покорилъ своей власти почти всю Бѣлоруссію и Литву. Намѣреваясь удержать за собою навсегда эти приобрѣтенія,—царь Алексѣй Михайловичъ велѣлъ вездѣ въ русскихъ областяхъ уничтожать унію и возстановлять храмы, монастыри и церковную іерархію. Уніатскіе монастыри были частью возвращены православію, частью закрыты, а духовенство уніатское удалилось изъ завоеванныхъ областей и самъ уніатскій митрополитъ долженъ былъ, для своего спасенія, переходить изъ одного мѣста въ другое и возить съ собою останки тѣла Іосафата Кунцевича, сохранявшіяся до войны въ Полоцкѣ.

Когда въ 1657 годѣ доведено было до свѣдѣнія Алексѣя Михайловича, что уніаты возвращаются въ Вильну и другіе города, занятые русскими войсками и отправляютъ службу по своему обычаю, то онъ послалъ грамоту своимъ воево-

дамъ, чтобы они выслали изъ городовъ всѣхъ униатовъ и вновь не принимали Виленскій воевода кн. Шаховской, собравъ всѣхъ униатовъ — бурмистровъ, райцевъ и мѣщанъ объявилъ имъ, чтобы они или принимали православіе, или удалились вонъ изъ города, по указу государеву. Черезъ нѣсколько дней, явясъ къ воеводѣ, они заявили что готовы принять православіе. Тоже было и въ другихъ городахъ: тотчасъ по взятіи какого либо города, возстановлялись и освящались въ немъ православные монастыри и церкви и возвращались имъ тѣ имѣнія, какими они владѣли до униі. Такъ напр. въ Вильнѣ всѣ церкви переданы были православнымъ, вмѣстѣ съ розысканною утварью, которая отчасти была спрятана, отчасти вывезена униатами.

Успѣхи русскаго оружія въ Литвѣ возбудили зависть въ сосѣдней Швеціи, владѣвшей тогда Ливоніею. Шведскій король Карлъ X Густавъ, желая воспользоваться затруднительнымъ положеніемъ Польши, вторгнулся въ предѣлы ея, овладѣлъ Великою Польшею, Познанью, Мазовіей, взялъ Варшаву и Краковъ и принудилъ короля Яна-Казимира бѣжать въ Силезію. Карлъ-Густавъ вступилъ въ переговоры съ Алексѣемъ Михайловичемъ, предлагая ему удовольствоваться Бѣлоруссіей и Литвой, но не трогать Курляндіи и Польши, которыя онъ предоставлялъ себѣ. Царь отвѣчалъ уклончиво, не желая уступить шведамъ историческихъ правъ Россіи на Ливонію. Литовскій гетманъ Радивилъ, разбитый русскими подъ Вильной, поддался шведскому королю съ цѣлію окончательно поссорить съ нимъ Алексѣя Михайловича и вовлечь соперниковъ въ войну изъ за Литвы. Затѣмъ поляки стали внушать Алексѣю Михайловичу, что онъ можетъ быть государемъ всей Польши, что онъ будетъ избранъ поляками послѣ Яна Казимира и въ тоже время просили германскаго императора о посредничествѣ. Австрійскій Императоръ Фердинандъ, завидуя Алексѣю Михайловичу и опасаясь окончательнаго паденія Польши и возникновенія на восточныхъ границахъ Австріи могущественнаго славянскаго государства подъ державой Алексѣя Михайловича, охотно принялъ на себя это посредничество и коварно вовлекъ царя Московскаго въ войну со шведами, которая и была объявлена 17 мая 1656 года.

Въ маѣ 1656 года Алексѣй Михайловичъ выѣхалъ изъ Москвы въ третій походъ, но уже не противъ Литовско-Польскаго государства, которое онъ могъ считать своимъ, а противъ врага этого государства, шведскаго короля. 27 іюня государь прибылъ въ Витебскъ, а 5 іюля въ Полоцкъ, гдѣ въ присутствіи его освящены были возвращенные православію Спасо-Евфросиньевская церковь и Софійскій соборъ.

Отправивъ отсюда пословъ въ Вильну для переговоровъ съ поляками, самъ царь выступилъ 15 іюля изъ Полоцка противъ шведовъ въ Ливонію, взявъ Динабургъ и Кукейность, переименовавъ ихъ въ Борисо-Глѣбовъ и Царевичевъ-Дмитріевъ и 23 августа осадилъ Ригу. Осада шла неудачно. Царь велѣлъ снять осаду и отступилъ въ Полоцкъ. Дерптъ сдался русскимъ, но этимъ и кончились ихъ пріобрѣтенія въ Ливоніи.

Возвратившись въ Полоцкъ, Алексѣй Михайловичъ дожидался здѣсь конца переговоровъ своихъ уполномоченныхъ съ поляками. Переговоры тянулись болѣе двухъ мѣсяцевъ. Наконецъ 17 октября 1656 года подписанъ былъ предварительный договоръ. Царь Алексѣй Михайловичъ признанъ королемъ польскимъ при жизни Яна Казимира, по смерти котораго русскій государь вступаетъ на польскій престолъ. Бѣлоруссія и Малороссія присоединяются къ Московскому государству. Послѣдователямъ православной и римской вѣры въ польскихъ областяхъ предоставляется полная свобода богослуженія. Россія и Польша до окончательнаго соединенія, безъ общаго согласія, не заключаютъ мира, не вступаютъ въ войну съ сосѣдями. Окончательное утвержденіе этихъ условій зависѣло отъ сейма.

Но сеймъ не нашель возможнымъ утвердить эти условія и этимъ съ очевидностью показали, что поляки намѣренно тянули переговоры, чтобы выиграть время и склонить на свою сторону гетмана Малороссійскаго Ивана Выговскаго, что имъ и удалось. Узнавъ о двоедушіи поляковъ Алексѣй Михайловичъ немедленно прекратилъ военныя дѣйствія противъ шведовъ и въ 1660 году заключилъ съ ними миръ, отказавшись отъ своихъ завоеваній въ Ливоніи. Затѣмъ велѣлъ готовиться къ новой войнѣ съ Польшей.

Эта вторая война Россіи съ Польшей была неудачна для русскихъ. Алексѣй Михайловичъ, занятый внутренними дѣлами, не могъ лично руководить войною. Казачій отрядъ по смерти Золотаренка, убитаго при осадѣ Стараго Выхова, разсѣялся. Въ самой Малороссіи по смерти Богдана Хмельницкаго пошли смуты, такъ что рассчитывать на помощь украинскихъ козаковъ нельзя было. Русскіе воеводы, оставленные царемъ въ Бѣлоруссіи и Литвѣ, не получая подкрѣпленія ни людьми ни средствами, начали испытывать все большія и большія затрудненія, такъ какъ мѣстное населеніе, утомленное тягостями продолжительной войны и въ конецъ разоренное, стало относиться къ русскимъ войскамъ крайне враждебно. Города одинъ за другимъ стали переходить въ руки поляковъ. Война изъ наступательной становилась оборонительною и въ разныхъ

пунктахъ приходилось съ трудомъ защищать занятыя позиціи. Въ виду такой перемѣны военнаго счастья, въ Могилевѣ составился противъ русскихъ властей заговоръ. Незначительный русскій гарнизонъ Могилевскій былъ вырѣзанъ, а командовавшіе имъ Московскіе воеводы закованы въ кандалы и отправлены къ королю въ Варшаву.

Наконецъ и самъ король, послѣ Варшавскаго сейма 1661 года, предпринялъ походъ въ Литву и съ небольшимъ отрядомъ двинулся къ Гроднѣ. Занявъ Гродну, оставленную русскими, король направился къ Вильнѣ, которую осаждалъ гетманъ Литовскій Паць. Здѣсь мужественно отбивался отъ поляковъ доблестный русскій воевода кн. Даниилъ Мышецкій, съ небольшою горстью русскихъ воиновъ. Вытѣсненный изъ самаго города превосходными силами непріятеля, русскій отрядъ заперся въ Виленскомъ замкѣ и на предложеніе о сдачѣ отвѣчалъ выстрѣлами изъ пушекъ въ городъ. Восемь мѣсяцевъ держался Мышецкій въ Виленскомъ замкѣ, мужественно отбивая все приступы поляковъ. У него оставалось уже только 78 солдатъ, но на требованіе сдаться онъ отвѣчалъ, что скорѣе умретъ, чѣмъ это сдѣлаетъ. Поляки рѣшили сдѣлать окончательный приступъ. Тогда Мышецкій велѣлъ у себя въ подпольѣ приготовить 10 бочекъ пороху, чтобы въ рѣшительную минуту взорвать себя съ защитниками и крѣпость на воздухъ. Но въ этотъ маленькій отрядъ проникла измѣна и нѣсколько человекъ изъ гарнизона, подкупленныхъ поляками, схватили воеводу, заковали въ цѣпи и выдали королю. Милосердія у короля князь Мышецкій не хотѣлъ просить, не смотря на предложеніе, и былъ осужденъ на смертную казнь. Иезуиты пытались было обратить князя въ католичество, обѣщая ему спасеніе жизни; но князь отвергъ предложеніе и 30 ноября 1661 года былъ казненъ на ратушной площади. Обезглавленное тѣло его погребено было въ Свято-Духовскомъ монастырѣ.

Послѣ взятія Вильны дѣйствія съ обѣихъ сторонъ велись все слабѣе и слабѣе. Война превратилась въ чистый грабежъ мѣстнаго населенія, при чемъ особенно свирѣпствовали въ Бѣлоруссіи польскіе отряды, разоряя села и истребляя хлѣбные запасы. Русскіе держались еще въ Полоцкѣ, Витебскѣ и нѣкоторыхъ другихъ городахъ Бѣлоруссіи и пытались повернуть на свою сторону военное счастье. Въ 1666 году, русскіе подъ начальствомъ Черкаскаго, Прозоровскаго, и Воротынскаго, занявъ предварительно Шкловъ и Копысь, пытались снова взять Могилевъ, но были отбиты гетманомъ Пацомъ, при чемо былъ убитъ ядромъ и самъ Черкасскій.

Изнуренныя продолжительной войною Россія и Польша заключили наконецъ въ 1667 г. въ Андрусовѣ перемиріе на тринадцать съ половиной лѣтъ, по которому Россія *получила* отъ Польши воеводства Смоленское съ городомъ Невлемъ, Себежемъ и Велижемъ, Черниговское или лѣвобережную Украину и на два года Кіевъ съ окрестностями на разстояніе одной мили и *возвратила* Польшѣ воеводства Полоцкое, Витебское и Инфлянтское. Запорожье оставалось подъ властью обоихъ государей. Каголикамъ предоставлялось въ мѣстахъ отошедшихъ къ Россіи, свободно отправлять свое богослуженіе въ домахъ; православные въ Польско-Литовскомъ государствѣ сохранили свое право на свободное богослуженіе въ церквахъ.

Послѣ этого краткаго обзорѣнія хода войны съ Польшей перейдемъ къ разсмотрѣнію документовъ настоящаго тома, относящихся къ этой войнѣ.

Документы эти, при всемъ разнообразіи ихъ содержанія, могутъ быть распределены на три группы: 1) универсалы короля и другихъ правительственныхъ лицъ 2) жалобы и заявленія о грабежахъ, разбояхъ и вообще убыткахъ, причиненныхъ какъ вторгшимся непріателемъ, такъ и своими мало дисциплинированными войсками и 3) акты рисующіе экономическое состояніе края.

Королевскіе указы и универсалы гетмановъ, воеводъ, маршалковъ и другихъ чиновныхъ лицъ имѣютъ оффиціальныи характеръ и представляютъ собою правительственныя распоряженія по случаю начавшейся войны съ русскими, обязательныя для лицъ, къ которымъ относились. Документы эти имѣютъ важное значеніе въ томъ отношеніи, что знакомятъ насъ съ взглядами польскаго правительства на политическія обстоятельства и тогдашнее положеніе государства, а также и потому, что они показываютъ какія мѣры принимало правительство въ это трудное и крайне опасное для государства время. На основаніи этихъ правительственныхъ распоряженій мы можемъ дѣлать заключенія о томъ, какъ относилось тогдашнее дворянство (шляхта) къ исполненію своихъ обязанностей, насколько оно проникнуто было духомъ гражданственности и чувствомъ исполненія долга предъ государствомъ и народомъ. Изъ нихъ мы можемъ видѣть, что тогдашнее дворянство, такъ кичившееся своими вольностями и дѣйствительно игравшее въ государствѣ первую и руководящую роль, оказалось далеко не на высотѣ своего положенія. Объявленное сеймомъ «посполитое рушеніе» собиралось вяло и неохотно. Приходилось нонѣсколько разъ напоминать о томъ, что долгъ гражданина обязывалъ сдѣлать по первому требованію. Отсюда повторныя универсалы короля съ угрозами конфискаціи имущества и лишенія правъ.

Беспорядки происходили и въ войскѣ. Военачальники стараются поднять въ войскахъ совершенно упавшую дисциплину, требуя неотлучнаго пребыванія солдатъ въ лагеряхъ и запрещая шататься по окрестнымъ селамъ и деревнямъ и заниматься мародерствомъ. Гетманъ напрасно истощалъ все свое, крайне витіеватое, пересыпанное латинскими фразами краснорѣчіе, въ надеждѣ расшевелить сонное дворянство, пробудить въ немъ патріотическія чувства и сознание величины угрожавшей опасности. Это равнодушіе къ государственному дѣлу, это уклоненіе отъ исполненія своихъ обязанностей, а иногда и явная измѣна отечеству, какъ напр. измѣна Радивиля, перепешаго на сторону шведовъ, и объясняютъ отчасти невѣроятно быстрые успѣхи русскаго оружія въ началѣ войны. Къ этому нужно присовокупить еще и то обстоятельство, что простой народъ въ русско—литовскомъ государствѣ, русскій по происхожденію и по вѣрѣ, угнетаемый польскими панами, съ нескрываемою радостью ждалъ прихода русскіхъ, надѣясь найти въ нихъ защитниковъ и получить облегченіе своего отчаяннаго положенія. Поэтому, какъ только русскіе появились въ предѣлахъ государства, простой народъ почти повсюду переходитъ на ихъ сторону и дѣйствуетъ съ ними заодно. Многіе документы настоящаго тома очень ярко иллюстрируютъ это участіе простого народа въ военныхъ дѣйствіяхъ противъ поляковъ.

Чтобы дать понятіе о характерѣ королевскихъ и гетманскихъ универсаловъ, ниже мы приводимъ болѣе характерные изъ нихъ въ краткомъ извлеченіи.

Когда русскія войска вошли въ предѣлы Литовскаго государства и начали углубляться въ страну, захватывая города и замки, король Янъ Казиміръ поспѣшно разослалъ по всему государству универсалы съ требованіемъ «какъ можно скорѣе сѣдлатъ коней и выступать противъ врага, грудью защищая дорогое отечество, свободу, вольности и свои достатки». Такой универсалъ о «посполитомъ рушеніи» полученъ былъ и обывателями Пинскаго повѣта. Приглашая къ всеобщему ополченію, король, между прочимъ сообщаетъ, что «вѣроломный врагъ Москвитинъ, нарушивъ вѣчный миръ, коварно вторгся въ наше государство, опустошая все огнемъ и мечомъ и уже захватилъ Дорогобужъ, Невель, Себежъ и Полоцкъ. Въ то же время бунтовщикъ Хмельницкій открылъ себѣ ворота въ Литву черезъ Полѣсье» (№ 9, 11).

Пользуясь тѣмъ, что объявлено было «посполитое рушеніе», многіе авантюристы, самовольно объявивъ себя ротмистрами и капитанами, стали организовывать свои отряды и разсылать ихъ по городамъ и селамъ для грабежа мир-

ныхъ жителей. Универсаломъ отъ 5 авг. 1654 года король строго на строго запрещаетъ подобныя безчинства. (№ 14).

Противъ Польши выступили и казаки Хмельницкаго; король пытается парализовать эту силу сформированіемъ своихъ казацкихъ отрядовъ. Съ этою цѣлю онъ написалъ очень ласковое и льстивое письмо ротмистру казацкому Лукашу Росудовскому, прося его сформировать казачью роту въ 120 человекъ, снабдивъ каждого добрымъ конемъ, бандолетомъ и парюю пистолетъ. Жалованье король назначаетъ каждому казаку по 40 золотыхъ въ четверть года, но съ условіемъ не грабить и не притѣснять мѣстныхъ жителей (№ 28).

Для обсужденія критическаго положенія государства и для изысканія средствъ для веденія войны, король назначилъ сеймъ въ Вильнѣ на 10 мая 1655 года. Для выбора депутатовъ на этотъ сеймъ должны были собраться предварительные сѣмики по воеводствамъ и повѣтамъ. Но такъ какъ многіе повѣты были уже заняты непріателемъ и слѣдовательно предварительные сѣмики въ нихъ не могли состояться, то король назначаетъ для сбора шляхты мѣста внѣ повѣтовъ, занятыхъ непріателемъ. Такъ для Смоленской шляхты назначено м. Миръ, для Стародубовской—Липнишки, для Полоцкой—Мядель, для Витебской—Несвижъ, для Оршанской—Ляховичи, для Метиславской—Радощковичи, для Рѣчицкой—Старый Быховъ и для Мозырской—Слудкъ. Въ тоже время желая подѣйствовать на патріотическія и религіозныя чувства дворянъ и тѣмъ заставить ихъ энергичнѣе и охотнѣе приступать къ дѣлу, король въ универсалѣ отъ 23 фев. 1655 года такъ изображаетъ современное положеніе дѣлъ въ государствѣ: «Рѣчь Посполитая совершенно неожиданно очутилась въ страшнѣйшей опасности; вѣроломные враги—Русскіе, безъ всякой причины, безсовѣстно нарушили вѣчный миръ; вступивъ въ соглашеніе съ измѣнникомъ и бунтовщикомъ Хмельницкимъ и всѣмъ войскомъ Запорожскимъ, скорѣе измѣною, чѣмъ храбростію захватили множество воеводствъ, повѣтовъ, замковъ, крѣпостей, городовъ, мѣстечекъ, волостей и богатыхъ дворовъ шляхетскихъ, какъ въ Коронѣ Польской такъ и въ Великомъ княж. Литовскомъ. Лицъ духовнаго званія, шляхту и крестьянъ—однихъ выслали въ Москву, въ неволю, другихъ подвергли жестокой смерти, третьихъ заставили присягнуть царю и, что никогда не слыхано было въ странахъ христіанскихъ, принудили вторично креститься, оскверняя при этомъ мѣста посвященныя Богу и искореняя святую католическую вѣру, на что не рѣшился бы ни одинъ язычникъ и тиранъ» (№ 32).

Но сеймъ назначенный на 10 мая въ Вильнѣ пришлось, по разнымъ причинамъ, главнымъ образомъ въ виду «новыхъ опасностей» отъ русскихъ и шведовъ, отложить и назначить его на 19 мая 1655 г. уже въ Варшавѣ. Варшавскій сеймъ несмотря на критическое положеніе государства и на всѣ увѣщанія короля, занялся какими то разсужденіями, «interpretaciami», имѣя въ виду раздѣлить средства обороны, направивъ одну часть войска къ Динабургу, а другую на Полѣсье, что конечно значительно ослабило бы средства обороны. Въ виду этого король въ универсалѣ отъ 26 іюля 1655 г. еще разъ обращается къ шляхтѣ съ совѣтомъ, не обращать вниманія на сеймовыя конституціи, а руководствоваться чувствомъ любви къ родинѣ, свободѣ и святой католической вѣрѣ. (№ 34, 40, 41).

Кромѣ русскихъ, занявшихъ значительную часть территории Литовскаго княжества, явился еще одинъ врагъ поляковъ—шведы. Тотчасъ же нѣсколько отрядовъ польскаго войска, вмѣстѣ съ гетманомъ Янушомъ Радивиломъ перешли на сторону шведовъ. Король подъ угрозой смерти и конфискаціи имущества приказываетъ всѣмъ взмѣнникамъ вернуться домой, къ исполненію своихъ обязанностей. Угроза, очевидно, не подѣйствовала и король универсаломъ отъ 6 февр. 1657 г. объявляетъ конфискованными всѣ имѣнія Виленскаго воеводы Януша Радивила, мотивируя это распоряженіе тѣмъ, что Радивиль не только не оказалъ сопротивленія войскамъ Царя Московскаго подъ Вильной, но учинилъ еще болѣе позорное дѣло, именно призвалъ въ отечество шведскія войска, а свое войско вмѣстѣ съ княжествомъ Литовскимъ и жителями его отдалъ въ рабство шведамъ. Остались вѣрными королю только отряды, бывшіе подъ начальствомъ Гонсѣвскаго, почему король и передаетъ ему конфискованныя имѣнія Радивила. (№ 69, 85).

Назначивъ на 29 апр. 1658 года повѣтовый сеймъ въ Пинскѣ, король даетъ по дробную инструкцію посламъ на этотъ сеймъ, предлагая различные способы увеличенія государственной казны. Онъ, между прочимъ, предлагаетъ увеличить разные налоги и подушные сборы, открыть монетный дворъ, обложить податью земли королевскія, церковныя и вообще всѣ имѣнія, требуетъ строгаго взыскаія пошлинъ съ привозимыхъ товаровъ. Для болѣе успѣшнаго поступленія въ казну всякихъ сборовъ, рекомендуется, между прочимъ, оставлять открытыми въ городахъ и мѣстечкахъ только двое воротъ, а всѣ остальные вѣзды и ворота загородить или раскопать и т. п. (№ 107.).

Серіозные успѣхи русскаго оружія въ Литвѣ, занятіе столицы и другихъ городовъ края, пробужденіе національнаго самосознанія въ мѣстномъ русскомъ

православномъ населеніи, почувствовавшемъ съ приходомъ русскихъ наступленіе конца ихъ вѣковѣчнымъ страданіямъ отъ польскаго владычества, отсутствіе у поляковъ матеріальныхъ и нравственныхъ средствъ для продолженія борьбы, а вслѣдствіе этого упадокъ энергіи и дисциплины въ войскѣ — все это, взятое вмѣстѣ, заставило короля измѣнить обычный, гордо-презрительный тонъ своихъ универсаловъ, въ которыхъ онъ не иначе выражался о русскихъ, какъ о «вѣроломныхъ» «лживыхъ» и «упрямыхъ» варварахъ. 20 мая 1658 года онъ разослалъ по своему государству замѣчательный въ этомъ отношеніи универсалъ, по тону, по выраженіямъ, не похожій на предшествовавшіе и послѣдующіе универсалы. Въ немъ, между прочимъ, встрѣчаемъ такіе, необычайные въ устахъ польскаго короля отзвѣвы о русскомъ, московскомъ народѣ и его царѣ.

«Извѣщаемъ, пишетъ король, что у насъ всегда было сильное желаніе собрать вальный коронный сеймъ и на немъ, для посрамленія сосѣдей, завистниковъ славянъ, заключить миръ съ его милостью царемъ Московскимъ и его народомъ, происходящимъ изъ одной съ нами славянскою кровью и самымъ близкимъ народу польскому по своему быту, языку, и религіи. Но мы не имѣли возможности осуществить это благочестивое наше намѣреніе въ столь тревожное время, по причинѣ постоянныхъ войнъ со шведами, казаками и венграми. Въ настоящее время, когда по милости Божіей намъ удалось выгнать изъ предѣловъ нашего государства выплепумянутыхъ непріятелей, мы рѣшили исполнить это крайне нужное и для всего славянства полезное дѣло». (№ 109).

Очевидно трудныя обстоятельства заставили короля прибѣгнуть къ болѣе дипломатичному языку и вспомнить о единокровномъ родствѣ русскихъ съ поляками. Къ сожалѣнію это было только временное, мимолетное просвѣтленіе сознанія, скоро совсѣмъ исчезнувшее. Когда шведы были успокоены заключеніемъ вѣчнаго мира (Олива 1660 г.) а русскіе войска стали терпѣть пораженія на Украинѣ и въ Бѣлоруссіи, возмущившіеся казаки были усмирены, — опять появляется на сцену «упрямый», «вѣроломный», «кривоприсяжца» москаль, который «будучи окруженъ и стиснутъ нашими войсками несомнѣнно» будетъ умолять о мирѣ» и т. п. (№ 169).

Въ 1661 году среди войскъ Великаго Княжества Литовскаго составился заговоръ, имѣвшій цѣлю совершенно измѣнить государственное устройство Польши и посягавшій на державныя права самаго короля. Заговорщики выступали якобы отъ имени обижаемыхъ войскъ и недовольной шляхты. Ставя ни во что конституціи и постановленія сеймовъ они начали разсылать универсалы и указы

отъ своего имени, приказывая сборщикамъ податей вносить всѣ суммы не въ казну, а предоставлять въ распоряженіе заговорщиковъ. Узнавъ объ этомъ съ крайнимъ прискорбіемъ и опасаясь, чтобы эта малая искра не разгорѣлась въ большой пожаръ, король требуетъ, чтобы никто не смѣлъ принимать, распространять и исполнять распоряженія этихъ злонамѣренныхъ людей, подъ страхомъ большихъ и суровыхъ наказаній. (№ 186, 187).

Въ томъ же 1661 году король снова дѣлаетъ напоминаніе дворянамъ, которые не смотря на частые королевскіе и гетманскіе универсалы, не охотно идутъ въ посполитое рушеніе, одни вслѣдствіе полнаго разоренія отъ непріятелей, другіе вслѣдствіе мороваго повѣтрія и разныхъ другихъ причинъ. Король требуетъ, чтобы непремѣнно всѣ, безъ всякихъ отговорокъ и извиненій являлись въ полномъ вооруженіи на мѣста раньше назначенныя. (№ 188, 189.).

Вильна была занята русскими войсками въ 1655 году. Но господство русскихъ въ столицѣ Литвы было непродолжительно. Въ 1661 году замокъ, въ которомъ засѣлъ было кн. Мышецкій, долженъ былъ сдаться, такъ какъ ни откуда не приходило подкрѣпленія горсти русскихъ храбрецовъ. Не обошлось конечно безъ подкупа и измѣны своихъ же. 8 декабря король издаетъ слѣдующій универсалъ: «Объявляемъ всѣмъ, что мы всегда оказываемъ свою королевскую милость тѣмъ, кто приходя въ предѣлы нашего государства, приносятъ присягу намъ въ вѣрнопопданствѣ. И въ настоящее время мы считаемъ достойными нашей милости и уваженія Рѣчи Посполитой нѣкоторыхъ русскихъ, передавшихся на нашу сторону. Это подъячіе: Семень Рѣпинскій, Данило Мармовскій Максимъ Вячеславовскій и солдаты: Полуектъ Горбуновъ, Дементій Павловъ, Федоръ Москвичъ, Абрамъ Михайловъ, Семень Дейбень, Семень Онтуровскій, Стефанъ Козаковъ, Кузьма Прокофьевъ, Филиппъ Лапицкинъ, Игнатъ Мартыяновъ, Стефанъ Гедышевъ, Михайло Третьяковъ, Харисенъ Остафьевъ и другихъ немало, какъ московскихъ такъ и татарскихъ людей, бывшихъ въ Виленскомъ замкѣ. Одни изъ нихъ еще раньше перешли на нашу сторону, а другіе сами связавши своего коменданта, передали его намъ вмѣстѣ съ Виленскимъ замкомъ, чѣмъ оказали не малую услугу намъ и Рѣчи Посполитой. Поэтому предоставляя имъ полную свободу и безопасность относительно здоровья и имущества, мы беремъ ихъ подъ свое особое покровительство, позволяя имъ жить въ Вильнѣ или выѣхать куда кто пожелаетъ. Строго приказываемъ, чтобы никто не смѣлъ упрекать ихъ, грозить, а тѣмъ болѣе мстить за прошлыя ихъ дѣла и поступки, которые они, будучи врагами, по приказанію своего начальства, или по собственному желанію кому

либо учинили. Мѣщане не имѣютъ права привлекать ихъ къ своему суду, но они будутъ оставаться подъ присудомъ и юрисдикціею нашего коменданта, назначеннаго въ Виленскій замокъ. Если же кто либо изъ нихъ захочетъ навсегда поселиться въ Вильнѣ, тогда онъ будетъ подлежать городской юрисдикціи, принесся предварительно присягу. Данъ въ Вильнѣ 8 дек. 1661 года. (№ 193).

Война близилась къ концу, начались переговоры о размѣнѣ плѣнныхъ и о заключеніи мира. 30 іюля 1662 года состоялось королевское распоряженіе о размѣнѣ плѣнныхъ съ царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ. Приказано было всѣхъ русскихъ плѣнныхъ, снабдивъ ихъ приличною одеждою, немедленно доставить въ Минскъ или Оршу, гдѣ ихъ будутъ ожидать русскіе комиссары съ плѣнными поляками, въ числѣ которыхъ были подскарбій и польный гетманъ Вел. Кн. Литовскаго. (№ 211)

Послѣ долгихъ переговоровъ и многихъ отсрочекъ царь Алексѣй Михайловичъ прислалъ наконецъ своихъ комиссаровъ для заключенія трактата о вѣчномъ мирѣ и уже пазначено было время, именно 11 мая 1664 года и мѣсто для засѣданій комиссіи, между Краснымъ и Звѣровичами. «Но непріятель этотъ», говоритъ король, «имѣетъ обычай подкрѣплять заключеніе трактатовъ военною силою, почему и теперь, желая оказать давленіе на комиссаровъ, началъ снова сосредоточивать войска подъ Смоленскомъ, поручивъ командованіе кн. Черкасскому, Прозоровскому и Борятинскому. Хованскому приказалъ двинуться изъ Полоцка въ Динабургъ». Въ виду этого король, желая парализовать это распоряженіе царя Московскаго, строго приказываетъ всѣмъ немедленно возвращаться въ свои части и быть готовыми къ выступленію въ походъ. (№ 303).

Наконецъ 18 апрѣля 1667 года было заключено перемиріе съ царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ на 13 лѣтъ. По этому поводу король Янъ Казиміръ разослалъ по всему государству универсалъ, въ которомъ перечислены слѣдующіе пункты перемирія, впредь до заключенія настоящаго мира. 1). Всѣмъ русскимъ, по сдачѣ занятыхъ ими крѣпостей, дозволяется съ оружіемъ и аммуниціею возвратиться къ своему государю, при чемъ имъ должна быть обезпечена безопасность по всѣмъ дорогамъ. 2). Людямъ торговымъ съ обѣихъ сторонъ разрѣшается торговать всѣми товарами, кромѣ тѣхъ, которые будутъ запрещены какъ въ Польшѣ, такъ и въ Московскомъ государствѣ. 3). Купцы могутъ имѣть свободный проѣздъ по рѣкѣ Двинѣ между Ригою и Смоленскомъ, мимо всѣхъ

замковъ и укрѣплений польскихъ, но съ уплатою обыкновенныхъ пошлинъ, 4). Такъ какъ царь Московскій главнѣйшею причиною войны выставлялъ то обстоятельство, что польскіе пограничные подданные умалили его титулъ, то на будущее время строжайше воспрещается всѣмъ польскимъ подданнымъ вступать въ какую либо переписку съ царемъ Московскимъ и съ его думными боярами. Въ случаѣ же какихъ либо обидъ со стороны пограничныхъ царскихъ подданныхъ, слѣдуетъ доносить объ этомъ гетману Вел. Кн. Литовскаго, какъ завѣдывающему охраною границъ государства, а онъ уже будетъ писать объ этомъ царю Московскому, строго соблюдая тотъ титулъ, какой установленъ нынѣшнимъ трактатомъ, по взаимному соглашенію. При этомъ заявляется, что вся корреспонденція съ царемъ и его боярами должна вестись не на русскомъ языкѣ, а на польскомъ. 5). Плѣнные съ обѣихъ сторонъ должны быть возвращены въ назначенные сроки. 6). Что касается взятыхъ въ полонъ вольныхъ рабочихъ людей обоюга пола, то таковыя должны оставаться въ предѣлахъ Польскаго государства во все время перемирія т. е. до заключенія вѣчнаго мира. 7). Мѣщане и горожане, захваченные въ плѣнъ, остаются въ плѣну до тѣхъ поръ, пока послы, которые будутъ отправлены къ царю, не выработаютъ окончательнаго постановленія объ ихъ освобожденіи. (№ 393).

Кромѣ королевскихъ универсаловъ въ настоящемъ томѣ помѣщено значительное количество (свыше 70) универсаловъ и распоряженій гетмановъ, полковниковъ, маршалковъ, воеводъ, и другихъ лицъ гражданской и военной администраціи. Всѣ эти документы имѣютъ такое или иное отношеніе къ военнымъ событіямъ того времени. По большей части это приказы по войскамъ, распоряженія о военной дисциплинѣ, о передвиженіи войскъ, о сформированіи новыхъ отрядовъ, о продовольствіи ихъ, объ исправленіи укрѣплений и о постройкѣ новыхъ крѣпостей и т. п. Эти универсалы отличаются еще болѣе витіеватымъ и вычурнымъ языкомъ (№ 17), чѣмъ королевскіе. Очевидно что гетманы и другія начальствующія лица употребляютъ всѣ средства, вплоть до изысканнаго краснорѣчія, чтобы расшевелить у равнодушной шляхты патріотическія чувства, хотя и безъ особеннаго успѣха, если взять во вниманіе частое повтореніе однихъ и тѣхъ же распоряженій. Не смотря на всѣ эти приказанія, увѣщанія, угрозы и напоминанія дворяне не охотно расстаются со своими помѣстьями, а если и вляются на службу, то, какъ справедливо жалуется польный гетманъ Корвинъ-Гонсевскій, «со стыдомъ разбѣгаются при первомъ же появленіи непріятеля, какъ это было въ Браславскомъ, Полоцкомъ и Оршанскомъ повѣтахъ» (№ 15).

Гетманы во время самаго разгара военныхъ дѣйствій заботятся больше о своихъ имѣніяхъ и дѣлахъ, чѣмъ о дѣлѣ общественномъ, объ устраненіи общей опасности. Поэтому гетманъ Янушъ Радивилъ находить выгоднымъ и возможнымъ измѣнить королю и перетянуть на сторону шведовъ значительную часть войскъ (№ 69, 89). Онъ же, еще до перехода на сторону шведовъ, издаетъ циркуляръ, чтобы войска не разоряли и не грабили его Борисовскихъ имѣній и его крестьянъ. (№ 25) Гетманъ Корвинъ - Гонсѣвскій, будучи кальвинистомъ, беретъ подъ свою защиту и охрану кальвинскіе «зборы» и диссидентовъ (№ 86). Гетманъ Павелъ Сапѣга строго приказываетъ войскамъ не обижать шляхты Пинскаго повѣта и не разорять ихъ домовъ и дворовъ (№ 88, 95, 99.) Такое преимущественное соблюденіе военачальниками своихъ интересовъ и такое отсутствіе геройскаго самопожертвованія на пользу общую, само собою понятно, не могло дѣйствовать ободрающимъ образомъ на подчиненныя имъ войска.

Въ своихъ универсалахъ гетманы такъ же не стѣсняются въ выраженіяхъ по отношенію къ русскимъ, какъ и король. Другихъ названій для русскихъ какъ «вѣроломный», «крывоприсяжца» «лживый» и т. п. они не знаютъ. Но былъ моментъ во время этой войны, когда отношенія нѣсколько измѣнились къ лучшему, когда и самъ король заговорилъ о «единокровномъ» родствѣ русскихъ съ поляками. Это было въ то время, когда русскія войска заняли почти всю территорію Литовскаго государства и когда къ довершенію несчастія вторглись въ Литву шведы. Заговорили о мирѣ съ русскими и о совмѣстномъ дѣйствованіи противъ шведовъ. Тотчасъ было предписано всѣмъ не подавать никакихъ поводовъ къ столкновенію съ русскими, не пытаться проникать въ занятія московскими войсками области и вообще держать себя какъ можно спокойнѣе по отношенію къ народу московскому (№ 80, 108). Гетманъ Павелъ Сапѣга извѣщаетъ шляхту Пинскаго повѣта, что король, соединившись съ венграми, выступаетъ противъ шведа, что ханъ Крымскій присылаетъ не мало войскъ на помощь, что все войско царя московскаго тоже двинулось противъ общаго непріятеля—шведовъ. Поэтому обыватели Пинскаго повѣта не должны дѣйствовать враждебно по отношенію къ русскимъ войскамъ, а напротивъ того должны содѣйствовать и помогать имъ. (№ 91).

Запорожскіе казаки, дѣйствовавшіе за одно съ русскими противъ поляковъ, старались привлечь на свою сторону простой народъ и тоже разсылали свои циркуляры въ занятыхъ ими областяхъ. Такъ полковникъ запорожскаго войска Иванъ Нечай воспрещаетъ своимъ отрядамъ грабить Новгородское воеводство, такъ какъ чрезъ это «войско запорожское великую неславу поноситъ». (№ 81).

Гетманъ Богданъ Хмельницкій приказываетъ своему намѣстнику Антону Ждановичу наблюдать, чтобы «никому утяженія не было». (№ 82,92). Но привлекиши на свою сторону простой народъ, много натерпѣвшійся отъ помѣщиковъ поляковъ, казаки «ребелизаны», какъ ихъ называютъ польскіе документы, уже не знаютъ удержа и «огнемъ и мечемъ» опустошаютъ южную часть Полѣсья, Пинскъ, Мозырь, Туровъ и др. города и села по Припети и Горыни. (№ 135).

Вообще казаки, во время этой войны, дѣйствовали противъ поляковъ сообща съ мѣстными крестьянами и мѣщанами. Подъ свѣжимъ впечатлѣніемъ военнымъ успѣховъ при Хмельницкомъ и въ полной увѣренности встрѣтити сочувствіе и содѣйствіе среди бѣлоруссовъ, которые терпѣли отъ польскихъ пановъ не менѣе, если не больше, чѣмъ малоруссы запорожскіе, козаки смѣло врываются въ предѣлы Литовскаго государства черезъ Полѣсье и производятъ здѣсь всевозможныя опустошенія и насилія. Такъ Туровцы и вся Туровская волость, жители Давидгородка и вся волость Давидгородская и вообще весь Пинскій повѣтъ при появленіи казаковъ бросились грабить сосѣднія панскія имѣнія и забирать въ плѣнъ ихъ владѣльцевъ. Многіе изъ помѣщиковъ въ виду наступившаго тревожнаго и опаснаго времени, спасая свою жизнь и имущество, укрывались въ непроходимыхъ въ то время лѣсахъ и недоступныхъ полѣскихъ болотахъ; но казаки пользуясь услугами крестьянъ, а иногда и пытками, дознавались, гдѣ что спрятано было и забирали все, уводя въ неволю самихъ владѣльцевъ. (№ 142, 143, 148). Крестьяне имѣнія Дубровлянъ опм. повѣта, «сочувствуя непріятелямъ и совершенно предавшись на ихъ сторону, привели русскихъ въ Дубровляны, указали въ лѣсу мѣсто, гдѣ скрывались паны со своимъ имуществомъ, и принимали дѣятельное участіе въ учиненномъ разгромѣ. (№ 153).

При тогдашнихъ способахъ веденія войнъ, когда имѣлось въ виду истребить населеніе, разорить край и причинить какъ можно больше вреда и при тогдашнихъ грубыхъ нравахъ мирному населенію приходилось очень много терпѣть и переносить всевозможныя бѣды. Поцѣды никому и ничему не было. Не удивительно, что послѣ нѣсколькихъ лѣтъ такой войны весь край, служившій театромъ военныхъ дѣйствій, очутился въ отчаянномъ положеніи. Населеніе порѣдѣло, обнищало, налоговъ платить было не изъ чего; а между тѣмъ государство крайне нуждалось въ средствахъ для веденія войны. Многіе изъ документовъ настоящаго тома картинно рисуютъ мрачными красками положеніе

края и населенія. Сошлемся на нѣкоторые изъ нихъ. Магистратъ г. Пинска въ 1655 году жалуется, что «Москва и казаки, въ числѣ нѣсколькихъ тысячъ, прибывши внезапно на лодкахъ и байдакахъ къ Пинску и ворвавшись въ городъ,—мущинъ, женщинъ и малыхъ дѣтей истязали разными неслыханными муками и затѣмъ умертвили. Городъ и замокъ совершенно разграбили, не щадя ни костеловъ ни церквей, забирая деньги, дорогія вещи, колокола и книги церковныя и отправляя все это по рѣкѣ въ Кіевъ. (№ 60, 61, 62, 63).

Землянинъ Селецкій заявляетъ, что онъ не въ состояніи уплатить слѣдующихъ съ него налоговъ, такъ какъ имѣніе его Селець и фольваркъ Воробинъ подвергались набѣгамъ непріятелей въ 1648, 1653, 1655 годахъ, и были совершенно разорены и выжжены. Въ 1660 нѣсколько московскихъ полковъ проходя мимо Пинска выжгли городъ и окрестныя села, а въ числѣ ихъ и Селець (№ 168). Земляне Пинскаго пов. Антонъ и Янъ Красовскіе жалуются что «подданные пана Четвертинскаго, съ разными «лесунами» свавольниками въроломного, хитрого и кривоприсяжного непріятеля москаля с Кіева зрадливе потаемене, въ поветъ нашъ Пинскій впровадили, до самого мѣста Пинска; вси они заодно шли на пролите крови, што большая, на спрофанованье костеловъ и церквей домовъ Божыхъ, на дупъ и обдарте людей всякого стану, богатыхъ и убогихъ а въ остатку нищихъ «...» Въ тотъ часъ здоровье свое уносити где хто могучи, почали есмо, якожъ и другіе сусѣды, такъ и мы всю маетность свою рухомую, въ домахъ будущую, и быделко въ полехъ самопашъ покинувши, только тѣло съ душою, а душа съ тѣломъ въ лозы чолнами малыми уходили и т. д. (№ 171). Земляне Стаховскіе жалуются на крестьянъ Пинскаго повѣта, что они «соединившись съ казаками свовольными, которые при згодѣ светой не стоятъ, набравшисе своее воли и бунтовъ свавольныхъ, затыгнувши до себе на помочъ Москву съ Кіева непріятелей заграничныхъ... прежде всего всѣ строенія въ имѣніи огнемъ попалили, а що наибольшей—отцовъ, матокъ и братью нашу и бѣлыхъ головъ шляхетскаго стану и з собою повезавши до табору своего, меновите особъ семь запровадивши, гдѣ сами хотѣли и тамъ имъ шны постинали и о смерть приправили» (№ 179). Мѣщане купцы мѣстечка Столина даютъ присяжное показаніе, что послѣ опустошенія непріятельскаго огнемъ и мечемъ, въ мѣстечкѣ не оказалось ни одного купца, который торговалъ бы больше чѣмъ на сто злотыхъ; есть только нѣсколько человекъ, торгующихъ мелочью на пять, на десять злотыхъ, не болѣе. Тоже самое въ Высоцкѣ, Дубровицѣ, Хомскѣ и др. мѣстахъ (№ 221—224).

Все это и многое другое, еще худшее приходилось терпѣть и отъ русскихъ войскъ и казаковъ. Но не менѣе нужно было терпѣть и отъ своихъ-же т. е. польскихъ отрядовъ, которые въ предѣлахъ государства совершали такіе же несправедливости, какъ и непріятельскіе т. е. русскіе или казацкіе отряды. Особенно свирѣпствовалъ Яць Кароль Лисовскій, по имени котораго названы всѣ его товарищи, слывшіе въ краѣ подъ именемъ «лисовчиковъ».

Этотъ Лисовскій, какъ только была объявлена Россіей война, собралъ шайку больше чѣмъ въ тысячу человекъ и началъ совершать съ нею свои экспроприаторскіе подвиги. Такъ, между прочимъ, онъ напалъ въ м. Хомскѣ на укрывшихся тамъ отъ непріятельскаго нашествія Пинскихъ евреевъ-купцовъ Якуба Бѣльчича и Якуба Лейзеровича, сначала подвергъ жестокому избіенію ихъ самихъ и членовъ ихъ семействъ, а затѣмъ заграбилъ въ свою пользу весь принадлежавшій имъ товаръ. Чтобы имѣть представленіе о томъ, какими товарами торговали тогда евреи купцы и какими сокровищами могли воспользоваться въ это трудное и опасное время герои, подобные Лисовскому, перечислимъ что въ этотъ разъ было взято Лисовскимъ съ товарищами. Прежде всего конечно взяты были деньги, наличными 8500 золотыхъ польскихъ; затѣмъ—двѣ цѣпи изъ чистаго золота, нѣсколько десятковъ дорогихъ колецъ съ алмазами и рубинами, немало также серебра, шитыхъ золотомъ поясовъ, раструхановъ шесть, кубковъ пятнадцать, пять полумисковъ, три дюжины тарелокъ, пять дюжинъ ложекъ; кромѣ того 689 разныхъ мелкихъ предметовъ бывшихъ въ заставѣ и собственныхъ; всего взято на 13700 золотыхъ польскихъ. Затѣмъ взято множество шелковъ, бархатовъ, атласовъ, китаекъ, адамашковъ, сукна простаго, сукна англійскаго, нѣсколько сотенъ поставовъ полотна, кружевъ, бумажныхъ издѣлій, грубаго сукна, войлоковъ, и разныхъ мелкихъ галантерейныхъ товаровъ, збруи золотистой и серебряной, разныхъ шелковыхъ шнурковъ и петлицъ съ золотомъ и серебромъ, всего на 28000 золотыхъ. Кромѣ того взялъ 100 фунт. шафрану, 3 большихъ мѣшка перцу, 90 камней инбирю, 50 ф. гвоздики, 100 головъ сахару, немало и другихъ кореньевъ, бочку оливковаго масла 50 бобровъ, 30 бобровыхъ шубъ, всего на 4000 золотыхъ. Взяты были также 50 камней воску, по 20 зл. камень, 1000 злот. наличными, олово, мѣдь, бронза, серебрянные и бронзовые подсвѣчники, мѣдь въ разныхъ подѣлкахъ,—всего на 1200 зл. пол. Потомъ 20 лошадей съ повозкамъ окованными, стоявшими 1800 злот. У другого еврея Якуба Лейзеровича въ свою очередь забрали шесть окованныхъ повозокъ съ лошадьми и товаръ который онъ везъ съ Гнѣзненской ярмарки, именно: разныхъ бумажныхъ матерій, атласовъ, китаекъ, нѣсколько сотъ поста-

вовъ тонкаго сукна разныхъ цвѣтовъ, сукна болѣе грубаго, разныхъ полотентъ и тканей бумажныхъ, бархановъ и пр. всего и вспомнить пѣтъ возможности, стоимостью въ 9469 зл., наличными деньгами въ шкапулкѣ 854 зл. двѣ золотыя цѣпи, стоившія 168 злот., 20 дорогихъ перстней и колець съ брилліантами и рубинами, два пояса, тканыхъ золотомъ и серебромъ, три бѣлыхъ пояса, два раструхана, шесть кубковъ, двѣ дюжины ложекъ, три большія чарки, всего серебра 184 гривны, стоившаго £648 зл. Кромѣ того, разнаго платья мужскаго и женскаго, разныхъ дамскихъ платьевъ съ золотыми позументами и галунами, одпорядокъ шелковыхъ и суконныхъ, подшитыхъ разными мѣхами—куницами, собольими брюшками, лисицами, лисьими горлышками, бѣлками, также 50 кафтановъ, 70 штукъ дамскаго бѣлья, шитаго шелкомъ, золотомъ и серебромъ, 30 вышитыхъ фартуговъ и пр.—всего на 3400 злот. Затѣмъ олова, мѣди, полумисковъ, тарелокъ, мѣдныхъ котловъ большихъ и малыхъ на 320 зл.; 6 повозокъ съ лошадьми, стоившихъ 300 золотыхъ.—(№ 66).

Еще больше поживился Лисовскій, ограбивъ въ Дрогичинѣ укрывавшагося тамъ Пинскаго купца Езіаша Якубовича. Въ этотъ разъ были взяты слѣдующія вещи: прежде всего 9 цѣпей изъ чистаго золота, одна въ 130 червон. золотыхъ, другая въ 62 черв. злот., третья въ 43 ч. злот. четвертая—35 чр. зл. пятая—15 чр. зл. шестая—13 чр. злот. седмая—7 чр. злот. восьмая—5 чр злот. девятая небольшая въ 3½ черв. злот.; браслетовъ золотыхъ 5½ паръ, разной работы, съ камнями, золотыя розы, отдѣланныя рубинами, пеликанъ (?) съ алмазами, рубинами, 37 мелкихъ вещицъ съ алмазами и рубинами, украшеніе съ 73 рубинами, двѣ пары золотыхъ серегъ съ рубинами, нѣсколько золотыхъ пряжекъ, въ каждой по 9 алмазовъ; богатая сбруя гусарская турецкой работы, украшенная рубинами и туркусами, съ всѣми принадлежностями и съ уздечкой, другая сбруя гусарская, золоченая, со всѣми принадлежностями, сбруя гусарская наполовину золотистая, богатая, бѣлая, сбруя казацкая золоченая, еще одна богатая бѣлая сбруя и еще сбруя казацкая бѣлая; куфлей серебряныхъ два, одинъ вѣситъ 6½ гривенъ, другой 4½ гривенны; 13 дамскихъ, золотистыхъ поясовъ казацкой работы; 10 золоченыхъ ложекъ нюренбергской работы; дюжина золоченыхъ ложекъ, вѣсу семь гривенъ, еще 9 золоченыхъ ложекъ, вѣсу 4 гривны, 8 дюжинъ ложекъ разной работы; жемчужное ожерелье, жемчугу 18 большихъ шнурковъ и 13 меньшихъ, 5 шнуровъ коралловъ большихъ въ перемежку съ жемчугомъ; котелокъ бѣлый серебряный; девять поясовъ золотистыхъ, дворянскихъ, разной работы, по гривнѣ и больше, кубокъ съ двумя

ушками, въ срединѣ гербъ золоченый, пять цѣлочекъ бѣлыхъ серебряныхъ позолоченыхъ; кувшинчиковъ серебряныхъ позолоченныхъ три, по семи гривентъ слишкомъ каждый, а четвертый кувшинчикъ бѣлый; 3 кувшинчика меньшихъ, золоченыхъ, по 4 гривны; кувшинъ большой серебрянный, бѣлый, въ 13 гривентъ; двѣ пары серебрянныхъ стремень, палаши серебрянный позолоченный, 14 серебropозолоченныхъ сабель, три пары подсвѣчниковъ—одна пара круглыхъ а другая четырехугольныхъ; бѣлый сереб. шаръ на верхушку знамени; пять сереб. горшковъ, чернильница бѣлая серебрянная, кастрюлька серебрянная бѣлая, украшеніе сереб. позолоченное; 12 сереб. чарокъ, нѣкоторыя съ дворянскими гербами, 53 перстня чистаго золота съ различными камнями, 5 золотыхъ колець, меньшихъ чарокъ пять, шесть золоченыхъ кубковъ, помѣщающихся одинъ въ другомъ, нюрнберской работы, еще семь золоченыхъ кубковъ разной работы, и т. д. и т. д. Списокъ очень большой; въ заключеніи его сказано: *to wszystko jegomość pan Lisowski z kompanią swoją swawolną kupą na czterdzieści tysięcy zabrał.* (№ 67).

Разные авантюристы, въ родѣ Лисовскаго, прикидываясь служащими въ польскомъ войскѣ, подъ видомъ сбора продовольствія, просто занимались грабежомъ мирныхъ жителей, не щадя имѣній дворянскихъ, епископскихъ и королевскихъ, не обращая вниманія на строгіе универсалы, запрещавшіе брать что либо въ поименованныхъ имѣніяхъ. Такъ намѣстникъ виленскаго бискупа Яна Довгяллы Завиши жалуется на полковника Александра Русецкаго, что онъ со своими солдатами, дѣлая набѣги на имѣніе Бездѣжъ, совершенно разорилъ это имѣніе, и захваченное имущество отправилъ въ имѣніе жены своей. При этомъ пострадали и подданные этого имѣнія, такъ какъ пощады не было и ихъ имуществу (№ 133). Полковникъ Оскерко со своимъ полкомъ разгромилъ и сжегъ нѣсколько деревень, ограбивши крестьянъ волостей Черейской, Мелешковской, Воронской, Бѣлицкой и Круглевской. Крестьяне подъ присягой показали, что «всѣ кривды, обиды, истязанія, убійства, насилія, побои нанесены были намъ войскомъ, бывшимъ подъ начальствомъ Степана Чарнецкаго, по его приказу, (№ 196). Тотъ же полковникъ Оскерко не мало бѣдъ причинилъ жителямъ Турова, которые подъ присягою показали, что солдаты Оскерко сожгли Туровъ и причинили убытку на 66234 зл. и 15 грошей. Кромѣ того убили шесть человѣкъ Туровскихъ мѣщанъ, а у шляхты туровской взяли большую сумму денегъ. Всего взяли съ Турова 74732 зл., не считая того, что было съѣдено и выпито (№ 212). Солдаты полковника Вогуцкаго въ Пинскѣ, на улицѣ, безъ всякой

видимой причины жестоко избили Доминиканскаго монаха Юражинскаго. (№ 210). Полковники Рудомина, Ивашкевичъ и Абрамовичъ, бывшіе подъ непосредственнымъ командованіемъ самаго польнаго Гетмана Викентія Гонсѣвскаго, совершенно разорили имѣніе Замоше, забравъ въ немъ все, т. е. хлѣбъ, скотъ, воловъ, коровъ, овецъ, свиней, гусей, куръ, утокъ и даже всѣ овощи въ огородахъ, такъ что послѣ прохода своихъ же коронныхъ войскъ, крестьяне очутились въ такомъ отчаянномъ положеніи, какъбы послѣ прохода какой нибудь орды. (№ 213, 215).

Пользуясь тревожнымъ временемъ и всеобщимъ разгромомъ, вызвавшимъ панику населенія, нѣкоторые мѣстные обыватели, которые были посильнѣе и понахальнѣе, стали сводить свои личные счета съ своими сосѣдями, а другіе просто начали заниматься грабежомъ, какъ средствомъ къ жизни. Самый обыкновенный способъ, употреблявшійся при этомъ, состоялъ въ томъ, что нападашіе прикидывались «русскими» «москалями» и въ качествѣ непріятеля встрѣчали, конечно, меньше сопротивленія. Вотъ нѣсколько примѣровъ. Панъ Куклинскій жалуется въ судъ на пана Волчка за то, что онъ «наѣхавши на домъ нашъ шляхетскій въ селѣ Волчасѣ, силою выбилъ ворота, вломился въ сѣни и стрѣляя изъ ружья сталъ кричать мовою московскою: «царовъ! царовъ! руби! руби! А я разумѣючи, же заправды непріятель московскій напалъ, сталъ было съ малжонкою своею уходить, но узнавши по голосу Волчка, началъ оного просить, абы жадного гвалту не чинилъ». Но это не помогло: Волчекъ жестоко избилъ Куклинскаго и его жену и уходя грозилъ, что въ другой разъ непременно убьетъ и его и его жену и овладѣетъ его имѣніемъ. (№ 261, 268, 311, 365, 374). Земянинъ Здановичъ, въ компаніи съ другими панами, напалъ на имѣніе Керножицкихъ Порховичи, при чемъ всѣ нападашіе, чтобы не быть узнанными, нарочно разговаривали «помосковски». Ограбивъ имѣніе и убивъ нѣсколькихъ крестьянъ, разбойники уѣхали. Керножицкіе, полагая что это дѣйствительно былъ отрядъ русскихъ войскъ, не пожаловались въ судъ въ свое время, но впослѣдствіи, узнавъ въ чемъ дѣло, занесли въ судъ жалобу (№ 58).

Положеніе плѣнныхъ, многочисленныхъ во время этой продолжительной войны, было безотраднo. Русскіе отсылали плѣнныхъ поляковъ въ Россію, въ Москву, Вологду въ Сибирь. Поляки разсылали взятыхъ ими въ плѣнъ русскихъ по имѣніямъ пановъ и дворянъ, гдѣ они употреблялись для черныхъ работъ. Какъ русскіе такъ и поляки не церемонились съ плѣнными и часто обращались съ ними крайне сурово. Весьма любопытную аттестацію выдали плѣнные поляки

въ числѣ 42 человекъ, томившіеся въ тюрьмѣ Вологодской, своему товарищу Павлу Сливовскому, попавшему въ руки непріятелей при взятіи Вильны въ 1655 году.

«Мы о.о. Доминикане Шкловскаго монастыря и мы обыватели разныхъ воеводствъ и повѣтовъ Короны польской и Вел. Кн. Литовскаго, шляхта и рыцарство, взятые въ плѣнъ въ разныхъ походахъ, замкахъ, городахъ и дворахъ, находясь въ непріятельской московской неволѣ около десяти лѣтъ и перенося тяжелое и невыносимое иго рабства, симъ свидѣтельствуемъ, что Павелъ Сливовскій, попавши въ руки непріятеля при взятіи Вильны, пробылъ въ плѣну въ Смоленскѣ два съ половиною года. Потомъ подговоривъ нѣсколько десятковъ шляхты и улучивъ удобную минуту, бѣжалъ изъ плѣна въ Старый Быховъ и поступивъ въ отрядъ Николая Пржездецкаго участвовалъ въ разныхъ стычкахъ съ непріателемъ; но въ сраженіи подъ Горами, понесъ большой уронъ, едва едва спасся и прибылъ пѣшкомъ въ Мстиславль. Тамъ онъ пробылъ во все время 12 недѣльной осады, терпя великую нужду и голодь. По взятіи Мстиславскаго замка русскіе захватили въ числѣ плѣнныхъ и Сливовскаго, раненнаго и больного и зато, что бѣжалъ изъ плѣна и подговорилъ другихъ бѣжать, посадили его въ Смоленскѣ въ тюрьму, гдѣ морили его голодомъ въ теченіи цѣлаго года. По взятіи Старога Быхова привезли въ Смоленскъ жену узника и обоихъ вмѣстѣ отправили въ Москву, а затѣмъ по приказу Царя Московскаго вмѣстѣ съ нами и другими плѣнниками, отправили насъ сухимъ и воднымъ путемъ въ отдаленный Сибирскій замокъ Тобольскъ, гдѣ Сливовскій, не смотря на свое дворянское происхожденіе, долженъ былъ исполнять обязанности гайдука и привратника въ воротахъ замка и дѣлать всякую работу какъ простой хлопъ. Въ свободное отъ замковыхъ работъ время онъ зарабатывалъ на хлѣбъ себѣ и своему семейству. Въ 1664 году по приказу Царя насъ вернули въ Москву, а оттуда въ Вологду, гдѣ вотъ уже четвертый годъ сидимъ въ темной, тѣсной тюрьмѣ, терпя всевозможныя лишенія, отчего многіе изъ насъ умерли. Видя что Сливовскій за все это время твердо и стойко переносилъ всѣ лишенія, мы по просьбѣ его, дали эту аттестацію, приложивъ къ ней собственноручныя свои подписи. Слѣдуетъ 42 подписи плѣнныхъ». (№ 388).

Подобную аттестацію выдали плѣнники, сидѣвшіе въ Москвѣ, вдовѣ своего товарища Яна Сухоцкаго. Приложили свои подписи 70 плѣнныхъ. (№ 277).

Какъ образчикъ того, какъ поступали съ русскими плѣнниками поляки, приведемъ слѣдующій документъ. Русскій солдатъ Василій Кравецъ, взятый-

въ плѣнѣ, содержался подъ стражею въ имѣніи подкоморинной Пинской Евфиміи Кунцевичевой—Порѣчьѣ, которымъ управлялъ Тимошей Калауръ. Неизвѣстно по какимъ причинамъ управляющій рѣшилъ избавиться отъ этого «москаля». Ночью, онъ, вмѣстѣ съ войтомъ имѣнія, явился въ избу, въ которой содержался Василій и подъ предлогомъ угощенія табакомъ и водкой, пригласилъ его на мельницу. По приходѣ туда, вмѣсто угощенія, избили его палками и бросили въ спускъ подъ колеса мельницы. Москаль ухватился было за сваю, но его оторвали отъ сваи и бросили снова въ воду уже прямо подъ ледъ. Василій однако вынырнулъ изъ подъ льда и побѣжалъ къ двору; прося пощады, онъ предлагалъ войту нѣсколько рублей денегъ и умолялъ чтобы позволили ему «по русскому обычаю» попроситься съ народомъ. Ничего не помогло. Его догнали и снова повели на мельницу. Здѣсь сестра мельника, дѣвушка, вынесла вязанку лыкъ и привязала руки Василю къ правой ногѣ. Послѣ такихъ жестокихъ истязаній, полуживого Василю бросили подъ мельничное колесо и утопили. Впослѣдствіи возбуждено было дѣло объ этомъ убійствѣ, произведено было судебное разслѣдованіе, и виновные понесли должное наказаніе, но не всѣ: главный виновникъ управляющій Калауръ «какъ дворянинъ» подалъ апелляцію въ Главный Трибунальный судъ. Неизвѣстно какъ отнесся Трибуналь къ «шляхтичу» и понесъ ли онъ какое либо наказаніе. (№ 230, 229).

Въ концѣ настоящаго тома дѣликомъ напечатанъ «Отчетъ скарбовой (финансовой) комиссіи о приходѣ и расходѣ суммъ» за нѣсколько лѣтъ, начиная съ 1648 года, представленный на сеймъ 1661 года скарбнымъ Христофоромъ Пачомъ. Документъ этотъ не имѣетъ прямого отношенія къ войнѣ царя Алексѣя Михайловича съ Польшей, но онъ заслуживаетъ вниманія какъ своего рода «государственная роспись» того времени, рисующая намъ финансовое положеніе Литовскаго государства и дающая намъ понятіе о томъ, съ какими финансовыми силами и матеріальными средствами Польша приступила къ весьма серіозной войнѣ и вела ее нѣсколько лѣтъ. Изъ этого «Отчета» мы можемъ видѣть изъ какихъ источниковъ государство почерпало матеріальныя средства, какими способами извлекало эти средства и на какіе предметы расходовало ихъ. Разсмотрѣніе этого денежнаго отчета, составленнаго администраторомъ скарба Вел. Кн. Литовскаго (министромъ финансовъ) можетъ дать намъ нѣкоторое понятіе объ экономическомъ положеніи и финансовомъ состояніи государства въ 1661 году, когда война съ Москвой еще не была окончена, хотя острый періодъ ея уже прошелъ.

Предоставляя специалистамъ по финансовой отчетности разобраться въ этой крайне сложной и недостаточно ясной государственной росписи, мы приведемъ только выдающіяся почему либо отдѣльныя статьи отчета и укажемъ окончательную цифру доходовъ и расходовъ государства. Изъ разсмотрѣнія отчета видно, что бюджетъ государства былъ, даже и для того времени, довольно скромный. Доходы поступали туго, цѣлыми годами накапливались недоимки, расходование суммъ, уплата напр. войскамъ, совершалось неаккуратно, по мѣрѣ поступления денегъ въ казну, иногда по мелочамъ. Неудивительно поэтому, что войска сами заботились о своемъ содержаніи, занимаясь реквизиціей т. е. попросту грабежомъ, о чемъ, какъ мы видѣли, говорятъ многіе документы настоящаго тома. Бывали случаи, что войска прямо отказывались нести военную службу, пока не получаютъ заслуженныхъ денегъ. Ко всему этому нужно присовокупить еще крайнюю неаккуратность взносовъ въ казну откупщиками и арендаторами налоговъ. Сплошь и рядомъ упоминается, что «propter hostilitatem» т. е. по случаю военныхъ дѣйствій, отъ многихъ повѣтовъ въ казну ничего не поступило. Дѣйствительно нужно подивиться, что при столь неблагоприятныхъ обстоятельствахъ Пацу удалось свести государственную роспись не только безъ дефицита, но даже съ превышеніемъ доходовъ надъ расходами.

Упоминаемые въ отчетѣ источники доходовъ были слѣдующіе: поборы, подымное, судебные штрафы, дань купеческая (*donativum kupieskie*), чоповый споръ (питеи), акцизъ, кварта (сборъ на военныя потребности) таможенныя пошлины поголовный сборъ съ евреевъ, монополія табаку и монетный дворъ. Всѣ подати и налоги собирались по воеводствамъ и повѣтамъ, особыми лицами (*exactores, succollectores*), назначенными или правительствомъ или арендаторами и откупщиками, такъ какъ почти всѣ статьи доходовъ сдавались на откупъ разнымъ лицамъ. Въ числѣ этихъ лицъ упоминаются и евреи, игравшіе, очевидно, не малую роль въ финансовыхъ дѣлахъ государства. Нельзя сказать, чтобы это участіе евреевъ въ финансахъ было благопріятно для государственнаго бюджета, такъ какъ они оказались, какъ и слѣдовало ожидать, самими неисправными плательщиками. Такъ Менко Якубовичъ по арендѣ Слонимскаго повѣта — не далъ ничего въ казну. Левекъ Мойзесовичъ, имѣвшій на откупъ питеи въ Троцкомъ воеводствѣ ничего не уплатилъ. Лазарь Мойзесовичъ, «факторъ короля его милости», бывшій откупщикомъ чоповаго спора въ воеводствѣ Новгородскомъ и повѣтахъ Брестскомъ и Пинскомъ, ничего не внесъ въ казну. Михель Хацкелевичъ Вилковскій и Иосель Даниелевичъ Ольвитскій, по Ковенскому повѣту **ничего**

не внесли въ казну. Нахманъ Словатыцкій по Брестскому воеводству **ничего** не заплатилъ. Давидъ Шахновичъ, Копель Самуеловичъ по Вилкомирскому, Упитскому и Трокскому повѣтамъ **ничего** не внесли въ казну. Лейба Рабиновичъ Иуда Изаковичъ, Морша Гершковичъ, Израель Гошковичъ по Новгородскому воеводству вмѣсто 15000 злот. внесли только 3500, Вольфъ Изаковичъ, Лазарь и Ионасъ Мойзесовичи, Бениашъ Лазаровичъ—всѣ **ничего** не дали въ казну. Правда всѣ они объясняютъ свою неаккуратность военнымъ временемъ (*propter hostilitatem, za najsciem niegrujacielskim*), но вѣдь другіе откупщики не евреи выполняли свои обязанности и сколько могли вносили въ казну.

Въ напечатанномъ документѣ показаны доходы, недоимки и расходы за нѣсколько лѣтъ начиная съ 1648 года по 1661 г. Поражаетъ большое количество недоимокъ, которыя съ года на годъ откладываются. По многимъ повѣтамъ наиболѣе пострадавшимъ отъ войны, не показано **никанихъ** доходовъ. Такъ ничего не дали: Браславскій пов. Смоленское воеводство, Стародубовскій пов. Полоцкое, Мстиславское и Минское воеводства, Мозырскій, Рѣчицкій и Лидскій повѣты. Всей недоимки по одному чоповому сбору было 250680 зл., *którey summy impossibile odyskać y cale z delat cassari musi*, замѣчаетъ составитель отчета.

Евреи ежегодно должны были платить по 10000 злот. поголовнаго сбора (*rogłowne żydowskie*). Очевидно, что во всемъ Литовскомъ государствѣ было только десять тысячъ еврейскихъ головъ, хотя этому трудно повѣрить, зная склонность евреевъ уменьшать цифру своего населенія. Но и этотъ налогъ не всегда попадалъ въ казенный сундукъ. Такъ за 1654 и 1655 года изъ слѣдуемыхъ 20000 «жиды дали кой-что, но сколько именно—неизвѣстно, такъ какъ по причинѣ смерти Лазара Мойзесовича, подсчета не сдѣлано, а оправдательныхъ документовъ на расходы въ казну недоставлено» (Стр. 506).

Что касается расходовъ, то они идутъ, главнымъ образомъ, на военныя нужды и только отчасти на жалованье гражданскимъ чиновникамъ. Главныя статьи расхода—это содержаніе и вооруженіе коннаго и пѣшаго войска и оборудованіе и содержаніе крѣпостей. На содержаніе крѣпостей Брестской, Слуцкой и Биржанской израсходовано 58896 зл.; на осаду и взятіе Виленскаго замка истрчено 16618 зл.; на веденіе переговоровъ съ русскими о мирѣ въ 1659 году выдано 51665 зл.; на такіе же переговоры съ шведами 37291 зл.; на проѣздъ въ Варшаву плѣнныхъ шведовъ и русскихъ израсходовано 800 зл.;

III

на высылку русскихъ изъ Бреста—1877 злот.; на жалованье членамъ трибунала 7375 зл.; на жалованье скарбному т. е. министру финансовъ—9000 злот. и т. д. и т. д.

Общій итогъ: доходовъ по всѣмъ статьямъ **1073273, $\frac{1}{13}\frac{1}{6}$** .
расходовъ по всѣмъ статьямъ **1066415, $12,6,6, \frac{1}{6}$** .

Остатокъ **6857, 18, 7.**

Если принять во вниманіе, что флоринъ или злотый въ 1661 году равнялся 45 коп. то получимъ на наши деньги:

Доходъ	482972 р. 85 к.
Расходъ	479886 р. 75 к.
	<hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: 0;"/>
	остатокъ 3086 р. 10 к.

Къ настоящему тому приложено факсимиле начальнаго и послѣдняго листа книги Литовской Скарбовой Коммисіи.

Ф. Добрянскій.





LIBRA

Asnie

Wielmoznego I'm Pana
Adama Macieja Sakowica

Wwdy Smoleńskie Administrato

ra Skarbu WXL Staroſty Ołmiah &

po zdaniu Administratcy Vrzedu te

przez IASNE WIELKIZIE I'm P. CHRYSO

PIA PACA KANCERZA W WXL, na Sey

mie terazniaysym Szescniedzelnym

in añ 1661 W 2' Maj w Warszawie

zaczętym, z Prowentow publicznyo

fusius niz ey ſpecifi

cowanych, odpra

wtona..

Rzeczy gotowych przed Summa

218-

№ 6857:18:7

Roku 1661 U 8 Junij na Sejmie Walnym Sejmickim
w Warszawie. My Deputaci tak z Senatu jak y z Kola Poselskiego
W XL na sluchanie sierzby Janie Widmojne Siu P. Masna Adric
ia Sekretarza Woiwoddy Smolewskie Admynistratora Karba WXL
wpisaniem, Te wszystkie Dyplomata z quitami y authenticnymi po
batiarni dopracownie i uczyni coraz przy in vim autentisim reham
na sejmie powyższym

Sejm Biskupa Biskup smolewski
Leniewski Beniamin Komisarz

Alexander Holui
Wojewoda Lubelski Komisarz
Krzysztof Komisarz
Krzysztof Komisarz

Wojewoda Lubelski
Wojewoda Lubelski
Wojewoda Lubelski

Wojewoda Lubelski
Wojewoda Lubelski
Wojewoda Lubelski

Wojewoda Lubelski
Wojewoda Lubelski
Wojewoda Lubelski

Wojewoda Lubelski
Wojewoda Lubelski
Wojewoda Lubelski
Wojewoda Lubelski
Wojewoda Lubelski
Wojewoda Lubelski
Wojewoda Lubelski
Wojewoda Lubelski

Wojewoda Lubelski
Wojewoda Lubelski
Wojewoda Lubelski

Акты относящіяся ко времени войны за Малороссію (1654—1667)

№ 1—1654 г. Января 6.

Заявленіе вознаго о разореніи татарами им.
Угриничи, Пинскаго повѣта.

Relacyia oglądania spustoszenia Uhrynycz od tatar.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесят четвертого, мѣца Генвара, шостого дня.

На враде кргодском в замку гдарском Пинском передо мною Владыславом Казимеромъ Войною, подстаростим Пинским, од ясне освеченого княжати его млсти Албрехта Станислава Радивила, княжати на Олыце и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинскаго, Кгневского и Тухолского установленым, ставшы очевисто енерал повету Пинского Андрей Сачковский, квит свой релacyjny подъ печатми своею и стороны шляхты и с подписом руки свое до книг кргодских Пинских признал в тые слова: Ja Andrzej Saczkowski, ienerał Jego kr. msci powiatu Pinskiego, zeznam tym moim relacynym quitem, yz roku terazniejszego тисіац szescseth pięcdziesiąt czwartego, mscа January piątego dnia, przy stronie szlachcie, panu Janu Ostrowskim y panu Stephanu Dzikowickim, byłem użyfy na sprawę niżej mianowaną od Ieka Abramowicza, żyda y arędarza Uhrynickiego y Bereżyckiego, do dworu nazwanego Uhryniczne, majątnosc ieymsci pani Barbary Naruszewiczowny Andrzeiowey Dolskiej, podkomorzney Wołkowyskiej, w powiecie Pinskim leżącą, a u niego w pewney sumie y do pewnego czasu w dzierzeniu y w arędzie będąca, który żyd

Ieko Abramowicz przedemną ieneralem y stroną szlachtę świadczył y opowiadał to, iż roku niedawno przeszłego тисіац szescseth pięcdziesiąt trzeciego, mscа decembra dziewiątego dnia, nieprzyjaciel Rzeczy Pospolitey tatarzyn nagle y niespodziewanie aż w te kraie Poleskie w powiat Pinski wpadшы, rozpuscił zagony swoje, pustosząc mieczem y ogniem tak szlacheckiego, iako prostego duchownego y świeckiego wszelakiego stanu ludzие, niektórych żywo z majątnosciami w ciężką niewolą tatarską zabierał, a inszych tak same osoby iak y ich majątnosci mieczem y ogniem pustoszył i губил, gdzie tego zwysz mianowanego czasu napadшы na dwor mianowany Uhryniczne y Berezycze, majątnosc ieymsci pani Dolskiej, u pomienionego żyda we czterech тисіацх y pięciu set złotych w arędzie będąca, oną pustoszył y plondrował, który żyd z żoną swoją y dziecmi wszystko porzuciwszy, tylko dusze unosząc, pouciekali, gdzie w tym czasie za napadnieniem tatarskim majątnosc ich wszystka ruchoma, to jest złoto, srebro, perła, cyn, miedz, mosiądz, przytym gotowych pndzy trzy тисіац złotych polskich, także szkatule, w ktorey byli obliги różne szlacheckie y żydowskie, cęroграфы на сумы pżne, quity, sprawy y listy arędowne na te majątnosc iemu dane y służące iest zabrana, w котрым zabraniu żyd mianuie sobie szkody na dwadziescia тисіац złotych polskich, do tego gorzałki prostej wzięto kuf siedm, ktorey było quart szesc тисіац, quartę rachuiąc po groszy polskich szesciu, czyni sumą тисіац y dwiescie złotych polskich, także była rogatego, wołow y ialowicz karmnych pięcdziesiąt y pięć, rachuiąc кожде po piętnastu złotych, czyni złotych

osmset y dwadziescia pięć, co wszystko pomieniony żyd mną ieneralem y stroną szlachtą świadczył. A tak ja ienerał com słyszał, to wszystko w ten moi relacyuy quit spisawszy s podpisem ręki y s pieczęcią moią, także s pieczęciami strony szlachty podaie do xiąg grodzkich Pinskih. Андрей Сачковскій енераль. Который квити реляційный за признаемъ енеральскимъ до книгъ городскихъ Пинскихъ есть уписан.

Изд. акт. кн. Пинского городского суда за № 1654—5 годы № 13003, л. 144 обор.—145.

№ 2—1654 г. Января 6.

Заявление жены подкоморія Волковьскаго Варвары Дольской о разореніи татарами им. Дольска Пинскаго повѣта.

Protest p. Dolskiej, podkomorzyny Wolkowyskiej, o spaleni Dolska y spraw od tatar.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестогогъ нагдесит четвертого, мца Генвара шостого дня.

На враде городскомъ въ замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подстаростымъ Пинскимъ, од ясьне освещеного княжати его милости Албрехта Станислава Радвила, княжати на Олице и Несвижу, каштеляра великого князства Литовьского, старосты Пиньского, Киевьского и Тухольского установьленнымъ. Заował y опowiadał pan Jan Chrzanowski, слуга y урэдникъ ieymosci pani Barbary Naruszewiczowej Dolskiej, podkomorzyny Wolkowyskiej, maiętnosciy Dolskich, w powiecie Piskim leżących, będący ymieniemъ ieymosci pani swoiey o popalenie wsiey y zabranіu y poszarpanіu spraw we dworze Dolskim od nieprzyiaciоł zagranicznych татарow stałe, takowymъ sposobem, mianując, iż w roku przeszłymъ тysiącъ szeszeseth pięcdziesiąt trzecim, mie-

siącа decembra dwudziestego szostego dnia, gdy ci wysz mianowani nieprzyiaciele zagraniczni татарowie wielką potęgą wpadszy w powiat Pinski, lud pospolity iednych scinali, drugich w wieczną niewolą zabicrali, wsi, gumna y dwory palili, tedy też na ten czas za wpadnieniem w powiat Pinski roku miesiącа y dnia wysz pomienionego, wrociwszysię s tego zapędu swego poganskiego od Hniewczye ku Stepaniu, wprzody wies Dolsk do szczętu spalili, a prawie w popioł obrocili, a wpadszy do dworu Dolskiego, wziąwszy y powiązawszy czeladzi dwornej pięci mezkiey y biało-głowskiej душ osm, skarbiec odbili, maiętnosci ruchomey barzo siła zabrali, sprawy barzo potrzebne, przywileia, confirmacyie, kupie maiętnosciy przez wielmożnego iego mosci pana Michaiła Dolskiego, kasztellana Brzeskiego, na wszystkie maiętnosci Dolskie y Lubieszowskie nabytą, działą, ograniczenia, między kturymi też y testament ostatniey woli godney pamięci iegomosci pana Andrzeia Dolskiego, podkomorzego Wolkowyskiego, w roku przeszłymъ тysiącъ szesescet czterdziestymъ szostymъ udziałanego był zachowany, te wszystkie i innych barzo wiele poszarpawszy ogniem spalili, a od niekturychъ przywilegiowъ pozostałychъ sznury iedwabne s pieczęciami wielkimi zawieszistymi będące poodrywawszy y z sobą zabrawszy, onychъ samychъ nadszarpawszy, porzucili, a zabrawszy barzo siła maiętnosci we dworze Dolskim y czeladzъ dworno powiązawszy y z sobą zabrawszy popędzili, gdzie idącъ po drodze za przewozemъ rzeki Prypіeci, wies ieymosci paniey podkomorzyny nazwaną Lubiaz do szczętu ogniemъ wypalili, stamtąd z Lubiazia ydącъ we wsi też ieymosci paniey podkomorzyny Wolkowyskiej nazwaney Berezyczachъ ogniemъ spalili, te wszystkie wsi w powiecie Piskimъ będące popalili y w niwecz obrocili y ludzie w tychъ wsiachъ iednychъ poscinali, drugichъ w wieczną niewolą pobrali. Ktore popalenie wsi požaryska onychъ ieneralemъ y stroną szlachtą są obwiezione, oswiadczone, a po przyiachaniu s tychъ za-

biegów od Wilnia w powiat Pinski do Dołska pan Jan Chrzanowski, urzędnik ieymosci paniey podkomorzyney Dołski, obwiadszy generałem y stroną szlachtą te popalenie, prosił, aby ta protestacya y opowiadanie iego do xiąg grodzkich Pinskiych było zapisane. Jan Chrzanowski. *Что есть записано.*

Изъ акт. кн. Пинскаго градскаго суда за 1654—5 годы № 13008 л. 147—150.

№ 3—1654 г. Января 8.

Заявление землянина Андрея Телятичскаго о разореніи татарами имѣнія Задолжа, Пинскаго повѣта.

Protest a relacyia p. Telatyckiego o spalenie domu w Zadołżu od tatar.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ четвертого, мца Генваря семнадцатого дня.

На враде кгородском гдарском Пинском, передо мною Владыславом Казиме-ром Войною, подстаростим Пинским од яене освещеного княжати его мсти Албрыхта Станислава Радивила, княжати на Ольце и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневского и Тухолского установленым. Заѡвалъ у в неznosney szkodzi swey opowiadał ziemianin iego kr. mosci powiatu Pinskiego, iego-mosc pan Andrzeу Telatycky o to, iż w roku niedawno przeszłym tyśiacъ szesceset pięcdziesiąt trzecim, w mscu decembrze, zagrauiczny panstwa iego kr. msci pana naszego miłosciwego nieprzyziaciele tatarowie hultaystwo, napadszy na powiat Pinsky, wielkie nieznosne krzywdy, szkody czyniаc, tak dwory szlacheckie iako też miasta y wsi niektore palili y w plon tak szlachte iako też y roźne condytiey ludzie z sobą wielką moc zabrali, ktorzy nieprzyziaciele także napadszy na maiętnosc y dwor protestuiącego iegomsci pana Telatickiego, nazwaną Zadołże, w powiecie Pинским leżąca,

na ten czas w zastawie u żałobliwego będący, tamże wprzod napadszy na ten pomieniony dwor Zadołże, bydło rogате y nierogate, konie, woly, krowy, owce, swinie, wieprsze, gęsi, kapłuny, kury, także skrzynie, szaty tak meżkie, iako y białogłowskie, cyn, miedz, złoto, srebro lekko kładąc na pułtora tyśiacъ złotych wszystko od mała do wiela, przy tym siostrze żałobliwego rodzoną pannę Marynę Telaticką y corkę pannę Konstantią Telatycką zabrawszy, samey dwor, budowanie, swietlicy, piekarnie, chlewy, staynie, wozownie, swirny y gumna polde tegoż dworu będące ze wszystkim roźnym zbożem w stogach y w tym gumnie będącym ogniem do gruntu spalili, że ledwo tylko żałobliwy z tego dworu unosząc zdrowie swoje iako mogąc pieszą do lasu od nich uszedł, a potym ciż nieprzyziaciele w tenże czas zaraz tegoż dnia napadszy y na te wies żałobliwego zastawną wysz mienioną, nazwaną Zadołże, tamże podle tego dworu będącą, wprzody poddanych żałobliwego zastawnych w teyże wsi Zadołżu mieszkaiących zaskoczywszy powiazali, a mianowicie wzieni u Hryca Kliszewicza żonę y synow trzech, a piątą niewiastkę, u Fedora y Łukasza Kliszewiczow wzieni żonę y parobka jednego, u Pawła Panasowicza żonę wzieni a corkę scieli, u Dmitra Oksiutycza wzieni żonę y synow dwoch, u Iwana Kuryłowicza wzieni siostrę y rozne też maiętnosci wszystkich poddanych żałobliwego Zadołskich, iako też bydło roźne, konie, woły, krowy, owce, swinie zabrawszy a potym y wies wszystką Zadoże także do gruntu w popioł obrocili, że tylko wszystkiego w tey wsi Zadołżu swirenek mały u Hryca Kliszewicza został, a tych poddanych wysz pomienionych żałobliwego, iako y te maiętnosc y rozne bydło z sobą pobrali y w plon popędzili, żałobliwy tedy strzegąc całosci prawa swego, aby za te swawolne od nieprzyziaciela popalenie y zabranie tych chłopow y maiętnoscię turbacy abo trudności iakiey od kogo nie ponosił y na swey własności nie szkodował, te opowiadanie swoje do xiąg

grodzkich Pinskiх zaniosszy, prosil, aby przyjeta y zapisana byla. При котором оповеданю тогож року, мца и дня звыщъ писаного, ставшы очевисго енерал повету Пинского Ян Анъкудовский квит свой реляційный признал в тые слова писаныи: Ja Jan Ankudowski, ienerał powiatu Pinskiego, zeznamam tym moym relacynym kwitem, iż roku teraznieyszego tysiąć szescset pięćdziesiąt czwartego, mscа January osmego dnia, przy stronie szlachcie panu Janu Jabłonskim a panu Pawłu Dzikowiczkim, byłem wziętym na sprawę od iego msci pana Andrzeia Telatyckiego, ziemianina iego kr. msci powiatu Pinskiego, ymienia y dworu iegomosci nazwanego Zadołża, tu w powiecie Pinskiм leżącego, gdzie za okazaniem od iegomosci pana Telatyckiego widzieliśmy, miejsca gdzie budynki, dom, swirny, piwnice, gumna, stajnie, chlewy, stogi zboż stała popalona, które spalenie tego dworu Zadołskiego y pobranie majątnosci bydła różnego, także spalenie gumna y różnego zboża, wzięncie siostry y corki swey mianował iegomosc pan Andzrey Telatycki sobie być stałe od nieprzyjaciół tatar w roku niedawno przesłzym tysiąć szescset pięćdziesiąt trzecim, w mscu Decembrze, za napadnieniem przez tegoż iegomsci pana Andrzeia Telatyckiego; tegoż dnia wysz mianowanego widzieliśmy wies Zadołże, w zastawie u iegomosci pana Telatyckiego będąca, wszystką do gruntu spaloną, że tylko u iednego poddanego Hryca Kliszewicza swirenek ieden cał został; y mianował iegomosc pan Telatycki, że w tey wsi Zadołżu poddanych iegomsci zastawnych mužow szesc, a białych głów szesc wzięto, a dwie białogłowy ścięto, y mianował iegomosc pan Telatycki, że w tey wsi Zadołżu tak było wszelakie iako y majątnoscъ wszystko pobrana, które spalenie tego dworu Zadołskiego także y wsi Zadołskiej, pobranie poddanych, była y różney majątnosci mianował iegomscъ pan Andzrey Telatyckij także y mužowie tey wsi Zadołskiej, ktorzy się żywo zostali,

sobie być stałe od tychże nieprzyjaciół tatarow, o czym szerzey na protestacy iest opisano. A tak ia ienerał, iakom w tey sprawie był, com widział y słyszał, to wyszstko na ten moy relacyny kwit spisawszy, pod pieczęcią y s podpisem ręki mey, także pod pieczęciami strony szlachty do xiąg grodzkich Pinskiх ku zapisaniu daię y zeznamam. Pisan daty wyszszey. Jan Ankudowski ienerał ręką. Kоторое оповедане и созыпане енералово квите его до книгъ кгородских Пинских есть записано.

Наъ акт. кн. Пинскаго городского суда за 1654—5 годы, № 13003, л. 192—3.

№ 4—1854 г. Января 9.

Заявление землянина Валеріана Грычины о разореніи татарами имѣнія Кухча, Пинскаго повѣта.

Protest y relлат. pana Waleryana Hryczyny o spalenie Kucheza od tatar.

Лета отъ нароженя сына Божаго тисеча шестсот пядьдесят четвертого, мсца Генвара двадцатаго дня.

На вrade кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростим, Пинским, од яене освещеного княжати его млети Албрехта Станислава Радивила, княжати на Олице и Несвежу, капцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневского и Тухолского установленым, заволаў у опowiadaў ziemianin iego kr. msci powiatu Pinskiego, iegomscъ pan Waleryan Hryczyna sam od siebie y imieniem małżаки swey pani Maryny Dostoiiewskiey Hryczyniney w nieznosney szkodzi, żalu y spustoszeniu majątnosci swey zastawney Kucheza, y powiecie Pinskiм leżącej, przez nieprzyjaciela zagranicznego panstw iego kr. msci pana naszego msciwego tatarow, iż roku tysiąć szescset pięćdziesiąt trzeciego, mscа decembra dwudziestego czwartego dnia, skoro

co dzień ci tatarowie zdraycy napadszy konno o kilka set na majątnosc protestuiącego Kuchcze, tamże protestuiącego iegomsci pana Hryczyny y małżaki jego, ktore z dziatkami swemi ledwo uiachać mogli, do dworu ich upadszy, dwor, budynek, folwark, gumną ze zbożem, wybrawszy majątnosc rozną w tym dworze będącą z byłdem ten dwor spalili, a spaliwszy dwor y majątnosc zabrawszy, poddanych ich we wsi Kuchczu mieszkaiących, Tereszka y Miska Prokopowiczow, Ilka Strukowicza, ktorzy uchodzili, poscinawszy, drugich mężczyzn y białych głów osob szesnascie żywcem pobrali y z ynszemi ludzmi w tey wsi Kuchczu mieszkaiącemi w płon do ordy tatarskiej zabrawszy, bydo y rozną majątnosc ich, także pszczoły dworne y u poddanych do szcętu powydzierawszy, poprowadzili, szkody protestuiącemu na osmnascie set złotych albo y więcej uczyuli, a insze poddani, ktorzy od tatarow mogli uciec y żywo pozostaly nie tylko aby powinność iakową od siebie pėmili, ale y żywić siebie czym niemaia; zaczym iegomsc pan Hryczyna, mając wielką y niemało szkodę dla czasu pszysziego te opowiadanie swe dał do xiąg grodzkich Pinskiх zapisać. При котором оповеданю ставши очевисто енерал повету Пинского Ян Анкудовский квіт свой реляційный признал в тые слова писаный: Ja Jan Ankudowsky, ienerał iego kr. msci powiatu Pinskiego, zeznamam tym moim relacynym kwitem, iż roku teraznieyszego tysiąc szesceset piendziesiąt czwartego, msca Ianuary dziewiątego dnia, mając ia przysobie stronę szlachte pana Iana Jablonskiego a pana Pawła Dykowickiego, s ktoremi byłem wzięty na sprawę od iegomsci pana Waleryana Hryczyny, ziemianina iego kr. msci powiatu Pinskiego, do majątnosci y dworu iegomosci Kuchcza, w powiecie Pinskiм leżącego, y tego dnia za okazaniem iegomsci pana Hryczyny widziałem w tym Kuchczu, gdzie dwor iego mosci pana Hryczyny był, wszystko budowanie dworne, folwarkowe, gumną od mała do wiela spa-

liono y w niwecz obrocono, tylko co znać gdzie budowanie było, tamże w Kuchczu widziałem domy poddanych puste, w ktorych ani ludzi, ani zboża bydła niemasz. Ktore spalenie dwora, pobranie y posesiananie poddanych mianował byc iegomsc pan Waleryan Hryczyna stałe od tatarow za napadnięciem onych na siolo Kuchcze roku tysiąc szesceset piendziesiąt trzeciego, msca decembra dwudziestego czwartego dnia, mianuiąc to iego mose pan Hryczyna, że mu szkody na osmnascie set złotych y więcej w tey majątnosci uczyniono. A tak ia ienerał, com widział y słyszał, na ten kwit napisawszy, s pieczęcią y s podpisem ręki mey y s pieczęciami strony szlachty do xiąg grodzkich Pinskiх daię. Jan Ankudowsky ienerał ręką. Которое оповедане и сознане енералово до книг гродских Пинских ест записано.

Из акт. кн. Пинского гродского суда за 1654—5 г. № 13008, л. 205—206.

№ 5—1654 г. Января 19.

Заявление мѣщанъ м. Нобля, Пинского повѣта о разореніи татарами названнаго мѣстечка Нобля.

Protestacya mieszczan Nobelskich o spalenie miasta Nobla od tatar.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ четъвертого, мсца Генвара деветнадцатаго дня.

На враде гродском в замку гдарском Пинском, передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростим Пинским, од ясне освецоного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивила, княжати на Олыце и Несвежу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневского и Тухолского установленым, Жаłowали y w tak barzo wielkim a nieznosnym spaleniu miasteczka Nobla opowiadali mieszczenie tameysi na ymie Stefan Weliczkowicz woyt imieniem swym y imieniem miesz-

czan pozostałych miasteczka tego o to, iż w roku terazniejszym tysiąc szeszesć pięćdziesiąt trzecim, msca Decembra z dnia osmnastego na dzień dziewiętnasty w nocy, za wtargnięciem w powiat Pinski nieprzyjaciół tatarow, gdy pładrując Wołyn do miasteczka naszego tego dnia wyszmianowanego w nocy pod kilka set koni napadszy, tamże same miasto zapalwszy, ludzi męszczyzn, białych głów dusz do tysiąca y więcej w pogańską niewolą wzięli, drugich też człowieka z pięćset rozsiekali, pozostałe tedy mieszczenie tameysi, którzy mogli uść z rąk poganskich, będąc ze wszytkiego tak majątności, bydła, iako też żon y dzieci swoych ogołoceni, te swoią solenną żalobę względem dania tak żołnierszeyny iako y poborow, ktorych dla tak wielkiego zniszczenia y spalenia dac niemoga, do xiąg na pismie grodu Pinskiego dali zypisać, што ест записано.

Изъ акт. кн. Пинскаго городского суда за 1654—5 годов, № 13008, л. 200.

№ 6—1654 Января 20.

Заявление землянина Георгія Головни объ уводѣ татарами въ плѣнь его жены и захватѣ разныхъ заемныхъ писемъ.

Protest p. Hołowni o poginienie obligow przy małżonce od tatar wziętey.

Лета от нарожения Сына Божого тисеча шестсот пядьдесят четвертого, мсца Генвара двадцатого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростим Пинским, од ясне освещеного княжати его млсти Албрыхта Станислава Радивила, княжати на Олыце и Несвежу, канцлера вел. княж. Лит., старосты Пинского, Кгневскаго и Тухолскаго установленым опowiadał y soleniter protestował się pan Jerzy Hołownia Ostrożecki ziemianin iego

kr. msci powiatu Pinskiego, o to, iż pod czas incurszey roku tysiąc szeszesć pięćdziesiątęotrzeciego, msca decembra dwudziętego piątego dnia, nieprzyjaciół krzyża świętego y wiary chszescianskiey tatarow, ktorzy wtargnowszy w powiat Pinski, wiele miasteczek y wsi popładrowawszy, ogniem y mieczem, wpadszy do Dubey wsi, pobrawszy niemało ludzi tak we wsi tulaiących się, iako y po lasach, przy ktorym wtargnieniu y spładrowaniu wsi Dubey y małżankę mą z dziatkami wzięli, przy ktorey pogineło obligow niemało na różnyh osob w powiecie Pinskim będących, iako to na pana Pawła Dubiemieckiego na złotych siedindziesiąt, na pana Jozefa Masalskiego na złotych pięćdziesiąt, na Alexandra Ppinskiego ienerała na złotych trzydziescie, на pana Waclawa Kaczanowskiego на złotych двадзiescia, на Hrudzinskiego на złotych trzydziescie, на żyда Stolinskiego на złotych czterysta imieniem Mowsze, а zasię на pana Chadzkoła ręcznego dłугу nikomu inszemu tylko mnie należącego, miedzy ktoremi obligami y ten oblig на imie moje będący zginął, do ktorych ia dłużnikow zostawując sobie salva forum do кождого sąду y urzędy, teraz win. msci panie urzędzie grodsky Pinsky serio upraszam, aby ten proces moy do xiąg wmsciow grodskich Pinskiх przyięty y zapisany był. Jerzy Hołownia Ostrożecki ręка. Што есть записано.

Изъ акт. кн. Пинскаго городского суда за 1654—5 г № 13008, л. 201.

№ 7 1654 Января 21

Заявление жены Волинскаго ловчаго Марьяны Кошовской о разорении татарами имѣния Кураша, Пинскаго повѣта.

Prot. p. Koszowskiey łowczyney wołyńskiej o spustoszenie Kurasza od tatar.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот пяддесят четвертого, мца Генваря двадцат первого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростим Пинским, од ясне освещеного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивиля, княжати на Олыце и Несвежу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пиньского, Кгневскаго и Тухолскаго установленным жаловала y z wielkim žalem opowiadała iey-mose pani Maryanna Czetwertenska Andrzejowa Koszowska, łowczynia Wołyńska w nieznosney krzywdzie y szkodzie swoiey o tym, iż gdy w roku przeszłym tysiąc szescset pięcdziesiąt trzecim, w mscu decembrze przed Bożym Narodzeniem, święcie rzymskim, poganstwo nieprzyiaciele krzyża świętego tatarowie do woiewodstwa Wołyńskiego, a potom y do wielkiego xięstwa Litewskiego w powiat Pinski wtargnowszy, wiele ludzi różney condycy doganiając w drodze, w miastach, we wsiach insperate napadając, w niewolę brali y w płon pędzili, miasta, wsi, folwarki, gumna palili, pustoszyli y wniwecz obracali, pod który czas ledwo żalobliwa z majątnosci y dworu swego Kurasza, w powiecie Pинским leżącey, z duszą, wszystkie dostatki w tym dworze y innych folwarkach porzuciwszy, uszła, a iako teraz żalobliwey wiadomosc doszła, że dwor w Kuraszu y wsi do niego należące Lubiekowicze, Kolki, Bereski, Belatycze ze zbożem, z gruntami popalili, poddanych męzskiey y bialey płci więcy stu dusz w płon popędzili, sprawy wszystkie a wszystkie we dworze Kuraszu odbieżone popalono, byдło cokolwiek było rogatego y nierogatego we dworze Kuraszu y po folwarkach od mała do wiela pobrano, owo zgoła ze wszystkich dostatkow y chudoby złupiono y wniwecz dwory y wsi spustoszoно, a co ieno poddanych zostało, bez żon y dzieci y ci żywic się nie mają czym od tak wielkiego spustoszenia od tych poganskich ręku stafe. Zaczym nie tylko żalobliwey powinności pełnić ale

y podatkow iezeliby iakie ufalonę będą dawać niemasz komu. Ktore opowiadanie swoje do urzędu doniosszy, prosila ieymse pani łowczynia, aby do xiąg zapisano bylo. Што есть записано.

Изъ акт. кв. Пинскаго Гродскаго суда за 1651—5 годы № 13008 л. 209.

№ 8—1654 г. Февраля 16.

Универсалъ полнаго гетмана Януша Радивиля о томъ, чтобы войска немедленно собирались подъ Оршей.

Акт универсалу iegomsci p. hetmana do pp. żołnierzow aby pod Orsze sciągali.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот пяддесят четвертого, мца Мая осмого дня.

На враде кгородском в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростимъ Пинскимъ, одъ ясне освещеного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивиля, княжати на Олыце и Несвежу, канцлера вел. княз. Литов., старосты Пинского Кгневского и Тухолского установленным, постановившысе очевисто пан Лукаш Стефанович, универсалъ ясне освещеного княжати его млсти пана гетмана полного вел. княз. Лит. в речы нижей в нем выраженой до их млсти пановъ жолнеров війска вел. княз. Лит. писаный подал ку актыковано до книг кгородских Пинских в тые слова:

Janusz Radziwił, xiąże na Birzach y Dubinkach, pan na Nowlu y Siebieżu, woiewoda Wilenski, hetman polny wielkiego X^o lit. Kazimierski, Borisowski, Kamieniecki, Seyweyski, Bystrzycki, Wilkiski, Retowski, Lubecki, Łoіowski starosta, ichmsciom panom rotmistrzom, officerom y wszystkiemu wobec towarzystwu woyska W. X. Lit. w te raznieyszey Rz. Pos-тey służbie zostawiającemu. Ponieważ pewne dochodzą mie wiadomosci o zbliżeniu się potężnych woysk mo-

skiewskich ku granicom panstw Rz. Ps-ty, tedy iako nayprędzey wstret temu impetowi nieprzyacielskiemu dac umysliwszy, upominam wm. y z władze mey surowo roskazuie, abyscie wm. chorągwi y kompanij swych pilnowali y od nich pędzią odieżdżać nie ważyli się, y iesli ktury w domu haerent abo się gdzie absentowali, żeby dniem y nocą powracali, bo lubo ia na seymie w pilnych o dobro caley Rz. P-ty zachodzących potrzebach być muszę, iednak tam dzien y drugi tylko zabawiwszy się y wziąwszy ordinans od. iego kr. msci, dniem y nocą pobieję do Orszy, gdzie iesli ktorego z wmsciow przy chorągwiach y kompaniach nie zastane o naymnieyszą iedną godziną opoznienie takimiu żadna excusacia nie poydzie, iterum atque iterum ostrzegam y upominam. Dan w Zabudowiu dnia szesnastego Februaryi anno tysiąc szescset pędziesiąt czwartego. У того универсалу его мсти пана германа печат прытыснена, а подписе руки тыми словы: Janusz Radziwił woiewoda Wilenski, hetman W. X. L. Который универсал за поданемъ оного до актъ през особу верху помененую до книгъ кгородских Пинских есть уписан.

Патъ акт. кн. Пинского Грод. суда за 1654—5 годам № 13008 з 671.

№ 9—1654 г. Июля 9.

Универсалъ короля Яна Казимира пинскимъ обывателямъ о сборъ посполитато рушения для воспрепятствования вторженію русскихъ и предупреждения народнаго бунта.

Akt. uniwersału iego kr. msci do powiatu Pinskiego względem obrony pospolitym ruszeniem.

Лета от нароженя Сна Вожого тисеча шестеот пядесят четвертого, мца июля двадцат осмого дня

На враде кгородском в замку гдърскомъ Пинском, передо мною Владысла-

вом Казимером Войною, подстаростим Пинским, од ясне освещоного княжати его млсти Албрыхта Станислава Радивила, княжати на Ольце и Несвижу, канцлера вел. княз. Литов. старосты Пинского, Кгневского и Тухолского установленым, постановившысе очевисто пан Лукаш Копот, именем его млсти пна Лукаша Елского, маршалка повету Пинского, универсал его кор. млсти до повету Пинского стороны обороны под печату меншою вел. княз. Лит. и с подписом руки его кор. млсти пер облятам до книг кгородских Пинских подал в тые слова писаный:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie książe Litewskie, Ruckie, Pruckie, Żmuydzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Godzki, Wandalski, dziedziczny krol. Wielmożnym urodzonym dignitarzom, urzędnikom, rycerstwu, szlachcie y wszystkim obywatelom powiatu Pinskiego uprz. y wier. nam. miłym łaskę naszą krolewską. Uprz. y wier. nam mili. W tak nagłym y ciężkim R. Plitey niebezpieczeństwie, gdy wiarołomny nieprzyaciel Moskwićin pacta y pokoy wiecznie poprzysiężony złamawszy, w panstwo naszą hostiliter y perfide wpadszy, z różnych stron one ogniem y mieczem woіuie y daley hostilitatem suam prosequendo, opanowawszy Dorohobuż, Newel, Siebież, Połock, daley in viscera W-o X-a Lit. postępuie, z drugiey strony ku Smolenskowi y i inszym kraiom tam temu mieyscu przyległym z wielkimi woyskami ciągnie, za powodem zas rebelizanta Chmielnickiego y wszystkiego woyska Zaporoskiego przez Polesie wrota sobie do W-o X. Lit. otworzyć usiłuie, y iako nas wiadomosci dochożdą, iuż się tam ta hostilitas ukazuie, przeto za prozbą posłow ziemskich, z powiatu Pinskiego na teraznieyszy seym posłanych, tym uniwersałem naszym uprz. y wier. w. o takowych niebezpieczeństwach uwiadomiwszy, nim się dalsza obrona obmysli, z oycowskiego naszego ku do-

№ 10 — 1654 г. Юля 24.

bru pospolitemu pieczolowania serio uprz. y wier. waszą ostrzegamy y miec chcemy, adyciesię uprz. y wier. w. stosując do prawa o pospolitym ruszeniu opisanego, ponieważ res moram non potitur, do urodzonego Łukasza Jelskiego, marszałka Pńskiego, nie czekając inszych od nas uniwersałów, gromadzili y na tych miejscach za direkcią tegoż urodzonego marszałka Pńskiego stanęli, zkądsię największego od nieprzyaciela potrzeba obawiać niebezpieczeństwa, zastępując wszystkie passus nieprzyacielowi, aby do przeyscia w panstwa nasze aditum mieć niemógł, także też y tego postrzegając, abysię swowolne y zufałe pospolstwo do buntow nie miało, owo zgola to wszystko czyniac, co kolwiek ex re będzie potrzebnego, we wszystkim ydąc za radą y directiā pomienionego urodzonego marszałka Pńskiego, a in casu necessitatis z wielmożnym wojewodą Brzeskim znaszaięcsię, uczynicie to uprz. y wier. w. nie tylko dla miłosci ku spoleney oyczyźnie y bezpieczeństwa carorum pignorum y dobr swoyich, ale też y samey powinności y obowiązku prawa pospolitego zarazem po publicowaniu tego uniwersału naszego. Dan w Warszawie na seymie walnym dnia IX miesiąca Lipca, roku Pńskiego MDCLIV panowania krolewstw naszych Polskiego VI a Szwedzkiego VII roku. У того универсалу его кор. млсти печат меншая вол. княз. Лит. прыписаная одна, а подписе руки тыми словами: Jan Kazimierz krol. Jan Dwigiało Zawisza referendarz y pisarz W. X. Lit. Который универсалъ его кор. млсти за поданем особы верху менее до книг кгородских повету Пинского ест уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинскаго грод. суда за 1654—5 гг. № 13003 л. 977.

Заявление землянки Екатерины Кисельо пропанъ документовъ во время взятія русскими города Мстиславля.

На враде гдрском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским, от ясне велиможного его млсти пна Миколая Волеерына з Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Пораднинского державцы будущым, жаловал и оповедал земенин гдрский воеводства Мстиславскаго пнъ Мартин Кисел, енерал его кор. млсти сам от себе и именем малжонки свое Катерины Мартиновой Киселевое енераловое, бывшего первого малжонства Иванове Олековое и именем пасерба своего Петра Олека о то, иж року тепер идучого тисеча шестсот пятдесят четвертого, мса июля двадцат четвертого дня, кды неприятел Москвитин подступовал под Мстислав, теды я Катерина з первым мужем моим Иваном Олеком, з людьми бегучими до замку Мстиславскаго, од Москвы уехала есми и увезла у замок Мстиславский усю мою рухомую маетност и скрынку з справями, нижи неприятел Москвитин, великою потугою и услвством през штурмъ добывши Мстиславля, место огнем выпалили и людей посекли, также и малжонка моего Олека забито, а справы з скрынкою нет ведома чы попалили, чыли теж з собою повезли, меновите в скрынке был привилей продка малжонка моего Ивана Олека, даный былъ от князя Михаила Мстиславского на села мое Колотовино, заселе Ковшово, за которым привилем по продках своих небоцък малжонек мой, я сама, тепер сын мой Петръ усю тую маетност нашу держали, держым и ужываем у спокойной нашей посесыи; в тойже скрынке былъ привилей на тыежъ села верху именованые, то ест

конфермацыя его кор. млсти, там же был декрет трибунальскій выводу малжонка моего шляхетства, тамже был листъ запис добровольный, водлуг права справленый, даный мне от небощыка малжонка моего Ивана Олека и признаный мне в роках земских у во Мстислави на маетност названую Ковшово и Колотовино, у поеводстве Мстиславском лежащую, правом заставным у деветидесят копах грошей литовских и пети копах, которую то маетност мне усю огулом заставил, только у волном себе шафуньку заставил, маетност в засели тут у воеводстве Мстиславском, и всякие sprawy там до того выводу належащые были, тамже атестаця была отъ шляхты на вывод шляхецтва малжонка моего Ивана Олека, были тамже квити поборовые, квити подымные, квити поселцизнъ и иных всяких справ по крепостей не мало было; о што все сие оповедане и жалобу нашу заносим до книг кгородских Мстиславских, просячы, абы была принята и записана, што ест записано.

Року « х ѣ » (1668) мсца Марца десятого дня на враде оповедано. Янъ Кулакъ нам.

Изъ актовой книги Мстиславскаго градскаго суда № 1/1417, л. 1.

№ 11—1654 г. Юля 28.

Универсаль короля Яна Казимира пинскимъ обывателямъ о зачетъ одного оповѣщенія на посполитое рушеніе за два.

Акт. универсаłu яго kr. мсци на посполите русение vici iedne за двоие.

Лета от нароженя Сна Бжого тисеча шестсот пядесят четвертого, мца августа двадцат второго дня.

На враде кгородском в замку гдрьском Пинском, передомною Владыславом Казимеромъ Войною, подстаростим Пинским, от ясне освещеного княжати его

млсти Албрехта Станислава Радивида, княжати на Олыце и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневского и Тухолского установленым, постановившимсе очевисто его млсть пан Ян Жебровский, хоружый и депутат хоронкги ясне велможного его млсти пна подскарбега вел. и гетмана полного вел. княз. Лит., универсаль его кор. млсти пна нашего млстивого першие и вторые вिति до повѣту Пинского присланные ку актыкованю до книг кгородских Пинских подал в тые слова писаный:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, Wielki xiaże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflanskie, Smolenskie, Siewierskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wielmożnym urodzonym dignitarzom, urzędnikom, rycerstwu, szlachcie y wszystkim obywatelom powiatu Pinskiego, uprzeymie y wiernie nam miłym łaskę naszą krolewską. Uprz. y wier. nam mili. Zyczyliśmy y sobie y wszystkim oyczyźnie, aby po tak długich woiennych kłotniach tandem požadanego doczekać mogła pokoju, w czym nie tylko nic na usilnym a ustawicznym staraniu naszym nieschodzilo, ale y zdrowie nasze dla miłej oyczyzny nieraz chętniesmy odważyli y ochotnie przeciwko nieprzyjacielowi niesli nie dla czego innego, tylko abychmy tandem kwitnącą w pokoju te Rzecz pospolitą widzieli. Jakoż po tak wielu pierwszych oyczyzny niebezpieczeństwach, gdychmy już de respirio wiernych poddanych naszych staranie czynić y na terazniejszym seymie z stanami Rz. pospolitey potym obmyslać poczeli, zagniewanę na grzechy nasze niebo nowo na oyczyzne nasze niespodziewanie wniosło calamitatem, albowiem iako już sami uprz. y wier. w., doznawacie, wiarołomny nieprzyjaciel Moskwićin wieczny, swiatobliwie poprzysiężony pokoy złamawszy, a w panstwa nasze pokoiem wiecznym od tey sciany ubezpieczone niespodziewanie ze wszystką potęgą swą wpadszy, oyczyzne z różnych stron ogniem y mieczem woіuie, zamki, miasta y

miasteczka posiada, krew chszescianską okrutnie rozlewa y iuż hostilitatis sue wodze na wszytką oyczyznę y iey opanowanie nie tak rozpucił, że niemożemy nie pocieszniejszego po nim sobie obiecować iesli prędko a ochotnie iako na ogień do obrony miley oyczyzny wszyscy nierzucimy się. Wyciska tedy na nas zdradliwie wyuzdana na panstwo nasze nieprzyziaciela tego chsciwość, że w tak nagłym a niespodziewanym oyczyzny niebezpieczeństwie przychodzi nam na generalną przeciwko niemu woienną zawołać expeditiā y pospolitym ruszeniem takowym iego zapendom wstręt czynić, zaczym za zgodną wszech stanów na tym seymie uchwałą, obmyślając przeciwko nieprzyziacielowi temu obronę, pospolite ruszenie we wszystkim W. X. Lit. uchwalilismy y o nim uprz. y wier. w. obwieszczywając, ten list uniwersał nasz za pierwsze y drugie wici wydaiemy, chcąc mieć y serio per amorem patriae y całość swobod y fortun uprz. y wier. w. naupominając, abyscie uprz. y wier. w. przeciwko wiarołomnemu nieprzyziacielowi temu ochotnie more institutoque maiorom co naprzedy in armis iako do boiu gotowemi byli, y skoro drugi list nasz albo trzecie y ostatnie vici, które w takowym razie prędko wynisć muszą do uprz. y wier. w. wydamy, ex nunc armati wszyscy pospolitym ruszeniem według praw o pospolitym ruszeniu y powinności iego na kon wsiadzy, na termin y miejsce, gdzie od nas naznaczone y obwieszczone będzie, niepochybnie stanęli y całość miley oyczyzny, swobod, wolności, fortun y carorum pignorum suorom pierśiami swemi zastąpili, pod winami o pospolitym ruszeniu w prawie pospolitym opisanemi. Zastawnicy też dobr ziemskich, nie zaślaniając się swemi kontraktami, tak też szlachta nie osiadła, sumy pieniężne w miastach mająca, mieszczenie y dobr mieyskich possessorowie, także też y tatarowie W. X. Lit. do tegoż pospolitego ruszenia według dawnych praw y powinności swey należeć mają, pod temiż o pos-

politym ruszeniu w prawie opisanemi winami. Nic nie wątpimy, że Najwyższy Pan na ochote y trudy uprz. y wier. w. do których dla wiarołomnego nieprzyziaciela perfidi oyczyzna przychodzi, weyrzawszy, a sprawiedliwą z naszej strony woynę obaczywszy da nad nieprzyziacielem tym zotrzymaney victoriey uprz. y wier. w. odnieść požądanego pokoju pociechę, tylko ochotnym sercem do obrony iey wszyscy uprz. y wier. w., iako prawo chce mieć, udacy się. A żeby ten uniwersał y vici nasze wszystkim do wiadomości przysły, urzędóm wszelakim roskazuiemy, aby go nie mieszkając ex nunc wszędy do xiąg aktykowali y na mieyscach zwykłych publikować y obwołać kazali. Dan w Warszawie dnia dwudziestego osmego Iuliy, roku Panskiego tysiąc szesceset pięćdziesiąt czwartego, panowania krolewstw naszych Polskiego szostego, Szwedskiego siodmego roku. У того универсалу его кор. млсти печат. вел. княз. Лит. канцелярии меньшая притисненная одна, а подписе рукъ темии словы: Jan Kazimierz krol. Alexander Naruszewicz pisarz W. X. Lit.. Который универсалъ его кор. млсти за поданем особы верху мененое до книг кргодских Пинских ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинскаго градскаго суда за 1654—5 г. г. № 13008, л. 1045.

№ 12—1654 г. Юля 28 дня.

Универсалъ короля Яна Казимира о посполитомъ рушеньи по Оршанскомъ повѣту.

Актыкование vici J K. msci powiatu Orszanskiemu służących.

Лета отъ нарожевя Сына Божого тисеча шестсотъ педесят четвертого, мса августа шеснадцатого дня.

На враде кргодском в замку гдрском Минскомъ, передо мною Петром Капащевскимъ, подстолим и подстаростим Минским, постановившысе очевисто слуга его

млсти папа Захаріяша Круковскаго, писара кргодскаго Оршанскаго пан, покладал и до акътъ подаль лист альяс вिति от его кор. млсти на посполитое рушене выданые, а повету Оршанскому служащые, на речъ в нем нижей поменную, просечы, абы тот лист до книг кргодских Минскихъ акътыкован и уписан был, которы уписуючы слово до слова так се в себе мает:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiążę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmuydzki, Mazowiecki, Inflanskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szweckie, Godski, Wandalski dziedziczny krol. Wielmożnym urodzonym dygnitarzom, urzędnikom, rycerstwu, szlachcie y wszystkim obywatelom powiatu Orszanskiego uprz y wiernie nam milym łaskę naszą krolewską. Uprz. y wiern. nam mili. Zyczyliśmy y sobie y wszystkiej oczyźnie, aby po tak długich woiennych klotniach tandem pożadanego doczekać mogła pokoiu, w czym nie tylko nic na usilnym a ustawicznym staraniu naszym nieschodiło, ale y zdrowie nasze dla miley oyczyzny nieraz chętniesmy odważyli y ochotnie przeciwko nieprzyjacielowi niesli, nie dla czego innego, tylko abychmy tandem kwitnącą te Rzecz pospolitą widzieli. Jakoż po tak wielu pierwszych oyczyzny niebespeczestwach gdychmy iuż de respiro wiernych poddanych naszych staranie czynić y na terazniejszym seymie z stanami Rzpthey o tym obmyslać poczeli, zagniewane na grzechi nasze niebo nowo na oyczyzne naszą niespodziewanie wniosło calamitatem, albowiem iako iuż sami uprz. y wiernosc wasza doznawacie, wiarołomny nieprzyjaciel moskwicin, wieczny, światobliwie poprząsziężony pokoy złamawszy, a w panstwo nasze pokoiem wiecznym od tey sciany ubespeczonym niespodziewanie ze wszystką potęgą swą wpadszy, oyczyzne z rożnych stron ogniem y mieczem woitue, zamki, miasteczka posiada, krew chrzescianską okrutnie rozlewa y iuż hostilitatis sue wodze na wszystką, oyczyzne y iey opanowanie tak rozpucił, że nie możemy nic

pacieszego po nim sobie obiecować, ieżeli prętko a ochotnie iako na ogień do obrony miley oyczyzny wszyscy nie rzucimy. Wyciska tedy na nas tak zdradliwie wyuzdana na panstwo nasze nieprzyziaciela tego checiwosc, że w tak nagłym a niespodziewanym oyczyzny niebespeczestwie przychodzi nam na ieneralną przeciwko iemu woienną zawołać expedycją y pospolitym ruszeniem takowym iego zapędом wstrąć czynić, zaczym za zgodną wszech stanow na tym seymie uchwałą obmyslawiając przeciwko temu nieprzyziacielowi temu obrone, pospolite ruszenie we wszystkim wielkim xięstwie Lit. uchwaliliśmy y onym uprz. y wiern. wasza obwieszczywaiąc ten, list uniwersał nasz za piersze y drugie wici wydaemy, chcąc miec y serio per amoreм patrie y całosc dobr y fortun uprz. y wiern. wasza napominając, abyscie uprz. y wiern. wasza przeciwko wiarołomnemu nieprzyziacielowi temu ochotnie more institutoque maiorum co naprędzey in armis iako do boiu gotowymi byli, y skoro drugi list nasz albo trzecie y ostatnie wici, które w takowym razie prętko wynisć musza, do uprzejmosci w. w. wydamy, ex nunc armati wszyscy pospolitym ruszeniem według praw o pospolitym ruszeniu y powinności iego opisanych, na koń wsiadszy, na termin y mieysce, gdzie od nas naznaczone y obwieszczone będzie, nie pochibnie staneli y całosc miley oyczyzny, swobod, wolności, fortun y carorum pignorum suorum piersiami swemi zastąpili, pod winami o pospolitym ruszeniu w prawie pospolitym opisanyimi. Zastawnicy, też dobr ziemskich nie zaścianiając się swemi kontraktami, tak też szlachta nie osiadła, sumy pieniężne w miastach maiąca, mieszczenie y dobr mieyskich posesorowie, także też y tatarowie W. X. L. do tegoż pospolitego ruszenia według dawnych praw y powinności swey należec maią, pod temiż o pospolitym ruszeniu w prawie opisanymi winami. Nic nie wąpiemy, że Naywyższy Pan na ochotę y frudy uprz. y wiern. wasza, do których dla wiarołomnego nie-

przyiaciela perfidi oyczynna przychodzi weyrzawszy, a sprawiedliwą z naszej strony woynę obaczywszy, da nad nieprzyiacielem tym z otrzymaney wiktoryey uprz. y w. w. odnieść požądanego pokoju posciechę, tylko ochotnym sercem do obrony iey wszyscy uprzejmość y w. w. iako prawo mieć chce udajecie, a żeby ten uniwersał y wici nasze wszystkim do wiadomości przysły, urzędом wszelakim rozkazuiemy aby go nie mieszkając ex nunc do xiąg acykowali y na mieyscach zwykłych publikować y obwołać kazali. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego osmego msca Juli, roku Panskiego tysiąc szescset piędziesiąt czwartego, panowania naszego polskiego szostego, a szweckiego siodmego roku. У того листу печат его кор млсти прытиснена меншая и подпись рукъ тыми словы: Jan Kazimierz krol, Alexander Naruszewicz pisarz W. X. L. Который же тот лист за поданемъ до акътъ до книг кгородских Миньскихъ уписан.

Изъ акт. ин. Минск. град. суда за 1650—1655 г. № 11784 л. 1388.

№ 18—1654 Августа 8.

Универсалъ пинскаго маршалка о сборѣ пинской шляхты подъ городомъ Пинскомъ въ полномъ вооруженіи.

Akt. uniwersału iegm p. marszałka Pinskiego na popis.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ четвертого, мца августа третего дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передомною Владыславом Казимеромъ Войною подстаростим Пинским, од ясне освещеного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивила, княжати на Олыце и Несвежу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневского и Тухолского установленнымъ, постановивъшысе очевисто пан

Лукаш Конец подал ку актыкованю до къниг кгородских Пинскихъ универсалъ от его млсти пана Лукаша Елского, маршалка и пулковника повету Пинского, в речы в нем выраженой и просил, абы до книгъ принят и уписан был, который уписуючы в книги слово в слово так се в себе мает:

Łukasz Jelski, marszałek y pułkownik powiatu Pinskiego. Wielmożnym ichmciom panom dygnitarzom, urzędnikom ziemskim y grodzkim, rycerstwu, szlachcie, obywatelom powiatu Pinskiego. Po zaleceniu usług moich w łaskę wmsciow moich młsciowych panow y braci do wiadomości donosze, iż w terazniejszym następującyin na oyczynę naszą od krzywoprzysięcy Moskwicina z rebelią kozacką niebezpieczeństwie, które właśnie co dzień to się szyrzyć nie przestaje, a za osobliwą przez uniwersał iego kr. msci przestroga y podaniem mnie marszałka za pułkownika, tudziesz y za obraniem przez ichm. panow urzędników ziemskich y grodzkich, iako ichmosciow panow obywatelow wielu w terazniejszym tysiąc szescset piędziesiąt czwartym roku pro die tertia augusti do zamku iego kr. msci Pinskiego na mieysce zwyczajne zgromadzonych, to onus pułkownictwa przyjąwszy, z władze urzędu mego y radą wielu ichmsciow na ten czas będących, składam popis ieneralny na dzień dziesiąty awgusta w terazniejszym roku pod miastem Pinskim, w polu, o czym abyscie w. m. moi młsciwi panowie wiedząc, na ten dzień naznaczony ze wszystką gotowoscją woienną stanowili y o dalszym obmyślaniu niebezpieczeństwa obrony namowić mogli, postrzegając na siebie za nieprzybyciem win w konstytucyach opisanych. Uczynicie to wm. moi młsciwi panowie dla miłosci oyczyny y ku bezpieczeństwu samych siebie. Łascceię przy tym wmsciow moich młsciowych panow oddaie. W zamku Pinskim, dnia trzeciego awgusta, roku tysiąc szescset piędziesiąt czwartego. У того универсалу подпись руки тыми словы: Wsциow moich młsciowych panow y

braci powolny sługa Łukasz Jelski marszałek powiatu Pńskiego pułkownik powiatu Pńskiego. Который универсал за поданем его до актъ и прозбою пана Лукаша Копца до книг кгородскихъ Пинскихъ ест уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинского град. суда за 1654—5 г. № 13008, л. 1003.

№ 14—1654 г. авг. 5.

Королевский универсалъ объ уничтоженіи вольныхъ военныхъ отрядовъ, грабившихъ жителей.

Акт. универсалу иего кр. меси, абы swawolne kupy gromili.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот пядесят четвертого, мца декабра четвертого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передомною Владыславом Казимеромъ Войною, подстаростим Пинскимъ, од ясне освещеного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивила, княжати на Олыце и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневского и Тухолского установленнымъ, постановившысе очевисто его млст панъ Александер Шырма подал ку актыкованью до книгъ кгородскихъ Пинскихъ универсалъ его кор. млсти, в речы нижей в немъ выраженой выданый, в тые слова:

Jan Kazimierz, z Bożey Łaski krol Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmudzkie, Mazowieckie, Inflanckie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wszystkim w obec y każdemu z osobna wszelakiego dostoięstwa, urzędu y stanu ludziom duchownym y swieckim, obywatelom panstw naszych, oznaymiemy. Częste nas skargi z rożnych mieysc, a osobliwie od obywatelow powiatu Pńskiego dochodzą, że nayduiesię temi czasy w Panstwach naszych nie mało takich, którzy

uczyniwszy się rotmistrzami y kapitanami naszymi, bez listow naszych przypowiednych y bez uniwersalow hetmanskich, z chorągwiemi po wsiach naszych, duchownych y szlacheckich chodząc, nieznosnemi exactionami y zdzierstwuy ubogich poddanych niszczą y pustoszą, przeto my dalszemu ubogich ludzi utrapieniu y niszczeniu zabiegając, chcemy mieć y przez niniejszy uniwersal nasz declaruiemy, абы takowych, którzy by nie mając od nas listow przypowiednych y od wielmożnych hetmanow W. X. Lit. uniwersalow pod tytułem wolutariuszow lubo pod inszym iakimkolwiek praetextem по włosciach chodzili y zdzierstwuy się bawili, wszędzie iako swowolne kupy y nieprzyaciół oyczynny iunctis viribus znosili y gromili konieczno. Dan w Warszawie dnia piątego, misca awgusta, roku Panskiego tysiącszeset pięcdziesiąt czwartego, panowania krolewstw naszych Polskiego siódmego a Szwedzkiego osmego roku. У того универсалу его кор. млсти пры печати притисненой Канцеляры меншоe вел. княз. Лит. подписы тыми словами: Jan Kazimierz krol. Jan Dowgiatło Zawisza referendarz y pisarz W. X. Lit. Который универсалъ его кор. млсти за поданемъ его через особу вышъ писаную до книгъ кгородскихъ Пинскихъ ест уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1654 5 г. № 13008 л. 1271.

№ 15—1654 Августа 16.

Универсалъ польнаго гетмана Корвинъ-Госвского Пинскимъ обывателямъ о посполитомъ рушеніи.

Акт универсалу wielmożnego ięgomsci p. hetmana na pospolite ruszenie.

Лета от нароженя Сна Бжого тисеча шестсот пядесят четвертого, мца августа двадцат второго дня.

На враде кгородском в замку гдрьскомъ Пинскимъ передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подстаростимъ Пинскимъ, от ясне освещеного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивила, княжати на Олыце и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневского и Тухолского установленнымъ, постановившимъ очевидно его млсть пан Ян Жебровский, хоружый и депутат хоронги ясне велможного его млсти пна подскарбего великого и гетмана полного вел. княз. Лит., универсал ку актыкованю до книг кгородских Пинскихъ подал в тые слова писаный:

Jasnie wielmożni młsciwi panowie obywatelowie powiatu Pńskiego, moi wielce młsciwi panowie y bracia. Lubo nie wątpię, że już dotąd publica sama rozgłosiła calamitates oyczyny y każdego do obrony iey powinna pobudziła ochotę, iednak y mnie silere niezszłosię in absentia zwłaszcza x'cia iegomsci pana hetmana Wielkiego w pogranicznych wojewodztwach in ipso feruore belli pro salute uniwersorum zostawiajacego, abym niemiął prozbą moją do dalszych wm. moych młsciwych panow y bracią wzbudzać gotowosci, które tym są potrzebniejszye, im wydanę na pospolite ruszenie od iego kr. msci p. m. m. wici każdego ad arma vocant, ale y sam ze czterech stron od Połocka, Smolenska, Mscistawia y inszego Polesia następujacego periculum stringit nas et necessitas, żeby y my uważwszy, że chwala Boża conculcatur, Rep-lica dirumpitur a nas et pignora nostra monet albo crudelis seruitus, albo będzie y nie, znosne exilium, do tego się rzucić cheieli, iakobyśmy się zgromadziwszy consociatis viribus et animis nieprzyjacielowi dali odpor, bo nie życze, aby które wojewodstwo y powiat errorem hunc admittere miało, żeby się separatis viribus od drugih obronić kiedy mogło, bo małe kupy ostentare arma do tąd było zwykły, a za nastąpieniem nieprzyjaciela pierzchać ze wstydem y z niebezpieczeństwem całej R. pltey muszą, jako tego mamy świeże

exempla w Brastawskim, Połockim y Orszanskim powiatach, które ochotnie y potrzebnie zebrałszy się, za nastąpieniem potęgi nieprzyjacielskiej pierzchać y rozprzsać się, dodawszy tylo (żał się Boże) nieprzyjacielowi serca, musieli. Życzę tedy abyscie się wm. moje m. pp. zebrałszy w kupę y porządek namowiwszy niepostanowienia swego przysłaniem laudi sui in autentico do Wilna, o co osobliwie ichm pp. urzędnikow grodzkich moych m. pp. proszę, participem uczynić raczyli, iakobym ze wszystkich wojewodstw y powiatow, takoweż mając przysłane, y sam się w siłach przezirzał y krol iegomsc pan moy m. także x. iegomsci panu hetmanowi wielkiemu gotowosc wm. moych m. panstw deferre mógł, a potym od tychże wziawszy ordynans na miejsce wm. moych m. panow naznaczone sam przybyć z ludzmi świeżo zaciagnionemi y credensować wm. moym m. pp. mógł tam, kędy od pomienionych będziem iniunctum, a teraz niewątpiąc, że do ratunku spolney oyczyny ochotnie rzucicie się y ze mną bratem y sługą swoym de periculis R.—pltey znosić często zechcecie, braterskiej się wm. moych m. pp. confidencyy y łasce s powolnosciami usług moych oddawam, prosząc ichm. pp. urzędnikow grodzkich, aby ten uniwersał moy przy wiciach iego kr. msci po parafiach iako naprzedzey publikować rozkazali. Dan w Narwi, dnia szesnastego augusta. anno tysiąc szescset pięcdziesiąt czwartego. У того универсалу его млсти пна гетмана полного приложена печать одна, а подписе руки тыми словы: Wm. moych młsciwych panow życлиwy брат y слуга powolny Wincenty Corwin Gosiewski podskarbi wielki y hetman polny W. X. Lit. Который универсал за поданем особы верху менованое до книг кгородскихъ Пинскихъ ест уисанъ.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1654—5 г. № 13008 л. 1047.

№ 16—1654 Августа 17.

Универсалъ гетмана в. н. л., Виленскаго воеводы Януша Радвила на имя нѣкоего Яна Менжинскаго, съ разрѣшеніемъ ему набрать отрядъ добровольцевъ изъ всякаго рода людей.

Aktykowanie listu przypowiednego należącego im. p. Mięzynskiemu.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсот петдесат пятого, мѣца Февраля шостого дня.

На враде кдрескя Пинскомъ передо мною Петромъ Капащевскимъ, подстолимъ и подстаростимъ Миньскимъ, постановившысе очевисто панъ Янъ Жыдовичъ, ене-ралъ воеводства Минскаго, покладалъ и до актъ подалъ листъ ясне освещоного кнежати его млсти пана воеводы Виленьскаго, гетмана великаго, великаго княз. Лит. приповедный его млсти пану Яну Менъжинскому, ротмистру его кор. мсти служачый, на речъ в немъ нижей помененую, просечы, абы тотъ листъ до книгъ кгородскихъ Минскихъ былъ актыкованъ и уписанъ, который уписуючи такъсе в себе мае:

Janusz Radziwił książę na Birżach y Dubinkach, pan na Newlu y Siebieżu, wojewoda Wilenski, hetman wielki W. K. L. Kazimierski, Borysowski, Kamieniecki, Seywenski, Bystrzycki, Wilkiyski, Retowski, Lubecki, Łozowski starosta. Oznaymie, iż pod terazniejszy gwałtowny na Rzecz pospolitą od wiarołomnego nieprzyjaciela moskala następujący czas widząc do usługi tej urodzonego pana Jana Mięzynskiego ochotę także y w dziele rycerskim, sposobność pozwoliłem mu zaciągając ochotnika tyle, ile go zebrać będzie mógł z szlachty zbiegłej jako y z czerni y pospolstwa, s tą jednak condycją, żeby tak z woyska W. X. L. iako s tych ludzi co do obrony fortec należą nie zaciągał, a zebrawszy te ludzie iakъ nayprędzey za wozem z nimi do mnie do woyska ma

przybywać i to czynić, co mu ode mnie roskazano będzie, a włożyć się po włosciach y ludziomъ krzywd y ciężaru czynić niema pod karaniem w artykułachъ woyskowychъ opisanemi. Datъ pod Hołowczynem, dnia siedmiastego awgusta, anno tysiąc szescset pędziesiąt czwartego. У того листу печатъ кнежати его млсти и подписъ рукъ тымиъ словами: Janusz Radziwił wda Wielki hetman wielki W. X. L. Который же тотъ листъ за подаемъ его до актъ естъ до книгъ уписанъ.

Изъ акт. кн. Минскаго град. суду за 1650—1655 года, № 11784 л. 1541.

№ 17—1654 Сентября 1.

Универсалъ полнаго гетмана Корвина-Госвънскаго обывателямъ Пинскаго повѣта, съ приглашеніемъ шляхты дѣйствовать единодушно въ приготовленіяхъ къ войнѣ.

Akt uniwersału ięgomsci p. hetmana polnego, aby w gromadzie byli.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятдесат четвертого, мѣца сентябрия семьналцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подстаростимъ Пинскимъ, отъ ясне освещоного княжати его млсти Албрехта Станислава Радвила, княжати на Олыце и Несвежу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинскаго, Кгневскаго и Тухолскаго установленным, постановившышысе очевисто козакъ скарбовый, универсалъ ясне велможнаго его млсти пана подскарбего великаго и гетмана полнаго вел. княз. Лит. до повету Пинскаго писаный, въ речы в немъ нижей выраженой ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ подалъ въ тые слова:

Jasnie wielmożni, wielmożni msci panowie y bracia powiatu Pinskiego. Gdy oycowskie ięgo kr. msci pana naszego miłosciwego pieczołowania, żądania y zdrowey rady

około całosci nas samych y wszyskiew Rzeczy pospolitey nie oczucili nas ad euitanda iacula, ktore nas infallibiliter miały feryre, gdy listowne prozby, incitamenta i obtestationes iasnie oswieconego xcia iegomsci pana woiewody Wilenskiego, hetmana wielkiego W. X. Lit., mego młsciwego pana y starszego collegi tak ciężkie impety nieprzyziacielskie dotąd odważnie i gloriose strzymującego, żadnego paenitus do ratunku y ad resistendum nie zaciagnęły za sobą skutku; gdy na ostatek y moje braterskie sollicitationes nie wm. m. m. panow nie sprawiły, ta tedy sama nieszczęsna rozproszonego y rozgromionego od srogiey nawalności nieprzyziacielskiey rycerstwa W. X. Lit. kłeska moueat, tandem spaniałe animusze szlacheckie y do powinney obrony zdrowia, substantii, wolności oyczyzny (mimo którą inszey szukać exulibus y per mendicata suffragia udawać się in faustissimum) y co kolwiek w niey po chwale Bożey y wierze katholickiey miłego, cara pignora nie wspominając, mamy, niechay wzbudzi mężna dzielność y odwaga, abyśmy nie czekając zbliżającego się w domach naszych nieprzyziaciela, mieli sie do ziednoczenia sił y dania odporu nieprzyziacielom bez dalszey zwłoki, która nas gubi a nieprzyziaciela umacnia, a inermis stojąc na dalszy ordinans iego kr. msci pana mego miłosciwego, albo iasnie oswieconego xęcia iegomsci pana hetmana wielkiego W. X. Lit. czekali, gdzie y ia z ludem zaciagowym przybyć y wm. m. m. panow praeire zdrowiem moim dostoięstwa iego kr. msci pana mego miłosciwego, całosc oyczyzny zastępując gotowem. Ktory uniwersał moy aby wszyskim do wiadomosci doszed, ichmosciow panow urzędnikow grodzkich, aby go na mieyscach zwyczajnych publicować y obwołać kazali. Dan w Wilnie, dnia pierwszego septembra, anno tysiąc szesc set pięcdziesiąt czwartego. У того универсалу печат притиснена одна, а подписе руки тыми словы: Wm. m. m. panow y braci powolny sługa Wincenty Corwin Gosiewski, podskarbi wielki, het-

man Polny W. X. L. Podatki świeżo uchwalone y dawne retenta, bez ktorych nie podobna rzecz zbierać ludzi rycerskie, per omnia sacra prosze, raczieie anticipando terminum wnosić do skarbu, kając się za przeszle remory, ktore nas do ostatniego discriminus wiodo periodu. Который универсалъ за поданемъ его до книг кгродскихъ Пинскихъ ест описан.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1654—5 № 13008 л. 1109.

№ 18—1654 Сентября 15.

Универсалъ корля Яна Казимира объ оставленіи пинскаго ополченія въ Польсьѣ для защиты его отъ непріятеля.

Akt uniwersału iego kr. msci zostawienia przy powiecie Piskim pospolite ruszenie.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ четвертого, мца сентябра двадцатъ осмого дня.

На враде кгродскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передомною Владыславомъ Казимером Войною, подстаростим Пинскимъ, отъ ясне освецонного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивила, княжати на Олыце и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневского и Тухолскаго установленным, его метъ пан Филон Кгодебъскій, подсудокъ повету Пинского, универсалъ его кор. млсти в речы в нем выраженой ку актыкованю до книг кгродскихъ Пинскихъ подал в тые слова писаный:

Jan Kazimierz z Bożey łaski krol Polski, wielkie xże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmozdkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smolenskie, Czernihowski, a Szwedzki, Godski, Wandalski dziedziczny krol. Wielmożnym urodzonym dignitarzom, urzędnikom, rycerstwu, szlacheie y wszyskim obywatelom powiatu Pинskiego, uprzemie y wiernie nam miłym łaskę naszą krolewską. Uprz. y

wier. nam mili. Lubochmy wydali ostatnie wici, abyscie uprz. y wier. w. pod regiment iasnie wielmożnego wojewody Wilenskigo y hetmana wielkiego wielkiego xięstwa Litewskiego rowno z drugimi wojewodstwuy y powiatami szli pod Minsk na pospolite ruszenie, upatrując jednak pericula z tamtey strony od kozaka rebelizanta z Moskwą złączonego następujące, restringuimus pierwsze nasze mandata et diuisionem, kiedy tego necessitas urget, indulgemus, chcemy tedy miec po uprz. y wier. w. abyscie uprz. y w. tamte stronie z wojewodstwem Brzeskim (do którego osobliwy uniwersał wydać rozkazalichmy) zaszczykali, iakoby ad interiora xięstwa Litewskiego od Polesia przez usługę uprz. y wier. w. nieprzyiacielowi był acces zabroniony. Uczynicie to uprzejmóść y wierność wasza z powinności swojey y dla łaski naszej. Zyczynmy zatem uprz. y wier. w. dobrego od Pana Boga zdrowia. Dan w Warszawie, dnia piętnastego msca Septembra roku panskiego tysiąc szeszcet pięcdziesiąt czwartego, panowania krolewstw naszych Polskiego szostego, a Szwedzkiego siódmego roku. У того универсалу его кор. млети печат притисненая одна, а подписе рукъ теми словы: Jan Kazimierz krol. Alexander Naruszewicz pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego. Который универсалъ за подаемъ его до книгъ кргодскихъ Пинскихъ ест уписан.

Пая акт. кн. Пинского грод. суда за 1654—5 № 13008 л. 1121.

№ 19—1654 г. сентября 28.

Заявление Вильгельма Корфа, Николая Тиленгауза и офицеровъ, бывшихъ въ г. Смоленскѣ полковъ Корфа и Корвинъ-Госевскаго о томъ, что они готовы до тѣхъ поръ защищать крѣпость, пока обыватели будутъ доставлять военные припасы и провіанты.

Aktykowanie processu y listu J. K. msci prywatnego w sprawie imsci pana Korfa pułkuwnika J. K. msci.

Лета от нароженя Сына Божого тысеча шестеотъ петдесят четвертого, мца ноября второго дня.

На враде кргодском, в замку гдрском Минском, передо мною Петромъ Капачевским, подстолиим и подстаростим Минским, постановившысе очевисто его мл. пан Вилгелмъ Корфъ, очароста Орлянский, покладал. и до акт подал протестацію с книгъ меских Смоленскихъ выданую, на реч в ней нижей достаточне выражоную, просечы, абы тая протестация до книгъ кргодскихъ Минскихъ актыкована и уписана была, которую уписуючи у книги слово до слова, так се в себе мает:

Feria tertia die vigesima tertia mssis septembris anno millesimo sexcentesimo cuncto quinquagesimo quarto, Przed oboygiem urzędem miejskim Smolenskim stanowszy osoby niżej na podpisach pomienieni podali do akt mieskich Smolenskich gotowym pismem opowiadanie swoje w te słowa pisane: Przed urzędem Jkm. Ziemijskim Smolenskim y urzędem grodzkim iasnie wielmożnego im. pana Filipa Kazimierza Obuchowicza, przy bytnosci samegoż inscei, także przy bytnosci urzędników, dygnitarzow, szlachty y rycerstwa wdstwa Smolenskigo. ia Wilhelm Korf, y ia Mikołaj Hendrych Tyzenhawz y my wszyscy niżej mianowani oficerowie tak pulku iasnie wielmożnego im. pana Wincentego Korwina Gąsiewskiego, iako y inscei pana Wigelma Korfa, starosty Orlanskigo, protestamur naprzod przed Bogiem, a potym opowiadamy przed ychmsciami wszytkiemy dygnitarzami, szlacheie y stanu wszelkiego, że gotowi iastechma do dalszey obrony zamku Smolenskigo poty stawac, поки нам сиły y żywота нашего stanie, byle нам ychm. dodawali prochow y żywnosci, bez которыхъ żaden żołnierz stawac nie może; o traktatach z nieprzyacielem my żołnierze wiedzieć nie chcemy, ale ychm. котрымъ ten zamek iest podany y tym, котры ту своєю маіа маіетности, wiedząc o tak wielкихъ defektach замку tego, będą

umieli tym zamkiem dysponować, przeto aby te traktaty nam oficerom wysz pomienionym na potym u krula Jmsci y u Rzeczy pospolitey nieszkodziły, te opowiadanie nasze publice do koła ychm. wnaszamy. U tego procesu podpisy rak ychm. panow oficerow tymi słowy: Wilhelm Korf starosta Orlanski, Mikolaus Hendrich Tyzynawhz oberster leytnant, Krzysztoph Solderbach oberster leytnant, Maciey Korwin Gąsewski, maior Lorenc Fitynkow ieanant maior, Dawid Jordan kapitan, Jan Ludolf Ambruch kapitan, Wilhelm Jan Korf, kapitan Mikołay Jerzy Fitynk, Matejasz Pliska kapitan leytnant, Oto Frydrych fon Fitinkow enat, Czel kapitan leytnant, Oto Hendruch Pletęberk porucznik, Karol Handrynk porucznik, Tomasz Klekorn porucznik, Hendruch Konarzowski porucznik, Hernest Belink porucznik, Wilhelm Firstenberk porucznik, Jakob Ogierbin porucznik, Fabian Rozen chorąży, Krzysztoph Bistrom chorąży, Jerzy Rozen chorąży, Zewerin Arimos chorąży, Frydrich Tyzhinawz chorąży, Nikolaus Korf chorąży, Johan Jerzy Regier chorąży, Loreş Druk chorąży, Jerhard Fitynkow chorąży, Matyiasz Rynis chorąży, Johon Jerzy Fiferlink chorąży, Tylneyman wachmister leytnant, Hans Sabat feltwebel, Bartel Zefelt szerezant . . . nberch szerezant, Laftak szerezant, Jendrzey Nowoselski szerezant, Wilhelm Zehawzen szerezant, Jochim Ambruch szerezant, Andreias Stub podchorąży, Walter Fendlaw kapitanarmus. Co iest do xiag mieyskich Smolenskich zapisano, y tym wypisem stronie potrzebuiaey wydano. У того выпису пры печаті подпіс рукі тымі слоўмі: Ex actis utrius que ofitii Smolens censis cum licentia consulum extraditum Который же тот выпис за поданем его до актъ ест до книг кгородских Минских уписан.

Иъ акт кн. Минскаго град. суда за 1650—1655 г. № 11784 л. 1441.

№ 20—1654 г. Сентября 28.

Универсалъ короля Яна Казимира пинскимъ обывателямъ о закрытіи судовъ по случаю нашествія непріятеля.

Акт. универсалу, іего кр. мсци limitatacy сѣдow assessorskich.

Лета от нароженія Сына Божого тисеча шестого пятдесят четвертого, мѣца октобра, шестнадцатого дня.

На враде кгородском Пинском, передо мною Владыславом Кизимером Войною, подстаростим Пинским, од ясне освещенного княжати, его млсти Албрехта Станислава Радивила, княжати на Олмыце и Несвежу, канцлера Вел. Княз. Лит., старосты Пинского, Кписевского и Тухолского уставовленным, постановившысе очевисто козак, лист универсал его кор. млсти, пна нашего милостивого, в речы в нем выраженой ку актыкованю подад, просечы, абы принят и ушпал был, который ушпуючы в книги так се в собе маєт:

Jan Kazimierz, krol z Bożey łaski Polski, Wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmudzkie, Mazowieckie, Inflantkie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzkie, Godzkie, Wandalskie dziedziczny krol. Wszem wobec y koźdemu z osobna, komu by o tym wiedzieć należało, a mianowicie dygnitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, szlachecie, rycerstwu, obywatelom państw naszych, ludziom duchownym y swieckim, także urzędом mieskim maydeburskim y wszelkim innym iurisdictionom oznaymuujemy, iż my z pewnych przyczyn, a mianowicie dla niebezpieczeństw od wiarołomnego nieprzyiaciela moskwicina w W. X. Lit. szerzących się, sprawy wszystkie ziemskie y maydeburskie z pozwow z przypozwow, remiss, reiekt, appellaty y innych terminow prawnych, tak na sądy nasze relatywne iako y assessorskie, na dzien trzeci msca Nowembra przyпадaiące, odkładamy y pomieniony termin wszystkich spraw y sądow prorogujemy do

do dalszego czasu, o którym za uspokojeniem da Bog tych niebezpieczeństw wszystkie wojewodztwa y powiaty przez drugie posledniejsze uniwersaly nasze wczesnie przestrzegamy, co do wiadomości wszystkim w obec przywodząc, urzędом гродским mieskim roskazujemy, aby ten list nasz prorogacyjny wszędy za podaniem onego do xiąg przymowany, aktykowany, publicowany y obwołany był koniecznie. Pisan w kancelary naszey dnia dwudziestego osmego msca Septembra, roku Panskiego tysiąc szesćset piędziesiąt czwartego, panowania szesćtego Polskiego szóstego, a Szwedzkiego siódmego roku. У того универсалу печат бо́лшая вел. княз. Лит. одна, а подписе руки теми словами: Albrycht Stanisław Radziwił, kanclerz W. X. Lit. mp. Jan Karol Młocki sekretarz iegomsci. Kоторый лист. за поданем до книгъ гродскихъ Пинскихъ ест уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск грод. суда за 1654—5 г. № 13008, л. 1166.

№ 21—1654 г. Сентября 30.

Письмо землянина Павла Левальта Езерскаго ротмистру Яну Быховцу изъ Московскаго плѣна.

Актыкование listu prywatnego, pisanego do imsci pana Bychowca od im. pana Jezierskiego.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестъсот педесать четвертого, мца ноября петнадцатого дня.

На враде гродском в замку гдарском Минском, передо мною Петром Капащевским, подстолиим и подстаростим Минским, постановившысе очевисто слуга его мл. пана Яна Быховца, столника Тропкого, ротмистра его кор. мл. пан Михал Заблоцкий покладалъ и ку актыкованю до книги гродских Минских подаль лист прыватный, отъ его млси пана Левальта Езерскаго до его млсти писаный, на речъ в немъ

нижеѣ помененую, просечы, абы тот лист былъ до книгъ гродских Минских актыкован и уписан, который уписуючы у книги слово до слова так се в себе маєт:

Msci panie rotmistrz a moy wielce msci panie y bracie a dobrodzieiu.

Szukałem rożnych sposobow, abym mógł wm. m. m. panu y dobrodzieiowi o sobie oznaymić, gdzie sie obracam y gdzie na ten czac zostaie, nieszczęściu moiemu to przypisawszy, a raczey woli Pana Naywyższego, który mie z łaski swey Świętey nawiedzić raczył, zem sie w ręce Cara Moskiewskiego przez szwankowanie s konia rowno s czeladnikiem moim Zakrzewskim w tey naszey potrzebie dostał, za co wprzod Bogu memu za to podziękowawszy, atoli žemsie żywцем dostał z wielą inney compani s pod rożnych chorągwi, uniżenie wm. m. m. pana y brata prosze, abym w dobrej wm. mego msci pana y dobrodzieia zostawał pamięci, žebyс wiedząc o mnie ubogim a prawie utrapionym więzniu chciał pilnego przyłożyć starania sweго, abym mógł wespół z drugimi ichmsciami w więzieniu siedzącymi recuperowanым zostać, także też y o czeladce moiey y o poczcie, który przy chorągwie zostaie, wiedzieć chciał, gdyż na tym koniu wilczatym, ktoregom miał z łaski wm. m. m. pana czeladnik moy Daszkiewicz powođował konia wiuczzoneго tarantowatego, te by miały zostawać wcale na tym com sam siedział na kasztanowatym, z ktoregom szwankował y ten za chorągwią naszą s tymże koniem, na którym czeladnik siedział, ktoreго też przed oczyma memi przez kłode szwankował, z gniadym pobieg, za czym uniżenie wm. m. m. pana y dobrodzieia prosze, абы y o tych koniach było staranie, žeby nie gineli, gdyż ych wszyscy знаią, bo tu się do moskiewskiego woyska żaden moy kon sie nie dostał, bo tu wszystkie konie prezentowane, ktore zabranemi zostaly, także też y podiezdki wożowe, upraszam, абы за wiadomością wm. m. m. pana zostawały. Płonski da o wszystkim wm. m. m. panu sprawie, ieżeli też wozy

uszli y tam przy żywnosci suknia czarna, futro, kilimow dwa, kieca s parą poduszek y z chustami par kilka y czapka zostaje, kotły y recognicia na pana Rudomine przy Płonskim zostaje; za sługi moje prosze, aby były z łaski wm. m. m. pana zatrzymane, co na poczet moy przychodzi, strzelby przy koniach, bandoletow para, pistoletow par dwie zostawac ma, czeladz o nich ma wiedzieć. Trzymam to o łasce wm. m. m. pana, że ni na czym swym szwankować nie będę, a nie mniey o to prosze, abyś mie s ługe swego nie opuszczal y niechcial mie z pamięci swey wypuszczać, gdyż mie to nieszczęście moje na usłudze Rzptyey a przy boku samego wm. dobrodzieia mego potkało. O syna prosze, który jest przy iegomsci panu Kozdzieleckim, chciey go dobrodzieiu odyskać, a mieć go przy sobie uniżenie prosze; ieżeli bym też recuperowanym przez od miane niemógł zostać, tedy prosze, aby te zasługi moje wszystkie, konie y inne rzeczy małżące mey oddane były. Długi, które by sie okazały pod chorągwią wm. m. m. pana u pana Kisarzewskiego, com winien złotych dwadziescie bez dwu y u pana Rząskiego złotych czternaście, prosze, aby były odyskane, potrąciwszy dług moy winny nieboszczykowi Samuelu Bachowi, kotoremu za konie winien złotych sto osmdziesiąt, prosze y powtore, moy dobrodzieiu, chciey mieć o mnie staranie; ieżelibym z więzienia nie wyszedł, iuż mi Bog moy w tym więzieniu zginąć naznaczył, tedy uniżenie wm. dobrodzieia mego prosze, abyś małżące moiey był opiekunem y dobrodzieiem, a żem testamentu nie czynił, tedy wielce prosze, abyś dobrodzieiu o moiey woli wiedząc, chciał y o małżonce moiey wiedzieć, ktorey wszystko od mała do wiela dożywotnym sposobem tak sumach pieniężnych, które na zastawie mam, iako y na oyczystych dobrach i winnych sobie długow na obligi y recognicye do żywota iey samey zapisuie, takim iednak sposobem, aby po długim życiu małżaki moiey ni na kogo innego, tylko na dziatki moje ta sum-

ma y oyczyste dobra z ruchomemi rzeczoma, konmi, bydlem, srebrem y złotem spadały, owo zgoła nikomu innemu tego zapisować niema, tylko tym dzieciom moyym z małżaką spłodzonemi, z czego według wystarczenia y przemożenia corki ma wyposażyć, oyczyste synom zostawiwszy; a iesli mie Pan Bog da wynisc z więzienia, tedy będę umiał to wm. dobrodzieiowi memu zasługować. *O potędze moskiewskiej oznaymuie*, że sie srodze spotężnił, co na oku widokiem zostaje, że zamki wszystkie koło Smolenska iedne przez zdanie sie, drugie przez miecz pozabirał, gdzie iuż y Smolensk sie podał, iako puszczaią pogłoski, boday y ku Minskowi nie przybliżyli. To oznaymiwszy wm. memu mściwemu panu y bratu, iako sam za sobą, tak y za ubogim poczem moym a nie mniey za małżaką moją prosze, abyś oney opiekunem y dziatkom moyym y dobrodzieiem wielkim zostawał; a o oznaymienie małżące mey prosze, aby wiedziała zem żyw, czekając miłosierdzia Bożego y wm. że będziecie o nas mieć swe staranie, o co y posetno upraszam y oddając mie zatym pilnie w łasce wm. m. m. pana, ktorego cale życzliwym zostaje bratem y uniżonym sługą Paweł Lewał Jezierski. Dat z Dziewicz Gury, dnia trzydziestego Septębris, anno tysiąc szesceset piędziesiąt czwartym, Pan Kuczak wmsci sie kłania y ten z wielkiey burzy w wielkim zostaje opatrzeniu lubo go przez gwałt okrzyszczono bo wiem y po dzis dzień za wartą chodzi. A на тыле того листу тытуль писан тыми словы: Memu wielce msci panu y bratu a dobrodzieiowi memu wielkiemu imsci panu Janowi Bychowcowi stolnikowi Trockiemu rotmistrzowi Jkm. Kozackiemu oddać należy. Который же тот лист за покладанемъ и прозбою особы верху мененое ест до книг кргодских Минских акътыкован и уписан.

Пяъ акт. вн. Минск. град. суда за 1650—1655 г. № 11784 л. 1445.

№ 22—1854 Октября 6.

Универсалъ Пинскаго маршалка Ельскаго о
сборѣ Пинскихъ обывателей въ Пинскѣ.

Актъ универсалу иегомски р. Јелскаго
маршалка Пинскаго, абу до Пинска гро-
мадзили.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисе-
ча шестеотъ пяддесятъ четвертого, мца
октебра постогао дня.

На враде кгородкомъ в замку гдар-
скомъ Пинскомъ, передо мною Влади-
славомъ Казимеромъ Войною, подстаро-
стимъ Пинскимъ, од ясне освещеного
княжати его млсти Албрехта Станислава
Радивила, княжати на Олыце и Несвежу
кашдера вел. княз. Лит., старосты Пин-
скаго, Кгневскаго и Тухолскаго уста-
новленымъ, постановившысе очевисто
пан Лукашъ Копоть подал ку актыко-
ваню до книгъ кгородскихъ Пинскихъ
универсалъ его млсти пана Лукаша
Ельскаго, маршалка повѣту Пинскаго, в
речи нижей в немъ выраженой, который
так се в себе маєт:

Łukasz Jelski, marszałek y pułkownik
powiatu Pńskiego. Wielmożnym ich mściom
panom dygnitarzom, urzędnikom ziemskim
y grodzkim, rycerstwu, szlachcie, obywa-
tełom powiatu Pńskiego także y stanom
duchownym. Po zaleceniu usług moich
braterskich do wiadomości donoszę, iżes-
my według uniwersału iego kr. mści pana
naszego miłościwego granic iako forty od
xtwa Lit. w powiecie naszym pilnując,
położywszysie obozem w miescie iego kr.
mści Pinsku, laudum takowe ex consensu
samych że waszych mściow. абу не tylko
według popisowych quitow, ale uiritim tak
z dobrъ dziedzicznych, zastawnych, arendow-
nych, lennych y dzierzaw od iego kr. mści
nadanych, kto sie ieno w powiecie naszym
szlachcicem mianuie stawali na pospolite
ruszenie s pocztami, żywnością, iako do
obożu, gdzie tym ostatnim uniwersałem w.
mciow moich m. panow y braci przycho-

dzi mi obwieścić, abyscie o tym wszyscy
wiedząc, ponieważ grassujący nieprzyaciel
postronnie powiaty splondrowawszy, y w na-
szym powiecie Pinskiм ogniem, mieczem
y braniem płonu, niemniej y przysposobia-
niem hultaistwa coraz sie szerzyć nie ustaje,
plondruie. Prze miłosierdzie tedy Boże w.
mciow moich mściowych panow y braci
upraszam, abyscie mnie potym winować
nie chcieli, iako stroż od iego kr. mści
pana naszego miłościwego y w. mściow
nych mściowych panow samych w powiecie
naszym obrany napominam y posetnie pro-
sze, abyscie o surowosci prawa pospolitego
w konstituciiach o pospolitym ruszeniu,
iako y przez laudum nasze teraznieysze
uchwalonych pod utraceniem dobrъ ziem-
skich y pociwosci szlacheckiey, skoro
waszych mściow ten moi uniwersał osta-
tani zaidzie, do miasta iego kr. mści
Pinska tak s pocztami uiritim, iako y żyw-
nością gromadzić raczyli, ponieważ bracia
przy iegomsci panu podsedku Pinskiм в
trakcie Zarzeckim będące, w ustawicznej zo-
staiąc pracy, temu nieprzyacielowi wstrent
na przeprawach czynią, iakoż o posilek
abysmy onych wspierać mogli codzienne
nam prozby. Oddawamsię przytym łасе
wmściow moich mściowych panow y braci.
Data w Pinsku, dnia szostego mсca oktobra
roku tysiąc szescset pięcdziesiąt czwartego.
Wmściow mnych mściowych panow y braci
powolny sluga Łukasz Jelski, marszałek y
pułkownik powiatu Pńskiego. Kоторый
универсал за подансмя и прозбою особы
выш писаное до книгъ кгородскихъ Пин-
скихъ есть уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1854—5 г. № 13008
л. 1154.

№ 23—1854 г. Октября 6.

Заявление землянина Григорія Войны-Ясе-
нецкаго о разореніи казаками имѣнія Вы-
соцна, Пинскаго повѣта.

Protest y rel. w sprawie iegomsci p.
Woyny o spustoszenie Wysocka od kozakow.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ четвертого, мѣца ноябра десятого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдрскомъ Пинскомъ передо мною Владыславоу Казимеромъ Войною, подстаростимъ Пивскимъ, отъ ясне освещенного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивиля, княжати на Олице и Несвежу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Копневского и Тухолского установленымъ, жаловау и опровадалу урѣдникъ и слуга майѣтности Высоцка иегомсеи pana Hrehorogo Woyny Jasienieckiego y pani małżanki иегомсеи pani Krystyny Ulatowskiey Woyniney pan Jakub Matusiewicz o tym, iż gdy w roku teraznieyszymъ тисѣцъ шесцетъ пѣцдзѣсѣтъ цвартымъ, w mscu oktobrзе, ludzie swawolne kozacy rebelizacji ziednoczywszysie z wiarołomnymъ nieprzyjacielemъ moskwieinemъ z Ukrainy do kilkudziesiѣтъ тисѣцъ ludu w powiat Pinski do Turowa, Dawydgrodka, do Stolina wtargnѣwszy z chorągwiami swemi swawolnemi wielkie krzywdy, morderstwa, zaboystwa na smierѣ y nieznosne szkody poczynili, na domy szlacheckie naiezdziajѣc, майѣтности, конѣ, bydło rożne y wszelakie dostatki brali, na ostatekъ poddanychъ мѣczyli, zabiiali, domy, gumna palili, gdzie ydѣcъ traktemъ na Wołyn y w майѣтности названey Wysocku y wsiowъ do niey należѣcychъ z chorągwiami wszedszy, przezъ trzy dni pod miastemъ Wysockimъ w polu taboremъ stali, czaty puszcзали, w ktorey майѣтности замку Wysocku wszystkie dostatki, конѣ, bydło, фанты pobrali; gumna, domy poddanychъ popalili, pobrawszy samy zamekъ y trzy folwarki spalili, w cerkwi Wysockiey аператы pobrali, swieszczenika татечного y mieszcзанъ мѣczyли, pytajѣcъ się o pieniąдзкахъ, rożne мѣки zadawali y wszelakie ихъ dostatki, конѣ, bydło rożne, cyn, miedz y inne rożne rzeczy brali, domy palili, iako też dworъ we wsi Tumieniuni y młynowъ dwa przy stawie Tumieniskimъ y rzece Horyniu бѣдѣcъcъ spalili, folwarkъ Brodecъ spalili ze zbożemъ do szężętu

w popiołъ przezъ ogień obrocili, bydło w folwarku pobrali, także folwarkъ pod miastemъ spalili, wiesъ Jeziory, wiesъ Hnoyna, wiesъ Klesowo, wiesъ Wieżęcy w niweczъ aż do szężętu spalili, poddanychъ помѣczyli, конѣ, bydło rożne pobrali y funditusъ dostatki poddanychъ pobrali, przezъ ktoraъ takъ wielkѣ desolatijѣ takъ sami siebie czymъ żywić nie mają, iako y powinnosci не только panu swemu, ale y podaczekъ z ufaję seymowey ustanowionej wyдѣcъ zъ czego nie mają y niemoga, ktore takowe wielkie spustoszenie y spalenie w niweczъ майѣтности Wysockiey namъ урѣдowu donioszszy y opowiedziawszy урѣдникъ иегомсеи pana Woyny że dla wielkiego popalenia w niweczъ y zabrania poddanychъ z wielkѣ trudnosciѣ ledwo zъ dymowъ dziewętnastu podymne oddać mogą, tę manifestacijѣ do xiągъ grodzkichъ Pinskiхъ zapisacъ dał.

Пры которомъ оповѣданю, ставшы очевисто еператъ повету Пинского Ян Ушацкий, квітъ свойъ рѣдѣцийный съ печатю и съ подписомъ руки своее также съ печатю стороны шляхты призывалъ въ тые слова:

Ja Jan Uszacki, ienerałъ иего kr. msei powiatu Pinskiego, zeznamъ tymъ moymъ rellacynymъ kwitemъ, iż roku teraznieyszego тисѣцъ шесцетъ пѣцдзѣсѣтъ цвартого, mscа Nowembra wtorego dnia, zъ stronѣ, szlachtѣ, panemъ Pawłem Plotnickimъ, a panemъ Iwanemъ Wysockimъ byłemъ wzięty на справę niżej mianowanѣ od pana Jakuba Matusowicza, урѣдника майѣтности иегомсеи pana Hrehora Woyny Jasienieckiego y pani małżonki иегомсеи названey Wysocka, w powiecie Pинскимъ лежѣcъcъ, gdzie за okazaniemъ widziałemъ we wsi Tumieniuni miejsca y popiołъ, mianowali że dworъ zъ budynkami przezъ kozakowъ w roku teraznieyszymъ w mscu oktobrзе, tudzież y młynowъ dwa przy stawie Tumieniskimъ y rzece Horyniu бѣдѣcъcъ spalili, gdzie tylko stopy y pale ogorzѣle, gdzie młyny были, potomъ do folwarku Brodecъ przyiachawszy за okazaniemъ widzieliśmy также только popiołъ, a węgle

stłupy ogorzałe, także folwark pod miastem w niwiecz spalony mianował ten urzędnik, że ci zdraycy kozacy ze zbożem roznyм w gumnie y przy gumnie będącym, także budynki popalili. W miasteczku Wysocku mieszcianie opowiedzieli, że ciż ludzie swawolni kozacy samych zabiiali, męczyli, pytaiąc się o pieniądzach, konie, bydło różne y wszystkie ich dostatki w komorach, w swiernach, zamki poodbiiawszy pobrali, że się czym wyżywić nie mają, dom ieden w miescie spalony, iako też y w zamku gdzie budynki byli tylko mieysca a popioł leży. Potym dnia trzeciego iachaliśmy do wsi Jezior, gdzie za okazaniem widzieliśmy tylko popioł, a węgle gdzie wszystkie domy y gumna aż do szcętu popalone. Tamże iachaliśmy do wsi Hnoyna, która wszytka wioska do szcętu spalona. Wieś Klesowo i te aż do szcętu spalono, także wieś Wieżyce aż do szcętu spalona, a w drugich wioskach iako opowiadali y mianowali pozostali poddani y urzędnik, że konie, bydło, różne fanty y inne dostatki domowe pobrali, samych męczyli y na śmierć zabiiali, przez które popalenie wsiow wysz mianowanych zubożenie y zniszczenie wsiow do tey majątnosci Wysockiey y należących sami siebie czym żywić y podatkow na seymie przeszłym ufałonych czem oddać niemaia y ten urzędnik iegomsci pana Woyny powiedział, że za wielką trudnością ledwo z dymow dziewiętnastu oddać mogą. Co wszytko mną ienerałem y to stronę szlachtą obwiad y opowiedział ten urzędnik y poddani.

A tak ja ienerał z tą stroną szlachtą com widział y słyszał, to wszytko w ten moy kwit rellacyny napisawszy s pieczęcią y s podpisem ręki mey y s pieczęciami strony szlachty do xiąg grodzkich Pinskiх daię, Jan Uszacki ienerał ręką. Которое оповедане и созване енералское и квить его до книг кродских Пинских ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1854—5 № 13008, л. 1196.

Заявление Пинского чашниина Арнольфа Гедройця о разорении казаками имѣнія Теребѣжова Пинского повѣта.

Protest y rellacya w sprawie iegomsci pana Giedroycia Czasznika o spalenie Terebѣжowa.

Лета отъ нарожения Сына Божого тисеча шестоотъ пядесят четвертого, мца Ноября десятого дня.

На враде кродскомъ в замку гларскомъ Пинскомъ, передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подстаростимъ Пинскимъ, отъ ясне освещеного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивиля, княжати на Олыце и Несвежу, канцлера великого Князства Литовского, старосты Пинского, Кгневского и Тухолского установленымъ Заѡвали y opowiadali iegomscę pan Arnolph Giedroic, Czesnik powiatu Pinskiego y pani małżonka iegomsci iey mosę pani Maryna Lasocka Giedroiciowa, czesznikowa Pinska o tym, iż gdy w roku terazniejszym тисіацъ szescset pięcdzesіаtymъ czwartymъ, w mscu oktobrze, ludzie swowolni kozacy rebelizanci, ziednoczywszy się z wiarołomnymъ nieprzytacielemъ moskwicinemъ, z Ukrainy do kilkudziesіаt тисіацъ ludu w powiaty Pinski do Turowa, Dawidgrodka do Stolina wtargnawszy z chorągwiami swemi swawolnemi wielkie krzywdy, morderstwa, zaboystwa na śmierć zabiianiem y nieznosne szkody poczynili, na domy szlacheckie najezdziаіаc majątnosć, konie, bydło rozne y wszelakie dostatki brali, na ostatek poddanychъ męczyli, zabiiali, domy, gumna palili, gdzie ydącъ traktemъ na Wołyn y majątnosci protestuiącychъ nazwaney Terebѣжowie y w miescie Stolinie y wsiachъ do nichъ należącychъ z chorągwiami wszedszy przezъ trzy dni po wsiachъ pładruіаc, czaty zapuszczаіаc, gdzie dworъ Terebѣжowski ze wszytkimъ budynkiemъ, gumno także ze wszytkimъ zbożemъ funditusъ spalili y w

popiół obrocili, poddanych męczyli, pytając się o pieniądzach, różne męki zadawali y wszelakie ich dostatki, konie, bydło y inne dostatki, fanty, co się im upodobało brali, wieś Terebezew z pomienionym dworem y z cerkwią do szczętu spalili, wieś Rzeczyce także spalili y młyn przy teyże wsi Rzeczycy na rzece Horyniu będący w niwecz obrocili, popsowali w nim wszelakie naczynie. We wsi Horodysczu, w miasteczku Stolinie konie, bydło, różne fanty y wszystkie dostatki pobrali y w niwecz wsi spustoszyli, przez którą tak wielka desolatia tak sami poddani, którzy zostali, siebie czym żywić nie mają, iako y powinności nie tylko panom swym, ale y podaczek z ufaly seymowey ustawionych wydać z czego nie mają y nie mogą. Ktore-takowe wielkie spustoszenie y spalenie y w niwecz obrocenie majątnosci Terebezowskiej nam urzędowi doniosszy y opowiedziawszy, że dla tak wielkiego popalenia y w niwecz zebrania poddanych z wielką trudnością ledwo z dymow trzydziestu y iednego dymu podymne wydać mogą, te manifestatia do xiąg grodzkich Pinskiх zapisac dali.

Пры котором поведаню тогожь року, мца и дня вышь писаного, ставшы очевисто енерал повету Пинского Ян Анькудовский квит свой реляційный под печатми своєю и стороны шляхты и с подписом руки свое до книгъ кргодских Пинских признал в тые слова: Ja Jan Ankudowski, ienerał iego kr. msci powiatu Pinskiego zeznam tym moim relacynym quitem, iż roku terazniejszego tysiąc szesceset pięcdziesiąt czwartego, mscа Nowembra czwartego dnia, z stroną szlachtą panem Bohdanem y Janem Korzeniewiczami byłem wziętym na sprawę niżej mianowaną od pana Teodora Saczkowskiego, urzędnika majątnosci iegomsci pana Arnolpha Giedroycia, czesznika powiatu Pinskiego y pani małżonki iegomsci, nazwanej Terebeżowa, w powiecie Pinskiм teżacey, gdzie przybywszy, za okazaniem teżoż urzędnika widziałem naprzod gdzie wieś Terebeżowo, dwor, cerkiew, gumno

było, tylko mieysca, a popiół zostaię, ktore spalenie y w popiół obrocenie mianował, że od kozakow rebelisantow y moskalow w roku terazniejszym w mscu oktobrze ze wszystkimi budynkami, zbożem y wszelakimi dostatkami stało y funditus spalono. Potym do wsi Rzeczycy przyiachwszy, za okazaniem widzielismy także tylko popiół y węgle, szupy ogorzałe, mianował tenże urzędnik że ciż zdraycy te wieś samo Rzeczyce ze wszystkimi dostatkami w niwecz spalili y młyn przy teyże wsi Rzeczyce na rzece Horyniu będący w niwecz obrocili y wszystko w nim popsowali. Potym iachalismy do miasteczka Stolina, gdzie w tym miasteczku zdrapieżeni mieszcianie pozostałe opowiedzieli, że ciż zdraycy kozacy rebelisanci z Moskwo samych osob zabiiali, męczyli, pytający się o skarbach y pndzach, konie, bydło różne y wszystkie ich majątnosci, dostatki w komorach, w swirnach będące od mała do wiela co mogli tylko zastać pobrali, a potym, tegoż dnia iachalismy y do wsi Horodyscza, gdzie pozostałe poddani opowiedzieli, że y te wieś Horodiszce ciż zdraycy kozacy w niwecz spustoszyli, konie, bydło wszystko y onych ubozstwo, fanty różne od mała do wiela do szczętu zabrali y te wszystkie wysz mianowane majątnosci, iako mianowali w niwecz zabrawszy wszelakie dostatki funditus popaliwszy obrocili, przez którą tak wielką desolatia tak sami poddani, którzy zostali, siebie czym żywić nie mają, iako y powinności nie tylko panom swoim ale y podaczek z ufaly seymowey postanowionych wydać z czego nie mają y nie mogą y zaledwo tylko iako mianowali z wielką trudnością z dymow trzydziestu y iednego podymnego wydać zmożą. Co wszystko pomieniony urzędnik mną ienerałem y stroną szlachtą okazał y oswiadczył. A tak ia ienerał z tą stroną szlachtą, iakom w tey sprawie był, com widział y słyszał, to wszystko w ten kвіт relacyny wpisawszy, z pieczęciami moją y strony szlachty y s podpisem ręki mey do xiąg grodzkich Pinskiх daię y zeznam. Pi-

san ut supra. Jan Ankudowski ienerał reka. Kоторое оповедане и енералское сознание и квит его до книг кгородских Пинских есть уписано.

Цзъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1654—5 г. № 13008, л. 1198.

№ 25—1654 Октября 29.

Универсалъ гетмана в. н. л. Януша Радивила о причиненіи обидь его Борисовскимъ мѣщанамъ.

Aktykowanie uniwersału należącego mieszczanom Borysowski.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсот петдесят четвертого, мца декабра трыдцат первого дня.

На враде кгородскомъ в замьку гдарском Миньском, передо мною Петром Капащевским, подѣстолим и подстаростим Миньскимъ, постановившысе очевисто Алексѣсандр Федорович и Марко Василевичъ мещане Борысовские, покладали и ку актыкованю до кнѣгигъ кгородскихъ Минскихъ подали универсалъ ясне освещонаго кнежати его млсти пана гетмана великого Великого князства Литовьского, на реч в нем в середине мененую служачый, просечы, абы был до книгъ кгородскихъ Минскихъ актыкован и уписан, которы такъсе в себе маат:

Janusz Radziwił, xiążę na Birżach y Dubinkach, pan na Newlu y Siebieżu, wojewoda Wilenski, hetman Wielki W. X. Lit., Kazimierski, Borysowski, Kamieniecki, Scypniski, Bystrzycki, Wilkiński, Retowski, Lubecki, Łozowski starosta. Wszem w obec, komu o tym wiedzieć należy, mianowicie sługom skarbowym, pisarzom y wszystkimu w obec rycerstwu ieznemu y pieszemu pod władzą mą będącemu starego y nowego zaciągu. Lubo rozumiem, że samo politowanie nad utrapionemi mieszczanu memi Borysowskimi wygnan-

cami z wojewodstw y powiatow od nieprzyjaciela spustoszonych sprawić to u wmsciow może, żebyście ich nie krzywdzili y żadney im przykrosci nie wyrządzali, iednak przecie daie ten uniwersal kilkom dziesiąt Borysowcom w iedney gromadzie będącey mieć chcąc y z władze mey pod gardłem roskazuiąc, żebyście ich, waszmosc wszędzie, gdzie kaćik iaki y przytulenie będą mieli, także po drogach namnieyszey krzywdy y przykrosci im nie wyrządzali y żadnego myta brać nieważyliście, bezprawia pod srogim karaniem na nieposusznych uniwersałam hetmanskim w artykułach woyskowych opisanym. Dat w Koidanowie dnia dwudziestego dziewiętego oktobra, anno tysiąc szescset piędziesiąt czwartego. У того универсалу пры печати подѣпис руки тыми словы: Janusz Radziwił wojewoda Wilenski, hetman wielkiego xięstwa Litewskiego. Kоторый же тот универсал за покъладанем и прозбою особъ верху мененых ест до книгъ кгородскихъ Миньскихъ актыкованъ и уписанъ.

Изь акт. кн. Минск. грод. суда за 1650—1655 г. № 11784 л. 1473.

№ 26—1654 г. Ноября 2.

Свидѣтельство Смоленскаго воеводы Филиппа Обуховича и другихъ лицъ свѣтскихъ и духовныхъ Смоленскаго воеводства о геройскихъ подвигахъ въ Смоленскѣ полковника пѣшихъ войскъ польскихъ Вильгельма Корфа и польскихъ войскъ.

Aktykatia atestacy ich m. pp. obywatelow wdzstwa Smolenskiego należąca imsci panu Korfowi pułkownikowi ikr. msci.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятдесят четвертого, мца ноябра второго дня.

На враде кгородском, в замку гдарском Минском, пере домною Петром Капащев-

ским, подстолим и подстаростим Минским, постановившысе очевисто его мл. пан Вилгелмъ Корфъ, староста Орлянский, покладал и до актъ подал testimониум их млстей панов обывателей воеводства Смоленского на реч въ ней нижей достаточне выраженою, просечы, абы тое testimониум до книг вгородских Минских актыковано и уписано было, которое уписуючы у книги слово до слова так се в себе мает:

Filip Kazimierz Obuchowicz, wda Smolenski y my nizey na podpisie tak s stanu duchownego iako y rycerskiego w wdstwie Smolenskim mianowane osoby oznaymuemy, yż mając my pro subsidio obrony zamku Smolenskigo zesłane dwa regimenty piesze za ordynacyą iasnie oswieconego xcia im. pana hetmana W.X.L. ieden iasnie wielmoznego im. pana Wincentego Korwina Gąsiewskiego, podskarbiego W. X. L. a drugi im. pana Wilhelma Korfa . . . Orłanskigo, kturzy przyszedszy iuz in ipso ardentissimo następującego nieprzyiaciela perykulo, nie czekaiąc obmyslenia de aerario rei publicae, sami z swey dobrej ochoty pro wiribus, wały funditus zruinowane de nowa radice unas piechotą polską mурową erigowali y tak one ufortificowali, że y nam będącym na ten czas animus rediuius fuit, będąc tey nadziei że ynimicus repulsam patietur, iakoż Diuina potentia (gdy szturm in circum circa był die uiesima sexta augusti ab hora tertia post mediam noctem ad meridiei horam nonam continuo), lubo iuz na murach był nieprzyiaciel, per noctem totam oppugnando, nos defendentes choragwie, ut uictor futurus postawiwszy na obląmkach tandem auxiliante Deo i za sucuresem ychm. panow oberszterow pomienionych, una et a nostris viribus fugatus erat nobis reliquens captiosase et campo ante murali cadauere kturzych numerus patet prostratos fuisse na trzy tysiące y daley oprócz rannych. Lecz gdy post tantum laboreм poczelichmy liczyć alie z szlachty y z ychm. panow oficerow y żołdatow, mieszczan, piechoty mu-

rowey zabitych osob bylo pięćset, rannych, kturzy do dalszey defensci ostali nie sposobnemi numero dwiescie, restabat nie więcej suma sumarum ludzi do boiu zgodnych. dwa tysiące bez czegoś, kturze gdychmy poczeli ordynować na kwatery ad latitudinem moeniorum przez ruinnowo uczynionych suficere nie mogli ad defensionem, a co większa, prochow niestawało do dalszego strzymania następującego stusiu, defectus chleba miedzy popolstwem, kozakami y puszkarzami terreat nuditas, odzieży zaciągowych, kturym pięć czwierci nie placono praemebat morbus corr ssimus grassabatur . . . m od kturzych bliskie domy zajmowalisie eandem peste sucursu też względem zniesionego naszego woyska non sperebamus. Insuma tedy inopia pulweris paucietate, militum fame, nuditate, infirmitate coacti, gotowi będąc do ostatniey krwi bronić się musielichmy tandem volentes nolentes deserere arcem oppugnatori, ktory tormentis totaliter menia nostra zruinował. Deo teste testamur, że w tych regimentach pieszych alakrytas ad ulteriorem defensionem non defuerat, sed volentes nolentes, ob causas predictas, musieli yś za zdaniem gotowym, zacyzym my obiecuiemy że to sławie y utsciwemu ych m. panow oberszterow y panow oficerow regimentowych nie szkodzić niema.

У того testimониуму подпис рук тыми слозы: Filip Kazimierz Obuchowicz, wda Smolenski рѣка, Samuel Stanisław Drucki Sokolinski, podkomorzy xięstwa Smolenskigo рѣка swą, Jan Woiewodzki sędzia ziemski Smolenski, Nikolaus Śląski societatis Iezu, Stanisław Muniechowski podsedek Smolenski, Alexander Parczewski pisarz ziemski wdstwa Smolenskigo, Jan Heronim Grzymała Krzemieniewski, sekretarz Jkm. рѣка własną, Jan Niesz . . . in czesznik Smolenski, Olbrycht Golmont podczasy Licki, sędzia grodzki Smolenski, Kazimierz Samuel Drucki Sokolinski pisarz grodzki Smolenski, Jakub Szmurłowski de szmurły рѣка własną, Daniel Jan Sty-

bałkowski strażnik Jkm Smolenski, Bazyley Lepunow ręką, Frydrych Hoffelder Korsak, Jan Korsak, Piotr Michał, Heronim Obrynski, administrator y kanonik Smolenski, pleban Mohilewski, mp. Zachariasz Obuchowicz (dziekan Smolenski sekretarz Jkm. Jakub Stanisław Woiewodzki, kanonik Smolenski, proboszcz Bielski ręką swą. Atestor totius consultus fratres meorum veram ac fidelem atestationem frater Hiacintus Zaluszewski supreor et vicarius ord-is pred-m Ymieniem wszystkiey braciey moiey podpisuję się na tę atestatiją y przyznawam et veram et fidelem frater Stanislaus Efremowicz gwardyjanus Smolenski, ordinc. Min de obser: Adam Jesman ręką swą, Daniel Hurko podstoli Witepski mp., Kazimierz Eydziatowicz. Jerzy Mokrzecki, Jan Geldowski, Bakanowski Samuel dworzanin Jkm. Elias Doganowski, Wawrzyniec Boniecki, Piotr Swiacki, Jan Stankiewicz kwatermistrz ręką swą, Krzysztoph Jafimowicz, Werner Engelhart, Jan Rumieneczewski strażnik, Samuel Łyko ręką swą, Walerian Stanisław Zaleski, Wilhelm Jan Raczynski, Władysław Wiktorin Glinka, Krzysztoph Roszczewski, ręką swą Bartłomiej Łuk, Jan Piotr Gorzuchowski, Stanisław Symon Milewski, Fabian Sznabel ręką swą, Wojciech Trębicki ręką swą, Alexander Chocim, Mateusz Stankiewicz, lantwoyt Smolenski, Hapiey Wysocki burmistrz Smolenski ręką swą, Walenty Sokolowski rayca Smolenski, Heronim Kazimierz Dubina, pisarz mieyski Smolenski. Kоторый же тот лист за поданем его до акть ест до книгъ кгродских Минскихъ уписан.

Наъ акт. кн. Минск. грод. суда за 1650—1655 г № 117-1, л. 1429.

Мста обозначенныя точками, отъ ветхости бумаги. вт. подлинныѣ выкрошились.

№ 27—1654 Декабря 4.

Декретъ военного суда, по дѣлу о преступленіяхъ Яна Волчка и Станислава Ставецкаго съ присужденіемъ ихъ къ отсѣченію сначала руки, а затѣмъ и головъ.

Актыкованіе декрету żołnierskiego в справіе имъ pana Мężынского зъ чzeladzią onego.

Лета отъ парожения Сына Божого тисеча шестисотъ пятьдесятъ пятого, мца февраля шостого дня.

На враде кгродскомъ Минскомъ, передо мною Петромъ Капащевскимъ, подстолимъ и подстаростимъ Минскимъ, постановившы очевисто панъ Янъ Жыдовичъ, енералъ воеводства Минского, покладалъ и до акть подалъ декретъ жоленерский на речъ в немъ нижей помененую, просечы, абы тотъ декретъ и зъ листомъ отворыстымъ былъ до книгъ уписан, который такъсе въ себе маеть:

Roku tysiąc szeszet pięcdziesiąt czwartego, mscia Decembra iedyńnastego dnia.

Przed nami Stanisławem Łowienieckimъ porucznikiemъ на ten czas, Stephanem Stanisławemъ Jasinskimъ chorążymъ y wszystkimъ товариystwemъ chorągwie imsci pana Jana Мężынского, rotmistrza naszego, за узыciemъ od imsci pana rotmistrza naszego зъ productu imsci, ктury зъ зbiegley swey чzeladzi на иміе Яна Волчка y Stanisława Stawецкаго, iako zdraycow, potrzebowałъ wedługъ występку onychъ сáждения, по ктोरыхъ sie то показало, że прерзeczony Волчекъ зъ злѣго умыслу swego пану swemu wprzod sam ieden uieździał, iakoż gdy wedługъ występку swego на gardło byłъ osádzony, onegosmy pierwszymъ razemъ за проzbą naszą od gardła eliberowali, а że nie ustaiącъ w tymъ zamysle swymъ y nie dbaiącъ nic на srogosć каранія woyskowego на takowychъ ustanowionę, we trzy niedziele zaś зъ прерзeczonymъ Stawецкимъ, ктury maiącъ на рѣку swychъ до powierzenia даныхъ od pana swego пниędzy nie mało зъ

konmi, z strzelbą precz uiachali, ktorých gdy sam im. pan rotmistrz w drodze dogoniwszy połapał, przy bytności nas wyżey mianowanych pyta się, z iakichby przyczyn tak wiele zaszkodziwszy nieźdźali, tedy ten Woleczek powieźdźiał, że z namowy Staweckiego, który zmysliwszy list dobrowolny od im. pana rotmistrza y rękę wyformowawszy, a mając za czym uieźdźać tym go do tego pociągnął. My tedy widząc onych w tym występku iako zdraycow iawnych być winnych, gdzie stosuiąc się do artykułow wojskowych y szusznosci samey, aby się takowa swawola uskromiła, przy dekrezie imsci pana rotmistrza y naszym zdaniu za takowy zły występek według zasługi onych przerzeczonego Woleczka, iako nie pojednokrotnego zdrayce, na gardło wskazuiemy, a przerzeczonego Staweckiego, który się ważył list sobie utwarzać y rękę pana swego informować, wprzod ucięciem ręki karać, a potym y gardłem, na co i te pismo nasze dla lepszey wiary przy pieczęciach naszych, y ręce swe podpisawszy imsci panu rotmistrzowi naszemu dałiemy. Działo się w Wołosowiczach ut supra. У того декрету при печатех подпише рукы тыми слоуы: Stanisław Łowieniecki porucznik ręką. Jako od nieumiejętnego, piśma proszony o podpis ręki od imsci pana Jasinskiego, chorągiew imsci pana Meżynskiego, Kublicki Mikołaj, Geliyusz Wольк руюю, Bazyli Romanowski ręką, Jan Łowieniecki ręką. По вписано листъ проеждчый писанный тыми слоуы:

Wszem wobec y każdemu z osobua, komu o tem wiedzieć należy, a mianowicie ichm. panom urzędnikom na majątnoseiach y załogach będącym do wiadomości donosze, yż posyłam czeladz moje do majątnosci imsci pana Tryzny, nazwaną Osowy, dla odyskania rzeczy moich, ktorem tam zostawił z chorągwią idąc, w Czeplaia poddanego imsci pana Tryzny. Wielce tedy upraszam w. m. m. panow, aby tak teraz iadącym, iako y nazad do mnie powracającym z rzeczoma wolny był przejazd. Co dla lepszey wiary ręką mą podpisuię y

pieczęć przyciskam. Dat z Uswiadcy dnia, czwartego Decembra anno tysiąc szesceset pięćdziesiąt czwartego. У того листу при печати подпише рукы тыми слоуы: W. m. m. pp. życzliwy przy II y sluga Jan Meżynski rotm. Который же тот декрет и з листом ест до книг уписан.

Изъ акт. кн. Минск. град. суда за 1650—1655 г. № 11781 л. 1533.

№ 28—1654 г. Декабря 5.

Грамота Короля Яна Казимира ротмистру Лукашу Росудовскому на сформирование начальной роты в 120 человекъ.

Aktykatia listu przypowiednego na rote kozacką J. P. Rosodowskiemu.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсот пядьдесят четъвертого, мца, Декабра чотырнадцатого дня.

На враде кгородском в замку гдрском Минском, передо мною Петром Капашевским, подстолям и подстаростимъ Минскимъ, постановившысе очевисто панъ Стефан Заблоцкий, sluga его млети pana Лукаша Росудовскаго покладаł и ку актыкованю подал лист его кор. млети pana нашого млестивого прыповедный, его млети пану Росудовскому на роту казацькую даный, просечы, aby тот лист его кор. млети до книг справъ кгородских воеводства Минского был вписанъ, которы такъсе в себе маєт:

Jan Kazimierz etc. Urodzonym Łukaszowi Rosodowskiemu, rotmistrzowi naszemu kozackiemu wiernie nam miłemu łaska nasza krolewska. Urodzony y wiernie nsim miły. Yż za nagłym wiarołomnego nieprzyiaciela nastapieniem przychodzi nam o całosci panstw naszych y rzeczy pospolitey obmysłać y wszelaką na danie wstrętu nieprzyiacielowi sposabiąc gototowosć, tedy nie tylko woysko W. X. L. w służbie zatrzymać, ale też ad proportionem sił nieprzyiacielskich augmentować ie ad numerum

woyska na seymie Brzeskim determinatum za rzecz potrzebną rozumiemy, przeto doświadczoną mając wierność twoje w dziele rycerskim, dzielność y do usługi naszey y Rz-ptej ochote, służbę na kosaćką rote wierności twoiey, która ma mieć w sobie koni sto dwadziescia, przypowiadamy, ktorych porządek taki ma bydz: kon dobry, bandolet y para pistoletow, tak u towarzysza iako y pachółka onego; żold zwyczajny im z skarbu W. X. L., to iest na każdą czwierć iednemu na kon po złotych czterdziestu iednemu z kuchennym, a czas służby wierności twoiey poczynać się ma odprawować od popisu chorągwie w. t., który masz przed pisarzem polnym W. X. L. albo substitutem iego za wiadomością hetmanską, ktoremu pisarzowi polnemu albo substitutowi iego imiona y przewiska wszystkiego towarzystwa chorągwie swey oddać y ten list nasz przypowiedny w bliskim tego mieysca grodzie, gdzie te chorągiew wierność twoja zbierać będziesz aktykować powinien. Po odprawieniu tego popisu tam wierność twoja pospieszyc się nie omieszkasz, gdzie hetmanskic za ydzie rozkazanie, pilno tego strzegąc, aby tak w ciagnieniu iako y na stanowisku według artykułow woyskowych towarzysz y pachółek każdy zachował, ludzi ubogich wyciąganiem pieniężnych stacy y odkupowaniem sie nie uciążając ani żywnością wyciągnięno z wozow swoich spiżując albo przykrosci iakich tak naszym iako y duchownym y stanu szlacheckiego poddanym czyniąc, ale sie skromnie y bez ukrzywdzenia ubogich ludzi, nie krążąc ani zabiegow czyniąc po stronach, zachował, a nadto powinne hetmanowi naszemu wszystkim posłuszenstwo wierność twoia oddawać będziesz tak, iako sie stanowi szlacheckiemu y powinności rycerskiej godzi, także y w dalszym dziele mamy za to że męstwem, dzielnością, odwagą, posłuszenstwem y ochotą do przysługi naszey y Rz-ptej przodkować będziesz usiłować y towarzystwo wierności twoiey sławę dobrą przed oczyma mając, a u nas y Rz-ptej przysługę tobie

iedniając, za co łaskę naszą, wierność twoja także y towarzystwo wierności twoiey uznawać będzie; na sciagnienie w. t. niedziel szesciu pozwalamy; starać się tedy wierność twoja będziesz, abyś pomienioną rote ludzi cwiczonych y iako naywięcey w służbie bywałych sposobil. Dan w Nowym Dworze, dnia piątego, msca Decembra, roku panskiego tysiąc szescset piędziesiąt czwartego, panowania naszego polskiego szostego, a Szwecckiego siodmego roku. У того листу его кор. млсти прыповедного печатъ прытиснена вел. княз. Лит., а подписе руки тыми словы: Jan Kazimierz krol, Alexander Naruszewicz pisarz W. X. L. Который же тот лист его кор. млсти за прозбою и актыкованем особы верху писаное ест до къниг справ кгородскихъ воеводства Минского вписанъ.

Наъ ант. кн. Минскаго грод. суде за 1650—1655 годы, № 11784 л. 1459.

№ 29—1654 г. Декабря 12.

Заявление Пинскаго и Туровскаго униатскаго епископа Пахомія Войны-Оранскаго о разореніи казаками принадлежащихъ ему имѣній.

Protest iegomsci оуца władyki Pinskiego o spustoszenie matętnosci od kosaćkow.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестесть пятдесят четвертого, msca Декабря двадцатаго дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростимъ Пинским, од ясне освеченого княжати его млсти Албрехта Станислава Радивила, княжати на Олыце и Несвежу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневского и Тухолского установленымъ, опровидаѣ y манифестacyą своią подаѣ в Bodze przewielebny iegomsc xiądz Pachomiusz Woyna Oranski, епископ

Pinski y Turowski, coadiutor metropolii Kiiowskiej, za daniem sobie sprawy y doniesieniem wiadomosci od urzédnika swego episkopii Turowskiej pana Jana Rzepnickiego, dajac takowà sprawe, iż co w roku teraznieyszym tysiąc szesceset pięcdziesiąt czwartym w miesiácu Septembrze y Oktobrze, napadszy niezbożney rebellii swawolne hultaystwo kozackie w powiat Pinski, maiętnosci xiążencie, panskie, duchowne, ziemianskie y poddanych ogniem y mieczem plundrowali, pustoszili y iako mogli po nieprzyjacielu szarpali y niszczyli, gdzie pod tenże czas napadnienia swego wpadszy do episkopii Turowskiej w Piskim powiecie będącey, tak w folwarkach episkopich iako w mieszczan w miescie Turowie y u poddanych po wsiach będących, a u niektórych, y w lesie zachowane maiętnosci ruchome, bydło, konie, fanty y leguminy różne nienasycone swoje łakomstwo rosposcieraiac, skarbow y maiętnosci nie wypowiedzianie checiwie, by można rzeczy pod ziemià szukaiac, co się im podobalo pobrali, poszarпали, a czego wziac y zabrac nie mogli to psowali, siekli y palili, pszoły w borach y przy domach będące z barciami rąbali, pszoły z miodem wydarszy barei y ule palili, mieszczan poddanych iednych męczyli, inszych na śmierć zamordowali, a drugich precz porozganiáli y wiele domow we wsiach poddanych episkopii ogniem wypalili, maiętnosc ich ruchomà, pobrali y nie wiedziec iesli to tych poddanych y mieszczan ledwo żywo z duszami bez żadnych maiętnosci od strachu wielkiego rozbiegłych do niedopalonych chatup zebrać się może, czyli też żaden iuz nie powruci się, gdyż y po terazniejsze czasy dla wielkiego od tegoż hultaystwa kozackiego niebezpieczeństwa w tamtych kraiach trudno się ma kto osiedziec, owo zgoła te maiętnosc episkopii Turowskiej, w piskim powiecie będącà, wniwecz zplundrowali y spustoszyli, tak, iż z tey episkopii Turowskiej żadnego pozysku iako iegomsci xiędzu episkopowi samemu, tak podymnego

do skarbu należącego, dla wielkiego spustoszenia być nie może, z ktorey episkopii Turowskiej według uchwały, seymu walnego w roku teraznieyszym tysiąc szesceset pięcdziesiąt czwartym w Warszawie odprawowanego pierwszey raty szesciora z podymnego z dymow dwudziestu, a z Pinskiej episkopii z dymow siedmindziesiąt, co w iedno złączywszy z obudwuch episkopii z dymow dziewięciudziesiąt podymne zapłacone, a teraz dla wysz pomienionego zniszczenia z episkopii Turowskiej ze dwudziestu dymow uchwalonego podymnego nie może być placono, tylko z episkopii Pinskiej choć z wielkim ciężarem przez żołnierza zubożonych poddanych z siedmiudziesiąt dymow, iesli Pan Bog od dalszego spustoszenia uchować raczy zapłacono być musi. O którym takowym spustoszeniu w episkopii Turowskiej iegomsc xiądz episkop, iako w odległych kraiach będący, niedawno w roku teraznieyszym tysiąc szesceset pięcdziesiąt czwartym mca decembra wtorego dnia od urzédnika swego tą maiętnoscà episkopii Turowskiej zawiaduiącego od pomienionego pana Jana Rzepnickiego wziowszy wiadomosc, a upatruiac, aby w przyszly czas koźdemu chcącemu o tem wiedzieć wiadomo było, dał te manifestacyà swoià do xiąg urzędowych zapisać, што ест записано.

Изъ акт. кн Пинскаго градскаго суда за 1654—5 годъ № 13008 л. 1252.

№ 30—1654 г. Декабря 12.

Заявление Туровскаго подстаросты Теодора Левковича о разореніи казанами Туровской волости.

Protest namiesnika Turowskiego o spustoszenie Turowa y włosci od kozakow. Лета от нарожена Сына Божого тисеча шестсоть пятдесят четвертого, мсца Декабра двадцатаго дня.

На вrade кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Владыславом Казмером Войною, подстаростим Пинским, од ясне освещеного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивила, княжати на Ольце и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Клевского и Тухолского установленымъ Оповидалъ y до wiadomosci urzędowej donosił pan Teodor Lewkowicz, podstarosci Turowski, od iegomsci pana Albrychta Zborowskiego, starosty Turowskiego, na mieyscu swym zostawiony, imieniem iasnie wielmożnych ichmsciow: iegomścią panem Alexandrem koniuszym coronnym, iego mscią panem Jerzym marszałkiem coronnym, iegomścią panem Kostantym starostą Sędeckim-Lubomirskimi y iego mscią panem Janem Zamoskim, podczaszym coronnym, successorow dobr po iasnie wielmożney icymsci pani wojewodziney Wilenskiej pozostawionych, iż co w terznieyszym tysiąc szescset pięcdziesiątym czwartym roku, ieszcze, od msca Julij, rebelizanci kozacy napadywajaię na rozne wsi, miasteczka do miasta y zamku Turowskiego należące. chłopow męczaię, na śmierć zabiiaię, majątnosci ich wszelkie zabieraię, insze wsi ogniem palaię, aż do dnia dzisieyszego pustoszyć y w niwecz obracaię, złączywszy się pospołu z nieprzyacielem zagranicznym moskalem nie przestaię, iakoż wpród pułk kozacki, pod władzą nieiakiego Hryszka Czarnego będący, a potom zaraz tegoż czasu msca Septembra dnia dwudziestego piątego pułk także moskiewski, popołwicy z ludem niemieckim, chorągwie osmnascie, napadszy wprzody na włosć Smedynską y Turowską, nie tylko w domach chłopskich co znależć mogli zabrali, ale znajduię w lasach chłopow, inszych na śmierć pozamęczywali, inni ledwie wygoić się będą mogli, a nawet y samym popom nie folgowali, albowiem popa w miasteczku Ostrozance, we wsi Smedynie, na śmierć zamordowali, we wsi Hlinnie także popa rozstrzelali y poddanych inszych na śmierć domęczonych żywo w ziemie powrzu-

cawszy pozasypowali, konie, bydło, fanty do namnieyszey rzeczy zabrali, drzewa bartne ze pszczolami y bez pszczol począwszy odewsi Ryczowa wyszrz y wzdluż na mil kilkanascie ze pnia posiekli, wsi co naygłownieysze, to jest: wieś Weresnice, wieś Bukez, wieś Hlinno, wieś Kołki z Rudnią y ze młynem, wieś Chrapun co do iedney chałupy spalili y inszych wsi do kilkunastu popołowicy po części popalili, zamek, koscioł, wyrzucając ciała z grobow umarłych, spustoszyli, domy szlacheckie w niwecz obrocili, po których ustapieniu aż do dnia trzydziestego oktobris rozni z chorągwiami y bez chorągwi po stu po kilkudziesiąt chodzących miasto y włosć pustoszących rozniemi sposobami, tak konmi, sukniami, fantami rozniemi, pieniędzmi gotowemi mieszczanie godzili, którzy zdraycy odwrociwszy rzkomo od miasta, upewnwszy mieszczan, że ym żadney krzywdy dział nie mieli, wszystkiey okoliczney włosci, iakoby w miescie już wcale zostawaię miały, z ostatkiem ubozstwa do miasta sprowadzaię się kazali. Gdy tedy y włosć wszystka do miasta się sprowadziła, pomienionego tedy dnia trzydziestego oktobra, terznieyszego tysiąc szescset pięcdziesiąt czwartego roku, napadszy tysiąc piechoty z częścią iazdy, wszystkie komory rynkowe kłodki poodbiawszy y drzwi połupawszy y domy tak popustoszyły y požakowali, że namnieyszey rzeczy nie zostawiono, mieszczan, chłopow, białych głów męczono, gotowe pieniędze wiele kto mógł mieć powymęczywano y na śmierć kilku, to jest Demiana Denisowicza, Prokopa y Iwana Charyponowiczow rodzonych braci, żone Dmitra Wołynczyca na śmierć zamordowali. Ktorego czasu, iako rozni ludzie z roznych wsi y miasta dali sprawie, oprócz inney majątnosci wszelakiey, gdyż tylko w białym odzieniu wszystkich zostawiono, szesć tysięcy bydła rogatego na Ukrainie popędzono, że tedy podymne na bliskim przeszłym seymie w wielkim xięstwie Litewskim uchwalono jest, nie mogąc go żadną miarą tak z miasta, włosci

Turowskij y Smedynskij na zniszczonych y w niwecz przez nieprzyiaciela obroconych poddanych wyciągnąć, bo y do tych czas poddani nie wiedzieć gdzie się obracają, y iesli gdzie się ieszcze chronią, względem że nie mają gdzie mieszkać przez popalenie wsi wiedzieć nie możemy, aby o tem ichmsc panowie poborce y panowie sucolectorowie wiedzieli w iakową paene iasnie wielmożni ichmsc panowie successorowie nie popadli, dał te manifestacyią swą do xiąg grodzkich Pinskiх помieniony pan podstarosci Turowski zapisac. Teodor Lewkowicz podstarosci Turowski, што ест записано.

Изъ акт.кн. Пинскаго Грод. суда за 1654—5 годы № 13008 л. 1250.

№ 31—1654 г. декабря 28.

Универсалъ гетмана в. к. Лит. Януша Радивила о разрѣшеніи Михаилу Котарскому набрать отрядъ охотниковъ.

Aktykowanie uniwersału x-cia imsci należącego panu Kotarskiemu na zaciąg ochotnika

Лета отъ нароженя сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ пятого, мца Генвара двадцатъ пятого дня.

На враде вгродском в замку гдарском Минском, передо мною Петромъ Капачевскимъ, подстолимъ и подстаростимъ Минским, постановившысе очевисто его млет панъ Михальъ Котарскій, ротмистр его кор. млсти, покладаль и до акытъ подалъ универсалъ ясне освещеного княжати его милости пана воеводы Виленского Гетмана великого вел. княз. Лит. себе на затыагнене охотника служачый, просечы, aby тотъ универсалъ до кынигъ вгродскихъ Минъскихъ былъ уписанъ, который уписуючы такъ се в себе мает:

Janusz Radziwił, xiąże na Birżach y Dubinkach, pan na Newlu y Siebieżu, woiewoda Wilenski, hetman wielki Wiel-

kiego X. Lit. Kazimierzski, Borysowski, Kamieniecki, Seywenski, Bystrzycki, Wilkiski, Retowski, Lubecki, Łoiowski starosta. Oznaymuję yż pod terazniejszy Rzeczypospolitey gwałtowny czas widząc do dzieła rycerskiego sposobność urodzonego pana Michała Kotarskiego, pozwolilem mu zebrać ochotnika tyle, yle go zebrać może, s ktorymi nie się nie bawiac ani krzywdy y uciążenia ludziom czyniac, prosto y iako nayspiesznicy do mnie do obozu isć powinien będzie y to czynić, co na dobrych należy kawalerow, podlegaiąc we wszystkieмъ artykułом woyskowym y srogosci prawa. Dał w Minsku, dnia dwudziestego osmego Decembrys, anno tysiąc szesceset piędziesiąt czwartego. У того универсалу печать княжати его млсти и подыпись руки тыми словами: Janusz Radziwił woiewoda Wilenski hetman Wielki wielkiego xięstwa Litewskiego. Который же тотъ универсалъ за поданемъ его до акытъ естъ до кынигъ уписанъ.

Изъ акт. кн. Минск. грод. суда за 1650 - 5 г. № 11784 л. 152.

№ 32—1655 г. Февраля 23.

Универсалъ короля Яна Казимира Пинскимъ обывателямъ о назначеніи сейминовъ для выбора пословъ на сеймъ въ Вильнѣ.

Akt uniwersału ięgo kr. msci na seymiki y conoścacią do Wilna.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ петдесятъ пятого, мца Марца двадцатъ сегомо дня.

На враде вгродском в замку гдарском Пинском, передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростим Пинским, од ясне освещеного княжати его млсти Албрыхта Станислава Радивила, княжати на Олыце и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Клевеского и Тухолского установленым, универсалъ его кор. млсти през козака скарбового до

книгъ кгородскихъ Пинскихъ ку актыкова-
ню прислано в тые слова писаныи:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xżę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmuydzkie, Inflanskie, Smolenskie, Czernihowski, a Szwedski, Godski, Wandalski dziedzičný krol. Wielmożnym y urodzonym dygnitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, rycerstwu, szlachcie y wszystkim obywatelom powiatu Pinskięgo, uprzemie y wiernie nam miłym łaskę naszą krolewską. Uprzemie y wiernie nam mili! W tak nagłym y ciężkim Rzeczypospolitey niebezpieczeństwie, gdy wiarodłomny nieprzyjaciel moskwicin, złamawszy bezbożnie wieczne pacta bez żadney przyczyny, barzieszy zdradą niżeli męstwem, tak wiele woiewodztw y powiatow, zamkow, fortec, miast, miasteczek, włosci, szerokich dworow szlacheckich, tak w koronie polskiey, iako y w wielkim xięstwie Litewskim, mając conductamen z zdraycą rebellisantem naszym y Rz. ptey Chmielnickim y wszystkim woyskiem Zaporowskim pozabierał, osoby duchowne, szlachty y poddanych iednych w niewolę do Moskwy zapędził, drugich tyrańską pozabiał, trzechich do tego przymusił, że mu przysiądz y znowu się chrzścić nigdy nie słychanym w chrzescianstwie sposobem musieli, a ieszcze się tym nie contentuiąc in visceribus W. X. L. sedem belli założywszy, wszystką swoią na to obraca potęgę, aby ostatek, łakomie y niesprawiedliwie pod się podgarnął, nie tylko z ostatnią zgubą W. X. Lit., ale z krzywdą Bożą y kosciołow Jego świętych, profanuiąc mieysca Bogu poświęcone, wykorzeniaiąc wiarę świętą katholicą, nad co by żaden poganin y tyran więcej nie mógł uczynić; ad publicam hanc calamitatem accedit y ta W. X. Lit., że na przeszłym seymie nie obmysliło sobie daley podatkow na zapłatę woysku, tylko ad nonam may roku terazniejszego, ktore za odeysciem tak wielu woiewodztw y powiatow w ręce nieprzyziacielskie y za spuszczeniem ostatka przez zohierza, niepodobne są do wybrania y zgromadzenia,

zkaąd na commissiey Minskiey przy zapłacie woysku do wielkich przyszło trudności y do takich assecuraty, ktore ostatnim wielkiemu xięstwu Litewskiemu grożą upadkiem, ieżeli pro nona augusti w roku terazniejszym skuteczna zapłata woysku obmyslona nie będzie; ta za się sine consensu publico być nie może. Seym, ktory iuxta legum nie mógł by być iedno szesć niedzielny y koronie, ktora sobie ad primam January anni sequentis podatki dostatecznie obmysliła, nie iest potrzebny, ani uważwszy wszystkie circumstantie seymowania tak skuteczny żeby, się nim tam praegnanti W. X. L. necessitati w wystawieniu woyska zapłaty pro nona augusti wygodzić mogło, zaczym pro paterna nostra sollicitudine uważwszy u siebie wespoł z panami senatorami przy boku naszym będącemi wszystkie sposoby et absetium przez listy nasze rady zasiągszy, inszego żadnego nie nayduiemy, iedno złożenie w wielkim xięstwie Litewskim conuocatiey przy bytnosci naszej, pańow senatorow tak koronnych, iako y W. X. Lit. y przy posłach ziemskich W. X. Lit., zwłaszcza że takowa conuocatia nie nowego nie przyniesie, ani będzie contra vincula unionis, ktore sacro sancte sunt seruanda, bo się żadne na niey leges publicum consensum concernentes nie będą pisały, ale tylko continuabitur to, co iest na przeszłym seymie postanowiono, a do executiey nie przyszło. Zaczym umysliwszy te conuocatią w roku terazniejszym, tysiąc szesceset pięcdziesiątym piątym, msca maia dziesiątego dnia w mieście naszym stołecznym Wilnie odprawić, uprzemosci y wiernosci waszey żądamy y mieć chcemy, abyście na seymik te conuocatią poprzedzając do Pinska ziachali na dzień dziewiętnasty msca Kwietnia, roku terazniejszego y na nim uważwszy tak wielką W. X. Lit. potrzebę, takich posłow z posrzedka siebie cum plenaria potestate wysłali, ktorzy by propter amorem patriae pro aris et focis, pro caris pignoribus do tego się tylko mieli, co presentem rei publicum statum concernit, względem satisfactiey

woyska w oddaniu dżugu winnego y obmyszeniu dalszey onemu zapłaty y sposobu y w daniu odporu nieprzyiacielowi, przeciwko potędze tak wielkiej, z którą na panstwa nasze, a osobliwie na W. X. Lit. następie, nie kładąc żadnych inszych materij w instructie swoje, które by extra hanc materiam były y uniwersam concernent rem publ., gdyż narod bez narodu nie takiego iuxta vincula unionis stanowić nie możemy. Declaruiemy też y to, że ta conuocatia ze wszystkim nad tydzień jeden odprawować się nie będzie powinna y posłowie ziemscy, exclusis omnibus solennitatibus, na seymie obserwari solitis, po propositiey naszej insimul z panami senatorami przy boku naszym propositas materias tractować będą, abysie czasu darmo nie brało do dania prędkiego ratunku oyczynie, czego wprzod wrodzona po uprz. y w. w. ku oyczynie miłosci ciężka w tak srogim razie calamitas wyciąga y nasza około całosci iey sollicitudo potrzebuie. Co aby do wszech przyszło miadomosci, urzędowi grodzkiemu Pinskiemu roskazuiemy, aby ten nasz uniwersał do act przyiawszy na mieyscach zwykłych publicować y obwołać co naiprzedzey kazał, ażeby obywatele tamtych woiewodztw y powiatow, które na ten czas są w ręku nieprzyiacielskich, iako wierni poddani nasi, którzy nam y Rz. ptey wiary dotrzymali, odbieżawszy wszystkich dostatkow y maietnosci swoich po różnych mieyscach rozproseni mieszkają od tey connocatiey exclusi nie byli y aby posłow swych na nią posłali, ponieważ grodow swych nie mają, naznaczamy im na odprawienie seymiku: Smolenskim w Mirze, Starodubowskim w Lipniskach, Połockim w Miadziele, Witebskim w Nieswieżu, Orszanskim w Lachowiczach, Mscisławskim w Radoszkowicach, Rzeczyckim w Bychowie Starym, Mozyrskim w Słucku, a uniwersały tym woiewodztwom y powiatom służące, skarb, albo bliższe grody do naznaczonych miast dla publicowania onych odsyłać mają. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego trzeciego msca Lutego, roku

Panskiego tysiąc szescset pięćdziesiąt piętego, panowania krolcwstw naszych Polskiego y Szwedzkiego siodmego roku. У того универсалу его кор. млсти печать меньшая вел. княз. Лит. одна, а подписи рукъ тыми словами: Jan Kazimierz Krol. Jan Dowgialo Zawisz a referendarz y pisarz W. X. L. Который универсал за поданемъ его до книг кгородских Пинских ест уписан.

Пѣть акт. кн. Пинскаго грод. суда за 1654—5 гг. № 13008 л. 1575.

№ 33—1655 Марта 24.

Декретъ войскового суда по дѣлу о грабежѣ, учиненномъ зем. Охманомъ и Пыпелемъ на проѣзжей дорогѣ.

Aktykowanie Dekretu Woyskowego Sądu Jasnje Wielmożnego Je-o msci Pana Gosiewskie-o Hetmana Polne-o W-o X-a L-o w sprawie Je-o msci Pana Stephana Cedrowskie-o z Panem Krzysztophem Ofmanem y Panem Pypelą Kompanią chorągwie Raytarskiey Pułku Jm. Pana Hetmana Polne-o W. X. L-o.

Лета от нароженя Сына Всюго тисеча шестсот петдесят пятого, мца апрѣля деветналцатого дня.

На враде кгородском в замку грском Минском, передо мною Петром Капащевским, подстолим и подстаростим минским постановившысе очевисто слуга его мил. пана Стефана Цедровского, Болтромей Мартинович покладаль ку актикованю именемъ пана своего декретъ войсковый суду ясневелможного его мл. пана Венцентого Корвина Кгонсевского, подскарбего великого, гетмана полного вел. княз. лит., в справе пана своего и компаниею его мил. пана Крейца майора с паном Крыштофом Офманом и паном Андреем Пыпелею на реч в нем иижей помененую, просечи, абы был до книг Кродских минских актикован и уписан.

Который уписуючы слово до слово такъ се в себе мает. Wincenty Coruin Gosiewski, Podskarbi wielki, Hetman Polny у Pisarz Ziemski W-o X-a L-o, Punski, Woliski, Markowski, Łozdzieyski starosta, Ekonomii Olickiey administrator. Przed sąd moy Hetmanski wytoczyła sie sprawa Je-o msci Pana Stephana Cedrowskiego z Kompanią, Pana Kreycsa maiora Pułku swego Raytarskiego, mianowicie z Krzysztophem Ofmanem у Andrzejem Pypelą o zabranie przez nich na drodze, w sposob rozboiu, niemało rzeczy w processie pomienionych, o ktorey sprawie за постановieniem обвинionych в припареце у Pana Alexandra Szrekowa Porucznika tego Kornetu zostających, ponieważ obżałowани добровольне до tego знаіац учынку забране Je-o msci Panu Cedrowskiemu rzeczy у jakowegoго жыда быц мianowali, przeto Ja помienionych Ochmana у Pypela, іако winowaycow, забігаіац temu abysie злосц людзка не шерзыла, на gardło scięciem wskazuіе, а yz те rzeczy у жыда им знаіомого быц мianуіа, tedy до одысканя оных Je-o msci Panu Cedrowskiemu wyдале, по котрым доысциу tych rzeczy або rozparciusie onie у ехесуцау над tymi wynowaycami uczinic pozwalam, а Pana Alexandra Szrekowa porucznika tego Corwetu, ponieważ w przyпареце у siebie бѣдачым здаł, wolnym од парѣки czynіе, прытым із тречи обжаłowаны на иміе Krygiec Brezcыга до rozprawy prawney stawac не chcąc од chorągwie uiechał, на wytrąbienie wskazuіе, у gdzie byieno poscigniony mogł быц салуę Jmsci Panu Cedrowskiemu так о паeny іако у о wszystkie szkody zachowuіе. Działo sie w Mohilewie. Roku Tysiąc szesc set pięcdziesiąt piątego, msca marca dwudziestego czwartego dnia. У того декрету нечать и подьпись руки ясневелможного его милости пана Гетмана польного великого князътва литовскогогыми словы: Wincenty Gosiewski Podskarbi у Hetman Polny wielkiego хієstwa litewskiego. Который же тотъ декрет за покладанемъ

до актъ естъ до книгъ кродских минских уписанъ.

Изъ актовой книги Минскаго гродскаго суда за 1642—1698 г. № 11783, л. 520—521.

№ 34—1655 Апрелья 3.

Универсалъ короля Яна Казимира о назначении сейма въ Варшавѣ на 19 мая 1655 года.

Акт. универсау іего kr. msci на seym do Warszawy.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсоть пяддесять пятого, мца апреля шеснадцатаго дня.

На враде кродском в замку гдарскомъ Пинскомъ передо мною Владыславом Казимером Войною подстаростимъ Пинским, од ясне освещеного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивила княжати на Олыце и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит. старосты Пинского Кгневскаго и Тухольского установленным, универсалъ его кор. млсти в речы в нем выраженой, до повету Пинского писаный, през козака скарбового ку актыкованью до книг кродских Пинских поданъ, который такъ се в себе мает:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xże Lith., Ruskie, Pruskie, Żmudzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wielmożnym у urodzonym dygnitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, rycerstwu szlacheie у wszystkim obywatelom powiatu Pinskiego uprz. у wier. nam miłym łaskę naszą Krolewską. Uprz. у wier. nam mili! Lubosmy z oycowskiey naszej providentiey zabiegaiąc gwałtownym на W. X-two Litt. następującym niebespečenstwom, z tych ktoresmy w przeszłych uniwersałach naszych namienili przyczyn, złożyli byli w W. X. Lit. przy bytnosci naszej, panow senatorow у urzędnikow koronnych у W. X. Lit., tak-

że przy posłach ziemskich W. X. Lit. conuocacją y oney czas dzień dziesiąty maja w roku teraznieyszym, a mieysce miasto nasze stołeczne W. X. Lit. Wilno, seymikom zasie oną poprzedzającym dzień dziewiętnasty msca kwietnia po woiewodstwach y powiatach naznaczyli y przetośmy szczegulnym potrzebom W. X. Lit., które inakszym sposobem ratowane być nie mogły, zwłaszcza że żadne insze na on czas którym by seymem przeszłym prouisum nie było potrzeby Rz. ptey nie zachodziły, ex paterna nostra sollicitudine consulere chcieli, teraz iednak iż zachodzą takie niebespeczeństwa, które uniwersam concernunt rem. pub. tak od Moskwy iako y od innych sąsiad niezycyliwych y z nich tak koronie iako y W. X. Lit. emergunt noua, które przed tym nie były y niemogły być praeuisa, pericula, przychodzi nam, idąc za radą panow senatorow y urzędnikow przy boku naszym będących, takie brać przed się media, któremi by wszytka Rz. p-ta zewsząd niebespeczeństwy obtoczona, ab ultima ruina sua ratować się mogła, a że Reipub. salus suprema lex est, ta nas do tego przymusza, abyśmy całej Rz. p-tey niebespeczeństwom consulendo, inszy skuteczniejszy sposob obmysliwszy, miasto conuocaciy W. X. Litewskiemu złożoney, która by za oddaleniem się osoby naszej do W. X. Litewskiego, sic stantibus rebus, mogła grauisissima całej Rz. p-tey inferre pericula, oprócz innych wielkich przyczyn względem samych częstych z gromadnemi tatarskimi posiłkami, którzy już są na usłudze naszej y Rz. p-tey conferentyi y co raz nowych z rozných stron przypadających praesentij, seym iako nayprędzy sine ullis solenitatibus złożyli, iakoz on w tak nagłej Rz. p-tey potrzebie tym uniwersalem naszym składamy y mieysce onemu w Warszawie, a czas dzień dziewiętnasty msca Maia, seymikom zaś ten seym poprzedzającym tenże dzień dziewiętnasty kwietnia, ktorosmy w przeszłych uniwersałach mianowali, naznaczamy, chcąc mieć po uprz.

y wier., abyście na ten seymik na dzień dziewiętnasty msca terazniejszego kwietnia, już pierwszemi uniwersalami naznaczony, do Pinska ziachwszy, posłów swych, ktorýchbyście według pierwszych uniwersałow naszych na conuocacją do Wilna wysłać mieli, ponieważ za złożeniem terazniejszym seymu irritamet nullam te conuocacją mieć chcemy, już nie do Wilna, ale do Warszawy na seym na dzień dziewiętnasty msca maja w roku terazniejszym przypadający wysłali, zleciwszy im, aby te materie, które się w przeszłej instructiey na conuocacją danej wyraziły y to tylko, co periculosum reipub. statum concernit y według terazniejszey instructiey naszej tractowali, a czas seymowania dwumiedzielny tylko na seymikach swych postanowili praecise, bo tak są rzeczy nachylone rei pub., że namniejsza mora może ją o ostatnią przyprawić zgubę. Z oycowskiej naszej ku dobru pospolitemu miłości niemożemy miłującym oyczyzny synom skuteczniejszego dać do tego incitamentu, iedno communem salutem patriae, która in extremis posita periculis hoc unicum od uprz. y wier. w expectat auxilium. Co aby do wszech przyszło wiadomości, urzędowi Pinskiemu grodzkiemu roskazuiemy, aby ten uniwersał nasz do act przyjąwszy, na mieyscach zwykłych publicować y o obwołać iako nayprędziey kazał. Dan w Warszawie, dnia trzeciego msca Kwietnia, roku Panskiego tysiąc szeszeset piędziesiąt piątego, panowania krolewstw naszych Polskiego y Szwedskiego siodmego roku. У того универсалу печат его кор. млсти канцелярыи меньшее вел. княз. Лит. притиснена одна, а подпись рукъ теми словами: Jan Kazimierz krol. Jan Dowgiąło Zawisza referendarz y pisarz W. X. Lit. Который универсалъ за подаемъ его до актъ до книгъ крродскихъ Пинскихъ есть уписанъ.

Изъ актовой книги Пинск. град. суда за 1654—5 г. № 13008, л. 1643:

№ 35—1855 г. Мая 20

Универсалъ Короля Яна Казимира о разрѣшеніи Пинскимъ обывателямъ обороняться отъ отряда добровольцевъ Фелиціана Родаковскаго, грабившаго въ Пинскомъ повѣтъ.

Akt. uniwersału iego kr. msci, aby p. Rodakowskiego gromili.

Лета отъ пороженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ пятого, мѣца июня пятого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подстаростимъ Пинскимъ, одъ ясне освѣдоного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивила, княжати на Олыче и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневскаго и Тухолскаго установленнымъ универсалъ его кор. млсти до повету Пинского писаный, в речы в немъ нижей выраженой, ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ поданый, который такъ се в себе маеть:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiążę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmuydskie, Inflanskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wszem wobec y każdemu z osobna, komu to wiedzieć należy, a mianowicie wielmożnymъ urodzonymъ dygnitarzomъ, urzędnikomъ ziemskimъ, grodzkimъ, rycerstwu, szlachcie y wszystkimъ obywatelomъ powiatu Pńskiego, także sławetnymъ burmistrzomъ, raycomъ, ławnikomъ y pospolstwu miasta, woytomъ, poddanymъ włosci starostwa naszego mianowanego Pńskiego, uprzejmie y wiernie namъ miłymъ łaskę naszą krolewską. Uprzejmie y wiernie namъ mili. Mamy tę wiadomość, iż nieiaki Felicyan Rodakowski—voluntariusz, nie mającъ listu przypowiednego ani żadnego uniwersału naszego, zebrawszy swowolną kupę y do obozu się z nią niespiesząc, wielkie krzywdy y excessa, nie dbającъ nie na surowosć prawa pospolitego, w pomie-

unionymъ powiecie y starostwie Pńskimъ czynić wazysię, ktorego my, iako swowolnego y prawa nie posłusznego cierpieć nie mogącъ, ieżeli by dobrowolnie ztamtądъ ustąpić niechciał y szkodъ poczynionychъ nie nagrodził, a do obozu się iako naprędzey nie spieszyl, za oddaniemъ uprzejmości y wierności waszey tego uniwersału naszego krzywdzić się nie dopuszczającъ y bronić się pozwalamy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego mscia maia, roku Pńskiego tysiącъ szescsetъ pięcdziesiątъ piątego, panowania krolestwъ naszychъ Polskiego siódmego, Szwedzkiego osmego roku.

У того универсалу его кор. млсти пры печати подписы рукъ тыми словы: Jan Kazimierz krol. Jan Dowgiąło Żawisza referendarz y pisarzъ W. X. Lit. Который универсалъ его королевской млсти за поданемъ его до книгъ кгородскихъ Пинскихъ есть уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинскаго Гродскаго суда за 1654—5 годы № 13008 л. 1786.

№ 36—1855 г. Юля 12.

Постановленіе Пинскаго сеймика о приговореніяхъ къ войнѣ.

Akt. laudum yehm. pp. obywatelow p. Pńskiego

Лета отъ пороженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ пятого, мѣца июля пятнадцатого дня.

На враде кгородскомъ, в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подстаростимъ Пинскимъ, одъ ясне освѣдоного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивила, княжати на Олыче и Несвижу, канцлера вел. княз. Литов., старосты Пинского, Кгневскаго и Тухолскаго установленнымъ, лядумъ ихъ милости пановъ обывателей повету Пинского на сеймику постановленого ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ подано, которое унискую-

ЧЫ У КНИГИ СЛОВО В СЛОВО ТАК СЕ В СОБО
МАЕТЬ:

My dygnitarze, urzędnicy ziemscy y grodscy, rycerstwo, szlachta, obywatele powiatu Pńskiego, którzyśmy się w roku terazniejszym tysiąc szeszet pięćdziesiąt piątym na dzien dwunasty msca Julli dla wysłuchania relacyey imsci pana Łukasza Jelskiego, marszałka Pńskiego y imsci pana Piotra z Terla Terleckiego, sekretarza iego kr. msci, sędziego grodzkiego Pńskiego na przeszły seym Warszawski wyprawionych do miasta. iego kr. msci y zamku Pńskiego zgromadzili, oznajmuiemy, iż co na tymże seymie sposob securitatis, który sobie namowiemy, iest approbowany, tedy widząc zewsząd nagłą na Rz.p.tą następującą od nieprzyjaciela pericula, a mianowicie nasz powiat yż iest wszystkim incursum expositus y wszystka wszystkiego W. X. Lit. obrona od poleskich kraioy na tey fortecy zawisła, tedy otrzymawszy iuż z łaski y prouidenticy iego kr. msci, a za zgodą wszystkicy Rz.p.tey przez constitucyą, że się pospolitym ruszeniem od granic naszych nie odrywając, in praesidium powiatu naszego zostawać mamy, chcąc te pospolite ruszenie mieć według prawa y w słusznym porządku one zachować, taki sposób obrony naszej między sobą namawiając vigore praesentium uchwalamy. A naprzód, uprosiwszy za pułkownika iegomsci pana Łukasza Jelskiego, marszałka Pńskiego, ktorego we wszystkich okazyach dobrze dexteritatem y ochotę doswiadczoną mamy, imsci samemu ordinans y dispositiā cale w ręce et fidem poruczamy, a imsci pana Bazylego Orde, miecznego Pńskiego, widząc iegomsci merita w teyże functiey iako chorążego y w tym terazniejszym pospolitym ruszeniu mieć chcemy, który wszystkie munitia temu urzędowi należące według prawa obire, władze mieć będzie. Popis generalny składamy sobie na dzien dwudziesty szosty msca Jullij pod Pńskiem, na który termin wszyscy osobami swemi, nie poczty tylko wyprawiając, według constitucyey blisko przeszłego seymu stawać

y ze wszystkim orężem do boiu należącym według dawnych quitow popisać się mamy; a uczyniwszy ten popis, nie rozieczniając się, ale iuż w tey służbie pospolitego ruszenia poty, poki y insze woiewodztwa y powiaty pospolitym ruszeniem w polu będą in armis, zostawać powinni będziemy; a gdyby dalsza nieprzyjacielska następowała nawalność, tedy iuż osobliwie wszyscy, tak zastawnicy iako arędarze y co tylko na płatach summy mają y na szczególnych tylko dzierzawach mieszkają, a zgoła wszyscy ingenere żadnego nie excipuiąc ani wyłączaiąc, od wyższych aż do niższych stanow, sami osobami swemi, kto kolwiek iedno wolności szlacheckiey używa, za pszestrogą y uniwersalem tegoż imsci pana pułkownika naszego, na mieysce y termin od iegomsci naznaczony ze wszystką gotowoscią stawać powinni będą. Więc dla dalszego wsparcia, iż ieszcze te pericula większych sił naszych potrzebią, ponieważ iasnie oswiecone xiąże imsc pan canclerz W. X. Lit. starosta nasz wielką ku oyczyźnie miłosć, a ku powiatowi naszemu łaskę, iako zwykł zawsze oswiadczać, y na ten czas strzelcami starostwa swego y piechotę swym własnym kosztem zaciągnioną nas s Panskiey łaski y prouidenteyey swoiey wspiera, tedy y my z dobr naszych ziemskich dziedzicznych, lubo zniszczonych do tegosci przykładając, a przychilając się do pierwszego zwyciaiu y ten sposób uchwalamy, iż z dziesiąty dymow według quitow podymnych iednego pieszego ze wszystkim orężem y gotowoscią wyprawić mamy, ktora ta piechota za uniwersalem imsci pana pułkownika na mieyscu y czasie naznaczonym stawać y według ordynansu iegomosci poty, poki y samo pospolite ruszenie in opere zostawać będzie. Piechota zaś włoczna z dobr iego kr. msci, to iest ze dwudziestu włok, ieden pieszy, seymem uchwalona że ma być do obozu wyprawiona, tedy aby y ta od pospolitego ruszenia nie odrywana, ale ad sotias vires nostras przyłączona była. Spoystrzodku siebie brata naszego iegomsci pana Alexandra Terleckiego do iego kr. msci pana

naszego miłoseiwego wysyłamy, która iżełi przy granicach tegoż powiatu zostanie, tedy y te pomienioną naszą piechotę włączną pod władzą tegoż insci pana pułkownika poddajemy; a że niektórzy panowie obywatele (iako iuż nas anteacta docuerunt), nie dbając na prawo pospolite, często od pospolitego ruszenia unikają, ani żadnych ciężarów równie z drugimi pociągać nie chcą, tedy to zwerificowawszy, który by tego pospolitego ruszenia wespół z nami odprawować niechciał, albo się iakim kolwiek sposobem od onego uchrauiął y w którym kolwiek punkcie temu postanowieniu naszemu dosyć nie uczynił, ma iego-mosć pan pułkownik nasz wespół z imse panem chorążym, po odprawieniu służby quity popisowe rozdawszy, contumacem do grodu na rejestrze podać, a potym na przyszłym da Pan Bóg seymie onego trybem woyskowym do publikowania y wytrąbienia podać. A w tey służbie pospolitego ruszenia aby się iako najlepiey disciplina militaris zachowała, żaden obywatel żadnych exacty y extorsiey ubogim ludziom tak w ciągnieniu iako y stanowisku czynić niema, ale się według prawa de proprio swoją żywnością contentować powinien będzie, y owszem kożdy występny według artykułow woyskowych pro demento sądzony y karany być ma. Ktore zgodne postanowienie nasze vigore przeszłego seynu utwierdzoney, cale sobie ztrzymać declaruiąc, rękami własnymi naszemi podpisuiemy. Pisan w zamku Piskim, dnia dwunastego msca Jullij, tysiąc szescset pięcdziesiąt piątego roku. Łukasz Jelski marszałek y pułkownik powiatu Piskiego mp. Bazyli Orda mieczny y chorąży na ten czas powiatu Piskiego. Filon Godebski podsedek Pinski, Grzegorz Hophman societatis Jesu rector collegium Piskiego. Kazimierz Woyna pisarz ziemski Pinski, Samuel Godebski, podstoli Pinski, Chrystzoph Naruszewicz skarbnik powiatu Piskiego. Piotr Terlecki z Terla, sekretarz iego kr. msci, sędzia grodzki powiatu Piskiego. Piotr Wodzigir Pokłonski pisarz grodzki

Pinski, Jan Dzierzek Skrynce, Andrzej Furs ręką, Heronim Protasowicz, Piotr Dostoiewsky ręką, Mikołay Kazimierz Olaszewski, Jacek Mikołay Zakrzewski, Alexander Tur, Krzysztoph Sczepa, Alexander Godebski, Andrzej Protasowicz, Samuel Teodor Kropiwnicki, Jan Michał Kozlakowski, Piotr Jan Hryczyna, Jan Bucela, Adam Małyszewicz, Kafaur Jerzy. Которое ляддум за поданем до книг кгородскихъ Пинскихъ ест уписано.

Ізъ акт. кн. Пинскаго гродскаго суда за 1654—5 годовъ, № 13008, л. 1877.

№ 37—1654 г Іюля 3.

Третье оповѣщене королемъ Яномъ Назимиромъ Пинскихъ обывателей о посполитомъ рушеніи.

Akt. uniwersału iego kr. msci vici na pospolite ruszenie.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятдесятъ пятого, мца іюля двадцать шостого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростим Пинским, од ясне освещеного княжати его млсти Албрыхта Станислава Радивила, княжати на Олыце и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит. старосты Пинского, Клевеского и Тухолского установленым, универсал его кор. млсти за печатью меншою вел. княз. Лит. и с подписом руки его кор. млсти до повету Пинского присланого на посполитое рушене в речы в нем шырей выражоное ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ в тые слова писаный: Jan Kazimierz z Bożey łaski krol Polski, wielkie xże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmudzkie, Mazowieckie, Inflanskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzkie, Godski, Wandalski dziedziczny krol. Wielebnym, wielmożnym, urodzonym szlachetnym dignitarzom, urzędnikom ziemskim,

grodzkim y wszystkim stanu rycerskiego obywatelom powiatu Pńskiego, uprz. y wier. nam miłym łaskę naszą krolewską. Wielebni, wielmożni, urodzeni, szlachetni uprz. y wier. nam mili. Z oycowskiego naszego affectu y niustawiającego pieczołowania życzylichmy już niedopiero, abyście uprz. y wier. w. post tot bellorum procellas do pożądanego tandem tranquillitatis przybiwyszysię portu, praw, swobod y wolności swoich za szczęśliwego panowania naszego w lubym zażywali pokoiu, świadkiem są tego seymu przeszłego przy niewczasie naszym, któreśmy dla dobra pospolitego y spolney matki naszej oyczynny mile podeymowali oycowskie starania, kiedy trudy dzienne z bezsennymi złączywszy nocami, wszystkie na to obracalichmy conatus, iakoby następującym zabezpiewszy niebezpieczeństwom, florentem widzieć mogli patriam; ztąd nie tylko podatki, ale y pospolite ruszenie za zgodą wszech namowili stanów, kiedy coronnego część wojska znaczną w tamtym woysku uczyniwszy diminutią, do woysk W. X. Lit. przyłączylichmy ochotnie, kiedy gwardie nasze custodiám corporis od boku oddalichmy swojego, potrzebie uprz. y wier. waszych udzielilichmy chętnie, kiedy nakoniec ex eodem affectu głowę swą własną pro uictima dla uprz. y wier. w. ponieść niewzbranialichmy wczesnie, iakoż tym umyślem y do W. X. Lit. zbliżylichmy się byli, ale że prywatne lauda na seymikach intenty nie respondowały naszej, a zatym niebezpieczeństwa coronne znowu nas do corony reuocować musiały, tym czasem wiarołomny nieprzyjaciel moskwicin z rebellizantem potężne złączywszy siły, a pochlebnego szczęścia zauszonny fauorem nie tylko ad interiora oyczynny naszej libere progreditur, ale y po została część in praedam et spoliúm zawziąć usiłując od Szweda, przy tym non contemnenda ingruunt pericula, iezelibysię iakowemi sposobami commissarzom naszym, ktorychesmy na blisko przeszyły seymie ex mente stanów Rz. ptey wyprawili nie dał uiać y do słusz-

nych przystąpić niecheiał tractatow, zabiegając tedy tempestiue tym na oyczynę nawalnościom, widząc zwłaszcza, że woysko lubo w swey dawney y dotąd perseuerat ochocie y za uchwalonemi na zapłatę sobie pro die nona augusti naznaczoną podatkami do dalszych Rz. ptey usług swoją ochoczo pollicetur operam, iednak za ustawicznymi impromzami nieprzyjacielskimi nadweredzone tantae nieprzyaciela wydolać potędzie sine ope et auxilio pospolitego ruszenia nie może, uprz. y wier. w. de imminentibus hisce mutare ostrzegamy periculis, żadając, abyście uprz. y wier. w. in tam praegnantia reip. necessitate, pierwsze wici za dwoie mając na pospolite się ruszenie, któreśmy całe w ręce nasze wzięli y ordinans onego według statutu W. X. Lit. iezelibychmy sami osobą naszą propter pericula regni być, niemogli, do iasnie wielmożnego wdy Wilenskiego, hetmana wielkiego poszlemy, porządniey niżeli pierwiey, osobami swymi y z dobr swych gotowali, odbiiali spólny gwałt spólnymi siłami pro irmmunitatibus aris et caris pignoribus piersi swe precludendo onemi ad uiscera tey oyczynny spolney swey matki aditum zastawiali, a za wysciem drugich y ostatnich wici ex nunc na konia wsiadali y tam, gdzie ordinans nasz praemonstrabit iter, zasczycając y broniąc chwałę Bożą, dostoiensstwo nasze y całość Rz. ptey wychodzili, nie o naszym oycowskim nie powatpiwając affeccie, że to, co najmilszego mamy y zdrowie nakoniec nasze dla uprz. y wier. w., dla miłej oyczynny y powierzonych sobie od Pana Boga (iezeliby w coronie gwałtowniejsze nas nie odrywały pericula) ponieśmy panstw, a yż by te wici nasze tym prędzey do wiadomości wszystkich przyszły, urzędowi grodzkiemu Pńskiemu roskazyemy, aby wedle zwyczaju wszędzie obwołane y publikowane były. Dan w Warszawie, dnia trzeciego, msca Julij roku Pńskiego tyjąc szescset pięcdziesiąt piątego, panowania krolewstw naszych Polskiego siódme-go, a Szwedskiego osmego roku. Y toto

универсалу печат меншая вел. княз. Лит. притисненая одна, а подпис рукъ тыми словы: Jan Kazimierz krol. Jan Miłkołaj Stankiewicz Pisarz W. X. Lit. Который универсаль за поданем до книгъ кгородских Пинских ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1654—5 г. № 1308 л. 1915.

№ 38—1655 г. Іюля 13.

Универсаль гетмана в. к. Лит. Януша Радивила на имя обывателей Пинского повѣта, съ распоряженіемъ принять всѣ мѣры и со средоточить главныя силы на Польскомъ трантѣ, для защиты отъ непріятели.

Akt. uniwersalu księcia ięgomsei p. hetmana względem niebezpieczeństwa.

Лета от нароженя Сына Божого тисе- ча шестсотъ пятьдесятъ пятого, мца лю- ля двадцатого дня.

На враде кгородском в замку гдар-скомд Пинском, передо мною Владысла-вом Казимером Войною, подстаростим Пинскимъ, од ясне освещеного княжати его млети Албрехта Станислава Радивила, княжати на Олыце и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Клевеского и Тухолского устано-вленнымъ, универсаль ясне освещеного княжати его млети Януша Радивила, во-еводы Виленского, гетмана великого вел. княз. Лит., до повету Пиньского в речы в немъ выраженой ку акътыкованю до- книг кгородских Пинских подано, в тые слова писаный:

Jasnie wielmożnym, wielmożnym ichms- ciom panom obywatelom powiatu Pinskięgo, moim wielce młosciwym panom y bra- ci. Janusz Radziwił, xże na Birzach y Du- binkach, pan na Newlu y Siebieżu. woie- woda Wilenski, hetman wielki W. X. L., służby mę zaleciwszy, ponieważ nieprzy- iaciel passy na Berezynie przeszedzsy, wszystko następuię od Białey Rnsi potę-

gą y coraz ad meditullium xięstwa tego się pomyka, tedy nielza (?) tylko szczuple na- der woyska zaciągowego skupiwszy siły iemu opponere, gwoli czemu y chorągwie wszystkie na zastęno tractu Poleskiego or- dynowane dotąd zostawiające ztamtąd zwiesć y reuocować muszę, ażeby za zey- sciem ich tamta sciana praesidio nudata y nieprzyacielskim incursiom otwarta nie- zostawiała, azatym aby securitas wmm. mm. panow in extremum nie była przywiedzio- na discrimen, z powinności mey ostrze- gam y prosze. abyscie wmmm. panowie sa- mi iak nayprzędzey się kupili y własnymi piersiami swymi domow caris pignoribus zaszcyt czynili, co w progу będących nie- bezpieczeństw nawalność, owszem circuitius impendens, ostatniey zguby auersia a za- tym własney salutis y całosci w tak cięż- kim razie consualia wycisnąć może na każdym z wmw. mm. panow, ktorychsię łasce na ten czas oddaіęsię z służbami memi. Dat w Wilnie, dnia trzynastęgo Ju- lij, anno tysiąc szeszeset pięcdziesiąt piątę- го. У того универсалу при печаре под- писы рукъ тыми словы: wmw. moich młsciwycy panow życzliwy брат y слуга Janusz Radziwił, woiewoda Wilenski, he- tman wielki W. X. Lit. Который универ- саль за поданем его до книгъ кгородских Пинских ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинск град. суда за 1654—5 г. № 1308 л. 1901.

№ 39—1655 г. Іюля 14.

Предложение Христофора Паноша, Өомы- Станислава Зальскаго и Станислава Хреп- товича жителямъ г. Пинска выдать въ недѣльный сронъ, подъ угрозой военного наказания, зачинщиновъ нападенія на домъ пана Костялковскаго.

Akt. listu pp. żołnierzow z Kamienca do mieszczan y żydow Pinskięch.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесят пятого, мца июля девятнадцатого дня.

На враде кргодском в замку гларском Пинском, передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростим Пинским, од ясне освещеного княжати его млсти Албрехта Станислава Радвила, княжати на Олыпе и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневского и Тухолского установленным, постановившысе очевисто его млст пан Ерый Косцялковский подал ку актыкованию до книг кргодскихъ Пинских лист в тые слова писаный:

Паном бурмистром, raycom, лавником, niewiernym żydom y wszystkim w obec polsktstwu miasta iego kr. msci Pinskiego. Doszła nas rzetelna wiadomość, iż z waszey własney naprawy y zbuntowania się nie wiemy z iakich miar, iako dawnymi zostaiąc rebelizantami, naszedszy mocno gwałtem z mienalым tumultem ludzi y z różnym orężem do boiu przynależącym, nie respektuiąc na żadną rzecz, na gospodę iego msci pana Kosciałkowskiego, towarzysza y deputata, w osobie nas wszystkich będącego, bezbronного, poczyniwszy niemале zasadzki, wychodzącego z gospody bez dania żadney przyczyny, tylko czyniąc dawney swey woli waszey umysłowi dosyc, tyransko posiekli, zбили y Nielitosciwie zмordowali. O takowy tedy niesłychаны zwłaszcza towarzysza hetmanskiego popelniony od was exces, za gorącą y usilną prozbą ichmsciow panow komisarzow, a osobliwie iegomsci pana Giedroycia, czesznika Pinskiego, zatrzymalismysie trochę z chorągwiami do wzięcia rzetelney od was wiadomosci, deklaruiąc iednak to wam pod przysięgą y summieniem naszym, iż ieżelibыśmy od was naydaley za tydzień od daty tego listu słuszney inquizycyey niewinnosci waszey y skądsię to poczełą nie otrzymali, tedy takowy exces y obelgę xcia iegomsci pana hetmana rotmistrza naszego zranienie towarzyskie całej chorągwie y wszystkiego obelgę y dishonor woyska na karkach,

zonach, dzieciach y dobrach waszych iako na zdraycach y dawnych buntownikach iego kr. msci y Rzeczypospolitey mscić mieczem y ogniem obiecuiemy. Daiąc wam tedy przy wielkiej cierpliwosci naszey iakowā przestroгę prosimy, napominamy y rozkazuiemy, abyscie niechcąc za iednego pryncypala zdraycę niewinnie być paenowany, uczyniwszy słuszną inquisitią przez mieszczau dwuch do nas przysłali y tego winowayce, o ktorым sami lepiej wiecie y z inquisitiei dobrze zrozumiawszy starali się o to u ichmsciow panow komisarzow konieczną, aby nam był wydany, co ieżeliby inaczey było, ni na kogo innego, tylko sami na siebie na potym ciężko narzekać musielibyscie, a my przy takiej naszey wielkiej nieznosney y niesłychaney obeldze na żadną rzecz nie respektuiąc y przed Bogiem winny z pomsty naszey nie zostaniemy. Dat w Kamiencu, dnia cztyrnastego Juli, tysiąc szeszeset pięcdziesiąt piątego anno. У того листу подписы рукъ тыми словы: Krzysztoф Pakosz, Tomasz Stanisław Zaleski, Stanisław Chreptowicz. Kоторый листъ за поданемъ особы верху помененое до книг кргодскихъ Пинскихъ есть уписан.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1651—5 г. № 13008 д. 1891.

№ 40—1655 г. Июля 25.

Универсалъ кор. Яна Казимира обывателямъ Пинского Повѣта о неотложномъ сборѣ посполитаго рушенья къ 5-у августа.

Акт, униwersату иego kr. msci ostatnich wici na pospolite ruszenie w powiecie Piskim.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесят пятого, мца августа осмьнадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдрскомъ Пинскомъ, передо мною Владыкавомъ Казимеромъ Войною, подстаростимъ Пинскимъ, од ясне освещеного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивила, княжати на Олыце и Несвежу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневского и Тухолского установленымъ, универсалъ его кор. млсти до повету Пинского присланный ку актыкованю до книг кгородскихъ Пинскихъ подано в тые слова писанный:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflantckie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wielmożnym, urodzonym, szlachetnym dignitarzom, urzędnikom ziemskim, dwornym, grodzkim, ryerstwu, szlachcie, obywatelom powiatu Pinskiego uprz. y wier. nam miłym łaska nasza krolewska. Uprz. y wier. nam mili. W ciężkich Rzptej naszej terazniejszych raziech, gdy dziedziczny panstw naszych nieprzyjaciel moskwicin, za złamaniem wiecznie Panu Bogu poprzysiężonego y hramotami przymiernemi obwarowanego pokoju, z rebellią kozacką zpotężniony, nie małą części oyczyzny spolney matki naszej spustoszywszy y posiadszy, z niemałą woysk swoich zgriaą coraz daley in viscera W. X. Lit. postempuie, z drugiey zas strony od rebelliey kozackiey otwieriają się niebezpieczeństwa, aby tym niezbożnym imprezom nieprzyjacielskim przy woysku zaciagowym gruntowną od przodkow naszych ordynowaną y na seymie przeszłym zgodnie uchwaloną pospolitego ruszenia resistentią, która zawsze przytomną pomoc Bożką uznawała, mógł byc uczyniony odpor, po wydaniu przed tym iednych za dwoie wici, pewni będąc należytey uprz. y wier. w. do służby ziemskiey woienney gotowosci, a niemożąc iuż daley wczasom y kosztom uprz. y wier. w. ufolgować, ponieważ summa ta po nas ratowania oyczyzny wyciąga necessitas, przez niniejszy uniwersał nasz z dob-

ra o zwycięstwie da Pan Bog nad nieprzyjacielem otuchą trzecie y ostatnie wici do uprz. y wier. w. wydaiemy, chcąc mieć po uprz. y wier. w. y roskazując, abyscie uprz. y wier. w. nie czekając w domach swych nieprzyjaciela, ku zaszczytzeniu chwały najwyższego Pana y powszechney wiary katholicckiey rzymsckiey, tudzież samych siebie, małżonek, dzietek y fortun swoich, a nie mniej praw, swobod y wolnosci złotych, w którychescie się porodzili, skoro za doysciem y publikowaniem niniejszego uniwersału naszego zarazem ex personis z dobr swoich podług constitutiey seymu blisko przeszłego y dawnego prawa statutowego, nemine excepto, na koń wsiadali y tam, z kądby od Polesia niebezpieczeństwa nastempowały, na dzien piąty msca augusti, w porządku iako najlepszym, pod regiment iasnie wielmożnego woiewody Wilenskigo, hetmana wielkigo W. X. Lit., a w niebytnosci onego y wielmożnego hetmana polnego W. X. Lit., pod regiment wielmożnego woiewody Brzeskiego pospieszyli konieczno. A iesli by z tamtey strony niebezpieczeństwa ustały, tedy się uprz. y wier. w. za doysciem od iasnie wielmożnego woiewody Wilenskigo, hetmana Wielkigo W. X. Litew. uniwersału do wielkiego obozu W. X. Lit. obrocicie, postzegając na się win prawnych o służbie ziemskiey woienney w statucie W. X. Lit. y w constitutiach seymowych opisanych y dla łaski naszej. Co do wiadomosci wszem w obec przywodząc, urzędowi grodzkiemu Pinskiemu przykazuiemy, aby ten uniwersał nasz za podaniem onego do xiąg przyimowany, actikowany y na mieyscach zwyczajnych publicowany był konieczno. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego piątego msca Lipca roku Panskiiego tysiąc szescset pięćdziesiąt piątego, panowania krolewstw naszych Polskiego siódmego, Szwedzkiego osmego roku. У того универсалу печатъ меншая вел. княз, Литовского притисненая одна, а подпись рукъ тыми словы: Jan Kazimierz krol, Jan

Dowgiato Zawisza referendarz y pisarz W. X. Lit. Который за поданем его до книг кгородских Пинских ест уписаи.

Паз акт. кн Пинскаго градскаго суда за 1654—5 год. № 13008, л 1960.

№ 41—1655 г. Июля 28.

Универсаль короля. Яна Казимира кь обывателямь Пинского повѣта съ предписаніемъ войску, собранному послѣднимъ посполитымъ рушеньемъ въ повѣтъ, защищать сначала Польсье, а затѣмъ, въ случаѣ окаянется нужда, ити на помощь главной арміи.

Akt. uniwersalu iego kr. msci do powiatu Pинskiego viritim aby stanowili.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ пятого, мца августа осмьнадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ; передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подстаростимъ Пинскимъ, од ясне осведоного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивиля, княжати на Ольце и Несвежу канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневского и Тухолского установленнымъ, универсал его кор. млсти до повету Пинского присланный ку акътыкованю до книг кгородских Пинскихъ подано в тые слова писанный: Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie kiazę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmudzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wielmożnym, urodzonym, szlachetnym dignitarzom, urzędnikom ziemskim, dwornym, grodzkim, ryccerstwu, szlachcie, obywatelom powiatu Pинskiego uprz. y wier. nam milym taska nasza krolewska. Uprzey, wier. nam mili! Ustawicze ktore nas z W. X. Lit. dochodzą, wiadomosci, że iuz woyska, wiarołom-

nego nieprzyiaciela moskwicina przez rzekę Berezynę przeprawiwszysie, wielkim nawalem im daley, tym głębiey in viscera W. X. Lit. postępuią, przywiodły nas do tego, żeśmy in occursum temu nieprzyiacielowi według powszechney zgody y constituciey seymu przeszłego trzecie albo, ostatnie wici z cancelariey naszey W. X. Lit. na pospolite ruszenie wydać roskazali, obawiając się iednak, aby y te ostatnie ratunku siły, za rozniemi teraznieyszey constituciey interpretaciami szszczuplone nie byly, poniewasz iedne powiaty ku Dynemburkowi in casum, iezeli by się tam hostilitas nieprzyiacielska prędko wywarła, drugie ku Polesiowi, zkąd takżе imminent pericula, za przełożeniem od wielmożnych hetmanow W. X. Lit. iko sama potrzeba wyciąga są ordinowane, a woiewodstwo Brzeskie y Pinski powiat dla obrony swoich granic przy tamtey scienie zostaje. z tym iednak dokładem, że iezeli od pomienionych mieysc nie będzie żadne niebezpiecznstwo, wespół z woiewodstwem y powiatami, ktore są do wielkiego obozu W. X. Lit. naznaczone, ad idem spieszyć się mają. Oycowską tedy uprz. y wier. w. żądamy y gorącą reduiruiemy, abyście uprz. y wier. w. iuz prawie extreme ginącey spolney matki oyczyzny takowe przed się wzięwszy niebezpiecznstwa, nie patrząc na constitucią y perplexitates, ktore by sie w niey znalazieć mogły, ale samą miłość ku oyczyznie przed oczyma mając, iezeli są uprz. y wier. w. substantie, złote wolności, cara pignora, a nadewszystko chwala Boża. wiara święta, koscioły Bogu poświęcone miłe, ktore ten niezbożny wiarołomeca posiadając, wiare świętą, za którą każdy człowiek pobożny ochoczо umierać powinien, wykorzenie usiłuie, takie siły niezbożney multitudini opponere chcieli y viritim z czym kto może, iako na gwałt do spolnego ratunku bieżeli, iakoby przy łasce Bożey ten niezbożny nieprzyiaciel był pohanbiony. dopomoże wszechmocna ręka Bozka przeciwko temu przewrotnemu wiary świętey exterminatorowi, a uprz. y wier. w. raz

sobie gwałt uczyniwszy y zagniewanego Boga tą swoją gorliwością przez obronę wiary świętey ubłagawszy y dostojenstwo maiestatu naszego zaszczyciwszy, prędko w złotym pokoju odpoczniecie y zakwitniecie z niesmiertelną u wszystkich narodow sławą. To tedy z oycowskiego naszego affectu przełożywszy przez uniwersał nasz terazniejszy, i terato żądamy y mieć chcemy, abyscie uprz. y wier. w. tak marną wielu całych woiewodztw y powiatow, miast y zamkow strata y żalosnym niezliczonych różney conditiei ludzi zniszczeniem y do wienzenia z domow własnych zabranieniem poruszeni y przypadkami ich ostrzeżeni, poki ostatka niezbożny łakomca nie zagarnie y im daley tym barziej ubywaniem woiewodztw y powiatow sił uprz. y wier. w. nie osłabi, z iaką kto może gromadą y iako nayprędzey przeciwko temu nieprzyiacielowi do obozu spieszyli, co aby do wszech przyszło wiadomosci, urzędowi grodzkiemu Pinskiemu przykazujemy, aby ten uniwersał nasz za podaniem onego do xiąg przyjmowany, actikowany y na miejscach zwyczajnych publicowany był konieczno. Dan w Warszawie dnia dwudziestego szostego, msca Lipca roku panskiego tysiąc szescset pięcdziesiąt piątego, panowania krolewstw naszych Polskiego siedmego, a Szwedzkiego osmego roku. У того универсалу печат меншая великого князства Литовского притисненная одна, а подписи рукъ тыми словы: Jan Kazimierz krol, Jan Dowgiąło Zawisza referendarz y pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego. Который универсаль за поданемъ его до книг кргодских Пинских ест написан.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1654—5 г. 13008, л. 1959.

№ 42—1655 г. июля 30.

Универсаль канцлера в. к. л. Альбрехта Радивиля съ предписаніемъ обывателямъ Пинскаго повѣта въ возмозно большемъ числѣ вооружиться и. соединившись съ войскомъ Брестнаго и Подляшскаго воеводства, дѣйствовать защищая границы короны Польской.

Akt. uniwersalu iego kr. msci przy pospolitym ruszeniu viritim.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот пятьдесят пятого, мца августа девятого дня.

На враде кргодском в замку гдарском Пинском, передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростимъ Пинским, од ясне освещеного княжати его мсти Албрехта Станислава Радивиля, княжати на Олице и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневского и Тухолского установленным, универсаль его королевское мсти в речы в нем нижей выраженой ку акътыкованю до книг кргодских Пинских поданыи в тые слова:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiąz Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmuzskie, Mazowieckie, Inflanskie, Smolenskie, Czernihowski, a Szwedzski, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wielmożnym, urodzonym, szlachetnym dignitarzom, urzędnikom ziemskim, dwornym, grodzkim, rycerstwu, szlachcie, obywatelom powiatu Pinskiiego uprzejmie y wiernie nam miłym łaska nasza krolewska. Uprzejmie y wiernie nam mili, Zalu pełne niemal na koždy dzien z W. X. Lit. dochodzą nas wiadomosci, że woyska wiarołomnego nieprzyiaciela moskowskiego z rebelią kozacką złączone, niedawno miasto nasze Minsk opanowawszy, co raz głębiey y daley wewnętrzne W. X. Lit., woiewodztwa y powiaty ogniem y mieczem płądruia y rozdzie-

liwszysię na dwoie, iedne ku Wilnowi, a drugie ku Polesiowi, Słonimowi y ku Brzesciowi z niemają potęgą zmierzają. Na takowe tedy Rz.ptej naszej utrapienie serdecznie bolejąc, dla obrony tamtego od Polesia kraiu pospolite ruszenie woiewodstw Brzeskiego y Podlaskiego in unum ku Poleskiej scienie ordinowaliśmy, chcemy przeto po uprzejmosci y wiernosci waszey mieć y oycowsko upominając per amore sacrorum tudziesz miłej oyczyzny żądamy, abyście uprzejmosc y wiernosc wasza już niemal ostatnie upadającą Rz.-ptą widząc, nieprzyiaciela do domow swych nie czekali, lecz wszyscy unanimiter, nie patrzac constitutiei ani quitow popisowych, viritim z iaką kto może gromadą y gotowoscią, by też y chłopow yle może być na głowę gromadziwszy a złączyszysię z woiewodstwem Podlaskim, zarazem dla dania wstrętu y bronienia nieprzyiacielowi u przepraw tak do korony iako y do W. X. Lit. przejscia, na koń wsiadali, pod władzą y sprawą wielmożnego woiewody Brzeskiego iako nayprędzey pospieszyli, a znosząc się z woiewodstwami Brzeskim y Podlaskim, ktore się z uprzejmocią y wiernoscią waszą łączyc mają, unitis viribus tam, skąd by naywiększa nieprzyacielska potęga następować miała, integritatem kraiu swych, gdzie będzie potrzeba ukazywała, a mianowicie u przepraw in excubiis stawając męstwem y odwagą swą przy pomocy Bozkiej zaszczycali. Co do wiadomosci wszem wobec przywodząc, urzędowi grodzkiemu Pinskiemu przykazuiemy, aby ten unwersal nasz wszędzie za podaniem onego do xiąg przymowan, acticowan, publicowan y obwołan był konieczno. Dan w Warszawie, dnia trzydziestego msca Lipca roku Panskiego tysiąc szesceset piędziesiąt piątego, panowania krolewstw naszych Polskiego siódmego a Szwedzkiego osmego roku. У того unwersалу пры печаті подпіс рукъ тыми славой: Jan Kazimierz krol. Jan Dowgiało Zawisza referendarz y pisarz W. X.

Lit. Который универсаль за поданемъ его до книгъ кгородскихъ Пинскихъ естъ ушисан.

Изь арт. кн. Пинск. град. суда за 1654—5 г. № 13005, л. 1941.

№ 48—1655 г. Августа 2.

Постановленіе моголевскаго магистрата, на основаніи указа Аленкѣя Михайловича, объ отдачѣ пану Кондратовичу Шевнѣ дома, оставшагося свободнымъ послѣ бѣгства изъ Моголева прежняго владѣльца.

Року 1655 (1655) мца августу в (2) дня.

Данедому од пновь магистратовыхъ пану Ивану Кондратовичу Шевни.

Мы войтъ, бурмистры, райцы и лавники, также и всѣ посолство места Его Царскаго Величества Моголева, в року теперешнемъ тисеча шестсотъ пятдесять пятомъ, мца августу второго дня в четверть, на ратушѣ зшедшыс, а то вси згоднос и одностайне, абы дома и кгрунта по шляхте, также вшелякихъ ляхах, жьдах и мещанахъ збеглых и зьмерлыхъ позосталые не ваковали, упатруючи, упалымъ зас и зубожалымъ людемъ вшелякого поратованя жычачы и вчесе тому, абы под час трвог и наѣздовъ неприятельскихъ ку обороне места было кому ставати и снаднѣйшого пожывеня од мещанъ в вале знайдуючихъ збеглые могли засегати забегаяучы, а найбарзей до привилиевъ од Его Царскаго Величества наданых, которыми костелные, пляхецкие, жьдовъские, мещанъские и иньшыє вшелякие спустошалає и в порожнованю непотребномъ дома и пляцы в месте Моголеве лежачые, з милосердие своеє Царское ласки месту конѣферовавшы, упалымъ людемъ в подел, водлуг

годности кождою, роздѣвати позволити рачыл, во всемъ цѣле склоняючи и то видячи, ижъ славетный панъ Иванъ Кондратовичъ, прозываемый Шевня, презъ неприятеля Его Царского Величества в домахъ спаленыхъ и инъшой розной маенности своей великий ущербокъ, шкодоу и упадокъ поносит, прето для поратованя оною, домъ с пляцомъ и будынкомъ на улицы Шкловской, в вале далномъ, об межу з одною стороны Купиничовъ, а зъ другое дому Данилы Малхерова, такъже комору мурованую в рынку места Могилева, в улицы Широкой, об межу з одною стороны од рогу а зъ другое Михалки Бузина лежачые, при томъ и иншыя добра и кгрунта, такъже сеножати, въ якихъ колвекъ границахъ и положеняхъ знайдующыя по паннахъ Яромле и Антыпсе Омеляновичахъ, прозываныхъ Восчапкахъ, до неприятелъ Его Царского величества збеглыхъ позосталые, такъ якоже здавна в межахъ и границахъ своихъ домъ, комора мурованая и иншыя кгрунты и сеножати мели и теперъ мают, ничого з тыхъ добръ вышъ межами помененыхъ не вылучаючи и не выймуючи, вышъ мянованому пану Ивану Кондратовичу яко сестранкови и найблизъшему в крѣвности приятелеви ихъ Воцаньковъ, самому, жонѣ, детемъ и потомкомъ его на вечные и никгды не одзовные часы даемъ и пуцаемъ, з тымъ обвѣязкомъ и кондыцьею, ижъ з тыхъ добръ вышъ межами описаныхъ внелѣжыя поплатки, тяжары и повинности, кгда се яковыя трафят, такъ яко и иншыя мещане поносити и на ратушу под присудомъ права майдебурского справовати мает и будетъ повиненъ, а затымъ моцень и волень будетъ помененый панъ Иванъ Кондратовичъ тые добра вышъ межами помененые в поссѣссыю и держене свое обнявъшы, оными яко своими власными добрами шфатовати и кому хотя тые добра дати, продати и даровати, а мы в томъ опому и потомкомъ его жадное трудности и

перешкоды чинити и задавати не маемъ и не будемъ повинны, якожъ на инъ-тромиссию и подане тыхъ же добръ вышъ мсжами помененыхъ, за прозбою пана Ивана Кондратовича приданые и з ураду депутатыныя шляхетные панове Прохоръ Луккиничъ райца и Мартинъ Овъсевичъ давники Могилевские, а при нихъ слуги мекские присяжные Иванъ Мартиновичъ и Отрошко Лучыникъ, кгда позъверненю се своимъ рѣляцию учинили, ижъ до тыхъ добръ вышъ межами помененыхъ ниhto ни з якимъ правомъ за потрыкrotnымъ и четвертымъ разъ над право урадовъне и правъне учыненымъ привольванемъ не одозвалъ и оныхъ не боронилъ. Пре то мы урадъ мекский Могилевский тые жъ вышъ межами помененые добра, безъ жадное ни одкого учыненное перешкоды, помененому пану Ивану Кондратовичу Шевню в инъ-тромиссию и спокойное держене на вечные и непорушныя часы подали. Которое згодное и одностайное пановъ маистратовыхъ зезволене такъ же и рѣляцыя увѣжчыхъ урадовыхъ до книгъ мекскихъ Могилевскихъ есть записана. Лега от создания миру зрѣз (7167) мпа апрѣля ка (29) дня възглядомъ тыхъ вышъ менованыхъ добръ панъ Иванъ Кондратовичъ з паны Яромлою и Антыпою Омеляновичами за приездомъ ихъ принявши угоду тыхъ же всехъ добръ онымъ уступил и в вечную поссѣссию и держене свое обняти позволилъ, при бытности шляхетного пна Игнатия Андревича райцы Могил. Захарый Бережецкий м. писар.

Изъ актовъ книги Могилев. магистр. за 1655 г. № 1202, л. 225 обор.—226.

№ 44—1855 г. Августа 2.

Постановленіе Могилевскаго магистрата, на основаніи указа Алексѣя Михайловича. объ отдачѣ Прохору Лукиничу дома, оставшагося свободнымъ послѣ бѣгства изъ Могилева преняго владѣльца.

Року 1855 (1655) мца августа к (2) дня.

Дане дому од пнов маистратовыхъ пану Прохору Лукиничу райцы.

Мы войтъ, райцы и лавники и все посполство места Его Царского Величества Могилева в року теперешнемъ тисеча шестсотъ пятьдесятъ пять, мца августа второго дня, на ратушѣ шедшысе, а то вси згодне и одностайне, абы дома и кгрунта по шляхтѣ, также вшелякихъ ляхахъ и жыдахъ збеглыхъ и змерьлыхъ позосталые не ваковыали, упатруючи, упалымъ зас и и зубожалымъ людемъ вшелякого поратованя жычечы и въчесне тому, абы подчас трвожъ и наезждьовъ неприятельскихъ ку обороне места было кому ставати и снаднейшаго поживеня од мещанъ в вале знайдуючыхъ збеглые могли засегати, забегалочи, а найбарзей до привиліевъ од Его Царского Величества данныхъ, которыми костелные, шляхецкіе, жидовскіе и иншые вшелякие спустошалые и в порожънованю непотребномъ домъ и пляцы в месте Могилеве лежаचे з милосердие своее Царское ласки месту коньферовавшы, упалымъ людемъ в подел, водлугъ годности кождого, роздавати позволити рачыле, во въсемъ цале склоняючи и то видячы, ижъ шляхетный панъ Прохоръ Лукиничъ, райца Могилевский, презъ неприятелиа Его Царского Величества в домахъ спаленныхъ и инъшой розной маетности своей великий ущербокъ, шквду и упадокъ поносит, прето для поратованя оногъ домъ с пляцомъ и будованемъ по пану Рудницкомъ, до неприятелиа Его Цар-

ского Величества збегломъ позостатый, в рынку места Могилевскаго об межу з одне стороны брамы Ярчаковы и од рову, а съ другое од дому мескаго, в котромъ панъ войтъ мешкает, тыломъ зас од пана Мартина Овсьевича, лавника Могилевскаго лежачый, такъ якоже здавна в межахъ и границахъ своихъ мел и теперъ мает, ничего з того дому не вылучаючи и не выимуючы, вышъ мянованому шляхетному пану Прохору Лукиничу, райцы Могилевскому самому, жоне, делямъ и потомкомъ его на вечные и никгды не оодзвѣтные часы даемъ и пуцаем, з тымъ обовязкомъ и кондицією, ижъ с того дому вшелякие поплаты, тяжары и повинности, кдысе яковые трафят, такъ яко и иншые мещане поносити и на ратушу под присудомъ права мейдебурскаго справовати мает и будет повиненъ, а за тымъ мочень и воленъ будет помененый панъ Прохоръ Лукиничъ, райца Могилевский тот домъ с пляцомъ и будованемъ в посессію и держене свое обявѣшы, онымъ яко своими власными добрами шафовати и кому хотя тот домъ дат, продат и дароват, а мы в томъ оному и потомкомъ его жадное трудности и перешквды чынити и задавати не маемъ и не будемъ повинни, якожъ на интрониссію и подане тогожъ дому за прозьбою пана Прохора Лукинича райцы приданый и з ураду депутованый шляхетный панъ Мартинъ Овсьевичъ, лавникъ Могилевский, а при нимъ слуга меский присяглый Отрошко Лучывникъ, кды по зъверненю се своимъ реляцію учинили, ижъ до того вышъ межами помененого дому с пляцомъ и будованемъ никто ни зъ якимъ правомъ за потрыкратнымъ и четвѣртымъ разъ над право урадовъне и правыне учыненымъ привольванемъ не одозвалъ и оногъ не боронилъ, прето мы урадъ меский Могилевский тот же домъ с пляцомъ и будованемъ Рудницкаго, межами вышъ описаный, помепеному пну Прохору Луки-

ничу, райцы Могилевскому, без жадное ни од кого учыненное перешкоды в интросиссию и спокойное держене на вечные и не порушныи часы подали. Которое згодное и одностайное пановъ маистратовыхъ зезволене такъже и реляция увяжъчыхъ урадовыхъ до книгъ мескихъ Могилевскихъ ест записана.

Изъ акт. кн. Могилев магистр. за 1655 г. № 1202 л. 211.

№ 45—1655 г. Августа 2.

Постановление Могилевского магистрата, на основании указа Алексея Михайловича, объ отдаче Гелияшу Карповичу дома, оставшагося свободнымъ послѣ бѣгства прежняго владѣльца.

Року ахъне (1655) мѣа августа 2 (2) дня.

Дане дому од пнов маистратовыхъ пану Гелияшу Карповичу.

Мы войтъ, бурмистры, райцы и лавъники, такъже и всѣ послодство места Его Царского Величества Могилева, в року теперешнемъ тисеча шест сот пятдесят пятомъ, мѣа августа второго дня, в четвр на ратушъ зшедшысе, а то вси згодне и одностайне, абы дома и кгрунта по шляхте, такъже вшелякихъ ляхах и жыдахъ збеглыхъ и змерлыхъ позосталые не ваковали, упатрууючы, упалымъ зас и зубожалымъ людемъ вшелякого поратоваия зычачы и въчесе тому, абы под час трвог и наездовъ неприятельскихъ ку обороне места было кому ставати и снаднейшаго пожывеня од мещанъ в вале знайдуючыхъ збеглые могли засегати, забегачуы, а найбарзей до привиліевъ од Его Царского Величества наданых, которыми такъ костелныи, шляхецкие, жидовские, яко тежъ и инъцыи вшелякие спустошались и въ порожнованю непотребномъ дома и пляцы, в месте Могилеве лежаные, з милосердие своеи Царское

ласки месту коньферовавшы, упалым людем в поделъ, водлуг годности кожъдого, роздавати позволити рачыль, во втсемъ пале скланяючы и то видячы, ижъ панъ Гелияшъ Карповичъ през неприятеля Его Царского Величества в домахъ спаленныхъ и инъшой розной маестности своей великий ущербокъ, шкodu и упадокъ поносит, прето для поратоваия оногo домъ с пляцомъ и будованемъ в паркане об между з одное стороны пановъ Тутъкевичовъ, а зъ другое од дому пановъ Суцевскихъ и дому Рыневичового, тыломъ зас од валу лежачый, по Якубе Срединским, до неприятелей Его Царского Величества збегломъ позосталый, такъ яко се здавна в межах и границахъ своихъ мелъ и тепер мает, ничого з тогожъ дому и пляцу не вылучаючы и не выимуючы, вышъ помененому пану Гелияшу Карповичу самому, жоне, детемъ и потомъкомъ его на вечныи и никгды не одзовъшыи часы даемъ и пуцаемъ, з тымъ обовязкомъ и коньдищюею, ижъ с того вышъ межами помененого дому с пляцомъ и будованемъ вшелякие поплатки, тяжары и повинности, кгда се яковые тряфят, такъ яко и инъшыи мещане поносити и на ратушу подъ присудомъ права майдобурского справовати мает и будет повиненъ; а зтымъ моцень и волень будетъ помененый панъ Гелияшъ Карповичъ, тотъ домъ с пляцомъ и будованемъ в посессю и держене свое обявѣшы, онымъ яко своими власными добрами шафовати и кому хотя тот домъ с пляцомъ и будованемъ дати, продати и даровати, а мы в томъ оному и потомъкомъ его жадное трудности и перешкоды чынити и задавати не маем и не будемъ повинны; якожъ на интросиссию и подане тогожъ вышъ межами помененого дому с пляцом, за прозбою пана Гелияша Карповича приданыи и з ураду депутованыи шляхетныи панове Улас Казанович райца и Мартинъ Овсеевичъ лавъникъ, а при нихъ слуга меский присяглый Яцко Ивановичъ, кгда по зверненю ся своимъ

реляцію учынили, ижь до того вышь межами помененого дому и пляцу никто ни зъ яковымъ правомъ за по тры кропнымъ и четвертый раз над право урадовне и правне учыненымъ привольванемъ не одозвалъ и оного не боронилъ, прето и мы урад меский Могилевский тот домъ с пляцомъ и будованемъ по Якубе Срединскомъ позосталый помененому пану Гелияшу Карповичу, безъ жадное ни од кого учыненное перешкоды, в интромиссию и спокоеное держене на вечные и не порушные часы подали. Которое згодное и одностаиное пановъ мастратовыхъ зезволене, также и реляция увяжыныхъ урадовныхъ до книгъ мескихъ Могилевскихъ естъ записано.

Изъ акт. кн. Могилев. магистр. за 1655 г. — № 1202, л. 183.

№ 46—1655 г. Августа 2.

Постановление могилевского магистрата, на основании указа Алексея Михайловича, объ отдаче Гавриилу Ивановичу, пустого плаца въ вознаграждение за убытки, причиненные ему неприятельскимъ войскомъ.

Року аугусти (1655), мца августа в (2) дня.

Дано пляцу од пановъ мастратовыхъ Гаврыле Ивановичу:

Мы войтъ, бурмистры, райцы и лавники, также и все посполство места Его Царскаго Величества Могилева, в року телерешнемъ тисеча шестсотъ пятдесять пятомъ, мца августа второго дни, в четверъ, на ратушъ знедшыс; а то вси згодне и одностаине, абы вшелякие кгрунта в рынку места Могилева в вале земляномъ меньшомъ в адустоны чежачые не вавановали, и упатруючы и завъчасу тому, абы на таковыхъ кгрунтахъ в акуючыхъ, мецоне ку обороне места пожитечныи дома и мешкани свои мети могли забегалочы, и ррушь зас называ-

емый Миколский, даремъне лежачий видячы, а час небеспечный упатруючы и в томъ до привиліевъ од Его Царского Величества месту Могилеву нацаныхъ в цале и во въсемъ скляяючы, упадокъ зас в маетности презъ Гаврылу Ивановича мешчанина Могилевского под час наездовъ неприятельскихъ понесеный видячы, прето оногожъ ратуючы, пляцъ голый на кгрунте Миколскомъ об между з одное стороны Ивана Полуя, а зъ другое Онпкея Гаврыловича лежачый, ничого з того пляцу яко естъ розмереный не выймуючы и не вылучаючы, вышь мянованому Гаврыле Ивановичу, мешчанину Могилевскому, ему самому, жоне, детемъ и потомкомъ его на вечные часы даем и пуцаемъ, з тымъ докладомъ и обовязкомъ, ижь помененый Гаврыло Ивановичъ з того пляцу вшелякие повинности, тажары, послушенства и поплатки, если яковые уставлены и уфалены згодне будут, до ратуша полнити, а надто под послушенствомъ ратушнымъ и присудомъ права майдебурскаго знайдовати и справоватися маст и повиненъ будет. А затымъ моценъ и воленъ будет помененый Гаврыло Ивановичъ, мешчанинъ Могилевский, тотъ пляцъ голый, межами вышь описаный, в посессыю и держене свое обнявшы; онымъ яко своими власнымъ добрами шафовати и на немъ вшелякие будынки выставовати, а мы в томъ оному и потомкомъ его жадное трудности и перешкоды чынити и задавати не маемъ, якожъ на интромиссию и подане тогожъ пляцу за прозбою помененого Гаврылы Ивановича приданые и з ураду депутатывые шляхетные панове Прохор Лукиничъ райца и Мартинъ Овсеевичъ лавники Могилевские, а при нихъ слуги меские присяжные Иванъ Мартиновичъ и Острошко Лучывникъ, кгда по зъверненое (свои) реляцію учынили, ижь до того вышь межами помененого пляцу тогоже никто ни з якимъ правомъ за потрыкнутымъ и четвертый

раз над право урадовѣне и правѣне учыненымъ привольванемъ не одозвать и одного не боронилъ, прето мы урадь меский Могилевскій тот же пляць голый межами выщъ описаный, помененому пану Гавърыле Ивановичу, мещанину Могилевскому, безъ жадное ни од кого учыненное перешкоды в инѣтромиссию и спокойное держене на вечные и непорушные часы подали. Которое згодное и одностайное пановъ маистратовыхъ зезволене, такъже реляция увяжчыхъ урадовыхъ до книгъ мескихъ Могилевскихъ есть записана.

Изъ акт. кн. Могилев. магистрата за 1655 г. № 1202 л. 185.

№ 47—1655 Августа 2.

Постановленіе могилевскаго магистрата, на основаніи уназа Алексѣя Михайловича, объ отдачѣ Максиму Федоровичу пустаго плаца, оставшагося свободнымъ послѣ бѣгства прежняго владѣльца.

Року х^не (1655) мца авъгуста в (2) дня.

Дане пляцу од пновъ маистратовыхъ пану Максиму Федоровичу.

Мы войтъ, бурмистры, райцы и лавъники, такъже и все посполство места Его Царского Величества Могилева в року теперешнемъ тисеча шестсот пятдесят пятомъ, мца авъгуста второго дня, в четверъ, на ратушѣ зшедшыс, а то вси згодне и одностайне абы дома и кгрунта по шляхте, такъже вшелякихъ ляхахъ и жыдахъ збеглыхъ и зъмерлыхъ и побитыхъ позосталые не ваковали, упатручы, упалымъ зас и зубожалымъ людемъ вшелякого поратованя жычачы и въчесе тому, абы под час трвог и наездовъ неприятельскихъ ку обороне места было кому ставати и снаднейшого поживеня од мещанъ в вале знайдучыхъ збеглыхъ мгли. задегати, забегачы, а найбарзей

до привиліевъ од Его Царского Величества наданых, которыми костелные, шляхецкие, жыдовские и инъшые вшелякие спустошалые и в порожнованю непотребномъ дома и плацы в месте Могилеве лежачые, з милосердие своее Царское ласки месту коньфероващы, ушалымъ людемъ в подел, водлуг годности каждаго, роздавати позволити рачыл, во вѣсэмъ цале скланяючы и то видячы, ижъ панъ Максимъ Федоровичъ, мещанинъ Могилевскій, презъ неприятеля Его Царского Величества в домахъ спаленыхъ и инъшой розной маестности своей великий ущербокъ, шкodu у унадокъ поносит, прето для поратованя оногo пляць голый по Милядовскому до неприятелъ Его Царского Величества збегломъ позосталый, в рынъку места Могилевскаго обмежу з одно стороны Ларка Мисковича Кравъца, а зъ другою Махайла Сциблы рымара, тыломъ зас од Олены Яновое войтовичовое лежачый, так, яко се здавна в межахъ и границахъ своихъ мел и теперъ мает, ничего з тогожъ пляцу не вылучаючы и не выймучы, выщъ мянованому и-ну Максиму Федоровичу самому, жоне, детемъ и потомкомъ его на вечные и нигды не одзвѣтные часы даемъ и пуцаемъ, с тымъ обовязкомъ и коньдищыею ижъ с того пляцу вшелякие поплатьки, тяжары и повинности, кдысе яковые трафят, такъ яко и инъшые мещане поносити и на ратушу под присудомъ права майдебургского справовати мает и будет повинен, а за тымъ моценъ и воленъ будет помененый панъ Максимъ Федоровичъ тотъ пляць голый в поссессыю и держене свое обявѣшы, онымъ яко своими власными добрами шафовати, дома немъ будовати, муры, выставляти, и кому хотя тотъ пляць дати, продати и даровати, а мы в томъ оному и потомкомъ его жадное, трудности и перешкоды чынит и задавати не маемъ: и не будемъ повинни, якожъ на инѣтромиссию и подане тогожъ пляцу за прозь.

бою помененого пана Максыма Федоровича приданный и з ураду депутоваый шляхетный панъ Ярмола Ивановичъ, лавъникъ Могилевскій, а при нимъ слуга мескій присяглый Отрошко Лучывникъ, кгда по зверненое своимъ реляцыю учынили, ижъ до того вышъ межами помененого пляцу голого никто низъякимъ правомъ не отозвалъ и оно не боронилъ, прето мы урад мескій Могилевскій тот же пляцъ голый Милядовского, межами вышей описаный, помененому пану Максыму Федоровичу безъ жадное ни од кого учыненое перешкоды въ инътромиссию и спокойное держене на всчъные и непорушныи часы подали. Которое згодное и одностайное пановъ маистратовыхъ зезволене такъже и реляцыя увяжычыхъ урадовых до книгъ мескыхъ Могилевскихъ естъ записано.

Изъ акт. кн. Могилев. Магистр. за 1655 г. № 1202 л. 214.

№ 48—1655 г. Августа 2.

Постановленіе моголевскаго магистрата объ отдачѣ Савелію Иваховичу пустога плаца въ вознагражденіе за убытки, учиненныи ему моголевскимъ войскомъ.

Року а҃ни (1655) мѣа августа в (2) дня.

Дане пляцу од пановъ маистратовыхъ пану Савелію Иваховичу райцы.

Мы войтъ, бурмистры, райцы и лавъники, такъже и въсе посполство места Его Царскаго Величества Могилева в року теперешнемъ тисеча шестсотъ пятдесять пятомъ, мѣа августа второго дня, в четвер, на ратушѣ зшедшыи, а то вси згодне и одностайне абы кгрунта под присудомъ права майдебурекоего здавна знайдуючыи в даремномъ положеню не ваковали, овпиемъ упатруючы, абы людьми месту пожитечными и заслужонными были осажонными, а надго упат-

лымъ и въ домахъ за пайстемъ войска Литовского спаленыхъ и спустошалыхъ зницюнымъ вшелякого жычачы поратованыи. то зас, ижъ панъ Савелій Иваховичъ, райца Могилевскій, за найстемъ войска Литовского, такъ в домахъ спаленыхъ яко тежъ и каменницы спустошюныи, тудежъи инъшой розной маестности своей великий ущербокъ и упадокъ поносит, прето оногo ратункомъ вespируючы, а найбарзей на заслуги прошлыхъ летъ и под часъ облежениа од войска Литовского около опатрована места прыз него понесеныи и поднятыи респектующы, пляцъ голый, тут в месте Могилева вале меншомъ не далеко од ратуша, на которомъ прошлыхъ часовъ канцелярыи меская стояла, а тепер в пусте знайдуст, об между з одное стороны дому небожычка отца Микитія Мартиньяновича, а зъ другое од половичъное части пляцу меского, пану Захарыяшу Бережецкому, писару мескому Могилевскому од насъ контьферованого лежачыи, никому ни въ чомъ не пенныйи и не заведеныйи и такъ предъ тымъ, яко тежъ теперъ жадною сумьюмо не оерованныи. вышъ помененому пану Савелію Иваховичу, райцы Могилевскому, самому, жоне, детемъ и потомъкомъ его на вчъные часы даемъ и пуцаемъ и заразъ в мочъ, держене и реалную посессью обняти позволяемъ, з тымъ докладомъ и обовязкомъ, ижъ з того пляцу за выставенемъ дому и будынкю вшелякие повинности и поплатьки, кгдаи се яковыи трафят, такъ яко и инъшыи мешчане поносити и полнити мает, а затымъ, монценъ и воленъ будетъ помененый панъ Савелій Иваховичъ, райца Могилевскій, тотъ пляцъ голый в посессью и держене свое обявляшы, онымъ яко своими власными добрами диспонавати, шафовати и на немъ вшелякие будыткы водлуг воли и уподобаныя своего выставовати, а мы в томъ такъ оному самому, яко тежъ жоне, детемъ и потомъкомъ его жадное трудюсти и перешко-

ды чинити и задавати не маемъ, такъ же и по нас наступующыя сукцессоры пашы задавати жадное наимейшее турбацыи не будутъ повинны, якожъ на подане тогожъ пляцу в интромиссию, за прозбою помененого пана Савелия Иваховича, райцы Могилевскаго, приданный и з ураду депутованный шляхетный панъ Марцинь Овсьевичъ, лавникъ Могилевскій, а при немъ слуга меский присяглый Отрошко Лучывъникъ, учынивши досыт повинности ураду своего, кгда по зверненою своимъ реляцыю учынили, ижъ до пляцу голого, межами вышей мянованого, за потрыкотнымъ и четвертый раз над право урадовне и правне учыненымъ приволыванемъ нихто ни зъякимъ правомъ не одзывать и оног в посессыю поданя не боронил, прето и мы урадъ меский Могилевскій, во всѣмъ до реляцыи през урадовыхъ особъ выданое склонившы, тотже пляцъ голый, межами вышей описанный, помененому пану Савелию Иваховичу, райцы Могилевскому, без жадное ни од кого учыненное перешкоды в интромиссию и спокойное держене на вечныя и не порущныя часы подали. Которое згодное и одностайное пановъ маистратовыхъ, зо всѣмъ посполствомъ зезволене такъже и реляцыя особъ урадовыхъ, веспол з интромиссыю, до книгъ мескихъ Могилевскихъ есть записано.

Изъ акт. кв. Могиле. магистрата за 1655 годъ, № 1202 л. 222 обор. 223.

№ 49 — 1655 г. Августа 2.

Постановленіе Могилевскаго магистрата, на основаніи указа Аленскаго Михайловича, объ отдачѣ Федору Николаевичу, дустого пляца въ вознагражденіе за убытки, причиненныя ему непріятельскимъ войскомъ.

Року, ахч. (1655), мѣа августавя (2) дня.

Дане пляцу, од пновъ маистратовыхъ, пану Федору Николаевичу.

Мы войтъ, бурмистры, райцы и лавники, такъже и все посполство места Его Царскаго Величества Могилева, в року теперешнемъ тисеча шестсотъ пятьдесятъ пятомъ, мѣа августавя второго дня, в четвърь, на ратушъ зшедшы а то вси згодне и одностайне, абы дома и кгрунтъа по шляхте такъже вшелякихъ ляхах и жыдах збеглых и зъмерлыхъ позосталые не ваковали унагрючы, упалымъ зас и зубожалымъ людемъ вшелякого поратованя зычачы и вчесне тому, абы под час трвог и наездовъ непріятельскихъ ку обороне места было кому ставати и снаднейшого пожывеня од мещанъ въ вале знайдующых збеглые могли засегати забегаячы, а найбарзей до привиліевъ оц Его Царскаго Величества наданныхъ, которыми костельныя, шляхецкыя, жыдовскыя и иншыя вшелякыя спустошалыя и въ пороженованю непотребномъ дома и пляцы в месте Могилеве лежачыя з милосердою своею Царское ласки месту конферовавшы, упалымъ людемъ, поди болдуг годности каждого роздавати позъволити рачыль, во всѣмъ пале склянаячы и то видячы, ижъ панъ Федоръ Николаевичъ райцовичъ Могилевскій, през непріятеля Его Царскаго Величества въ домахъ спаленыхъ и иншой розной маѣтности великій ущербокъ, шкоду и унадокъ понѣил, прето для поратованя оногъ пляцъ голый по Жданкахъ, до непріятелей Его Царскаго Величества збеглыхъ позосталый, об ъмѣду зводносъ стороны Ивана Оршаницы, а зъ другое дому Жданковскаго, тыломъ зас од дому небожьчыва пана Карпа Божковича, иелачый, такъ же зъздавныа зъ мѣлахъ и в рудыцахъ своихъ имель и теперъ мащитничого зъ тогожъ пляцу голого, не вылучаючы, не выйжуючы, зъшпъ помененому пану Федору Николаевичу, райцовичу Могилевскому, самому, жонѣ, и дѣтемъ и по томъ жомъ его панъ вечныя и инкидныя одзольныя часы даесть и илущаеми, мѣ тымъ ъ обовязкомъ и инкомдыщюю, ижъ с

того пляцу голого вшелякие поплатки, тязжары и повинности, кгдаые яковые трафят, такъ яко и иншые мещане поносити и на ратушу под присудом права майдебурского справовати мает и будет повинень, а затымъ моцень и волень будет помененый панъ Федор Николаевичъ, райцовичъ Могилевскій, тотъ пляцъ голый в поссессю и держене свое обнявъшы, онымъ яко своими власными добрами шафовати, дома на немъ будовати, муры выставляти и кому хотя тотъ пляцъ голый дати, продати и даровати, а мы в томъ оному и потомкомъ его жадное трудности и перешкоды чынити и задавати не маем и не будемъ повинны, якожь на интромиссию и подане тогожь пляцу голого, за прозбою помененого пана Федора Николаевича райцовича Могилевскаго, приданые и з ураду депутованые шляхетные панове Прохор Лукиничъ райца и Мартинъ Овсьевичъ лавъникъ, а при нихъ слуги меские присяглые Иванъ Мартиновичъ и Огрошко Лучывникъ, кгда по зъверненоеу своимъ реляцыю учинили, ижь до того пляцу голого ниго ни з яковымъ правомъ за потрыкотнымъ и четвертымъ разъ над право урадовъне и правъне учиненымъ привольванемъ не одзываетъ и онго не бронилъ, прето и мы урадъ меский Могилевскій тотъ пляцъ голый, межами, вышь описаный, по Жданкахъ позосталый, помененому пану Федору Николаевичу, райцовичу Могилевскому, безъ жадное ни од кого учиненое перешкоды, в интромиссию и спокойное держене на вечные и непорушные часы подали. Которое згодное и одностайное пановъ маистратовыхъ зезволене такъже и реляцыя увяжъчых урадовыхъ до книгъ мескихъ Могилевскихъ есть записано.

Изъ акт. кн Могилев. магистрата за 1655 г. № 1202 л. 189.

№ 50—1655 г. Августа 2.

Постановленіе моголевскаго магистрата. на основаніи уназа Аленсѣя Михайловича, объ отдачѣ Федору Яцковичу Оноскѣ пустого плаца въ вознагражденіе за убытки, причиненные ему непріятельскимъ войскомъ.

Року г҃ни (1655), мѣца ав҃густа к (2) дня.

Дане пляцу од пнов маистратовыхъ пану Федору Яцковичу Оноске.

Мы войтъ, бурмистры, райцы и лавъники, такъже и вѣсе посполство места сего Царского Величества Могилева, в року теперешнемъ тисеча шестсотъ пятдесять пятомъ. мѣца ав҃густа второго дня в четверть, на ратушѣ зпедшые, а то вси згодне и одностайне, абы вшелякие кгрунта в рынѣку места Могилева в валде земляномъ менъшомъ в пустошы лежачые не ваковали упатруючы и завѣчасу тому, абы на таковыхъ кгрунтахъ вакуючыхъ мещане ку обороне месту пожытчыные дома и мешканя свои мети могли забегаячы, кгрунтъ зас называемый Миколский, даремъне лжачый видячы, а час не беспечный упатруючы и въ томъ до привилнеиъ од Его Царского Величества месту Могилеву наданныхъ вцале и во вѣсемъ скланяючы, упадокъ зас в маестности през учтывого пана Федора Яцковича Оноску, мещанина Могилевскаго, под час наезды непріятельскаго понесеный видячы, прето оногодъ ратуючы, пляцъ голый на кгрунте Миколскомъ, обмежу з одное стороны од Парфена и Овѣхима Белокурцовъ, а зъ другое од Левона Яцковича лежачый, ничего з того пляцу яко ест розмероный не выймуючы и не вылучаючы, вышь мяпованому пану Федору Яцковичу самому, жоне, детемъ и потомкомъ его на вечные часы даемъ и пуцаемъ, з тымъ докладомъ и обовязкомъ, ижь помененый Федор Яцковичъ з того пляцу впелякие повинности, тязжары, послушенъ-

ства и посылки, если яковые уставлены и уфалены згодне будутъ, до ратуша полнити, а надто под послушенствомъ ратушнымъ и присудомъ права майдебурскаго знайдовати и справовати мает и повиненъ будетъ, а затымъ моценъ и воленъ будетъ помененый Федор Яцковичъ тотъ пляц голый, межами вышъ описаный, в посессью и держене свое обнявшы, онымъ яко своими власными добрами шафовати и на немъ вшелякие будыньки выставовати, а мы в томъ оному и потомкомъ его жадное трудности и перешкоды чынити и задавати не маемъ, якожъ на интромиссию и подане тогожъ пляцу за прозбою помененого пана Федора Яцковича приданые и з ураду дспутованые шляхетные панове Прохор Лукиничъ райца и Мартинъ Овѣсевичъ лавъникъ Могилевскіе, а при нихъ слуги мескіе присяглые Иванъ Мартиновичъ и Отрошко Лучывъникъ, кгда по зверненюсе своимъ реляцію учынили, иж до того вышъ межами помененого пляцу голого никто ни зъ якимъ правомъ за потрыкотнымъ и четвертый разъ над право урадовъне и правъне учыненымъ привольванемъ не отозвал и оного не боронилъ, прето мы урад мескій могилевскій тотъ же пляц голый, межами вышъ описаный помененому Федору Яцковичу безъ жадное ни одкого учыненное перешкоды в интромиссию и спокойное держене на вечные и не порушныя часы подали. Которое згодное и одностайное пановъ маистратовыхъ зезволене такъже и реляція увязъчыхъ урадовыхъ до книгъ мескихъ могилевскихъ есть записано.

Изъ акт. кн. Могилев. магистрата за 1655 годъ № 1202, л. 220.

№ 51—1655 г. Августа 2.

Постановленіе могилевскаго магистрата, на основаніи указа Алексѣя Михайловича, объ отдачѣ Николаю Кгельдѣ дома, оставшагося свободнымъ послѣ бѣгства прежняго владѣльца.

Року 4^хи (1655), мца августа 2 (2) дня.

Дане дому од пнов маистратовыхъ пану Николаю Кгельде войту.

Мы бурмистры, райцы и лавъники, такъже и вѣсе послпство места Его Царскаго Величества Могилева, в року тепершнемъ тисеча шестесть пятдесятъ пятомъ, мца августа второго дня, в четверъ, на ратушъ зшедшыс, а то вси згодне и одностайне, абы дома и кгрунта по шляхте такъже вшелякихъ ляхахъ и жыдахъ збеглыхъ и зъмерлыхъ позосталые не ваковали упатруючы, упалымъ засъ и зубожалымъ людемъ вшелякого поратованя зычачы и въчесе тому, абы под часъ трвогъ и наездовъ неприятельскихъ ку обороне места было кому ставати и снаднейшого поживеня од мецанъ в вале знайдуючыхъ збеглые могли засе гати забегаячы, а найбарзей до привиліевъ од Его Царскаго Величества наданыхъ, которыми костелные, шляхецкіе, жыдовскіе и инъшыя вшелякіе, спустошалые и впорожънованю непотребноемъ дома и пляцы в месте Могилеве лежачы, з милосердие своео Царское ласки месту конфѣровавъшы, упалымъ людемъ в поделъ водлугъ годности кожъдого роздаватъ позволити рачылъ, во вѣсемъ цале склоняючы и то видячы, ижъ его млсть панъ Миколай Кгельда, войтъ Могилевскій, презъ неприятеля Его Царскаго Величества в домахъ спаленыхъ и инъшой розной маетности своею великийъ ущербокъ, шкоду и упадокъ поноситъ, прето оному домъ с пляцомъ, будованемъ такъже и склепомъ под нимъ знайдуючымы мурованымъ, по пану Яну

Станиславу Средзинскимъ, до неприятел Его Царскаго Величества збегломъ, позосталый, в остроге, об межу з одное стороны кгрунту монастыра Стого Спаса, а зъ другое од улицы Миколской лежащий, такъ яко се здавъна в межахъ и границахъ мель и теперъ мает, ничего з того дому не вылучаючи и не выймучи, выш мяваному его млсти пану Николаю Кгелдзе, войту Могилевскому, самому, жоне, детемъ и потомъкомъ его на вечные и никгда и не одзовные часы даемъ и пуцаемъ, а за тымъ мочон и волень будет помененый его млсть панъ Николай Кгелда, войтъ Могилевский, тот дом в поссессию и держене свое обнявъшы, онымъ яко своими власными добрами шафовати и кому хотя тотъ домъ с плядомъ, будованемъ такъже склепомъ мурованымъ дати, продати и даровати, а мы в томъ оному и потомъкомъ его жадное трудности и перешкоды чынити и задавати не маемъ и не будемъ повинны. Якожь на интромиссию и подане тогожь дому за прозбою его млсти пана Николая Кгелды, войта Могилевскаго, приданые и з ураду депутованые шляхетные панове Прокор Лукиничъ райца и Мартинъ Овсьевичъ лавъникъ могилевские, а при нихъ слуги меские присяглые Иванъ Мартиновичъ и Отрошко Лучывникъ, кды по зверненюе своимъ реляцыю учынили, ижь до того дому с плядомъ и будованемъ такъже и зъ склепомъ под нимъ мурованымъ найдуючимъ ништо ни зъ якимъ правомъ за потрыкотнымъ и четвертый разъ надъ право урадовъне и правъне учыненымъ приволяванемъ не отозвалъ и оног не боронилъ, прето мы урад меский Могилевский тот же домъ с плядомъ и будованемъ и склепомъ мурованымъ под нимъ найдуючимъ, межами вышъ описаный, его млсти пану Николаю Кгелде, войту Могилевскому, безъ жадное ни од кого учынное перешкоды в интромиссию и спокойное держене на вечные и непорушны часы

подали. Которое згодное и одностайное пановъ маистратовыхъ зезволене такъже и реляцыя увяжъчыхъ урадовыхъ до книгъ мескихъ Могилевскихъ есть записано.

Изъ акт. кн Могилев. магистрата за 1655 годъ № 1202, л. 205.

№ 52—1655 г. Августа 2.

Постановленіе могилевскаго магистрата, на основаніи указа Алексѣя Михайловича, объ отдачѣ Григорію Яцковичу Оноскѣ дома, оставшагося свободнымъ послѣ бѣгства пржняго владѣльца.

Року а҃хн҃е (1655), мца августа в (2) дня.

Дане дому од панозъ маистратовыхъ пану Григорию Яцковичу Оноске.

Мы войтъ, бурмистры, райцы и лавъники, такъже и все послодство места его Царскаго Величества Могилева, в року теперешнемъ тисеча шестсотъ пятдесять пятомъ, мца августа второго дня на ратушѣ зпешдыс, а то вси згодне и одностайне, абы дома и кгрунта по шляхте такъже вшелякихъ ляхахъ и жыдахъ збегълыхъ и зъмерлыхъ позосталые не ваковали, упатруючи, упалымъ зас и зубожалымъ людемъ вшелякого поратования жычачы и въчесне тому, абы под час трвогы и наездовъ неприятельскихъ ку обороне места было кому ставати и снаднейшого пожывеня од мещанъ в вале найдуючихъ збегълые могли засегати забегачи, а найбарзей до привилевъ од Его Царскаго Величества наданыхъ, которыми костелные, шляхецкые, жидовские и инъшы вшелякие спустопалые и въ порожьнованю не потребномъ дома и пляцы в месте Могилеве лежачые з милосердие свое Царское ласки месту конферовавъшы, упалымъ людемъ в подел, водлугъ годности кажъдого, раздавати позволити рачыл, во вѣсомъ цале скла-

няючы и то видачы, ижъ панъ Григорей Яцъковичъ Оноско, мещанинъ Могилевскій, презъ неприятеля Его Царского Величества в домахъ спаленыхъ и инъшой розной маетности своей великий ущербокъ, шкоду и упадокъ поноситъ, прето для поратованя оного домъ с плячомъ и будованемъ по пану Пашковъскимъ, до неприятелъ Его Царского Величества збегломъ позосталый, в остроже, об межу з одное стороны дому Горнеевича, а зъ другое од улъки, тыломъ од дому Сущевьского, а передомъ од валу лежачый, такъ яко се здавна в межахъ и границахъ своихъ мел и теперъ мает, ничего з того дому не вылучаючы и не выймуючы, вышъ мянованому пану Григорью Яцковичу самому, жоне, детемъ и потомкомъ его на вечные и никгды не одзовные часы даемъ и пуцаемъ, з тымъ обовязкомъ и коньдыщцею, ижъ с того дому впелякие poplatки, тяжары и повинности, кды се якие трафят, такъ яко и инъшы мещане поносити и на ратушу под присудомъ права майдебургского справовати мает и будет повиненъ, а затымъ воленъ будет помененый панъ Григорей Яцковичъ тотъ домъ въ посессыю и держене свое обнявшы, онымъ яко своими власными добрами шафовати и кому хотя тотъ домъ дати, продати и даровати, а мы в томъ оному и потомкомъ его жадное трудности и перешкоды чынити и задавати не маемъ и не будемъ повинни, якожъ по инътормиссию и подане тогожъ дому, за прозбою пана Григория Яцковича приданые и з ураду депугованые шляхетные панове Прохор Лукиничъ райца и Мартинъ Овьсевичъ лавъникъ, а при нихъ слуги меские присяжные Миколой Ляховичъ и Отрошко Лучывъникъ, кды по зъверненюсе своимъ реляцыю учынили, ижъ до того вышъ межами помененого дому ни хто ни зъ якимъ правомъ за потрыкротнымъ и четвертый разъ над право урадовъне и правне учыненымъ привольванемъ не одозвалъ и оного не боронилъ, прето мы

урад меский Могилевскій тотъ же домъс плячомъ и будованемъ Пашковскій, межами вышъ описаный, помененому пану Григорью Яцковичу Оноскину, мещанину Могилевскому, безъ жадное ни од кого учыное перешкоды в инътормиссию и спокойное держене на вечные и не порушъные часы подали. Которое згодное и одностайное пановъ маистратовыхъ зезволене такъ же и реляцыя увязчыхъ урадовыхъ до книгъ мескихъ Могилевскихъ есть записано.

Изъ акг. кн. Могилев. магистр. за 1655 г. № 1202 л. 212 обор. 213.

№ 58—1655 г. Августа 2.

Постановленіе Могилевскаго магистрата, на основаніи указа Алексѣя Михайловича, объ отдачѣ Феодору Васильевичу пустаго плаца, оставшагося свободнымъ послѣ бѣгства прежняго владѣльца.

Року *ахне* (1655) мца августа *к* (2) дня.

Дане пляцу од пановъ маистратовыхъ пану Феодору Василевичу лавънику.

Мы войтъ, бурмистры, райцы и лавъники такъже и въсе посполство места Его Царского Величества Могилева, в року теперешнемъ тисеча шестсотъ пятдесятъ пятомъ, мца августа второго дня, в четверть, на ратушъ зшедшыс, а то вси згодне и одностайне абы дома и кгрунта по шляхъте такъже впелякихъ ляхахъ и жьдахъ збеглыхъ и зъмерлыхъ позосталые не ваковали упатруючы, упалимъ засъ а зубожалымъ людемъ впелякого поратованя жычачы и въчесе тому, абы под часъ трвогъ и наездовъ неприятелскихъ ку обороне места было кому ставати и снаднейшого пожывеня од мещанъ в вале знайдуючыхъ збеглые могли засегати забегаячы, а найбарзей до привилиевъ од Его Царского Величества наданыхъ, которыми костелные, шляхецкие, жьдовъ-

скіе и инъшыя вшелякіе спустошальныя и въ порожновану непотребномъ дома и пляцы в месте Могилеве лежащыя з милосердие свое Царское ласки месту конферовавши, упалимы людемъ въ поделъ водлугу годности кожного роздавати позволити рачыл, во вѣсемъ цале склоняючы и то видячы, ижъ панъ Феодор Василевичъ, лавъникъ Могилевскій, презъ неприятели Его Царского Величества в домах спаленых и инъшой розной маенности своей великій ущербокъ, шкodu и ушадок поносит, пре то для порогованя оногo пляцъ голый по Зушмане Исаковичу, жьде Могилевскомъ, до неприятели Его Царского Величества збегломъ, позосталый, а в улицы Миколской об межу з одное стороны турмы и везеня меского, а зъ другое од дому Яна Рымара, передомъ од улицы Миколское, а тыломъ од улицы Спаское лежащый, такъ яко се з давна в межахъ и границах своихъ мелъ и тепер мает, ничего з тогожъ пляцу не вылучаючы и не выймуочы, вышъ мянованому пану Феодору Василиевичу, лавънику Могилевскому самому, жоне, детемъ и потомъкомъ его на вечныя и никгды не одзovъныя часы даемъ и пуцаемъ, з тым обовязкомъ и конъдщицею, ижъ з того пляцу вшелякіе поплатки, тажары и повинности, кгда се яковые трафят, такъ, яко и инъшыя мешчане поносити и на ратушу под присудомъ права Майдебурского справовати мает и будет повиненъ, а затымъ моценъ и волен будет помененый панъ Феодор Василевичъ, лавъникъ Могилевскій, тотъ пляцъ голый в поссессыю и держене свое обнявъшы, онымъ яко своими власными добрыми шафовати, дома на немъ будовати, муры выставляючы и кому хотя тотъ пляцъ дати и даровати, а мы в том оному и потомъкомъ его жадное трудности и перешкоды чынити и задавати не маемъ и не будемъ повинны, якожъ на инътромиссию и подане тогожъ пляцу за прозбову помененогo пана Феодора Василевича, лавника Могилев-

ского, приданые и з ураду делчтованыя шляхетныя панове Прохор Лукинщчъ райца и Мартинъ Овѣсеевичъ лавникъ, а при нихъ слуги мескіе присяглые Иванъ Мартиновичъ, Миколай Ляховичъ и Отролко Лучвънникъ, кгда по зверенню се своимъ реляцью учынили, ижъ до того вышъ межами помененогo пляцу голого ништо ни зъ яковимъ правомъ за потрыкrotnымъ и четвертый разъ над право урадовъне и правъне учыненымъ прывольванемъ не одзываетъ и оногo не боронил, прето и мы урад мескій Могилевскій тотъ же пляцъ голый Зушмановскій, межами вышъ описаный, помененому пану Феодору Василиевичу, лавънику Могилевскому, безъ жадное ни од кого учыненное перешкоды в интромиссию и спокойное держене на вечныя и непорушныя часы подали. Которое згодное одностайное пановъ маистратовыхъ зезволене такъ же и реляцья увяжчыхъ урадовыхъ до книгъ мескихъ Могилевскихъ ест записано.

Пъ акт. кн. Могилев. магистр. за 1655 г. № 1202 л. 206.

№ 54—1655 г. Августа 2.

Жалоба могилевскаго мѣщанина Тараса Шункова на мѣщ. Карпа Полонейна по дѣлу объ отнятіи коморы въ ряду чоботарномъ въ Могилевѣ.

Року 4811 (1555) мца августа (2) дня.

Протестацыя. Тарас а Карпъ.

На ураде Его Царского Величества меском Могилевском, сего року на справахъ заседаючимъ, постановивъшысе очевисто учтивый Тарас Григоревичъ Шунковъ, мѣщанинъ Могилевскій, подал на писме протестацыю свою в речы нижей помененой ку въписаню до книгъ мескихъ Могилевскихъ в тые слова писаную:

Оповедал и протестовался учтивый Тарас Григоревич Шунковъ, мещанин места Его Царского Величества Могилева, противъко Карпа Богдановича Полонеина таковымъ способом и о то, иж он под час теперешняго облежена, снат яковое з войскомъ лядскимъ порозумене маючы, недосыт на том, же прикладомъ людей другихъ мещанъ Его Царского Величества Могилевскихъ до валу близко под ним мешкаючы в осаду ити не хочел и вси достатки свои при собе затрыватьшы, тамъ же за валомъ межы ляхами найдовался, овъшемъ за щасливымъ выстемъ з облежена, хотячы таковоеж волности яко и другие дознавати, неслушне и неналежне, протестуючого Тараса Григоревича, когорый впелякихъ достатковъ своихъ пострадати мусел и в осаде сполне з другими при великомъ утрапеномъ найдовал, з коморы в раду чоботарномъ лежачое, которую протестуючы за певъную сумъму на целый рок и далей у малжонки обжалованого з ведомости ураду тутошнего арендовавъшы для помешканы и набытыя якого колвек заробку в посессыю обнял, румоваты и его жалуючого до шкод приводити важылся, в чым протестуючы от обжалованого не слушную, поневаж до року вымовъленого трвати не хочет, поносечы турбацию, гую свою до книгъ мекскихъ Могилевскихъ дал записати протестацию, которая и есть записана.

Изъ ак. кн. Могилев. магистр. за 1655 г. № 1201 а. 219 обор.

№ 55—1655 г. Августа 4.

Жалоба Оршанскаго мѣщанина Германа Шырая о невозвратѣ ему имущества Федоромъ Севериновичемъ

Року а ѱ н е (1655) мѣа августа 4 (4) дня.

Протестація. Пан Германъ а пан Влас и Федор.

На ураде Его Царского Величества мескомъ Могилевскомъ, сего року на справахъ мескихъ заседаючимъ, постановивъшыс очевисто панъ Германъ Тимофеевъ сынъ Шырай подал на писме протестацію свою в речы нижей поменной ку въписаню до книгъ мекскихъ Могилевскихъ в тые слова писаную:

Жаловаль и оповедалъ пан Германъ Тимофеевъ сынъ Шырай, бывшый писарь места Оршы Его Царского Величества, на славетного пана Федора Севериновича, бурмистровича места Его Царского Величества Могилева, опекуна добръ небожъчыка годное памяти шляхетного пана Авъласа Даниловича Дашковича, райцы места Его Царского Величества Могилевскаго, о томъ и таковымъ способом, ижъ што в року прошлымъ тисеча шестсотъ пятдесять пятомъ, мѣа июля двадцатъ осмого дня, кгда войско Его Царского Величества на Орпу наступовало, а гетьманъ Литовскый з войскомъ в Литву ехати росказал за собою и войскомъ, теды помененый панъ Германъ Шырай, маючы з давныхъ часовъ доброе заховане зъ ихъ милостими паны такъ шляхетною радою яко и с паны посполитыми и со въсими мещаны Могилевскими, берегучы здоровья своего, и з убогими животипшъками своими, што могль вывезть з собою, под такой не беспечный час тут до Могилева самъ з малжонкою своею и з небожъчыкомъ Данилою Яковлевичомъ Шыраемъ райцовичомъ Оршанскимъ братанкомъ своимъ роженнымъ, которого вместо сына своего при собе мелъ и ховаль, который под час облежена од Литвы в вале выпшнемъ застановляючыс, радеючы щире Его Царскому Величеству, боронечысе щире весполъ з ихъ млстями паны могилевъцами за Его Царское Величество, мало не спострелу, але кгда его кулею в голову оглушено, здоровье свое, положыл и тут в вале живота своего доконал, през которую смерть зешлого братанъка своего панъ Германъ Шырай,

ижъ винна велебная госпожа игуменя бывшая Кутеевская преподобная Мелания Ерпчаковна зовъсими сестрами копь шестесть сорок, а особливе в инъ-шихъ речах копь двесе и в товарахъ шкоды мает всего копь осмьсотъ сорок, а такъ кгда в року прошломъ панъ Германъ Шырай, кгда тут до Могилева приехалъ, ихъ млсть панове Могилевъцы, яко добродѣеве и давъные ласкавцы, оного ласкаве до себе прinary рачыли и кгда место Могилевъ Его Царскому Величеству подданство свое неосмьдненное и шцрое поддавали, тамъже на тот час восполь з инъшыми духовъными в томъ около переписованя грамотъ и персвадуючы месту, абы ничего не противечыс Его Царскому Величеству поддали, якожъ обачывъшы привилия слушныя и грамоты до себе писаныя, не тратечы люду Его Царскому Величеству ихъ млсть панове Могилевъцы шцре поддали и присегу телесную на вирномъ подданстве в церкви Братской Могилевской такъ маистратъ, посполство и вси панове Могилевъцы публичъне выконали и привилия тамъ себе з далшою обетницею од Его Царского Величества одержали. Где на тот же час и тоужъ ротою и онъ панъ Германъ Шырай тамъже в той час в церкви Братской восполь з ихъ млстями паны мешцаны Могилевскими присегу телесную на подданстве вирномъ Его Царскому Величеству выконалъ, а кгда по выконаню присяги, за писанемъ его млсти пана воеводы Могилевского на име Михайла Петровича Воейкова ехалъ, яко верный подданный, видит очы Его Царскаго Величества и до поцалованя руки, до табору под Смоленскъ, тамъже на тот час заехавъшы до таборовъ Его Царского Величества, где войско стало, под Дубровню, до гетмана до князя Якова Куденетовича Черкасского и до инъшихъ бояръ товаришовъ его полковниковъ приехал, где радъбючы шцре и верне, перъвей с табору до пляхты, яко до сво-

ихъ знаемыхъ, ознаяуючы имъ, ижъ место Могилевъ и место Шкловъ вирное подданство Его Царскому Величеству поддали, абы се и они не противечыс и не псеуючы люду, яко монарьсе такому, которому трудноу се противит, поддали, а потомъ тамъже и на тот час за посланемъ его мсти князя Якова Куденетовича Черкасского и инъшихъ товаришовъ его полковниковъ Его Царского Величества под Дубровню на розговоръ з шляхтою, з мешцанъми, яко з своими знаемъцами. добре два разы подежджал, где его Германа Шырая за другимъ разомъ мало не забито, што добре ведомо и его млсти князю Петру Елмурзовичу Черкасскому, бо онъ на тотъ час з шанъцу близького, што былъпод Дубровню, на то самъ очыма своими гледел, а потомъ приехавъшы до табору Его Царского Величества Девич горы, кгда послано ихъ млсть пановъ могилевъцевъ под Смоленскъ з Смоляны на розговоръ, тамъже восполь зъ ихъ млсть паны Могилевъцами радючы Его Царскому Величеству и там в томъ такъже працювал, дано было за то пожаловане од Его Царского Величества тутъ в Могилеве, яко разоренному и упалому члку мешкане третюю част в каменицы по неверномъ жыде Шай Нахимовичу, который предътымъ мешкал в Могилеве до далшоу ласки Его Царского Величества, а такъ кгда тамъ в той каменицы в року прошломъ з инъшыми товаришы своими гдином отцомъ протопопоу и небожъчыком пном Езофомъ Никоновичомъ, бурмистром Оршанским, который в облеженю Могилевскомъ з детками своими под час облежена живота доконалъ, тамъ в той каменицы мешкали, где небожъчыкъ панъ Авлас Дапиковичъ, райца Могилевский, маючы з давъныхъ часовъ комъмитиву добрую з нимъ паномъ Геръманомъ Шыраемъ, до дому и мешканиа своего, взглядомъ спокойнейшого мешкания нижъ в той каменицы Шайнской, до себе упустил, а тамъ панъ Гер-

манъ на свое мейсце в туу Шайнскую каменницу инъшого упустилъ мешкат за слушною коньтентацыею пер модумъ аренды, а такъ маючы пилные а квалтовные потребы и свос и людзькие, до Смоленска, в року прошломъ тисеча шестсотъ пятьдесятъ четвертомъ, мца декабря двадцатъ второго дня одехал, а одержджаючы ему, пану Авласу Дашковичу, райцы, яко добродѣви своему, такъ убогую малжонку яко и убожество свое все од мала и до велика поручыл в опеку, просячы о то пилно, абы по одезде его пана Шырая убожество до валу вышнего, до крамовъ его пана райцы для бережня выпроважено было; якожъ приехавъшы до Смоленска а зрозумевъшы, ижъ тамъ забавы не малые, а до того припадало пилно и въ пилныхъ справахъ схат до Вязмы до Его Царского Величества, теды братанька своего с писанемъ вышъ помененого небожъчыка Даниеля Шырая выслалъ, просячы пана райцы о то, абы убожество было в вал вышний выпроважено, якожъ и коня доброго гнедого презъ него братанька своего до него пана райцы прислал, нижли некоторые речы выпроважено, а не мало тамъ за валомъ в охенъдозестве белокгловскомъ и въ речахъ рухомахъ, яко и конь тамъ за валомъ вышънимъ в дому пана райцы пропало и за найстемъ неприятельскимъ побрано и пошарпано, а же што выпроважено до крамовъ пана райцы небожъчыка, теды теперь, кгда се панъ Германъ Шырай од Его Царского Велечества з Вязмы и зъ Смоленска южъ то од недел шести вернулъ и до места Могилевъского, одысуючы свое убожество, приехалъ, теды за чотокротънымъ упоминанемъ у пана Федора Северыновича, бурмистровича Могилевъского, опекуна добръ небожъчыковскихъ, якожъ первой презъ шляхетного пана Мартина Овсьевича, а потомъ презъ шляхетного пана Федора Якимовича лавъниковъ упоминаль, теды некоторые речы предъ ними паны лавъниками веръ-

нулъ, а што водлуг реестру легько рахуючы на конь семьдесятъ пятъ вернути не хочет, его жалобливого в забавы и до шкод незъносныхъ в омешканю, ижъ мает пилную потребу до мешканя своего, што есть в Дорогобужу, купля добръ и з ласки Его Царского Величества и инъшыя не малые потребы и забавы свое пилные, о што все хотечы з нимъ паномъ Федоромъ Северыновичомъ, бурмистровичомъ Могилевъскимъ, опекуномъ добръ небожъчыка пана Авласа Дашковича, райцы, не мней и о то, ижъ яко на опекуна належитъ чынене инъвентара водлуг праза яко часъ назначоный, а онъ нетъ ведома для чога, снат для омешканя и проволоки по немалым омешканю и по екъспированю, часу снат на шкоду его пана Германа Шырая и малжонки его чынити и кончыти не хотел и не хочет того инъвентару и его жалобливого умыслне забавляет и до чога шыршую дорогу право укажет, дал сюю свою жалобу до актъ мекскихъ Могилевскихъ записат, што есть записано.

Изъ акт. кн. Могилев. магистрата за 1655 г. № 1202 л. 235 обор. 238.

№ 56—1655 г. Марта 22.

Заявление обывателей Витебскаго воеводства, захваченныхъ въ плѣнь московскій подъ Витебскомъ о пропажѣ подъ Ярославлемъ у скарбника Витебскаго Криштофа Жабы шнатулки съ документами.

Aktykowanie attestacyi ichm. panow obywatelow woiewodztwa Witebskiego, służącey imsci panu Zabie, skarbnikowi woiewodztwa Witebskiego.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ сегомо, мца августя, девятого дня.

На враде кгородскомъ въ замьку гдарскомъ Минскомъ, передо мною Мартиномъ Казимеромъ Володковичомъ, городничымъ

и подстаростимъ Миньскимъ, постановивъшысе очевисто его м. пан Крыштофъ Жаба, скарбникъ воеводства Витебского, покладал и до актъ книгъ кргодскихъ Минскихъ подал атестацыю ихъ мил. пановъ обывателей воеводства Витебского себе даную и служащую на речъ в ней в середине нижей выражоную, просечы, абы тая атестацыя была до книгъ кргодскихъ Минскихъ акътыкована и уписана, которую уписуючы у книги слово до слова такъ се в себе мает:

My obywatelie szlachta woiewodstwa Witebskiego czyniemy wiadomo tą naszą atestacyą, iż iakosmy od woyska nieprzyiacielskiego moskiewskiego przez boiarzyna y woiewodę tego woyska Wasilia Piotrowicza Szeremiecia, po wzięciu zamkow Witebskich, zabrani bylismy do więzienia, gdzie nas zastano na różne mieysca, iednych do Pskowa, drugich do Nowogroda Wielkiego w ziemie Moskiewską, a ynszych na różne mieysca, tamże iakośmy czas nie mały byli w więzieniu w Nowogrodzie Wielkim, a potem w zapusty ruskie, z rozkazania Carskiego, woiewoda Wielkiego Nowogroda tameszni Iwan Sołtykow w roku teraznieyszym тисяцъ szescset pięcdziesiąt piątym z s tego Wielkiego Nowogroda posłał nas do Jaroslawia, tamże iakosmy iachali ku Jaroslawiu, nocleg odprawowaliśmy we wsi metropolity Moskiewskiego naz rewna Rożestowie . . . w gospodzie iegomsci panu Krzysztophowi Zabie, sкарбникowi Witebskiemu, secretarzowi Jego kr. msci ukradziono z sani szkatułkę z różnymi sprawami, w ktorey było przy tych sprawach nie mało obligow, iedne z s przewodami prawnymi, a drugie bez przewodow, mianowicie list xcia iegomsei p. Janusza Radziwiła, hetmana Wielkiego X. Lit., woiewody Wilenskiego, na podarowanie p. Krzysztophowi Zabie, studze swemu, poddanego z majątnosci swey Birzanskiey na ymie Piotra Kralkę z żoną, z dziecmi y ze wszytką majątnością iego, oblig p. Alexandra Zaby dany na sunę panu Krzysztophowi Zabie y mał-

żonce iego m. na złotych sto siedmdziesiąt y pięć, p. Hrehorego Zaby na kop szescdziesiąt, oblig iegomsci pana Jendrzeia Woynilowicza na złotych sto osmdziesiąt, list iegom. p. Alexandra Gromackiego dany p. Krzysztofowi Zabie na wzięcie lancucha złotego do schowania, który miał od ludzi ten lancuch we stu czerwonych złotych, oblig p. Michała Adamkowicza wespół z małżonką swą dany p. Zabie y małżonce iego msci na złotych szescdziesiąt siedm y groszy dwanasieie litewskich, oblig p. Łukasza Pohoskiego na kop czterdziescie, p. Mosieia Wasilewskiego oblig na kop sto szescdziesiąt y siedm groszy czterdziescie litewskich z s przewodami, dekretami Trybunalskimi y zbanicyą na niego, oblig p. Stephana Piotrowicza burmistrza Witebskiego dany na kop osmdziesiąt z s przewodami prawnymi p. Zabie dany y małżonce iegom. p. Fiedora Bonicza oblig z małżonką swą dany p. Krzysztophowi Zabie y małżonce iegomsci na złotych pięcset z s przewodami prawnymi, oblig p. Tomasza Buiewicza na kop trzy, p. Mikolaia Buiewicza oblig na kop dwie, oblig p. Pawła Oleszkowskiego na kop czterdziescie trzy kopy, także y prawo dane od niegoż y małżonki iegomsci. ie na majątnosc na bołocie w woiewodztwie Witebskim leżące na przyznanie Ofonasa Oleszkowskiego, który w obłężeniu w Witebsku od Moskwy nie był ani żaden z braci iego w zamku nie byli, tenże dał był oblig panu Stephanowej Nieszyczyney na złotych trzydziescie, tenże Ofonas Oleszkowski dał był oblig panu Krzysztophowi Popłowskiemu na złotych dwiescie z s przewodami prawnymi, tenże Oleszkowski p. Samueliowi Szufrynskiemu oblig dał był na złotych dwiescie, kwit tegoż Oleszkowskiego na złotych pięcdziesiąt dany p. Zabie ad rati-onem z ugody, prawo na p. Krzysztophu Popławskiego y ynsze różne sprawy, przywileia, przewody prawne, kwity, ograniczenia z bracią y z sąsiadami, przywiley Jego kr. msci s. pamięci Władysława dany na

skarbnikowstwo Witebskie y na secretarstwo, takže processa różne y sprawy, ktorých przypomnieć nie mogli, w szkatulie będące, ukradziono w gospodzie iego msci p. Krzysztopa Żaby na noclegu z wozu, w pomienionej derewni nie wiedzieć kto. O ktore ukradzenie szkatuły z obligami y z sprawami lubo opyt czynił pan Żaba różnymi sposobami, dopytać się onych nie mogli, o czym my obywatele woiewodztwa Witebskiego dobrze wiedząc, dajemy tę naszą atestacyą z s podpisem rąk naszych ięgomosci panu Krzysztophowi Żabie, skarbnikowi Witebskiemu. Pisan w Jarosławiu, anno 1655 miesiąca Marca dnia dwudziestego wtorego. У того листу атестаційного подьписъ рукъ ихъ милости пановъ обывателейъ воеводьства Витебьскаго тыми словы: Mikolay z Brusilowa Kisiel podkomorzy Derpski, podsędek Witebski, Krzysztoph Braunski Bielocki, grocki Witebski pisarz, Kazimierz Huccko Chocimski, Biłynicki Birula, Mikolay Jozephowicz econom Witebski, Bohomolec Dmitr Andrzey Wiktorzyn Białynicki. Birula Piotr, Gans Lipski, Hrehory Felician Leteski, Piotr Kazimierz Esmont ręką swą, Konstanty Wolgraf, Prokop Funkol Horodynski ręką swą, Bazyli Hołownia Podwinski, Jozeph Owsiany, Szweykowski Kasper, Jan Gabriel Białynicki, Birulia Jerzy Żeliaski, Ян Лукашевич рукою, Heliasz Żaba, Stephan Heliaszewicz ręką swą, Marcyń Rodowski. Которая жъ тая атестація за покьладаньемъ и прозьбою через особу верьху мененую есть до книгъ кргодьскихъ Минскихъ акътыкована и уписана.

Изъ актовъ книги Минск. град. суда за 1654—670 г № 11786, л. 586:

№ 57—1655 г. Августа 10.

Передача Могилевскимъ магистратомъ дома Могилевскому войту Николаю Кгельдѣ вза-мѣнь другого дома, пожалованнаго ему царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ.

Року дѣше (1655), мца авьгуста і (10) дня.

Дане дому на взъаемъ од пановъ магистратовыхъ пану Николаю Кгелде войту.

Передъ урадомъ мескимъ Могилевскимъ, передъ нами Козмою Марковичомъ и Ивановъ Ивановичомъ бурмистрами, такъже передъ райцами и лавъниками места Его Царского Величества Могилева, того року на справахъ заседаючими, постановивъшысе очевисто его млсть панъ Миколтай Кгельда, войтъ Могилевский, сознана свое добровольное до книгъ мескихъ Могилевскихъ тыми словы учынить, ижъ што ми од Его Царского Величества привилиемъ датою в городе Его Царского Величества Вязме лѣта од создания миру семь тысячьномъ (сотомъ) шестдѣсятъ третимъ, мца декабра двадцатъ осмого дня списанымъ, дворъ по Круковскимъ в рынъку места Могилева, на улицы Широкой, об между з одное стороны од улицы Семеновское, а зъ другое од дому Семена Марциновича прозываемаго Кузевьки лежачый, з каменичкою, пляцомъ и вшьелякимъ на томъ же пляцу стоячимъ будованемъ лежачый, был даный и коньферованный, теды я тогожъ двору з каменичкою и вшьелякимъ будованемъ и пляцомъ взглядомъ того, ижъ ми од пановъ бурмистровъ, райцовъ, лавниковъ и всего посполства места Его Царского Величества Могилева на взъаемъ и замену того двору Круковского домъ с пляцомъ и вшьелякимъ будованемъ по Яне Станиславе Срединским, до неприятелъ Его Царского Величества збегломъ, об между з одное стороны крuntu монастыра С-того Спаса,

а зъ другое од ульки Миколское лежа-
чий естъ даный, вечными часы зретьшыс,
тот же дворъ Круковскаго зо всѣмъ
будованемъ и каменичьюю в границахъ
своихъ мель и тепер мает, на ихъ же
пановъ бурмистровъ, райцовъ, лавъни-
ковъ и все посолство места Его
Царскаго Величества Могилева пуцаючы
вливаю и оный з поссессы и держены
своего выпускаючы, права собе служаго
зрекаюся вечными часы. Которое добро-
вольное вышъ мянованаго пана Миколая
Кгелды, войта Могилевскаго, сознана до
книгъ мескихъ Могилевскихъ естъ за-
писано. У того запису подъписъ руки
тymi слова: Миколай Кгелда войтъ
Могилевскый.

Изъ акт. кн. Могилев. магистрата за 1655 г. № 1202
л. 249.

№ 58—1655 г. Октября 8.

**Заявление землян Керножицкихъ о насильяхъ
и грабежахъ войскъ рѣчи посполитой въ
Слудкомъ повѣтъ.**

Roku tysiąc szescset pięcdziesiąt pią-
tego, msca Oktobra trzeciego dnia.

Opowiadali ziemianie Jego kr. msci
województwa Nowogrodzkiego ichmsci pa-
nowie Samuel, Gabryel y Zygmunt Kierno-
życy na ziemianina y rotmistrza iasnie
oswieconego xcia iego msci pana krajczego
W. X. L. chorągwie kozackiey, na pana
Zdanowicza o to y takowym sposobem, yż
pod czas palenia y plondrowania przez nie-
przyziaciela Rzeczy-pley moskwicina różnego
woiewodztw y kraiow, tak tesz y xięstwa
Słuckiego, gdy nieprzyziaciele s pod Słucka
ku Kleckowi poszli, tedy pod ten czas
własnie on pan Zdanowicz, wiedząc o tym,
że nieprzyziaciel z Słuczyny na ten czas
ustąpił, wyprawił towarzystwo swoje pana
Lichodzieiewskiego, pana Chałaima, pana
Pietkiewicza y innych wielu, ktorych sam
zna ymiona y nazwiska onych wie, ktorzy

z niemało gromado w nosy przypadszy na
pogorzelsko do imienia ichmsciow panow
Kiernożycskich, nazwanego Porchowicz w
xtwie Słuckim, a w woiewodztwie Nowo-
grodzkim leżacego, mowę sobie moskiewsko
uformowawszy, naprzod chłopow, ktorzy się
do budek zebrali byli, rozpędzili, białym
głowom dwum y dziewczynie w iedenastu
leciech będącey gwałtu poczynili, chłopą,
kory bydła w zagrodzie pilnował, Iwana
Rusaka posiekli, od ktorego zranienia
czwartego dnia umar, kozuchy, siermięgi
pobrali, a z tym bydło wszystko tak dworne
iako y chłopskie, ktorego było więcej
pułtrzeci kop, tak tesz owiec starych y
młodych, ktorych było pogłowia sto y
czworo, to wszystko zabrawszy do Nie-
swieża zaprowadzili y między się rozdzielili,
a ci chłopci poddani panow Kiernożycskich
na ten czas, że to Moskwa
wszystko pobroiła y pobrała, nie mogąc tesz
do panow swoich do Słucka przejść za
ustawicznymi trwogami, aż dopiero za ustą-
pieniem drugi raz nieprzyziacielskim s pod
Słucka, wziowszy pewno wiadomość od
różnych ludzi, że to nie Moskwa, ale
kompania pana Zdanowicza, za roskazaniem
y posłaniem onego, tak te gwałty, zabo-
ystwo y zabranie bydła różnego poczynili,
mianowicie ciwun imsci pana Kiernożyc-
kiego Trochim Tołkacz, dali wiadomość o
tym wszystkim panom swoim, zaczym ich-
mose panowie Kiernożycy, chcąc s panem
Zdanowiczem y s towarzystwem onego,
tak o zabicie chłopą, o gwałty białych głów
y o zabranie bydła różnego y niemału
fantow do wzięcia pewniejszey wiadomosci
o imionach y nazwiskach ich według pro-
cesu swego prawnie czynić.

Изъ акт. кн. Слудскаго град. суда за 1643—1659 г. г.
№ 13576, л. 1053.

№ 59 1655 г. Октября 10.

Заявление землян Кунцевичей о захватѣ Московскими войсками ихъ движимаго имущества и документовъ.

Roku 1665, msca Oktobra 10 dnia.

Na urzędzie zamku Słuckiego, przed nami Dominikiem Wołuckim, podstaroscim Słuckim, Mikołaiem Krukowskim pisarzem na miyescu sondowym od wielmożnego msce pana Jana z Sosnowice Sosnowskiego kaszteliana Połockiego, rotmistrza Jego krolewskiej mscei, namiestnika Słuckiego pana naszego miłosciwego bendoncemi, żalowali y opowiadali urodzeni panowie Benedykt y Lewon Kunczewiczowie sami od siebie, imieniem braci y blizkich krewnych swoych o tem, iż co z dopuszczenia Bożego, za nastompieniem głównego nieprzyziaciela moskwicina w roku terazniejszy tysięc szesceset pięcdziesiąt piontym in awgusto, gdy pierwszy raz pod miasto Słuck przyszedł, a rodzic żałujących, pan Seweryn Kunczewicz uchodząc od tego iako głównego nieprzyziaciela ze wszystko swo substancyą, majątnością ruchomą, ile co kolwiek zbioru y majątnosci swey miał s konmi, bydłem, z wozami, syłow swych do puszczy Obluczna wprzody wyprawil, a potom y sam, nie mogąc iuż do fortecy Słuckiey uicżdżać y uchodzić, ponieważ iuż nieprzyziaciel o blizu był, wziowski skrzyynie z różnym ochendostwem, z sprawami do teyż przerzeczoney puszczy Obluczna, ktora za mil dwie od Kosynicz, z sonsiady swemi, mianowicie panem Raczkowskim, do taboru iachał, w tym razie spotkawszy ych nieprzyziaciel moskwicin za wsią Kosynicką, ich obudwuch iako pana Kunczewicza tak y pana Raczkowskiego ułapili, od wszystkiego ubożtwa odgromili, samych na smierć tyraną zamordowali y zamencyli, tamże iuż ten nieprzyziaciel główny wszystkę iego majątnosc pana Kunczewicza, ktora była przy nim, mianowicie woz s koniem, skrzyynie, w ktorey skrzyini różne sprawy, to iest

przywiliia od krolow ych msceiow domowiy y im samym służonce, tudzież prawa różne na kondycyie wieczyste Miechowo, w powiecie Słonimskim leżące, ktore przodkowie y antecessorowie ych trzymali, do tego daniny, dyspozycyie różne na majątnosci tak w wojewodztwach iako y powiatach; bendonce, prawa wieczyste na różne kondycyie od różnych osob przodkom ych przed czasy dane y służonce, danina xcia Imosci Symona Juriewicza, za ktora przodkowie ych na wolności ziemie Bodzinkowszczyznę y czensę w Płoskowiczach trzymali, także kwity poborowe z oddania podymnego y inszych spraw kupczych tudzież obligow od różnych osob na dlugi danych było nie mała, o ktorych y sami wiedzieć nie mogą, poniewasz iedni niedorosli byli, a drudzy w służbiech zostawali, iednak to moskwicinu wszystką zabrawszy, one do woyska swego, ktore niedaliek od Słucka na ten czas stała, zaprowadził y te majątnosc s prawami nie wiedzieć gdzie podział, zaczym y teraz wołuiąc, aby to im samym y domowstwu ych in posterum przez te zabranie spraw nie szkodziło y iesliby na potom z tych spraw, albo rzeczy u kogo się pokazać mogli, zachowuiąc sobie do każdego takowe wolne prawa, dali ten proces swoy do xiąg zamku Słuckiego zapisać, co iest zapisano.

Изъ акт. кн. Слудкаго град. суда за 1643—1659 годъ.
№ 13567, л. 1059.

№ 60—1655 г. Октября 15.

Заявления жителей г. Пинска объ убыткахъ при взятіи этого города московскими войсками.

Prot. y rell. Burmistrzow y radziec miasta Pinska o pogorzenie.

Лета от нарожена Сына Божого тисеча шестсотъ пятдесят пятого, мца октября пятнадцатого дня.

На вrade кргодском в замку гдарском Пинскомъ, передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подстарогимъ Пинскимъ, од ясне освещеного княжати его мсти Албрехта Станислава Радивила, княжати на Олице и Несвижу, канцлера великого князства Литовьского, стареги Пинского, К гневского и Тухолского установленымъ оповидали, жафовали и соленитер protestowali się славетни панowie burmistrzowie, rayce i lawnicy, magistrat miasta iego krolewskiej mosci Pinskiego sami od siebie y imieniemъ wszystkichъ mieszczan prawa maydehorskiego w weilkimъ żalu y nieoszacowanej szkodzie y upadku mieyskimъ Pinskimъ o to y takowymъ sposobemъ, iż roku terazniejszego tysiącъ szescesetъ piędziesiątъ piątego, msca oktobra piątego dnia, Moskwa y kozacy, nieprzyjacielъ Państwa iego krolewskiej mosci corony Polskiej y wielkiego xieżstwa Litewskiego woyska o kilka tysięcy zmagła czolnami y baydakami pod miasto Pinskъ podiachawszy y spieszywszy, w wpadszy do miasta, mieszczan y gosci zaskoczywszy, tyransko, mordersko łakъ męczczyznъ iako y białey płci samychъ y dziątekъ nie małą liczbę różnemi niesłychanemi mękami męczyli y na śmierć pozabirali, a stojącъ przezъ kilka dni, wszystkie skarby, summy gotowe, towary różne, złoto, srebro, cyn, miedz, dzwony koscielne y cerkiewne, zboża różne y wszystkie nabytki domowe do szczętu wybrawszy do baydakowъ y czolnowъ ponosili y powozili, a odchodzącъ z Pinska zamek, miasto, koscioły, cerkwie, kramy rynkowe, szpychlerze, domy, folwarki, także dwa szpychlerze w rynku stojące, ieden w którym арде napitkową szynkową, z skrzyniami, w którychъ sprawy na wolności mieyskie miastu służące y libertacye, ktore z miłościwey łaski najasnieyszy krolъ iegomścъ pan, pan naszъ miłościwy y iasnie oswiecone xiąże iegomścъ pan canelerz wielkiego xieżstwa Litewskiego, starosta Pinski, dla wielkiego upadku mieyskiego przezъ pierwsze zburzenie kozackie y ichmasciowъ panowъ żoł-

nierzow, gromiącъ tychъ kozakowъ iako też y dla plagy powietrza morowego, przezъ co miasto do wielkiego zniszczenia y ubożstwa przyszło, w temъ zażywaiącъ commiseraty, na uwolnienie od płacenia donativumъ kupieckiego y podymnego miastu Pinskiemu nadać raczyli, też quity podymne, donatiwne, kwitacie, dekreta różne iego krolewskiej mosci assessorskie, tudzieżъ skarbowe, uwolnienia czopowego od soli tołpiastey Wołyńskiej y listъ zrzczeny asscuracy ny żydowski otъ tegożъ czopowego soli tołpiastey, w roku tysiącъ szescesetъ trzydziesiątymъ osmymъ na seymie otrzymany rejestra różne iako y gorzałki w kufachъ za niemалą sumę kupione, przytemъ miary y naczynia różne miedziane za niemалą sumę sprawione, drugi szpychlerzъ to iestъ wagъ w rynku stojący, w którejъ niemало różnychъ towarowъ, woskow, Joioy zastawszy powybierali, a te szpychlerze iako y miarę w rynku stojącą dla mierzania zboża y owo zgoła wszystkie miasto z dostatkami doszczętu ogniemъ spalili y w niwecz obrocili y ledwo domowъ s kilkanascie z iednego konca na przedmiesciu, kturychъ ogieńъ zaciągnącъ niemógł, zostało, mieszczanie, kturychъ zaskoczyć nie mogli, ci ledwo żywi przy wielkimъ ubożstwie unoszącъ zdrowie swoje zostali, a nie mającъ się gdzie przytulić, na różne mieysca po miasteczkachъ y wsiachъ rozwlecъ musieli, zaczymъ iesliby z seymowъ iakie podatki w wielkimъ xieżstwie Litewskimъ ufalone, ktoreby do skarbu iego krolewskiej mosci należeć mieli, owo zgoła zkądъ dla wielkiego zniszczenia onychъ czymъ płacić nie mają. Takowąъ tedy zgubę y nieoszacowaną szkodę, ktura przezъ nieprzyjaciela tak w spaleniu wszystkiego miasta, domowъ, rynkowychъ kramowъ, szpychlerzowъ y pogorzenie spraw, miastu na wolności służącychъ, przezъ ogieńъ być stałą wyszъ rzczone osoby nami urzędemъ оповидали, waruiącъ sobie w takowejъ zgubie y upadku wielkimъ mieyskimъ, iako y w pogorzeniu sprawъ wyży mianowanychъ w potomne czasy pozostali ubodzy mieszczanie, żeby w czymъ iakowejъ szkody nie ponosi-

li, zostawiwszy salwę dla czynienia szerszej protestacji, na ten czas tę swoją żalowaną protestacją do xięg urzędu naszego zapisać dali, prosząc, aby przyjęta y zapisana była.

Пры которомъ оповеданью тогожь року мѣ и дня звышъ писаного, ставшы очевисто Янъ Анькудовъскій и Аньдрей Крыштофовичъ Сачковскій, енералове повету Пинского, квити свой реляційный с печатъми и с подьписами рукъ своихъ и с печатъми стороны шляхты до книги кгородьскихъ Пиньскихъ прызънали в тые слова:

Ja Jan Ankudowski, a ja Andrzej Krzysztophowicz Saczkowski, ieneralowie iego krolewskiey msci powiatu Pinskiego, zeznamamy tym naszym relacynym kwitem, iż roku teraznieyszego tysiąc szescset pięćdziesiąt piątego, msca Oktobra piętnastego dnia, mając przy sobie stron szlachtę, pana Teodora y pana Samuela Ostrowskich, pana Jana y pana Woyciecha Saczkowskich a pana Pawła Dikowieckiego, z ktorymi byliśmy użytemi od panow burmistrzow, raycow y pospolstwa mieszczan miasta Pinskiego na sprawę niżej mianowaną, ktorzy pomienieni panowie mieszczanie miasta Pinskiego przekładali y opowiadali przed nami, iż roku teraznieyszego tysiąc szescset pięćdziesiąt piątego msca Oktobra piątego dnia, Moskwa y kozacy czołnami y baydakami podstąpiwszy pod miasto, nie miałym woyskiem armatno a spieszywszysię napadszy na miasto, ludzi mieszczan zaskoczywszy, tyransko mordowali tak mężczyzn iako y białych pci, samych y dziełek nie małą liczbę pomęczyli, na śmierć pozabili, stawszy przez trzy dni wszystkie domy, obeyscia, majątnosci, towary, wszystko od mała do wiela, także z domow Bożych, kosciółow y cerkwi aparata, dzwony y wszytkie ozdoby, cokolwiek było, poszarпали y do czołnow baydakow pobrali, powozili y z sobą poprowadzili, a wychodząc y wyjeżdżając z Pinska tegoż msca oktobra siodmego dnia woyskiem gromadno z ogniami podeszły

ulicami miasto wszystkie zapalili, za ktorym zapaleniem zamek, koscióły, klasztor, cerkwie, kramy, komory, szpychlerze w rynku y na brzegu na targowisku będące, też domy mieyskie szlacheckie w rynku y powszystkich ulicach na przedmieściu pozapalali y z gruntu spalili, także w rynku szpychlerzow dwa, gdzie aręde mieyską szynkowaną, w ktorych szpychlerzach gorzałek akwawitey prostey siedm kuf y trzy baryła, anyżu w worach kamieni kilkanascie, przytem miary gorzałczane miedziane, kotły wielkie y małe, banie, garcy, kwarty y insze różne miedziane naczynia do mierzenia gorzałki należące, ktorych gorzałek, anyżu y naczynia miedzianego przereczeni mieszczanie mianowali za kilka tysięcy złotych polskich, także w temże szpychlerzu w skrzyniach mianowali spraw na wolności mieyskiej y libertację od najiasniejszego krola iegomsci y iasnie oswieconego xięcia iegomsci pana canclerza wielkiego xięstwa Litewskiego, starosty Pinskiego, ktore dla wielkiego upadku mieyskiego przez pierwsze zburzenie miasta y plagę morowego powietrza y różnych przypadkow, przez co miasto do wielkiego zniszczenia y ubożstwa przyszło, w tem zażywaiąc commiserati, na uwolnienie od płacenia donatiwum kupieckiego y podymnego, różne kwity skarbowe, donatiwne, podymne, też dekreta krola iegomsci y skarbowe, mianowicie dekret skarbowy uwolnienia czopowego od soli tołpiastey Wołynskiey y list assecurativity, zrzechony żydow arędarzow niebrania czopowego, sosowego od soli tołpiastey w roku tysiąc szescset trzydziestym osmym na seymie otrzymane, także różne poważne sprawy, rejestra miastu należące, byli, ktore na tenże czas pogineli, przytem szpychlerz, waga mieyska, w ktorym nie mało różnych towarow, woskow, łoiow, szale, gwichty, to wszystko pobrano, popalono, miare na zboże w rynku będącą to wszystko z miastem do gruntu spalono, iakoż przereczeni mieszczanie, ktorych zaskoczyć nieprzyiaciele niemogli, ci ledwo

№ 61—1855 г. Октября 15.

żywi uniosszy zdrowie swoje ze wszystkiego zniszczeni zostali, to nami opowiadali. Za okazaniem tedy przerwczonych panow mieszczan Pinskiх oglądaliśmy te spalenie y zgorzenie miasta wszystkiego, to iest zamku, kosciołow, cerkwi, kramow komor. szpachlerzow, wagi, miary w rynku będącey, placow domowych w rynku y na wszystkich ulicach w miescie y na przedmiesciu będące, wszystkie precz do gruntu spalono y w popioł obrocono y ieszcze z fundamentow piwnie, studni, ognie (dymy goraiące nie ugasty, iż żadney ulicy y domow, gdzie stały y porządku nieznac, tylko z iednego koncu miasta, gdzie ogień od wiatru niezasiągnął w miescie y na przedmiesciu kilkanascie chałup zostało, przytym y to opowiadali, iż którzy z mieszczan żywi zostali, ci dla wielkiego ubozstwa nie mając się gdzie przytulic, po różnych wsiach y miasteczkach rozwlec musieli. Takowy tedy upadek, wielką zgubę y nieoszacowaną szkodę y do szczeru wszystkiego miasta spalenie y spraw na wolności miastu służących poginienie y niemalo ludzi mieszczan pomoczenie, a ich samych pozostalych osob z majątności y wszystkich substancy zniszczenie nami ienerałami y stroną szlachtą okazali, oswiadczyli y z wielkim żalem płacziwie opowiadali. A tak my generałowie y strona szlachta, cosmy od panow mieszczan słyszeli y widzieli, to wszystko na ten nasz kwit zapisawszy, pod pieczęciami i s podpisami rąk naszych także pod pieczęciami strony szlachty przy nas będącey ku zapisaniu do xiąg grodzkich Pinskiх daliśmy, przyznawamy. Pisan roku, mscia y dnia wysz pisanego. Jan Ankudowski ienerał ręką. Андрей Крыштофовичъ Сачковъскій енераль рукою. Которое опеведанье енераловъ выш писаныхъ сознанье и квитъ ихъ до книгъ гродьскихъ Пиньскихъ естъ уписано.

Изъ акт. кн. Минск. грод. суда за 1650—1655 г. № 13008 л. 2075.

Заявление униатскаго епископа Смоленскаго, Пинскаго и Туровскаго и всей земли Сѣверской Андрея Золотоу-Кваснинскаго о понесенныхъ имъ убыткахъ при взятіи г. Пинска Московскими войсками.

Prot. oycа wладыки Пинскаго о спалении domow w miescie Пинску.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестеотъ пядесятъ пятого, мсца Октобра пятнадцатого дня.

На враде кродьском в замку гдарском Пинском, передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростимъ Пинским, од ясне освеченого княжати его мсти Албрыхта Станислава Радивила, княжати на Олыце и Несвежу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневского и Тухолского установленымъ, опowiadał y žalował iasnie w Bogu przewielebny iegomśc xiadz Андрей Кваснински Злоты, архиепископ Smolenski, Pinski, Turowski y wszystkiey ziemie Siwierskiey przez tę manifestacyą swoią donosząc do wiadomosci w. msci urzędowi o tym, iż roku teraznieyszego tysiac szesecet piędziesiąt piątego, мсца октобра пятого dnia nieprzyiaciel iego kr. msci pana naszego y Rzeczy pospolitey, Moskwin z Kiiowa wodą rzeką Przypiecią aż do Strumieniu rzeki czołnami przypuszczonemi przszedszy do miasta Пинска wyrabowawszy przez два дни, a potom dnia siodmego tegoż мсца, spaliwszy miasto Пинск, gdzie w tym miescie Пинским mieszczanom pod iurzydłiа episkopiey Pinskiеy będących, domy popalili, zaczym do okrutnego ubostwa przyprowadzili, a nazad powrociwszy podiachawszy pod majątnosc nazwaną Ploszczową, w powiecie Пинским leżącą nad rzeką Strumieniem będącą, tenze nieprzyiaciel wszystkę wieś wyż mianowaną Ploszczowo spalil y w niwecz obrocił, gdzie wszystkę chudobę poddanych тамеyszych, bydło rogate y nie rogate, sprzęt

domowy, rzeczy ruchome, zboża rozmaite iedne popalili ogniem, a drugie pobrali, za czym ledwie z duszami ubodzy poddani z domow swych pouciekali y co kolwiekbyło zabrali y na niz do Kiiowa poprowadzili y tak ubogich mieszczan Pinskih iako y poddanych Płoszczowskich, do episkopiey Pinskih przynależących, a nawet y cerkiew w Pinsku będącą Założenie Przenaswieszey Panny Mariey złupili ciż moskale, dzwony, aparaty, xięgi cerkiewne pobrali y w niwecz obrocili. Ktore te zniszczenie y spustoszenie przez ogień tak wsi Płoszczowa iako y mieszczan Pinskih y poddani wyż mianowani precz rozwlekli się, ktorzy nie tylko powinności panu swemu, ale y inszych podatkow spełnić nie mogą. Tę manifestacją dal do xiąg zapisać, што есть записано.

Изъ акт. кн. Пинскаго градскаго суда за 1654—5 годы, № 13008 л. 2074.

№ 82—1655 г. Октября 19.

Заявление Пинскаго подсудна Филона Гodeбскаго объ убыткахъ причиненыхъ въ им Столинъ и въ г. Пинскъ во время нашествiя Московскихъ войскъ.

Prot. y rell. p. podsędka o spalenie Terebnia y domu w Pinsku.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестот пятдесять пятого, мца Октября деветнадцатого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростим Пинским, од ясне освещеного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивила, княжати на Олыце и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Крневского и Тухолского установленымъ, его млсть панъ Филонъ Кгодебскій, подсудокъ повету Пинского, оповеданье свое на писме до книгъ кгородских Пинскихъ подалъ в тые слова.

Ja Filon Godebski, podsędek Pinski, przez tę manifestacją moię donosze do wiadomosci wmsci urzędowi, iż roku terazniejszego tysiąc szescset pięćdziesiąt piętego, msca Septembra różnych dni, nieprzyiaciel Rzeczy pospolitey y iego kr. msci pana naszego Moskvicin, s Kiiowa ciągnąc wodą rzeką Horynią, a podiachawszy pod majątnosć, dwor y sioła dzierzawy mey nazwane Stolin, tamże w tym dworze była dwornego. rogatego y nie rogatego także u poddanych sioła Stolina sami zaledwo z duszami swemi z domow swych pouciekały, iako była tak y majątnosci ruchomey co kolwiek było, ci moskali zabrali y na niz do Kiiowa poprowadzili, tę majątnosć moie Stolin wniwecz obrocili, a potym znowu tegoż roku, msca oktobra dnia trzeciego, podchodząc pod miasto Pinskie, tenże nieprzyiaciel Rzeczy pospolitey y iego kr. msci pana naszego, Moskvicin, s Kiiowa z rzeki Horynia, ciągnąc rzeką Przypiecią y Strumieniem, wodą, stanąwszy w majątnosci moiey dnia wysz mianowanego w Terebniu, w powiecie Pinskiim leżącym, tamże stojąc aż do dnia piątego tegoż msca, w niwecz mię splondrował woyskiem swym, tak że nie tylko majątnosć moią ruchomą wybrał, ale y poddanych, była rogate y nie rogate, fanty, zboża, a potym dnia siodmego tegoż msca, spaliwszy miasto Pinsk, gdzie w tym miescie Pinsku y gospodę, dwor moey spalił, potym nazad powrocivszy z Pinska ogniem dwor moey ze wszystkim, gumno ze zbożem do szczętu spalił, także y wsi moie koło rzeki Strumieniu będące, iako majątnosci ruchome pobrali, tak budynki w niektórych wsiach ogniem wypalił y do okrutnego ubozstwa przywiedli, a nawet cerkiew Terebenską ze zwonow, aperatów, xiąg złupili y młyn moey na rzece Strumieniu będący spalili, ktore zniszczenie tak moie własne iako y poddanych moich, do Pana Boga wołając o pomstę, że nie mogąc postanowionych podatkow skąd wydawać, tę moią manifestacją daię do xiąg ku zapisaniu.

Пры которомъ оповеданью тогожь року, мца и дня вышь писаного, ставшы

очевисто енераль повеу Пинского Янъ Анкудовскій, квітъ свой реляційный с печатью своею и стороны шляхты и с подписомъ руки свое созпалъ в тые слова:

Ja Jan Ankudowski, ienerał iego kr. msci powiatu Pinskiego, zeznamъ tym moim relacynym kwitem, iż roku teraznieyszego tysiąc szesćset pięćdziesiąt piątego, msca oktobra czternastego dnia, mając ia sobie stronę szlachtę pana Iwana y pana Wasila Liemieszewskich, s ktoremi byłem wzięty na sprawę niżej mianowaną od iego msci pana Filona Godebskiego, podsędka powiatu Pinskiego tu, w miescie Pinsku, do placu iegomsci w rynku będącego, gdzie dwor iegomsci zbudowany był. tedy widziałem, że wszystek budynek tego dworu spalony, tylko kominy y pieciska stoia, a potym iezdzitem tegoż dnia do majątnosci iegomsci Terebnia, w powiecie Pinskim leżącej, tam w tey majątnosci Terebniu za okazaniem iegomsci pana podsędka widziałem plac, siedliska, gdzie dwor, gumno ze zbożem w styrtach, także obory przed tym byli, tedy tylko popielisko, a żadnego budynku we dworze, a gumien, zboża y obor niemasz, grodza około dworu, gumna, sadow y ogrodow wszystko do szczętu spaloną, tamże niepoodal tego dworu widziałem w cerkwie Terebenskiej, że obrazow y xiąg, zwonow niemasz, od tego groble Terebenską na rzece Strumieniu, gdzie tylko znaki iako młyn był, ale spalony ze wszystkim. Potym tegoż dnia byliśmy we wsi Terebniu y Krzywiczach, gdzie w tych wsiach widzieliśmy poddanych tamedznych, ktorzy mianowali, że majątnosci ruchomey, sprzętu domowego, była żadnego nie maia, iakoż y my w tych wsiach Terebniu y Krzywiczach była żadnego nie widzieli. Znowu zas tego dnia iezdziliśmy do wsi iegomsci pana podsędka powiatu Pinskiego, nazwaney Płoszczowa, tam to miejsce, gdzie wieś była, tedy domy, gumna poddanych wszystko od mała do wiela spaloną, tylko znać że domy, gumna y obory poddanych tamedznych byli, mianował iegomsc pan podsędek, że te spale-

nie dworu, gumna, zboża, obor y pobranie majątnosci różney we dworze Terebniu y aperat w cerkwi y zwonow, spalenie dworu w Pinsku, a poddani iegomsci siola Terebnia, siola Krzywicz, siola Płoszczowa zabranie była y majątnosci różney, spalenie siola Płoszczowa mianowali być stałe od nieprzyaciela iego kr msci y Rzeczy popolitey moskwicina, w roku terazniejszym tysiąc szesćset pięćdziesiąt piątym, msca Oktobra różnych dni, tak do miasta Pinska iako y s Pinska ydąc stałe. Potym tegoż roku, msca oktobra szesnastego dnia, ia ienerał z tąż stroną szlachtą, za potrzebowaniem iegomsci pana podsędka, iezdziliśmy do majątnosci iegomsci dworu y siola iednym nazwiskiem nazwanego Stolina, w tymże powiecie Pinskim będącego, gdzie w tym dworze y sielie Stolinie żadney majątnosci ruchomey, pogotowiu koni, była nie nie widzieliśmy, mianował woyt tamedzny y poddani, że w terazniejszym roku, msca Septembra różnych dni nieprzyaciel Rzeczy popolitey y iego krolewskiej mosci moskwicin, s Kiiowa ciągnąc wodą rzeką Horynią, a podiachawszy pod dwor y siola nazwaną Stolim, iako majątnosc ruchomą, tak konie, bydło wszelakie y sprzęt domowy ci moskale zabrali y tę majątnosc Stolim wniwiecz obrocili. A tak ia ienerał z stroną szlachtą przy mnie w tey sprawie będąca, cosmy widzieli y słyszeli, to wszystko na ten quit moy relacyny napisawszy, s pieczęcią y s podpisem ręki mey, także s pieczęciami strony szlachty przy mnie w tey sprawie będących do xiąg grodzkich Pinskih daię y zeznam. Pisan roku, msca y dnia zwysz pisanego. Jan Ankudowski ienerał ręką. Которое оповедане и созпане енеральское до книгъ вгородскихъ Пинскихъ есть уписано.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1654—5 г. № 13008, л. 2081.

№ 63—1855 г. Октября 23.

Заявление землян Комаровъ объ убыткахъ въ им. Стаховскомъ Пинск. пов., при нашествіи Московскихъ войскъ.

Prot. p.p. Komarow o spalenie domow od Moskwy.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ пятого, мсца октобра двадцатъ третего дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подстаростимъ Пинскимъ, од ясне освещеного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивиля, княжати на Олыце и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневскаго и Тухолскаго установленымъ, жаловали, оровидали у манифестациą своіą заносили земіаніе іего kr. msci powiatu Pinskiego pan Dmistr, pan Fedor y pan Stephan Komarowie Stachowscy o tym, iż gdy w roku teraznieyszym tysiąc szescset pięcdziesiąt piątym, w mscu oktobrze piątego dnia, nieprzyiaciel Moskwin z Kiiowa wodą rzeką Przypiecią aż do Strumieniu rzeki czolnami przyszedszy do miasta Pinska, wyrabowawszy przez dwa dni wszystkie domy mieszczanskie, a potom dnia siodmego tegoż mscsa spaliwszy miasto Pinsk, a nazad powrociwszy, mscsa oktobra osmego dnia, przyiachawszy do wsi Stachowa, w powiecie Pинскимъ лежачą nie podaleku rzeki Przypieci бѣдача, тенже неприяциелъ всьсткą wiесъ wysz mianowaną Stachow, tak poddanych іего kr. msci iako y szlachтę w teyże wsi mieszkaіаcą spalili y funditus znieśli, gdzie y domy żаѣблиwych w teyże wsi бѣдача porabowawszy y со было w nich маіетности роўнеу ruchomeу, зѣла, сребра, суну, мідзи, сукіен, стрелбы роўнеу побравшы spalili, w ktorých domach y sprawy роўне pogorzeli, mianowicie przywileа sławných паміеци krolow ichmsci на добра ziemskie im żаѣблиwym на маіетностъ Stachow па-

dane y służące, kwity poborowe y woienne, dekreta trybunalne, ziemskie y grodzkie, obligi na роўnych osob, zapisy na przykupli gruntow od роўnych osob wiecznoscіą, to wszystko pogorzało, do tego zboże rozmaite w gumnach żаѣтиаcych бѣдаче w stogach popalili, a młоcone pobrali, zaczyn ledwie żаѣблиwi z duszami pouciekali z domow swoich y со kolwiek было zabrali, bydła porznąwszy y do czolnow wkładszy na niz do Kiiowa poprowadzili y tak żаѣблиwi przez spalenie domow y zabranie маіетности роўнеу tak spraw iako y zboża w gumnach żаѣблиwych бѣдачего do ubozstwa y zniszczenia wielkiego przyszli y iuz y podatkow do skarbu Rzeczy pospolitey seymem ufalonych oddać z czego nie mogą, te swoią manifestacią do xiąg ninieyszych grodzkich Pинскихъ dali zapisać, што ест записано.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1654—5 г. № 13008 л. 2096.

№ 64—1855 г. Ноября 16.

Жалоба Пинснаго жида Давида Литмановича на «лисовцевъ» о грабень его имущества въ м. Дорогичинь.

Prot. Dawyda Litmanowicza żyda Pинskiego на p. Lisowkiego.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ пятого, мсца ноября шестнадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подстаростимъ Пинскимъ, од ясне освещеного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивиля, княжати на Олыце и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневскаго и Тухолскаго установленымъ, Давидъ Литмановичъ, жыл места его кор. млсти Пинского, оповедане свое на писме до книгъ кгородскихъ Пинскихъ подал в тые слова:

Msci panie urządzie grodski Pinski. Ja Dawyd Litmanowicz, żyd miasta iego kr. msci Pinskiego, wmsci, iako urzędowi, opowiadam y do wiadomości donosze, iż roku terazniejszego tysiąc szeszcet pięćdziesiąt piątego, msca Nowembra dwunastego dnia, gdysmy uchodzili z miasta Pinska, za nastąpieniem nieprzyjacielskim moskwicina, z żonami y dziećmi swymi, unosząc zdrowie y ubogą majątnosc swoią. gdym przyjechał do miasteczka Dorohiczyna, w powiecie Pinskim leżącej, także słysząc o lisowcach, którzy wielkie swowolenstwo y wszystko dobro ludzkie tak po miastach, miasteczkach, dworach szlacheckich y wsiach brali y zabiali, tedy ja Litmanowicz ze wszystką ubogą majątnością swoią w tym miasteczku Dorohiczynie stałem we dworze ięgomsci pana Połubińskiego, gdzie na ten czas sam zostawał w tey swey majątności y dworze, tamże ci Lisowscy napadszy w nocy, mogło być godzin dwie w noc, na te miasteczko y dwor iako nieprzyjaciel, mnie żałującego wszystkiego zabrali, to iest złoto, srebro, perły, cyn, miedź, szaty, gotową pndze y różne zastawy od różnych ludzi com miał, tedy to wszystko pobrali, mnie żałującego, żonę y dziećki moje nagich zostawili, tylko ledwo z duszami pouchodzili. Co wszystko ubożstwo pobrali, lekko rachując kromia zastaw cudzych, ale swego własnego na pięć tysięcy złotych polskich. Tedy ja Litmanowicz, chcąc y z każdym takowym, gdzie by się dobro moje miało pokazać, lub u szlachcica abo w mieście, miasteczku y wsi, prawnie czynić y pozyskować, dał tę opowiadanie y żalosną protestacyą swą do xiąg grodzkich Pinskiich zapisać, prosząc aby było przyjęto y zapisana, што ест записано.

Изъ акт. кн. Пинскъ грод. суда за 1654—5 годы № 13008 л. 228.

№ 65—1655 г. Ноября 16.

Жалоба Брагинскаго жида Мовши Израелевича на землянина Кароля Лисовскаго о грабежъ его имущества въ м. Дорогичинъ.

Prot. Mowszy żyda z Brahinia w Dowieczorowiczach będącego na p. Lisowskiego.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот пятьдесят пятого, мса ноября шестнадцатого дня.

На враде вгродском, в замку гдарскомъ Пинском, передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростим Пинским, од ясне освещеного княжати его млсти Албрехта Станислава Радивила, княжати на Олыче и Несвижу, канцлера великаго князства Литовьского, старосты Пиньского, Кгневского и Тухолского установленным, жалował y opowiadał Mowsza Izraelowicz, żyd Brahinski, majątności ichmosciov ięgomosci pana Odachowskiego, ięgomosci pana Połubińskiego, pisarza Slonimskiego, także ięgomosci pana Dobrosolowskiego, a na ten czas przed trwogami od różnych неприяциоі на купуиачеу в миастечку Drohiczynie Dowieczorowiczach, w powiecie Pinskiim leżących, mieszkaiący, o tym, iż w roku terazniejszym tysiąc szeszcet pięćdziesiąt piątym, msca Nowembra czterнаstego dnia, gdy swawolnie szedł z pułkiem swoim z pod Brzescia na Ruś pod Moskwe, pan Karol Lisowski, tamże napadszy iego swowolnicy na żyды w tym miasteczku będącej, a mianowicie na tego Mowsze Izraelowicza, nie mało mu spraw, obligow, kwitow y fant, srebra, złota, y pndzy gotowych zabrali y z sobą poprowadzili, iako iest dobrze wiadomo woiewodstwu Brzeskiemu y powiatu Pinskiemu, a mianowicie wzieni od żалоблиwego kwit od iasnie oswieconego xiążęcia ięgomosci Jeremiasza Korybutowicza Wiszniewieckiego, pana mego miłosциwego, na złotych dwanasциe set polskich, s pod pisem ręki sameго xiążęcia ięgomosci

drugi kwit od pana Mikołaja Soltana, pisarza Czernihowskiego, na złotych dwadzieścia trzydzieście y pięć polskich, trzeci kwit od pana Stefana Piotrowskiego na złotych osmdziesiąt polskich, czwarty kwit od jegomosci pana Mikołaja Białobereżskiego na złotych szeszedziesiąt polskich, piąty kwit od pana Wasilewicza Lisowca na złotych dwadzieścia pięć, szesty kwit od paniey Soltanowey Omalenskiey na złotych polskich czterdzieście siedm, a z osobna kwitacyia od pana Iwana Krasowskiego. com mu był winien gotowych pndzy złotych trzysta, także y za zboże, za co wszystko dosyć onemu uczyniłem, a że obligu na ten czas pan Krasowski w Lubeczu przy sobie niemiął y miał mu być prędko przez Leyzera arendarza Lubieckiego wrocić, a w tym czasie trwogi wielkie od nieprzyiaciół nastąpili, że musieli co żywo przed kozakami s tamtych kraioy uchodzić, a drugi kwit od pana Alexandra Liknera, com onemu dał z rozkazania jegomosci pana Dubkowskiego starosty Brahińskiego złotych trzysta za zboże, a przytym wzięto sukienek białogłowskich adamaszkowych karmazynowych żydowskich dwie, atlasową sukienkę szkarłatną iedną, męskich sukien żydowskich parę, to jest żupan y giermak, czarnych szub folędyszowych parę szlamami podszytych, żupan tabinowy lazurowy y szubkę żydowską, kilka par falendyszowych czarnych, gotowych pieniędzy złotych sto y siedm, pierścionkow szeszerzłotnych piętnascie, pasow srebrnych złocistych żydowskich pięć, kubkow srebrnych pozłocistych cztery, łyżek srebrnych iedenascie, peret nryanskich sznurow dwa, y bramka perłami sadzona, koni parę, ieden cisawy, a drugi kasztanowaty. A tak pomieniony Mowsza Izraelowicz żyd, poniosszy tak wielką krzywdę y szkodę przez n ezbożnych Lisowczykow, protestował się y prosił, aby to opowiadanie jego do xiąg grodzkich Pinskiich przyjęto y zapisano było, што есть записано.

Заъ акт. кн. Пинскаго Гродскаго суда за 1654—5 годы № 13008 л. 2131.

№ 66—1655 Ноября 27.

Жалоба Пинскихъ жидовъ Якуба Бѣльчица и Якуба Лейзеровича на зем. Кароля Лисовскаго и его отрядъ о грабежѣ имущества ихъ въ г. Хомскѣ.

Prof. żydow Pinskiich Jakuba Bieleczyca y Leyzerowicza na p. Lisowskiego.

Лета от нарожена Сына Божого тисеча шестьсотъ пятьдесятъ пятого, мца ноябра двадцать семого дня.

На враде вгродскомъ в замку гдарскомъ Пиньскомъ, передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подстаростимъ Пинским од ячне овецоного княжати его млсти Албрехта Стапцелава Радивила, княжати на Олыце и Несвижу, капцлера вел. княз. Лит., старосты Пиньского, Кгневекого и Тухольского установленным, жаловали, опровидали y soleniter a prawie z wielkim żalem w krzywdzie y szkodzie swoiey nieznosney protestowali Jakub Ahronowicz Bielezyce y Jakub Leyzerowicz, żydowie miasta J. K. M. Pinskiego, na pana Karola Lisowskiego, kupe swawolną mającego y na kompanią jego, ktorych on sam zna. imiona y nazwiska ich wie, o tem, iż gdy protestuiące Jakub Ahronowicz Bielezyce y Jakub Leyzerowicz z żonami y dziećmi swemi tudzież y majątnością swoją różną, uchodząc z miasta Pinska z domow swoich wespół z drugimi żydami Pinskiemi od kozakow y moskwy, ktorzy w roku teraznieyszym tysiąc szesceset pięcdziesiątym piątym, msca Oktobry piątego dnia, na miasto J. K. msci Pinsk napadszy, one ogniem y mieczem splondrowawszy, spalili, w miescie Chomsku przez niedziel kilka ze wszystką majątnością, pndzmi gotowemi, złotem, srebrem, szatami, kleynotami, tak swemi własnymi towarami różnymi iedwabnymi, różnymi sukniami, ktore mieli z iarmarkow ze Gdanska y z Gniezna, tam sprowadziwszysię mieszkali, tedy tego roku, msca nowembra dwunas-

tego dnia, gdy protestujące żalobliwie Bielczycy y Jakub Leyzerowicz o kupie swawolney pana Lisowskiego usłyszawszy, z tego miasta Chomska uchodzie chcieli. tedy nieiakis Jan Oszczepowski z tego miasta onych nie wypuścił y przez całą noc wartować kazał, a gdy trzynastego msca nowembra z tego miasta Chomska do dworu imsci pana Władysława Komara, sędziego ziemskiego Oszmianskiego, nazwanego Zabierza, w powiecie pinskiem leżącego, na ten czas w dzierzeniu imsci pana Michała Lewalta Jeziernskiego będącego, ze wszystką majątnością, wozami konnami, których mieli dwadzieścia y sześć iachali, a skoro tylko wies Zaielenie pomineli, także wysz pomeniony pan Lisowski s chorągwiemi y towarzystwem swoim, których mogło bydź więcej tysiąca człowieka na koniach, do żalujących Bielczycza y Leyzerowicza żydow y wozow ich przypadszy, ich samych, ich żony, dzieci bili, mordowali, co przy nich znaleźli, u Jakuba Bielezyca gotowych pndzy w skatule złotych polskich osm tysięcy y pięćset, łańcuchow szcerozłotnych dwa, signetow z diamentami y rubinami kilkadziesiąt, których y spomnicie nie może, srebra też roznych sztuk srebrnych, złocistych, pasow, rostruchanow sześć, kubkow piętnastcie, pułmiskow pięć, talerzy tuzinow trzy, łyżek tuzinow pięć, zastawnych i niezastawnych sztuk szescset osmdziesiąt dziewięć, na trzynastcie tysięcy y siedmsset złotych zabrano. Przytem iedwabnych rzeczy kramnych, axamitow, atlasow, kitaiek, adamaszek, sukien, purpurow, karmazynow, falendyszow angielskich tuzinkow paklawo Gdanskich y Szlonskich, roznych farb o kilkaset postawow płotna rozmaitego rombkow, bawelnic ze złotem, kirow bay y innych wiele drobiazgow roznych kramnych, potrzeb roznych złotistych y srebrnych, iedwabnow roznych, sznurkow petlic ze złotem y srebrem, tego wszystkiego na złotych polskich dwadzieścia y osm tysięcy, szafranu funtow sto, pieprzu worow wielkich trzy kamieni dziewięćdziesiąt,

imbieru kamieni pięćdziesiąt, gozdzikow funtow pięćdziesiąt, cukrow kanarow głow sto, cynamonow y różnego korzenia niemało, oliwy beczka, dobrow pięćdziesiąt, stroj bobrowych trzydziescie, tego wszystkiego na cztery tysiąca zabrali, wosku litiku w sztukach kamieni pięćdziesiąt, po złotych dwadzieścia, złotych tysiąc, cyny, miedzi, mosiądzu, lichtarzew srebrnych y mosiondzowych, miedzi rozney roboty, tego na złotych polskich dwanasctie set, koni dwadzieścia s kolasami kowanemi kupione y sprawione za złotych osmnasctie set. A u żalobliwego Jakuba Leyzerowicza także zabrali y gwałtem rabowali kolasy kowane sześć s konnami, który także towary miał z iarmarku Gnieznienskigo, bławatow roznych, atlasow, kitaiek, karmazynow, falendyszow roznych farb postawow kilka set, kirow, bay, rąbkow, płocien roznych, bawelnic ze złotem, barechanow, których z tak wielkiego hałasu y spomnieć nie może, za złotych polskich dziewięć tysięcy czterysta y szescdziesiąt, gotowych pndzy w skatule złotych osmsset pięćdziesiąt y cztery, łańcuchow złotych dwa, ważyli czerwonych złotych sto szescdziesiąt osm, pierścieni y signetow z diamentami y rubinami dwadzieścia, srebra tak pasow srebrnych złocistych dwa, białych pasow trzy, rostruchanow dwa, kubkow domowych sześć, łyżek tuzinow dwa, czar wielkich trzy, ktore srebro ważyło grzywien sto osmdziesiąt cztery, za co uczyni złotych polskich trzy tysiąca szescset czterdziescie y osm, przytem ochędostwa różnego tak męzkiego iako y białogłowskiego, roznych sukienek białogłowskich ze złotem i potrzebami y pasamanami, adnaradek kanowacowych fursztatowych, grubrynowych kitayeczanych, falendyszowych podszytych roznymi futrami, kunami, pupkami sobolemi, lisami, gartami lisiemi, popielicami, żupanow także żalobliwych sztuk w ochędostwie pięćdziesiąt, chust białych białogłowskich złotem y srebrem y iedwabiem roznym wyszywanych siedmdziesiąt, fartuchow szytych trzydziescie y innych roz-

nych chust białych, to wszystko kosztowało trzy tysiąca y czterysta złotych; przytem cyny, miedzi domowey, pułmiskow, talerzow, kotłow miedzianych y mosiądzowych y innych wiele małych y wielkich za złotych trzysta dwadziescia zabrali, kon szescioro y kolas kowanych szesć, kupionych za złotych trzysta, tedy to wszystko wysz mianowany pan Lisowski s kompanią swą gwałtownie s kupą swawolną zabral y na swoy pożytek obrocił. O ktore rzeczy wysz mianowane zabrane żałobliwi żydzi Pincy protestuiącsie, dali ten żałosny swoy dla czasu przyszłego, gdy tego potrzeba ukaże, u każdego sądu, dochodzie proces do xiąg grodu Pńskiego zapisac. Што есть записано.

Изь акт. кн. Пниск. град. суда за 1654—5 г. 13008, т. 2147.

№ 67—1655 г. Ноября 27.

Жалоба Пинскаго жиды Езіяша Якубовича на зем. Яна Кароля Лисовскаго и его отрядъ о грабѣжъ имущества въ м. Довечевичахъ.

Prot. żyda Pńskiego Eyzasza Jakubowicza na p. Lisowskiego.

Лета отъ роженя Сына Божого тисеча шестцотъ пятдесять пятого, мсца Ноябра двадцатъ сегомого дня.

На враде кргодскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подстаростимъ Пинскимъ, од яспе овецонего княжати его млети Албрыхта Станислава Радвила, княжати на Олыце и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневского и Тухолского установленымъ, Езыяшъ Якубовичъ, жид Пинский, оповеданье свое на писме дс книг кргодскихъ Пинскихъ подал в тые слова.

Mosci panie urządzie grodzki Pinski. Ja Eyzasz Jakubowicz, żyd miasta J. k. m. Pńskiego, sam od siebie y imieniem сына

meго Leyba Ezeaszewicza wm. iako urzędowi z wielkim żalem płacziwie opowiadam, protestuię się y daię takową sprawę, iż co w roku teraznieyszymъ тисяцъ szesćset pięćdziesiąt piątymъ, мсца Nowembra dwunastego dnia, imse pan Jan Karol Lisowski z gromadą kupą swawolnego ludu napadszy na majątnosc Dowieczorowicze przezwaną Drogiczyn, w powiecie Pинскимъ leżąca, successorom w Bogu zesłego im. pana Heliasza Olszewskiego przynależąca, napadszy na самы dwor той majątnosci, gdzie ja żałobliwy ze wszystką, majątnoscią moją ruchomą, to iest z pndzmi gotowemi, złotem, srebrem, kleynotami, szatami tak w zastawach u mnie od różnych ludzi w summach pużnych będącymi y ode mnie kupnymъ sposobem nabytemi, także z różnemi towarami od różnych sukien w postawach y różnych kosztownych bławatach y nie bławatnych materyicy zostawał, pomieniony pan Lisowski s tą swawolną gromadą ludu swego napadszy gwałtownie bez boiazni Bożey y srogosci w prawie pospolitymъ y artykułach woyskowych, na swawolnych żołnierzow opisanych, na ten pomieniony dwor Dowieczorowicki y gumno, gdzie moje wozy ze wszystkimi dostatkami chowaiącsię y uchodząc z Pинска przed nieprzyacielem kozakiem y moskwicinemъ zostawały, napadszy s tą mianowaną kompanią swoią swawolną, ktorých on sam pan Lisowski imiona y nazwiska iako ktorego zowia, tamże zarazem uczyniwszy krzyk, hałas wielki s ktorego wszyscy iako od nieprzyaciela uchodzie poczęli, w tym czasie mianowany pan Lisowski sam y z kompanią swoią swawolną przypadszy do gumna, gdzie wozy żałobliwego iuz odstraszonego zostawali ze wszystkimi dostatkami, ktorých na ten czas iuz ledwie y spomniec może, y w tym procesie żałosnymъ swoimъ wypisuie. Naprzod łancuchi szczerozłotne, ieden sto trzydziescie czerwonychъ złotych, drugi szesćdziesiatъ y dwa czerwone złote, trzeci czterdziescie trzy czerwonychъ złotych, czwarti trzydziescie pięć czerwonychъ złotych,

piąty piętnascie ezerwonych złotych, szosiy trzynascie ezerwonych złotych, siedm siedm ezerwonych złotych, osmy pięć ezerwonych złotych, dziewiąty mały trzy ezerwone złote y pułezerwonego, maneli złotych pięć par y puł różney roboty pancierzysty s tablicami, roże złote z rubinami sadzone, pelikan z diamentami y z rubinami, także z rubinami sztuk pojedynkowych z diamentami trzydziescie siedm, znowu sztuka rubinowa, było w niey rubinow siedmdziesiąt trzy, zausznice złotych rubinami par dwie, węzłow złotych z diamentami, po dziewięciu w każdym węzlu było, rząd husarski roboty tureckiey rubinami sadzony y turkusami y z nagłówkiem y s podpiersniami y uzdeczką bogaty, rząd drugi husarski ze wszystkim złocisty, znowu rząd husarski wpuł złocisty, rządzik biały suty, znowu rząd kozacki w puł złocisty, item rząd biały suty, znowu rządzik biały kozacki, kufłow srebrnych dwa, ieden waży grzywien szesc y puł, a drugi waży pułpięty grzywny y szkoycow trzy, pasow białogłowskich kozackiey roboty, złocistych trzynascie, łyżek złocistych roboty nurbarskiey dziesięć, znowu tuzin wpuł złocistych, które ważyły grzywien siedm, znowu łyżek dziewięć wpuł złocistych ważyły grzywien cztery y szkoycow szesc, znowu łyżek tuzinow osm różney roboty, tablica perłami obłożona, znowu perł s sznurow osmascie wielkich, potym znowu sznurow trzynascie mniejszych, koralu wielkich s perłami przesadzono sznurow pięć, kociołek srebrny biały, paskow złocistych szlacheckich, co po grzywnie y więcey różney roboty dziewięć, czarka z dwicma uszkami, we srozdzinie herb złocisty, lancuszkow białych srebrnych złocistych pięć, konewek srebrnych złocistych trzy po grzywnie siedm y więcey, a czwarta biała konewka, znowu konewek mniejszych złocistych po grzywnie cztery y szkoycow trzy, konwa wielka srebrna biała, w której grzywien trzynascie, strzemienu srebrnych par dwie, pałasz srebrnozłocisty, szabel oprawnych

srebrnozłocistych czternascie, lichtarzow srebrnych par trzy, jedna okrągłych, a para druga czterouglastych, galka na wierzech chorągwie srebrna biała, pięć garnuszkow srebrnych białych, kalamarz srebrny biały, rynka srebrna biała, sztuczka srebrnozłocista, czar dwanascie srebrnych, niektore z herbami szlacheckimi, także pierścieni signietow szczerozłotych z różnemi kamienmi pięcdziesiąt y trzy, także obronczek złotych pięć, czarek mniejszych pięć, także różnych złocistych kubkow szesc, które iest ieden w drugim, narborska robota, znowu kubkow złocistych siedm różney roboty, szklenica srebrna biała, druga znowu, kubkow białych srebrnych cztery, który ieden w drugim, a szesc uglastych, a ieden mały okrągły, znowu kubkow trzy srebrnobiałych okrągłych, pasow złocistych kozackich pięć, pasow puklastych trzy srebrnych białych, pasow mieszczańskich srebrnych białych cztery, fłasz srebrnobiałych cztery, w koźdey po grzywnie siedm y szkoycow dwa, tac srebrnozłocistych siedm, rostruchanow wielkich trzynascie roboty noromburskiey y insze srebro, koło iedne s perłami obłożono, krzyżykow złotych małych trzy, korona srebrna złocista w grzywien siedm y puł, blacha wielka srebrna złocista s kamieniami, co na dziesięciuro przykazanie kładą grzywien dziewięć, ferezya axamitna szkarłatna taletem białym podszyta, w której było guzow diamentowych y haftek złotych także z diamentami, ferezya axamitna karmazynowa czerwona, petlicy bogate złote par dwanascie, a podszyta była admaszką popielatą, ferezya pułszkarłatna pupkami podszyta z haftami złotemi, znowu ferezya, koralowey naseci sukno, rysiemi nożkami podszyta s kolnierzem, ferezya tabinowa fialkowa atlasem cegląstym podszyta, guzow złotych dziesięć, a w każdym guzu po rubinu, ferezya pułszkarłatna atlasem podszyta szkarłatnym a petlicy złote, znowu ferezya purpurowa fialkowa atlasem szkarłatnym podszyta z petlicami złotemi, ferezya pułgrafiatowa

atłasem białym podszyta a pellice srebrne, delia pulgranatowa lisztwami adamaszkowemi obłożona, a guzow srebrnozłocistych dziesięć, odnorożcu szmat wielkt, kuntusz atłasowy koralowey masci, delia mieyska lazurowa falendyszowa, znowu delia falendyszowa pulgramatowa, czuha falendyszowa czarna szlamami podszyta, a potrzeby srebrne, żupan czarny kanawacowy, a potrzeby złote anoses axamitu karmazynowego czerwony, przody pupkami podszyte, a korunki srebrne okolo, tkanek perłowych żydowski-
 ki-
 h trzy, płaszcz wielki axamitny czarny sobolami podszyty wszystkiek, pułczamarek axamitny czarny nowy hiszpańskiemi rękawami, rysiemi nożkami podszyty, ankra czarna axamitna gładka z koronkami złotemi a lisztwy zieloney kitayki, ankra tabinowa bogata z kwiatami złotemi z lisztwą atlasu białego y z korunkami złotemi, sukienka atłasowa błękitna, s potrzebami złotemi, sukienka atłasowa papuża, sukienka adamaszkowa wiszniowa z złotemi potrzebami, sukienka adamaszkowa fiałkowa z złotemi potrzebami, sukienka tabinowa wiszniowa z iedwabnemi potrzebami, sukienka iamarłukowa z potrzebami iedwabnemi, sukienka kanawacowa pomaranczowa z kształtem złotogłowowym, sukienka adamaszkowa karmazynowa, kształt axamitny zielony, letniki żydowskie dwa czarno adamaszkowe, trzeci letnik adamaszkowy szlachecki czarny, sukienka ferandyńy czerwoney, szub żydowskich czarnych falendyszowych kunami podszytych trzy, szub kanawacowych czarnych siebirkami podszytych trzy, szub grubrynowych sibierkami podszytych trzy, kilimow perskich dwa, kobiercy perskich cztery, czuha błękitna lisami podszyta, płaszczyk axamitny czarny rysiemi podszyty, płaszczyk axamitny fiałkowy s pasamanami złotemi, wyłogi sobole, płaszczyk axamitny czarny wzorzysty rysiemi podszyty, płaszczyk atlasu rytego, pndzy gotowych różną monetą złotą y białą, to jest talarami, pułtorakami, ortami, szelągami na tuzynascie tysięcy złotych polskich zabrano, płaszczyk atłasowy gład-

ki czarny iedwabny, pasaman ormentel tabinowy czarny, płaszczyk axamitny wzorzysty błękitny, potrzeby złote, płaszczyk axamitny czarny felpą podszyty, potrzeby złote, płaszczyk y sukienka tabinowe czarne, sukienka axamitna czarna wszystkiek w korunkach, płaszczyk adamaszkowy wiszniowy także wyłogi atłasowe, płaszczyk atłasowy czarny, flader kitayką podszyty, ankra kanawacowa y fartuch tabinowy czarny, kołdra adamaszkowa czerwona, dołoman adamaszkowy żółty, żupan adamaszkowy czarny, sukienka kitayki zieloney, sukienka tabinu zielonego, oblig na jegomsci pana Adama Giniusza na złotych sto siedmdziesiąt cztery, oblig na pana Pawła Turowskiego na złotych polskich trzysta szesnascie, bania srebrna z lancuzkami srebrnemi siedmio, czaprag sukienny hafowany, sukna postawami purpurowego różney masci osm, postawy karmazynu pułsztuki, falendyszow rożnych dwadziescia y trzy postawy, paklakow rożnych dwadziescia pięć oprócz sztametow, ostałkow karmazynowego sukna postawow trzy, bay kirow pułbalnie, atlasow rożnych sto szesdziesiąt łokei, kanawacu czarnego łokei osmdziesiąt trzy, tabinow axamitow czarnych łokei siedmnascie, loterow rożnych pięć postawow, pułaxamitow rożnych sztuk siedm, kitaiek rożnych łokei czterysta pięćdziesiąt, złota y srebra nitkowego funtow iedenascie, korunek złotych y srebrnych łokei sto dwadziescia, szlametow rożnych iedenascie sztuk, ryzskiego mochaiuru sztuk trzy, czamletow rożnych sztuk cztery, muchaierow prostych rożnych sztuk szesc, iedwabnow rożnych funtow osmnascie, medzelanow sztuk dwanascie, rąbkow sztuk dwadsiescia siedm, płotna szwabskiego sztuk pięćdziesiąt, płotna głogowskiego sztuk czterdziescie trzy, ogonkow sobolich par trzynascie, bobrow piętnascie, prochu beczek pięć, tabaki rol siedn, cukru kamieni trzy, korzenia roznego kamieni dziesięć, szafranu funtow osm, rożynkow kamieni dwa, gozdikow pułkamienia, sznurków pasamanow iedwabnych do czterech ty-

сіею локци, также пасаманов у шнурков влѣзковыхъ у харусовъ рѣзныхъ на тысячу локци, также рѣзныхъ крамныхъ rzeczy барзо wiele, которыхъ przedъ wielkimъ żalemъ у przypominieć nie mogą у siła obligowъ, spraw, rejestrow, quitow, kwitacy, które czasu prawa szerzey mianowane będą, to wszystko iegomsc pan Lisowski z companią swoią swawolną kupą na dziewiędziesiąt tysięcy у więcey забралъ. O co chcący у wszelakiego sądu gdzie forum bydz może prawemъ czynić, proszę, aby та моя solenna protestacya do xiągъ grodu Piskiego przyjęta у zapisana była. Што есть до кнѣгъ кгородскихъ повету Пиньского записано.

Назъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1654—5 г. № 13008 л. 2149.

№ 68—1656 г. Января 17.

Листъ инстигатора в. н. л. Викентія Орды къ обывателямъ Пинскаго повѣта, съ приглашеніемъ отдаться подъ руку Царя Алексѣя Михайловича.

Act. listu prywatnego do ychmc. p.p. obywatelow od p. Ordy.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестсоть шестсѣятъ второго, мѣсяця юня пятого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пиньскомъ передо мною Якубомъ Книгивидомъ Панкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, одъ велможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого. Пиньского, Гелметьского старосты установленымъ, постановившимъ очевидисто пан Себестианъ Головакскій, слуга его милости пана Лукаша Елского, маршалка повету Пиньского, подалъ ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ листъ его милости пана Станислава Вицентаго Орды, инстигатора вел. княз. Лит., в речы нижей в немъ выраженой писаный, просечы, абы прынятъ и уписанъ былъ, ко-

торого прынявши. а уписуючы в книгы слово в слово такъ се в себе маецъ:

Msciwi panowie rotmistrze zaciągu przedъ tymъ najasniecego krola imsci Polskiego, moy msciwi panowie. W iakowym opale у w iakowym obrocie przeciwnego szczescia за грехи наше namilsza oycyzna nasza zostaic, słowъ nie trzeba, у lubocъ Pan Bógъ uczyniłъ jużъ executią ad autoremъ tego, większey ieszcze у cięższy nadъ tymъ, który przywiódłъ tegożъ swą bezecno, piekielno, arianską rado, od Boga wygląda karni, на iakowy kontemptъ narodъ naszъ у zniewagę od hardychъ zamorczykowъ przychodzi lezъ nie staicъ, wzięłemъ tego у samъ przezъ kicydanską sromotną, у wielonską transanctie experientią życzyłemъ urodz. wszysię podъ tymъ niebomъ, gdzie wolnosć kwitnęła, animum pie dolentemъ, а zawsze przedъ tymъ ad ciuilia erectum, а merore cięższego utrapienia odwiesić nie mogłemъ, а żemъ sobie obrąłъ ze wszystkimi W. X. L. powiaty у z niezliczoną gromadą wysokichъ у znacznychъ urzędnikowъ у szlachty pana szczesliwego, pobożnego у łaskawego, najasniecego Cara Jegomosci, pana у dobrodzieia mego, а slyszącъ was braci moye у opressiey do tegożъ pana meiego, który wszystkie prawa у swobody wszystkimъ narodomъ W. X. L. approbowałъ przywileiemъ, do tychże was bracią moią zaciągamъ wolnosci, upewniamъ, że nie tylko wamъ majątnosci powracane będą, аle sowite łaskawego pana pozostaowanie szczodrey iego ręki odzierzycie wmsc assecuruie у poprzysięgamъ, у ludzie, które macie podъ komendo swoią, bądźcie tego pewni, że за pierwszymъ przysciemъ waszymъ dadzą po trzydziestu czerwonychъ złotych, а potymъ zwyczajny żoldъ на koń dochodzić będzie, nie на borg, аle każdy czwierci swcy żoldъ odbierać będzie у postanowiono zaplate у osobliwie buzdyganъ pięcsetъ czerwonychъ złotychъ Car imscъ pan moy miłosciwy ofaruie, wiemъ то dowodnie, że gdyby wiąże imscъ Wiszniewiecki у imscъ pan chorąży koronny chciąłъ sequi voluntate Dei niesprzeciwiającъ się dispositiey Jego Świętey, samъ siebie у ludzie polskie s tey Szwedz

kiedy wywiodszy niewoli, a ad cognitionem maiestatu iego Carskiej mocy applicował, tey będzie w Rumnie y w innych szYROKICH Swoych włosciach na Ukrainach, Podolu. Wołyniu y w Rusi iako dziedzice oglądalisie zimy, albowiem s tym narodem ruskich panstw, wiara jedna sociat, mowa y habit łączy, morze nie dzieli, ale s temi ktorzy na świętych pstrykają, naswiețszą Pannę bluznio, ze wszystkim swiatem figlem postępują, co za zgoda, uważć dla Bog, dla Boga zdrowem tylko umysłem uważcie sobie prosze. Co całemu baczeniu podawszy, oddawcy tego listu poruczyłem, ktoremu aby we wszystkim wiara była dana uniżenie prosze, sam siebie interim dawno y nie odmiennie braterską miłość oddaie. Dnia siedmnastego Januaryi anno tysiąc szescset pięcdziesiąt szóstego w Wierzłowie. Wnsciw mowych msciwych panow, sluga y brat Stanisław Wincenty Orda, pułkownik C. Jm., starosta Pręski etc. etc. mupria. A tytuł na tom liście w tye słowa napisany est. Moym wielce msciwym panom rotmistrzom, porucznikom towarzystwu przed tym zaciągu najasnieyszego Jana Kazimierza krola Imsci Polskiego y wszystkim obywatelom W. X. L. należy. Kоторый тот лист за поданем и прозбою особы звышъ писаное до книгъ кргодских Пинских ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1662 г. № 13014 л. 810.

№ 89—1656 г. Февраля 4.

Универсалъ короля Яна Казимира съ приглашеніемъ своихъ подданныхъ, которые во время войны перешли на сторону Шведовъ возвратиться въ отечество къ 1 апрѣля.

Act uniwersalu Jego kr. msci wydany do poddanych, ktorzy u Szwedow w zaciągu zostawaia.

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестеотъ петьдесят шостого, мсца Мая осмого дня.

На враде гдрском кргодском староства Жомоитского, передо мною Яномъ Ерoннимъ Талатом, подстаростим Жомоитским, старостою Росенским, постановивъшысе очевисто панъ Япъ Мартиновичъ оповсдавшы покладаль и до акту книг кргодских Жомоитских подал универсал Его кор. млсти пна нашего млстивого, жадаючи, абы до акт книг кргодских Жомоитских прынят был, которы унисуючы y книги слово до слова такъ се в себе мает.

Jan Kazimierz z Bożey łaski krol Polski, Wielkie xże Lit., Ruskie, Pruskie, Żmudzkie Mazowieckie, Inflantski, Smolenski, Czernihowski a Szwedzki, Godski, Wandalski dziedziczny krol. Wszem w obec y koźdemu z osobna, komu to wiedziec należy, teraznieyszym listem naszym oznaynujemy, iż wiele takowych między poddanemi naszymi znalazłosie, ktorzy pobożności przeciwko Bogu, powinności przeciwko oyczyźnie y wiary przeciwko nam zapomniawszy, na strone sie nieprzyiaciela oddali y służbę y niego przyiąwszy, z nim na koscioty Boże, oyczyznę y nas Samych następować ważyli sie y dotąd sie w potędze swoiey nie obaczywają, zdała nam sie tych wszystkich teraznieyszym uniwersalem naszym do tey, ktera Bogu, oyczyźnie y nam od nich należy powinności napomnieć, za czym wszystkim tak s korony y wielkiego xstwa Lit. iako też z oboygа xstwa Pruskiego y Żmudzkiego, więc y innych pp. do korony należących poddanym naszym surowo przykazujemy, абы konieczny po publicacy tego listu naszego służbę szwedzką porzucili, ynaczey iak sie kturzy tacy znajdą, kturzy przed dniem pierwszym kwietnia tey służbie renunciowac nie będą y z obozu szwedzkiego nie wynidą, takowych za nieprzyiaciоl oyczyzny declarować y na gardle y dobrach karać będziemy ani in woysko nasze, ieżeli im w ręce kiedy kol-

wiek kturzy s tych wpadnie żadnego, miłosierdzia y kwatyni nie pozwolili, inaczey tedy nie uczynia, pod winami wzwysz pomienionymi y pod łaską naszą krolewską. Na co dla lepszey wiary przy podpisie ręki naszej pieczęć koronną przycisnąć rozkazalismy. Dat w Samborze, dnia czwartego msca Lutego roku Panskiego tysiąc szesceset piędziesiąt szostego, panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego osmego roku. У того универсалу при печати подписе Его Кор. млости теми словами: Jan Kazimierz krol, a niżej того napisу другий нашис теми словами: Woyciech Gorayski Krakowski, Poznanski proboszcz regent Can. Coron. do poddanych J. k. m. u Szwedow służących. Который тот универсаль звышть мененый ест до акту книг кгородских Жомойтских уписан.

Изъ акт. пн. Россіенскаго град. суда за 1654—1656 г. № 14468 л. 576

№ 70—1656 г. Марта 8.

Жалоба Копыльскихъ мѣщанъ на Слуцкихъ мѣщанъ съ ихъ магистратомъ о недозволеніи торговать въ г. Слуцкѣ и нанесеніи имъ обидъ и убытковъ во время Московской войны.

Roku 1656, msca Marca...

Na urzędzie zamku Słuckiego, przed nami Dominikiem Wołuckim podstaroscim, Mikołaiem Krukowskim pisarzem etc. załowali y opowiadali mieszczanie Kopylscy pan Prokop Chrzyseinicz, pan Hrehory Szpakowski, pan Wasili Siemienowicz sami od siebie y imieniem wszystkich mieszczan miasta Kopylskiego na pana Bazylego Tyszewicza, wojta czyli też nominata woytowstwa Słuckiego, na pana Krzysztofa Winka doktora y wszystkich mieszczan Słuckich w sesy zasiadających, tak też na

p. Łukiana Otczenikowicza y Siemiona Konotopowicza, arędarzow Słuckich o tem, iż on pan Tyszewicz y pan doktor z drugimi osobami w sesy będącemi, nie respectuiąc na to, że oni zaŃiające osoby wespół z drugimi mieszczany Kopylskimi w roku przeszłym tysiąc szesceset piędziesiąt piątym od nieprzyaciela Rzeczypospolitey pogranicznego moskwicina w miescie swoim Kopylskim pogromieni, popaleni y ze wszystkich majątnosci y chudob swoich odarte y zniszczeni, a niektorzy też przez tegoż nieprzyaciela zdrowia, dziatek y wszystkiey substancyi swoiey pozbawieni, gdy iako też mieszczanie xcia iegomosci do miasta też xcia iegomosci tuteyszego Słuckiego iako fortecy, prawie mając na karku swoim nieprzyaciela, zaledwo niektorzy z nich uszli y pożywienia sobie iako ludzie będące utrapieni y do szczeru zniszczeni y zubożeni szukaiąc, targować y kupezyć, iako in w Kopylu wszystko bywało wolno chcieli, tedy oni pomienione osoby y do ostatka ich gubiąc y niszcząc, targow w miescie Słuckim nad samą słusznosc nie telko że zabronili, ale ieszcze on pan woyt, nie mając sobie żadnego od xcia imsci pana naszego miłosciwego polecenia, od nas ubogich y utrapionych mieszczan Kopylskich z gospod, ktore tu w Słucku koźdy z nas uaynować y od nich płacić musiał, nieiakoweysei komoraszczynny od koźdego mieszczanina Kopylskiego po groszy osmuastu litewskich, osobliwie od koźdego wozu po pułzłotego, gdy ktory mieszczanin mając takoz wolnosć iako Słuczanie na rynek wyiedzie, chcąc tarzyc (co nie mało czyni), brał y to wszystko za nie mając, przecie nam po staremu tarzyc wyciągaiąc roźnych korupecy zabraniał, a na ostatek on że pan woyt, snać s panem Krzysztofem Winkiem doktorem y z drugimi osobami w sesy siedząceni namowiwszysie, w tym teraznieyszym roku, gdy on pan Chrzyseinicz kupił sobie iako człowiek kupiecki troche wosku, to jest kamieni piędziesiąt pięć u Dawyda Jakubowicza Romenskiego, żyda Słuckiego, po

kop pułosmiu kamien, y gdy iuż y pieniądze temu Dawydowi oddał y ten wosk do siebie odebrał, zabraniając, aby sztuki chleba iako człowiek zniszczony mieć nie-mógł, intentowali mnie mimo urząd pod bokiem będący tuteyszy Ślucki, uzurpując sobie iakowąś nienależną władzę, w roku teraznieyszym 1656, mscą February dwudziestego szóstego dnia, przed siebie sesyą y imsci pana Adama Wolana przy nich iako comendanta gubernatorstwa Śluckiego siedzącego akcyą postawiwszy, instygatorem przed siebie mieszczanina też Śluckiego Andrzeia Sawoscicza, kazawszy mu skarżyć o to, iakoby on Chryscinicz, przed tym Sawosciczem ten wosk przekupić mieli tamże gdy on p. Chryscinicz lub przed nienależną sobie iurydyką, będąc gwałtem przymuszony usprawiedliwiał y wywodząc się s tego, że o żadnym targu tego wosku przez niego Sawoscicza nie wiedział, do pomienionego żyda na świadectwo odzywając, do przysięgi sobie brał, a zastawienia przy tym wosku potrzebował, tedy oni y tego żyda stawić mi nie dopuszczając, nie wiedząc iakowym prawem przysięge mi na tym, iakom ia nie wiedząc o targu Sawosciczowym, ten wosk u Dawyda żyda kupił, nakazali, a po przysiędze przecie nie przysądżając mnie wosku, iemu Sawosciczowowi oddać kazali, od czego ia do xcia imsci pana naszego miłosciwego apelował, lecz oni, mi niewiedzieć z iakowego też prawa, apelacy, która y o garłowe rzeczy dopuszczona bywa, nie dopuszczając, komore mi on p. woyt pieczęcią swoją, a nie urzędową, na zniewagę zwierzchnosci xcia imsci, zapieczętował, a potym dnia trzeciego wyzwoliwszy mnie z przysięgi, oddawszy mnie gwałtem pieniądze przez mnie temu żydowi za ten wosk dane, ten też wosk gwałtem s tey zapieczętowaney komory tu w mieście Śluckim w rynku stojącej wzięli, y ieszcze on pan woyt s tych że pieniędzy, praetendując sobie iakoś za zniewagę nie należące, wine sobie kop pułszosty wziął, a mało on pan Tyszewicz na tym mając y nie ustawiając w tym

przedsięwzięciu y rankorze przeciwko nas swoim gubiąc nas y do ostatka ubogich ludzi, gdyśmy troche sobie iesietrzyny to jest becuztek trzy po kop dwadziesciu szesciu kupili y mając na to osobliwe, listem X. imsci pozwolenie, szynkować w Ślucku chcieli, tedy on że pan Tyszewicz wynalazł y zatentował nam mimo zwierzchnosc xcia imsci urzędową przed imsci pana Wolana y inszych osob przy imsci uzasadzonych, to jest przed imsci p. Jana Horbaczewskiego, przed imsci pana Sebestyana Potelczyca y przed Jmści p. Samuela Golewskiego, w roku też teraznieyszym y tegoż mscą February 26 dnia, drugą iakowąś akcyą, mieniając o nienależne kupowania y szynkowanie iesietrzyny tamże on pan Tyszewicz z drugimi osobami w sesy z nim siedzącymi stanawszy, sam on p. woyt te sprawie o pomienioną rzecz produkował, mianując iakoby też y mieszczanom Śluckim w Kopylu pod czas iarmarku iesietrzyną tarzyc zabraniano y biorąc do przysięgi rzeznikom Śluckim czyli też mieszczanom trzem zniesienia listu xcia i msci na to, że nam iesietrzyną tarzyc wolno danego potrzebował, gdzie my y na te ychże żalobe usprawiedliwając się stawili y biorąc sobie według prawa na munimenta, to jest na pokazanie listu xcia imsci pana naszego miłosciwego, którym iesietrzyną szynkować pozwolono danego użyczenia, a iako sobie nie mając go na ten czas przy sobie prosili, niżeli pomienione osoby, nie użycząc nam na pokazanie listu xcia i msci czasu, przysięge trzem mieszczanom Śluckim iako im iesietrzyny w Kopylu szynkować broniono, nakazali, na czym my nie przestając że to mimo list xcia i msci, a za powodem p. woyta uczyniono, do xcia i msci pana naszego miłosciwego apelowali, tedy nam także apelacy iako y w pierwszej sprawie, wszystko za powodem p. Tyszewicza nie dopuszczono y insze nasze obrony, ktorychesmy ieno kolwiek zażywali, na strone uchylono, na czym, iako na kupieniu wosku, tak też y iesietrzyny y w bronieniu po te wszystkie czasy tarzyc na kilka tysięcy

złotych polskich szkodziemy. W której sprawie chcący my przed xciem i mscią panem naszym miłościwym ich ten nie słusznie y nieprawnie na zniewagę listu xcia i mszi ferowany dekret pokazać, o wydanie onego u imsci pana Wolana prosili Tedy nie wiedzieć, iesli nasze obrony wpisawszy imsc pan Wolax czas od czasu nam zwłaczając do pana woyta, a pan woyt do imsci pana Wolaxa odsyłali y po ten czas tego dekretu nam nie wydali y iuż widząc, że niesłusznie uczynili, gdzie my obawiając, aby p. woyt w tym dekreście iakich niesłusznych y nieprawnych ku szkodzie naszej dowodow swoich nie włożył y zniesienia nam listu xcia imsci napisał, tegoż czasu przed należnym y zwyczajnym urzędem Śluckim protestowali, a panowie arędarze nie mając też w liście arędownym od xcia imsci pana naszego miłościwego sobie tego pozwolenia, aby od nas ubogich y teraz przez nieprzyjaciela zubożonych ludzi od kamienia po groszu wagowego brali, ale tylko w liście x. imsci po pułgroszu, y to gdybyśmy ieszcze nie byli tak zubożeni, brać pozwolenie, mając pierwiewy po groszu biorą, od soli zaś białey od każdego sta hutek po korczy . . . wielkim, który uczyni po gr. trzy polskich, nienależnie wyciągają y nas do dalszego zubożenia przywodzą, osobiwie zaś przez rzezników miasta tutejszego Śluckiego wyciągając nienależnych też rokowszczyzu, to iest choiaby y iedne bydle rzeznik Kopylski w mieście Śluckim przez rok ubił, po kamieniu łoiu, który czyni złotych szesć, dawać iako grabiąc y od każdego bydłeci, własnie iakoby od obcego, a nie iednego pana mieszczanina sowito po gr. trzy nieiakięgo myta biorą y inszych wiele, których przypisać trudno, podatkw wymogli y wymagają, przez co też niemal szkoduiemy y te szkody czasu prawa na rejestrze pokażemy, a teraz chcąc my mieszczanie Kopylscy z p. Tyszewiczem y zewszystkimi do tego należącimi osobami prawem przed xciem imscią . . . y tego wszystkiego na nich dowodzić y requirować,

dali ten proces swoy do xiąg tuteyszych Śluckich zapisać, co iest zapisano.

Изъ акт. кн. Слуцкаго град. суда за 1643—1659 г. № 13576, л. 1078.

№ 71—1856 г. Марта 11.

Заявление зем. Андрея Корниловича о грабентъ лошадей и захватъ его сына Симона со всѣмъ его снаряженьемъ земляниномъ Мартиномъ Миладовскимъ.

Roku 1656 msca Marca 11 dnia.

Na urzędzie zamku Śluckiego, przed nami Dominikiem Wołuckim podstaroscim, Mikołaiem Krukowskim pisarzem etc. Opowiadał y żałował mieszczanin Kopylski, na ten czas tu w mieście Śluckim mieszkający, sławetny pan Andrzej Kornilowicz na pana Marcina Bohdanowicza Miładowskiego, ziemianina powiatu Orszanskiego o tym, yż co po splondrowaniu miasta Kopyskiego przez nieprzyjaciela pogranicznego Moskwicina, między inszemi syn żałującego Symeon Andrzejewicz, służąc wespoł z nim panem Miładowskim pod chorągwią ięgomosci pana Walaxa, na ten czas gubernatora Śluckiego, za pozwoleniem tegoż pana gubernatora stali s chorągwią we włosci xcia Jegomsci Starczyckiej, tamże w roku terazniejszyim tysiąc szesceset piędziesiąt szostym, msca Februarij 29 dnia, on pan Miładowski w iedney gospodzie iako towarzysz s tym synem moym stojąc, a wzięwszy przedsie zły zapamiętały umysł, przepomniawszy boiazni Bożey, wstydu ludzkiego y srogosci prawa pospolitego na takowych swawolnych ludzi opisanego, gdy oni wszyscy obawiając sie różnych teraz zachodzących niebezpieczeństw, konie pogotowiu osiodłane mieli, nocnym sposobem, milczkiem, potajemnie s tey spolney gospody ich, gdzie sie s towarzystwa y pacholików swoich nikogo nie strzegli, koni trzy pod kulbakami będących, iednego szerscią gniadego, kosz-

tujaćego złotych sto dziesięć. drugiego szerścią szpakowatego, kosztujaćego złotych dziewiędziesiąt, trzeciego szerscią gniadego, kosztujaćego złotych sto, s kulbakami trzema, które kosztowali złotych dwadzieścia, mityuk turkusowy falendyszowy kosztujaćy złotych piętnaście wzięwszy y zagrabiwszy teżyż nocę s pod tey chorągwie y s tey wsi snac do pułku iegomsci pana Oskirki sędzięgo ziemskiego Mozyrskiego, wuia swęgo uciekł, a potem w tydzień, to iest w tymże roku szesćset piędziesiąt szostym, msca Marca siodmęgo dnia, tenże pan, nie mając na tym dosię, ze złęgo przedsięwzięcia swęgo, zauszony będąc, a mając sobie na pomoc towarzystwa swęgo iuż s pułku iegomsci pana Oskirczynęgo y czeladzi różney, iemu znaiomych, imiona nazwiska wiadomych, koni kilkadziesiąt także nocnym sposobem przyiachawszy do tey wsi y do teżyż gospody, trafiwszy na lud spiący, tego syna mego Symona s tey gospody y przy nim konia szerscią płowęgo, kosztujaćego złotych szesćdziesiąt, s kulbaką, s płatem kosztujaćymi złotych dwadzieścia, pistoletow pare kosztujaćych złotych trzydzięsci, łubie oprawne z lukiem tureckim kosztujaćych złotych osmdziesiąt, sukien par dwie falendyszowych, to iest pare turkusowych, kosztujaćych złotych dziewiędziesiąt, drugą pare łazurowych także falendyszowych kosztujaćą złotych siedemdziesiąt pięć tebkay czerwoną musurbesowy kosztujaćy złotych trzydzięsci, szable kosztujaćą złotych osm, czapek dwie, jedne karmazynową sobolą kosztujaćą złotych trzydzięsci, drugą, falendyszową czerwoną lisią kosztujaćą złotych dziesięć, co wszystko w połubie było, także gotowych pieniędzy we złocie w trzosie na nim synu moym będących złotych dwiescie z nym samym wziął y z tey wsi niewiedziec gdzie nocą, gdysię ieszcze ludzie ze snu nie ocucili były, wywoził y do tych czas o nim gdzie by go podział nie wiem, a tak iako z nim panem Miładowskim o to wszystko, tak y z kożdym takowym u kogo bysie co rzeczy syna mego pokazało,

chcąc on pan Kornilowicz prawem czynić, nie mogąc tego procesu dla terazniejszych zachodzących niebezpieczeństw do należnego grodu zanieść, prosił, aby do xiąg tućszych Śluckich iako najblizszego urzędu przyjęty y zapisany był, co iest zapisano.

Изъ акт. кн. Слуцкаго град. суда за 1643—1659 г. № 13576 т. 1089

№ 72—1656 г. Марта 20.

Удостоверение от имени шляхты о военных доблестях пана Яна Шматовича, проявленных при осаде Старо-Быховской крепости козанами и московскими войсками.

Лета отъ парожена Сына Божого тисоча шестсот шестдесят шостого, мса августа двадцатого дъня.

На враде кгородском в замку гдарском Минском, передо мною Мартином Казимером Володковичом, городничим и подстаростим Минским, постановившысе очевидно его мл. пан Янъ Шматович покладаł ку актыкованю до книг атестацью их мл. панов обывателей зъ розных воеводствъ и поветов себе даюю и служаюю, на реч в ней в середине нижей выражоную, просечы, абы тая атестацья была до къниг спарвъ кгородскихъ Минских актыкована и уписана, которую уписуючы у книги слово до слова так се в себе мает:

Мы dygnitarze, urzędnicy ziemscy, grodzcy, rycerstwo y wszystkie z rożnych wojewodztw y powiatow szlachta, ktorzysmy się byli w roku przeszłym tysiąc szesćset pięćdziesiąt czwartym do fortece iasnie wielmożnego imsci pana Kazimierza Leona Sapiehi, podcanclerzego wielkiego xięstwa Litewskiego, Starobychowskiey, dla obrony tey fortecy y ochrony zdrowia naszego zabrali, wiadomo czyniemy, iż od pomienionęgo roku codzienne niemal od nieprzyaciela ponosząc ynfestacie aż do tąd na tey fortecy zostawacemy musieli,

wprzod albowiem hetman nakazny Zofatarenek z kilkudziesiąt tysięcy kozaków pod wały się podszancowawszy . . . różnymi sposobami y fortelami o tę się ze wszystkich sił starał y kusił fortecy. ale za Boską protektyą a czulością spólną wszystkich obleżencow, po długim czasie (ludzi swoich znacznie nadtraciwszy) odstąpić ze wstydem musiał; nastąpił potem (chcąc szczęścia swego sprobować) z wielką potęgą kniaz Trubecki moskwicin, lecz y iemu żadne odwagi ani żadne nie pomogły postrachi, za powrotem zas s krajów Litewskich ze wszystkim woyskiem swoym Cara moskiewskiego opasał nas był gestemi szancami y armatą Ilią Daniłowicz Miłosławski, test carski, ze wszystką carską potęgą, ktoremu było kniazia Trubeckiego, kniazia Dolhorukiego, kniazia Szczarbatego, Pożarskiego, Izmajła Zofatarka, przy tym ze wszystkim woyskiem y inszych wielki gmin pułkowników woyska ratnego przydano, ale y ten fortelami żadnymi, ani listami carskimi, ani obietnicami, ani nawet probami nic niewskurawszy, a widząc przy opatrności Boskiej walowego ludu cnotę y odwagi y tak częste z wałów z niemało ludzi swych szkodą wycieczki, z wielkim pewnie wstydem y strachem prochy, strzelby, mnieyszą y żywności rozmaite, porzuciwszy y hetmana Zofatarenka straciwszy, odstąpić musieli, w których transactiach pomienionych imsc pan Jan Szmatoiewicz przez ten wszystek zostawał kosztem y zarowno z nami iako dziecną tak y nocną straż na wałach odprawując podjazdy, przytym y odważne, gdy tego była potrzeba, czyniąc wycieczki, na których y postrzał od moskwicina odniósł, żadney zgola okazyi do zarobienia na sławę y ukazanie cnoty ku miłej oyczyźnie nie opuszczając, nikomusię iako syn dobry oyczyzny co in passu uprzedzać nie dawał, czego my dobrze wiadomi będąc, dajem imsci panu Szmatoiewiczowi tę atestacyą naszą s podpisem rąk naszych. Pisan w Bychowie Starym, roku tysiąc szeszcet pięć-

dziesiąt szostym, msca marca dnia dwudziestego. У тоє атестацыи пры печатех подписы рукъ въ тые слова: Миколай Нiewszynski сѣдзя ziemski Rzeczycki, Konstanty Bohuszewicz łowczy Orszanski, Starobychowski starosta, Hrehory Boreysza pisarz grodzki Rzeczycki, Marcin Chlewinski mieczny powiatu Rzeczyckiego, Jozef Suryń, Jan Kazimierz Jacynicz, Krzysztoph Bury, Krzysztoph Choroszewski. Horayn, Michał Czarnocki, Samuel Uscinowicz porucznik, Łukasz Strzynacki. Котораяжъ тая атестацыя за покъладаньемъ и прозьбою особы верху мененую ест до кнѣгг спѣравъ кргодскихъ Минскихъ актыкована и уписана.

Изъ акт. кн. Минск. грод. суда за 1665—1670 г № 11786, л. 290.

№ 78—1656 г. Мая 29.

Постановленіе Могилевскаго магистрата объ отдачѣ пустаго плаца Евфимію Федоровичу Смыкову въ вознагражденіе за убытки, причиненные ему непріятельскимъ войскомъ.

Року зрѣд (7164) мса Мая кд (29) дня. Дале пляцу од панов маистратовых пану Овъхиму Федоровичу Смыкову.

Мы войтъ, бурьмистры, райцы и лавьники такъже и въсе посолство места Его Царского Величества Могилева, в року теперешнемъ сем тысячномъ сто шестдѣят четвертьтомъ, мса Мая двадцат девятого дня, в четверъ, на ратушъ зшедшыс, а то вси згодне и одностайне, абы кгрунъта меские под присудомъ Майдебурского здавна найдуючыс в даремномъ положеню не ваковали упатруючы, овъшемъ под час теперешнее войны упалымъ и знищонымъ людемъ вшелякого поратованя жычачы и то, ижъ учтивый панъ Овъхимъ Федоровичъ прозывается Смыковъ, мешчанинъ Могилевскій, за найстемъ войска Литовьского в домахъ спаленыхъ и инъшой розной ма-

етности своей не малый упадокъ и шкоду поносить видячы, прето оногo ратунъкомъ вспираючы, пляць голый, мерою протовъ полтора на Шванъщыцзе, под правомъ и присудомъ права Майдебурскогo здавна найдуючы, объ между з одное стороны од крунъгу Максима Мыллика, а зъ другое Анъдрея Левъковича лежачы, никому инъшому в жадной сумъме не заведеныи, выш мянованому Овъхиму Федоровичу, прозываемому Смыкову, мещанину Могилевскому, самому, жоне, детемъ и потомкомъ его на вечные и непорушные часы даемъ и пуцаемъ, з тымъ докладомъ и обовязкомъ, ижъ з того пляцу голого вшелякие повинности и поплатки, кгда се яковые трафят, такъ яко и инъшые мещане поносити и полнити и подъ присудомъ права Майдебурскогo справовати мает и повиненъ будет, а за тымъ моцень и воленъ будет помененый панъ Овъхимъ Федоровичъ тотъ пляць голый в поссессию и держене свое обявляшы, онымъ яко своими власными добрами шафовати и на немъ вшелякие будынки выставовати, а мы в томъ оному и потомкомъ его жадное трудности и перешкоды чынити и задовати не маемъ, якожъ на инътромиссию и подане тогожъ пляцу голого за прозьбою помененогo пана Овъхима Федоровича приданый и з ураду депутованый шляхетный панъ Ларыонъ Савостяновичъ, лавникъ Могилевский, а при нимъ слуга меский присяглый Иванъ Марциновичъ, кгда по зверненю се своимъ реляцыю учынили, ижъ до того вышъ межами помененогo пляцу голого ниho ни з якимъ правомъ за потрыкотнымъ и четвертый разъ над право урадовъ неучыненнымъ прывольванемъ не отозвалъ и оногo не боронилъ, прето мы урад меский Могилевский тотъ пляць голый, без жадное ни од кого учыненное перешкоды, помененому пану Овъхиму Федоровичу, прозываемому Смыкову, мещанину Могилевскому в инътромиссию и спокойное держене на вечные и непо-

рушныи часы подали. Которое згодное и одностайное пнов маистратовыхъ и посполитыхъ зезволене такъже и реляция увязъчыхъ нашихъ урадовыхъ до книгъ естъ записано.

Roku panskiego 1662, msca Junia 26 dnia. Tego placu pan Owchim Fiedorowicz Smykow M. na ratuszu pod czas odprawowania sądow przed zupełnym magistratem wiecznemi sie zrzekł czasu. Zacharyasz Berzecki mieski Mohilewski pisarz.

Изъ акт. кн. Могилев. магистрата за 1666—7 годы № 1203, л. 485 обор.

№ 74—1656 г. Іюня 17.

Универсалъ короля Яна Казимира съ приглашеніемъ къ твердому стоянію за Рѣчь Посполитую и составленію ополченій для борьбы съ непріателемъ.

Acticacia uniwersalu Jego kr. mscei do wszystkiego xstwa Zmudzkiego pisany do zgomadzeniasię do obozu.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ петьдесятъ шестого, мца авъгуста двадцатъ второго дня.

На враде гдрскомъ кгородскомъ староства Жомойтского, передо мною Явномъ Еронимомъ Талятомъ, подстаростнимъ Жомойтским, старостою Росенским, поставновившысе очевисто бояринъ Таврогговский Янъ Бартошевичъ, менуючы се быт посланымъ отъ его млсти пна Ляцкого, подкоморого Троцкаго, оловедившы покладал до акту книгъ кгородскихъ Жомойтскихъ подал универсалъ его кор. млсти пна нашего млстивогo, належачый всему князеству Жомойтскому, который до акту подавшы, жедал мене подстаростего, абы прынятъ был на речъ въ немъ помененую, который уписуючы в книги такъ се в себе маеть:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xże Lit., Ruskie, Pruskie, Zmudzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smo-

lenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Got-
ski, Wandalski dziedziczny krol. Wszem
w obec, mianowicie wielmożnym, urodzo-
nym dignitarzom, urzędnikom ziemskim,
grodzkim, rycerstwu, szlachcie y obywa-
telom xstwa Zmudzkiego uprz. y wier.
nam miłym łaska nasza krolewska. Wiel-
możni, urodzeni, uprz. y wier. nam mili.
Nie co inszego do tak straszney w państ-
wach naszych przywiodło reuolucyey, ieno
contemptus legum et sancitorum, ktore
priuatorum hominum ausus et effrenata
licencia do skutku przywodzić ani do ra-
tunku oyczyny spólnie z drugimi acce-
dere nie chcieli, dla tego też pomieszał
Pan Bog wszystkie rzeczy, że sie za zło-
ścią y zdradą niektórych Rz.plta sromotney
niewoli wyswobodzić łaeno nie może, iako
tedy tych wszystkich ochotę, ktorzy przy-
cnocie y wierze ku nam y oyczynie sta-
wiając, ohoczo się zgromadwszy, mężnie
nieprzyiaciela znoszą, pochwalamy y oycow-
skim te ich conatus przymiemy affectem,
lak viceversa szluszney animaduersyey god-
nych być tych rozumiemy, ktorzi do ob-
rony samych siebie, praw, wolnosci y o-
yczyny swey miłey concurrere y zbierać
sie do gromady nie chcą y owszem nie-
ktorzi z nich iawnie partibus nieprzyacie-
la adherent, a drudzy nie wstydliwie na
maiką, oyczynę własną rękę swą podna-
szają, ktorzych wszystkich lubobyśmy słu-
sznie ex nunc pro rebellibus declarować
mogli y takowych dobra iako hostium patria
confiscowawszy, bene meritis tym, ktorzy
substancją y zdrowiem dostoienswo nasze
y Rz.pltą, zaszczycają, rozdawać, wszakże
iednak z urodzoney naszey dobroliwosci
otwierając koźdemu do łaski y clemenci-
ey naszey wrota, oycowsko takich wszyst-
kich upominamy y ostrzegamy, aby zaraz
po publicowaniu tego uniwersału naszego,
zaniechawszy skrytych y iawnych z nie-
przyacielem practik y nakładania do gro-
mady y pułkownika od samych że oby-
watelów obranego, podług związku y zgo-
dnie między sobą spólnie namowionego y
spisanego, sami osobami y s pocztami swe-

mi iako na gwałt do ugaszenia tak wiel-
kiego zapalu w oyczynie swey zbierali, a
cnotą, odwagą, męstwem y resoluacją prze-
szłe errorry swe, w ktore wyuzdana zdra-
dliwych niektórych osob violentia wpra-
wila, nagrodziwszy, prawa, swobody, y wol-
nosci swe do zguby nachylone vindicowa-
li, a my wszystkich do takowey obrony
zobopolney garnącyeh się do łaski naszey
przymiemy, refractarios zasie pro rebelli-
bus declarować y dobra ich iako po zdra-
cach w tey oyczynie bene meritis odda-
wać będziemy. Ktory to uniwersał nasz
aby był do akt grodzkich przyjęty y po pa-
rafach wszędzie, także po miastach, mia-
steczkach rozsyłany y publicowany chce-
my mieć y rozkazuiemy. Dat w obozie
pod Warszawą, dnia siedmnastego msca
Juny, roku Panskiego tysiąc szescseth pię-
dziesiąt szostego, panowania naszego Pol-
skiego osiniego, a Szwedzkiego dziewię-
tego roku. У того универсалу пры печат-
ти подъясь руки Его кор. млсти теми
слова: Jan Kazimierz krol, a нижей тое
печати други напис теми слова: Jan
Dowgiało Zawisza referendarz y pisarz
wielkiego xstwa Lit. Который тот универ-
саль звышъ менены есть до акту книг
гродских Жомойтских . . . (вырвано).

Изъ акт. кн. Россiенскаго гродскаго суда за 1654—1659
году. № 14468 л. 688.

№ 75— 1656 г. Юля 13.

Универсаль обывателей нияжества Жмудскаго
объ избраніи Оттона Тизенгауза войскимъ
Жмудской земли.

Acticacia obięcia administratyei iegom-
sci pana wyskiego X-a Z-o dla swawolney
kury.

Лета отъ нароженя Сына Божого ти-
сеча шестсотъ пятьд.сѣтъ шостого, мца
юля деветьнацатого дня.

На вrade гдръскомъ кгородскомъ староства Жомоитского, передо мною Яномъ Еронимомъ Талятомъ подстаростимъ Жомоитскимъ, старостою Росенъскимъ, постановившысе очевисто слуга его млети пна Оттона Тизенъваза войского Жомоитского панъ Александровичъ Станиславъ оповедившы покладал до акту книгъ кгородскихъ Жомоитскихъ подал универсалъ отъ всехъ ихъ млстей пановъ обывателей князства Жомоитского писанный до его млети пна войского Жомоитскаго на речъ в немъ помепеную, который до акту подавшы, жедалъ абы до актъ прииштъ былъ, который уписуючы у книги такъсе в собе маеть:

Мы dignitarze, urzędnicy, rycerstwo, obywatele księstwa Żmudzkiego w obozie będący, oznajmujemy, iż ponieważczemy wszyscy pro secundo bello hostem domy nasze y charissima queque daleko odiać musieli, aby per absentiam nostram miasta, wsi y dwory szlacheckie od ultaysta ludzi swawolnych lub incursy nieprzyjacielskich violentiey iakiey nie ponosili, ale należyta gaudere mogli securitatem, iegomsci pana Othhona Tyzenhawsa woyskiego naszego do obietcia y administraciey urzędu swego rozsyłamy, cum omnij potestate, ktora według dawnychъ правъ, а особливо constituciey anni tysiącъ szescsethъ dwudziestego pierwszego, temu urzędowi należy, повинни tedy y mocen iego mosć będzie wszystkichъ takowychъ, ktorzy by lub aperto latrocinio miasta, wsi, domy stanu wszelakiego y goscince infestowali, lub też uniwersалу Jego kr. msci, ichmsciowъ panowъ hetmanowъ y iegomsci pana pułkownika generalnego naszego, porządneho nie mającъ pretextu, milicie ciągnieniemъ swoimъ s chorągwiemi ludъ cieniężyli, stacie wyciągali y łupiestwemъ sie bawili, sądzić y według права surową nadъ przestępnemi nullo habito respectu, extendować, animaduersią, incursiomъ nieprzyjacielskimъ wstrętъ dawać, co do wiadomosci urzędu grodzkiego donoszacъ просимы, абы іако наупредзей з акту до wiadomosci wszela-

kiego stanu ludziomъ przezъ publicacją donosili y przykazujemy, абы sądomъ y ordinansomъ iegomsci pana woyskiego według права wyrazney constitucijъ wszycy postusznymiъ byli. Do ktorego uniwersалу naszego dla lepszey wiary rękamiъ naszymiъ podpisujemy. Datъ w obozie podъ Birzami, dnia trzynastego Julyi, anno tysiącъ szescsethъ piędziesiątъ szostego. У того универсалу пры печатахъ подписы ихъ млстей тымиъ словами:

Victor Constanty Mleczeko sędzia ziemski y pułkownikъ generalnyъ księstwa Żmudzkiego, Piotrъ Rybinski podsekъ Żmudzki pułkownikъ Jego kr. msci. Janъ Gruzewski, Ciwunъ Wielkichъ Dyrwianъ chorążyъ księstwa Żmudzkiego.

Изь акт. кн. Россіенскаго град. суда за 1654—1656 г. № 14468 л. 640.

№ 76—1656 г. Іюля 28.

Грамота кор. Яна Казимира съ назначениемъ Федора Ляцкаго полковникомъ.

Acticacya uniwersalnъ Jego kr. msci wielmożnemu iegomsci panu Theodorowi Lackiemu regimentarzowi X. Ż.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисета шестсотъ педесятъ постого мца августа двадцать осмого дня.

На вrade гдрскомъ кгородскомъ староства Жомоитского передо мною Яномъ Еронимомъ Талятомъ подстаростимъ Жомоитскимъ старостою Росенскимъ, постановившысе очевисто панъ Петръ Козловский оповедавшы покладаль и до актъ книгъ кгородскихъ Жомоитскихъ подал универсалъ Его кор. млети пана нашего млстивого, даный вельможному его млети пану Теодору Ляцкому маршалку надворному великого князства Литовского на речъ в немъ помепеную, который до актъ подавшы жедалъ мене подстаростего абымъ его велель до книгъ вписати, который вписуючы у книги слово слово такъсе в собе маеть.

Jan Kazimierz z Bożej łaski król Polski, wielkie księże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmudzkie, Mazowieckie, Inflańskie, Smoleńskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król. Urodzonym, szlachetnie urodzonym. dignitarzom, ciwunom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, rycerstwu, szlachcie y wszystkim obywatelom księstwa Żmudzkiego wier. nam miłym łaska nasza królewska. Urodzeni wier. nam mili! Jakochmy tę wdzięcznie do uszu naszych przyjęli nowinę, kiedy nam o starożytney ku panom swoim, cnocie y wierze oznaymiono, że wier. w. y dawnych swoich trzymając się praw y seruitutis iugum na wolne przez szwedów włożone karki bez żadnych posiłków przez szable zniesli swoje, tak żalosnie słuchać nam przychodzi tego, kiedy nam dają wiedzieć, że feruor et zelus libertatis w niektórych gasnąć poczyna y już do domow po większey roziachal się części, napominamy tedy wiern. w. y serio rozkazuemy, aby wier. wasza jako przed tym na głowę z domow ruszyli się swoich i równo z drugimi w obozie do szczęśliwego da Bog skonczenia wojny trzymać chcieli, nie tylko surowosci prawa de expedicione bellika uchodząc, ale y na rozdrażnionego respekt mając nieprzyjacielia, wienc że jako nas słuchy dochodzą, że dotąd ani rządu, ani żadnego nie było posłuszeństwa, owszem rozruchy y factia iakieś apetendo koždy superioritatem za sobą zaciągali strony, chcąc temu occurrere, regimentarza wiernosci waszey y wszystkim powietowym y chorągwiom zaciągowym wielmożnego Theodora Liadskiego, marszałka naszego nadwornego wielkiego księstwa Litewskiego, który powierzone sobie traktować będzie umiał regiment y nieposłusznych według wojskowego karać prawa. Życzymy zatem od Pana Boga wiernosci wasza tak fortunnych succesow, iako zdrowia dobrego, urzędowi grodzkiemu rozkazując, aby ten uniwersał nasz za razem publikowany był dla lepszej wiary przy podpisie ręki naszej pieczęć wielkiego księstwa Litewskiego przycisnąć rozkazalichmy. Dan

Warszawie, dnia dwudziestego szóstego msca July, roku panskiego tysiąc szesceseth piędziesiąt szóstego, panowania królestw naszych polskiego osmego. a Szwedzkiego dziewiątego roku. У того универсалу печат прыгиснена менышая Его кор. млсти, а подписе руки Его королевской млсти тыми словы: Jan Kazimierz król. а нижей печати надписе другий тыми словы: Jan Mikolaj Stankiewicz pisarz wielkiego księstwa Litewskiego. Который же тотъ универсалъ звышъ меныный ест до акту книг кгородскихъ Жюмоитскихъ уписаць.

Изъ акт. кн. Россійскаго град. суда за 1651—1656 г. № 14168 л. 698.

№ 77—1656 г. Августа 7.

Универсалъ Пинскаго сеймика съ предписаніемъ обывателямъ Пинскаго повѣта явиться къ 30 августа въ г Пинскъ съ надлежащимъ числомъ людей, съ инструментами и тачками для сооруженія валовъ и укрѣпленія.

Акт. универсалу іего мсци р. marszałka на kopanie wałow koło Pynska.

Лета от парожня Сына Божого тисеча шестсот пятдесят шостого, мца Августа двадцать первого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростим Пинским, од ясне освещеного княжати его млсти Албрыхта Станислава Радвила, княжати на Ольпе и Несвижу, канцлера вел. княз. Литов., старосты Пинского, Кнегевского и Тухолского установленымъ, постановившысе очевисто пан Стефан Полковский подал ку актыкованю до книг кгородских Пинских универсал их млсти панов обываталевъ повету Пинского, в речы нижей в нем выраженой выданный, который такъ се в себе мает:

My, dygnitarze, urzędnicy ziemscy grodscy, rycerstwo, szlachta, obywatele powiatu Pńskiego po zaleceniu służb naszych w łaskę w. mściow naszych młściowych panow y braci wszystkim in genere tak duchownego utriusque ritus iako y świeckiego stanu ludziom, doniesiemy do wiadomości tym uniwersalem naszym, iż na zgromadzeniu naszym, dnia szesnastego awgusta w Pinsku będącym, na który termin ich mosć panowie posłowie nasi od kroļa ięgomsci pana naszego młściwego powrociwszy, rescript nam ięgo krolewskiej mosci podali taki, abychmy iako mogąc zdrowiu naszemu zabiegali y substancy, aby przez nieprzyaciela wniwecz obroćeni nie byli, zaczmy y laudum postanowilimy, abyśmy obronę koło miasta Pńskiego wal y fortecę słuszną wystawili. W mściom tedy naszym młściwym panom wszystkim tak w miastach, miasteczkach, wsiach y wszędzie będącym ludziom w powiecie Pńskim oznaymuemy, abyscie sami dla siebie propter cara pignora vestra dla fortificowania tey fortecy koło wałow miasta Pńskiego na dzień trzydziesty awgusta do Pńska na niedziel kilka gotując się z rydlami, z żelezniakami z motykami z taczkami y z innymi instrumentami, koždy z dymu według starych quitow stanowił się, pod winami w laudum surowie opisanymi, gdzie na rozmierzenie kwater tey fortecy wałow uprosilimy y obralimy ięgomsci pana Philona Godebskiego, podsejda powiatu Pńskiego, ięgomsci pana Wojciecha Zielenskigo podczaszego Grodzienskigo, ięgomsci pana Arnolpha Giedroycia woyskiego Pńskiego, ięgomsci pana Władysława Woynę, podstarosejgo Pńskiego commissarzow, a za indziiera ięgomsci pana Jana Kaczkowskiego brata naszego, do ktorych ichmosciow raczcie wm. na termin naznaczony ze wszelakimi instrumentami koło robienia tey fortecy przybywać chcieli. Iterato tedy oznaymuemy, gdyż y tatarzyn w panstwie naszym zostaje, który powracając do panstwa swęgo wielką desolatiją w zabieraniu tak męskiej, iako y białej

plci ludzi czyni, a nie inszym tractem, tylko naszym Pńskim będzie szedł, to wm. naszym młściwym panom pro amore nostro przeciwko wm. et propter pignora vestra oznaymiwszy, powolności usług naszych zalecamy. W Pinsku, pisan dnia siedmnastęgo awgusta, tysiąc szescset pięćdziesiąt szostęgo. У того универсалу при печате притисьненой одной подъясь руки в тые слова: Wm. moich młściwych panow y braci imieniem wszystkich wysz mianowanych podpisuie się Łukasz Jelski marszałek powiatu Pńskiego. Который универсал за поданьемъ его черезъ особу вышъ писаную до книгъ крредскихъ Пнскихъ естъ уписанъ.

Ізъ акт. кн. Пнського гродскаго суда за 1656—8 годы, № 13009, л. 267.

№ 78—1658 г. Октября 11.

Постановление Могилевскаго магистрата, на основании указа Царя Алексѣя Михайловича, объ отдачѣ дома райцѣ Тимофею Софроновичу Шатку, оставшагося свободнымъ послѣ бѣгства преняго владѣльца.

Року зрѣа (7164) мца Октября а҃ (11) дня.

Дане дому од пнов маистратовых пану Тимофею Софроновичу Шатку.

Мы войтъ, бурмистры, райцы и лавники такъже все посполетьво места Его Царьскаго Величества Могилева в року теперешнемъ семь тысячей сто шестьдесятъ четвѣртомъ, мца Октября одинадцатого дня, в четвер, на ратушъ зшедшы, а то вси згодне и одностаїне абы дома и кгрунѣта по шляхте, такъже ляхах, жыдах и вшеляких мещанахъ места Могилева з жонами и детьми збеглыхъ позосталые не ваковали, упатруючи, упалым зас и зубожалым людемъ вшелякого поратованя жычачы и вчасне тому, абы под час трывогъ и наездовъ

неприятельских ку обороне места было кому ставати забегаючи, а найбарзей до привиліевъ од Его Царского Величества наданныхъ, которыми не толко костелные, шляхецкіе, жидовскіе, але тежъ по мешанахъ з жонами и дѣтми збеглыхъ домы и пляцы в месте Могилеве позосталые и знайдучые з милосердое своее Царское ласки упалымъ людемъ в поделъ водлугъ годности каждаго роздавати позволити рачылъ, во всемъ цале склоняючи и то видечи, ижъ шляхетный панъ Тимофей Софроновичъ Шатъко, райца Могилевскій, през неприятеля Его Царского Величества в домахъ спаленыхъ и инъшой розной маетности ущербокъ шкоду и уладокъ не малый поноситъ, прето для поратованя оногo дoмъ с пляцомъ и вшелякимъ будованемъ по Симоне Рамбтоне, цырулику и мешанину Могилевскомъ, з жоною и дѣтми до неприятелей Его Царского Величества збегломъ, на улицы Широкой Шилевской, об межу з одное стороны пана Семена Мартиновича лавъника Могилевскаго, а з другое од монастыра паненъ законныхъ лежачый, такъ, якое предъ тымъ мелъ и теперъ в межахъ и границахъ своихъ маеть, ничого с того дому пляцу не вылучаючи и не выимуючы, вышъ менованому шляхетному пану Тимофею Софроновичу Шатъку, райцы Могилевскому, ему самому, жоне, детемъ и потомкомъ его на вечные и никгда не одзвонные часы даемъ и пуцаемъ, с тымъ обовязкомъ и коньдыцьею, ижъ с того дому с пляцомъ и будованемъ вшелякие поплатаки, тажары и повинности, кгдася яковые трафять, такъ яко и иныше мещане поносити и на ратушу под присудомъ права майдебурскаго справоватися маеть и будетъ повиненъ. А за тымъ моценъ и водонъ будетъ помененый панъ Тимофей Софроновичъ Шатъко, райца Могилевскій, тотъ домъ с пляцомъ и вшелякимъ будованемъ в посессыю и держене свое обявшы, оными яко своими власными добрами

шляфовати и кому хотя тотъ домъ с пляцомъ и вшелякимъ будованемъ дати, продати и даровати, а мы в томъ оному и потомкомъ его жадное трудности и перешкоды чынити и задавати не маемъ и не будемъ повинны, якожъ на инътромисію и подане тогожъ дому с пляцомъ и вшелякимъ будованемъ, за прозьбою помененного шляхетного пана Тимофея Софроновича Шатъка, райцы Могилевскаго, прыданный и з ураду депутованый шляхетный панъ Семень Мартиновичъ, лавъникъ Могилевскій, а пры нимъ слуга мескій прысяглыый Отрошко Лучывикъ, кгда по зверненюся своемъ реляцыю учынили, ижъ до того дому с пляцомъ и будованемъ ни хто ни зъ якимъ правомъ за потрыкотынымъ и четвертый разъ надъ право урадовъне и правъне учыненымъ привольванемъ не одезъвалъ и оногo не боронил, прето мы урадъ мескій Могилевскій тотъ же домъ с пляцомъ и вшелякимъ будованемъ межами вышъ описаный, шляхетному пану Тимофею Софроновичу Шатъку, райцы Могилевскому, безъ жадное ни од кого учыненное перешкоды в инътромисію и спокойное держене на вечные и непорушны часы подали. Которое згодное и одностайное пановъ маистратовыхъ зезволене, также и реляцыя увящыхъ пашыхъ урадовыхъ до книгъ мескихъ Могилевскихъ естъ записана.

Изъ акт. кн. Могилев. магистрата за 1656—7 годъ № 1203 л. 51 об.р

№ 79—1656 г. Октября 31.

Челобитная Могилевскаго лавника Григорія Ермолинича Кулаковскаго Царю Алексію Михайловичу и постановленіе Могилевскаго магистрата объ отдачѣ ему во владѣніе дома и плаца въ меньшомъ валу, бывшихъ пустыми послѣ злотника Афанасія Ивановича.

Року зрѣа (7164) мѣа октобра 31 (31) дня

Интромисѣся пна Кулака в домъ Афана­са.

Постановивъшися очевисто панъ Грыгорый Ермолинич Кулак, лавъникъ Могилевъскій, чолобитную од себе до Его Царского Величества подаваную в тые слова писаную: Црю, Гдрю и Великому князю Алексею Михайловичу, всея Великия и Малыя и Бѣлыя России Самодержцу бьет чолом сирота твой бедной и разареной Могилева города мещанинъ асадной седѣлецъ Грышѣка Ермолинъ Кулаковской. В прошломъ, Гдрѣ, во сго шестдесятъ третемъ году, посылалъ я бедной под Смоленскъ в твои Гдровы таборы с продажныымъ товаромъ брата своего родного Семена Ермолина да детей своихъ Осипа Иванова, Марка Семенова, Максима Ярцова да чѣка своего Ермошку Алексеева, а товару с ними было: кафтановъ добрыхъ кармазыновыхъ розныхъ цветовъ и сабелъ оправныхъ и с носсы серебряными позолочены и с нарядомъ коньскимъ и узды оправные болшыя с наперснями и с пахвами великие серебряные и позолочаны, пять коней великихъ с колесы, два коня верховыхъ з седлы и на нихъ платьѣ и оружые, всего было на пятьсотъ рублевъ. И какъ они поехали противъ (продавъ) товаръ и с табора с под Смоленска къ Могилеву, и будутъ подъ селомъ Грыгорковымъ, на дороге в лесу, и варовские люде русские, подьмета на нихъ денъги, в таборахъ постигъшы ихъ, брата моего Семена и з зяти пять чѣкъ всехъ посекъли, головы и руки отрубил и тѣ денъги и кони и калеса и оружые и платьѣ поимали, и тѣ тела розмятали изърубя по лесу. И про тотъ розбой и и убийство Могилевъцы, войтъ, бурми­стры, райцы, лавники Тѣби Гдру звѣщали, какъ были под Смоленскомъ у твоей Гдровы мсти у руки, да бедной про то убийство и телъ ихъ зыскивать нарочно из Могилева дал десетъ рублевъ, и варовъ не зыскали и тѣхъ ихъ убитыхъ сыскали, погребяны въ селе Грыгорковое

у цркви. Да в прошлымъ же, Гдрѣ, во сто шестдесятъ третемъ году, какъ изменил к тѣби великому Гдру Костѣка Поклонъской, в ночь ввелъ в большой городъ ляховъ и гетьмановъ Радивила и Гасевского, в то время из двора своего из большого города в малой валъ в асаду ушли наги и босы, а животовъ было у меня у дворѣ zostало платя и денегъ и серебряныхъ судовъ, кубокъ и стопъ и достакановъ и серебряныхъ ложекъ и катловъ и кубовъ медныхъ и аловениковъ и блюдъ белыхъ и тарелок и таваровъ, шытова платья, кафтановъ шытыхъ кармазыновыхъ и лонъдышовыхъ и лисицъ и куницъ и соболей и белокъ тры сконы великие накладены, да было преснова меду и хлеба и коней и оружия и седел и колес всего на двадцать тысячъ, и то все ляхи побрали и двory да и меня жъ бедного в большомъ валѣ ляхи десетъ дворовъ моихъ спалили, стояли дву тысячы з садами, да я жъ бедный от тогожъ розбою и од ляховъ розарения, седа в асаде, оскудалъ великими долъгги, купилъ печоный хлебъ по рублю и по два, и со всякия асадныя нузлы, отцы, племяники померли, а в асадѣ седа, служылъ теби, Гдру яко Вгу, на выласки ходилъ и на прыступехъ з ляхами билися, не щѣдя головы своей, и нине боленъ, меж дворѣ помираю голодомъ, а з ратушы мне двара не дали и со вдовицами и с сиротами убитыхъ людей кгосподу пи имаю, а вдовицы и сироты начуютъ по улицамъ, ништо на дворъ ночовать не пустить, а долгу Гдрѣ на мне со вдовицами двесте рублевъ и в долгу хотятъ насъ в турьму всадить. Милосердый Гдрѣ, Црѣ и великий князь Алейѣй Михайловичъ, всея великия и малыя и Бѣлыя России Самодержецъ. Пожалуй меня, сироту своего с тремя вдовицами, з сиротами убитыхъ людей бедныхъ и беспомошныхъ и розореныхъ асадныхъ седелцовъ за наше службишко, за асадное седение и за розареня и од долгу окупить и на пищу сиротамъ и

вдовицамъ вели, Гдръ, пожаловать, чем Тебѣ Бгъ известит, и вели Гдръ намъ дать из ратушы пустой дворыкъ Афанася Иванова сна, а отъ Афанасий з женою и з детьми и зо всеми своими животами выбравъся, со всемъ ушли нвесно куды до облежени и в асаде не былъ и теби Гдръ изменилъ, штобъ намъ беднымъ разоренымъ и вдовицамъ и сиротамъ скитаяся по улицамъ в зиму не позябнуть и в конецъ не погибнуть. Црь Гдръ, смилуйся. У тое чолобитъное напишь в тыле теми словы: Гдръ пожаловалъ, велелъ у дворе указъ учынить в ратушы, в долгахъ отказать. Продокуовавши и положивши о прыдане особъ урадовыхъ на подане собе дому с пляцомъ и будованемъ по Афанасу Ивановичу злотьянику и мещанине Могилевскомъ, яко збегломъ, позосталого в инъ-тромиссию просилъ и домаивлялся. За чымъ и мы урадъ меский Могилевский, такъ до чолобитъное Его Царского Величества, яко тежъ и афектацыи пана Григорыя Ермолинича, лавъника Могилевского во всемъ ся склонивши, с посредку себе шляхетного пана Семена Мартиновича, лавъника Могилевского депутовавши и оному слугу меского прысяглого Силу Сидоровича прыдавши, зсылаемъ. Которые, досить учынивши повинности ураду своего, по зверъненю се своємъ реляция учынили, ижъ домъ, то есть два будынки с пляцомъ, в вале меньшомъ, объ между з одное стороны пана Феодора Анъдреевича, а з другое дому Семенькового, а з тылу одъ ятокъ резницъкихъ лежачый, безъ жадное ни од кого на тотъ часъ задаваное перешъкоды, в инътромиссию и спокойное держене помененому пану Григорыю Ермолиничу Кулаку, лавънику Могилевскому, поневажъ до оногo нхъто ни зъ якимъ правомъ за потрыкротнымъ и четвъертый разъ надъ право урадовне и правне учыненымъ прывольванемъ не одъзывался и оногo не боронилъ, подали. Которая реляция вышъ менова-

ныхъ особъ урадовыхъ до книгъ мескихъ Могилевскихъ есть записана. А по записаню тое реляции, одъ особъ урадовыхъ выданое, прышовъшы до канцелярии меское Могилевское учтыве панове Федоръ Северыновичъ и Иванъ Стефановичъ Суръта, мещане Могилевские. а до тогожъ Афанаса Ивановича дому и будынкѡвъ належытыми собе быти менечы, поданя оногo в инъ-тромиссию боронили и о записане просили, што и есть записано.

Лета отъ создания мира зрѣе (7166), мца юля семого дня, панъ Григорый Ярмолинич Кулакъ, на тотъ час лавъник, а теперешный райца Могилевский, за згодого з паном Афанасом Ивановичом злотникомъ зашълою, взглядом дому его собе в инътромиссию вышей межами описаного поданого, жадного права и приступу до тогожъ дому и кгруппту собе не заховуючи и тоежъ собе право надомъ служачое веспол з отриманю инъ-тромиссиею касуючи, помененогo пна Афанаса Ивановича вечне квитовал, взаем тежъ и панъ Афанас Иванович помененогo пна Григорыя Ярмолинича, райцу Могилевского, взглядомъ о тотъ дом заданое собе турбацыи вечными часы квитовавши, взаем одынъ до другого жадное потребности и приступу правного мети не заховали вечне, а то при бытности шляхетного пна Василия райцы Могилевского. Захарый Бережецкий меский Могилевский писар.

Изъ актъ кн. Могилев. магистрата за 1656—7 годы, № 1203 л. 99.

№ 80—1656 г. Ноября 6.

Универсаль предсеймовой комиссии на имя обывателей Пинского повѣта о предстоящемъ мирѣ между Царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ и Польскимъ Королемъ о соблюдении строгой покорности въ завоеванныхъ областяхъ.

Акт. listu commissyinego o traktaty z Moskwą.

Лета от нарожения Сына Божого тисеча шестсот пяддесят шостого, мца ноября четырнадцатого дня.

На враде кгородкомъ в замьку гдарскомъ Пинским, передо мною, Владыславомъ Казимеромъ Войлою, подстаростимъ Пинскимъ, од ясне освещеного княжати его млсти Албрехта Станислава Радвила, княжати на Олице и Несвижу, канцлера вел. княз. Лит., старосты Пинского, Кгневского и Тухолского установленымъ, постановившысе очевидно пан Казимеръ Залеский подал ку актыкованю до книгъ гродскихъ Пинскихъ лист комисыйный ясне велможныхъ ихъ млсти панов комисаровъ на трактаты о вечный з Царемъ и панствомъ Московскимъ покой, од его кор. млсти и Речи Посполитой zesланныхъ, в тые слова писаний.

Мы, Jan Kazimierz na Krasnym Krasinski wojewoda Plocki, Łomżinski, Przasnyski, etc. etc. starosta, Krzysztofi na Baksztach Zawisza, marszałek wielki W. X. Lit., Minski y Braclawski etc. starosta, wielebny xiądz Jan Dowgiąło Zawisza, nominat biskup Wilenski referendarz y pisarz W. X. Lit., Trocki. Oszmianski proboszcz, Cyprian Paweł Brzostowski, referendarz W. X. Lit., Subocki, Oranski, etc. starosta, Stanisław Sarbiewski Grabowiecki, Korytnicki etc. starosta commissarze od iego kr. mosci pana naszego mlsciwego y Rz.-Ptey на tractaty o wieczny pokoy z Carem Jegomoscia y панствомъ moskiewskim zesłani. Wszem w obec, komu otym wiedzieć należy, mianowicie iasnie

wielmożnym, wielmożnym ichmsciom panom senatorom, dignitarzom, urzędnikom, ziemskim, grodzkim, rycerstwu, szlachcie, obywatelom powiatu Pinskiego, oznaymujemy tym listem naszym, iż iako iest to sprawiedliwosci Bozskiej sprawa woyną panstwa y krolewstwa karać, tak Jegoż miłosierdzia to być dzieło musi pokoiem pożądanym utrapionę monarchie pocieszyszyszy, nową przyzianią zmacniac y w silach ię utwierdzac. Sprawił to Bóg za poszednictwem najasnieyszego y niezwyçzonego Ferdynanda Trzeciego, z Bożey łaski cesarza jegomosci chrzescianskiego, że się dzieło pokoiu świętego między krolewem jegomscia panem naszym mlsciwym y Rz.-Pta naszą, a Carem Jegomscia y панствомъ moskiewskim на teraznieyszey commissyey dobrze zaczęło tractować y z pewnych a poważnych przyczyn powagę Jego kr. msci y dignitatem Rz.-Ptey zachodzącychъ spolnymъ zezwoleniemъ oboiey strony do seymu przyszłego, wkrótce dla tego samego skonczenia przypadającego, odłożyć się musiało, a tymъ czasem iako wszelkie ab hostilitate z obu stronъ bezpewienstwo warowano iest, iakoby mieysca niezawoiowane, osobliwie tamte, z których załogi szwedzkie zniesione są, żadney infestacy od przeciwey strony tak moskiewskich, iako y kozackichъ woysk nie mieli, tak imъ wimъ przyszłego y prędkiego da Bogъ wiecznego pokoiu przeciwko spolnemu панствомъ iego kr. msci y Cara Jegomsci nieprzyiacielowi Szwedowi spolnę siły ustawać nie mają, iakoż y przeyscie woyskoin naszymъ przezъ zawoiowane mieysca, gdzie potrzeba ukaże, byle z ordynansemъ ichmsciowъ panowъ hetmanowъ, nie czyniącъ szkod y stacy nie wybierającъ, pozwolone iest. Zaczymъ braterską wmsciomъ naszymъ mlsciwymъ panomъ przestroгę daiemy, abyście wmosć, pewni będącъ prędkiego da Bogъ pokoiu, iako nayspokoyniey się przeciwko narodowi moskiewskiemu y kraiomъ zawoiowanymъ zachowali, namnieyszey occasyey do naruszenia postanowienia naszego nie dawali y w zawoiowane

mieysca nie wstępowałisię y owszem pilno tego sami postrzegali, iako by excessivi, iesli się pokażą, serio karani byli. Co że wmsci i z słusznosci i z miłosci ky ouczynie nieuczynie, nie wąpiemy. Dan w Niemieży, pod Wilnem, dnia szostego nowembra roku Panskiego tysiąc szesset pięcdziesiąt szostego. У того листу комисыйнаго печатей ихъ млсти панов комисаровъ притисненыхъ пять, а подписрукъ в тые слова: Jan Kazimierz na Krasnym Krasinski, wojewoda Płocki, Łomżinski, Przasnyski starosta, commissarz iego kr. msci y Rz.-Ptey. Krzysztoph Zawisza, marszałek wielki W. X. Lit. Commisarz iego kr. msci y Rz.-Ptey mр. Jan Dowgiado Zawisza, nominat, biskup Wilenski, referendarz y pisarz W. X. Lit., commissarz iego kr. msci y Rz.-Ptey. Cyprian Paweł Brzosztowski, referendarz W. X. Lit., commissarz Jego kr. msci y Rz.-Ptey. Stanisław Sarbiewski, starosta Grabowiecki, Korytnicki, commissarz J. K. m. y Rz.-Ptey m. p. Который лист комисыйный за поданем его через особу выш писаную до книг кгородских Пинских ест уписан.

Итъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1656—8 г. № 13009 л. 412.

№ 81—1656 г. Декабря 24.

Универсал полковника Запорожскаго войска Ивана Нечая, съ воспрещениемъ грабить и наносить обиды обывателямъ Новгородскаго повѣта.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот педьдесят семого, мца Генвара двадцат шостого дня.

На враде кгородском в замку гдрском Новгородском, передо мною Яном Корсаком, подвоеводитим Новгородским, от вельможного пана его млсти пана Петра Казимера Вяжевича, воеводы Новгородского, ставшы очевисто его мл. пан Са-

муел Лядинский именем веихъ ихъ млсгой панов обывателей воеводства Новгородского оповедал, покладат в ку вписаню до книг кгородских Новгородских подал универсалъ от пана Ивана Нечая, з речью в нем нижеи мененою воеводству данный и належачый, жедаючи, абы тот универсалъ до книг был уписан, который уписуючы у книги слово до слова такъ се в себе маєт:

Иван Нечай, полковник Его Царского Величества войска Запорозкого, веимъ в обещъ, а особливо паном сотыникомъ, асауломъ, атаманомъ и всему товариству в путьку моем знайдуючымся до ведомости доношу, ижъ зошла овѣде скарга од ихъ млстей панов обывателей воеводства Новгородского, же розные своволники под тытулом войска Запороского, а пулку моего, кушы свовольные за Немном на розных местъцахъ збирают и пезносные кривды людям невиннымъ чынить, через которыхъ сваволников войско Запороское великую неславу поносить. Зачым з владзы ураду моего даю моц и позволяю таковых сваволников, яко непрыятелев, зносит, а людей пулку моего упоминаю и под срогким каранем розказую, абы нихъто не важились найменьше кривды чынить ихъ млстям паном обывателем воеводства Новгородского, под срогкимъ на горле войсковым каранем, а для легшого важности тот мой универсал выдадем. Писан у Чаусахъ, дня двадцат четвертого Декабра року тисеча шестсот педьдесят шостого. У того универсалу печат притиснена, а подпис руки тыми словами: Иван Нечай пулковник Его Царского Величества войска Запороского. Которы же тот универсалъ за поданем оного до книг ку вписаню ест до книг кгородских Новгородскихъ уписан.

Итъ акт кн. Новогрудскаго град. суда за 1656—1659 г. № 12618 л. 590.

№ 82—1656 г. Декабря 31.

Универсалъ гетмана Богдана Хмельницкаго обезпечивающій безопасность только тѣхъ обывателей, которые изъявили покорность Запорожскому войску.

Akt uniwersału p. Chmielnickiego hetmana Zaporozkiego.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ сегомо, мца июня перваго дня.

На враде кгородскомъ в замку господарскомъ Пиньскомъ, передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, полестаростимъ Пиньскимъ, постановившиесе очевисто его млеть панъ Казимеръ Война, писаръ земьскій и посель повету Пиньского, подал ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пиньскихъ универсалъ ясне велможнаго его милости пана Богдана Хмельницкаго, гетьмана войскъ Его Царского Величества Запорожскихъ, в речы нижей в немъ меновите описаной выданный, который такъ се в себе маеть:

Богданъ Хмельницкый, гетманъ з войскомъ Его Царского Величества Запорожскимъ. Веъмъ в обещъ и кождому з особна, кому о томъ ведати належитъ, вшелякого стану и коньдыцы людемъ, кому тулко сее наше показано будеть писанье, до ведомости доносимъ, ижь мы, посылаючи войска наши Запорожские, жебы се злучыли з войсками князя его милости Семиградского и тамъ шлы, где онымъ указано, теда упевняемъ ласкою нашою, же хто коловскъ горнутисе мееть до войска Запорожского, абы наименьшое кр. вды не мѣлъ ни од кого и назначоный высланный местникъ нашъ того постерегати маеть, жебы никому утяженья не було, хто пры ласце нашой и войску Запорожскомъ зостават будеть, спротивныхъ тежъ и войску Запорожскому не зычливыхъ и не прыхилныхъ росказалисмо громить, счо иначей не маеть быти надъ росказанье

наше. Данъ в Чигиринѣ, трыдцать перваго декабра тисеча шестсотъ пятьдесятъ шостого. У того универсалу при печати притисенной подпись руки тыми словы: Богданъ Хмельницкый рука власная. Который универсалъ за поданемъ его терез особу вышь писаню до книгъ кгородскихъ Пиньскихъ естъ уписан.

Ізъ акт. кн. Минск. град. суда за 1656—8 г. № 13009, л. 699.

№ 83—1657 г. Января 26.

Универсалъ полковника Запорожскихъ казановъ Нечая о назначеніи особыхъ лицъ для разбора претензій со стороны обывателей, которымъ были нанесены убытки отъ казачихъ войскъ.

Akt. uniwersału imsci pana Nieczaia.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ сегомо, мца Генвара двадцатъ шостого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдрскомъ Новгородскомъ передо мною Яномъ Корсакомъ подвоеводитимъ Новгородскимъ от велможнаго пана его млсти, пана Петра Казимера Вяжевича, воеводы Новгородского, ставшы очевисто его милост панъ Самуель Лядиньскый именемъ всихъ згодне ихъ милостей пановъ обывателей воеводства Новьгородского, пунькта з речю в нихъ нижей меновано од пана Ивана Нечая полковника войска Запорожского до ихъ млстей пановъ обывателей воеводства Новгородского, прьсланные ку вписаню до книгъ подал, который уписуючы у книги слово до слова такъсе в себе маеть:

Respons na instancją dano od ichmw panow obywatelow woiewodstwa Nowogrodzkiego przez iegom. pana Ladzińskiego dana odemnie Jana Nieczaia pułkownika woyska Jego Carskiey mosci Zaporoskiego. Naprzod pierwsze na żądanie ichmw panow obywatelow woiewodstwa Nowogrodzkiego

zsyłam setnika mego pułku pana Iwana Mitkiewicza, y z nim trzech towarzystwa, mianowicie pana Buszme, pana Foroszcze y pana Samuela Krukowskiego, którzy mają się tam sprawować według informacyi odemnie daney, y druga panu Staniszewskiemu, dnia dwunastego february, czas y miejsce w Czausach naznaczam; trzecia sprawiedliwosci wszystkim ukrzywdzonym gdzie sie co pokaże czynić, tak upatrować, żeby sie z słusznoscią zgadzało, a mianowicie iegom. panu Mirzeiewskiemu, iegom. panu Dybowskiemu z winnych sprawiedliwosc czynić rozkazałem; czwarta wszystkim panom setnikom y towarzystwu w pułku moim naiduiącymi się pod gardłem zakazać, aby żadnych czat y ludzi zaciagać nie wazylisie; piąta wszystkim panom szlachcie y różney kondycyi ludziom, aby wolny przejazd był, gdzie kto chce tak do majątnosci swoich iako z wszelakimi towarami; szosta kupy wszelakie (kiedy by który) gdzie kolwiek pod tytułem woyska Zaporozkiego pułku mego znajdowali sie, wziowszy ludzi od pana Muraszki z pomocą woiewodstwa Nowogr. fundytus znosić y surowie by na gardle karać; siódma,—a iesliby komu nie dosić sie stało w uczynieniu sprawiedliwosci, tedy termin ichm. panom obywatelom Nowogrodzkim złożyć dnia dwunastego february, według starego kalendarza, tak z pana Staniszewskiego, iako z ynszych, a ia sama sprawiedliwosc czynić obiecuie; osma —sprawiedliwosci dochodzić u ichm. panow obywatelow woiewodstwa Nowogrodzkiego o zabicie kozakow pułku mego; dziewiąta—tych kozakow, co z Ciechanowiczem do Nieswiża pobrano, domawiać sie, aby ich wywołano y zaraz onych według wystempku karać by y na gardle, iedno sie pytać, o co y z iakiey przyczyny do więzienia pobrano; dziesiąta—w ostatku z ludzmi Jego Carskiey mosci ze wszystkimi obywatelmi woiewodstwa Nowogr. y przybyłymi z różnych krajow w zgodzie, miłosci braterskiey zostawali, żadney okazji do nieprzyjazni nie dawali, wszelko przy tym

powolność ichm. panom obywatelom woiewodstwa Nowogr. ofiarować, a wzajemno życzliwość przeciwko woysku Zaporozkiemu prosić y upewnić słowem rycerskim, że naymnieyszey okazji z woyska Zaporozkiego do niezgody nie będzie podano, aby tylko samy ichm. cierpliwemi zostawali y żadney okazji do nieprzyjazni nie podawali. У тыхъ пунѣктовъ печат прытыснена, а подпис руки самого его млсти пана Нечая пулковника Его Царской млсти войска Запорозкого, тыми словы: Jan Nieczay pułownik Jego Carskiey mosci woyska Zaporozkiego. Которые тые пунѣкта за поданем оных до вписана до книгъ вгородскихъ Новгородскихъ уписаны есть.

Изъ акт. кн. Новогрудскаго градскаго суда за 1656—1659 г.г. № 12518 л 589.

№ 84—1657 г. Февраля 11.

Универсалъ Берестейскаго старосты Максимилиана Брозовскаго съ приглашеніемъ на сеймикъ въ Брестъ къ 25 февраля для рѣшенія вопроса объ оборонѣ Брестскаго старства отъ неприятельскаго нашествія.

Актъ универсаłu иегомски р. woiewody Brzeskiego strony niebezpieczenstwa.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятдесятъ сегомо, мѣца Февраля двадцатъ первого дня.

На вrade вгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подстаростимъ Пинскимъ, универсалъ ясене велможного его млсти пана Максимилиана Брозовскаго, воеводы Берестейскаго, старосты Тлумацкаго, в речы нижей в немъ выраженой, ку актыкованю до книгъ вгородскихъ Пинскихъ подано в тые слова писаный:

Jasnie wielmożnym, wielmożnym ichm. panom senatorom, dignitarzom urzędnikom ziemskim, grodzkim, obywatelom woiewodstwa Brzeskiego moym wielce miłciwym panom y braci. Po zale-

ceniu służb moich w łaskę w mściom moich mściwych panow y braci, donosze do wiadomości moich mściwych panow y braci, iż mie doszedł list od iasnie wielmożnego imsci pana wojewody Wilenskiego, hetmana Wielkiego W. X. Lit o wielkim niebezpieczeństwie na województwo nasze Brzeskie przez incursie z różnych stron nieprzyjaciół następujących, gdzie za wolą iego kr. msci imsc pan hetman, oświadczając patrociniun swoje, iako nayprędzey przez list do mnie pisany daie przestrogi, przeto ia z władze urzędu mego, podając to do wiadomości w m. m. m. panow y ex charitate fraterna ardenter upominam, abyście wm. ex officio suo w obronie przeciw oyczyźnie gwałt cierpiący na mieysce zwykłe do Brzescia pro die dwudziesty piąty february tysiąc szesceset pięcdziesiąt siodmego viritum, to iest osobami swemi, ze wszystką gotowoscią do boiu należącą, mając z sobą żywnosci na niedziel cztery, zgromadzić się raczyli, gdzie da Bog wszyscy zachawszy się y spolnie z imsc panem hetmanem zniosszysię, koto ieneralne uczyniszy, porządek na obronę wojewodstwa naszego uczynimy, a dla lepszey informacyey copiią z listu pana hetmana do mnie pisanego wmściom moym mściwym panom posyłam. Pisan w Brzesciu, dnia iedenastego february, roku tysiąc szesceset pięcdziesiąt siodmego. У того универсалу пры прыгнессеной печати подписе руки тыми словы: Wmściow moich mściwych panow życzliwy brat y sługa Maximilian Brzozowski, wojewoda Brzescki, starosta Tłumacki ręką swą.

Po napisaniu tego uniwersału przyniesiono mi wiadomość ode Lwowa o Rakocym y od Wołoch, że zapewnie z kozakami do Lwowa zbliżają, o których incursy nam wczesnie spolney rady zażyc potrzeba.

На которомъ универсале и лист до его млсти пна маршалка Пинского в тые слова писаный.

Posyłaіąc do Pinska, a nie mogąc podobnie tak prędko napisać osobnego listu

msci panie marszałku Pinski, moy wielce mściwy panie y bracie, ten uniwersał do wojewodztwa Brzeskiego wydany do przeczytania wm. memu mściwemu panu posyłam, s ktorego zrozumiec raczysz, w iakim terminie wszyscy zostaiemv, gdy y imsc pan hetman zbieżał do Tykocina, owdzie do Brzescia y przestrogi daіąc, tego potrzebuie oznaymiać, iż Szwedzi pilno ku Brzesciowi impraese swoje obrocić usilują, woysko nasze wyprawil imsc pan hetman w Prusy z imsc panem pilsarzem polnym Litewskim, ale mu tam długo zabawić nie tusza, gdy się potęgi szwedzki spodziewać potrzeba, Rakocy też ku Lwowu zbliża y czaty węgierskie poblizu z Sambora wysielili, kilka set piechoty pana starosty Rohatynskiego, kozakow też prędko Rakocy na pomoc do siebie się spodziewa. to pewna. Za tym moy poklon oddaіe wmsci memu mściwemu panu, ktorego życzliwy brat y sługa wojewoda Brzeski. Который универсаль за поданьемъ его до книгъ кгродскихъ Пиньскихъ есть уписанъ.

Ізъ акт. кн. Пинск. грот. суда за 1656—8 г. № 13009 л. 547.

№ 85—1657 г. Февраля 28.

Универсаль короля Яна Казимира, ограждающий права и претензии частных лицъ къ конфискованномъ имѣніямъ измѣнника Януша Радивила.

Uniwersał Jego kr. msci do comissarzow na dobra imsci p. wdly Wilenskiego. Году отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесят сегомо, мца Февраля двадцат третего дня.

На враде гдрскомъ кгродскомъ староства Жомойтского, передо мною Яномъ Еронимомъ Талягомъ, подстаростымъ Жомойтскимъ, старостою Росенскимъ, постановивъшысе очевисто Янь Закревский, козакъ скарбовый, оповедившы покладад

ку актыкованю до книгъ вгородскихъ Жомоитскихъ подал универсалъ Его кор. млсти пна нашего млстивого на речъ в нем помененую, которы уписуючы у книги слово до слова, такъ се в себе маеть:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xze Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmudzkie, Mazowieckie, Inflanskie, Smolenskie, Czernihowskie, Siwierskie, a Szwedski, Godski, Wandalski dziedziczny krol. Wszem w obec y każdemu z osobna, kromu by o tym wiedzieć należało, osobliwie obywatelom W. X. Lit. y tym powiatom, w ktorych kolwiek dobra iakie kolwiek Janusza Radziwiła woiewody Wilenskiego zostaią y adhaerentow iego albo tych, ktorzy za adhaerentow nam są doniesieni, oznaymiemy, kiedysmy żalonym na machinaią Radziwiła, woiewody Wilenskiego patrzali okiem, a potym skutkiem samym zdradliwe onego przeciwko nam y Rz-ptej wyniknęły molimina, gdy nie tylko mogąc pod Wilnem viribus Cara moskiewskiego tym, które miał na ten czas przy sobie woyskiem resistere, non restitit, ale na gorszą eladem oyczyny woyska Szwedskie in viscera W. X. L., vocavit y nie tylko siebie z częścią woyska, ale y całe X. Lit. ze wszystkimi obywatelami w niewola podał szwedzką, iako nieznosnym serce nasze zranione na ten czas było żalem, tak stąd nie małą mielismy consolatią, że za powodem wielmożnego Gosiewskiego, podskarbiego W. y hetmana W. X. Lit., część woyska W. X. Lit. nie tylko do tak żaloney nie wiażala się praktyki, ale się od niey cale oderwawszy, nam y Rz-ptej statecznie chcąc dotzymać cnoty y wiary, do nas, iako do własnego powrocila pana, takowe woyska tego godne pochwały y respectu w tak ciężkim Rz-ptej razie wyswiaczone dzieło, chcąc mu szczodrobliwą naszą nagradzać ręką, wszystkie dobra wieczyste y dożywotnie tegoż woiewody Wilenskiego y adhaerentow iego temu woysku iure caduco, iako post rebellem, przywileiem naszym conferowalismy y ten

przywilej powtornym post fata onego stwierdzilismy, a że ta donatia nasza tak late summitur yż ab oppressio przez commissarzow woyskowych y ludzi przy nich będących, ledwie nie codzienne dochodzą nas quacrimoniae, że nie respectuie ani na iura creditorum, ani na fundacie, reformacie, przywileia od nas wydane, ani na zastawy y arendy, wniesienia sum, na ostatek, ani na żadne obrony tych, ktorzy complices machinaty Radziwiła nie byli, maiętnosci violenter zaiezdzaią, pustoszą, a co większa, nie tylko luckie infrungunt prawa, ale libertatem conscientiarum tłumią, pieczętując zbory, które do tey nie należą donaty y liberum religionis nie dopuszczaiąc exertitium, drugich zaś żyjących pod praetextem complicitatis nie dowiodszy na nich tego via iuris z maiętnosci własnych wypędzaią y one w swoje odbieraią possessie, owo zgola nieznosne y nie zwyczajne przeciwko wszelkiemu prawu y porządkom tey Rz-ptej przy winnych nie winnym ludziom czynią praeiudicia, które ze samego Boga zwykły za sobą pociągając vindictam, zabiegaiąc onym ten przywilej nasz woysku dany tak illucidujemy: conferowalismy dobra Janusza Radziwiła, woiewody Wilenskiego, wszystkie in genere, non eo fine, aby ludzie niewinni y od iego alieni machinaty y ci, ktorzy iakim kolwiek prawem zastawnym albo arendownym, obligowym, albo wniesieniem lubo per fundationem albo reformationem, swoje do tych dobr maią interessa, szkodować mieli, ale aby każdy taki przy swoiey zostawał własności y nie wprzod dobra obciążone były w possessią od woyska obeymowane, aż by każdemu, quod suum est, do ukontentowania wrocono y totaliter zapłacono było; po adhaerentach zaś tychesmy rozdawali dobra, ktorzy właśnie dopomagali tey machinaty y nieprzyaciela w oyczynne wprowadzali y drugich do podania się y podpisow przymuszali, pod ktorych tytułem że y drudzy niewinni comprahenduntur, chcemy mieć, aby nie wprzod commissarze woyskowe dobra po takowym zaiezdźdali, aż wprzod

kożdego z nich na seym zapozwą y perduellionis, albo complicitatis reum dowiodą, a teraz żadnych naiazdow, krzywд y oppressy czynić nie mają, ani sami przes się, ani przez ludzie przy sobie będące, sub paenis in volumine legum expressis na tych, którzy by perduellionis notam zadawszy komu, oney nie dowiedli, ci zaś, którzy iakie kolwiek in genere prawa na dobrach Radziwiłowskich mają, comparebunt przed commissarzami naszymi y prawa swoje producent, ktore spisawszy commissarze nasi, ad nutinam nam podadzą, interea aby się żadna nikomu nie działa krzywda, zlecamy wielmożnym hetmanom, aby to postrzegali y excessivos sądzili. Dan we Gdansku, msca February dnia szostego, tysiąc szescseth piędziesiąt siodmego, panowania naszego Polskiego dziewiątego, a Szwedzkiego dziesiątego roku. У того универсалу пры печати подпис руки Его кор. млсти тыми словы: Jan Kazimierz krol, a нижей тое печати други подпис тыми словы: Jan Mikołay Stankiewicz pisarz Wielkiego X. Lit. Которыж тот универсал звыш менены ест до актыку книг кгородских Жомсйтских уписань.

Изъ акт. кн. Россіенскаго град. суда за 1657 г. № 14469, л. 240.

№ 86—1657 г. Марта 2.

Универсал гетмана Госевскаго, обезпечивающій безопасность диссидентскихъ зборовъ и отправленія въ нихъ богослуженія.

Aktykacja uniwersału Im. Pana Hetmana Polne-o W. X. L-o na utworzenie zborow y ochrone.

Року тисеча шестсотъ пятьдесятъ сегомо, мца Марца дватцат сегомо дня.

На враде грскомъ гродскомъ Вилькомерскомъ, передо мжноу Александромъ Савькговичомъ, скарбникомъ и подстаростимъ вилькомерскимъ будучимъ от великоможного его мти пана Самуеля Ко-

моровского, обозного великого князтва Литовского, старосты Вилкомерского, постановившысе очевисто слуга его милости пана Саламона Зисаня Давидовича, столника Вилькомерского, панъ Матеушь Станькевичъ покладалъ универсалъ ясне вельможного его мти пана Виньцентного Корвина Гросевского, подскарбего великого и гетмана великого княз. Лит. ку актыкованью до книг кгородских Вилкомирскихъ в речы нижей выраженой, просечы, абы былъ до книг вписанъ. Которого универсалу я подстарости огледавшы и читаного выслушавшы, велель есми до книг вписат и вписуючы у книги слово от слова такъсе в себе мает:

Wincenty Coruin Gosiewski, Podskarbi Wielki y Hetman W-o X. L-o, Wieliski, Punski, Markowski, Łozdzieyski starosta, oekonomiey Olitskiey y Grudziąskiey administrator. Wszem wobec y kożdemu zosobna, komu o tym wiedzieć należy, po zalenieniu chęci moich, donosze do wiadomosci. Ponieważ wyraźna J-o k. m. Pana me-o miłwe-o wola dissidentes in religione przy dawnych zachowuiąc wolnosciach, zbory odebrane restituere y zawarte otworzyć rozkazuie, stosując sie tedy do uniwersału J-o k. msci o tym wydane-o, strzegąc, aby libertas religionis, według starożytnych Rzeczy pospolitey zwyczaioв, wcale zachowana y w niczym daley naruszona niebyła, ieno z włożoney od J-o k. m. Pana me-o miłw-o powinności o poddanych J-o k. m. obywatelow W-o X. L-o cuiuscunque, status et conditionis napominam, aby żaden iakim kolwiek praetextem violare securitatem zborow y nabożenstwa dissidentum in religione nie wazył się, przestrzegając na sie paen na violatorow publicae securitatis в правie pospolitym oboznych. Dat в Birzach, dnia wtore-o Martij, Tysiąc szescset piędziesiąt siodmym. У того универсалу при печати подпис руки ясне вельможного его мти пана Виньцентного Корвина Гросевского, подскарбего вел. и гетмана великого княз. Лит., тыми словы: Wincenty Gosiewski Hetman. Который

тот универсаль за покладанем особы верху менованое до актыгъ ест до книгъ кгородскихъ Вилкомерскихъ вписан.

Изъ актовъ книги Вилкомерскаго городскаго суда за 1656—1660 г.г., № 13899, л. 210.

№ 87—1657 г. Марта 12.

Грамота Царя Аленсѣя Михайловича на имя обывателей Полоцкаго воеводства съ обезпечениемъ всѣхъ бывшихъ привилегій и вольностей въ судебныхъ и имущественныхъ отношеніяхъ и объ устройствѣ дальнѣйшаго управленія воеводства.

Актыкованя листу Царя Московскаго писаный до ихъ мл. пановъ обывателей воеводства Полоцкаго.

Лета отъ нароженя Сына Божого тысяча шестсотъ шестдесятъ перваго, мѣсяца апрѣля шестого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдскомъ Минскомъ, передо мною Петромъ Капашевскимъ, подстоломъ и подстаростимъ Минскимъ, постановившыише очевидно его мл. панъ Янъ Глушанинъ покъладалъ къ актыкованю до книгъ листъ Царя его мл. Мосѣвскаго, писаный до цалого воеводства Полоцкаго, зъ речю в немъ всерединѣ нижей выраженою и просилъ вышъ речоный его мл. панъ Янъ Глушанинъ, абы тотъ листъ былъ до книгъ справъ кгородскихъ Минскихъ прынятъ, актыкованъ и уписанъ, которы уписуючы у книги слово до слова такъ се в себе маетъ:

Отъ Царя и Великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великия и Малыя и Бѣлыя Росси Самодержца, в Полотескъ полковникомъ нашимъ и ротмистромъ и всего водства Полоцкаго шляхте.

Прысылали вы к намъ Великому Господару бити чоломъ двухъ шляхтичовъ, Полоцкаго подсудка Ивана Подбипену да ротмистра Бронислава Пресецькаго, а в чолобитю своимъ написали: какъ дей вамъ Великому Господару Господъ Богъ

поручилъ великое князъ Литовское и Мы Великий Господаръ много воеводство и поветовъ Нашимъ Великаго Господара жалованными грамоти милостиво пожаловали, противъ волностей ихъ отимати не велели и штобъ намъ Великому Господару васъ пожаловатъ по вере вашой и пры утвержонныхъ здавно вашихъ маетностей хоронитъ и привиллямъ все волности уложонныя права Литовскаго и дела давныя на маетности ваши утвердыги, и што дей наболшая панства правдою своею задержаны биваютъ и бити бъ у васъ судямъ и судыти васъ по вашимъ правамъ, а какъ дей вы судьи бивали воеводства Полоцкаго, одни будучы завоеванныя, а другіе видечы нашу Великаго Господара милостъ, сами доброволно прыехавъ додержыватъ подданства, штобъ то вамъ по совершеніемъ покою спротивленея какое не обротили, штобъ то великимъ и полномочнымъ посломъ боярину нашему князю Микитию Одоевскому зъ товаришъчы вручоныя, штобъ то в прощенье положено вамъ и конституцією утвержено било и воеводе зверхъ правъ вашихъ, которыми Великий Господаръ пожаловалъ и ми то вамъ с подданныхъ вашихъ сами управу и отправу чинятъ, штобъ во владеню надъ подданными вашими отъ васъ воеводы не отберали, а маетностей и инныя добра, которые ближнимъ сиротства имъ правомъ прырожоннымъ прыналежатъ, хотя по смерти или по техъ которые пры короле составляли и зостають, будучы пры насъ Великомъ Господаре отдаватъ, а довжники, которые на Москвѣ и у Смоленску, штобъ те займщики долги свое платили, а служивыя дей люде в маетностяхъ ихъ стоятъ и по вся годы хлебъ выбираютъ и тяжести великия носили зъ великою себе обидою, да многие же люды холопы и мещане называли се шляхтою побрали маетности и даты бы вамъ дву дозорщиковъ а дву человекъ шляхти Полоцкаго чину шляхецкаго обывателей воеводства Полоцкаго, которыхъ маетности все спустодшны и те маетности разъ-

дать, а которые маетности шляхецкие блиско городов прылскачыс, а те маетности емлють мешчане и наживают, што им даньи по нашому Великому Господара указу, а чьтоб всякой пры своей вечности пребывал против правъ и крепостей, а воеводство де Полоцкое от наших Великому Господара ратних людей спустопноно, а чьтобь от посполитого рушения и от всяких податей волни были, а которые дей их подданные уходят у Московскою землю, а другие на Украину и чьтобь для тех людей учынили заставы крепькие, чьтобь их не препущали и беглих крестьянъ отдавали, а которые шляхта на наше Великому Господара имя выехали нине, а маетности их поодерживали себе иные, которые выехали наперод ихъ, чьтобь за приездъ и возвращеньс под нашу высокую руку нашого Царского Величества и всякого пры своей маетности, был да выехал из Икажны пан Осинский, побрал у шляхты лошади, вози и живност, что везли из Ыфлянт и намъ бы Великому Господару пожаловат велети вам нашъ Великому Господара указъ учинит и какъ вам сия наша грамота прыдет и вы бь Полоцкого воеводства всей шляхте напъ Великому Господара указъ сказали, на маетности ваши по прывилеями нашими Великому господара грамотами подерживают и знов дают, а Полоцкого воеводства нашо Царского Величества николи ныкому не уступит маетности, а маетности и иньние добра тех шляхтичей, которые пры короле осталисе, сродичамъ их отдават не зашто, а на дозвников против старых крепостей опрыч закладних маетностей дават суды въ городех воеводам, где хто учнет жит, а Полоцкого воеводства в маетностех ваших служилим людем стоят и стадии зберат, опроч наших Великому Господара городов, для нинешнее службы не велели, а что многие люди холопи, мешчане назвали се шляхтою, маетности шляхецкие побрала и в том наш Великому Господара указъ засланъ

в города и воеводом, а велено всю уроженьную шляхту розебрал и написат в списки, кто где и сколько Нам Великому Господару служил, а которые шляхецкие маетности блиско городов лежаце заберают мешчане, называють, что им даны по Нашому Великому Господара указу и вместо тех маетностей указали Ми Велики Господаръ, которых будутъ взят, дат одмену столко, колко будутъ взято, а въ городах великие воеводам поставит заставы, чьтобь ваших беглих мушников не прыпущали, а которые шляхта выехали на Нашо Великому Господара имя вскорее. а иные выехали послы их, и у тех людей, которые выехали к нам Великому Господару скорее, маетностей их отимать и темъ людемъ, которые выехали после, отдават не велели для того, что они Намъ Великому Господару служили много, а Косинскому велели мы Великий Господар послать против нашого чолобитя росправе нашу Великому Господара грамоту, а и то бь суды посреди вас обратъ правомъ каптуровим, виноватих по уложению судыли, а чьтобь подьданных ваших не судит воеводам и о иних многих делах и о томъ вамъ наш Великому Господара указъ обо всем будет как нашо Великому Господара служба минеться. Писан на Москве, лета семь тысенчъ сто шестдесят пятого году, а от рожества Хрыстового тысяча шестсот пятидссят сегомо, Марта вторынадссят день. У того листу печать Царьская прытиспена. Которий же тот листъ за покладанем и прозбою особы верху мещаное ест до книг прынят и уписанъ.

Изъ арх. кн. Минскаго градскаго суда за 1661 годъ.
№ 11785 л. 231—2.

№ 88—1857 г. Марта 27.

Универсалъ гетмана великаго княж. Литовскаго Павла Сапѣги, предписывающей войскамъ всѣхъ родовъ оружія не дѣлать наѣздовъ на имѣнія шляхты Пинскаго повѣта.

Akt. uniwersału ięgom. p. hetmana aby naiazdow na domy niebyło.

Лета од нароженья Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ сегомо, мца апреля одинадцатаго дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарском Пинском, передо мною Владыславомъ Казимером Войною, подстаростим Пинским, постановившысе очевисто слуга его млсти пана Окгиньского, хоружого Волковыскаго, подал ку актыкованю до книг кгородскихъ Пинскихъ универсалъ ясне велможнаго его млсти пана Павла Сапѣги, воеводы Виленьского, гетмана вел. княз. Лит., в речы нижей в немъ выраженой, до повѣту Пиньского в тые слова писаный:

Paweł Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W. X. Lit., Rosławski, Zdzitowski, Borciański starosta; wszem w obec, a mianowicie ichmsciom panom pułkownikom, oberszterom, rotmistrzom, capitanom, porucznikom, officierom y wszystkimu woyska W. X. Lit. rycerstwu ieznemu y pieszemu, tak Polskiego iako cudzoziemskiego zaciągu, tudzież ichmsciom panom obywatelom powiatu Pńskiego chęci moie braterskie zaleciwszy, mając sobie to inunctum od J. k. m. pana naszego mściwego, abym w niezawoiowanych woiewodztwach y powiatach tego serio postrzegal (ex quo teraz iura silent) żeby się żadne naiazdy y oppressie na domy szlacheckie nie działy, z władze urzędu mego surowie roskazuic y cale mieć chęć, aby się to nie działo, gdyż za takowy popełniony exces musiałbym y na garle karać. Co do wiadomości wm. moich mściwých panow domiosszy chęć mieć, aby się we wszystkim dosyć działo uniwersalowi temu. Dan w

Brzesciu, dnia dwudziestego siódmego Marty, anno tysiąc szesćset pięćdziesiąt siódmego. Утого универсалу при печати притисненой подписъ руки тыми словы: Paweł Sapieha, woiewoda Wilenski, Hetman wielki W. X. Lit. Который универсалъ за поданем его через особу вышъ писаную до книг кгородскихъ Пинскихъ есть уписанъ.

Изь акт. кн. Пинск. грод. суда за 1656—8 г. № 13009 л. 649.

№ 89—1857 Апрелья 12.

Универсалъ гетмана Госевскаго къ обывателямъ и муднаго княжества о скорѣйшемъ взносъ податей, высылкѣ лановыхъ жолнеровъ и приготоуленіи къ посполитому руренію.

Akt Uniwersału J-o msci pana Gosiewskiego.

Году от нароженья Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ сегомо, мца Априля двадцатъ втораго дня.

На враде грекомъ кгородскомъ староства Жомойтскаго, передо мною Яномъ Геронимомъ Талятом, подстаростимъ Жомойтским, старостою Росенским, постановившысе очевисто козакъ скарбовы Миколой Миколаевски, оповѣдавшы покладал и до актыу книг кгороду Жомойтскаго подал листъ универсалъ ясне велможнаго его милости пана Винцентега Корвина Кгосевскаго, подскарбега великаго и гетмана великаго княз. литовскаго писаны до ихъ млти панов диггитаров, врадѣнниковъ и обывателѣв княжества Жомойтскаго, на речъ въ немъ ниже мененую, и тотъ листъ до актыу подавшы, жедал мене подстаростега, ижъ бымъ его до книг кгородскихъ Жомойтскихъ вписати, которы вписуючы въ книги слово до слова такъ в собе мает.

Jasnie Wielmożnym, Wielmożnym Ich mosciom Panom senatorom, dignitarzom, ciwonom, urzędnikom ziemskim y grodzkim, rycerstwu, szlachcie y obywatelom xstwa Żmudzkiego, moim moscywym panom y braci. Wincenty Corwin Gosiewski, podskarbi wielki y hetman W-o X-a Litt-o, Wielicki, Punski, Markowski, Łozdzieyski starosta, oekonomiiey Olitskiej y Gruzdzieskiej administrator, po zaleceniu braterskich wolności moich, iakom ieno z woli y ordynansu J. K. M. Pana naszego miłosciwego stanął w te kraie, nie omieszkiwałem od następujących nieprzyjaciół wszelkim sposobem zaszczycać te sciany, jakobyscie wm. m. m. panowie secure zostawać w domach swoich mogli, także za łaską Bożą a gorącym staraniem moim uznaliscie wm. m. m. panowie samym skutkiem. Teraz, lubom był gotow ydać za wolą Je. Kr. mci, z woyskiem do k.Jm. naprzędzie wziętą puscic się drogę. ale gdy mię zasła nieomylna wiadomość, że xże Brandaburskie nie tylko wszystkim swoim woyskom zaciagowym ku granicy tych kraioy sciagnąć kazawszy, pospolitemu ruszeniu na głowę ruszyć się kazał, tego tylko, ktoremu lat szesćdziesiąt minęło, a ktory lat osmnastu niema uwolniwszy, Graff Magnus y ten z woyskiem swym do kąd bysię od granic moskiewskich obrocić miał, nulla certitudine zostaię supersedować musiałem, z takich tedy nieprzyjacielskich gotowosci iacno wm. m. m. panom constare może, co sobie obiecować mamy, w czym ja wm. m. m. panow wczesnie, iakom zwykł zawsze, ostrzegszy, gorąco per amorem dogorywiaiącey oyczyny y całosci samych w. m. m. m. panow proszę, abyscie iako nayprędzey uchwalone podatki y dawne zatrzymane retenta wydać raczyli, iakoby przez leniwe onych wydanie żołnierz nie omieszkiwał do obrony wm. m. m. panow, na czas y mieysce naznaczone stawać godziną pozniey, sami zas wm. m. m. panowie stosuiąc się do uniwersału J.k.m. abyscie łanowego żołnierza, iako może być nay-

prędzey, wyprawowali żądam, zostaię wszyscy we wszelkiej gotowosci na pospolite ruszenie viritum y z strzelcami y za drugim moim uniwersałem wsiadszy na konie tam obrocić się ku nieprzyjacielowi, gdzie tego naywiętsza okaże się być potrzeba. Dan w Kieydanach, dnia dwudziestego Aprylis, R-u tysiąc szesćseth piędziesiąt siódmego. У того листу универсалу при печати подписе руки теми словами: Waszmosciow moich moscywych panow y braci zyczliwy brat y słуга Wincenty Coruin Gosiewski, podskarbi y hetman. Которыж тотъ листъ звыш менены универсалъ есть до акъту книгъ кгороду Жомойтского уписанъ.

Изъ акт. кн. Россіенскаго гродскаго суда за 1657 годъ, № 14,469, л. 345.—

№ 90—1657 г. Мая 1.

Универсалъ полковника Оскерки съ предписаниєм поручику подвѣдомственной ему казначей хоругви немедленно выйти изъ Новогрудскаго повѣта, танъ какъ поступили жалобы о грабежѣ населенія.

Акт универсалу пана Оскирки.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот пятдесят сегомо, мца Мая третего дня.

На враде кгородском в замку гдарском Новгородском, передо мною Яном Корсаком, подвоеводим Новъгородскимъ, ставшы очевисто его милость панъ Данило Илфоръ, маіоръ Его Царскаго Величества, универсалъ од его млсти пана Самуеля Оскирьки, суди земьскаго Мозырьскаго и губервнатора Несвизкаго, пульковъника Его кор. млсти до горуговъи его млсти писаный ку акътыкованю до кънигъ кгородскихъ Новъгородскихъ подалъ, жодаючи, абы до кънигъ прынять и уписанъ былъ, который уписуючы

у книги слово до слова такъ се в собе маеть:

Samuel Oskirka, sędzia ziemski, powiatu Mozyrskiego, gubernator Nieswizki, pułkownik Jego Królewskiej mści. Urodzoneму ięgomsci panu Stanisławowi Poczepowskiemu porucznikowi chorągwie mey kozackiey у zaciągu Rzeczy pospolitey będącey у wszystkimu в obec towarzystwu przy doniesieniu chęci moich towarzyskich oznaymuie Wm., iż doniesione są przed mie pewne quaerimonie на wmsciow przez ięgomsci pana Daniła Ilfora, maiora Jego Carskiego Wieliczęstwa, в Nowogrodку на ten czas residuiącego у ięgomsci pana Daniła Botwinie, kapitana tegoż niasnieyszego Cara Jegomsci, о зbytecznym в мсциов względem czynienia rożnych krzywд poddanym woiewodstwa Nowogrodzkiego obeysciу у zniewadze ludzi służałych carskich, на затогач będących, со iesli так iest, niemasz czego chwalić wм. Strzegąc tedy з moiey повинности tego, aby przyczyny, strzeż Boże, iakiey до нарушения пактов з Jego Carskim Wieliczenstwem в Wilnie zastanowionych не даć, chce mieć по wmsciов wszystkich, а władzą мою пуłkowniczą przyказуиe, abyscie sie wм. за doysciem tego uniwersалу meго з tego там тракту wszyscy ruszyли у ex nunc ustompili, справделивосć swiętą poddanym ukrzywdzonым słusznым oddaiąc sposobem, inaczeу musiał bym się przeciwко was ruszyć у iako swawolnych, а пречезных woli mey zносиć. Dobrcy затым przyiazni wmsciов з moieimi zasылam chęciami. Dan з Nieswiza, dnia pierwszego maia, roku тисяч szescesć piędziesiąt siódmego. У того универсалу печать прытисънена, а подпись руки тыми словы: Samuel Oskirka, sędzia ziemski Mozyrski, gubernator Nieswizki, pułkownik Jego królewskiey mści.

А на томъже универсале прыписок самого его млсти пана Оскирки в тые слова: Prosze у ostrzegam у surowo napominam, abyscie wм. dniem у nocą szli до боку Крoла Jegomsci pana meго miłосивого. Которы же тотъ универсал за

поданем оного до актъ, до кънигъ кгородскихъ Новъгородскихъ естъ уписанъ.

Изъ акт. кн. Новогрудскаго градскаго суда за 1656—1659 гг. № 12518 л. 549.

№ 91—1657 г. Мая 2.

Универсаль гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги на имя обывателей Пинскаго повѣта о посполитомъ рушенъи.

Акт. униwersалу ięgom. p. hetmana до powiatu на pospolite ruszenie.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот пяддесят семого, мца Мая шостого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростим Пинским, постановившысе очевисто панъ Себестиянъ Галавский, слуга его млсти пна маршалка повету Пинскаго, подал ку актыкованью до книгъ кгородскихъ Пинскихъ универсаль ясне велможного его млсти пна Павла Сапеги, воеводы Виленскаго, гетмана великаго вел. княз. Литовскаго в речы нижей в нем выраженой, до повету Пинскаго в тые слова писаный:

Paweł Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W. X. Lit., Rosławski, Borsianski, Zdzitowski starosta, oecnomyie Szawelskiey administrator. Jasnje wielможным ich мсциом паном обывателом powiatu Pинского, moim млсцивым паном у braci oznaymuиe, iż ięго kr. мсć пан наш млсциу, злэчыwszyсię з niemałыми kрoла ięgomsci Węgieьskiego woyskami, ydzie przeciwко nieprzyiacielowi, han теż Krymski, wszędszy у Multanską у Wołoską ziemię, nowych osadza gospodarow, а nam częсć woyska niemałого in succursum posyla, woyska теż coronne з woyskiem W. X. L. злэчzone yдą przeciwко nieprzyiacielowi у to czynиe będą, częго po nich obrona chwałы Bożеy у wolności szlacheckiey zatrzymania potrzebuиe, а tym czasem

J. k. m. pan nasz młściwy z cudzoziemskimi wojskami y z imscią panem woiewodą ruskim, z ktorym się już złączył, następować będzie. Cara też imsci wszystka już nam na pomoc ruszyłasię potęga, zaczem z władze urzędu mego wmm. pp. upominam, abyscie wm. wszyscy osobami swemi zgromadziwysz się do Pinska, postrzegali tego, iakoby armistitium z Carem iego-moscią zawarte nie byli rozerwane, a iesli by ktory nieprzyziaciel następował, abyscie wm. sub paenis w pospolitum ruszeniu opisanemi wszyscy w gromadzie stawali y odpor dawali, pewni będąc za daniem snadz sobie posiłkow odenie, y powtore tedy żądam y napominam wm., abyscie nie dając żadney occasiey do rozerwania zawartego armistitium, stawali in armis przeciwko koźdemu nieprzyziacielowi, ktory by następował. Uczynicie to wm. nie odwołownie za tym moim uniwersalem, wiary panu y Rzeczy pospolitey dotrzymając statecznie. Datt w Brzesciu, wtorego may, anno tysiąc szescset pięćdziesiąt siedmego. У того универсалу при печати притисненой подписе руки тыми словы: Wm. m. m. panow życzliwy brat y powolny sługa Paweł Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman W. W. X. L. На которомъ универсале напис его млсти пна маршалка и его млсти пна хоружого повету Пинского с подписами рукъ их млсти в тые слова писаный: Po zaleceniu służ naszych w łaskę wm. naszych młściwych panow y braci uniżenie wm. upraszamy, abyscie wm. nasi młściwi panowie według uniwersалу tego, od iasnie wielmożnego imsci pana hetmana naszego wydanego, wszyscy osobami swemi tak na consulte iako y na pospolite ruszenie na dzień iedenasty mai do Pinska ze wszelaką gotowoscią stawali wojenną. Marszałek powiatu Pinskiego Bazyli Orda, chorąży powiatu Pinskiego. Kоторый универсаль за поданьемъ его до книг кгородских Пинских ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1656—8 г. 1300, л. 671.

№ 92—1657 г. Мая 14 дня.

Универсаль намѣстника гетмана запорожскаго войска Антона Ждановича съ предписаньемъ начальникамъ назачьихъ частей не дѣлать грабежей и обидъ обывателямъ Пинскаго воеводства.

Акт. универсалу p. Антона hetmana nakaznego woyska Zaporozskago.

Лета от naroженья Сына Божого тисеча шестьсотъ пятдесять семого, мца юня первого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подъястим Пинским, постановившысе очевидно его милость панъ Казимер Война, писар земський и посель повету Пинского, подал ку актыковану до книг кгородских Пинских универсаль его милости пна Антона Ждановича, намѣстника ясне велможного его млсти пна Богдана Хмельницкого, гетмана войскъ запорожских, в речы нижей в немъ меновите выраженой, до их милости пановъ пулковъниковъ, асавуловъ, сотниковъ, атамановъ и всего товариства войска Запорожского писаный, повету Пинскому данный и служащий, который такъ се в себе маеть:

Антонъ Ждановичъ, намѣстникъ его милости пна гетмана войскъ Запорожских, всѣмъ в обецъ и кождому з особна, кому о томъ ведати належить, меновите паномъ полковъникомъ, асавуломъ, сотникомъ, атаманомъ и всему товариству войска Запорожского до вѣдомости доносимъ, ижъ, зближыгышыся мы з войсками кнежати его милости Семигродского ку повѣгу Пинскому, а маючы о томъ от обывателей того жъ воеводства достаточную информацію, ижъ его милость панъ гетманъ под протектыю свою ихъ всѣхъ принявшы и залогу для лепшого безпеченства имъ придать рачыль, во всѣмъ до

тыхъ же универсаловъ его милости па-па гетьмана стосуючыся, сурово приказую, абы жадепъ с товариства нашего го такъ в тягненню чатами и подезздами шляхте воеводства Пинского жадное найменьшее кривды задавать неважылься, обавляючыся срокого каранья войскового, а ежели бы таковые свавольники легце себе сесь нашъ универсалъ поважывъшы, онымъ чынили, теды такыы за дапьемъ намъ вѣдомости сурово на горьле карани будутъ, в чомъ и повѣторе всѣхъ васъ напоминаемъ подъ ласкою нашою и срогымъ караньемъ войсковымъ. Дать с табору с под Берестя Литовьского, чотырнадцатого мая тисеча шестьсот пятьдесятъ сегого. У того универсалу при печати притисненой подпись руки тыми словами: Антонъ Ждановичъ рукою. Который универсалъ за поданьемъ през особу вышъ писаную до книгъ кгородскихъ Пинскихъ есть уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинскъ гродскъ суда за 1656—8 годы № 13009, л. 699.

№ 93—1657 г. Мая 18.

Универсалъ маршалка и хоружаго Пинскаго повѣта съ приглашеніемъ всѣхъ шляхтичей изъ Загородья и Зарѣчья на съѣздъ въ г. Пинскъ къ 23 мая 1657 года.

Akt. uniwersалу iegom. p. marszałka па ziazd.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестсот пятьдесят сегого, мца мая девятнадцатого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Владыславомъ Казимером Войною, подстаростим Пинскимъ, пан Ян Полкотыцкий постановившысе очевисто универсал его млсти пна Лукаша Елского, маршалка, и его млсти пна Албрехта Базыля Орды, хоружаго повѣту Пиньского, ку актыкованю до

книгъ кгородскихъ Пинскихъ подал, в тые слова под печатми и с подписами рукъ ихъ млсти писаный.

Jasnie wielmożnym iehmsiom panom senatorom, dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, rycerstwu, szlachcie, obywatelom powiatu Pńskiego, naszym wielce młsciwym panom y braci usługi nasze w łaskę wm. naszych młsciwych panow zaleciwszy, obwieszczamy y donosiny do wiadomosci tym naszym uniwersalem, iako niemal sami widzimy na oko, że woyska różne swoje zabiegania y incursie na nasz powiat Pinski puszczaia, ktorymi wielkie krwi rozlania, moderstwa y zabiania zakonnikow, xięży y szlachty, braci naszej czynią y substanlie nasze funditus obracaia. Widząc tedy iuz ad extrema y do ostatniej zguby oyczynę naszą przychodzącą, upraszamy wm. prze miłosierdzie Boże, abyscie na nas nie narzekali, ale salvando siebie samych y dobra swoje y w pokoju požadanym chcąc żyć, wszyscy z Zahorodzia y z Zarzecza, kto szlachciem się nazywa, sami osobami swemi do Pńska na dzień dwudziesty trzeci maia. w tę przyszlą s rzodę przybywali do rady zdrowey, a to żeby bez wszelakiey odwłoki było, wielce tego potrzeba, bo ledwośmy imsci pana pułkownika Kłiowskiego uprosili, aby do tego terminu raczył poczekać. Uczynicie to wm. nasi mosciwi panowie sami dla siebie et propter cara pignora sua. To obwiesciwszy, łasce się wm. naszych mosciwych panow y braci z powolnością usług naszych pilno zalecamy. Pisan w Pinsku, dnia osmnastego maia anno tysiąc szesćset pięćdziesiąt siedmego. Wm. naszych mosciwych panow y braci sładzuy powolni. Łukasz Jelski, marszałek powiatu Pńskiego, Albrycht Bazyli Orda, chorąży y mieczny powiatu Pńskiego. Kоторый универсалъ за поданьемъ его черезъ особу вышъ писаную до книгъ кгородскихъ Пинскихъ есть уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинскаго гродскаго суда за 1656—8 годы, № 13009, л. 675.

№ 94—1657 г. Мая 20 дня.

Заявление Пинского жиды Мордухая Литмановича о грабежѣ его движимаго имущества и бумагъ въ м. Яновѣ учиненномъ Венграми.

Prot. Morduchaja Litmanowicza o rabowanie od Węgiei.

Лета од нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ пятьдесятъ сегомо, мца мая двадцатого дня.

На враде кгородскомъ въ замку гларскомъ Пинскомъ, передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подстаростимъ пинскимъ, заловаѣ, опowiadaѣ у protestowaѣ ся жидъ miasta Pинского Morduchaj Litmanowicz w krzywdzie y szkodziu swey niemaѣy o tym, iż gdy on protestujacy po zburzeniu miasta Pинского przez Moskwę z żoną y dziecmi y wszelaką swoją majątnością zostawaѣ w miescie Horodcu, w wojewodztwie Brzeskim będącym, a potym za nastapieniem trwog w Brzesciu zachodzacych do miasta Pинского z żoną, dziecmi y majątnością swoją w roku terazniejszyim tysiąc szesćset pięćdziesiąt siódmym iachaѣ y dnia szesnastego miesiaca maia do miasteczka Janowa, w powiecie Pинским leżacego, majątnosci wielmożnego iegomosci pana Jana Karola Kopcia, czesznika wielkiego xięstwa Lithewskiego, starosty Brzeskiego, przyiachawszy, dla pokarmienia koni pozostaѣ, a w tym czasie tegoż dnia od tego miasteczka Janowa ludzie słuźali roznych nacy o kilka set koni, napadszy żydow na ten czas w tym Janowie będących y roznych ludzi porabowali, iakoż zęobliwy Morduchaj Litmanowicz, żyd s tego miasteczka Janowa z żoną y z dziecmi od wszystkieu majątnosci y wozow swych do lasu uszedł, a majątnosć iego, suknie, szaty, srebro, cyn, miedz y co kolwiek w wozach iego było, lekko kładac na pułtora tysiąca złotych, przytym pas srebrny złocisty, od pana Osowieckiego we dwunastu kopach groszy lithewskich iemu

zastawiony, tamże przy iego majątnosci y insze zastawy, ktorych spamiętać mie może, do tego sprawy, dekreta, zapisy, possessyie na domy y placy od Romana Pławuszkii, mianowicie na ogród y dom Filipykowicza, na dom y pułtora ogroda Piotra Silmanowicza y na insze grunty y placy, to wszystko nie wiedzieć iezeli pobrano albo poszarpano. Tedy protestujacy Morduchaj Litmanowicz dla czasu przyszłego, iesli by się u kogo rzeczy iego y sprawy pobrane pokazali dał, te opowiedanie y załobę do xiąg grodzkich Pинских zapisac, што естъ записано.

Изъ актовой. книги Пинского грод. суда за 1656—8 годы, № 13009 л. 677.

№ 95—1657 г. Мая 28.

Универсалъ гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги съ предписаниемъ всѣмъ казачимъ и прочимъ войскамъ не обременять имѣній Пинского повѣта постоями, ночлегами и пр.

Akt. uniwersalu iegom. p. hetmana strony żołnierstwa.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ пятьдесятъ сегомо, мца июня первого дня.

На враде кгородскомъ въ замку господарскомъ Пинскомъ, передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подстаростимъ Пинскимъ, постановившысе очевидно его млсть пан Иван Яхимович, пулковникъ наказный пулку Киевського ясне вельможного его млсти пана Богдана Хмельницкого, гетьмана войськ Его Царьского Величества запорожскихъ, универсал ясне вельможного его милости пана Павла Сапѣги, воеводы Виленского, гетьмана великаго великаго княз. Литовского в речы в немъ нижей выраженой подаль ку актыкованю до книг кгородских Пинских в тые слова писаныи:

Paweł Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W. X. L., Rosławski, Słonimski, Borciański, Zdzitowski starosta, oeconomiey Szawelskiej administrator. Ich mosciom panom pułkownikom, obersterom, rothmistrzom, capitanom, officierom y wszystkiemu Jego krolewskiej mosci y Rzeczypospolitey woysku wielkiego xięstwa Litewskiego zaciagu Polskiego y cudzoziemskiego, tak konnyu jako y pieszym ludzjom. Po zaleceniu chęci moich thowarzyskich, chęć mieć y z władze urzędu mego hetmanskiego surowo roskaznię, aby się żaden w dobrach powiatu Piskiego tak w szlacheckich prawem pospolitym dostatecznie ochronionych, iako y duchownych y krolewskich, ktore są przez ustawiczne woyny wniwecz zruginiowanę, mimo ten uniwersał moy żadnych exacty wybierać, zabiegami, noclegami, stacyami, podwodami, daleko łaziey stanowiskami obciążać y aggrawować y namnieyszey nikomu krzywdy czynić ani żadney stacy, poki iaka assignatia odemnie nie wynidzie, wybierać nie ważył się, pod srogim na nieposłusznych uniwersałem hetmanskim karaniem. Dan w Słonimie, dwudziestego osmego may, tysiac szescseth pięćdziesiąt siodmego. У того универсалу при печати прытисненой, подпись руки тыми словы: Paweł Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki wielkiego xięstwa Litewskiego. Который универсалъ за поданьемъ черезъ особу вышь писаную до книгъ гродьскихъ Пинскихъ есть уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1656—8 г. № 13009 л. 699.

№ 96—1657 г. Іюня 8.

Универсалъ Пинскаго маршалка съ приглашеніемъ обывателей Пинскаго воеводства на съѣздъ въ Пинскъ къ 7 Іюня и для взноса установленнаго предыдущимъ съѣздомъ сбора на особое посольство къ Богдану Хмѣльницкому.

Акт. универсалу p. marszałka na zjazd y wyprawę do p. Chmielnickiego.

Лета от naroжєня Сына Божого тисеча шестьсотъ пятдесят сегомо, мѣца іюня третєго дня.

На враде гродском в замку гдарскомъ Пинском, передо мною Владыславомъ Казимером Войною, подстаростим Пинским, постановившысе очевисто панъ Андрей Сачьковский подал ку актыкованью до книгъ гродскихъ Пинскихъ универсал ихъ млсти пановъ пословъ повету Пиньского, до ясне велможьного его млсти пана гетьмана Запорозского обраных, в речы нижей в немъ выраженой, с печатью и с подписомъ руки его млсти пна Лукаша Елского, маршалка повету Пиньского, в тые слова писаный:

Jasnie wielmożnym, wielmożnym ichmsciom panom senatorom, dygnitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, rycerstwu, szlachcie, obywatelom powiatu Piskiego, naszym wielce młsciwym panom y braci. Po zaleceniu uslugъ naszych w łaskę wmw. będącъ my na przeszyłym legatiew seymiku obranemi posłami do iasnie wielmożnego iegomsci pana hetmana woysk Zaporozskich, gdzie chcącъ cale życziwие usłużyć wmw. naszym mosciwym panom, chcielibychmy iako nayprędzey do Czyhiryna iachać, na którą drogę wм. nasi msciwi panowie unanimiter laudum uchwalili czworo podymne oddać y na determinowany czas do imsci pana Bazylego Ordy, chorążєго y miecznego Piskiego, bez żadney dilatiew wydać, w czym niekturzy ichmosć laudo nostro publico contrauentientes zostaiа, do ktorey tedy usługi raz offiarowaney chcącъ onę

іако наупрѣдзей oddać y іуз w тѣ дрогѣ szczęслиwie się wyprawić, wmm. naszym mściwym panom y braci oznaymuіemy y składamy consulte braterską na dzień siodmy Juni w Pinsku, gdzie abyscie wm. moi mściwi panowie chcieli przybywać upraszamy; tamże będziemy mowili o tym, kturzy ichmosć panowie bracia podymnego od wszystkich wmm. unanimiter uchwalonego nie chcą wczesnie wydawać, na kturęy sessiey naszej wm. naszym mosciwym panom y braci co kolwiek będzie należało ad bonum publicum, wymowić, radzić y postanowić żeby było firmum et ratum. Oddawamy się затен іако наупилней w іаскѣ wmw. naszych mosciwych panow y braci. Pisan w Pinsku, dnia trzeciego Juni, anno tysiąc szescset pięcdziesiąt siodmego. Wmw. naszych msciwych panow y braci sładzу powolni: Łukasz Jelski, marszałek powiatu Pinskięgo. Kоторый универсалъ за по-дательмъ през особу вышъ писаную до книгъ кгородскихъ Пиньскихъ естъ уписанъ.

Іаъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1656—8 г. № 13009 ч. 701.

№ 97—1657 г. Іюня 20 дня.

Универсалъ воеводы Василія Борисовича Шереметева обывателямъ Новгородскаго повѣта по дѣлу о закрѣпленіи за ними недвижимыхъ имѣній.

Актъ грамоты от пна Шереметова з Борисова.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсоть пятдѣсят семого, мца іюля десятого дня.

На врадѣ кгородскомъ в замку гдрскомъ Новъгородскомъ, передо мноу Яном Корсакомъ, подвоеводимъ Новгородскимъ, постановившысе очевисто панъ Янъ Лыциловъскій оповедал, погъладал и за позволенем всех их млсти пановъ обывателей вдства Новгородскаго ку вписаню до книгъ кгородскихъ Новго-

родскихъ подал лист albo грамоту от велможного сго мл. пна Василя Борисовича Шереметова, воеводы и наместника Белоозерскаго Его Царскаго Величества до всех панов обывателей воеводства новгородскаго писанный в тые слова:

Божыю млстю великаго Гдра Цра и великаго князя Алексея Михайловича, всея Великая и Малая и Белое Роси Самодержъты и многихъ господарствъ и земель восточныхъ и западныхъ и северныхъ отчыга и дедича и наслѣдника и господара и об Царскаго Величеста боярын и воевода и наместникъ Белооз Василей Борисовичъ Шереметов . . . Царскаго Величества великаго князства Литовскаго, воеводства Новгородскаго, полковникомъ и ротмистромъ и всей шляхте и казал великий господар Царь и великий князь Алексѣей Михайловичъ, Всея Великия и Малыя и Бѣлыя Роси Самодержецъ мне боярыну и воеводѣ Василю Борисовичу быт на своей господарове службѣ в Борисо . . . указал великий господар быт на своей господарове службѣ рат. . . коньным и пѣшымъ людемъ многимъ для береженя от прыход воинскихъ людей; а которые переержчыки и выходцы коруны полекое и великаго князства Литовскаго шляхта выходятъ под Црскаго Величества высокую руку, а учнутъ бити челомъ великому господару Его Царскому Величеству о маетностяхъ, а скажутъ, что прежние их маетности Црскаго Величества великаго князства Литовскаго въ воеводствахъ въ Виленскомъ, в Троцкомъ, въ Новгородскомъ, в Минскомъ и въ поветехъ въ Опъгманскомъ, въ Гроденскомъ, в Ковенъскомъ, в Слонимскомъ, в Лицкомъ, в Оршанъскомъ, въ Волковыскомъ, въ Мозырскомъ, в Речыцкомъ и в уездахъ в Борисовскомъ, въ Копоскомъ, в Шковскомъ и в Могилевъскомъ, и на те свои маетности положить королевскія привилъя, а Великий Господар Его Цар-

ское Величество указаль мне боярыню и воеводѣ Василю Борисовичу по привилеемъ те ихъ маестности отдаватъ имъ, а будетъ ихъ прежние маестности по указу великого господара Его Царского Величества отданы иному кому до ихъ челоубита и прыезду, и великий господар Его Царское Величество указаль мнѣ те маестности иматъ и отдаватъ тѣмъ, за которыми тѣ маестности наперод того были при короле, а темъ людѣмъ, у которыхъ маестности будутъ взяты, а отданы по привилеемъ прежнимъ помещикомъ, указаль великий господар Его Царское Величество мнѣ боярыню и воеводѣ Василю Борисовичу даватъ маестности вновь, а которые переежчые шляхта учтнутъ бити челомъ великому Гдру Его Царскому Величеству о маестностяхъ вновь, оажутъ, что за ними Его Царского Величества въ городѣхъ князства Литовскаго у нихъ маестностейъ нетъ, а маестности ихъ в Корунѣ полскои, и великий господар Его Царское Величество указаль мнѣ боярыню и воеводѣ Василю Борисовичу темъ челоубитчикомъ маестности вновь потому жъ даватъ изъ пляхетскихъ и всякихъ людѣи и з маестностей, которые служатъ Полскому и Шведскому королеми и вамъ бы Црского Величества великого князства Литовскаго воеводства Новѣгородскаго полковникомъ, ротмистромъ и всей шляхтѣи писатъ въ коруну полскую къ родичамъ своимъ и к дружбямъ, к польковникомъ и к ротмистромъ и къ шляхтѣи, чтобъ они Царского Величества милости по указу учинили, под Црского Величества высокою рукою, и ехалибъ безо всякаго сумненя въ Борысовѣ под Царского Величества высокою рукою, а по указу великого Гдара Его Црского Величества буду я темъ переежчей шляхтѣи маестности ихъ имъ отдаватъ и вновь. Писано Црского Величества въ городѣ в Борысове, лѣта отъ создания миру семъ тысячей сто шестидесятъ пятого, мѣа июня во двадцатый денъ. А на томъ листе

албо грамотѣ титуль напису писаный въ тые словы: Бжыею млстю великого Господара Цра и великого князя Алегѣея Михайловича всея Великия и Малыя и Белья Роси Самодержца и многихъ господарствъ и земельъ восточныхъ и западныхъ и северныхъ отчыа и дедиача и наслѣдника и Гдра и обладателя Его Црского Величества воеводства Новгородскаго к полковникомъ и ротмистромъ к шляхте.

Которая тая грамота за поданемъ до ахтѣи книгъ к городу новгородскаго, естъ уписана.

Изъ актовъ кни. Новогрудскаго градскаго суда за 1656—1659 г.г. № 12518, л. 561.

Примѣчаніе. Мѣста, обозначенныя точками, въ подлинникѣ отъ ветхости выкрошились.

№ 98.—1657 г. Августа 20 дня.

Манифестація обывателей Пинскаго повѣта о несогласіи принять договоръ съ гетманомъ Хмѣльницкимъ, заключенный ихъ же делегатомъ.

Manifestacyja uchem. p.p. obywatelow.

Лета отъ нароженя Сына Божого тысяча шестсотъ пятдесятъ семого, мѣа августа двадцатого дня.

На вrade кградскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подстаростимъ Пинскимъ, постановившыи се очевисто его милость панъ Самуелъ Козляковский, земенинъ повету Пинскаго, именемъ ихъ млсти пановъ обывателей повету Пинскаго манифестацію с подписами рукъ ихъ млсти до книгъ кградскихъ Пинскихъ подалъ в тые слова писаную:

My osoby, na podpisachъ niżej wyrażeni, urzędnicy, obywatele, ziemianie iego kr. mści powiatu Pńskiego, na wieczne nie przeżytey sławy nie tylko terazniejszego wieku ludziodm pamiętkę, ale u poznioey oyczynny naszey pod złotą wolnością uro-

dzionym synom iawnno czynim, donosząc do wiadomości y postronnym narodom to naszą manifestacją, iż my falebnym przodków naszych torem oddawszy najasniejszemu kr. iegomsci panu naszemu iuratan przy szczęśliwey iego electiey mentem winne libere electo, a ex lege nam panującemu oddawali officia, i lubo falorum infestorum permissu pod tę zamieszane czasy przeciwna fortuna sił swoich probując nad nami do ostatniey nie mał maiełności nasze przywiodła iactury, iednak od wrodzoney nas nie mogła odwieść cnoty, a iego kr. msci należytey powinności, gdy ab anno millesimo sexcentesimo quadragesimo octavo aż dotąd ani inszych przykładem od iasniejszego kr. iegomsci pana naszego winnych obserwatiey oderwacenusy się nie dali, znalazłać w prawdzie malitia proportionalne sobie instrumentum, przez ktore wzpłod patrociniium wprowadzone do powiatu naszego, ktora protectia potym od tyranstwa zaczowszy et a saevitia religionis orthodoxae, dobra chwale Bozey poświęcone, possessie kosciołom nadane wydzieraiąc, alienuiąc, male fidei possessoribus w administratią podala, władctwo Pinskie z ręku wszelkiey cnoty y przykadu pobożnego pasterza gwałtownie wzięwszy, nad prawo, słusznosc, contra iura et sancita patrum w kosciele Bozym sobie regiment przywłaszczaiąc, inną osobe wsadzili, oppressie zas pryatorum, iakie z okaziey y z namowy łakomych ludzi naizdy y odbierania maiełności animus dicere formidat, nad to, quod caput rei, wyprawieni posłowie, kiedy volentibus fatis zagniewanego Boga, a praesidio woysk naszych byliśmy orbati do pana Chmielnickiego o spokojne tylko upraszaiąc sąsiedstwo y o protectio od grassuiącey węgierskiey licentiey y tyranstwa, miasto tego posel y marszałek nasz subiectią wieczney niewoli z abrenuntiacio ex lege panującego pana przywiozł, ktore swoje inique caeptum chcąc barzies roborować, na dzień dwudziesty trzeci augusti przysięge złożył wiecznego poddanstwa

hetmanom Zaporozskim y pospolite ruszenie przeciwko braci naszey zaciągu iego kr. msci coronnego y Litewskiego zakazał. Tenże wzięwszy nie małą gromade pieniędzy, aby spokojnie firmando sąsiedstwo dowiesć mógł, onych appreciować, za co osoby swoiey falszywą promotią contra regimen et iura magestatis Jego kr. msci wyprawić ważył, pułkownictwo dominium vitae necisque bez appellaciey, sądy bez odezwu, a potym różne daniny na się, zięciom, siostrzanom sług y przyziaciół swoich, iakoż znaczne chciwosci swoiey ukazał slady różnym gwałtem odbieraiąc maiełności y różne sub pallio sądow różnym z uymą prawa oppressie, pod co my niemogąc ex omni podlegać ratione, bo ani mimo najasniejszego kr. iegomsci viuento Rege pro suppremo Domino nikogo brać sobie niemożem, pogotowiu pana hetmana Zaporozkiego, ktory y sam tego non ambit, będąc oyczynny naszey membrum, nie chcemy przysięgać iemu, nie będziemy, niechcąc zaciągać na się y potomki nasze z przodków naszey cnoty infamiam perdelionis, więc tenże posel y marszałek nasz dolo malo et fraude z prywat swoich, przeciwko wszelkiey słusznosci, a naszey intenciey uczynił sam przysięge na puncta skryte y sobie wiadome y nas do przysięgi przywiesć conatur, maiełności odbieraić, ieżeli nie zachcemy przysięć, proposuit, ktore iako wszystkie fortuny tak y życie nasze za nic waząc, by też y odbieżeć przyszło, nad cnote y dotrzymanie Bogu y iego kr. msci wiary, ktora illibate chować chcemy, a teraz przed Bogiem y wszystkim swiatem y całą oyczyną przeciwko temu podstępnemu posłowi naszemu, a iego kr. msci, prawu, wolności oppositione tak przeciwko temu uniwersałowi przezeń przyniesionemu, ktory on diplomate przewzał, solenną zanosim protestacyą, zachowawszy instygatorowi iego kr. msci z delatiey wszystkich nas pro paena publica saluum et liberum ius do niego y do adherentow iego, iako przeciwko oyczynie nieprzyziaciół, co szyrzey

proponetur daemy te naszą manifestacyą do zapisania xiąg. Pisana w Pinsku, anno tysiąc szesćset piędziesiąt siódmego, dnia dwudziestego augusta. Andrzej Kwasninski Złoty, archiepiskop Smolenski, episkop Pinski, Bazyli Albrycht Orda, chorąży powiatu Pńskiego, Kazimier Woyna, pisarz ziemski Pinski, Woyciech Zielenski, podczasy Grodzieski, Władisław Woyna, podstarosci Pinski, Piotr Paweł Pokłonski, pisarz grodzki, Chrzysztofh Naruszewie skarbnik powiatu Pńskiego, Dominik Eysimont, Lew Michał Kozłakowski, Samuel Włodimierz Kozłakowski, Teodor Protasowicki, Jerzy Szyrma, Andrzej Chmielinski mр. Hrehory Kazimierz Szyrma, Korneliusz Kaławur, Jan Hryczyna, Lew Hołownia ręka, Jan Orda, Andrzej Szyrma, Teodor Kopciewicz, Jan Kaczkowski, Zygmunt Wilczkowski.

Которая манифестация за поданемъ ee до книгъ кгородскихъ Пинскихъ есть уписана.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1656—8 г. № 13009 л. 785.

№ 99—1657 г. Сентября 1.

Универсалъ гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги къ обывателямъ Пинскаго повѣта о самозащитѣ отъ насилій и грабежей въ повѣтѣ

Akt. uniwersału ięgom p. hetmana, aby się gromadzili.

Лета отъ нарожена Сына Божого тисеча шестсотъ пятдесятъ сегого, мѣца Сентября шостого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною, подстаростимъ Пинскимъ, универсалъ ясне велможного его милости пана Павла Сапѣги, воеводы Виленскаго, гетмана великаго великаго князства Литовскаго, до их милости панов обывателей повету Пинскаго в речы нижей в немъ

выраженой писаный, подано ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ в тые слова:

Paweł Sapięha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W. X. Lit., Rosławski, Zdzitowski, Borciański etc. etc. starosta, oekonomiey Szawelskiej y Kobryńskiej administrator. Jasnie wielmożnym ichmościom panom senatorom, dygnitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim y wszystkim powiatu Pńskiego obywatelom, po zaleceniu powolności moich, jeżeli iaka saeuens hostilitas na opręsiją zdrowia y fortun waszmosciow moych mosciwych panow factiani ludzi przewrotnych subordynowana ziawi się w powiecie waszmosciow, życze y proszę żebyście, waszmosć, weczesnie zabiegając złemu y nie czekając, nim się skryta wynurzy fabryka, zaradem do gromady się brać raczyli, s poszrodkow siebie pułkownika y rotmistrzow obrawszy, tam stawali in armis, porządkiem w prawie opisanym, gdzie tego necessitas pokaże y zaszczycali całosci powiatu swęgo y całej oyczyzny, co powtore inuincuiąc waszmosciom moym mosciwym panom y per amore patriae prosząc, pewieniem, że nemine excepto ten porządek dla bezpieczeństwa do effectu przywodzić będziecie, inobedientes nie tając między sobą, nad ktoremi w prawie opisane peny extendowane będą. Dan w Rasney, dnia pierwszego septembrys tysiąc szesćset piędziesiąt siódmego. У того универсалу пры печати прытисненой подписе руки тыми словы: Waszmosciow moich mosciwych panow życzliwy brat y powolny sluga Paweł Sapięha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W. X. Lit. Который универсалъ за поданемъ его до книгъ кгородскихъ Пинскихъ есть уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1656—8 г. № 13009 л. 813.

№ 100—1857 г. Сентября 7.

Универсалъ короля Яна Казимира о посполитомъ рушенъи.

Актъ универсалу Его кор. млети на посполитое рушенъи.

Лета отъ парожения Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ омого, мѣца октября девятнадцатого дня.

На вrade кргодскомъ въ замку гдарскомъ Новгородскомъ, передо мною Яномъ Корсакомъ, подвоеводимъ Новгородскимъ, постановившимъ очевидно панъ Янъ Завацкый оповедалъ, покладалъ и къ актыкованю до книгъ кргодскихъ Новгородскихъ подалъ универсалъ Его кор. млети пна нашего млетивого, на посполитое рушенъи до воеводства Новгородского выданный, просъчы, абы тотъ универсалъ до книгъ уписанъ былъ, который слово в слово такъ се въ себе маетъ:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski król Polski, wielkie księże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmoydzkie. Mazowieckie, Inflan. Smolenskie, Czernihowski, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król. Wielmożnym, urodzonym senatorom, dignitarzom, urzędnikom, rycerstwu, szlachcie y wszystkim obywatelom iakiey kolwiek condycyey woiewodstwa Nowodrodzkiego znajdującym się, łaskę naszą królewską. Wielmożni, urodzeni, uprzemie y wiernie nam mili! Co kolwiek utrapiona oycyzna do gruntownego sobie poratowania przez te wszystkie nieprzyjazne czasy zdrowym rozumem wymyslonych podawała nam sposobow, wszystkich tych ku iey prędkiey y skuteczney pomocy oycowskie nasze nie opuściło staranie, iuż to y zdrowie nasze tak często przy woyskach y ochocie synow oyczystych na plac Marsowy z nieprzyjacielem wyprowadzając, iuż tractatami spokojnymi zawziętych na zgubę naszą nieprzyjaciół uymując, iuż convocacie gromadnie zbierając, iuż na ostatek seymy stanom Rzptyey składając, aby tylko po

такъ długim nieprzyjacielskim nie upamiętaniu zemdlona oycyzna obmyslonemi sposobami co prędzey odetchnąć y do dawniejszey swey czerstwosci wolney pospieszyć mogła, ale hardy w uporze nieprzyjaciel wiarofomnym swym szczęściem nadęty y w za. . . . ym okrucienstwie nienasycony moskwicin, wzgardziwszy przyiaznią sąsiedzką y tak życziwą do pokoju skłonnością naszą, do ktoreysmy go zawsze pobudzali, na wielki contempt y nieznośno wzgarde naszą comisarzow naszych z seymu teraznieyszego wolnego z zupełną mocą od nas y od wszytkiey Rzeczypospolitey dla dokonczenia zaczętego pod Wilnem dobrego dzieła y zawarcia wiecznego pokoju wystanych, gdy iuż na mieysce naznaczone tam, gdzie sam przez bramoty y posły swoje potrzebował, pod Wilno, na termin złożony przyjeżdżali, posłom swoim Carskim na obłudę tylko snadz y omamienie nasze, a nie na prawdziwe tractaty wyprawionym, czekać dłużej nie kazał, ale im tylko miasto posłow do tak wielkiey sprawy potrzebnych z hetmanem swym Dothorukim znosić się namienił, czemu przecie comisarze nasi o dobrym pospolitym, iako im z seymu zlecono, pilne staranie mający, dosić chcąc uczynić, gdy nie znalazzy posłow Carskich, do Dothorukiego przy pisaniu swoim dworzanina swego o odiezdzie posłow Carskich y takiey woli Cara samego oznaymując wyprawili, Dothoruki, dworzanina commisarzow naszych do siebie przypuścić nie kazawszy, list commisarzski złe przyjął, a w tym contemptem nakarmionym commisarzom naszym do odiachania stamtąd, nie nie sprawiwszy, ale tylko posmiewisko z nas y Rzeczy-płey uczyniwszy, okazał podał, sam zarazem z woyskiem moskiewskim w głąb panstw naszych nieprzyjacielskie postępując, co wszystko ze przy dawniey iego nieszczyrosci y sprzyśiętley na złe nasze zawziętosci dalszą panstwom naszą opowiada ruinę, nam takimi krzywdami, contemptami y szkodami niesłychanemi obelżonym . . . iedza inaczey tylko z nie-

winnoscia naszą przed niebem y całym powiedziawszy się światem, żeśmy zawsze pokoju szukali przy wielkiej nadziei skutecznej, z nieba na przestępcow poprzy-siężonego nam przymierza pomocy na odpor z wojskami naszymi y wszystkim państw naszych rycerstwem temu tak hardemu wiarołomcy pospieszyć y krzywdy się naszej y całej Rzeczy-ptej na okrutnej jego niezbożności zemścić, iakoż aby tym skuteczniejsza potęga nasza była, wszystkim wobec uprz. y wiern. w. y tym wszystkim, którzy lub ze swej woli sami, lubo też nieprzyjacielską potęgą zagarnieni fortunie jego holdowali, nam y Rzeczy-ptej całej iakim kolwiek sposobem szkodzili, oycowską naszą łaską y wieczną wszystkich występnow y błędow niepamięć imieniem naszym y imieniem wszystkiej Rzeczy ptej ex senatus consulto comitali (co y seymem przyszłym stwierdzono będzie) miłosciwie offiarując, a upartym y cale z nieprzyjacielskim zostawać chcącym, tudzież we złym swoim przedsięwzięciu przeciwko własnej oyczyźnie zatwardziałym surowością karania y confiscatią dobr bez wszelkiego miłosierdzia grożąc, onych od strony nieprzyjacielskiej do nas pana własnego y do obrony oyczyzny z urodzonej naszej ku nich na ichże dobre upamiętaniu dobroci wołamy y reuocuiemy, oznajmując serio przykazuiemy, abyście uprz. y wiern. w., wzruszeni tak wielką od tego nieprzyjaciela samych siebie y dostojęstwa maiestatu naszego powagą, tak niesłychanemi nad kosciołami Bożemi, sługami jego, bracią, siostrami swemi y nad całą oyczyzną okrucieństwem, co prędey pospolitym się ruszeniem, z przeszłego seymu nam w ręce danym, do gromady co żywo z miłosci y ochoty swej ku oyczyźnie za tym uniwersałem naszym, za troie oraz wici wydanym, pod winami w prawie pospolitym o wyprawie wojennej opisanemi s porządkiem rycerskim pokwapili y tam ordynansem iasnie wielmożnego wojewody Wilenskiego, hetmana Wielkiego W-o X-a Litt-o

we wszystkim podlegając, tak odważnie, wszędzie stawać chcieli, iakoby chwalebnych przodkow sława nienaruszenie po te wszystkie czasy przez uprzejmie y wierność w. prawdziwych synow ich piastowana, we krwi nieprzyjacielskiej, iako dobrą mamy w Bogu nadzieie, nie skapą ubroczona przed życzliwą świata potomnością roziasnieć y z odwagi dzielnych potomkow swoich popisać się mogła. Co aby tym prędey do wszech przyszło wiadomości, urzędem wszelkim przykazuiemy, aby wszędzie ten uniwersał nasz do xiąg przyjmowany y publikowany był koniecznie. Dan w Nieporecze, dnia VII (siedmego) msca septembra, roku Panskiego MDCLVII (1657) panowania krolewstw naszych polskich X (10), Szwedzkiego XI (11) roku. У того универсалу Его кор. млсти печат маестатовая вел. княз. Лит. большая притиснена, а подпис руки Его кор. млсти пна нашего млстивого такъже и секретара Его кор. млсти теми словы: Jan Kazimierz krol. Andrzej Kotowicz pisarz W. X. L. Который же тот универсаль за подаием оного до акт через особу верху помененую, до книг вгородских Новъгородских уписанъ.

Изъ акт вв. Новогрудскаго град. суда за 1656—1659 г № 12518 л. 671.

№ 101—1657 г. Сентября 9.

Универсаль гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги, съ приглашеніемъ обывателей Пинскаго повѣта помогать хоругвамъ, посланнымъ для уничтоженія военныхъ отрядовъ, которыя разорили населеніе.

Akt. uniwersału iegom. p. hetmana, aby żołnierze bez ordynansu w powiecie Piskim nie byli.

Лета от нарожена Сына Божого тисеча шестьсотъ пятьдесятъ семого, мса сентября тринадцатого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростим Пинским, универсаль ясне велможного его млети пана Павла Сапеги, воеводы Виленского гетмана великого вел. княз. Лит. в речы нижей в немь выражоной, до их млети панов обывателей повету Пинского выданыи, ку актыкованю до книг кгородских Пинских подано в тые слова писаныи:

Paweł Sapieha, wojewoda Wilenski, hetman wielki W. X. L., Rosławski, Zdzitowski, Borcianski etc. starosta, oeconomiey Szawelskiey, Kobrynskiey administrator. Jasnie wielmożnym ichmosciom panom senatorom, dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim y wszystkim obywatelom powiatu Pńskiego moim mosciwym panom y braci, powolnosci moie zaleciwszy, oznaymuie, postrzegaiąc samych że waszmosciow moich mosciwych panow bezpieczestwa y pokoioi, aby dobra od chorągwi z woyska xięstwa Lithewskiego błakaiące się, mimo ordynans moy, szkod y krzywđ nie czynili w powiecie waszmosciow, nie iednie na powsciagnienie tey swawoli wydałem uniwersaly moie, a że ieszcze dochodzą mię wiadomosci, iż nietrore chorągwie tam grassuia, posyłam kilka chorągwi, tatarskich dwie y dragonską na zniesienie sprzeciwnych ordynansom moim, gdzie y waszmosciow moich mosciwych panow proszę, abyscie dla dobra samych że siebie pomocniē stawali tym chorągwiom, a osobliwie pana Bobrowieckiego sędziego Brzeskiego, chorągiew że tak bez ordynansu mego tam się bawi, znosiē pozwoliłem. Co do wiadomosci waszmosciow moich mosciwych panow podawszy, onych że się oddawam łasce. Dan w Minkowiczach, dnia dziewiątego Septembris, anno tysiąc szescseth pięcdziesiąt siódmego. У того универсалу печать прытисъненная, а подъпись руки тыми словы: Waszmosciow moich mosciwych panow życлиwy брат y слуга Paweł Sapieha, hetman wielki wielkiego xięstwa Lithewskiego. Который уни-

версаль за поданьемъ его до кнѣгъ кгородскихъ Пинскихъ есть уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1656—8 г. № 13009 л. 820.

№ 102—1857 г. Сентября 10.

Универсаль гетмана в. к. Л. Павла Сапѣги съ приглашеніемъ обывателей Пинскаго повѣта къ 18 сентября въ г. Пинскъ для начатія активной борьбы съ козачьими войсками.

Akt. uniwersału ięgom, p. hetmana, aby przeciw kozakom gromadzili.

Лета от нароженя Сна Бжого тисеча шестсот пятьдесят сегомо, мца сентебра шестнадцатого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростим Пинскимъ, универсаль ясне велможного его млети пна Павла Сапеги, воеводы Виленского гетмана великого вел. княз. Лит., ку актыкованю до книг кгородских Пинских подано в тые слова писаныи.

Paweł Sapieha, wojewoda Wilenski, hetman wielki W. X. Lit., Rosławski, Zdzitowski, Borcianski etc. etc. starosta, oekonomiey Szawelskiey y Kobrynskiey administrator. Jasnie wielmożnym, wielmożnym ichm. p. p. senatorom, dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, rycerstwu, szlachcie y wszystkim powiatu Pńskiego obywatelom m. m. panom y braci, po zaleceniu powolnosci moych, wziawszy pewną przestroгę o imprezie kozackiey, którą na zdrowie y ostatnią fortun wm. m. m. p.p. ruine nieprzyiaciel zasada, swoiey satisfacere usiluiąc intentiey, maiąc od ięgo kr. msci pana mego młsciwego commissam sobie nad powiatem wm. m. m. panow potestatem, życze y przez ten uniwersal moy gorącą żądam, abyscie wm. m. m. panowie, zabiegaiąc swoiey zdrowia y fortun conseruatiey, iako nayprędzey

in armis stawili, biorąc się z bracią do gromady pod regiment ięgomsci pana chorążego powiatu swojego, osobami swemi na dzień osmnasty praesentis w Pinsku, gdzie wolno będzie wm. moym. m. pp. z posrzedka siebie obrać pułkownika dla postrzegania wszelkiego porządku. ia też braterstwo succurować nie omieszkam wm. m.m. panom iako mie zaydzie przestroga, byle iako nayprędzey ta wziąć mogła impressa effect na danie odporu rebelliey kozackiey, która rozumiem mouebit wm. m. m. panow do iak nayprędzszego zgromadzenia dla zaszczycenia powiatu wm. m. m. panow. Dan w Wysokim dnia, dziesiątego septembris, tysiąc szesćset pięćdziesiąt siódmego. У того універсалу при печати подиис руки тыми словы. Wm. moych m. panow brat powolny sluga Paweł Sapieha, wojewoda Wilenski, hetman W. W. X. Lit. Который універсал за поданем его до книг кгородских Пинских ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1656—8 г № 13009 л. 823.

№ 103—1657 г. Сентября 12.

Универсал хорунжаго и мечнаго Пинскаго повѣта Василя Орды приглашающій обывателей Пинскаго повѣта на 14 сентября въ г. Пинскъ, съ вооруженіемъ, для начала активной борьбы съ казачьими шайками.

Akt. uniwersalu ięgom. p. chorążego na dzień 14 Fbra na zjazd.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ пятьдесятъ сегомо, мѣца Сентебра дванадцатого дня.

На враде кгородском в замку гларском Пинском, передо мною Владыславом Казимеромъ Войною, подстаростимъ Пинским, универсаль его милости пана Базыля Албрехта Орды, хоружого и

мечного повету Пинского, до их милости пановъ обывателей повету Пинского в речы нижей в нем выраженой писаный, ку акгыкованью до книг кгородских Пинских подано в тые слова:

Bazyli Albrycht Orda, chorąży y mieczny powiatu Pinskięgo, donoszę do wiadomości waszmosciow moich mosciwych panow y braci, iż z rozkazania iasnie wielmożnego ięgomosci pana hetmana wielkiego wielkiego kieżstwa Lithewskiego zaszed nas uniwersał, którego y copia posyłam, tak dla znoszenia kup swawolnych, iako y pospolitego upatrując dobra, iako nayprędzey gromadzili się, zaczem ia z władze urzędu mego upraszam wm. moich mosciwych panow y braci, abyście iako ieno ten moy uniwersał zaydzie, zarazem do Pinska na dzień czternasty Septembra stawali z orężem do боiu należącym, co doniowszy do wiadomości waszmosciom moim mosciwym panom y braci, usługi moie braterskie zalecam łasce wm. mych mosciwych panow y braci. W Pinsku, dwunastego Septembra anno tysiąc szesceseth pięćdziesiąt siódmego. У того універсалу подыписать руки тыми словы: Waszmosciow moich mosciwych panow we wszem powolny brat y sluga. Bazyli Albrycht Orda chorąży powiatu Pinskięgo. Который універсалъ за поданемъ его до книгъ кгородских Пинских ест уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1656—8 г. № 13009 л. 818.

№ 104—1657 г. Сентября 19.

Постановленіе Пинскаго сеймика 18 сентября 1657 г.

Akt. laudum powiatu Pinskięgo,

Лета от нарожени Сна Бжого тисеча шестсот пядьдесят сегомо, мѣца сентября деветнадцатого дня.

На вrade кгородском в замку гдарьском Пинском, передо мною Владыславом Казимером Войною, подстаростимъ Пинскимъ, лядум их млсти панов обывателей повету Пинского в речи нижей в нем выраженой постановленое, с подписами рук их млсти ку актыкованю до книг кгородских Пинских подано тыми словы писаное.

Мы, dignitarze, urzędnicy ziemscy y grodscy, rycerstwo, szlachta y wszysecy obywatelle powiatu Pinskiiego, w roku tysiące szesćset piędziesiąt siódmym, na dzień osmnasty Septembra do miasta iego kr. msci y zamku Pinskiiego zgromadzeni, oznaymujemy y to zgodnie postanawiamy, iż co saeviens hostilitas po te wszystkie lata zdrowia y fortuny nasze sama przez się y przez skryte malevolorum subdola do ostatney ruiny przywieszo usilowała y dotąd suam nad nami extendere seuitiam nie przestaie, w czem aby publicum oczynny bonum y powiatu naszego iuz do zgnuby nachylone ad extremum nie przychodziło excidium, a stosując się do woli iego kr. msci pana naszego miłosciwego y częstych uniwersałow od iasnie wielmożnego iegom. pana Pawła Sapiehi, wojewody Wilenskiego, hetmana wielkiego W. X. Lit. do nas wydanych, abysmy in armis zostawali, pułkownika, rotmistrzow dla woiennego porządku przy iegomsci panu Bazylim Ordzie, chorążym powiatu naszego obranym, postrzegając tedy omnem securitatem, która na szczegulnym zostawa porządku, a porządek zaś bez osobliwych regimentarzow być nie może, dla zatrzymania tedy y postanowienia onego pospolite ruszenie zgodnie uchwaliliśmy, za pułkownika y poyrszodka siebie nemine contradicente uprosiliśmy iegomsci pana Woyciecha Zielenskiego, stolnika, a iegomsci pana Bazylego Orde, chorążego powiatu naszego, ktorych we wszystkich okazyach multam dexteritatem y ochotę doswiadczoną mamy, ychmosciom samym ordynans y dispositiā totaliter w ręce et fideм поручамы, rotmistrzem też tractu

Zarzeckiego uprosiliśmy iegomci pana Kazimierza Woynę, pisarza ziemskiego Pinskiiego, który według artykułow woyskowych tych wszystkich na ten czas pod regimentem swoim będzie miał, w potocznych sprawach, które iedno pod chorągwią iegomsci działać się będą, sądzić ma, a w kryminalnych według tego laudum naszego uchwalonego do iegomsci pana pułkownika y iegom. pana chorążego appellatia zachowana być ma, a iegom. panu pułkownikowi y iegom. panu chorążemu ym samym plenariam vite et necis potestatem iako prawo, artykuły woyskowe, constitutie o pospolitym ruszeniu wydane opisuią, we wszystkich terminach y sprawach daemy y pozwalamy, warując przy tym y to, iż my popisawszy się przed ych msciami, iako regimentarzami naszymi, wszysecy osobami swemi, a nie poczty tylko wyprawując, ani się czeladzią w koźdych okazyach woyskowych zastaniając, iako z najlepszym rynsztunkiem do woyny naieżącym pod chorągwią stawać mamy y powinniśmy poty, poki tego potrzeba wyciągać będzie, a gdyby dalsza nieprzyiacielska następowała nawalność, tedy wszysecy viritim dla dania nieprzyiacielowi odporu, niczym się nie wymawiając, kto iedno szlacheicem się być mieni, ręka za rękę, tak zastawnicy iako y arendarze y co tylko na płatach mają sumy y na szczegulnych dzierzawach tylko mieszkaia, a zgoła wszysecy in genere, żadnego nie excypuiąc ani wyłączaiąc od wyższych aż do niższych stanow, swemi osobami za, daniem sobie znać przez uniwersał ychm. panow regimentarzow naszych, zaraz przybywać y zarowno z ychm. drugimi stawać mamy. A który by pod chorągwią sam osobą swoią niestawał albo bez dozwolenia s pod chorągwie ychm. pp. regimentarzow naszych absentować się miał, do takowego ychm, pp. regimentarze nasi w dom towarzystwo zesłać mają, ktorzy statią y chleb na chorągiew wybrać powinni będą, owo zgoła stosując się do praw, artykułow woyskowych, constytucy o pospo-

litym ruszeniu wydanych, iako my sami w posłuszeństwie y porządku wszelakim pod regimentem ychm. pp. regimentarzew zostawać mamy y powinniśmy, tak ięgom. pan pułkownik y ięgom. pan chorąży według pomienionych praw we wszystkich na ten czas przypadających sprawach tak y na nieposłusznych wszelakiey władze y mocy zażywać wolen będzie. Ktore zgodne postanowienie nasze vigore uniwersatu ięgo kr. mosci pana naszego mlsciwego na pospolite ruszenie y wszelakiego porządku obmyśliwanie wydanego, tak też y od ięgom. pana hetmana wielkiego W.X. Lit. częstych przestrog utwierdzone weale dotrzymać sobie declarując, rękoma naszymi własnymi podpisuiemy. Pisan w zamku Piskim, dnia osmnastego septembra, roku tysiąc szesćset pięćdziesiąt siódmego. Bazylly Orda chorąży powiatu Piskiego, Arnolph Giedroye woyski powiatu Piskiego, Kazimierz Woyna pisarz ziemski Pinski, Jakub Ginwid Pankiewicz czasnik powiatu Piskiego, Bazylly Woyna, Samuel Brzeski, Ludwik Zardecki, Hrehory Kazimierz Szyrma, Andzey Szyrma, Kazimierz Szyrma, Gabryel Szyrma, Jerzy Szyrma, Lew Hołownia ręką, Krzysztoph Hołownia ręką. Konstanti Zaszczynski, Zygmund Wilczkowski, Piotr Dostoiwski, Jan Tur, Konstanti Łosicki, Michał Dochterowicz, Jan Zeligowski ręką, Jan s Terła Terlecki mp. Jan Orda, Lew Michał Kozlakowski, Łukasz Sulimowski, Alexander Wysocki mp. Szczepa Jan, Krzysztof Szczepa, Jan Wołowicz, Krzysztof Dzierzynski, Korniliusz Katur, Teodor Protasowicki, Kazimierz Wiszniewski, Iwan Dubieniecki, Lawrenti Karpiewicz ręką, Kazimierz Rozwolicz Telecki, Nowicki Marcyan ręką swą, Michał Kirdey, Alexander Żadołski, Mikołay Piotrkowski będąc na poczcie ieymsci paniey Nowogrodskiey, Jan Przecinski ręką. Василей Вылазский, Łukasz Wisłouch, Jan Sczelepiński ręką, Paweł Kaliski, Jan Horayn ręką, Daniel Dubieniecki, Jendrzey Hołowka, Paweł Strzelka, Мар-

цыан Протасовицкий. Которое явдуть за поданемъ его до книгъ городскихъ Писскихъ естъ описано.

Ізъ акт. кн. Писск. грот. суда за 1656 8 г. № 13009 л. 825.

№ 105—1657 г. Сентября 27.

Грамота короля Яна Казимира на имя наго то шляхтича, доставлявшаго свѣдѣнія о движеніи русскихъ войскъ.

Лета от парожена Сына Божого тисеча шестеот пятдесят девятого, мца октобра сегого дня.

На рокох яко выжей постановившиысе очевидно у суду панъ Янъ Милашевский тот лист эго кор. мсти ку актыкованю подал особе в нымъ помененой належачый, просечи, абы быль прынят и до книгъ земьскихъ Городенскихъ описан, который уписуючы у книги слово до слова так се в себе маеть.

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmudzkie, Mazowieckie, Inflanskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Urodzony wiernie nam miły. Wdzięcznie przyemuemy od wiernosci twoiey te, ktore nam donosisz o woyskach Cara Imsci Moskiewskiego zgromadzonych przestrogі, iako maturo consilio następującym ze wszystkich stron zabiegamy niebezpieczeństwow, tak w tym wszystka krolewska nasza vertitur sollicitudo, aby y do tey sciany zaszczyconą, a ze wszystkich stron uspokojona cale oddali, tego zamieszania y hostilitate vocationem miała respublica, wiara zas in defessum do usługi naszej studium y non libata żadnemi rewolucjami wiernosci twoiey przeciwko nam y oyczyźnie życzliwosc, iako zawsze enituit luculenter y my in viridi nostra fovibamus consideratione, tak y w podajacych occasyach y do nas wnoszonych od wiernosci twoiey desideriach, a teraz życzymy wiernosci twoiey

dobrego od Pana Boga zdrowia. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego siódmego miesiąca Septembra, roku Panskiego tysiąc szescset pięćdziesiąt siódmego, panowania krolewstw naszych Polskiego, Szwedzkiego dziesiątego roku. У того листу подъпис его кор. млсти руки тыми словами: Jan Kazimierz krol, a печать его кор. млсти покоевая прыложена. Который тотъ лиць за поданемъ его до актъ через особу верху мененую до книгъ земѣскихъ Городенскихъ есть уписанъ.

Изъ актъ кн. Гродненскаго земскаго суда за 1658—9 г. № 6833, л. 245.

№ 106—1657 г. Декабря 1.

Универсалъ гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги съ прописаніемъ установленнаго конституціей побора съ шляхетскихъ имѣній и воспрещеніемъ воинственнымъ частямъ брать больше установленнаго.

Akt. uniwersału ięgom. p. hetmana na chleb pp. żołnierzom.

Лета отъ пороженя Сына Божого, тисеча шестсотъ пятьдесятъ семого, мѣца Декабра семого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пиньскомъ передо мною Владыславомъ Казимеромъ Войною подстаростимъ Пинскимъ, постановившимъ очевидно его млет панъ Ерый Владыслав Углик, стольникъ Троцкий, товаришъ и депутат хоронкве ясне велможного его млости пна Павла Сапѣги воеводы Виленскаго гетмана великаго вел. княз. Лит. усарское, подал ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ универсалъ и уставу тогожъ ясне велможного его млости пана гетмана великаго вел. княз. Лит. на реч в немъ меновите выражоню даный и служаый, который такъ се в себе маеть:

Paweł Sapieha woiewoda Wileński hetman wielki W. X. Lit., Rosłowski, Zdzitowski, Borciański starosta oeconomiey Szawelskiej y Kobrynskiej

administrator, ichmosciom panom pułkownikom, oberszterom, rotmistrzom, oberszterleytnantom, kapitanom, porucznikom, officierom y wszystkiemu rycerstwu ieznemu y pieszemu tak Polskiego iako y cudzoziemskiego zaciagu chęci mę towarzyskie zaleciwszy oznaymię. Ponieważ wszystko woysko niewkraczaіac w służbę, w samym tylko posuszenstwie zostaiac, cale na się wzіęło diuisiā consistentiey teraznieyszey, ustawa według władzę y rządu mego zdawna ocyrklowana odmiany brać nie może, zacemъ obyscie wm. nad. dawnā y toties actikowanā ustawę wyciągacъ teraz stacy nieważyli pilno żadamъ y chcę mieć, surowie o to zъ каждымъ sādzić obiecuiacъ iezeli in uim oppressionis ludzi ubogich excedet nadъ zwyczaj y slusznoscъ, w tey mierze, dobra wszystkie nobilitatis wieczystemu prawu podlegle iezeliby się kto aggrauowacъ przeysciem, noclegami, zabiegami, a tymъ barzиеy wyciąganiemъ stacy na dobrachъ szlacheckichъ stanowiskiemъ domyslił nadъ takowymъ paeny w artykulachъ woyskowychъ extendowane będą irremissibilitet. Dat w Kamiencu Litewskim, dnia pierwszego decembra, tysiącъ szescsetъ pięćdziesiątъ siódmego. У того универсалу печать и подпись руки ясне вельможного его млости пана гетмана тыми словами: Paweł Sapieha hetman wielki, wielkiego xięstwa Litewskiego. А устава на томъ универсалу тыми словами есть написана: Ustawa: z włokъ czterechъ żyta becзка, ięczmienia becзка, gryki becзка, z włokъ sześciu, grochu becзка, połocъ słoniny, z włokъ dziesięciu, iatowica, faska masła, kopa syrow, z włokъ trzechъ owsa becзка, baran ieden, z włokъ dwuchъ, wozъ siana, gęś iedna, kurowъ dwoie. Hetman. Который универсалъ и устава на немъ написана за поданемъ его до книгъ кгородскихъ Пинскихъ есть уписанъ.

Изъ актъ кн. Пинск. грод. суда за 1656—8 г. № 13009 л. 884.

№ 107—1658 г. Марта 26 дня.

Инструкция, данная королею на имя обывателей Пинского повѣта, созываемых на сеймъ, назначенный въ Пинскъ на 29 апрѣля того же года.

Акт. инструкеу иего kr. msci do powiatu Pинского на сеймик przystaney.

Лета от нароженя Сна Божого тисеча шестсот пятьдесят осмого, мца апрѣля двадцат девятого дня

На враде кргодском в замку гдарском Пинском, передо мною Войтехом Зеленским, столником и подстаростим Пинскимъ, от велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, инструкцию от его кор. млсти пна нашого млстивого в речы нижей мененой до их млсти панов обывателей повету Пинского на сеймик универсалом его кор. млсти зложеной присланую ку актыкованю до книг кргодских Пинских подано тыми словами писаная:

Instrukcyя urodzonemu Woyciechowi Zielenskiemu, stolnikowi Pинскому, posłowi od iego kr. msci na сеймик do Pинска на dzień dwudziesty dziewiąty, mсca Aprila, в року teraznieyszym przypadaiący, do obywatelow powiatu Pинского zesłanemu, w Warszawie, dnia dwudziestego szostego, mсca Marty, anno tysiąc szesćset pięćdziesiąt osmego dnia. Nie może nigdy barzией oycowski iego kr. msci przerażać serce, iako w te zamieszane Rzpтey czasy, kiedy oycyzna tot malis et bellis distracta, nie tylko odpocząć, ale y radzić o sobie spokojnie nie może, y lubo to życzył iego kr. m., aby się dawniey сейм dla porządney w potrzebach y sprawach Rzpтey obrady mógł odprawić, na którym by publicae necessitates y nie uspokoione ieszcze ze wsząd niebezpieczeństwa przełożone, a zатым sufficientius temu wszыstkiemu cu premit rempubl. ex communi consilio et consensu zabieżeć

się mogło, iednakże ponieważ według umowionego z Carem moskiewskim złożenia сейму terminu, do которого on swoje interesse vigore commissiey Wilenskiey ma, przedzey сейм odprawować się mógł, zebrał krol iegom. numerosum do boku swego senatum, cuius inherendo consilio, złożył iego kr. m. iako w coronie tak y w W. X, Lit. w niezawoiowanych powiatach сеймики, на которых то co sumae necessarium importans iest przekładać obywatelom W. X. Lit. raczy. A naprzod przełoży imieniem iego kr. m. pan poseł obywatelom, yż lubo z przyszłego da Bog сейму pewen iest iego kr. m. wiecznego z Carem moskiewskim pokoiu, iednakże mając na wszytkie sciany iego kr. m. pilno reflexią y z Szwedami ieszcze nie-skonczoną woynę, nie może woyska W. X. Lit. pod regimentem obudwu wodzow W. X, Lit. będące rozpuszczać, a iako ię zatrzymać w służbie Rzpтey, tak ani posilić czym; a co większa, necessitates bellicas y requisita in ista egestate aerrary publici przez tak wielkie zaszle hostilitates y auulsiae wielu powinney opatrzyć czym y subuenire niema, za czym że stanowić iakie podatki non erat potestatis iego kr. m. ani senatu, sine tertio ordine, trudno było inaczey, ieno recurrere do podatkow z przeszłego сейму postanowionych, które per hostilitatem iedne zaleyły, drugie in cursu ustały, a z tey ocasey y retentores y poborcy siła przy sobie piędzdy Rzpтey zatrzymali, dla czego wydać raczył iego kr. m. uniwersały swe, aby vigore constitutiey przeszley Trybunał skarbowy był sądzony, kотреmu czas y miesce w tychże uniwersałach iest naznaczony; interim życzy iego kr. m., aby poborcy на сеймику cum retentoribus wszelkich podatkow porachowali się, a potым cum re parata на Trybunale bez żadnego przypozwu stawali y skarbowi satisfaciant. A lubo czopowe cła wszelkie y auctio subsidiorum tylko do roku tysiąc szesćset pięćdziesiąt siedmego constitutią przeszłą iest postanowione, iednak że cursus tych

podatkow per iniquitatem temporis et hostilitatis iest przerwany, wydać rozkaz iego kr. m. uniwersały swoje, aby w nagrodę tego do przyszłego seymu te seymowe podatki bez żadney contradictey na potrzeby Rzptey currant, także żeby pogłowne żydowskie y donatiwy z miast y miasteczek habita ratione w zawoiowanu będących mieyse wyciągnione były, do tego y zatrzymane kwarty na aparat wojenny dawnym prawem uchwalone exigere serio rozkazał, a na ostatek wygadzając y publiczney y priuatorum potrzebie iego kr. msc zlecić raczył wielmożnemu podskarbiemu wielkiemu y hetmanowi polnemu W. X. Lit., aby minice otworzyć rozkazał, przez co się iako do skarbu W. X. Lit. na potrzebę Rzptey okroić co pieniądze może, tak y priuatorum necessitatibus w te ciężkie czasy wygodzić się. A że uważa iego kr. m., iż te wszystkie niedobierki y retenta, ile w tych kilku niezawoioowanych prowincjach non sunt tanti, żeby ob iniquitatem spustoszonych kraioy nie tylko zapłate woyskom W. X. Lit. albo saltim posilenia onych, ale ani na requisita wojenne, bez czego y woysko subsistere nie może, sufficere mogły, podatkow zaś żadnych iego kr. m. statuere vetantibus legibus bez seymu y niechciał y niemógł, z tych przyczyn pewny y skuteczny podatek w Częstochowey ieszcze vigente extrema necessitate publicae ex senatus consilio postanowiony w dobrach iego kr. msci, a powiększey części duchownych y szlacheckich w coronie do executiey przywiedzoney, a w niektórych wojewodstwach cale per consensum publicum przyjęty et in praxi z wielką niedostatkow aerrary publici wygodą będący proponuie iego kr. m. wmsciom to iest wybieranie accisy z miasteczek tak iego kr. msci, iako duchownych y ziemskich, in genere wszystkich, pewien tego będąc, że się żaden tak niemilujący syn oyczyny nie znajdzie, który by się do tego sposobu na ratunek oney od zguby, a z nią praw y swobod oyczystych, także na udze-

nie ciężarow poddanym swoim z tego zysku, który ab ultimo consummente bierze, tey odrobiny udzielić niemiał. Doznacie wm. sami, iako to iest skuteczny podatek sine ullo onere ubogich ludzi do skarbu przychodzący, a co większa, iest insensibile onus, iako tedy w coronie ten podatek do swey perfectiey iest przywiedziony y w porządek należyty wprawiony, tak y W. X. Lit. aby był przyjęty, żąda iego kr. m., który to podatek nie tylko necessitates publicas laeno opatzyć będzie mógł, ale też y credit u kupcow przedki ziedna, że się woysko dwiema fantowemi czwierzciami posilić się będzie mogło y tym się bardzo wygodzi ubogim poddanym, że gdy się w reze wprawi dobrą ten podatek, ustana pobory y podymne niesprawiedliwe y ubodzy poddani respirium w tak ciężkiey angariey mieć będą; y powtore tedy życzy iego kr. m., abyście wm. ten sposob przedsięwzięli y nań się zgodzili, a tę accise po wszystkich miastach, miasteczkach burmistrzom albo urzędowi mieyskiemu, a in defectu ich succolectorom wybierać pozwolili, którzy wybraną co czwierć roku do pisarzow skarbowych cum iuramento oddawać będą powinni, a dla snadniejszego wybierania tego Rzptey prowentu iego kr. m. urzędowi mieyskim aby tylko dwie bramie albo słaki do miast y miasteczek swoich zostawiwszy, insze wszystkie przyjazdy do nich zagrozdili, albo zakopali roskaże. Nad to opatrzy iego kr. m. securitatem omnem pomienionym pisarzom skarbowym, burmistrzom y succolectorom albo dozorcóm tego podatku y pod swoią ich protectią wezmie krolewską. Postrzega też y w tym iego kr. m. wm., aby dawne prawa o placeniu cel y myta opisane cale zachowane były y żeby żaden się nie ważył eausouque conditionis człowiek będący, a handlem się bawiący, żadnym pretextem tego podatku unikać, czego wszystkie celnicy y mytnicy pod winami prawnymi postrzegać będą powinni. A że wszystkie przy boku iego kr. m. na ten czas panowie senatorowie zgod-

nie generalne czopowe, które na ten czas tylko z miast y miasteczek tak iego kr. mści iako duchownych y szlacheckich według prawa currit y we wsiach tak iego kr. m. iako duchownych y swoich dziedzicznych pozwałaia, donosi iego kr. m. tę ich przeciwko oyczyźnie miłość y ochotę, żądaiąc, aby się do takiego ich swiętobliwego przykładu obywatele W. X. Lit. skłonili y na seymiku z nim się w tej mierze zgodzili y porównali. Te tedy obadwa sposoby iego kr. m. proponowawszy y żada y życzy, aby panowie obywatele in vim ratihabitiois przyszłego seymu przedsięwzięli y ad instar pp. coronnych pozwolili, żeby tandem niesprawiedliwe owe pobory albo podymne, których na ten czas w takiej desolathey y diminutyey tak wielu woiewodztw y powiatow stanowić nie podobna ostały, a te sprawiedliwe ultimorum consummentium y wszystkie stany aequaliter sine ullo sensu dotykaiące się podatki na miejsce poborow y podymnego nastąpiły zniesienie wm. tym samym wielki ubogich poddanych ciężar, którzy po te czasy sami poberuiąc y żołnierza żywiąc, wszystkie onera belli sustinent, uczynicie dosyć słubowi iego kr. m. Łwowskiemu y pp. senatorow przytomnych, ktorzy publico reipublicae nomine niesprawiedliwe ubogich ludzi ciężary, pomstę Bożą na wszystko krolewstwo zaciagaiące, znieść obiecali, obmyslicie woysku pewną na każdą czwierć zapłatę albo za szczupłością miast y miasteczek niezawoiowanych znaczne woysku posilenie, a tym samym zahamiecie exactie y chleby żołnierskie, które same sufficienti do ostatney panstw iego kr. m. zguby, porownacie się ze wszystkimi w dobrym rządzie będącemi narodami, ktorzy tymi samymi dwiema podatkami wielkie wojny prowadzą y fortece swe opatruią, daruiecie to własney oyczyźnie, co ab ultimis consummentibus pro libitu suo każdy przedawaiąc, sine iusta mensura et censura, bierze, wyciaga y na swoyżytek obraca, a nakoniec czuć tego nie będziecie,

czokolwiek temi dwiema podatkami na obronę oyczyzny swoiey y samych siebie pozwolicie. A że modus wybierania accisiei już iest w coronie in praxi y w uniwersałach iest wyrażony, ten wybierania czopowego po wsiach podaię J. k. m. wmse sposob, aby każdy karczmarz atestaią pana swego albo urzędnika iego poprzysięgł, iż tak wiele beczek od tego czasu wydał, od ktorych taxą quote czopowego do skarbu albo temu, komu skarb zleci oddaie. In quantum by zaś także na Rzptą osobliwie na W. X. Lit. nastąpiły pericula, żeby już J. k. m. przyszło do ostatniego sposobu saluandae patriae z przeszłego seymu w ręce J. k. m. danego, to iest do pospolitego ruszenia udać się, tedy za wczasu J. k. m. wm. przestrzega, abyscie na occasiā ingruentis mali byli pogotowiu y na koń za wiciami iednemi za troie od J. k. m. wydanemi wsiadali, albo na terazniejszym seymiku sposob inny in vim pospolitego ruszenia podług constytucy albo iako w coronie dzieie, albo inny iaki nayskuteczniejszy między sobą namowili y postanowili sposob. Które wszystkie instructiey swey J. k. m. puncta z wiernymi pp. radami swemi namowione dla tego wm. przez posła swego proponuie, aby każdy wiedział, że tu J. k. m. nic takiego z panami radami swemi nie radził, co by prawa y swobody y wolności equestris ordinis conuellere miało. Nakoniec nie wątpi J. k. m., że wm. wszystkie puncta proponowane z miłości y powinności przeciwko oyczyźnie dla zatrzymania wiary swiętey catholiciey y dla obrony praw, swobod y wolności swoich y bezpieczeństwa samych siebie carorum pignorum suorum ochotnie przyemiecie y do prędkiey executiey przywiesć zachcecie, oycowską wm. postrzegaiąc, abyscie w gorszą recidive rad upartych nie wpadli y ostatka nie tylko W. X. Lit. ale y całej Rzptey nie stracili, ale przynawsz to, iż te wszystkie calamitates, które Rzptą afflixerunt, stąd się urodziły, zescie wm. gruntowney Rzptey nie obmyslili ob-

rony, ale tylko subsidia małe y bardzo skape pozwalali, a przez to samo sensim gineli tot casibus edocti, solidius obronie Rzptey myslili y radzili miał J. k. m. woła insze proponować w m. iuuandae patriae sposoby, ale te na ten czas do blizkich seymikow przed seymem samym wolnym przypadających odkładać raczy. Dan w Warszawie ut supra. У тое его кор. млсти инструкторы при печате болшой вел. княз. Лит. подписы рукъ теми словы: Na własne J. k. m. rozkazanie Christoph Pac kanclerz wielki W. X. Lit. Cypryan Paweł Brzostowski referendarz y pisarz W. X. Lit. Kоторая инструкторъця за поданемъ его до книгъ гродскихъ Пинскихъ ест уписана.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1658 г. № 13010 л. 625.

№ 108—1658 г. Мая 15.

Универсалъ подскарбія великаго и гетмана полнаго великаго княжества Литовскаго Винентія Корвинъ—Госевскаго, съ предписаніемъ войсковымъ частямъ не производить опустошительныхъ поборовъ по Виленскому воеводству и др. мѣстамъ.

Aktykacya Uniwersału Hettmanskiego do pp. żołnierzow zakazującego grassowania.

Лета от нароженя Сына Божого, тысеча шестсот пятдесят осмого, мца июня шестнадцатого дня.

На вѣраде грескомъ
 (пробѣлъ въ подлинникъ) . . .
 постановившысе очевисто панъ Матей Храновичъ тот универсалъ от ясне велможного его мил. пана Винценто Корвина Гросевскаго, подскарбега великаго и гетмана полнаго великаго княз. лит. на реч в нимъ нижей выраженою даный, просечы, абы был до книгъ принят и уписан. Которы уписуючы у книги слово до слова так се в себе мает.

Wincenty Korwin Gosiewski, Podskarbi wielki Hetman Polny y pisarz ziemski W-o X. Litt., Wieliski, Punski, Markowski, Łozdzieyski starosta, oekonomiey Olitskiej y Grudziąskiej administrator. Ichm. Panom Pułkownikom, Oberszterom, Oberszterleytenantom, Rotmistrzom, Kapitanom, Porucznikom, Officerom y wsztykiem wobec rycerstwu J.kr.m. ieznemu y pieszemu Польского y cudzoziemskiego zaciągu, Towarzyska zaleciwszy chęci, iako o tym nie wątpie, że wsztykim w m. commissy Wilenskiej postanowienie tajne nie iest, które załogom Jkrm. Pna Naszego młwego na żałogi Cara Im., a wzaiem załogom Cara Im. na mieysce niezawoiowane następować zakazałem, tak dziwuując się temu że niektorzy w m. na to się nie oglądaiąc, w kraie zawoiowane zabiegaią y wielkie obywatelom czynią uciążenia, przez co kiedy się zawzięta musi naruszać miedzy obiema narodami przyiazń, nie życząc tego, żeby z nas pochodziła okazyя y wczesnie tego zabiegaiąc, ten moy wydaię uniwersał, mieć chcąc koniecznie y surowo z władze mey Hetmanskiej napominaiąc, aby żaden z w m. po wysciu tego uniwersału iako wsztykch mieysce zawoiowanych infestować, tak osobiwie woiewodztwa Wilenskiego incursiami y żadnym inszym sposobem aggrawować nieważyl się, inaczey koždy tey moiey woli przeciwny, iako swawolnik sądu woyskowe-o nie udyzie executiey. Dan w Wielonie, dnia piętnastego mai, anno tyśiac szesczeń pięcdziesiąt osmego. У того универсалу печат прытиснена ясне велможного его мил. пана гетмана великаго княз. лит., а подписе руки теми словы: Wincenty Gosiewski Hetman. Kоторый тот универсал за покладанем до актъ особы верху меновой ест до книгъ гродскихъ Вилкомирскихъ уписан.

Изъ актовой книги Вилкомирскаго гродскаго суда за 1656--1660 г., № 13899, л. 640.

№ 109—1658 г. Мая 20.

Универсалъ короля Яна Казимира съ назначениемъ на 1-ое Юля сейма въ г. Варшавѣ по дѣлу о заключеніи мира съ Царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ.

Actum in curia regia Branscen. feria quinta post D-nicam Exaudi prox. anno D-ni millesimo sexcentesimo quinquagesimo octavo.

Literarum scrae Rg-ae mttis oblata.

Ad officium et acta praesentia castrensia capitanealia Branscensia veniens personaliter generosus Albertus Kierznowski, exactor terrae Bielscensis, eidem officio obtulit literas manu propria sacrae regiae Maiestatis subscriptas ac, sigillo cancellariae minoris regni obsignatas, ad inducendum in acta praesentia de tenore tali:

Jan Kazimierz, z łaski Bożej Krol Polski, Wielkie xiążę Lit., Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflantskie, Smolenskie, Cierniechowskie, a Swedzki, Gottski, Wandalski dziedziczny Krol.

Wszem wobec y każdemu zosobna, komu to wiedzieć należy, mianowicie wielebnym, wielmożnym, urodzonym dignitarzom, urzędnikom, starostom, dzierzawcom y wsitkiemu rycerstwu y obywatelom woiewodstwa Podlaskiego, ziem y powiatow jego, uprzemy y wiernie nam miłym. Oznaymuiemy, isz iakosmy zaras po comisiey Wilenskiej zawse wielcze pragneli, dla dokonczenia zaczętego s Czarem Je-o mscią Moskiewskim dzieła y gruntownego strony tamtey uspokoienia, seym walny koronny złożyć y na niem s Czarem Je-o mscią y narodem Moskiewskim, z iedney krwi słowianskiej ydącym, stroiem, mową y religią narodowi Polskiemu nayblyssym, na confuzyą zawisnych wsitkiemu imieniowi słowianskiemu sąsiadom czale sie uspokoić, tak nie mogąc tego tak światobliwego przedsięwzięcia naszego przez te wsitkie niebespieczne czasy dla ustawicznych woien Swedzkich, kozackich

y Węgierskich do požadanego przywieść konca, teras, gdysmy za łaską Bożą nieprzyjaciół pomienionych z wietszey części panstw naszych wyparli, potrzebo to y wsitkiemu imieniu słowianskiemu pożyteczne dzieło do skutku przywieść unyślilichmy. Jakoż teraznieyszym uniwersalem naszym przywodząc, uprzej. y wier. waszem seym walny sesnedzielny, sine sollemnitatibus, w Warszawie na dzień dziesiąty miesiąca Lipca, a seymik woiewodstwa uprz. y wier. w. mm. na dzień dwudziesty pierwszy miesiąca Czerwca na miejscu zwyczajnym w Bransku składamy, pilnie uprzej. y wier. waszych żadaiąc, abyscie na pomieniony seym ziachawszy, posłów ludzi godnych y rossadnych cum plenaria facultate na seym przysty obrali y posłali y to wsitko, czo kolwiek ymieniem naszym uprzeymosciom y wiern. waszym do gruntownego s czarem Je-o mcią Moskiewskim uspokoienia y požadanego od wielu wiekow Słowianskich narodow ziednoczenia y bespieczęstwa Rz-ptej w instrukty naszey przes posła naszego proponowano będzie, posłom swoim na przystym seymie do skutku przywieść zlecili. Jako tedy nie wątpiemy, że uprzey. y wier. wasze stosować się w tey mierze do intency y woli naszey zechczecie, tak pewni zostaiemy, isz y w inszych Rz-ptej sprawach y potrzebach do skuteczne-o oyczynny ratunku wysytkie rady swoje accomodować będziecie. Ktory uniwersał nasz, aby tym prędzey wsitkich uprzej. y wier. w. wiadomosci doszedł, rozkazuiemy go urzędem grodzkiem pomienionego woiewodstwa na mieyszczach zwyczajnych publikować. Na co dla lepszey wiary, przy podpisie ręki naszey, pieczęć koronną przyczysnąć rozkazalichmy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego Maia roku tysiąc sescset pięcdziesiąt osmego, panowania krolestw naszych Polskiego y Swedzkiego dziesiątego roku. Matias Poniatowski Decanus Cracovien., Abbas Tynocen. Regens Cancell-ae Regni. Jan Kazimierz Krol. Quod quidem originale generosus Praeteslaus Kuszel incola dis-

trictus Drohiciensis ad inscribendum in acta officium castrense Drohiciense recepit et quam totius ibidem offerendum do porrigendum se submisit ac de recepto officium praesens quietavit, personali sua recognitione ad id accedente.

Изъ акт. книгъ. Брянскаго градскаго суда за 1656—8 № 8435, л. 509—510.

№ 110—1658 г. Мая 22.

Жалоба землянина Пинскаго повѣта Яна Карповича на Яна Куровскаго о нападеніи съ шайкой Украинскихъ казаковъ на им. Осовъ и грабѣнь.

Prot. p. Jana Karpowicza na kozakow o pobranie spraw.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ осмого, мѣа Мая двадцатъ второго дня.

На враде кгородскомъ в замку гларскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехом Зеленскимъ, столникомъ и подстаростим Пишскимъ од велможного его млети пна Яна Кароля Млоцкаго, Пинскаго, Гелметскаго старосты установленым, нантъ Янъ Карпович оповедане свое на писме с подписом руки свое до книгъ кгородских Пинскихъ подаль тыми слоуы:

Msci panie urzędzie grodzki Pinski. Ja Jan Karpowicz, ziemianin Jego kr. msci powiatu Pńskiego, wmsci urzędowi opowiadam y do wiadomosci wmsci urzędowej donosząc protestuie o to, iż w roku terazniejszym тисѣа шесѣсѣтѣ піѣдзiesiąтъ сiodnym, мсѣа октобра двудзiesiątego трзѣсiego dnia, Jan Kurowski z niemаłą gromадą kozakow ukrainnych napadszy niespodziewanie на dom moy w Osowie, w Pинскимъ powiecie бѣдący, mnie samego гвалѣтѣмъ до domu wziął y rozne strachi zаdаіаѣ do Płotnicy zawiод y z drugiemі panу szlachtą, Płotnicką y Sachowską, także Duboyską do Styru koniecznie іsć

казаł y sam nas do przewozu zaprowadziszы Piotrowi Kostiuszkowi podаł, gdzie ten Kostiuszko, zabrawszy cos fantow podданныхъ Sitickich w lesie w schowaniu бѣдących, до Osowy до mnie zawiesć kozakom казаł, przykazującъ mnie koniecznie, abym te rzeczy до powrotu jego u siebie miał, grozącъ mnie, іесли bym tychъ rzeczy nie przyiоł, samego zabić y dom moy ogniemъ spalić, a potem zа skargą podданныхъ Sityckich на Kostiuszka setnika ten Kurowski te wszystkie rzeczy odebrawszy podданнымъ Sitickimъ wrocіł, gdzie y moie skrzynie z sukniami memi y małżonki mey z chustami біалыми y różnemi rzeczoma на złotychъ двіесѣіе y więсy z cerkwi Osowskiej гвалѣтownie wziоł y mnie nic nie wrocіwszy y samego okrutnie zbił, zмordował y zranił, od którego zбicia niedziel osm chory бѣдącъ leżałem y ledwie żywy zostałem, teraz tedy przyszedszy до zdrowia swego, a postrzegającъ niewinnosci moiey y warującъ to sobie, abym w tym ni od kogo żadney oppressyi nie ponosił, то до wiadomosci wmsci urzędowej doniosszy prosze, aby te opowiadanie moie до xiągъ wms. urzędowychъ было zapisano. Jan Karpowicz ręką. Што естъ записано.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1658 г. 13010 л. 376.

№ 111—1658 г. Августа 29.

Зявление землянь Пинскаго повѣта Андрея и Самуила Ширмовъ объ отказѣ уплатить подымное и другія подати съ ихъ итѣнія Видиборъ, вельдѣтвіе разоренія его козанами.

Manifestacya pp. Szymow na kozakow o одіѣіе майѣтності od kozakow.

Лета отъ нароженя Сыно Божого тисеча шесѣсотъ пятдѣсѣт осмого, мѣа июля двадцатъ девятого дня.

На вrade кгородском в замку гдарском Пиньском, передо мною Войтехом Зеленьским столникомъ и подстаростим Пиньским од велможного его милости пана Яна Кароля Млоцького Пиньского Гельметьского старосты установленным, оповидали заџавали y соленнѣ своѣй ichмосѣ пан Андрей y пан Samuel Szymowie ziemianie I. kr. msci powiatu Pinskiego przez слугѣ swego пана Јана Lemieszewkiego заносили манифестатиѣ о темъ иъ wprzody тамтыхъ давнией минетыхъ incursiye неприязиельскѣй лѣт, украинни y низови козачы swawolnie на маѣтностъ y possessiye манифестуѣющего пановъ бѣдѣа названѣ Widibor y iey przynależności w powiecie Piskim за Styremъ rzekѣ на тамтеy stronie лежѣе рознѣми czasy czѣsto gromadnie наѣздзѣаѣ, двор самы рабовали, gunno wymlocywали, wszelakie dostatki конѣ, byдѣо y co сѣ им upodobало бѣерали, podданныхъ еѣжкѣми стѣцѣми onerowali y розне niezносне заџавѣаѣмъ possessorum y ich podданнымъ czyniwały крѣзды y szkody, w czymъ acz niezносне крѣзды despecta y nieporachowane заџавѣаѣе ponaszали szkody, iednakъ przecie disponuѣаѣми теy swey zostawили po takowychъ наѣздзѣахъ маѣтностѣ, а potem iuż w roku przeszlymъ тѣсѣа szesѣset piѣcdziesiѣт siednymъ, w mscu Maju, еѣжъ украинны y низови козачы тежъ помѣненѣа манифестуѣющего пановъ маѣтностѣ Widibor y iey przynależности hostili, modo, ze w wszystkichъ dostatkami y проwentami zaiachawszy манифестуѣющего пановъ ze wsszytkiye ich substantiye, а nawet y powszedniego ostatniego ogokociwszy ochѣдostwa przezъ z теy маѣтностѣ wypѣдзили y те маѣтностъ do swoiye козачкѣй wziѣwszy dispositiye w niey заџавѣа swe polożywszy, przezъ те wsszytkie czasy w roku przeszlymъ y teraznieyszymъ, тѣсѣа szesѣset piѣcdziesiѣт osnymъ y po dzieѣн dzisieyszѣ ustawicznie zostѣаѣ wszelakichъ pożytkowъ, przychodowъ y проwentowъ zażywѣаѣ, podданныхъ ciemiѣжѣа, onemi rѣдзѣа y zгола iako своѣа cudzѣа-wласностѣа szafuѣа y w swoiye dispositiye

za заџавѣами swawolnie trzymaѣа, а заџавѣаѣе possessoremъ y swoiye wласности expulsii бѣдѣа y заѣдnychъ z tychъ dobrъ swoiychъ pożytkowъ nie maѣа, po cudzychъ kontaktachъ тѣлаѣ сѣ muszѣа, zacemъ ieżeliby z seymu albo z lawdumъ braterskiego w powiecie Piskimъ podatki iakie postanowione byдѣы, заџавѣаѣе oswiadczѣаѣ сѣ izъ s tychъ swoichъ przezъ козачковъ заѣглыхъ dobrъ, а z gospody оycowskiej w Pinsku przezъ Moskwѣ spaloney y po те czasy takъ zostѣаѣаѣ, заѣдnychъ nie mogѣа wyдѣаѣаѣ podatkowъ y aby to koждemu należѣаѣemu przyszѣо do wiadomosci namъ urzędowѣи opowiadѣаѣ те своѣа соленнѣа do xiѣгъ тѣтеyszыхъ grodzkichъ Pinskiхъ dali inserowѣаѣ манифестатиѣ. **Щто естъ записано.**

Изъ актовѣи. книги Пиньскаго град. суда за 1658 г. № 13010, л. 561.

№ 112—1658 г. Августа 29.

Зѣявление урядника Криштофа Дудецкаго объ отнаѣѣ отъ уплаты подымнаго и дружижъ подаѣаѣ велѣдствие опустошенѣи имъ Вороневскаго Залеронскимъи казанамѣи.

Манифестациѣа р. Дѣдѣцкаго урядника z Woroni х. Czetwiertenskiego на козачковъ.

Лѣта отъ нарожѣа Сѣна Божого тѣсѣа шѣстсотъ пятѣдѣаѣт осмого, мѣа августа двадѣаѣт девятого дѣа.

На вrade кгородском в замку гдарском Пинскомъ передо мною Войтехомъ Зеленскимъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, од велможного его милости пана Яна Кароля Млоцького, Пиньского, Гельметьского старосты установленнымъ оповидалъ y манифестовалъ панъ Krzysztofъ Dydecki, слуга y урядникъ iasnie oswieconego хѣа imsci Mikolaja Swatopelka Czetwertenskiego, kasztelana Minskiego маѣтностѣи Woroniewskiej, за rzekѣа Horinѣа y Piskimъ powiecie лежѣаѣаѣ, о темъ иъ wedлѣгъ ufалѣ seymuъ wоеного Warszawskaго w

roku tysiąc szesćset pięćdziesiąt osmym podymnego s tych majątnoscię Woroniewskich ani żadnych podatkow do panow poborcow powiatu Pinskiego, ani do skarbu Jkm. dla kozakow y załog woyska Zaporozskiego oddać nie może, bo nie tylko aby te miał podymne u poddanych xcia imsci wybierać, ale y w folwarku Woroniewskim we zbożu y bydle xże imść nie iest wolnym, także czynsze u poddanych, dziakie, dani miodowe, zboża, różne bydło, konie, owce na woysko Zaporozskie biorą y iako swoją własnością od lat trzech w tych majątnosciach dysponują, aby tedy od skarbu xże imść pan Minski nie był turbowany, tę swoją manifestacją do xiąg grodzkich Pinskich donosi przez pana Nikifora Jachimowicza. Што ест записано.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1658 г. № 13010 л. 615.

№ 118—1658 г. Августа 29 дня.

Заявление Ловчиной Воынской Марьяны Кашевской объ отказъ внести подымное и другія подати съ им. Куражъ, Любековичы и Юратичы, вслѣдствіе опустошенія ихъ низовыми козаками.

Manifestacya p. łowczyney Wołynskiej na kozakow o Kurasz.

Лега от нароженя Сына Божого тисеча шестсоть пяддесят осмого, мца августа двадцат девятого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском передо мною Войтехом Зеленским столником и подстаростим Пинским од велможного его милости пана Яна Карола Млоцького Пинского Гельметьского старосты установленнымъ, опowiadała żałowała y solenną swoją ieymosć pani Maryanna z Czetwertni Czetwertenska Andrzejowa Kaszewska łowczy-na Wołynska zanosіła o tem manifestacją, iż co ieszcze w roku tysiąc szesćset pię-

dziesiąt piątym y dawniey, iako kozacka wczęła się incursya, majątnosć manifestującey nazwana Kurasz Lubiekowicze Bielatyce y inne wsi nad Horynią y za Horynią rzeką w powiecie Piskim leżące ze władzy posłuszenstwa y żałującey dispositiey hostyli modu ukraiinni y nizowi odiawszy kozacy przez tę wszystkie niemale czasy tę pomienioną majątnosć w dispositiey swoiey, za załogami trzymając oney y wszelakich z niey pożytkow zażywaiąc, cynsze, dziakła, podymne y inne nieznosne contrybutie ubogich onemi ciężko onerując poddanych na woysko Zaporozskie wybierają y tey majątnosci aż y po te czasy dysponującemi y dzierżącemi zostają, żałująca od pomienionego czasu y dawniey z tey swoiey własności wyzuta będąc, nie tylko żeby iakowuy pożytek mieć miała, ale y dysponującą, być nie może, zaczem to przez tę swoją manifestacją do wiadomosci naszej urzędowey doniosszy, swiadczyli się iż iako przed tym uchwalonych podymnych dla odjęcia tych dobr y nie zażywania onych wydawać nie mogła, tak y teraz z tego seymu w roku teraznieyszym tysiąc szesćset pięćdziesiąt osmym uchwalonego podymnego iako y żadnych, iesliby iakie lub z seymu lub też z powiatowego laudum postanowione były, z tey majątnosci swey w załogach y dispositiey kozackiey y po te czasy zostajączey wydawać nie może podatkow, w czym iterum atque iterum oswiadczaіąc się, tę swoją solenną manifestacją, aby swoją słuszną w petrzebie tego miała testimonium, do xiąg dała inserować, што ест записано.

Изъ актовой книги Пинскаго град. суда за 1658 г. № 13010 л. 6 5.

№ 114 — 1658 г. Сентября 30.

Заявление земянь Лоцицкихъ объ отказѣ уплатить подымное и другія подати съ им. Лоцичъ, вслѣдствіе опустошенія его казанами.

Manifestacyia pp. Łozickich y p. Piotrkowskiego na kozakow.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ осмого, мца Сентября трыдцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку господарскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленскимъ, столникомъ и подстаростим Пинским, од велможного его млети пна Яна Кароля Млоцкаго, Пинского, Гелметского старосты установленнымъ Заювали y плачлиwie оповидали земіаніе J. kr. msci powiatu Pńskiego pan Iwan Marcinowicz, pan Mikołaj Piotrkowski, pan Zdan Siemaszkowicz y pan Wasili Tomiłowicz Łozickie o tem, iż oni przeszłych lat, iako było uchwalono podymne y podatki na seymach do skarbu J. kr. msci pana naszego mściwego należące, tedy osoby wysz mianowane koždy z dyму swego według atestacy swey od siebie do skarbu J. kr. msci do ręku ichmsciow panow poborcow oddawali, a teraz przez zniszczenie żаіаіаcych osob wysz mianowanych так теж y зубоженіе их samych, маіаіаности их лежачых y руcho-myh, we wsi Łoziczach, w Pинским powiecie będących, przez częсте наіазды козакіе, którzy od roku przeszłego, тyсіаc szescset pięcdziesiąt siodmego, аз до roku teraznieyszego, тyсіаc szescset pięcdziesiąt osmego y po dziś dzień, двудзiesiąt siodmy msca Septembra их обywatelow Pинского powiatu niszczą y ubożą, ktorым to kozakom wszystkie nabytki swoje żаіаіаcе, okupiając u nich zdrowie swoje, так теж żон y dzieatak swoich pooddawali, a insze маіаіаности y nabytki их żаіаіаcых ciż kozacy napadaіаc на них роżных dni y nocу od nich odebrali y złupili, a ostatek ichmsé panowie żołnierze роżных chora-

gwi częścią z ugody, a ostatek gwałtem zabrawszy y do szczętu zubożyli y ze wszystkich fortun их złupili y obedrali y żаіаіаcых ni przyczym zostawali, zaczym iuz teraz nie mogą według quitow y atestacy swych pierwszych podymnego do skarbu Jego krolewskiego msci pana naszego mściwego wydać, ledwie z dyму jednego zmogą podymne według constytuty w roku teraznieyszym, тyсіаc szescset pięcdziesiąt osmym, на seymie w Warszawie stały do ichmsciow panow poborcow wydać, w czym y summienie swoje żаіаіаcе podnieść gotowi, a te manifestacyią swoią dali do xiąg zapisać, што ест записано.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1658 г. № 13010 л. 685.

№ 115 — 1658 г. Октября 9.

Амнистія Маршалку Пинскому Лукашу Ельскому.

Акт. listu amnisty iego kr. msci panu Jelskiemu marszałkowi.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ осмого, мца октября девятого дня.

На рочках кгородских Пинских, мца Октебра первого дня прыпалых и в замку Пинском судовне отправованых, передо мною Яном Каролем Млоцким, Пинским, Гелметским старостою, постановившысе очевисто панъ Павелъ Кмита, именем его милости пана Лукаша Ельского, маршалка повету Пинского, подалъ ку актыкованю до ктныгъ кгородских Пинских лист его кор. милости амнистыю помененю его милости пну Ельскому, маршалкѣ повету Пинскому и иным з его милостью будучим, в речы нижей в нем меновите выраженой даный и служачий, проссчы, абы принят и до книгъ уписанъ был, которого я староста принявшы и чытаного выслу-

хавшы, до книг инъвероват есми велель и уписуючы у книги слово в слово такъ се в себе маеть:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiążę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmudzkie, Mazowieckie, Infant-skie, Smolenskie, Czernichowskie, a Szwedzky, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Oznajmujemy ninieyszym listem naszym wszem w obec y każdemu z osobna, komu to wiedzieć należy, jako od początku panowania naszego nie zwykliśmy od pana Boga nam powierzonych inaczey rządzić, iedno łaskawością, tak w niedawnym zatrząsnieniu y zamieszaniu z dopuszczenia Bożego tychże panstw naszych nie odstąpiliśmy namnię od zwyczaju tego, ale nasładowiąc przykładu wielkich krolow, wszystkim tym, którzy na stronie nieprzyacielski aliquo fatu albo vi illorum adacti zostawali, łaski naszej szukającym y powracającym do nas clementią naszą pokazaliśmy, każdego, po uczynionej nam deprecaciey, przy majątnosciach, daninach, urządach y praerogatiwach wszelakich zostawiając y cale to z pamięci naszej wypuszczając, ktorey łaskawosci naszej insistendo, niemnię prozbie niektórych panow rad y urzędnikow naszych, tak koronnych iako y W. X. L. przy boku naszym będących, za urodzonym Łukaszem Jelskim, marszałkiem Piskim y iego w tey mierze nasładowiacemi, który częstymi kozackimi na powiat Pinski uiazdami y adactiami illorum patribus non tam libenter, quam reuerenter adherere musiał, do nas wniesionej dosyc czyniąc, także y na zasługi iego przez wszystkie swoje lata aż do szedziwego wieku w różnych wojennych tak za najciemniejszych antecessorow naszych iako y za nas samych expeditiach abunde wyswiadczone, tudziesz na wierne syna iego Romana Jelskiego, rotmistrza naszego w woyskach naszych usługi y koszty miłosciwy wzgląd mając, mianowanego Łukasza Jelskiego, marszałka Piskiego y wszystkich tych, którzy z nim osoby iego nasładowali, do łaski na-

szey ex senatus consilio przy boku naszym będącego przymuiemy y wszystkie urazy nam y Rzpłey od niego y iego sequacibus iako kolwiek zadane wiecznie condonuiemy, wszystkie na dobra iego wszelakie y na urząd marszałkowski wydane od nas przywileia y donationes y vigore onych ieżeli iakie urosły dekreta cassując, annihilując ac pro nullis et irritis mieć chcąc y upewniając że mu przeszle iako poniewolne in partibus hostilibus zostanie także sequacibus iego, ktore in perpetuam puszczamy oblivionem na łasce naszej szkodzić nie będzie. Wolno tedy będzie za tą amnistią wieczną z łaski naszej pozwoloną urodzonym Łukaszowi Jelskiemu marszałkowi Piskiemu y wszystkim tym, którzy illius securi sunt personam w koronie y W. X. Lit. secure, beż wszelakiey od kogoż kolwiek sub hoc pretextu impetitię albo turbatię mieszkać, dobr dziedzicznych dożywotnych, także zastawnych arendownym y opiekunskim prawem iemu należących, urzędu marszałkowskiego według dawnych zwyczajow iako in possessione czego przed tym byl zażywać y disponować pro arbitrio suo, co czyniemy przychęcając tak pomienionego marszałka Piskiego iako y wszystkich z nim będących do łaski naszej przyjętych do usługi naszej y oyczynny; ażeby to wszystkim do wiadomosci przyszło y ten list nasz wieczny amnistey od wszystkich weale y nienaruszenie zachowany był, a mianowicie od urzędow ziemskich, grodzkich, rycerstwa, szlachty y wszystkich obywatelow powiatu Piskiego, przykazuiemy aby wszędzie za podaniem onego do akt przymowany, pnblikowany y obwołany był. Na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć W. X. Lit. ex senatus consulto przycisnąć rozkazaliśmy. Pisan w Warszawie, na seymie wolnym, dnia trzynastego msca Sierpnia roku Panskiego tysiąc szesćset pięćdziesiąt osmego, panowania krolewstw naszych polskiego dziesiątego, Szwedzkiego iedynastego roku. У тоє амнїстїє печат мен-

шая вел. княз. Лит. притыснена есть, а подпись рукъ в тые слова: Jan Kazimierz krol. Andrzej Kotowicz pisarz W. X. L. Которая амнистыя за поданъ емъ ее и прозъбою особы звышъ писаное до князь кгородскихъ повету Пинского есть уписана.

Изъ акт. книг. Пинского гродского суда за 1658 г. № 13010, л. 157

№ 116—1658 г. Ноября 9.

Универсаль гетмана в. н. л. Павла Сапѣги съ подтвержденіемъ Зарѣцкимъ обывателямъ Пинского повѣта о безотлагательномъ выступленіи въ походъ подъ знаменами ротмистра Войны.

Akt. uniwersału ięgom. p. hetmana do Zarzecki szlachty.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсоть пятьдесят сегомо, мца Ноябра девятнадцатого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Владыславом Казимеромъ Войною, подстаростим Пинскимъ, универсаль ясне велможного его млсти пана Павла Сапѣги, воеводы Виленьского, гетмана великого вел княз. Лиг. до их млсти пановъ обывателей Зарѣцкихъ повету Пиньского в речи нижей в нем меновите выраженой выданный, ку актыкованью до книг кгородскихъ Пинскихъ подапо, в тые слова писаный:

Paweł Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W. X. Lit., Rosławski, Zdzitowski, Borcianski starosta, oeconomie Szawelskiey, Kobrynskiey administrator. Ichmosciom panom obywatelom powiatu Pinskiego, osobliwie w Stochowie, w Płotnicy, w Hrywkwiczach y we wszystkim tamtym tractie mieszkaiącym, ktorzy do tych czas gromadzić się y wespolъ z drugiemі ichmosćiami starszą bracią swoią periculis obštare nie chcą dobrowolnie, in

partem nieprzyziaciela recedunt y iurament wykonywać przedsięwzieli. Po zaleceniu życzliwych chęci moich donoszę do wiadomości, iż ieżeeliby ktorzy z winn. po tak wielu danych odemnie przestroгах do gromady się brać nie chciałъ na zaszczytowanie spoleney oyczyzny, naydaley tygodnia comparere pod chorągiew powiatową garnąć się do ięgomsci pana Woyny pisarza ziemskiego Pinskiego iako rotmistrza, z consensu wszystkich braci na to obranego, comparere niechciał, takowy według prawa y zwyczaiu wszystkie swoje fortuny confiscowane mieć będzie y za nieprzyziaciela oyczyzny poczytany. Dan w Kamiencu, dnia dziewiętego Nowembra, tysiąc szesesceth pięcdziesiąt siodmego. У того универсалу печать и подпись руки ясне велможного его млсти пна гетмана в тые слова: W msciow moich msei panow życzliwy brat y sługa Paweł Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W.X.L. Который универсаль за поданемъ его до книг кгородскихъ Пинскихъ ест уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинского гродского суда за 1656—8 годы, № 13009, л. 873.

№ 117—1659 г. Марта 20.

Духовное завѣщаніе землянина Александра Григоріевича Воронца.

1663 awgusta 13 dnia.

Testament Kaminskięy.

Року 1663 г (1663) мца августа г (10) дня.

На враде гдрьском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским, от ясне велможного его млсти пна Миколая Валерьяна с Техановца Техановецкого, восводы и старосты и войта Мстиславского, Радомского, Порадинского державцы установленным будучым, ставшы очивисто его млсть пан Павел Воронец тот

тестамент остатнее воли брата своего пна Александра Воронца, тепер нового зачатого ураду за щасливым панованем его кор. млсти и освобоженем тых краюв, ку актыкованю до книг кгородских Мстиславских подал, за прозбою его слово в слово вписуючы так се в собе мает:

Во имя Отца, и Сына, и Светого Духа, Светое нерозделимое Тройцы Едыное стан се ку вечной памяти тое речы амин. А иж кождые речы людские в забыте приходять и с памяти сплывають, пре то ест вынайдено писмом Божиим, абы кождые sprawy и речы напервей сего до памяти приходили и объяснены были, про то я Александр Григоревич Воронец, будучы тут в замку Мстиславском так в тяжком obleжenu от неприятеля московского, а будучы постреленый на вытечке зь замку Мстиславского от того ж неприятеля московского, а лежачы на смертельной постели, а сподываючысе на себе смерти, а ведаючы теж о том, иж кождый шляхтич маючы маетности лежачы и рухомые у волном шафунку. тогда я Александр Воронец, будучы еще при доброй памяти и зуполном розуме своем, чыню и справую сее тестамент остатнее воли моее, абы по смерти моей межы братею, сестрою рожною, приятelmi и покровными моими так о маетности мою лежачою и рухомою жадных ростыркыв и затыгов правных не было, напервей душу мою грешную Г-двн Богу Всемогущому, во Тройцы светой Едыному, в опатрность и в опеку Его светой млсти полекаю, а тело мое грешное землю мает быт отдано, с которое ест взято, которое тело мое мает быт поховано пры монастыре Топичевском Мстиславском, або ли теж при церкви братской в замку Мстиславском стоячой, через братю мою стрыечную пна Мартина и Пна Павла Воронцов, водлуг преможена хрестиянского; на тот монастыр отписую сорок коп грошей литовских, на церков братскую другую

сорок коп грошей, а на шпитал Мстиславский коп двадцат грошей литовских, которые тые грошы на монастыр, на церков и на шпитал мают быт отданы через братю мою з долгов одыскавши од должников моих, которые мне сут винны. Напервей маетност мою, лежачую у воеводстве Мстиславском, а дознавши я противко себе великую зычливост и старане в той хоробе моей и в припадку в obleжenu в замку Мстиславском будучою от брати моее стрыечное, от их млсти пна Мартина, пна Павла Воронцов, которым и маетност свою лежачую в опеку и в опатрность их сим тестаментом подаю и записую. На той же маетности отписую брату моему стрыечному пну Мартину Василевичу Воронцу и сестре моей стрыечной пни Галене Воронцовой маетности отчызной, в селе Сохоне, у воеводстве Мстиславском лежачых, а маетност мою другую, отчистая, купная и матерыстая, в селе Осмоловичах у воеводстве Мстиславском лежачая, которая на мене и сестру мою рожную панну Юдыту Воронцовну по родичах наших на нас спалую по половицы, про то я на половицы своей, мне от сестры моее належачое, записую и взношу пном брати моей стрыечной, то ест пном пну Мартину, пну Павлу Давыдовичу Воронцом суму пнаей двесте коп грошей литовских, а другую половицу маетности сестре моей належачая, которая сестра моя при взяту первшым Трубецком замку Мстиславского от неприятеля московского Трубецкого через меч в полон взята, если бы Пан Бог з ласки своее светое оную з неволи вызволит рачыл, то мает сестра моя половицу маетности в селе Осмоловичах спокойне держат, а если бы, уховай того Боже, не вышла, тогда и на той половицы на тых же пнов братю мою вышей именем поменных другую двесте коп грошей литовских взношу; а маетност заставная в селе Осмоловичах, от пна Павла Смо-

левского, брата моего з рожонх тягч-ного, у сту копах и сподданными на ней оселыми тот долгъ маетност по животе моем ему ж пну Смоленскому дарую и отписую, не мает никто ему по животе моем жадное переискоды и вступу чынит, так теж и обликг на него пна Смоленского на осмъ коп мне от него даный ему ж Смоленскому дарую и отписую и обликгъ тот через подданных моих ему верней быти мает. А другал маестно моя заставная в селе Кулакове от пни Семеловое Вигуриное от отца моего небожычка Григоря Воронца на мене спалая полволоки и с подданным, на той полволоки мешкаючым, у петидесят копах и пети копах грошей литовских пном брата моей отписую; а другие долги обликги, по отцы моем на мене спалые, то ест першый обликгъ на его млсть пна Павла Станислава Барковского, подстолего Мстиславского, на двесте коп грошей литовских, а другий обликгъ на пна Александра Киркора на полтораста коп грошей литовских, от него самого и од пни малжонки его пни Ганны Малицковны даного, которые обликги при взяту замку Мстиславского от неприятеля московского тые обликги и иные sprawy на тые маетности мои належачые, в сем тестаменте моем менованые, в замку Мстиславском ногинули в року прошлом тисеча шестсот петдесят чотвертом, мца июля дванадцатого дня, который долгъ обликговый на тых пнов братю мою пну Мартину и пну Павлу Воронцом отписую. А так я Александер Воронец справую сес тестамент остатнее воли моее, при котором справованю сего тестаменту моего были люде добрые, за устною и очивистымъ упрошенем моим до сего тестаменту моего руки свои подписали и печати приложыт рачыли, имены на подписе рук менованые. Писан в замку Мстиславском, у в осаде, лета от нарожена Сна Божего тисеча шестсот пятдесят девятого, мца Марца двадцатого дня. В того

тестаменту печатей пят притисенено, а подписе рук подписано тыми словы Alexander Woronicc. Oczewisto proszony pieczętarz do tego testamentu od pana Aleksandra Woronca Prokop Kamiensky ręką własną. Устне прошоный печатар от пна Александра Воронца до того тестаменту Александер Плескачевский рукою. Ustnie oczewisto proszony pieczętarz do tego testamentu od pana Aleksandra Woronca Jerzy Pietrzyżycky ręką swą. Который тот тестамент за поданем до акту от пна Павла Воронца до книг кгородских Мстиславских ест уписаный, с которых книг под печатю вradoвою и с подписом руки...

Пись акт. кн. Мстиславскаго уѣзднаго (городскаго) суда за 1665 г № 1—117 л. 141—142.

№ 118—1659 г. Мая 23.

Грамота короля Яна Казимира, обезпечивающая личную неприкосновенность обывателей, бѣжавшихъ изъ завоеванныхъ Москвою областей въ Курляндію и Семигалію.

Aktykacya Przywileiu Krolia Jeomosci wygnancom w Kurlandy y Semigalii mieszkaіącym дану.

Лета от нарожена Сына Божего тисеча шестсот пятдесят девятого, мца Сеньтебра двадцат сегомо дня.

На вrade грскомъ кгородском Вилкомирском, передо мною Александром Савковичом, скарбникомъ и подстаростимъ повету Вилькомирского, от велможного его мсти пана Самуеля Александра Коморовского, обозного великого княе. лит., Вилькомирского, Молъчанского старосты будучимъ, постановившысе его мл. панъ Александер Осока, именемъ ее мсти паней Сибили Злудинкъ Гавзенъ Ульфовъны Зиберкувое, покладаль и ку акътикованью подаль привилей его королевской милости, служачи особомъ, в

нимъ описаным, в маестности ес мсти панной Зыберковое и инъдеи мешькаучимъ, на реч в ним описаную, покладаль и ку акътикованою подалъ, просечи, абы до книг кродских Вилкомирских прыняты былъ, которы привилей я подстапости огледавши и читаного выслухавши, велел есмо до книг вписат, которы вписуючы в книги слово до слова такъ се в себе мает.

Jan Kazymierz, z Bożej łaski krol Polski, Wielkie xię Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmojdzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smolenskie, Czernichowskie, a Szwiędski, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wielmożnym, urodzonym, senatorom, urzędnikom, dignitarzom, takōż pułkownikom, oberszterom, obersterleytnantom, urzędnikom, dignitarzom, rotmistrzom, maiorom, kapitanom, porucznikom, chorążym, officerom y wszytkiemu rycerstwu, szlachcie y iakiego kolwtek stanu ludziom uprzeymie a wiernie nam miłym łaska nasza krolewska. Wielmożni, urodzeni y wiernie nam mili! Doniesiono nam iest o tak zażartey perfidiey pewnych poddanych, że nie tylko sami nie chcą się opamiętać y do nas Pana własnego z cnoty y wiary nam y oyczyźnie powinney powrócić, statecznie y gruntownie przy nieprzyacielach panstw naszych stoią, alie też pewnych, a tych wiernych poddanych naszych sąsiad swych, ktorzy za sumnieniem dobrem ydąc, dobra y dostatki swe w Ruskych kraiach opuscili y raczey wygnancami po Kurlandiey y Semigaliey tulać się obrali, anizeli zdraycami naszemi y Rzptej zostać, a w dobrach swych y pod protekcią nieprzyacielską mieszkać woleli, różnemi sposobami przesladuia, wytchnienia y pokoju nie daia y do rowney z sobą zdrady pociągając, o wydanie onych Moskwie różne osoby, a mianowicie te, w ktorych się dobrach ukrywaią, molestuią, ktorey tak zaiadley niezbożnych wyrodków złości chcąc wszelako zabezpieć, a wysokiey całej wiary stateczności, cnotie wygnancow poddanych naszych patrociniom nasze obmyslić, bierzemy ich

w protekcią naszą, upominając naprzod wszytkich tych, w ktorych się dobrach ci wygnancy znayduia, specificie iednak urodzoną Zyberkową y innych, aby ym pozwolonego reclinatorium na dalszy czas, poki Pan Bóg do własności przysć pozwoli, nie zabraniali y żadnym sposobem requiruiącym tego nieprzyaciolom onych nie wydawali, alie y owszem we wszelakim bezpiecześnie zachowali, pewni będąc od nas godney za wyswiadczony postępek wdzięczności y nie czyniąc uszczep y powinności swojeiy dla łaski naszey. Tym zaś, ktorzy we złem przedsięwzięciu perfidiey trwaią, oycowską nasze ofiaruiąc clementią do nawrocenia napomnienie przydatkiem grozby posylamy, aby mając czas do powrotu ku powinney nam y Rzptej wierze, a onym pogardzając, surowości executiey prawa czasu swego podleć nie musieli. Na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć koronną y Wielkiego xtwia Litt. przycisnąć rozkazalismy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego trzeciego msca maia, roku Panskiego tysiąc szescset pędziesiąt dziewiętego, panowania krolestw naszych Polskiego iedenastego, Szwiędskiego dwunastego roku. У того привилею печати две-коронъна и великого княз. лит., а подпись руки его королевской мти теми словы: Jan Kazimierz krol, а по подписе его королевской мти напис таковы на том привилею: Protekcia wygnancom s kraiow Ruskych w Kurlandy y Semigaliey mieszkającym, а под tym написомъ поднеси рукъ теми словы: Andrzej Kotowicz, Pisarz Wielkiego xstwa Litt. Jan Zgd Bąkowski, Sekretarz Je-o Kroll msci. Которы тот привилей за покладанем через особу верху мененую ест до книг кродских Вилькомирских вписанъ.

Изъ акт. кн. Вилкомирского град. суда за 1656—1660 г № 15899, л. 926.

№ 119—1659 г. Сентября 18.

Универсалъ гетмана в. к. л. о назначеніи Геринга и Сухтицнаго для противодѣйствія тѣмъ отрядамъ Московскихъ войскъ, которые, выходя изъ Виленской крѣпости, грабили сосѣднія владѣнія.

1659, 7-bris 24 d.

Aktykacya Uniwersału Hetmana W-o X-a Litt-o.

Лета от парожения Сына Божого тисеча шестеот педдесять девятого, мца Сентъгебра двадцать четвертого дня.

На враде грескомъ кгородскомъ Вилкомирскомъ, передо мною Алексанъдромъ Савковичомъ, скарбникомъ и подстаростимъ Вилкомирскомъ, постановившысе очевидно его мть панъ Алексанъдер Владекъ, капитанъ хоругви драгонъской, с пулку его мти пана Яна Геринъка, тотъ универсалъ покладаль и до акты книг кгородских Вилкомирских подалъ, даный и належачы его мти пану Яну Еринъку, польковънику его кр. мти и его мти пану Сухцицкому, о которы просил, абы былъ до книг прынять и уписанъ, которы прочитавшы, велель есмо у книги вписать, а въписуючы слово до слова, такъ се в себе маеть:

Paweł Jan Sapięha, woiewoda Wilenski, Hetman Wielki W-o X-a Litt-o, Rosławski, Olkienicki, Zdzitowski, Borscianski starosta, ekonomiey Szawelskiey i Kobrynskiey administrator. Jasnie wielmożnymъ Ich msciomъ Panomъ Senatoromъ, Dygnitarzomъ, Urzędnikomъ ziemskimъ, grodzkimъ, Rycerstwu, szlachcie y wszystkimъ obywatelomъ woiewodztwa Wilenskiego, moimъ msciwymъ Panomъ y braci, po zalcczeniu braterskichъ powolności moychъ oznajmuię: Zabiegającъ częstemuъ wypadaniuъ zъ miasta Wilenskiego nieprzyjacielskiemu, który znacniającъ na też fotecy sily swoie y więczey łopaszącъ się żywności, dwory szlacheckie, miasta y włosci fundytusъ ruynu-

ję y wszystko zabrawszy ogniemъ pali, na uskromienie tedy tego wyprawilemъ iego msci Pana Erynga, Pułkownika Je-o Kr. msci y Jego msci. Pana Sucheckiego s pewnemi ludzmi za Wilią, którzy dla ochrony samymъ że w. m. do dalsze-o mego tamъ zostawać będą ordynansu, w. m. zas moiy msciwi panowie takъ sami abyście w zwykłymъ do boiu porządku zostawali, iako s panemъ Jarmołowiczemъ zъ ychъ msciami pomienionemi osobami znoszącъ się, we wszystkimъ dopomagali i chleba wziąć nie bronili. Datt y Kozaney, dnia trzynastego Septembrys anno tysiącъ szesćsettъ pięćdziesiątъ dziewiętego. У того универсалу при при печати подписъ руки ясне вельможного его мти пана Гетьмана тыми словами: Wmъ moychъ msciwychъ panowъ życzliwy brattъ y sługa Paweł Sapięha wielki Hetman. Kоторый тотъ универсалъ за поданемъ черезъ особу верху мененой до акты есть до книгъ кгородскихъ Вилкомирскихъ уписанъ.

Изъ актовъ книги Вилкомирскаго гродскаго суда за 1656—1660 г.г., № 13899, л. 925.

№ 120—1659 г. Октября 7.

Универсалъ гетмана великаго нямества Литовскаго Павла Сапѣги объ охрaнѣ имущества Минскаго аптекаря Криштофа Рабца.

Aktъ униwersału iego. m. p. hetmana na ochronę p. Krzysztofa aptekarza.

Лета от парожения Сына Божого тисеча шестеотъ пяддесять девятого, мца Октебра двадцатъ осмого дня.

На враде кгородскомъ в замку господарскомъ Пиньскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленьскимъ, стольникомъ и подстаростимъ Пиньскимъ, од вельможного его млети пна Яна Кароля Млоцкого, Пиньского и Гельмьского старосты установьленнымъ, постановившысе очевидно панъ Криштофъ Рабець оповедалъ и ку актыкованью до книгъ кгородскихъ Пинскихъ

подал универсалъ ясне вельможного его млсти пна Павла Яна Сапеги, воеводы Виленского, гетмана великого вел. княз. Лит. в речи нижей в цемъ выраженной служащий, просечы, абы прынят и уписан был, которого прынявши, а уписучы в книги слово в слово так се в себе маеть:

Paweł Jan Sapieha, wojewoda Wilenski, hetman wielki W. X. L., Rosławski, Olkinicki, Zdzitowski, Borciański, starosta oekonomiey Szawelskiej y Kobryńskiej administrator. Ichmosciom panom pułkownikom, oberszterom, rotmistrzom capitonom y innym wszystkim w obec rycerstwu ieznemu y pieszemu w teraznieyszey J. k. m. y całej Rzptej służbie zostającemu chęci mę towarzyskie zaleciwszy, z władzę mey hetmanskiej chcę mieć y surowo rozkazuję, abyscie wm. w domu Krzysztopha Rabca aptekarza Minskiego, który przed srogoscią nieprzyjacielską do Pinska ustąpić musiał, a teraz w protectiey moiey zostawa, tam w domu Paliswiatowskim na Zawału mieszka, zaczym wiedząc że to już moy nadworny zostaje sługa, aby żaden stawać, noclegow, pokarmow czynić, podwod brać, stacy, ugod wymuszac ani najmniejszego nieważyl się agrawować exactiami, ktorego iako potrzebnego poratowania zdrowia ludzkiego, od składek mieyskich uwolniwszy, pod srogim karaniem każdemu przykazuję, aby on ni odkogo żadney nieponosil krzywdy, za doniesieniem ktorey na każdym uniwersałow hetmanskich nie posłusznym paeny w artykułach woyskowych opisane irremissibiliter extendowane będą, a dla większey pewności y znak moy na wrotach onemu przybić pozwolilem. Dan w Stonimie, dnia siódmego oktobra, anno tysiąc szesćset pięćdziesiąt dziewiątego. У того универсалу печать притисненая и подпись руки ясне вельможного его млсти пна воеводы Виленского, гетмана вел. вел. княз. Лит. тыми словами: Paweł Sapieha wojewoda wilenski, hetman wielki wiel. X. Lit. Который тотъ универсалъ

за поданемъ и прозбою звышь помененое особы прынят и до книг кгородских Пинских уписанъ есть.

Изъ акт. кн. Пинск. градск. суда за 1659 г. № 12011 л 699.

№ 121—1659 г. Ноября 21 дня.

Универсалъ гетмана в. к. л, Павла Сапѣги обывателямъ Пинскаго повѣта съ приглашеніемъ подчиняться только предписаніямъ его гетмана, и дружно дѣйствовать противъ нозаконъ.

Akt. uniwersału ięgom. p. hetmana W. X. Lit. aby się gromadzili.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ пятьдесятъ девятого, мца ноября двадцатъ второго дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском передо мною Войтехом Зеленским столником и подстаростим Пинским, от вельможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого Пиньского Гелметско-старосты установленным, универсалъ ясне вельможного его млсти пна Павла Яна Сапеги воеводы Виленского, гетмана великого вел. княз. Лит. в речи нижей в нем выраженной ку актыкованью до книг кгородских Пинских подано тыми словы писанный:

Paweł Jan Sapieha wojewoda Wilenski, hetman wielki W. X. L. Rosławski, Olkinicki, Borciański starosta oekonomiey Szawelskiej Kobryńskiej administrator, Jasnie wielmożnym, wielmożnym ichmsciom panom obywatelom powiatu Pinskiego, moim msei panom y braci, po zaleceniu powinności moich, mając na wystykie strony pilne oko, a chcąc za wczasu obviare wszelkim skądby się iakie wyniknąć miały niebezpieczeństwam, z władze moiey hetmanskiej przestrzegam y pilno napominam abyscie wmosć moi msei panowie z powinności rycerskiej, nierozrywając się nigdzie od fortun swoich, w gromadzie

wszyscy, kto się ieno praerogatywą tytułu szlacheckiego szczyli, eivigilare chcieli ad impetus różnych nieprzyjaciół, mianowicie kozaków, którzy z moskwą około Mozyna, Petrykowicz, Turowa rebelli obducti ferro, nie chcąc znać clementey J. k. msci y Rzpłey, którą im pokazała, przyjąwszy ich in sinum suum, poczęli znacznie podnosić nieprzyjacielskie na dostojenstwo panskie y całosć oyczyzny. Za wzięciem wiadomości od wmściow moich msci panow, że będąciec wm. przy powiecie swoim w gotowosci wszelkney w należyтым deresistentey porządku (strzeż Boże) iakiego niebezpieczeństwa, nie omieszkać succurować wmściow moich msci panow, a teraz y powtornie proszę, abyscie wm. uinctim, nie słuchając niczyich tylko moich iako hetmana ordinansow y władze, którą na mnie krol imś y Rzpła włożyła, excubare za dostojenstwo panskie pro conseruatione patriae et charissimorum pignorum suorum niezaniechali, inaczey, in casu (quod absit) periculi przy wmściach moich msci panach zostanie wina, która czasu swego nie uydzie impune. Dat z Raszney, dnia dwudziestego pierwszego nowembris, anno tysiąc szesćseth pięćdziesiąt dziewiątego. У того универсалу пры печате притисненой подписе руки теми словы: Wmściow moich msci panow brath życzliwy y sługa Paweł Sapieha, wojewoda Wilenski, hetman wielki W. X. L. Который тот универсал за поданемь его до книг кгородских Пиньских есть уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1659 г.
№ 13011, л. 741.

№ 122—1659 г. Ноября 27.

Универсалъ гетмана в. к. л. Павла Сапѣги обывателямъ Пинскаго повѣта съ приглашеніемъ быть готовыми къ выступленію на войну и съ предостереженіемъ, чтобы никому не выдавали провіанта, помимо его предписаній.

Акт. универсалу іегом. р. hetmana, абы się gromadzili powiatem.

Лета от нароженья Сына Божого тысяча шестьсот пядесят девятого, мца декабра пятого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пиньском, передо мною Войтехом Зеленскимъ, столникомъ п подстаростимъ Пиньскимъ, од велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пиньского, Гелметского старосты установленым, универсалъ ясне велможного его млсти пна Павла Яна Сапѣги Виленского воеводы, гетмана великаго вел. княз. Лит., ку актыкованю до книг кгородских Пиньских Ольпинскій енерал подал теми словы писанный:

Paweł Jan Sapieha, wojewoda Wilenski, hetman wielki W. X. L., Rosławski, Olkinnicki, Zdzitowski, Borciański etc. starosta, oeconomiey szawelskiej y Kobrynskiej administrator. Jasnie wielmożnym, wielmożnym ichmosciom panom senatorom, dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, rycerstwu, szlachcie y wszystkim obywatelom powiatu Pinskiego moim młsciwym panom y braci powolności moie zaleciwszy. Nie ustaie przewrotnosć y zdradliwe postęпки nieprzyjaciela moskwicina, że w zwyczajney naydując się wiarołomności, mimo ogłoszone między commissią armistitium, ruszywszy woyska swoje s Chowskim od Połocka, w kilkunastu tysięcy do Wilna przyszedł y zaraz, iako mam wiadomosć, unyslił odbierać zawoiowane powiaty. Z władzy tedy moiey hetmanskiej, dawszy przestroгę wszystkim wojewodztwom y powiatom do gotowosci na danie

wstrętu impetowi nieprzyjacielskiemu, toż y wmm. moim młściwym panom oznaymuię, prosząc, abyście wm. moi msci panowie dla całosci powiatu swego, bezpieczęstwa fortun y samych siebie, bez omieszkania do gromady brać się raczyli y wszyscy przykładem drugih powiatow w gotowosci stawali, pewny sobie na to złożywszy termin, ostrożność należną mieli. Dochodzi mię przytem wiadomość, iż w powiecie wmm. moich młściwych panow nie wiem kto y za czyiemі assignatiami, smieią y wazą się chleb sobie usurpować y dobra, także dzierzawy, nie słusznemi aggrauować stacyami, co że przeciwko widomey słusznosci, nie wątpię, że wm. moi msci panowie y sami w tym się postrzeżecie, nie podlegając pod nie należne ciężary; iednak y ia, co władzy moiey należą, wczesną daię przestrogą, abyście wm. postrone nięsłuszne assignacie za nic mając łamnieyszey rzeczy za niemi wydawać nie chcieli, wiedząc o tym, że gdy hyberna odemnie woysku ukazana będzie, w ten czas y wm. moi msci panowie pod toż podlegać raczycie. Dan w Prużaney, dnia dwudziestego siodmego nowembra anno, tysiąc szesceset pięćdziesiąt dziewiątego. У того универсалу печат и подпись руки его млсти пна воеводы Виленского, гетмана вел. княз. Лит. тыми словами: Wmm. moich msci panow brat życzliwy y sługa Paweł Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W. X. L. Который тот универсалъ за подаемъ его до книг кргодских Пинских ест уписан.

Изъ актовой книги Пинскаго град. суда за 1659 г. № 13011, л. 769.

№ 128—1659 г. Декабря 18.

Заявление войскаго Пинскаго Арнульфа Гедройця съ поименнымъ перечислениемъ обывателей Туровскаго и Давыдгородонскаго трактовъ, передавшихся на сторону Хмільничаго.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот пятьдесят девятого, мца декабря тридцатого дня.

На враде кргодском в замку гдарском Пинскомъ, передо мною Войтехом Зсленским, столником и подстаростим Пинским, от велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкаго, Пинскаго, Гелметскаго, старосты установленым, Заował y žalosnie protestował імсе пан Arnolph Giedroyć, woyski powiatu Pinskiego, na obywatelowo traktu Turowskiego y Dawydgrodeckiego, tak na szlachtę tameczną, iako na mieszczan y poddanych, ktorzy mianowicie panowie szlachta, przepomniawszy vocatieu swey szlacheckiey, poprzysiagşy wiare swoią Chmielnikiem, od niemalego czasu różnym pułkownikom od iego zesłanym, ktorzy sobie mieszkanie w Turowie y w Grodku zakładali, we wszystkim dopomagali, iездzili y do wszystkiego złego przeciwko J. k. m. panu naszemu miłosciwemu y całej oyczyźnie powodem byli, a mianowicie kturych na ten czas przypomniać mogem: pan Witunski, Bronicki, Wieszczycki, panowie Rajowie, Masłobiało, owo zgoła chorągiew ich cała, iako się przed tym popisowali przed powiatem, tak po te wszystkie czasy, przybrawszy sobie za rotmistrza pana Jana Usczapowskiego znaczek y kotły, po wszыtkim powiecie iездzili, roskazywali y exorbitowali podług woli y upodobania swego, o czym zachowawszy salue całemu powiatowi także specifice na mieszczan y włosci Turowskie y Grodeckie, kturych imiona y nazwiska w dawney protestaty położone są y z ich adhaerentami skarżył y opowiadał, iż pochowszy od Iwana Jachimenka potym z

Zarudnym, potom z Dworeckim, potom z s Konstantym Wyhowskim, a po panu Konstantym Wyhowskim po uczynionej zgodzie zaś przyłączywszy się do Kurhana, który miasto same Pinsk splondrował, iako przed tym załogami w dzierżawie im. Wysockiey byli y przez kilka lat w swoiey szczegulnie possessy y dispositij mieli, tak tym barziej teraz włosc y miasteczko Wysock w niwecz zdesolowali iako pierwicy obiecywali, tilko że nie palili, w czym nie oszacowaną od panow szlachty Turowskiey y Grodeckich, ktorzy się sami lepiej wiedzą y znają ponosząc szkodę na nich in postem chcąc prawnie dochodzić, te swoie solenną manifestacją dał Imsc pan woyski do xiąg grodskich Pinskiach ku zapisaniu. Arnolph Giedroyc, Woyski powiatu Pinskiego. Што есть записано.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1659 г. № 13011 л. 780.

№ 124.—1659 г. Декабря 18.

Заявление зем. Павла Тура о казачьемъ набѣгѣ подъ начальствомъ Кургана на им. Отолчицы.

Manifestacya p. Pawła Tura o rabowanie od kozakow.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестеот пядесят девятого, мца Декабра трыдцатого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Войтехом Зеленским, столником и подстаростим Пинским, от велможного его мсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, заловаł y opowiadał ziemianin J. k. m. powiatu Pinskiego iegomosć pan Paweł Tur w wielkiey a nieznosney krzywdzie y szkodie swey o tym, iż co w roku niedawno przeszłym tysiąc szesćset pięćdziesiąt dziewiąтым, msca decembra dziewiętnastego dnia, kozaci swawolni hultajstwo

o kilka tysięcy, nad ktoremni pułkownikiem był nieiakis Kurhan, do miasta Pinska wpadszy, przez dni pięć stali, różne krzywdy mieszczanom y żydom czynili, majątnosci różne na pożytek swoy obracali, po dworach szlacheckich około miasta nil kilka będących naiezdziąc, cokolwiek znalezi, to wszystko brali, w tymże czasie y tych dniew y na dwor żalobliwego im. pana Pawła Tura Otolczycy, w powiecie Pinskim leżący, ciz kozacy napadszy, cokolwiek majątnosci ruchomey y różnych rzeczy w komorach, swirnach y inszych schowniach było, w skrzyniach, szkatułach co się im podobało, także sprawy różne. decreta, listy, zapisy na majątnosć Otolczyce y insze majątnosci, żalobliwemu od różnych osob służące, miedzy kturymi sprawami listy zapisy od pana Dawida Ziabki małżące iego pani Krystynie Turownie zapisania sumy za posag y wniesienie iey na majątnosci Laskowiczach części iego w powiecie Pinskim sumy pndzy trzechset kop groszy litewskich, także na przyznanie tego zapisu y insze sprawy do tych zapisow należące, a po smierci pomienionej pani Ziabczyney corkom iey pani Zophej Janowey Ankudowskiey y pani Katarzy, nie Janowey Kuklewskiey Ziabczankam służące, nie wiedzieć ieżeli pobrane czyli poszarpane, owo zgoła wszystek dwor żalobliwego im. pana Pawła Tura Otolczycki wniwecz obrocony y spustoszony został, tedy żalobliwy im. pan Tur dla czasu przyszłego, ieżeliby się u kogo majątnosć iego ruchoma albo sprawy iego y siostrzenicom iego pani Ankudowskiey y pani Kuklewskiey należące, a w ten czas zabrane pokazali, s kożłym takowym chcący prawem czynić, dał tę żalobę y opowiadanie swe do xiąg grodskich Pinskiach zapisać, што есть записано.

Изъ актовой кн. Пинского град. суда за 1659 г. № 13011 л. 779.

№ 125—1659 г. Декабря 31.

Заявлене зем. Яна Желиговскаго и его же- ны о нападеніи казакѡвъ подѣ начальствомъ Кургана на им. Мудновичи.

Manifestacya p. Żeligowskago o deso- latory Mutkowicz.

Лета от нароженя Сына Божого ти- сеча шестсот пятдесят девятого, мца де- кабра тридцат первого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Войтехом Зелен- ским, столником и подстаростим Пин- ским, от велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметско- го старосты установленым, заловали у protestowali ziemianie iego kr. msci po- wiatu Pinskiego ichmsc pan Jan Stanis- law Żeligowski y pani małżaka iegomsci ieymśc pani Maryna Szczepianka Żeligow- ska o tym, iż w roku teraznieyszym ty- сяц szesćset pięćdziesiąt dziewiętym, msca decembra dziewiętnastego dnia, kozacy swawolni z Ukrainy, nad ktorem, pułkow- ником был nieiakis Kurhan, do miasta Pinska napadszy, a stoіac przez dni pięć w miescie, dwory szlacheckie około mia- sta blisko będące rabowali, między ktore- mi na dwor żałowliwych ichmsc pana Żeligowskiego y pani Żeligowskiej arę- downy, nazwany Mudkowicze, w powiecie Pinskim w mili od Pinska będący, w nie- bytnosci żałowliwych naieżdzіac w dzień, a poddanych roźnych wsi okołycznych w nocy, co w tym dworze maiętnosci roź- ney w swiernach zamki odbiwszy, skrzy- nie, szkatuły, puzderka połupawszy, roźnych rzeczy pobrali, także zboża roźne s tych swirnow to wszystko pobrali, psczoły w ulaх w sadach, co sie było po wyzdy- chaniu, tak arędownych iako y żałowliwych ichmsciow własne rozmnożyli, powydziera- li, w izbach, komorach okna w ołowo oprawne powybiiali, ołow pobrali, zamki, zawiasy od drzwi, okien pooddzielali, pie- ца nadżagami potukli y wniwecz ten dwor

obrocili, a mianowicie zboże, ktore s swirnow pobrano: żyta trzecinnikow pięć- dziesiąt, grochu trzecinnikow dwanascie, pszenicy trzecinnikow dwa z beczką nową, іęczmienia trzecinnikow osm, owsu trzecin- nikow czterdzieście, маки rzaney w bec- kach двух trzecinnikow osm, osobliwie klacze szerscią gniada, ktora kosztowała złotych pięćdziesiąt, owo lekko kładac ichmsc żałowliwe szkody na złotych pułto- ra tysiąca polskich tak przez tych koza- kow iako y przez poddanych roźnych wsi ponoszą, maіac tedy żałowliwe tak wielką szkodę y krzywde, dla czasu przyszłego da- li te swoią żałowbę y opowiadanie do xiąg grodzkich Pinskiх zapisać. Пры кото- ром оповеданю ставшы очевисто Ян Ушацкий, енерал повету Пинского, квит свой реляційный с печатю и с подпи- сом руки свое do книг кгородских Пин- ских сознал тыми словы: Ja Jan Uszacki, ienerał J. k. m. powiatu Pinskiego, ze- znawam tym moim quitem, iż roku teraz- nieyszego tysiąc szesćset pięćdziesiąt dzie- więtego, msca decembra dwudziestego os- mego dnia, maіac ia przy sobie stronę двух szlachcicow pana Bohdana, pana Iwana Wysockich, s ktoremi byłem wzię- ty na sprawę niżej mianowaną od imsci pana Jana Stanisława Żeligowskiego y pa- ni małżaki imsci ieymsci pani Maryny Szczepianki Żeligowskiej, ziemian iego kr. msci powiatu Pinskiego, do maiętnosci y dworu ichmsci arędownego, nazwanego Mutkowicz, w powiecie Pinskim leżacego, tamże za okazaniem iegom. pana Żeligow- skiego widziałem swirniow trzy, w ktoryх zamki poodbіiane y drzwi połupane, tam skrzyń trzy wielkich rozbitych proźnych, żadney rzeczy w nich niemasz, a w iz- bach, komorach w tym dworze pieca po- bite, okna połuczzone, w sadach двух ulow dwadziescia siedm, w ktoryх psczo- лы były znać ze swiežo nie dawno psczo- лы powydzierano, między kturymi ulow cztery rozrubanych iest. Mianował imsc pan Żeligowski y pani małżaka imsci, że w roku teraznieyszym tysiąc szesćset

pięćdziesiąt dziewiątym, msca decembra dziewiętnastego dnia, kozacy swawolni z Ukrainy do miasta Pinska napadszy, potym dwory szlacheckie rabowali, na tenże czas y na dwor ichmsciow Mutkowicze naieżdżając, różney majątnosci y zboża pobrali y szkody na złotych polskich pułkora tysiąca ichmosę w tym dworze Mutkiewiczach uczynili, o czym szerzy na procesie pomieniono. A tak ia ienerał stroną szlachtą przy mnie będącą, com widział y słyszał, na ten quit napisawszy, s pieczęcią y s podpisem ręki mey także s pieczęciami strony szlachty do xiąg grodzkich Pinskich daję. Pisan roku y dnia wysz pisanego. Jan Uszacki ienerał J. k. m. powiatu Pinskiego. Которое оповедане и енералское сознане до книг кгородских Пинских есть уписано.

Иъ акт. кв. Пинск. грод. суда за 1659 г. № 13011 л. 782.

№ 126—1660 г. Марта 12.

Жалоба священника Глиненской церкви о. Андрея Дружиловского на полковника польских войск Александра Русецкого о наѣздѣ на Глиненскую церковь, Пинского пов.

Prot. swiaszczenika Hlinienskiego na p. Rusieckiego pułkownika.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестьсот шестдесятого, мса Марца дванадцатого дня.

На враде кгородском, в замку господарском Пинском, передо мною Войтехом Зеленским, столникомъ и подстаростимъ Пинским, од велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пиньского, Гельметского старосты установленым, Жаował y плачлиwie protestował wielebny ociec Andrzej Drużyłowski, swieszczennik cerkwi Hlinienskiej, w krzywdzie y szkodzie iey y swoiey na imsci pana Alexandra Rusieckiego pułkownika J. k. m. y na companią iegomsci pana Kaminskiego,

pana Piotrowskiego y innych samemu imsci imionami y nazwiskami wiadomych y znaiomych o tem, iż co w roku teraznieyszym tysiąc szesćset szesćdziesiątym, msca Marca ze dnia szostego na dzień siodmy, w nocy, pomienione obżałowane osoby compania gromadnie, z własnego imsci pana pułkownika rozkazania, naiachwawszy gwałtownie na wieś Hlinną, w powiecie Pинским leżąca, tamże do cerkwi drzwi y kłódkę odbiwszy, w cerkwi te rzeczy, mianowicie, iedwabnicę łócki rzeczy niebieskiej masci, nad obrazem naswietszey Panny wiszącej, która kosztowała złotych cztery, tuwalen dwie iedwabiem karmazynowym czerwonym z blaszką szytych z ołtarza naswietszey Panny, kosztuiących złotych dwadziescia ieden, tuwalen biela szytych dwie kosztowali złotych dziesięć, xiążkę lekarską ruskim pismem za złotych piętнаscie, a w domu pomienionego swieszczennika także gwałtownie te rzeczy, to iest: rewerende czarnego lundyszu zahuiącego, kosztuiącą złotych osmnascie, kozuch białogłowski wielki za złotych dziesięć, kunicę do czapki kupioną za złotych trzy, czapek męzskich cztery, iednę muselbesową, hobrem obłożoną, za złoty ieden, drugą błękitną pakłakową, z wylógami lisiemi za złotych trzy, trzecią łazurową lundyszową, obłożoną także lisem, za złotych pułtrzecia, czwartą zieloną pakłakową niepodszytą za groszy dwadziescia pięć, żupan siermiężny czarny kupiony za złotych cztery, płótna kuźelnego suwoiow trzy, w iednym suwoiu łócki dwadziescia, łókiec po groszy osmnascie, złotych dwanascie, w drugim łócki szesnascie po groszy osmiu, złotych cztery, groszy osm, w trzecim suwoiu łócki dwadziescia cztery, po groszy pięciu, złotych cztery, obrusow tkackich pięć po łócki cztery, łókiec po złotemu, złotych dwadziescia, obrusow grubszych trzy po pięciu łócki, łókiec po groszy piętнасту, złotych siedm, groszy piętнаscie, przescieradio tkackie biela szytę złotych siedm, ręcznikow tkackich łócki szesnascie po groszy dziesięciu łókiec,

złotych pięć groszy dziesięć, fartuchow kolenskich cztery po złotych dwa koźdy, złotych osm, fartuchow serweczanych trzy, złotych trzy, pas karmazynowy złotych trzy, ponczochi kramne dziane złoty ieden, flaszka cynowa w pułtory złotych złoty ieden groszy dwadziescia, rantuszkow białogłowskich kolenskich dwadziescia, rantuchow domowey roboty dwadziescia, koźdy po złotemu, złotych dwadziescia, rantuchow domowey roboty dwadziescia osm, koźdy po pułzłotego, złotych czternascie y innych niemało rzeczy tak cerkiewnych w cerkwie, iako y żałowliwego w domu iego gwałtownie bezprawnie zabrali y do obżałowanego imsci pana pułkownika zaprowadzili. O co wszystko, o zabranie cerkiewnych y swoich rzeczy, o odbicie cerkwie y zniewagę Domu Bożego, a zatem o paeny prawne czynić z imscią panem pułkownikiem prawem żałowujący swieszczennik sobie y kollatorowi tey cerkwie zostawiwszy salvae, ten proces swoy dał na ten czas zapisać. Што есть записано.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1660 г. № 13012 л. 164.

№ 127—1660 г. Марта 14.

Универсаль хоружаго Пинскаго повѣта Василія Альбрехта Орды съ приглашеніемъ всѣхъ шляхтичей на 16 марта собраться въ полномя военномъ снаряженіи въ м. Мотоль, для выступленія противъ Московскихъ войскъ.

Akt. uniwersału iegom. p. chorążego do Motola na zjazd.

Лета от нароженя Сына Божого тысеча шестсотъ шестдесятого, мца марца пятнадцатого дня.

На враде кродском в замку господарском Пиньском, передо мною Войтехом Зеленским, столником и подстаростим Пиньскимъ, од велможного его млсти пна Яна Карола Млоцкаго, Пинь-

ского, Гелметского старосты установленным, постановившысе очевисто пант Владыславъ Бишневский универсаль его млсти пна Базылего Албрехта Орды, хорожого повету Пиньского, пна своего, ку актыкованью до книг кродских Пиньских подал, тыми словы писаный.

Jasnie wielmożnym, wielmożnym, zacnie urodzonym ichmosciom panom dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, rycerstwu, szlachcie y wszystkim, duchownego y swieckiego stanu, powiatu Pńskiego obywatelom, moim wielce młsciwym panom y łaskawey braci powolne mię zaleciwszy usługi. Wiadomo wmosciom moim młsciwym panom, iż tylko na krotki czas z pod chorągwie powiatowey wmm. moim młsciwym panom absentować pozwoliłem był, lecz iż przewrotny nieprzyjaciel moskwiicin w swoich zawziętych nie ustaiąc impraezach, im daley tym barzies in visceribus postępiąc, ku naszym zbliża się kraiom, gdy iuż Chomsk y Zabierz od czaty tego nieprzyaciela (iako mię doszła wiadomość) poniekąd uznał niebezpieczeństwa. Zaczem z powinności y funkcij urzędu mego o takowym zachodzącym dawszy przestroгę niebezpieczeństwie, wielce wmw. moich młsciwych panow prze miłosierdzie Boże y miłość spolney matki oyczyzny upraszam, abyscie wmm. moi msci panowie sami dla siebie y ostatnich fortun swoich, żadnemi nie wymawiając się ochronami, kto się tylko szlacheckiego kleynotu tytułuię praerogatiwą, do miasteczka Motola, gdzie tego sama wyciąga necessitas, na dzien szesnasty msca Marca praesentis do chorągwie powiatowey y drugich ichmsciow iuż zostaiących zgromadzić y przybywać raczyli. O co y posetnie upraszaię y w tym, iż koźdy nieposłuszny pro demerito z prawa y niełaski Jkm. y Rzptey odniesie da Bóg czasu požadanego karę upewniając, łaskom mię wmw. m. m. pp. iako naupilniey z moiemi zalecam ustugami. ˘ Pinska, dnia czternastego msca Marca, roku Panskiego тysięc szescset szescdziesiatęго. У того универсалу подпис руки тыми словы

Wmww. mych młsciwych panow we wszem powolny brat y sługa Bazyli Albrycht Orda, chorąży powiatu Pinskiego. Который тотъ универсал за поданемъ его до книгъ кгородскихъ Пиньскихъ ест уписан.

Иъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1660 г. № 13012 л. 166.

№ 128—1660 г. Марта 21.

Универсалъ хоружаго Пинскаго повѣта Василя Альбрехта Орды съ предписаніемъ всей шляхтъ подь смертной казнью за ослушаніе собраться въ с. Смолинъ или др. мѣстъ на 24 марта въ полномъ военномъ снаряженіи для выступленія въ походъ противъ Московскихъ войскъ.

Акт. универсалу іегом. р. хоружаго Пинскаго до тракту Зарзеккаго.

Лета от нароженья Сына Божого тысеца шестьсотъ шестдесятого, мца Марца двадцатъ первого дня.

На враде кгородскомъ в замку господарскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленскимъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, од велможного его млети пна Яна Кароля Млоцкого, Пиньского, Гелметского старосты установленымъ пан Ян Лютомский универсал его млети пна Базылего Албрыхта Орды, хоружаго повету Пинскаго пна своего ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ подалъ тыми словы писаный:

Jasnie wielmożnym, wielmożnym, zacnie urodzonym ichmsciom panom dignitarzow, urzędnikom ziemskim, grodzkim, rycerstwu szlachcie y wszystkim duchownego y świeckiego stanu powiatu Pinskiego w tractie Zarzeckim obywatelom moim wielce mosciwym panom y łaskawey braci, powolne moje zaleciwszy usługi, donoszę do wiadomości wmw moich młstiwych panow, iż zwyczajna złość nieprzyiaciela domowego okazuje się znaczenie w tractie wmw. mych młsciwych panow, która wielu ichmosciow

panow braci około Dawydgrodку mieszkających zmagła napadszy, ogniem y mieczem zniosła y daley, iako mamy pewne wiadomości, całemu powiatowi (czego im Boże nie pomagay) toż obiecuią, zaczem chcącъ wszystkimi siłami zabezpieć temu, a dla porządniejszego w tractie win. zgromadzenia y dania odporu temu nieprzyiacielowi. z władze urzędu mego uprosilem y naznaczylem insei pana Władysława Orde, który iako y pierwey będącъ na usłudze powiatowey w tractie tamiecznym wmw moich młsciwych panow Zarzeckim zwykłą czułością wiritim zebrawszy się z wmmi memi młsciwemi pany y bracią, także strzelcow ma iako najlepiej provideować y na ten czas składamъ tedy termin zciągnienia w Stolinie, albo gdzie najlepiej samemu insei panu regimentarzowi będzie zdalo, nie pochybiającъ terminu, na dzień dwudziesty czwarty tegoż msca dawszy, moc іегомосеи кождего на głowę, jeżeliby który temu uniwersalowi nie byłъ posłuszny, necessitować y surowie na maiętnosci кождего nieposłusznego karać. Pisanъ w Pinsku, dnia dwudziestego pierwszego Marcij, anno tysiącъ szescesetъ szeszedziesiątego. У торо универсалу подписъ руки тыми словы: Wmw. mych mosciwych panow we wszem powolny brat y sługa Bazyli Albrycht Orda, chorąży powiatu Pinskiego. Который универсалъ за поданемъ его до книгъ кгородскихъ Пиньскихъ ест уписан.

Иъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1660 г. № 13012 л. 192.

№ 129—1660 г. Марта 21.

Универсалъ хоружаго Пинскаго повѣта Василя Альбрехта Орды съ рѣшительнымъ приглашеніемъ вѣхъ шляхтичей Пинскаго повѣта собраться на 26 марта для выступленія противъ Московскихъ войскъ.

Акт. универсалу іегом. р. хоружаго до тракту Zahorodskiego.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятого, мѣа Марца двадцат первого дня.

На враде кгородском в замку господарском Пинском, передо мною Войтехом Зеленским, столиком и подстаростим Пинским, од велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкаго, Пинскаго, Гелметского старосты установленым, постановившысе очевисто пан Лютомский универсаль его млсти пна Базылего Албрехта Орды, хоружого повѣту Пинского, пна своего, ку актыкованю до книг кгородских Пинских подал тыми словами:

Bazyli Albrycht Orda, chorąży powiatu Pinskiego Jasnie wielmożnym, wielmożnym, zacnie urodzonym, ichmosciom panom dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, rycerstwu, szlachcie, obywatelom tak stanu świeckiego iako y duchownego w powiecie Pинskim, moim wielce mściwym panom y braci, zaleciwszy moie powolne usługi, niepoiednokroć dokuczałem gęstemi uniwersałami memi wм. moim mściwym panom w rożnych nieszczęсных powiatu tego occasiach, a osobliwie onegdajszego czasu, składaiąc ziazdowi naszemu termin do Motola, względem przemiiającej moskiewskiej impetitij, nie odniosłem iednak pożądanego skutku, cobyscie wм. moi mści panowie sami dla siebie generoso pectore y sercem nieustraszonym gorąco gromadzili, przez co iako y samych wмw. moich mściwych panow periculatur salus, tak y moia w usłudze wмw, moich mściwych panow, powaga poniekađ in derisum przychodzi. Oswiatczywszy tedy niebem y samemi wmmi. memi mściwemi panu, iuż teraz ultimario wydaię ten moy uniwersał, maiąc wyrazną świežo dopiero przyniesioną od J. k. m. pana mego mściwego prae-cautią, a do siebie oddaną, czuiąc przy tym od tractu Zarzeckiego nowe pericula, a chcąc onym tempestiue zabezpieć, iako w tract tameczny imsci pana Władysława Orde za regimentarza naznaczyłem tak tu samym nam potrzebą na tymże terminie, to iest na dzień dwudziesty piąty prae-

sentis pilno, a pilno stawić się. Uczynicie to tedy wм. moi mści panowie dla postrachu y wstřetu świežo powstaiącej od Zarzecha chłopskiej licentii y dla oswiatczenia iego krolewskiej mści panu naszemu mściwemu niepodeyżzanego naszego poddanstwa. Pisan w Pинsku, dnia dwudziestego pierwszego marca, anno tysiас szescset szeszedziesiętego. У того универсалу подпись руки тыми словами: Wмw. mych mosciwych panow we wszem powolny brat y słuга Bazyli Albrycht Orda, chorąży powiatu Pинskiego. Который универсаль до книг кгородских Пинских есть уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1660 г № 13012 л. 133.

№ 130—1660 г. Августа 18.

Универсаль гетмана в. к. л. Павла Сапѣги съ воспрещениемъ шляхтѣ Пинскаго повѣта взаимныхъ наѣздовъ и грабежей.

Akt. uniwersału iegom. p. hetmana na zniesienie bez listow przypowiednych.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятого, мѣа апрѣла двадцат шостого дня.

На враде кгородском в замку господарском Пинском, передо мною Войтехом Зеленским, столиком и подстаростим Пинским, од велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкаго, Пинского, Гелметского старосты установленымъ, универсаль ясне велможного его млсти пна Павла Сапѣги, воеводы Виленского, гетмана великого вел. княз. Лит. в речы нижей в немъ выраженой, до повету Пинского писаный, ку актыкованю до книг кгородских Пинских подано тыми словами:

Paweł Jan Sapieha, wojewoda Wilenski, hetman wielki W. X. Lit, Rosławski, Olkinicki, Zdzitowski, Borcianski starosta, oeconomiey Szawelskiej y Kobrynskiej

administrator. Wszem w obec y każdemu z osobna, komu to wiedzieć należy, mianowicie ichmsciom panom rycerstwu, szlachcie y wszystkim obywatelom powiatu Pinskiego, moim msciwym panom y braci; po zaleceniu powolności moich, mam tę przestroгę, iż się takowi w powiecie wzwysz pomienionym znayduią, kturzy unikając prawa, które ich stringit do powinności rycerskiej, w powiecie Pinskim gromadnie wiążo się do woysk Jego kr. msci y ieden drugiego z samey nienawisci y złości należdża, krzywdzi y inne nad wszelką słusznosc bezprawia czyni, zaczym chcę to mieć y pilno żadam, aby się nikt nie ważył zaciagać za żadnemi mimo wiadomosć moią listami y władzą ktorych nikt z pułkownikow przypowіadać nie może. inaczey takich iako swowolnych znośić roskazuie. Dat w Słochach, dnia osmnaściego aprilis, anno tysiąc szesćset szesćdziesiątego. У того универсалу при печате притисненой подписи руки теми словы: Paweł Sapieha, wojewoda, Wilenski, hetman wielki W. X. Lit. Kоторый универсал за поданемъ его до книгъ кгородскихъ Пинскихъ есть уписан.

Изъ акт. кн Пинск. грод. суда за 1660 г. № 13012 л. 298.

№ 131—1660 г. Мая 11.

Универсалъ маршалка Ельскаго и хоружаго Пинскаго повѣта Орды съ предписаніемъ всѣмъ шляхтичамъ Пинскаго повѣта явиться на 14 мая въ Пинскъ, въ полномъ военномъ снаряженіи, для выступленія противъ Московскихъ войскъ.

Akt. uniwersалу iegom. p. marszałka iegom. p. podkomorzego y iegom. p. chorążego.

Лета от нароженья Сына Божого тысеча шестьсотъ шестьдесятого, мца мая дванадѣца того дня.

На враде кгородском, в замку гдарскомъ Пинском, передо мною Войтехом Зеленскимъ, стольникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, од велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленным, универсаль их млстей, его млсти пна маршалка, подкоморого и хоружого повету Пинского ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ подано теми словы:

Łukasz Jelski marszałek, Bazyli Albrzycht Orda chorąży powiatu Pinskiego, jasnie wielmożnym, wielmożnym, w Bodze przewielebnym ichmsciom panom senatorom, dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, rycerstwu, szlachcie y wszystkim ichmsciom panom obywatelom powiatu Pinskiego, naszym msciwym panom y braci, służby naszą w łaskę braterską wim. naszego msciwego państwa zaleciwszy, donosim do wiadomości y prze miłosierdzie Boże upraszamy tą naszą innotescentią każdego, kto imie szlacheckie na sobie nosi, tak w tractie Zahorodzkim, iako y w Zarzeckim będącym ichmsciom panom obywatelom, braci naszej, mając pewną wiadomosć y zgoła na oko widząc w Wyhonoszczach siele za Łahiszynem wiarodolnego nieprzyjaciela moskala, który tam bywszy w kilkadziesiąt koni zniszczenie y rozlanie krwi w tey wsi uczyniwszy, nazad pod Lachowicze powrocił, dając znać Chowanskiemu o przeprawach do Pinska, gdzie, zapewnie, iako mamy wiadomosci od tych chłopow, ktorzy w ręku u moskwy byli y przewodzili ich przez błota, że już ordinowana czata od Chowanskiego tu do Pinska z pod Lachowicz Moskwy trzy tysiące, ktorzy na nas spiących y prawie o siebie samych zdrowie y substancy swoich cale niedbających zmagła nie napadli, upraszamy podzięte y posetnie prze miłosierdzie Boże, abyście wim. nasi msciwi panowie y bracia, iako na gwałt sami dla siebie et propter cara pignora na dzień czternasty maja, w ten przyszły piątek, do Pinska sami osobami

swemi raczyli się stawić y pocztę, tudzież y piechotę, kto z czym może, pogotowiu ze wszelaką gotowoscia. Na którym terminie, wprzod unanimiter wszyscy sami dla siebie zdrową radę y consultę uczyniwszy, potom tam za ordinansem dobrym stawali na przeprawach, gdzieby ten nieprzyjaciel, do nas ordinowany, otrzymał impet i repulse; bo ieżeliby wm. nasi msci panowie bracia tego uczynić nie chcieli, tedy ten nieprzyjaciel, czego Boże ucho- way, aby sedem belli w Pinskiu nie założył y nas wniwecz ogniem, a mieczem nie zniszył. Uczynicie to wm. nasi m. panowie dla chwały Jego świętey, domow Bożych, magestatu J. k. m. pana naszego młściwego, oyczyny miłey, dla powiatu swego, który ieszcze do tych czas pro posse suo w iakiey kolwiek zostawał czułości y dbałości. Podawszy to wmm. naszym mściwym panom y braci do wiadomosci, wiarą, cnotą y miłością dla oyczyny obowiązuemy, abyscie wm. nasi mściwi panowie na ten termin ze wszelaką gotowoscia y ad consilium y ad arma raczyli przybywać. Przytym z usługami naszymi łasce się wmm. naszych mściwych panow y braci iak naypilniey zalecamy. Dat z Pinska, dnia iedynastego maiá, roku tysiąc szesćset szesćdziesiątego. Wmw. naszych mściwych panow sładzy powolni: Łukasz Jelski marszałek powiatu Pinskiego, Mikołay Kuncewicz podkomorzy powiatu Pinskiego, Bazyli Albrycht Orda chorąży powiatu Pinskiego. Который универсал до книг крродских Пинских ест уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1660 г. № 13012 л. 358.

№ 182—1860 г. Юня 10.

Протестация мѣщанъ мѣстечка Долгинова съ обвиненіемъ жида того же мѣстечка Абрама Янубовича и его сына въ томъ, что они привели отрядъ Московскихъ войскъ изъ г. Вильны въ Долгиновъ.

Żalowali y obciążliwie opowiadali w niebytnosci w tych kraich Je-o m. pana Kazimierza Kozła Poklewiego, stolnika Upińskiego, majątnosci Dołhinowskiej mieszczanie do powrotu tegoż Je-o m. pana swojego do tey majątnosci, mianowicie Jakub Machełbasz Czarnacki woyt stary Dołhinowski, Kondrat Paszkiewicz, Iwan Siemieniucki od wszystkich mieszczan Dołhinowskich na żyda Dołhinowskiego Абрама Якубовича y на сына jego Мойзеша Абрамовича о tym, yż w roku teraznieyszym tysiąc szesćset szesćdziesiątym, msca Marca dwudzieste-o dziewiątego dnia, będąc tym mieszczanom za nieprzyjacielem Moskałem, ten żyd z synem swoim przybywszy do miasta Dołhinowa, a zniószy się z nieprzyjacielem Moskałem, w Wilnie będącym, starszym nad wszystkim powiatem Oszmianskim, Daniłem Myszeckim, wyprawiwszy od niego hramote na Dołhinow, a zostawszy w tym roku wyż mienionym w tey majątnosci Dołhinowie panami, ych ubogich ludzi od tego nieprzyjaciela Moskala utrapionych y zniszczonych do ostatka niszczyć, pustoszyć poczeli, jakoż w tym że roku, msca Kwietnia piąte-o dnia, z Moskałami y s poddziaczym na nich ubogich ludziach mieszczanach y włosci Dołhinowskiej, wymysliwszy wienie tyranskie niezwycajne, porobiwszy kunice żelazne przy*) ziem wies y na tych ubogich wymęczyli gotowizną kop tysiąc, po którym wymęczeniu tych tysiąca kop miesiąca Kwietnia osmego dnia s tąż Moskwą podobiiawszy kramy z różnemi towarami

*) Точками обозначены мѣста выкрошившіяся въ актовой книгѣ.

będące, na pułtora tysiąca złotych w napoiach gorzalczanych y różnych towarach wziół futrem bobrow czternaście, kosztowali złotych trzysta, na włoczebne temuż Moskalowi za jajca, syry kop sto, za miód y pienkę złotych trzysta. A nie ustawaiać w tyranstwie swoym, ciż żydzi Pawła Mozolia mieszczanina Dołhinowskiego okowawszy do więzienia zamku Wilenskie-o temuż tyranowi Moskiewskiemu odwiezli, który okupiać przez Je-o msc. pana Dernałowicza przy(czy)ną od garła prowadzące-o na hak na szubienicę, dali miodu prasne-o miednic dwadziescia, kupiać miednicę po kop szesciu, pieniedziemi złotych sto, bobrow cztery stać sie mogli złotych pięciudziesiąt. O kotre tyranstwo tego żyda Abrama Jakubowicza y syna iego Moyżesa Abramowicza jako ieszcz w niebytności Je-o m. pana swojego majątności Dołhinowskiey dali te opowiadanie swoje do xiąg grockich Minskich zapisać, што есть записано.

Року тисеча шестсот шестдесятого, мца Іюня десятого дня на вrade оповедано. А. Танаевский наместник Мински. Wypis wydano.

Proces mieszczan Dołhinowskich na żydow Dołhinowskich.

Изъ поточной книги Минскаго гродскаго суда за 1654—1694 г. № 11838, л. 14.

№ 188—1860 г. Іюля 1.

Жалоба землянина Симона Галасовича на полковника Александра Русецкаго о незаконныхъ поборахъ съ им. Бездежь принадлежащаго Виленскому бискупу и обращеніи награбленнаго въ свою пользу.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесятого, мца іюля першого дня.

На вrade кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Войтехом Зеленским, столником и подстаростим Пинским,

от ведомого его мести пана Яна Кароля Млодкого, Пинского, Гелметского старосты установленымъ. Оповідаѣ, за-лѣвалъ y в великихъ неznосныхъ ннзѣ мнатованыхъ крнзвдахъ y szkodachъ protestowałъ панъ Symonъ Gałasowicz, namiesnik urzędnika іasnнe wielmożnego w Bogu przewielbnego іmsci хнѣдза Jana Dowgiały Zawiszy, z Bożej łaskи, stolice apostolskiej biskupa Wilenskigo, proboszcza Trockiego, majątnosci іegomsci Bezdzieża w powiecie Pnskim leżącey, na іmsci pana Alexandra Rusieckiego, mianuіаcego się pułkownika J. kr. msci woyska Zaporozskiego, za danіem sobіe dostateczney od mieszczan miasteczka Bezdzieża y poddanychъ różnychъ wsi do Bezdzieża należącychъ справу o tem, іz іegomsci панъ Rusiecki, cale pospolitego y woyskowego w constytucyachъ seymowychъ y artykułachъ woyskowychъ opisanego przepomniawszy prawa, roku teraznieyszego, tysiącъ szescset szescdziesiątego, począwszy ode dnia pierwszego msca Marca, przez ten cały miesiąc Marzec, Kwіecien, May y Jun, aż do miesiąca Јула, różnychъ dui y czasow, często y gęsto z pułku swego, na ten czas w Horoycu y Byłkowie zostaiącego, deputatow stanowniczychъ y companią swoią na majątnoscъ Bezdziezską іmsci хнѣдза biskupa Wilenskigo miasteczko Bezdzież y wsi do niego należące насылаіаc, a lekce sobіe unіwersał іasnнe wielmożnego іmsci pana woiewody Wilenskigo, hetmana W. W. X. Lit., ktryymъ cale ta majątnoscъ Bezdziezka od wszelkнchъ exactij żołnierskнchъ excipowana y ochroniona była, poważaiąc, różne w tychъ dobrachъ na samego siebie przez nastancowъ swoyчъ stacyie wyciągaiąc, różne rzeczy, grabieże biorąc, a to wszystko do majątnosci pani małżankи swey іeymsci pani Catharzyny Dowgierdowny Rusieckiey, nazwaney Rudy, w powiecie Stonimskimъ leżącey zaprowadzaiąc, sam іegomosci панъ pułkownik w tey majątnosci Bezdziezskiey ku swoiemu y іeymsci pani małżankи swey pożytkowi na złotychъ szesć tysięcъ polskichъ uczynіł szkody; osobliwie

w tychże majątnościach wysz pisanych rotmistrzow swoich, iako to pana Czerkasa, pana Kulesze, pana Połowieckiego, pana Suryna, pana Ilincza, pana Wichorowskiego y innych do kilkudziesiąt setników, asawulow, samemu imsci panu pułkownikowi wiadomych z swoiemi przypowiadnemi listami na zaciąg posyłając, nieznosne przez nich y kompanią ich zbieraną po kilka raz to siani to tam krążającą w miasteczku Bezdzieżu y wsiach do niego należących ubogim mieszczanom y poddanym bicia, despekty, krzywdy y szkody w zabieraniu zboża, koni, wołow, krow y różnego bydła, fantow y różnych rzeczy czyniąc na złotych dziewięć tysięcy polskich w tey majątności Bezdziezkiej, iako o tym wszystkim na osobliwym rejestrze szerzej opisano y czasu prawa dowiedziono będzie, uszkodził. O ktore wszystkie szkody w rejestrze specyfikowane protestując imsci xiędzu biskupowi Wilenskiemu czynienia prawem z iegomśc panem Rusieckim pułkownikiem zachowawszy saluae ten swoy na ten czas dał do xiąg zapisać proces. Што ест записано.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1660 г. № 13012, л. 509.

№ 184—1660 г. Юля 1.

Жалоба земянь Пинскаго повѣта Данила и Ивана Дубенецкихъ на brasлавскаго подпоморія Стефана Святополна Четвертинскаго о наездѣ на им. Могильну, Слонимскаго повѣта.

Prot. pp. Dubienieckich na xcia Czetwertenskiego.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесятого, мца июля першого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском передо мною Войтехом Зеленским столникомъ и подстаростим Пинским от велможного его млсти пна

Яна Кароля Млоцкого Пинского, Гелметского старосты установленым Жаłowали оповидали y solenno w wielkiey swey krzywdzie y nieznosney szkodzie iegomśc pan Daniel y pan lwan Dubienieccy ziemianie iego kr. msci powiatu Pинского na oswieconego xiążencia iegomsci Stefana Swatopełka Czetwertenskiego podkomorzego Brasławskiego, opiekuna potomkow zesznego świętey pamięci xiążęcia Mikołaja Swatopełka Czetwertenskiego casztelana Minskiego xiąząt Mikołaja y Alexandra Czetwertenskich casztalanowiczow Minskich w ten sposob, że gdy w roku teraz ydącym tysiąc szesćset szesćdziesiątym nieprzyaciel kr. iegomsci y wszystkie Rzptey moskal s kozakiem następując na panstwo y powiat Pинский wtargając, pominowszy majątność żałuujących na same miasto Pинsk y wsi tam będące insperacie spadł. ogniem y mieczem splundrował, w te czasy żałuując ichmśc panowie Dubienieccy iako mogąc tylko z małżakami y dziećkami swemi dla ominienia tego nieprzyaciela na ustronę z majątności swey Dubięca w powiecie Pинским leżącey spendziwszy tylko bydo y sprowadziwszy zboże do wsi swey Mohilney, do Sokołowa w powiat Sлонимский niachali, w tem czasie roku wysz pisanego mscia iuni trzydziestego dnia z roskazania oswieconego xcia iegomsci pana podkomorzego Brasławskiego pan Stanisław Beniecki pan Krzysztof Debecki studzy y urzednicy xiąząt ichmsciow, woyt majątności Woroni w powiecie Pинским leżącey, Kozioł Nikifor boiarzyn, Ułas Michalowicz, Iwan Herela, Małoch Rolkiewicz, Szum z synami boiariowie, Buchlickie strzelcy Perszczykowie z sioła Struhi y inne wszystkie poddani tey włości Woroniewskiej naiachawszy y naszedszy, pod pretextem moskiewskim y kozackim, mocno gwałtem z różnym orężem strzelbą y rohatynami iako nieprzyjaciele wpadszy do wsi żałuujących Mohilney w powiecie Pинским leżącey, gdzie nie zastawszy protestujących w domach tylko majątność którą żałuujące tam sprowadzili

tedy zarazem będące bydło pana Daniela y pana Iwana Dubienieckich wołów s krowami, cielence czterdzieście dwornych, a krow chłopskich także cielence piętnaście, każdy woł płacony po kop dziesięciu litewskich, a krowa każda kupiona po kop osmiu także litewskich zabrali, przy którym zabraniu wołów zboża co należeli w gumnach y poddanych młoconego na wozy zabrawszy, wieś samo Mohilną spustoszywszy ogniem, chałupy y gumna ze wszystkim popalili y w niwiecz funditus obrocili, te woły y krowy y zabrane przez nich zboże do majątności xiążęcia ięgomosci Woroniey zaprowadzili y żałujących osob do ostatney zguby przywiedli, przez które zabranie bydła, zboża, spustoszenie y spalenie tey wszystkiey wsi żałujące szkodłą sobie oprócz bydła, zboża na dwa tysiąca złotych polskich. tedy o to wszystko iako się wyżej pomieniło chcąc ichmsc panowie Dubienieccy prawem czynić y tego wszystkiego na xiążencu Jegom. panu podkomorzym Brasławskim y majątności Woroniach requirować, zostawiwszy sobie salwe dla uczynienia szerszcy protestacy, na ten czas prosili aby to do xiąg grodu Pinskiego przyjęto y zapisano było

Што есть записано.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1660 г. № 13012, г. 511.

№ 135—1660 г. Июля 2

Универсал хоружаго Пинскаго Василя Альбрихта Орды съ предписаніемъ всѣмъ шляхтичамъ Пинскаго повѣта собраться на 4 июля въ Пинскъ, съ полнымъ военнымъ снаряженіемъ, для выступленія противъ московскихъ казацкихъ войскъ.

Akt. uniwersalu ięgom. p. chorążęgo Pinskiego na xiązd na dzień 4 Jullij.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесятого, мца июля второго дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Войтехом Зеленским стольником и подетаростим Пинским, от велможного его мласти pana Яна Кароля Млоцкого Пинского, Гелметского старосты установленымъ, его млат пан Базылей Албрехтъ Орда, хоружый повету Пинского, универсалъ свой до книг кгородских Пинских ку актыкованю подал, в речи нижей в нем выраженой писанный тыми словами:

Jasnie wielmożnym, wielmożnym w Bodze przewielebnym, wielebnym zancie urodzonym ichmm panom dygnitarzom urzędnykom ziemskim grodzkim, rycerstwu, szlachcie y wszystkim powiatu Pinskiego Zahorodzkiego y Zarzeckiego traktow obywatelom moim wiele msciwym panom y braci powolne moie zaleciwszy usługi; świeżo mię rzetelna od pana Matosowicza urzędnika Dawydgrodzkiego y innych z tamtego uchodzących kraiu doszła przestroga y wiadomość, iż kozacka przeciwno I. k. m y Rzpłtey rebeliuująca swawola w swojej zawzięty nieustaiąc imprezie z wiarodolnym nieprzyjacielem moskwicinem swoje złączywszy siły, iedni w kilku tysięcy z niejakims Pilipczą od Bereznicy przez Horyn przeprawiwszy, a drudzy zaś z niejakims Szydłowskim w kilkuset moskwy do Turowa przybywszy, z obu stron tak od Bereznicy iako Turowa y Grodka po Stolin y daley puszczając czaty, miasta y wsi iako to Wysock, Terbezew y inni już ku Pinskowi bliżej ogniem y mieczem tyransko funditus ploudrują y daley (czego im Boże nie pomóż) grasując isć zamyszlaią, zaczem z należney moiey funkciey to do wiadomosci wm. m. m. p. donosząc, wielce upraszam, abyście wm. m. m. pp. w swoim obowiązku y powinney ku oyczynie poczuwaiąc się usłudze, dla całosci oney, samych siebie bezpieczęstwa y ostatniey ostatnich kątow naszych ruiny do miasta I. k. m. Pinska wszyscy kto się ieno szlacheckiego tytułu szczyci praerogatiwą na dzień czwarty Jula praesentys pod chorągiew powiatow

wą zgromadzić y spólnie z sobą iakobyśmy od takowych incursy nieprzyjacielskich securi zostawać mogli. in armis stawać raczyli, o co y po setnie upraszaiąc wmw mściwych panow onych że mię z moią powolnością iako naypilniey zalecam łasce. W Pinsku, dnia wtorego Juli, anno tysiąc szesćset szesćdziesiątego. У того универсалу подпис руки тыми словы. Waszmosciow mych mściwych panow we wszem powolny brat y sługa Bazyli Albrycht Orda, chorąży powiatu Pilskiego. Который универсал за подаемъ его до книг кгородских Пинских есть уписанъ.

Изъ актовой книги Пинскаго грод. суда за 1660 г № 13012 л. 5'2.

№ 186—1660 г. Июля 6.

Жалоба землянина Михаила Юршевича на Слуцкаго капитанъ-лейтенанта Шелинга о захватъ его движимаго имущества и оскорблени чести, когда онъ прибылъ въ Слуцкую крѣпость, спасаясь отъ непріятельскихъ войскъ.

Żałował y obciążliwie się oswiadczał pan Michał Jurszewicz, ziemianin Jego Kro. Mosci wdztwa Wilenskiego na Jego msci pana Szelinga kapteyleytnanta garnizonu Słuckiego o to y takowym sposobem, isz w roku teraznicyszym tysiąc szesćset szesćdziesiątym, msca Juny dwudziestego osmego dnia, będąc zawoiowany od nieprzyjaciela pomieniony pan Jurszewicz zostawał iako poimaniec w pułku Zmiowym, gdzie żałujący upatrzyszwy czas sobie po temu ujeżdzał do fortecce Słuckiey, wziąwszy od nieprzyjaciela nie mało rzeczy, zdrowie swoje unosił, z wozami, z konmi y przybywszy do Słucka według zwyczaiu szedł do jego msci pana Frydrycha commendanta Słuckiego, gdzie przeiąwszy na ulicy pomieniony pan Szyling pomienionego wysz żałującego pana Jursze-

wicza, mimo wiadomosć pana commendata pana Frydrycha, samego żałującego dał do więzienia, a konie wszystkie, wozy, skrzynie, szkatuły z pieniędzmi, z ruchomemi rzeczoma do siebie czeladzi swoiey pod regimementem swoim będącey zabrać gwałtownie rozkazał, snadz mając o tym wiadomosć, że sam miał commendatem na Słucku zostawać. Ktore konie, wozy, rzeczy, pieniądze na osobliwym regestrze czasu prawa spisane y dowodzone będą. A trzymawszy żałującego przez cały tydzień w więzieniu y widząc onego być niewinnego, z więzienia samego żałującego wypuścił, a te wszystkie rzeczy żałującego gwałtownie niesłusznie y nieprawnie zabrane, konie, wozy y cokolwiek w nich było przy sobie samym zadzierzał, czeladz iedną żałującego w więzieniu zatrzymał, a drugich precz wypuścił. W czym wszystkim żałujący mając wielką szkodę y cierpią w niewinnosci niemając obelgę y honoru swego urodzonego szlacheckiego zniewęgę, a chcąc z nim panem Szylingiem tam, gdzie do tego prawo drogę ukaże, czasu słusznego prawnie czynić y mówić, a swey szkody i obelgi dochodzić, dał tę żałobę y opowiadanie swoje do xiąg spraw grodzkich wdztwa Minskiego zapisać, што ест записано.

Року тисеча шестсотъ шестдесятого, мца Июля постого на ураде оповедано. Александръ Танаевски наместъникъ Миньски. Wypis wydano.

Proces pana Michała Jurszewicza na imsci pana Szelinga kapitan-lejtnanta na Słucku.

Изъ поточной книги Минскаго городского суда за 1654—1691 г. № 11838, л. 25.

№ 187—1880 г. Юля 9.

Протестація мѣщанъ м. Долгинова на жи-
довъ того же мѣстечка объ участіи ихъ въ
дѣлѣ нападенія отряда Московскихъ войскъ
на означенное мѣстечко.

Жаłowали y obcieżliwie opowiadali w
niebytnosci w tych krajach je-o m. pana
swoiego je-o m. pana Kazimierza Kozła
Poklewskiego, stolnika Uptskiego, majątno-
sci Dołhinowskiej mieszczanie do powro-
tu tegoż je-o m. pana swojego do tey
majątnosci, mianowicie Fiedor Mietelniko-
wicz, Ostapko Ilkowicz y Maxim Iwko-
wicz od wszystkich mieszczan Dołhinow-
skich, a zabitych osob niżej mienionych
pozostali mianowicie: Andrzej Buymin,
syn Pawła Buymina pozostaly po niebo-
szczyku oycu swym, Hasia Deylidzicha
żona Wasilia Ilkowicza po zabitym mężu
swoym, Filip Kapieha pozostaly po zabi-
tym bracie swoym Andrzeiu Kapiezie na
żyda Dołhinowskiego Abrama Jakubowicza
syna iego Moyżesza Abramowicza o
tym, iż w roku terazniejszym tysiąc szesc-
set szeszedziesiątym wziowszy wiadomość,
iż woysko je-o Kro. Msci pana nasze-o
miłosciwe-o woysko nieprzyziacielskie Mo-
skiewskie pod Połonką szczęśliwie zniosto
mianowicie Chowanskiego, mając wielką
krzywdę od tych żydow, protestujące s
poszrodka siebie do grodu Minskiego już
oswobodzonego posłali trzech mieszczan,
o czym wziowszy wiadomość ciż żydzi od
tegoż Moskalia w Wilnie będące-o, na-
brawszy Moskwy po różnych miasteczkach
y niedobitkow s pod Liachowicz uchodzą-
cych, nie przestając w przedsięwzieciu
swoim w złym zapamiętałym umysle swo-
ym pod ow czas, to jest*)
mieszczanie Dołhinowscy z róż-
nych siół od będącym s
taborow y ku wysz mienionym
msca Juny dwudziestego ego dnia,

*) Точками обозначены мѣста выкрошившіяся въ акто-
вой книгѣ.

według pochwałek swoich przed tym
uczynionych za Moskwą, obiecując mieszczan
Dołhinowskich wyscinać, ogniem domy
ych popalić, napadszy z nieprzyziacieln
Moskwą konno y pieszo w nocy na to
miasto Dołhinowskie, okrzyk, hałas, strzele-
nie uczynili, w którym napadnieniu mie-
szczan Dołhinowskich trzech zabito, miano-
wicie Pawła Buymina, Wasilia Ilkowicza.
Andrzeia Kapiehe, y gdyby nie było zgro-
madzenia różnych obcych ludzi włosci,
miasto by Dołhinow wysielił y ogniem
wypalili, ktorych nieprzyziaciół Moskwe
obronną ręką zaledwo z miasta wyparli.
O co na tych żydow iako pryncypalow y
wodz w tey czasy Moskiewskiej, okazawszy
generałem trupy pobitych mieszczan na
urzędzie zamku Minskiego, przez tegoż je-
nerała powiatu Oszmianskiego Symona
Sosnowskiego prezentowali, zachowując
wolne mowienie je-o mci panu swoiemu,
dali te opowiadanie zapisać do xiąg groc-
kich Minskich

При которомъ оповеданю ставшы
очевисто енераль его кор. млсти повету
Ошменского СЫМОНЪ СОСНОВСКИЙ, пры-
зналъ квит свой реляційны въ тые
слова писаны: Ja Symon Sosnowski je-
neral je-o Krol. Msci powiatu Oszmian-
skie-o, zeznawam tym moym reliacyunym
kwitem, iż w roku terazniejszym tysiąc
szesćset szeszedziesiątym, msca July czwar-
te-o dnia z stroną szlachtą, panem Janem
Piotrowiczem, a panem Krysztophem Za-
leskim będąc mnie użytym: od mieszczan
Dołhinowskich Fiedora Mietalni
stapha Ilkowicza, Maxima Iwkowicza do
mia w powiecie Oszmianskim
leżące-o, w ktorym mieszczan
Dołhinowskich postrzelonego,
drugiego nego w głowie ran
trzy ciętych, ręka prawa ucięta, na
trzecim Andrzeiu Kapiezie rane w szyi
styłu cięta, na głowie samym ciemieniu
rana aż do mozgu, w kramach drwi po-
wysiekane, na Wilenskiej ulicy w Dołhi-
nowie domow dwa podpalonych. Ktore to
zabicie tych mieszczan na ten czas niema

gromada ludzi będących w rynku Dołhinowskim mienili być stałe za naprowadzeniem od żydów Dołhinowskich Abrama Jakubowicza y Moysesza Abramowicza czaty Moskiewskiy. A tak ia jenerał com widział y słyszał, to wszystko na ten moy relacyiny kwit spisawszy, za pieczęcią y s podpisem ręki mey, także za pieczęciami strony szlachty na ten czas przy mnie będącey ku zapisaniu do xiąg grockich Minskich podał. Simon Sosnowski jenerał Je-o Krol. msci powiatu Oszmianskie-o ręką swą.

Рокъ тысяча шестсотъ шестдесятого, мѣсяца Іюля девятого дня на враде оповѣдано и тогожь дня и енераль повету Опшменского Сымонъ Сосновский очевисто призыналъ. А. Танаевский намѣстникъ воеводства Минского. Wypis wydano. Widimus wydano. Proces panow mieszczan Dołhinowskich na żydow Dołhinowskich.

У того квити пры печатех подишь руки енералское тыми словы. Которое оповѣдаше и очевисто сознаны енералские до книгъ (крод.)скихъ Минскихъ есть записано.

Изъ поточной книги Минскаго градскаго суда за 1651.—1694 г. № 11838 л. 31—32.

№ 138—1660 г. Іюля 10.

Заявление землянина Іосифа Пригоцнаго о захватѣ Московскими войсками его движимаго имущества въ лѣсу близъ им. Усы, Пинскаго повѣта.

Жаłowал y опowiadał ziemianin Jozeph Przygocki o tym, yż co w roku tysiąc szesćs Moskwicin, a mianowicie Chowanski z niemalą potęgą nastąpiwszy, wszystko xięstwo Litewskie pustoszył, a osobliwie w woiewodztwie Minskim czaty onego, incursye częste czyniąc, ogniem y mieczem plądrowali, ludzie jedne w plon zabierając, a drugie zabiiali. a gdy tenże Chowanski pod Lachowiczami

stał obozem, dobywając onych, y gdy stolnik iakowys Moskiewski s pod Lachowicz do Moskwy powracał, ktorego kilka chorągwi Moskiewskich przez woiewodztwo Minskie prowadziło, o czym wziawszy wiadomość obywaterle woiewodztwa Minskiego, obawiając się, aby do ostatka od chorągwi Moskiewskich zgubieni nie byli, różni różno ukrywali, gdzie żaobliwy im. p. Przygodzki uchodząc od tego nieprzyjaciela, aby się iako kolwiek od nich mog ukryć, do lasu z konni y wozami y ze wszystką swoją ruchomością, nieopodaleku łomu swego majątności Usy będącego niachał, tam że za poimaniem postronnych ludzi, a za naprowadzeniem Moskwy do tego lasu na tabor napadszy w roku teraznieyszym tysiąc szesćset szesćdziesiątym, mscia Junii dwudziestego szostego dnia, wprzody samego pana Przygodzkiego ułapiwszy zbili, z mordowali y mało na śmierć nie zamęczyli, gdzie y koni z wozami y ze wszystką ruchomością, cokolwiek na tych wozach skrzyni, ochędostwa y ruchomości było, zabrali, między innymi w teyże skrzyni fastykul spraw, w którym fastykule od Je-o msci xiędza Adama Przygodzkie-o plebana Pierszayskiego zapis według prawa sprawiony na złotych tysiąc na dodanie na folwark Usy Kiernożykowszczyzna Je-o mci panu Jozephowi Przygodzkiemu dany, przy tym oblig Jana Woyciechowicza woyta Swierżenskigo na złotych tysiąc nieboszczykowi Je-o msci panu Piotrowi Przygodzkiemu rodzicowi żaobliwego służący, oblig pana Filipa Żydowicza p-u Jozephowi Przygockiemu na złotych piędziesiąt służący, na który oblig pan Żydowicz nic nie winien, gdyż się uiscił, przy tym quity poselskie dawne, poborowe, popisowe y podymnego, oblig pana Gnatowskiego na złotych siedmset panu Piotrowi Przygodzkiemu rodzicowi żaobliwego służący, ktore to wszystkie sprawy w tym fastykule będące przez nieprzyjaciela Moskwicina z konni y wozami są zab Je-o mc pan Jozeph Przygodzki ponosząc wielką szkodę przez

n(ieprzyaciela Moskwi)cina w zabranii pomienionych spraw trudności dał tę na ten czas grodzkich Minskich zapisać.

Року тисеча шестеотъ шестдесятого, мѣца Іюля десятого дня на враде оповѣдано. А. Танаевски наместникъ Менски. Wypisъ wydан.

Proces Jmc pana Jozepha Przygodzkie-o o poginięcie spraw.

Изъ поточной. книги Минскаго городского суда за 1654—1694 годы № 11838, л. 33.

№ 139—1660 г. Іюля 10.

Заявленіе земянина Яна Хрѣновскаго о нападѣніи Московскихъ войскъ на им. Дольскъ. Пинскаго повѣта.

Manifestacya p. Chrzanowskiego o rabowanie od kozakow y Moskwу.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестот шестдесятого, мѣца іюля десятого дня.

На враде кгородьскомъ, в замьку господарскомъ Пиньскомъ, передомною Войтехомъ Зеленьскимъ, столникомъ и подъстаростимъ Пиньскимъ, отъ велможного его милости пана Яна Кароля Млоцького, Пиньского, Гелметьского старосты установьленнымъ, protestował y opowiadał на urządzie grodzkim Pинским ziemianin iego krolewskiej msci wojewodstwa Kiiowskiego, iegoomość pan Jan Chrzanowski, na ten czas urzędnik majątności Dolskiej, w Pинским leżącej powiecie, o to y takowym sposobem, iż gdy w roku тисіа сзесіет сзесіэдзіатымъ, на wiosnę, przed świętym Janem święcie rzymским, kozacy z moskwą nieprzyacielskim rozboyniczym sposobem na Pинskie miasto napadszy, same miasto, klasztory, domy Boże wyrabowali, mieszczan ludzi w nim nie mało nakaleczywszy, szychy dusze pozabawili, skąd na różne mieysca

od Pинска do miasteczek, sioł y do дворов szlacheckich, iako nieprzyaciel dla raptu a pastwienia się nad ludzmi zagony puscił, gdzie pomienionego roku тисіа сзесіет сзесіэдзіатого, w dzień dwudziesty siodmy Junij, pusciwszy pomieniony kozak z moskwą iednę czaty na Janow przez Hniewczyce, goscincem z Litwy na Wołyn prowadzącym, aż do Dolska za niekturą szlachtą, z majątnością swą za rzekę Prypec uchodzącą, tamże przy samym goscincu y do двору Dolska majątności wielmożnych iegoomości pana Kazimierza Krasieckiego hrabi y ieymosei paniey Barbary Naruszewicowny, podskarbianki wielkiego xięstwa Litewskiego Krasieckiey, gromada kozactwa z moskwą wpadszy, strachu, trwog we dworze y we wsi nadziaławszy, w szpichlerzach, piwnicach, schowaniach zanki poodbiali, kolase protestuiącego pana Chrzanowskiego, która w tymże dworze Dolsku ze wszystkim iako uchodzić za przewoz przed nieprzyacielem włożona była, zrabowali, konia przyniey wzięli, sam pan Chrzanowski z tak nagłym a niespodzianego napadnienia nieprzyacielskiego w iednym tylko żupanie tyłem przez sad zaledwo z duszą na błota uszedł, w tey kolasie w skrzyni złożonych sukien falendyszowych parę, bandolet, pistoletow parę, szable, gotowych pndzy złotych polskich sto trzydzieście, czapek falendyszu przedniego dwie, iednę garlową, drugą zawoykową y drobiazgow niemato te hultaystwo wzięli, osobliwie skrzynkę ze wszystkimi papierami, rejestrami od początku zawiadywania gospodarstwa protestuiącego w majątności Dolsku do czynienia liczby sporządzonymi przychodow, roschodow, wydatkow z gumiennych y pieniężnych, czynszowych y podymnych przychodow z przysiołkow do majątności Dolskiej przysluchiwaiących, z danі miodowey dwornych pszczoł y innych rożnych rocznych tey majątności Dolskiej prowentow od roku тисіа сзесіет сзесіэдзіатого pierwszego, aż do roku teraznieyszego тисіа сзесіет сзесіэдзіа-

siątego, tamże kwity ichmciow panow poborców powiatu Pńskiego oddawania przez ręce protestującego z Dołskiej y Uhrynickiej majątności podymnych pieniędzy, kwity popisowe stawienia pocztu czasu pospolitego ruszenia z tychże wysz mienionych majątności, kwity y listy prywatne, za ktoremi na roskazanie ichmści panstwa swego lat y dni różnych zboża, mąki, miody, słoły, masło, syry, pieniądze do skatuty ichmściow samych y na inne prawne roschody ichmosciow, bydło, wieprze od roku tysiąc szescset pięćdziesiąt pierwszego aż do roku tysiąc szescset szesćdziesiątego iako urzędnik wydawał, te tedy skrzynkę ta czata kozacka z moskwą rozbiwszy, a nic w niej kromia tych papierow więcey nie znalazzsy, tamże na mieyscu spalili, a druzdy do przewozu na szlapach do rzeki Prypeci, rozumiejąc na tym przewozie szlachty uchodzącej nie mało pogonić skoczyli, przeto protestujący pan Chrzanowski po takowym nagłym nieprzyjacielskim rapcie tylko przy szczególnym zdrowiu zostawszy się, uchodząc iakowego od ichmści panstwa swego porozumienia, aby iakie obwinienie od ichmosciow sławie dobrej y honorowi onego szlacheckiemu tak u ichmści panstwa swego iako y u dobrych ludzi względem potrącenia tych quitow, rejestrow liczby sporządzoney w czasie przyszłym nie szkodziło, gdyż nieraz protestujący pan Chrzanowski, poki do tak nagłego raptu nie-przyszło, o wysadzenie przyjaciela, o wysłuchanie liczby co rok za wysz mienione lata sam przez się, przez kapellany y zacne ludzie upraszał, chcąc się wyrachować y z domniemania u ichmści państwa swego oczyścić y z tego co miał sobie powierzzonego wyliczyć, a oraz y za urząd podziękować, a ichmosć to odiazdem prędkim z Dołska, to trwogami częstymi od kozaków y tatar, to nieuspokojeniem praw z różnymi ichmosciami w Koronie y w Litwie zaczętemi y innymi mnogimi zwlekali tę liczbę przyczynami, powiadając, iż to nie uciecze, byle by registra do liczby gotowe były.

Te opowiadanie swoje iak prędko po tak niespodzianym od nieprzyjaciela przestracchu mógł przysć do recollecty, dał do xiąg zamkowych zapisać, што ест записано.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1660 г. № 13012 л. 531.

№ 140—1660 г. Юля 12.

Заявление хоружаго Пинскаго повѣта Василя Альбрехта Орды о неоднократныхъ нападеніяхъ обывателей Туровской волости и Туровскихъ мѣщанъ на селеніе Тывровичи.

Prot. iegom. p. chorążego Pńskiego na Turowcow.

Лета от пороженя Сына Божого тисеча шестеотъ шестдесятого, мца июля дванадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гларскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехом Зеленскимъ, столникомъ y подстаростим Пинскимъ, од велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкаго, Пянского, Гелметского старосты установленым, заволаў, опowiadaў y soleniter protestowaў iegom. pan Bazyli Albrycht Orda, chorąży powiatu Pńskiego, na pana Biiała, pana Maśła, pana Raia y inszych ziemian także mieszczan y włосć Turowską o tym, iż ci ziemianie, mieszczanie y włосć Turowska, mającъ z dawnychъ czasow na żalobliwego iegomsci pana chorążego rankor, po kilka razy na majątnосć iegomsci Tywrowicze, w powiecie Pинскимъ leżąca, z kozakami ukraynnemi naieżczaiąc, konie, bydło, stado, majątnосć rozną брали, двор samey ze wszystkimъ budowaniem ogniemъ spalili, o co osobliwe procesa do xiąg занесione są, iakoż roku terazniejszego, tysiąc szescseth szesćdziesiątego, mса Juli czwartego dnia, gdy moskwa s kozakami za powodem pomienionychъ ziemian, mieszczan y włосci Turowskiej do miasta Pинска przez rzekę Pine szturmemъ się dobywali, a będącъ po-

kilkakrotnie na teyże rzece przez protestującego iegomsci pana chorążego y niektórych, ichmsei panow obywatelow, przy chorągwie powiatowey na ten czas będących, s poranku aż do samego zachodu słońca zatrzymany, a gdy protestujący iegom. pan chorąży, nie mogąc wytrzymać tak wielkiej potędze nieprzyacielskiej, za ledwo zdrowie swoje z drugimi ichmsciamia uniosł, a potym ten nieprzyaciel moskwicin z kozakami y s temi ziemianami włoscją Turowską do miasta Pinska wpadwszy, miasto, koscioly, cerkwie Boże ogniem popalili, kapłanow, szlachtę, szlachcianek, mieszczan kogo ułapali, iednych tyransko męczyli, pozabiali, drugich w niewolą pobrali, a znowu nazad powracając ciz ziemianie, mieszczanie y włosc Turowska z moskwą y kozakami dwory, wsi wszędzie ogniem w popioł obrocili, gdzie y na majątnosć protestującego iegomsci pana chorążego, nazwaną siolę Tywrowicze y folwark Osowce, w powiecie Piskim leżące, napadwszy. tamże w tey wsi Tywrowiczach y folwarku Osowcach co kolwiek majątnosci, koni, bydła, owiec znaleźli, to wszystko ci ziemianie, mieszczanie y włosc Turowska zabrali, a potym odchodząc samą wieś Tywrowicze. folwark y wieś Osowca ogniem do szczętu spalili y wniwiecz obrocili y szkody na złotych polskich dziesięć tysięcy uczynili. O kotre popalenie tego folwarku y wsi iegom. pan chorąży Pinski chcąc prawem czynić, dał tę opowiadanie y żalobę swą do xiąg grodzkich Piskich zapisać, што за поданемъ през пна Вишневского слуги его млсти пна хоружого повету Пинского ест записано.

Изъ акт. кн. Писк. град. суда за 1660 г. 13013 л. 587.

№ 141—1660 Юля 18.

Унизерсалъ гетмана великаго княжества литовскаго Павла Сапги съ изложениемъ военныхъ дѣйствій на Волини и Польсьи и приглашениемъ составлять отряды для обороны отъ возможныхъ нападений непріятеля.

Акт. универсалу iegom. p: hetmana на згромаждение.

Лета отъ парожения Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятого, мца иуля двадцать пятого дня.

На враде кродском в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленским, столником и подстаростимъ Пинским, от велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкаго, Пинского, Гелметского старосты установленным, универсал од его млсти пна гетмана великаго вел. княз. Лит., ку актыкованю до книг кродских Пинских подано тыми словы:

Jasnie wielmożnym, wielmożnym ichmsciom panom senatorom, dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim y rycerstwu, szlachcie y wszystkim powiatu Piskiego obywatelom, moim młsciwym panom y braci, Paweł Jan Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman Wielki W. X. Lit. po zaleceniu powolnosci moich donoszę do wiadomosci, za wzięciem pewney przestrogi de imminenti na powiat wmw. m. m. panow periculo, kotre po wszystkim grasuie Wołyniu, ogniem y szabłą stan szlachecki znosząc, że таż rebellis manus przy moskiewskich posiłkach w powiecie wmw. m. m. panow, lud scinając, w popioł wszystkie obraca fortuny, życzyłbym in instanti pro solita cura, prouiduając saluti wmw. mm. panow correspondującą temu impetowi z woyska W. X. Lit., zemknąć resistentią, y lubom iuż in viscera Białey Rusi in simul z iegomscją panem woiewodą ruskim z woyskami wtargnął, posyłam iednak pięć chorągwi dragonskich, zwyczajny też wmm. panowie saluo na nie się podaię sposob, abyscie do Jkmsci, ktery rozumiem, że do

tych czas koło Włodzimierza z swoim zostaje wojskiem, aby w Polesie pułk iaki y drugi ordinował posłali, a samym w gromadzie nemine excepto, kto się kolwiek szlacheicem bydz szczyeci, przy dobrym porządku z powinności szlacheckiej zostawać, gdyż zatrzymując te nieprzyjacelskie impety, które y około Bobruyska wywierają rebellia kozacka, musiałem tam ordinować imsci pana sędzię ziemskiego Mozyrskiego, pułkownika J. k. msci, ad resistendum z częścią ludzi pułku jego, attendit rebus w. m. w. m. m. panow imię pan Jasinski commendat, poddanych też, iako y nieprzyjaciel czyni, przydawszy im ludzi służących do gromady zbierali, rozumiem, że y ci, będąc ogniem y przez miecz zniszczeni, zechcą także strat swoich y zaboystwa wetować. Ja per amore patriae dla dobra samychże w. m. w. m. m. panow życzę, aby każdy sub paenis lege publica sancitis chciał zostawać w zwyczajnym porządku w gromadzie, boć pewnie ten nieprzyjaciel sentiendo surowie nie myśli folgować nikomu, woyska szczęśliwie z łaski Bożej zaczęte dzieło prosequi muszą. Dan w obozie pod Naczaj, dnia trzynastego July, anno tysiąc szescset szeszedziesiątego. У того универсалу при почати притисненой подписе руки тими словами: Paweł Jan Sapieha, wvda Wilenski, hetman wielki W. X. Lit. Который тот универсал за поданемъ его до книгъ кгородскихъ Пинскихъ есть уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1660 г. № 13012 л. 583.

№ 142—1660 г. Юля 18.

**Заявление землянина Андрея Шоломицкаго
объ опустошеніи Московскими войсками им.
Шоломичи Пинскаго повѣта.**

Manifestacyia p. Szołomiczkiego na moskwę o spalenie.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестеотъ шеседзiesiąтого, мца июля осмнадцатого дня.

На вrade кгородскомъ в замку гларском Пинском, передо мъною Войтехомъ Зеленикимъ, столникомъ y подстаростимъ Пинскимъ, от велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пиньского, Гелметского старосты установленым, заловаѣ, опowiadaѣ y плачлиwie своіа pan Andrzej Kostantynowicz Szołomiczki, ziemianin Jk.m. powiatu Pinskiego заносіѣ w ten способ y o to manifestatіа, іѣ gdy wiarolomny nieprzyjaciel moskwicin z rebelliuіаcym krowowi panu y Rzpтеy swawolnym kozakiem, z ktorыми злāczyli сіѣ i Turowscy mieszczanie y wлосѣ Turowska, tak теѣ y mieszczanie Dawydgrodeccy y wлосѣ Dawidgrodecka, w powіat Pinski od tegoѣ Turowa Polesiem wtargnawszy, rozne roznyim ogniem y mieczem działali tyranstwa y ruiny, iakoѣ y na wieś Szołomiczy, w powiecie Pинskim лежāca, w roku teraznieyszem tysіаc szescseth szeszedziesiątym, mscа Juli osmego dnia, gromadnie ynsperate napadszy, rozney conditіe ludzie, іednych tyranско мѣczyli, na сміерѣ pozabіали, drugich w niewolā zabrali, domы wszystkie, міędzy ktorыми y dom protestuіаcego ze wszystkim dwornym y gumіennym budynkiem, dobytkiem y zboѣm młoconym y nie młoconym funditus spalili, syna protestuіаcego Benedykta Szołomiczkiego w niewolā zabrali, а sameго protestuіаcego włapiwszy, okrutnie tyranско poty, аѣ na swoje dobro y zchowanie, przy wsi теѣѣ Szołomiczach бѣдаce, nawіесѣ y onę powіедіеc w блōcie musіаѣ, мѣczyli, tyranizowali, gdzie w tym schowaniu protestuіаcego pndze gotowe, zлoto, srebro, szaty, ochѣdozstwo мѣskie, біалоглōwskie y wszystkie dobro protestuіаcego ogуѣm zabrali, sprawy, przywіleіа, listy, zapisy wieczyste y zastawne na maіѣtnosciey Szołomicz, Tupeczycz, Boryczewicz y Łozicz czesci, obliги na rozne dlugi, kwity woienne popisowe, poborowe y podymne y inne rozne sprawy іedne poszarпали, drugie w wodę powrzucali,

pomoczyli y w niwecz obrocili, z ktorых lubo żałuячы чэсэ onych y pozбierał, pie чэсэi podmokali y wniwecz tak, iż niekтырых y wyczytać nie może, poobracali, konie, byдło, owce żaлуячыego pobrali y nieznosną uczynili szkodę. Żaлуячы tedy tak dla wielkiej potrzeby y czasu przyszłego, iako też y ieżeliby się co ruchomey maieћności, spraw alboli też z koni, z byдła, owiec gdzie pokazało, prawem czynić sobie wolność zachowawszy, dał tę swoią na ten czas do xiąg grodzkich Pinskiх zapisać manifestacyią. Przy kтырей stanowszy oczewiscie Jan Ankudowski, ienerał powiatu Pinskiego, relacyią swoią zeznał tymi słowy:

Ja Jan Ankudowski, ienerał powiatu Pinskiego, zeznam tym moim relacyнym kwitem, iż roku teraznieyszego tysiąć szesesceth szesćdziesiątego, mscа Juli piętnastego dnia, z stroną szlachtą panem Hrehorym Kołbem, a panem Iwanem Chomiczem, byłem użyty od pana Andrzeja Konstantynowicza Szołomicьkiego do wsi Szołomicz, w powiecie Pinskiм leżącej, tamże za obwieдzeniem y okazaniem, gdzie dwor y gunną iego było, tylko popioł a piccyska oglądałem, tamże skrzynie, szkатуły, różne schowanie y naczynie poszczepaną, poћuczoną widziałem, w kтырым różne rzeczy, dobytki y sprawy iako w manifestacyey szerzey opisano, pan Szołomicьki od Moskwy, kozakow, od Turowcow, Dawyd horodczan pobrane y te spalenie y roku teraznieyszym tysiąć szesesceth szesćdziesiątym, mscа Juli osmego dnia byдz stałe mianował y maą ienerałem y stroną szlachtą swiadczył. Na co ia ienerał y ten moy relacyнy kwit porządkiem prawnym zeznam. Pisan ut supra. Jan Ankudowski ienerał ręką. Kтыорос оповедане и епералское сознане до книг городских Пинских есть уписано.

Изъ акт. кн. Пинск. градск. суда за 1660 г. № 18012 д. 361.

№ 148—1660 г. Юля 20.

Заявление зем. Александра Плескачевскаго объ участии въ оборонѣ Мстиславскаго замка отъ московскихъ войскъ, при чемъ были утрачены имъ все документы и имущество и онъ самъ попалъ въ плѣнь.

Земянин его кр. мти воеводства Мстиславскаго Александр Ялзевич Плескачевски жаловал и обътежливе з великим жалем оповедал о том и таковым способом, иж што в року прошломъ тисеча шестсот петдесят четвертом за наступенем вероломнаго неприятеля, цара Московскаго, з войною на панство короля пана нашего милостивого, замки пограничные, а за данем нам ведомости через универсал его кр. мти и ксенжегтя Радивилы, на тот час гегмана великаго князтва литовскаго, упоминаючи нас сурове, абы жаденъ не важыло от замков своих отбегат под срокгим каранемъ, под одебранем маетности, под виною вины выволанем з панств наших, на што все панове обыватели воеводства Мстиславскаго згодне позволившы, в ляддумъ списавшы, а до города Мстиславскаго з жонми, з детми, з спрами и зо всеми маетностями зехавшы спровадили, где за прыступенем потужного войска московскаго з боярином князем Алексеем Трубецким, князем Коракиным, князем Долгуруким, князем Пожарским и Измайловым, гегманами и полковниками, ктырым отпору дат не могли и до Мстиславля далисе облеч в в паркане и городе Мстиславским, дождаючи отсечи, два штурмы потугом великаго войска цара Московскаго и срокгим фортелем отважне выпрамили, также и на розговорах подежчаючи под город, великие дары и волности обещывали, ктырым они сурове отповедаючи за господарство короля пана нашего милостивого и всю реч посолитую здоровья своего з жонами и з детми и зо

всеми маестностями кровю печатоваѣ обещывали, где за третим отважнымъ штурмомъ з огнями и з иншими приправами великимъ коштомъ належытыми паркан и город Мстиславски запаливши, людѣй такъ шляхту, яко мещан и мужиковъ, нефолкгуючы маленькимъ дѣтемъ и белымъ головамъ, тыранско выстивали, в паркане и в городе дворы до щенту выпалили, а в малой личбе шляхту и мещанъ для языковъ в полон брали и в нижние далекіе города за Москву заслали, гдѣ онъ пан Плескачевски пострадавши братю, состръ и все маестности, а самого взяли до везеня и зослали до Астарахани. с которого везеня Бог его Дикими Полями вынес, sprawy в тот час в року выш помененомъ, в рочищомъ в городе Мстиславскомъ, погорели, а боли теж неприятели забрали, привилеи, атестация суду головного трибунального, выводъ шляхетства и кушьчыє признанные з интромасиями на разные маестности вечыстые, на Робунов, Чернилова назване Селищи и ...ово, от пана Василя, пана Яроша и пана Миколая . . . дерев Туровских на село Селищи от пана Василя . . . ры и пана Стефана Воронца. на село Варпавино от пана Петра Ставского, а на селищю Московское от пана Войтеха Свентицкого и маллонки его мсти, делчыє с паны Дед. . . и межы паны Плескачевскими братює рожною и в селе Селищахъ Виггурами и с паномъ Стефаномъ Воронцомъ и лист делчы села Ворнови на з розными участниками и декрета требуналские небожчика пана Ми . . . Плескачевского отца его запрысежоные на пана Александра и пана Сидора Соколова и его мсти пана Олбрыхта Техановецкого о присужене службы Млиновски и не малые всказы на маестностяхъ ихъ в селе В. . . у воеводстве Мстиславскомъ лежачие и иных . . . и обьялковъ на розныхъ людѣй которы, су . . . на реестре показат готов будет, а теверей скор . . . етю з рукъ неприятелскихъ сю протестацію до в. . .

шого Минского доносит и просит, абы было записано.

Року тисеча шестсот шестдесятого, мца июля двадцатого дня оповедано на враде. Александр Тапаевски намѣстникъ Мински.

Изъ поточной кн. Минского гродскаго суда за 1654—1694 гг. № 11838, л. 108.

№ 144—1660 г. Июля 20.

Заявленіе землянъ Пинскаго повѣта Плотническихъ объ обидахъ и притѣсненіяхъ со стороны обывателей Туровскаго повѣта.

Prot pp. Płotnickich na Turowsow.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятого, мца июля двадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гларскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленскимъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, от велможного его мсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленымъ, панове Семен Гораин, Федор Петрович, Григорей Рафалович, Григорей Матфеевич Кохно, Семснович Плотничиє и пнове Иван Качановский и Василей Карпович Стаховский оповедане свое на писме с подписами руко своихъ до книгъ кгородскихъ Пинскихъ подали тыми словы:

Мистивый пне враде кгородский Пинский. Мы, я Семен Гораин, я Федоръ Петрович, я Григорей Рафалович Плотничиє, я Иван Качановский, я Василей Карпович Стаховский, я Григорей Матфеевич Юнокевич, я Кохно Семенович Шокурич Ляховичи Плотничиє, земляне его кор. мсти повегу Пинского, сами от себе и именемъ потомковъ позосталыхъ сиротъ иншихъ суседов нашихъ, по забитю и по замордованю отцовъ и матекъ ихъ през козаковъ позосталыхъ, в мсти

оповедаемъ и жалуетъ такъ на землянъ, яко и мещанъ и всю волост Туровскую, до места Турова маетности ясне велможного его млсти пна Константого Любомирского, подчасшого коронного, в повете Пинскомъ лежачое и имена и назвиска им ведомых на них о томъ, ижъ тые земляне и мещане и вся волост Туровская, яко перед тымъ сего от зачатыя свое воли и ребелии козацкое учынившы з собою одностайную намову, а подъявшы бунты противко короля его млсти пна нашего млстивого и речы посполитое, такъ противко короны Польское, яко и великого князства Литовского, почавшы од року тисеча шестсотъ сорокъ осмого, по всё роки и часы, а ижъ и до року тисеча шестсотъ шестдесятого, наезды, квалты на наше село Плотницкое, в повете Пинскомъ лежачое и на иншыя маетности других их млсти панов обывателевъ повету Пинского чынивали и чынити не переставали, а чынечы и далее предсезято своему, вчынившы знову с козаками лесовыми свовольными, зятягнувъшы з собою москалей з города Киевського, поднесши хоронквы в року тисеча шестсотъ шестдесятомъ, в мцу июлю, натягнувъшы на поветъ нашъ Пинский, идучы и тягнувъшы до места Пинска и знову идучы з места Пинска натягнувъшы на село наше Плотницкое, в повете Пинскомъ лежачое, до свирнов напых замки поодбивавшы, скрыни полупавшы, такъ охендозства, маетност рухомую, кони, быдло рогатое и нерогатое, справы листовные, привилея, данины от светобливое памяти королей их млсти панов наших млстивых на имени намъ даные и служачыє и иншыє справы, листы купъчыє, делчыє, выежчыє, ревизорские квитачыє, записы, обликы квиты военные пописные, поборовые старые и подымъные, ово згола все до щенту выбравшы, село наше Плотницкое до щенту выпалили и то все забравшы до места Турова упровадили и на пожитокъ свой оберънули,

а некоторых суседов наших не мало заскочывшы в домах и знайдучы по лесах на смерть помучившы позабляли, которых шкод напых през них Туровцовъ почыненных маемъ себе и щацуетъ на сорокъ тисечей золотых полских. которые шкоды напы часы права на рейстрах напых списавшы, у суду належного положить и показат есмо готови. О што все хотечы мы правне чынити и себе справедливости правне доходити, просим, штобы сая жалоба наша до книг кгородских Пинских принята и записана была. Семен Горайн рукою. Федор Петрович Плотницкий рукою. Jwan Koszaniowski ręka, Wicielej Stachowski. Што ест записано.

Изъ актовой. книги Пинскаго град. суда за 1660 г. № 13012, л. 569

№ 145—1660 г. Июля 21.

Заявление землянина Яна Достоевскаго объ опустошеніи Московскими и казачьими войсками сел. Завидчичъ, Пинскаго повѣта.

Manifestacyja p. Jana Dostoiiewskiego o spalenie Zawidyczycz.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятого, мца июля двадцать первого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленскимъ, столникомъ и подстаростим Пинским, от велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметьского старосты установленнымъ, оповедал, жаловаль и жалосную свою его млсть пан Янъ Достоевский, земенин гдарский повету Пинского, в тот способ заносил манифестацыю, ижъ кгда в теперешнемъ тисеча шестсотъ шестдесятомъ году вероломный кривоприсяжца москаль з ребелизантомъ его кр. млсти и речы посполитой козакомъ в добра повету Пинского неприятельско

вторгнувъшы, оные мечемъ и огнемъ воевал, где по зруинованю и самого места Пинского того жъ року, мца июля семо-го дня на маетность жалобливого и дворъ в селе Завидчычах, у повете Пинскомъ, в полмили от места Пинска будучый, несподеване нападшы, в томъ дворе всю маетност жалобливого в свир-нахъ, коморах, скрынях, шкатулах, гро-шы готовые, золото, серебро, цин, мѣдь, шаты, охендозство и што колвекъ знай-ти могли, до того быдло, которого влас-ного жалобливого поголовья сорокъ ос-меро, коней пятеро, а пна Куровского з пулъку его млсти пна Оскирки, суди земьского Мозырского, пулковника его кор. млсти товариша, клячу, быдла трое, кожуховъ два, футро баранеи и хлопца з собою взяли, sprawy жалобливого, розные листы, записы, обликги, квитаче, декрета, протестацые, инные розные з розными особами заштые sprawy, до-кумента, квиты пописовые, подымные, по-боровые и инные старыя барзо потреб-ные мунимента чы забрали чыли тежъ пошарпали, на остатокъ яко тое все се-ло Завидчычи, такъ дворъ зо всеми будо-ванемъ дворнымъ, фолварьковымъ и гу-меннымъ, такъ же и подданных жалобли-вого дома, гумьна, при забраню до цен-ту всего убозства фунъдитус огнемъ спалили и шкоды жалобливому болшей нижели на тры тысячы золотыхъ пол-ских учынили. Жалобливый теды тако-вую шкочу и зничене до ведомости урадовое донесшы, тую свою для вше-лякое потребы в прышлые часы подал до книгъ записать манифестацыю, кото-рая ест записана.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1860 г. № 1301. л. 571.

Зявление землянина Самуила Олехновича Ло-пацкаго объ опустошеніи московскими вой-сками им. Мѣстковичъ, Пинскаго повѣта.

Manifestacyia p. Łopackiego o spalenie domu od Moskwy.

Лета от нароженя Сына Божого ты-сеча шестсотъ шестдесятого, мца июля двадцать первого дня.

На враде кродскомъ в замку глар-скомъ Пинскомъ передо мною Войте-хомъ Зеленскимъ столникомъ и подста-ростимъ Пинскимъ от велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкаго Пин-ского Гелметского старосты установле-нымъ w wielkiej swoiey szkodzie y niez-nosney przez nieprzyiaciela utracie zi-emiain I. k. msci powiatu Piskiego pan Samuel Olechnowicz Łopacki opowiadał y soleniter protestował, iż gdy wiarołomny. krzywoprzysięzny, chytry narod moskiew-ski zuniowawszy się gwoli swey tyran-skiej, a nierycerskiej ręce z zapamiętało nieco kozacko, a barziesz proscieyszо хлоп-ско zradziecko na domy Boże, sacramen-та Jego oboiey relie, święte zakonniki po-bożne y na stan szlachecki powstała z Lesunow krwią w panstwo I. k. msci pa-на нашего miłosciwego szczęśliwie nam panuiącego, biorąc sobie na pomoc wed-ług ich zwyczaju naywyszszemu Panu sprzeciwnе zabobony wtargnoł y gdzie mógł do fortunego przez najasnieyszego krola iegomsci Jana Kazimierza y wszyst-ką Rzptą recuperowania miasta kraie osiąг, tedy iak pierwiy to y teraz хлопi zcieia imsci pana Czetwertenskiego do maiet-ności Woroni w Piskim powiecie będą-цей przynależące maiąc z sobą z zdoby-czy krwawey szarpanskiej podział, a ży-яąc w domu swym zawsze w dobrach xiążat ichmsci Czetwertenskich wprzod godney pamięci zeszłego s tego świata pa-на Mikоłаia Kasztelana Minskiego potym y teraznieyszego pana Stephana podkomo

rzego Brasławskiego, nazywające się Zahalscy s potużnikami swemi także s Turowlany, Horodczany y innymi swawolnymi Zahoryncami zgodnie y iednostaynie spiknowszy się, aż do Kiiowa po potęgę moskiewską posyłałi, s kturymi potaiemnie w tym tysiąc szesćset szesćdziesiątym roku, msca Juliy czwartego dnia, w powiat Pinski y w same miasto, ponieważ nawalnosciom strzymać nie można była, wpadli y wielu z stanu rycerskiego, miesckiego y wieyskiego, nawet ubogich poscinali, drugich do więzienia żywo pobrali, dwory, koscioły, miasto, wsi strasznie ogniem popustoszyli, niżli w tymże mscu przeprowadziwszy się z Zahorodzia przez Pinę dnia siódmego do Miestkowicz szli, tamże protestuiącemu majątność Miestkowićką w mili od Pinska w Zarzeczcu leżącą, nie tylko samey dwor y w nim zapędziwszy w chlewy swini siedmnascioro, gęsi czterdzieście dwoie, ale y poddanym mieszkaniom tak, że musieli się wszędy dla przebycia rozwlec, funditus ze wszelakim naczyniem w popioł y węgle ogniem zruinowali, w czym na dwa tysiąca y pięćseth złotych polskich zaszkodzili, w ostatku pndze gotowe, srebro, złoto, majątność ruchomą, kobiercy, kilimy, suknie swe y niebozczki paniey małżonki swoiey praco y staraniem swym nabyte y sprawowane osobliwie sprawy, przywileia, obligi, pisy, wieczyste zastawne kwity z majątności swey Moroczney poborowe, podymne, popisowe wojenne dawne y drugie s tych Miestkowicz od roku tysiąc szesćset pięćdziesiąt pierwszego otrzymane, ku temu cudze w zawiadywaniu mające temuż żalobliwemu, gdy za poradę chłopkow swoich ku Przypieci czołnami zwiózł był w drodze u Choienszczyznie, majątności wielmożnego iegomsci pana Jana Karola Młockiego, starosty Pinskiego, wnizu rzeki Strumienia za niebozczyka iegomsci pana Romana Jelskiego, podstarostiego Pinskiego, groblą niedaleko prosci Worotckiey, obok poddanych Choienskich, ciż zdraycy dnia osmego Juli napadszy, sprawy różne w

wodę potopili, to po sianożęciach y brzegach jak im podwodnicy Semen Jankowicz y Maksim Kalenikowicz uciekszy dali sprawę, porzrzucali, xięgi polskie Saxon Porządek, Nowy testament, Zwierciadło sprawiedliwosci, Constitucyę seymowe, artykuły inreligowane woyskowe na Strumien w zatonie wyłożwszy zabrali, y temiż czołnami iednym obianym, drugim goczym do Grodka zaprowadzili, zaczym w tym zabranium szegulney majątności lekko y dobrym sumnieniem na pułtora tysiąca złotych, a w xięgach porzuconych na pułtorasta złotych polskich szkody kładzie. Jakoż w kilka dni mimo te mieysce pan Jan Dochterowicz iachał y rozrzucane sprawy po wodzie y wszędy widząc, w rękę wniwecz rozmokłe niekture mając, zawiesić nie mógł, w domu pana Jana Kaczanowskiego o xięgach zamilczawszy tak zmiankował y co kolwiek było spraw, obligow y kwitow, pod którą datą, od kogo, w czym y naco, iego mosć pan Olechnowicz regestr spisawszy, iak zwyczaj w tey mierze niesie, na wierzchu spraw położył y ten tamże zginół, toć trudno tego pamięćią znieść, iednakże co kolwiek przypomnieć może się, tak y obiasnia. Naprzod świętey pamięci krolowey ieymsci Bony z starymi sprawami na Moroczna przywilej list wieczystey przedaży poddanych Skilniewcow ze wszystkimi ich przynależnosciom od paniey Andrzeiowey Niepranowiczowey niebozczykowi iegomsci panu Lwowi Olechnowiczowi Łopackiemu y samey ieymsci rodzicom teraznieyszego załuiącego służący y na przyznanie dany, kędy napisano było, iż czasu przyznania miała oczewiscie u sądu sporządzić possessyą, a w dzierżenie ex nunc, niezostawiając żadnego przystępu, iuż za dosyć sobie uczynieniem przedażnym zapisem podała, na co y pilność w xięgach być ma; oblig na panow Jana Maleiewskiego y Jana Kaczanowskiego na złotych trzydzieście, oblig na niebozczyka pana Adama Giniusza na złotych trzydzieście z zapozwani przed sąd główny, oblig na

pana Jakuba Traczewskiego na złotych piętnastcie, oblig na panią Niepranowiczową na złotych piętnastcie ieden y drugi, ale przepomiał na wiele, azali może się przywiesć y potom w pamięć, kwit od pana Adama Szolomickiego na wrocenie interczy między nimi o podział Miestkowiecz zaszły, a ręko iegomsci pana Konstantego Zaszczynskiego podpisaney, oblig na Jana Sernickiego y samą na złotych sto polskich, zaczym y przewod prawny stanol, prawo zastawne od paniey ciotek na pewną część w Moroczney, prawo od niebożczki paniey Zaszczynskiej teszcy pana Łopackiego na Miestkowieką sumę y opowiadanie po niebożczce paniey małżonce, sprawa iego msci pana Jakuba Zeromskiego z imscią panem Iwanem Przyborą, sprawy s panem Fedorem Kozłakowskim, kupła od pana Mikolaia Łozickiego y paniey małżonki iego na niwe w Miestkowieczach z listem na przyznanie danym, kwitacyia od iegomsci pana Walerjana Hryczyny y samey ieymsci s procesow między nimi, a iegomscią panem Łopackim y samą, tudzież teraznieyszim żalobliwym gdzie kolwiek zaszłych, sprawy Dubrowickie, postępek prawny s panem Hołowko Michałem y z ieymscią panną yhumienią, owo zgoła któż może swoich y cudzych spraw skrzynek trzy pomnieć, a toli do rekoligowania się chceć s każdym takowym, do kogo droga pokaże się, o szkody y o wszystko prawem szynić, te y inne sprawy, iesliby się s pogromionego mieysca wynurzyli, odszukiwać salue w czym będzie należało y potom mieć na ten czas takową żalobę swą do xiąg dał zapisać. При котором оповеданю, ставшы очевисто Андрей Сачковский, еперал повету Пинского, квить свой реляційный с печатью и с подписомъ руки свое и с печатми стороны шляхты до книг кгородских Пинских сознал тыми словами:

Ja Andrzej Sackowski, ienerał J. k. msci powiatu Pinskiego, zeznawam tym moim kwitem rellacyunym, iż za użyciem

od iegomsci pana Samuela Łopackiego, a przy stronie szlachcie panach Semenu y Danitu Dzikowickich, byłem roku teraznieyszego tysiąc szesćseth szesdziesiątego, mscia Julij dwunastego dnia, w maiętnosci Mistkowieckiey, w Pinskim powiecie leżącey, w gospodzie iegomsci, kędy na ten czas przebywa, skąd szliśmy na ostrow Sterkowiec, gdzie dwor pana Łopackiego stał y poddani byli, tamże widziałem, że nie a nie tak we dworze iako y u chłopow budynku nie masz, wszystko na szczyty, nawet płoty. grodzy sposobem w processie obiasnionym w tymże roku y mscu dnia siodmego nieprzyiaciel popalił, co s płaczem mną ienerałem y panami szlachtą oswiadczywszy, o wydanie tey rellacy affectował, zaczym s powinności naszej zlaszcza w tak widomey koźdemu rzeczy, szkodzi y żału tę obduccio swoią s prawem pospolitym zgodną wydawszy y do xiąg niniejszych zeznawam. Андрей Сачковский еперал, Которое оповедане и еперальское сознание до книг кгородских Пинских есть уписано.

Изъ акт. книги Пинскаго городскаго суда за 1660 г. № 13012. л 572.

№ 147—1660 г. Юля 23.

Заявление чашника Пинскаго повѣта Януба Гинвида Панкевича объ утратѣ своихъ имущественныхъ документовъ во время неприятельскихъ нашествій.

Manifestacyia p. Pankiewicza o roginienie spraw.

Лета от нарожени Сына Божого тысеча шестсотъ шестдесятого, мца июля двадцать третего дня.

На враде кгородском, в замку гдарскомъ Пинском, передо мною Войтехом Зеленскимъ, столником и подстаростим Пинским, од велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гел-

метского старосты установленным, за-
 ловаł, opowiadał y manifestacyą swoią imś
 pan Jakub Ginwid Pankiewicz, czasnik
 powiatu Pinskiego zanosił o tym y takowym
 sposobem, iż od wielu lat, od roku tysiąć
 szesceseth pięćdziesiąt trzeciego aż do roku
 terazniejszego tysiąć szesceseth szeszedziesią-
 tego, od różnych nieprzyjaciół pogranicz-
 nych na państwo J. k. mści pana naszego
 młściwego y Rzpłey ze wsząd iak od szwe-
 dow, moskwy y kozackiey rebelli y róż-
 nych incursy następujących, miasta główne,
 wwdztwa y powiaty zawoiowane, tudzież
 dobra szlacheckie spaloue, w niwecz spu-
 stoszone y funditus zniesione zostali, pod
 który czas sądy y urzędy ziemskie, grodz-
 kie, trybunalskie wakować musiały, że
 ukrzywdzeni ludzie sprawiedliwosci świętey
 mieć ani też spraw swoich popierać nie-
 mogli, iako manifestujący przed różnemi
 incursiami nieprzyjacielskiemi z powiatu
 Pinskiego, do powiatu Wiłkomirskiego w
 tym zamieszaniu uchodząc, tylko unosząc
 szczegulne zdrowie swoje, wiele spraw róż-
 nych, rejestrow, kwitow, dekretow, pro-
 cessow z różnemi osobami, iako y z iego
 mścią panem Władysławem Woyną, sta-
 rostą Gorzdowskim, pogubić musiał, za
 którym poginieniem processow y nierych-
 łym wyięciu z xiąg różnych wypisow y
 w niepozywaniu za onemi do prawa, aby
 prawnu manifestującego iako dawnoscią w
 przysły czas nie szkodziło, tę swoią ma-
 nifestacyą do xiąg niniejszych grodzkich
 Pinskiich dał zapisać. Што ест записано.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1660 г. № 13012,
 л. 583.

№ 148—1660 г. Юля 28.

Заявление Пинскаго еврейскате нагала объ
 опустошеніи г. Пинска и убыткахъ, при на-
 паденіи московскихъ и казачьихъ войскъ
 4 Юля 1660 года.

Manifestacyia kahału żydow Pinskiich
 o spalenie domow.

Лета от парожения Сына Божого ты-
 сеча шестесть шестдесятого, мца юля
 двадцать третего дня.

На враде ктродскомъ в замку гдар-
 комъ Пинскомъ, передо мною Войте-
 комъ Зеленскимъ, столником и подста-
 ростим Пинским, от велможного его
 млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пин-
 ского, Гелметского старосты установле-
 нымъ, заловали, opowiadali y solenną swo-
 іą wszyscy kahału Pinskiego żydzi przez
 szkolnika swego żyда Lwa Jozephowicza
 заносили w ten способ manifestacyią, iż
 gdy w roku terazniejszym tysiąć шесесeth
 шеседзісятым, wiarоломны неprzyjaciel
 moskwicin z rebelizantem krolowi panu
 y Rzpłey kozakiem, od Kiiowa z pobudki
 y zaciągnienia Turowlan y Dawydgrodecz-
 czan, którzy zbuntowawszysię y na Rzecz
 pospolitą dawną swawolną y rebellią przez
 woyska J. k. mści y Rzpłey poskromioną
 wyuzdawszy, pospołu z niemi o kilka
 tysięcy swawolną zpoteżniwszy kupe, w
 powiat Pinski niespodzianie Polesiem
 wtargnąwszy, ony ogniem y mieczem hosti-
 liter grassowali, gdzie tegoż roku, mscą
 July czwartego dnia, ciż swawolnicy z
 przelożonemi nad sobą Pilipczą, Molawą,
 Szydłowskim y Zahalskim y na miasto J.
 k. mści Pinsk znągia прѣdko na ubezpieчо-
 ныхъ napadszy, bez miłosierdzia iako wszel-
 киеy condyciey ludzie, tak y nie маłą
 liczbę żyдов, ихъ жон y dzieci tyrанско
 mordуіац, на smierć pozамечыwali poza-
 биали, w niewола позабierали, szkołę żyдо-
 wską ze wszystkich splendorow złота, srebra,
 ochędозства блататного, dziesięцирга
 Божихъ przykazani на pargaminach, także
 xiąg wielkich y малыхъ y innych ozdob,
 także wszystkich żyдов domy, komory,
 szpichlerze, kromy rynkowe y inne różne
 schowania ze wszystkich dostatkow, złота,
 srebra, szat, ochędозствъ мужскихъ y бiao-
 гловскихъ żyдовскихъ, towarow różnych,
 блататов, матеры, sukien, iedwabіow, pasa-
 manow, sznurkow, płocien, futer sobolich,
 rysich, popielic y innychъ различныхъ towarow
 tak popłaconychъ iako y на creditъ wzięтыхъ

iako też od różnych ludzi, różnych wvdztw, ziem, powiatow, miast, miasteczek y wsi, obywatelow, szlachty, mieszczan y poddanych w zastawach u żydow będących rzeczy złupili, pobrali, sprawy tak całemu kahałowi iako y każdemu z osobna żydowu miasta Pinskiego służące, to iest przywileia od najasniejszych krolow ichmsci nadane kwitacyie, dekreta skarbowe, ratione głównego, podymnego y innych podatkow otrzymane, także obligi, kwity, recognitie na różne sumy y różnych osob, listy, wiecezysze zapisy na domy, place, grunty, osobliwie listy na aredę od wielmożnych ichmsciow panow starost, podstaroscich, listy roznego z miastem postanowienia y inne różne sprawy y barzo potrzebne documenta, ktore na osobliwym regestrze spisane y czasu prawa y každey potrzeby producowane będą poszarpali, na ostatek iako wszystkie miasto, tak szkołę żydowską y wszystkie ich domy, kromy, budynki uliczne y rynkowe popalili, żydow Pinskih do ostatniey zguby przywiedli y nieoszacowaną uczynili szkodę, którą y tak wielką swoich dobr, zastawnych rzeczy y na credit wziętych towarow straćę wszyscy in genere et specie żydzi Pinskie opowiedziawszy, te swoią manifestacyią dla wszelkiey potrzeby y upadku swego poratowania, iako też iesli by się gdzie y u kogo co s postradanych rzeczy y sprawy 'pokazało prawem vindicowania, zostawiwszy do Turowlan y Horodczan osobliwie saluum ius, dali do xiąg zapisać.

При которомъ оповеданю ставшы очевисто Ян Анъкудовский y Роман Сачковський, енералове повету Пинского, квить свой реляційный сознали тыми словы:

Ja Jan Ankudowski, a ia Roman Saczkowski, ienerałowie J. k. msci powiatu Pinskiego, zeznamamy tym naszym relacy-nym kwitem, iż roku terazniejszego tysiąc szescseth szescdziesiątego, msca July dwudziestego dnia, mając my przy sobie stronę szlachtę pana Andrzeia Wysockiego, pana Piotra Saczkowskiego a pana Antona

Krasowskiego, z ktoremi za użyciem od żyda Lwa Jozephowicza, szkolnika kahału Pinskiego, tu w miescie J. k. msci Pinskiem na niżej mianowaney bylichmy sprawie, gdzie tego dnia za obwiedzeniem y okazaniem naprzod szkołę zewnatrz y okolo ogorzała, okopciało, dwor szkolny zgorzały, także wszystkie ulicy żydowskie iako y kromy rynkowe, gdzie różne budynki, domy, komory bywały, tylko pogorzeliska, piecyska y popioł oglądalichmy, ktore te spalenie wszystkich domow y kramow żydowskich w miescie Pinskiem będących przy samym miescie Pinskiem y innych wszystkich budynkach w niem zostawałych iż w roku terazniejszym tysiąc szescseth szescdziesiątym, msca July czwartego dnia, za napadnieniem moskwy y kozakow na miasto Pinsk przy wyzabiianiu różnych ludzi y żydow, przy zabraniiu różnych dostatkow y spraw, w manifestacyiey szerezy specifikowanych, stało, pomieniony szkolnik mianował y my wiadomemi iestechmy. Naco y tę naszą relacyą s pieczęciami y s podpisami rąk naszych także s pieczęciami strony szlachty wydaiaę, do xiąg grodzkich Pinskih zeznamamy. Pisan ut supra, Jan Ankudowski ienerał ręką. Роман Сачков-ский енерал рукою. Который квить енералский за признанемъ, тудепть мани-фестаця за поданемъ ее до книгъ кгород-ских Пинских есть уписано.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1660 г. № 13012 л. 579.

№ 149—1660 г. Юля 27.

Актъ осмотра г. Пинска возными, послѣ опустошенія его московскими войсками, 4 юля 1660 г.

Релл. оглądания miasta Pinska zpalonego od moskwy y kozakow.

Лета от нароженя Сына Божого ты-сеча шестсотъ шестдесятого, мца юля двадцать сегомо дня.

На враде кгородском в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленским, столником и подстаростимъ Пинскимъ, отъ велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленным, ставшы очевисто Ян Анкудовский и Андрей Сачковский, енералове повету Пинского, квит свой реляційный с печатми и с подписами ругъ своих и с печатми стороны шляхты до книг кгородских Пинских сознали тыми словы:

Ja Ankudowski y ia Andrzej Saczkowski, ienerałowie J. k. msci powiatu Pinskiego, wiadomo czyniemy tym naszym relacynym kwitem, iż roku Panskiego tysiąc szesćset szesćdziesiątego, msca Juli dwudziestego czwartego dnia, z przydania urzędu grodzkiego Pinskiego, a za użyciem magistratu, panow burmistrzow, raycow, ławnikow też cechmistrzow y pospolstwa mieszczan miasta Pinskiego, mając my przy sobie stroną szlachtę pana Jana y pana Fedora Ostrowskich, pana Mikołaja y pana Tomasza Dzikowickich, a pana Piotra Szolomickiego, tedy tego dnia wysz mianowanego chodziliśmy po rynku y ulicach mieyskich, y żа okazaniem panow magistratu widzieliśmy domy mieyskie wszystkie tak rynkowe iako y uliczne w popiół obrocone y ogniem spalone, tamże byliśmy w zamku y po mieyscach klasztornych, cerkiewnych, po mieyscach kramnych, widzieliśmy, iż wszystko do szcзету ogniem spalono y funditus zniesione. Tamże pomienione mieszczanie mienili, iż szpychlerz ratuszny w rynku stojący ten z sprawami różnemi na wolności wszelakie, z dawnych czasow od najasniejszych krolow ichmciow świętej pamięcy y teraz nam szcзєśliwie panującego k. i. msci Jana Kazimierza, pana naszego msciwego, nadane y służące zgorzał, iakoż widzieliśmy tyło popielisko na mieyscu tym. Co wszystko pomienione panowie magistrat y mieszczanie miasta Pinskiego mienili być od nieprzyaciela J. k. msci y Rzptej moskala y kozakow w terazniejszym roku

wysz mianowanym dnia czwartego Juli być stałe. Takową tedy ruginę y nieoszacowaną szkodę wszystkiego miasta nami ienerałami y stroną szlachtą oswiadczyli y obwiedli. A tak my ienerałowie y strona szlachta, cośmy widzieli y sprawowali, to wszystko na ten nasz relacyny kwit spisawszy, pod pieczęciami y s podpisami rąk naszych ku zapisaniu do xiąg grodzkich Pinskiх даіemy y zeznawamy. Pisan roku, msca y dnia wysz mianowanego. Jan Ankudowski ienerał ręka. Анѣдрой Сачковский енерал. Который квит за признанемъ енералским до книг кгородских Пинских есть уписан.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1660 г. № 13012 л. 607.

№ 150—1880 г. Юля 28.

Заявление землянина Яна Самуиловича Орды обь опустошеніи московскими и казачьими войсками им. Безеровичъ и Велятичь, Пинскаго повѣта.

Manifestacya p. Jana Ordy o spalenie domu y wzięcie małzonki.

Лета от нароженя Сына Божого тысече шестсотъ шестдесятого, мца июля двадцат осмого дня.

На враде кгородскомъ в замьку господарскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленскимъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, отъ велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленнымъ, Заował y з wielkim żalem płacźliwie opowiadając solenną swoją ięgososć pan Jan Samuelewicz Orda, ziemianin J. k. msci powiatu Pinskiego, w ten sposób y o to zanosil manifestacyą, iż gdy w terazniejszym tysiąc szesćseth szesćdziesiątym roku wiarołomny nieprzyjaciel moskwicin z rebellisantem krolowi panu y Rzptej kozakiem, z zaciągnienia y

pobudki Turowlan y Dawygrodeczczan z niemi pospolu w dobra powiatu Piskiego wiernych J. k. msci poddanych z niemalą kupą wtargnąwszy, onę mieczem y ogniem bez milosierdzia plondrował, gdzie w tymże zwysz pomienionym, roku msca Juli wtorego dnia, na majątnosć y dwor manifestującego, nazwany Biezerowicze, w powiecie Piskim leżący, napadszy, w tym dworze czeladz dworną, która uysć niemogła, także poddanych manifestującego tyrancko męcząc, mordując, na śmierć zabijając, o samym manifestującym y małżonce jego pytali y tą majątnosć y dwor manifestującego ze wszystkiego y różnych rzeczy ktorých manifestujący za nagłym onych napadnieniem z sobą w wozy zabrać nie mogąc odbić musiał, tudzież poddanych manifestującego ze wszystkich ich ubozstw y zbiorow ogółciwszy, przy gołych tylko kątach tak dwor iako y wieś zostawili byli, lecz potem tegoż zwysz pisanego roku y msca, a dnia czwartego rano, na majątnosć Welatycze, w powiecie Piskim leżącą, gdzie manifestujący z tey to pomienioney majątnosci Biezerowicz z małżaką y lepszych dobr swoich częścią wozami uszedszy zostawał, znagła, niespodzianie ten nieprzyziaciel napadszy y oraz ten dwor Welatycy około oskoczywszy, w tem dworze różnych mordując, zabijając, małżakę manifestującego ieymosć panią Katarzynę Jawgielownę, rodzzonego ieymsci iegomsci pana Jerzego Jawgiela, iegomsci pana Karęgę y innych wielu osob w niewolą zabrali, tamże y wszystko dobro protestującego w wozach, skrzyniach, szkatułach będące, złoto, srebro, klejnoty, perła, pndze gotowe, szaty, ochędźstwo samego manifestującego y ieymsci pani małżonki iegomsci, cyne, miedz, kobierce, kiliny, strzelbę, konie iezdne y cugowe y inne różne rzeczy, do tego sprawy, z ktorých manifestujący co pamiętać może specyfikuję, to iest przywileia, zapisy, intronissyie, ograniczenia, dekreta Trybunalskie, podkomorskie, ziemskie y inne różne documenta na majątnosci Bie-

zerowicze, Boryczewicze, Cmien, Czornowo, Porosca y Protasowicze służące, kwitacyie od różnych osob tak z zapłacenia przez ieym. panią rodzicielkę manifestującego po imsci panu rodzicu y przez samego manifestującego różnych długow, z otrzymania różnych w różnych sprawach na żałującym y majątnosciach jego przewod prawa, iakoż dosyć uczynienia według dispositiey imsci pana Samuela Ordy rodzica manifestującego, różnym osobom tudzież cerkwiom y szpitalom legatiry, zrzeczenia ieymsci pani Stanislawowej Ordziney ze wszelkich ieymsci, ktorę na majątnosciach zesłego imsci pana rodzica manifestującego usurpowała, praetensiy, kwitacyia od imsci pana Stanisława Ordy, instigatora W. X. L-o, quitując manifestującego z paen prawnych, które żałujący z imscią spólnie prawując się z ieymscią panią Hruszyną spendowane ponosić mieli, taxa wieczna majątnosci Biezerowicz y Cmienia, obligi y przewody prawa na imsci pana Stanisława Orde od różnych ktore rodzic manifestującego pookupował y na się wlewki prawne otrzymał był, tak same te sprawy iako y wlewki prawa, zrzeczenia y kwitacyie siostr manifestującego, to iest zrzeczenie od ieymsci pani Nastazyi Ordzianki Kazimierzowey Woininey, pisarzowey ziemskiej Piskiey z dobr oyczystych, macierzystych y spadkowych y innych za posag y z części Cmienia y Biezerowicz ieymsci należącev za dosyć uczynieniem, zrzeczenie od ieymsci pani Petronelli Ordzianki, pierwszego małženstwa Marcjanowey Sztankowey, za dosyć przez manifestującego we wszystkim ieymsci według ordinatiey rodzicielskiej uczynieniem, tak z pierwszym małżonkiem ieymsci iegomscią panem Sztankiem, iako y terazniejszym imscią panem Urbanem Parysewiczem ponawiając y ze wszystkich swoich praetensiy y zaczęcia prawem manifestującego quitując dane, kwitacyia od Leyhy Jezyaszowicza żyda Piskiego, quitując manifestującego z oddania temu przez manifestującego oycu

iego Jezyzaszu Jakubowiczu żyду Pinskiemu winnych długow y na wrocenie obli-gow, assecuratio, listy, oblig manifestuiące-go bez zatyłku, tylko z podpisem ręki iego, a pieczętarzow, z których manifestuią-cy jednego tylko imsci pana Stephana Kieszkowskiego pieczętarza pomnieć może, oblig od imsci pana Michała Rduktowskie-go na kop sto manifestuiącemu danu, tu-dziesz y inne różne na różne sumy tak załuiącemu należące y winne, iako y od załuiącego różnym osobom służące, a przez załuiącego iuż recuperowane, a tylko nie scasowane, kwity popisowe, poborowe, podymne, a osobiwie kwit z oddania podymnego od imsci pana Kazimierza Woy-ny, pisarza ziemskiego Pinskiego, mimo który imsc nieślusnie manifestuiącego zdał na delatę y inne różne z różnemi osobami, których załuiący z wielkim swo-im załem pamiętać nie może sprawy za-brali, poszarpali y tylko nie wiele pew-nych spraw, z ktoremi manifestuiący przy sobie ię zanadną mając z osobiwą Boz-ską pomocą prawie z rąk iego nieprzyja-ciela ze dworu Welatyckiego na błota uszedł zostało. A po spaleniu miasta Pin-ska y innych okolicznych wsi tenże nie-przyjaciel na pomienioią majątność mani-festuiącego Biezerowicze nazad powraca-jąc oną wszystką, dwor y wieś funditus og-niem spalił, stada, konie, bydło, owce dwor-ne y poddanych manifestuiącego zabrał y nieporachowaną manifestuiącego w zabran-niu wszystkich doszczętu dostatkow y spraw spaleniu funditus majątnosci szkodę, co większa wzięcie w niewolą małzonki nieznosny žal uczynił. Załuiący tedy, iako się wysz pomieniło, to wszystko co wiadomosci urzędowej doniosszy, tę swoią manifestuacją dla wszelkiey potrzeby w xięgi grodzkie Pinskie dał inserować, што ест записано.

Изъ актовой книги Пинскаго грод. суда за 1660 г. № 13012, л. 620.

№ 151—1660 г. Юля 30.

Универсал польскаго короля Яна Казими-ра о повышении акциза на табакъ, въ ви-ду тяжести военныхъ расходовъ.

Акт. wypisu Nowogrodzkiego strony ta-baki z uniwersalu kr. iegomsci.

Лета отъ naroженья Сына Божого тисеча шестсот шестдесятого, мца дека-бра двадцать девятого дня.

На враде кгродском в замку гдар-ском Пинскомъ, передо мною Войтехом Зеленскимъ, столникомъ и подстаростим Пиньскимъ, ог велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пиньского, Гелметского старосты установленымъ, постановившысе очевисто Мовша Ниса-нович, жйд Пишьский, подал ку актыко-ваню до книг кгродских Пиньских вы-пис с книг воеводства Новогородского описаня в немъ универсалу короля его млсти на акцызу и табаку служачого и просил, абы тотъ выпис до книг при-нят и уписан был, которого вписуючы в книги слово в слово такъ се в себе мает:

Выпис с книг кгродских замку гдар-ского воеводства Новъгородского.

Лета отъ naroженья Сына Божого ти-сеча, шестсот шестдесятого, мца августа двацатого дня. На враде кгродском в замку гдарском Новъгородскомъ передо мною Яномъ з Харлежа Харлиньскимъ, под-воеводимъ Новъгородскимъ, отъ велмож-ного пна его млсти пна Крыштофа Во-лодковича, воеводы Новъгородского, по-становившысе очевисто пан Миколай Турович оповедал, покладалъ и ку акты-кованю до книг кгродских Новгородских уписати дал универсал короля его млсти пна нашего млстивого Яна Казимера, с канцелярии болшое вел. княз. Лит. до воеводства Новъгородского на акцызу скарбу вел. княз. Лит. служачий, про-сечи, абы тот универсал до книг кгрод-ских Новъгородских принят и уписан

был, который уписуючи в книги слово до слова такъ се в себе мает:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiążę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmoydzkie, Inflantskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedzičný krol. Wszem wobec y koźdemu z osobna duchownego y swieckiego stanu, iakiey kolwiek conditiy ludziom, a osobliwie wielmożnym senatorom, dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, dzierzawcom, szlachcie, rycerstwu y wszystkim obywatelom woiewodstwa Nowogrodzkiego uprz. y wier. nam miłym łaskę naszą krolewską. Wielmożni urodzeni, uprz. y wiernie nam mili. Sprobawawszy tractatami przez puł roka y daley pod Borysowem się wlokoncemi do zawarcia pokoju wezwanego nieprzyiaciela, a nie więcej nie doswiadczywszy, tylko że na dalszą panstw naszych czuwa zgubę y co raz to głębiey woyska swoje w panstwa nasze zmyka, zwołaliśmy byli do boku naszego do Warszawy panow senatorow y urzędnikow duchownych y swieckich, wodzow woyskowych koronnych y W. X, Lit. y formowaliśmy consilium bellicum, iako by daley z nieprzyiacielem postąpić, na ktorym zgodnie to stańeło, abysmy mieczem przy sprawiedliwej naszej stojąc, zawoiowane kraie W. X. Lit. y wiernych poddanych naszych dzwignęli, a że żadnych pndzy w skarbie W. X. Lit. niemasz na prowadzenie woyny y termin podatkom publicznym constitutiami naznaczonym na święty Jan upłynął, przyszło nam na zrażenie nieprzyiaciela iuż wgłąb s potęgą ydącego, woyska nasze y armatę według dawniejszych constitucy y akcyzie według constitucy anno tysiąc szesćseth pięćdziesiąt dziewiątego do wybierania y wydania na rok cały od dnia dwudziestego czwartego czerwca w roku terazniejszym tysiąc szesćset szesćdziesiątym poczynający się, a w roku tysiąc szesćset szesćdziesiąt pierwszym takowegoż dnia konczącym się, prorogować y przedłużyć, iakoż na ten rok ieden przedłużyliśmy y

przez uniwersały nasze z wyszey pomienioney rady woiewodstwa y powiaty o tym obwieściliśmy, a że znowu gdy do panow senatorow, urzędnikow y wodzow woyskowych posłowie ziemscy obojga narodow dla stwierdzenia pokoju z Szwedami zawartego y wynalezienia sposobow koniecznia rad Rzptey do Warszawy do boku naszego przybyli, dla gruntowniejszey tego całorocznego podatkov przedłużenia pewności, też potrzeby woyskowe, bez ktorych się obysć żadną miarą nie podobna. do uwagi stanom podawano y po długim roztrzesaniu, że powszechna zgoda nie inszym sposobem, tylko przedłużenie podatkov W. X. Lit. dorocznym wsparte być mogą declarowane, tedy do pierwszych naszych stosuiącsię uniwersałow wielmożnemu administratorowi skarbu W. X. Lit. zlecamy, aby przez exactorow swoich porządkiem w constitutiach opisanym te wszystkie wyżey mianowane publiczne W. X. Lit. podatki wybierał, ku temu aby z tobaką, ktorogo monopolium ex communi omnium sensu przykładem koronnym według constitucy anno tysiąc szesćset pięćdziesiąt dziewiątego o accizie w moc temuż samemu wiolmożnemu administratorowi skarbu daimy, pożytek słuszny Rzptey obmyślił. Co do wiadomosci wszystkim wobec y iakiey kolwiek condity stanu obywatelom woiewodstwa Nowogrodzkiego przywodząc, mieć chcemy y upominamy, abyscie bez wszelkich wymowek tak gwałtownym potrzebom woysk y armaty wielkiego xięstwa Litewskiego y swemu prętszemu bezpieczeństwu wygadzaiąc, wszystkie podatki zupełnie exactorom skarbu W. X. Lit. pilno oddawali y płacili, postrzegając na siebie win w prawie pospolitym opisaných, ażeby prętsza tym wszystkim wiadomosc doysć mogła, urzędem wszelakim przykazuiemy, aby ten nasz uniwersał za podaniem do act wszędzie przymowany, actykowany, po parafiach publicowany y obwołany był koniecznie. Dat w Warszawie, dnia trzydziestego mca czerwca roku panskiego tysiąc szesćset szesćdziesiątego,

panowania krolewstw naszych polskiego dwunastego, a Szwedzkiego trzynastego. У того универсалу печат болшая маестату его кр. млсти, а подпис руки его кор. млсти пна нашего млстивого и писара вел. княз. Лит. тыми словы: Jan Kazimierz krol. Andrzej Kotowicz pisarz W. X. Lit. Который же тот универсал за поданем оногo до актъ через особу верху мененую, до книг кгородских Новгородских ест уписан, с которых и сес выпис под мою вradoвую печатю его млсти пану Казимеру Ейдятовичу, дворанину его кор. млсти ест выдан. Писан у Новогородку. У того выпису печат вradoвая притисненая, а подпис руки толко корыягацыи тыми словы: Скорыгвал Туторовичъ. Который выпис за поданемъ его через особу вышъ писаную до книг кгородских Пиньских ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинскаго грод. суда за 1660 г. № 13012, л. 1030.

№ 152—1660 г. Августа 8.

Протестъ Оршанскаго старосты Петра Галинскаго противъ захвата возныхъ Орш. повѣта Яномъ Якимовичемъ во время Московскаго нашествiя им. его Щидута и Кушнеровки съ подробностями о завоеванiи Московскими войсками м. Лукомля.

Opowiadał i solleniter protestował Wielmożny Jm. Pan Piotr Galinski, starosta Orszanski, за daniem sobie sprawy od woitow i poddanych Szczyduckich na Jana Jakimowicza, Generała Powiatu Orszanskiego i małżonke iego takowym sposobem, iż gdy w roku przeszłym 1659 Januaryi 10 dnia pod Łukomlem Łabanow moskal w osmiu tysięcy ludzi napadszy na ludzie Jkm. i na powiatowe chorągwie Orszanskie, Połockie i Witepskie, kturzy potęgi nie mogąc strzymać Moskiewskiej, ustępować

obronną ręką aż za Berezynią rzekę musieli, w ten czas pomieniony Jan Jakimowicz Generał z żoną swą udał się do Połocka do nieprzlla, снаć i pierwей z ним zawsze porozumienie swe mając, tamże sobie iesli uprosił u Moskwy czyli też z domysłu swego, zaiachawszy Szczydut i Kusznirowke, majątnosci wielmożnego Jm. Pana starosty Orszanskiego, poddanych obiąwszy w dzierzeniu miał, robić sobie kazał i ynsze statye wybirał, zboża różne z iam poddanych odbirał, niemało grabieży poddanym poczynił i onymi do tego czasu zawiadywał i w robotach przymuszał roznych, co się czasu prawa szerzey i dostatecznie pokaże, a to wszystko na osobliwym regestrze wypisano, o te wszystkie praetensie poddanych swych te żałobę do xiąg Jm. Pan starosta oddał, kora iest przyjęta i zapisana. To есть записано.

Року тисеча шестсоть шестдесятого, мца Августа осмого дня оповедано. Wypis wydano. А. Танаевски.

Изъ поточной книги Минскаго гродскаго суда за 1654—1694 г.г. № 11838 л. 177.

№ 153—1660 г. Августа 12¹⁾.

Заявление земянъ Полоцнаго повѣта Добосшинскихъ о злонюченiяхъ во время Московской войны съ подробностями о занятiи Московскими войсками Ошмянскаго повѣта.

Doboszynski sam od siebie y imieniem panow Raffała y Jana Marcinowiczow Doboszyn(skich) y onych takowym sposobem, iż gdzie wiarołomny nieprzyziaciel Pana naszego miłosciwego wielkie xięstwo

¹⁾ Дата явки сего акта въ книгѣ выгрошилась. Предыдущій и послѣдующій акты въ данной книгѣ явлены одинъ 12 августа, а другой 13 августа. Первую изъ сихъ датъ ставимъ на самъ актъ.

litewskie w roku tysiąc szescset piędziesiąt czwartym z wojskiem swym insperację następował, przed którym wojskiem iako inszy rozni ludzie zdrowie swoje un(osząc) uchodzili, tak y żałujący z rodzonym Janem Marcinem Doboszynskim, porzuciwszy majątnosci swoje, w wojewodztwie Polockim leżące, nazwane dwor Swiło, dwor Duszki, dwor Koleno, dwor Koraczyno y sioło Boryskowicze y wszystkie krescentie, bydło, dobytki różne, sami tylko z małżakami, dziatkami swymi uchodząc, zdrowie swoje unosili y na roznych mieyscach w pobiegach byli, a mianowicie naprzod w majątnosci Dubrowlanach, w powiecie Oszmianskim leżącey, gdzie niektore rzeczy swoje w skrzyniach złożone dawszy poddanym Dubrowlianskim y urzędnikowi na ten czas będącemu w Dubrowlanach Panu Krszczonowskiemu do schowania, sam Pan Marcin Doboszynski z małżaką y dziatkami swymi y co było naylepszego pewnego zapasu złota, srebra, ochendostwa, spraw roznych, przywilejow na daniny, listow dziełczych, obligow na rozne osoby sobie y rodzonym swoim należitych, ktore ieno przy sobie miał, a za nastąpieniem z wojskiem samego Cara Moskiewskiego na xięstwo Litewskie y przybliżającego się do Oszmiany y majątnosci Dubrowlanskiej uchodzić musiał do lasu y puszczy nazwaney Konciażyna, w majątnosci J-o msci Pana Sakowicza, w powiecie Oszmianskim będącej, pospołu s panem Woyciechem Kisarzewskim, skarbnikiem Smolenskim, gdzie tez y chłopci Dubrowlanscy z roznych siół w tej że puszczy y lesie Konciażynie chronili się. W ten tedy czas, gdy Moskwa do powiatu Oszmianskiego z Wilna do Dubrowlan nastąpiła, poddani chłopci Dubrowlanscy, ochraniając sami siebie y dobytki swoje, a sprzyiając nieprzyjacielowi Moskwinowi y cale iemu poddawszysię, nie mając boiazni Bożey y miłosierdzia na stan szlachecki, ale z wrodzoney wierutney złości swey nawiedli y naprowadzili Moskwę do lasu puszczy Konciażyna na stanowisko Pana Marcina Doboszynskiego y pana

Kisarzewskiego, mając przy sobie Pana Mameczyca, szlachcica powiatu Oszmianskiego, za których naprowadzeniem onego Pana Marcina Doboszynskiego y Pana Kisarzewskiego Moskwa tyransko zameczyła y zabiła, małżakę pana Marcina Doboszynskiego panią Helenę Dziegieniownę y synaczkow trzech małych Felicyana, Jozeffa y Mikołajia Marcinowiczow Doboszynskich . . . do Moskwy wziawszy y wszystką dobro, co lepsze było, złoto, srebro, ochędostwo, pieniądze zabrali, a sprawy, obligi rozne w fastykułach będące na majątnosci rozne . . . tam w lesie y podlejsze rzeczy porozsiekawszy skrzynie porzucali, o czym wziawszy wiadomosć żałujący J-o msc pan Andrzej Doboszynski, a przybywszy s kraiu Braclawskiego, z majątnosci Kozian, do tej mianowanej puszczy Konciażyna, rodzicielkę swoią panią Mar . . Piatczankę y siostre swoia y troia dziatek nieboszczyka brata swego pana Jana Doboszynskiego y corki dwie Maryianne y Zoffią z lasu ledwo żywych wyprowadził, a na stanowisku w lesie ciała zabite brata swego pana Marcina Doboszynskiego y Pana Kisarzewskiego nalazszy onych pochował, a przy nich żadnych rzeczy y spraw, nawet y skrzyn nie nalazł, a wziawszy panią rodzicielkę swoią, siostre y dzieci brata swego do Pielikan, majątnosci oycow Jezuitow, w powiecie Brasławskim leżącey zaprowadził, a potem w roku tysiąc szescset piędziesiąt osmym, za ustąpieniem woyska Je-o kr-msci w comędzie Jasnie Wielmożnego Je-o msci Pana Władisława Moło
.
.
.
nieprzyiaciel Moskwin zabrał y
. Pana Jeronima Piastreckiego nazwaney Lesowie . . . powiecie Słonim żącey, w lesie posiekli, postrzelali y za zabitego porzucili, rodzi . . kę Je-o msci panią Maryną Piakozankę Doboszynską na smierć zabili y czeladzi troie poza, gdzie zostając w puszczy, a niemając niskąd pożywienia y ratunku, trochę przyszedzły do siebie y osłuchawszysię, że

nieprzyjaciela niesłychać, przywlok się w dom wysz mianowanego Pana Piastreckiego, gdzie znowu insperate napadszy Moskwa na ten dom Pana Piastreckiego, znowu iuz rannego y postrzelonego Pana Doboszynskiego związali y na pytki wziawszy konczukami tatarskimi nietlitosciwie, iako nieprzyjaciele, biąc, męcząc y ognia z smołą przykładając pytalisię o gospodarzu tego domu, który na ten czas nieznacznie w ubiorze podłym był, ktorego Moskwa poznać nie mogła, a Je-o msc Pan Doboszynski onego niechciał wydać, względem, tego że sam w puszczy Je-o przemieszkiwał y część rzeczy swoich od nieprzyjaciela pozostałych u niego miał, na co nie nie respectując Pan Piastrecki po odjachaniu Moskwy z domu Je-o nie tylko żeby miał Panu Doboszynskiemu podziękować y czem w tem utrapieniu onego poratować, ale miasto podziękowania y zawdzięczenia iakiego ostatek rzeczy Je-o msci pana Doboszynskiego, sam zabrał y na pożytek swoj obrocił, co czasu prawa, gdy Pan Bóg da że się prawa odtworzą, na osobliwym regestrze pokazano będzie, ktorých z częstokrotnym upominaniem ten wysz mianowany Pan Piastrecki wrocić niechciał y przy sobie zatrzymał, po ktorym takowym okrutnym nieprzyjacielskim razie Je-o msc. Pan Doboszynski wygoiwszy zostawał y był na usłudze Je-o kr. msci w woysku na różnych miejscach, a natrafiwszy y Dokszycach miasteczku kapituły Żmoydzkiej, Bazylego Chomiaka, który przy episkopie Moskiewskim, Połockim przy Kaliwie był, wziął od niego tę wiadomość, iż poddani Dubrowlanscy, hołdując Moskwę do nieboszczyka Pana Marcina Doboszynskiego rodzzonego żalującego na stanowisko iako się wyszey pomieniło nawiedli Moskwę y czego Moskwa, zabiwszy nieboszczyka, nie zabrała, to oni z wysz mianowanym Panem Mameczyem pobrali y sprawy od Moskwy porzucane na osieci u chłopca iednego we wsi nazwaney Krzywonosach w Dubrowlanach chowali, y tam Moskwa będąc w tey wsi te sprawy na osieci, nalazła z ktorých

ładunki robili sobie y on Bazyli Chomiak u nich na ten czas będąc, a postrzegszy, że to sprawy Panow Doboszynskich, dwa fastykuły spraw uprosił u Moskwy y żalującemu wrocił, a inne sprawy zgineli, mianowicie listy, zapisy wieczyste, kwity poborowe rozne na imienie Swiło, Daszki, Koraczynową, Koleną służące, sprawy nieboszczyka Pana Jana Doboszynskiego podstolego Połockiego, to iest na Je-o msc Pana Konstantego Alexandrowicza sędziego terazniejszego ziemskiego Grodzynskiego y na samą Jey msc oblig na złotych czyrysta, drugi oblig na Je-o msc Pana Władysława Korsaka, podczaszego Połockiego, nieboszczykowi Panu Marcinowi Doboszynskiemu dany na złotych szescset, służący potomkom nieboszczykowskiem, trzeci oblig z przewodem prawa u sądu

Pana Jana Doboszynskiego rodzzonego
 przy zabra spraw
 różnych listow rozne y daniny
 krolow Ich msc., obligi, kwity na ro
 długi sumy rę we obligi u
 kogo by się okazały, a osobliwie z tym
 wysz mianowanym Panem Piastreckim o
 zabranie ostatka rzeczy swoich chcąc Je-o
 msc Pan Doboszynski prawem czynić y
 onych pozyskiwać, y zostawiając wolne y
 całe prawo sobie y panom synowcom swoim,
 iako o sprawy tak y do tego Pana Piastreckiego y ktoby przyczyna był do
 naprowadzenia Moskwy na stanowisko pierw-
 wiewy do puszczy Konciażynskiej y o zabicie
 rodzzonego swego, a rodzica synowcow
 swoich, także o wzięcie na płon rodzicielki
 y braci onych y o zabicie rodzicielki swey
 w puszczy Pana Piastreckiego, na ten czas
 zanosząc tę protestacją swoią, dał ona do
 nayblizszego urzędu, to iest do xiąg grodz-
 kich Minskich prosząc, aby była przyjęta y
 zapisana, co iest zapisano.

Изъ поточной книги Минскаго градскаго суда за 1654—1694 г. № 11838 л. 201—2. *)

*) Точками обозначены мѣста выкропившіяся въ актовой книгѣ.

№ 154—1660 г. Августа 15.

Показанія «козацкаго языка», пойманнаго
Пинскимъ хоружимъ Васи́ліемъ Ордой.

Confesata kozackie w Stolinie.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесятого, мца августа пятнадцатого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Войтехом Зеленским, столником и подстаростим Пинским, от велможного его млости пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, конфесата языка козацкого ку актыкованю до книг кгородских Пинских подано тыми словы:

De data dnia trzynastego awgusta tysiąc szesćset szesćdziesiątego, z podiazdu mego, ktorym do Stolina wyprawował, ten ięzyka słusznego przywiódł poddanego ięgomsci pana podsędka z miasteczka Stolina, który dobrowolnie zeznał, iż moskwę y kozakow do Pinska prowadził y z niemiż zdobyć czołnami do Turowa odwiózł. Woyska kozackiego teraz w Grodku w taborze barzo mała gromada y to hultajstwa chłopstwa ze wsi Zahorinskich wszystkich iako Struha, Woronie, Buchlicze etc. Pierszczykowie, Chrapaczy, Nosowicze y wszystkie boiarowie tameczni, który zostaią powodem do buntow, dla kozakow piwa y gorzałkę robią mieszczanie Stolinscy dwa, ieden Miakkoszyi, a drugi Wasko Hłódczyc, Michałko z Pereiasłowia, który z Kafaraszem był y Wyhowskim załoga był, w Bołohuszy udawał się do woytowey corki Mołodi baby, w Stolinie na zapusty ruskie przesłże miało być wesele, ale za przestroga paniey Grzybowskiej, która z Pinska uciekaiąc samowtor z czeladnikiem pana Fronckiewicza wszystkich kozakow y załoh o naszey czynności ostrzegła, wesele nie doszło, za tey że pani Grzybowskiej przestroga zaraz wyprawiono podiazd do Stolina y Horodney, który bydła zabrawszy we trzydziestu koni nazad do Grodka

powrocil. Pułkownikiem w Grodku Horodowym Molawa, a nakaznym Korniey Molawa chleb wybiera za Horynią, a Korniey koło Stolina aż za Wysock po nad Styrzu. Bazyli Orda chorąży powiatu Pinskiego. Kоторые конфесата до книг кгородских Пинских ест уписаны.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1660 г. № 13012, л. 695.

№ 155—1660 г. Августа 23.

Показанія двухъ «назачьихъ языковъ», взятыхъ поляками.

Confesata kozakow dwoch w Buchliczach wziętych.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесятого, мца августа двадцат третего дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Войтехом Зеленским, столником и подстаростим Пинскимъ, от велможного его млости пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, конфесата козацкихъ языковъ Иван Кочановский енерал повету Пинского ку актыкованю до книг кгородских Пинских подал тыми словы:

Confesata dwoch ięzykow w Buchliczach wziętych dnia siedmnastego awgusta, anno tysiąc szesćseth szesćdziesiątego. Język pierwszy, Jasko Popowicz z Terebezowa, powiedział, iż po woysko moskiewskie y kozackie po przeysciu pana Oskierki z pułkiem przez Turow y Grodek mieszczanie Grodecy y Turowscy posyłali Jowchima Dmitrowego сына, mieszczanina Grodeckiego, za ich tedy przyczyny Pinski powiat zniesiony y zruinowany. Grzybowska u Szeremeta była, uniwersał sobie wyprawiwszy powrocila do domu do Horodca. Zahalskiego oskarżyła, że ludzie ciemnięży w tym kraiu y sci-

na y więcej ma skarbów, niżeli ty prawi hetmanie, którego po zburzeniu Pinska nazad powracając moskwa okowanego do hetmana powieźli. Jwana Skoromnego, który już swą zapłatę wziął, za kałaura do Pinska moskwa y kozacy mieli, który zdobył baidakiem do Turowa z Pinska odwoził; woyska kozackiego w Grodku szesćseth piechoty, a iazdy sto, pułkownikiem Korniej buncuczny od Molawy, a Molawa od Dworeckiego pułkownika Kiiowskiego chcieli byli z Grodka isć precz, ale mieszczanie Grodeccy y Turowscy, dowiedziawszy się o naszym zgromadzeniu powiatowym zatrzymali ich, dawszy im złotych trzysta y beczkę prochu. Kiedy podjazd nasz był w Ladcu za Wetlicą, zatrwożyli się byli kozacy y chcieli ustąpić z Grodka, ale ciż mieszczanie udali przed niemi, iż woyska żadnego Lachowskiego nie masz, ale to panowie Dubienieccy y panowie Oleszowie podbiegali dla domów swoich, aby się nie obawiali, ubezpieczali kozaków, strzelby kozakom dodawali. Ten Popowicz ma w schowaniu zdobył swoią y młynarza Buchlickiego pieniądze złotych pięćdziesiąt dwa na imię y Buta Iwana, pierścien złoty y pięć łotów srebra, zdobył tę, którą z Pinska moskwa y kozacy prowadzili, mieszczanie Grodeccy y Turowscy kupowali, w tąż y szlachta Turowska mianowicie Briałowie, Korzenio-wie, Hołubowie, Raiowie, bydła nasze zabrane kupowali w nich. Grybowska udawała się w Pinsku za wdowę, ale ma męża między kozakami y szwagier iey rodzony na załodze w Hlinney; zdobył Ihnata załogi Buchlickiego, iako konie, bydła, cy-na, miedz w zachowaniu u oycy iego w Zadyniu, w puszczy, na uroczysku Czakroz. Wsi, w kturych się kto kozaczył: za Hori-nią w Zadyniu pięć Iwan Klimowicz, Iwan Mikołaiowicz, Mikołanczynych wdowy synów dwa, z Buchlicz Jowchim Wy-sliadowski, Ihnat z bratem Nosowiczowie, Jasko Chrapacz, w Budymlu trzy, Radko Dowhoruczenko, Kołodka stryianiec, w Drozdinie trzy, w Hlinnym dziewięć, w

Hnoynie trzy, Jeremi ieden etc. w Struzie trzy, Pierszczykow Lesiewicz Misko, w Wiekarowiczach Demid Szyło Chudzko, w Terebeżowie Chomka, w Woroniech Skuy-bieda, Zahalscy, Szumow syn Andrzej, w Udrychu trzy y we wszystkich włości y wsiach Zahorynskich po dwa, po trzy w koźdey wsi. Woyska moskiewskiego było w Pinsku tysiąc, a kozaków trzy tysiące z mieszczan Turowskimi y Grodeckimi y włościami ich. Bahnow pułk na Woły-niu zniesiono, nie wiedzą od kogo, Szeremet w Kiiowie w horodzie, u Mosti-szczach Chmielnicki stoi obozem, posyłał do krola imsci o milosierdzie prosząc, dla relatiew posła swego wyjeżdzał na Ruso-wę, do Szeremeta posyłał, aby go posilkował, bo go Orda obija, Ordy bardzo wiele, chcą kozacy Orde zaciągnąć, ale car nie pozwala, powiadając ze swoimi Lachom y Litwie wydała, z Litwy w nich słyhać, że woysko moskiewskie zniesli nasi, nasze czaty koło Smolenska; Niżynski pułk poszedł był w Litwę moskwie na posiłek, ale go moskwa przyjąć nie chciała, ufa-jąc swoim siłom, które funditus zniesione. Za Horinią nie pała, bo sobie po Hori-n granice zakładała. Z Norzynska kozaków popędzono na posiłek w Ukrainę, a tu nigdzie woyska kozackiego na Polesiu nie-masz, oprócz tego co w Grodku. Drugi ięzyk z Smorodzka Malasz Łuhinicz, lat czterzy był w kozakow, słowo w słowo, y pierwszym się zgadza we wszystkim. Jako przy tym będący Iwan Koczanowski ienerał powiatu Pinskiego ręką. Которые конфесата за поданемъ звыш помененое особы до книгъ вгродскихъ Пинскихъ есть уписаны.

Изь акт. кн. Пинск. грод. суда за 1660 г. № 13012 л. 724.

№ 156—1860 г. Августа 31.

Листъ наказнаго кievскаго казачьяго полковника Богдана Молявы на имя обывателей г. Турова, съ предписанiемъ объ уплатѣ чиншей и сборовъ довѣренному отъ него Демкѣ Полуценкѣ.

Act. listu Moławy do mieszczan Turowskich pisanu.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесятого, мѣца сентебра двадцат осмого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленскимъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, отъ велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленнымъ, ставшы очевидисто Иванъ Качановъскій и Александеръ Щелепинскій, енералове повету Пинского, листъ козацкiй до Туровлян писаный ку актыковану до книгъ кгородскихъ Пинскихъ подали тыми словами:

Мой ласкавый пне войте Туровскій зо всимъ посполствомъ, зычу вамъ здорога здоровья, яко собѣ самъ, при томъ озваймую вамъ, едет до васъ Демко Полуценко и з товариствомъ, которого посылаю. жебы тамъ зостаючи дан и цыншъ выбирал, которому спречными не будте и старайтесе, абы одъ неприятелей при здоровю зоставали постерегатей, стороны засъ суду пилно вамъ приказую, абы естлюбъ чымъ колвекъ до Мозыра присылайте шдо наибольшей, особливе стороны пашенъ, абысте якъ найрыхлей молотили и присылали, чого пилно по ласце вашой жадаю, абы иначе не было поднеласкою нашою. Затымъ васъ Гду Богу поручаю. З Мозыра, августа трыдцать первого, року тисеча шестсот шестдесятого. А я самъ даст ли Богъ в прудкомъ часе з братю и з войскомъ Запорозскимъ могу васъ наведати, тылко прошу, будте зычливыми. Вамъ цале зычливый приятелъ Богданъ Молява, пудков-

никъ наказный Клевский. А тытуль того листу в тые слова: Моимъ ласкавымъ пану войту Туровскому и всему посполству належитъ оддати. Который тотъ листъ за поданемъ енералскимъ до книгъ кгородскихъ Пинскихъ естъ уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинскаго гродскаго суда за 1656 годъ, № 13012 л. 826.

№ 157—186 г. Сентября 14.

Жалоба землянъ Стаховскихъ на мѣщанъ и обывателей Туровской и Давыдъ-городонской волостей о набѣздахъ и грабежахъ.

Prot. pd. Stachowskich na Turowcow.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесятого, мѣца Сентебра чотырнадцатого дня.

На враде кгородскомъ, в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленскимъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, отъ велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленнымъ, пановъ Стаховские оповедане свое на писме до книгъ кгородскихъ Пинскихъ подали тыми словами:

Милостивый пане враде кгородскій Пинскій. Я Федоръ Карповичъ Комаръ Стаховскій, я Романъ Колбъ в Стахове мешкающий, я Федоръ Андреевичъ, я Федоръ Есмановичъ, я Григорейъ Денисовичъ, я Кирдейъ Андреевичъ Грыневичове Стаховские, я Андрейъ Десевичъ Гцевичъ Стаховские, земляне гдарские повету Пинского, в млсти враду оповедаемъ и плячливие жалуетъ на землянъ и мѣщанъ Туровскихъ и всю волостъ по селехъ мешваючыхъ Туровскихъ, в Пинскомъ повете будущыхъ, велможныхъ ихъ млсти пановъ Любомирскихъ, воеводичовъ Краковскихъ, также на землянъ мѣщанъ Давыдъ-Городецкихъ и всю волостъ по селехъ Давыдъ-Городецкую, в томъ же повете Пинскомъ будущихъ, яене

освещенного княжати его млсти пана Яна Радивила, княжати на Несвижу и Олыце, старосты Виштенецкого, до того на волост, бояр и подданных Загорынских их млсти панов Четвертенских, в том же повете Пинском мешкаючих, на нихъ о том, ижъ што в року тепер прошлом тисеча шестсот шестдесятом, розных мисецей и дней, наездчаючи и находечи мощно кгвалтом выш помененые земляне мешчане и волост Туровская и Давид Городецкая, также подданные панов Четвертенских с козаками свавольными, которые при згоде светой не стоят, набравшысе свое воли и бунтов свавольных, затягнувши до себе на помоч москву с Киева неприятелей заграничныхъ, наездчаючи и находечи мощно кгвалтом, до места Пинска также наездчаючи и находечи мощно кгвалтом частокрот, в том же року прошлом розных мисецей и дней на село и дома нашы шляхецкие, в селе Стахове, в Пинском повете лежащие и на убогие захованы нпы, у болотах и лесах наших Стаховских будучие, пустошечы нас, в нивеч первой усъ будынки нашы и дома шляхецкие зо вшелякими маетностями нашыми рухомыми, то ест злотом, серебром, ценю, медю, сукнями, охендозством шляхецким огнем попалили, а иншыя розные маетности нашы рухомые, што наилучшыя, до того справы розные вечыстые, облигги на розных людей, квити полисовые, подымные, поборовые и поселские, до того статки розные, кони, быдло рогатое и нерогатое, овци, свини, гуси, утвы, куры в домех и в захованях наших будучие познаходившы и з собою до домов своих побрали, а остаток на большое знищене наше выш помененые земляне, мешчане и подданные Туровские, Давид-городецкие и панов Четвертенских огнемъ попалили, за што кладемо од них себе шкоды на двадцать тисечей копъ прошей лит., о що бымы давней процесу своего до ведомости в. млсти владовой о жалобы своею занести не за-

нехали, леч през убозтво и знищене свое великое козацкое, а до того, що наибольшая, през хоробы свое с перестрахов великих козацких до того прыйти не могли, тепер теды до здоровья своего лепшого по ласце Божой прышедшы, просим в млсти владу штыбы сею оповедане и жалоба наша до книг вмлсти кгородских Пинских прынята и записана была, што ест записано.

Изъ актовой кн. Пинскаго град. суда за 1660 г. № 13012 739

№ 158 — 1660 г. Сентября 15.

Показаніе войта Туровскаго Ивана Митюрича и другихъ лицъ, захваченныхъ въ качествъ языковъ польскими войсками.

Act. confesaty kozakow.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесятого, мца Сентебра двадцат осмого дня.

На враде кгородском в замку гдарецкомъ Пинскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленским, столником и подстаростим Пинским, от велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкаго, Пинскаго, Гелметского старосты установленымъ, конфесата языков козацкихъ енералове Иван Качановский и Александръ Щелепинский ку актыкованю до книг кгородских Пинских подали тыми словы:

Confesata Iwana Mitiurycza, Wojta Turowskiego, roku tysiąc szesćset szesćdziesiątego, mscia Septembra dnia piętnastego. Naprzód powiedział, iż życzyli tego, aby iakim kolwiek sposobem mogli zabezpieć niełasce powiatowey, a potym na ubezpieczonych nawiesć nieprzyiaciela nosa, iakoż radzi byli temu, że Molawa z Mozyna pułkownik kartkę przystał do niego, aby mu z miastem postaremu sprzyjał, tedy chcąc swoje życliwość iakoby okazać, posłał tę kartę do iegomsci pana chonazego,

a owdzie postanca samego nazwiskiem Romanowskiego boiarzyna Turowskiego, za mile przechował od Turowa, aby przez niego mógł o wszystkim dać znać do Molawy nazad. Radzi byli y temu, że imśc pan chorąży kazał im przysięgać na życzliwości, z czym prawi sami nie mogli mieszczanie odzywać się, żeby nie było przypomnienia, iż iuż raz iegomsci panu Stanisławowi Ordzie przed kilku lat regimentarzom nad traktem Zarzeckim przysięgę wykonali, a potem ją wkrótce złamali. Zaczym tegoż dnia y teyże godziny po tey przysiędze mianowanego Romanowskiego do Molawy posłali, miasto napisawszy, aby co prędzey na przyszłą noc przybywał z potęgą nie-małą, a sam Woyt do wsi postronnych posłał, aby z orężem w tę noc nagłowę gotowi byli. O szlachcie też Turowskiej przyznał, że y oni na ten czas pisali do tegoż Molawy, oznajmiając, że na roskazanie iegomsci pana chorążego niechęcią podnosić chorągwie, których Uszczapowski wodził upraszając zatym aby był na nich y na ich dwory łaskaw. Woysku że kazano y z Polesia gromadzić się kozakom zaczym wątpiąc o szczęściu y potędze kozackiej, listy do imsci pana podczaszego koronnego, znioszysię z szlachtą, pogotowali byli, chcąc pro zapas na łaskę zarobić y urzędnika albo starostę przyjąć, ktore listy zapieczęto-wane y nagotowane w kleci u siebie okazał. Kiedy zaś Kurhan iesieni przeszley, Pinsk plondrował y teraz iak Moskwa z kozakami była w Pinsku tedy kołahusami byli prawie Turowlanie niemal wszyscy, także y Grodeczczanie tak z miasta iako włości y Petrykowa. Także dnia dziewiętnastego Septembra, confessata kozaka ze wsi Hlinney poymanego; na imie Iwana Bahukanowicza, ten z swoiey wsi miano-wał y z części Radziwiłowskiej byli mie-dzy kozakami w Pinsku Kostiuk Woyte-chowicz, Iwan Bodiszyc, Nikon Pohiniewicz, czwarty Misko Melnikow siestranek, a z części Turowskiej z teyże wsi Dowmat Miskiewicz, Hryszko Chodkiewicz, Michał Kuzmicz czwarty litwin, piaty Trochim

Rackiewiczzy, a z drugich powiada wsi Turowskiej włości po kilkunastu wszędy sie znajdzie. Także o samym miescie Turowskim powiadał że rzadki który nie kozakuie, toż y o Grodeczczynie prawil że z tamtąd naygorszemi przywodcami do Pinska byli. Confessata trzecia ze wsi Drozdyna Pawła Kuzmicza kozaka, dnia dwudziestego Septembra. Ten dwunastu mianomał swoich kozakow z części Radzi-wiłowskiej Samuyło Solowiciowicz, Oksiuk Saskiewicz, a z części Turowskiej Anton Makarowicz, Konon Paskiewicz, Lukian Sawonowicz, Mikita Lenecwicz, Parchom Surnicz, Chilimon Hrusza, Mikita Rozday-beda, Tereszko Krupicz, Szkoda Samsowicz, Ancipor Lelka y o innych po-wiadał sąsiadach włości Turowskiej że niemal wszystka włość zgromadziwszysię chodzili do Pinska z mieszczany Turowskimi y z Grodecką włością także, a ci prawi przewodnikami zawsze byli i po Moskwę prawi do Kiiowa chodzili, iako nasi mieszczanie Turowscy tak y z Grodka samego. O Horzynsku prawil, że mało co zostało kozakow y tym kazano do woyska y ze wszystkiego Polesia zakazano na głowę. A o Szeremecie woiewodzie Moskiewskim, Kiiowskim, powiadał że z Kiiowa ruszył z woyskiem u pole, a tu niemca puł pułkowiczego zostawił z małą gromadą woyska; powiadał y to, że tuteysi kozacy Polescy nie chcąc isć do woyska, za czym iezeli, prawi, ich nie wykorzenienie, tedy nigdy w Pinszczyźnie pokoiu nie spodziwaycie się. Działo sie roku y miesiaca wzwysz miano-wanego. Jako przy tym będący podpisuie-się do tego konfesatu, Iwan Kaczanowsky ienerał powiatu Pinskiego reka. Яко при тым будучы Александер Счелепинский енерал рукою. Которое конфесата за по-данемъ их до книгъ вгродскихъ Пинскихъ ест уписанъ.

Изь акт. кн. Пинск. грод. суда за 1660 г. № 13012 л. 824.

Заявление землян Потѣвъ о наѣздахъ Пинскаго градскаго писаря Петра Возгирдь-Полонскаго на им. Осовецъ, Пинскаго повѣта и оправданіе Поклонскаго противъ этихъ обвиненій.

Reprot. p. Pocięia na iegom. p. pisarza grodzkiego Pinskięgo.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесятого, мѣца сентебра пятнадцатого дня.

На вrade кродскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленскимъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, от велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинскаго, Гелметскаго старосты установленымъ, опowiadał so-lenno, protestował się y reprotestował iegom. pan Sebestyan Pocięy, obywatel woiewodztwa Brzeskiego y powiatu Pinskięgo, imieniemъ swoimъ y imieniemъ pani małżaki swey ieymsci paniey Kostancyi Uszakowny Kulikowskiey Pocięiowej na ięgo msci pana Piotra Wodzgięrdia Pokłonskiego, pisarza grodzkiego Pinskięgo y ieymsci panią Marynę Szymiankę Pokłonską, małżakow, iako iędnostayney rady y zmowy obu osob, także y na ięnerała powiatu Pinskięgo, do tey zmyszloney niżey mianowanej ichmsci sprawy subordynowanego, to ięst na pana Romana Saczkowskiego, skoro żałobliwy iegomsc pan Pocięy wziął wiadomosc, wprzod s przestrogi od niektrychъ ichmsci panowъ przyiacioł swych, a potymъ widymusemъ s xiągъ grodzkichъ Pinskiхъ, ze dwu protestacyi osobъ obżałowanych, a to takimъ sposobem, iż pomienioni ichmścъ obżałowани, to ięst iegomsc pan Pokłonski y pani małżaka iegomsci, mającъ dzierzawę swą w powiecię Pinskiмъ leżącą, nazwaną Rachodosez, obokъ dobrъ ziemskichъ imienia ichmsci żałobliwychъ, nazwanęgo Osowce w tymъ że w powiecię Pinskiмъ leżącego, które to

imienie Osowce z dawnychъ czasowъ ięst w pewnymъ swymъ ograniczeniu y od antecessorowъ tey dzierzawy w pokoіu zostająca, lecz iegomsc pan Piszarz grodzki Pinski y pani małżaka iegomsci, nabywszy oney niedawnymiъ czasы, chcącъ się z nią chciwie ziemskimi dobrami rozpostrzenić, a nie mogącъ mieć do wycisnienia y niektrychъ przyległosci sobie słusznego y prawnęgo przystępu, tedy różnychъ nieprzystoyныхъ zażywaiącъ sposobow, poddanychъ ichmsci żałobliwychъ bię, odziera, na wsi naieżdżaiącъ zboże onymъ gwałtemъ zabiera, iako to wprzod w roku przeszłymъ tysięcъ szesćsetъ pięćdziesiątъ siodnymъ iegomsc pan pan Pokłonski złączywszy się s pułkownikiemъ kozackimъ Zaporoskimъ, na ymie Iwanemъ Jochimowiczem, a wziawszy od niego na pomocъ sobie tychъ Zaporoskichъ kozakowъ koni kilkanascie, s ktrymi на wieśъ żałobliwego w tymъ imieniu Osowcu, nazwaną Owzicze, mocno gwałtemъ naiachawszy, żyto zabrał y do siebie sprowadził, czego iegomsc czynić nie przestaiąc, tedy y w ninieyszymъ tysięcъ szesćsetъ szesćdziesiątymъ roku, męca Juli, gdy żałobliwemu iegomsci panu Pocięiowi stął s powiatu Pinskięgo z imienia y dworu swęgo nazwanęgo Osowiecъ do woiewodztwa Brzeskiego (gdzie iegomsci leżące są dobra oyczyste) odiachać przyszło y tamъ być w mieście ięgo kr. msci Kobrynskimъ z swoią, na pospolite ruszenie gotowoscią, za wyniesionymъ iasnie wielmożnego iegomsci pana woiewody Wilenskiego hetmana wielkiego W. X. L. y wielmożnego iegomsci pana Brzeskiego uniwersałami, radzącъ wespolъ z ichmsciami pany obywatelami woiewodztwa Brzeskiego o recuperowaniu z rąkъ nieprzyiacielskichъ moskiewskichъ zamku Brzeskiego, tedy w tey niebytnosci żałobliwego tu w powiecię Pinskiмъ, w domu iegomsci Osowcu, pomieniony iegomsc pan pisarz grodzki Pinski takъ że się złączywszy z iakimisъ ludzmi swawolnymi, samemu iegomsci obżałowанemu zuaionemi, y iako kto-rego zową wiadomymi, z różnymъ ořeżemъ

do boiu należącym, roku terazniejszego, msca Juli dwudziestego siódmego dnia, poddanych żaobliwego, do tego ymienią y dworu iegomsci Osowiec przysluhaiających, dobrowolną drogą s pol od robot ydających potrapiwszy, gdy się żaobliwego być powiedzieli, strzelając rospędził wszytkich, a dwu utapiwszy s tymi pomocnikami swemi, stryczkami powiązawszy, nielitosciwie zbił, zmordował, siermięgi pozdierał, sierzpy poodeymował, tamże y na zdrowie samego imsci żaobliwego biciem, zabiciem, odpowiedź y pochwałkę uczynił, o czym żaobliwy za powrotem swoim do tego imienia y dworu swego Osowiec, gdy do iegomsci p. pisarza grodzkiego Pńskiego o wrocenie tym poddanym swym tych zabrauych siermięg y sierpow y aby takiego besprawia więcej nie ponosił, prosząc pisał, tamże iegomśc obżałowany w domu swoim, w tym dworze Rahodoskim, tegoż pomienionego roku y tegoż msca awgusta piątego dnia, przed tym postan-cem czeladnikiem iegomsci z wielką swą furyą słowy nieprzystoynemi, dobremu urodzeniu y dobrej sławie iegomsci dotkliwemi, z lekkomyślności swey, iako się podobato, lżył, sromocił y gdzie by kolwiek iegomsci pana Pocięia potrafiwszy bić, zabić przez tegoż czeladnika odpowiedź y pochwałkę uczynił, a poddanych iegomsci przez pisanie swe siec, zabił także się pochwalił y iuz takie despecta żaobliwemu powyrządzaawszy, a chcąc za to uysć wiu w prawie pospolitym opisanych, wrzekomo niewinność swoią na widok ludzki chcąc wystawić, śmiał y ważył się temi protestacyami swemi uszczypliwyimi, dobrej sławie y pożyciu iegomosci szkodzającymi, na honor y dobrą u wszytkich ludzi mającego reputatią, targnąć się, pisząc w nich rzeczy zmysłone, nigdy nie były, pomowne. W pierwszej protestacyi mianuie, iakoby iegomśc pan Pocię, zebrawszy gromadę ludźi swawolnych, niezaiomych, s ktorými iakoby w roku terazniejszym tysiąc szesćset szesćdziesiątym, msca awgusta piątego dnia, wprzod

poddanych ichmsci, tam do dworu ichmsci Rahodoskiego ydających, szkodliwie pobić y odzież z nich iakoby pozdierać y sierzpy poodeymować miał, potym zaraz iakoby iegomśc pan Pocię y na samy ten dwor Rahodoski mocno gwałtem naiachawszy, okryk, hałas tumult czynić y koło dworu zasadzki poczyniwszy, na koniu biegaiać, na ten dwor strzelać y na pojedynęk wyzywać miał. A wysz pomieniony inenał pan Roman Saczkowski w swey falszywey relacy śmiał y ważył się zeznać, iakoby taki naiazd na dwor Rahodoski widzieć, strzelanie słyszeć y poddanych Rahodoskich srodze zbitych, rany szkodliwe na nich także iakoby widzieć miał. Zaś w drugiey swey protestacyey iegomśc pan pisarz grodzki Pinski s panią małżanką swą pisze, iakoby iegomśc pan Pocię s tąż gromadą tegoż roku y tego msca awgusta siódmego dnia na grunt obżałowanego Rahodoski mocno gwałtem naiachawszy, poddanych tey dzierzawy wiązać y bić miał, czego samą prawdą iegomśc pan pisarz grodzki Pinski s panią małżanką swoią nigdy niedokaże, aby to, co ichmosc piszą, iegomśc pan Pocię czynić miał y wielką w tym iegomsci panu Pocięiowi, iako starożytney familiei s przodkow iegomsci nie tylko w wielkim xięstwie Litewskim, ale y w koronie Polskiej w dobrej sławie opływaiącemu, tą pomową swoią krzywdę czyni, albowiem iegomśc pan Pocię dnia piątego msca awgusta w roku terazniejszym. maiąc potrzeby swe do niektórych ichmsciuw panow przyiaciuł swych, iachał drogą dobrowolną ku Janowu przez tę Rahodoską dzierzawę, iako człowiek wielce uważny, spokojny, nikomu żadney przyczyny nie dając, pogotowiu o żadnym naiędzie nie myśląc, nie gromadno, tylko s kilką czeladzi swey domowej iachał, a iegomśc pan pisarz grodzki Pinski s panią małżanką swą s przyczyn wysz pomienionych mając przeciwko iegomsci panu Pocięiowi rankor, taką uszczypliwą, zmysłoną pomowną protestacyą, krzszcząc to naiędem

do xiąg grodzkich Pinskiх zaniósł taką swą żałobę y na tym, aby iegomość pan Pocię w posłudze ziemskiej wojennej niedosić czynić miał, iegomsć pan pisarz grodzki Pinski bardzo się myli, snać, iż pomieniony iegomsć pan pisarz s przodkow swoich w różnych woiewodztwach albo powiatach oraz nie miał dobr swoich ziemskich, iako to żałobliwy iegomsć pan Pocię przy główniejszych majątnościach dobrach swych oyczystych, w Brzeskim woiewodztwie mających, gdzie za jedno z majątności swej y tu w Piskim powiecie mającey zupełny poczet zawsze stawił, tak y teraz, zwłaszcza mając na oku potężnego nieprzyjaciela w zamku Brzeskim, widząc tak gwałtowną potrzebę, iegomsć pan Pocię tę posługę wojenną odprawuie tam znacznie. Zaczym ichność żałobliwi, chcąc s pomienionym iegomscią panem pisarzem grodzkim Piskim y panią małżanką iegomsci prawnie mówić, sobie y poddanym swoim in foro fori sprawiedliwości dowodzić, dali to sobie do xiąg grodzkich Pinskiх записать, што есть записано.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1660 г. № 13012 л. 790.

№ 160—1660 г. Сентября 18.

Заявление Люблинскаго старостича Николая Фирлея объ опустошеніяхъ, грабенахъ и обидахъ отъ московскихъ войскъ въ имѣніи Дубровицъ, Пинскаго повѣта.

Prot. urzędника Dubrowickiego iegom. p. Firleia na poddanych.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесятого, мца Сентябра осмнадцатого дня.

На вrade кградскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленскимъ, столникомъ и подстаростимъ Пин-

скимъ, отъ вельможного его мсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленнымъ оповидаѣ y soleniter protestował sługa wielmożnego iegomsci pana Mikolaia Firleia, staroscica Lubelskiego y urzędnik majątności iegomsci Dobrowickiej, w Piskim powiecie leżącey, pan Jan Sochacki, iż ta majątnosć ze wszystkimi przysiołkami nie tylko przed tym po zaczęciu rebelij od swawolnych kozakow zdezolowana, ale y od pogan, nieprzyjaciół krzyża świętego, tatar była zruynowana, niemniej po objęciu onego w zawiadywanie, na co są y pierwsze proby, częstokroć zniszczenie ponosiła, iako to y w tym tysiąc szesésset szesédziesiątym roku, gdy y w Pinsk wiarołomni nieprzyjaciiele moskwa z kozactwem hultajstwem wpadli, przez cały miesiąc Julij od nieiakiegoś ymieniem Andryana, nakaznego moskiewskiego pułkownika, ktury nie mając w sercu boiaźni Bożey y przed oczyma nad niewinnemi ludzmi miłosierdzia, z woyskiem swoym ogniem y mieczem tameczny kray wypustoszywszy, konie, bydełko rogate y nierogate, owce, swinie, kury, gęsi że ledwo co się u kogo mogło przez ukrycie zostać, pozabierali, majątności powymęczywali y to wszystko, snać podzieliwszy się z moskwo, rozno sobie po Olewsczyznach, Uborciach, Norynskach, Turowsczyznach y inszych postronnych lesunskich pozyciach porozganiali y porozwozywali, niżli po wroceniu onych, kiedy o szczęśliwie następującym woysku Jego kr. msci pana naszego miłosciwego na zdraycow kozakow y krzywoprzysiężnych chitrych moskalow w Ukrainie wzięliśmy dostateczną wiadomosć, tedy pan Sochacki, powrociwyszysie, lubo do srogich pustek z ucieczki, zarazem postrzegając honoru panskiego, poczet pod chorągiew powiatową poddawszy sam swe y ubogich poddanych iegom. iuz nie nabyte dobra, ktorich nie wiele zostało, ale szczególnie zdrowie y nieco od nieprzyjaciela niedodarte w borciach y pasiekach pszoły ochraniając, patrząc na drugich, ze-

brawszy chłopkow ubogich we wsi Strzel-
sku stanął y na wszelakiey ostrożności
chcąc dawać wiedzieć o nieprzyjacielu ie-
gomsci panu chorążemu powiatowemu zo-
stawał, tamże poddani y strzelcy wielmoż-
nego iegomsci pana Łukasza Jelskiego,
marszałka powiatu Pńskiego y samey
ieymsci, do drugiej części majątności
Dobrowicy przysłuchające, a w dzierzeniu
iegomsci pana Krzysztopha Trzeciaka y
paniey małżonki iegomsci, ieymsci pa-
niey Leonory Jelskiej, marszałkowej Pin-
skiej będące, we wsi Krzywicy żyjące
imieniem Lewon y Weles Kruszki, Wasko
y Hrycko Chmielnikowie, Jan Dobrało-
wicz, Ławryn Putrenia, Iwan Maksioła s
potuznikami, w tey wsi y w ynszych wios-
kach mieszkającemi, między nimi samemi
imionami y przezwiskami wiadomemi, zgro-
madzwszy się y mając nad sobo urzędni-
ka ichmosciow pana Marcina Puciate star-
szym, nie trzymając się dobr panow swo-
ich, w dobra wielmożnego iegomsci pana
Firleia, bez dania żadney namnieyszey
przyczyny, w niewiadomości ludzkiej, swa-
wolnie s chorągwiemi, będnami, tegoż ro-
ku, mscą Septembra dwudziestego dnia,
nie uganiając się za nieprzyjacielem, nie
sprawując się po żołniersku, wtargneli y
zaraz we wsi Klesowie, zaskoczywszy bo-
iarkę, żone Hurynowicza, sposobem nie-
przyjacielskim o pieniądzach pytając mor-
dując, na śmierć zamęczyli, pszczoły tak
w pasiece iegomsci iako y w barciach
osmdziesiąt gwałtownie wydarli, potem w
Korpiłowce napadszy woytową żonę brze-
mienno, że dziecic dziewczynę zrzucić mu-
siała y sama nie wiedzieć żywa li będzie,
spiekli, drzwi, okna posiekli, powybiiali, na-
czym nie mając dosię y podobno niespo-
dziewając się bytności protestującego, na-
zaitruz do wsi Strzelska także cicho, albo-
wiem ni odkogo pan Sochacki o takowey
ich wiolencyi, bo wszyscy przed nieprzy-
jacielem w puszczy się kryli, drudzy przy
nim byli, wiedzieć nie mógł, szli, gdzie
napadszy okrzyk uczynili, drzwi, okna się,
wybranców bić, obdzierać poczełi, co żało-

bliwy postrzegszy y niektórych chłopow
iego msci pana marszałkowych przy panu
Puciacie poznawszy, co by tego za przy-
czyna była pytać y żeby w dobry sposób
brawaryie porzuciwszy, kędy yndziej ustę-
powali, naupominać poczoł, na którą tako-
wą submissyą by namniey nie dbając,
wprzud pana Sochackiego słowami karczem-
nemi łaiąc do piechoty iegomsci pana
Firleiowey chcąc ze wsi wyfurować y tak-
ież, iäk po drugich siolach exaccye czyn-
nić, z brońmi do woyny należącemi por-
walisję strzeląc, bić stali, iakoż ze wsi
Klesowa Miska Żuka, a ze wsi Korpi-
łowki Tyszyca boiar pancernych zaraz za-
bili, lecz piesze s tey strony widząc na sie
takowy ucisk, ostatek zdrowia swego och-
raniając, bronili y w tey wsi dalszego za-
boystwa, bezprawia działając nie dopuscili,
więc odchodząc, ulapiwszy ięzyka, bydła
rogatego wielkiego kop pięć, po kop pię-
ciu kładąc, gwałtem zagrabili w puszczy;
s tych tedy pryncypałow, lubo by na zdro-
wiu swoim który szwankował, to w obro-
nie na sobie ponieść by musiał. A po ta-
kowym uczynku, na dalszy żal, wychodząc
iuz z dobr tych, pochwałkę na poddanych
iegomsci pana Firleiowych na każdym
mieyscu biciem y na śmierć zabiianiem
uczynili, w czym wszystkim pod niebyt-
ności wielmożnego iegomsci pana Firleia,
pana y dobrodzieia swego, pan Sochacki
te żalobę zanosząc, salwe do czynienia
prawem y meliorowania processu zachowu-
jąc, do xiąg ninieyszych dał zapisać.

При которомъ оповеданю енералове
нижей помененные реляцыею своею созна-
ли очевисто теми словы:

Ja Andrzej y ia Roman Saczkowscy, ie-
nerałowie Jego kr. msci powiatu Pńskiego,
zeznawami tym naszym relacynym kwitem,
iż za użyciem od iegomsci pana Jana Sochac-
kiego, sługi wielmożnego iegomsci pana Mi-
kołaiia Firleia, staroscica Lubelskiego y urzę-
dnika na ten czas majątności iego msci Du-
browicy, w Pńskim powiecie leżącej, roku
teraznieyszego tysiąc szesćset szesćdziesiąte-
go, mscą Septembra czternastego dnia, z

strono szlachto, panami Janem y Stephanem Bulachami, Alexandrem y Dominikiem Zarskimi, iezdziliśmy do tey Dubrowicy, a stamtąd byliśmy nazaiturz we wsi Kle-sowie, gdzie białogłowe mienić być sam Hurynowicz, boiarzyn tameczny, żonę swoią wszystką haniebnie y niemiłosierdnie pomęczoną y popieczoną, y od tego umarła, a w pasiece Zieleynie czterdziesciory w barciach, w tąż czterdziesciory pszczoł wydartych, za pokazywaniem widziałem, w drugiej wsi Korpiłowce woytową żonę chorą, na smiertelney poscieli leżącą, na twarzy zbitą, po rękę popieczoną, s czego, prawi dziecie dziewczyne, będąc brzemienną, zrzucić musiała. iakoż y te ciałko w trunie pokazywano ogłondalismy; w trzeciej wsi Strzelsku Miska Żuka y Tuszyca boiar przy panu Sochackim w ow raz będących, wpuł przestrzelonych, zabitych y inszą swawolą, drzwi, okien posieczenie tam baczyliśmy. Co wszystko mienili być woytowie y boiarrowie tych dobr od chłopow y strzelcow iegomsci pana marszałkowych, w dzierzeniu iegomsci pana Trzeciakovym zostaiących Dubrowickich, we wsi Krzywicy mieszkaiących y drugih potużnikow y od wielu pomocnikow ych sposobem w procesie wyrażonym stało. My tedy ienerałowie s pomienoną stroną, będąc na tey sprawie, gdy chorągiew nasza powiatowa za Horyniem swawolą znosiła y uskramiała, cośmy widzieli y słyszeli, to w te moią relacyo wpisawszy, prawnym porządkiem s panami szlachtą zeznawamy. Pisan wyszszoda datą. Аньдрей Сачьковский енераль. Романъ Сачьковский енераль рукою. Которое оповедане и енеральское сознание до книг кгородских Пинских есть уписано.

Изь актовой книги Пинскаго грод. суда за 1660 г. № 13012 л. 795.

Грамота короля Яна Казимира, освобождающая жителей г. Пинска на четыре года отъ всякихъ податей и повинностей въ казну.

Act. libertacy krola iegomsci mieszcza-nom y żydom Pинским дана.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесят первого, миа марта первого дня.

На враде кгородскомъ в замку гларском Пинском, передо мѣною Войтехомъ Зеленскимъ, столником и подстаростим Пинскимъ, от велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пиньского, Гелметского старосты установленным, постановивъшысе очевисто пнове бурмистрове и жиды места его кор. млсти Пинского оповедали, публиковали и ку актыкованю до книг кгородских Пинских лист наяснейшаго короля его млсти, пна нашего млстивого, либертацыйный, на реч нижей в немъ выражоную себе даный и служаый, пер облятам подали, просячи, абы принят и до книг уписан был, котораго принявшы, а уписуючи у книги слово в слово так се в себе мает:

Jan Kazimierz, z Bozey łaski krol Polski Wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmoydzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smolenskie, Siwierskie, Czernihowskie, Ki-іowskie, a Szwedski, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Oznaymuiemy tym listem naszym komu to wiedzieć należy. Jezeli komu, iako wiernym poddanym naszym, nie poiednokroć ogniem y mieczem nieprzyacielskim zniszczonym, powinniśmy clementią naszą krolewską, абы do fortun swoich tym snadniey przychodzić mogli, w takowym zruinowaniu miasto nasze Pинskie nie tylko od początku wojny z rebelizantami naszymi i carem Moskiewskim przez ogień fundytus spalone, mieczem wycięte zostawało, ale też y niedawnemi czasy, w roku teraznieyszym тysiąc szescset szesc-

dziesiątym od woyska Moskiewskiego y kozackiego splundrowane y wniwecz popalone, dostatki ubogich mieszczan y żydow tamecznych wszystkie pozabierane, tedy my, iako supremus wszystkich w państwie naszym miast y miasteczek patronus iestesmy, poglądaiąc na to, że żadną miarą podatkow Rzpty zarowno pociągać nie mogą, a nie mniej chcący, aby co naprzędzey budować się mogło, według prawa pospolitego na lat cztery od wszelakich podatkow Rzpty na seymach uchwalonych, także od ciężarow woyskowych w oddawaniu chlebow, od stanowisk, podwod brania cale uwalniamy, tak iż od daty tego listu naszego pomienieni mieszczanie y żydzi Pinsky pogorzecy przez cztery lata, nierozdzielnie po sobie ydące, iako prawo chce mieć, żadnych podatkow Rzpty skarbowi należących nie będą powinni płacić, ale przy tey naszej libertatye nienaruszuie yn toto zachowani być mają. Co do wiadomosci urzędow wszelakim doniosszy, osobliwie iednak wielmożnemu administratorowi skarbu W. X. Lit. pisarzom, porobcom y innym na skarbowych funkcyah zostaiącym, chcemy mieć y koniecznie roskazuie my, abyscie uprz. y wiern. wasze za publikowaniem tego listu naszego pomienionych mieszczan y żydow Pinskih pogorzecow o żadne podatki nie turbowali, onych do sądow swych nie pociągali, ale przy tym liscie naszym libertatynym do wyscicia pomienionego terminu wolnych zachowali, inaczey nie czyniąc dla łaski naszej. Na co dla lepszey wiary rękę się naszą podpisawszy, pieczęć W. X. Lit. przycisnąć roskazalismy. Dat w Samborze, dnia osmego, msca Oktobra, roku Panskiego tysiąc szescset szescdziesiątego, panowania krolewstw naszych Polskiego dwunastego, a Szwedzkiego trzynastego roku. У того листу его кор. млсти при печате притисненой меншоє канцелярии великого Княз. Лит., подписы рукъ теми словы: Jan Kazimierz krol. Andrzej Kowicz pisarz W. X. Lit. Который тот лист его кор. млсти либертацыйный за

публикованемъ и прозбою особъ звыше писаныхъ до книгъ кгородскихъ Пинскихъ естъ описан.

Ізъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1661 г. 1301³ л. 279.

№ 162—1660 г. Октября 17.

Жалоба землянина Льва Козляковского на подданныхъ Дазидгородскихъ объ обидахъ его подданнымъ въ им. Дубой.

Prot. p. Lwa Kozlakowskiego na poddanych Dawydgrodeckich.

Лета от нароженя Сына Божого тысяча шестсотъ шестдесятого, мса Октебра семнадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленскимъ, столником и подстаростим Пинским. од велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленьмъ, заловаў y protestowaў się ziemianin J. k. m. powiatu Pinskiego, pan Lew Kozlakowski, na włosć oświeconego xzcia imsci pana Jana Radziwiła Dawidgrodecką to iest na mieszczan Dawidgrodeckich, na Awdeia Bendnarzka woity y Jowchima, także woity przeszlego, na Iwanka Daniłowicza pisarza miasta Dawidgrodka, na Dmitra Hermanowicza, Jakima Dnitrowicza, Miska Doyczyka, Iwana Lelu, Stephana Litwinowicza, Sachna Kusznerza, Petra y Semena Miskiewiczow, także poddanych we wsi Bołohuszy mieszkaiących, на ymie Hawryła Tarandycza woity y сына iego Waska Tarandycza, Marcina Nesterewicza y Oleszka woityow starych Bołohuskich, iako samych pryncupałow w uczynku niżej mianowanym y на pomocnikow ich, to iest we wsiach rożnych we włosci xzcia imsci Dawidgrodeckiey mieszkaiących, ymiona, przezwiska samym pryncupałow wiadomych y znaiomych o tem, iż ci po-

mieniemi mieszczanie y poddani xzcia imsci, niebojący się Pana Boga y srogosci prawney, wziowszy przedsie umysł zły, swawolny, pod pretectem kozackim pospołu zgromadziwszy się człowieka kilkaset, poczowszy od roku tysiąc szescset piędziesiąt osmeego aż do roku teraznieyszego tysiąc szescset szedcziesiątego, naieżdżając na wsi różne y na dwory szlacheckie, zaboystwa, mordy czynili, mianowicie we wsi Dubey, w powiecie Piskim leżący o granicę z włością xzcia imsci, gdzie żałuącego pana Lwa Kozlakowskiego dwor we wsi Dubey będący przez te lata pustoszyli, chłopow y czeladz dworną mordując pozabiali, białym głowom usilstwa czynili, a gumna, zboże różne wymłacali y młoczone gwałtownie brali, pszczoły w lasach y borach naszczęć powydzierali, konie, bydło rogate, także owce, swinie, gęsi, kury y wszystek sprzęt domowy, co kolwiek żałuujący miał y uchodząc z domu swego tylko duszą wszystko zostawił, tedy ci mianowane osoby naszedzszy y naiachawszy mocno gwałtem kozackim prawem zabrali y do dworow swych, gdzie mieszka, do Dawidgrodka y do Bołohuszy zaprowadzili y na pożytek swoy obracaia, na osiatek w roku teraznieyszym tysiąc szescset szedcziesiątym, msca Jula dnia trzynastego, ciż mianowane osoby, także skupiwszy się pod pretectem kozackim, naszedzszy na tez wieś Dubą, w powiecie Piskim będącą, dwor żałuącego doszczętu spalili y zboże wymłocili y niemłoczone do dworow swych zawieźli y zaprowadzili, a sami aż do dnia pierwszego septembra w roku teraznieyszym tysiąc szescset szedcziesiątym w majątnosci Dubey y po różnych wsiach mieszkaiąc, ludzie niewinne, także poddanych y czeladz żałuącego ogniem tyransko popieklili, w czem wszystkim żałuujący szkody sobie mianuie od osob mianowanych poddanych xzcia imsci w zabranii zboża różnego, bydła, koniey, owiec, swini, spaleni dwora, pomordowaniu czeladzi y poddanych na śmierć na złotych pułtora tysiąca, ktore szkody poczynione od miesz-

czan Dawidgrodeckich y poddanych Bołohuskich czasu prawa na rejestrze mianowaną y podane będą. A gdy żałuujący pan Kozlakowski w roku teraznieyszym tysiąc szescset szedcziesiątym, msca Septembra dwunastego dnia, będący s chorągwią powiatu Piskiego w Dawidgrodku, majątnosci xzcia imsci, używszy przyjaciol swoych, chodzili do gospody dzierżawcy na ten czas Dawidgrodeckiego y wszystkieu włosci xzcia imsci, iakiegoś pana Krzysztofa Matysewicza, prosząc o uczynienie sprawiedliwosci s tych mieszczan Grodzieckich y chłopow, aby pan Matysewicz one iako iawne złoczyńce karał, także konie, bydło, owce kazał powracać, bo żałuujący poznał u tych mieszczan zboże zabrane, zapłacił z majątnosci tych mieszczan y skuteczną sprawiedliwosc uczynił żałuującemu, tedy ten pan Matysewicz nie tylko żeby miał sprawiedliwosc uczynić, ale snadź tym wszystkim łupem s temi mieszczanami się pospołu dzieli, tak powiedział żałuującemu, iż co poddani xzcia imsci pod ten czas rabowali, to im to wolno było, bo s kozakami chodzili y sami kozakami byli, což im uczynisz, ale wiedź o tem dobrze, że y znowu, kiedy będziesz się sprawedliwosci upominał, ciż mieszczanie y włosc skupią nie tylko ciebie, ale y powiat Pinski do szczętu zniosą y dopalą. Co słyszac żałuujący takową odpowiedź y pochwałkę od tego pana Matysewicza publiczną, s przyjaciol swemi od niego odeysć musiał, y chcąc o to wszystko, co się zwysz pomieniło, s tem panem Matysewiczem y poddanemi xzcia imsci żałuujący prawnie czynić u sądu należnego powiatu Piskiego sprawiedliwosci dochodzić y szkody na majątnosciach ich requirować, daie tę žalobę do xiąg urzędowych zapisać, што ест записано.

Изь акт. кн. Пинск. град. суда за 1660 г. № 13012 л. 873.

№ 163—1860 г. Октября 20.

Универсалъ гетмана вел. князя Лит. Павла Сапѣги съ предоставленіемъ Витебскому воеводѣ сбора провіантовъ на его хоругвь съ духовныхъ имѣній Пинскаго повѣта.

Act. copiy z uniwersalu iegom. p hetmana W. X. Lit. iegom p. wdzie Witebskiemu na chleb.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестсот шестдесятого, мѣа Декабра двадцать четвертого дня.

На вrade кгородскомъ в замку господарскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехом Зеленскимъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, от велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленымъ, постановившысс очевисто Себастиан Голавский слуга его млсти пна Лукаша Елского, маршалка повету Пинского, подал ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ копию универсалу ясне велможного его млсти пна Павла Сапѣги воеводы Виленского, гетмана великого, великого княз. Литов. през его млст пна Петра Бакановского, менуючогосе депутатомъ ясне велможного его милости пна Владыслава Воловича воеводы Витебского его млсти пну маршалкови Пинскому даную и просилъ абы принята и уписана была, которую прынявшы, а уписуючы в книги слово в слово так се в себе маєт:

Paweł Jan Sapiega wojewoda Wilenski hetman wielki W. X. L. Rosłowski, Olkinicki, Zdzitowski, Borciański starosta, ciwun Rethowski acconomię Szawelskiej y Kobrynskiej administrator. Oznajnuie, iż mając w respecie odwagi w okazyiach terazniejszych z nieprzyacielem pomiesionego chorągwie kozackiej iasnie wielmożnego iegomsci pana wdy Witebskiego pułkownika J. k. msci, których przychęcаяć do dalszych Rzptej usługъ naznaczam z władze moiej dobra duchowne Toroka-

ny nazwane z przynależnościami, także dobra w dzierzeniu unitow y disunitow y wszystkie parachie reliey greckiej y powiecie Piskim lezące, z których ma wybrać według ustawy moiej z włok czterech żyta beczke, z włok szesciu ięczeniia beczek dwie, gryki beczką z włok osmiu grochu beczek dwie, z włok dwunastu iałowica, fasek dwie masła, potec słoniny, z włok trzech owsa beczek dwie, baran ieden, z włoki siana wozow para, iarzyn ogrodnych według potrzeby nad którą ustawę wymagać więcy nie mają pod paenami w artykułach wojskowych opisanemi. Dat w obozie nad rzeką Basią, dnia dwudziestego oktobrys. anno tysiąc szesćset szesćdziesiątego. У тое копией универсалу местце печати и написъ руки тыми словами: Paweł Sapieha wojewoda Wilenski hetman wielki wielkiego xięstwa Litewskiego. Которая копия за поданемъ ее до книгъ кгородскихъ Пинскихъ естъ уписана.

Изъ актовой книги Пинскаго град. суда за 1860 г. № 13012, л. 1021.

№ 164—1860 г. Октября 25.

Показаніе казаконъ Ефима Чучвенка, Гордѣя Комаровскаго и Игната Сючки захваченныхъ польскими войсками близъ Турова.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесятого, мѣа октября двадцать пятого дня.

На вrade кгородскомъ, в замку гдарскомъ Пинском, передо мною Войтехомъ Зеленским, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, од велможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, конфесата козаков, енералове на подписахъ рукъ нижей менованые ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ подали тыми словами:

Confesata assauly albo poruczніка, wziętego w potrzebie w czwierci mili za Turowem pod Krymnym, dnia piętnastego oktobra, anno tysiąc szesćset szesćdziesiątego, nazwanego Jochima Czuczwenka, rodem z Pereiasłowa, a na ten czas w Bohusławie mieszkającego. Setnik albo rotmistrz jego był Semen Slinko także rodem s Pereiasłowa, chorągiew jego wiszniowa wielka musilbasowa, a wszystkich chorągwi w tey potrzebie było pięć, a szosty znaczek, które wszystkie wzięte są od woyska insemi pana chorążego Pinskięgo; setnicy drudzy tak się nazywali: Iwan Jachimenko Kiiianica, a pułkownikiem Iwan Moskowka, rodem z Ostra, drugi setnik Wasil Wołoszyn z Trypola, trzeci setnik Szypel Maxim także z s Trypola, czwarty Szybieha z Hoholewa, piąty Lesko Pereiasławski Kostyra, pod kładą setnią było po kilkuset wybornego y celniejszego ukrajnneęgo prawi ludu. Powiedział też to, że Molawa pułkownik Kiiowski nakazny od Dworeckiego tu ich zesłał, zniszysię z Turowlanami po wycięciu pierwszym, a sam Molawa był w Mozyru, który potym do Grodka, gdzie obozem stali, Połowka z setnią na positek przysłał, a ordynował, aby do Pinska y daley za Pinsk aż pod Brzesć y jeżeliby można było dla odsieczy moskwie Brzeskiej, aby szli y positek dali, ale przestraszemi będąc od podiazdu Pinskięgo, ustąpili byli nazad na mianowane miejsce za Turow z Grodka, który odchodząc zrabowali z namowy Turowlan, którzy prawi do wszystkiego naybarzieszy pobudzali y sami iako z miasta tak y z włosci nagłowe gromadzili się do tabora. O Szeremiecie, prawi, słyszeliśmy, że go utracono, ale o Chmielniczekowym woysku wielkim czuiąc prawi nie wątpili o sobie.

Confesata drugiego chorążęgo nazwyskiem Hordia Komorowskiego, rodem z Czerkas, pod setnią Leskową, który we wszystkim się zgadza, dołożył to, że kiedy by byli na ten czas nie uprzedzeni, tedy bywszy pod Brzesciem mieli przez zimę leżeć w Pinsku, a nie przepuszcic y małe-

mu dziecięciu nigdzie kolo Pinska. O Turowcach to dołożył, że gdy pospolu Grodek zrabowali, tedy mieli sami iuz na Ukrainę wybierać się. O Chmielniczekku prawił, że pułki te być maia: Czerkasky. Kaniewski, Czyhirynski, Umanski y inne, kromia Niżynskiego y Czernihowskiego, które prawi, pod Łoiowem stali; samego siebie prawił zasłużył y był roźnie na Zaporozu, w Miltaniech y Wołoszech służywał. Powiedział też to, że mieli byli do Chmielniczekowa woyska isć na głowe, ale tech Molawa reucowował, dając znać o potędze powiatowej.

Confesata trzeciego Ihnata Skorzki, z Nosowki rodem z za—Dnieprza, z pod chorągwi Szepielowey; ten we wszystkim także się zgadza z pierwszymi, to dołożył że szczęście prawi wasze wielkie potkało, gdyż prawi mieli na przyszłą noc Pinsk obleżeć, telko że na większą gromadę y potęgę od Molawy z Mozyra czekali y że Turowlanie obiecowali z włosci swoyeh naymniey pułtora tysiąca ludu dodać. Pisana ta confesata dwudziestęgo piąteęgo oktobra, koreęgo też ich potracono w Pinsku. Jako przytem będący Jan Ankudowski ienerał ręką. Яко пры тым будучый Александер Счелепинский енерал рукою. Которые коньфесата за поданемъ их до книгъ кргодскихъ Пинскихъ естъ уписаны.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1660 г. № 13012 л. 893.

№ 165—1660 Ноября 29.

Универсалъ гетмана польнаго короны польской Георгія Любомирскаго съ распоряженіями по части умиротворенія населенія Пинскаго повѣта, разореннаго войной.

Act. uniwersału ięgom, p. marszałka wielkiego koronnego.

Лета от нароженя Сына Божого тьсеча шестсотъ шестдесятого, мца декабра двадцат третего дня.

На вrade кгородскомъ в замку господарскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленскимъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, от велможного его мести пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленным, постановивъшысе очевидно пан Станиславъ Вербовский, универсалъ велможного его мести пна Любомирского маршалка великого и гетмана полного коронного подал тыми словами:

Jerzy hrabia na Wisnizu y Jarostawiu Lubomirski, marszałek wielki y hetman polny coronny, general Małey Polskiey, Krakowski, Chmielnicki, Pereaslawski, Niżynski, Kazimirski, Olsztynski starosta. Wszystkim w obec y koźdemu z osobna, komu o tym wiedzieć będzic należało, podaę do wiadomości dotąd, poki z woley Bożey wewnetrzne w oyczynie, a mianowicie w tych kraiach było zamieszanie, nie mogły żadne poddanym od panow pokazane bydz patrocina, ale się tak wszystkie musiały dziać rzeczy iako wojenne niosty y waryjowały rozruchi; sprawił teraz miłosierny Pan Bóg, że woysko Zaporozskie, obaczywszy się w swoiey powinności, oddało Jego kr. msci panu swemu y poprzysięgło poddanstwo y wiare, a zatym nastąpiła gruntownego y nierozzerwanego w tych kraiach uspokoienia nadzieia, przetoż gdy za tą pogodniejszą chwilą otwiera się nam sposob wiedzieć y mieć pierzwołowanie o swoich poddanych, daę uniwersał do Turowa y do wszystkich wsiow zależących jegomsci pana podczaszego coronnego, rodzzonego mego, majątnosci upominając wszelakich ludzi, ktorzy by licencyą iaką(w) tamtych kraiach bawili się y rozruchi wszczynali, aby się z swowolnych kup rozchodzili, kraiu tamtego nie burzyli, miast, wsiow nie infestowali y cale wszelakim złym zamysłom dali pokoy, gdyż nadzieia w Bogu, że iuż więcej te rabunki y direktie bezbronnych poddanych, czego się w tym odmcie wiele ważyło, nie udyo więcej, ludzie tedy takowi y kraioy tantych wszystkich niech do zamieszania nie concitują y

sobie nie zaciągają kary, gdyż byle w Ukrainie dispositia woysk zimowa stanęła, zaraz część iaka ludzi w tamte kraie obracam, aby te strepitus uszkromione były, a ci, ktorzy swawolą wszczynają, ktorzy miast taką czynią desolatią, o iakiey mam wiadomosc w Turowie uczynioney, aby odniesli swoię zapłatę; z woysk przy tym tak coronnych iako y W. X. Lit. komu kolwiek się w pomienioney brata mego trafi bydz Turowskiey majątnosci, prosze, aby na icy desolatią był respect y nie poddanym nie działo się uciążliwego, ile może bydz, prosze, aby omiiana stacyami, noclegani, chlebami nie incommodowana była. Na lepszą tego pewnosć y wagę podpisuję się y pieczęć przycisnąć kazatęm. Dat w Korosteszowie, dnia dwudziestego dziewiątego Nowembra, tysiąc szesceset szescdziesiątego. У того универсалу при печате притисненой подпис руки тыми словаы: Jerzy Lubomirski. Который тотъ универсал за поданемъ и прозбою особы выш писаное до книг кгородских Пинских ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинск. градск. суда за 1660 г. № 12012 л. 1014.

№ 186—1860 г. Декабря 1.

Универсалъ администратора скарба великаго княжества Литовскаго объ отсрчкнъ сборовъ анцизной подати до 1661 года и о порученіи производить зтотъ сборъ по Пинскому повѣту земьянамъ Булгачамъ.

Лета от нароженя Сына Божого тысяча шестсотъ шестдесятъ первого, мца Генвара двадцатого дня.

На вrade кгородскомъ в замку гларскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленскимъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, от велможного его мести пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установле-

нымъ, постановившысе очевисто его млсть панъ Евстафій Булгакъ оповедал и ку актыкованю до книг кгородских Пинских универсалъ ясне велможного его млсти пна Адама Мацея Саковича, воеводы Смоленского, администратора скарбу вел. княз. Лит. на реч нижей в немъ выражоную даный тыми слоуы писанный подал:

Jasnie wielmożnym, wielmożnym ichmściom panom obywatelom powiatu Pńskiego, moim wielce mściwym panom y braci. Adam Maciej Sakowicz, woiewoda Smolenski, administrator skarbu W. X. Lit. starosta Oszmianski, Jakunski, Wysocki dzierzawca, po zaleceniu moich powolności oznaymuie, iż lubo acyza w W. X. Lit., seymem roku tysiąc szescset pięcdziesiąt dziewiątego na zapłatę woysku uchwalona na Święty Jan Chrzciel w roku terazniejszy, tysiąc szescset szescdziesiątym, expirowała, iednak J. k. mosć pan nasz młściwy z ichmściami panami radami na ten czas pro consilio bellico y pro ratificatione pacti Szwedских do Warszawy zgrożdżoniy eo summam na ten czas errari publice egestatem, nie mając żadnego sposobu do zaciągnięcia sumptow na potrzeby wojenne y wyparcie z panstw nieprzyiaciela Moskwicina, między innemi publicznemi podatkami acyżę w W. X. Lit. na rok ieden do świętego Jana Chrzciela święta Rzymskiego w roku da Bóg przyszłym tysiąc szescset szescdziesiąt pierwszym expirującego prorogować y innie w moie poruczyć raczył administracją, zaczym ia, przedsięwziawszy eam kuram, aby iako naylepszym Rzptey pożytkiem prowenta publiczne ordinem reducam, między innemi acyże powiatu Pńskiego pusciłem w administratio y tym moim listem puszczam ichmściom panom Alexandrowi, Janowi y Eustafiemu Bułhakom. Mają tedy pomienieni panowie administratorowie przerzeczony podatek acyżę we wszystkich miastach, miasteczkach J. k. mści duchownych y szlacheckich, tudzież we wsiach, karczmach sielskich y pokątnych,

w komorach y przykomorkach y gdziekolwiek jakiekolwiek będą się odprawować handle, sami przez succollectorow lubo sprawcow swoich wybierać z tym, ktorzykolwiek by się z swoją odezwali ochotą aredować, ktorzych zastanowienie contracty probować będziemy. wybierać zaś mają od wszelakich towarow in genere et specie tam victualibus, quam utensilibus, szacuiąc od każdego złotego, iako ważność rzeczy wynosić będzie, po groszy dwa polskie, także od tego, ktorzy z Litwy do Korony, do Wołynia, do Prus y gdziekolwiek wyprowadzają towary, także y od tych, ktorzy wracając się ztamtąd do Litwy wprowadzają, a pndze wybrane, iako publiczny podatek, do skarbu Rzptey wnosić mają, ponieważ się nieco od świętego Jana z exactią tego podatku z pewnych przyczyn omieszkało, tedy ci wszyscy, ktorzy piwa, gorzałki, miody, słody robili, iako y rzeźnicy od bydła bitego y innemi bawiły się przedażami, według weryficaty od tego wszystkiego acyżę płacić powinni od dnia świętego Jana przeszłego y do tychże wyżej mianowanych oddawać administratorow y succollectorow ich. Co wszem w obec y koźdemu z osobna oznaymiwszy, upraszam w. mściow moich m. panow, abyście nie ieno w majątnosciach, dzierzawach, wsiach, slobodach, karczmach podatku tego wybierać nie bronili, ale w wybieraniu pomocy dodawali, postrzegając, ne rigor iuris supra contravenientes publicis sancitis extendat. Zalecam mię zatem łasce wmw. moich mściwych panow. Dat z Kuzowki, prima Decembris anno tysiąc szescset szescdziesiątego. У того универсалу при печате притисненой подписи тими слоуы: Wmściow moich m. panow życzliwy brat y sługa Adam Maciej Sakowicz, woiewoda Smolenski, administrator skarbu W. X. Lit. mp. А сусцепта ураду Рожанского на том универсале в тые слова написана ест: Roku tysiąc szescset szescdziesiąt pierwszego, msca Januaryu piętnastego dnia, ten uniwersał dan ku actu xiąg prawa Maydeburskiego

w Rożaney, który słowo w słowo iest wpi-
sany, extract wydany. Data w Rożaney, ut
supra. Łukasz Oronowicz pisarz Rożański.
Который тотъ универсалъ за поданемъ и
прозбою особы звыш писаное до книгъ
городскихъ Пинскихъ естъ уписанъ.

Изъ актовой книги Пинскаго град. суда за 1661 г.
№ 13013, л. 207.

№ 167—1660 г. Декабря 1.

Универсалъ гетмана в. н. л. Павла Сапѣги
объ охранѣ им. Турова. Пинскаго повѣта.

Act. universali iegom. p. hetmana
W. X. Lit. na ochrone Turowa.

Лета отъ нароженя Сына Божого ты-
сеча шестесть шестдесятого, мѣца дека-
бра двадцатъ третего дня.

На враде городскомъ в замку госпо-
дарскомъ Пинскомъ, передо мною Вой-
техом Зеленскимъ, столникомъ и подста-
ростим Пинским, отъ велможного его
млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пин-
ского, Гелметского старосты устано-
вленным, постановившысе очевисто его м.л.
пан Марцин Броницкий, слуга велмож-
ного его млсти пна Константого Любо-
мирского, подчасного коронного, подалъ къ
актыкованю до книгъ городскихъ Пинскихъ
универсалъ ясне велможного его млсти
пна Павла Сапѣги, воеводы Виленского,
гетмана вел. вел. княз. Лит. на речъ ни-
жеѣ в немъ выражоную служачый, про-
сечи, абы прынять и уписанъ былъ, ко-
торый принявши, а уписуючы слово в
слово такъ се в слово маетъ:

Paweł Jan Sapieha, woiewoda Wilenski,
hetman wielki W. X. Lit., Rostawski, Olkie-
nicki, Zdzitowski, Borcianski starosta, oeco-
nomiey Szawelskiej y Kobrynskiej admini-
strator. Ichmseiom panom pułkownikom,
oberszterom, oberszter leytenantom, rotni-
strzom, maiorom, kapitanom, porucznikom y
innym officierom y wszystkimu woyska W,

X. Lit. polskiego y cudzoziemskiego zaciagu
iezdnemu y pieszemu rycerstwu chęci me
towarzyskie zaleciwszy, mającъ яw respecie
tak wielką przezъ częste nieprzyacielskie
incursie ruiny majątnosci Turowa z inne-
mi wszystkimi przynależnosciami, w po-
wiecie Pinskiem leżącey, wielmożnego ie-
gomosci pana Konstantego Lubomirskiego,
podezaszego coronnego, ktore iako dobra
dziedziczne y s prawa pospolitego żadnym
exactionem y gravaminom żołnierskim nie-
podlegaią, chęci tedy mieć y z władze mey
surowo roskazuie, абыście w помienio-
nych dobrachъ стawać, pokarmować, nocle-
gować, zabiegowъ, przechodow а pogotowiu
naiazdow czynić, stacy pznney y chlebo-
wey wymagać, podwodъ y grabieżowъ za-
bierać ani namnieyszemi angarisować nie
wazyły się exactioniami pod srogoscią паen
w artykulachъ woyskowych на nieposusz-
nychъ opisanych, ktore за наимnieyszimъ
dowodem y doniesieniemъ skargi на каждымъ
temu uniwersalowi sprzeciwnymъ bezъ
wszelkiego respectu yremissibiliter ex-
tendentur, азебыście ten uniwersałъ за бар-
wany не mieli upominam, gdzie dla grun-
townieyszey ochrony zsyłam на залогę
mego iegomosci pana Krzysztopha Przesci-
borskiego, ktoremu абыście zprzecznemi
nie byli powrotnie upominam. Datъ w obo-
zie pod Smolany, dnia pierwszego Decem-
bra, anno tysiacъ szescsetъ szesćdziesiątego.
У того uniwersалу при печате притис-
неноѣ подписъ руки тыми словы: Paweł
Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wiel-
ki W. X. Lit. Который универсалъ за
поданемъ и прозбою особы звышъ пи-
саное до книгъ городскихъ Пинскихъ естъ
уписанъ.

Изъ акт. книги Пинскаго градскаго суда за 1660 г.
№ 13012, л. 1013.

№ 168—1860 г. Декабря 12.

Заявление отъ имени землянина Казимира Нарушевича о невозможности вносить положенную подать съ его имѣній Воробина и села Сельца въ виду опустошенія ихъ во время войны.

Manifestacyia o spalenie Worobina ięgom. p. Naruszewicza.

Лета отъ нароженя Сына Божого тысяча шестот шестдесятого, мѣца декабра дванадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пиньскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленьскимъ, столникомъ и подстаростимъ Пиньскимъ, од велможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого, Пиньского Гелметьского старосты установленымъ. опowiadał y manifestacyą zanosil pan Maxim Sielecki, dozorca folwarku Worobina y wsi Sielca imsci pana Kazimierza Naruszewicza, starosty Bułakowskiego, w powiecie Piskim leżącego, w niebytnosci imsci od dawnego czasu, dla incursy nieprzyiacielskich do Litwy, dzierzawy swey Bułakowskiej, w wojewodztwie Trockim leżącey, odiazdem, iż iako od roku тисячъ шесѣсетъ czterdziestego osmego zaczečia incursy nieprzyiacielskich w panstwie I. kr. msci, a potem w roku тисячъ шесѣсетъ pięćdziesiąt trzecim в decembri ten folwark Worobin ze wsią Worobinem y wieś Sielec fundytus spalony został, iako y w roku тисячъ шесѣсетъ pięćdziesiątym piątym, gdy Moskwa z kozakami od Kiiowa tak ładem iako y wodą do miasta Piska przyszedszy, zamek Pinski y miasto spalili, pod ten czas załogi kozackie nad Horynią rzeką w majątnosciachъ różnychъ panow iako też y folwarku Worobinskim, wsi Sielecu zostawali y od pomienionego roku aż do roku тисячъ шесѣсетъ шесѣdziesiątego, gdy Moskwa w tymże roku z kozakami od Norzynska na Bereznicę, na Dąbrowicę, na Wysock, Stolim aż ku Piskowi kilka pułkowъ szły, gdzie dnia

czwartego Julij w tymże roku Pinsk spaliwszy, nazad na Dawydogrodek, na Turow aż do Norzynska powracali, pod które wszystkie czasy takowychъ incursy nieprzyiacielskich nie tylko imśe pan moy y pomienioney majątnosci mieszkać. ale y poddani od takowego uciążenia y spalenia po różnychъ mieyscachъ y puszczechъ tulać się musieli, ktorego to czasu kozackiej swawoli co kolwiekъ poddanychъ pobudowało się byto y to spalone zostali. Teraz tedy za łaską Pana Naywyszego y szczęśliwego panowania krola imsci ta swawola kozacka y załogi nad Horynią rzeką dobrachъ szlacheckichъ ustąpiła, pod który czasъ dzierzenia ichъ nie tylko panu swemu powinności pełnić. pogotowiu y podatkomъ Rzptej przezъ takie zniszczenie y zubożenie oddawać, iako też y iuramentu na spustoszeniu y zniszczeniu czynić w niebytnosci pana swego zniszczeniu y aby to imsci panu memu w przyszły czasъ iakowego ciężaru o podatki Rzptej nie było, ponieważ ta majątnoska imsci in hostilitate zostawała, teraz tedy, jeżeliby iakowe podatki z seymu uchwalone były, tedy iako terazъ poddanychъ na popieliska swoje zebrawszy nie więcej tylko z dymowъ pięciu podymne mogą wydać, a więcej poddanychъ dla takowego zniszczenia y zubożenia niemasz, co wszystko do wiadomości urzędowej doniosszy, prosil, aby ta manifestacya do xiągъ niniejszychъ przyjęta y zapisana była, што естъ записано. При которомъ оповеданю ставшы енералъ почету Пиньского Миколай Малышыцкий квити свой реляційный с печатю и с подписомъ руки свое, также с печатми стороны шляхты ку записаню до книгъ кгородскихъ Пиньскихъ призвалъ теми словы: Jan Mikołaj Małyszczycycki, ienerał I. k. msci powiatu Piskiego zeznamamъ tymъ moyimъ relacynymъ kwitem. iż w roku тисячъ шесѣсетъ шесѣdziesiątym, mscia decembra czwartego dnia, z stroną szlachtą panemъ Fedoremъ y panemъ Pawłem Sernickimi byłemъ wzięty na sprawę niżey mianowaną do wsi Worobina y Sielca, w po-

wiecie Pinskiem leżących, majątności Jegomsci pana Kazimierza Naruszewica, starosty Bułakowskiego, do których wsi przybywszy dnia wysz mianowanego z panem Maximem Sieleckim, dozorcą tych wsi y przez niegoż za okazaniem widzieliśmy, gdzie dwor y wieś Worobin był, żadnego budynku niemasz, tylko na niektórych miejscach stłupy ogorzale y płoty stoią, a budynki popalone, tylko popieliska. Potym za okazaniem we wsi nazwaney Sielcu, do Worobina należącey, także popieliska, gdzie domy poddanych byli, tylko stłupy ogorzale y płoty stoią, w ktorey wsi mianował, że było dymow więcy dwudziestu, a w Worobinie siedm dymow, to wszystko popalono, iako mianował pan Sielecki, te wprzod tatarowie, a potym różnych lat kozackie załogi nad Horynią zostawali, na ostatek w roku terazniejszym tysiąc szesćset szesćdziesiątym, msca Juli różnych dni, pułki moskiewskie y kozackie z Pinska powrociwszy, czaty rospuscivszy nad Horynio, wsi różnych panow palili, pod który czas y te wsi Worobin y Sielec spalili. Co mną ienerałem z tą stroną szlachtą okazawszy, oświadczył. A tak ia ienerał z tą stroną szlachtą, cośmy słyszeli y widzieli, na ten kwitrelacyny napisawszy, s pieczęcią y s podpisem ręki mey także s pieczęciami strony szlachty, do xiąg grodzkich Pinskiich podaje y przyznawam. Миколай Малыщыцкий енерал. Которое оповедане и енеральское сознане до книг кгородских Пинских ест записано.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1660 г. № 13012 л. 973.

№ 169—1660 г. Декабря 18.

Универсалъ короля Яна Казимира съ назначеніемъ въ Варшавѣ „Ординарійнаго сейма» на 28 марта 1661 года.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестот шестдесят первого, мца генваря двадцат четвѣртого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленскимъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, от велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленнымъ, поставившимъ очевидно козакъ скарбовый подал ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ универсалъ наяснейшого короля его млсти, пана нашего млстивого, в речы нижей в немъ выраженой, тыми словы писаный.

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Żmoydzki, Mazowiecki, Inflanski, Smolenski, Czernihowski, a Szwedzki, Gottski, Wandalski dziedziczny krol. Wszem wobec y każdemu z osobna, duchownego y świeckiego stanu, iakiey kolwiek condiciey ludziom, a mianowicie wielebnym, wielmożnym, urodzonym, senatorom, dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, rycerstwu, szlachcie y wszystkim w obec obywatelom powiatu Pinskiego, uprzemie y wiernie nam mitym łaskę naszą krolewską. Wielebni, wielmożni. urodzeni, uprz. y wiernie nam mili. Jako po wszystkie dawniejsze zamieszaney Rzptey lata, tak y po seymie przeszłym co kolwiek nam powinność do ratunku oyczyzny y miłość ku wiernym poddanym kazala, wszystko to z wielko pilnością, pracą y staraniem, nie bez częstokrotnego zdrowia własnego niebezpieczeństwa ochotnie wypełnić usiłowaliśmy, widome takowey pracy naszej oprócz uspokoiionych wiecznym pokojem Szwedow złąd każdemu w oczach stanąć mogą dowody, gdy z łaski Bożey hardego moskiewcina woyska (w których mnostwo ufajac, tractatami woynny nie chciał skonczyć z nami) tak w Ukrainie przy Szeremecie, Kozłowskiem, Sczerbinie y innych, iako y w W. X. Lit. na Białey Rusi z Chowanskim, Dothorukim, Sczerbą y innemi hetmanami na ruinę panstw naszych wyprawione przez czulość y męstwo odważnych wodzow y woysk naszych na głowę w polu porażiliśmy y zbuntowane

obludnemi Carą Moskiewskiego obietnicami kozactwo do dawnego y wiernego nam y Rzptey poddanstwa przyprawdziliśmy, y mamy dobrą nadzieię, że przy tak znacznym błogosławienstwie Boskim ten wiadomny nieprzyjaciel, iuż od Ukrainy opuszczony, na siłach swoich zruinowany y dalej od woysk naszych przyeisiony, sam nas o pokoy prosić będzie, iednak iż bez wiadomosci Rzptey nie zwykliśmy nic publicznego stanowić y poczynać, a będąc prawem pospolitym upomniemi, abyśmy do naradzenia się w kożdey Rzptey sprawie seym ordynaryiny co dwie lecie składali, tedy y prawu pospolitemu dosyć czyniąc, y skuteczny panstw naszych ratunek przed oczyma mając, seym walny szesniedzielny (na którym y sądy wszelakie seymowe odprawować się będą), według prawa pospolitego stanom Rzptey obojga narodow w Warszawie, w roku następującym tysiąc szesćset szesćdziesiątym pierwszym, na dzień dwudziesty osmy msca Marca złożyć umisliłiśmy, jakoż składamy ninieyszym uniwersałem naszym y seymik, według zwyczaju seym poprzedzający, na dzień dwudziesty trzeci msca Lutego w Pinsku naznaczamy. Należy zatym uprz. y wiern. w., abyscie za tym uniwersałem naszym na dzień y miejsce seymiku ziachali y posła naszego, z instructią od nas do uprz. y wier. w. wyslanego, rzetelnie wysluchali, propositiā nasze dobrze uważyli y co kolwiek do dalszego z moskwa prowadzenia wojny, do zapłaty woyskom żołdow swoich teskliwie czekającym, do gruntownego całej oyczyzny ratunku potrzebnego y skutecznego bydź rozumiecie, serio radzili y we wszystkim conformuiąc się do instructyey naszej, posłow z posrodka siebie takowych na seym z zupełną do concludowania mocą obrali y wyprawili, ktorzy by spraw Rzptey wiadomemi, dobru pospolitemu życzliwemi y do powszechney zgody przychilnemi byli, w czym gdy uprz. y wiern. w. rady y zdania swoje do naszych zamysłow ochotnie stosować będziecie, mamy nadzieię w Bogu y obiecować

smiemy, że wkrótce ostatek wiernych poddanych naszych z tak wieloletniego ciężkiej niewoli iarzma do konca wyswobodzimy y dawną securitatem przywrócimy. A żeby ten uniwersał nasz do wszystkich przyszedł wiadomosci, urzędowi grodzkiemu Pinskiemu roskazujemy, aby za podaniem onego do art przyięty, actykowany y na mieyscach zwyczajnych po miastach, miasteczkach, targach, parafiach, kościołach publicowany y obwołany był koniecznie. Na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć wielką W. X. Lit. przycisnąć roskazaliśmy. Dan w Krakowie, dnia osmnastego msca Grudnia roku Panskiego tysiąc szesćset szesćdziesiątego, panowania krolewstw naszych polskiego dwunastego, a Szwedzkiego trzynastego roku. У того универсалу при печати большое канцелярии вел. княз. Лит. притиснуеной подписи рукъ теми словы: Jan Kazimierz krol, Andrzej Kotowicz pisarz W. X. Lit. Который тот универсаль за поданемъ его до книгъ кгродскихъ Пинскихъ есть уписанъ.

Изъ акт. вв. Пинск. грод. суда за 1660 г. № 1301. л. 214.

№ 170—1660 г. Декабря 24.

Заявление отъ имени короннаго подчащаго Константина Любомирскаго о наѣздѣ землянина Станислава Шадовскаго на имѣніе Туровъ и относящіяся къ нему селенія.

Prot. p. Przesciborskiego na p. Szadowskiego o Turow.

Лета отъ народженья Сына Божого тисеча шестсотъ шесцдесятого, мѣца декабря двадцатъ четвертого дня.

На враде кгродскомъ в замку господарскомъ Пинскомъ, передо мною Войтхомъ Зеленьскимъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, от велможного его милости пана Яна Кароля Млоцького, Пинского, Гелметского старосты.

установъленнымъ. Доніосъ жалобу y soleniter protestował się iegoмсѣ панъ Krzysztoфъ Przesciborski, слуга y rewizor wielmożnego iegoмсѣ пана Konstantego Lubomirskiego, podczaszego koronnego, do majątności Turowa w powiecie Piskim leżącej zesłany, za daniemъ sobie od pozostałychъ ubogichъ тей majątności Turowa mieszczan y poddanychъ dostateczney sprawy y wiadomości na pana Stanisława Szadowskiego, urzędnika y dozorce dobrъ wielmożnego imсѣ пана Alexandra Grotuza, hrabi z Tarnowa, Kasztelana Kiiowskiego, Żarnowieckiego etc. starosty, nazwanychъ Kozangrodka, w woiewodstwie Nowgorodzkimъ leżącychъ, tudzież na poddanychъ тей majątności Kozangrodka o tem, iż obżałowаны панъ Szadowski, lekce sobie poważającъ право pospolite, constitucie seymowe y w nichъ założone paeny, bezъ żadnychъ takъ l. k. m. пана naszego miłosciwego, iako y iasnie wielmożnychъ ichмсѣиов пановъ hetmanowъ listowъ przypowiednychъ, nie na żadną l. k. m. y Rzptey uslugę ale tylko na violentiā y zdzierstwo ubogichъ ludzi, niemало ludu swawolnego tudzież poddanychъ z majątności пана swego, imсѣ пана Kasztelana Kiiowskiego, Kozangrodka w zawiadywaniu swoimъ mającychъ zaciągnowszy y zgromadziwszy, s ktoremi do kilka setъ człowieka ořeźnie z woiewodstwa Nowogrodzkiego wyiachawszy, a w powiatъ Pinski wtargnowszy, a w żadney potrzebie nie bywszy. roku teraznieyszego тисячъ szesćsetъ szesćdziesiątego, w msѣ awguscie, septembrze y oktobrze, różnychъ dni, swawolnymъ gwałtownymъ nieprzyjacielskimъ sposobemъ takъ na same miasto Turow, iako y na wszystkie wsi do niego należące, w powiecie Piskimъ będące, obżałowаны панъ Szadowski s tą gromadą poddanemi Kozangrodeckimi wielokrotnie naiezdzącъ y napadywającъ, różne y nie policzone ubogimъ mieszczanomъ y poddanymъ Turowskimъ bezprawia, gwałty, zaboystwa y inne excessa czyniącъ, a onychъ powoli mającъ, męczczynъ y białychъ główъ pytającъ się o skarbachъ, pndzachъ y majątnościachъ, tyranizowa-

li, bili, męczyli y różne takъ męczenia powiedziane iako y gdzie kolwiekъ w domachъ, komorachъ, kleciachъ y różnychъ schowaniachъ znaydzione, iako to złoto, srebro, pndze gotowe, szaty, ochędzstwo, cyn, miedz, towary różne, a do tego konie, byдło, zboże różne młоcone y niemłоcone w gumnachъ, lasachъ złożone y przedъ nieprzyjacielemъ ustronione y inne wszelkie zbiory, dostatki y sprzęty obżałowаны панъ Szadowski z swerwi adhaerentami poddanemi Kozangrodeckimi brałъ y do majątności imсѣ пана Kasztelana Kiiowskiego Kozangrodka, w woiewodstwie Nowogrodzkimъ leżącej, pozaprowadzałъ y w tychъ dobrachъ wielmożnego imсѣ пана podczaszego coronnego w miescie Turowie y włосѣ Turowskiej częstokrotniemъ gwałtownemi naiazdami wielkie y nieznosne kryminały, zaboystwa, excessa y szkody, które ua osobliwymъ rejestrze dostatecznie spisane y czasu prawa dowiedzione będą, poczynił, o co tedy wszystko iako się tu y w osobliwymъ rejestrze pomieniło, a za tymъ o peny prawne protestuiący do requirowania takъ na samemъ imсѣ p. Kasztelanie Kiiowskimъ, iako obżałowанымъ urzędniku y poddanychъ imсѣ Kozangrodeckichъ, tudzież do meliorowania tego processu samemu imсѣ p. podczaszemu koronnemu panu swemu zachowawszy salvae ony na ten czasъ dałъ do xiągъ grodu Piskiego zapisaćъ, што за поданемъ презъ его млтъ пана Мартина Броницького до книгъ городскихъ Пинскихъ есть записано.

Изъ актовой кн. Пинскаго град. суда за 1660 г. № 13012, л. 1015.

№ 171—1660 г. Декабря 31.

Заявление землян Красовскихъ о нашествіи на ихъ родовое имѣніе въ Пинскомъ повѣтѣ московскихъ войскъ и убыткахъ причиненныхъ ими.

Manifestacyia pp. Krasowskich о zrabowanie domow od moskwy.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестсот шестдесятого, мца декабра трыдцат первого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Войтехом Зеленским, столникомъ и подстаростим Пинским, од велможного его млсти, пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленымъ, пан Антонъ и пан Ян Красовские оповеданье свое на писме до книгъ кгородскихъ подали тыми словами:

Меси пане враде кгородский Пинский! Мы земляне его кор. млсти повету Пинского Антонъ и Янъ Красовские в млсти жалосне оповедаемо, иж в року теперешнем тисеча шестсотъ шестдесятом, мца июля четвертого дня, кгда поданные княжати его милости пана Четвертенского, Воронские з Городчаны, Туровляны и другими розными лесунами сваволниками вѣроломного хитрого и кривоприсяжного неприятеля москаля с Киева зрадливе потаемене в поветь нашъ Пинский впровадившы, до самого места Пиньска, вси они за одно на пролите крови, што болшая, на спрофонованье костеловъ и церквей, домовъ Божых, на лупъ и объдартье людей всякого стану богатыхъ и убогих, в остатъку нищихъ шли, тогда по пойманю вжо его милости пана Юря Явѣкгеля в Велятичах, сельце наше Красовское якъ се колкодесят коней на Глинце урочыщу через Струмень до насъ переправовати почало, заледво ведомость взяли и в тотъ час здоровье свое уносити где хто могучы почали есмо, акож якъ другие суседы, такъ и мы всю маетьность свою

врухомую в домахъ будущую и быделко в полахъ самопашъ покинувши, толко тѣло з душею, а душа с тѣломъ в лозы чолнѣами малыми уходила, там же нападъши не толко нашъ убого шляхецкий добытокъ, о штобы еще хоц в упадку мнейша, але што болшая справы розныя вечыстые, заставные, обликги, квити военные, пописовые, поборовые и штосмо до скарбу его кор. млсти пана своего милостивого водлугъ сеймовыхъ ухвал досит чынили, подымные, особливе декрета з скарбу през его млсти пана Казимера Войну, писара земского Пинского и поборцу на нас одержаные, за которые доситесмо учынили и нам поворочаны были, с кублом забравшы, не ведать где здрайцы подели, если в воду затопили, чыли теж в огонь вкинули, любъ леда якъ на котормъ местцу порозметивали, о которыхъ справахъ, сами писма умеетными не будучы, такъ далеце оныхъ теперъ выразит не можемо, однакъ если бы се где автентикъ нам служачый показалъ, волное себе одысканье заховуемъ, в чомъ и давней бысмо жалобу свою внесли, леч на переслухъ покладалисмо, а не могучы нигде до сего часу еще перечуть, тотъ нашъ процесъ для всего в книги кгородские Пинские просечы, жебы былъ прынять, записат даемо, што ест записано.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1660 г. № 13012 г. 1040.

№ 172—1661 г. Января 14.

Универсалъ короля Казимира съ отсрочною шестинедѣльнаго ординарийнаго сейма въ Варшавѣ съ 28 марта 1661 г. на 2 мая и въ соотвѣтствіи съ этимъ повѣтовыхъ сейминовъ.

Act. uniwersalu iego kr. msci na seym walny u seymiki.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ первого, мѣца Февраля двадцатъ второго дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пиньскомъ, передо мною Войтехомъ Зеленскимъ, столникомъ и подстаростимъ Пиньскимъ, од велможного его милости пана Яна Кароля Млоцького, Пиньского, Гелметского старосты установленнымъ, постановившысе очевисто Александеръ Давидовичъ, универсалъ наяснейшого короля его милости пана нашего милостивого в речи нижей в немъ выраженой до повету Пиньского писанный подалъ ку акътыкованью до книгъ кгородскихъ Пиньскихъ в тые слова:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, Wielkie xiążę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmuydzki, Mazowiecki, Inflancki, Smolenski, Czernihowski, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wszem wobec y każdemu z osobna, komu to wiedzieć należy, a mianowicie wielobnymъ, wielmożnymъ, urodzonymъ senatoromъ, dignitarzomъ, urzędnikomъ ziemskimъ, grodzkimъ, rycerstwu, szlachcie, obywatelomъ powiatu Pńskiego, uprzemie y wiernie namъ miłymъ łaskę naszą krolewską. Wielebni, wielmożni, urodzeni, uprzemie y wiernie namъ mili! Dogadzaiać potrzebomъ publicznymъ, a naybarzieszy aby skuteczna zapłata woyskomъ W. X. Lit. takъ długo krwawychъ swoichъ zasługъ cierpliwie czekaiącymъ obmyslona y sbosobiona, także dalsze wojny z moskwą prowadzenie y bezpieczeństwo całej Rzptej zporządzone bydz mogło, seymъ walny szesćniedzielny ordynaryiny według prawa pospolitego we dwie lecie przypadaiący, w roku ternieyszymъ tysiącъ szesćsetъ szesćdziesiątъ pierwszymъ, na dzień dwudziesty osmy mscia Marca w Warszawie. a seymiki po woiewodztwachъ y powiatachъ na dzień dwudziesty trzeciы Lutego złożyliśmy byli, iuz wszystkie do tego należycie requisita z cancelaryie wydać y wszystkichъ W.X.L. obywatelomъ o tymъ uwiadomić rozkazawszy, lecz że pewne, a poważne nastąpiły

przyczyny, ktore namъ ten seymъ do dalszego czasu pomknąć radziły, mianowicie że za przybyciemъ teraz świezey y potężney Ordy Krymskiey w Ukraynę wielmożni hetmani koronni, były mrozzy przez rzeki y przeprawy drogę wygotowały, chcącъ woyska nasze koronne y tatarskie do moskwy zemknąć, y my sami sub finemъ Februariy pod Ukraynę zbliżyć się musiemy obyśmy w gruntowney ku namъ y Rzptej wierze y stateczności poddanychъ naszychъ tamecznychъ utwierdzili y cale praetensie y desideria ichъ uspokoiłi, przyszło namъ seymъ mianowany do dnia wtorego mscia Maia, a seymiki do dnia dwudziestego osmego mscia Marca pomknąć y odłożyć, iakoż ninieyszymъ uniwersałemъ naszymъ pomykamъ y odkładamy, donosząc do wiadomości uprzemności y wierności waszey, abyście się na seymiki nie w Lutymъ, ale w Marcu na dzień pomieniony, to iestъ dwudziesty osmy zieżdzali, a posłówъ swoichъ na seymъ do dnia wtorego Maia odłożony wysyłali; więc że seymikowe expedicie cum omnibus requisitis z cancelaryi naszej wyszły, w których seymikomъ dzień dwudziesty trzeci Lutego, a seymowi dwudziesty osmy Marca naznaczyliśmy, nie maia te nic confundere uprz. y wiern. w., ale wyiawszy dzień seymowy y seymikowy teraznieyszemi uniwersałami odmieniony, we wszystkimъ maia mieć swoia wagę y wiare; zlecamy przy tymъ z niemieyszą iako y w pierwszychъ uniwersałachъ piñoscią, abyście uprz. y wiern. w. solide o zapłacie woyskomъ y o skutecznymъ Rzptej bezpieczeństwie radzili, także z posrzedka siebie obrawszy posłów, którzy by wszystkie Rzptej paroxizmy skutecznie leczcъ y necessitatibus iey spólną zgodą succurrere umieli. Ktory uniwersał, aby tymъ prędzey wszystkichъ wiadomości doszedł, rozkazuiemy go urzędowi grodzkiemu powiatu Pńskiego na mieyscachъ zwyczajnychъ publicować, na co dla lepszey wiary przy podpisie ręki naszej pieczęć W. X. L. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie, dnia czernastego mscia Stycznia roku Pan-

skiego тисяч шесѣсет шесѣдзсятъ първ-
шого, панования королевствъ нашихъ Pol-
skiego у Schwedzkiego trzynastego roku
У того универсалу при печате болшой
вел. княз. Лит. прыгисненой подпись
рукъ тыми словами: Jan Kazimierz krol.
Andrzej Kotowicz pisarz W. X. L, а при-
пис на томъ универсале в тые слова на-
писаный ест: A że zawoiowanym powia-
tom seymiki na mieyscach w constituty
seymu przeszłego wyrażonychъ naznaczy-
liśmy, przeto aby to do wiadomości коз-
дего doszło, gdzie sie ktury seymik od-
prawować бѣdzie, wyrażamy, iż według po-
mienionej konstitutcy seymik woiewodztwa
Wilenskiego w Camiencu Litewskim, Osz-
mianski w Grodnie, Lidzki w Lidzie, Bra-
cławski w Szatach, Trocki w Siewirnie,
Kowiński w Gielonach, Smolenski w
Grodnie, Starodubowski w Wierzbołowie,
Połocki w Kobryniu, Witebski w Bez-
dzieżu, Oszmianski w Minsku, Mscisław-
ski w Krynkach, Mozyrski w Kobryniu
Rzeczycki w Kieydanach, Inflanski w
Dziwiatkowie odprawowany бѣdzie. Ко-
торый универсал за поданем особы вышъ
мененое до книгъ кгородскихъ Пинскихъ
естъ уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1661 г. № 13013
л. 267.

№ 178—1661 г. Февраля 8.

Удостоверение пѣнныхъ, находившихся въ
г. Свіянскѣ, о неудовлетвореніи мѣстнымъ
воеводою челобитной одного изъ ихъ то-
варищей Казимира Ольшевскаго по дѣлу
о наслѣдствѣ.

Act. attestacy więzniow moskiewskich
p. Olszewskiemu дана.

Мета отъ нарождѣна Сына Божого ти-
сѣча шестсотъ шестдесятъ четвертого, мѣца
сентябра шестого дня.

На вrade кгородскомъ в замку гдар-
скомъ Пинскомъ, передо мѣмною Якубомъ
Квинвидомъ Панъкевичомъ, столникомъ и
подстаростимъ Пинскимъ, од велможного
его млсти пана Яна Кароля Млоцкого,
Пинского, Гелметского старосты уста-
новленнымъ, постановивъшисе очевисто
его милость пан Юрей Олшевскій по-
далъ ку акътыкованью до книгъ кгородъ-
скихъ Пинскихъ атѣстацыю в речі
нижеі в немъ выраженой писаную, про-
сечи, абы принята і до книгъ уписана
была, которою принявъшы, а въписуючи
в книги слово в слово, такъсе в себе
маеть:

Мы, szlachta, rycerstwo, obywatel
рожныхъ woiewodstw y powiatow korony
Polskiej y W. X. Litewskiego, z pod ро-
жныхъ chorągwie zaciągu koronnego y
wielkiego хіѣства Litewskiego, zostаіасе
na ten czas w ziemi Cara Jegomosci
Moskiewskiej w więzieniu, w horodzie
Swiaysku, oznaymuiemy tą atestacyą наша,
із со в року тисяч шесѣсѣт шесѣдзсятъ
пършымъ, мсца February szostego dnia,
iegomś pan Jerzy Kazimierz Olszewski,
wіаwszy за siebie в stan swіęty małżęski
ieymosć pannę Helszbiетę Paplonską, kto-
ra z niebożczykiem iegomscią panem Ale-
xandrem Zaba, wuiem iey rodzonym, do
tegoż horodu Swiayska zaprowadzona była,
o pozostałą маіетносć ruchomą: złoto, kle-
noty, cyne, miedz, piniendze gotowe, ohen-
dozstwo wszelakie mezskie y białogłowskie
po niebożczyku iegomsci panu Marcinie
Wołodkiewiczу y małżonce iego, ieymsci
paniey Orszuli Paplonskiej, rodzoney sie-
strze ieymosci paniey Olszewskiej zostаłe,
a iey iako nablizszey siostrze należąсе, a
przez iegomosci pana Krzysztofa Bieleckie-
go, pisarza grodzkiego Witebskiego, iego-
mosci pana Hrehorego Lateckiego, iego-
mosci pana Jana Czaplica od ieymsci pan-
ny Paplonskiej, a teraznieyszey ieymosci
paniey Olszewskiej odebranych y do przy-
kazu Swiayskiego даныхъ до woiewody
Swiayskiego Alexandra Sebastianowicza
Chytrого, czolobitną sam od siebie y imie-

niem małżaki swej, aby im te wszystko majątnosć, przytym sprawy, obligi, zapisy na majątnosci różne, osobliwie testamenta y rozporządzenia przez niebozczyka iegomosci pana Wołodkiewicza y samą ieymosć czynione ym, iako własnym aktorom należące, oddał, podawał, tedy woiewoda Swiayski tey majątnosci ruchomey—złota, kleynotow, syny, miedzi, piniędzy gotowych, ochędzostwa wszelakiego, spraw, obligow, testamentow y żadney namnieyszey rzeczy iegomosci panu Olszewskiemu y pani małżące ieymosci wydać nie chciał y nie oddał, o co wszystko przed nami iegomosc pan Olszewski s panią małżaką swą na iegomosci pana pisarza grodzkiego Witebskiego imsci pana Leteckiego y iegomosci pana Czaplica, za ktorych przyczyną takową szkodo ponosić muszą, te opowiadanie swoje zanosili y nas o wydanie tey atestaciey prosili, którą my, iako wiadomy tey sprawy, s podpisami rąk naszych wydaiemy. Dat w Swiaysku, February dnia osmego, roku tysiąc szesćset szesdziesiąt pierwszego. У тое атестация подпись рукъ тими словы: Joseph Alexander Gintowt iako wiadomy tey sprawу podpisуie rękę, Zygmunt Łowsky, Nowicky Marcian iako wiadomy tey sprawу rękę swą podpisуie, iako wiadomy tey sprawу Dmityr Kazimierz Mionicki mp. Do tey atestaciey podpisуie się Jan Ostrowiecki, Daniel Osochowicz iako wiadomy rękę moie podpisуie, do tey atestaciey iako wiadomy Jan Mokrzecki ręką swą, Łukasz Kasprowicz, iako wiadomy tey sprawу rękę moią podpisуie, iako wiadomy tey sprawу podpisуie ręką swą Jan Zachariasz Szawinsky, iako wiadomy tey sprawу Jan Krzczonowicz, do tey atestaciey, iako wiadomy, Michał Knoff mp., iako wiadomy tey sprawу podpisуie się Stanisław Wolk Łaniewski, iako wiadomy tey sprawу Piotr Pawlikowski. Которая тая атестация за поданемъ ее и прозьбою особы вышъ писаное до къ гродскихъ Пинскихъ есть уписана.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1664 г. № 13016, л. 1102.

№ 174 — 1661 г. Февраля 18.

Писмо Могилевскаго мѣщанина Савелія Софроновича изъ Смоленской тюрьмы къ своей женѣ въ г. Могилевѣ.

Року 1661 (1661), мца Марта дванадцатаго дня.

Тестаментъ Савелія Софроновича.

Постановившы очевисто шляхетный панъ Василий Игнатович, лавникъ Могилевский, лист в способъ тестаменту през пана Савелія Софроновича, мещанина Могилевского, з Смоленска до Могилева до малжонки его писанный, в речы нижей помененой, къ вписаню до книгъ мескихъ Могилевскихъ подалъ, в тые слова писанный.

Малжонка моя мне верне мила. Прывехавшы я до Смоленска передъ Божьимъ нароченемъ, способилемъ быть товару на возъ три и хотеломъ зъ тымъ товаромъ то есть зъ сукнами ехать до Полоцька и зъ моей справы жычьлемъ себе, абымъ у его млсти отца епископа што доброго справиль, але новины недобрыя тудъ в Смоленску зашли насъ, якобы место Могилевъ змінило Царю Его млсти. И такъ моя спожа ознаймую вамъ, же насъ всіхъ могилевцовъ пятдесятъ и тры члвка покowano и до ганебного везення посажено и южъ мы декретомъ прыкрыты, же не уйдемъ смерти, если бы то мело место Могилевское учынит, а такъ для Бога Милостивого прошу тебе, яко инъшыя родичы и жоны старане будутъ чынит и просит майстрату, и ты такъ же чыни, и крыжомъ падай, и проси ураду пана Северыновича, онъ ест мой добрый прыятел, и во всіхъ твоихъ долягливостяхъ по Пану Бгу будетъ ратоват, а што естъ убоства пры тебе зъ крамы выберь и у паненъ у инъбаре поставъ и сховай, селедцы продай яко можешъ найлелепъ, але то же не держы, бо попьсуются, пе-

рец, якъ дадутъ по золотому, продай, а фалентъыш постав по двадцат пят рублей серебряныхъ продай, имбер по рублей тры продай, папер по два рубли продай, а так иным што все чыни, жебы с похвалою Божьею было; там же у монастыру паненскомъ жыви, вдовство свое провадечи, а за мене грешного Бга благай за грѣхи мое, ведаешъ то добре. же я у монастыру виненъ отцомъ золотыхъ чотырыста шестдесят, там же положылемъ чотырыста чырвоныхъ золотыхъ, в розной робоце сто грывень сребра злотистого и белого, тамже Евангелие стое оправное, меди пудовъ десет, цынь домовый весь и иншыя дробязги, отдавши им грошы, озми до себе; панъ Калачинский на маетност виненъ пят тысячей золотыхъ, пан воевода Мстиславский князъ Горский виненъ на маетностъ Королищовичи чотыры тысячы злот, панъ Выховець на обликгъ злот шестсот, его млсть отецъ Епископъ Полоцкий повдесаты тысячы злот. виненъ, панъ Тимофей Северынович дал ми на долгъ свой осмьсотъ таларовъ битыхъ, которого квитоваль на рагушу Могилевским с тых грошей, а што у него зоставае рещты, ведомо добре по его сумненю, же он оддаст и сам, церокгграфы его у Полоцку у отца епископа, а такъ прошу себе—мей Бга в сердцу, ялмужну стую значную убогим по шпиталиамъ такъже по церквямъ рознымъ чини добре значне за дшу мою, а мяновице зебравшы все убоство до громады, царские дверы жебы были озлачены вси дадем я вам двадцат книгъ злота фанкгулту, ежели бы было потреба болей, давай, жебы скончона работа, отцомъ Межыгорским штом легговаль по смерти моей пясот золотыхъ пол., жебы было оддано, на Печерский монастыр леггацейей моей таларовъ сто битыхъ жебы было оддано, паметай на то, же я себе не убогую покинулъ, якъ можешъ налепей чини за душу мою, штобы было якъ налепей ку фале Божей; пана Северыновича мей собе за отца, тек тебе не остави;

долги водлугъ того реестрыку зыщы себе, а я што людямъ винен, заплаци пану Казимеру Костровицкому копъ пясот, пану брату Мерекцу золотыхъ шестсот, пану отцу моему золотыхъ тысяча, а то чини все не сквалливе, до дальное ведомости моей ежели мене Гдѣ. Бгъ захочетъ до хвалы своей Стое взят, чин водлугъ писани моего; строны сестрычны моей Бобурчаньки мей в опеце своей, жебы ей ни на чимъ не сходило, тамже нехай мейкаетъ пры тебе в монастыру у паненъ, доситъ з васъ одное челядници Овдоти, росходу не чини, пеллигъ двои одышчы, у в Уласа, золотый шнурокъ шолковый фунтъ одыщи у Гаврылы Перихреста, сребра од злотника одыщи грывень осмъ, в робоце у Грыгорыя Сулима сребро домовое и книги поховай, тое мое воли чини досицъ не сквалливе, ажъ все убоство пожыщешъ, а тенъ мой листъ даю тебе за тестаментъ. За тымъ прощай мене грешного, а я васъ Гду Бгу поледаю прошу васъ през тогожъ посланца ихъ млстямъ паномъ майстратовымъ всимъ и посполству всему низкий поклонъ мой отдаю и до земли чоломъ бю и о прощение прошу, а по смерти моей прошу погребъ хрыстьянский звычайный одправте. Дато с турмы Смоленской Февраля осмънадцатого дня року 4434 (1661) а то што мене розбилъ Полубинский и Володкевич в Пруссахъ, то кошгуетъ на двадцат чотыры тысячъ золотыхъ *(окончания этого документа въ книгѣ нѣтъ)*.

Изъ акт. кн. Могилевского магистрата за 1661 годъ, № 82—1208 л. 39—40.

№ 175—1861 г. Февраля 22.

Заявление землянина Стефана Рамульта о разорении во время войны его имения Ремля, въ Пинск. пов.

Manifestacyia p. Ramulta na kozakow.

Лета от нароженья Сына Божого, тисеча шестсотъ шестдесят первого, мца Февраля двадцат второго дня.

На враде кгородском в замку гларском Пиньском, передо мною Войтехом Зеленьским, столником и подстаростим Пиньским, од велможного его милости пана Яна Кароля Млоцького, Пиньского, Гелметского старосты установленным, оповидаѣ y z wielkim żalem w nieznosney krzywdzie y niematej szkodzie swey protestował ziemianin Jk. msci powiatu Pinskiego imsc pan Stephan Ramult takowym sposobem y oto, iż w roku teraznieyszym tysiąc szescset szescdziesiątym, mscia Juli różnych dni, kozacy swawolni rebelizancy z Ukrainy z moskwą, między ktoremi byli Jwan, Dawid, Stephan, Miron poddani wielmożnego xcia imsci Mikołaiа Swiatopelka Czetwertenskigo, casztelana Minskigo, ze wsi Woroni, którzy się nazywaią Zahalskimi, w powiat Pinski upadywaiąc, ichmsciom panom obywatelom powiatu Pinskigo wielkie a nieznosne szkody, zaboystwa, morderstwa czynili, dwory, folwarki szlacheckie palili, maiętnosci różne brali, iakoż tegoż roku, mscia Juli pierwszego dnia, ciż kozacy swawolni rebelizanei z moskwą y s temi Zahalskimi o kilkaset do maiętnosci y dworu żałowliwego imsci pana Ramulta, nazwaney Remla, w powiecie Pinskim leżacego, w przysądku Dawidgrodeckim będącego napadszy, samego imsci pana Ramulta w tym dworze zastawszy bili, mordowali, męczyli, także koni, bydło, owcy, maiętnosci różne y co kolwiek w schowaniach w tym dworze Remlu było, pobrali, skrzynie, szkatuły połupali, sprawy, przywileia na tę maiętność Remle y na insze służące, kwity woienne, popisowe,

poborowe, podymne od lat pięciudziesiąt na maiętność Remle, Moczule, część poddanych we wsi starey y w Perechodziczach, do tego listy obligi na summy późne żałowliwemu od różnych ichmsci panow obywatelow także od mieszczan Dawidgrodeckich dane, ktore w szkatułach, skrzyniach byli, to wszystko iedne pobrali, drugie poszarpali, w ostatku, dwor samy z budowaniem, z folwarkiem, z gumnem y oborę, do tego y wieś Remle, gdzie poddani żałowliwego mieszkali zewszystkim ogniem spalili, a żałowliwego, w leciech podeszłego, ledwo co żywego, zbitego, zmęczonego y zmordowanego w iednym tylko białym odzieniu; między ktoremi sprawami, przywileiami, iako żałowliwy spamiętać może, listy, obligi na summy pndzy iemu winne byli, mianowicie: list oblig od pana Krzysztopha Matysowicza na złotych sto trzydziescie pięć, oblig od pana Floryana Fronkiewicza na czerwonych złotych dwadziescia, oblig od Szawli Szymonowicza żyda Dawidgrodeckiego na złotych polskich szescset, oblig na Kiryła Kletka na kop dziewiętnascie litewskich, oblig na panią Raiową na kop dwadziescia iednę, kwit na panią Oszczepowską na kop osm, kwit od pana Kazimierza Kulwinskigo, ktorym żałowliwego pana Ramulta z sta osmiudziesiąt złotych polskich kwitował. Do tego obligow na mieszczan Dawidgrodeckich na niemają summę winną ciż kozacy przy spaleniu dworu ogniem popalili y szkody więcey niżeli na dziesięć tysięcy złotych żałowliwemu uczynili. W czym wszystkim imsc pan Ramult mając wielką, a nieznosną od tych kozakow, Moskwy y Zahalskich szkodę, tę swoią protestacyą y opowiadanie dla czasu yrzyszłego dał do ziąg grodzkich Pinskich zapisać, prosząc, aby przyjęta y zapisana była. Што ест записано.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1661 г. № 13012 л. 268.

№ 176—1661 г. Февраля 28

Заявление войскаго Пинскаго повѣта Арнульфа Гедройтя о разореніи м. Высоцка и окрестныхъ сель во время войны.

Manifestacya iegom. pana Woyskiego o spalenie Wysocka od kozakow.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят первого, мѣца Февраля двадцат осмого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Войтехом Зеленским, столником и подстаростим Пинским, от велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, заловаѣ, опowiadaѣ y solenną manifestatią swoią imść пан Arnolph Giedroyć, woyski powiatu Pinskiego, zanosil o tem, iż co maiętnosc imsci, miasteczko Wysock z przynależnosciami, wsią Milaczem. Zadaniem y innemi w powiecie Pinskim, nad rzeką y za rzeką Horyniem leżącą, wprzod w roku tysiąc szescset pięcdziesiąt trzecim, nieprzyiaciel krzyża świętego, tatarzyn, ogniem funditus spalił y wybraniem w płon ludzi zniszczył, a potym w roku tysiąc szescset pięcdziesiąt piątym swawolni kozacy tę maiętnosc manifestuiącego zawoiowawszy, w załogi y w swoią dispositią zabrawszy, oną przez te wszystkie czasy aż do roku terazniejszego tysiąc szescseth szescdziesiąt pierwszego, msca February trzymali, cynsze, podymne y wszelkie prowenta y contribucie z tey maiętnosci Wysocka na woysko kozackie brali y iedni drugim podaiąc niszczyli y sami przez się y moskwę kilka raz w tych laciech dzierzienia swego tak miasteczko iako y wsi ogniem palili, a w roku przeszłym, tysiąc szescset szescdziesiątym, w mscu maiu, funditus spalili, ludzie wyscinali y tę maiętnosc w srogą ruinę obrocili, a dopiero w terazniejszym roku porzucili. Manifestuiące tedy przez wszystkie te lata dzierzienia kozackiego żadnego pożytku y władzy w tey swoiey własności mieć, abiu-

raty na spustoszeniu uczynić, a zatum podatkom y uchwałom seymowym w pełnieniu podymnych do skarbu W. X. Lit., iako tych przeszłych lat, tak pogotowiu teraz, ieżliby uchwalone były, z tey do ostatka zruinowaney w popioł, a pustki obroconey maiętnosci Wysocka dosyć czynić nie może. Takową tedy dobr swoich desolatią imść pan woyski opowiedziawszy, iż nie z żadnego niedbalstwa y nieposłuszenstwa podymnych z tey maiętnosci swey nie pełnił, ale y sam będąc wygnancem pełnił z czego nie miał y nie mógł, swiadczył, prosząc, aby ta imsci manifestatia dla wszelkiey potrzeby była do xiąg grodzkich Pinskiх przyjęta y zapisana, што ест записано.

Цзъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1661 г. № 13013 л. 278.

№ 177—1661 г. Марта 5.

Заявление отъ имени Полоцкаго воеводы Яна Кароля Копця о разореніи во время войны им. Могильна и мѣст. Яново съ окрестностями.

Prot. urzędника Mohilenskiego o desolatią.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят первого, мѣца Марца пятого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Войтехом Зеленским, столником и подстаростим Пинским, од велможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, ięgomosc pan Paweł Dworzecki, sluga y dozorca maiętnosci iasnie wielmożnego ięgomosci pana Jana Karola Kopcia, woięwody Połockiego, nazwaney Mohilney y miasteczka Janowa s przynależnosciami, w Pinskim powiecie leżących, opowiedał y solenną w ten sposob zanosil manifesta-

nią, iż co po spaleniu y zruynowaniu miasteczka Janowa od ludu cudzoziemskiego od Brzescia z pułkiem Wołoszy, Serbow, Węgrow y kozaków Antonowskich w roku przeszłym tysiąc szesćset pięćdziesiąt siódmym, a potem y drugih lat, aż do roku tysiąc szesćset szesćdziesiąt pierwszego przez ciągnięcie ichmsci panow żołnierzow y stanowiska onychże, tak koronnych, cudzoziemskich, iako y wielkiego księstwa Litewskiego, stanowiska w pomienionej majątności y wsi do nich przynależących, iako to przez iegomsci pana Judyckiego, kawalera Maltanskiego, który z ludem ustempuiąc przed nieprzyjacielem na Wołyni, dni kilka w tamtych wsiach stojąc, nieznosne poddanym exactie wojsko przy iegomsci będące poczyniło, do tego przez lud korony pułk iegomsci pana wojewody ruskiego pana Niezabytowskiego, pana Kowalewskiego z panem Persem, osobliwie przez lud y pułk pana Rusieckiego, pana Muraszki, pana Zagurskiego, pana Czerkasa, ktorzy po dwakroć przez kilkanaście niedziel w tamtej Janowskiej stojąc włosci, iako voluntariusze, nie oglądaiąc się ani na prozby, ugody y skwirk poddanych ubogich, pogotowiu ani na srogość prawne y artykuły wojskowe bez wszelkiego respectu, pomienioną majątność Janowską y Mohilney zdesolowali y wyniszczyli y tamecznych poddanych spustoszyli, a potem tak przez ogień z nawiedzenia Bożego, iako też różne przypadki, nieurodzaje, exactie y przechody wojskowe za rozeysciem wielu poddanych y niektorych z głodu poumieraniem pomieniona majątność Janowska spustoszona y zdesolowana zostawszy, niemal do ostatniey przyszło ruiny, gdzie przez te czasy w miasteczku Janowie dymow piętnaście, a we wsi Snietowie do niey należącey dymow dwadziescia osm ubyło, w czym manifestuiący iegomsc pan Dworzecki, postzegaiąc całosci dobr pana swojego, a upatrując, iako by w tym spustoszeniu majątności pana swojego iakowey na dalszy czas, w tych że dobrach nie ponosił uymy,

dał tę swoję do xiąg grodzkich Pinskiich zapisać manifestacją, што ест записано.

Изъ акт. кн. Пинскаго градскаго суда за 1661 годъ, № 13013 л 284.

№ 178—1661 г. Марта 23.

Перечень имущества Могилевского мѣщанина Хомы Тризнича, захваченнаго въ плѣнь Московскими войсками

Року „ѣ“ за (1661) мца Октября г (1) дня.

Списокъ речей Хомы Тризнича.

Постановившысе очевисто шляхетный панъ Семен Афанасович Пигаревичъ лавникъ Могилевскій, подалъ на писме своею рукою списокъ речей pana Хомы Тризнича, обывателя Переяславскаго, в речи нижей помененой ку вписано до книгъ месскихъ Могилевскихъ в тые слова писаныи.

Року, тысеца шестсотъ шестдесят первого, мца Марца двадцат третьего дня. През нас Миколая Козловскаго райцу, Семена Пигаровича лавника од ураду месцкого Могилевскаго zesланными будучи в домъ паней Гаси Радионовой для переписованя позосталыхъ речей по Фоме Тризничу, в Смоленску в вязеню будущого, напервей скрынка малая, а в ней знашлос ложокъ три сребрныхъ, пас тысянный, образокъ Московское работы невеликий тройчастый, книга тестаментъ руский, книга акафисты, при тым реестръ книжка, еще книжка полское евангеліе, полуставъ Острозскій, книга лексиконъ, цукру канару голова, шарелчки до чырвоныхъ, книжка святцы, пара бретовъ окгонковъ соболихъ, аксамиту рытого чырвоного шмат старого, еще малая шкатулка в ней кгузиковъ сребрныхъ великихъ шест, притомъ акгнусокъ сребрный, кгузиковъ серебряныхъ дробныхъ осмнадцать и крижыгъ сребрный, а у великой скрини в ней знашлос лукъ

турецкий з лубем сребромъ оправнымъ, контушь туркусовый белками подштытый с петлицами сребрно дикавыми, пистолет одинъ сребромъ оправный, жупан китайчаный шарлатный футромъ брусковым подштытый, боты турецкие чырвоныя и канчукъ на таволазе. У того списку подпись руки тыми словы: Семень Афанасовичъ Пигарович лавник. Который же тот список за поданем выпш менованого пана лавника слово в слово до книгъ местскихъ Могилевскихъ ест вписанъ.

Изъ актовой кн. Могилевского Магистрата за 1661 г. № 82/1208 л. 269.

№ 179—1881 г. Мая 14.

Заявление землянь Стаховскихъ о разореніи селенія Стахова, Пинского повѣта, во время войны.

Prot. p. Pawła Niekraszewicza Stachowskiego na mieszczan Turowskich.

Лета от naroженья Сына Божого тисеча шестсот шестдесят первого, мца Мая чотырнадцатого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом Кгинвидом Панкевичом, столником и подстаростим Пинским от велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, панъ Павел Мокеевич Некрашевич Стаховский оповедане сее на писме до книгъ кгородскихъ Пинскихъ подаль тыми словы:

Милостивый пне враде кгородский Пинский! Я Павел Мокеевич Некрашевич Стаховский сам от себе и именемъ брати своей пнов Михайла и Василя Ненадовичов Некрашевичов Стаховскихъ, Янъ Андреевич сам от себе именемъ брати своей пновъ Матфея Олексеевича, Степана Михайловича и Ивана Степановича Гацевичове Стаховские и я Михайло Федорович Мнеевич Стаховский, земляне гдарские повету Пинского, в млсти враду оповедаем и плачливе жалуетъ на землян и мешчан Туровских и всю волост по селамъ Туровскую, в Пинскимъ повете будучих, велможныхъ ихъ

млстий пнов Любомирских, воеводичов Краковских, также на землян, мешчан Давыдгородецких и всю волост по селамъ Давыдгородецкую, в том же повете Пинскомъ будучихъ ясне освещовыхъ княжатъ ихъ млстей Радивилов, до того на волост, бояр и подданныхъ Загорынскихъ ихъ млсти пнов Четвергенских, в том же повете Пинскомъ мешкающихъ, на нихъ о томъ, ижъ што в року тепер прошломъ тисеча честсот шестдесятомъ, розныхъ мисецей и дней, наездчаючи и находечы мощно квалтомъ выпш помененыя земляне, мешчане и волост Туровская и Давыдгородецкая также подданные пнов Четвергенскихъ с козаками свовольными, которые пры згоде светой не стоятъ, набравшысе свое воли и бунтовъ свавольныхъ, затягнувшы до себе на помощъ Москву с Киева непрятелей заграничныхъ, наездчаючи и находечы мощно квалтомъ до места Пинска, также наездчаючи и находечы мощно квалтомъ частокротъ в том же року прошломъ розныхъ мисецей и дней на село и дома ншы шляхецкие, в селе Стахове, в Пинскомъ повете лежачые и на убогие захованя ншы у болотахъ и лесахъ ншыхъ Стаховскихъ будучые, пустошечы и губечы нас в нивеч, первойъ всѣ будынки ншы шляхецкие зо вшелякими маестностями и зими рухомыми, то ест золотомъ, сѣребромъ, цѣномъ, мѣдью, сукнями, охендозловомъ шляхецкимъ, огнемъ погалили, а що наибольшей, отцевъ, матокъ и братю ншу и белыхъ головъ шляхецкого стану и з собою повезавшы до табору своего меновите особъ семь запровадившы, где сами хотели и тамъ имъ шыи постинали и о смерть прыправили, до того еще иншы розныя маестности ншы рухомые, што наилучшыя, тамъ же справы розныя вечыстыя, облигги на розныхъ людей, квиты пописовые, подымные, поборовые и поселские, до того статки розныя, кони, быдло рогатое и нерогатое, овцы, свини, гуся, утвы, куры в домахъ и в захованяхъ ншыхъ будучые познаходившы и з

собою до домов своих побрали, а на остаток на большое знищене нше выш помененные земляне и мещане, подданные Туровские, Давыдгородецкие пнов Четвертенских, огнем попалили, за що кладемо од них себе шкды на чотыри тисецы копь грошей лит. О що бысмы давней процесу и жалобы свое до книг и ведомости в. млсти владовое занести не занехали, леч през убозтво и знищене свое великое, а до того, що наибольшая, през хоробы свое с перестрахов великих козацких до того прийти не могли, тепер теда, до здоровья своего лучшего по ласце Божой прышедшы, просим в. млсти враду, штобы сее оповеданье и жалоба нша до книг в. млсти кгородских Пинских прынята и записана была, што ест записано.

Изъ актовъ кн. Пинскаго град. суда за 1661 г. № 18013 л. 400.

№ 180—1661 г. Мая 18.

Грамота короля Яна Казимира на имя Доминика Клишевскаго съ возвращениемъ ему прежней должности и 1000 п. злот. изъ королевской казны.

Актъ асыкгынацыи од Его кор. млсти и од велмож. его млсти пна администратора его млсти пану Клишевскому належаая.

Лета от нарожена Сына Божого тисеца шестсот шестдесятъ первого, мца авьгуста педнадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Новгородскомъ, передо мною Яном з Харлежа Харлинским, подвоеводити Новгородским, отъ велможного пна его млсти пана Криштофа Володковича, воеводы Новгородского, постановившы пан Доминик Пацевич оповедал, покладал и ку актыкованю до книг кгородских Новгородских уписати дал асыкгынацыи дведну з канцелярии Его кор. млсти пна нашего млстивого вел. княз. Лит., а другию од велможного его млсти пна администратора skarбу вел. княз. Литов., на реч особом в них выражоним выда-

ные, просечы, абы тые асыкгынацыи до книг кгородских прыняты и уписаны были, которые уписуючы у книги слово до слова так се в себе мает:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski król Polski, Wielkie książę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmuydzkie, Inflantskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotzki, Wandalski dziedziczny król. Wielmożnemu Adamowi Macieiovi Sakowiczowi, woiewodzie Smolenskiemu, administratorowi skarbu W.X.L., staroscie Oszmianskiemu, uprz. nam miłemu łaskę naszą krolewską. Wielmożny, uprz. nam miły. W poczcie tych, ktorych męstwem y odwagą robur publicum nititur, liczymy urodzonego Łukasza Dominika Kliszewskiego, towarzysza chorągwie naszey Usarskiej y tantum virtuti et dexteritati onego tribuimus, że gdy po straceniю pod Basią z Dolhorukim, moskiewskim wodzem, w walney potrzebie cale ryszstunku y pocztu swego, losem przeciwnym woienным do więzienia moskiewskiego w Mohilowie novissime dostał się, odważył się bydz authorem mieszczanom naszym Mohilewskim do respisientiey y recessu od nieprzyaciela, iakoż optimo omine successit resolutia iego, iako to sam skutek rei optime peracte et recessus mieszczan naszych Mohilewskich loquitur, ex duplici ratione, że manu et consilio prodesse oyczyerzenie umie, słuszna by go nam duplici meretorum ucontentować coronide, ale nim się mu do tego plac y occasya poda, accipimus hanc, aby ad rationem zasług w skarbie W. X. L. winnych de facto złotych tysiąc, żądamy zatym uprzejmość wasza, aby te pieniądze realiter z skarbu W. X. L. odebrał, a poczet swoy, iak znowu wystawiony mając, służbę woienną continuował, co uprzejmości waszey za kwitem urodzonego Kliszewskiego, towarzysza chorągwie naszey usarskiej rationibus przyjęto będzie. Dan w Warszawie, dnia osmnastego msca Maia roku Panskiego tysiąc szescset szescdziesiąt pierwszego, panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego trzynastego roku. У тое

асыкгнацыи подпис руки Его кор. млсти тыми словы: Jan Kazimierz krol. Печат большая вел. княз. Лит. притиснена, а подпис руки писара вел. княз. Лит. тыми словы: Andrzej Kotowicz pisarz W. X. L. mp. А асыкгнацыи велможного его млсти пана администратора в тот сеньсб:

Adam Maciey Sakowicz, woiewoda Smolenski, administrator skarbu W. X. L., starosta Oszmianski, dzierzawca Jakunski. Jegomsci panu Albrychtowi Kotłowi, Skarbnikowi Starodubowskiemu, dworzaniowi Skarbowemu, in executionem retentorum za dekretami Trybunalskimi do woiewodztwa Nowogrodzkiego zeslanemu, po zaleceniu moich chęci. Wyszła do mnie assygnacya Jkm. pna mego miłosciwego assygnatia na złotych tysiąc ad rationem zasług Jegom. panu Łukaszowi Dominikowi Kliszewskiemu, towarzyszowi chorągwie usarskiey Jego kr. msci dana, in vim korey abyś w. mosć za tą moią assygnatią ten tysiąc złotych pomienionemu Jegom. panu Kliszewskiemu z retent woiewodztwa Nowogrodzkiego oddał, albo pewnego retentora dobra w pomienionym tysiącu złotych imć pokazał y w nie prawnym sposobem intromittował, pilno żadam; kwit do siebie y assygnatią Jego kr. msci na ten tysiąc złotych do mnie wydaną odebrawszy, co wmosć za tą assygnatią moią y kwitem z odebrania przyjęto in rationibus dworzanskich executii w skarbie Rzeczy spwolitey będzie. Dan w Warszawie, dnia dziewiątego Julii, roku tysiąc szescset szeszedziesiąt pierwszego. У тое асыкгнацыи пры печати подьпис руки его млсти пана администратора тыми словы: Wmsci mego, msci pana życzliwy przyiaciel y służę rad. Adam Maciey Sakowicz, woiewoda Smolenski administrator skarbu W. X. L. Которыежь тые асыкгнацыи за поданемь оных до акьтъ через вышъ мененую особу, до книг кгородьскихъ Новгородьскихъ есть уписанъ.

Изъ акт. книги Новоградского град. суда за 1661 г. № 12619, л. 1875.

№ 181—1661 г. Юля 15.

Письмо короля Яна Казимира на имя Михаила Коренецкого съ поручениемъ присутствовать при написаніи мирнаго трактата съ Московскимъ царемъ.

Act. listu Jego kr. msci do iegom. p. Kurzenieckiego pisany.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестсот шестдесят первого, мца Сентебра пятнадцатого дня.

На вrade кгородском в замку гдарском Пиньскомъ, передо мною Якубом Кгинвидомъ Панкевичомъ, столником и подстаростим Пиньскимъ, от велможного его млсти пна Яна Кароля Млодкого, Пиньского, Гелметского старосты установленымъ, постановивышсе очевисто пан Симон Журавьский, слуга его млсти пна Михала Коренецкого, ку актыкованю до книг кгородских Пиньских лист наяснейшого короля его млсти пна нашего млстивого, на реч нижей в немъ выражоную, его млсти даный, подал, просечы, абы принят и до книг уписан был, которого принявъшы, а въписуючы в книги слово в слово, такъ се в себе маеть:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmuydzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzkie, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Urodzony, wiernie nam miły. Już to po czwarte idąc za radą wszystkich stanow Rzptey oboygа narodow corony Polskiey y W. X. Lit., a zwłaszcza prouocati przez posłanikow od Cara Moskiewskiego cum desiderio pacis przystanych, тоż studium nasze do pokoіu požądanego wyswiadcзamy, gdy z tego seymu iasnie wielmożnych y urodzonych comisarzow naszych na tractowanie o wieczny z Moskwą pokoy z zupełno moca naznaczyliśmy, ktorzy że dla honoru Rzptey zwyczajnego potrzebuіą splendoru y assistentiy, żądamy pilno wiern. twoiey, iako dworzанина нашего, kтoreго summa

in rebus gerendis dexteritas y do usług nasych y Rzptyey ochota dobrze nam iest wiadoma y nieraz iuz doswiadczona, abys z zwykley swey ku nam obseruantiey a seu Rzptyey zyczliwosci, chieal na tym accie odprawuiającyehsie traktatow wielmożnym y urodzonym commissarzom naszym presentią swą pro solita prudentia et dexterytate sua assisteri y w tym miłość ku oyczynie swey, honoru iey przestrzegaiąc, wyświadczył. Co my w koźdey podaiąceysię okaziey munificentią naszą pańską nagradzać nie zaniechamy y iuz wierność twoia tyń samym od pospolitego ruszenia, na tym seymie uchwalonego, uwolnionym, tak iako prawo chce mieć, zostawać będziesz, kteremu zatym zyczymy dobrego od Pana Boga zdrowia. Dan w Warszawie, na seymie walnym, dnia piętnastego Juli, roku Panskiego tysiąc szescseth szesdziesiąt pierwszego, panowania panstw nasych, Polskiego y Szwedzkiego trzynastego roku. У того листу печат большое канцелярии вел. княз. Литов. притиснена ест, а подпис руки теми словами: Jan Kazimierz krol. Который то лист его кор. млети за поданемъ и прозбою звышъ писаное особы до книг гродских Пиньских естъ уписан.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1661 г. № 18013, л. 585.

№ 182—1661 г. Іюля 27.

Грамота короля Яна Казимира съ изъвляніемъ амнистіи начальникамъ польскаго отряда, оборонявшимъ Дисненскую крѣпость, и оставшимся въ ней по взятіи ея Московскими войсками.

Akt. widymusu od krola imsci wydanego.

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt wtorego, miesiąca Septembra dziesiątego dnia.

Na roczkach sądowych grodzkich powiatu Oszmianskiego, miesiąca Septembra

w roku terazniejszym, wyż na dacie pisanym, ad mentem prawa pospolitego przypadłych y sądownie w miescie Postawach agituiących się, przed nami Krzysztofem Skirmontem przyduiącym, Antonim Huttorowiczem sędziami, a Andrzejem Sawicz Zablockim, rotmistrzem, podczaszym, pisarzem, urzędnikami sądowemi grodzkiemi powiatu Oszmianskiego, od iasnie wielmożnego J. P. Tadeusza Kociola, kawalera orderu świętego Stanisława, pułkownika znaku Pethor. woysk wielkiego xięstwa Litewskiego, Markowskiego y sądowego powiatu Oszmianskiego starosty instalowanymi y przysięgłymi, stanowszy obecnie W. J. pan Jozef Niewiarowicz, skarbn. Wilenski, widimus przywileiu z xiąg grodzkich Brasławskich wzięty opowiadał, prezentował y ad acta podał, który podaiąc ad acta prosił nas sądu, aby pomieniony widimus ze wszelką w nim wyraznością był do xiąg grodowych spraw wieczystych powiatu Oszmianskiego przyjęty y wpisany, iakosz my sąd ony przyiawszy w xięgi wpisać zaleciliśmy, który wpisuiąc od słowa do słowa tak się w sobie ma,

Widimus z xiąg grodzkich ptu Brasławskiego.

Leta ot narozenia Syna Bożego tysiąca szesćset szesdziesiąt wtoreho, miesiąca Fefralia siemnacatoho dnia. Na wradzie hospodarskom hrockom Brasławskom, peredo mnoiu Krzysztofom Kossakowskim, podstar. Brasław., od wielmożnoho pana ieho miłosty pana Jana Zawiszy na Bakstach, starosty Brasławskoho buduczym, postanowiwszysie oczewisto ziemianin hospodarski woiewodstwa Połockoho, ieho miłost pan Alexander z Koreni tot list ieho krolewskoie miłosty amnistny, przydyaryi fortecy Disienskoie dany, na wradzie pokładał y ku upisaniu do akt hrockich Brasławskich podał w tyje słowa pisany:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmuydzkie, Mazowieckie, Infianskie, Smolenskie, Czerniechowskie, a Szwedzki, Godz-

ki, Wandalski dziedziczny krol. Oznaymnie-
my tym naszym listem komu to wiedziec na-
leży, nie odstępnując zwyczajui, od najas-
niejszych antecessorow naszych zachowa-
nego, owszem torem ich idąc z narodem
wolnym nam od pana Boga powierzonym,
benignitate huiusque tak certavimus. że
większą oney, a niżeli securitatis zostawi-
liśmy y zostawujemy monumenta, co iako
innym przeszłe zamieszauie y dotąd nie
uspokoione ieszcze czasu oswiadczyliśmy,
toż y obywatelom woiewodztwa Połockie-
go na fortecy Dziesienskiej zostaiącym
ad praesens oswiadczamy, a puściwszy to
w amnistio iż wakante fortuna do strony
nieprzyacielskiej wiazalisę, łaski naszej
szukaiącym y od nas powracaiącym kle-
mencyą naszą pokazujemy, ponieważ re-
cessum suum enotą y odwagą nadgradza-
jąc, fidelitatis suae godne nasładowania y
pamięci w czym i uczynili specimen. gdy
wszystkie moskiewskie ludzi in presidio
w Dzisie zostaiące wyscinali y zamek
tamtent z ręku nieprzyacielskich oswobo-
dzili, wdzięcznym tedy affektem to od ich
przywioszy, przesyłey in partibus hostilibus
zostannie na przyczyną panow rad y urzę-
dnikow dworu naszego onym odpuszczamy
y wieczną niepamięcią pokrywamy, tak,
aby nie tylko przy dobrach swych rucho-
mych y leżących y wszystkich fortunach
y sumach pieniężnych, ale y przy pra-
wach, wolnościach, przywileiach na urzędy
im konferowanych wiecznemi czasy zоста-
wali y od donaty wszelakich jure caduco
od kogoż kolwiek otrzymanych, ktore per
presentes wiecznie uwalniamy, excypuiemy
y eo nomine od inpetycyi wszelakich
quarumcunque personarum wolnemi czy-
niemy, lubo by iakie dekreta ex eadem
occasione in quocunque subselto zasły, pro
irritis et inanibus deklaruiemy, pocz-
tamy y aby poczytano y deklarowane, aby
quorum interest były, mieć chcemy. Na
co dla lepszey wiary ręką się naszą pod-
pisawszy, pieczęć wielkiego xięstwa Li-
teńskiego przycisnąc roskazaliśmy. Dat
Warszawie, dnia dwudziestego siódmego

miesiaca Julij, roku Panskiego tysiąc
szesćset szesdziesiąt pierwszego, panowa-
nia naszego polskiego trzynastego, a Szwec-
kiego czternastego roku. U toho listu Je-
ho krolewskoie miłosty pieczat odna we-
łykoho kniaztywa Litewskoho prytysnena,
a podpis ruk tedy słowy: Jan Kazimierz
krol. Andrzej Kotowicz pisarz wielkiego
xięstwa Litewskiego. Amnystyia residianis
na fortecy Dziesienskiej zostaiącym. Ko-
tory tot list Jeho krolewskoie miłosty
amnystyi aktykowany, iest do knih horoc-
kich Brasławskich wpisany, z ktorých y
ten widymus pod pieczęcią urzędową
grodzką powiatu Brasławskiego w roku
teraznieyszym tysiąc siedmset osmdziesiąt
drugim, miesiaca Augusta osmego dnia
stronie potrzebuiaćey iest wydany. Actum
w miescie Jeho krolewskiej mości Bra-
sławiu ut supra. U tego widymusu przy
wyciśnioney urzędowey Brasławskiej pie-
częci korrekta, a na dole iutytułacy tako-
wemi się wyraża: Zgodno z xięgami. Woy-
ciech Wondolowski, namiestnik y wicere-
gent grodzki y ziemski Brasławski. Widy-
mus przywileitu krolew. obywatelom wo-
iewodztwa Połockiego na fortecy Dziesien-
skiej zostaiącym danego. Ktory to widy-
mus za podaniem onego przez wyż wyra-
żonego patrona u sądu ad acta iest do
xiąg grodzkich spraw wieczystych powia-
tu Oszmianskiego przyięty y wpisany.

Изъ акт. вън Омлянскаго град. суда за 1781—2 г.г.
№ 6276 л. 473—4.

№ 188—1661 г. Августа 15.

Грамота короля Яна Казимира съ оион-
чательнымъ приглашеніемъ собраться все-
общему ополченію на 5 октября въ мѣстечко
Меречь.

Act. ostatnich vici na pospolite ruszenie.
Лета отъ нароженя Сына Божого ты-
сеча шестсотъ шестдесать первого, шца
Сентябра первого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, от велиможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелмского старосты установленымъ, постановившысе очевисто козак от скарбу вел. княз. Лит. присланный универсал его кор. млсти остатние вици до повету Пинского в речи нижей в немъ выраженой ку актыкованю до книг кгородских Пинских подал в тые слова писанный:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiążę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmuydzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wszem wobec y każdemu z osobna wszelkiego dostoiestwa, stanu y condity ludziom, a mianowicie w Bogu wielebnym, wielmożnym, urodzonym, senatorom, dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, szlachcie, ryccerstwu, obywatelom powiatu Pinskiego, uprz. y wiern. nam miłym łaskę naszą Krolewską. W Bogu wielebni, wielmożni, uprz. y wiern. nam mili. Po wysciu niedawnymi czasy z cancelary naszej pierwszych, a według constituty za dwoie oraz wydanych na pospolite ruszenie vici, nieustającey furiey nieprzyziacielskiey na W. X. Lit., wywartey impet, ktury od Dniepru po wzięciu Homla z Jerzym Dothorukim w znaczey potędze woysk Cara Moskiewskiego y od Dzwiny z Chowanckim y Naszczekinem złączonym do experimentu z woyskami naszymi dubio merite przywodziemy nastąpił, iest nam okazją, że tandem y trzecie, a ostatnie przychodzi nam ocellerare do wszystkich woiewodztw y powiatow W. X. Lit., vici niewczasom y bezprzestannym kłotniom uprz. y wiern. w. oycowsko condolemus y życzylibyśmy, abyście uprz. y wiern. w. do dalszych turbaty et ab hoc onere expeditionis bellicae wolni zostawali, lecz quales rationes wyciągają się pospolitego ruszenia iusz pierwsze za dwoie wydane sufficientissime edo-

cere mogły uprz. y wiern. w. vici, tosz y przez teraznieysze repetimus, że tonąca za postepowaniem teraz woysk Moskiewskich woła succursu oyczyzna, kturey iako synom incumbit bronić matki euidenti na się y na fortuny swoje zabiegając malo, kiedy proximum W. X. L. od Białey Rusi y od Infant prae oculis macie interiliori, widząc że nieprzyziacielskie coraz rozszyrzające się impety ogniem y mieczem grassują, fortuny y poddanych uprz. y wiern. w. depraedunt, a na ostatek i szabla nieprzyziacielska in passu uio niewinney krwie pływając exere et tyranidem, a ztąd ostatniey W. X. Lit. y obywatelow wyglądając zguby. ktura infallibiliter prędkoby musiała subsequi, gdyby słabe siły woysk W. X. Lit. subsidio pospolitego ruszenia szwankować, a nieprzyziaciel na harde usadzony o Bug asz granicę swę śmie resistentia zakładać by musiał. Nie możemy tedy powątpiwać o wrodzoney uprz. y wiern. w. ku oyczyźnie miłości, że przykładem chwalebnych y nieprzyziaciółom zawsze strasznych przodkow swoich od dzieł ich degenerare nie zechcecie y iuncta manu wezmiecie to przed się, co z rozkrzewieniem chwały Bożey cum emolumento pospolitego dobra, z conseruatją dostoiestwa maiestatu naszego zaspokoieniem zwątłoney oyczyzny, z bezpieczenstwem samych uprz. y wiern. w., a na ostatek z niesmiertelną w potomne czasy u obcych narodow nominis uprz. y wiern. w. bydź może sławą. Chcemy tedy mieć, abyście nprz. y wiern. w. za doysciem tych trzecich y ostatnich vici naszych za obwieszczeniem urodzonych urzędnikow powiatowych, do rządu pospolitego ruszenia należących, według statutu W. X. Lit., za razem bez wszelkiey zwłoki in armis wsiadali na koń y wprzod na miejsce od każdego z wielmożnych woiewodow, a w xięstwie Żmuydzkim od wielmożnego starosty Żmuydzkiego naznaczonym, a potym na generalne popisu wszystkich woiewodztw y powiatow W. X. Lit. od nas naznaczone miejsce, to iest pod miasto nasze Merecz na dzień piąty

msca Octobra w należyтым stawili się po-
rządku, pod paen surową executią w sta-
tucie y constitutiach in absentes albo ne-
gligentes opisanych, nie excipuiąc wyg-
nancow z woiewodztw y powiatow zawo-
iowanych, possessyie swoje w niezawoio-
wanych kraiach mających, ani arędarzow
y zastawnikow majątnosci w powiecie Pin-
skim trzymających, ale żeby każdy podług
constytuty seymem teraznieyszym uchwa-
loney stawil się, tosz uczynić powinni y
pod tymiz paenami wszyscy obyuatele
woiewodztw y powiatow zawoioowanych,
kturzy w domach swoich pod nieprzyja-
cielem mieszkają, także miasta W. X. Lit.
rownno z drugimi dzwigając ten ciężar
a požądaney po długich y utesknionych
tot malorum terminach oczekiwając resol-
laty, a my osobę y dostoięnstwa maiesta-
tu naszego mając na tenże czas y miey-
sce generalnego popisu naznaczone sta-
wić się recollapsas przy ochocie uprz. y
wiern. w. z woyskami naszymi coronnymi
y W. X. L. chcemy erigere, iakobyśmy
po tak długiey oppressy y nieustających
biegach y sobie y wszystkim poddanym
naszym quietem y požądany obmyslić da
Bog mogli pokoy. A żeby te wici trzecie
do wiadomości obywatelom powiatu Pin-
skiego iako nayprędzey przysły, urzędo-
wi grodzkiemu y lego namiesnikom przy-
kazuiemy, aby ten uniwersał nasz do act
przymowali y iako nayprędzey nie tylko
na mieyscach zwyczajnych w powiecie
swoim, ale y przez parafie publicować y
ogłosić roskazali, inaczey nie czyniąc dla
łaski naszej. Dan w Czestochowey, dnia
piętnastego msca awgusta, roku Panskiego
tysiąc szesćseth szesćdziesiąt pierwszego,
panowania naszego polskiego trzynas-
tego, a Szwedzkiego czternastego roku.
У того универсалу его кор. млсти при
печати большое канцелярии вел. княз.
Лит. притисненой подписы рукъ теми
слова: Jan Kazimierz krol. Kazimierz
Puchalski, podstoli Minski, secretarz J. k.
msci. Который тотъ универсалъ за пода-

немъ его до книгъ кгородскихъ Пинскихъ
есть уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1661 г. № 13013
л. 585.

№ 184—1661 г. Августа 18.

Извлечение изъ конституци 1661 года о
льготахъ мѣщанамъ и обывателямъ гор. Могиле-
ва и мѣстечка Шилова, по причинѣ ра-
зорения во время Московской войны.

Актыкование wypisu skarbowego na-
лежачего . . . ybik Rubinowiczu żydowi
Minskiemu.

Лета отъ нароженія Сына Божого
т . . . шестсотъ шестдесятъ перьвого,
мца августа осмна.

На враде кгородскомъ в замку грскомъ
Миньскомъ, передо мною Петромъ Капа-
щевьскимъ постановивъшысе очевисто
жид Минский, а слуга скарбовый Лей-
ба Рубиновичъ покладал ку актыко-
ванью выписъ скарбу выданный, належа-
чый слуге тежъ скарбовому, а жидови
Минскому о речъ в немъ нижей в сере-
дине менованую, просечы, абы тотъ вы-
писъ былъ до кнѣи справъ кгородскихъ
Миньскихъ актыкованъ и уписанъ, ко-
торый уписуючы у книги слово до сло-
ва такъсе в себе маеть.

Wypis z Constitutiei Roku tysiąc
szesćset szesćdziesiąt pierwszego.

Miasto Mohilew. Na przyczynę P. P.
Rad na . . . w osobliwiey mając considerat-
ietey . . . antią Jasnje Wielmożnego
Pawła Sapiehy, Woiewody Wilenskiego,
Hetmana W-o Wielkiego xienstwa litew-
skiego o to, że oni odważnie a usu pro-
prio wyrzuciwszy praesidium nieprzyacię-
lskie z Mohilowa z poddanstwem wiernym
przeciwko nam y Rzpety do pomienione-
go Wdy Wilenskiego, iako wodza naszego,

udalisie et ex elementia nostra regia Przywilej z Cancellaryey naszey W-o X. Litt. na amnistią Jeneralną wszystkim tym mieszczanom wydać roskazaliśmy, który auctoritate praesentis conuentus in toto approbiemy, a przychencając inszych do takich że przykładow, wszystkie przywileie temu miastu mieszczanom zdawna od przodkow naszych y od nas samych tak dawnę, iako y świežo na tym seymie nadane, we wszystkich punktach według rescriptu od nas im teraz danego stwierdzamy, czego insze miasta . . . in exemplum trahere, mając też wzgląd na srogą desolatiją tego miasta y zaburzenia . . . szczan od wszelakich ciężarow Rz . . . okrom ceł uaszych y Rzptey wszy . . . czopowego, ktore na teraznieyszym se . . y na inszych uchwalone będą, także krom kabaku, ktory do skarbu naszego stołowego należec ma zawsze do lat czterech, za zgodą wszech stanow uwalniamy.

Miasto Szklów. Za instantiją Jasnie Wielmożnego Wdy Wilenskiego, Hetmana Wielkie-o Wielkiego xienstwa litewskiego za zgodą wszystkich stanow praesentis conuentus mieszczanom Szklowskiem Generalną Amnistią daiemy y od wszystkich podatkov Rzpt na tem seymie y napotym uchwalonych na lat czterech uwalniamy. Cła iednak wszystkie solne y inne czopowe y myta stare według dawnych zwyczaiow do skarbu nasze-o płacić powinni będą. A że teraz urodzony Alexander Chocim, obywatel Kamieniecki Woiewodztwa Smolenskiego, zostaiąc na Szklowie multum fidelitatis nam y Rzptey prae . . . Wielmożnego Hetmana Wielkiego W-o X-a L-o. . . . tią onemu ex consensu ordinum daiemy . . . possessiach gdzie kolwiek będących zachowuiemy.

У того вышеу скарьбового пры печати подпис руки в тые слова: **Krzysztoph Pac Cancellor Wielki Wielkiego xienstwa Litewskiego. Kоторый же тотъ выше за покладаньемъ и актикованьемъ особы выше менованое есть до**

кѣниг справъ кгородскихъ Миньскихъ актыкованъ и уписанъ.

Изъ актовой кн. Минскаго град. суда за 1642—1698 годы № 11783, л. 562—3.

№ 185—1881 Сентября 6.

Универсалъ гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги съ дозволеніемъ ротмистру Фелициану Богушевскому набрать людей на пополнение своей хоругви.

Akt. uniwersału iegom. p. hetmana p. Bohuszewskiemu supliment.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ первого, мца Октебра сегого дня.

На враде кгородскомъ, в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мбною Якубомъ Кгинвидомъ Панкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пиньскимъ, от велможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого, Пиньского, Гелметского старосты установленымъ, постановившысе очевисто его мльст пан Валерыян Скубневский оповедал и ку актыкованю до книг кгородскихъ Пинскихъ универсалъ ясне велможного его млсти пна Павла Сапѣги, воеводы Виленского, гетмана великаго вел. княз. Литов., на реч нижей в немъ выражоную даный подал тыми словами:

Paweł Jan Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W X. L. Rosławski, Olkienicki, Zdzitowski, Borciański starosta, ciwon Retowski, oconomiey Kobrynskiej administrator. Wszem w obec komu to wiedziec należy oznajmuie, isz respectuiąc na zruinowaną chorągiew w rożnych walnych z nieprzyiacielem okazach y w Wilenskich szturmach iegomści pana Felicia-na Bohusławskiego, rotmistrza J. k. msci pieszego Węgierską, ktora, aby tym przędzey, iako pod te potrzebne ad resissten-dum nieprzyiacielowi czasy do swey przyszczu perfectiey, pozwolitem onemu supplementować, gdzie może zaciągnąć pacholkow,

ktoremu aby wszędzie słusznego nie broniono victu y żadney ni od kogo nie ponosit praepeditiey, proszę aż zawsze chorągiew zupełną według listu swego przypowiednego, który supplementując, krzywdy y ciężarów czynić nie powinien ludziom. Dat w Kossowie, dnia szóstego Septembra. anno tysiąc szesceseth szeszedziesiąt pierwszego. У того универсалу пры печате притисненой подпис руки тыми слоуы: Paweł Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W. X. L. Который универсал за поданемъ и прозбою особы звышъ писаное до книгъ кгородскихъ Пинскихъ есть написанъ.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1661 г. № 13013 л. 647.

№ 188—1661 г. Октября 7.

Универсалъ короля Яна Казимира съ предписаниемъ официальнымъ учреждениямъ и лицамъ не принимать и не распубликовать другихъ универсаловъ, кромѣ королевскихъ.

Act. универсалу jego kr. msci, aby związkowych uniwersalów nie przymowano.

Лета от нарожена Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ первого, мца Октября двадцатъ третего дня.

На враде кгородском, в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом Квинвидомъ Панкевичом, стольником и подстаростем Пинским, от велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пиньского, Гелметского старосты установленнымъ, его млсть пан Филон Кгодебський, судя земский, понету Пинского, през пна сына своего универсалъ его кор. млсти в речы нижей в нем выраженой ку актыковану до книгъ кгородскихъ Пинскихъ подал тыми слоуы:

Jan. Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiążę Litewskie, Ruskie,

Pruskie, Żmuydzkie, Mazowieckie, Infantskie, Smolenski, Czernihowski, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wszem w obec komu o tym wiedzieć należy, mianowicie urzędом ziemskim, grodzkim w woiewodztwach y powiatach W.X.L. będącym, także Maydeburskim y wszelkim innym wier. nam miłym łaska nasza krolewska. Urodzeni, wier. nam mili. Nie bez wielkiego żalu naszego za weyściem naszym do W.X.L. dla salwowania onego zaszła nas o związku y sprzysiężeniu się woysk W. X. L. wiadomość, które nowy iakiś statum oczynny reformować usiłując, rozne, a prawu wyraźnemu przeciwnie in conuulsionem statutorum et sancitorum Rei publicae edicta y uniwersały rospisować y rozsyłać zaczyna, zaczym zabiegając temu, aby ta sub pallio boni publici insolentia daley non exerescat y mała iskierka in magnum nie obrocila się incendium, daemy ten do w. w. nasz uniwersał, chcąc mieć y surowo rosказując, abyscie żadnych inszych uniwersalów, oprócz naszych szcegulnych y tych, komu to z prawa należy, do act przymować, pogotowiu publicować, albo przesyłać nie wazyliście, a iesliby się iakie pokazały, tedy one tym naszym rescriptem, iako prawa y zwierzchności naszej przeciwnie, do zamieszania Rzptej zawabiające, cassuiemy y annihiluiemy sub paenis contra violatores securitatis publicae in legibus sancitis, które irremissibiliter przeciwko każdemu temu uniwersałowi sprzeciwnemu extendowane będą, inaczezy tedy w. w. nie uczynicie. Dan w Nowym Dworze, dnia siodmego msca Oktobra, roku Panskiego tysiąc szesceset szeszedziesiąt pierwszego, panowania panstw naszych Polskiego y Szwedzkiego trzyнаstego roku. У того универсалу его кор. млсти пры печате болшой канцелярыи великого князтва Литовскаго притисненой подпис рукъ тыми слоуы: Jan Kazimierz krol, Cipryan Paweł Brzostowski referendarz y pisarz W. X. L. Который универсалъ за поданемъ особы звышъ писаное принят, по парафияхъ през енерала публи-

кован и до книг кгородских Пинских ест уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1661 г. № 13013 л. 674.

№ 187—1661 г. Октября 11.

Универсаль короля Яна Казимира съ предудреждениемъ, чтобы сословія и шляхта не имѣли сношеній со вновь возникшимъ союзомъ и исправно вносили въ казну положенныя подати.

Act. uniwersału Jego kr. mści, aby porozumienia z związkowemi nie mieli y podatki oddawali do skarbu.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесят первого, мца октября двадцат третьего дня.

На враде кгородски в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом Квинвидом Панкевичом, столником и подстаростим Пинским, от велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленным, его милость пан Филон Кгодебьский, судя земский повету Пинского през пана сына своего универсаль его кор. млсти, в речы нижей в нем выраженой, ку актыкованю до книг кгородских Пинских подал тыми словами:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiążę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmuydzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wszem w obec, manowicie wielmożnym, urodzonym, senatorom, dignitarzom, urzędnikom ziemskim. grodzkim y wszystkimu rycerstwu, szlachecie, obywatelom powiatu Pинskiego, uprz. y wiern. nam miłym łaska nasza krolewska. Wielmożni, urodzeni uprz. y wiern. mili. Załosna zaprawdę y nigdy niespodziana w granicach W.X.L. (gdy głowę naszą krolewską, na podźwignienie

tey Rzptej ochotnie z woyskiem coronnym niesiemy) przywitała nas o związku w woysku W. X. L. poprzysiężonym nowina, która że praesefert nouo et inusitato modo iakoby bonum publicum sub titulo sufragij oppressi militis et nobilitatis, w rzeczy zaś samey directe in conuulsionem iurium et status, także depressionem maiestatis nostrae, tudziesz oppressionem libertatis oyczynny wsczynać się zaczyna, kiedy exuta obedientia wodza swego y reymentarzow sami między się imperia woienne wzdaią. prawa iakieś in derogationem et diuersionem praw oyczystych stanowią, sancita seymowe przez uniwersały swe odmieniaią, iurisdictiones w oyczynie usitata mieszczą, in vitam et bona braci swoiey potestatem sobie zabierając edicta formują, w ostatku potestatem supremam maiestatowi naszemu debitam et ex instituto tey Rzptej należytą concitując, a barzies trwożą y grożąc nobilitati one do siebie ad idem inuitują, poborcom y skarbowi posluszenstwo indicant, owo zgoła nihil intentatum reliquant, że nie już desiderari nie może ad euertendum statum y do zamieszania zewnętrznego, iako tedy serdecznie indoluimus, że się taka z niekturych przyczyny zawzięła zawziętość, tak curae nostrae regiae interest zabezpieć takowey inconuenientia, ile kiedy nam samym y całej Rzptej constat, że dla ucontentowania woysk W. X. L., cośmy ieno mogli y co praesens rerum status mógł permittere czyniliśmy y czynić nie ustaiemy, nie zostając extra spem, że prętko ta burza rozwinię y postrzegszy się do recollecty przydzie. Zaczym po uprz. y wiern. w. mieć chcemy y powagą naszą krolewską roskażuiemy, gorąco żądając abyście żadnymi listami ani uniwersalami od tey zawziętości związkowych ludzi uwodzić y zwodzić nie dawali y żadnego z nimi commercium, daleko barzies conferenty nie mieli, poselstw nieprzyimowali y sami posyłać y znosić przez listy nie wazili się edictow nie słuchali, a raczey do boku

naszego pospolitym ruszeniem według praw oyczystych y seymowego postanowienia według wydanych poslednieyszych vici stawali, sub paenis de expedicione bellica y contra securitatis publicae violatores sancitis. Y w tym uprz. y wiern. w. przestrzegamy, abyście podatki na seymie postanowione nie gdzie indziej, ieno do poborców, a poborce do skarbu ex mente legis wnosili, nie czyniąc w tym confusionem, ktora by w satisfactij woysku pewne nieucontentowanie, a zatym dalsze inconuenientie przynieść mogła. Takżе celnicy, mytnicy, arędarze wszytkich podatkow Rzptey aby podług contractow z skarbem zawartych raty na terminie do skarbu wnosili, inaczey z powinności swey sub solutione de suo nie czyniąc. A żeby to wszytkim do wiadomości przyszło, chcemy mieć y roskazuujemy, aby ten nasz uniwersał za podaniem onego do act wszędzie przymowan, acticowan y po parafiach y publicznych mieyscach publikowan był koniecznie. Dan w Nowym Dworze, dnia jedynastego Octobra, roku Panskiego tysiąc szesćset szesćdziesiąt pierwszego, panowania państw naszych Polskiego trzynastego, a Szwedzkiego cternastego roku. Y toro uniwersалу ego kor. młsti при печате большой канцелярые великого князства Литовского прыписанной подписе рукъ тыми словы: Jan Kazimierz krol, Cyprian Paweł Brzostowski, referendarz y pisarz W. X. L. Kоторый универсалъ за поданем особы звыш писаное принят, по парафияхъ през енерала публикован и до книг кгородских Пинских есть уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск грод. суда за 1661 г. № 13013 л. 673.

№ 188—1661 г. Октября 18.

Универсалъ короля Яна Казимира съ требованіемъ представленія по одному жолнеру къ 28 октября въ мѣстечко Долгиново и установленнаго денежнаго взноса.

Act. uniwersału iego kr. młsci o prowiantowe pieniądze y wyprawе pospolitego ruszenia.

Лета от нароженья Сына Божого тысеча шестьсотъ шестдесят первого, мца октебра двадцат пятого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пиньском, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панкевичомъ, столникомъ и подстаростим Пиньскимъ, от велможного его мłsti пна Яна Короля Млоцкого, Пиньского, Гелметского старосты установленым, пан Крыштофъ Яздовъский, универсалъ его кор. мłsti в речы нижей в немъ выраженой ку актыкованю до книг кгородских Пинских подал тыми словы:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol polski W. X. Littewskie, Ruskie, Pruskie, Żmuydskie, Mazowieckie, Infantskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Oznaymujemy tym listem naszym wszem wobec, mianowicie wielmożnym, urodzonym, senatorom, dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, rycerstwu, szlachcie, obywatelom powiatu Pinskiego, uprzeymie y wiernie nam miłym, łaska nasza krolewska. Wielmożni, urodzeni, uprz. nam mili. Jakośmy ochotnie tak gorące prozby na przeszłym seymie od wszystkich stanow W. X. L. także y od woysk tegoż narodu przez posłow wyniesione przyięli y bytność naszą ad saluandam rempublicam y dla zawoiowanych W. X. L. kraioв z posiłkami coronnemi declarowali, tak прѣдко за вzięciem o następującem nieprzyiacielu wiadomości inhaerendo rei publicae wprzod pierwsze за двоие, tandem y trzecie na pospolite ruszenie z cancelary naszej vici

z oznaczeniem terminu stawienia się do boku naszego pro die quinta octobris pod Mereczem wydać roskazaliśmy y sami osobą naszą pospieszyć w kraie W. X. L. lubo praesentiam nostram regiam usilnie stany corone requirebunt, nie omieszkałimy, lecz od wielu woiewodztw y powiatow od samych że uprz. y wiern. w. przez poslow sollicite o pomknieniu terminu będąc requisiti. znowuśmy czasu dalszego do zgromadzenia pospolitemu ruszeniu, wygadżając w tym woiewodztwem y powiatow, do dnia dwunastego eiusdem prorogowaliśmy; tam, gdyśmy y sami osobą naszą pomykając się ku nieprzyjacielowi przybyli y kilka tylko woiewodztw y powiatow osobami swemi stanęli, a niektorzy nie mogąc sami dla powietrza przybyć tylko przez poslow swych nam ozwalisję, inisi zaś per contemptum legis, o co surowo mogłaby extendi animaduersio, non comparuerunt, ale iako praesentes, ktorzy się przed nami popisali, tak y absentes niektorzy wnosili do nas y urzędnikow naszych, przy boku naszym na ten czas będących gorące swoje prozby, abyśmy ich od tey służby pospolitego ruszenia uwolnili, dając tę przyczynę, że per publicam calamitatem będąc od nieprzyjaciela spoliati et inermes, niemogą tak, iakoby się godziło na wojne stawać, a drudzy iż na wielu miejscach plaga Panska morowego powietrza grassująca zgromadzić się im nie pozwoili, supplikuając nam, abyśmy to onus pospolitego ruszenia na wyprawę pniażnego żołnierza odmienie im pozwolili; iakoż my krol z zwykley nad poddanemi naszymi elementey naszej y nad utrapieniem y zruinowaniem obywatelow W. X. L. commissariaty czyniąc na tak usilną po kilkakroć y przez poslow swych y przez panow rad y urzędnikow naszych do nas wniesioną za niemi prozbę, nie chcąc ich w te tak przykre czasy niewczasować, chętnie się do pokazania łaski naszej skłoniliśmy y przez uniwersał nasz onę iako innym woiewodztwom y powiatow, tak uprzeymości y wierności waszey decla-

rujemy, taką iednak conditią, żebyście uprz. y wiern. w. względem pospolitego ruszenia żołnierza zaciągowego na miejsce swoje do obozu, to iest do Dothinowa co naprzędzey wyprawowali, ktorzy pro praefixo termino, to iest dnia dwudziestego osmego praesentis sub nullitate tey naszej libertacyiey et sub vigore iuris de expeditione bellica sancitis, ktorzy tamże zaraz w obozie przy boku naszym in contrauententes extendowany będzie, stawić się powinni, w liczbie iednak takiej, iakobyście sami winni, osobami swemi stawali, nie tak iako już retroactis temporibus woiewodztwa y powiaty do tego przywykli, obrony Rzptej nie krzywdząc, ale według proporcey dawnych popisowych swych rejestrow stosować się ad numerum ich będą, a ludzie sprawne y do boiu zgodne osobliewie husaryia z orężem slusznym na koniach dobrych z rotmistrzami z poszrodka siebie obranemi y dobrze osiadłemi y żebysmy wiedzieli, komu ufać zdrowia naszego, które za całość Rzptej na wszystkie niewczasy ochotnie niesiemy wyprawowali. Ładamy tedy uprz. y wiern. w., abyście tę wyprawę y porządną y prędko sporządżisz, ludzie swe do miejsca naznaczonego na termin zwysz wyrażony posyłali, sub iisdem paenis. A że za prouiant pndze do tego czasu do naznaczonego od nas generalnego prouiant magistrata nie są od uprz. y wiern. waszey odesłane, przez co się barzo nie wygadza regimentom z nami idącym, które folgując tamtym kraiom, inszą ordinowalismy stroną, przypominamy uprz. y wiern. w., abyście co nayprzędzey declarowane prouiantowe pndze do wielebnego xiędza Bienieckiego custosza Wilenskiego, regenta cancellary naszej W. X. L. przy nas obecnie iako prouiantmagistra będącego, ktorzy z nich ma żywnością tę ludzie opatrowac odsyłali, żeby przez to remora in rebus gerendis nie była y zatym incommodum tym kraiom na ktorzy tak wielki się ciężar zwałił za takową uprzeymości y wiern. w. tarditatem nie działosię dla łaski naszej nie czyniąc inaczey. Co aby do

wiadomości wszystkich w obec przy szło chcemy mieć y roskazuemy, aby ten nasz uniwersał wszędzie za podaniem onego do act przymowan, publicowan y obwołan był konieczno. Dan w Mereczu, dnia osmnastego msca Octobra. roku Panskiego, tysiąc szesćset szesćdziesiąt pierwszego, panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego czternastego roku. У того универсалу его кор. мести печат болшая вел. кн. Лит. притиснена ест, а подпись рукъ теми словы: Jan Kazimierz krol. Cyprjan Paweł Brzostowski, referendarz y pisarz W. X. Litt. Который тот универсалъ за поданемъ его до актъ, публикован, обвопан и до книгъ кгородскихъ Пинскихъ ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1661 г. № 13013, л. 678.

№ 189—1661 г. Октября 24.

Универсалъ короля Яна Казимира съ предписаниемъ обывателямъ Пинскаго староства въ трехнедѣльный срокъ представить по одной „серьмагъ“ и одной парѣ обуви съ кажды́хъ трехъ волокъ земли, для снабженія войскъ.

Act. uniwersалу iego kr. msci o odzieży na piechote po siermiędze.

Лета от нароженя Сына Божого тысеча шестсотъ шестдесятъ первого, мца ноябра одинадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку ггарскомъ Пинскомъ, передо мьною Якубомъ Квинвидомъ Панкевичомъ, столникомъ и подстаростим Пинским, от велможного его мести пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленымъ, курсоръ универсалу его кр. мести в речы нижей в нем выраженой ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ поддел в тые слова писаныи.

Jan Kazimierz. z Bożey łaski krol Polski wielkie xiążę Litewskie. Ruskie, Pruskie, Zmuydzkie, Mazowieckie. Infantskie, Smolenskie. Czernichowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wszem w obec. komu o tym wie dzieć należy, mianowicie woytom, ławnikom y wszystkim włości po wsiach y miasteczkach mieszkaiącym starostwa naszego Pinskiego y w dzierzeniu wielmożney xiężney kancelerzyney będącym poddanyim naszym oznaymuieiny. Chcąc mieć po was y koniecznie roskazuiać, abyscie dla odziania piechoty naszej na woynę teraz z nami idącey, kła kturey w nagłyru razie tak прётко sukna dla odziana ich sposobić nie mogliśmy, złożyli od daty tego uniwersалу naszego za niedziel trzy ze trzech włok osiadlych iako też czynszowych y dożywotnych siermięę iedną całą, dobrą, nieznoszoną, a przytym parę obuwia, czego wielmożna dzierżawczyzna nasza, a na mieyscu iey podstarosciowie y namiesnicy ich dopilnować y do executy co nayпрэдzey tę wyrazną wolą, naszą przywieść, a z tegosie przed nami albo odnas naznaczonemi przy oddaniu tey odzieży wyrachować maia, inaczey tedy nie uczynicie dla łaski naszej y z powinności swey. Dan w Wilnie, dnia dwudziestego czwartego, msca oktobra, roku Panskiego tysiąc szesćseth szesćdziesiąt pierwszego, panowania krolewstw naszych Polskiego y Szwedzkiego czternastego roku. У того универсалу его кор. мести при печате болшой вел. княз. Лит. подьписы рукъ теми словы: Jan Kazimierz krol Cypryan Paweł Brzostowski. referendarz y pisarz W. X. Lit. Который универсал за поданемъ его до книгъ кгородскихъ Пинскихъ принят, уписан и публикованъ есть.

Изъ акт. книги Пинскаго градскаго суда за 1661 г. № 13013, л. 711.

№ 190—1661 г. Ноября 1.

Ордеръ короля Яна Казимира съ предписаніемъ ротмистру Пинскаго повѣта Александру Бушновскому прибыть къ 7 ноября со всіми людьми Пинскаго повѣта къ Глубоному.

Act. uniwersału iego kr. mści do p. Buszkowskiego rotmistrza.

Лета от нароженя Сына Божого тысеча шестсотъ шестдесятъ первого, мѣца Ноября осмнадцатога дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пиньском, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панькевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пиньскимъ, од велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пиньского, Гелметского старосты установленым, постановившысе очевидно его мл. пан Витунский подал ку актыкованю до книг кгородских Пинских универсалъ наяснейшого короля его млсти пна нашего млстивого в речы нижей в немъ выраженой, писаный тыми словами:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiaże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmuydzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Urodzonymu Alexandrowi Buszkowskiemu, rotmistrzowi naszemu powiatu Pinskiego, wiernie nam miłemu, łaska nasza krolewska. Urodzony, wiernie nam miły. Lubo nie wątpiemy nic, iż wierność twoja dosyć czyniąc laudo powiatu swego, według wydanych od nas ordinansow pospieszac z ludźmi powiatu swego do boku naszego, iż iednak za zbliżeniem się nas pod oboz woysk naszych W. X. L. zaszła nas wiadomość o potędze nieprzyacielskiej, z którą na woyska nasze fortiter następując, one znieść usiłuie, przeto chcąc im prędko z naszymi in subsidium pospieszyc posiłkami, mieć chcemy po wiern. twoiey, abyś wierność twoia, iako prędko ten nasz uniwersał wierności twoey doidzie, z ludźmi powiatu swego dniem y nocą, pospieszac

do boku naszego na dzień siedmy Nouembra anni praesentis pod Głębokie, nie nie pochybiając tego od nas naznaczonego terminu pod surowością artykułow woyskowych. Na co dla lepszej wiary się naszą podpisawszy, pieczęć W. X. L. przycisnąć roskazaliśmy. Dan w Dothinowie, dnia pierwszego msca Nouembra roku Pańskiego tysiąc szesćset szesdziesiąt pierwszego, panowania polskiego trzynastego, a Szwedzkiego czternastego roku.

У того универсалу его кор. млсти пры печате большой вел. княз. Лиг. подпись руки тыми словами: Jan Kazimierz krol. Jerzy Michał Bienicki, Kustosz Wilenski, regent cancellary wielkiej W.X.L. sekretarz J. k. m., a сусцента акту Новгородского на том универсале в тые слова: року тысеча шестсот шестдесят первого, мѣца Ноябра осмого дня. Сеєь универсалъ его кор. млсти пна нашего млстивого до повету Пинского належачый до актъ кгороду Новгородского през его млст пна Каплинского поданый ест. Теодор Савицкий, понаместникъ Новгородский. Который тот ниверсал за поданем его до актъ до книг кгородских Пинских ест уписан.

Изъ актовой книги Пинскаго град. суда за 1661 г. № 13013, л. 721.

№ 191—1661 г. Ноября 2.

Постановление Пинскаго сеймика о снаряженіи «козачьей хоругви» въ 60 человекъ со своихъ шляхетскихъ имѣній.

Laudum powiatu Pinskiego na koni 60 kozakow postanowiono.

Лета от нароженя Сына Божого тысеча шестсотъ шестдесятъ первого, мѣца ноябра второго дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинском, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панькевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пиньскимъ, од велможного

его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленнымъ, лядвумъ свое их млсть понове обывателе повету Пинского ку актыкованю до книг кгородских Пинских подали тыми словами:

My dignitarze, urzędnicy ziemscy, grodscy, rycerstwo, szlachta, obywatele powiatu Pinskięgo, zgromadzeni pro die secunda nouembris w roku teraznieyszym tyśiąć szesćseth szeszdzięsiąt pierwszym, za uniwersalem imsci pana Arnolpha Giedroycia, woyskiego y imsci pana Jakuba Giniwida Pankiewicza, stolnika y podstarościęgo powiatu naszego, ktorzy ostrzeżeni uniwersalem J. k. msci y wolą ad coaequationem nas z wszystkiego W. X. L. woiewodztwy y powiatu o powrocie imsci pana Bazylego Albrychta Ordy, chorążęgo powiatu Pinskięgo, z pospolitego ruszenia naszego wyprawą ten nam dzień zięchania się y namowienia od Jego kr. msci pana naszego młsciwego wyrażoney za pospolite ruszenie zaciągoweęgo żołnierza wyprawy termin naroczył, na ktorым terminie zięchawszy się, wynosząc proportionem żołnierza, chorągiew kozacką koni szeszdzięsiąt namowiliśmy y zgodnie z dobr naszym szlacheckich ziemskich, pod kim kolwiek y w czyiey kolwiek possessy w powiecie naszym będących, nemine excepto, podymne osmioro na zaciąg pozwoliliśmy, ktore aby wybrał y do rąk obrańęgo imsci pana roimistrza od nas do tey chorągwi powiatoweęy zarazem ordynował, obraliśmy za poborce ięgomłsci pana Bazylego Orde, chorążęgo powiatu naszego, ten namowiony podymneęgo podatek obiecuiąc od daty dzisieyszey naydaley za tydzień ieden zycieć y wylicyć do rąk imsci pana poborcey, pod winami na contrauentientes lege publica de retentoribus podatkow publicznych sancitis, pozwalaiąc za nieoddaniem w dobra wszystkie ziemskie fortem grodowi za delatą imsci pana poborcey executionem, aby dla takowych retentorika w niepospiechu chorągwie naszymy do boku J k. msci nie nawaliła na

powiat calamitas. w czym fide, honore et conscientia obliguiemy się sami sobie, na co y rękoma naszymi przy pieczęciach zwykłych podpisuiemy. Działosię na ziędzie naszym publicznym w Pinskiu mēsa Nouembra dnia wtoreęo anno tyśiąć szesćseth szeszdzięsiąt pierwszego. Y toro лядвумъ подписы рукъ тыми словами: Arnolph Giedroyc woyski powiatu Pinskięgo, Jakub Giniwid Pankiewicz stolnik y podstarosci Pinski, Kazimierz Woyna pisarz ziemski pinski, Samuel Andrzej Brzeski czesznik Pinski, Kazimierz Woyna, Jan Ignacy Dzierżek Skrzincza, Łukasz Sulimowski, Konstanty Godebski ręką swą. Swiętosław Krzywiecki, Krzysztofh Dzierzynski, Władysław Hołownia Ostrożecki, Jan Szczepa. Kоторое лядвумъ за поданемъ его до книг кгородских Пинских естъ уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск гродск суда за 1661 г. № 12013 г 689.

№ 192—1661 г. Ноябра 8.

Универсал гетмана велинаго князства Литовскаго Павла Сапги съ приглашеніемъ противодѣйствовать грабежу шаенъ, хватать грабителей и предавать законной власти.

Act. uniwersału ięgom p. hetmana W. X. L. o znoszeniu swawolnych.

Лета от нароженья Сына Божого тиесеча шестсотъ шестдесятъ первого, мѣца Ноябра деветнадцатого дня.

На вrade кгородском в замку гдарскомъ Пиньскомъ передо мною Якубомъ Кгинвидом Панкевичом, столником и подстаростим Пиньским, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пиньского, Гелметского старосты установленым, универсалъ ясне велможного его милости пана Павла Сапги воеводи Виленского, гетмана вел. княз. Лит. в речы нижей в нем выраженой ку акты-

кованью до книгъ кгородскихъ Пинскихъ
подано тыми словы:

Jasnie wielmożnym wielmożnym ich-
mosciom panom senatorom, dignitarzom,
urzędnikom ziemskim, grodzkim, szlachcie,
rycerstwu y wszystkim obywatelom powiatu
Pinskiego, moim mściwym panom y braci.
Paweł Jan Sapiela woiewoda Wilenski het-
man wielki W. X. L. po zaleceniu braterskich
powolności moych, donosze do wiadomości
iż po terazniejszych tak koronnych iako y
W. X. L. zawieruchach woysk J. k. mści
wiele się takowych nayduie, iż bez listow
przyповідnych, gromady ludzi zebrawszy
pod pretextem żołnierskim miasto spiesze-
nia się do woyska po włosciach chodząc
nieznosne ubogim ludziom czynią krzywdy,
między innemi y Rusiecki na przeszłym
seymie na infamią zdany y ktoś ieszcze
drugi tymże nazwiskiem mianiący się
woiewodztwa y powiaty swowolnie poczyna-
jąc wniwecz obrocili, prze to dawszy w
mściom m. panom tę przestrożę z władze
mey hetmanskiey żądam y proszę abyscie
wmsć, zabiegając aby ta insolentia gury
nie brała, wszystkich takowych, którzy by
bez listow przyповідnych z gromadani
swemi krążąc po włosciach grassowali, a
tło woyska się nie spieszyli, znosili, łapali
y do naybliższych grodow do więzienia
dawali dając mi o nich wiedzieć, żeby
kożdy podług występku swego prędko mógł
odnieść zapłatę. Dan w obozie pod Głęb-
kim, dnia osmego nowembra anno tysiąc
szescset szescdziesiąt pierwszego w. m. w.
m. m. panów brat życzliwy y powolny słu-
ga Paweł Sapiela woiewoda wilenski
hetman wielki W. X. L. Который уни-
версал за поданем его до книгъ кгородскихъ
Пинскихъ ест уписанъ.

Изъ актовой книги Пинскаго град суда за 1661 г
№ 13013 л. 728

№ 198—1661 г. Ноября 8.

Универсалъ короля Яна Казимира о дарованіи
личныхъ и имущественныхъ правъ и при-
виллегій тѣмъ московскимъ солдатамъ и
подданнымъ, которые сдали полянамъ ви-
ленскій замокъ и перешли на польскую
сторону.

Лета от нароженья Сына Божого ти-
сеча (шестьсотъ) шестдесять второго,
мца Генвара второго дня.

На враде грскомъ кгородскомъ воевод-
ства Виленского, передо мною Яномъ
Окгинскимъ, маршалкомъ Волковыскимъ,
подвоеводитим Виленскимъ, постановившы-
се очевисто панъ Семіонъ Репинскій,
универсал Его кор. милости пана нашо-
го милостивого покладалъ и ку актыко-
ваню до книгъ подалъ, на реч в ним в
середине выражоную, писаный в тые
слова:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski Krol
Polski, Wielkie Xiążę Litewskie, Ruskie,
Pruskie, Żmudzkie, Mazowieckie, Inflant,
Smolenskie, Czernihowskie, Siewierskie,
a Szwedzki, Gotski, Wandalski, Gotski,
dziedziczny krol. Wszem wobec oznaymu-
iemy tym listem naszym, iakośmy zwy-
kli zawsze tym, którzy in partes nostras
regias wyszedzy wierność poddaństwa
poprzysięgli, łaskę naszą krolewską wy-
swiadczać, tak y teraz, gdy niektore Mos-
kiewskie osoby, mianowicie podycze Siemion
Repinski, Daniło Marmowski, Maxim
Wieczesławowski y żołdaci niektorzy to
iest Patwiecht Horbunow, Dementi Paw-
łow, Fiedor Moskwićin, Abram Michay-
łow, Siemion Deibien, Siemion Onturow-
ski, Stephan Kozakow, Kuzma Prokofow,
Filip Lapickin, Ihnat Martemianow, Ste-
phan Hiedyszew, Michayło Tretiakow, Cha-
rision Ostafiew y inszych nie mało tak
Moskiewskich iako y Tatarskich ludzi z
zamku Wilenskiego jedni przed czasem
na stronę naszą przedali się, drudzy sami
dobrowolnie commendanta swego na zain-

ku Wilenskim będącego związawszy nam go, a oraz y zamek Wilenski podali, w czym nie małą przystugę nam y Rz-ptey uczynili. Zaczyn godnych bydz rozumie-my tych wszytkich łaski naszej y respek-tu Rz-ptey, ktorych my nie tylko przy wszelakiey wolności y bezpieczenstwie tak na zdrowiu iako y na substanty ich wszytkiey zostawuiemy y w osobliwey protekty naszej krolewskiej ich samych y dobra ich mieć będziemy, ale też gospody wolne w miescie Wilenskim mieć, y gdzie ktory zechce iachać pozwalamy, przeciwo ktorym zachować wszelkiej condyty ludziom przykazuje . . mieć y surowo roskazuiąc, aby się żaden o przeszłe rzeczy y postępkі ich, ktore nieprzyaciolmi będąc komuż kolwiek z woli starszych albo z domysłu swego hostiliter wyrządzili, przymówek ani przegrozek czynić, pogotowiu mścić się nie-ważyl, pod surowym contra delinquentes karaniem, osbliwie aby ich mieszczanie Wilenscy do sądu swego nie pociągali, ale mają bydz pod przysadem y juriscictią urodzonego commndanta naszego, w zamku Wilenskim od nas zostawionego. Wszak-że gdyby z nich ktory w miescie ktorym, lubo y Wileńskim, osieć chciał, tedy podlegać jurisdictey mieyskiej ex bonis praevio juramento na mieyskie będzie powinien. Co aby do wiadomości przysz-ło, chcemy mieć, aby ten nasz uniwersał wszędzie za podaniem onego do xiąg w publicznych mieyscach publikowany y obwołany był koniecznie. Dan w Wilnie, dnia osmego mca Decembra, roku Pań. tysiąc sześćsett szesdziesiąt pierwszego, panowania panstw naszych polskiego trzy-nastego, a szwedzkiego czternastego roku. У того универсалу пры печаті вел. княз. литов. подписи руки его кор-е мсти ты-ми словы: Jan Kazimierz krol. Uniwersał na wszelakie bezpieczenstwo osob Moskiewskich in partes Je-o kr. Mosci przybyłych, także y substanty ich. Cyprian Paweł Brzostowski Refarendarz y Pi-sarz W-o X-a L-o. Которы тот универсал

за покладанемъ оногo ест до книгъ грод-скихъ виленскихъ вписанъ.

Изъ связи Виленскаго гродскаго суда № 4676, л. 335.

№ 194—1661 г. Декабря 28.

Заявление землянина Кунцевича о пропажѣ его документовъ во время войны съ Москвою.

Roku 1661, mscа 10-bra 28 dnia.

Na urzędzie zamku Sluckiego stanowszy oczewisto ziemianin xwa Sluckiego pan Roman Kuncewicz y protestował wnosząc žalobe swoje na ten czas do xiąg zamku Sluckiego na niezbożnych nieprzyaciol swych, po odeysciu moskwy pozostałych, o to y takowym sposobem, yż, prawi, w roku przeszłym 1655, 8-bra 10 dnia, gdy Moskwa przyszła s Klecka y z Nieswiża drugi raz pod miasto Jego xcey msci Sluckie, tamże stanowszy obozem, czaty y zagony na kilkadziesiąt mil od Slucka puszczałi, pałac Dwory y wsi różnym panom w xięstwie Sluckim będące y nas ubogich ludzi wniwecz obrocili, kogo ieno nalazszy, bądź we wsi tak też y w puszczy wszytkich w pień scinali y na śmierć zabiłali y tyrańską ogniem palili, y gdyśmy w puszczy bydełkiem y z rzeczoma do Obluczna się sprowadzili y tamże sie chronili, tedy ci zhraycy, napadzy na tabor nasz, wiele ludzi pozabiłali, bydło, konie, fanty pozabirali, między ktoremi rzeczoma były różne sprawy, daniny, między ktoremi sprawami był list wieczysty kupczy orynał y wypis aktykowania tej sprawy, yntromisyia podania widzowa na osmo część konia, od Mikołaja Jasinskiego dany, drugi takowy że na czwartą część włoki od Karpa Jasinskiego, trzeci od Łukasza Moszczynskiego także też na czwartą część włoki, przy tym obligow niemało, jakoż Moskwa lubo to nieprzyaciel przywiozszy z s puszczy przed domem Korzunowym tamsie dzielili y sprawy moie, ktore wy-

zrucili s fastykulem, przy ktorych sprawach y obligi rozne mnie dane y sprawy wysz mienione ktos wziął, ktore sprawy, iesliby sie u kogo pokazać mogli, prawnie mówić na tegosie opowiadam y protestuie, y prosil p. Roman Kuncewicz, aby iego załoba y opowiadanie do xiąg zanku Słuckiego było zapisano, co jest zapisano.

Изъ акт. кн. Слуцкаго град суда за 1657—1661 г. № 13577, т. 129.

№ 195—1661 г. ; октября 29 дня.

Декретъ войскового судьи по дѣлу о притѣсненіяхъ и обидахъ обывателей Пинскаго повѣта со стороны землянина Казимира Бобра.

Act. dekretu iegom. p. sędziego woyskowego strony p. Bobra.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ второго, мѣца Генвара девятого дня.

На рочкахъ кгородскихъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, Генвара первого дня прыпалыхъ и порядкомъ правнымъ судовне отправованыхъ, передо мною Яномъ Каролемъ Млоцкимъ, Пинскимъ, Гелметскимъ старостою, постановившысе очевисто его милость панъ Андрей Фурсъ подаль къ актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ пер облатямъ декретъ его млсти пна Даниеля Казимира Чешенского, суди ясне велможного его млсти пна воеводы Виленского, гетмана великого вел. княз. Лит. войскового, в речы нижей в немъ выраженой ферованый, в тые слова писаный.

Roku tysiąc szesćseth szeszdziest pierwszego, msca decembra dwudziestego dziewiątego dnia. Przede mnie sędziego woyskowego Daniela Kazimierza Czeszenskiego, od iasnie wielmożnego imsci pana wojewody Wileńskiego, hetmana wielkiego W. X.L. w Rożaney przypadła sprawa na sądy z powiatu Pńskiego, agitowana przez imści pana Jana Cichososnowskiego, skar-

bnika Lidzkiego y iegomści pana Andrzeia Fursa, także imsci pana Kazimierza Witunskiego, obywatelow tegoż powiatu y towarzystwo zaciągowe rotmistrzowstwa imści pana Alexandra Buszkowskiego loco pospolitego ruszenia z panem Kazimierzem Bobrem, rotmistrem, mianuiącym się bydz supplementowym pułku pana Samuela Oskierki, sędziego ziemskiego Mozyrskiego, pułkownika J. k. msci woyska W.X.L., o porczynienie ciągnieniem wiele szkod, krzywd y violenty roznych przez onegoż y towarzystwo onego, zaciągnionego w powiecie Pńskim, także y włosci oeconomiey Pńskiej mimo surowość artykułow woyskowych y uniwersały przeciwko swawolnym od J. k. msci y imsci pana hetmana wyniesione, ani od woyska w związku będącego mający na to słusznego dowodu, czego wszystkimy protestacie, relatie y registra szkod poczynionych pokładali vigore, domawiając się, iuris iako będącym z nim y thowarzystwem imsci powiatu Pńskiego przez rotmistrza na to posłanemi. Stanąwszy przyprowadzony z tych szkod y violenty z towarzystwem przed sąd pomieniony pan Kazimierz Bobr na takowe obietcie y skargi, przez ich msciow od powiatu Pńskiego doniesione, tak się wymierza, iż lubonie miał samego authentiku uniwersału na supplement imsci panu pułkownikowi swoiemu od imsci pana hetmana danego, miał iakoby z onego acticowanego w xięgach grodzkich Nowogrodzkich wypis y copia, za którą przy karcie pułkownika osobliwey te towarzystwo supplementował y prowadził do Brahinia na kwatere, ktorego wypisu y copiey nie pokładał, mieniąc bydz pozabierane od ichmściow panow żołnierzow powiatu Pńskiego pod ten czas, gdy był gromiony. Na ostatek pytany, ktorego hy roku, dnia y daty wypis y copia iakoby iego kr. msci uniwersału y imsci pana hetmana na supplement dany był, niepamięcią wymowił y dalszego o sobie wywodu nie prodcował, towarzystwo zaś uręspięczeniem słusznego

zaciągu wymawiało. Przeto iia sędzia, wszystko wyrozumiawszy okoliczności z productu pokładanych ichmsciow panow powiatowych, na ktore pan Bobr żadnych reductów reciproce nie pokazał, stosując się do dowodow powiatu Pńskiego, pana Bobra, iako agrasantem według praw y artykułow woyskowych na garło wskazuje, odsyłając go oraz na executią tego dekretu do grodu powiatu Pńskiego, ktora ma bydz wypelniona od daty tego dekretu za niedziel' dwie; między temi dwiema niedzielami grod wprzod przy imsci panu Stephanie Owszańskim y imsci panu Kazimierz' Giedroyciu deputowanemi na to z sądu ninieyszego do ichmsci mają processa pokładać y ręką moią naznaczone wërificowane y po uczynioney wërificatiy za poprzysiężeniem podług tych processow y dowodow woytow y chłopow sześciu ma pan Bobr iuz podlegać y irremissibiltei' dekretowi, a towarzystwo post executionem talem ma się wszytkie na tym odprzysiądz, iako nie na żadną swowolę exactią zaciagneli się y upewnieni tą wiadomością iż ten supplement miał bydz pewny, na usługę Rzptej y obronę, a nie na żarlną oppressią y uciążenie odprawowali w ciągnieniu; od paen artykułow woyskowych wolnemi czynię mocą tego dekretu. Pisan w Rożaneu. У того декрету при печате подписе руки тыми словы: Daniel Kazimierz Czeszenski, sędzia woyskowej W. X. L. Kоторый тотъ декрет за подаемъ его до книгъ вгродскихъ Пинскихъ есть уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинскаго грод. суда за 1662 г. № 13014 л. 7.

№ 196—1662 г. Января 4.

Заявление отъ имени витебскаго воеводы Владислава Воловича о наездѣ земскаго Мозырскаго судьи Самуила Оснерни на его им. Кольни, Пинск: пов.

Prot. urzędника z Kolna iegom. p. wdy Witebskiego na iegom. p. Oskirkę.

Лета от naroженья Сына Божого тисеча шестсот шестдесят второго, мца Генвара четвертого дня.

На враде вгродскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Якубом Квинвйдом Панкевичомъ, столникомъ и подстаростим Пинским, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинскаго, Гелметскаго старосты установленным, панъ Стефан Ковнацкый, слуга и урядник ясне велможного его млсти пана Владыслава Воловича, воеводы Витебъскаго, оповедане свое на писме до книгъ вгродскихъ Пинскихъ подал в тые слова:

Msci panie urzędzie grodzki Pinski. Ja Stephan Kownacki, слуга яśnie wielmożного имsci пана Владыслава Воловича, воiewоды Witebskiego, пана meго милосциwego в маіетности Kolenskiej, в powiecie Mозырскимъ лежачеу zostaiаcego, donoszę do wiadomości wmsci urzędowej y soleniter protestuję się на имsci пана Samuela Oskirkę, sędzieго ziemskiego Mозырского y пуіkownika Jkmsci о том, iż имсѣ пан Oskirka, по ustapieniu nieprzyiaciоł moskalow y kozakow z powiatu Mозырского, będąc в тем kraiu ze wszystką potęgą пуіku swego, nienależnie wiachawszy в маіетность wielmożного имsci пана woiewоды Witebskiego, пана meго, в wies Kolnie y różne wsi do тey маіетности należące, в roku тysiąc szescset szescdziesiątym, guerico modo dla dalszey powiatu tego ochrony, ale снаѣ czyniаc umyślnie на zgubę wielmożного имsci пана woiewоды Witebskiego, przepomniawszy боіазни Bоżеу y srogości prawa pospoliteго, tu-

dziesz y artykułow woyskowych, na zle czyniących opisanych, roku mianowanego, msca Aprila dwunastego dnia, wprzod rozkazał różnym chorągwiom pułku swego czynić w tey maiętnosci Kolnie, iako w niebytnosci imsci pana woiewody Witebskiego zdzierstwo, iako iaki postronny nieprzyjaciel, łupy u tamecznych poddanych imsci różnych wsi zboża w kłuniach młoczone y niemłoczone, fanty s kleci przez zamki, różne siermięgi, kozuchi męzskie y białogłowskie, chusty brali, woły y krowy, swinie y prosięta w tey wsi Kolnie, wsi Żydkowiczach, we wsi Kozanowiczach we wsi Łudzieniewiczach, we wsi Zabrodczu, we wsi Baliczach y innych tak legumina, wieprze, sadła, polcie y co mogli znaleźć, miody prazsne w schowaniach y w barciach, sosnach y ulach będące, na korzeń wydzierali y brali, ku ostatku wszystką wieś Kolno z gumnami, oborami, budynkami, kleciami, naczyniem spalili y w niwiecz obrocili, które wszystkie szkody przez imsci pana Oskirkę pułkownika J. k. msci, w tych wsiach poczynione, na osobliwym rejestrze dostatecznie specificowane y czasu prawa dowiedzione będą. O co chcąc z imscią panem Samuelem Oskirką u każdego sądu y prawa, gdzie tego prawo drogę ukaże, imieniem imsci prawem czynić, iednak zostawiwszy samemu wielmożnemu imsci panu woiewodzie Witebskiemu panu swemu dla uczynienia o te szkody y wykłady prawne do dochodzenia onych szerszey protestacy salue, na ten czas prosze, aby ten proces był do xiąg grodzkich Pinskiх przyjęty y zapisany. Что ест записано. При котором оповеданю тогож року ставшы очевисто Матей Погорелский, енерал воеводства Минского, квить свой реляційный до книгъ кгородских Пинских признал в тые слова:

Ja Maciey Pogorzelski, ienerał J. k. msci woiewodztwa Minskiego, zeznamam tym moym relacynym kwitem, iż roku terazniejszego, tyśiac szescset szescdziesiątego, msca Aprila dwudziestego szostego

dnia. z stroną szlachtą panem Janem Okunowskim y panem Macieiem Lisowiczem, s ktoremi byłem wzięty na sprawę od urodzonego pana Stefana Kownackiego, sługi y urzędnika Kolenskiego, maiętnosci iasnie wielmożnego imsci pana Wiadysława Wołowicza, woiewody Witebskiego, zostaiącego, w powiecie Mozyrskim tey maiętnosci leżącej Kolna na oglądanie tey spaloney wsi, gdzie za przybyciem moym ieneralskim y za okazowaniem od pana Kownackiego y tamecznych poddanych widziałem spalonych trzydzieście y pięć domow także kleci y swirny, obory ze wszystkim pogorzeli, tylko popioły. na tych mieyscach leżą, a budynku żadnego niemasz, które spalenie wsi nowego Kolna poddani mianowani dali sprawę, iż za niazdem przez imsci pana Samuela Oskirkę, pułkownika J. k. msci, s pułkiem swoim te spalenie wsi stało y zrabowanie różnych wsi w procesie mianowanych, roku wysz pisanego msca Aprila dwunastego dnia. Co wszystko mną ieneralem świadczył. A tak ia ienerał, com widział y słyssał tedy, to wszystko w tę relacyą spisawszy, z moią y strony szlachty pieczęcmi y s podpisem ręki mey podaje y przyznam do xiąg grodzkich Pinskiх. Pisan roku, msca y dnia wysz pisanego. Maciey Pogorzelski ienerał J. k. msci. Которое оповеданье и енералово сознание до книгъ кгородских Пинских ест записано.

Изъ акт. кн. Пянск. грод. суда за 1662 г. № 13014, л. 282.

№ 197—1662 г. Января 7.

Универсаль короля Яна Казимира съ назначениемъ въ Варшавѣ на 20 февраля 1662 г. двухнедѣльнаго сейма и на 30 января предварительныхъ повѣтовыхъ сеймиковъ.

Act. uniwersału iego kr. msci na seymik y na seym złożenie.

Лета от нароженья Сына Божого тичеца шестсотъ шестдесятъ второго, мѣца Генъвара двадцатъ пятого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пиньском, передо мною Якубом Квинвидомъ Панькевичомъ, столником и подстаростимъ Пиньским, од велможного его милости пана Яна Кароля Млоцко-го, Пинского, Гелметского старосты установленным универсал наяснейшого короля его милости, пана напного милостивого, в речы нижей в немъ выраженой до книг кгородских Пинских подано в тые слова писаный:

Jan Kazimierz z Bożey łaski krol, Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmuydzkie, Mazowiecki, Infantiski, Smolenski, Czernihowski, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wielmożnym, urodzonym, senatorom, dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, rycerstwu, szlachcie, obywatelom powiatu Pinskiego, uprzeymie y wiernie nam miłym łaskę naszą krolewską. Uprzeymie y wiernie nam mili! W tak straszney państw od Boga nam powierzonych reuolutiey, gdy oprócz zewnętrznych domowe nastaią trudności, świadkiem nam nie tylko same zostaią nieba, ktore y zimney y gorącey nad zwyczaj monarchow inszych inclementiey doznaliśmy, ale y świata całego zdania, z ktorego wszystkich niemal narodow na państwa nasze tak sroga zebrała sie była nawalność, żeśmy nic z oycowskiej naszej nie opuścili czułości, coby y do odwrocenia y do uspokoienia tak zamieszaney należalo Rzptey, iuż to y prywatne krolewskiego domu naszego zbiory na publiczne potrzeby, lubo dobra nasze stołowe в ruinę obrocone, żadnego nam nie przynoszą pożytku, hoynie zawsze sypiąc, iuż zdrowie własne na wszelakie niebezpieczne codzienney wojny razy dla miłości teyże oyczyzny y wiernych, a wdzięcznych tego poddanych naszych wając iuż na tak wielu seymach bezsenne nocy y dni przewlokłe wiodąc, в остаткн y teraz według słowa на seymie przeszłym

stanom W. X. L. danego, osobo naszą oboz pod Połockiem nie bez wielkiego niewczasu nawiedzaiąc y fortece z rąk nieprzyacielskich odbieraiąc, y jednak iż ieszcze tajemnę wyrokow Bozskich przeskody požadanego nam nie dopuścily uspokoienia, nie zesłosie ynaczey, tylko krolewskim sercem tak poleżne wytrzymuiąc upartej fortuny stosy, przy pomocy Bozskiej do takich udać się sposobow, ktore by te razy y zawziętości uleczyć y uspokoić mogly; a że między wszystkimi nayskuteczniejsze remedium na to seym, на котрым цаła Rzpta pretensie woysk swoych dostatecznie wyrozumieć y на dosyć uczynienie onym за krwawe zasługi obradę iako wynaleść może, tedy за radą panow rad naszych koronnych y W. X. L. widząc zwłaszcza, że woyska nasze W. X. L. ustawicznoscią obozową y codziennemi z nieprzyaciolmi utarczkami, a mianowicie в niedawney a z meztwa y odwagi swey u wszystkiey potomności sławney z Chowanskim y Naszczekinem за Dzisną y Dzwina chwalebney rosprawie, wniwecz zrobione y на почтах zesze, daley woienney pracy lubośmy sami ochote ich widzieli, wydolać nie mogą przy tak leniwey на ktorey nie oddanie zawszy utyskuią consolatiey, seym stanom koronnym y W. X. L. dwuniedzielny в Warszawie sine solennitatibus в roku terazniejszym тysiцъ szesćset szesćdziesiąt wtorym, msca Lutego dnia dwudziestego, a seymiki woiewodztwom y powiatom, seym poprzedzaiące, на dzień trzydziesty msca Stycznia naznaczyć y złożyć umyslilismy, iakoz składamy y naznaczamy ninieyszym uniwersalem naszym oycowską żadaiąc uprzeymości y wierności waszey, abyscie на seymik powiatu Pinskiego ziachawszy, tak o Rzptey spolney oyczyźnie radzili, iakoby z tey rady nie dalsze zawiedzenie, ale rzetelne uspokoienie odniosła y woyska tak wiele razy zapłato assecurowane, dotąd nie uspokoiene y owszem y do związkow, в котрым з wielким żalem naszym y Rzptey zostaią, pobudzone tandem aliquando

accomodowanie, także inne teży Rzpley potrzeby obmyślone zostały, iako to fusius z instructey naszej przez posta naszego na seymiku uprz. y wiern. w. doniesionej patebit. Ktory nasz uniwersał aby tym przedzey do wszęch przyszedł wiadomości, urządóm gródzkim roskaziemy, aby za podaniem do act przymować y wszędzie na mieyscach zwyczajnych publicować roskazali. Dan w Bielsku, dnia siódmego msca Stycznia, roku panskiego tysiąc szesceset szeszedziąt wtórego, panowania krolewstw naszych polskiego trzynastego, a Szwedzkiego czternaściego roku. Sady seymowe nie będą się odprawowali, zacyz niech ich strony nie pilnuią. У того универсалу пры печате болшой вел. княз. Лит. притисненой подписы рукъ тыми словы: Jan Kazimierz krol. Andrzej Kotowicz pisarz W. X. L., starosta Grodzienki mр. Который тотъ универсаль за поданьемъ его до актъ, публикован и до книгъ кргодскихъ Пиньскихъ есть уписанъ.

Изъ акт. книги Пинского град. суда за 1662 г. № 13014, л. 363.

№ 198—1662 г. Января 15.

Заявление землянина Якуба Людогоснаго о пропанъ его имущественныхъ документовъ при взятии Мстиславскаго замка Московскими войсками.

Протестацья его млсти пна Якуба Людогосного.

Року 1666 (1666), мца Сентября десятого дня.

На рочкахъ судовыхъ кргодскихъ, порадкой права посполитого припалыхъ и судовне у во Мстиславли отправованыхъ, перед нами врандниками судовыми кргодскимъ воеводства Мстиславскаго, Павломъ Станиславомъ Байковскимъ подстолнимъ и подстаростимъ, Стефаномъ Вороневскимъ Мар-

кевичомъ судею а Яномъ Кулакомъ Околомом, писаром, от ясне велможного пна его млсти пна Миколая Валерияна с Техановца Техановецкаго; воеводы, старосты и войта Мстиславскаго, Радомскаго Порадинскаго державцы будучыми, ставши очевидсто его млсть пан Якубъ Людогоский выше протестацьи с книгъ права Майдебурскаго Кричовскаго ку актыковану покладал, просечы, абы тая жалоба его ниже менованая до книгъ была уписана, которое мы врад огледавши, за потребованемъ его млсти пна Людогоского, казали есмо уписат, который у книги уписуючы слово от слова так се въ себе маеть: Выпис с книгъ справ мескихъ права Майдобурскаго Кричевскаго.

Лета от нароженя Сна Божого тисеча шестсот шестдесят второго, мца Генвара петнадцатого дня.

На вrade Его кор. млсти мескомъ права Майдобурскаго Кричовскаго, передо мною Гелийшомъ Владыславомъ Суриномъ, полковникомъ Его кор. млсти, подстаростимъ и лентвойтомъ Кричевскимъ, от ясне велможного его млсти пна Миколая Стефана Паца, всеводы Тропкаго, старосты и войта Кричевскаго и Олучицкого, Сейвенскаго, Вижанскаго державцы и перед нами бурмистрами, райцами, лавниками и всего псполства на рок тепер заседаючыми, жаловал и обтяжливе оповедал незноснымъ жалемъ своимъ землянинъ Его кор. млсти воеводства Мстиславскаго пан Якубъ Людогоский таковымъ способомъ о томъ, штожъ в року минуломъ тисеча шестсот пядесят четвертого, мца июля петнадцатого дня, кгда князъ Трубецкий подышол и подступилъ под замокъ Его кор. млсти пна нашего мстивскаго Мстиславский з людомъ, з войскомъ московскимъ, с потугою великою и усилствомъ, герматно з розными воеводами и з розными пулками, а самъ Царская млет под замокъ Смоленскъ подступилъ и Смоленскъ облежь, а князъ Трубецкий, ствечы под замькомъ Мстиславскимъ, през колко дней штурмуе чы и добывае чы замокъ Мстиславский,

а потом учинивши штурмъ валцый великий, обдегшы замок Мстиславский около и през квалтъ и усилство великое и през штурмъ тот замок Мстиславский добыл и вынял, влсек и выпалил, а кого уподобали, то живцом в подол побрали, в котором том замку Его кор. млсти Мстиславском пред часом тривог и подступенем князя Трубецкого маетност и худоба моя спроважона была для зхованя от неприятеля, грошы готовые, золото, серебро, цынъ, мед, шаты, также справы вечыстые, продком моим славное памяти наданое велебному отцу Филарету Данилевичу, архимандриту Онофреевскому заложена Стого Онофрея стоячого над рекою Черною на потоку, а отцу Алыхверю Данилевичу на светую Пречыстою в селе Подлужи, а в селе Людогощы на светого Еворгия и за рекою Сожом зо всякими пожытками и доходы от славное памяти их млстей кнзей уделных и дривилее на тоещъ падане на potwierженя от славное памяти кор. Его млсти Августа Першого, также данина их млстей князей уделных на вечност вечными часы на службу Сайновскую в селе Людогощы у воеводстве Мстиславском лежачом и листы ревизорские, квити поборовые с тых маетностей наданое до скарбу Его кор. млсти отданное и квити поселские и иные справы вечыстые, што есмь я купил послоду з небожычком братом моим у пна Федора Тимофеевича Олека именице в селе Ковшове и в селе Колотовине, обапол реки Сожа, вечными часы, зо всякими пожытки, з огородами, погноями, пашнею оremoю и не оremoю, березниками, облогами, боры, лесами, з деревом бортым, зо пчодами околицами, выпусками, прогони, крыницами, реками, речками, з сеножатми, гонь бобровыми и з ловы зверинными и рыбными, згола зо всякими пожытки, доходы до тое маетности купли нашею принадлежачое, яко сама в себе мает и на враде земском Мстиславском в рокох Троецкихъ у во Мстиславлѣ признаше,

интромисыя енералская до мощи и держевя нашого в посесыю нам поданое, самый оринал и выпис с книг, интромисыя енералская выписом с книг вынятое, также купля, што есмо купили вечными часы у пна Ивана Гриня в селе Дубчыне, за рекою Сожом, сумеж с пном Слюнкою половицу и на враде в рокох Троецких земских у во Мстиславлѣ признаное и през енерала в моц и до держевя нашого заведеное и в посесыю поданое, листы записы на заставу даные от небожычков Герасима и Александра Парфеновичов Валужыничовъ на трегею част именница их в селе Острейковичах, обликъ на небожычка брата моего Федора Людогоского на двадцат копъ, другий обликъ на небожычка Дмитра Людогоского на семдесят копъ, на пна Яна Шлюбовского на копъ двадцат, а декреты суду головного трибунального, што нашим продком задавано пред подстаростим Калбъшом и того педоказал пан Ревуг, и тыи справы в том же замку Мстиславском погинули и иных справ, обликков не могу на сес час през жал свой успомнет, также декрета земские кгородские Мстиславские и трибунальские з розными особами, которые тые справы нет ведома ти Москва пры вынятию и выссечю и выдаленю замку побрали, тили погорели. Которого того жалю и оповеданя своего до книг нигде не заносил до сих часов, все за тривогоми и небезпеченством от неприятеля московского за наступенем на панство Его кор. млсти, бо и жадного враду земского ади кгородского не было и Майдобурского у во Мстиславлѣ не было, а тецер за щасливым панованем Его кор. млсти и очищенем от неприятеля Московского, яко на сес час найближшому враду, вашей млсти доношу и оповедаю. Которое тое оповедане до книг майстратовых Кричевских ест записано, с которых и сес выпис под печатю майстратовой и с подписом руки моее дентвойта и дисара ест выдан дну Якубу Людогоскому. Пи-

сан у Кричеве. У того выпису пры печати подпие рук подписано тыми словы: W niebytnosci imsci pana lentwoyta Mikołaya Kozioł, Василей Зенкович писар. Который тот выпис за поданем до акт особы вышей менованое до книг судовых гродzkich Мстиславьских ест уписанъ.

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уѣднаго суда за 1666 г. № 2/1418 л. 687.

№ 199—1662 г. Января 15.

Списокъ шляхты полоцнато воеводства, отличившихся при взятіи Дисненской крѣпости московскими войсками 29 марта 1661 года.

Актыкаца регестру шляхты воєводства Поłockiego.

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąc wtorego, miesiąca Septembra dziesiątego dnia.

Na roczkach sądowych grodzkich powiatu Oszmianskiego, mscia Septembra w roku teraznieyszym wyż na dacie pisanyм przypadłych y sądownie w mieście Postawach odprawuiących się, przed nami Krzysstofem Skirmontem prezyduiącym, Antoniem Hutorowiczem sędziami, a Andrzejem Sawicz Zabłockim, podczaszym, rotmistrzem y grodowym pisarzem, urzednikami sądowymi grodzkiemi powiatu Oszmianskiego, od iaśnie wielmożnego J. pana Thadeusza Kocięła, kawalera orderu świętego Stanisława, pułkownika znaku Petyhor. W. W. X. Litewskiego, Markowskiego y sądowego powiatu Oszmianskiego starosty na sądy grodzkie powiatu Oszmianskiego instalowanymi, stanowszy osobiscie u sądu patron W. J. P. Jozef Niewiarowicz, skarbn. woiewodstwa Wilenskigo, opowiadał, prezentował y ad acta podał widymus regestru шляхты woiewodstwa Połockiego, z xiąg grodzkich powiatu Brasławskiego wyjęty, w którym na

pierwszey stronicy pod ostatnim wierszem na zakrysleniu cancellaryiskim wiersz innym charakterem y atramentem w te słowa. Pan Jan Łabecki, pan Piotr Worzanski dopisany, który podaiac prosił nas sądu, aby pomieniony regestr ze wszelka w nim wyrażoną rzeczą był do xiąg grodzkich spraw wieczystych pttu Oszmianskiego przyięty y wpisany. iakoż my sąd ony przyiowszy, wpisać w xięgi zaleciliśmy, a wpisuiac de verbo ad verbum thenor sequitur estque talis:

Widymus z xiąg grodzkich powiatu Brasławskiego.

Leta od narozenia Syna Bożecho ty siecza sześćset szedziesiąt wtorocho, miesiacza Feuralia siedymnacatoho dnia.

Na wradzie hospodarskom hrodzkom Brasławskom, predo mnoiu Krzysstofom Kosakowskim, podstarostym Brasławskim, od wielmożnoho pana Jeho miłosty pana Jana Zawiszy na Baksztach, starosty Brasławskoho buduczym, postanowiwszysie oczewisto ziemianin hospodarski woiewodstwa Połockoho ieho miłosty pan Alexander Skoreni pry актыкацы listu Jeho koroлевskie miłosty amnestnoho tot regestr spisania шляхты woiewodstwa Połockoho ku wpisaniu do knih chrodzkich Brasławskich podał w tyie słowa:

Spisok panow obywatelow woiewodstwa Połockoho, którzy na fortecy Dzisienskiy zostawali po ten czas, gdyм ia Mikołay Władysław Judycki, kawaler Maltański, kasztelan Nowogrodzki, artyleryi y woyska cudzoziemskiego W. X. Litewskiego generał, regimentarz woyska J. k. msci, przyszedłszy z woyskiem J. k. msci w roku tysiąc sześćset szedziesiąt pierwszym, dwudziestego dziewiątego marca, od nieprzyiaciela moskwicina za życzliwością y odwagą panow шляхты y mieszczan wyż pomienioną fortecę Dzisiensko rekuperował: pan Olbrych Jeśman, pan Jan Swaracki, pan Wacław Jawgiel, pan Hrehory Hłasko, pan Jerzy Łoweyko, pan Michał Kirkor, pan Jan Kublicki, pan Jan Hłuszanin, pan Paweł Szypіło, pan Matfey

Skoren, pan Jan Chołchowski, pan Alexander Czerkas, pan Jan Tyszka, pan Adam Konopacki, pan Jan Piotrowicz, pan Stefan Snarski, pan Hrehory Wis-kowski, pan Stefan Pietraszkiewicz, pan Jan Łabocki, pan Piotr Worszakinski, pan Piotr Pietraszkiewicz, pan Daniel Sarnowski, pan Jan Machcinski, pan Fiedor Pohowski, pan Alexander Ososko, pan Leo Szyrwinski, pan Stanisław Szypilo, pan Heliasz Hłuszanin, pan Roman Cwiecinski, pan Iwan Cwiecinski, pan Michał Juriewicz, pan Dawid Jakowicki, pan Samuel Jakowicki, pan Fiedor Spirkowicz, pan Jerzy Spirkowicz, pan Bazyli Uszacki, pan Daniel Osowko pan Samuel Snarski, pan Jan Ohryszko, pan Jakub Seybut, pan Stefan Woynowski, pan Krysztot Dmitrowicz, pan Łukasz Bucko, pan Alexander Bucko, pan Wasiley Bucko, pan Zacharyasz Ososko, pan Heliasz Ososko, pan Gabryel Szpakowski. Poczszty wdowie: pani Dmitrowey Oginskiy poczet, pani Marcyanowey Sczytowej poczet, pani Mikołaiowey Jeśmanowey poczet, pani Daniełowey Czapinskiy poczet, pani Jelenskiy poczet, pani Swiackiey poczet, pani Janowey Snarskiy poczet. U toho rejestru podpisano tymi słowy: Registr Jppw obywatelow, ktorzy na fortecy Dzisienskiy tempore dedicionis praesentes byli ręką moją podpisuie, Mikołay Władysław Judycki, kawaler Maltanski, kasztelan Nowogrodzki, regimentarz na ten czas woyska W. X. Litewskiego ręką swą y niżej: Hrehory Illinicz burmistrz Dzisien., Mikołay Stefanowicz burmistrz Dzisienski ręką y suscepta magistratu Dzisienskogo w tyle słowa: Roku tysiąc sześćset szездziesiąt wtorego, mscą Januاری piętnastego dnia. Ten registr przed panami burmistrzami rocznemi przez pana Stefana Pietraszkiewicza prezentowany y do xiąg mieyskich Dzisienskich iest wpisany, a podpisaną tymi słowy: Symon Tyczkiewicz pisarz Dzisienski. Ktory tot registr na wrade pokładany zo wsieiu recziu do akt hrodzkich Brasławskich przyjęty y wpisany, z ktorych y ten

widymus pod pieczęcią urzędową grodzką powiatu Brasławskiego w roku teraznieyszym tysiąc siedmset osmdziesiąt drugim, mscą augusta osmego dnia stronie potrzebuiącey iest wydany. Actum w Brasławiu ut supra. U tego rejestru spisania szlachty woiewodstwa Połockiego, przy wycisnioney urzędowey grodzkiey powiatu Brasławskiego pieczęci oraz korekta 1. p. vice regenta wespoł z intitulacją na dole temi wyraża się słowy: Zgodno z xięgami. Woyciech Wandałowski nam. y vice regent ziemski. Widymus rejestru obywatelow woiewodstwa Połockiego J. pp. Tyszkom służący. Ktory to widymus rejestru za podaniem przez patrona wyż wyrażonego u sądu ad acta, iest do xiąg grodzkich spraw wieczystych powiatu Oszmianskiego przyjęty y wpisany.

Изъ акт. Ошмянскаго гродскаго суда за 1781—2 годѣ
№ 6276 л. 475—6.

№ 200—1862 Феврала 28.

Атестация землянина Пинского повѣта Марціана Новицкаго, находившагося въ Московскомъ плѣну.

Akt. attestacy pana Nowickiego z Moskwy.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят третьего, мца Генвара дванадцатого дня.

На wrade кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Якубомъ Квинвидом Панкевичом, столникомъ и подстаростимъ Пиньскимъ, од велможного его мсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелмеского старосты установленным, постановившысе очевисто палъ Мартян Новицкий, земенин гдарский повету Пинского, оповедал и ку актыкованю до книг кгородских Пинских подал атестацию од их мсти пановъ товариства с под розных хоронгвей войскъ короны полское и вел. княз. Лит. в земли московской з ним

самым посполу в везеню будучых ему выданую, просечы, абы до книг принята и уписана была, которую я врад принявшы, до книгъ уписать казалемъ и слово од слова такъсе в собе мает:

My szlachta, rycerstwo, obyuatele różnych woiewodstw y powiatow, rotmistrze, porucznicy y towarzystwo s pod różnych chorągwi woyska J. kr. m. pana naszego miłosciwego zaciągu wielkiego W. X. Lit., w różnych expedycyach na różnych mieyscach z woyskiem Cara Imsci moskiewskiego odprawuiących przez woysko Cara Imsci zabrani y do ziemie Moskiewskiej zaprowadzeni, oznaymuiemy tą atestacyą naszą, iż za przyprawieniem do teyże ziemie moskiewskiej niebozczyka iego-mosci pana Macieia Kazimierza Eysimonta, rotmistrza I. kr. m. z towarzystwem iego, mianowicie z panem Marcinem Nowickim y inszemi, w potrzebie pod Norzynskiem przez kozakow ukrainnych y woysko Cara imsci wziętych, pan Marcian Nowicki, obywatel powiatu Pńskiego, przekładał y opowiadał żał swoy na chorągiew wielmożnego imsci pana Jana Sosnowskiego kasztelana Połockiego, w ten sposob, iż gdy po wzięciu przez kniazia Iwana Andrzeiewicza Chowanskiego zamku Brzeskiego pułk imsci pana Kazimierza Obuchowicza, w ktorego regimencie y ta chorągiew imsci pana Połockiego była, odprawiwszy pod Malczem potrzebę, gdzie y imsc pan Obuchowicz iako regimętarz wzięty został, niemaiąc obranego regimętarza, w powiat Pński wstąpił y nie opodal od Pńska po wsiach stanowiska chorągwiom rozdana było, w tym czasie rodzicielka żałobliwego pani Zophia Rabkowna Bohdanowa Nowicka z małżakoięgo y czeladką, ktora przy nich była, z zabiegow tych, co byli przed następującym nieprzyacielem Chowanskim z domu swego ziechali, ku domowi swemu powracali y wprzody wozy z rzeczoma y ze wszystkim ubostwem majątnostko swoią y dziewke szlachciankę pannę Katarzynę Rabkownę przy tych wozach posłali, a sa-

mi we wsi Suszycku pozostali byli, tedy czeladz różna tey chorągwi imsci pana Połockiego o kilkadziesiąt człowieka, mając sobie przywodzce towarzysza teyże chorągwie imsci pana Michała Mrozickiego, w roku tysiąc szesćseth szesćdziesiątym, mscą February trzeciego dnia, przeiowszy wozy na dobrowolney drodze do Pńska idące, między wsiami Suszyckiem y Horodyszczem, podwodnikow od wozow rozpędziwszy, te wozy porabowali y co kolwiek na tych wozach było, skrzynnie poodbiawszy y potupawszy, złoto, srebro, cynę, miedz, pndze gotowe y ochędostwo męskie y białogłowskie pobrali y tę pannę, gdy skrzyn łupać niedopuszczała, obuchami zbili; osobliwie tenże pan Mrozicki, wzilowszy wiadomość, że żałobliwy tey szkody swoiey dochodzić y pytać się począł, na dwor żałobliwego, nazwany Piukowicze, w Pńskim powiecie leżący, w nocy naiachawszy, żałobliwego w domu nie zastawszy, rodzicielkę y małżakę żałobliwego słowami uszczypliwemi lżył, sromocił, s pistoletow do okien w yzbe strzelał, przechwalaiać się tym zabraniam majątności żałobliwego y samego obiecując się o smierć przyprawić, odpowiedz uczynił, o co y prawem przed sądem woyskowym zaczął był czynić, a zatym gdy pułk imsci pana Oskirki, sędzię ziemskiego Mozyrskiego, s powiatu Pńskiego na polesie przeciwko kozakom y woysku Cara imsci, w którym regimencie y chorągwie imsci pana Eysmonta zostawała, ruszył, y żałobliwy, nie chcąc omieszkać usługi Rzptey pospieszyc do chorągwie musiał. zaczym tey sprawy do effectu nie przywiodszy, tu do ziemie moskiewskiej w niewolo się dostał, co przed nami oświadczywszy, za wysciem da Pan Bóg z tey niewoli, prawnie tey sprawy swey z tą chorągwią wielmożnego imsci pana Połockiego kączyce obiecował, a nas o wydanie tey atestacy żadał, którą my s podpisami rąk naszych wydaiemy. W horodzie Swiayskim, dnia dwudziestego dziewiątego February anno tysiąc szesćseth szesćdziesiąt wtorego. Y

тое атестацые подписъ тыми сло-
вы: Karol Lisowski pułkownik I. k. msci,
do tey атестacy podpisуие się Benedykt
Protasowicz, do tey атестacy podpisуие
się Theodor Adamkowicz podpisуие się
do tey атестacy Jan Ostrowski, Alexander
Skinder mieczny powiatu Lidzkiego, do
tey атестacy podpisуие się Daniel Osocho-
wicz, Jan Rypinski, Andrzej Abramowicz,
Лаврынъ Skorobогатый рукою, Rykow-
ski Bazyl do tey атестacy podpisуие się
Dmitr Kazimierz Mienicki, do tey атеста-
cy podpisуие się Jerzy Kazimierz Olszew-
ski, do tey атестacy podpisуие się Jozeph
Alexander Gintowt, do tey атестacy под-
писуие się Jan Krzczonowicz, do tey ате-
stacy podpisуие się Piotr Pawlikowski, do
tey атестacy podpisуие się Jan Zachariasz
Szawinski, do tey атестacy podpisуие się
Jan Kozłowicz, do tey атестacy podpisуие
się Zygmont Łowski, de tey атестacy под-
писуие się Jerzy Hosteyko, to tey атеста-
cy podpisуие się Woyciech Kudelski, do
tey атестacy podpisуие się Stanisław Wok
Łaniewski, Stanisław Bohuszewicz подпи-
салъ się do tey атестacy рѣка, do tey ате-
stacy podpisуие się Jan Wasilewski, do
tey атестacy рѣкою моіаю podpisуие Jan Sta-
nisław Hrickiewicz do tey атестacy под-
писуие Władysław Rokicki, do tey атеста-
cy podpisуие Hrehory Chołkowski рѣка,
do tey атестacy рѣкою моіаю podpisуие Jan
Mokrzecki, рѣкаю сваю do tey атестacy под-
писуие się Jan Moszelewicz, do tey атеста-
cy podpisуие się Łukasа Alexander Kas-
prowicz. Которая атестацыя за поданемъ
и прозбою пна Мартиана Новицкого до
книгъ кгородскихъ есть уписана.

Изъ акт. кн. Пявск. грод. суда за 1663 г. №
13015 л. 210.

№ 201—1662 Апрель 20.

Аттестація инстигатору великаго княжества
Литовскаго Станиславу Викентію Ордь, учи-
ненная находившимся въ польскомъ плѣну
поручникомъ Московскихъ войскъ Радіономъ
Воропаемъ.

Act. атестacy moskala iegom. p. Ordzie
daney.

Лета от нароженья Сына Божого ти-
сеча шестсот шестдесят второго, мца
июня пятого дня.

На враде кгородском, в замку гдар-
скомъ Пинском, передо мною Якубомъ
Кгиньвидом Панкевичом, столникомъ и
подстаростимъ Пиньским, от велможно-
го его милости пана Яна Кароля Млод-
кого, Пиньского, Гелметского старосты
установленным, постановившысе очевисто
пан Себастиан Голавский, слуга велмож-
ного его милости пана Лукаша Елского,
маршалка повегу Пинского, подал ку
актыкованю до книгъ кгородскихъ Пин-
скихъ атестацыю Московскую, в речы
ниже в ней выраженой выданую, просецы,
абы прынята и инсерована была, ко-
торая слово в слово такъ се в себе мает:

Ja Radiwon Gniew Woropaiow, porucz-
nik przedym Cara Moskiewskiego, czynnie
wiadomą tą моіаю атестacyą prawdziwą,
iako tey rzeczy u sprawy niżej wyrażoney
dobrze wiadomy, iż iegomśc pan Stanisław
Wincenty Orda, terazniejszy instigator W.
X. L., pod czas wojny z Moskwą u za-
mieszania w Rzptey dobrowolnie sam бѣ-
дѣцъ posłem obrany, w stolicy Carowi
Moskiewskiemu przysięgi, z stolice zaś
przyiachwszy do Kowna, miasta J. k. msci,
do okolniczego woiewody kniazia Semena
Petrowicza Lwowa, hramotę moskiewską
wziowszy, szlachtę, mieszczan, ludzi wszela-
kich po miastach, miasteczkach, wsiach
ieżdząc, iako od Cara Moskiewskiego do
tey przysięgi deputowany przymuszal oby-
watelow W.X.L. do przysięgi, na sprzeciwnych
ogniem u mieczem groząc, od których

na ymie Carskie przysięgi odbierał y za to od okolniczego y woiewody kniazia Semena Petrowicza Lwowa imieniem carskim pudzmi, podarkami wielkimi y soroki sobolami brał, także y od tych ludzi obywatelów W. X. L., od których przysięgi odbierał, wielkie podarki otrzymywał, do tego pułkownikiem Cara Moskiewskiego był. Lud na Cara zbierał przeciwko krola imsci y Rzeptej, podymne pobory y insze podatki w powiecie Kowienskim y na inszych mieyscach, wybierał na Cara Moskiewskiego, czego tedy prawdziwie wiadomym będąc, że się to przy mnie działo, daię tę moię swiadcetwo stronie potrzebiuącej s podpisem ręki mey własney. Dat w Warszawie, dnia dwudziestego aprilis, roku tysiąc szescset szescdziesiąt wtorego. У тоє атестацыи подпис руки тыми словы: Радывон Кгневовъ Воропаев руку свою подписал. Которая атестацыя за поданем ее и прозбою особы звышъ писаное до книг кгородских Пинских ест уписана.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1662 г. № 13014, л. 811.

№ 202—1662 г. Мая 5.

Присяжное показаніе объ обидахъ и убыткахъ, причиненныхъ населенію м. Черей и волостей Мелешковской, Бялицкой, Круглевской и Черейской со стороны коронныхъ войскъ подъ предводительствомъ воеводы русскаго Стефана Чарнецкаго.

Wyconanie przysięgi woytow włości Czereyskiej iasnie wielmożnego iegomsci pana woiewoby Wileńskiego, hetmana wielkiego W. X. Lit. przeciwko iasnie welmożnego iegomsci Czarneckiego woiewody Ruskiego.

Roku panskiego tysiąc sześćseth sześćdziesiąt wtorego, msca Maia szostego dnia,

Na urządzie grodzkim w zamku iego krolewskiej mosci Minskim, przed nami Piotrem Kapaszczewskim podstolim y podstaroscim, Theodorem Wołodkowiczem woyskim y sędzią, a Stanisławem Swirskim pisarzem, urzędnikami sądowemi grodzkimi woiewodztwa Minskiego, stanawszy oczewisto sługa y dozorca Czereyski iasnie wielmożnego iegomsci iegomsci pana Pawła Jana Sapiehi, woiewody Wileńskiego, hetmana Wielkiego W.X.Lit., iegomśe pan Tomasz Hryckiewicz, stanowił woytow y poddanych iegomsci pana woiewody Wileńskiego, pana swojego, miasteczka Czerei y włości wszytkich do Czerei należących do przysięgi na poczynionych boiach, szkodach y krzywdach przez woysko coronne iasnie wielmożnego iegomsci pana Stefana Czarneckiego, woiewody Ruskiego stałych, ktorzy woytowie y poddani w rocie ymiony y przewiskani niżej wyrażeni, według procesow na iegomsci pana woiewodę Ruskiego poczynionych y według osobliwych registrow przy procesach do xiąg grodu Minskiego podanych przysięgę przed nami urzędem wykonali w te słowa: Ja Kuprey Iwanowicz woyt mieyski Czereyski, a ze włości ia Jesko Sciepanowicz, ia Iwan Ciołasz, ia Fiesko Dzieszowy, ia Mikita Chodorowski, ia Piotr Dmitrowicz, ia Iwan Lewszukowicz, ia Paweł Szereyko, ia Hryszko Fiedzkowicz, ia Wasko Szewnia, ia Iwan Hlebkow, ia Kuziuta Citowicz, ia Dzieszko Mokosieionek, ia Siemion Oxionowicz, ia Sozon Anciucicz, ia Karp Jurkowicz, ia Nikipor Rupor, ia Matwiey Pyzik, ia Paweł Bukreionek, ia Cimocho Teynakowicz, ia Wasil Szygier, ia Hryszko Kalitaszka, ia Omelian Radzkowicz, ia Matwiey Isakowicz, ia Onisko Bakunowicz, ia Hapon Sycz, ia Krysko Moysieiwicz, ia Chwedor Chodorowicz, ia Piotr Haydukowicz, ia Hawryło Kosacz, ia Ihnat Skinderonek, ia Pawlúk Ostankowicz, ia Hryszko Korotki, przysięgamy Panu Bogu Wszzechmogącemu, w Troycy Świętey Jedynemu, na tym, iżesmy ani wymiując, ani przyczyniając, wszyt-

kie szkody, krzywdy, męczenie ludzi, zaboystwa, gwałty, boie nasze, które się nam y wszystkim włosciom, sąsiadom naszym w majątnosci iasnie wielmożnego iego msci pana Pawła Sapiehi, woiewody Wilenskigo, hetmana wielkiego wielkiego xięstwa Litewskiego, pana naszego miłosciwego Czereyskiego, od woyska pod regimentem będącego iasnie wielmożnego iego msci pana Stefana Czarneckiego, woiewody Ruskigo, regimentarza na ten czas tego woyska coronnego, stały z własnego rozkazania iego msci pana woiewody ruskigo. te tedy szkody sprawiedliwie na regestr spisawszy, przy procesie dane są do xiąg, na których iako sprawiedliwie przysięgamy, tak nam Panie Boże pomóż, a iesli nie sprawiedliwie, Panie Boże nas ubij. Po którey przysiędze my urząd te rote w te naszą urzędową atestacją kazaliśmy wpisać y do xiąg sądowych grodzkich Minskich zapisać.

Wyconanie przysięgi woitow włosci Mielezkowskiej, iasnie wielmożnego iego msci pana woiewody Wilenskigo, hetmana W-o Wielkiego xięstwa Litewskiego, przeciwko iasnie wielmożnego iego msci pana Czarneckiego, woiewodę Ruskigo.

Tegoż msca y dnia.

Na urzędzie grodzkim w zamku iego krolewskiej msci Minskim, przed nami Piotrem Kapaszczewskim podstolim y podstaroscim, Theodorem Wołodkowiczem woyskim y sędzią, a Stanisławem Swirskim pisarzem, urzędnikami sądowemi grodzkimi woiewodztwa Minskigo, stanawszy oczewisto sługa iasnie wielmożnego iego msci pana Pawła Jana Sapiehi, woiewody Wilenskigo, hetmana wielkiego wielkiego xięstwa Litewskiego, iego msci pan Tomasz Hryckiewicz stanowią woitow y poddanych iego msci pana woiewody Wilenskigo, pana swojego włosci Mielezkowskiej do przysięgi na poczynionych boiach, szkodach y krzywdach przez woyska coronne iasnie wielmożnego iego msci pana Stefana Czarneckiego, woiewody Ruskigo, stałych, którzy woitowie y poddani w rocie

y ymiony y przezwiskami niżej wyrażeni według procesow na iego msci pana woiewodę Ruskigo czynionych y według osobliwych regestrow przy procesach do xiąg grodu Minskigo podanych, przysięgę przed nami urzędem wykonali w te słowa: ia Jurko Choromsza, ia Iwan Konował, ia Oleksiey Horbaty, ia Ciszko Kosmacz, ia Sciepan Koziulenko woitowie z Mielezkowicz przysięgamy Panu Bogu Wszchemogącemu, w Troycy Świętey Jedynemu, na tym, iżeśmy ani uymiać, ani przyczyniając, wszystkie szkody, krzywdy, męczenie ludzi, zaboystwa, gwałty, boie nasze, które się nam y wszystkim włosciom sąsiadom naszym w majątnosci iasnie wielmożnego iego msci pana Pawła Sapiehi, woiewody Wilenskigo, hetmana wielkiego W. X. Litewskiego, pana naszego miłosciwego Mielezkowskiej od woyska pod regimentem będącego iasnie wielmożnego iego msci pana Stefana Czarneckiego, woiewody Ruskigo, regimentarza na ten czas tego woyska coronnego, stały z własnego rozkazania iego msci pana woiewody Ruskigo, te tedy szkody sprawiedliwie na regestr spisawszy, przy procesie dane są do xiąg, na których iako sprawiedliwie przysięgamy, tak nam Panie Boże pomóż, a iesli nie sprawiedliwie, Panie Boże nas ubi. Po którey przysiędze my urząd te rote w te naszą urzędową atestacją kazaliśmy wpisać y do xiąg sądowych grodzkich woiewodztwa Minskigo zapisać.

Wyconanie przysięgi z miasteczka y włosci Woronskiej iasnie wielmożnego iego msci pana woiewody Wilenskigo, hetmana wielkiego wielkiego xięstwa Litewskiego przeciwko iasnie wielmożnego iego msci pana Czarneckiego woiewodę Ruskigo.

Tegoż roku, msca y dnia.

Na urzędzie grodzkim, w zamku iego krolewskiej msci Minskim, przed nami Piotrem Kopaszczewskim podstolim y podstaroscim, Theodorem Wołodkowiczem woyskim y sędzią, a Stanisławem Swirskim pisarzem, urzędnikami sądowemi grodzkimi

województwa Minskiego, stanąwszy oczewisto sługa iasnie wielmożnego iegomsci pana Pawła Jana Sapiehi, woiewody Wilenskiego, hetmana wielkiego wielkiego xięstwa Litewskiego, iegomsc pan Tomasz Hryckiewicz stanowią wytow y poddanych iegomsci pana woiewody Wilenskiego, pana swojego, z miasteczka y włości Woronskiej do przysięgi na poczynionych boiach, szkodach y krzywdach przez woyska coronne iasnie wielmożnego iegomsci pana Stefana Czarneckiego, woiewody Ruskiego stałych, kturzy wytow y poddani w rocie ymiony y przezwiskami niżej wyrażeni, według procesow na iegomsci pana woiewodę Ruskiego czynionych y według osobliwych rejestrow przy procesach do xiąg grodu Minskiego podanych przysięgę przed nami urzędem wykonali w te słowa: ia Andrzej Soroka, ia Klimiata Olechnowicz, ia Spiryd Piotrowicz wytow y, ia Ihnat Łagies, ia Karp Chwoscicz, ia Ihnat Chodzkowicz, mužowie tej włości, przysięgamy Panu Bogu Wszechmogącemu, w Troycy Świętey Jedynemu na tym, iżesmy ani uymuiąc, ani przyczyniając, wszystkie szkody, krzywdy, męczenie ludzi, zaboystwa, gwałty, boie nasze, ktore sie nam y wszystkim włościom sąsiadom naszym w majątnosci iasnie wielmożnego iegomsci pana Pawła Sapiehi, woiewody Wilenskiego, hetmana wielkiego wielkiego xięstwa Litewskiego, pana naszego miłosciwego nazwaney Woronskiej od woyska pod regimentem będącego. iasnie wielmożnego iegomsci pana Stefana Czarneckiego, woiewody Ruskiego, regimentarza na ten czas tegoż woyska coronnego stały z własnego roskazania iegomsci pana woiewody Ruskiego, te tedy szkody sprawiedliwie na registr spisawszy, przy procesie dane są do xiąg, na ktorych iako sprawiedliwie przysięgamy, tak nam Panie Boże pomóż, a iesli nie sprawiedliwie, Panie Boże nas ubi. Po ktorey przysiędze my urząd te rote w tę naszą urzędową atestacją kazaliśmy wpisać y do xiąg sądowych grodzkich woiewodztwa Minskiego zapisać.

Wyconanie przysięgi wytow włości Bielickiey iasnie wielmożnego imsci pana woiewody Wilenskiego, hetmana wielkiego wielkiego xięstwa Litewskiego przeciw iasnie wielmożnego iegomsci pana Czarneckiego, woiewodę Ruskiego.

Tegoż roku, msca y dnia.

Naurzędzie grodzkim, w zamku iego krolewskiej mosci Minskim, przed nami Piotrem Kopaszczewskim podstolim y podstaroscim, Theodorem Wołodkowiczem woyskim y sędzią, a Stanisławem Swirskim pisarzem, urzędnikami sądowemi grodzkimi woiewodztwa Minskiego, stanąwszy oczewisto sługa iasnie wielmożnego iegomsci pana Pawła Jana Sapiehi, woiewody Wilenskiego, hetmana wielkiego wielkiego xięstwa Litewskiego, iegomsc pan Tomasz Hryckiewicz stanowią wytow y poddanych iegomsci pana woiewody Wilenskiego, pana swojego, miasteczka Bielicy y włości wszystkie do Bielicy należących do przysięgi na poczynionych boiach, szkodach y krzywdach przez woyska coronne iasnie wielmożnego iegomsci pana Stefana Czarneckiego, woiewody Ruskiego stałych, kturzy wytow y poddani, w rocie ymiony y przezwiskami niżej wyrażeni, według procesow na iegomsci pana woiewodę Ruskiego czynionych y według osobliwych rejestrow, przy procesach do xiąg grodu Minskiego podanych, przysięgę przed nami urzędem wykonali w te słowa: ia Sciepan Klimowicz wyot Bielicki, ia Wasko Holko, ia Sciepan Bodziuszek, ia Jan Hołyna, ia Pawluk Michowicz wytow y różnych wsi przysięgamy Panu Bogu Wszechmogącemu, w Troycy Świętey Jedynemu, na tym, iżesmy ani uymuiąc, ani przyczyniając, wszystkie szkody, krzywdy, męczenie ludzi, zaboystwa, gwałty, boie nasze, ktore sie nam y wszystkim włościom sąsiadom naszym w majątnosci iasnie wielmożnego iegomsci pana Pawła Sapiehi, woiewody Wilenskiego, hetmana wielkiego wielkiego xięstwa Litewskiego, pana naszego miłosciwego, Bielickiey od woyska pod regimentem będącego iasnie wielmożnego iegomsci

pana Stefana Czarneckiego, wojewody Ruskiego, regimentarza na ten czas tego wojska coronnego stały z własnego roskazania iegomsci pana wojewody Ruskiego, te tedy szkody sprawiedliwie na regestr spisawszy, przy procesie dane są do xiąg, na których jako sprawiedliwie przysięgamy, tak nam Panie Boże pomóż, a iesli nie sprawiedliwie, Panie Boże nas ubi. Po ktorej przysiędze my urząd te rote w tę naszą urzędową atestatią kazaliśmy wpisać y do xiąg sądowych grodzkich wojewodztwa Minskiego zapisać.

Wyconanie przysięgi woytow włosci Kruhlewskiej iasnie wielmożnego iegomsci pana woicwody Wilenskiego, hetmana wielkiego welkiego xięstwa Litewskiego przeciwko iasnie wielmożnego iegomsci pana Czarneckiego, wojewodę Ruskiego.

Tegoż roku, msca y dnia.

Na urzędzie grodzkim, w zamku iego krolewskiej mosci Minskim, przed nami Piotrem Kapaszczewskim podstaroscim y podstaroscim, Theodorem Wołodkowiczem woyskim y sędzią, a Stanisławem Swirskim pisarzem, urzędnikami sądowemi grodzkimi wojewodztwa Minskiego, stanąwszy oczewisto sługa iasnie wielmożnego iegomsci pana Pawła Jana Sapiehi, wojewody Wilenskiego, hetmana wielkiego wielkiego xięstwa Litewskiego, iegomsc pan Thomasz Hryckiewicz stanowią woytow y poddanych iegomsci pana wojewody Wilenskiego, pana swojego, włosci y miasteczka Kruhlewskiego do przysięgi na poczynionych boiach, szkodach y krzywdach przez wojska coronne iasnie wielmożnego iegomsci pana Stefana Czarneckiego, wojewody Ruskiego stałych, kturzy woytowie y poddani w rocie ymiony y przezwiskami niżej wyrażeni, według procesow na iegomsci pana wojewodę Ruskiego czynionych y według osobliwych regestrow, przy procesach do xiąg grodu Minskiego podanych, przysięgę przed nami urzędem wykonali w te słowa: ia Siemion Mołczakow, ia Małaszkow Owtuszkowicz, ia Filip Omelianowicz woytowie włosci Kruhlewskiej przysięgamy

Panu Bogu Wszchemogącemu, w Troycy Świętey Jedynemu, na tym, iżeśmy ani unymiać, ani przyczyniając, wszystkie szkody, krzywdy, męczenie ludzi, zaboystwa, gwałty, boie nasze, ktore sie nam y wszystkim włosciom sąsiadom naszym y małętności iasnie wielmożnego iegomsci pana Pawła Sapiehi, wojewody Wilenskiego, hetmana wielkiego wielkiego xięstwa Litewskiego pana naszego miłosciwego Kruhlewskiej od wojska pod regimentem będącego iasnie wielmożnego iegomosci pana Stefana Czarneckiego, wojewody Ruskiego, regimentarza na ten czas tego wojska coronnego stały, z własnego roskazania iego msci pana wojewody Ruskiego, te tedy szkody sprawiedliwie na regestr spisawszy przy procesie dane są do xiąg, na których jako sprawiedliwie przysięgamy, tak nam Panie Boże pomóż, a iesli niesprawiedliwie, Panie Boże nas ubi. Po ktorej przysiędze my urząd te rotę w tę naszą urzędową atestatią kazaliśmy wpisać y do xiąg sądowych grodzkich wojewodztwa Minskiego zapisać.

Изъ актовъой кн. Минскаго град. суда за 1660—1664 годы № 11785 л. 414—419

№ 203—1662 г. Мая 28.

Жалоба Минскихъ купцовъ Золотаревичей на пановъ Яна Здановича и Яна Севериновича о вооруженномъ нападении на принадлежавшій имъ купеческій обозъ съ товарами близь г. Слуцка, грабежъ и обидяхъ.

. тysiąc szescset szescdziesiąt wtorego, msca Maia dwudziestego szostego dnia.

Na urzędzie zamku Słuckiego przedemną Samuelem Leznickim podstaroscim, Alexandrem Krukowskim pisarzem, na mieyscu sądowym od iasnie oswieconego xcia iegomsci pana naszego miłosciwego będącymi, żałowali y opowiadali y z wiel-

kim zalem protestowali sławetni pan Alexander Fiedorowicz, pan Daniel y pan Jan Zolotarewicz, mieszczenie y kupcy miasta Jego kr. msci Minskiego na pana Jana Zdanowicza, iako samego pryncypala rzeczy niżej mianowaney, pana Jana Sewerynowicza S . . . kiewicza y innych pomocnikow ktorych imiona y przezwiska samym im dobrze wiadomi, na ziemian iasnie oswieconego xcia imsci do xięstwa Słuckiego przysłuchających, o tym, iż co tego roku tysiąc szeszesz szeszedziesiąt wtorego y tego mscia maia dwudziestego wtorego dnia żalobliwy kupcy miasta Minskiego, ktorzy przez nastąpienie nieprzyziaciela moskala z domow swych uchodzić musieli y iako wygnance kryjąc się w fortecy iego xcey msci Słuckiey po dziś dzień w niey zostają tego wysz pomienionego dnia, gdy dla pożywienia sobie iako ludzi kupieckie z towarami swemi z gospod swych do Dołhinowa i innych miast wyiachali byli, obżałowani pan Zdanowicz y pan Sewerynowicz, będąc pod ten czas w Słucku, a według przedsięwziętego nieprzystoynego zamysłu swego, gdy iuż obaczyli konie w wozy zaprzężone y za brame wyprowadzone y ktorym goscincem iachać miały, od czeladzi żalobliwych wzieni wiadomość, przysposobiwszy sobie według swego zamysłu pomocnikow, z miasta Słucka wyiachawszy y przyiachawszy do karczmy Iwanskiey, przegotowawszy sie z orężem różnym, szabliami, kiiami, kiescieniem y obuchami, a dla smiałości sobie dobrze podpiwszy, w tey to karczynie na przyjazd żalobliwych oczekiwali y gdy żalobliwi daley iadąc w przedsięwziętą drogę swą te karczynie Iwanską miać chcieli, tedy wysz pomieniony pan Zdanowicz y pan Sewerynowicz z innemi przygotowanemi pomocnikami swemi y s przygotowanym orężem swoim wypadszy s tey karczmy, opowiedziawszy te słowa: owoż go mamy, kogosmy czekali tegosmy doczekali, krom dania sobie żadney przyczyny, nic nie pamiętając na boiażń Bożą y srogosć prawa pospolitęgo na ludzie swowolne, peny w niem opisane,

leccie sobie poważając zwierchnosć iego xcey msci pana naszego msciwego sz . . . to fortecy . . . iego xcey msci Iwanskiego dzieie nic nie respectując iako nieprzyziaciele iacy stey karczmy wypadszy, pierwiey czeladnika żalującego pana Fiedorowicza na imie Iwana Stephanowicza obuchami, kimi, kiescieniem zbili y zranili, a na potym gdy czeladnika tego szwagier żalującego pan Daniel Zolotarewicz ratować chciał, tamże y iego samego pana Zolotarewicza tenże Zdanowicz y Sewerynowicz z niemalą gromadą pomocnikow swych okrutnie poranili, kiymi zbili, z mordowali y gdy od wozow swych uchodzić musieli z kieszeni z workiem u żalobliwego pana Daniela Zolotarewicza gotowych pndzy dziegami złotych szeszedziesiąt, a z wozu kuntusz kosztuiący złotych czterdziescia, oponcze sukienną kosztuiącą złotych piętnascie, a drugą habianą złotych osm, czapkę złotych szesć niewiedzieć kto porwał, a mało ieszcze sobie na tem mając, gdy żalobliwi przysli do wozow swoich y daley w drogę swą iachali pan Zdanowicz y pan Sewerynowicz wpadszy na konie z inszemi pomocnikami swemi, a chcąc ich żalobliwych pozabiić, ktorym od czasu dawnego wielkie excessa to iest boie, najazdy y inne różne brawaryie popełniać nie nowina, aż ku dworu nazwanego Wankowszczyna, ktory na ten czas w dzierzniu iegomsci pana Łyskowskiego zostaje, uganiali, przez którą takową trudnosć y zranienie czeladnika swego. według postanowionego contractu na mieysce oznaczone według creditu kupieckiego przybyć nie mogli, szkoduąc na złotych tysiąc, ktore takowe bezprawie y swawolą obżałowanych żalobliwe mieszczenie Minskie przybywszy do urzędu iego xcey msci zamku Kopyskiego pierwiey ludziom dobrym, a potym y urzędowi opowiedzieli zranienie sobie y czeladnikowi swemu stałe, widzem urzędowym oswiadczyli, o co to wszystko pan Alexander Fiedorowicz, pan Daniel y pan Jan Zolotarewicz z pany Zdanowiczem, panem Sewerynowiczem y innemi pomocni-

kami, ich wziąwszy wiadomość o imionach y przezwiskach ich chcąc prawnie mowić prosili aby ta žaloba y opowiadanie ich do xiąg urzędowych zamku Słuckiego było zapisano, co iest y zapisano.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1620—1792 годы, № 13575 л. 92.

№ 204—1662 г. Юня 5.

Грамота царя Алексѣя Михайловича о принятии въ военную службу бывшаго полковника Польскихъ войскъ Станислава Викентія Орды.

Akt. hramoty Moskiewskiey na pułkownictwo iegom. p. Ordzie.

Лета от naroженья Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ второго, мѣца юня пятого дня.

На враде кгородскомъ, въ замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Якубомъ Кгиньвидомъ Панкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ од велможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого, Пиньского, Гелметьского старосты установленымъ, постановившысе очевисто Собестианъ Головский, слуга велможного его милости пана Лукаша Елского, маршалка повету Пиньского, подал ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ грамоту рускимъ москвскимъ писмомъ в речы нижей в ней выраженой писаную, просечы, абы прынята и уписана была, которая слово в слово такъ се в себе мает:

Восем тисечей шестдесятъ четвертого году, Генвара восьмый день. По господареву Цареву и Великого князя Алексѣя Михайловича всея Великия и Малыя и Бѣлыя Роси Самодержцы указу и по прыказу околничово и воеводы князя Семена Петровича Лвова, Станиславъ Виднѣцный Орда, полковникъ Его Царского Величества и с товаришемъ Андреемъ Окуневимъ. Всемъ раднымъ людемъ,

шляхте, под зысокою рукою Его Царского Величества будучы, такъже пашенымъ людемъ всехъ волости паньскихъ и шляхецкихъ и городовъ гдарскихъ прыслушаючымъ то ознаймемъ: есте ротмистры и люди зятягу передъ тымъ наяснейшого Короля Полского Яна Казимира, едте на имя наяснейшему Великому господару Цару и Великому князу Алексею Михайловичу всея Великия и Малыя и Бѣлыя Росы Самодержцу служыти, а впереди ехати до Ковна околничему и воеводе князу Семену Петровичу Лвову для крестного целованя и да для дальшого доверу, а прыставлен до нихъ шляхтич и слуга Царского Величества Крыштопов Тимофиевич. У тое грамоты печатей на смолце прытисенныхъ две, а подпись рукъ в тые слова: Станиславъ Винѣцный Орда пулковникъ, Андрей Окуневъ. Которая тая грамота за поданьемъ и прозбою особы звышъ писаное до книгъ кгородскихъ Пинскихъ ест уписана.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1662 г. № 13014 л. 809.

№ 205—1662 г. Юня 9.

Универсалъ маршалка войскъ великаго княжества Литовснаго Казимира Хвалибогъ — Жеромскаго объ освобожденіи имъ Городища Пинск. пов., принадлежащаго вновь основанному бенедиктинскому монастырю отъ военныхъ постоевъ и поборовъ.

Akt uniwersału iegom. p. marszałka woyskowego ochrony Horodiscza.

Лета от naroженья Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ третьего, мѣца Генвара пятого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Якубомъ Кгиньвидомъ Панкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, од велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пиньского, Гелметьского старосты уста-

новленным, постановившысе очевисто в Бозе велебный его млст ксендзь Пляцид Васневский, законникъ закону Святого Бенедыкта, подал ку актыкованью до книг кгородских Пиньских универсал велможного его млсти пна Казимера Хвалибога Жероньского, столника Виленьского, Опеского, Чечерского старосты, маршалка войск Его кор. млсти вел. княз. Литов. в речы нижей в немъ выраженой тыми словы писаный:

Kazimierz Chwalibog Zeromski, stolnik Wilenski, Opeski, Czezerzski starosta, marszałek woysk Jk. m. W. X. Lit. My, rycerstwo woysk Jkmsci W. X. Lit. starogo y nowego polskiego y cudzoziemskiego zaciagu tak iezdne iako y piesze wzwiązku braterskim zostaiące, ex plena et generalissima sessione nostra concord. et unanimi woto czyniemy wiadomo komu y teraz y na potym wiedzieć o tym należało, iż my, wziewszy dostateczną informatiā, iako iasnie wielmożny imśc pan Jan Karol Kopceć woiewoda Połocki, nowā fundatiā na zakon Benedicta S-o regularis obseruantiae de monte Cassino z possessiēy swoiēy dziedzicznēy effectiue pod miasteczkiem Janowem w Pinskim powiecie czyni y do prowisiēy życia zakonnego (kture esum carniū eludit) z pewney krolewszczyzny w tymże powiecie leżącey, nazwaney Horodiszczce, z sieliszczami y Białā Tewkowiczami, w same tylko prawie ryby obfituācey, za consensē Jk. msci obwarowanym constitutiā seymu blisko przeszłego praesenti anno w Warszawie odprawionego, przez cessiā swoiā dobrowolną ustępuie. Chcąc się my tedy do tak pobożney nostro communi suffragio stosować intētiēy, abyśmy tym za całość oyczyny y szczęśliwe woyskowych progressow powodzenie dignos u maiestatu Bożego mieli exoratores, pomienione dobra oycow Benedictinow Cassinskich od chlebow, stacyi y wszelakich innych ciężarow y praetensiy woyskowych cale uwalniamy, iako y od reuissiy (ktorey krolewszczyzny za uchwałā naszą, podle-

gaia y podlegac maia y od wszelkich zaiadzow, chociażby alia bona regalia eam ponosily sortem) eliberuiemy, possessionem et usum fructuum ex integro zostawiauc, przeto pilno requirimus po wszystkich ichmościach pp. pułkownikach, oberszterach, oberszterleytnantach, rotmistrzach, porucznikach, kapitanach, deputatich, reuisorach y wszystkich officierach woyskowych, abysię przeciwko teraznieyszey exemptiēy y libertatiēy naszej na dobra zakonnikow pomienionych nie takiego attentować nie ważyli, pod surowā artykulow woyskowych animaduersiā. Dan w Kobryniu, dnia dziewiętego Junij tyśiac sześcet szesćdziesiąt wtorego. Y tego uniwersalu przy печате прытисненой подпис руки тыми словы: Kazimierz Chwalibog Zeromski, marszałek woysk Jkmsci imieniem woysk. Kоторый тотъ универсал за поданемъ его до книгъ кгородских Пиньскихъ ест уписан.

Изъ актовой книги Пиньскаго град. суда за 1663 г. № 13015, л. 184 обор.—185.

№ 206—1662 г. Юня 10.

Универсалъ маршалка войскъ великаго княжества Литовскаго Казимира Хвалибога—Жеронскаго съ приглашеніемъ обывателей Пинскаго повѣта уплатить жалованье солдатамъ и самимъ вооружаться для обороны границъ повѣта.

Akt. uniwersalu iegom. p. marszałka woysk W. X. L. do powiatu.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесятъ второго, мца юня трыдцатого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пиньскомъ, передо мною Якубомъ Квинвидомъ Панькевичомъ, столником и подстаростим Пиньским, от велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пиньского, Гелметского старосты установле-

нымъ, универсал велможного его млсти пна Казимера Хвалибога Жеронского, маршалка войскъ его кор. млсти вел. княз. Лит. в речы нижей в немъ выржовой ку актыкованью до книгъ кргодскихъ Пинскихъ подано тыми словы писаныи:

Jaśnie wielmożnym, wielmożnym ichmsciom panom dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, szlachcie, rycerstwu, obywatelom wojewodstw, ziem y powiatow W. X. L., a mianowicie ichmsciom panom obywatelom powiatu Piskiego. Kazimierz Chwalibog Żeronski, stolnik Wilenski, Opeski, Czezerski starosta, marszałek woysk J.k.m. W.X.Lit., po zaleceniu chęci moich do wiadomosci donoszę tak niedolowatę pracę, trudy, horowania y odwagi woysk W. X. Lit., ktore roniliśmy w ciężkich oyczynę cum vitae et fortunarum dispendio dzwigając upadającą toniach, iż utulenia krwawych zasług y suffragio oppressi libertatis przez ichmsciow panow posłow wm. mn. pp. żadna na seymie nie stanęła obrada, zaczyn y solui spisany militis oppressi et libertatis suffragio nie może nexus, a w tym szeroko otwarte w granice W. X. Lit. nieprzyziacielskim następom wrota, acz ci woyska W. X. Lit. nie odbiegą pasow dobrze nie opatrzonych, lecz kiedy formalnym woyskiem reflexi na obmyslenie żądz naszych ukontentowania mamy zniesioną partią na pasach osmnascie chorągwie pieszych, krom iazdy, w mili za Czarusami dwudziestego szostego mai przez ciągniącego nieprzyziaciela z prouiantem do fortece Bychowskiey, iuż daliy krwię naszej toties elusi od stanow Rzpthey seymowych obrad w krwawych naszych zasługach lać nie chcemy, cale nie mając nam z seymu nie tylko namowionego, ale ani dotknionego przez panow posłow ziemskich ukontentowania. Już tedy sami wm. nasi msciwi panowie chciycie na konie osobami swemi siadać, a cauere indemnitate ostatniey zguby W. X. Lit., idąc w granice iego do obrony y requirere Jkm. przez wysłanych de medio sui raczcie, aby do wm. n. m. panow w zasłone gra-

nie W. X. Lit., chciał y tę ordinować chorągwie, ktore extra nexum y w teraznieyszych nie uchyneli rowno z nami occasiach, a my związek nasz continuiąc, nie pierwo woienną aggrediemur roboty, aż y w zaplacie y w praetensiach odniesiemy satisfactią intentey y na commisiy i inderzkmo na uięcie nasze z seymu namowione elusie, condolendo utrapionej oyczynie, iż się tanta obronie iey dzieię remora y nowe fatales prawie consequuntur calamitates, iednak na blisko przyszley da Bóg commissy koło doskonalszey oyczyny w tym obrady z wmsciami naszymi msciwyimi pany życzemy sobie inire consilium. Dan w Kobryniu, dnia dziesiątego Juniy anno tysiąc szescset szesdziesiąt wtorego. У того универсалу пры печате притисненой подпису руки тыми словы: wmsciow mn. panow życzliwy brat y powolny sługa Kazimierz Chwalibog Żeronski, marszałek woysk Jkmsci W. X. Lit. Который тот универсал за поданем его до книгъ кргодскихъ Пинскихъ ест уписан.

Изъ актовой книги Пинскаго град. суда за 1662 г. № 13014 л. 958.

№ 207—1662 г. Юня 14.

Листъ гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапѣги на имя Пинскаго градскаго писаря Петра Поклонскаго о преступной дѣятельности полковника Станислава Орды.

Act. listu iegom. p. hetmana W. X. L. do p. Poklonskiego pisany strony p. Ordy.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят второго, мца июня четырнадцатого дня.

На враде кргодском в замку гдарском Пинском, передо мною Яеубом Кгинвидом Панкевичомъ, столником и

подстаростим Пинским, от велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленнымъ, постановившысе очевидно пан Михал Стрыбинский, слуга ясне велможного его млсти пана воеводы Виленского, Гетмана великого вел. княз. Лит. до его млсти пана Поклонского въ речи в нем выраженой ку акътыкованю до книг кгородских Пинских подал в тые слова:

Msci panie pisarzu grodzki Pinski. Mam tę wiadomość, że Stanisław Orda przyjechał w Pinski kraj y tam buntuie, hramoty daie, co że iest przeciwko Bogu y oyczynie, wm. m. pana prosze, abyś oswiadczył mi w tem chęć przyiazną, żeby ten niecnotliwy człowiek mógł być ułapiony y do mnie przywiedziony, gdyż trzeba zczasu ziemu zabiegać, żeby się nie szerzyło, co że uczynisz iako naypredzey, przysposobiwszy sobie do kompaniey iako cale trzymam o wm. memu m. panu, tak nic nie wątpie, że dextre ostrożnie w to potrafisz, nie głosząc moią powolnością, gotow iestem oddawać gdy to nie dla mnie, ale dla oyczyny uczynisz, a teraz przyiazney chęci wm. m. m. pana poruczam. W Brześciu tysiąc szescset pięćdziesiąt szostego, dnia dwudziestego szostego February.

У того листу припис руки самого его млсти пана Гетмана в тые слова: Prosze, abyś mi się tego ptaszka zdraycy oyczyny y krola pana naszego postarał y przywiodł z najmniejszym dokumęcikiem, co wielką przysługą Kr. Jegomsci y oyczynie uczynisz wm. m. m. pan, a ode mnie wszelką wdzięczność y usługę i nagrodzić obiecuie в msci mego msciwego pana życzлиwy przyiaciel y rad służę, Paweł Sapieha W. W. А тытуль на том листе тыми словами: Memu msciwemu panu y przyiacielowi Jegomsci panu Piotrowi Pokłonskiemu, pisarzowi grodzkiemu Pinskiemu. А напис на том листе написаный в тые слова: Przyiachawszy do Jegomsci pana marszałka y pułkownika

powiatu Pinskiego oddałem list od iasnie wielmożnego iegomości pana wojewody Wytepskiego, hetmana W. X. Lit. do mnie pisany w wysz mianowaney matery, miasto listu iegomsci pana hetmana oddaie do imsci pana pułkownika. Piotr Wodzgir Pokłonski pisarz. Kоторый тот лист за поданемъ и пробю особы звыш писаное до книг кгородских Пинских ест уписанъ.

Ізъ акт. кн. Пинскаго городского суда за 1662 годъ, № 13014 г 861.

№ 208—1662 г. Юля 8.

Универсалъ короля Яна Казимира съ предписанемъ готовится къ посполитому рушенію и быть въ полномъ снаряженіи ко времени изданія окончательной виси.

Act. vici od Jego kr. msci na pospolite ruszenie.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестсот шестдесят второго, мца юля двадцат осмого дня.

На враде кгородском в замку гдарскомъ Пинском, передо мною Якубомъ Квиньвидомъ Панькевичом, столником и подстаростим Пинскимъ, от велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленнымъ, постановившысе очевидно пан Петръ Седълецкий подал ку акътыкованю до книг кгородских Пинских универсал его кор. млсти пна нашего милостивого, с канцелярии великое вел. княз. Лит. выданный, тыми словами писаный:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielki xiążę Litewski, Ruski, Pruski, Żmuydzki, Mazowiecki, Inflantski, Smolenski, Czernihowski, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wszem w obec y koждemu z osobna, komu to wiedzieć należy, a mianowicie w Bogu wielebnym, wielmożnym, urodzonym, senatorom, dignitarzom, urzędnikom, ziemskim, grodzkim

szlachcie, rycerstwu, także miastom y miasteczkom naszym y wszystkim, którzy kolwiek według constitucy y statutu W. X. L. służbę wojenną odprawować powinni obywatelom powiatu Piskiego oznaymujemy. Przypatrzywszy się dobrze w roku przeszłym wielkiej desolathey y srogiemu zniszczeniu wszystkich prawie krajow W. X. L. y uważając różne niewczasy obywatelow tamecznych, ktoremi przez wiele lat ciężko byli scisnieni, nie tylko żebyśmy im większych mieli życzyć, ale y w tych radziłbyśmy im z oycowskiego naszego affectu pożądane uczynili leuamen, iakoz snadniebyśmy tego przy łasce Bożey dokazać mogli, gdyby z woysk naszych zaciężnych na zaszczyt całości państw y dostoienswa naszego sufficiens et certum miała oyczyna praesidium, ale że ieszcze te do pomienionego nam y wodzow swoich nie powracają postuszeństwa, y owszem z taką do nas przysłały declaratią, że etiam in hoc periculo, w którym znajduią się kraie Białoruskie (gdzie po dwa tysiące ludzi naszych na różnych pasach nieprzyiaciel funditus zniósł, Bychowskiy y Borysowskiej fortecom żywnosci dodał, z Chowskim we czterech tysięcy ludzi w tamtym kraju zostającym nowe siły złączył) nie chcą mouere pedem do ratunku oyczyny, poki totaliter w praetensiach y zasługach nie będą ucontentowane; są y inoze nie mniejsze niebiespieczeństwa ab oriente gdy cesarz Turecki blisko państw naszych szanćuiesię y iako przeszłego roku na własnym Rzptej gruncie u Dnieprzu dwa zamki założył, tak y terazniejszego drugie dwie fortece na tymże gruncie naszym ad ostiia Buhu rzeki przez zgomadzone Wołoskie y Multanskie ludzie spieszno buduje, a zaty m quis sponsor, iezeli hostilitatem państwom naszym, widząc u nas zewnętrne discordias y moskiewska woyna distractos inferre niezamysla, z czulości tedy naszej krolewskiej wczesnie zabiegając tym wszystkim niebiespieczeństwom y inszym, ktore z zawziętości sprzysiężonego na zgrubę Rzptej nieprzyiaciela moskiewcina przypasć

mogą. stosując się przy tym do prawa pospolitego, świeżo na przeszłym seymie o pospolitym ruszeniu napisanego. przyszło się nam za radą panow senatorow y urzędnikow oboygą narodow, przy boku naszym na ten czas przytomnych, do tego udać sposobu. ktory nam stany Rzptej szczegulny do ratunku swego w ręce daly. to iest pospolitego ruszenia. Jakoz one ninieyszym uniwersalem naszym pierwszymi viciami za dwoie uprz. y w. w. obwieszczamy, oycowską ostrzegając y z krolewskiej naszej zwierzchności napominając, abyście uprz. y w. w. staropolską cnotę y ochotę do ratunku oyczyny przedsięwziwszy, z obowiazku stanu swego w należytey zostawali gotowości, w konie, rysztyunki y porządek wojenny przysposabiali się tak, żebyście za trzecimi y ostatnimi viciami naszymi pospolitym ruszeniem (ktoregośmy tylko in summa Rei publ. necessitate zażyjemy) tam, gdzie ordynans nasz zaydzie, nie tam, gdzie woyska nasze w związku na ten czas będące (iako nas doszło wiedzieć) uniwersalami swemi uprz. y w. w. używając według constitucy y statutu W. X. L. in armis nie omieszkanie staneli y nieprzyiacielom następującym przy obrobie kościołow Bozych, dostoienswa naszego odpor, dali oyczynę miłą y samych siebie zwykłym męstwem y odwagą saluowali. A że woyska nasze, iakośmy wyżej namienili, bez ucontentowania swego w krwawych zasługach nie chcą ratować oyczyny, pilnie żądamy uprz. y w. w., per amorem patris, contributią na seymie przeszłym uchwaloną według instruktarza od osob swych własnych, od urzędow, sług y poddanych swoich, nie czyniąc około tego żadney dysquisithey, ale cale stosując się do uchwały seymowey, iako nayprędzey do poborcow swych oddali; poborcow zaś serio napominamy, aby z wybranymi summami terminu commissihey nie omieszkiwali, ktoremi gdy woyska nasze (tot laboribus zniszczone) posilone będą. Mamy nadzieję, że ochotnie pierśiami swemi zaszczycać będą dostoienswo nasze y całość

Rzptey. Tymże uniwersalem naszym przypominamy uprz. y w. w. reszcie dwoyga podymnych, na seymie takrocznym na prouisią panom commissarzom do tractatow moskiewskich naznaczonym uchwalonych gorącą żądając aby in instanti wydana była, bo panowie commissarze na tractaty nie chcą iachać, poki ich to nie doydzie, co im Rzpta seymem pozwoliła. Co wszystko uprz. y w. w. oycowską zaleciwszy, urzędowi grodzkiemu ten uniwersał nasz iako najprędzey publicować rozkazujemy, do którego dla lepszej wiary pieczęć W. X., L. przycisnąć roskazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia osmego msca Lipca, roku Pańskiego tysiąc szesćset szesdziesiąt wtorego, panowania krolewstw naszych Polskiego y Szwedzkiego czternastego roku. У того универсалу при печате большое канцелярии вел. княз. Лит. притисненой подписы рукъ теми словы: Jan Kazimierz krol. Andrzej Kotowicz pisarz W. X. L., starosta Grodzienski mp. Который тот универсал за поданемъ его до книгъ вгродских Пинских ест уписанъ.

Изь акт. кн. Пинск. град. суда за 1662 г. № 13014, л. 1076.

№ 209—1662 г. Июля 24.

Универсалъ маршалка Мозырскаго повѣта Константина Котовскаго съ воспрещениемъ военнымъ частямъ производить военные поборы въ г. Пинскъ и Пинской волости, такъ какъ эта волость назначена на поля писаря польнаго великаго княжества Литовскаго.

Act. uniwersału substituta woyska W. X. L. aby naiazdow nie było.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят второго, мца июля двадцат осмого дня.

На враде вгродском в замку гдарском Пинском. передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панькевичомъ, столником и подстаростимъ Пинскимъ, от велможного

его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленным, постановившысе очевисто пан Крыштофъ Янушевский универсал его млсти пна Константога Котовского, маршалка повету Мозырского, субстытута войскъ его кор. млсти вел. княз. Лит. ку актыкованю до книгъ вгродских Пинских подал в тые слова писанный.

Konstanty Kotowski, marszałek powiatu Mozyrskiego, substitut woysk Jk. msci W. X. L. Wszystkim in genere rycerstwu woysk Jkm. W. X. L. polskiego y cudzoziemskiego zaciągu ieznemu y pieszemu po zaleceniu towarzyskich chęci mych dobrze innotuit wszystkim, iak stricte woysko W. X. L. w spisku braterskim tak dobr dziedicznych szlacheckich, iako y wszystkich in genere dzierzaw y miast Jk. msci obwarowało securitatem, która aby y do końca in suo zostawała robore, z władze na ten czas od woyska wszystkiego na mię włożoney, chce mieć y serio upominam, aby się żaden nie wazył w mieście J. k. msci Pińskim y we włosci na pułk wielmożnego imsci pana pisarza polnego W. X. L. naznaczoney po wydaniu wpuł postanowionego chleba, stanowisk, noclegow, pokarmow odprawować stacy, ugod, podwod, grabieżow wymagać zabiegow y naiazdow czynić y namnieyszemi qnocunqne titulo exactiami tak miasta iako też y włosci aggrawować, pod restitutią szkod y surowym karaniem w artykułach woyskowych opisanym, które nad każdym temu uniwersałowi sprzeciwным irremilsibiliter extendowane będzie, a dla warownieyszey pomnienionych dobr ochrony daie moc imsci panu Andrzejowi Stankiewiczowi, towarzyszowi choragwie tegoż wielmożnego imsci pana pisarzą polnego W. X. L. excessiuso łapać, wiazać y do sądu woyskowego na skuteczną odsyłać executią. Dat w Kobrinu, dnia dwudziestego czwartego July anno tysiąc szesćset szesdziesiąt wtorego. У того универсалу при печате подпис руки теми словы: Konstanty Kotowski, mar-

szalek Mozyrski, substitut woysk Jk. msci W. X. L. Который универсал за подашем его и прозбою особы вышъ менованое до книг кгородских Пинских ест уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1662 г. № 13014 л. 1086.

№ 210—1662 г. Июля 29.

Жалоба ксендза доминиканца Бенедикта Юражинскаго на войсковыя части подъ командой полковника Богуцнаго по дѣлу о жестокихъ побояхъ, нанесенныхъ ему въ г. Пинскъ.

Prot. xiędza Dominikana na pp. żołnierzow o zbiecie.

Лета от нароженья Сына Божого тысяча шестсот шестдесят второго, мца июня двадцат девятого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинскомъ, передо мною Якубомъ Кгиньвидомъ Панькевичомъ, столникомъ и подстаростим Пинским, от велможного его мсти пна Кароля Млоцкого Пинского, Гелметского старосты установленным Зауолау у опowiadaу плачлиwie в wielkiey у nieznosney krzywdzie, hańbie, oppressiey, tyranskim zbieciu у zmordowaniu protestowaу przed urzędem grodzkim в mieście krola imści Pińskim в Bodze wielebny imsc xiędz Benedict Jurażynski, zakonnik zakonu świętego Dominika klasztoru Wasiliskiego, на ten czas zostaiący przy imści xiędzu Sebastianie Piotrowiczu, tegoż zakonu capellanie pod chorągwią iaśnie welможного imsci pana podskarbiego wielkiego, hetmana polnego W. X. L. usarską zostaiący у będący, а że ten żалуиący в Bodze wielebny zakonnik в tymże mieście Pинским otrzymaу obelgę з pod znaczkow imsci pana Boguckiego, pułkownika Jk. msci od pacholikow, pod ktorymi zostaięc znaczkami ci będący у zawiaduiący з regimentu tegoż przerzeczzoneго, pułkownika imsci

pana Boguckiego mianowicie pana Borowskiego, pana Saka, pana Regitena у ichmsciow panow Szwarcochow, rotmistrzow, panow Meierow starszego у młodszego, pana Jęczmienskiego, pana Kochana rotmistrzow, pod ktorymi znaczkami Tehorzewski у Narkiewicz, iako się tam będący s pacholikow zwali, на nich о tem, iż gdy roku terazniejszego тисяч szesсет szeszedziesiąt wtoreго msca Juli dwudziestego czwartego dnia, protestuiący dla pewnych potrzeb od imsci xiędza kapelana do miasta Jkm. Pинska wysłanym będąc, в tym mieście Pинским tego dnia з klasztoru ichmsciow oycow Franciszkanow Pинских drogą dobrowolną do krawca dla pewnych potrzeb szedł, tamże tego pomienionego dnia czeladź pacholikowie s pod pomienionych znaczkow pułku imsci pana Boguckiego, będąc opilemi. на koniach по mieście biegaiąc, różne hańasy czyniąc, żалуиącego imsci xiędza Jurażynskiego, nikomu ni в czym niewinnego, pokory у wszelkiey submissiey pełnego gromadnie spotkawszy у konmi oskoczywszy, bez wszelkiey dania sobie okazy у przyczyny, nie pomniąc на боiazi Bożą у на zakon Dominika świętego у srogiego prawa Bożskiego у pospoliteго woyskowego, в artykułach opisanego, protestuiącego imsci xiędza Jurażynskiego, на obelzenie stanu iego у wszystkieго zakonu, publice в mieście poszrod białego dnia okrutnie kanczukami, szablami, obuchami по głowie, twarzy, rękach, grzbiecie у wszystkim cieie zbili, zranili, zekrwawili, srogie razy у rany pozadawali, у gdyby ludzie poważne у zacie imść pan Stephan Wictoryn Tur, sędzia grodzki у imść pan Pokłonski, pisarz, urzędnicy grodscy powiatu Pинskiego у imsc pan Roman Dostojewski tę obelgę protestuiącego nie nadeszli у onych proźbami nie hamowali, pewnie by protestuiącego imsci xiędza Jurażynskiego żywota pozbawili byli, iakoż odiedzaięc od żалуиącego zbiteго, zekrwawionego czapkę, noż у chustkę urwali у oszarpali. O ktore tedy tak okru-

тне bezwinne zbiecie, z mordowanie y oppressią stanu duchownego y całego zakonu świętego Dominika zniewagę, a za tem o paeny prawne z przereczonemi pacholikami z mianowanych znaczkow, pod którymi zostają pułku imsci pana Boguckiego chcąc w sądzie należnym prawem czynić, dał ten swoy żałosny do ciąg zapisać proces. Przy ktorom оповеданью, ставшы очевисто Миколай Малыщыцкий, енерал повету Пиньского, квит свой реляційный с печатю и с подписом руки свое и с печатми стороны шляхты до книг кгородских Пинских сознал тыми словами: Ja Mikołay Małyszczyski, ienerał Jkm. Pinskiego, będąc przydanym od urzędu grodzkiego Pinskiego teraznieyszego tysiąc szescset szeszedziesiąt wtorego roku, mscá July dnia dwudziestego czwartego, y szlachtą przy mnie będącą panem Stephanem y panem Janem Bortnowskiemі byłem w domie cyrulika żyda w mieście Piskim Nisana, gdzie przy opatrowaniu y smarowaniu razow bitych widziałem w Bodze wielebneho imsci xiedza Benedykta Jurażynskeigo, zakonnika klasztoru Wasiliskiego, na ktorym ręki prawey palec wielki członek przecięty y drugi podcięty szkodliwie, widziałem głowę wszystką stłuczoną, spuchłą y włosy wyrwane y szyia spuchłą, grzbiec zaś wszystek zbity, sini, spuchły widziałem. Ktore zbiecie swoje mianował sobie stałe od pacholikow w mieście Piskim na drodze dobrowolney spod znaczkow ichmsciow w procesie mianowanych pułku Imsci pana Boguckiego, roku, mscá y dnia wysz pisanego. Com ia ienerał widział, to w tę rellatią spisawszy podaie przy pieczęci y podpisu ręki przyznamam do ciąg grodzkich Pinskiх. Pisan ut supra. Миколай Малыщыцкий енерал. Которое оповедане и енералское сознание до книг кгородских Пинских ест уписано.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1662 г., № 13014 л. 1087.

№ 211—1662 г. Юля 30.

Универсалъ короля Яна Казимира съ предписаніемъ чрезъ двѣ недѣли всѣхъ московскихъ плѣнныхъ доставить въ Оршу или въ Минскъ, для производства размѣна плѣнныхъ съ Царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ.

Act. uniwersału iego kr. msci o więznie na odmianę.

Мета от нароженья Сына Божого тысеча шестсот шеседесят второго, мца июля двадцат сегого дня.

На враде кгородском в замку гдарскомъ Пиньскомъ, передо мною Якубомъ Кгиньвидомъ Панькевичомъ, столником и подстаростам Пиньским, от велможного его мсти пна Яна Карола Млоцкого. Пиньского, Гелметского старосты установленым, постановившысе очевисто пан Петръ Седлецкий, козакъ скарбовый, подал ку актыкованю до книг кгородских Пиньских универсал его кор. мсти пна нашего милостивого с канцелярыи болшое вел. княз. Лит. выданный, тыми словами написанный:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflantskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wszem w obec y koждemu z osobna, кому to wiedzieć należy, wszelkiey coaditiei y stanu ludziom, obywatelom W. X. L., oznaymujemy, gdy nas od Cara Moskiewskiego така zachodzi declaratia, że wszystkich więzniow naszych w rożnych occasiach zabranych, osobliwie wielможного подскарбиего, w. hetmana polnego W. X. L. na zamian za swoich więzniow w panstwach naszych będących chce nam y oyczyźnie przywrocic, szczegulney Bożskiej przypisuujemy to opatrności, a chcąc in instanti tak dobrze do effectu przywiesic dzieło y ięczących z ciężkiego vindicare więzienia, obwieszczamy wszystkich oby-

watelow W. X. L. y prouincy do niego należących, u których moskiewscy zostają więźniowie, że ich Carowi Moskiewskiemu oddawać chcemy za wiernych poddanych naszych. Zaczyn żądamy y surowo roskazujemy, abyście za ogłoszeniem tego uniwersału naszego zarazem wszystkich więźniow moskiewskich każdego pro posse suo odzawszy, wolno puścili y za dwie niedzieli do Orszy, a jeżeliby tam hostilitas była, do Minska stanowili, których commissarz nasz na to wysadzony, urodzony Stetkiewicz, podkomorzy Orszanski, do granice sprowadziwszy, commissarzom moskiewskim oddawać, naszych zaś więźniow od nich odbierać będzie. Inaczey tedy nie uczynicie z powinności swey dla łaski naszej. Który uniwersał nasz aby tym przedz wiadomości każdego doszedł, urzędem grodzkim roskazujemy, aby go wszędzie po parafiach publicować y głosić kazali. Dan w Warszawie, dnia trzydziestego msca Czerwca, roku Pańskiego tysiąc szeszeset szesdziesiąt wtorego, panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego czternastego roku. У того универсалу при печате большое канцелярии вел. княз. Лит. притисненой подписы рукъ теми словы: Jan Kazimierz krol. Andrzej Kotowicz pisarz W. X. L. mp. Который тот универсал за поданем его до книг кроекских Пинских ест уписан.

Изь акт. кн. Пинск. град. суда за 1662 г. № 13014 л. 1078.

№ 212—1662 г. Августа 5.

Присяжное показаніе Туrowsкихъ обывателей объ обидахъ и убыткахъ отъ хоругови полковника польскихъ войскъ Самуила Оснерки.

Przysięga ziemian Turowskich na szkodach żołnierskich,

Лета от пороженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесять второго, мца августа пятого дня.

На рочках кроекских в замку гдарскомъ Пинском, передо мною Яномъ Каролем Млоцким, Пинским, Гелметским старостою, постановившысе очевисто земляне велможного его мсти пана Константого Любомирского, подчасного коронного, маѣтности его мсти Туrowa, панъ Грегорый Рай и панъ Грегорей Хлупинский до прысеги на шкодах жолнерскихъ становили и при процесех занесеных и реестрах з роты выданое през енерала прысегу выконали теми словы:

Ja Hrehory Ray, ia Hrehory Chłupinski, ziemianie wielmożnego iego mści pana Konstantego Lubomirskiego, podczaszego koronnego, maieŋności iego iegomości Turowa, przysięgamy panu Bogu wszechmogącemu, w Troicy świętey Jedynemu, na tym, iako prawdziwie iegomość pan Samuel Oskirka, sędzia ziemski Mozyrski, pułkownik Jk. mści s pułkiem swoym, różnemi czasy, gwałtownie wtargiwaiąc w dobra Turow y wsi do niego przynależące, miasto, Turow także y samy zamek Turowski spalił y szkody na złotych szesdziesiąt szesć tysięcy dwieście trzydzieście cztery złote, groszy piętnaście uczynił, szesciu mieszczan na śmierć pozabiał, szlachcie Turowskiej na złotych tysiąc czterdzieście siedm szkody uczynił, na tym iako Mikołaiu Cywce na złotych tysiąc pięćset piędziesiąt szesć iegomość pan Oskirka żytem y tabaką gwałtownie zabrał, iako u Jacka Maruszycy y u Jwana Iskry na złotych trzysta szesdziesiąt ieden, iako u Piotra Demidowicza na złotych tysiąc trzysta piędziesiąt siedem tenże iegomość pan Oskirka gwałtownie zabrał, osobliwie y na tym, iako sprawiedliwie ichność panowie woyskowi w pułku iegomości pana Oskirki Jegomsć pan Piotr Parysewicz comendarz s kompanią swoją w dobra pana naszego ziemskie, dziedziczne, maieŋność, miasto y włość Turowską swawolnie wtargnowszy, różne krzywdy czyniąc, szkod na złotych trzy tysiące dziewięćset siedmdziesiąt szesć, groszy dwadzieście pięć y pieniądze cztery, krom tego, co iedli, pili

uczynili. Na czym iako sprawiedliwie przysiegamy, tak nam panie Boże pomóż, a iesli nie sprawiedliwie, Boże nie pomóż. Которое выконане присеги до книг кгородских Пинских есть уписано.

Изъ акт. книги Пинскаго гродскаго суда за 1662 г. № 13014, л. 189.

№ 213—1662 г. Августа 7.

Присяжное показаніе войта и крестьянь им. Замосья, Пинскаго пов., объ убыткахъ и обидахъ отъ польскихъ войскъ, преимущественно отъ хоругвей гетмана великаго княжества Литовскаго Корвина Госѣвскаго.

Rel. iuramentu poddanego jegom. p. pisarza ziemskiego na szkodach żołnierskich.

Лета отъ нароженья Сына Божьго тысеца шестсотъ шестдесятъ второго, мѣца августа девятого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пиньскомъ, передо мною Якубомъ Клинвидомъ Панькевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, отъ велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкаго, Пиньскаго, Гелметскаго старосты установленымъ, ставшы очевисто Андрей Сачковский, енералъ повету Пиньскаго, квит свой реляційный с печатью и с подписомъ руки своеи с печатми стороны шляхты до книгъ кгородскихъ Пинскихъ призналъ в тые слова:

Ja Andrzej Saczkowski, ienerał Jkm. powiatu Pinskiego, zeznamamъ tymъ moimъ rellacyjnymъ kwitemъ, iż roku teraznieyszego тысѣцъ шесцѣсетъ шесцдзiesiąтъ wtorego, мѣца августа сiodmego dnia, mająцъ я przy sobie stronę, двухъ szlacheicowъ, pana Pawła y pana Piotra Saczkowskich, s ktorymi byłemъ wzięty на справę niżej mianowaną od Samuela Dolidowicza, wojta mająтności imsci pana Kazimierza Woyny, pisarza ziemskiego powiatu Pinskiego, mająтности imsci nazwaney Zamosza, w

powiecie Pinskimъ leżącey, do dworu Zamosza, iako ten Samuel Dolidowicz, wojt Zamoszski, a przy nimъ y poddani imsci pana pisarza тамецzne, do dworu nieznaczenie dla боіазни żołnierskiey zezwani będąцъ, przedemną ienerałemъ y stroną szlachtą przy mnie będąцą, wielką a nieznosną krzywdę, боіе, pokaleczenia siebie samych, żonъ swoich, także pobranie różney mająтности, zboża, bydła, wołow, krow, owiec, wieprzow, gęsi, kur, fantow, sprzętowъ domowych, także wołowъ dwornych, gęsi, kurow, kaczek, wyrwanie owocowъ różnychъ w ogrodachъ dwornych, zabronienie poddanymъ powinności pełniцъ do dworu, niektórychъ odeyciu precz, od czeladzi s chorągwie imsci pana Rudominy y czeladzi imsci pana Abramowicza, porucznikowъ chorągwi Jasnie Wielmożnego imsci pana Wincentego Corwina Gąsiewskiego, podskarbiego wielkiego y hetmana polnego W. X. L. y czeladzi imsci pana Iwaszkiewicza, chorążего imsci pana Abramowicza, także czeladzi companyi ichmsciow, roku teraznieyszego тысѣцъ шесцѣсетъ шесцдзiesiąтъ wtorego, różnychъ mscey y dni, iakoż y ia ienerałъ z stroną szlachtą oglądałemъ poddanychъ imsci pana pisarza zбитыхъ, na ktorыхъ znaczne rany, w ogrodachъ teżъ dwornychъ widziałemъ, że mało nie wszystkie iarzynы zerwane, ale iako wojt y poddani imsci pana pisarza ziemskiego mianowali, że od czeladzi imsci pana Rudominy y kompanii imsci на złotychъ двіесце pięцдзiesiąтъ, a od czeladzi imsci pana Abramowicza y imsci pana Iwaszkiewicza на złotychъ polskichъ czterysta krzywd y szkodъ ponoszą, co на osobliwymъ registerze spisano. A potymъ dnia dziewiątego мѣца августа w teraznieyszymъ roku, w замку Jkmsci Pinskimъ przedъ urzędemъ grodzkimъ Pinskimъ, stanąwszy wojt imsci pana pisarza ziemskiego Pinskiego z Zamosza Samuel Dolidowicz s poddanymъ Hryszkiemъ Fieskowiczemъ, przysięгę wykonali w те слова: Ja Samuel Dolidowicz wojt y ia Hryszko Fieskowicz poddani imsci pana Kazimierza Woyny, pisarza

ziemskiego Pńskiego, majątności Zamosza. przysięgamy Panu Bogu Wszchemogącemu w Troycy Świętej Jedynemu, na tym, iż we wsi Zamoszu iako y we dworze imsci pana pisarza, pana naszego Zamoszskim, była, zboża y rzeczy różnych od czeladzi s pod chorągwie imsci pana Rudominy, szkody na złotych dwiescie pięćdziesiąt, a od czeladzi s pod chorągwie imsci pana Abramowicza na złotych polskich czterysta szkody y tak wiele pobrano, co na osobliwym rejestrze spisano. Na czym iako sprawiedliwie przysięgamy, tak nam Panie Boże pomoż, a iesli nie sprawiedliwie Panie Boże ubiy. I nato ia ienerał z stro- ną szlachtą przy mnie będącą ten moy rella- cyny quit s pieczęcią y s podpisem ręki mey y s pieczęciami strony szlachty do xiąg grodzkich Pńskich daię. Андрей Сачковський енерал. Который квит и сознание енерала до книг кгородских Пинь- ских ест записано.

Изъ акт. кн. Пинск. гродск. суда за 1662 г. № 12014
т. 1126

№ 214—1662 г. Августа 19.

Заявление игумена Лещинского монастыря о ограблении и потоплении Польскими войсками рыбака этого монастыря.

Prot. iegomosci oycа Tukalskiego o utopienie poddanego od żołnierzow.

Лета от naroженья Сына Божого тисеча шестсот шестдестят второго, мца августа девятнадцатого дня.

На вrade кгородском в замку гдарском Пинском передо мною Якубом Квинвидом Панькевичом, столником и подстаростим Пинским, от велможного его млсти пна Яна Короля Млоцкого, Пиньского, Гелметского старосты уставиленнмъ, заловал y опowiadał пан Teodor Lebiedziewski, ziemianin Kjm. powiatu Pńskiego, a слуга y урэдник Wysoce przewielebnego в Bodze imsci oycа

Jozepha Nielubowicza Tukalskiego, archimandryty Leszczynskiego, starszego monasteru Brackiego Wilenskiego, majątnosci imsci dziedziney Poczapowa, в powiecie Pńskim leżacey, за daniem sobie sprawy od poddanego siоła Poczapowa, на imie Marcina y Jakowa Przystupiczow на imści pana Samuela Jawgiela, towarzysza z pułku imści pana Szwarcocha о tym, iż gdy roku teraznieyszego tysiąc szescset szesdziesiąt wtorego, msca awgusta szesnastego dnia, pod dzien targowy poddany wielebnego imści oycа archimandryty Leszczynskiego z majątności y siоła imści Poczapowa Omelana Przystupicz rybak, брат родzony Marcina Jakowa Przystupiczow, dla potrzeb niektorych в мiесцие Pńskim był, там прерзeczony imść пан Samuel Jawgiel z czeladzią swoią y czeladzią kompani swey, imiony y nazwiski imści wiadomemi, в мiесцие Pńskim będąc, а zastawszy tego Omelana Przystupicza, poddanego y rybaka wielebnego imści oycа archimandryty Leszczynskiego, в rynku niektore rzeczy kupuiącego, wziowszy go gwałtem aby pomeniego pana Jawgiela в czолnie rzeką Strumieniem do siоła Jchrowicy prowadził rozkazał, który to poddany y rybak imści oycа archimandryty Leszczynskiego z przymusu czyniąc woli imści do czолну wsiadszy прерзеченого pana Jawgiela y czeladz do siоła Jhrowicy wiozł, y gdy już nie podał siоła Jhrowicy przyiezdzał там, imść пан Samuel Jawgiel nad krwią chrzescianską pastwiac się, tego poddanego y rybaka imści oycа archimandryty Leszczynskiego Omelana Przystupicza sam y z czeladzią swoią в tym czолnie obuchami zбиł, zmorował, а widząc że od tego zбicia żyw zostac nie może, znalazшы przy nim pndzy gotowych złotych osmnascie, onego z czолна do wody в rzekę Strumien tego rybaka rzucił. Ktorego to zбитого y utopionego poddanego y rybaka imści oycа archimandryty Leszczynskiego за wzięciem wiadomości dnia osmnastego msca awgusta bracia iego Marcin y Roman Przy-

stupiczy niepodaleku siola Ihrowicy w rzece wedla brzegu ciało znalazzsy. przed urzędem grodzkim Pinskim dnia dziewiętnastego tegoż msca awgusta w terazniejszy roku w zamku Pinskim przy ienerale y stronie szlacheie okazywali. Jakoż ia urząd te ciało zbitego y utopionego rybaka imści oycy archimandryty Leszczynskiego w trunie będące y widzialem. Ktore opowiadanie y prezentowanie ciała zbitego y utopionego poddanego y rybaka imści oycy archimandryty Leszczynskiego, za prozbą y potrzebowaniem pana Teodora Lebidzewskiego do xiąg grodzkich Pińskich przyjęto y zapisano, што ест записано.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1662 г. № 13014, л. 1151.

№ 215—1662 г. Августа 28.

Протестъ намѣстника Лещинскаго монастыря о поборахъ и притѣсненіяхъ обители и подданныхъ ея отъ войсковыхъ польскихъ частей.

Prot. oycy namiesnika Leszczynskiego na p. Welinga Kapitana.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ второго, мса августа двадцатъ осмого дня.

На враде кгородскомъ в замку господарскомъ Пиньскомъ, передо мъною Якубомъ Клинъвидомъ Панъкевичомъ, столникомъ и подъястаростимъ Пиньскимъ, отъ вельможного его млсти pana Яна Кароля Млоцкого, Пиньского, Гелметьского старосты установленымъ, опowiadał y manifestatią tudziesz y protestatią swoią zanosil w Bodze wielebny ociec Witali Hołowkowicz, namiesnik archimandryi Leszczynskiej, w powiecie Pinskim leżacej, o tym, iż gdy za wkroczeniem w powiat Pinski woyska wielkiego xięstwa Litew-

skiego y za naznaczeniem pierwszą razą, msca aprila czternastego dnia, w roku terazniejszymsi tysiąc szescset szesdziesiąt wtorym, iegomśc pan Łukasz Romazowski porucznik imsci pana kapitana Kilberta z pułku imsci pana Jaspersa zesłany, z naznaczenia ichmsciow panow stanowniczych woyska wielkiego xięstwa Litewskiego na wybranie prouiantu z dobr Leszczynskich wydali więcey niż na czterysta złotych polskich, potym będąc zesłany za assignatią imsci pana Kotowskiego, marszałka Mozyrskiego, substituta woysk iego Krolewskiej mosci wielkiego xięstwa Litewskiego imśc pan. Wilhelm Jan Weling, capitán regimentu quatermagister, na piechote wybieraiąc chleb z tychże dobr Leszczynskich, w powiecie Pinskim leżacych, gotowemi pieniędzmi sto złotych, a nim ten prouiant wybrał, wydali na ordynarią imsci więcey niż na pięćdziesiąt złotych, osobno kontentacy pięćdziesiąt złotych dano, zaś drugą razą, tenże iegomśc pan Weling kapitan, dnia dwunastego awgusta praesentis z tych że dobr Leszczynskich wziął dwiescie złotych, a nim chlebowę pieniędze wybrał, na różne wydatki, to iest co iadł y pił z czeladzią pięćdziesiąt złotych, zaś trzecim razem tenże iegomśc pan Weling kapitan usmakowawszy chleb z gromadą ludzi służących do monastyra Leszczynskiego przyiachawszy, stał w folwarku dnia dwudziestego pierwszego awgusta, praesentis, ukazał kartę od imsci pana stanowniczego na puł chleba wydaną, stoiąc w folwarku kazał sobie iesć, pić dawać, wojta zbiwszy, gumno monasterskie kazał zamek odbić y stał w nim sam przez cały tydzień, w robocie monasterskiej przeszkodził, czeladź swoią do wsi Potapowicz y wsi Suchego posławszy, wybrał u poddanych gotowych pndzy czterdziecie y pięć złotych, procz tego co iedli, barany, gęsi, kury brali y napitek sobie dawać kazali, w monasteru z obory, wołow dziesięć gwałtownie wzioł, ktore kosztowali więcey dwuset złotych, iałowic trzy, kosztowali po pięćnastu złotych, to wszystko zabrawszy dnia

dwudziestego siódmego awgusta praesentis do chorągwi swoiey odprowadził, w czym mając ubogi monastyr od iego mosci pana Welinga wielką krzywdę y szkodę, o którą u sądu woyskowego chcący się z iego moscią panem Welingiem o ten niestuszny grabież rozprawić, tę swoią protestacją do ziąg grodzkich Pinskiх даі записать, што есть записано.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1662 г. № 13014 л. 1175.

№ 216—1882 г. Сентября 8.

Поназание товарищей землянина Мартіана Новицкаго о военныхъ доблестяхъ его и обстоятельствахъ, при которыхъ онъ былъ взятъ въ плѣнъ Московскими войсками.

Akt. attestacy pp. woyskowych p. Marcjanowi Nowickiemu.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят третего, мца Генвара дванадцатого дня.

На враде городском в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом Квинвидомъ Панкевичом, столником и подстаростем Пинским, от велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленымъ, поставновившысе очевидно паи Мартянян Новицкый, земенин гдарский повету Пинского, оповедал и ку актыкованю до книгъ городскихъ Пинскихъ подал атестацыю од ихъ млстей пановъ товариства з под розныхъ хоругвей войскъ короны Полское вел. княз. Литов. в земли Московской, з ним самымъ посполу в везееню будучых, ему выданую, просечы, абы до книгъ принята и уписана была, которую я врад принявшы до книгъ уписат казалеи и слово до слова так се в себе маеть:

My rycerstwo woysk J.k.m. Koronnych y W.X.Lit. regimentow iasnie welможныхъ ichnsciowpanow hetmanow wielkich koron-

nych y wielkiego xięstwa Litewskiego, tak y polnych koronnych y W.X.Lit., на услудже наисниезшего кроля Jegomści пана нашего милосциwego y Rзptey zostaiący, w roznychъ okayachъ przez woyska cara imści до więzienia brani, w котрымъ przez czasъ niemały zostaiącъ до Smolenska на заміанъ спrowadzeni, wiadomo czynиemy, isz pan Marcyan Nowicki. obywatelъ ziemie Pinskiy. towarzyszъ chorągwie imści пана Maciecia Kazimierza Eysmonta, rotmistra Jkr. mści, w niewoli moskiewskiey z tego swiata zeszeło, nullius in perduellitatis particeps, wiernie на услудже Jkm. пана нашего милосциwego y Rзptey przez wszytekъ czasъ zamieszania oyczyny zostaiącъ, z wyszpomienionymъ imsciо panem Eysmontem rotmistremъ Jkm. od podniesienia chorągwi за przypowiednymъ listemъ służыл, а gdy chorągiew niebożczyка imści пана Eysimonta z ordynansu iasnie wielможного imści пана Pawła Sapieli woiewody wilenskiego, hetmana wielkiego W. X. Lit. w пулку imści пана Samuela Oskirki, sędziego ziemskiego Mozyrskiego, пулковника Jkm. zostawała, котры з tegoż imści пана hetmana wielkiego ordynansu на passachъ kraiu Poleskiego zostaiącъ, rebellią kozacką z chłopowъ poleskichъ wcześo uwalniającъ te passy zносилъ y uskramiał, gdzie deletos utribusъ rebelizantowъ daley wглубъ ku Norzynskowi z пулкiемъ pornkнł się, chcącъ założoney rebelliey sedemъ znieść, котры iużъ byli posiłku woyska moskiewskiego z Kiiowa przysłане, tamъ nie бадącъ о potędze nieprzyziacielskiey wiadomi, gdy iużъ zbliżalisie od Norzynska z woyskiemъ moskiewskimъ y kozackimi niedaleką potkawszy, potrzebę mieli roku тисячъ szescsetъ szeszdziiesiątego, dnia ostatnieго mсca Februaryi, котрымъ siłomъ y potędze niestrzymawszy ustempowali, tamъ же ex aduerso euentu belli за otrzymanymъ posłemъ przezъ nieprzyziaciela nadъ nami samъ niebożчыкъ imść pan rotmistr, z kompanią swoią iako zwsyzъ pomienionymъ panemъ Nowickimъ y panemъ Kazimierzemъ Ambrozewiczemъ на odwodzie z chorągwią

swą zostający do więzienia wzięty y do stolice moskiewskiej zaprowadzony, a z stolice w dalekie zamki między tatarskie ordy z ukazu Cara imści zasłany, spólnie z im, panem rotmistrzem, który tamże w Kazanskim zamku w niewoli będąc de viuis decessit, a pan Nowicki y pan Ambrożewicz wysz pomienione towarzystwo chorągwi pana Eysimonta dla dostojęstwa Jk. mści pana naszego miłosciwego y Rzpety statecznie w bidach y trudach niewolniczych tę niewolą cnotą y wiarą naiasnieyszemu krolowi imsci panu naszemu miłosciwemu y oyczyźnie własney służąc zostawali y oney iako prawdziwi synowie na żadne powabienie monarchi nie upawiając się dotrzymali. My tedy skutecznie wiadomi będąc, yż wysz pomienione towarzystwo z imścią panem Eysmontem rotmistrzem J. k. mści na usłudze Rzpety zostawali y z nim do więzienia dostali się, które z nami spólnie przy nuży y wielkich bidach do tych czas zdrowia swoje waząc trwali, czego my skutecznie wiadomi, daimy tę naszą attestatją z podpisem własnych rąk naszych dla wiary we wszem onym daney. Dat w Smolensku dnia, osmego msca Septembra roku tysiąc szescset szescdziesiąt wtorego. У тое аттестатцы подпис рукъ в тые слова: Alexandar Skinder mieczny powiatu Lidzkiego, Karol Lisowski pułkownik Jkr. m., Jan Ostrowski, Jan Rypinski, Florian Szlagier chorąży, Stanisław Zbyszek Bykowski, Bazylii Woyciech Widawsky socius eiusdem calamitatis Bronisław Wężyk, Benedykt Protasowicz, Andrzej Abramowicz, Stanisław Łuba, Michał Dyszkiewicz, Carol Ignaty Stachowsky, Hrehory Cholkowski, Samuel Weliczko. Mikolaj Tołoczko, Jan Treinski, Paweł Mieczynski, Kazimierz Kirowski, Woyciech Kudelsky, Szantyr Zacharyasz reka, Michał Teleticki, Dmitr Kazimierz Mienicky, Maciey Grodz, Andrzej Rekuc rotmistrz, Kazimierz Jawgiel, Samuel Bużycky, Mikolaj Wołkowicki rotmistrz Jkm. chorągwi Wołoskiej, Krzysztofh Woiecky, Zy-

gmunt Łepkowski, Heliasz Pożarzycki, Jan Szweykowski, Odyniec Benedykt, Woyciech Markowski porucznik, Thomasz Ginkiewicz, Aleksander Żołądz, Jan Kaminski, Jan Gintoft, Krzysztofh Jagodynsky, Dowyd Staszkiewicz. Которая аттестация за поданемъ и прозбою пана Мартяна Новицкого до книгъ кгородскихъ Пинскихъ есть описана.

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уѣзднаго суда за 1663 г. №9 13015 л. 2-9.

№ 217—1662 г. Сентября 18.

Грамота короля Яна Казимира съ опредѣленіемъ баницы землянину Федору Сачновскому за наѣздъ во время Московской войны на имѣніе Пинскаго земскаго судьи Гodeбскаго.

Act banicy na p. Teodora Saczkowskiego od iegom. p. sędziego ziemс.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестсот шестдесит третьего, мца Генъвара чотиринадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панъкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, од велможного его милости пана Яна Кароля Млоцького, Пинского, Гелметского старосты установленнымъ, постановившысе очевидно его милость панъ Филонъ Кгодебский, судя земський повѣту Пинского подаль ку актыкованью до книгъ кгородскихъ Пинскихъ листъ баницыйный з канъцелярыи меньшее великого княз. Лит. в речы нижей в немъ выраженой выданный, просечы, абы принят. публикованъ и описан был до книгъ, которого принявшы и уписуючы в книги слово в слово такъ се в себе маеть:

Язь Казимер, з Божой ласки королъ Полский, великий князъ Литовский, русский, Прусский, Жомойтский, Мазовецкый, Иньфлянскый, Смоленскый, Черниговский а Шведский, Кгодский, Ванъ-

далский дедичный корол. Всимъ в обещъ и каждому з особна, всякого достоенства, вроду и стану людям, духовным и свецкимъ, обывателем панъствъ наших ознаймуемъ. Мамы тую ведомость з декрету и листу отосланна до нас от суду головного трибунального, у Вильни отпрованого, иж перед тым же судом в року теперешнемъ тисеча шесть сотъ шестдесят втором, мца августа двадцать шостого дня, точиласе справа урожного Филона Кгодебского, судьи земьского Пиньского з урожнымъ Федоромъ Сачковским, за повзом о неслушное в року тисеча шестсотъ петдесят осмомъ з немалою громадою людей люзных служащих, помочниковъ его, под претекстом козацким на маетьность и двор жалобливого, наваную Вешню, нопным способом, под небытность самого урожного суди земьского Пиньского, который на тот час у Варшаве на сейме посломъ был, наеханье и квалтовное побране збору и охендства самое урожное судиное, малжоньки жалобливаго и цорокъ его, также цыны, меди и инъшыя речы не мало и о зрабоване того двора на шест тысячей золотыхъ полскихъ за тым о вины правные. В которой справе судъ головный трибунальный за нестаньем позваного до права в року завитомъ на упад в речы здавшы, водле права и домавняисе умоцованого поводового пры процесе и доводах правных преречоного урожного Федора Сачковского, за таковыи его збытокъ подъ претекстом непрятельскимъ сталый, за розные наезды на урожных обывателей повету Пиньского на выволанье, а же се до права не становил и на лапане всказал, притомъ за квалтовное забранье через него у дворе его урожного суди маетьности, названое Вешне, добръ рудомыхъ на шест тысячей золотыхъ полских, з двумя коцами вписного и паметьного суду головному трибунальному даным, на добрахъ позваного урожного Сачковского и на части его в

селе Сачковичах, в повете Пиньском лежачомъ будучой, на которой о то повзовъ покладано и на инъших всяких маетьностях его лежачых, рудомых, суммах пенежных, где колвекъ будучыхъ, урожному судьи земьскому Пиньскому всказал, а яко на одержане того выволанья до нас господара так и на лапане до врадов всяких тых поветовъ, под которыми постигненый быти может отослал, а за суму декретом суду головного всказаную через дворанина нашего ку отправе на той же части его, в Сачковичах будучой, и на инъших всяких добрах его, где колвекъ будучих, порядкомъ правным урожному Кгодебскому, суди земьскому Пиньскому прыходить волность зоставил, яко о том шырей декрет суду головного з ремиссыею до нас даною в собе выражает. Мы теды корол на инъстанцьку урожного Филона Кгодебского, суди земьского Пиньского, выконываючы далшый поступокъ срокности права посполитого над преречонымъ урожнымъ Федоромъ Сачковским, велели есмо его зо всьхъ земля и панъствъ наших выволат, якож и симъ листом нашим баницыйным выволанцомъ его чыным, от сполку и обцованья людей почтивых выймуемъ и вылучаемъ, а за тымъ прыказуемъ, абы кождый о том ведаючы звышъ менованымъ Сачковским, яко выволаньемъ, няного сполку и обцованя мети, рады и помочы додавати, ани его в домах своих переховывати не важыл се, под винами в праве посполитом описаными, а ижбы то всим ку ведомости прышло, врадомъ земскимъ, кгородскимъ и инънымъ всякимъ судовымъ прыказуемъ, абы се съ листъ нашъ баницыйный везде за поданьемъ его до книгъ прыймован, актыкованъ, публикованъ и обволан былъ конечно. Писан в канцелярьи нашей дня шестнадцатого, мца Сентебра, року тисеча шестсотъ шестдесятъ второго, панованя нашего полского чотырнадцатого, а шведского петнадцатого року. У того

листу баницыйного пры печате меньшей канцелярии вел. княз. Литов. подписы рукъ тыми словами: Александер Нарушевич подканцлерый великого князства Литовского. Symon Woyciech Млуецки, канон. Wilenski Jkmsci секретарз. Который тот листъ баницыйный за поданем и прозбою звышъ мененое особы до книгъ кгородских Пинских ест уписан.

Изъ акт. книги Пинскаго град. суда за 1663 г. № 13015, л. 213.

№ 218—1662 г. Октября 19.

Удостоверение Оршанскаго подкоморія Стеткевича и войсковыхъ комиссаровъ возвращающемуся изъ Московскаго плѣна Марціану Новицкому на право получения подводовъ въ королевскихъ и помѣщичьихъ имѣніяхъ.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят третьего, мца Генвара двадцатого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом Кгинвидом Панкевичом, столникомъ и подстаростим Пинским, от велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, поставившыше очевисто панъ Мартыян Новицкий, землянин гдарский повету Пинского, оповедал и ку актыкованю до книг кгородских Пинских подал атестацію од их млсти панов комиссаров войскъ его кор. млсти вел. княз. Лит. на обмену войсковых и иныхъ людей панства его кор. млсти в земли Московской застаючых за люде Московской земли в земли его кор. млсти пана нашего млстивого будущие назначоных, просечы, абы тая атестація для вшылякое потребы до книгъ принята и уписана была, которую я врад принявшы до книгъ уписат казалом и слово од слова так се в себе маеть:

Krzysztoph Stetkiewicz, podkomorzy Orszansky, generalny w Białey Rusi pułkownik Jego kr. msci. Po zaleceniu powolnych braterskich chęci moich donoszę do wiadomości, iż ichmsę panowie woyskowi, ktorzy zostaiąc na usłudze Jego kr. msci у Rzptye за виарę у оyczызнę в крwавых потребах по ро́зныхъ мйеysчax загarnieni, więzieniе w ręku Moskiewskich ucierpiawszy, за taską pana Naywyszszego uwolnieni do оyczystey powracaia swobody, między ktoremi bywszy у imści pan Marcian Nowicki temuż podlegał ciężkiemu więzieniu, а że się bierze do swego kraiu, ktorym by traktem szedł. абы mu wozu у podwod lub w dobrach Jkr. msci, lubo też w dziedzicznych iako z niewoli idącemu nie broniono, proszę у z władze danej sobie od imsci pana marszałka woyskowego у całego woyska J.kr. msci wielkiego хієstwa Litewskiego chęć mieć. Pisan w Horkach, dnia dziewiętnastego 8-bris, anno tysiąc szescseth szescdziesiąt wtorego. У тое атстаціи пры печати подпис рукъ тыми словами: Krzysztoph Stetkiewicz podkomorzy Orszanski, Andrzej Wolan sędzia grodzki Orszanski, полковник у commissarz woysk Jkm. mp. Heronin Lipski podstoli Połocki „commissarz woysk J. kr. msci W. X. Lit. Которая атстація за поданемъ и прозбою пана Мартыяна Новицкого до книг кгородских Пинских ест уписана.

Изъ актовой кн. Пинскаго град. суда за 1663 г. № 13015 л. 209.

№ 219—1662 г. Октября 25.

Удостоверение вознаго въ томъ, что онъ объявилъ декретъ виленской комисіи о возвратъ Пинскому подчашему Андрею Бушновскому всѣхъ поборовъ съ повѣта, сдѣланныхъ Минскимъ ротмистромъ въ качествѣ «жолда»

Relł. publikacy dekretu „comissy wi-paniałenskiey z kom p, Buszkowskiego.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестсот шестдесят второго, мѣца Октебра двадцат осмого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пиньскомъ, передо мною Якубомъ Клинвидомъ Панъкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пиньскимъ од велможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого, Пиньского, Гелметского старосты установленымъ, ставшы очевисто Андрей Сачковскій енералъ повету Пиньского, квити свой реляційный с печатью и с подписомъ руки свое и с печатми стороны шляхты до книгъ кгородскихъ Пиньскихъ созналь тыми словы:

Ja Andrzej Sackowski, ienerał J.k. mści powiatu Pinskięgo, zeznamъ tymъ moimъ relacyнymъ quitemъ, iż roku terazniejszego тysięcъ szescsetъ szescdziesiątъ wtorego, mсca oktobra dwudziestego piątego dnia, z stroną szlachtą panemъ Janemъ Pawłowskimъ y panemъ Andrzejemъ Dawidowskimъ за użytciemъ od imsci pana Alexandra Buszkowskiego, podczaszego powiatu Pinskięgo, copie takъ zъ dekretu iasnie wielmożnychъ ichmosciowъ panowъ commissarzowъ w Wilnie w roku terazniejszymъ тysięcъ szescsetъ szescdziesiątъ wtorymъ między imscią panemъ Buszkowskimъ, podczaszymъ y bywszymъ rotmistrzemъ powiatu Pinskięgo y companią imsci zaciągu miasto pospolitego ruszenia zъ powiatu Pinskięgo ferowanego, iako y zъ innotescientey ięgomosci pana podczaszego powiatu Pinskięgo do ichmosciowъ panowъ companey y thowarzystwa tego zaciągu wydaneу, oznaуmiającъ ichmosciomъ o tymъ dekrecie, aby ichмосе podługъ decizy onymъ żaszley pieńiędzyе wszystkie, iakoъ który wiele zъ ichmosciowъ względemъ żołду на почты swoje wziął, те spełna nazadъ на terminie pewnymъ, то iestъ wъ dzienъ świętychъ Symona y Judy apostołowъ w Pinsku przy xięgachъ grodzkichъ Pinskięchъ do imsci pana Buszkowskiego subpaena infamiae, confiscationis honorumъ et paena triplicis paenionis oddał. Ktore kopie takъ zъ dekretu iakoъ innotescientey на mieyscachъ publicz-

nychъ wъ mieście J. k. mści Pinsku, miałowicie przy forcie kościołu ichmosciowъ оуcowъ Jezuitowъ collegiumъ Pinskięgo, przy conuencie y kościele ichmosciowъ оуcowъ Franciszkanowъ Pinskięchъ, przy bramie Zamkowej y przy ratuszu Pинскимъ porpzybbiawszy, publicowałemъ y ludziomъ на tenъ czasъ będącymъ opowiedziałemъ. Na dowodъ ktoreу publicatей tenъ moyъ relacy quitъ zъ pieczęciami moją y strony szlachty y sъ podpisemъ ręki meу wydalemъ y zeznałemъ do xiągъ grodzkichъ Pinskięchъ. Pisanъ utъ supra. Андрей Сачковскій енералъ. Kоторый квитъ за прызнаньемъ енеральскимъ до книгъ кгородскихъ Пинскихъ есть уписаць.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1662 г. № 13014, л. 1450.

№ 220—1663 г. Января 12.

Заявление землянина Мартіана Новицкаго о разорении, причиненномъ его семьѣ польскими жолнерами во время Московской войны.

Manifestacya p. Nowickiego за wysciemъ zъ więzienia moskiewskiego.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестсот шестдесятъ третьего, мѣца Генвара дванадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пиньскомъ, передо мною Якубомъ Клинвидомъ Панкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, отъ велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пиньского, Гелметского старосты установленымъ, заловау y opowiadałъ ziemianinъ Jkr. mści powiatu Pinskięgo, panъ Marcianъ Nowicky, за wysciemъ zъ niewoli moskiewskiej на odmianę przezъ ichmści panowъ commissarzowъ odъ Jkr. m. pana naszego miłosciwego y woyska W. X. Lit. do odmiany за ludъ rycerski woyskъ J. kr. m. W.X.Lit. на ludъ Cara Moskiewskiego wъ ziemi Jkr. m. W. X. Lit. zostaiący naznaczoneу, mianowicie Wielmożного imsci pana Krzy-

sztopha Stetkiewicza, podkomorzego Orszan-
skiego, generalnego w Białej Rusi puł-
kownika Jkr.m., imsci pana Andrzeja Wo-
lana, sędziego grodzkiego Oszmianskiego y
imsci pana Heronima Lipskiego. podstolego
Połockiego, czasu niedawnego z ichmściami
pany towarzystwem s pod różnych chorągwi
W. X. Lit. zaciągu będąc odmieniony, na
imsci pana Michała Mrozickiego, towarzysza
chorągwie zesłego w Bogu wielmożnego
imsci pana Jana Sosnowskiego, kasztelana
Połockiego, nie wiedząc w czyiey by ta
chorągiew pod ten czas zostawała komędie,
o to, iż roku przeszłego tysiąc szesceseth
szescdziesiątego, za nastąpieniem nieprzy-
ziaciela zagranicznego moskwicina w ziemie
Jkr.m. pana naszego miłosciwego W. X.
Lit., po wzięciu przez kniazia Iwana An-
drzeiowicza Chowanskiego zamku Brze-
skiego, imsc pan Obuchowicz, pułkownik
Jkr.m., odprawuiąc potrzebę z woyskiem
moskiewskim w wojewodztwie Brzeskim,
pod miasteczkiem nazwanym Malczem, za
nie wytrzymaniem siłom moskiewskim
wstrętu dać im nie mogąc, wzięty do wię-
zienia moskiewskiego został, a ten pułk
imsci pana Obuchowicza bez regimentarza
zostawszy, w powiat Pinsky ustąpił był y
nie opodal od Pinska stanowiska sobie
chorągwie pozaymowali, w którym pułku
y ta chorągiew wielmożnego imsci pana
Połockiego była, iakoż przed następującym
nieprzyziacielem na wojewodstwa Brzeskie
obawiając się, aby y powiat Pinsky nie
był zagarniony, unosząc zdrowia swoje,
matka żaobliwego pani Zophiia Rabkowna
Bohdanowa Nowicka y małżaka iego pani
Halena Zaszczynska, za wyprowadzeniem
przez niego samego żałuącego z domu
iego, nazwanego Pinkowicz, w powiecie
Pinskim leżącego, z czeladką dworną y ze
wszytką majątnością ruchomą, złotem, sre-
brem, pndzmi gotowemi, cyną, miedzią y
wszelaką żywnością do drugiey condycyi
swey, nazwaney Suszycka, w powiecie Pin-
skim leżącey, za mil kilka od miasta Pin-
ska dla uchronienia od nieprzyziaciela uia-
chawszy, tam przez dni kilka zostawali,

a po ustapieniu woyska moskiewskiego od
Brzescia, matka y małżaka żałuącego ku
domowi swemu do Pinkowicz, kładąc sobie
bespieczeństwa nadzieie w woyskach około
Pinska zostaiących, roku przeszłego tysiąc
szesceseth szescdziesiątego, msca Februari
trzediego dnia, powracali y wprzody wozy
ze wszystką majątnością ruchomą, złotem,
srebrem, pndzmi gotowemi, cyną, miedzią,
ochedostwem y wszelaką żywnością, swoią
y dziwkę szlachciankę pannę Katarzynę
Rabkownę przy tych wozach do Pinkowicz
posłali, a sami we wsi Suszycku pozosta-
li byli, tedy czeladz różna tey chorągwie
wielmożnego imsci pana Połockiego o
kilkadziesiąt człowieka, mając sobie przy-
wodcą pomienionego obżałowanego imsci
pana Mrozickiego, towarzysza tey chorągwie,
ktory z iakiegoś rankoru przeciw żaobli-
wego, tego wysz mianowanego dnia, prze-
iąwszy te wozy na dobrowolney drodze, do
Pinska idącey, miedzy wsiami Suszyckiem
y Horodisczem, podwodników od wozow
rospedziwszy, te wozy porabowali y co
kolwiek na tych wozach było, skrzynie
poodbiawszy y potupawszy, złoto, srebro,
cynę, miedz, pndze gotowe, ochedostwo
męzkie y białogłowskie, legumina wszelakie
pobrali y pograbili y to wszystko na swoy
obrocili pożytek, a tę pannę Rabkownę na
tenże czas, gdy skrzyn łupac nie dopuszczą-
ła, obuchami zbili y zranili, ktorey to
wszytkiey zabraney majątnosci, złota, srebra,
pudzy gotowych, iako wysz pomieniło, lekko-
szacucie sobie żałuujący na złotych pięcset
polskich zabrano, iakoż żałuujący za daniem
sobie o takowym porabowaniu wozow y
zabraniu majątnosci to wszystko na registr.
spisawszy, szkody tey swoiey dochodzić y
pytać się począł, tedy pomieniony pan
Mrozicki, czuiąc się bydź w tey żaobliwego-
szkodzie winnym, w niebytnosci żaobli-
wego w domu, na dwor żałuącego Pinko-
wicky, w powiecie Pinskim leżący, tegoż
roku, msca February szostego dnia, mocno
gwałtem z kilkanastą czeladzi godzina w
noc nalachawszy, matkę żaobliwego y mał-
żakę słowami, uszczypliwiemi lżył, sromocił,

№ 221—1868 г. Января 12.

z pistoletow do okien w yzbę strzelał, przechwalaiąc się tym zabraniam majątnosci żalobliwego y samego obiecuiąc o śmierć przyprawić, odpowiedź uczynił, o co żalobliwy tegoż czasu przelożywszy skargę pana Samuela Oskierki, sędziego ziemskiego Judickim, cawalerem Multanskim, regimentarzem na ten czas tego pułku, u imsci pana Zdanowicza, sędziego w tym pułku woyskowego, prawem zaczął był sprawiedliwosci sobie z imsci pana Mrozickiego dochodzić; w tym czasie, gdy pułk imsci pana Samuela Oskierki, sędziego ziemskiego Mozyrskiego, za ordynansem iasnie wielmożnego imsci pana Pawła Sapiehi, hetmana wielkiego W. X. Lit., na Polesie przeciw kozakom y woyskom moskiewskim, w którym pułku y regimentie y chorągiew zeszłego w Bogu imsci pana Macieja Kazimierza Eysimonta, rotmistrza Jkr. m., z którym y żalobliwy pod chorągwią za towarzysza służył, było z powiatu Piskiego ruszył, zaczym żalobliwy nie chcąc omieszkać usługi Rzptej, pospieszyc do chorągwie swej musiał y tey sprawy do effectu swego przywieść nie mogąc, w potrzebie pod Norzynskiem tegoż roku wysz mienionego, mscia Februarij ostatniego dnia, do ziemie moskiewskiej w więzienie dostał, przy którym wzięciu żalobliwego w niewolę przez nieprzyaciela, registr spisania pobranej majątnosci, także dekret sędziego woyskowego tego pułku y wszystkie postępek prawny przy nim wzięto y od niego nieprzyaciel odebrawszy, nie wiedząc gdzie podział, w którym więzieniu przez lat kilka żalobliwy zostaiąc, roku terazniejszego tyśiąc szescseth szescdziesiąt trzeciego do oyczystych progow wyszedzy, tey sobie szkody poczynionej y zabranej majątnosci chcąc u sądu należnego na tey chorągwie y panu Mrozickim prawem dochodzić, tę opowiadanie swoje do xiąg podał, што ест записано.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1868 г. № 13015 л. 212.

Присяжное показаніе мѣщанъ—купцовъ мѣстечка Столина, Пинскаго уѣзда, о крайнемъ разореніи ихъ во время Московскои войны.

Przysięga mieszczan Stolinskiх iego-msci p. sędziego.

Лета от нароженя Сна Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ третего, мца Генвара дванадцатого дня.

На рочкахъ вгродьскихъ в замьку госьподарьскомъ Пиньском, мца Генваря перьвого дня прыпалыхъ и пораждкомъ правнымъ судовъне отъправованыхъ, передо мьною Яномъ Каролемъ Млоцькимъ, Пиньскимъ, Гельметскимъ старостою посътановивъшесе очевидно мещане мещетчка его мести пана Филона Кгодебьского судьи земьского Пиньского Столина именами в роте менованые, прысегу на томъ, яко тыхъ купцовъ, которые бы коньтрыбуцую на купцѣ одъ сумъ пенежьныхъ вложуюну польнити могли немашь, выконали в тые слова:

Ja Stasko Wołyncewicz, a ia Fedko Metenica, mieszczanie miasteczka iego-msci pana Filona Godebskiego, sędziego ziemskiego Piskiego Stolina, w powiecie Piskim będącego, przysięgamy Panu Bogu Wszehmogącemu, w Trojcy Świętej Jedynemu na tym, iż za spustoszeniem ogniem miasteczka, a mieczem ludzi od różnych nieprzyaciół Moskwy y kozakov, żadnego w miasteczku Stolinie pana naszego, kupca, któryby złotych sto mając, onemi handlował, niemasz, kromia tylko tych kilku ludzi, którzy po złotych pięciu, po dziesięciu mając, żywnosciami y drobiazgami dla pożywienia swego przekupują, zaczym iako tych kupcow, którzy by złotych sto mając handlowali niemasz w miasteczku tym pana naszego, tak y contributiej na kupcy od sum seymem włożoney komu y od czego płacić niemasz, zaczym iako spra-

wiedliwie przysięgamy, tak nam Panie Boże pomóż, a jeśli niesprawiedliwie, Boże nas ubij. Которое wykonанье присяги до кнѣжъ кгородьскихъ Пиньскихъ есть написано.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1663 г. № 13015. л. 30 сбор.

№ 222—1663 г. Января 13.

Присяжное показанье мѣщанъ—купцовъ мѣстечка Высоцна о разореніи ихъ во время Московской войны.

Przysięga mieszczan Wysockich iegom. p. Giedroycia.

Лета от narozenia Сына Божого тисеча шестьсотъ шестьдесятъ третего, мѣца Генваря тринадцатого дня.

На рочкахъ кгородьскихъ в замѣку госьподарьскомъ Пиньскомъ, мѣца Генваря первого дня прыпалыхъ и порадькомъ правнымъ судовъне отправованыхъ, передо мною Яномъ Каролемъ Млоцкимъ, Пиньскимъ, Гельметьскимъ старосътою, посътановивъшыис очевисъто мещане мясътечка его милосъти пана Арньольфа Кредъройтя, войскаго повету Пиньскаго Высоцка, прысегу на томъ, яко тыхъ купцовъ, которые бы конътрыбуцую одъ сумъ пенежныхъ конъстытуцую на купцѣ вложоную полънити могли, в томъ мѣстечку не машъ, в тые слова выконали:

Ja Korniey Skraha, a ia Sawa Diakonowicz, mieszczanie miasteczka iegomsci pana Arnolpha Giedroycia, Woyskiego powiatu Pinskiego, Wysocka, w powiecie Pinskim będącego, przysięgamy Panu Bogu Wszehmogącemu, w Troycy Świętej Jedy-nemu, iż te miasteczko Wysock częstemi incursjami kozackiemi y moskiewskimi spalone y z dobr y z ludzi mieczem zniszczone, w szczupley osadzie y wielkim spustoszeniu zostało, w którym żadnego kupca, który bysto złotych pieniędzy miał

y onemi handlował, niemasz, kromia tych kilku, którzy tylko po złotych pięciu, po złotych dziesięciu pieniędzy mając, dla wyżywienia się drobiazgamі y żywnosciami przekupiają, zaczym iako tych z ktorých by ktory złotych sto miał w tym miasteczku pana naszego niemasz kupcow, tak y contrybucij na kupce wielkiego xięstwa Litewskiego od sum seymem uchwaloney od czego y komu płacić w naszym miasteczku niemasz y niemoga, na czym iako sprawiedliwie przysięgamy, tak nam Panie Boże pomóż, a jeśli niesprawiedliwie, Boże nas ubij. Которое wykonанье присяги до кнѣжъ кгородьскихъ Пиньскихъ есть написано.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1663 годъ № 13015 л. 21.

№ 223—1663 г. Января 13.

Присяжное показанье мѣщанъ—купцовъ мѣстечка Дубровицы о разореніи ихъ во время Московской войны.

Przysięga mieszczan Dubrowickich iegom. p. marszałka.

Лета от narozenia Сна Божого тисеча шестьсотъ шестьдесятъ третего, мѣца Генваря тринадцатого дня.

На рочкахъ кгородьскихъ в замѣку госьподарьскомъ Пиньском, мѣца Генваря первого дня прыпалыхъ и порадькомъ правнымъ судовъне отправованыхъ, передо мною Яномъ Каролемъ Млоцкимъ, Пиньскимъ, Гельметьскимъ старосътою, посътановивъшыис очевисъто мещане мясътечка его милосъти пана Лукаша Ельскаго, маршпалъка повету Пиньскаго Дубровицы, именами в роче менованые, прысегу на томъ, яко тыхъ купцовъ, которые бы конътрыбуцую одъ сумъ пенежныхъ конъстытуцую на купцѣ вложоную полънити могли, в томъ мѣстечку не машъ в тые слова выконали:

Ja Hrycko Bawtuta, woyt części iego-
msci pana Łukasza Jelskiego, marszałka
powiatu pńskiego, a ia Hryc Rakowicz,
mieszczanin teyże części miasteczka Dąbro-
wicy, w powiecie Pńskim będącego, przy-
sięgamy Panu Bogu Wszchemogącemu, w
Troycy Świętey Jedynemu na tym, iż ta
część miasteczka Dąbrowicy częstemi in-
cursiami Kozackimi y moskiewskimi
spalone y z dobr y z ludzi mieczem zni-
szczone, w szczuplej osadzie y w wielkim
spustoszeniu zostało, w ktorey części żad-
nego kupca, który by sto złotych pieniędzy
miał y onemi handlował nie masz, kromia
tych kilka, ktorzy tylko po złotych dzie-
siąciu, albo pięciu mając, dla wyżywienia
się drobiazgam y żywnosciami przekupują,
zaczym iako tych, z kturych by ktory zło-
tych sto miał, w tym miasteczku pana
naszego nie masz kupcow, tak y contributey
na kupce wielkiego xięstwa Litewskiego
od sun seymem uchwaloney od czego y
komu płacić w naszym miasteczku nie masz
y nie mogą. Na czym iako sprawiedliwie
przysięgamy, tak nam Panie Boże pomóż,
a iesli nie sprawiedliwie, Boże nas ubiy.
Kоторое wykonанье прысеги до кнѣгъ
кгородськихъ Пиньськихъ есть уписано.

Изъ акт кн. Пинск град суда за 1663 г., № 13015
л. 21 обор.

№ 224—1663 г. Января 13.

Присяжное показаніе мѣщанъ-купцовъ мѣст.
Хомска о разореніи ихъ во время Москов-
ской войны.

Przysięga mieszczan Chomskich ięgom.
p. Dolskiego.

Лета от нарожена Сна Божого ти-
сеча шестсотъ шестдесятъ третего, мѣа
Генъвара трынадцатого дня.

На рочькохъ кгородськихъ Пинь-
ськихъ мѣа Генъвара перваго дня пры-
палыхъ и порадкомъ правнымъ судовъ
не отъправованыхъ, передо мною Яномъ

Каролемъ Млоцькимъ, Пиньскимъ, Гель-
метьськимъ старосѣтою посѣтановившы-
се очевистю Марько Кацько, войтъ, Сте-
фанъ Охъремович и Улашь Ярошевичъ
мещане местьчѣка велможного кня-
жати его милосѣти Яна Кароля з Доль-
сѣка Дольскаго, подкоморого повету
Пиньского, ротмисѣтра Его Королевъ-
сѣкое милосѣти Хомьска, у повете
Пиньскомъ будучого прысегу, на томъ
яко тыхъ купцовъ в томъ местьчѣку
ихъ Хомьсѣку, которые бы коньтрыбу-
цью одъ сумъ пенежныхъ коньстыту-
цією на копъцы вложную полънити
мели немашь в тые слова выконали.

Ja Marko Kacko woyt, ia Stepan
Oehrimowicz a ia Ulas Jaroszewicz, mie-
szczanie miasteczka wielmożnego ięgomo-
sci pana Jana Karola z Dolska Dolskiego,
podkomorzego powiatu Pńskiego, rotmi-
strza Jego krolewskiej mosci Chomska, w
powiecie Pńskim będącego, przysięgam
Panu Bogu Wszchemogącemu, w Troycy
świętey Jedynemu na tym, iż w miaste-
czku tym pomienionym Chomsku za zni-
szczeniem onego przez różnychъ nieprzyja-
ciol, niemniej y przez ichmosciow panow
woyskowych, nie tylko że malo co ludzi
zostalo, ale żadnego kupca takowego, kto-
ryby sto złotych miał y onemi handlo-
wał niemasz, kromia tych tylko, że po zło-
tych kilkunastu a drugih po kilku zło-
tych dla wyzewienia siebie mają, za czem
y tey contrybucy kupieckiey pełnic z cze-
go niemaia y nie mogą, naczym iako
sprawiedliwie przysięgamy, tak nam Panie
Boże pomoz, a iesli niesprawiedliwie,
Boże nas ubiy. Kоторое wykonанье пры-
сеги до кнѣгъ кгородськихъ Пинь-
скихъ есть уписано.

Изъ актовой кн. Пинскаго град суда за 1663 годъ
№ 13015, л. 22

№ 225—1868 г. Января 30.

Удостоверение личности московскаго пльн-наго Ивана Клеофина, выданное Людвигой Казновской.

Akt listu p. Kaznowskiey wyzwolenia moskala.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестсот шестдесят третего, мда Февраля десятого дня.

На враде кгородком в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом Кгин-видом Панькевичом, столником и подстаростим Пинским, од велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, постановившысе очевисто Иван Клеофинъ подал ку актыкованю до книг кгородских Пинских лист ее млсти пни Людвины Ометянки Александровое Казновское, в речы нижей в нем выраженой собе даный, просечы, абы прынят и до книг уписан был, которого прынявши, а уписуючы в книги слово в слово, такъ се в себе мает:

Wszem w obec y koźdemu z osobna, komu by o tem wiedzieć należało, po zalenieniu moich uniżonych usług wm. mm. panstwu czynie wiadomo tym moim listem dobrowolnym, iż gdy дано odsiecz fortecy Lachowickiey, dostał mi się moskał szlachcic dobry, na imie Iwan Kleofin, który do tych czas residował u mnie dobrowolnie, a że stanęło z consensu Rzptey, абы коźдего uwalniano, gdzie y ia niechчає się znajdować gorszą między innemi, uwalniam go wiecznemi czasy, y na to daię ten moy list, za którym wmsci mych msciowych panow upraszam, абы był na коźдым mieyscu wszędzie bez turbacy żadney przepuszczаны, Pan Bóg będzie zapłata, а ia uniżonemi usługami winną ostawam nagradzać, s ktoremi na ten czas łасеє wm. mm. panow pilno oddawszy, zostaię wm. m.m. panow życzliwą przyjaciółką y powolną służą Ludwiha Omecianka Alexan-

drowa Kaznowska. Datta w Kupiatyczach dnia trzydziestego January anno tysiąc szescset szeszedziesiąt trzeciego. Kоторый тот лист за поданем и прозбою особы звышъ писаное до книг кгородских Пинских ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1663 г. № 13015, л. 268.

№ 226—1868 г. Марта 2.

Жалоба супруговъ Голконтовъ объ обидахъ и разореніи со стороны Виленскихъ обывателей Здановичей и Каблуковыхъ во время нахождения г. Вильны въ московскихъ рунахъ.

Personaliter stanawszy urodzony pan Stanisław Gałkont, obywatel xstwa Żmudzkiego, powiatu Rosińskiego, na ten czas w mieście Wilenskim mieszkający, iako прѣдко zostawszy eliberowany y uwolniony z ciężkiego więzienia, w nieznosnym żalu, krzywdzie, szkodzie y obelździe tak swoiey iako y pani Maryny Zdanowiczowny, małżonki swey imieniem solleniter się protestował na sławetną Ambrożeiową Kabłukową, а na zięcia iey sławetnego Adama Krobsztela garcarza, także na żonę pomienionego garcarza sławetną Jagnieszkę Kabłukownę, mieszczan Wilenskich, na ten czas pod iurisdiką w Bogu przewielebnego imsci xiędza suffragana Wilenskiego mieszkających o to, iż ci pomienione osoby zawziąwszy na żałowliwych iakowysъ zły rankor, а chчає onych do wielkiego zniszczenia y ubostwa przywieść, gdy po zwroceniu y ucieczki przed nieprzyacielem moskwicinem do domow swoich do miasta Wilna, które na ten czas w zawiowaniu y rękę moskiewskim zostawali, niewinnie y niesłusznie żałowliwych osob obwinili, iakoby niemało rzeczy, złota, srebra, cyny, miedzi, szat, ochendowstwa y innego splendoru na szesć tysięcy złotych polskich nieboszezyk sławetny Jerzy Zdanowicz

szwagier żałującego Galkonta, a zięć pomienioney Kablukowey, które rzeczy przed nieprzyjacielem w ziemi pochowane y pokopane były, powykopywawszy one do żałobliwych powydawać miał, mianując iakoby te rzeczy onym należały, o które te rzeczy po śmierci pomienionego Zdanicza prawem przed sąd ichmści oycow Dominikanow conwentu Wilenskiego żałobliwych osob turbowali, od ktorey intencowanej actii żałobliwi, iako w niewinnosci swey według światobliwey decyzey. sądu tego uwolnieni zostali byli, lecz obżalowane osoby, nie kontentując się tym dekretem y zanic sobie onego ważąc, a usadziwszy się na ostatnią zgubę żałobliwych, udawszysię pod protectią y sąd moskiewski, gdzie wzięwszy niemało warty z zamku Wilenskigo moskiewskiey, w roku tyśiąc szesćset szesćdziesiątym, msca Maia dwudziestego trzeciego dnia, z którą to wartą mocno gwałtem naszedszy na dom żałujących osob, za rzeką Willią na przedmieściu będący, tamże samego żałującego gwałtownie bezprawnie wzięwszy, do więzienia oddał, w którym przez niemały czas, to iest przez niedziel pięć okowany wszystkie iako złoczyńca iaki zostawał, pod czas ktorego więzienia niemałą szkodę w zabraniiu rzeczy różnych w domu, mianowicie ktore namniemy na trzysta złotych polskich żałobliwi ponoszą, a gdy w roku teraznieyszym 1660, msca Juny 27 d. za pokazaniem niewinnosci swoiey żałobliwy z tego więzienia uwolniony został, a niemogąc na ten czas dla zawarcia xiąg Wilenskich żałoby swoiey doniesć, tedy chcąc o te niewinne więzienie swoje, a za tym y o szkody podjęte z pomienionymi osobami prawnie czynić na ten czas te solenne opowiadanie swoje dali do xiąg grodzkich Wilenskich zapisac, што ест записано.

Roku 1668, msca Marca wtorego dnia na urządzie opowiadano, Hrehory Chominski podstarosci Wilenski.

Изъ свѣдѣнн докум. Виленскаго гродск суда за 1663 г.
№ 432 т. 51К

№ 227—1668 г. Марта 8.

Жалоба Виленскаго земскаго судьи Павла Данилевичана Яроша Вильканца о присвоении подданныхъ и движимаго имущества изъ его им. Блотна, Лидскаго повѣта, во время московской войны.

Жаłowал y opowiadał imśc pan Paweł Danilewicz, sędzia ziemski Wilenski, starosta Inturski, za dniem sobie sprawy y wiadomosci od poddanego majątnosci swoiey, nazwaney Błotna, w powiecie Lidzkim leżącey, na imie Jana Pilipajcia na ziemianina Jk. msci powiatu Lidzkiego pana Jarosza Wilkanca o tym, iż za nastąpieniem na panstwo Jk. msci woysk nieprzyjacielskich moskiewskich, po spustoszeniu mieczem y ogniem wielu powiatow, a potym miasta stołecznego Wilenskigo, gdy ludzie różno uchodzili, tedy y imśc pan sędzia majątnosci swoich w różnych powieciech będących odbiec musiał, ktore także przez nieprzyjaciela mieczem y ogniem spustoszone y przez czas niemały pusto zostawały, y lubo nieco poddanych żywych w majątnosci imsci Błotney zostało y ci wiedząc, iż Moskwa ze wszech miar o pana ich. aby go mogli dostać starasie y do ostatka wszystko pustoszy, nie mogąc się na popieliskach swoich bezpiecznie ile blisko goscinka fundować, różno kryli się, a w tym czasie pomieniony pan Wilkaniec, iako ten, ktury pod ten czas w domu swoim niepodaleko Błotney, nazwanym Songiniszkach, w powiecie Lidzkim leżącey, zostawał, znając dobrze tego poddanego imsci pana sędziego, iako w bliskim sąsiedztwie mieszkającego, a śnać będąc tego rozumienia, iż już pana sędziego na świecie niemasz, albo chociaży y był, że nigdy do swoiey własności nie przydzie, namowił tego poddanego, widząc go być zapasnego, aby pod nim w pomienioney majątnosci Saginiszkach osiadłość przyjął, obiecując mu wszelką ochrone, y gdy pomieniony poddany imsci pana sędziego dał

się uwiesć y wszedszy do tey maiętnosci pana Wilkanca z tym, co ieszcze miał zapasu swego, a z rożnych mieysc zasiągając budynku, staraniem y kosztem swym własnym co prędzey na gruncie gołym pobudował y zaraz z tego gruntu, na którym osiadł, powinności y posługę wszelaką panu Wilkancowi przez te wszystkie lata czynił, a gdy za łaską Bożą, a staraniem Jkmsci pana naszego miłosciwego zamek Wilenski z rąk nieprzyjacielskich oswobodzony został, zaczym też iegomśc pan sędzia bezpiecznie do obięcia maiętnosci swey Błotna przyszedł y o poddanych swoich iezeli by który żyw został, y gdzie by się przechowywali pytał się, postrzegszy to pomieniony pan Wilkaniec, a widząc, iż ten poddany do pana własnego powrócić musi, wszystkie maiętnosc iego, którą ieno kolwiek nie od niego pana Wilkanca, ale z łaski Bożey z zapasu dawnego y pracowitego starania swego, miał, niewinnie, bezprawnie zagrabił w tym roku tysiąc szesćset szesćdziesiąt trzecim, msca Februarij dwudziestego czwartego dnia, y za częstokrotnym upominaniem wrocić tego niechce, a mianowicie wołow dwu, jednego szerscią płowego, za którego czasow lepszych tanszych ten poddany kupując sam dał był kop dwanascie, a pan Wilkaniec zagrabiwszy przedał go za kop szesnascie, drugiego szerscia białego, kosztującego kop czter-nascie, krow dwie, jedna szerscią ryża, a druga szerscią czarna, które kosztowały kop dwanascie, bykow dwa, jeden szerscią płowy kop pięć, drugi szerscią także płowy kop cztery, żyta nie wianego beczek osm, z których wywiawszy czyniło beczek cztery czystego, a każda becзка iako na on czas kupowano po kop szesć, gryki becзка kop pięć, owsu beczek cztery po kop trzy, groszy dwanascie, pieniędzy gotowych, które one ufaiąc panu Wilkancowi do schowania do czasu dał kop pięć, groszy dwanascie litewskich, to wszystko nie kontentując się tym, że mu przez czas nie-mały wszelaką posługę odprawował, budynek wszytek swoim kosztem wystawił,

żyta własnego swego solanek' cztery na gruncie iego zasiał, niewinnie zagrabiwszy, pożyczki sobie czyni y nabiął od tych krow także cieleta na swą potrzebę obraca, co się szacuje na rok po kop cztery od każdej krowy, o czym gdy imśc pan sędzia będąc tu w Wilnie w potrzebach swoich wiadomosc od tego poddanego wziół, w tak wielkiey krzywdzie y szkodzie iego tę protestacją ku zapisaniu do xiąg podał, што ест записано.

Roku tysiąc szesćset szesćdziesiąt trzeciego, msca Marca trzeciego dnia. Hrehory Chominski podstarosci Wilenski.

Изъ связи докум. Вилен. град. суда за 1663 г. № 4582, л. 513.

№ 228—1668 г. Марта 10.

Заявлено землянина Мартина Киселя обь утра-тѣ разныхъ документовъ при осадѣ Мос-ковскими войсками г. Мстиславля. съ опи-саниемъ взятія этого города.

Выше с книгъ справъ кгородскихъ вое-водства Мстиславского.

Лета отъ нароженя Сына Божого ти-сеча шестсот шестдесятъ третего, мца Марца десятого дня.

На враде гдрскомъ кгородкомъ Мсти-славскомъ, передо мною Яномъ Кулакомъ, наместникомъ, Мстиславскимъ отъ ясне велможного его млсти пна Миколая Валерыяна з Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстислав-ского, Радомского, Пораднинского дер-жавцы будучимъ, жаловаль и оповедаль земенин и енералъ его кор. млсти вое-водства Мстиславского панъ Мартин Киселъ таковымъ способомъ о то, иж в року тисеча шестсотъ петдесятъ четвер-томъ мца июня осмнадцатого дня, кгда неприятелъ вярломный Москвитин князъ Алексей Микитичъ Трубецкий, подступившы подъ замокъ его королевской ми-лости Мстиславский з войскомъ великимъ

з великою потугою и облегшы тот замокъ около, през колко дней штурмуячы до оного, тогожь року, мца июля дватцаг второго дня през квалтъ усилством великим добывшы тот замокъ, мечем людей не мало высекъ а иных в полон побрал, а замокъ и все место огнем выпалилъ и выпустишыл и внивеч обернул, в котором тим замку Мстиславским не мало маетности моее рухомое спроважено за часу перед тревогами перед наступенем неспрыятельским, а менозите справы зъ скрынкою на первой листъ вечыстый з интромисыєю признанный от пна Гладкого на маетност Мущынской, другой листъ вечыстый и з интромисыєю от пна Федора Домашнего на маетност Доброселскую, третий листъ и з интромисыєю признанный от пна Юря Путилы, четвертый листъ признанный и з интромисыєю от пна Яна Загоранского Киселя и малжонки его пни Зофии Пыйчанки на маетност Доброселскую в заставе в копах осмидесят и в пяти копах грошей литовских, пятый листъ от пна Ивана Глушанина з интромисыєю на дорогу з Доброго едучы до Пирогова по правой руке по кгрунте своим до маетности нашой Мущынской, право выводное в заданях на шляхецтва Онани и Михайлу Киселем и атестаця сеймику Мстиславского от обывателей тогожь воеводства Мстиславского, декрет головный трибунальный выводу на шляхецтво, привилей его кор. млсти на енералство мне Мартину Киселю данный, квиты поборовые подымные, поселские, обликгъ на пна Грыгоря Судилового на шест четверти жыта, на пна Федора Пячковского на полтрети черти жыта, листъ признанный от пана Ивана Путилы Павлу Киселю братанку моему даны на копъ двадцать на городъ, который былъ у мене в схованю, справы вечыстые купленные на маетност в селе Кошанех пани Русановское от пана Грыгоря, пна Андрея и пана Миколая Кошанскихъ, обликги

тры еержъ пани Русановское на жыда Кадинского Аврама Матеевича на копъ семьдесят шест копъ грошей литовских, обликгъ пани Евы Глушаниновны Александровое Раковское, што была дала малжонку своему второму пану Зенковичу на запис свой от першого малжонка своего небощыка Александра Раковского трыста шестдесят копъ грошей литовских, процес на пана Самуеля Кликовского о забите малжонка ее пана Раковского и позовъ прызнанный, обликгъ пани Махайловое Орловое на пана Кгорского и на малжонку его на маетност Доброселскую на копъ сто, обликгъ на пана Захарю Зенковича на сто двадцать копъ, што былъ дочце моей далъ, обликги два сестры моее пани Зофии Киселевны Московое Слюнковое на копъ сто двадцат, други обликгъ на пана Михала Петрыжыцкого на копъ шестдесят, реестръ делу ровного вечыстого межы собою разделеного пановъ Останьковичовъ и пановъ Зеньковичовъ маетности Доброселское, которые ты справы в томъ замку Мстиславском, нетъ ведома, чыли Москва побрала, чыли яко замокъ згорель, огнемъ погорели. Которое тое протестацы своее до сих час до владу не заносилъ с тыхъ прычинъ, за небеспеченством от неприятели и слушных врадов не было земского, кгородского у во Мстислави, за спустошенем, а на сес час вко владу вашей млсти кгородскому Мстиславскому доношу и оповедаю, абы до книгъ кгородских Мстиславских было записано. Што ест записано, с которых и сес выпис под печатю и с подписом руки писарское пну Мартину Киселю ест выдан. Писан у во Мстислави, за писарства мене Яна Булака в року теперешнем тисеча шестсот шестдесят осмом, мца марда первого дня пну Мартину Киселю ест выданъ. Писан у во Мстислави.

Изь акт. кн. Мстиславского уѣздного суда за 1685 годъ № 1/1417 л. 180.

№ 229—1863 г. Марта 11.

Постановление пріятельскаго суда по дѣлу объ утоплени въ им. Порѣчи, находившагося въ плѣну москаля Василя Кравца.

Акт. декрету пріязиельскаго з р. Каѳаурем о утопленіе москаля.

Меѳа от нароженья Сына Божого тысяча шестсотъ шестдесятъ третего, мѣѳа марца пятнадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пиньскомъ, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панькевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пиньскимъ, от велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкаго, Пиньскаго, Гелметскаго старосты установленымъ, постановившысе очевисто панъ Янъ Кглюзицкий, урядникъ еѳ млсти пни Кунцевичовое, подкоморыное Пиньское Порецкий декретъ, презъ их млстей пановъ пріятелией в речы в немъ выраженой отправоваый до книгъ кгородскихъ Пиньскихъ ку акътыкованью подалъ тыми словы писаный:

My пріязиелье, wysadzeni y uproszeni od ieymsci paniey Eufimiey Krystyny Słowinskiey Mikolaiowuy Kuncewiczowey, podkomorzyniey Pinskiey, na rozsadek o utopienie moskala Wasila Krawca przez urzednika ieymsci pana Timofeia Kafaura y poddanych ieymsci Porzeckich, obwinionych w ynquisci mianowanych, przed nami na pokaranie, upatruiaac my tedy prіязиелье szusznose przy sprawiedliwosci swiętey, swiadectwie y dowodach przez tych poddanych ieymsci przed nami pokazanemi, woyta ieymsci pani podkomorzyniey Chwesia Zdankowicza, iako pryncypała, na garło wskazuieamy, młynarza Porzeckiego Chwila biciem postronkami, siostre młynarzową dziewkę Parasze, pastuchą dwornego Welendeia Borysowicza na urznieie uszy y nosa wskazuieamy, strożom, ktorzy na ten czas we dworze nocni byli biciem postronkami wskazuieamy, a urzednika ieymsci pani podkomorzyniey,

pana Timofeia Kafaura, iako w głowach w tey sprawie dołożonego, przy swiadectwie w inquiscy mianowanych osob przed nami, zgadzaiac się s prawem popolitym, według artykułu iedenastego w rozdziele trzecim, na pokaranie garłem wskazuieamy. Od ktorego dekretu naszego pan Kafaur iako szlachcic, do sądu głównego Trybunalnego apelował, gdziesmy пріязиелье tey apelacy dopusciwszy, w termin woiewodstwa Brzeskiego y powiatu Pinskiego odsyłamy; a na pokaranie tych winowaycow dzien trzeci składamy. Działosie w Porzecku, anno tysiąc szesceseth szescdziesiąt trzeciego, msca Marca iedenastego dnia. У того декрету подписъ рукъ тыми словы: Kazimierz Woyna, pisarz ziemski Pinski, iako proszony od ieymsci pani podkomorzyniey na sprawę, Eufemia Słowinska Kuncewiczowa, podkomorzyna Pinska ręką swą, Marcin Bonczalski, Stephan Owsinski, Paweł Tur, Stephan Wroblewski ienerał nadworny. Kоторый тотъ декретъ за поданьем его через особу выш менованую до книгъ кгородскихъ Пиньскихъ еѳ уписан.

Изь актовой книги Пиньскаго грод. суда за 1663 г. № 13015, л. 324 обор.—325.

№ 230—1863 г. Марта 12.

Дѣло объ утоплени въ имѣнїи Порѣчи москаля Василя, находившагося въ польскомъ плѣну.

Акт инquizicy strony утопления москаля в Порецку.

Меѳа от нароженья Сына Божого тысяча шестсотъ шестдесятъ третего, мѣѳа марца пятнадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пиньскомъ, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панькевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пиньскимъ, от велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкаго, Пиньскаго, Гелметскаго старосты установде-

НЫМЪ, постановившысе очевисто панъ Ян Клузицкий, урядникъ ее млсти пани Куцевичовое, подкоморыное Пинское Порецкий, инквизицию през их млстей пановъ прятателей в речы в ней выражоную одправованое до книг кргодских Пиньскихъ ку актыгованью подал тыми словы писаная:

Anno tysiąc szesćseth szesćdziesiąt trzeciego, msca Marca iedenastego dnia. W sprawie o utopienie moskala Wasila w Porzeccu, od samey ieymsci pани podkomorzynеy do maiętnosci iey mci pани podkomorzynеy Pинskiej będąc my uproszeni przyjaciele, na podpisach rąk naszych mianowani, na inquisitią obrani anno tysiąc szesćset szesćdziesiąt trzeciego, msca Marca dwunastego dnia. Naprzod straż nocna Marcin Naliwaykowicz powiedział, żeśmy byli na straży nocney w yzbie, gdzie był moskal za strażą naszą, gdzie przyszedł pan Kałaur urzędnik nasz z woitem Chwesiem Zdankowiczem do izby w nocy, wzięli moskala, mówiąc mu: idź z nami do młynarza, napięssie tabaki i gorzałki i poiednamysie z sobą; kazał go nam prowadzić, gdzie przywiodszy ku młynu, wrzucili go do spustu, biąc go kiiami; moskal palu się trzymał już zбитy, potym go ode-rwawszy od pali do wody pod lod wrzucili, skąd wypłynął, pod lodem będąc uciekał ku dworowi, tam że go woit Chwesko z nami dogonił, a pan Kałaur zboku przypadszy, wzięli moskala y do wody już ledwo żywego biąc go wrzucili y wtopili związanego, a switkę iego białą, albo siermięęę, co z siebie zrzucił wypłynawszy z wody, kazał mi pan Kałaur do domu swego odnieść y iam odniosł, u woity się prosił moskal y kilka rubli denieb obiecował. Stroża tego bić. Kazimierz Woyna pisarz ziemski Pinski, Marcin Bonczalski, Stephan Owsinski. Drugi stroż nocny Wasil Mieszkuc powiedział w teź słowa, że nam pan Kałaur moskala kazał utopić. Y tego także bić. Kazimierz Woyna pisarz ziemski Pinski, Marcin Bonczalski, Stephan Owsinski. Młynarz Chwil Porzecki też po-

wiedział, zgadzając się z drugimi, także bić; Kazimierz Woyna pisarz ziemski Pinski, Marcin Bonczalski, Stephan Owsinski. Młynarzowa siostra dziewczka wyniosła łyk wiążek moskal miał ręce związane y nogi, która dziewczka rękę moskalowi do nogi prawey przywiązała, a młynarz z woitem trzymali, a potym biąc w łeb kiiami do wody pod koło wrzucili. Nos urznąć. Kazimierz Woyna pisarz ziemski Pinski, Marcin Bonczalski, Stephan Owsinski. Pastuch dworny Welendii Borysowicz, zgadzając się z drugimi słowo w słowo powiedział y to przyznawa, że y ia niebozczyka moskala toniącego nasieka w łeb bił za rozkazaniem pana Kałaurowym urzędnika naszego. Temu nos urznąć. Kazimierz Woyna pisarz ziemski Pinski, Marcin Bonczalski, Stephan Owsinski. Mina Sendiuk stroż tygodniowy powiedział, że pan Kałaur urzędnik nasz wziął moskala we dworze paniey naszej z yzby y kazał go nam prowadzić ku młynowi, korego do wody wrzucono, skąd wypłynął związany y uciekał ku dworowi, gdzie pan Kałaur z woitem moskala dogoniwszy do wody pod koło młynowe biąc go wrzucili i utopili. Bić tego. Kazimierz Woyna pisarz ziemski Pinski, Marcin Bonczalski, Stephan Owsinski. Woit powiedział Chwesko Zdankowicz, żeśmy utopili moskala za rozkazaniem pana Kałaura urzędnika naszego, wzięwszy go ze dworu ieymsci paniey naszej w Porzeccu, odwiedliśmy go do młyna, wrzucili pod spust, gdzie się moskal ratował y troche Kałaura za sobą do wody nie wciągnął do wody, y prosił moskal Kałaura, żeby się z ludzmi po rusku poproszczał, zaraz go do wody wrzucono, s pod lodu wybił się związany y uciekał ku dworowi, tamże my z rozkazania pana Kałaurowego za tym moskałem gonili do ulicy dworney, a pan Kałaur zboku przeiąwszy, moskala utapiwszy, do wody nazad odprowadziwszy, nam utopić kazał biąc, y sam topił. Woity na garło szubienicą. Kazimierz Woyna pisarz ziemski Pinski, do tych punctow y swiadeetwa podpisuje się Marcin Bonczalski, Stephan Owsinski, Kun-

cewiczowa podkomorzyna Pńska, Paweł Tur. Będący przy ty inquisitiy Stephan Wroblewski ienerał Jkm. wojewodztwa Minskiego ręką swą. Которая то инквизиция за поданем ее через особу вышменованую до книгъ кргодских Пинских естъ уписана.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1663 г., № 13015 л. 325—26.

№ 231—1663 г. Марта 14.

Заявление витебскаго воеводы Владислава Воловича о саи управствѣ и незаконныхъ дѣйствіяхъ во время московской войны хоругви поручика Казимира Повилинскаго.

..... y soleniter się
 wojewoda Witebski na imsci pana Jozepha Zieniewicza pod rucznika na imsci pana Kazimierza Powilenskiego, chorążego y wszystką kapanią chorągwie swoiey o to, takowym sposobem, iż gdy z wrodzoney swey ku oyczynie miłości perseueruiąc statecznie w woyskach Jkm usłudze obeymował tę chorągiew po smierci imsci pana Służki, podskarbiego nadwornego W. X. L., we wsi Kurowiczach, roku tysiąc szescset pięcdziesiąt osmego, miesiąca augusta dwudziestego dziewiątego dnia, tegoż roku msca y dnia, chcąc utraktować kapanią, zaprosił do siebie, sprawiwszy godną do uczęstowania onych ucztę, a ichmosc będąc u iegomsci pana wojewody, nie contentuiąc się ochotą y ludzkością imsci, iako rotmistrza swego bezwinnie wszystka kapania z porucznikiem y chorążym swoim, nie respectuiąc na honor imsci, targneli się y wielkim disgustem imsci nakarmili y sług imsci iako szyrzey insze documenta pokażą, poranili, a mało na tym mając, w roku tysiąc szescset szescdziesiątym miesiąca nowembra dziewiątego dnia, gdy woysko obozem pod Mohilewem stało, też chorągiew y kapania z

chorążym tymże panem Powilinskim, nie mając żadney słuszney do imsci pana wojewody, rotmistrza swego przyczyny, pod bokiem nieprzyacielskim, kiedy Dołhoruki z wielką potęgą s pod Smolenska pod Mohilew przyszedł, swawolnie zbuntowawszy się, rozwineli się y chorągiew imsci oddali, a tak rozwinowszysię lubo przy różnych chorągwiach zostawiając, w roku tysiąc szescset szescdziesiąt wtorym zesłali na commissyą woyskową do Wilna deputatow swoich chorągwie tey zwinionej to iest pana Talipskiego y pna Alexandra Lisztwanskiego, przy ktorych bytnosci imsc pan wojewoda Witebski za żywota iasnie wielmożnego imsci pana Gosiewskiego, podskarbiego y hetmana polnego W. X. L., directora na ten czas commissyey, przed ichmosciami pany Trockim y Mscisławskim wojewodami y innemi ichmosciami z koła commissarskiego do rachunkow woyskowych deputowanemi calculowalsię względem teyże chorągwie zwinionej y wolnym zostawszy y u ichmciov panow commissarzow po uczynionej calculathey expediowawszysię odiachał. Potem roku tysiąc szescset szescdziesiąt trzeciego, po smierci imsci pana podskarbiego na powtorney commissyey z Olity przyiachawszy, iako imsci doszła wiadomosc, niewiem iakim kształtem, w niebytnosci imsci pana wojewody, pan Talipski y pan Lisztwanski deputaci tey chorągwie zwinionej, odnowiwszy tę już uczynioną calculatią, ad mala narrata, otrzymali na imsci pana wojewodę Witebskiego niesłuszny decret y wskaz nie małej summy w tym decrecie wyrażoney, mimo assignacie u imsci pana wojewody zaległej, zaczęm imsc pan wojewoda, iako o pierwszy swoy y sług swoich despekt y onych zranienie, tak o bunt y zwinienie niesłusznie chorągwie pod bokiem nieprzyacielskim chcąc prawem czynić tego się nie mógł commissarzow za niepozwoleniem ichmciov panow woyskowych sądze ich na commissyey. Teraz tedy iako o tę wyżey po-

mienioną zniewagę w Kurowiczach od pana porucznika, chorążego y wszytkiey kapaniey tey chorągwie imsci potkała w roku wyż pomienionym, tak o zwinienie pod bokiem nieprzyacielskim tey chorągwie, a osobliwie o otrzymanie przez pana Talipskiego y pana Lisztwanskiego deputatow tey chorągwie zwinioney niesłusznego w niestannym dekretu mimo assignacie imsci dane, chcąc o to imsc pan wojewoda z porucznikiem, chorążym tey chorągwie wyżey pomienoney y wszytką kapanią, a osobliwie z panem Talipskim y panem Lisztwanskim o otrzymanie niesłusznego na commissyey decretu u należnego sądu prawem czynic, to swoje opowiadanie ku zapisaniu do xiąg urzędowych podał y prosił, aby przyjęto y zapisano było. Roku 1663, msca Marca czternastego dnia na urządzie opowiadano. Hrehory Chominski podstarosci Wilenski.

Proces iasnie wielmożnego imsci pana Władysława Wołowicza, wojewody Witebskiego na iegomsci pana Jozefa Zienewicza.

Изъ связи докум. Вилен. град. суда за 1663 г. № 4582 л. 564.

Примѣчаніе: Мѣста, обозначенныя точками, въ подлинникѣ отъ ветхости выкрошились.

№ 232—1663 г. Марта 25.

Заявленіе землянина Тимофея Козуна объ утратѣ документовъ во время Могилевскаго пожара 1663 года.

На враде гдарском крродском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским, от ясне велможного его мл. пана Миколая Валеріяна з Техановца Техановецкаго, воеводы, старосты и войта Мстиславскаго, Радомскаго, Пораднинскаго державцы будучым.

Заował y soleniter się protestował ziemianin iego kr. msci woiewodstwa Mscislawskiego iegomsc pan Tymofiej Kozun

takowym sposobem, iż w roku przeszłym tysiąc szesćset szesćdziesiąt trzecim, msca Marca piętnastego dnia, gdy krol Jegomsc Pan nasz miłosciwy powracając z ziemi nieprzyacielskiej Moskiewskiej był w mieście Mohilewskim y pod czas bycia iego kr: msci, z nawiedzenia Boskiego te miasto ogniem zgorzała, a szkatuła załaiacemu była w schowaniu u ceruliczki Raptunowej, w ktorey szkatule była nie mała spraw, różnych obligow, kwitow wojennych popisowych, poborowych, sprawy wieczyste na maiętnosci różnoe, a mianowicie na maiętnosc Chociłowo, Oborową, Packowszczyznę tak też y na maiętnosc kupno za konsensem Jego msci od iegomsci pana Mikołaja Woronca, pisarza ziemskiego Smolenskiego. . . danemi osiadłemi, z młynem s kołem dorocznym, z rzekami, rzeczkami . . . wami ze, wszytkimi przynależnościami do tey maiętnosci należącemi, w woiewodztwie Smolenskim leżąca, nazwana lleykino w stanie Iwankowskim y . . . w tymże woiewodztwie na rokach Troieckich sprawy z iego msc panem Jacyną y inszych nie małą spraw, iako y iegomsci pana Jana Ko . . . w teyże szkatule byli na włok dwie w Tyszczy Małej w moim że schowaniu, o ktorым to na ten czas w tak wielkim to żalu wiedziec nie mogąc a a zostawiając sobie salwę do popraw y tego processu, dał tę załobę swą do xiąg grodzkich Mscislawskich zapisać, што ест записано.

Року тисеча шестеот шестдесят третим, msca Марца двадцат пятого дни, на враде оповедано.

Изъ актовой книги Мстиславскаго уѣднаго (городскаго) суда за 1660 года; № 1 1417 л. 3.

№ 288 — 1853 г. Апрѣля 1.

Жалоба Брестскихъ мѣщанъ юрисдикци Брестскаго костела св. Варвары на магистратъ гор. Бреста о притѣсненіяхъ ихъ со стороны послѣдняго и убыткахъ отъ московскихъ плѣнниковъ и польскихъ войскъ.

Proces mieszczan jurzydyki wielmożnego iego mści xiędza Waleryana Stanisława Judyckiego, pisarza W. X. L., na magistrat miasta Jego kr. mści Brzescia.

Лета отъ пороженя Сына Божого тысеча шестеот шестдесят третего, мца апрыля первого дня.

На вrade кродскомъ Берестейскомъ, впередо мною Герономомъ Казимеромъ Бленъскимъ, хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, заѡвали у соленице сѣ престеѡвали mieszczanie ulicy Łozerckiey, przysłuchaiące do koscioła świętey Barbary w Brzesciu, jurzydyki wielmożnego iego mści xiędza Waleriana Stanisława Judyckiego, pisarza W. X. L., archydyiakona Wilenskigo, Trockiego, Bialskiego, Goniackiego y świętey Barbary w Brzesciu proboszcza, plebana Czarnawczyckiego, на ymie Paweł Czarniakowicz woyt tey ulicy, Paweł Panasewicz, Fiedor Leszewicz ławnicy tey jurzydyki y Stefan Tyszewicz mieszczaniu imieniemъ swymъ y wszystkich mieszczan, на ten czas pod tą jurzydyką mieszkaiających, на sławetnych пановъ burmistrzow, raycow y wszystkich radnych miasta Jego kr. mści Brzescia, to iest на sławetnych пановъ Romana Matfiejewicza, pana Matyasza Drzierzkowskiego, burmistrzow, pana Michala Markiewicza łantwoyta, на pana Andrzeia Konstanowicza, rayce на ten czas, на pana Jana Lebanowskiego, ławnika, на pana Grygiera Działkowicza y pana Ostafia Pleia, raycow, także y на pana Feliciana Kazimierza Rapowicza, pisarza łantwoytowskiego y z burmistrzami на ten czas w radzie zostaiącego y на wszystek magistrat miasta Jego kr. mści Brzescia o to, iż ci panowie radni, będąc iednostayney rady y namowy,

a chcąc wniwecz obrocić zaŃiających ubogich mieszczan jurzydyki wielmożnego iego mści xiędza pisarza W. X. L., rożnych dni y miesięcy dostatecznie niżej wyrażonych, iako od wyscia nieprzyaciela moskala z fortecy Brzeskiej różne krzywdy y szkody nieznosne, chcąc te jurzydyke cale zagubić, iak by pana nie miała, kwitami częstemi onych obsyłaiąc, pieniądze biorąc, a на swoy pożytek obracaiąc, pod jurzydyką swoią zaѡblichyхъ pociagaiąc, gwaktem przy-muszaiąc, do więzienia y łanucha sadzaiąc, pod przesądъ swoy koniecnie rozkazuiąc, czego nigdy nie bywało przed tem y z antecessorow, a nie maiąc на tem dosić, że zaѡbliwe tak częste krzywdy nieznosne ponosiły od roku tysiąc szesceset szescdziesiat pierwszego aż do roku teraznieyszego tysiąc szesceset szescdziesiat trzeciego, ale gdy w roku przeszłymъ tysiąc szesceset szescdziesiat wtorym, mscia July dnia piętaastego, gdy poseł moskiewski powracał ze Lwo-wa Jego kr. mści pana naszego miłosciwego, który poseł prowadził z sobą więz-niow moskiewskich, które zostawały w więzieniu u Jego kr. mści pod osmdzie-siat, przy którymъ posle y tey moskwie był conuoiem Jegomśc pan Bohdanowicz, sługa wielmożnego iego mści pana referendarza W. X. L., kturzy przybywszy roku y dnia wysz mianowanego do miasta Jego kr. mści Brzescia, tedy panowie burmistrzowie z swemi панъ radnemi, cale się namo-wiwszy s tem że iego mścią panem Bohda-nowiczem, dawszy kontentacyą panu Bohda-nowiczowi, a ukazawszy на заѡblichyхъ mieszczan iego mści xiędza pisarza W. X. L., gospody rospisawszy на te więznie mo-skiewskie, kturzych oni musieli zaѡbliwe mieszczanie strawować przez dni trzy, co заѡblichyхъ a ubogich mieszczan jurzydyki wysz pomienioney strawunek iako y w ogrodach, w domach zaŃiających szkody po-czynioney на złotych сто dwadziescia iedko rachuiąc, a to wszystko за spolną radą pa-now burmistrzow y radnych wysz miano-wanych chcąc zaѡblichyхъ cale zgubić y w niwecz obrocić, на заѡblichyхъ nastali,

a mało jeszcze na tem mając w temże roku tysiąc szesćset szesćdziesiąt wtorym, msca Nowembra osmego dnia, gdy przyszła chorągiew Węgierska Jego krolewskiej mości rotmistrzostwa ięgomsci pana Bogusławskiego, ktura nie zostawała w związku, y gdy przeyść chciał przez miasto Brzesć, tedy panowie burmistrzowie iednostayney rady będąc z sobą, uprosiwszy sobie ichmosciow panow załog związkowych z woyska Litewskiego, na ten czas w economiey Kobrynskiej stojących y ięgomsci pana substituata w Kobryniu będącego, sami wzwod podniosszy na rzece Muchawcu, nie przepuszczając umyslnie, aby ta chorągiew ubogich mieszczan jurydyki wysz pomienioney w niwecz obrocila, gdzie za powodem panow radnych wszystko sie stało, gdyż przez całe trzy dni w żałobliwey ulicy stojąc ta chorągiew ięgomsci pana Bogusławskiego na złotych dwiescie oprócz chałup dwoch rozebrawszy spalili, kturę chałupę obiedwie warte były złotych szesćdziesiąt, a to wszystko za powodem panow radnych żałobliwe tak nieznosne poniesli, gdyż ieszcze na tym mało mając, a umysłowi swemu chcąc dosić uczynić, nie tylko to co nasyłali na żałobliwych mieszczan panow żołnierzow, ale sami gwałtem w roku tysiąc szesćset szesćdziesiąt trzecim, msca February dnia dziesiątego, żałobliwym, ktore pobudowali byli pod czas wody wielkiej na wiosne do mostu przechodząc kładki swym kosztem, ktore drzewo żałobliwych kosztowało złotych trzydziesti, tedy panowie burmistrzowie gwałtem na swoy most żałobliwym te drzewo zabrali, do kturęgo mostu żałobliwi mieszczanie nie należeli y nie należa, tak też donatiwę, kturą żałobliwi dać musieli do panow burmistrzow, nie mając żadnego kupca pod jurydyką ięgomsci xiędza pisarza W. X. Lit., gotowych pieniędzy złotych trzydziesti a, na sustament dla tegoż deputata, ktory brał te donatiwę w temże roku tysiąc szesćset szesćdziesiąt trzecim, na chorągiew iasnie oswieconego xiędzica ięgomsci pana Wilenskiego wydali do panow burmistrzow

drugie złotych trzydziestie, o co wszystko żałobliwy weyt y mieszczanie jurydyki wielmożnego ięgomsci xiędza pisarza W.X.L. chcąc z wysz sławetnymi burmistrzami y raycami prawnie u naleźnego sądu agere, dali te swą żalosną protestacyą do xiąg grodzkich Brzesckich zapisać, што есть записано.

Изъ актовой книги Брестскаго град. суда за 1663 г № 7083 л. 346.

№ 234—1663 г. Мая 4.

Заявление пробоща Виленскаго и Геранонскаго, бискупа — номината Смоленскаго, кс. Казимира Паца о притѣсненіяхъ и убыткахъ со стороны полковника Самуила Дерналовича, съ подробностями о пребываніи въ Московскомъ плѣну.

Заował y obciążliwie w niemaley krzywdzie opowiadał w Bodze przewielebnym ięgom. xiądz Kazimierz Pac, nominat biskupstwa Smolenskiego, pnobosez Wilenski y Геранонски на pana Самуела Дерналовича, bywшего пулковника Царя Москiewskiego o to y takowym sposobom: Gdy po wzięciu pod czas potrzeby Miedzelskiej ięgom. xdza nominata Smolenskiego wespol z rodzonym ięgom. ięgom. panem Heronimem Pacem, wojewodziecm Trockim, do stolicy Moskiewskiej zaprowadzeni byli, gdzie y pan Dernałowicz oddając całe poddanstwo wiarokłomnemu nieprzyjacielowi temuż Caru Moskiewskiemu, do stolice dobrowolnie, udając ichmosciow przed Carem za głównych nieprzyjaciol, przyiachal, o czym ichmose, iako będąc w więzieniu, nie wiedzieli y gdy za karaulą moskiewską, do gospody tego pana Dernałowicza, nie rozumiejąc ponim, aby wrzod Boga, wiary y sumienia swęgo odstapiwszy, na ichmosciow takowego iętrzy tyraaa, o mżyczenie na oblig sumny do wyscia z więzienia aprasali, iakoż idąc zapaniętaly m fortelom swoim,

wziąwszy goły s podpisem ręki iegom. y pieczętarzow do niego uproszonych oblig, z przykro omierzley ludziom y swiatu nienawisci, uczyniwszy na pomienioną karaulę furyą, obiecuiąc o to do przykazu dac wiedziec, yz ichm. do gospody przysc pozwolono, za prętkim z musu nieprzyziacielskiego odeysciem, iako pudzy y namnieyszey rzeczy nie dał, tak y ten oblig u siebie niesłusznie. nienależnie, fortelnie zatrzymał y przez nieuważną przed tym nieprzyziacielem na ichm. powiesc swoią wiele w tym więzieniu będącym zaszko-dził, y gdyby nie takowe iego pana Dernałowicza złe udanie, za pomocą Pana Naywyszego a za staraniem w oyczyźnie Rzeczy pospolitey życzliwych przyjaciół swych, nie bywaiąc w odległych tej ziemi kraiach w horodzie Kazani, pewnie by do oyczystych prog panstwa krola iegom. Polskiego zdrowo wespol y z rodzonym swym powrocili; y nie dose y na tym on pan Dernałowicz maiąc, a nie ustawiając w przedsie zapamiętałym umysle swoim, powrociwszy z stolice nazad w powiat Oszmianski, żadnego z pozostałych imsci xiędza nominata Smolenskigo sług nie dopusciwszy w zawiadywanu miec maiełności Męczeniat, sam oną cale iako pod nieprzyziacielem będącą, nie folgując kosciołowi Bożemu należącem dobram za wieczyste, sposobem nieprzyziacielskim obiawszy one trzymał y wszelakich zaży-wiając pożytkow, iako z zasianego osmiu-dziesiąt beczek zboża, wszytką krescentią, tak czynsze y wszelkie prowenta s tej maiełności przychodzące na się obrocil y one iako tego imsc xiędz nominat Smolenski za przybyciem sam tylko ieden z rak nieprzyziacielskich a za zwerificowaniem w tej maiełności doskonałym w roku teraznieyszym tysiąc szescset szescdziesią-tym trzecim, msca Marca dziewiętnastego dnia, od ciuuna, także ziemian, wojta, ławnikow y poddanych tej maiełności Męczeniat na pewną wiadomosc, to iest od ciuuna Macwieia Ananicza, wojta Siemio-na Żuka, ławnikow. Hryszka y Jakuba

Michniczow, ziemian Jana Lipnickiego, yż w spaleniu za rozkazaniem y złością same-go p. Dernałowicza, w spaleniu folwarku Zacharzewszczyzny, do Męczeniat należąco y w zabranii różnego zboża, czynszow, by-dle rogatym y nie rogatym, w zbożu w swirnie zsypanym więcej niż na dwa ty-siąca pięcset szescdziesiąt osm złotych zkorzystał, y spalił, osobiłwie w tym fol-warku poddanych tej maiełności zboże w swirnach na dwa tysiące złotych będącego spalił, iako szyrzey na osobiłwym regestrze wyda rzecz opisana iest, o ktore tak for-telne wzięcie obligu iako o niesłuszne przed moskwą udawanie, tak też o zabranie nie-małej intraty y spustoszenie maiełności chcąc z nim panem Dernałowiczem, iako nie osiadłym, u każdego sądu y prawa prawnie mowić y tego się wszytkiego na nim dochodzić, ten proces do xieğ urzędowych podaie, который ест прынять и записанъ.

Roku 1663, msca Maia czwartego dnia na urzędzie opowiadano. Hrehory Chomin-ski podstarosci Wilenski.

Изъ связи докум, Вилен. град. суда за 1663 г. № 4582 л. 731.

№ 235—1663 г. Мая 23.

Квѣтъ вознаго съ описаниємъ внѣшняго состоянія имѣній и деревень землянь Мсти-славскаго повѣта Козловскихъ, въ каномъ они оказались послѣ возвращенія озна-ченнаго повѣта въ польскія руки.

На враде годреском кгородском Мсти-славском передо мною Яном Кулаком наместником Мстиславским от ясне вел-можного его млсти пна Миколая Ва-лерияна с Техановѣца Техановецкогo воеводы, старосты и войта Мстислав-ского Радомского Порадъницкогo дер-жавцы ставшы очевисто енерал его кор. млсти воеводства Мстиславского

Мартин Кисел квит свой интромисейный в тые слова писанный ку записанью до книг призьналь.

Я Мартин Кисель, енерал его кор. млсти дворный воеводства Мстиславского, создаваю то сим квитом моим интромисейным, иж року тепер идучого итсеча шестсот шестдесит третем, мца Мая двадцат третего дня, будучы мене енералу ужытому от землянь его кор. млсти воеводства Мстиславского, от пна Яна Козловского, толко възглядом старшества малженскаго, а от пни Юстыны Кривосовны, яко самое акторки, на справу нижей менованую, а так я енерал, маючы при себе стороною трох шляхтичов, пна Казимера Яблоновского а пна Стефана Павловского и пна Андрея Левертовского, с которою стороною и з самыми акторами, яко по руине и завоеванных, а тепер за ласкою Божою и через войско его кор. млсти пна нашего млстивого алиберовано воеводство наше Мстиславское, хотечи до (по)сесыи прийти а обнят себе належачие маестности вечистые и заставные и спадковым правом належачое, тут у воеводстве Мстиславскомъ лежачих и хотечи се доведат при обняту в посесыю и держане, што от огня и меча неприятелского зостало, наперод прибывши до маестности села Будугошцы, Служней, Кривосовыцны, там жадного будынку не зостали, усе попалено, толко сад и ворота вереи, яко Василей Кривосос покойне перед войною держал и по брати своей рожоных Миколаю и Семену маестност их спалена, тую обнявши при мене енерале и стороне моеей, держачими зоставши, ехали до села Кондратовьского на обняте маестности, которая маестност была зоставлена небожыку стрыю его по Миколаю Кривососу от Алексея (*пропущъ*) нивы чотыри спалое родичу ее Василю Кривососу, а тых чотырох нив никто не боронил и они через мене енерала и сторону шляхту в посесыю свою обняли, а потом

ехали до тракту Кричевского за Сожомъ до маестности зоставное названое Боровое, тамже нашли подданных на име Федора, Ивана, Кондрата, Панкрата Лушыков, а будынков нияких, яко по руине Московской, толко одну землянку, в котором Боровомъ через колко дней будучы, у тых подданных и в интромисыю вошодши, во долг права себе належачого и до держаня давного спокойного держачою акторкою пни Козловская зо всеми од мала до велика принадлежностями и пожитками так з огородов, селидби и кгрунтов розробленных, з лесу, бору и дерева бортного, зо пчолами и даню медовою, з гоны бобровыми, зверинными вшелякими птапами и рыбными в реках, речках, озерах и затоках, зо всеми на все; я енерал стороною моею пыталомсе в околичных суседей и оповедалом о том спустошеному неприятелским мене енерала и стороною при мене будучою пан Козловский и з малжонкою ужили для обнята в посесыю и никто не боронил и тому заяханю в держане не пречил и не бороненем ни от кого за обнятемъ при мене енерале и стороне шляхте будучой в интромисыю держачими пан Козловский з малжонкою зостали, а я енерал, штомъ ено виделъ и слышал, все в сес квит мой интромисейный списавши, з моею печатю и с подписом руки моеей, также под печатями стороны моеей при мене будучою далом ку записаню до книг кгородских Мстиславскихъ. Писанъ року, мца и дня вышъ писаного. У того квиту реляцийного интромисейного подпис руки енералское подписано тыми словы: Мартин Кисел енерал его кор. млсти дворный рукою.

Который тот квит реляцийный интромисейный за признанем енералским до книг кгородских Мстиславскихъ ест уписанъ.

Roku 1663 msca iunij wtorego dnia stawszy oczewisto ienerał ten kwit intrommissyny przyznał. Jan Kułak namiestnik Mscisławski.

Изъ акт. кн. Мстиславского уезднаго (городскаго) суда за 1663 г. № 1/1417 л. 13.

№ 236—1868 г. Мая 30.

Жалоба землянки Кристины Воловичъ на землянина Константина Шишку объ обидахъ во время владѣнія Московскаго правительсва Браславскимъ повѣтомъ

Opowiadała y żałowała ieymosć pani Krystyna Czapska Mikołaiowa Wołowiczowa, ziemianka Jego kr. msci powiatu Braślawnskiego, na ten czas na wdowim stołku zostawiająca y ponowiając proces zesłego s tego swiata godney pamięci iegomosci pana Mikołaiia Wołowicza, pana małżonka swego, do xiąg grodzkich Braślawnskich na iegomosci pana Konstantego Szyszke w roku przeszłym tysiąc szesćset szesćdziesiąt pierwszym, msca augusta piętnastego dnia doniesionego, w niemalej krzywdzie poddanych swoich w ymieniu Żeynowie, w powiecie Braślawnskim będących, na iegomosci pana Konstantego Szyszke y małżonkę iegomosci, ieymosć panią Helene Mirską Szyszczyną o tem y takowym sposobem, iż pomieniony pan Konstanty Szyszka od niemalego czasu, pod czas mieszkania nieprzyaciela moskwicina w kraiu y w powiecie Braślawnskim, którzy szlachtę naciężdając poddanych różnych szlacheckich rabowali, co się im podobało brali y w niwecz obracali, iakoż roku przeszłego tysiąc szesćset pięćdziesiąt dziewiętego miesiąca Lutego dwudziestego dnia, Moskwa mając znanosć s panem Szyszka y u niego w dobry sposób, iako poddani Żeynowscy dawali sprawę nieboszczykowi panu małżonkowi ieymosci, bywając, pomienionego dnia Moskwy kilkanascie koni, snać na zmwowie z iegomoscią panem Szyszka będąc, naciachawszy na wieś Żeynowską ieymosci pani Wołowiczowej należąca, nazwaną Szawlany, koni osmioro różney szersci, które kosztowali ceną niżey wyrażoną w tey wsi zwysz mianowanej u poddanych tamecznych, mianowicie u Kondrata Hawryłowicza klacze, która kosztowała kop piętnascie groszy litewskich, u Waska Hryszkiewicza

klacze, która kosztowała kop dwadziescia, u Plicicza Knasiewicza konia, który kosztował kop szesć, u innych poddanych w tey że wsi mieszkających, koni pięcioro, które głowa w głowe kosztowali po złotych trzydziestu, zabrawszy, sami dali nie idąc, nazad do iegomosci pana Szyszki do dworu iegomosci nazwanego Ukla. w bliskim sąsiedztwie z ychmosciami w powiecie Braślawnskim leżącego powrocili, y iako dano nieboszczykowi panu małżonkowi ieymosci sprawie, samego pana Szyszke w tem dworze zastawszy, klaczy y konie u pana Szyszki nie wiedząc iakim sposobem y kształtem zostawili, a sami od iegomosci pana Szyszki, iako iemu znaiomi, odiachali, które konie y do tych czas przy panu Szysce zostawali y zостаіа, a że za częstokrotnym upominaniem przez nieboszczyka iegomosci pana Mikołaiia Wołowicza, pana małżonka ieymosci, u pana Szyszki tych koni nieboszczyk pan małżonek ieymosci odyskać ani też za inszemi większemi sprawami swemi w Trybunale będącemi do prawa iegomosci pana Szyszke pociągnąć nie mógł y sam s tego swiata śmiercią zszedł, pokotorego smierci iegomosc pan Szyszka mało na tem mając, co konie poddanych ichmosci przy sobie zatrzymał, ale pod ten czas frasunku ieymosci, iako wdowie, trudnosć zadając, chcąc się s tego pierwszego obżałowanią swego wywynąć, pod niebytnosć ieymosci pani Wołowiczowej w tey maiętnosci Żeynowie, która od początku Trybunału w Wilnie w roku terazniejszym tysiąc szesćset szesćdziesiąt trzecim spraw swoich po nieboszczyku panu małżonku swoim pozostałych pilnując mieszka, a na ostatek y w tey maiętnosci Żeynowie pozesciu s tego swiata iegomosci pana Mikołaiia Wołowicza, pana małżonka swego, nie bywała y nie mieszkała, smiał y ważył się iako ieymosci tu w Wilnie wiadomosć doszła, następując na sirocki wdowi stan y honor ieymosci y panią małżonką swoią targnąć y pozew uszczypliwy do terazniejszego Trybunału Wilnskiego po ieymosć wyniesć, iakoby ieymosć sama poddanym

swoim Zeynowskim na wszystkie jakieś licha y złe uczynki pozwalając y onym po drogach rozbić roszkować miała, czego iż nigdy nie czyniła ani poddanym swoim takich dzieł, iako pan Szyszka mieni, czynić nie-rozkazowała, mając w tem ieymosć wielką, od pana Szyszki krzywdę y pomowę, iako o pierwszą krzywdę poddanych swoich, tak o terazniejsze targnienie na honor ieymosci o winy prawne y o exces za przy-mowki w pozwie wyrażone, chcąc ieymosć u sądu należnego z iegomoscją panem Szysz-ką y o wszystkie swoje szkody prawnie mo-wić, to opowiadanie swoje ku zapisaniu do ksiąg urzędowych podała y prosiła, aby przyjęte y zapisane było, што есть записано.

Roku tysiąc szesćset szesćdziesiąt trze-ciego, msca Maia trzydziestego dnia, na urzędzie opowiadano. Hrehory Chominski podstarosci Wilenski.

Изъ связки докум. Вилен. град. суда за 1663 годъ, № 4582, л. 861.

№ 287—1668 г. Іюня 6.

Заявление землянина Мстиславскаго воевод-ства Давида Загалинскаго объ убыткахъ и утратѣ фамильныхъ документовъ при взятіи г. Мстиславля мосновскими войсками.

Іуніѣ 6 дня.

На враде гдрском кгородском Мсти-славском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским, от ясне вел-можного его мсти пна Николая Вале-рияна з Техановца Техановецкаго, вое-воды, старосты и войта Мстиславскаго, Радомскаго, Порадницкаго державцы уста-новленным будущим.

Ziemiańin J.k. msci wdstwa Mscislaw-skiego, pan Dawyd Zahalinski manifestacją swoją zanosząc, opowiadał: Gdy nieprzyjaciel Moskiewski, po złamaniu pokoju wiecznego na Białoruskie następował kraie, w ten

czas rodzic załującego pan Stephan Zaha- linski, chcąc ochronić zdrowie y substantią swoją, tak z majątnoscją swoją ruchomą, iako y z sprawami zwiózł się był do zamku Mscislawskiego. Zatym kniaz Trubecki w roku tysiąc szesćset pięćdziesiąt czwartym, podstapiwszy z wielką potęgą woysk Moskiewskich, zamek Mscislawski szturmem dobywszy, szlachtę y lud pospolity iednych wyciął, drugich w płon zabrał, majątnosci wszystkie do zamku sprowadzone rozszarpał, tamże y sprawy załującemu należące nie-wiedzieć ieżeli rozszarpano, abo ogniem spalono, czyli też przez kogo wcale wzięte, a te sprawy, iako ych mógł przypomnieć, mianowicie te byli: przywilej kniazia Msci- slawskiego, dany przodkowi załującego na sioło Cimoszkowo, w woiewodstwie Msci- slawskim leżące, prawo wieczysto kupne na majątnosć Cimonowo, w woiewodstwie Mscislawskim leżącą, od pana Borysa Ku- czuka dane y w ziemstwie Mscislawskim przyznane, list dzielczy tey kupney majątnosci Cimonowa między panem Stephanem Zahalinskim rodzicem załującego, a stryami tegoż załującego pany Pawłem, Janem, Wincentym, drugim Janem, Theodorem y Piotrem Zahalinskimi, list drugi dzielczy paniey Krystyny Kuczukowny Stephanowcy Zahalinskiey, rodzicielki załującego z siostrą tey rodzoną panią Katarzyną Kuczukowną Heliaszową Zukowską majątnosci ych oyczystey wieczystey, ym tylko dwom po rodzicach należącey, nazwanych Cimonowa, Zabyczan y Ratobyła, w woiewodstwie Msci- slawskim, w trakcie Krzyczewskim leżących, oblig od pana Heliasza Zukowskiego y pa- niey Katarzyny Kuczukowny Heliaszowey Zukowskiey małżakow na wrocenie poży- czonych pereł kop czterech, koralow kop trzech y lancuszka srebrnego, rodzicowi załującego dany y innych spraw, obligow nie mało także w Mscislawiu pogineło, kto- rych nie mogąc doskonale pamiętać, do przypomnienia onych wolną tey protestatij zachowawszy melioratją, na ten czas do xiąg grodzkich Mscislawskich dał zapisać, што ест записано.

Proces Kuczkow y zginienie spraw. Roku 1663 msca Junij 6 dnia opowiada-no. M. Kozioł namiestnik.

Изъ актовой книги Мстиславскаго уѣзднаго (городскаго) суда за 1665 годъ. № 1/1417 л. 16.

№ 238—1663 г. Юня 7.

Заявление землянки Барбары Запольской, урожденной Дудзицкой, объ истреблении фамильных документовъ и убыткахъ при взятіи г. Кричева Московскими войсками.

1663 Junij 7 dnia.

Жаловала и оповедала землянка его кор. млсти воеводства Мстиславскаго, ей млст. пани Барбара Дудзицкая Грыгоревая Заполская, поворотившысе з выгнания в тугейшые край Белоруские до домов своих, о том и таковым способом, иж року 4х (1600) петдесят четвертого, кгда неприятель вероломный Москвитин з розныхъ сторон з немалою потугою людей на панство его кор. млсти Полское и Литовское наступовал, на тот час брат рожоный жалующые пан Михал Дудзицкий, уносечы здоровье свое зо всею маетностею своею рухомою и зъ справами розными до замку Крычевскаго спровадилса, тамже в том року, яко се вышей поменилъ, кгда под тот замокъ неприятелъ подступил, шляхта и мешчане в том замку будучые тому неприятелеви поддалисе, где зараз потом зданю, снат за удаемъ людей зловливыхъ, тот неприятелъ Москвитин брата рожоного жалующые, мимо иныхъ людей в том замку будучых, до везены узавшы, сполне з другими вязнями на Москву запровадил, в которомъ везеню брат жалующое панъ Дудзинский час не малый будучы, з сего света смертю зшол, а маетност его и справы, которые нижей вспомнютса, у том замку Крычевскимъ в схованю зоставали, и потомъ по взятю его на другий год, то ест року 4х (1600) петдесятъ пятомъ, снат чыли з до-

пущены Божого, чыли з злости людское тот замокъ Крычевский огнемъ згорел, такъ маетностъ брата жалующое, в том замку Крычевскомъ будучая, яко и справы вси од мала до велика его огнемъ погорели, чыли кому до рукъ досталисе, меновите справы розные на маетностъ названую Рат. . . в тракте Крычевскомъ будучую, при Кустинковичахъ лежачую, служащые, привилей его млсти светобливей памяти Жыкгимонта Августа домовству пановъ Дудзицкихъ належачые декреты . . . ские и комисарские, трибунальские, земские и кгродские в розныхъ справахъ и з розными людьми, квити побороные, подымные и поселские, записы розные од розныхъ особъ даные, а меновите запис од пана Грыгоря Заполскаго мальжонка ей млсти . . . Костюшкывичахъ на волоку земли, о которыхъ яко бѣлая голова и вспомнет не могла, то все в том замку Крычевскомъ на тот час погинуло, што жалующой пани Заполской и потомству брата ее абы у прышлый час не шкодзило, сее оповедане до книги заносит.

Roku 4хг (1663 iunia 7 dnia) msca юля 15 (15) дня, на враде оповедано. Кулакъ наместник.

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уѣзднаго (городскаго) суда за 1665 г. № 1/1417 л. 20.

№ 239—1663 г. Юня 10.

Заявление землянь Козловскихъ объ истреблении фамильных документовъ и убыткахъ при взятіи г. Мстислава Московскими войсками.

1663 roku, Junij 10 dnia.

На враде гдрскомъ кгродскомъ Мстиславскомъ, передо мною Яномъ Кулакомъ, наместникомъ и лентвойтемъ Мстиславскимъ, отъ ясне велможного его млсти пана Миколая Валериана с Техановца Техановецкаго, воеводы, старосты и войта Мстиславскаго, Радомскаго, Поралницкого

державцы будучим, жаловал и солени-тер протестовал земенин гдрский воеводства Мстиславского пан Ян Козловский, толко воглядом старшенства малженского, а пани Юстына Кривоносовна Яновая Козловская, акторка sprawy нижей выраженой, таковым способом, ижъ што в року минулом тысяча шестсотъ петдесят четвертом, мсца июля двадцат четвертого дня, кгда неприятел Москвитин Трубецкий подступовал под Мстиславъ, тогда жалуючая зъ слугами, людьми и з отцем своим зошлым паном Василем Кривоносом от Москвы зо всею маетностю рухомою, спратом домовым и зо всеми справамы до замку Мстиславского прибергли, в котором замку тот неприятел заграничный шляхту и все посолство облегли, а потом штурмом добывшы, людей инных высекъ, а инных в полон забрал, маетност всю розшарпал и sprawy все там будучые жалуючое нет ведома ежели забрал в целе, або розшарпалъ, чыли тежъ огнем спалил, а меновите которые себе припомнетъ могла, тые были: привилей князя Мстиславского на имене названое Служная Будогощъ и потвержене на туюж маетност королевское Кривоносу, продку жалуючой наданое, други привилей от тогожъ князя Мстиславского на пляцъ в месте Мстиславском, ведле брамы Троецкой лежачый, томужъ продку моему Кривоносу наданный и потвержене королевское, лист делчый з паном Яном Слюнкою маетности названое Служныя Будогощъ, вывод шляецства з Громницъ и декрет в той справе трибунальнъ, лист запис от пана Александра Толпыги на волоку кгрунту в селе Кондратовском в часты его даный, которым листом тую волоку у сороку копах родичу жалуючой заставил и на рокох во Мстиславли признал, декретъ земский Мстиславский з его млстю паном Петром Каминским о утечене (подданого) жалуючой, на пляц во Мстиславли мешкаючого, на име Василя

сыновъ его Ивана и Феска Кривоносенковъ до Каменск ности его млсти пана Каменского и за тым декретом выдане помененых подданных, чого и реляция енералская при тых же справах была, лист запис . . . малжонка жалуючой зошлого пана Яна Кузина на половицу маетности и с половицою двора в селе Оборовой, за рекою Сожомъ у воеводстве Мстиславском, в тракте Кричевском лежачой, заставным правом у трохсот копах даны и на рокох во Мстиславли признаны, квити поборовые, подымные и поселские и инших справъ, декретовъ головных трибунальных, земских, кгородских з розными особами в розных акциях урощные, облигки и квитици не мало, которых на сес час припомнет не могла, в том же часе погинуло, о которых помененых справах за вакованем урадовъ так кгородского яко и земского Мстиславских и в инших близших воеводствах, а до того за войною не маючи где оповедет, на сес час за заложеном книг кгородских Мстиславских просили, абы сие их оповедане до книг принято было и записано, што ест записано.

1663 Junia 10 dnia.

Року «х»г. (1663), мсца июня десятого дня оповедано.

Изъ актовой книги Мстиславского уьздного (городского) суда за 1665 г. № 1/1417 л. 22.

№ 240—1663 г. Июня 18.

Донесение вознаго о ввoadъ жены Криштофа Цъхановецнаго, княжны Антонелли Друцкой Горской во владѣние ея наслѣдственными имѣниями и деревнями въ Мстиславскомъ воеводствѣ, съ описаніемъ ихъ состоянія послѣ Московской войны.

Junij 18 dnia 1663.

На враде гдрском кгородскомъ Мстиславском, передо мною Яном Кулакомъ, наместником и лантвойтомъ Мстислав-

ским, от ясне велможного его млети пана Миколая Валериана с Техановца Техановецкого, военоды и старосты Мстиславского, Радомского, Порадницкого державцы будучим, ставши очевисто его кор. млети дворный воеводства Мстиславского Ян Скугор созване свое на квите интронмисийным ку записаню до книг городских Мстиславских подал и призналь в тые слова писаный.

Ja Jan Skuhor ienerał skiego zeznuwam tym niey-szego tysiac szeszeset dwuna-stego dnia będąc y dozore iasnie wiekmożney xżny Antonelli Druckiey Horskiey Krzysztohowey Ciechanowieckiey, woiewodziney Minskiey, od Jasnje w. pana Stephana Adamowicza, zesłanego od imsei s kraiw Litewskich, która od początku inkurszey Moskiewskiey dotond w Litwie na wygnaniu zostaie, a teraz po rekuperowaniu Moskiewskich przez woysko litewskie woiewodstwa Mscislawskiego ten sluga ieymsci jest dla obienicia majątnosci ieymsci zesłany w woiewodstwie Mscislawskim leżących wieczystych, to jest włosci Packowskiey y Koszanskiey także dzierzawy Poradninskiey Chosławicz, Michałowska y Rozanowa także y zastawy wsi Nieskowki od pana Galenskigo y inych przynależnosc, a tak ia ienerał mając na ten czas przy sobie strone szlachte trzech, pana Daniela Puciate Rusinowskiego, pana Mikołaja Dederke Turowskiego, pana Jana Małkowicza Sutockiego tego dnia z iegomscią panem Adamowiczem przyiechaliśmy na popielisko, gdzie dwor Packowski stał, naliezliśmy pusto, a przy cerkwi we wsi Rylyncach pod Packowem y we wsi Packowie naliezliśmy woity Iwana Dziunię, którego pytałem, czyie przed woyno byli, tedy do niego nie mało mužow zgromadziwszy się, ta włosc Packowska y Koszanska, iako wieczyste ze wszytkiemi przynależnosciami, powiedzieli, należy knehini ieymsci pani woiewodziney Minskiey, iako przed woyno tak y teraz poddani iesteśmy, a stantont

tegoż roku, miesiaca Juni trzynastego dnia, przyiechaliśmy do wsi Michałowska y do Rożewa poddanych tamże y woity s Chosławicz naliezliśmy imsei należonce alżankiem swym iegom ieymsci należy, tegoż dnia przyiechaliśmy do dzierzawy Poradnina, naliezliśmy woity Iwana Konacha przy nim kilka mužow y tych gdym pytał ia ienerał, powiedzieli, że my iesteśmy przed woyno iako y teraz po woynie Moskiewskiey ieymsci pani woiewodziney Minskiey, a do inych wsi y przysiolkow nie iachaliśmy wzglendem wieczystych, ten Iwan Dziunia woit y iegom. pan Adamowicz iachać nie potrzebowali, a do wsi Niezkowki dnia cztyrnastego miesiaca Juny, roku wysz mianowanego wsi zastawney od pana Golenskigo przyiechaliśmy, naliezliśmy woity Waska Kozareza, ten powiedziął z drugiemi poddanemi, żeśmy poddani zastawni ieymsci iesteśmy, ktorego obienicia tych majątnosci wieczystych, iako dożywotnych placow w miescie Mscislawskim, osobliwie dzierzawy Poradnina nikt iegomsci panu Adamowiczowi nie bronit, który dzierzającym imieniem ieym. pani woiewodziney Minskiey iako pani swey został do przybycia samey ieymsci, i na to ia ienerał dałem ten kwit moy intromisyiny pod pieczencio s podpisem renki moy tak też pod pieczenciami strony szlachty ku zapisaniu do xiag grodzkich Mscislawskich. Pisan roku, miesiaca y dnia wyż pisanego. Янъ Скугор енерал его кор. млети дворный, рука власна.

1663 Junia 15 dnia.

Року 1663 мца юня дня ставшы очевисто енералъ Янъ Скугоръ есе квит свой на вrade признал панъ тронмисийны, Янъ Кулаць намесник Мстиславскый.

Изъ актовой книги Мстиславского уездного (городского) суда за 1665 годъ, № 147 л. 27.

Примѣчаніе: Точками обозначены мѣсты выкрошившіяся.

№ 241—1868 г. Іюня 15.

Протестъ Упитскаго подкоморія Андрея Курпскаго Ярославскаго на землянь Вержбовскихъ противъ занесеннаго въ Виленскій градскій судъ обвиненія въ наѣздѣ на им. послѣднихъ—Гедройти и грабенъ.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесятъ третего, мца июня патнадцатого дня.

На вrade гдарскомъ кградскомъ Виленскомъ, передо мѣною Яномъ Окгинскимъ, маршалкомъ Вольковскимъ, подвоеводымъ Виленскимъ, жаловау и solemniter protestовау иегомосць пан Андрей Курпски Ярослаwski, подкоморзы powiatu Uпитского, сам od siebie y imieniemъ маѣнки swey, ieymsci паней Cecily хіежну Giedroyciowny Kurpskiej, подкоморзынеy Uпитской на pana Jana Wierzbowskiego y жоне иего паніа Zophiа Biesikirskа, wziawszy wiadomoscъ s polozonego sobie pozwu grodzkiego Wilenskiego na roczki przyszle Julowe w roku teraznieyszymъ тисячъ szesćset szesćdziesiąt trzecimъ sądzić przypadaiące, przez ienerala powiatu Wilkomirskiego Wacława Łasiewicza, w maiećnosci Giedroyciach, woiewodstwie Wilenskimъ leżącey podanego o to y takowy iakoby stały uczynek, w rzeczy samey nigdy nie byłey, ale zmysloney, potwarney przez tego pana Jana Wierzbowskiego y жоны иего Zophij Biesikirskiej Wierzbowskiej w tymъ pozwie opisaney, iakoby rzeczy stały, mieniacъ o tymъ, iż w roku przeszłymъ тисячъ szesćset piendziesiąt siódmymъ, msca Julia dwudziestego czwartego, dnia pod czasъ nieprzyiaciela wiarołomnego moskala zawoiowania W.X.Lit. y od tegozъ moskala Cara zostawionego на fortocy Wilenskiej за woiewode Michała Szachowskiego moskwicina. на ten czasъ бeдaщeго, iakoby иегомосць пан Андрей Курпски Ярослаwski, на онъ czasъ podczaszy Wilkomirski, а teraznieyszzy podкоморзы Uпитски y ieymscią паніа маѣнка swoią wyszey pisaną, iako-

by wykonywaiącъ przeciwu temu Wierzbowskiemu przedъ się wzіęty zamysłъ swoy y poiechawszy do tego pomienionego Szachowskiego, woiewody Wilenskiego moskala iakoby czyniacъ iawnе zdrade przeciwu иего kr. mosci y Rzpteу, zмовiwszy się s tymъ woiewoda moskalemъ, iako nieprzyiacielemъ, а udawszy tego Wierzbowskiego, że on woysku иего kr. msci przeciwu temu nieprzyiacielowi moskalu służы, iakoby uprosiwszy moskiewskichъ żołnierzowъ ieżnychъ y pieszych, ludu człowека piendziesiąt y ieszcze iakoby do tey moskwy przydawszy nrzędnika swego, sługъ, czeladzi, przy tymъ zebrawszy boiarъ poddanychъ maiećnosci Giedroyckiey ludu do sta człowieka, strzelbą, armatno, z rożnymъ ořeżemъ do боиу nalieżącymъ, tego roku, msca y dnia zwyszъ pisanego iakoby z wola, wiadomoscіа, roskazaniemъ y posłaniemъ żalobliwychъ иегоmosci pana Kurpskiego y samey ieymsci, та moskwa s tymi przydanymi sługami, boiarami y poddanymi Giedroyckiemі, naiachawszy mocno gwałtownie на mieszkanie, gospode tego Wierzbowskiego y жоны иего, на dom boiarzyna włosci Maliatskiej, do biskupstwa Wilenskiego nalieżąceго, woiewodstwie Wilenskimъ lieżąceго, на imie Piotra Błusiunca y там ten urzędникъ zostawszy иего tego Wierzbowskiego w tymъ domu w gospodzie, gdzie ten Wierzbowski iakoby tylko co s pod chorągwi swey иего msci pana Mikolaja Kopcia, rotmistrza. do tego mieszkania жоны swey przyiachа, тамże ten urzędникъ Jan Wysocki iakoby s tymъ wszystkimъ ludemъ ostapiwszy te mieszkanie, dom, gospode, iakoby uczyniwszy okrzykъ y wpadłszy do izby sameго tego Wierzbowskiego, wziawszy y powrozami mocno ręce назадъ skrzepowawszy, а potemъ iakoby do kleci y do inszego mieszkania иего, gdzie złożenie było rzeczy ruchomychъ, iakoby obuchami podbiawszy skrzynie, szkatuły s piendziami gotowemi, ze złotemъ, ze srebremъ, perlami y szatami sameго Wierzbowskiego y жоны иего z niemałą ruchomoscіа maiećnosci, także iakoby konie ieżne y wozowe, rynnштunekъ woienny, było rożne wielkie y

małe y do tego z leguminami różnemi, ze zbożem wszeliakim, iakoby to wszystko na wozy, podwoły poskładawszy y samego Wierzbowskiego zmęczawszy y żonę jego ten urzędnik do majątności Giedroyć, a potem stamtąd do majątności Kryniczyna w powiat Upitski do samych ichmsci żałośliwych tego Wierzbowskiego związanego zaprowadzić mieli y stamtąd, iakoby nie dając się uprosić, s tego więzienia iakoby grożąc odestaniem do więzienia do tego woiewody moskala na wieczne zgubę y zamordowanie do Wilna do zanku posłać chcąc, iakoby różną strachy y utopieniem grożąc o wymożenie listu obligu u tego Wierzbowskiego potrzebując dania, takowe postrachy czynić miał, iako to w tym pozwie potwarznym, zmyslonym, w samey rzeczy nigdy nie były, aby kiedy s tym zdraycą wiarołomnym moskałem, woiewodą Wilenskim Michałem Szachowskim, żałośliwe osoby czynić mieli y do Wilna iedzić smiał y ważył się ten Wierzbowski takowy pozew obżałowawszy wynieść, następując na dobrą sławę y wierną życzliwą usługę Jego kr. msci y całej Rzeczy pospolitey przez iegomosci pana Kurpskiego, podkomorzego Upitskiego, począwszy od wtargnienia nieprzyjaciela zamorskiego szweda w roku tysiąc szesćset piendziesiąt piątego, aż do roku tysiąc szesćset piendziesiąt szostego, siódmego y osmego y daley, bywając pułkownikiem s powiatu Upitskiego od ichmsciow panow obywatelow powiatu Upitskiego obranym, iako pod Kieydanami, tak pod Kowno przeciwko temu nieprzyjacielowi wiarołomnemu moskalowi y znówu przeciwko szwedowi w Kurliandy pod Kalną Muryżą prowadząc obywatelow pospolitym ruszeniem cale wiernie poddanstwo y życzliwość, iako dawny żołnerz Jego kr. mosci y Rzptej, służbę woiczną odprawował zarowno z drugimi obywateliami W. X. Lit., nie absentując się z woyska, a takowey zdrady, zmywy z nieprzyjacielem żałośliwy nigdy nie czynił, w czym będąc wiele urażony na dobrej sławie swey, iegomśc pan Kurpski, podkomorzy Upitski, przez tego Jana

Wierzbowskiego y żonę jego w takowym obżałowaniu, niesłusznym opisanu y do xiąg doniesionego potwarznego procesu y tey żaloby pozwney wyniesioney, co ten Wierzbowski uchodząc swych zbrodni, iako pod czas zamieszania przez woynę z nieprzyjaciolami, iako moskałem y szwedem, w majątnosciach iegom. pana Kurpskiego, podkomorzego y małżonki iegom. Widzienskiey y Giedroyckiey naieżdzając gwałtownie podziatał, w procesie dostatecznie y w registre opisanym, takowy zanioszy proces potwarzny y zapowez smiał podać na te roczki teraznieysze Juliowe przyszłe, o którą takową tedy potwarz, udanie y obżałowanie chcąc s tym Janem Wierzbowskim y żoną jego prawnie dochodzić y tey potwarzy dowiesć, aby kiedy miał być żałośliwy zdraycą Jego kr. msci i Rzptej, o to w sądzie należnym niewinność okazać swą, dał ten proces swoy żaloszny do xiąg zapisać, co iest zapisano.

Изъ связи докум. Вилен. град. суда за 1663 г. № 4582 л. 926.

№ 242—1663 г. Іюня 15.

Заявление отъ имени виленскихъ монаховъ-августинцевъ объ убыткахъ и потеряхъ при взятіи Вильны Мосновскими войсками.

Roku tysiąc szesćseth szesćdziesiątego trzeciego, msca piętnastego dnia na urządzie opowiadano. Hrehory Chominski podstarosci Wilenski.

Protestował soleuiter przewielebny w Bogu iegomosc xiadz Benedict Rysinski, generał prowincyey Polskiey, Czeskiey y Litewskiey, proboszcz Wideniski zakonnikow braci Błogosławionych męczennikow od pokuty reguły S. Augustyna na iegomsci pana Karola Giedroicia o to, iż iegomosc pan Giedroyc, czyniąc ku krzywdzie chwały Bożey, ubogi klasztor w Wilnie na Zarzeczcu z kosciołem przez nieprzyjaciela spalony, iakoby żadnego niemógł mieć na

tym popielisku ratunku, gdy się w roku 1655 zakonnicy z pomienionego klasztoru przed incursią moskiewską z Wilna rosproszyć musieli, odbiegszy wszystkiego aparatu y sprzętu koscielnego y klasztornego, mianowicie co klasztorney summy wielebny ociec Wacław Chrzanowski, przeor pomienionego klasztoru cztery tysiące złotych zastawnym prawem dał iasnie wielmożnym iegomsci panu Krzysztophowi Chodkiewiczowi, woiewodzie Wilenskiemu y ieymsci więźnie Zophiey z Drucka Horskiej Chodkiewiczowey, woiewodziny Wilenskiej, małżonkom na trzy wsi Nierowy, Kiby, Jukowicze, od majątnosci Słowienska, w powiecie Oszmianskim leżącey, wyłączone, na co iest prawo przed sądem ziemskim Wilenskim przyznane, y był tych wsi klasztor aż do wzięcia Wilna in possessione, odbierając czynsz od tey summy annuatim, ktore te wsi iegomsci pan Giedroyc y ieszcze inne, grassante hostilitate za uysciem zakonników, otrzymawszy hramote moskiewska, na się zaiachał y utrzymał aż do wyparcia tego nieprzyjaciela z fortece Wilenskiej, za szczęśliwym tedy oney przez krola Jegomsci pana naszego miłosciwego recuperowaniem, każdy do swego poczół powracać popieliska, więc y wielebny ociec Chrzanowski, w roku przeszłym tysiąc szescsett szeszedziątym pierszym, wsi przerzeczone klasztorowi w sumie zawiedzione chciał obiać, z których że iegomosc pan Giedroyc expulsią uczynił y do nich nie dopuścił, o to ociec Chrzanowski mimo wiadomosc iegomsci xdza generała nie będąc słusznym aktorem, do sądu głównego Trybunalnego do Wilna w roku 1662 a oraz pozwał ichmsci pana Troiana, posędka Oszmianskiego y iegomsci pana Maximiliana, stolnika Starodubowskiego Strawinskich, gdzie za pokazaniem przez iegomsci pana Giedroycia prawa poslednieyszego, iakoby stawe tychże wsi y dwoch osobliwie iuz od iedney osoby od iasnie wielmożney ieymsci panieny Chodkiewiczowey woiewodziny Wilenskiej po zesciu z tego swiata

iasnie wielmożnego iegomsci pana woiewody Wilenskiego w szes i tysięcy złotych otrzymanego znanego, tylko do aktu grodu Oszmianskiego podanego, pierszosc prawa constituciami seymowemi y Trybunalskimi utwierdzoną wzruszył y do wsi klasztorowi należący iac dekret w roku przeszłym 1662, msca Junij 17 dnia w nienależytą osobą otrzymał, ktorym na takxe do wsi pięciu mimo prawo klasztorne obiedwie strony zarowno poslednieysze z pierszym utwierdziwszy prawo odesłano, a że iako protestant przewielebny wziół wiadomosc, iż propter inopiam y niedostatek tego klasztoru xiądz Wacław Chrzanowski aby choć in parte z czego mógł się cieszyć, ażeby per iniquum deoccupatorem od pomienionych wsi nie odpadł, dał iakis script na się iegomsci panu Giedroiciowi, iako tedy wszystkie postępek y dekret przez iegomsci pana Giedroycia odzierzany iest cum damno kosciola y klasztoru zdesolowanych zakonników, ktorego iegomsc, pan Giedroyc otrzymywac ku zniszczeniu chwały Bożey, a xiądz Chrzanowski nie utracić kosciółowi sam osobą swą ni mógł, o zniesienie takiego dekretu chcąc przewielebny w Bogu iegomsc xiądz Rysinski, generał y proboszcz Wideniski, imieniem swym y imieniem wszystkiey zakonney braci prawem czynić, dał tę protestatią do xiądz urzędowych zapisać, што ест записано.

Изъ связи докум. Вилен. град. суда за 1663 годъ, № 4582, л. 574.

№ 248—1663 г. Юня 16.

Жалоба землянина Стефана Горскаго на землянина Стефана Жиревича о незаконномъ пользованіи имѣніями перваго въ Мстиславскомъ воеводствѣ и происшедшихъ отсюда убытковъ за время московскаго нашествія.

1663 Junij 16 dnia.

На вrade гдрском кгородским Мстиславским, передо мною Яном Кулаком, наместником и лентвойтом Мстиславским,

от ясне велможного его млсти пна Миколая Валерияна з Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Пораднинского державцы будучым, заловаў у опrowiadał ziemianin iego kr. msci woiewodstwa Mscisławskiego iegomśc pan Stephan Gorski, na pana Stefana Żyrkiewicza, ziemianina iego kr. msci woiewodstwa Mscisławskiego, takowym sposobem y o to, iż ieszcze przed nastąpieniem woysk Cara Moskiewskiego na panstwo iego kr. msci pana naszego miłosciwego, w roku dawnominelým tysiąc szescset pięcdziesiąt trzecim, nieboszczyk pan Mitrofan Fursowicz Żyrkiewicz siostrzę moią rodzoną nieboszczką panią Barbarą Gorską Macieiową Kurowiczownę w stan święty małżęski za radą przyjacielską poiął, iakoż z wniesieniem siostry moiey znaczney ruchomosci, złota, srebra, kleynotow, pereł, szat, cyny, miedzi, koni, bydła, zboża rozmaitego także ryszunkow woiennych po nieboszczyku panu Kurowiczu leżąca y wieczystą, nazwaną . . . szczyzną, za rzeką Swięciłówką w woiewodstwie Mscisławskim zastawnym prawem od pana Macieia Kurowicza pierwszego męża iey we trzynastu set kopach groszy lit., przytym od tegoż majątn pisaną wszytką ogułem ruchomą do szafunku wolnego siostry moiey, z którą tą wszytką majątnością w dom iego pana Mitrofana Żyrkiewicza w stanie małżęskim za onego przyszedszy wniosła, za kłore te wniesienie zapisał iey siostrze mey, a małżące swoiey pan Mitrofan Żyrkiewicz zastawnym prawem na majątnosciach swoich w woiewodstwie Mscisławskim leżących, to iest siedm tysięcy złotych polskich, to iest na Padzierniach, na słobodzie Kurowczynie, Sziemianinie, Rusinowie nazwanych, Puciacinie, Soczyłowie, Mordolysowie na wieczność, także y na zastawie w Mordolysowie od pana Andrzeia Połomskiego y na zastawie Wyszow od pana Pilichowskiego, do tego zapisał siostrze mey co ieno kolwiek jakim nazwiskiem nazwać sie może majątnosci ruchome, złoto, srebro, kleynoty,

szaty, cyn, miedz, konie, bydło siostrze mey także y sumnę piniężną z przewodami prawnemi na rożnych osob mających y slugi po smierci swey, bez czynienia liczby, krewnym iego pana Mitrofana Żyrkiewicza wiecznemi czasy, iakoż na on czas w pretkim czasie w roku tysiąc szescset pięcdziesiąt czwartym, nieprzyaciel moskał z wielką potęgą woysk moskiewskich pode Mscisław podszedszy, szturmami dobywszy, ogniem spalił, mieczem wyscinał y do gruntu spustoszył, a ia Gorski od zaczęcia rebbellij kozackiey y przed nastąpieniem moskwy w woysku Jego kr. msci W-o X. Litewskiego aż dotąd zostawał, a p. Stefan Żyrkiewicz, poczowszy od wycięcia Mscisławia aż do roku przeszlego tysiąc szescset szescdziesiąt pierwszego zostalonc w tych kraiach w woiewodstwie Mscisławskim, czasu incursyi nieprzyacielskiey moskiewskiey w tych majątnosciach moich spadkowych, po siostrze mey mnie należących, pan Stefan Żyrkiewicz nienależnie obeymując wielkie spustoszenie czynił, chłopow obierając z majątnosci ruchomey do Moskwy y do Siewierza rozpędził, czynsze, działka nienależnie wybierając, skopczynne niewyzyczną biorąc, poddanych męcząc, ogniem paląc, dopytywając schowow, a wymęczywszy żywcem do iam zakopywał z drugimi pany Żyrkiewiczami, ktorych imiona ich on lepiej wie, pomocnikami swemi y smiercią nagłą ich pomorzył, iako mi dali sprawie ciż poddani z tych majątnosci, a osobliwie z majątnosci moiey Wołownickiey oyczystey wieczystey, iako mi dał sprawe woyt Jasko Choleiow. Czasu tegoż woyny pan Żyrkiewicz napadał gwałtownie niesłychaną zbrodnię czyni, iamy odkopywając zboża brał, konie, bydło, fanty poodbierał chłopow, białych głow y dzieci małe uciekając od nich ręce, nogi poodmrożywali, kalekami zostali, a dzieci kilkoro na śmierć pomarzli y ciało ich wiley w nocy y psy piodli, y iako mam wiadomość za przestroją ludzką, iż on pan Żyrkiewicz y na mnie samego odpowiedź y pochwałkę uczynił biciem na śmierć sam od siebie y

имением брaци swey панов Jana, Leona, Mikołaja y drugiego Jana y innych панов Żyrkiewiczow, o czym szyrzey czasu prawa na registerze okazana będzie. W takowey tedy krzywdzie y żalu moim te protestacya moia do xiąg grodzkich Mscisławskich zapisosze, prosząc, aby było zapisano, што ест записано.

Roku tysiąc szescset szescdziesiąt trzeciego, mscsa Junij szesnastego dnia, na urządzie opowiadano. Kułak namiestnyk.

Изъ актовой книги Мстиславскаго уѣзднаго (городскаго) суда за 1665 годъ № 1'1417 л. 31.

№ 244—1868 г. Юня 20.

Заявление землянина Стефана Песляка объ истреблени имущественныхъ и фамильныхъ документовъ во время взятія г. Мстиславля Московскими войсками.

На враде господарскомъ кгородскомъ Мстиславском, передо мною Яномъ Кулаком, наместникомъ Мстиславским, отъ ясне велиможного пана его млсти пана Миколая Валерыяна з Техановца Техановецкаго, воеводы и старосы и войта Мстиславскаго, Радомскаго Пграднинскаго державцы будучим, Жаловал и оповедалъ землянин его кор. млсти воеводства Мстиславскаго его млст пан Стефан Песлякъ таковымъ способомъ о том, ижъ в року минуломъ тисеча шестсотъ пядесятъ чотвертомъ, мца июня осмнадцатого дня, кгда неприятелъ вярломный Москвитинъ князь Алексейъ Микитичъ Трубецкий з войскомъ з великою потугою арматно подступившы подъ замокъ его кор. млсти Мстиславский, стоячы подъ тымъ замкомъ, облегышы, около колко дней штурмы чынечы до оного, а потомъ тогожъ року, мца июня двадцатъ второго дня учынившы штурмъ валный, зо всыхъ сторонъ оступившы, презъ квалтъ усидство первой паркан, а потомъ тогожъ часу и замокъ Мстиславский добывшы и

вынявшы мечомъ такъ шляхту обывателей воеводства Мстиславскаго, яко мещанъ волощанъ и зъ иныхъ поветовъ разныхъ людей прибылыхъ до того замку отъ тогожъ неприятеля москвитина до осады мечомъ высекъ и малыхъ детей, а иныхъ в полонъ побралъ, все место, парканъ и замокъ огнемъ выпалилъ и спушгосылъ, в которомъ замку малжонка жалобливаго Полония Новицковна и зъ детками и зо всею маетностю рухомою передъ тривогами и наступенемъ неприятельскимъ спроважена была, также справы розные, меновите привилее князей ихъ млсты уделныхъ Мстиславскихъ наданные на маетностъ предкомъ его славное памяти ихъ млстямъ пномъ Дашковичомъ Горбацкимъ в селе Затицы, Розковщине, Ляхович, Низовой и Короблевоу, у воеводстве Мстиславскомъ лежащие, также привилее славное и светобливое памяти королей ихъ млстей на тую маетности на потвержене наданое и листы ревизорские, квити поборовые, подымные, поселские, декрета земские, кгородские Мстиславские и декрета суду головного трибунального з розными особами и листъ делчый вечыстый, што небожчыкъ его млсть панъ Базылей Горбацкий небожчыцы пни матце моеи пни Еве Семеновне Горбацкой, сестре своей, выделилъ частъ на ей належачую в селе Зетицы, Сожковщине и чотвертоу частъ в млине на ретце Молотитолы стоячый, у воеводстве Мстиславскомъ лежащой, а иныхъ маетностей то естъ Ляхович, Низовой, Короблева часты ей пни матце еще не выделено было до сихъ часъ, для тыхъ прычин, ижъ самъ до rozdелку певного рокъ од року кресценцыю с тыхъ маетностей вышмянowanychъ давалъ обедалъ и давалъ, на котороу кресценцыю отдаваня мне Песляку были реестра и особливые квити с подписомъ руки пна Бажиля Горбацкаго, теды тые реестра и квити также и черезъ тогожъ неприятеля москвитина в замку Мстиславскомъ погинули, также справы родиць мой небожчыка пна Ла-

врына Песляка наданое на маестности Домашевичы и Солденевичы, в повете Минском лежачое, тамже были облиги небожыцы пани теци моей пни Оксини Круглыковны Миколаевое Новицкое на пна Матея Парцевского и малжонку его Федору Путетянку Парцевскую на копъ двадцат, облиги пна Ивана Миколаевича Новицкого, швакгра моего, на пна Митрофана Жирковича на коп сто, другой облик тогож пна Новицкого на пна Илью Семеновича Вигуру на коп шестдесят, третий облик на пна Яцка Парцевского на петдесят коп грошей, на тридцат четвертей жита и иных справ немало, которых на сес час и вспомнет през жал свой не могу, которые справы при малжонце моей были, детки мои неприятел Московский в полон побрал, а тые справы нет ведома чыли москва побрала, чыли огнем погорели, до сих час жадное ведомости взяти не могу; которое тое протестацыи своей нигде до враду не заносил за небеспеченством од неприятеля москвитина и за спустошенем враду земского кгородского у во Мстиславлі, а тепер за щенсливым рекупорованем его кор. млсти пна нашего милостивого и цалоеречы посполитое тутейшых краев на сес час сию протестацыю до враду вашей млсти кгородского Мстиславского заношу и оповедаю и прошу, абы, было принето и записано.

Roku 1663, Juni dnia 20 na urządzie opowiadano. M. Kozioł, Na. Mscisławski.

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уѣзднаго (городскаго) суда за 1665 г. № 1/1417 л. 99.

№ 245—1663 г. Юня 20.

Заявление землянина Прокопа Кузминича Вигуры объ истребленіи его имущественныхъ и фамильныхъ документовъ при взятіи г. Мстиславля Московскими войсками.

Выдимус с книгъ справъ кгородскихъ воеводства Мстиславскаго.

Лѣта отъ нароженя Сна Божего тисеча шестсот шестдесятъ третего, мца юня дватцатого дня.

На враде его корол. млсти кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, намесником и лянтовойтом Мстиславским, од ясне вельможного его млсти пана Миколая Валерьяна с Техановъца Техановецкаго, воеводы, старосты и войта Мстиславскаго, Радомскаго, Пораднинскаго державцы установленым будучы, з великим жалем жаловал и оповедал земенни его корол млсти воеводства Мстиславскаго панъ Прокопъ Кузминич Вигура таковым способом и о то, ижъ року прошлого тисеча шестсотъ петдесят четвертого, мца юля осмьнадцатого дня, неприятел москал, подступившы з великою потугою войска московскаго под замокъ и парканъ Мстиславский, тяжким облеженем докола оточывшы, што ден и ночь штурмы отправуючы, тогожъ року, мца юля дватцатъ второго дня, в середу на розсвитанку через огонь и штурмы замокъ и парканъ Мстиславский опановавшы, мечом и тыранъско позабияли, инъшихъ людей в полон на Москву побрали, а замокъ и парканъ Мстиславский огнем спалили и фундытуть спустошыли, до которого то Мстиславля жалобливый панъ Вигура завчасу перед наступенем московским некоторою рухомостю свою спровадилъ былъ и скрынку з справами, которые пры нем на тот час были, тамже до Мстиславля пры рухомости завез и тая скрынка з справами часу того вытята и зруинована у во Мстиславлі згнула, в которой то скрынце было справъ не мало, жалобливы на сес час яко много было там справъ не может того припомнет, вечыстыхъ привилеевъ княжатъ дедичныхъ Мстиславскихъ продком жалуючого на ровные маестности у воеводстве Мстиславском лежачые за ихъ выслуги наданные и конфирмацы наяснейшихъ королей ихъ млстей полскихъ на тые до-

бра и на пляц в месте Мстиславском служачые, листы признанные, записы, тестаменты, листы угодливые, зречоные, влевъковые, декрета всякие земские, кгородские Мстиславские, декрета трибунальские и асесорские з розными особами маючы, ово згода там вси sprawy у во Мстиславлѣ згинули, особливе в той скрынцѣ был лист запис обликъ жалуючому даный на певною рукоданою суму пенезей, то есть на золотых двесте полских од пана Мацея, пна Мартина Николаевича Безводзицкого и малжонки его пани Дороты, названой Теофили Свирцевской Безводзицкой, малжонки, другой обликъ даный жалуючому на певною рукоданою суму пенезей, то есть на золотых сто полских од мещанина места Мстиславского од Цимоха Карнеевича Цурана и жоны его, которые то обликы тогожь часу в той же скрынцѣ у во Мстиславлѣ згинули, што про запас жалуючыи далъ тую протестацію до книг кгородских Мстиславских записат, што есть записано, с которых и сесь видымусь под печатю вradoвою за подстарства моего мене Гелияша Владыслава Сурына, подстаростего Мстиславского, а за писарства моего мене Авкгуштына Погожова Константиновича, писара кгородского Мстиславского, в року теперешнем тисеча шестсотъ семдесятъ девятом, мѣа мая трыдцатого дня его млсти пану Матею с Техановца Техановецкому и малжонъ-

це его мсти есть выданъ. Писанъ у во Мстиславлѣ (L. S.) Скорыкговал с книгами Бобрискъ.

Изъ актовъ книги Мстиславскаго уѣднаго (городскаго) суда за 1665 г. № 1/1417 л. 34—35.

№ 246—1668 г. Юня 25.

Донесеніе вознаго о ввводъ земянь Будогосскихъ во владніе имѣніями на р. олчась, съ описаніемъ ихъ состоянія послѣ московской войны.

На вrade гдрском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским, од ясне велможного пна его млсти пна Николая Валерьяна с Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Пораднинского державцы будучим, ставшы очевисто енерал его кор. млсти дворный Александр Кашура квит свой признал и ку записаню до книг кгородскихъ Мстиславских подал в тые слова писаный:

Я Александр Кашура, енерал его кор. млсти дворный воеводства Мстиславского, сознаваю то сим моим интронисейным квитем, иж року тепер идучом тисеча шестсотъ шестдесятъ третем, мѣа июля двадцатого дня, брали мене енерала земяне его кор. млсти воеводства Мстиславского пан Юрий Будогосский, взглядом старшенства малженского, а малжонка его пни Ганна Ботвинянка Юревая Будогоская на заяханя маестности своей ойчистой и вечистой, выехавши з Литвы з выпенденя московского то ест в селе Волчасе кгрунту и части ве млыне на реце Волчасе, также и в селе Клину кгрунту Ожоговского, при селе Сохоне, у воеводстве Мстиславском лежачом, по вую рожоном пну Базылю Корсаку, до везена на Москву взятого в полон, по оном малжонце мойей валежачое, а так я енерал. маючы на тот час при себе стороною людей добрых, земян его кор. млсти воеводства Мстиславского, пна Федора Ивановского и пана Ивана Дмитровича а пана Якима Залеского, кгдмъ приехал до маестности Волчаское, ойчызне пни Будогоское, никто ее не боронил, а ве млыне нашли есмо Васк

Дынка млынара, который поведил, же пни Будогоской належит неделя семья до браня десетине. Тогож дня над вечер до села Клину приехалимы, тамже знашли москаля Беку, подданого пна Корсака, который поведил: поневаж пна моего Базыля Корсака немаш, тогда я пну Будогоскому и малжонце его належи, якож и ниhto так Волчасы и Клину ниhto не боронил и пни Будогоская держачою зостала. И на том я енерал, што видел и слышал, то все в сес квит мой интромисейный списавшы, под печать мою и с подписом руки моей также под печатми стороны шляхты, на тот час при мне будучое, ку записаню до книг кродских Мстиславских подал. Писан року, мса и дня выш писаного. Александр Кашура енерал рука властная.

У того квиту пры печатех подпис руки енералское подписано тыми словами: Александр Кашура енерал рука властная. Который тот квит за признанем енералским до книг кродских Мстиславских ест уписан.

Року «хв» (1663), мса июля «» (25) дня М. Козіоль.

Изъ актовой книги Мстиславского уѣднаго (городского) суда за 1665 годъ, № 1/1417 л. 26.

№ 247—1663 г. Юния 26.

Жалоба земьянина Козла на земьянь Кучуновъ о насильственно взятомъ обязательствѣ.

На враде гдрском кродском Мстиславском, передо мною Яном Околовом Кулаком, наместником и лянтойтом Мстиславским, от ясне велможного пна его млсти пна Миколая Валярыяна з Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Пюрдзинского державцы будучимъ.

Żałował y opowiadał ziemianin J.k.m. wdztwa Mscislawskiego imśe p. Mikołaj Kozioł na ziemianina J.k.m. tegoż wdztwa Mscislawskiego, na imsci pana Piotra Kuczuka tylko względem starszeństwa małżeńskiega, a imśe panią Haną Izachiewiczownę Markowską Piotrową Kuczukową, iako samą pryncypałkę uczynku niżej wyrażonego o to, yż gdy w roku dawno przeszłym przed inkursią nieprzyacielską moskiewską obżałowana imśe pani Kuczukowa, bywsza na ten czas Włodzimierzowa Gorska, zostawiła była sukienkę y z alamodą czarną adamszkową, ktura sukienka pod czas wyćięcia Mscislawia z drugimi rzeczami y majątnością ruchomą zeszytych rodziców żaobliwego w tymże zamku Mscislawskim od nieprzyaciela moskwicina zginęła, tedy obżałowana ieym. pani Kuczukowa pod czas woiewody moskiewskiego za Moskwą we Mscislawiu na woiewodztwie, udawszy zeszytą rodzicielkę żaobliwego że iakoby miała mieć gdzieś w osobliwym schowaniu swoim sukienkę obżałowanej wcale, ktury to woiewoda moskiewski powstawszy obżałowanej do domu żołdatow, rodzicielkę żaobliwego y do Mscislawia przyprowadziwszy, do więzienia wsadzić kazał, ktora będąc przez kilka dni więzieniu, a nie mając inszego sposobu do reku-perowania siebie z niewinnego więzienia, według affektatij obżałowanej musiała w tym więzieniu siedząc oblig na siebie dać, ktury ten oblig nieprawnie więzieniem wymożony u siebie trzymając do exekutij przywozić usiłue, chcąc tedy do skasowania tego nieprawego obligu wymożonego prawem czynić, tę swoje opowiadanie dał do xiąg grodzkich Mscislawskich zapisać, што ест записано.

Roku 1663, msa Junij 26 dnia, opowiadano na urzędzie. Kułak namiestnik Mscislawski.

Изъ актовой книги Мстиславского уѣднаго (городского) суда за 1665 годъ; № 1/1417 л. 37.

№ 248—1663 г. Іюля 2.

Жалоба землянки Гелены Романовской на Самуила Петражицкаго о захватѣ имъ им. Котельникъ-Шамовщина, Мстиславскаго повѣта, во время пребыванія ея въ московскомъ плѣну.

Землянка господарская воеводства Мстиславскаго, ей милост пани Галена Даниловича Яновая Романовская, жаловала и поведала на землянина повету Оршанскаго пна Самуеля Петрыжицкаго такимъ способом и о том, штож в року тисеча шестсот шестдесят треттем, мца марца двадцат шостого дня, кгда жалующой вышедшы з везена Московскаго с полону и прышедшы до посесыи маестности своей Котельникъ Шамовсчы зны, тут у воеводстве Мстиславском лежачое, за данемъ себе справы от поданаго своего на име Ивана Малыгу о том, иж што под небытность жалующое, в полону будучое, онъ пани Петражицкий, приехавшы с повету Оршанскаго до воеводства Мстиславскаго з немалою громадою людей, именами и назвисками як которого зват ведаеш, приехавшы до тое помененое маестности и взявшы тую маестност в посесию и тыхъ подданных, а з оныхъ пожитковъ выбираючи, вшелякую кресценцию рочную од мала до велия приходячую, што зраховавшы у в одно на коп осмъдесят, до того кляч шерстю гнедую, за которукъ узял золотыхъ педдсая, корову черную и за нее продаючи узял коп десат грошей литовскихъ, жита зямчистого четвертей петнадцат и продал четверть по коп шести грошей лит. и через две леце мешкаючи, вси тые кресценные рочные на себе выбирал и то все в жалобе помененой на пожиток свой обернул и скорыстил, ажо она жалующая, яко вдова, с полону вышедшы, ужывшы приятелей пнѣ Петражицкий выбираныхъ кресценный рочные с тое маестности

. . . и подданныхъ яко забранаго збожа, клячы и коровы штож вернул и што ешгъсче пред войною московскую чикове пан Ян Петражицкий и пни Овдотя Даниловичовна Родо в. млсти твои пне Петражицкий у жалующое и малжонка ее жалобливое позычанымъ приятелскимъ способомъ понапозычали и побрали речей не мало, то ест кунтушъ кгранатовый фалендышовый, который коштовал золотыхъ педдсая, копилка зе золотомъ и сребромъ перевиваная золотыхъ тридцат польскихъ, пташинку кросовую золотыхъ десат, коберец и килимъ заживаные, которые коштовали золотыхъ двадцат польскихъ, абы яко сукцесоромъ и належачымъ по редицахъ своихъ жалобливой яко ее власные оддал, любо за оные поплатил, нижли в . . . млст, корыстующы в томъ всемъ, за частокротнымъ прошенемъ и наупоминанемъ вернут и заплатит не хочеш, толко уведечы обетницами ее ажъ до сего часу, о што жалобливая все, жалобе помененой хотечы правомъ чынит, жалобу свою до книгъ дала кгородскихъ Мстиславскихъ записат, што ест записано.

Року 4хѣ (1663) мца іюля второго дня оповедано на враде. М. Kozioł N. Mscisł.

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уѣзднаго суда за 1665 годъ № 1/1417 л 188.

№ 249—1663 г. Іюля 10.

Заявленіе землянина Лукаша Ботвини объ истребленіи при Московскомъ нашествіи документовъ, имущественныхъ убыткахъ и обидяхъ.

Julij 10.

Ziemiańin Jego kr. mści woiewodstwa Mscisławskiego, ięgom. pan Łukasz Botwinia, żałował u protestował soleniter o to u takowym sposobem, iż co w roku przeszłym tysiąc szesćset pięćdziesiąt dziewięcym, mscsa

decembra dwudziestego osmego dnia, gdy żałujący iegomśc pan Botwinia, będąc w wygnaniu z krajow Białoruskich, w woisku Jego kr. msci W. X. L. pod chorągwią pancerną wielmożnego iegomsci pana Krzysztofa Sapiehi, kraczego W.X.L. zostawał, ktore na ten czas pod reymentem wielmożnego iegomsci pana Połubińskiego, pisarza polnego W. X. L. w Kurlandyi zostawało, tedy nieprzyjaciel moskwicin Chowanski z woiskiem nie małym napadszy niespodziewanie na Zabłudow y na wozy wszystkiego woyska w reklinatorium będące, kędy y pomienioney chorągwie iegomsci pana kraczego W.X.L. we wsi Rafałowie wozy zostawali, wszystkie niemal porabował y ludzi nie mało wyscinał y w niewolią zabrał, gdzie y żałującego imsci pana Łukasza Botwini małżonkę panią Anne Koszanską Botwiniową tenże nieprzyjaciel moskwicin u pomienioney wsi Rafałowie złapawszy, tiranską niemal zamordował na śmierć, przy ktorey tedy ruchomość wszelką, co kolwiekieno być mogło, iako też y sprawy różne wieczyste, na różne majątnosci w woiewodstwie Mscisławskim będące y na inne tak w Wielkim X. Litt. iako y w Siewierszczyźnie przodkom żałującego od niasniejszych krolow ichmsciey nadane służące, zabrane zgineli, o co lubo żałujący w roku przeszłym tyśiąc szescset szescdziesiątego zaniosł był protestacją o to, że za wielkim żalem swoim nie mógł przypomnieć wszystkich spraw, teraz wzięwszy wiadomość od przyjaciół swoich y sam niektore przypominając, iż te sprawy na ten czas poginęły, mianowicie przywileie książećcia. a potim krolia polskiego na dobra nazwane Wolczasie, w tracie Krzyczewskim w woiewodstwie Mscisławskim leżące, także na Klin y Wadohe w powiecie Orszanskim, a w ekonomiey Mohilewskiej leżących, także zeszłego ekstrakta pana Marcina Gimbuta przywileia i po nim panu Janowi Czadowskiemu konfirmowanych dobr dożywotnych, nazwanych Wolczasy y Prusen, ktore kwondem dobra Botwiniowskie byli, w ktorych to przywileiach iego

kr. mość pomienionemu panu Gimbutowi osm służeb tilko gruntu po Botwini zdracy konfirmował, protestacie na imsci pana Krzysztofa y p. Jarosława Podberezkich y małżonek ichmsciey panią Annę Judycką y panią Maryne Poniatowską Podberezkich o zabranie gruntow. lasow, borow y sianożenciey nad rzeką Wołczasą, przeszedszy rzekę y granice zdawna prawem opisaną od dobr żałującego wieczystych także Wolczasy, alias Hubanszczyzna nazwane y do dobr dożywotnych, także Wolczase nazwaną. w posesi ichmsc będącą o przyłączenie dekret iego kr. msci asesorski y list do panow komisarzow na rozgraniczenie tych dobr wydany, ktorey to komisyi za nastompieniem nieprzyjaciela wyprowadzić na przyszlą intromisią obięcia majątnosci Wolczasy Hubinszczyzny y Hórek po smierci rodzica żałującego, w ktorey ekspresa, służby, grunty, sianożęci y wszystkie uroczyzsze opisane byli, prawo wieczyste przyznane w ziemstwie Mscisławskim z wypisem, intromisia ieneralska na dwie sianożęce za rzeką Wołczasą pod borem do dzierzawy Wolczaskiey należących, będąc kupionych od zeszłego pana Jakuba Botwini, zreczenia od siostr rodzonych żałującego od pani Apoloni Botwinianki Jerzyney Puciatyney y od p. Katerzyny Botwinianki Iwanowey Korsakowey, od pani Zofey Botwinianki Heronimowey Iwickiey y od paniey Teodory Botwinianki Romanowey Kruhlikowey, ktore te siostry żałującego wyszey mianowane odebrawszy posag y wyprawę z dobr oiczystych macierzynskich y spadkowych, prawnie zrzeklisie y u sądu ziemskiego Mscisławskiego przyznali prawo zastawne z wypisem intromisią ieneralską od nieboszczyka pana Stefana Iwickiego na ogrod Szerprowski Wolczasie alias Subotnikach w kopach trzydziestu, przy tym kwity popisowe, poborowe, poselskie, obligi na sumy gotowe pienidze, od różnych osob żałującemu y rodzonemu żałującego zeszłemu panu Heronimowi Botwini służące, innych niemało spraw pod czas wyszey mianowanego przez nieprz yaciela

wozow porabowanie zginelo, w czym aby w przyszly czas zalaiacemu imsci panu Łukaszwowi Botwini y sukcesorom iegomsci nieszkodziło, te žalobe do xiąg grodu Mscisławskiego dał zapisać, што ест записано.

1663 Julij 10 dnia. Proces Botwiny o zabranie przez Moskwe dokumentow.

Року 1663 (1663) мца июля : (10) дня тот процес оповедано.

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уѣзднаго (городскаго) суда за 1665 годъ, № 1/1417, л. 51—52.

№ 250—1663 г. Юля 10.

Заявленіе землянина Александра Толпыги объ истребленіи во время осады г. Мстиславля имущества, документовъ и другихъ потеряхъ.

1663 Julija 10 dnia.

На враде гдрском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником и лентвойтом Мстиславским, от ясне велможного его млсти пана Миколая Валерияна з Техановца Техановецкаго, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Порадницкаго державцы будущим,

Жаловал и оповедал землянин его кор. млсти воеводства Мстиславского, пан Александр Толпыга такимъ способом, иж што в року прошлом тисеча шестсот педесят четвертом, мца июля осмнадцатого дня, неприятел москал з великою потугою войска Московскаго подышолшы под Псков и замок Мстиславский подышовшы, тяжким обяженем докола оточывшы, без престане штурмы одправовали што ден и ноч, якож тогож року, мца июля двадцет второго дня, через штурмъ и огонь паркан у замок Мстиславский через меч доставшы, в ным народ вшелякий шляхецкий мецчан и посолства выстинали и иных в полон на Москву побрали, а замокъ и паркан Мстиславский огнем

спалили и до кгрунъту фундитус спустопыли, до которого то Мстиславля на он час жалуючы пан Александер Толпыга ещчо перед обяженем маестност свою усю рухомою до Мстиславля спровадил был, пры которой маестности тамже были у во Мстиславли спроважены sprawy шкатулюю вечыстые, на розные маестности продком жалуючого, а по ных ему служачы, прывилие князей их млсти дедичных Мстиславских надане маестностей продком жалуючого Кондратовскаго и Крутей за рекою Вехроу, и воеводстве Мстиславском лежачых, и прывилие потвержене тых добръ од королей их млстей полских, тамже были sprawy жалуючым служачы, то ест лист прызнаны з внтромисеею на враде земском Мстиславском на роках куплиж через жалуючого на вечност нив тры од пна Пилипа Пушка кгрунту их Дейнакицкаго, прылеглаго до кгрунту Кондратовскаго, лист з внтромисеею заставный на том же ураде земском прызнаны заставы од пна Андрея Яновича Ивливича заставных сяножатыей двух над рекою Вехроу прылеглая до Радвоновщины до сеножата пна Яна Слунки у петядесят копахъ и в двох грошей литовских, листы прызнаны и з внтромисеею на заставу маестности Кондратовскаго од пна Александра Соколовскаго и малжонки его часты сго всее ему пну Александру Толпызе заставленое у восмидесят копахъ грошей литовских, обликгъ жалуючому даный пна Степана Пушки на коп трыдцет грошей литовских, обликгъ од Иван Дуды мецчанина Мстиславскаго даный жалуючому также на коп трыдцет грошей литовских, обликгъ даный од пна Павла Давыдовича Воронца на коп сем грошей литовских, правом заставным на враде кгородском Мстиславском од пна Матея Куровича заставленых, нив тры кгрунту Будогорскаго Оленевщины под Кондратовским и от малжонки его у шестнадцети копахъ грошей литовских, и иных

справ там жо не мало было вечыстых, куплых, квиты поборове, декреты виплякые земские, кгородские Мстиславские, трибунальские, ассорские, а других спомнет як много на тот час у во Мстислави под час того высечене погнуло, што для прышлого часу о згинене тых справ дал тую протастаню до книг кгородских Мстиславских по руине теперешней Московской записат, просечы абы была прынята и записана, што ест записано.

Року «х҃аг (1663) мсца июля десятого дня оповедано на враде М. Козіоль.

Изъ актовой книги Мстиславского уѣзднаго (городскаго) суда за 1663 г., № 1/417 л. 21.

№ 251—1663 г. Юля 11.

Заявленіе землянки Анны Сутоцкой объ утрагѣ драгоценностей, имущественныхъ и фамильныхъ документовъ и прочихъ потеряхъ, во время осады г. Мстислава московскими войсками.

На враде гдрском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским, от ясне велможного пна его млсти пна Миколая Валеряна с Техановца Техановецкаго, воеводы, старосты и войта Мстиславскаго, Радомскаго, Пораднинскаго державцы будущим,

(Жаловала) и оповедала землянка его кор млсти воеводства Мстиславскаго пни Анна Яро(нимовна) Стромиланка, бывшая Тимофеевая Доброселская, а теперешняя Яновая Малковичова Сутоцкая сама от себе и именем сына своего пна Андрея Тимофеевича Доброселскаго, который на сес час на услуге его кор. млсти и речы посполитое въ войску зостае, таковым способом о то, иж в ро-

ку минулом тисеча шестсот петдесят четвертом, мца июля осмнадцатого дня, кгда неприятел московский князь Алексей Микитич Трубецкій, подышодшы под замок Мстиславский и облегыты тот замок, чынечы штурмы през колко дней тогож року, мца июля двадцат второго дня, през квалт великий усилством выневшы мечом высек немало людей такъ шляхты обывателей воеводства Мстиславскаго, яко и мещан и инших розных людей немало, з вышних поветов до замку его кор. млсти Мстиславскаго збеглых от того неприятеля москвитина до осады, (в котором том замку перед наступенем неприятельским спровадилисе были мы з детками нашими и зо всею убогою рухомою маетностю, то ест золото, серебро, цын, медзь, грошы готовые и шаты некоторые, также и шкатулу з розными справами, а меновите привилея от князей их млстей уделных Мстиславских продкови нашому за верные и одважные услуги наданы на маетност нашу в селе Добром, названое Плужынино и новину и на дуброву заложную у воеводстве Мстиславском лежачом, привилея от славное и светобливое памяти королей их млстей на туюж маетност на потвержене перед унею наданое, листы ревизорские и листы ограничоныя з окличными суседми, декрета комисарские, квиты поборовые и квиты пописов Радомковских, квиты поселские и подымные, также декрета суду его кор. млсти ассорские и декрета суду головного трибунального и суду земскаго Мстиславскаго и суду кгородскаго Мстиславскаго з розными людьми и в розных справах, атестация з сеймику громничного депутатскаго выданы в задано не шляхецства нам Доброселским от пна Базыля Зуба, декрет суду головного трибунального узнаня выводу нашего шляхецства, право на вечност купчое от пна Ждана Стефановича Зенковича и сына его пна Левона Зенковича имена их Кузнецово названое, кунли также на вечност от пна

Яна и пна Мартина Онаниничов Киселов имена их пад логом Желебковским, право от небожчика пна ойца моего пна Яроша Стромилковского мне в посагу даное и в рокох земских Мстиславских на вечност признаное маетности Стромиловъ, также купле от пна Остапа Слюнка и пни малжонки его пни Маряны Стромилянки, право на вечност купленое также на рокох земских Мстиславских признаное маетности в селе Стромилове, которую мели от пна ойца нашего небожчика пна Яроша Стромилковского, право заставное от пна . . . да Остаповича, Зенковича, Матанского имени его Матанщины при селе Добром у воеводстве Мстиславском лежачом в суме пнзей у в осмидесят копах грошей также и част ве млыне на реце . . . стоячой, небожчыку деверу моему а дядку роженому сына моего . . . , скому, который з сего света смертю зшол през забите от неприятеля м . . . шейновское, которая тая застава на нас правом прироженным яко по беспот . . . право заставное от пна Яна Милковича Даниловича на имени его названое . . . сороку копах грошей литовских, лист делчый небожчыка малжонка моего пна Тимофея . . . ского што делил з братею своею роженою маетност свою Доброселскую, обликг . . . Базиля Зуба на золотых трыста за госпуду нашу в месте Мстислави недоданое, обликг пна Остапа Слюнка на коп двадцат чотыры, обликг на пна Василя Кмигу на копъ десят и грошей шестнадцат литовских, обликг на пана Семена Стромилковского на копъ трыдцат грошей литовских, в которой той суме заставил кгрунтъ свой в селе Стромилове, обликг га пана Федора Стромилковского на копъ двадцат и грошей петдесят литовских, обликг на жида Мстиславского Монка на копъ семдесят грошей литовских, обликг на жыда Гирша на конь сорок, обликг на жыда . . . на копъ сорок

грошей литовских, запис дочце моей Маряне Доброселской от малжонка ее пна Казимера Валюжинича . . . манского коп сто не маетности его Губчине за рекою Сожом у воеводстве Мстиславском лежачую, также и половицу рухомое маетности ей был записал, записы небожчыцы матки . . . жонка моего пни . . . Волчаское от малжонка ее второго малженства небожчыка пна Шексницкого на маетности его Шексничях коп сто шестидесят грошей литовских, который тот запис нам Доброселским належали и иных справ немало, которых на сес час и усомнет не могу, теды тые вси справы в том замку Мстиславском погинули и жадное ведомости о них не маю, о которые справы еще до сих час нигде протестации не заносил с тых прычын, же враду земского ани кгородского у во Мстислави не было за спустошнем от неприятеля москвитина, а тепер вшей мшти враду кгородскому Мстиславскому заношу и прошу, абы было принято и записано, што ест записано.

Року чхг (1663) мсца июля одинадцатого дня, на враде оповедано М. Козиоль наместник.

Изъ акт. книги Мстиславского уездного (городского) суда за 1663 годъ, № 1/1417, л. 54.

№ 252—1663 г. Июня 11.

Заявленіе землянина Лукаша Олеши объ истребленіи имущества, документовъ и другихъ потеряхъ, во время осады г. Мстислава Московскими войсками.

1663 mscа Julij 11 dnia.

Process Oleszow o zabranie dokumentow przez moskwe.

На враде его кор. мшти кгородском Мстиславском, передо мною Яном Булаком, наместником Мстиславским от, великого его кор. мшти пна Миколая

Валерияна с Техановца Техановецкого воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Пораднинского державцы будущим,

Жаловали и оповедали земляне его кор. млсти воеводства Мстиславского пан Лукашъ Олеша, взглядом старшенства малженского, а малжонка его пни Федора Давидовна Воронцовна, яко самая акторка справ нижей менованых, таковым способом, иж што неприятел москал в року прошлом тисеча шестсот петдесят четвертом, мца июля двадцат второго дня, штурмом через огонь добывшы замок и паркан Мстиславский огнемъ спалили, також шляхту воеводства Мстиславского и з ынших фортец от того москаля збеглых в оборону до Мстиславля, яко теж мешан и посполства добившы. мечемъ выстинали и в том обьяленю жалобливая пани Олешина была з малжонком своим першим небожчиком паном Даниелем Скоролюпою, которого на тот час в штурме забито и справы вси в замок Мстиславский перед облеженем спроважоны были, такъ справы вечистые пану Скоролюпе малжонку першому служащие домовству его, яко теж и справы мои мене Олешиное, то ест справы признанные мне заставным правом от малжонка моего небожчика пана Даниеля Скоролюпы в полтрети ста копах грошы литовских маетност Костровичи и волоку земли в селе Одгонове, на которой седел подданный нашъ Грышко Дудка на tych маетностях доживотное мешкане, лежачых tych маетностей у воеводстве Мстиславском, до того облыкги мене, Олешиной теперешней, а спершим малжонком моим паном Скоролюпою нам данные от панов Антипа и Кгабриеля Скоролюпы на лист записе золотых триста полских, от небожчика его млсти пана Войны Ясенецкого, суди земского Мстиславского, на золотых пятдесят полских, тые листы записы з усими справами малжонка моего, яко и мое власные, на тую завставу и доживотное мешкане мне служащее, огнем погорели и сама я Олешина

в полон на Москву до везеня взята была, лечь за вызволенем Божиим з рукъ неприятельских через промысл свой з столицы з везеня ушъла в край свой воеводство Мстиславское и на сес час скоро увернувшисе с везеня тую протестацию на писме до книг кродских Мстиславских тепер свежо найдующых для приняты процесов и реляций в долеливостях шляхетских при фортецы Кричевской з найдующых и зачатых под час спустошена замку его кор. млсти и места Мстиславского од Москвы просечы, абы было до книг записано.

Року ах шестъдесят третего, мца июля одинадцатого дня, на враде оповедано. Кулакъ наместникъ.

Изъ акт. кн. Мстиславского уездного (городского) суда за 1665 годъ, № 1/1417 л. 55.

№ 258—1668 г. Июля 12.

Заявленіе землянина Ждана Поклада о потерѣ имущества и документовъ во время осады Кричевского замка московскими войсками.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесят третего, мца июля дванадцатого дня.

Передо мною Яном Кулаком, наместником кродским и лентвойтом Мстиславским, от ясне велможного его млсти пана Миколая Валерияна с Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомскаго, Пораднинского державцы будущим, жаловаль и протестовал земенин гдрский воеводства Мстиславского, пан Жданъ Покладъ, таковым способомъ: кгда в завоеване краевъ Белоруских через войско Московское, а меновите замку Кричевского, зо всем тым трактом Кричевским, через войска козацкие жалуючий, яко человекъ убогий, тогож часу будучы завоеванный, не могучы безпечно для сваволи и наездовъ козацких в дому своем, в селе Соколникахъ,

стоячом у воеводстве Мстиславском, въ тракте Кричевском лежачом, мешкат, маетность свою рухомую и справы некоторые у себе тримаючи, до тое фортеды Кричевской спровадившы, до схованя зложылъ, которую фортецу кгда Золотаренко гетман Северский козацкий в року тисеча шестсотъ пятдесят пятом спалить казал, тогда в спалене того замку несподеване яко многих обывателей Кричевских маетности рухомое погорело, такъ и жалуючого вся маетность рухомая и справы, которые звезены до замку были, огнем погорели, меновите привидей короля его млсти Жикгимонта Третего, даный Алезею Артемовичу Покладу на волоку кгрунту в Соколниках, а на пятую част кгрунту в Борисовичах, такъже на пляц в месте Кричевском и на две сеножати, одну на рекою Сожом, урочищом в Хорлужу, а другую над рекою Добростом, урочищом в Лавъ, цессиа от того Алезея Артемовича Поклада за консенсом короля его млсти Жикгимонта Третего сыном Гавриле, Федору, а Яну Покладом даная и на ураде земском Мстиславском признаная и лист продажный тых кгрунтовъ дворанский, знову цессиа другая от помененых Гаврила, Федора и Яна Покладовъ за консенсомъ короля его млсти Владислава Четвертого жалуючому Жданови, а другому Леонову Покладомъ дана и на ураде земском Мстиславском признаная и лист такъже тых кгрунтовъ в Соколниках и в Борисовичах при том сеножатеи, подавчи дворански лист запис оринал продажи вечистой от Филипа Ивановича, а Ивана и Филипа Антиповичовъ Обуховъ Алезею Артемовичу Покладу на пустошъ Юрковщизну при селе Борисовичахъ, а на селище прозываемое Малинское при селе Соколниках и на третюю част пляцу в месте Кричевском за Белишином даны з выписом признаня того запису в кгороде Мстиславском и инныхъ справъ, квитовъ розныхъ тамже не мало погорело, о которое погорене справъ для вакуючого владу кгородского

Мстиславского до сего часу не могучы оповедет, за заложенем теперешних книг кгородских Мстиславских и установенем мене наместника ку записаню до книг жалобу свою подалъ, с которых и сес выпис повторне уже за писарства, моего мене Яна Кулака в року теперешнем тисеча шестсот шестдесят семом, мца июля пятого дня, пану Ждану Покладу ест выдан. Писан во Мстиславли. Янъ Кулакъ Околов кгородский Мстиславский писар.

Изь акт. кн. Мстиславскаго уѣднаго (городскаго) суда за 1665 г. № 1/1417 л. 76.

№ 254—1888 г. Июля 15.

Заявление землянина Яна Дзяконскаго о пропажѣ у него имущественныхъ документовъ во время московскаго нашествiя.

На враде гдарскомъ кгородскомъ Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским, от ясне возможного его млсти пна Миколая Валерияна з Техановъца Техановецъкого, воеводы, старосты и войта Мстиславъского, Радомъского, Пораднинского державъцы будущимъ.

Жаловал и протестовал землянин гдарский короны Полское и повету Бранского и воеводства Мстиславского пан Янъ Дзяконский за прибытем своимъ в року теперешнем тисеча шестсот шестдесят третемъ, мца июля третего дня о то, кгда перед наступованемъ войны московское на край Белорусские жалуючий пан Дзяконский з воеводства Мстиславского в повет Бранский до приятелей своих на час короткий был отехал, а в том чаше неприятел Москвитин на Белую Русъ наступившы в року тисеча шестсот пятдесят четвертом през такъ долгий час в том панстве вел. княз. Лит. кграсовал, для чого жалуючий. въ воеводство Мстиславское не повороचाючи,

въ войску вел. княз. Лит. аж до сего часу оставал, в року зас теперешнем вышей писаном мца июля третего дня на ден четвертый на ночлезе, урочишномъ за Расною местечкомъ на гостинцу, кгда до купли своее, въ воеводстве Мстиславском лежачое, в селе Пузыреве поворочал, въ ноцы, нет ведома хто, ежели самъ зо злого умыслу своего, чыли теж з направи чьей сакъвы з справама и иншые дробязки од седла злодейскимъ способомъ взялъ; за таковымъ взятемъ саковъ кгда на завтрее по гостинцу бегачы пытал, ежели хто где не видел якого чоловіка з сакъвами идучого, под селом Затономъ на том же гостинцу листъ записъ купли жалующого в селе Пузыреве от пна Марцыяна Линдофа даный и на рокох у во Мъстиславлю признаный на дорозе лежачый нашол, а иншые вси справы и дробязки з сакъвами погинули, а меновите справы погинули: выписъ з того листу купчого от пана Линдофа даного и на рокохъ признаного датою тисеча шестсот сорокъ пятого, мца июля дванадцатого дня, ингромисыя енералская подана тое купли на тых же рокох и тогож дня признаныя выписомъ выдана, листъ записъ од пана Яна Загадицкого на пятьдесятъ золотыхъ даный, другой листъ записъ пна Даниеля Яблоновского на осмьдесятъ пятъ золотыхъ даный и иншыхъ дробязковъ, меновите шапътка кармазыновая купленая за золотыхъ пятъ, парсъ едвабный за золотыхъ пеппадцатъ купленый, до възятя ведомости, у кого бы тые справы и речы оказали, хочечи с кождымъ таковымъ правомъ чынит, сее оповедане до кънигъ кгородскихъ Мстиславскихъ записатъ далъ.

Рoku 1663 мца Julij piętnastego dnia to opowiedanie na urządzie na piśmie podano, Янъ Кулакъ наместникъ и лентвойтъ М.

Изъ актовой книги Мстиславскаго уѣднаго (городскаго) суда за 1666 г. № 1/1417 л. 69.

№ 255—1668 г. Іюня 15.

Заявленіе землянина Захаріи Довнаровича Бутримовича объ утратѣ имущественныхъ документовъ во время московскаго нашествія.

На враде гдрском кгородском Мстиславском, передо мною Яномъ Кулакомъ, наместникомъ Мстиславскимъ, отъ ясне велиможного пна его млсти пна Миколая Валеріяна с Техановца Техановскаго, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Пораднинского державцы будучимъ,

Ziemianin iego kr. msci woiewodstwa Mscislawskiego, iegomsc pan Zacharyasz Downarowicz Butrymowicz na ziemianina iego kr. msci tegoż woiewodstwa Mscislawskiego iegomsci pana Pawła Konstantynowicza Ewpatewicza Moskiewicza y panią małżankę iegomsci ieymose panią Annę Dawydownę Hołynską Pawłową Moskiewiczową żałował y opowiadał o to y takowym sposobem, iż iegomsc pan Paweł Moskiewicz, biorąc za sie pierwszą małżankę w stan swięty małżenski ieymose panne Barbarę Mateuszownę Downarowiczowne, w roku tysiąc szescset czterdziestym szostym, zapisał iey małżonce swey, na maieñnosciach swych, w woiewodstwie Mscislawskim leżących, na Tupiczowszczyźnie y Korolewsczczyźnie szescie tysięcy złotych polskich, ktore zapisy w rokoch Michałowskich we Mscislawiu w roku tysiąc szescset czterdziestym osmym przyznał y do rękę pana tescia swego a rodzica małżonki swey iegomsci panu Mateuszowi Downarowiczowi oddał, a w tym czasie, to iest w roku tysiąc szescset pięćdziesiąt trzecim bezpotomnie s tego swiata pani małżonka moja zesza, nie czyniąc testamentu nikomu y tey sumy y zastaw swych nie legowała iac y na żadnym urządzie tey sumy szesciu tysięcy złotych nie zrzekając się prawa iako po bezpotomney zeszyej należy ta

wysz mianowana summa panu Downarowiczowi rodzonemu bratu, o którą sume jeszcze y przed nastąpieniem moskiewskim pozywaną iegomsci pana Moskiewicza, lecz że w codziennych zawsze od kozaków zostawiając gach do tego nie przyszło, aby ta sprawa swoy koniec wzięła, a potem gdy moskwiczin w roku tysiąc szesćset pięćdziesiąt czwartym nastąpił, pogotowiu nie do prawa było, bo musiał dac wszystkiemu pokoy, ale zdrowie swe zarowną z ichmosciami pany obywatelami unosit musiał y czas niemały na wygnaniu zostawał, a w tym czasie za nastąpieniem nieprzyjacielskim pode Mscisław y za wzięciem przez szturm tego miasta wszystkie sprawy pogineli, lecz teraz za szczęśliwym rekuperowaniem przez woysko iego kr. msci y rzeczy pospolitey Mscisławskiej y Krzyzewskiej fortecy w roku tysiąc szesćset szesćdziesiąt trzecim gdy z wygnania powrócił, chcąc swey własności y należytości tak u samego iegomosci pana Moskiewicza iako y u successorow iegomsci prawem dochodzić, dał to opowiedanie y žalobe swą do xiąg zapisac, co iest zapisano.

Року чхгг (1663) мца июля, петнадцатого дня, на враде оповедано.

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уѣднаго (городскаго) суда за 1665 г. № 1/1417 л. 65.

№ 256—1663 г. Июля 18.

Заявление супругов Козловскихъ объ утратѣ движимаго имущества и документовъ при осадѣ Мстиславскаго замка Московскими войсками 24 июня 1654 г.

1663 Jula 18.

Process Kozłowny o poginienie spraw przywileiow.

На враде гдарском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским, от ясне велможного его млсти пна Миколая Вале-

рияна с Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Порадинского державцы,

Жаловал и соленитер протестовал землянин гдрский воеводства Мстиславского, пан Янъ Козловский, толко взглядом старшенства малженского, а пани Густына Крывносовна Янова Козловска акторка sprawy нижей выраженой, таковым способом, ижъ кгда в року минулом тысеца шестсот петдесят четвертом, мца июня двадцат четвертого дня, неприятел москвитин Трубецкий подступовал подо Мстислав, тогда жалующая з бегучими людьми и з отцем своим зошлым паномъ Василем Крывносомъ од тое Москвы зо всею маетностю рухомою и зо всьими справами до замку Мстиславского прибегли, в котором замку тот неприятел шляхту и все посполство облегли, а потом штурмом добывшы оных высек, а иных в полон забрал, маетность всю розшарпал и sprawy вси там будучые зошлого пна Василя Крывносо, родича жалующе и самое ее нет ведома ежели забрал, або розшарпал, чыли тежъ огнемъ спалил, а меновите которые себе припомнеть могла, то ест, привилей князя Лукъвеневица, данный на село Крывносо, Будогощъ, службы две: Будогощъ служня и служба Бесовицкая таяжъ Будогощъ, другие привилея од князей по нимъ наступующих на тыеж службы две на потвержене продкомъ жалующой наданые, привилей од тогожъ князя Лукъвеневица на пляц в месте Мстиславскомъ ведле брамы Троецкой лежачый тымъже Крывносом данный, вывод шляхецства на Громъницах с паном Аньдреем Яновичом и декрет трибунальский стержонный, зречения сестрь зошлого пна Васила Крывносо з одданого оным посагу и выправъ паней Полоней Крывносоовны Валужничовой, Барбары Крывносоовны Яновой Бушковской, Катарыны Крывносоовны Авъхимовой Толпыжиной, Аксиньи Крывносоовны Лукашовой Бычковъской, запис од пна Авхима Толпыжи

малжонце его паней Катарыне Кривоносоне даный и в земстве Мстиславском признаный на роках, за възятый посаг по малжонце своей, другой листъ запис заставный од пна Авѣхима Толпыги малжонце его паней Катарыне Кривоносоне даный и въ земстве признаный, которым записом заоставил малжонце своей у двухсотъ копах половицу маетности своей отчистой и купной, листъ запис зречоный пни Федоры Харытоновичовны Николаевой Кривоносовой родичу жалуючой пну Василу Кривоносу, которымъ зреченемъ зреласе и квитовала девера своего пна Василя Кривоноса з записаной себе сумы тысеца зол. от малжонка своего пна Миколая Кривоноса на маетности ему належачой, в селе Будогощы служъней лежачой и заставной и выпиисе признаня того зречена, обликъ то ест пни Федоры Харытоновичовны Николаевой Кривоносовой на вернене того запису себе отъ малжонка своего даного, листъ запис от пна Мартина Линдофа и малжонки его пни Александры Куровичовны Линдофовой на отмену нивы з сѣдзибою и околицою под гаем Кривонососким лежачую за ниву кгрунту Коньдратовского лежачую при гостинцу Смоленскомъ, которая по брате пну Миколаю Кривоносу пну Василу Кривоносу спала, который запис и в земстве на роках признали, декреть земскый Мстиславскый з его млстю пном Петъромъ Каминскимъ о утечене подданого, на пляцу во Мѣстиславли мешъкаючого, на име Василя Криводея и сыновъ его Ивана и Федора Криводенковъ до Камень кгорода маетности его млсти пна Каминского, которым декретомъ врад земскый Мстиславскый тых подданных вернутъ присудилъ, якожь его млст пан Каминскый, достъ декретови чынечы, поменных подданных был выдал, реверсал од пна Грыгоря Бурого, што дедъ жалуючое пан Стефанъ Кривонос маетност свою службу Бесовицкою и пулъ службы Будогощы. служнее у трох сотъ копах

грошей литовских тому пну Бурому заоставил, листъ запис от первого малжонка жалуючой зошлого Яна Юркевича Козуна на три части маетности своей огулом с подданными в селе Оборовой за рекою Сожом вдате Мстиславском, в тракте Кричевскомъ лежачой, заставным правом у трехсотъ копах гр. литов. заоставил и на роках у во Мѣстиславли признал, листъ зречоный од пна Федора Кривоноса Прони на маетност Будогощъ з части своей Будогощы служънее и служъбы Бесовицкою паном Кривоносом даный и в земстве Мстиславском признаный, обликъ на пна Андрея Яновича на золотых двесте, при том розные справы, декрета, выпиисы, видимусы на заставы добр Кривонососких и декрета асесорские з розными их мл. квити розные поборовые, подымные, пописовые, поселские и инъных справ, декретов трибуналных, земских, кгородских, зречена, квитицы и обликгов, по которых погинулых справах за вакованем урадов кгородского и земского Мстиславских, которых за припомненем на процес салву соб: заховавшы на сес час сие оповедане свое до книг кгородских Мстиславских записати дали, што ест записано.

Року 1663 (1663) мца июля осмнадцатого дня оповедано на вrade М. Kozioł namiestnik Mscisławski.

Изъ акт. кн. Мстиславского уѣзднаго (городского) суда за 1665 г. № 1/1417 л. 81.

№ 257 - 1668 г. Юля 18.

Заявление супругов Ходковичей объ утратѣ движимаго имущества и документовъ во время осады Мстиславскаго замка Московскими войсками 18 Юля 1654 г.

Process Chodkownicow o zginienie spraw.

На вrade гдрском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком,

наместником Мстиславским, от ясне великого его милости пна Миколая Валерьяна з Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Порадинского державцы будущим.

Жаловали и обтежливе оповедали земне его кор. милости воеводства Мстиславского пан Тимофей Ходкович и малжонка его пни Полонея Королковна Тимофеева Ходковичова таковым способом о то, иж што в року минулом тисеча шестот петдесят четвертом, мца июля осмнадцатого дня, кгда неприятел вярломный Московский, наступуючы на панство его кор. милости и княз Алексей Микитич Трубецкий, подступившы под замок Мстиславский з войском великим арматно и през штурм усилением мечом добывшы и вынявшы высек, а замок и все место огнем выпалил, в котором том замку зачасу перед наступением неприятелским спроважона была, а мене самого и малжонку мою от того замку отехали и до ди не допустили, там же в том замку маетности моее спроважоное коп на двесте пропало и справы шкапулкою, меновите то ест привилея от славное памяти князей их милостей Мстиславских продком моим Ходковичом и продком моим мене Королковны наданое, также привилея славное и светобливое памяти королев их милостей на подтвержене наданое перед унею, листы ревизорские, квиты поборовые, подымные и поселские, справ немало, декретов земских, трибуналских з розными особами, справ вечыстых, купчих и справ заставных, оближков на розные люди винных немало и запис лист Полонея Королковны от малжонка моего пна Тимофея Ходковича на маетност его названую Занковщину и Туганово, у воеводстве Мстиславском лежачой, суму петдесят коп и на враде земском Мстиславском признаное нет ведема чыли москва справы тые вси побрала, чыли огнем погорел, которое тое жалобы своее нигде не

заносил до врадов земских и кгородских за спустошенем от москвитина, а тепер за щасливым опанованем и очищенем его кор. милости на сес час враду вшей милости кгородскому Мстиславскому заносим и оповедаем и просим, абы записано было до книг кгородских Мстиславских, што ест записано, с которых сес выпис под печатю врадовою и з подписом руки писарское.

Року чхг, мца июля осмнадцатого дня, оповедано в небытности его милости пна наместника М. Козюль.

Изъ актовъ книги Мстиславскаго уѣзднаго (городскаго) суда за 1665 годъ. № 1/1417 л. 32.

№ 258—1663 г. Юля 19.

Заявленіе землянь Мишковскихъ объ утратѣ движимаго имущества и документовъ во время осады Мстиславскаго замка Московскими войсками

1663 Julij 19 dnia.

Process Miszkowski o zabranie dokumentow przez Trubeckę.

Жаловали и оповедали земне его кор. милости воеводства Мстиславского пан Иван Герасимовичъ, Иван Василей Григоревич Мишковские тым и таковым способом о том, штож в року минулом тисеча шестот петдесят четвертом, кгда княз Трубецкий з войском московским подступил под замок его кор. милости Мстиславский великою силою, громатне, чынечы штурмы през колко дней, там же през штурмъ усилением великим вынял и мечом высек и огнем выпалил, в котором том замку маетност наша была спроважона перед тым москвитином и трывогами за часу, которая тая маетност наша рухомая, то ест грошы, цын, мед, паты и справы, то ест привилея от славное памяти королев полских, перед унею продком нашим Мишковским наданое на мает-

ност Мишковскую, листы ревизорские, квиты поборовые с тое маетности Мишковское до скарбу его кор. млсти отдаваное, квиты поселские и иных справ немало вечыстых, купчих, декретов земских и кгородских Мстиславских и трибунальских з розными людьми, а меновите лист делчый вечыстый, што отцове наши з небожыком его млстю пном Яном Каменским, хоручыком Мстиславским, маетности Мишковскую поделили на четверо, якож отцом нашим досталосе четвертая част над ручем Дороговицким, в тракте Кричевском, у воеводстве Мстиславском лежачом, тестамент бабки наше, лист купчый вечыстый небожыка отца моего Ивана Василя Григоря Мишковского в селе Соколничих Обуховщину и иных справ немало, которых и спометати не можем, пры котором том вынято и высечено и выпалено замку Мстиславского тую маетност и тые sprawy тили москвитин побрал, чыли огнем погорели, которого того жалоу без бытности врадов земских, кгородских Мстиславских и за небезпеченством от неприятеля москвитина нигде до врадов не заносили, а на сес час за щасливым панованем его кор. млсти пна нашего млстивого освобоженем и очищенем до книг кгородских Мстиславских заносим и просим, абы было записано.

Року ах шестдесят третьего, мсца Юля девятнадцатого дня, оповедано. Кулакь наместникъ.

Изъ актовъ книги Мстиславского уѣзднаго (городскаго) суда за 1665 годъ, № 1/1417 л. 85.

№ 259—168 г. Юля 20.

Заявление землянки Раины Куровичъ объ утратѣ движимаго имущества и документовъ при осадѣ Мстиславскаго замка Московскими войсками, при чемъ сообщаются нѣкоторыя подробности изъ времени этой осады.

Julij 20.

На враде жаловала и оповедала землянка его кор. млсти воеводства Мстиславскаго пани Рейна Засовна, бывшая Яновая Куровичовая, теперешняя Яновая Волковая, таковымъ способомъ: кгда в року прошлом ахна (1654) вероломный неприятел московский в границы великаго княства Литовскаго вторгнувъшы, огнем и мечем такъ народ шляхецкий яко и послолитый нищыл и многие замки войски своими облегал, тогда жалобливой малжонкѣ пан Янъ Курович, обавяючисе настя войскъ неприятельских на Мстиславль, хотечы здорове свое и малжонки свое в целе заховат, сам ведлуг ухвалы братерской в замку Мстиславскомъ zostавшы, жалобливую малжонку свою з детми, з маетностю рухомою и з справами розными до замку гдрского, до отца ее пана Юря Заса, капитана гдрского, выслалъ и кгда княз Трубецкий замок Мстиславский штурмом добывшы, под замок гдрский подступил, где войска неприятельские великие обачывшы, а не маючы в замку провианту, пороху до обороны и людей, ким бы мели валъ осадит, поневаж замокъ неприятелю здати мусели, по которомъ зданю замку всю маетност рухомую и sprawy у шляхты неприятел одобравшы и нет ведома где подевши, самых на Москву и на заграничные замки запровадили, а sprawy, которые себе препомнети могли, тые были: привилей князей их млстей уделных Мстиславских, листы ревизорские, делчые, квиты розные поселские и поборовые на маетност Будогоскую, прозываемую Коленовщина на Куровичи

... ду над рекою Вихрою в воеводстве Мстиславском лежащую, декрета и иные sprawy розные з мещанми места его кор. мсти Мстиславского о зайсте кгрунту Куровичовского через мещан зайденого и лист вечыстый, продажный и делчий, от пана Юря Калечыцкого славной памяти небожыку пану Федору Куровичу даный и на роках во Мстиславлю признаны на волокъ три в селе Будогощи, в воеводстве Мстиславском лежащие, зо всеми до тех волокъ належачыми пожитками и принадлежностями, лист знову вечисто продажный и делчий от пана Семена Пултаты славной памяти небожику пану Федору Куровичу даный и на роках во Мстиславли признаный на волоку одну в селе Кондратовском, лист запис от пана Яна Куровича, малжонце его пани Раине Засовне Яновой Куровичовой даный и на роках во Мстиславли признаный, которым описал вена за посаг шестсот копъ грошей личбы литовской на половицы маестности своей отчызной, от стриевъ своих выделеной, в селе Будогощи прозываемой Оленовщизне и в Курович слободе над рекою Вихрою лежащей и на другой маестности своей отчызной в селе Космыничях в Дедовом концы и третей маестности своей в селе Будогощи, от пана Калечыцкого купленной, и знову на маестности своей в селе Кондратовском, в воеводстве Мстиславском лежащих, sprawy розные и преводы правные на велможном его мсти пану Криштофу Техановецком, каштеляну Мстиславском, о спустошене через его млет маестности Будогоской, от пана Калечыцкого купленной, лист противный от пана Юря Заса, капитана госдрского пану Яну Куровичу и малжонце его пани Радне Засовне Яновой Куровичовой на заставу даный, которымъ описалсе за отдаемъ ему пану капитану госдрскому сту осмдесят копъ от пана Куровича на маестност Космыницкую и Палчыковщизна от небожыка пана Палчыка купленную, цравом заставнымъ взятых в цене на року

в листе заставном описаном ему пану Куровичу без жадной турбацыи вернуть, лист заставный от пана Матея Куровича и малжонки его пани Полонии Глушаниновны пану Юрю Засу капитану госдрскому даный и на роках во Мстиславли признаный, которым заставил и зараз уступил в шестидесяти копах волоку в селе Космыничях, в Дедовом концы, в воеводстве Мстиславском лежащую, лист запис от пана Гелиаша Викгуры малжонце его пани Барбаре Засовне Гелиашовой Викгуриной даный и на роках во Мстиславли признаный, которым описал вена за посаг шестсот грошей личбы литовской на третей части маестности своей отчызной, названой Кулаковщизне, над рекою Непотою в воеводстве Мстиславском лежащую, лист заставный от пана Гелиаша Викгуры пану Юрю Засу капитану госдрскому даный, которым заставил в року тисеча шестсот петдесят четвертомъ в трохсотъ копах три волоки маестности своей отчызной Кулаковщизне, в воеводстве Мстиславском лежащей, и обликъ на признане тое заставы от тогож пана Викгуры даный и иныхъ справъ не мало пропало; о техъ всехъ справахъ через Москву забранных за вакванем за войною враду кгродского и земского Мстиславских, такъже и в иныхъ воеводствахъ по близу будучыхъ не маючы где оповедет, на сес час за щасливымъ засеженем ураду кгродского Мстиславского до книг кгродскихъ Мстиславскихъ записати даль.

Року 4xag (1663) мпа июля двадцатого дня оповедано. Кулакъ наместникъ.

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уѣзднаго суда за 1665 годъ № 1417 л 91.

№ 260—1863 г. Юля 20.

Заявленіе землянки Раины урожденной Курковны объ утратѣ имущества во время Московской войны, при чемъ сообщаетъ нѣкоторыя подробности изъ дѣла подъ м. Мяделомъ.

1663 Jula 20 dnia.

На враде гдрском кгородском Мстиславском, перело мною Яном Кулаком, наместником и лентвойтом Мстиславским, от ясне велможного его млсти пна Николая Валерьяна з Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Порадинского державцы будущым, жаловала и оповедала землянка его кор. млсти воеводства Мстиславского ей млст пни Галепа Адамовна Курковна, першого малженства пни Криштофова, Есимонтова, а теперешней пни Костантынова Реутова, таковым способом, иж што первой, будучы мне в стане малженском за небожчыком Криштофовом Василевичом, мешкаючы з ним час немалый, tedy небожчык пан Василевич записал мне чотырнадцат сот коп грошей литовских на маестности Клесянской, в державе Радомской и воеводстве Мстиславском лежачой, а кгда небожчык з сего света смертию зшол, а тые записы при мне были и по смерти небожчыковской, а потом мела запис од другого малжонка моего небожчыка пна Крыштофа Есимонта на пят тисечей золотых полских, на маестности Лукяновщину и на Козляковщине в повете Мозырскомъ, которую маестност мел небожчыкъ сполную з паны Зеленскими братею своею, tedy мне на той маестности своей пят тисечей золотых полских записал, якож в року прошлом тисеча шестсот пядесят четвертомъ за наступенемъ неприятеля московского на панство его кор. млсти пна нашого млстивого и за выгнанемъ нас з краев Белорусских, а будучы мне в крае Литовских часнемалый, здорове свое уно-

сечи, а кгда неприятел московский напал на нас под Мяделом, в который час од того неприятеля ледво здорове свое унесла, а маестност рухомая и тые sprawy мое розные, од малжонков моих мне на тые маестности данные и належачые, через неприятеля московского погинули, о которые sprawy о згинене оных протестацыи до владу жадного занест не могла, а кгда за повротом в крае Белорусские и за взятм дочесного премиря з неприятелем московским в року теперешнем тисеча шестсот шестдесят третем, прибывшы до воеводства Мстиславского, о згинене тых справ записов своих сее оповедане мое до владу вшей млсти кгородского Мстиславского доношу и прошу, абы до книг принята и записана была, што ест записано.

Roku 1663, msca Julij dnia 20, na urzeczdzie opowiadano, Kulak namiesnik y lantwoyt Mscislawski.

Изъ актъ кн. Мстиславскаго уѣзднаго (троедкаго) суда азъ 1663 г № 1/1417, л. 90

№ 261—1863 г. Юля 20

Жалоба землянина Яна Куклинскаго на Криштофа Волчка о томъ, что послѣдній напалъ на его дворъ и стараясь дѣйствовать подъ видомъ Московскихъ войскъ ограбилъ и причинилъ побои.

1663 Julij 20 dnia.

Proces Kuklinskiego na Wotczkow.

На враде гдрском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским, от ясне велможного его млсти пна Николая Валерьяна с Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Порадинского державцы будущым,

З великим жалем своим жаловали и обтежливе оповедали земляне его кор. млсти воеводства Мстиславского, пан

Андрей Куклинский и малжонка его пни Гелена Ивицковна на землянина гдрского тогож воеводства Мстиславского пна Криптофа Волчка, яко самого принцыпала, на злый учынок нижей менованый, таковым способом о том, штож року тепер идучого тисеча шестсот шестдесят третего, мца июля десятого дня, на самом розсветаню он пан Криптофъ Волчек, не ведат зъ яких причин, взявши неяковыя на мене ранкор и вазнь, препомнявшы боязнь Божу и поважившы легце зверхност его королевское млсти и право посполитое, на таковых сваволных и зуфалых сроким каранем описаное, взявшы перед себе умысль свой злый и непристойный, не богобоязный, сам особливо своею, а приспособившы себе на помоч помочниками колконадцат человека людей розных, себе знаемых именами и назвисками зват ведомых, як которого зовут и прозывают, з брони розными до бою войне належачою, стрелбою огнистою, шаблями, бардышами, того року, мца и дня выпш на писаного наехавшы и пешо наподшы мощно квалтом на дом наш шляхецкий, стоячий в селе Волчасе, в тракте Кричевском, у воеводстве Мстиславском лежачом, первой учынившы окрик, припадшы до двора моего, ворота выбившы и выламавшы а до сеней припадшы, стрелбы стреляючи и волаючи мовою московскою: «царов, царов, руби, руби» а я розумеючи и з малжонкою своею, же за правды неприятел московский частою напал под час тривожный небезпечный от неприятеля москвитина, видечи таковое усилство и волане, почал был есми и з малжонкою моею от них уходит, а потом познавшы онго пна Волчка по голосе, тогда я веспол и з малжонкою своею почали онго просит, абы жадного квалту не чынил, а он пан Волчек, чынечы досит завзятому замыслу своему непристойному и не богобоязливому, росказавшы тым помочником своим шаблями, бардышами без милосердя окру-

тне а нелютостиве сеч, бит почали, якож я видечы таковое квалтовное найсте на дом наш шляхецкий и чуючы таковое росказане онго пна Волчка тым помочником своим, абы мене на смерть забито, мусялем от них оборонною рукою з дому своего уходит и здорове свое от него самого и помочников его уносит мусел, и заледво от них увышол, певне бы на смерть был забит, а малжонку мою Гелену Ивицковну в том дому моим округне а не литостиве пгблями и бардышами збили и змордовали и мало на смерть не забили, ледво што живую покинули, а одежджаючи и отходечи з дому нашого отповед и похвалку на здорове мое мене самого и малжонку мою на остаток учынил тыми словы: щасте твоего мужа, што он от нас утек, а не забит, нехай просит Бога, але нехай сподеваетсе от мене в коротком часе, што будет забитый и тебе самую забеем, до(м) и гумно ваше огнем спалю, бо я на то усадилсе яким бы колвек способом вас о смерть приправит и маетност вашу осест; от которых таковых отповедей и похвалок от того пна Криптофа Волчка, человека легкого умыслного, я сам и з малжонкою своею не будучы безпечны здороя своего, сюю протестацыю свою враду вшей млсти кгородскому Мстиславскому заношуи оповедаю и прощу, абы до книг была записано. При котором оповеданю тогож часу ставшы очевисто енерал его кр. млсти дворный Александр Кашура сознане свое на квитце ку записаню до книг кгородских Мстиславских подал в тые слова:

Я Александр Кашура, енерал его кор. млсти дворный воеводства Мстиславского, сознаваю сим квитцем моим реляцейным, иж року тепер идучого тисеча шестсот шестдесят третего, мца июля двадцатого дня, брал мене енерала земени его кор. млсти воеводства Мстиславского пан Андрей Куклинский на огледане ран на малжонце своей пни

Гелене Ивицковне и почынене квалту в дому его, а так я енерал, маючы на тот час при себе стороною людей добрых двух шляхтичов пна Семена Ивановича, пна Павла Стефановича и справившице во всем водле права посполитого, и кдым приехал до дому за ужытем его пна Андрея Куклинского до села Волчасы, стоячого у воеводстве Мстиславском лежачом, и зналязем пни малжонку его на постели лежащую велики хорую, збитую и за оказанем ее пни Куклинское видел еси на ней самой на плечах, на руках и на хребте и ногах раны синевые спухлые, кровю нагеклы, снат киями битые, и за оказыванем его пна Куклинского видялем ворота выбитые и пощепаные, также видялем кул не мало в вызде и в сенях у стенах стреляных немало, которое тое збите и зранене ее пни Куклинское от пна Криштофа Волчка меновала быт сталое передо мною енералом и стороною моею при найстю квалтовном на дом их Волчаский, которая вся жалоба на протестацыи шырей ест описано и доложено. А так я енерал, штом видел и слышал, то вшитко в сес мой квит списавшы, с печатю и с подписом руки моеи и с печатми стороны шляхты при мне на тот час будучое ку записаню до кгородских книг Мстиславских подал. Писан року, мца и дня выш писаного. Александр Кашпура енерал, рука властная.

В того квиту печатей три ест приписано, а подпис руки енералское подписано тыми словы Александр Кашпура енерал, рука властная. Которое тое оповедане также и енералское сознание до книг кгородских Мстиславских ест записано.

Року 1663, мца июля в (20) дня ставшы очевисто енерал квит свой реляцейный привилал М. Ковюл.

Изъ актовой книги Мстиславскаго уезднаго (городскаго) суда за 1665 г. № 1/1417 л. 103—104.

№ 262—1868 г. Июля 25.

Заявление землянина Павла Богдановича Даниловича объ утратѣ имущества и документовъ при пожарѣ Кричевскаго замка въ 1655 году.

Жаловаль и оповедал з великимъ жалемъ своимъ земенинь его королевское млсти воеводства Мстиславского панъ Павелъ Богданович Даниловичъ таковымъ способомъ о томъ, штож дей иж року прошлого тисеча шестсотъ пятьдесятъ пятого, мца дня, будучы мне при фортецыи его крское млсти Кричевской заханымъ од неприятеля его крское млсти москвитина зо всею маетностю моею рухомою, до тое фортецыи спроважonoю и в схованю в той фортецыи Кричевской мел еси, нижи та фортецыя его крское млсти в державе московьской будучы, того року, мца и дня вышъ менованого, нетъ ведома зъ якого припадку, зо всеми маетностями рухомыми, в немъ будучыми, огнемъ згорела, где и мол маетност рухомая в клети нашой сполной с паны Осмоловьскими в той фортецыи Кричевской стоячой згорела, с которою маетностю моею справы мои заставные, мне по ойцу моему небожчыку пану Богдану Даниловичу спалые, в тысечи золотыхъ од небожчыка пана Ивана Василевича Пчолоеда Осмоловского в селе Осмоловичах, за рекою Сожом, у воеводстве Мстиславскомъ лежачомъ, всее части его ему от брати и учасниковъ его належачое двухъ частей заставленных, што шырей в tych листахъ его есть описано и доложено, первой обликы на тую заставу давшы, а потомъ водлугъ описовъ своих на особливомъ листе своемъ написавшы в тысечи золотыхъ две части всее маетности своее Осмоловское в суду земьскомъ Мстиславскомъ у во Мъстиславли тотъ лист свой признавшы и през еверала в посесою подал и поступил, также и инвентаръ тыдъ двухъ ча-

стей списавшы пожитковъ и ограниченя и иныхъ справъ розныхъ не мало, шкатуда целая, которыхъ я яко человекъ молодой и писма не вметный, меноват и называт также и спомнет на сес час не могъ есмь, и тые вси справы при той маетности рухомой вышь менованой в той фортецы Кричевской огнемъ погорели в клети сполной вышь меновапой. а для пришлого часу для крепости и оборонъ правныхъ тое заставы сию протестацію до книгъ кгородскихъ Мстиславскихъ доношу.

Року тисеча шестсотъ шестдесятъ третьего, мца июля двадцатъ пятого дня, на враде оповедано. Янъ Кулакъ намесникъ Мст.

Изъ акт. кн. Мстислав. уѣзднаго суда за 1665 г. № 1/1417 л. 485.

№ 268—1668 г. Юля 26.

Заявленіе землянина Антипы Круглина о побѣгъ во время нашествія Московскихъ войскъ подданныхъ изъ имѣнія его Залесовичъ.

Жаловал и оповедал землянин его кор. мсти воеводства Мстиславского панъ Антипъ Кругликъ таковымъ способомъ, иж што в року прошломъ тисеча шестсотъ петдесятъ семомъ, за наступенемъ неприятелскимъ яко от Цара Московскаго такъ и от козаковъ, людей свовольныхъ, под час зруинованя замку Мстиславскаго, где вси книги тогожъ воеводства Мстиславскаго хованы были погинули, подданный ойчыстый, праву земскому подлеглый, на име Семенъ Макаренкоу з жонюю Агринею и з сынами Степаномъ, Ивапкомъ, Грышкомъ, Лавромъ и з жонами ихъ Улитюю, Аннушою и з детми ихъ, зо всею маетностию рухомою, с конми, быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, рахуючы на двесте копъ грошей лит. забравшы, не ушановавши пана своего, з маетности Залесовичъ, прозываемаго Цыганова, иночнымъ способомъ не ведедъ где

утекшы, оселость свою принял, о которомъ такомъ подданомъ и збегу своемъ не маючы жадное ведомости, где бы се оборочат мел. до пришлого часу до взятыя ведомости своею жалобу сюю до книгъ кгородскихъ Мстиславскихъ заношу и прошу, абы была принята и записана, што естъ записано.

Року 488 (1663), мса июля двадцатъ шостого дня оповедано. Въ небытности его млети пна наместника М. Козіолъ.

Изъ акт. кн. Мстислав. уѣзди. суда за 1665 г. № 1/1417 л. 486

№ 264—1668 г. Августа 2.

Заявленіе землянина Стефана Горскаго объ утратѣ имущества и документовъ во время осады замковъ Мстиславскаго и Горскаго Мосновскими войсками.

Августа 2.

На враде гдрскомъ кгородскомъ Мстиславскомъ, передо мною Яномъ Кулакомъ, наместникомъ Мстиславскимъ, отъясне велможного его млети пна Миколая Валерыяна съ Техановца Техановецкаго, воеводы, старосты и войта Мстиславскаго, Радомскаго, Порадинскаго державцы будучымъ. Жаловал и соленитеръ протестовалъ землянин его кор. млсти воеводства Мстиславскаго и Новгородка Северскаго и в короне полской будучый его мльть панъ Стефанъ Кгорский на землянина его кор. млсти тогожъ воеводства Мстиславскаго на его мльть пна Яна Кулака и на пни Дороту Кулакову, бывшую Мартяинову Кгорскою, братовою жалобливого, а теперешнею Миколаевою Барташевичовою, дочку его пна Кулака, таковымъ способомъ и о томъ, иж в року прошломъ тисеча шестсотъ петдесятъ четвертомъ, месеца июля осмнадцатого дня, неприятелъ москаль вярломный з великою потугою войскъ подступившы подъ Мстиславль, сротгимъ и тяжкимъ облеженемъ оточившы, што ден

и ночь штурмы отправуючи, тогож року, мса июля двадцать второго дня, через штурмъ и огнем добывшы Мстиславль, мечем выстинали, замекъ и парканъ Мстиславский огнем спалили и до шенту спустошили, в котором Мстиславлю брат рожоный жалобливого небожчикъ панъ Мартиянтъ Кгорский од Москвы ест забитый, а перед облеженем небожчикъ панъ Мартиян Кгорский малжонку свою помененою пни Дороту Кулаковну, теперешнюю пни Барташевичовою, з маетностю рухомою до фортецы Горское, в повете Оршанском лежачое спровадил был, а кгда по высеченю Мстиславля от Москвы в року вышей менованом панъ Кулакъ, не заставаючы в облеженю Мстиславском, прияхавшы подводами до Горь, на он часть дочку свою, з братовою жалобливого з маетностю рухомою небожчику пану Мартияну Кгорскому належачою, которою сам там у Горах зложил, забравшы он панъ Кулак не належне, з дочкою своею до Литвы запровадил, приняли меновите кунтуш фалендышовый племами подшитый небеской масти, справлений за копъ сорок грошей литовских, другой кунтуш фалендышовый кгранатовый, кребетами подшитый лисами, справлений также за копъ сорок, жупан атласовый, папужый с потребами сребными, справлений за копъ тридцат две грошей, жупан фалендышовый небеской масти с потребами едwabными, справлений за копъ двадцат чотыры грошей литовских, пасъ едwabный куплений за копъ осмнадцат грошей литовских, шапка оксамитна з соболцем купленая за копъ двадцат грошей, обух оправный за копъ пят грошей литовских куплений, ложекъ сребных дванадцат коштовали копъ двадцат девет грошей, цыны анькгелскей шгук дванадцат, полмисков, талерок, коштовали копъ десет грошей, коцелков два кухенных, третгея баня, тривожекъ, коштовали копъ двадцат грошей, коляса кована на паре коней справлена коштовала копъ чотырнадцат

грошей, коберець Алямский куплений за копъ дванадцат грошей, килим турецкий куплений за копъ шест грошей, коней двое гнедых с полшорком на тот часть купленые за копъ сорок грошей, люкгоминов розных, которых было за копъ шестдесят грошей литовских, справы з шкатулою, права признаные от пна Кулака небожчику пну Мартияну Кгорскому маетности заставная Кустюшковская и Забычани у воеводстве Мстиславском лежачом, в тракте Кричевском, у шестисот копах грошей литовских, которые маетности небожчик пан Мартин Кгорский перед наступенем московским держачим был, а особливе в той же шкатуле грошей копъ сорок литовских, мемрамъ небожчика пна Мартина Кгорского брата жалобливого на паперу был с подписом руки его и печаторовъ для припадку справлений, яко на он часть для час войны на учинене на том мемраме тастаменту и иных справъ не мало там же было, которых на сес часть жалобливый специifice ведат не может, гербовъ на табине дванадцат и образ жалобливого дедьчки там же был, то коштовало копъ тридцат грошей литовских, тую всю маетност панъ Кулакъ и з дочкою своею забравшы, до Литвы спровадившы, собе на ложиток обернули и скористили, а кгда в року теперь идучом тисеча шестсот шестдесят третем, мпа июля двадцатого дня, жалобливый з войска великого князства Литовского приехал до воеводства Мстиславского до фортецы Кричевское и его пна Кулака в месте Кричевском знашол и пни Дороту Кулаковну Миколаевою Борташевичовою по приятелску почал тое маетности брата своего его пна Кулака и въ пни Бартошевичовые упоминаг, абы яко належному акъторови вернули, леч он панъ Кулак и пни Бартошевичовая, не толко абы тую маетност вернуть мели, але жалобливого его млсти пна Стефана Кгорского забитем на смерт отповед и пошвалку учинили, обещаючи где колвекъ оскочивши на смерт забит. О што все,

где право дорогу укажет, правом чинит не занежаю и просил его млсть панъ Кгорский, абы ето оповедане и жалоба его до книг кгородских Мстиславъских было принято и записано, што ест записано.

Року 4хѣг (1663), мѣа августа второго дня, в небытности его млсти пна наместника.

Изъ актовой книги Мстиславскаго уѣзднаго (городскаго) суда за 1665 годъ № 1'1417 л. 109—110.

№ 265—1663 г. Августа 3.

Заявление землянина Стефана Воронца объ утратѣ имущества и документовъ и прочихъ злключеніяхъ во время осады Мстиславскаго замка Московскими войсками.

На враде гдском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником и лентвойтом Мстиславским, от ясне велможного его млсти пна Николая Валеріяна с Техановца Техановецкаго, воеводы и старосты и войта Мстиславскаго, Радомскаго, Порадинскаго державцы будучым, жаловал и оповедал землянин его кор. млсти воеводства Мстиславскаго его млсть пнъ Стефан Тимофеевич Воронецъ таковым способом, иж што в року прошлом тисеча шестсот педесят четвертого, неприятел москал з великою потугую войскъ под Мстиславъ подступившы, тяжким облеженем оточывшы, через штурмы и огнем добывшы, народ шляхетный и посполитый всех мечем замок и паркан Мстиславский добывшы, мечом выстинали и огнем спалили и сплустошили, инших людей в полон забрали, в котором Мстиславлю родича жалобливаго пна Тимофея Воронца на тот час у во Мстиславлю москва забила. До которого то Мстиславля и маетност свою рухомую спровадил был также и sprawy шкатулоу там же до Мстиславля звезль, то ест sprawy привилее князей

их млстей дедичных (*пропускъ*) перед унеею надане жалобливаго, продком жалобливаго за выслуги маетностей Занковское и на пляц места Мстиславском и на госпуду право заставное от небожника пна Дмитра Воронца и малжонца его паней Раины Длугокинской третейо част волною в Занковщине родичу жалобливаго заставленое у трицати копах грошей литовских и право заставное на уволоку земли с подавым оселым в Занковщине от пна Павла Занковича у двацати копах чотырох грошей литовских, право на маетност спадковую по рожном вую жалобливаго в селе Селищах и Кочминичах по небожику пну Яне Виггуре и на пляц в месте Мстиславским, запис сестре жалобливаго рожноной данный пни Федоре Воронцовне от малжонка ее пна Юзофа Фена Раевскаго на заставу у двухсот копах грошей литовских на части его в селе Феновщине з двором его и листы вечыстые купные и на село Кисловичы и Феновщине небожику пну Юзофу Фену-Раевскому и малжонце его служачые, тых всех маетностей у воеводстве Мстиславском лежачых, sprawy всякие вечыстые, листы купчие, вечыстые продажные, зоставные, обликги на розные особы жалобливаго родичу даные, декрета земские, кградские, трибуналеские, асесорские задворные, квиты поборовые, поселские, подымные, тестаменты, реестра пописов шляхецких Радомковских попи инших справ, жалобливый через молодост лет своих вспомнети не может, тые вси sprawy на тот час во Мстиславлю з шкатулоу погинули, нег вед ма если погарели, чили теж их Москва побрала и пошарпала, где жалобливых по рекупорованю от неприятеля московского в року теперешном тисеча шестсот шестдесят третем, июня двацатого дня, Мстиславские и Кричовские фортец для пришлых часов дал тую протестацю на писме до книг кгородских Мстиславских записат, просечы, абы было до книг принято и записано. При котором опо-

веданю тогож часу ставшы очевисто енерал его кор. млсти дворный квит свой ку записаню до книг подал в тые слова.

Року «ж» третего, мда августа третего дня, передо мною оповедано.

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уѣзднаго (городскаго) суда за 1665 г. № 1/1417 л. 114.

№ 286—1668 г. Августа 5.

Заявленіе землянина Яна Вуевскаго о злочлюченіяхъ во время Московскаго нашествія.

На враде гдрском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским, от ясне велможного пна его млсти пна Миколая Валерияна з Техановца Техановецкого воеводы, старосты и войта Метиславского, державцы Радомского, Пораднинского установленымъ будучи, пан Jan Wulewski y z małżąką swą panią Heleną Markowną, Umyruczanką Zapolską żałowali y soleniter sie protestowali, iż co w roku tysiąc szesćset pięcdziesiąt czwartym, msca Julia dwudziestego wtorego dnia, za podstąpieniem kniazia Trubeckiego z woyskiem Cara Moskiewskiego pod zamek Mscislaw, ktori obległszy, przez szturm dostawszi wycioli y wypalił, w który to zamek Mscislawski z inszemi ichm. p.p. obywatelami woiewodztwa Mscislawskiego według uchwalonego lawdum że wszisczi przy tym zamku ostawać mieli i zdrowia odwaziwszy, gdzie żałuujące dosic czyniąc woli y postanowieniu ichm. p.p. obywatelow y nie odstępując, wszitkie moie majątnosci ruchome od mała do wiela i sprawy wszitkie w szkatulie y skrini będących uwiezili do tego zamku, a sami żałuujące, nie spodziewaiąc sie tak pretkiego obłężenia, po inszą majątnosc y rzeczy ruchome iako y po żywnosc poiachali do domu y majątnosci swey, nazwaney Stomirowsczizna Zapolie, w bok Rasny, a w tym czasie ten nieprzyziaciel obleg zamek . . . wy-

cieli, a żałuujące nie mogli iuz do zamku sie przebrac, tedy musieli w kraie Litewskie sie ud.ć y tam po te czasy trwożliwe byli, w ktorым to zamku przy majątnosciach y rzeczach ruchomych sprawy, to jest przywileie od różnych xiażąt udzielnich y confirmacij krolewskiej, także zapisy od nieboszczyka pana Marka Umyruki Zapolskiego, rodzica żałuującey, na majątnosc nazwane Zapolie oney części wiecznoscią puszczoney y zapisaney, iako corce, na urządzie ziemskim Mscislawskim prziznane, samy orynał z wypisem, intromisia wypisem wyięta, z xiąg, kwity poborowe, poselskie, dekreta, obligi, zapozwy y inszych spraw nie mało, miedzi ktu-remi zrzeczenie od pani Polonij Juriewny Bubolowny Jarockowny, bywszey Janowey Umyrukiney Zapolskiej bratowey pani Wuiewskiej y paniey Jadwidze Umyruczance Zapolskiej Marcinowey Służewskiej, siostrom rodzonym, bywsza pani Janowa Zapolska onym iako siostrom po nieboszczyku małżaku swym panu Janie Zapolskim od niego wniesioną za posag swoy sume pieniędзи sobie zapisaną od niego na majątnosci Stomirowscziznyne Zapolu, za dosic uczynieniem od pani Heleny y Jadwigi Umyruczanek Zapolskich oney pani Polonij Bubolownie Jarockownie bywszey Janowey Zapolskiej zrzeczenie dała y na urządzie ziemskim Mscislawskim zeznała y kwitowała wiecznie. także orynał y wypis zginoli i miedzi ktoremi sprawami były sprawy nam powierzone do schowania od pana Theodora Tarnawy i Bądzinskiego, to jest różne sprawy podług reiestru onego, mianowicie dekreta, zapozwy y obligi na różnych osob y prziznanie na majątnosci zastawne iemu służące panu Bądzinskiemu, także oblig na pana Symona Saplinskiego na złotych sto rękodayney sumy zgineli w tymże zamku, a inszych spraw przez żalie i utrapienie żałuujących w terazniejszych czasach i z pamięci wyszli, ktorých mianowicie y przypomniec nie mogąc, iezeli by ktorey sprawy przepomnieli, czasu potrzeb na reiestrze za przypo-

мнением записавши до actu xiąg podac nie omieszkamы, o czym nie wiedząc żalu- iące, ieżeli pogorzeli, czyli też w czyie rę- ce sie dostali żadney wiadomosci nie ma- iąc, za przybiciem naszym w te woie- wodztwo Mscisławskie dla przyszłych y potrzebniejszych czasow te żаlobę naszą do grodu Mscisławskiego prosząc żeby, при- іето і записану было, co iest zapisано.

Року 478 (1663), мца августа 5 (5) дня на вrade оповедано. М. Козиоль на- местник Мстиславски.

Изъ актовой книги Мстиславскаго уѣднаго (городскаго) суда за 1665 года; № 1417 л. 134.

№ 287—1663 г. Августа 7.

Присяжное показаніе войтовъ Пинской эконо- мии объ убыткахъ, причиненныхъ драгунами Новоградскаго каштеляна Юдицкаго въ се- леніяхъ экономіи.

Przysięga woytow dzierzawy J. k. msci na szkodach przez żołnierzy stałych.

Лета от нароженя Сына Божого ти- сеча шестсотъ шестдесятъ третего, мца августа сегого дня.

На рочкохъ кгородскихъ Пинскихъ, мца августа первого дня прыпалыхъ и порады- комъ правымъ судовне отправованыхъ, передъ нами Якубомъ Кгинвидомъ Пань- кевичомъ, столникомъ и подстаростимъ, Стефаномъ Викторыномъ Туромъ судеоу а Петромъ Поклоньскимъ писаромъ, врадни- ками судовыми кгородскими повету Пин- ского, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гел- метскаго старосты установленными, поста- новившысе очевидно его млсть пана Войтехъ Полковский, намесникъ оeko- номии Пинское, ставиль войтовъ чотырохъ, именами нижей в роте меневыхъ, на шкодахъ жолнерскихъ до присеги, кото- рые з роты собе выданое присегу вы- конали в тые слова:

Ja Andrzej Serheiewicz, woyt Kuze- licki, ia Onisko Opanasowicz woyt Wiadzski, ia Stephan Mikulicz woyt Kowniatynski,

ia Wasko Petrukowicz woyt Częczycki y my poddani starostwa Pinskiego dzierzawy iasnie oswieconey xieżny ieymsci paniey Kanclerzyney W. X. L. przysięgamy Panu Bogu Wszechmogącemu, w Troycy Świętey Jedynemu, że w naszychъ woytowstwachъ dragonia iasnie wielmożного im, pana Ju- dyckiego, kasztelana Nowogrodzkiego, ka- walera Maltanskiego, po kilka razy краząc, chodząc od wioski do wioski, to iest w woytowstwie Kuzelickim, Parszewickim, Wiadzskim, Psiskim, Kowniatynskim, Częc- czyckim uczynili szkody na złotychъ тисязі szescset pięcdziesiąt siedm y groszy dwa- dziescia cztery, na czym iako sprawiedli- wie przysięgamy, Panie Boże nam pomóż, a iesli nie sprawiedliwie Panie Boże po- biy. Kоторое выконане присеги до книгъ кгородскихъ Пинскихъ есть уписано.

Изъ актовой книги Пинскаго град. суда за 1663 г. № 13015, л. 117.

№ 288—1663 г. Августа 8.

Заявленіе землянина Александра Бобровича о злуключеніяхъ во время Московской войны.

Августа 8.

1663. Process Bobrowiczow o zabranie różnychъ dokumentow.

На вrade гдрскомъ кгородскомъ Мсти- славскомъ, передо мною Яномъ Кулакомъ, намесникомъ Мстиславскимъ, от ясне вел- можного его млсти пна Миколая Вале- рияна с Техановца Техановецкаго, вое- воды, старосты и войта Мстиславскаго, Радомскаго, Порадинскаго державцы установленнымъ будущий.

Жаловал и соленигер се протесто- валъ землянин его кор. млсти воеводства Мстиславскаго пан Александр Бобро- вич на землянина его кор. млсти тогожъ вое- водства Мстиславскаго на пна Петра Про- тасовича таковымъ способомъ, иж што ещо в року прошломъ тисеча шестсотъ пядьдесятъ четвертомъ, по высеченю Мстислава че-

резь неприятеля москаля, здавшися добровольно воеводе Мстиславскому Московскому, он панъ Протасович, а видечи мене от того неприятеля москаля збеглаго з дому моего, стоячого в селе Бели, в тракте Кричевском у воеводстве Мстиславском лежачом, дом мой стоячий, он панъ Протасович, учинившисе неприятелем, приехавши в том року тисеча шестсот пядьдесят четвертомъ, мца октобра десятого дня огнем, ввес будынок тот дом спалил, который коштовал будуючи копь шестдесят грошей литовскихъ, а мало на том маючи, тотже Протасович в том року тисеча шестсот пядьдесят четвертого, мца октобра шестнадцатого дня, мене Бобровича в той маестности моей на попелищу вышпикговавши с помочниками своими, именем ему сведомых, оскочивши того дня вечеръ, словами московскими: царов, царов, завлавши, мене порвавши и звезавши, яко який неприятель заграничный, до замку Кричевского припровадивши до вазена, козаком Костантога Поклонского, на он часть москве голдуочим, отдалъ и через целый тыдзень у везеню держал, голодом морил, обещуючи мене розною смертю срокою з сего света збавит, а . . . ей маестности моей Бели первой збожя всякое пожалъ, озям побрал, которого было за копь триста грошей литовских и тую маестностку мою спустошилъ, а еще перед войною и наступенем Москвы на панства его кор. млсти пна нашего милостивого он пан Петръ Протасевич дал на себе лист добровольный запис, иж нам в той маестности Бели, которую маем от его пна Протасовича на вечност, ниякое перешкоды чинит не мел, тисечу золотых полских заруки положил и добровольне записался, за чим тот запис нарушил и в тую заруку платит попал и жалобливого на смерть забит хочет, похвалки чинит, о што до сего часу за спустошенем через неприятеля москаля краевъ тутейших кгороду и земства вра-

довъ не было где процесу отдат, на сеч часть тую протестацию на писме до кгороду свежо зачатое курздыки кгородовое у во Мстиславли заношу, просечи, абы было до книгъ записано, што ест записана. И присил пан Александер Бобрович, абы тое оповедане и жалоба его до книгъ кгородских Мстиславскихъ была записана, што ест записана.

Року «хг» (1663) мца августа осмого дня на вrade оповедано. В небытности на тот час его мл. пна наместника Мстиславского Миколай Козел понаместникъ.

Изъ актовой книги Мстиславского уездного (городского) суда за 1665 годъ, № 1/1417 л 122.

№ 269—1663 г. Августа 8.

Заявление землянина Яна Теодора Станкевича о злуключеніяхъ его во время Московской войны.

Августа 8.

1663, augusta 8 dnia.

На вrade гдрском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским, от ясне велможного его млсти пна Миколая Валерияна з Техановца Техановецкогю, воеводы, старости и войта Мстиславского, Радомского, Порадинского державцы будущим.

Жаловал, селенитер се протестовал земенин гдрскій воеводства Мстиславского его млсть пнъ Янъ Теодор Станкевич о то, иж што в року прошлом тисеча шестсот пядьдесят пятого, мца октобра одинадцатого дня, по вытязю од Москвы Мстиславля през Трубецкогю, выехавшы я з Литвы до худобы своее, названное Полуляховщины, лежачое у воеводстве Мстиславском, а з допущения на мене Возкого, вышь реченого року, мца и дня, толко м до тое худобы моее приехал, зараз Москву, на то селцо мое напавшы, мене поймали и запровадили аж

до Смоленска; там же той неприятел, маючы мене у полону, то ест москвитин, страшечы мене запроданем у тяжкую неволю татар московских, запроваженем в той город, з которого ниhto с полону прешлых воин не вышол, там тебе запровадят, откул николи выйти не можешъ, а не могучы я ни в чом им спротивит, яко вязен и неволник, их будущый, а зложившы з ног моих железы и с турмы мене вывевшы, а взложили на мене неволника и вязня своего неякое поневольное оженене з дочкою неякого попа Чыжа тыми оковами, иж бым я на службе противку кор. пана моего милостивого заставал, а я, не хочечи напротив короля пна своего и против Речи Посполитое руки подносит и здрайцоу быть, мусел есмиот тых оков до отчызны своее и до короля пна уходит, а по выгтю мене с тых оков помененый выш неякис москал Чыж попъ, узавшы не мало Москвы, напавшы на убогую маетност мою, у воеводство Мстиславское, на село мое вышь поменене лежачое напавшы, у подданных моихъ кони и коровы и всякое быдло побрали и подданных моих помучыли и не мало их у полон побрали, зъ ям збожъя не мало побрали, збоже, кони, ледько рохуючы шкод почынили на тысячу золотых полских, двор мой и гумно огнем спалили, от которого то ест сплущошена и тепер то пусто заставае та убогая моя маетност и на здорове мое отповед и похвалку учинил, мовячы пред подданными моими, иж я незадовго пна вашего забью, где колвек его натрафившы, о што все до книг кгородских Мстиславских подалем жалобу мою записат, што ест записано.

Року тысяча пестъсот шестьдесят третьего, мца августа осмого дня на враде оповедано. Янъ Кулакъ наместникъ.

Изъ актовой книги Мстиславскаго уѣднаго (городскаго) суда за 1665 годъ, № 1/1417 л. 123.

№ 270—1663 г. Августа 10.

Заявление Владимира Дадзибога Каменскаго объ уратахъ и бѣдствіяхъ во время Московской войны.

На враде господарскомъ кгородском Мстиславскомъ, передо мъною Яном Кулакомъ, лентвойтомъ и наместником Мстиславскимъ, от ясне велможного пана его мл. п. Миколая Валерыяна з Техановца Техановецкого, воеводы, старости и войта Мстиславского, Радомского, Порадънинского державцы будущимъ. Jmc pan Włodymierz Dadzibog Kamiński, chorąży Mscisławski, rotmistr Jego kr. msci, za przybyciem swoym od woyska w Białoruskie kraie, a za wzięciem wiadomości od pana Stanisława Ostrowskiego, sługi y urzędnika majątności Ladohoskiej, zesłego iegomsci pana Piotra Kamińskiego, stolnika Trockiego, iako tego dał sprawę ten urzędnik pan Ostrowski, żałował y protestował, yż gdy przed zaczęciem woyny moskiewskiej zesły iegomsc pan Kamiński, stolnik Trocki, chorągiew w woysku Litewskim kozacką zaciągową mając, iemu panu Ostrowskiemu majątnosc swoją Ładohoską w dozor wszystkie gospodarstwa, urząd y sprawy wszystkie z szkatułą do chowania poruczywszy, sam w woysku obecnie zostawał, w tym razie gdy nieprzyjaciel zagraniczny moskiewski na tę Białą Rus y wszystkie księstwo Litewskie w roku tysiąc szesćset piecdziesiąt czwartym następował, pomieniony pan Ostrowski wespół z drugimi ichmosc pany obywatelami sprzął wszytek domowy, rzeczy ruchome y szkatułę z sprawami do zamku Mscisławskiego był sprowadził y sam w nim dla osady był osiadł, który zamek Mscisławski gdy przez szturm nieprzyjacielski był wzięty, tamże wszystkie rzeczy ruchome, sprzął domowy y sprawy wszystkie z szkatułą zesłego iegomsci pana stolnika zgineli, y samego pana Ostrowskiego do więzienia moskiewskiego wzięto było, potym po

wysciu swoym w zięzienia w roku teraz-
niczym tysiąc szescset szeszedziesiąt trze-
cim, nie wiedząc co za sprawy były y nie
umiejąc iako urzędowi dac sprawę, do
przybycia żałującego iegomsci pana cho-
rążego odłożył, od którego wzięwszy iego-
mosc pan chorąży wiadomosc o zginieniu
tych spraw, nie mogąc wszystkich na pa-
mięć sobie przywiesic, ale tylko iako swie-
ża, przed zaczęciem wojny moskiewskiej
nie mogąc wiecznym działem majątnością
Bołotowską y Pustoszołami, w wojewodztwie
Smoleńskim leżącą dzielic, spolnie z sobą
dzierzeli, tak y sprawę na te majątnosci
służące do dalszego pomierzkowania ma-
jątnosci między sobą spolnie trzymali, kto-
re tedy do rękę zeszęłego imsci pana stol-
nika Trockiego byli. te są: cecisia niebo-
szczyka pana Jerzego Jurzyca na majątnosc
Bołotowo zeszęłemu iegomsci panu Janowi
Kamiejskiemu, na ten czas poczaszemu
Mscisławskiemu, rodzicowi żałujących dana
y na rokach Troieckich we Mscisławliu
przyznana, list podawczy krola iegomsci
do iegomsci pana podskarbiego pisany, list
iegomsci pana podskarbiego do dworza-
nina podawczy dwożansky y in-
tromissia ineralska, wymiar dwochset
włok y ograniczenia tey majątnosci Boło-
towskiej od pana Zaręby iako przysięgłe-
go krola imsci mierniczego, cwity poboro-
rowe y popisowe na te majątnosc Boło-
towską służące, consensa krola imsci na
Pustosioły panu Boguszewskiemu ad ce-
dendum o dany. Ze tedy sprawy
zginione żałujący imsc pan chorąży Msci-
sławsky na ten czas przypomniawszy, a o
drugich, ktorych ieszcze nie mog wiedziec
kture poginęły, bo między swoimi nie
przrzewidował, salwę zachowawszy, to
opowiadania swoje do xąg grodzkich
Mscisławskich dał zapisac.

Року тысяча шестсот шестдесять
третего, мца августа десятого дня, на
враде оповедано. Кулакъ наместник.

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уѣднаго (городскаго) суда
за 1665 годъ, № 1/1417, л. 35.

№ 271—1668 г. Августа 10.

Заявление землянина Яроша Пячковского Ба-
лярскаго объ утратѣ имущества и докумен-
товъ во время Московской войны.

Августа 10.

Proces o zginienia spraw p. Piaczkow-
skiego Bałakira.

На враде гедарском кгородском Мети-
славском, передо мною Яномъ Кулакомъ,
наместником Мстиславским, от ясне вел-
можного его млсти пана Миколая Вале-
риана з Техановца Техановецкого, вое-
воды, старосты и войта Мстиславского,
Радомьского, Порадльниньского державцы
будучим. Землянин его кор. мл. воеводства
Мстиславского пнѣ Ярош Пячковский
Балярский жаловал и оповедал таковым
способом: кгда в року прошлом тисеча
пестсот пятьдесят чотвертом, мца июля
осмнадцатого дня, неприятел загранич-
ный Московский з великою потугою
войска наступаючи на панство его кор.
млсти, самъ цар под Смоленскъ, а инных
воеводо с пулками и з арматою под
иншые замки его кор. млсти ордыновав-
шы, казал подступоват, межы ktorыми
княз Алексей Микитич Трубецкий з
многими пулками и потугою людзей под
замок Мстиславский подступил и около
облег и през колко дней и ночи штурмы
потужные до замку Мстиславского, а
потом учынившы остатний штурмъ, кгвал-
том през великое усилство замок Мсти-
славский вынявшы, огнем спалил, самых
вытявшы, других не мало людей в полон
запровадзил, где маетност жалующого в
том же року тисеча шестсот пятьдесят
чотвертом, перед вынятем замку Мсти-
славского, рухомая, гропи готовые, золото,
серебро, цин, мед, шаты и розные за-
ставы завчасу перед тревогами спрова-
жона была, там же и справ не мало было,
то ест листы вечыстые наданные предком
жалующого на маетност Орлеци и Ожоги
од славное памяти их млстей князей
удзелных Мстиславских, также привилея

на подтвержене тое маетности од королей их млстей Полских, листы ревизорские, квиты поборовые, последние и декрета земские, кгродские Мстиславские и декрета суду головного трибунального з розными особами урочные, также и облиггов не мало, на сумы рукодайнные пенежные на розных людей было: першый облиггъ на пна Александра Отрошкевича и малжонку его пни Крыстыну Ключковъскую мне и малжонце моеи служачый на копъ семьдесят гршей лит., облиггъ на пана Миколая Дедерку на копъ двадцат гршей литовских, облиггъ на пна Александра Викгуру и малжонку его на коп дванадцат, облиггъ на пна Анѣдрея Дедерку о посар за внесене сестры моее рожное пни Полонии Балакировны, которой то записал был на маетности своей Туровской копъ пултора ста гршей лит., где и иных справ не мало погинуло, которых тепер и припомнет не могу, але припомнѣвши и на потом до книг оповедат не занежаю. Которая тая маетност рухомая, также розные sprawy и облигги до замку Мстиславского были спроважоны, и кды пры выняту и высеченю през неприятеля московского, теды то все побрано чыли тежъ попалено в замку Мстиславском, которого то жалю и оповеданя своего за небезпеченством от неприятеля перед уряд не заносил, бо жадного земского ани кгродского не было ве Мстиславлю уряду, а на тот час за щасливым панованем короля его млсти и за очищенем и высвобоженем з рукъ неприятельских тых краев, тую мою жалосную до книг кгродских Мстиславских заношу протестацію, просечы, абы была принята и записана, што ест записано.

Рoku 1663, msca Augusta dziesiątego dnia opowiedano na urzędzie. M. Kozioł nam. Mscisławski.

Изъ акт. кн. Мстиславского уѣзднаго (городскаго) суда за 1665 г. № 1/1417 л. 136.

№ 272—1663 г. Августа 10.

Заявление пресвитера Полоницкой церкви о. Марна Цитовича объ утратѣ во время Московской войны документовъ опекаемыхъ имъ наследниковъ землянина Богдана Ивановича.

Августа 10.

Wielebny im. ociec Marek Citowicz, praesbiter Połonicki, iako opiekun testamentem pozostawiałym potomkom im. pana Bohdana Iwanowskiego, panom Iwanu Iwanowskiemu y Matfieu Jerczakiewiczowi naznaczony, opowiadał y protestował się o to iż gdy w roku przszłym 1655 pod czas zawoiewania panstwa najasnieszego krula Jmsci pana naszego miłosciwego wielkie xieżstwo Lit. od nieprzyiaciela moskwicina y rebelliey kozackiey, dla kturego niebezpiecznstwa nieprzyiacielskiego, iako pod ten czas niebezpieczny żałuiaący imsc ociec Citowicz, nie mogąc z maiejnoscia swoia ruhomą w domu swoim mieszkac, wszystko od mała do wiele, iako tez y szkatule z prawami roznemi w zamek Krzyczewski wprowadził był, w kturey szkatule rozne sprawy tak żałuiacego, iako y zesznego imsci pana Bohdana Iwanowskiego, iemu samemu y potomkom iego służące, to jest inprimis testament zesznego imsci pana Bohdana Iwanowskiego, kturym testamentem pomieniony imsc pan Iwanowskij żałuiacego imsci oycy Marka Citowicza potomkom swoim panu Iwanu Iwanowskiemu y pasierzbowi swemu panu Macieiu Jerczakiewiczowi opiekunem y testamentu oexecutorem uczynił, przy tym testamentie tamże w tey szkatule byli zapisy przyznane y intromissia ieneralska na maiejnosc nazwaną Pieczary y Borki, w trakcie Krzyczewskim, w wdztwie Mscisławskim, za rzeką Sołem leżące, prawem zastawnym w summie pieniędzy w szesciuset kopach groszy Lit. od pana Pawła Szeczyły ziemianina i. k. m. tegoż wdztwia Mscisławskiego zesznemu imsci

пану Bohдану Iwanowskiemu y paniey małżące iego zawiedziona y przez ienerała w yntromissią podane, drugi oblig na czterysta złotych polskich od imsci pana Michała Stetkiewicza, kasztelanica Nowogrodzkiego temuż zeszedł imsci panу Iwanowskiemu дану y innych справ y obligow było niemało, kturых protestant na ten czas y przypomniec nie może, to wszystko przy wielu maietnoscі ruchomey żалуіащего w замку Krzyczewskim wysz pomіenionego roku z szkатуłą zgorzаłą, czyli też przez kogo zabrane zostali wiedziec nie może, tedy żалуіащу wielebny imsc ociec Marek Citowicz, iako opiekun, zabiegaiąc temu aby w przyszłe czasy potomkom iego nie szkodziło, te swoią protestacyą даł do xiąg groду Mscislawskiego zapisac, што ест записано.

1663 augusta 10 dnia.

Року чхг (1663), миа августа десятого дня, оповедано на враде. М. Козиоль наместник Мстиславский.

Изъ актовъ книги Мстиславскаго уѣзднаго (городскаго) суда за 1665 г., № 1/1417 л. 137.

№ 278—1663 г. Августа 18.

Заявление братьевъ Корытновъ объ обидахъ во время Московской войны отъ своихъ опекуновъ.

1663, augusta 18 dnia.

Жаловали и оповедали земляне его кор. млсти воеводства Мстиславскаго панъ Янъ, панъ Филонъ, панъ Стефанъ, панъ Петръ и панъ Павелъ Корыткове на землянина гепдарскаго воеводства Мстиславскаго пана Стефана Станкевича о то и таковымъ способом, штожь в року минулом тисеча шестсотъ пятьдесятъ четвертомъ, под час поступеня на панство его кор. млсти Цара Московскаго перед вынатеь замку Мстиславскаго брат нашъ з матки рожоный, в летех старших, небощк панъ Михал

Королко, который по смерти небощыка отца нашего пана Станислава Корытки и зоплое з сего света родительки нашос пани Дороты Илиничовны, которые перед инкурсиею московскою y в одном року померли, а нас в сероптве в летех малых позоставили, когорый брат нашъ старшый прыродный, в опеце маючы маетност рухомую по небощыках родичахъ наших, взявши нас, по розных мейсцах и до розных людей на службу пороздавал, а сам с тою маетностю всею рухомою послуду с паном Стефаном Станкевичемъ, у которого дочку панну Ганну Станкевичовну заручыл был, от того неприятеля москвитина до Литовских краевъ в Лидский повет здорове свое уносил, где его млст панъ Станкевичъ до дому своего, в Лидским повете будучого, с тою маетностю всею рухомою запровадил, якожь небощыкъ панъ Михал Королко брат нашъ тую маетност всю от веле до мала до рукъ его млсти пана Стефана Станкевича дал, зреестровавши, а сам до войска его кор. млсти вел. княз. Литовскаго на службу ехал до Инфлянтъ, в которой службе военной там от неприятеля забитый зостал, а тая маетност наша пры пану Станкевичу зостала и до тых час зостае, то ест скрыня з шатами, до того цына, мед, серебро, перла, перстени золотые и шкагула з справами вечыстыми и грошми готовыми, облиггами на розных особъ належачые, так тежь sprawy признанные в земстве Мстиславском от небощыка пана Ивана Королка родительце нашой на имену Бебровском коп четырыста, то ест лист орынал и екстракт того листу, интромисыя енералская, до того зречене вливковым правом от его млсти пана Андрея Иллинича небощыку родичу нашему в пятидесятъ копах заставным правом пушчонного трех подданных в селе Бобровом, в воеводстве Мстиславском лежачом, так тежь sprawy вечыстые от княжат их млстей уделных Мстиславских на тое

именне Бобровое служачое, квити поборовые, процес на тогожь пана Станкевича до книгъ земскихъ Мстиславскихъ занесеный о залите сеножателей мурожныхъ на тамтой стороне и з гетое стороны берегу и о зопсоване межи, которой процес вынесены за поэвы о то по пана Станкевича, и иныхъ справъ не мало в той шкатуле будучые, зо всею маетностю рухомою вышь мененою и готовыми грошми, чога всего было на два тысячи зол. пол. пры ним пану Станкевичу зостало, чымъ всимъ его млст корыстует а то все на свой пожитокъ оборочает, и кгда мы, прыбывшы на сес час з войска его кор. млсти в сее воеводство Мстиславское до кондицыи свое его млст пана Станкевича сами и черезъ розныхъ ихъ млстей пановъ прыятелъ своихъ не пооднокрот просилим, абы тую маетност и справы, што одно колвек отобрал от брата нашего, нам яко акторомъ належытымъ вернул, теды его млст, роскорыстовавшысе в той маетности, нам вернут не хотел и не вернул, о што все з его млстю паномъ Станкевичомъ и потомствомъ его млсти правомъ чынит хочечы, сюю жалобу в небытности книгъ земскихъ до книгъ городскихъ Мстиславскихъ дали записати.

Року ахъ шестдесят третего, мца августа осмнадцатого дня оповедано. Янъ Кулакъ наместник и лянтьвойтъ Мст.

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уѣзднаго (городскаго) суда за 1665 г. № 1/1417 л. 144.

№ 274 — 1668 г. Августа 20.

Заявление земнина Будогоснаго объ утратѣ имущества и документовъ при осадѣ Мстиславскаго замка Московскими войсками.

1663, augusta 20 dnia.

На враде гдрскомъ кгородскомъ Мстиславскомъ, передо мною Яномъ Кулакомъ, наместникомъ Мстиславскимъ, от ясне велможного его млсти пна Миколая Валерияна сТехановца Техановецкаго, воеводи, старосты и войта Мстиславскаго, Радом-

ского, Пораднинскаго державцы будучымъ, з великимъ жалемъ своимъ жаловал и оповедал землянинъ его кор. млсти воеводства Мстиславскаго, панъ Самуелъ Будогоский, сам от себе и именемъ брата своего рожного пана Юря Будогоскаго, безъ бытности на тот час в дому его, служечы у войску его кор. млсти великаго князства Литовскаго, таковымъ способомъ, иж року прошлаго тисеча шестсот петдесят четвертого, мца июня осмнадцатого дня, кгда наступилъ князь Алексѣй Трубецкий з великою силою и потугою з розными полками псд замокъ его кор. млсти Мстиславский, там же будучы в томъ замку его кор. млсти Мстиславскомъ, небожчица пни matka наша Федора Путятянка Русинowska и з нами, яко детми летъ недорослыми, спровадившы в тотъ замокъ всю убогую маеностъ свою рухомую скринями, хочечы сама здорovia своего застереч и тое маетности своее отъ неприятеля московскаго, то пакъ того року, мца июня двадцатъ второго дня, наступившы з великою силою и потугою своею подъ замокъ и подъ парканъ, штурмъ валный учынившы, парканъ и замокъ огнемъ спалил и всихъ людѣй, такъ шляхту, яко мещанъ мечемъ повысек, там же и небожчицу пани matку нашу Федору Путятянку забито и тую всю убогую маетностку нашу с тыхъ скринъ побрали, в которыхъ тыхъ скриняхъ было сховано золота, серебра, шат, не мало справ, листовъ привилеевъ на маетности наши вечыстые, наданные отъ князя Михайла Луктвейнева предкомъ нашимъ за выслуги ихъ, у воеводстве Мстиславскомъ лежачыхъ, также и на пляцъ в томъ месте его кор. млсти Мстиславскомъ лежачый и иныхъ справъ не мало, а то ест меновите: прано вечыстое на маетностъ нашу названую Тыклена, у воеводстве Мстиславскомъ лежачое, отъ пановъ Будогоскихъ пана Григория и пна Андрея Григоревичовъ, также листъ вечыстый признанный на враде земскомъ Мстиславскомъ купилъ сеножати отъ пна Яна Викгуры врычощомъ надъ рекою Вехрою, названую Дубовицы, листъ заставный сено-

жатай от пна Геронима Будогоского двух сеножатай, врычыщом над рекою Вехрою и Тыклинкою, листы вечыстые на маестност нашу названую Тыклина и Будогощъ, у воеводстве Мстиславском лежачомъ и иншыи sprawy розные, декрета трибунальские, тестаменты, квити поборовые, декрета ососорские, задворные декрета, декрет суду головного трибунального на пана Базыля Кмиту на копъ осмъсогъ всказанный на маестности его названой Крумпецкой, обликгъ на пана Андрея Орефинича Беляцкого на копъ триццат грошей литовских, также декрета земские, кгородские Мстиславские, выводы шляхетские и декрет переводный справ о задане нешляхетства небожчика Яна Тихановского от небожчика пна отца нашего пна Александра Будогоского, обликгъ на пна Павла Москевича на копъ сто триццат грошей литовских, обликгъ на пна Геляша Адамовича Беляцкого на копъ петдесят грошей литовских, обликгъ на Гаврилу Бурмиистра мещанина Мстиславского на копъ петдесят, обликгъ на пна Самуеля Кмиту на копъ дванадцат и иншыи справ не мало, што мы, будучы еще в летех недорослых, през молодост свою помнет всего не можем. Которые тые вси sprawy, листы, привилее от неприятеля московского попалено, або теж хто до себе побрал, теды если бы се где колкве тые sprawy, або который обликгъ объявилсе, теды с таковым кождымъ у суду належного росписатисе готовы будем, леч мы особы выш помененые, маючы так великую и незносную шкodu себе, о погине не справ сес протест наш до книг кгородских Мстиславских доносим и просим их млст владу кгородского Мстиславского, абы было записано, што ест записано.

Року 1663 (1663) мца августа к (20) дня оп(ов)едал в небытности его млсти пна наместника Мстиславского, Козель понаместник.

Изъ акт. книги Мстиславского уѣзднаго (городскаго) суда за 1665 годъ, № 1/417, л. 146.

№ 275.—1668 Августа 20.

Заявленіе землянина Вербовскаго объ утрагть имущества и документовъ при взятіи Мстиславскаго замна Московскими войсками.

1663, augusta 20

Лета от нароженя Сна Божаго тисеча шестсот шестдесят треттего, мца августа двадцатого дня на враде оповедано. Кулакъ наместник Мстиславскій.

На враде гдарском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским, от ясне велможного его млсти пна Миколая Валерияна с Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Пораднинскаго державцы будущым.

Жаловал и оповедал землянин гдарскій воев славскаго пан Даниел Хоминич Вербовскій о то способом, иж в року давно минулом тисеча шестсот четвертом за наступенем выроломнаго неприятеля квити на панство его кор. млсти великое князство . . . его замок Мстиславль через князя Трубецкого бу . . . жалобливый у том облеженю з розными их млстями паны обывателми, з малжонкою моею и з детками моими, маючы при себе скрыню з розными речома, серебром, золотом, цыною, медю, готовою сумою и зъ иншым спратом домовым, там же и в той скрыни была справа . . зречене маестности моей ойчистое и дедистое назв ровищыну и Аврамовищыну и на церковные д . . . тежъ и на пляц до тых маестностей належач, . . . в Радомлю и инные sprawy у воеводстве Мстиславском будучое, в тракте Радомском лежачою, которую тую маестност и пляц окупили еси яко у заставника его млсти пна Адама Кгонсеревского, которая была ему пущона зоставным способом от его млсти пна

Яроша Даниловича в петидесят копах, тогда тое зречене при той и в той скрыни, которое было на враде земском Мстиславском признано, от тогож неприятеля москвитина згинула, чы огнем спалена, чыли теж у неприятеля у целости зостае, не маючи о ней ведомости и о иных справах, которых не могу себе припомнет, зоставуючы себе форумь у кого бы се могли показат, с кождым таковым о тую справу мет маю акцию, хочечи, абы мне то и детем моим в пришлые часы ку шкоде не было, далом сюю мою жалобливою протестацию до книг кгородских Мстиславских записат в року теперешнем тисеча шестсот шестдесят третем, мца августа петнадцатого дня.

Изъ акт кн Мстиславскаго уѣзднаго (городскаго) суда 1665 годъ, № 1/1417 л 148

№ 278—1663 г. Августа 28.

Заявленіе землянь Сухтицкихъ о злонключеніяхъ во время Московской войны.

1663, augusta 21 dnia.

На враде гдрском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским, от ясне велможного его млсти пана Миколая Валерыяна с Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Порадинского державцы будучым. З великим жалем оповедала землянка его кор. млсти воеводства Мстиславского пани Софиа Телковна Комаровска, Янова Сухтецка, таковым способом: кгда малжонокъ ей млсти, его млсть пан Ян Сухтецки, еще от зачаты с козаками на услуже его корской млсти, не выеждяючи з войска з розными справами по все часы зоставалъ и за наступенем неприятеля московского на той же зостаючи услуже его корской млсти, што вера а цнота в розныхъ оказіяхъ здоровья

своего не жалуючы, отважне ставалъ . . . неприятелъ способившысе в силу, не толко пограничные замки, все великое князство Литовское сплендровал, тогда его млсть пан (Сух)тицки, хочечи здорове свое и малжонки своей, маетност рухому и спрат вцелѣ захавать, спровадилсе был до замку ясне велможного его млсти пана Павла Сапеги, воеводы Виленского, гетмана великого вел. княз. Литов . . . ва, где за поступенем з войски великими Московскими Лабанова . . . малы в облеженю зостаючи, частокротне з Быхова на вытечку . . . , даючи не малую шкоду в войску неприятельском чынил, потом в року тисеча шестсот петдесят девятом, через зраду запамета Илинича Шульца и иныхъ товаришов неприятелъ Московский замокъ Б одержавшы, одныхъ посеков, а другихъ живо побрал, где и жалуючей малжонка взявшы, тиранско, а не литостиве на смертъ замордовал, а ее самую телую в полонъ взявшы, на Москву запровадили, маетност рухому побрала и справы все такъ малжонку ее жалуючей, которыхъ менует не м . . . : яко тежъ и ее самой власныя на тот же час з шкатулою нет ведома . . . (по)шарпали, чыли спалили, аболи зовсімъ узали, а меновите которые припомнет могла, тые были: листъ заставный от панов Войтеха (Пу)гятовъ его млсти пану Янови Телковни Комаровскому данный и на рокох в Оршы признаны, которымъ заставили и заразъ через енерала уступили в трохъ тисечахъ золотыхъ полскихъ маетностъ свою Головенчыцы, в повете Оршанскомъ лежачую, листъ заставный от его млсти пана Яна Сухтицкого, ей млсти пани Софии Телковне Комаровской Яновой Сухтицкой, малжонце своей данный, которымъ заставил в пяти тысячахъ золотыхъ полскихъ маетностъ свою, названую Городо Грезъ и Колесники, зо всеми ихъ принадлежностями, в воеводстве Мстиславскомъ лежачую, а же за войною не было где признавать на призване тое заставы, осо-

бливый лист от него жъ его млсти пана Сухтицкого жалуючой был данный; лист заставный от ясне велможного его млсти пана Юря Карола Глебовича старосты Жмойдского его млсти пану Яну Телкови Комаровскому и малжонце его млсти данный и на роках в Орпы признанный, которым заставил и зараз через ене-рала уступил в полтору тисечи золотых полских маетност Коптево, в повете Оршанском лежащую, тестаментъ небощки родички ей млсти и другой тестаментъ небощки пани Марины Телковны Комаровской, Кгабрияловой Топоровской, сестры ее, которым тестаментом всю свою маетност лажачую и рухомую ей жалуючой отписала и вечне лекговала и иных справъ, правъ, записовъ, облиговъ не мало, которыхъ прыпомнети не могла, тамже погинуло. О тыхъ вехъ справахъ в Быхове пропалыхъ, будучи жалуючая на Москву в полонъ взята, не мела где на враде оповедатъ, на сес час за щасливымъ выстемъ своимъ з Москвы до книгъ кгородскихъ Мстиславскихъ записати дала, што естъ записано.

Року *х*г (1663) мца августа кн (28) дня на враде оповедано. В небытности на тот час пна наместника Мстиславского Миколай Козіоль понаместникъ.

Изъ актовой книги Мстиславскаго уѣднаго (городскаго) суда за 1665 г. № 1/1417 л. 149.

№ 277—1663 г. Августа, 28.

Удостоверение находившихся въ Москвѣ плѣнныхъ шляхтичей о злключеніяхъ землянь Сухтицкихъ во время Московской войны.

Року *х*г (1663) мца августа двадцат осмого дня.

На враде гдрскомъ кгородскомъ Мстиславскомъ, передо мною Яномъ Кулакомъ, наместникомъ Мстиславскимъ, от ясне вел-

можного его млсти пана Миколая Валерьяна с Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Пораднинского державцы будущимъ.

My dignitarze, urzędnicy, rycerstwo y szlachta corony polskiej y W. X. Lit., w wiezieniu Cara iegomsci Moskowskiego na Moskwie teraz będąc, na podpisach rąk naszych wyrażeni, czyniemy wiadomą tą atestacją naszą, iż zanosila przed nami tu żalosną manifestacją ieymose pани Zophia Ciołkowna Komorowska Janowa Suchcicka, tuż w wiezieniu będąca, w tym iż co pomieniony małżonek iey pan Jan Suchcickiy czasu terazniejszey Cara Jegomsci s krolem Jegomsc panem naszym miłosciwym woyny, w woysku krola Jegomsci Litewskim kilka liat służywszy, sprwadziłsie był z nią małżako swą i z niektorą z maieytnością swą ruchomą w osade y w ochrone od woysk Cara Jegomsci do fortece iasnie wielmożnego iegomsci pana Pawła Sapiehi, woiewody Wilienskiego, hetmana W. W. X. Lit. Bychowa, gdzie tam czas niemały w oblieżeniu od tegoż woyska będąc, w rożnych częstych czynionych potężnych szturmach y wycieczkach przeciwko tego woyska w tym Bychowie odważnie sawał, a potym iako w roku przeszłym tysiąc szesceset pięcdziesiątym dziewiątym przez Jliniczową y Szulcową y towarzysze ich zdradce w te fortece Bychow to woysko wpadszy, ludzi wszystkich w tey osadzie będących wysiekło, tedy pod czas tego wysieczenia y wzięcia tey fortecy przrzeczonego pana małżaka ieymsci także y inney szlachty niemało żywcem zwiowski, potym okrutnie tiranską zamordowało, a ieymose samo osierociło w plon wzięto, maieytносe iey ruchomo, co kolwiek ieno iey było, wszystko pobrano y poszarpano, a przytem sprawy wszystkie tak pana małżaka ieymsci, ktorych miannie niemało było, o ktorych na ten czas wiedziec nie może, co za sprawy były, ieymsci samey własnych spraw niemało pod ten czas tam w Bychowie z szkatułą

poginęły, to jest sprawy ieymsci samey zginęły, mianowicie: prawo zastawno ze wszystko posesyją y z intromisyą rodzicowi iegomsci panu Janowi Ciółkowi Komorowskiemu od pp. Woyciecha y Jana Puciatow na majątnosc Hołowienczyce, w powiecie Orszanskim leżące, w sumie pieniędzy we trzech tysięcy złotych polskich zastawiono dane, a iey po nim rodzicu należące, y tez zapisy ieymsci jeden na samo rzecz, a drugi na przyznanie, kturym zapisem niebozczyk małżonek iey zapisaie y wnosi zastawnym prawem sumy pieniędzy pięć tysięcy złotych polskich na majątnosc swe, nazwane Horodek y Hraziu y Kolesniki s przynależnosciami onych, w wojewodztwie Mscislawskim leżące, do tego też prawo zastawno ze wszystką posesyją ieymsci po wysz pomiononym rodzicu należące na zastawie Kopciowo, w powiecie Orszanskim leżące, ktorym prawem iasnie wielmożny iegomosc pan Jerzy Karol Hliebowicz, starosta Zmudzki, w sumie pieniędzy pułtoru tysięcy złotych polskich te Kopciowo zastawą pomiononemu panu rodzicowi y rodziciele ieymsci puscił, testament też panicy rodzicielki ieymsci y drugi testament niebozczki siostry iey pani Maryny Ciółkowny Komorowskiej Toporowskiej, ktorym tym testamentem wszystkie swe ta siostra iey wiecznie odpisała, także y innych spraw, praw, zapisow, obligow niemało tamże poginęło, ieno samą jedną ieymosc ze wszystkiego ogoloconą tu do więzienia do Moskwy zaprowadzona, ktora y do tego czasu w tym więzieniu zostaiąc. we wszystkim tym, co sie wyżey wyraziło y w zginiieniu tych to spraw y praw swych to opowiedanie swe y manifestacyą zanosząc przed nami, prosila, abyśmy na to ieymsci manifestacyą zanoszoną to naszą wydali atestacyją y my iako w tey ieymsci rzeczy słuszney tą naszą s pieczęciami y s podpisami rąk naszych wydaiemy atestacyją. Pisana w Moskwie, roku tysiąc szescset szeszedziesiątego trzeciego, msca January osmnadstego dnia. Do tey atestacy rękę

przyłożył Heronim Pac, Krzysztofh Szu-chnie kapitan iego kr. msci wojewodzie Trocki, Marcin Swirski, Jerzy Władysław Jawgiel, do tey otestacy rękę przyłożył Jan Niewiarowski, Bohdan Ratomski, Łukasz Kołoyczewski, Woyciech Kazimierz Święcieckiy rotmistrz iegomsci, Stanisław Aliexandrowicz, Woyciech Kobylinski, Dadzibog Stabrowskiej, Jakub Stanisław Chroliawinski, Michał Grzybowski, Jan Stanisław Belczeckiy, Stanisław Trępowicz, Karol Masalski, Heronim Anibał, Adam Potopolskiy, Piotr Talmout, Kazimierz Janowski, Michał Pregelowskiy rotmistrz iego kr. msci, Michał Wisogiert, Aliexander Tur kapitan iego krol. msci, Stanisław Mogilnicki ręką swą, Michał Swiackiy, Aliexander Rohoz, Jerzy Swinarskiy, Samuieł Madzoliwski, Jan Słonczewski, Girgiw Laderatt komendat Breski, Jan Suchorskiy, Walieryian Nicławickiy, Jan Kazimierz Skirmont, Marcejan Kozubowski, Jan Kirkor, Samuieł Staszewski mp., Władysław Woyna Mąż, Pawieł Grygiel korporal, Самуель Ботвинко руку приложил, Jan Kaminski Bohomoliec, Alieksander mp. Samuieł Czaplic, Michał Szapkałolskiy. Krzysztofh Woleczek mp. Kondrati Swirczewski ręką swą, Michał Łuckiewicz. Pawieł Bakurzynski, Łukasz Zborowski, Krzysztofh Łaba skarbnik Witebski mp. Samuieł Awgustinowicz ręką, Zygmot Jucewicz, Heronim Ostankiewicz, Mikołay Ławeyka ręką, Adam Skwarek, Jan Horodeyski, Jakub Pohoskiy mp., Hrehorey Felicyjan Lieteckiy, Dmitr Reko, Mikołay Żyrkiewicz, Mikołay Iwanowskiy ręką swą, Mikołay Jozefowicz ekonom Witebski mp., Piotr Gano Lipskiy ręką swą, Andryjan Hrebnickiy, Jan Grabowskiy, Gabryiel Białynickiy Birulia mp., Jakub Tomkowicz ręką swą, Michał Dworecki, Pawieł Wieresczaka, Jerzy Swidło, Jan Bohomoliec.

Из акт. кн. Мстиславскаго уѣднаго (городскаго) суда за 1665 г. № 1/1417, л. 151—152.

№ 278—1663 г. Сентября 27.

Универсалъ гетмана великаго княжства Литовтнаго Павла Сапѣги объ увольненіи г. Пинска отъ всѣхъ военныхъ поборовъ и постоевъ съ 1660—по 1664 годъ.

Akt uniwersału ięgom. p. hetmana W. X. L. ochrony Pinska.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ третего, мѣца Октебра шостого дня.

На рочкахъ кргодскихъ в замку гдрскомъ Пиньскомъ, мѣца октебра первого дня прыпалыхъ и порадкомъ правнымъ судовне отправованыхъ, передо мною Яномъ Каролемъ Млоцкимъ, Пиньскимъ. Гелметьскимъ старостою, постановившысе очевисто пан Трохим Рыскевич, бурмистр места Пинского, подал ку актыкованю до книгъ кргодскихъ Пиньскихъ универсалъ ясне велможного его млсти пна Павла Сапѣги, воегоды Виленьского, гетмана великаго вел. княз. Лит., просечи, абы прынят и до книгъ уписан был. Я староста оного огледавшы и чытаного выслужавшы, до книгъ уписат есми велел, которого вписуючы в книги слово в слово такъ се в себе мает:

Paweł Jan Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W. X. L., Rosławski, Olkienicki, Zdzitowski, Borciański starosta, oeconomiey Kobrynskiej administrator, Jchmosciom panom pułkownikom. ober-szterom, ober-szterleytnantom, maiorom, rot-mistrzom, kapitanom, porucznikom y innymъ wszytkim woysk J. k msci W. X. L. oficerom ieznemu, y pieszemu polskiego y cudzoziemskiego zaciągu rycerstwu. Poza-liczeniu moichъ towarzyskichъ чхечи oznay-mnię, iż stosując się do libertacy Jk msci pana mego miłosciwego, miastu Pinsku na lat cztery w roku tysiąc szescsett szesc-dziesiątymъ wydaney, a potymъ constitutią seymową approbowaney, daię ten moy miastu Pinskiemu, iako calc przez nieprzy-iaciela y rozne incursie zniszczonemu, uni-

wersał, chcącъ mieć, абы pomienione miasto y wszyscy w nimъ takъ chrzescianie iako y żydzi mieszkaiący, do ktorey kolwiekъ nale-żący iurisdiki, od chlebow zimowych, sta-nowisk, stacy, consistency, prouiantow, wy-magania ugody, brania podwod, odprawo-wania noclegow, przejazdow, zabiegow y innychъ iakichъ kolwiekъ quocunque titulo rzeczonychъ wolnie byli żołnierskichъ exactij, y luboby w Pinskimъ powiecie chleb zimowy żołnierzomъ pokazany był, to iednakъ miasto y wszyscy w nimъ mieszkaiący excipowani będą. Ktory to moy uniwersałъ абы tymъ barziej w swoimъ zostawał skutku, zsyłamъ przy nimъ na załog im. pana podsędka Pinskiego, towarzysza mego, chcącъ mieć po wszyskichъ ichmosciachъ panachъ woyskowych, абы tę moią w należytey obseruantiey mieli wolą, pod srogimъ w артыкулахъ woyskowychъ opisanymъ karaniem. Dat w Smolewiczach, dnia dwudziestego siodmego Septembra, anno tysiącъ szescsettъ szescdziesiątъ trzeciego.

У того универсалу пры печате прытисненой подписъ руки тыми словы: Paweł Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W.X.L. Который тотъ универсалъ за поданьемъ и прозбою особы звышъ писаное до книгъ кргодскихъ Пиньскихъ ест уписан.

Изь акт. кн. Пинск. грод. суда за 1663 г. № 13015, л. 138.

№ 279—1663 г. Октября 1.

Жалоба цыгана Лукашевича на цыгана Росланковича съ обвинениемъ в томъ, что послѣдній съ казаками и Москвой разграбилъ его усадьбу въ селѣ Сленевѣ и взялъ въ плѣнь его отца съ семьей.

На враде гдрскомъ кргодскомъ Мстиславскомъ, передо мною Яномъ Кулакомъ наместникомъ Мстиславскимъ, отъ ясне велможного его млсти пна Николая Валерияна о Техановца Техановецкого, вое-

воды, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Порадинского державцы установленным будучи.

Жаловал и з великимъ а пезноснымъ жалем своим плачливе оповедал Петръ Лукашевичъ, цыган, также на цыгана Марка Рослонковича о то и такомъ способом, иж в року тепер идучом тисеча шестсот шестдесят третем, мца Сентебра двадцат первого дня, тот помененый Марко Росланкевич, цыган, набравшысе своей воли, з козаками и з Москвою наехавшы моцно кгвалтом на господу мою, в селе Сленеве, в маестности его млсти пна Прокопа Каминского, до колкодесят чловека з оружемъ до бою войне належачым, там же онъ панъ Марько Росланкевич коней двое взял, которые стояли золотых петисот, потом тогож року и мца дня дваццат третего в том же селе и тот цыган вышей менованый забрал кубок серебряный, который стоял золотых тридцати, ронъдик на тасме едъвабной серебряный, который стоял золотых семидесят, грошей готовых копейками рублей десет, притом отца моего на име Лукаша Маркевича з собою в полонъ взяли зъ малжонкою его и з детми двоима, сестрами моими и не ведет где их задел, а я самъ заледьво ушоль есми только з одною сестрою своею до войска его кор. млеги пна нашего млстивого и вышодшы од рук его о то все з ним паном Марком Росланковичем, где мне право дорогу покажет, правом чынит не занежаю и сию протестацію мою вראду вшой млсти кгородскому Мстиславскому доношу и оповедаю и прошу, абы была принята и записана, што, ест записано

Року 478 (1663) мца октября 4 (1) дня оповедано. В небытности его млсти пна наместника Мстиславскаго Козюль понаместникъ

Изъ акт. вн. Мстиславского уездного суда за 1665 годъ, № 1/1417 л. 214.

№ 280—1663 г. Октября 5.

Заявление Пресвитера Мстиславской братской церкви о. Петра Валюжинича об истреблении его личныхъ имущественныхъ и церковныхъ документовъ при взятии Мстиславского замка Московскими войсками.

На вrade гдрском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским, от ясне велможного его млсти пна Миколая Валерияна с Техановъца Техановецкого воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Порадинского державцы будучым.

Земянинъ и богомолец гдарский воеводства Мстиславского, велебный отец Петр Валюжинич, пресбитер церкви братское Успение Пресветое Богородицы оповедал и протестовал се о том, же в року минулом тисеча шестсотъ пятдесят четвертом, мца июля осмнадцатого дня, кгда вероломный неприятел Москвитин заграничный наступил на панство его кор. млсти пна нашего млстивого вел. княз. Литовское, тогда того дни вышъ помененного княз Трубенкий под паркан и замок его кор. млсти Мстиславский з великим войском и гарматою подступилъ и облеглъ, где колко дней без престанку штурмуячы тот баркан и замок, мечем и огнем фундытус зруиновал, в который замок до свирну вся маестност зошлого отца моего Иоана Валюжинича, священника братского Мстиславского, так маестност его рухомая от мала и до велика, што ено колвек рухомостю назват належит, яко теж и шкатула з справами розными спроважона была, в которой шкатуле были привилея от князей их млстей вделныхъ Мстиславских, даная на маестност его жалобливого отчызную, прозываемую селцо Валюжинское, праву земскому вечыстому подлеглое, у воеводстве Мстиславском за Святым озером лежачое и конфирмацые от святобливое памяти

кор. их млстей полских на туюж помененую маетност и пляцу в остроже Мстиславском, водле браны Афанасовской лежачый даные, яко теж и записы розные от розных особъ зошълomu родичу жалобливого даные, то ест первый запис от зошълого его млсти пна Самуеля Евъпатеевича на копъ двадцат грошей личбы литовское, в которой суме пнзей и сеножат од помененос особы зошълomu отцу жалобливого заведена была и ест исподалеку от места, идучы до Каменнаго броду, в певъных межах и границах, у сем воеводстве Мстиславском лежачая, которую сеножат в помененной суме пенезей и тепер жалобливый по зошълom родичу своем в спокойном держеню своем мает, а другой запис от зошълых их млстей пановъ его млсти пна Давыда Голынского и ей млсти пни Федоры Сурыновны Давыдовой Голынской малжонковъ зошълomu отцу жалобливого на пляц голый, без жадного будынку, в месте его кор. млсти Мстиславлю за барканом, улицю идучы до Девич городка, по левой стороне, противку дому Ничипора Шевъца, мещанина Мстиславского, в певъных межах и границах лежачый, который пляц от помененных особъ у суме пнзей, у сороку копах твердое монеты талерами и левками грошей личбы литовское зошълomu отцу Иоанну Валюжиничу, родичу жалобливого заведеный ест и на рокох земских Триколеских во Мстиславлю очевисто признаный и през енерала Мартына Киселя на тридцат лет без окупъна, почавъшы от року и термину Покровы Пресвятой Богородицы свята руского за поданым за неделъ дванадцат пред окупънем обвещеню для спроважена будынку, албо водлуг узнаня прыятелского плаченя, в моц, в держене и в спокойно уживане поданый и заведеный ест, а ежели бы помененного пляцу на термине вышъ менованом не окупили и тое вышъ речоное сумы пенезей не отдали, тогда од тридцати лет до тридцати и сполна заплаченя помененос сумы

пнзей, также твердою монетою, талерами, того пляцу он сам и потомки его без жадное од никого прешъгоды держати могли, которого пляцу жалобливый в помененной суме пнзей правомъ заставъным по родичу своем, яко сукъцесор и тепер держачым ест; третий запис от зошълого пна Ивана Плескачевъского на пляцъ вечной купли, в месте его кор. млсти Мстиславском, на Подоли, идучы от замку до церкви свята Пятницы по правой стороне, противку двора писара бывъшого местко Мстиславъского Михайла Кончыцкого, певъных межах и границахъ лежачый и на рокох земских Михайловскихъ во Мстиславлю од вышъ речоное особы очевисто признаный и помененый пляц в моц, в держане и в вечно спокойное уживане родичу жалобливого и потомком его през енерала поданый и заведеный, который пляцъ и тепер жалобливый, яко сукъцесор, по зошълom родичу своем в держеню своем мает; четвертый лист запис от зошълос пни Богданы Семашковъны Еблонския на суму пнзей, на копъ двадцат грошей личбы литовское, у которыхъ грошахъ копъ двадцати, заведена сеножат над рекою Вехрою, идучы от Каменнаго броду, сумежъ одное стороны пановъ Курковъ, а з другое стороны от мещанина Кароля Гончара, а с третее стороны от Пятницкое сеножати церковъное, которая сеножат в рокох земских признана и в вынтромисю през енерала подана ест, которую сеножат жалобливый и тепер в спокойном держаню своем мает; пятый запис от пновъ Къаприеля и Антипа Скоролуповъ, брати рононое, отцу жалобливого на суму пнзей, на сорок копъ грошей личбы литовское даный, в которой суме пнзей завели сеножат родичу жалобливого надъ рекою Вехрою, идучы от Каменнаго броду, сумежъ пновъ Слинковъ и з другое стороны от мещанских сеножатей, а с третие стороны сумежъ пни Богданы Семашковъны Еблонское, которая тая сеножат заведена и на рокох земских во

Мстиславу признана и през енерала в моц в держанье и спокойное уживане родичу жалующого была подана, которую сеножат жалобливый по родичу своему, яко сукъцесор, в помененной суме пнзей и тепер держачым ест, и других обликов не мало, от розных особъ родичу жалобливого даных, квиты поборовые, поселские и инных справъ не мало, которых себе жалобливый на тот час и припомнет не может. Тогда тое все, такъ маетност рухомая, яко справы верхуменованыи, в замку Мстиславском погинули; хочечы теды жалобливый велебный отецъ Петръ Валюженеч, презбитер церкви Братское Мстиславское, абы то ему часу пришлого не шкодило, сию жалобу свою до книгъ вгородскихъ Мстиславскихъ заносит и просит, абы была принята и записана, што ест записано.

Року 449 (1663), мца октября : (5) дня, па враде оповедано. М. Козиоль Н. Мстиславский.

Изь акт. кн. Мстиславскаго уѣзднаго (городскаго) суда за 1665 г. № 1/1417 л. 189.

№ 281—1663 г. Октября 10.

Заявленіе землянь Мишковскихъ объ утрагахъ во время Мосновской войны, съ нѣкоторыми подробностями о дѣлѣ подъ Мстиславлемъ.

На враде гдрскомъ вгородскомъ Мстиславскомъ, передо мною Яномъ Кулакомъ, наместникомъ, Мстиславскимъ отъ ясне велиможного его млсти пна Николая Валерияна з Техаповца Техановецкаго, воеводы, старосты Мстиславского, Радомскаго, Пораднинскаго державцы будучымъ

Земяне его кор. млсти воеводства Мстиславскаго, тракту Кричевскаго, панове Зеновий, Василий и Прокоп Григоревичи Мишковскіе, братья рононая, реферуючи и до права посполитого статутного и конституцыи сеймовой о зги-

неню справъ постановленыхъ, жаловали и оповедали и до ведомости урядовое то донесли, иж што в року прошломъ тысяча шестсотъ пятдесятъ четвертомъ вероломный неприятелъ москвитин на панство его кор. млсти великое княжество Литовское з великою потугою своею наступовал, в тот час родич жалующихъ панъ Грегорей Мишковский з дому своего, в селе Мишковичахъ, у воеводстве Мстиславскомъ стоячого, для певнаго варунку самъ з родичкою жалующихъ и з сынами жалующими, такъ теж зo всимъ спрагомъ домовымъ и з скриней з справами и розною рухомостю своею до замку его кор. млсти Мстиславскаго при иншихъ ихъ млстяхъ панахъ обывателяхъ спровадилсе, в томъ часе неприятелъ москвитин князь Трубецкый з потугою немалого под Мстиславль подступившы, штурмами потужными, которыхъ трудно было стримать, добывъши самый парканъ и замокъ Мстиславский, огнемъ фундигусъ выпалил, а людей вшелякое кондицией тамъ будучихъ безъ милосердя Божого мечомъ повыстинал и инныхъ в полонъ позаберал, родича жалующихъ забито, а справы в скрини будучыи, меновите привилей отъ князя Лукъвеня на маетностъ Мишковичи и инныи урочища, до тыхъ Мишковичъ належачыи, прададу жалующихъ зошлому з сего света пану Афанасу Мишковскому даный, а за наяснейшого короля его млсти святоблिवое памяти Жыкгимунта конфирмованный, делчыи листы з его млстю пномъ Яномъ Каменскимъ, каштеляномъ Мстиславскимъ о границу Мишковскую, право набыта вечности през родича жалующихъ пана Грегорога Мишковскаго отъ пана Крыштофа Лявданскаго маетности, у воеводстве Мстиславскомъ, тракте Кричевскомъ лежачое, званое Соколничъ, дзедзичъ части в Борисовичахъ и урочища Покачи, до того пляцу в месте Кричевскомъ за Велипиномъ лежачого, также розграничене з его млстю паномъ Богданомъ Стеткевичомъ, подкоморымъ Мстиславскимъ, до

того квиты поборовые, декрета розные кгородские, земские, трибуналские, асесорские и подкоморские, которых толко жалующые вспомнет могут, то вси в помененой скрыни были, того ведати не могут, чы огнем погорели, чыли тежъ тот неприятел позаберал, зачым жалующые панове Мишковъские, постерегаючы то себе, абы в пришлый час ни в чом ни од кого шкодоват не могли, яко акъторове своих маетностей. на тот час сию жалобу свою до книг кгородских Мстиславских дали записатьъ, што ест записано.

Року «хѣг (1663) мѣа октября десятого дня на враде оповедано. М. Козіолъ наместник Мстиславский

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уѣзднаго суда за 1665 годъ, № 1/1417 л. 193.

№ 282—1668 г. Ноября 4.

Заявленіе земянъ Бочковскихъ о заложеніяхъ во время Московской войны.

На враде гдрском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским, от ясне велиможного его млсти пна Миколая Валеріяна с Техановца Техановецкаго, воеводы, старосты и войта Мстиславскаго, Радомскаго, Параднинскаго державцы установленным будучы

Жаловали опъведал незносным жалем своимъ славетный пан Кгабрыел Грыгоревич Бочъкович, мещанинъ Кричевский, за даньемъ себе справы от малжонъки своее пани Устиньи Савиничовны, кгда она за ласкою Божию вышедшы з неволи з везенъя з рукъ неприятельскихъ московских, на брата своего роожного пана Александра Грыгоровича Бочковича, который на сес час в месте его кор. млсти Могилевском мешкает, таловым способом о том, иж што в року прошлом тисеча шестсот шестдесятомъ, кгдым взятый былъ в неволю московскую року вышъ менованого без бытно-

сти вже моеи в час небезпечный так од неприятеля москвитина яко и од козаковъ, под Крычев наступующых, жона моя вышъ помененая Устинья спроводила меду до схованья до места его кор. млсти Могилевскаго пудовъ шестдесять восемь ваги могоилевское, который на тот час куповано пуд по коп чотыры литовских, скур лосих десет, за которые давано коп деветдесят, пославшы через отца своего а тестя моего зложыла тот товар, нанявшы комору в месте его кор. млсти Могилевском, который вышъ помененый пан брат мой, легце себе поважаючы право посполитое, на таковых описаного, а тепшачысе с того нещасного упадку и неволи моеи, не маючы на мене жадныхъ записовъ ани всказовъ правныхъ, тот мед и скуры лосе въ той коморе побрал и без ведомости жоны моее предал, о чом жона моя почувшы, неоднократно до Могилева до. М. пана Александра брата моего посылала, упоминаючысе за тот мед грошей и за лосины, а недочекавшы тых грошей и сама ездит мусяла, которыхъ грошей и сама одыскат не могла, утратившысе назад одехала, которую суму пан брат мой у себе держачы через колко год, як хотечы, ими грошми оборочает и пожиткует, в чомъ мне не малая шкода и кривда деет од пана Александра брата моего, о што я з ним, якъ о забране того товару моего, так шкоды и наклады правне чинит не захаяю а на реестре готов показат буду. Который жал свой враду вашой милости кгородскому Мстиславскому доношу и оповедаю и прошу, абы то было до книгъ записано, што ест записано.

Року «хѣг (1663) мѣа ноябра 4 (4) дня оповедал. В небытности на тот час пна наместника Мстиславскаго Миколай Козіолъ понаместникъ.

Изъ актовъ книги Мстиславскаго уѣзднаго суда за 1665 г. № 1/1417 л. 156.

№ 288—1668 г. Ноября 15.

Заявление землянина Сутоцнаго объ обидахъ и утратахъ во время Московской войны.

На враде гдрском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским, от ясне великого его млсти пна Николая Валерияна з Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Пораднинского державцы установленным будущы.

Заіоваў, оповідаў у протэставаў ся земіянін Jego kr. msci woiewodztwa Mscisławskiego y powiatu Pinskiego pan Mikolaj Ormienczykowicz Sutocki, sam od siebie y imieniem braci swoiey, ieszcze lat niemających, Samuela y Jakuba Sutockich na ziemiankę iego kr. msci tegoż woiewodztwa Mscisławskiego panią Marynę Moskiewiczownę Andrzeiową Ormienzykowo Sutocką, stryienko swą, takowym sposobem, iz co po smierci nieboszczyka pana Andrzeia Ormienzykowicza Sutockiego, stryia moiego, ona pani Maryna Moskiewiczowna Sutocka nienależnie od roku tysiąc szeset szesdziesiąt pierwszego, od nastąpienia woysk Jego kr. msci w kraie Białoruskie y w woiewodstwo Mscisławskie, z rąk nieprzyjacielskich moskiewskich recuperowawszy, pomieniona stryienka moja gwałtownie zaiechawszy majątnosc leżoną, po stryiu moym panu Andrzeiu Ormienzykowiczu Sutockim zesłego smiercią, to jest Sutoki y z młynem na rzece Sutoce, s poddanemi osiadłemi, w woiewodstwie, Mscisławskim leżące, na co żadnego zapisu od małżonka swego a stryia moiego nigdy nie miała, oprócz w Starym siele zapis był, w tymże woiewodstwie Mscisławskim leżące y s tego zapisu ona stryienka moja nieboszczykowi małżonkowi swemu, a stryiovi memu, ieszcze przed nastompieniem nieprzyjaciela moskala na panstwo iego kr. msci rzekła się y na osobę nieboszczyka stryia

moiego s pewnego kontraktu przyznała, ktore prawo u pana Alexandra Pleskaczewskiego y u małżonki iegomsci Ustyiny Kuczukowny, iako mam wiadomosc, z majątnością ruchomą po nieboszczyku stryiu moim zostawiają, na których osobliwy proces do urzędu iest занiesiony, a pomienionej majątnosci Sutok y Starego siola już się zrzekszy, zaiechawszy gwałtownie wszelki pożytki na sie bierze, ktora majątnosc mnie, iako aktorowi, prawem przyrodzonym należy, a połowica tey majątnosci Sutoki y Starego siola nieboszczyka rodzica moiego pana Adama Macieiwicza Ormienzykowicza Sutockiego, lat kilkanascie darmo nieboszczyk stryи мой pan Andrzej Ormienzykowicz Sutocki trzymał, jednak rodzicowi memu obiecując za czesnę iego połowice Sutok y Starego siola zapłacić złotych tysiąc polskich, na co list zapis rodzicowi moiemu dał był, ktory to zapis w roku terazniejszym tysiąc szeset szesdziesiąt trzecim, msca Septembra dnia osmego na dzień dziewionty, w nocy, niepodaleku miasta Orszą, gdy ia Sutocki naprzod z woyskiem iego kr. msci W. X. Lit. pod Smolensk iachalem, w ktorym woysku od czasu niematego zostając, tamże pod tym miastem Orszą, bez bytnosci moiey woz мой z rzeczoma, nie wiedzieć kto, napadшы zrabowali y ten zapis w tym wozie wzieni y te Sutoki y Stare siolo nieboszczyk stryи мой pan Andrzej Ormienzykowicz Sutocki rodzicowi memu, a bratu swemu stryiecznie rodzonemu w roku przeszłym tysiąc szeset piendziesiątym u sądu głównego Trybunalnego w Wilnie y czesnę swą po smierci swey wiecznemi czasy z majątnością ruchomą przyznał za koszt, ktury rodzic мой dawał na prawo czasu zadania nie szlachetstwa stryiovi memu od Heronima Malkowicza Sutockiego, ktore prawo pod czas napadnienia na Pinsk rebelizantow kozakow ogniem pogorzało. O co wszystko z nią panią stryienko moją, o odieżciu tey majątnosci oyczynny y dziedziny moiey Sutok, Starego siola y o pożytki, kturých przez lat kilka

zabrała na dwa tysiąca złotych polskich chcąc prawem czynić, prosił, aby ta protestacya do ksiąg przyięta y zapisana była. И просил его милост пан Миколай Орменчикович Сутоцкий, абы тое оповедане и жалоба его до книг кгородских Мстиславских было записано, што ест записано.

Року 488 (1663), мца Ноября " (15) дня оповедано. В небытности его млсти пна наместника Мстиславского Миколай Козіол понаместник.

Изъ акт. кн. Мстислав. уѣздн. суда за 1665 г. № 1/1417 л. 155.

№ 284—1663 г. Декабря 7.

Заявление объ опустошеніи имѣній Полоцкаго воеводы Коптя въ Пинскомъ повѣтъ м. Янова и Могильна отъ Литовско-Польскихъ войскъ во время Московскои войны.

Prot. p. Dworzeckiego urzędnika z Janowa o desolatią wsi Sniętowa.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестот шестдесят третьего, мца Декабра сегого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом Кляввидом Панкевичом, столником и подстаростым Пинским, от велможного его милости пана Яна Короля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, опowiadał y solenna swoją zanosił w ten sposób manifestacyą imsc pan Paweł Dworzecki, sługa, dozorca majątnosci iasnie wielmożnego imsci pana Jana Karola Kopcia, woiewody Połockiego, nazwaney Janowa miasteczka y Mohilney y przynależnosci ichmsci, w Pinskim powiecie leżącey, iż co pomieniona majątnosc Mohilenska y Janowska, będąc spustoszona y zdesolowana ieszcze od roku tysiąc szescset szescdziesiąt pirszego, iako eo nomine osobliwa extat manifestacya, gdy w ninieyszym tysiąc szescset szescdziesiąt trzecim roku, pod czas związku woyska

Litewskiego chorągwie różne y znaczki tudziesz kornety raytarskie, supplementy dragonskie, mianowicie chorągwie imsci pana Szwarcocha raytarskie,—chorągiew imsci pana kanclerza, imsci pana pisarza polnego pana Komorowskiego z chorągwią kszonżęcia imsci pana Wilenskiego, imsci pana Oskirki, sędziego Mozyrskiego, stanowiskiem y ustawicznem aż do teraznieyszego roku przechodami, zabiegami, noclegami, stancyami, braniem nieznosnych exactiy, drapieństw ubogich poddanych tamecznych ciemiężąc, grabiąc bydła, konie, owce, barany pozabierali, wyniszczyli y do szczętu spustoszywszy zdesolowali, poddanych porospędzali, pogubili, czym do ostatniey pomienioną majątnosc Mohilenską y Janowską przywiedli ruiny; do tego przez różne przypadki z nawiedzenia Bożego tak nieurodzaiem, iako y wygorzeniem ogniem we wsi Sniętowie dymow dziewięć, to iest wszystkieu włosci tameczney z Sniętowem po pierwszym spustoszeniu dymow osmnascie spustoszało, zniszczało y odeszło, poddanych zaledwie kilkadziesiąt kalek, ktorzy do skarbu Rzptye co pełnic mogą zostało, a y ci w ustawicznych żołnierskich exactiach aż dotąd zostaią y ta majątnosc po takowym spustoszeniu, zniszczeniu y zdesolowaniu przez ichmsci panow woyskowych, w związku na ten czas zostaiących, ktorzy na żadne surowosci y karania prawne, pogotowiu na prozby y ugody najmnieyszego nie mając respektu spustoszenia, ażeby do iakowey na dalszy czas nie przychodził zguby, pomieniony imsc pan Dworzecki takowey majątnosci imsci pana woiewody Połockiego pana swojego desolatię do wiadomosci naszej urzędowey doniosszy, dał tę swoie, zostawiwszy salwę do uczynienia szerszey, ieżeliby tego była potrzeba, manifestacyey, do xiąg grodu Pinskiego zapisac manifestacyą, што есть записано.

Изъ актовой книги Пинскаго грод. суда за 1663 г. № 13015, л. 899.

№ 285—1668 г. Декабря 7.

**Заявление землянки Безводицкой объ утра-
тахъ во время Московской войны.**

На враде гдрском кгородском Мсти-
славском, передо мною Яном Кулаком,
наместником Мстиславским, от ясне вел-
можного его млсти пна Миколая Валерия-
на с Техановца Техановецкого, воеводы,
старосты и войта Мстиславского, Радом-
ского, Порадинского державцы будучи.
Земянка его кор. млсти воеводства Мсти-
славского пни Овдотя Волужанка Матее-
вая Безводицкая, удова, жаловала и опо-
ведала таковым способом, иж што в року
прошлом тисеча шестсот пятдесят четвер-
того, мца июля осмнадцатого дня, кгды
подступил вероломный неприятел москви-
тин княз Трубецкий под Мстиславль и
штурмы потужные припущаючы днями и
ночми, през три дни и ноцы, а четвер-
того дня штурмом добыл тогож року,
мца июля двадцат второго дня, паркан
и замок Мстиславский, а немилосердне
усих людей шляхту и мещан и хтож
колвек был у том городе Мстиславлю,
то всих мечом выстинали и огнем вы-
палили. Тамже будучы сынове мои Але-
ксандер и Петръ Матеевичы Безводиц-
кие, которые заставаючы при том замку
Мстиславском, хочечи веры и цноты до
тримат королю пну своему, а же при
том замку головы свое положили, при
которых то сынох моих всякие sprawy
были отчытые вечыстые на маетност Без-
водицы, тут у воеводстве Мстиславском
лежачое, а меновите привилей королей
их млстей давных, также листы вечыстые,
квиты поборовые, также право признаное
мне от малжонка моего небожчика Матея
Безводицкого чотыриста коп грошей ли-
товских на маетности вечыстой Безводи-
чах, з двором и гумном и зо всею паш-
нею дворною, также и с подданныи оселы-
ми и з пляцом в месте его кор. млсти Мсти-
славлю, в баркане, идучы к браме попов-

ской з левого боку претивку пляцу его
млсти пна Яна Савронки, одним боком
сумеж з пляцом его млсти пна Станке-
вича, городничого Мстиславского, а ты-
лом к самому баркану лежачый, до самой
маетности Безводицкого подано и заве-
дено, также справы, квитация от пна
Яна Фронцкевича и од малжонки его пни
Ганны Ячниковны за дойдем долгу от
мене и сына моего Александра Матеевича
Безводицкого до рук их отданого и ин-
шые справы всякие от мала и до велика,
которих за великим жалем своим и
вспомнети не могу, то все при тых сы-
нах моих zostало, а з них жаден з рукъ
того неприятеля не высочили, их по-
стинали, чили у полон побрали, о кото-
рых жадное ведомости не маючы о их
самых и о справах тых при них буду-
чых, хочечи, абы мне часу пришлого ни
в чом не шкодило, а не маючы на тот
час где жалобы свое занести, а же на
сес час за щесливым панованем и реку-
перованем короля его млсти пна нашого
милостивого Мстиславля, а яко убогая
удова на сес час мою жалобу враду в.
млсти доношу, и просила пни Овдотя
Валужанка Матеевая Безводицкая, абы
тое оповедане и жалоба ее до книг крод-
ских Мстиславских была записана, што
ест записано.

Року 4xг (1668), мца Декабря сегого
дня оповедано. В небытности его млсти
пна наместника Мстиславского Козель
понаместникъ.

Изъ актовой книги Мстиславскаго уѣзднаго (городскаго)
суда за 1665 годъ, № 1/1417 л. 79.

№ 286—1664 г. Января 8.

**Заявление землянь Гимбутовъ о своихъ зло-
ключеніяхъ во время Мосновской войны.**

На враде гдрском кгородском Мсти-
славском, передо мною Яном Кулаком,
наместником Мстиславским, од ясне вед-

можного пана его млти пана Миколая Валерияна с Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Порадинского державцы будущим.

Soleniter protestowali iegom. pan Kazimierz Piotr Gimbut y pani Helena Kmicianka, małżonkowie, powrociwszy do wojewodztwa Mscislawskiego, do domow swoich z krajow Litewskich, z wygnania, za uspokojeniem od nieprzyziaciela wiarołomnego Moskwicina przez skonczoną z nim comisya krajow Białoruskich, o to, iż co w roku przeszłym 1654, msca Julij dwudziestego dnia, gdy nieprzyziaciel moskwicin, złamawszy przysięgę swoią, z niemalą potęgą na państwo Jego kr. msci nastąpiwszy, miasta, koscioły y wsi funditus popalił, ludzie wszystkie nie folgując y małym dzieciom powyscinał y na ten czas wysz mianowanego roku y dnia nieboszczyk pan Jerzy Rymsza z małżonką swoią panią Hanną Horbacką a teszcza mnie Gimbuta, matką zas mnie Gimbutowej, chroniąc się przed nieprzyziacielem do zamku Mscislawskiego ze wszystkimi dostatkami swoimi uszli, gdzie pod ten zamek kniaz Trubecki z niemalą gromadą woiska Moskiewskiego podstąpiwszy, zamek przez saturday dostał, miasto same y zamek przez szturm spalił, ludzie w obleżeniu będące powyscinał y dostatki wszystkie pozabierał, gdzie tesz y mianowany pan Rymsza w tym zamku Mscislawskim na placu poległ, a pani małżonka onego a matka nas żaluujących s tamtego obleżenia zdrowo uszedszy, potym w pułroka y daley w majątnosci naszey nazwanej Radziwonowszczyźnie, w wojewodstwie Mscislawskim leżącej, Panu Bogu ducha oddała, w którym tym zamku Mscislawskim przez tego nieprzyziaciela moskwicina przy inszych wielu dostatkach sprawę y obligi wszystkie na rożnych osob zginęły, mianowicie prawo od paniey Zofij Kurcowiczowny, pierwszej małżonki iego pana Rymszy, którym prawem zapisuie wiecznością, iemu panu Rymszy

część sobie od brata swego pana Heliasza Kurowicza wydzieloną we wsi Budohoszczu Olenowszczyźnie, w wojewodstwie Mscislawskim leżące, prawo na tez majątnosc Budohoszcz od tegoż pana Kurowicza gdzie on pan Kurowicz ieszcze oddając mianowaną siostrę swą za nieboszczyka pana Jodkowskiego, wydziela iey siostrze swei tę część w Budohoszczu y prawem wiecznym przyznawa, prawo od pana Jodkowskiego, który część sobie w Kondratowskim należąca iey paniey Zofij Kurowiczownie jako małżonce swei za pisuie wiecznością, prawo od nieboszczyka pana Jerzego Rymszy nieboszczycy paniey małżonce onego, a matce nas żaluujących paniey Hannie Horbackiey, gdzie on pan Rymsza, iuz po smierci pierwszej małżonki swei, ożeniwszy się z matką naszą, zapisuie oney po smierci swey tę majątnosc Budohoszcz y Kondratowskie, do tego y wszystkie rzeczy ruchome, prawo zastawne przyznane na plac we Mscislawiu od Jozepha Moyzeszowicza żyda za złotych osmsset nabyty, obligi na żydow Rasnienskich y inszych spraw, obligow, zapisow niemało, to wszystko na ten czas w tym zamku Mscislawiu przy nim panu Rymszy zginęło, o co chcąc prawnie mowic, to opowiadanie do ksiąg donosi.

Roku 1664, msca Januarii 3 dnia opowiadano na urządzie. M. Koziół Namiestnik Mscislawski.

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уѣднаго суда за 1665 годъ, № 1/1417 л. 232.

№ 287—1864 г. Января 11.

Продажная запись на имѣніе Манаровщину и др. отъ Федора Яновича Гушцы землянину Максимилиану Гушцѣ съ заявленіемъ объ утратѣ имущественныхъ документовъ во время Московскои войны.

Переносъ выпису с книгъ земельных Словесныхъ его млти пану Моувсьимилиану Гушцы належачий.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ осмого, мсца июня осмого дня.

На рокахъ судовыхъ земьскихъ о святой Тройцы святе римьскомъ припалыхъ и судовъне у Полоцку отпрованыхъ, передо мною Яномъ Подъбиентою судьео, Михайломъ Невельскимъ подьсудкомъ, а Стефаномъ Негецкимъ писаромъ, врадниками судовыми земьскими Полоцкими, постановившысе очевисто у суду его млст пан Макьсимилиян Гуца листъ добровольный запис пана Теодора Яновича Гуцы, очевисто перед врадомъ земьскимъ Слонимскимъ признаный и с книгъ вечыстныхъ тогожь владу выписомъ выданный, на речъ в нимъ нижей описаную служащый, покладалъ, просечы, абы пер обя тамъ до книгъ справъ вечыстныхъ Полоцкихъ былъ принять и уписанъ. Мы теды, бачечы речъ слушную, тотъ листъ принявшы, велели есмо его до книгъ помененныхъ уписат, который уписуючы отъ слова до слова такъсе в собе мает:

Выпис с книгъ земьскихъ справъ вечыстныхъ повету Слонимьского.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ четвертого, месеца Генваря одинадцатого дня.

На рокахъ судовыхъ земьскихъ о трохъ Кэроляхъ, святе римьскомъ, припалыхъ и судовъне у Слониме отпрованыхъ, перед нами Криштофомъ Полубинскимъ судьео, Стефаномъ Бруханьскимъ подьсудкомъ, а Криштофомъ Казимеромъ Воловичомъ писаромъ, врадниками судовыми повету Слонимьского, постановившысе очевисто у суду панъ Теодоръ Яновичъ Гуца оповедалъ, покладалъ и добровольне листъ запис водле права справлений, даный и належачый его млсти пану Макьсимилияну Гуцы, на речъ в томъ листе помененую призналъ и при устьномъ сознано своимъ просилъ, абы тотъ листъ до книгъ земьскихъ Слонимьскихъ уписанъ былъ, которы уписат велели есмо, а уписуючы у книги слово до слова такъ се в собе мает:

Ja Teodor Janowicz Huszcza, ziemianin Jego kr. msci wojewodztwa Połockiego, czynię wiadomo y iawnie zeznam tym moim dobrowolnym, a nigdy nie odzownym wieczystym zapisem, komu by o tym y teraz y na potym będącego wieku ludziom wiedzieć należało, iż mając ja od rodzica mego, imsci pana Jana Jachimowicza Huszczy, po śmierci rodzicielki y dobrodzieyki mey, majątność iemu, rodzicowi memu, prawem wieczystym należącą, nazwaną Makarowszczyzną, Kopciewszczyzną, Konowałowszczyzną, Laskowo, Zaruczewie, sobie na wieczność w roku tysiąc szesćset pięćdziesiąt piątym, dnia osmnastego Julij zapisaną y list na przyznanie tego prawa дану tego czasu, iako też y wszystkie sprawy na tę majątność, przywileia Jego kr. mści y хіаząt ichm. Litewskich на majątność służącą проcz kwitow poborowych y inszych spraw tej majątności służących, które przy panu Jaroszu Huszczy zostawały, które to sprawy, za nastąpieniem nieprzyiaciela Chowanskiego z pod Brzescia do Lachowicz, wszystkie w mieście Jego kr. mści Słonimie ten nieprzyiaciel z skatulał zabrał, o com sam do хіаг grodzkich Słonimskich w roku tysiąc szesćset szesćdziesiąt pierwszym zaniósł o te sprawy zginióne process, a że będąc ja w teraznieyszim moim ubóstwie za zebraniem ze wszystkiego od wiarołомного неprzyiaciela moskwicina на wygnaniu pilno potrzeбу pieniędzy summy на потребу мою własną, wziąłem y pożyczylem rękoma memi odliczyłem rękodayney nie contractowey dobrej monety summy pieniędzy pięć tysięcy złotych polskich u ziemianina Jego kr. msci wojewodztwa Połockiego iegomsci pana Maximiliana Huszczy, brata mego stryiecznego, w ktorey to summie tę wyż mianowaną majątność, mnie od rodzica prawem wieczystym y nigdy nie odzownym zapisaną, prawem takowymże wieczystym, iako od rodzica mnie należało, wydane było wyż mianowanemu iegomsci panu bratu memu, za tę summę zapisuję wiecznemi, a nigdy nie odzownemi czasy

wszytko ogółem y namnieyszey rzeczy nie wymuiąc ani wyłączając y nikomu zadnego przystępu ani należności nie zostawując nikomu, niczym nie pienną, pierwszym ani poslednim prawem zawiedziona, wolna, swobodna, z dworem do tey maiętnosci należącym, gruntami oromemi y nie oromemi, sadami owoszczowemi y chmielowemi, sianozęciami murożnemi, gaiami, lasami, borami, puszcami, chrostami, zarosłami, karczmannami, stawami, rzekami, rzeczka-^{mi}, zatokami, z wolnym łowieniem ryb, z gony bobrowemi y zwierzynnemi, z łowy ptaszynnemi, z poddanemi maiętnosci tey, ktorzy by po zruinowaniu moskiewskim zostawali, owo zgoła ze wszystkim, a wszystkim, nie y namnieyszey rzeczy tak, iako ta maiętnosc nazwana Makarowszczyzna, Kopicowszczyzna, Konowalowszczyzna, Laskowo, Zaruczewie zdawna w swoich granicach, miedzach, obychodziech, w szerokosciach miała y teraz ma, tak iako by mianowane nie mianowanemu, a nie mianowane mianowanemu wszystko ogółem do tey maiętnosci należało. Ma tedy y wolen będzie wyż mianowany imsc pan Maximilian Huszcza brat moy tey maiętnosci spokojnie wiecznemi czasy sam y successorowie onego, krzywdy kromia żadney ode mnie samego, bliskich krewnych, przyjaciół moich y ni od kogo obcych ludzi dać, darować, zamieniać, przedać, na wiecznosc zastawić y według naylepszego upodobania swego ono obrocić ku nalepszemu użytkowi swemu; a ieslibym sie, przepomniawszy tego mego dobrowolnego wieczystego, a nigdy nie odzownego, sam przez się, albo przez przyjaciół, bliskich krewnych swoich w tę maiętnosc, w namnieyszą część wstępował y w czymkolwiek iegomsci samemu, albo dzierzaczemu od iegomsci w tey maiętnosci przeszkody czynił, albo kto by teraz pod czas nieprzyjaciela zaiachawszy tę maiętnosc iakim prawem nie słusznym, do ktorey nikt zadnego przystępu nie ma y mocy mieć nie będzie, a po uspokoieniu w tey y oyczyźnie do possessy imsci według tego prawa nie ustąpił, tedy mam za to

zareki tak wiele, iako ważnosc rzeczy wynosi zapłacić, o którą zarekę y o naruszenie by w namnieyszym punkcie daię moc pozwać siebie samego y kto kolwiek by w tey maiętnosci był dzierzącym do wszelakiego prawa, sądu grodzkiego, ziemskiego, trybunalskiego y Jego kr. msci zadownego assessorskiego rokiem statutowym y nie-statutowym, pozwem, mandatem pozwać, zakazem zakazać, a tam stanąwszy żadnych dobrodzieystw prawnych nie zażywaiąc, na plenipotenta, na copią z pozwu mandatu, na munimenta nie biorąc pogotowiu nie-prawnych nie zażywaiąc y rozumem ludzkim wynaydzionych, roku, pozwu, nie burząc chorobą posłanca umocowanego swego nie zostawując, do wyzszege sądu nie odzywaiąc, posługą Rzeczy pospolitey nie wymawiając exemptami hetmanskimi Jego kr. msci nie zasłaniając, ale za każdym zapozwem u każdego prawa stawać mam, za którą zarekę wnoszę euictią na wszelakich dobrach moich leżących, ruchomych, summach pieniężnych gdzie kolwiek będących, a sąd y urząd każdy tak wiele, ile by się ta sprawa przytoczyć miała, na nas samych y tobey był dzierzącym tey maiętnosci wskazać wolen y mocen będzie, a y po zaplaceniu zareki by y po kilkakroć razy, przecie ten moy list dobrowolny, wieczysty zapis przy zupełney mocy zostawać ma, o co ia sądu o zły sąd, a stronę o zły przewod prawa pozywać nie mam y mocy mieć nie będziemy pod tąż wyż mianowaną zareką. I na tom ia Teodor Janowicz Huszcza dał ten list moy dobrowolny wieczysty zapis jegomsci panu Maximilianowi Huszczy z podpisem ręki mey y przy pieczęci także z podpisami rąk ichmsciow panow pieczętarzow, ode mnie ustnie y oczewisto uproszonych, z przycisnieniem pieczęci ichmsciow. Pisan w Stonimie roku tysiąc szescset szesdziesiąt trzeciego, miesiąca January pierwszego dnia. У того листу пры печатахъ подъяишы рукъ тыхъ словъ: Teodor Huszcza ręką swą. Ustnie proszony pieczętarz do tego zapisu od osoby wyż mianowaney Bazyli Władysław Stani-

szewski. Ustnie proszony pieczętarz do tego zapisu od osoby wyż mianowanej Paweł Jan z Kaszub Kaszuba. Ustnie proszony pieczętarz do tego zapisu od osoby wyż mianowanej Jan Krzywobłocki. Которы же тотъ листъ вечысты запис за очевистымъ созынанемъ черезъ особу верху мененую до книгъ земскихъ Слонимскихъ есть записанъ. Пры которомъ созынаню сего листу, ставшы очевисто енераль повету Слонимского панъ Янъ Кролембевский, квить свой инътромиссийный в той справе водля того запису призналъ и до книгъ земскихъ Слонимскихъ подаль в тые слова писаный. Ja Jan Gołębiewski, ienerał jego kr. mści powiatu Słonimskiego, oznaymię tym kwitem im intromissyjnym, iż w roku terazniejszym tysiąc szesceset szedziesiąt czwartym, miesiąca January iedynastego dnia, z stroną szlachtą panem Janem, Kazimierzem Sobickimi y panem Janem Olickim, byłem wzięty y użyty od imści pana Teodora Huszczy, gdzie ia ienerał z pomienioną szlachtą, za oczewistą prozbą wyż mianowanego iegomści pana Huszczy, według prawa przyznanego przed sądem ziemskim Słonimskim imści panu Maximilianowi Huszczy służącego, majątnosc nazwaną Makarowszczyznę, Kopciowszczyznę, Konowałowszczyznę, Laskowo, Zaruczewie, w woiewodztwie Połockim leżąca, temuż imści panu Maximilianowi Huszczy ze wszytkiemi przynależnosciami y przyległosciami, iako się sama w sobie, w miedzach, granicach, szerokosciach zdawna miała y teraz ma, która teraz w zawoiowauiu Cara moskiewskiego zostaje, przy przyznaniu listu zapisu swego iegomosci pan Teodor Huszcza iegomosci panu Maximilianowi Huszczy wyż pomienioną majątnosc, podług zapisu swego przyznanego, w ktorым szerczy y dostateczniey opisano y wyrażono iest, przez mię ienerała wyż mianowanego y stronę szlachtę w intromissii, w moc, spokoynе, wieczyste dzierzenie podał y zawiodł, a iegomści pan Huszcza tą majątnoscią, iako swoją własnoscią, według przyznanego, służącego y

danego od imści pana Teodora Huszczy sobie wieczystego prawa y za podaniem moim ieneralskim wieczystym panem y possessorem zostawszy, to mną ieneralem oswiadczył y opowiedział, a ia ienerał według prawa przyznanego imści panu Huszczy, iako actorowi służącego, pomienione dobra do wieczystey possessy podawszy, ten moy intromissyjny kwit z podpisem ręki mey, pieczęcią y pieczęciami strony szlachty przy przyznaniu tego listu do xiąg ziemskich Słonimskich dałem. Pisan w Słonimie roku y dnia wyż pisanego. У того квиту при печатяхъ подьписе руки енерала тыми словами: Jan Gołębiewski ienerał. Которы же тотъ квить инътромиспри признаю того листу за признанемъ того квиту черезъ вышъ мененого енерала до книгъ земскихъ Слонимскихъ есть уписанъ, а по записаню и сес выписе с книгъ подъ печатми владовыми его млсти пану Макъсимилиану Гуцы ест выданъ. Писанъ у Слониме. У того выпису при печатехъ владовыхъ подьписи рукъ тыми словами: Криштофъ Воловичъ писар. Скориговаль с книгами Дилевский. Которы же тотъ выписе листу, добровольного запису его млсти pana Teodora Гуцы его млсти пану Макъсимилиану Гуцы даного, передъ владомъ земскимъ Слонимскимъ признаного, за поданемъ его черезъ его млсти pana Макъсимилиана Гуцы пер облятам до книгъ земскихъ справъ вечыстыхъ воеводства Полоцкого есть принятый и уписаный.

Изъ актовъ книги Полоцкого земскаго суда за 1663 годъ № 676, л. 826.

№ 288—1664 г. Января 30.

Заявление землянь Свирицевскихъ объ утрагъ имущественныхъ и фамильныхъ документовъ во время осады Мстиславскаго замка Московскими войсками.

На вrade гдрском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским, от ясне

ведомжного его млсти пна Миколая Валерияна с Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Пораднинского державцы установленным будущи.

Обтежливе жаловали и оповедали земяне гдрские воеводства Мстиславского пан Фома и пан Ян и пан Петръ Свирцевские таковым способом о том, штож дей року минулого тисеча шестсот педдесят четвертого, мсца июля петнадцатого дня, кгды княз Трубецкий подшол и подступил з войском Московским з великою силою и погугою з розными воеводы и полками арматою под замок его кор. млсти Мстиславский и стоячы тому князю Трубецкому през колко дни, чынечы штурмъ и штурмуычы до замку Мстиславского, а потом учинившы штурмъ валный з всею силою и полками през гвалт великий усиелством добывшысе, высекли и выпалили, в котором замку Мстиславском пред часом запроважоно было маетност наша рухомая: мед, цыя, сукна и иные фанты, справы, листы, привилеи на маетности нашы вечыстые, продку нашому наданые, которые справы тамже в замок спроважоны были с скринию нет ведома если спалено, або побрано от неприятеля, теды там привилей в той скрини князя Михайла Мстиславского на землю, названую Алексинскую, вечно ничым непорушно дано продку нашому Семену Свирцевскому, ему самому, жоне, детем и потомкомъ и щадком их, лежачую у воеводстве Мстиславском, за рекою Вехрою, другой привилей при том тргож Михайла князя Мстиславского, томуж продку нашому даный на огород вечыстый, в месте его кор. млсти Мстиславском лежачый, на Подоле, над ренкою, названую Мстиславцом и видымус в той же скрини был и то в себе мед, который вынятый был с книг кгродских Мстиславских под бытност продка нашего у двору в справах некоторых, и завез был з собою пререяеыне спра-

вы их млсть панове ревизорове приехали до Мстиславля от его кор. млсти, на тот час за уданем некоторых неприятелей наших, якобы продок наш без привилею и наданья тую землю названую Алексинскую держит, теды одеждачючы их млсть пнве ревизорове зю Мстиславля, огледане справ продка нашего злетили князю Соломирецкому, а по приеханю до двору продка нашего, княз Соломерецкий преречоные привилеи од продка нашего докладыные пред особю его млсти огледашы, слово в слово до книг кгродских Мстиславских записат росказал и тот видымус тамже в той скрини был, декрет суду головного трибунального выводу нашего и видимус с книг подкоморских ограничена от кгрунтов наших з грунтами мескими Мстиславскими, в той же скрини были два листы розграничена, один з его млстю паном Левковским и с паны Саприновскими кгрунтов наших названных Алексинских за рекою Вехрою, также квиты доторовые и квиты поселские и иных справ не мало было, декретов земских, кгродских Мстиславских и декретов трибунальских з розными особами, которое оповеданя нашю слышавшы урад кгродский тут в месте нашем Мстиславском зесланым от его млсти пна старосты нашего, то ест наместника его млсти пна Яна Кулака, сес протест свой до книг заносили и просили пнове Свирцевские, абы тое оповедане и жалоба их до книг кгродских Мстиславских было записано, што ест записано.

Року 1664 (1664), мсца Января 11 (30) дня оповедано. В небытности его млсти пна наместника Мстиславского Жозюль понаместник.

Изъ актовъ книги Мстиславского уездного суда за 1665 годъ, № 1/1417 л. 294.

№ 289—1864 г. Февраля 4.

Привилегія короля Яна Казимира городу Гомелю, въ виду обѣднѣнія мѣщанъ Гомельскихъ отъ неоднократныхъ опустошеній отъ Московскихъ войскъ, освобождающая ихъ отъ податей на четыре года.

Aktykowanie przywileju Jkm. pana naszego miłosciwego służącego wszystkiemu miastu Homelskiemu.

Лета, отъ нароженя Сына Божого тысяча шестсот шестдесят сего, мѣца сѣнтября семнадцатого дня.

На вrade кгородскомъ в замку гдарскомъ Менскомъ, передо мною Мартиномъ Казимиромъ Володковичомъ; городничымъ и подстаростимъ Менскимъ, постановившисе очевидно славетные пан Федоръ Нечаевичъ и панъ Павелъ Овдеевичъ; мѣщане Гомельские, покладали ку актыкованю до книгъ привилей его королевѣское милосѣтѣ пана нашего милосѣтывого; мѣстѣ Гомельскому служачый; на речѣ в пемъ всередине нижей выражоную; просѣчы абы тотъ привилей былъ до книгъ справъ кгородскихъ Менскихъ актыкованъ и уписанъ, который уписуючы у книгъ слово до слова такъ се в себе маеть.

Jan Kazimierz, z Bożej łaski krol Polski, wielkie xiążę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmuydzkie, Mázowieckie, Inffantskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Oznamujemy tym listem naszym, komu to wiedziec należy; iako na wszystkich upadłych ludzi, tak osobliwie na tych, ktorých nieżyczliwa dotknie fortuna, zwykłisimy mieć miłosciwe baczenie, za wniesieniem tedy do nas przez niektórych panow rad y urzędnikow naszych dwornych, przy boku naszym na ten czas będących; za mieszezanami naszymi Homelskiemi prozby, ktorzy nie tylko przez spustoszenie y zniszczenie niepoiednokrotnie od wiaro-

łomnego nieprzyziaciela moskwiczna y kszakow swowolnych do takowego ubostwa y upadku przyszli, że żadną żywą miarą creditorom swoim zaciągnionego dżugu na municyą się zdobywaiąc pod czas ciężkiego obłęzenia forticy tameyszey (w kroyey przez czas nie mały zostaiąc, głodem psy y kotki iędząc morzylisię) wypłacic nie mogą, ale do ostatney zguby przychodzą, iakoż my, krol, do pomienioney prozby łaskawie się skłoniwszy, a maiąc osobliwy respekt na krwawe odważne ich zasługi i dotrzymanie stateczne wiary i cnoty nam y Rzeczypospolitey, nie mniej też widząc ich wielkie ubostwo, zniszczenie y upadek, a chcąc, aby pomienieni mieszczanie Homelscy do zapomozenia y poratowania iakiego mogli przysc, umyslilismy ich od wrzystkich podatkow y innych ciężarow takżе od stacy y podymnych uchwalonych uwolnic, iakoż y tym listem naszym libertacyinym do lat czterech uwalniamy y dalszą łaskę naszą y Rzeczy pospolitey na przyszłym da Bog seymie ofiarowac wysz rzeczonym mieszczanom Homelskim zechcemy. Co do wiadomosci wszystkim wobec przywodząc, chcemy mieć y rosказujemy, aby żaden tak podatkow wybierac iako też urodzeni żołnierze nasi stacy y podymnych wyciągac y wymagac od mieszczan Homelskich y włosci wrzystkiesy tameczney do wyscia lat czterech nie ważyli pod winami w prawie pospolitym opisanemi. Co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąc rosказalismy. Dan w obozie pod Hłuchowem dnia czwartego miesiaca Lutego roku Panskiego tysiąc szescset szescdziesiąt czwartego, panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego szesnastego roku. У того привилею его кор. млсти пана нашего милост. печать прытыснена болшая великого Князства Литовского, а подпись рукъ въ тые слова: Jan Kazimierz Krol. Cyprian Paweł Brzostowski referendarz y pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego. Kоторый

же тот привилей за покладанем и прозбою через особъ верху мененыхъ ест до книгъ кгородскихъ Менскихъ актыкованъ и уписан.

Изъ акт. кн. Минск. градскаго суда за 1665—1670 г. № 11786 л. 600.

№ 290—1664 г. Февраля 10.

Жалоба отъ имени землянь Понятовскихъ на монаховъ Могилевскаго братскаго монастыря по дѣлу о невозвратѣ послѣдними фамильныхъ и имущественныхъ документовъ, сданныхъ на храненіе предъ нашею ствѣемъ на Могилевъ Мосновскихъ войскъ.

Лета отъ нароженъя Сына Божого тысяча шестсотъ шестдесятъ четвертого, мѣца февраля десятого дня.

На враде гдрскомъ кгородскомъ Мстиславскомъ, передо мною Яномъ Кулакомъ, наместникомъ Мстиславскомъ, отясти не вельможного его млсти пана Миколая Валеріяна с Техановъца Техановецкаго, воеводы, старосты и войта Мстиславскаго, Радомьскаго, Порадъниньскаго державцы установльенымъ будучымъ, ставшы очевисто его млсть панъ Хришпѣтофъ Богуславъ Понятовскій соленною жалобу свою самъ отъ себе и именемъ брати своей на велебныхъ отцовъ монастыря Могилевскаго, при церкви брацкой мурованой в вале будучыхъ, о не одане до рукъ оповеронныхъ и до скovania даныхъ справъ ку записаню до книгъ кгородскихъ Мстиславскихъ подал в тые слова писаныи:

Заował y opowiadał, y soleniter protestował ziemianin iego kr. msci wojewodstwa Mscislawskiego iegomosc pan Chrystoph Bogusław Poniatowski sam od siebie y imieniem braci swey rodzoney: imsci xiędza Alexandra Kazimierza Poniatowskiego, kanonika y scholastika Wędenskiego, komendarza Wilenskiego farskiego y imsci pana Adama Joachima Poniatow-

skiego na wielebnych ichm. oycow czerncow monastira Mohilowskiego, przy cerkwi brackiej murowaney w wale mieszkaiących o to, iż w roku tysiąc szesćset pięćdziesiąt czwartym pod czas następującego nieprzyziaciela moskwicina, wiachawszy do miasta iego kr. msci Mohilowa, sprawy wszystkie z szkatułą wielką, okowaną, czarną, do wiernych rąk ichmosciom wielebnyim oycom powierzone y do schowania od imsci pana Adama Poniatowskiego dane y w teyże cerkwi murowaney pod ołtarzem wielkim za wiadomością y pozwoleniem oycow starszych przez ręce oycy Antoniego postawione były, o ktore te sprawy żadney wiadomości nie mając gdzie się podziały, mianowicie przywileia iego kr. msci na różne urzędy y daniny przodkom y rodzicom ichm. dane, przywilej na wsi trzy, na Siwcowo, na Łohowo y Waraxin, w wojewodstwie Smolenskim, w stanie Jelenskim, nad rzeką Piskłą leżących y na inne wsi, dział dobr oyczystych nieboszczyka rodzica ichm. z ichm. pany stryiami y dziedzicami ichm., listy przedaźne, kupne, zastawne urzędownie przyznane, kwity poborowe, podymne, poselskie, służby woienney, pospolitego ruszenia, obligi z przyznania zastawnych y kupnych wieczystych dobr, oblig od imsci pana Piotra Kaminskiego, rotm. iego kr. msci na dwa tysiące y dwiescie złotych polskich, oblig od imsci pana Jana Kaminskiego na złotych sto polskich, oblig od ieymsci paniey Reginy Kosiłowny bywszey Parukowskiej a potem Berkowej Rzezickiej na trzydziesci kop litewskich, oblig od imsci pana Mikołaja Soltana na szesćdziesiąt złotych polskich, oblig od imsci pana Jana Poniatowskiego na pięćdziesiąt złotych polskich, oblig od imsci pana Michała Przystanowskiego na czterdziesci złotych polskich, prawo przedaźne y przyznanie Sutok, Parfienowego siola od imsci pana Jana Wroblewskiego, horodniczego Mscislawskiego, dziada ichm. włok dziesięciu y s. placem w mieście Mscislaw-

skim, w parkanie, za trzy tysiące złotych polskich, prawo przedaźne y przyznanie od imsci pana Harasima Szczyły włoki iedney w teyże wsi Sutockiey za sto dwadziescie kop litewskich, prawo przedaźne we wsi Zabołociu włok szesciu y sznurow kilkanastu od nieboszyka imsci pana Mikołaiia Podhorskiego, a potym spada ieymsci pani Danielowey Skirmontowey, ktorey ostatek sumy dopłacono kop dwiescie, a ieymsc wespół z małżonkiem swym prawem wieczystem przedali y we Mscisławiu na rokach Troieckich w roku tysiąc szescset pięcdziesiąt trzecim przyznali, prawo przedaźne y przyznanie ogroda we Mscisławiu od imsci pana Mikołaiia Suchcickiego, z osobna oblig iegomsci xiędzu bratu dany Alexandrowi Poniatowskiemu na dwadziescia y pięć złotych polskich od pana Mikołaiia Suchcickiego, processa od pana Marcina y Michała Poniatowskich na p. Michała Sołemskiego o zataienie pod czas działu lasow w Szumiaczcy, mianowicie w Hłuszkowie sztuka włok kilkanascie od paniey Krzyczewskiey, uroczyszcze w Sonehayłowie sztuka włok kilkanascie, drugie processa o poczynienie szkod y krzywd od Puduikuw y poddanych imsc ichm. p. p. Poniatowskim poddanym, listy od imci pana Solomereckiego arendowne puszczy Szumiackiey y płacenie z niey pniewszczyzny od robienia towarow lesnych iegomsci panu Rybinskiemu pradziadowi onych, drugie listy od imsci pana Stetkiewieza, kasztelana Nowogrodzkiego do dziada ichm. imsci pana Krzysztofa Poniatowskiego o pozwolenie teyże puszczy na budy, ktorey y dopiero znaki Budziszcze zostaią, processa na p. Wacława Boguszewskiego y dekreta o pobicie zboża w Czortowey polosie y o zachodzenie lasow y wycięcie z nich slepiotow, ograniczenie maientnosci Bielickiey z imsc panem Sołtanem Mikołaiem od Weremieiek, włoka zastawna od pana Siemaszki w Stromiłozieuczycach, zrzeczenie ciotek rodzonych y siostr za doiseciem posagow y kwituiąc z dobr oy-

czystych, macierzystych y spadkowych, asignatia iego kr. msci Jana Kazimierza do skarbu koronnego dana imsci panu Stanisławowi Poniatowskiemu, aby ex nunc na chorągwie iego zapłata oddano, iestattia od oswieconego xcia imsci Jeremia Wiszniewieckiego na zasłużone czwierci dana, przy tym y assecurattia iezeliby ze skarbu iego kr. msci zapłata nie doszła, tedy z swey własney szkatuły zapłaci assecurował się, ktory w teyże potrzebie Beresteckiey w oczach iego kr. msci y wszystkiego woyska od tatar na placu poleg, sprawy zastawne od p. Wacława Boguszewskiego na wies Krutobereze w tysiącu złotych polskich imsci panu Maciejowi Rudnickiemu y małżonce imsci dane, w tey że szkatule były i innych spraw y obligow nie mało, także sprawy ichm. panow Kirkorow, sprawy, processa y dekreta na p. Alexandra Makarskiego o zabicie tyransko Stefana Makarskiego rodzzonego swego, gdzie sąd z oczewistej controwersij na roczkach maiowych we Mscisławiu osądziwszy na garło onego z p. Borowskim, z matkami y z żonami onych y z pomocnikami od oyczynny y y maientnosci leżących iako bratobocow według prawa odsadził, innych spraw y obligow pamiętać nie mogąc, ieno co pamiętać znieśc mogła wypisawszy, o których gdzie by się kolwiek y u kogo pokazały, u każdego sądu y prawa dochodzie y prawem czynić żalobliwy imść pan Poniatowski o zginienie onych nie zaniecha, prosił nas urzędu, aby ta żaloba imsci do xiąg grodzkich Mscisławskich zapisana była

Изъ актовой книги Мстиславского уезднаго суда за 1665 г., № 1/1417 л. 267.

№ 291—1664. г. Февраля 16.

Заявление землянина Яна Малковича Сутоцнаго объ утратѣ имущественныхъ и фамильныхъ документовъ во время осады Мстиславскаго замка.

На въраде госьподарскомъ кргодъскомъ Мстиславскомъ, передомъною Яномъ Околовомъ Кулакомъ, наместникомъ, старостою и войтомъ Мстиславскимъ, отъ ясне ведможного его мсти пана Николая Валерияна з Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Пораднинского державцы установленымъ

Ziemianin jego kr. msci. woiewodstwa Mscislawskiego pan Jan Małkowicz Sutocki: żałował y opowiadał o to y takowym sposobem, gdy w roku. przeszłym 1654, msca Julij. 18 dnia, nieprzyaciel zagraniczny moskiewski z wielkim woyskiem y potengo ludzi na innych następując na państwo jego kr. msci pana naszego miłościwego sam Car Moskiewski z wielkim woyskiem y potengo pod Smolensk podstąpił, a inszych woiewodow s pułkami y ormatą, potengną podstąpiwszy kniaz Trubiecki z wielu pułkami y potengo pod zamek Mscislawski podstąpiwszy y przez kilka dni czyniąc szturm y potengne, do zamku uczyniwszy potem ostatni szturm dokoła zamek, otoczywszy, ze wszystko potengo z armatą gwałtem przez wielkie usilenstwo wyiowszy, wysz mianowany zamek ogniem spalili y samych wycieli, a drugich nie mało ludzi w płon zaprowadzili, gdzie majątność żałującego rodzica p. Stephana Małkowicza Sutockiego, który ze swytkim ubostwem, z żono y z dziecmi tam sprowadził się do osady, była ruchomość, to jest pndze gotowe, złoto, srebro, cyna, miedz, szaty y rozne zastawy w sumach zastawione były nieboszczykowi rodzicowi żałującego, ktura była zawczasu przed trwogami sprowadzona do zamku, także spraw niemało było, to jest listy

więczyste nadane przodkom żałującego namaintnosce Rozaiewsko Sutok, tu w woiewodstwie Mscislawskim leżącą od sławney pamieni ichm. książąt udzielnych Mscislawskich, to jest od kniazia Michajly Iwanowicza Ługwieniewa przy którym mianuie służeb cztery przezywających pierwsza służba Zurawiewska, druga Sochinska, trzecia Tarasowska, czwarta Ławrynowska y na plac w miescie Mscislawskim bendący za bramo Afanasowsko za wałem, zaraz nad przekopem, na lewey stronie, ydąc z rynku y na sianożenci Joh Jezkowski pod Bykowiczami, miedzy grunty panow Byczkow y panow Zubow y pod gruntem jego kr. msci. Narchowski z drugiey strony Joha Jezkowskiego czensc pp. Małkowiczowie Siemaszkowie trzymają, ktura ta sianożenci była w zastawie u iegomsci pana Mikołaja Suchodolskiego, stolnika Mscislawskiego w poliach osmiu, ale rodzic żałującego przed woyną Trubiecką okupił był u iegomsci pana Suchodolskiego stolnika Mscislawskiego y pana syna jego msci y zrzeczenie tey sianożenci przyznał był iegomosc pan Suchodolski z panio małżonko swoią na roczkach grodzkich Mscislawskich y te zrzeczenie także było w szkatule w tym przywilegiu nazwaną niwa Wielka pod siełom Bezhaciowem miedzy grunty Bezhaciewskimi miedzy y grunty Klesezenskimi, do tego przywileia na potwierdzenie tey majątnosci, służeb, placu, sianożenci Jezkowskiej y niwy Wielkiej od krolow ichm. Polskich, listy rewizorskie; confirmacye swiatobliwey pamieni krola iegom. Zygmunta na tę majątnosc, służby y plac y mianowane sianożenci y niwa Wielka pod Bezhaciowem, listy ograniczenie tey majątnosci Rozaiewa, Sutok, Jezkowego Joha y niwy Wielkiej z roznemi ichm. pany sąsiadami y obywatelami woiewodstwa Mscislawskiego; kwit popisu Radoszkowskiego y inne kwity poborowe; popisowe; posesijske kwitacye . . . y na roznych ichm. za obligami, mianowicie kwitacya z obligu p. Stephana Czuchalskiego za odebraniem sumy pndzy

kop. dwudziestu, także prawo wieczyste od pana Ostankowicza na majątnosc wlok pięne we wsi Dobryni corce swej y zieniowi swemu panu Janowi Małkowiczowi Sutockiemu dana y w rokach ziemskich Mscisławskich Troieckich przyznane w roku 164 , list wieczysty dzieliący na majątnosc Sutoki Rozaiewo przyznany w roku 153. w rokach ziemskich Mscisławskich Trzykrolskich zginął, rewersał prawa zastawnego od pana Piotra Zienkiewicza na zastawne majątnosc wlok pultrzecia y Dobryni w kopach 30 od pana Ostankiewicza od tescia żałuującego, rewersał prawa zastawnego oycu Janu Walużniczcu swieszczenikowi Dobrosielskiemu poddanych osiadłych na imie Chalimon Bortnik, drugi litwin Krzysztofh z budynkami, z gruntem wlok sadibnym w kopach 30, dekreta na tegoż Walużniczcu o rozebranie y odpędzenie tych chłopow y spustoszenie tej zastawy, prawo wieczyste na Swiną y na Sielec nad rzeko Ostrem w trakcie Krzyzewskim y na plac w miescie Krzyzewskim, rewersał prawa zastawnego panu Michału Podazkiemu wlok trzy gruntu Rozaiewskiego z ogrodami, sianozenciami w kopach dwunastu, zrzeczenie od rodzonych siotr żałuującego od pani Hanny Sutockiey Piackowskiey y od pani Maryny Sutockiey Saprynowskiey z wypożyczenia z czwartey czenci leżących majątnosci y ruchomosci y innych spraw niemało, dekreta sądu głównego trybunального y asesorskich, także dekreta sądow ziemskich y grodzkich Mscisławskich z roznemi pp. obywatelami wciewodstwa Mscisławskiego, osobliwie z oycem Walużniczczem popem Dobrosielskim o rozpendzenie y o rozebranie poddanych w zastawie mających w Dobrym siele y o spustoszenie budynkow, drzewa bartnego na tej zastawie będącego y innych spraw wieczystych, kupnych, zastawnych obligow na roznych ichm pp. obywatelow, — tedy te sprawy wszystkie y majątnosc, ruchomosc wszystko do zamku Mscisławskiego przed trzynaściami były wprowadzone, gdy przy wy-

ieniuciu przez nieprzyjaciela to wszystko pobrano, czy też popalono z zamkiem, ktorogo z żalu y opowiedania swego żałuujący pan Jan Małkowicz Sutocki za niebezpieczeństwem nigdzie przed urząd zanosil bez ziemskiego ani grodzkiego nie było urzundu, a na ten czas za szczęśliwym poniewaz krola iegomsci y za oczyszczeniem tych kraioiw wielu nieprzyjacielskich te żalosne opowiedanie swoje do xiąg grodzkich Mscisławskich przynosi y opowiada prosząc, aby była przyięta y zapisana, што ест записано.

Roku 1664, msca February 16 dnia opowiadano na urzundzie, M. Koziół namiestnik Mscisławski.

Из акт. кн. Мстиславскаго уѣднаго суда за 1665 г. № 1/1417, л. 270.

№ 292—1864 г. Февраля 19.

Заявление землянь Кабатовъ объ истреблении ихъ имущественныхъ документовъ при понарь Кричевскаго замка во время Московской войны.

На враде гдрском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком, наместником Мстиславским от ясне велможного пна его млсти пна Миколая Валерьяна с Техановца Техановецкого воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Пораднинского державцы будущым.

Жаловали и оповедали земляне его кор. млсти воеводства Мстиславского пан Федор Аникеевич, а пан Иван Андреевич Кабаты о то и таковым способом, иж што в року минулом тисеча шестсот петдесят четвертом, кды неприятел москвитин повставшы на панство его кор. милости и роспустившы войска свое где ми и все воеводство Мстиславское муселисмо с убогих домов наших до замков его кор. милости где хто мог здорове свое уносит и

№ 298—1664 г. Февраля 27.

вбогую маетност свою рухомую, где и мы убоство свое што есмо мели, то все до замку его кор. млсти Кричевского до городны наше спровадили и сами в том замку Кричевскомъ мало не через рокъ мешкали, нижи в року тисеча шестсот петдесат пятомъ, мца мая тринадцатого дня, тот замокъ его кор. млсти Кричевский, нетъ ведома если з допущена Божего чили тежъ через зраду неприятелскую, згорел и тая маетност наша вся нет ведома если погорела, або хто ону забрал, где в том же схованю нашомъ была скрина наша, в которой той скрини были справы наши на маетност нашу вечыстую в селе Петкевичах, тракте Кричевскомъ у воеводстве Мстиславскомъ лежачою, то ест привидли святое памети королей их милостей также декрета суду головнього трибунального, декрета земские Мстиславские, листы делчыы з их милостями пны участниками нашими маетности наше Песковское, квити поборовые, пописовые и подымные и иные справы з розными людьми и суседми, которые тые справы и тая скрина наша нет ведома если згорела або кому ся до рукъ достала, о которой той скрини и о тых справах жадное ведомости не маем, а если возмем ведомост хто бы тые справы наши забрал и у себе мел, тогда с каждымъ таковымъ у суду належного правом мовити не занежаем, а на сес час сию жалобу нашу до враду ваше млсти кгородского Мстиславского заносим и просим абы была принята и записана, што ест записано

Року ҃҃҃҃ (1664), мца Февраля ҃ (19) дня на враде оповедано М. Козіолъ наместник Мстиславский.

Изъ авт. книги Мстиславского уездного суда за 1663—1665 годъ, № 1/417, л. 274.

Заявление Кричевскаго бурмистра отъ имени всего магистрата съ изложениемъ причинъ сдачи Кричевскаго замка Московскимъ войскамъ.

Лета от нарожена Сына Божего тисеча шестсот шестдесят четвертого, мца Февраля двадцат сегого дня.

На враде гдрском кгородском Мстиславском, передо мною Яном Кулаком наместником Метиславским, от ясне велможного его млсти пна Миколая Валерияна с Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Пораднинского державцы установленным будущий; ставшы очевисто передо мною понаместником на тот час зостановенным мещанин и бурмастръ его кор. млсти Кричевский славетный пан Яков Козел, тот выпис с протестацыи книг Майдобургских Кричевских на реч в нем ниже мянованую переносечы до книгъ кгородских Мстиславских ку актыкованю подал и просил, абы былъ вписаны, которы тот выпис в книги уписуючы слово в слово так се в себе мает.

Выпис с книгъ справ местких права майдобургского Кричевского.

Лета от нарожена Сына Божего тисеча шестсот шестдесят первого, мца Декабря дватцатого дня.

На враде его кор. млсти местском Кричевском, передо мною войтом Романом Бочком, на сес час будущым от ясне велможного его млсти пна Миколая Стефана Паца, воеводи Троцкого, старосты Кричевского и Клучицкого, Виженского, Сейвеноского державцы и перед нами бурмистрами, райцами, тавниками сего року на справах заседающими, постановившысе очевисто славетный пан Яков Козел бурмистръ Кричевский и з братаничом своимъ Осипом Козлом, оповедане и жалобу

свою до книг местких Кричевских Майдобурских записати дали, в тые слова писаную. Жаловали и обтежливе оповедали славетный бурмистръ Кричевский пан Яков Алексеевич Козел и братанок его Осип Ларкович Козел тым и таковым способом о том, што нам будучы в obleжениу в замку его кор. млсти Кричевском от колку лет и рок през престане первей за наступенем на панство его кор. млсти пана нашего милостивого от козаков ребелизантов, которые учинившы бунты противку его кор. млсти пна своего и на реч посполитую и панов своих руку поднявшы, подступучы под замок Кричевский, не по однокрот усилством з великою потугою штурмуюты до замку его кор. млсти Кричевского, добываючы оног от некоторых козаковъ, на тот час Пан Бог рачыл ухват, нищечы и пустошечы панство его кор. млсти, а потом поддавшысе в моц и подявшы его царскую милост Цара Московского на панство его кор. млсти, хочечы до остатку зничит и з панства его кор. млсти вытиснут, который Цар Московский в року минулом тисеча шестсот петдесят четвертом з великою силою и потугою усилством зо всем царством своим сам его царская милост под город Смоленскъ з войском подступил, а иншое войско воевод з розными полками под розные замки казал подступит и штурмы чынит и добыват, сеч, палит и в полон брат, напервей замок Мстиславский выняли и высекли и выпалили, замок Оршанский, Дубровны и Горы также внивеч обернули, спустыли и выпалили, а нам седечы в замку зо всею маетностю и худобою своею спроваженою пред часом тревожным небезпечным до зхованя, в котором замку седечы нам всем мещаном места Кричевского в obleжениу през колко рок от тых козаков и за наступенем неприятелским московским в томже року выпш мещаном, а потом, в року тисеча шестсот петдесят пятом знову по москвити-

ну за наступенем после неприятеля московского козаки наступили, видечы нам всем мещаном его кор. млсти Кричевским, же вжо трудно пришло и до убозства и зниченя пришли и голоду приняи толко, з голоду поумераты было бо приспособит не было откул, а не сподеваючысе и не чуючы от его кор. млсти пна нашего милостивого помочы рекупороват и ретоват и вызволит нас с того тяжкого и великого obleжениа през так час немалый будучы нам у в obleжениу у в осаде а чуючы то, же колко замков под моц его царскую милост поддалисе головные замки напервей Смоленскъ, Дорогобуж, Молев, Шклов и иншы замки и замечки аж и мы, видечи то над собою, а будучы поблизу границы Московское, а немаш откул помочы и пожывеня приспособит, рады не рады мусели не поддаючысе москвину, але поддалисе в моц козаком, розумеючы и сподеваючысе, што они на нас милостерде и литост и бачене мет будут, замок его кор. млсти Кричевский згали и сами себе в моц их поддали, которые не дбаючы на боязнь Божю и писмо светое и на сумнене и шлюбование свое, шлюбуючы нам ни в чом нас зрадит, выпровадившы нас всех мещан Кричевских зъ замку Кричевского на посад на помешкане в домы наше, а сами в замку зостали, жадного з нас не зоставили, толко душами выпровадили и до маетностей худобы наше, в зхованю в замку будучое, не допустили, а потом взявшы умысль свой злый небогобозный, мешкаючы колко недел в том замку, маетность нашу, што им уподобало, то себе брали, а побравшы и замок спалили, справ не мало было, обликгов на розные особы, на мещан Кричевских и право составное и на враде признаное, лист самый и выпис с книг земских Мстиславских роков Троецких и завожене енералское в моц и в держене поданое от небожыка Офанаса Логвиновича Судиловского в селе Сулиловичах, за ре-

кою Сожом, у воеводстве Мстиславском лежачом на две уволокы померы скарбовое волочное мне и брату моему Ларку Козлу, а отцу братанка моего з огородом и з присадою, пашнею, з околицою, выпусками, дубровами, лесеми, з деревом бортным, з пчолами, з сеножатми, реками, речками, з ловы бобровыми и з ловы рыбными и зверынными, зо всякими пожытки и доходы у сороку копах гршей литовских, которое тое право и обликги нет ведома, чили козаки взяли, або в замку згорело, яко замок спалили. Которе жалобы свое, до владу вшеи млсти до тых час не заносили с тых причин, же все за небезпеченством от неприятеля московского, а тепер за щасливым панованем и очыщенем его кор. млсти на сес час доносим и оповелаем и просим пнове Козлы, абы было записано. Што ест записано и сес выпис с книг местких майдобурских Кричевских под печать вradoвою и с подписом руки моее мене войта пну Якову и Осипу Козлом ест выдан. Писан у Кривече. В того выпису печат маистрату его кор. млсти Кричевского ест притиснена, а подписе руки на тот час будучого войта тыми словами: Роман Бочко рукою. Которы тот выпис с книг за пренесенем з маистрату Кричевского за поданем от славетного пна Якова Козла, бурмистра Кричевского, до книг кгородских Мстиславских ест вписанный.

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уезднаго суда за 1668—1665 г. № 1/1417 л. 289.

№ 294—1864 г. Марта 15.

Жалоба землянина Петра Понятовскаго на Несвижскаго войта и старосту о присвоении денег и драгоценностей, отправленных для выкупа родственниковъ перваго, бывшихъ въ Московскомъ плъну.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ шестьдесятъ четвертого, месеца Марца петнадцатого дня.

Proces im. pana Poniatowskiego na pana Mikolaia Szachna.

На вrade кгородскомъ Берестейском, передо мъною Геронимомъ Казимеромъ Еленскимъ, хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, заловаѣ, opowiadaѣ i solemniter sie protestowaѣ imsc pan Piotr Poniatowski, ziemianin Jego kr. msci powiatu Halickiego na pana Mikolaia Szachna, woyta miasta iasnie oswieconego xiazęcia imsci Michala Radziwila na Nieswieżu, Olyce, kasztellana Wilenskiego, Nieswieża, w woiewodztwie Nowogrodzkim, w W.X.L. leżacego y imsci pana Stephana Kazimierza Trypolskiego, starostę Nieswiezskiego, takowym sposobem, iż w roku teraznieyszym tysiąc szescset szeszedziesiątym czwartym, msca January dwudziestego szostego dnia, gdy imsc pan Piotr Poniatowski czeladz swoje, na imie urodzonego Jana Putiatyckiego y Zacharysza chłopca swojego z sumą pieniędzy gotowych, ktorych było we złocie czerwonych złotych osmdziesiąt y dwa, we srebrze grubey monety dwiescie czterdziescie trzy złotych, drobney zas monety w iednym worku złotych dziewięset pięcdziesiąt pięć, w drugim worku złotych sto dwadziescia, w trzecim różney monety złotych pięcset dziesięć, przytym kanak złoty z dyamentami, perel sznurów iedenascie y wielkich perel dziewięć, kupione iako kanak tak y perła za złotych osmsset y dziesięć, sumą wynosiło złotych trzy tysiące pięcdziesiąt, którą sumę mianowaną posyłał przez czeladz swoją imsc pan Poniatowski do miasta Szklowa, w powiecie Orszanskim leżacego, do imsci pana Marcina Bilkiewicza, sługi imsci pana Zamoyskiego, za więznia moskala na imie Iwana Iwanowicza, monastyru Strzeleckiego holowę, za ktorego na odmiane z więznienia moskiewskiego z Smolenska bratowe rodzone imsci pana Poniatowskiego na imie pani Zofia Bronowska Stanisławowa Poniatowska y pani Jadwiga Zorowska Woyciechowa Poniatowska z dziatkami y czeladzią swoją miały byc wyzwolone z więznienia, za dou-

sciem na odmiane moskala pomienionego, która czeladz mianowana imsci pana Poniatowskiego, wystana z domu od pana z powiatu Halickiego z sumą pomienioną, gdy przyiachali do Nieswieża, pomienionego postrzegszy pan Mikołay Szachno, woyt Nieswieżki, iż z pieniędzmi zdaleka iadą, xzęciu imsci na ten czas przytomnemu to doniosszy, za roskazaniem xcia imsci czeladz imsci pana Poniatowskiego, bez dania żadney przyczyny do zlego, onych niewinnie, gwałtownie, lekkomyślnie samych y sumę wszystkę co kolwiek z sobą na okup wzieli, z wozem, z parą koni, które konie kosztowali złotych dwiescie pięćdziesiąt, do zamku Nieswieżkiego zaprowadził y do imsci pana Stephana Kazimierza Trypolskiego, starosty Nieswieżkiego oddał, gdzie imsc pan starosta za roskazaniem xcia imsci sam sumę wszystkę woz, rzeczy, konie y co kolwiek było gwałtownie pobrał, a czeladz za wartę do więzienia wziąć kazał, gdzie za wartą będąc czeladz utrapiona, widząc, iż wielką szkodę we wszystkim ponoszą y niewinnie więzenie cierpią, uprosilisie przez ludzi dobrych pan Putiatycki, obiecując nazad powrocic, aby dał o tym gwałcie panu swemu wiedziec, a drugi chłopiec za wartą jest zatrzymany, którego imsc pan Trypolski różnemi sposobami, groźbą, strachami, biciem, okowami na ostatek przyprowadzeniem kata dla męk, aby opowiadali, czy by te pieniądze, woz, konie były y czy prawda, to że do Szkłowa na okup za moskala te pieniądze wiezli, na co Putiatycki listy różne iako do pan Poniatowskich, w więzieniu będących, od różnych braci y przyjaciół pokazywał, tak też list imsci pana Sieniawskiego do gubernatora swego Szkłowskiego y insze listy y dowody produkował, za własnie do Szkłowa w tey potrzebie posłany, iednak imsc pan Trypolski, uwiedziony chciwoscią sumy, żadney rzeczy nie wrocil, ale tylko iednego Putiatyckiego uwolnił, o czym gdy Putiatycki w powiat Halicki dał panu swemu wiedziec, imsc pan Poniatowski, sam przy-

biegszy do Nieswieża, wielce żalony będąc, naydzie chłopca za wartą, rzeczy wszystkie, pieniądze, woz, konie zabrane u imsci pana starosty, wnet skargę przelożył xiążęciu imsci o niewinnym zabraniu sumy na okup wiezioney, wozu, koni, rzeczy, wzięciu czeladzi do więzienia, prosząc pokornie, aby xiąże imsc kazał wszystko powracac y czeladnika z więzienia uwolnic po długich przez dni kilka prozbach xiąże imsc zarzucił iż, imsc pan Poniatowski takiey sumy pulezwartu tysięcy sam mieć nie mógł y ta suma czyias, insza nie iegomsci była, iednak nakłoniony usilną prozbą zaledwie kazał imsci panu staroscie lubo nie wszystko powracac, gdzie imsc pan Trypolski starosta czerwonych złotych siedmdziesiąt y szesc, dziegami srebrnemi moskiewskimi złotych dwiescie dwadziescia, przy tym kanak dyamentowy złoty, pereł sznurow iedenascie y większych pereł dziewięć imsci panu Poniatowskiemu wrocil, ostatek wszystko sobie zatrzymawszy, nie wprzod iednak tę sumę mianowaną, kanak y perła xże imsc kazał wrocic, aż imsc pan Poniatowski poniewolnie musiał od siebie dac kwitacyą magistratowi Nieswieżkiemu, iż się imsci z odanych rzeczy dosic stało, mianowicie z summy odebrany pewney iako w kwitacy szerezy opiewa, a ostatek summy mianowaney wziętey zostaje złotych tysiąc czterysta trzydziesci u xiążęcia imsci, którą xiąże imsc kazał wydac panu Wieremieyczykowi, słudze swemu, na towary lesne y insze potrzeby swoje. Zaczyn: imsc pan Poniatowski w samey nieoddaney sumie pomienioney y w inszych rzeczach y nakładach wiele szkoduie, a mianowicie dla zatrzymania tey summy panie Poniatowskie z dziatkami swemi y czeladzią w ciężkim więzieniu nieprzyjacielskim niewypowiedziane utrapienie y ciężar cierpiec muszą y uwolnione byc nie mogą, a pomienionego chłopca Zacharyasza do tych czas w więzieniu mając xiąże imsc ciężkim onego głodem y zimnem morząc, uwolnic nie chciał y nie ka-

zał, o co wszystko imse pan Piotr Poniatowski iako o zahamowanie gwałtowne czeladzi, zabranie summy, o wrocenie na się danej poniewolnie kwatacy, tak też o wszystkie szkody y nakłady chcąc z xęciem imscią prawem czynic, dał tę protestacyą do xiąg grodzkich Rzeszkich, prosząc, aby przyjęta y zapisana była, што есть прынято и записано.

Изъ актовой книги Брестскаго град. суда за 1664 г. № 7084 л. 316.

№ 295—1664 г. Марта 15.

Заявление о дѣятельности обывателя Ошмянскаго повѣта Андрея Рогинскаго во время Московскои войны.

Na urzeczdie tutecznyim grodeckim Wilenskim stanowszy personaliter urodzony iegom. pan Szymon Bochdanowicz, dworzannin Jego kr. msci, zaniusł tę solenną protestacyą imieniem instygatora W. X. Lit. y iego delatorcki, iako samey niżey opisanej sprawy y żaloby actorki, to iest od urodzoney ieymsci paniey Zuzanny Brzostowskiey Kazimierzowej Dziewiałowskiey, chorążynej powiatu Oszmianskiego, w ten sposob y o to przeciwko panu Andrzeiowi Krzysztophowiczowi Roginskiemu, obywatelowi powiatu Oszmianskiego, iż on nie nie respectuiąc na urodzenie y stan swoy szlachecky za skoro ieno wiadomna Moskwa obieła miasto stołeczne W. X. Lit. Wilno, przedalesie do nich, a iako odszcze pieniec kosciola S. y katedry Rzymskiey, mocą, radą y zaciągając wielu ludzi obywatelow, aby pod Moskwe się poddawali, byles do tego wodzem nic na boiazn Bożą, ostrosć prawną y na urodzenie swoje szlacheckie nie respectuiąc wszytką mens założyles w zdradliwey sile moskiewskiey, a łaski Bożey y osobliwego szczęscia Jego kr. msci nices nie uważał, ale cale wszytkich woiowałes do poddanstwa moskiewskiego, a gdy Jego kr. mosć pan nasz

miłosciwy znacznych wielu ludzi z informacyą swoią wysłał tu w W. X. Lit. w woiewodstwo Wilenskie y w insze, aby rzekomo quidem hramote brali, a wprzud Panu Bogu, potym krolowi Jegom. y Rzęptey cnotę, wiarę swą stateczno do skutku zatrzymywali, miedzy ktoremi iako rodowitego szlacheica wysłał iego kr. mosć urodzonego pana Kazimierza Dziewiałowskiego, chorążego Oszmianskiego, który wprowadziwszy się iako prawdziwy y życzliwy syn oyczyny miedzy wielo wami niezyczliwemi iego kr. msci y wszytkiey Rzęptey, iakoż ten pan chorąży, mieszkając rzekmo pod hramotą, wielu znacznych ludzi tu iuż pod Moskwą znalazzy, przywodził do życzliwosci krulowi panu y Rzęptey, o ktorey iego przychilney życzliwosci wm. panie Andrzeiu Roginsky zrozumiawszy, zaraz dales wiedziec moskalowi starszemu, który w zamku Wilenskim mieszkając tytułował się być woiewodo Wilenskim, o tym, iż pan Dziewiałowski iest życzliwy Jego kr. mosci, a nie Carowi Moskiewskiemu, za kturym przez cie, panie Roginski, udaniem ten zdrayca moskal nasał moskwy pod sto koni na dum, nazwany Romieykiszki, w powiecie Oszmianskim leżący, gdzie zesłego pana Dziewiałowskiego w roku tysiąc szescset piędziesiąt dziewiatym, miesiąca Nowembra dziesiątego dnia, ta moskwa napadszy, samego pana Dziewiałowskiego związali, dwur z gumnami spalili y tegoż roku y dnia do dworu wm., panie Andrzeiu Roginsky, nazwanego Poholszy, w powiecie Oszmianskim leżącego, zaprowadzili, rzeczy ruchomych zabrawszy, wm. panie Roginski, zostawili, a mianowicie; koni sztyry szpakowatych, za kturę dano złotych pięcset, rumak tarantowaty, za ktorego dano złotych trzysta, rumakow gnidzych dwa, za nie złotych danoc ztrysta, karych koni dwa, za nie dano złotych dwiesćcie pod giedzkwow chłopskich iedynascie za nie złotych trzysta trzydziescie, na tych koniach wyprowadzili roznego zboża beczek cztydziescie, za kturę pułtrzeciasta złotych, była rogatego trzydziescie, lekko szacując

złoty szesćset, owiec starych dwadzieście, za nie złotych sto, swin starych piętnaście za nie złotych osiumdziesiąt, suknie: guntusz czarny sukieny, risiami nożkowymi podszyty, z guzami złotymi, z rubinami kosztował złotych szesćset, drugi kuntusz sukieny, lisami podszyty, z guzami srybnymi złocistymi kosztował złotych dwiescie, żupan atlasowy karmazynowy kosztował złotych pułtorasta, żupan żuły atlasowy, przy nim dwa tuziny guzików złotych szmaragami kosztował złotych trzysta, żupan dorchy mienioney, guziki srybne złociste dwa tuziny kosztował złotych sto dwadzieście, żupan kitayczany fiałkowy kosztował złotych sto, żupan musulbasowy wiszniowy z guzikami złocistymi dwa tuziny kosztował złotych sto, z łosiej skury deliia, przy ktorey z obustron dziurki złociste srybne y sznury złote z yglicami złotymi srybnymi kosztował złotych sto, posciel karmazynowa tabinowa, poduszki trzy, wał, płotek y koldra kosztowało złotych pułtorasta, kożuszek atlasowy papuży, gornostajami podszyty, kosztował złotych sto dwadzieście, pierścieniow diamentowych dwa: w jednym dziewięć diamentow, a w drugim tablica diamentowa, te obadwa kosztowali złotych pięćset, łyżek srybnych szesć, ważyli grzywien trzy, za nie złotych szesćdziesiąt, czara srybna biała w pułgarca, a druga w kwarte ważyli grzywie pięć, za nie złotych sto, czarka złocista do gorzałki, za nie złotych piętnaście, pas haftowany srybrem złocistym oprawny kosztował złotych pięćdziesiąt, kobierci cztery kosztowali złotych sto dwadzieścia, kilimy perskie dwa, za nie złotych pięćdziesiąt, dorohy dwie karmazynowe kosztowali złotych czterdzieście, kolasa skurzana kowana złotych sto, szabla błachmalowa złocista, za nie złotych pułtorasta, pałasz oprawny złocisty, za nie złotych sto, kaftan czarny atlasowy z guzikami drobnymi złocistymi kosztował złotych osiumdziesiąt, siodło aksamitne fiałkowe złociste oprawne s czapragiem y s potrzebami kosztowało złotych sto, siodło sukienne granatowe złociste oprawne kosztowało

złoty szesćdziesiąt, siodło iaszczarowe aksamitem karmazynowym kryte złociste oprawne kosztowało złotych pułtorasta, siodel cztery iednakich sukni granatowym kryte y s płatami kosztowali złotych sto, do tych siodel uzdy y wszystkie potrzeby zabrali, kocioł piwny wielki, cebruw pięć, kosztował złotych sto, miedzianych kuchennych kotłuw dwa, a mosiadzowych kuchennych cztery, kosztowali złotych pięćdziesiąt, cyny, pułmiskow tuzinow cztery, talirzow także tuzinow cztery, kosztowali złotych dwiescie, iaszczow cynowych dwa, jeden we dwa garcy, a drugi we trzy kwarty, kosztowali złotych piętnaście, puźdro gdanskie szklanymi flasami w garcy siedm, kosztowało złotych piętnaście, puźdro szklane w garcy trzy, za siedm złotych kupione, puźderek małych dwa, za nie złotych dwanaście, szkatuła s prawami y z obligami, tał moskwa wzieli w chłopow wołow dziesięć, za ktore złotych pułtrzeciasta; ktore te wyżey mianowane rzeczy tał moskwa do dworu iegom. pana Rogińskiego zaprowadziwszy, przy onym wszystko zostawili, a samego iegom. pana Dziewiąłowskiego do Wilnia zaprowadzili, tam go tyranską zamordowali. O ktore zamordowanie y za branie tych mianowanych rzeczy protestujący pan Bohdanowicz ofiarował, iż in foro fory iegomse pan instygator y ieym. pani choronżyna Oszmianska z iegom. panem Rogińskim prawnie czynic maia, a teraz żadał, aby te opowiadanie do xiąg przyjęte y zapisane było, co otrzymał.

Roku 1664, msca Marca piętnastego dnia na urządzie opowiadano, Hrehory Chominski, podstarosci Wilenski.

Изъ связи докум. Вилен. град. суда за 1664—1679 г. № 4614 л. 327.

№ 296—1664 г. Марта 26.

Заявление о дѣятельности въ Пинскомъ повѣтѣ во время Московской войны ротмистра польскихъ войскъ Фирлея и его компаніи.

Protestacya xiążąt Czetwertenskich na p. Firleia.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят четвертого, мца Марца двадцат шостого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом Кгинвидом Панкевичом, столником и подстаростим Пинским, од велможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленным, оповидаѣ у соленитер protestował oswiecony xiąże iegomsc Stephan Swiatopolk на Czetwertni Czetwertenski, podkomorzyc woiewodstwa Brasławskiego, rotmistrz Jego kr. msci, iako przyrodzony opiekun xiążąt Mikołaja y Alexandra Swiatopolkow Czetwertenskich, Kasztelanicow Minskich, synowcow swoich, na wielmożnego iegomsci pana Mikołaja na Dubrowicy Firleia, staroscica Lubelskiego, iako rotmistrza, a iegomsci pana Gorayskiego poruczника, panow Brzozowskich, pana Pelhe towarzystwo i inszą kompanią teyże chorągwie, samemu iegomsci panu Firleio-wi imiony y przezwiska wiadomemi o tem, iż iegomsc pan Firle s korony polskiey do wielkiego xięstwa Litewskiego dla ochrony majątnosci swoiey Dubrowicy, w powiecie Pinskim leżącey, chorągiew prywatną y на publiczną obronę zaciagnowszy, legce poważaiąc zwirzchnością Jego kr. msci pana naszego miłosциwego y nie sie nie oglądaiąc на суrowосє права pospolitego; konstitutциami seymowemi obostrzonego, aby żołnierz koronny do xięstwa Litewskiego nie przechodził, iako dał xiążęциу iegomsci sprawę pan Nikifor Jachimowicz, urzędnik majątnosci Siechowskiey, w Pinskim powiecie leżącey, iż w roku teraznieyszym tysiąc szescset szescdziesiąt czwar-

tego, msca Marca dnia czternastego, nasławszy gwałtownie на pomienioną majątnosc Siechowcy xiążąt panіąt kasztelanicow Minskich, wielkie szkody ubogim poddanym w wybieraniu stacy pieniężnych, zboża różnego, bydła, fantow y inszych ruchomosci przez два dni y два noclegi stoiąc poczynili, w ostatku drzwi, ławy okiennice, uszaki, naczynia różne domowe, beczki, kadzi, cebry, szafiki y insze do gospodarstwa należące ogniem popalili y wielkie a nieznosne krzywdy, o czym osobliwy reiestr iest spisany, że wiecey niż на pułtora tysiąca złotych uczynili, o co chcący wszystko xiąże iegomsc pan podkomorzyc Brasławski, postrzegaiąc całosci xiążąt synowcow swoich, in minorenitae zostaiących, z iegomscią panem Firleiem, iako rotmistrzem in foro fory правне czynić, tę swoią do xiąg grodzkich Pinskich donosi protestacią, prosząc, aby była przyjeta y zapisana, што есть записано.

Ізъ акт. кн Пинск. град. суда за 1663 г. № 13016 л. 560.

№ 297—1664 г. Марта 26.

Перечень убытковъ въ имѣніяхъ князей Четвертинскихъ, причиненныхъ ротмистромъ польскихъ войскъ Фирлеемъ во время Московской войны.

Regiestr szkod od p. Firleia.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят четвертого, мца Марца двадцать шостого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом Кгинвидом Панкевичом, столником и подстаростим Пинским, од велможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленным, постафовившысе очевисто Стефан Вроблевский, енерал Его кор. млети воеводства Минского, реестръ списаня в маетности ясне осведоных княжат их

млст Миколая и Александра Четвергенских, каштеляничов Минских, названої Сеховах, в Пинском повете лежачой, од компании хоругве его милости пана Миколая Фирлея, старостича Любелского, почыненых шкод ку актыкованю до книг кгородских Пинских признал и подал тыми словы писаныи:

Regiestr spisania szkod, poczynionych w mairnosci iasnie oswieconych kiazat Mikołaja y Alexandra Czetwiertenskich, kasztelanow Minskih, we wsi Siechowach, w pinskiim powiecie leżacey, od kompaniei chorągwie wielmożnego iegomsci pana Mikołaja na Dubrowicy Firleia, staroscica Lubelskiego, w roku tysiąc szescset szescdziesiąt czwartym, dnia czternastego y piętnastego miesiąca Marca. Naprzod u Kuzmy Moszeyka gotowego żyta w ziarnie wzięto czwierić dwie, czwierec przedawano po złotych dwanasie, czyni złotych dwadziescia cztery, chust różnych białogłowskich wzięto za złotych trzydziescie, uczyni złotych szescdziesiąt szesc; u Tereszka Szeypa wzięto iarego żyta pułtora czwieri, czyni złotych osmnasie, gotowych pieniędzy odięto złotych piętnasie iałowice zarznięto, za którą dawana złotych dwadziescia pięć, chust białych męzkich y białogłowskich wzięto za złotych dwanasie, uczyni złotych siedmdziesiąt; u Leska Popowicza iarego żyta wzięto pułtrzeci czwieri; czyni złotych trzydziescie, owsa osmak dziewięć po złotych trzy, czyni złotych dwadziescia siedm, ięczmienia wzięto osmak dwie po złotych cztery, czyni złotych osm, pieniędzy gotowych odięto złotych dwadziescia pięć, siekierę y fantow różnych za złotych szesc, to wszystko uczyni złotych dziewięćdziesiąt szesc; u Ostapa Kowaleniaci iarego żyta zabrano czwierić dwie po złotych dwanasie, czyni złotych dwadziescia cztery, owsa osmak pięć po złotych trzy, czyni złotych piętnasie, ięczmienia pułtory czwierić złotych osmnasie, bobu osmak pięć po złotych trzy, czyni złotych piętnasie, pszenice osmaka złotych siedm, kose do koszenia siana, za którą

złoty ieden, sierzpow pięć, za które złoty ieden, pieszen dwie na wyrobienie barci, złoty ieden, miodu przasnego pułtora wiadra, to uczyni złotych osmnasie, białych chust różnych za złotych piętnasie, wieprza ubito za złotych szesnasie, uczyni to złotych sto trzydziescie ieden; u Borysa Machnowicza wzięto owsa osmak dziewięć po złotych trzy, uczyni złotych dwadziescia siedm, iarego żyta pułtory czwieri, czyni złotych osmnasie, ięczmienia czwieri, złotych dziesięć, bobu pułsmaki złotych trzy, miodu przasnego wiader trzy po złotych piętnasie, uczyni złotych czterdziescie pięć, białych chust za złotych szesc, to wszystko uczyni złotych sto dziewięć; u Miszka Halandy żyta pułtory czwieri, czyni złotych osmnasie, owsa pułtory czwieri, złotych dziewięć, ięczmienia osmak pięć, czyni złotych trzydziescie dwa, wieprza karmnego zabito, za którego dawano złotych dwadziescia, chust białych różnych wzięto za złotych siedm, groszy piętnasie; u Stepana Szeypa iałowice zarznięto, za którą dawano złotych osmnasie, czwierec żyta złotych dwanasie, miodu wiadro złotych piętnasie, to wszystko uczyni złotych czterdziescie pięć; u Miska Tuchanieniaci owsa osmak cztery, czyni złotych dwanasie, gotowych pieniędzy złotych pięć groszy piętnasie, białych chust białogłowskich za złotych siedm groszy piętnasie, uczyni to wszystko złotych dwadziescia pięć; u w Olecha owsa osmaka, złotych trzy, żyta puł osmaki złotych trzy, pszczoły wydarli w sosnie złotych pięć, kozuch złotych dziesięć, uczyni złotych dwadziescia ieden; u Miska Boreyka płotna lnianego odieli łokci dwadziescia pięć, po groszy pięć łokiec, uczyni złotych cztery, groszy pięć, siemienia konopnego puł osmaki, złotych trzy, siemienia lnianego puł osmaki złotych dwa, żyta czwiereć iedne złotych dwanasie, owsa osmakę złotych trzy, siermięga złotych pięć, pieniędzy gotowych złotych dziesięć, fantow różnych y chust białych za złotych szesc, to wszystko uczyni złotych czterdziescie pięć, groszy pięć; u Waska

Szeypa hreczki zmłocono kop trzy, każda kopa dawała po czwirci, przedawano czwircę po złotych cztery, czyni złotych dwanasć; maki hreczaney puł osmaki złotych dwa, soli tołp sto złotych dwa groszy piętnasć, miodu puł kotła złoty ieden groszy siedm, pndzy puł, chust białogłowskich białych za złotych trzy, kozuch złotych siedm groszy piętnasć, to wszystko uczyni złotych dwadziesć osm groszy siedm, pndzy puł; u Trochima Machnowicza prosa wzięto czwircę iedne czyni złotych szesc, owsa osmaka iedna złotych trzy, żyta pułczwirci złotych szesc, ieczmienia czwircę iednę złotych osm, suchego żyta pułczwirci złotych szesc, bobu puł osmaki złotych dwa, groszy piętnasć, wieprza zabito za złotych dwanasć, chust różnych na złotych siedm, groszy piętnasć, uczyni złotych pięćdziesiąt ieden; u Kondrata Rudeczyka żyta pułtory osmaki, czyni złotych dziewięć, siemienia konopnego puł osmaki złotych trzy, pszoły wydarto za złotych pięć, chust różnych białych za złotych trzy, groszy piętnasć, "pieniędzy gotowych złotych szesc, uczyni złotych dwadziesć szesc, groszy piętnasć; u Chwidora Kucznowicza żyta pułczwarty czwirci, czyni złotych czterdzieśc dwa, ieczmienia osmak dwie złotych osm; owsa osmaki trzy, złotych dziewięć, siemięga złotych pięć, miodu przasnego wiader pułtora, złotych dwadziesć dwa y groszy dwadziesć dwa, pndzy puł, uczyni złotych osmdziesiąt cztery, groszy dwadziesć dwa, pndzy cztery; u Samoyła Woronka żyta osmak szesc, czyni złotych trzydziesć szesc; owsa osmak siedm, czyni złotych szesćdziesiąt ieden, isłowice zabil, złotych dwadziesć pięć, fantow za złotych trzy, groszy piętnasć, uczyni złotych sto dwadziesć pięć, groszy piętnasć; u Hawryła Nosieli maki hreczaney puł osmaki złotych dwa, krup ieczmiennych puł osmaki złotych dwa, płotna łokci dwadziesć za to złotych trzy groszy dziesć, flasza oynowa w puł-garca złotych szesc, pszoły wydarte złotych pięć, miodu przasnego pułtora wiadra, złotych dwadziesć dwa, groszy pięć-

nasć, uczyni złotych czterdzieśc, groszy dwadziesć pięć; u Miszka Szeypa maki żytney czwircę, złotych dwanasć, maki hreczaney czwircę złotych osm, żyta pułtory czwirci, złotych osinnasć, woz ze wszystkim złotych trzy, siemięga y kozuch złotych piętnasć, uczyni złotych pięćdziesiąt szesc; u Kalenika Kuczawowicza żyta osmak trzy, złotych osmnasć, owsa osmak cztery, złotych dwanasć, bobu osmaka złotych pięć, woz nowy złotych trzy, gotowych pieniędzy złotych piętnasć, uczyni to złotych pięćdziesiąt trzy; u Trochima Ihnatyczca owsa osmak trzy, czyni złotych dziewięć, żyta osmak trzy złotych osmnasć, ieczmienia osmak, złotych dziesć, kozuch złotych osm, uczyni złotych czterdzieśc pięć; u Trochima Machnowicza prosa czwircę, złotych osm, żyta pułtory osmaki złotych dziewięć, owsa osmak dwie złotych szesc, ieczmienia osmak trzy, złotych czternasć, bobu puł osmaki złotych trzy, leziwo rzemieenne złotych siedm, groszy piętnasć, miodu wiadro złotych piętnasć, czyni to złotych szesćdziesiąt dwa, groszy piętnasć; u Zacharki Ihnatyczca żyta pułczwarty czwirci, czyni złotych czterdzieśc dwa; w snopach w polu spalono żyta snopow czterdzieśc, za nich złotych dwanasć, owsa pułtory osmaki, złotych cztery, groszy piętnasć, chust białych za złotych pięć, groszy piętnasć, miodu przasnego puł wiadra, złotych siedm, groszy piętnasć, uczyni złotych siedmdziesiąt ieden, groszy piętnasć; w woyna wzięto owsa czwirci cztery po złotych szesć, czyni złotych dwadziesć cztery, ieczmienia osmaka, złotych pięć, pszoły wydarte, złotych pięć, woz nowy, za który złotych trzy, wieprza za złotych dwadziesć ubito, miodu wiader dwie, czyni złotych trzydziesć, przędziwa różnego y fantow wzięto za złotych siedm, groszy piętnasć, uczyni to złotych osmdziesiąt dziewięć y groszy piętnasć. U tych że poddanych przez dwa dni stojąc chorągiew legomsci pana Firleia staroscica Lubelskiego y noc legow dwa bdprawując, ławy z chatup,

okiennice, naczynia drewniane, beczki, dzieży, sochi te wszystko ogniem popalili, w ostatku w yzbach y piece pobili, w czym namniey na pułtora sta złotych szkodowac musza; in summa za to wszystko zboże zabrane, bydło, fanty y naczynie popalone uczyni złotych tysiąc pięćset siedmdziesiąt dziewięć. Stephan Wroblewski ienerał krola iegomsci nadworny wojewodstwa Minskiego y powiatu Pinskiego. Который тотъ реестръ за признанемъ енералским и за его ж самого подаем до книг кгородских Пинских ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1664 годъ № 13016, л. 561

№ 298—1664 г. Апрель 12.

Заявление о дѣтельности въ Мстиславскомъ воеводствѣ землянь Толпыговъ во время Московской войны.

1664 апреля 12.

Жаловал и оповедал земенин его млсти водства Мстиславского пан Петр Толпыга на землян его кор. мл. тогожъ вдства Мстиславского пана Яроша Толпыгу и малжонку оного паню Анну Воронцовну Ярошовою Толпыжыную и сыновъ их пана Филимона и Тимофея Толпыг, и пана Александра Толпыгу и малжонку оного паню Анну Шененицковну Александровую Толпыжыную о то и таковымъ способом, кгда в року прошломъ тысяча шестсотъ шестдесят второмъ, мца апреля двадцат третего дня, неприятел московский, напавшы в нocy на маетност жалуючого, названую Крутая, в воеводстве Мстиславскомъ лежачую, самого пана Толпыгу з сыном однимъ взявшы, до Смоленска в турму запровадили, тогда пан Ярошъ и нан Александр Толпыгове, за сполною радю и намовою малжонокъ и сыновъ своих, учынившысе опекунами позосталого другого сына жалуючого, дитяти малого, названо-

го Кузмы, збоже розное жалуючого, в ямах на Крутой в скованю будучое, меновите жита чверти двадцать з плевами, выветрившы было бы чверти десять, чверть на тотъ час жита куповано по золотыхъ десять, чынитъ то все золотыхъ сто, в другой яме было пшеницы ярки и овса посполу помешеного чверти тридцать, рахуючы на тотъ час якъ куповано по золотыхъ осмъ, чинитъ золотыхъ двесте сорок, в третей яме ечменю чверти десет, куповано на тотъ час по золотыхъ шест, чынитъ золотыхъ шестдесят, в четвертой яме гороху чверть одна, чынитъ золотыхъ десять, пшеницы знову чверти две, чынитъ золотыхъ двадцат чотыры, жита знову в полю посееного было чверти шест, якъ взял ведомост жалуючий, нажали копъ семдесят тры, а вымолотили чверти тридцат полсеми, рахуючы по золотыхъ десят, чынитъ золотыхъ триста шестдесят и пять, то все збоже межи себе розобрали и от дитяти помененого бабу отогнавшы, которая его пилновала, з голоду под плотомъ в неделъ шест уморили, полставокъ спустивши, рыбу выловили и начыня розного, же се было в нимъ от Москвы похованого, лемешовъ трое з^н наполками по золотыхъ два купленые, косъ чetyре по пслталера купленые, свидри два великие по золотому купленые и барту за золотыхъ два купленую выбрали, уловъ самыхъ без пщолъ двадцать до домовъ своихъ перевозили, подданныхъ жалуючого двохъ в селе Крутой мешкаючыхъ, збоже имъ отобравшы, выгнали и избы ихъ до своихъ дворовъ в селе Кондратовскомъ, в водстве Мстиславскомъ лежачомъ стоячыя перевозили, а дворную избу новую, которая жалуючого коштовала золотыхъ двадцат полтретя, продали и иныхъ шкод не мало починили. Которое збоже, начине господарское и иные речы выпшъ помененые межи собою поделивши, на пожитокъ свой обернули, о то всеяко о уморене сына, забране збожа и иныхъ речы и спустошене маетности

у належачого суду хочечи жалующый з паны Толпыгами правне мовить и шкод собе от них починеных доходить, сие оповедане свое, якъ его Бог з турмы Смоленской в року теперешнем тысеца шестсотъ шестдесятъ четвертом вынесъ, до книгъ кгородскихъ Мстиславскихъ дал, што естъ записано.

Року 4хл (1664) мца апреля ы (12) дня оповедано. Внебытности его млсти пна наместника Мстиславского Козель, понаместникъ.

Изъ актовъ книги Мстиславскаго уѣзднаго суда за 1665 г. № 1/1417 л. 340.

№ 299—1664 г. Апрель 12.

Заявленіе землянина Петра Толпыги объ утрагѣ имущественныхъ документовъ во время осады Мстиславскаго замка.

1664, апрѣля 12.

Жаловал и оповедал земенин его кор. млсти водства Мстиславскаго пан Петр Толпыга о то и таковымъ способомъ, кгда в року тысеца шестсотъ петдесятъ четвертомъ неприятел московский в границы вел. княз. Лит. вторгнулъ, обывателе водства Мстиславскаго, достчинеци ухвале братерской, абы вси одностайне при замку Мстиславскомъ составляли, а до того здорове свое хочечи от неприятеля вцале захавать, зо всею маенностью рухомою и з справамы до замку зежджалисе, где и жалующый, тоже достчинеци повинности, з маенностью своею рухомою и з справамы до замку вехал, которого кгда княз Трубецкый войски великими облегши, штурмомъ добылъ и в немъ будущую шляху и розныхъ людей не мало посекъ и маенности рухомые до замку ввезенные розшарпал, тамже и справы жалующого в скрини будучие нетъ ведома ежели ихъ спалено, або зовсимъ узято, а справы меновите, яко ихъ припомнети мог, тые были: листъ вечи-

сто продажный от пана Никифора Милка Толпыги пану Конону Толпызе, брату его родному данный и на рокох во Мстислави признанный, который то пан Никифор Толпыга, маючи маенностъ з братомъ своимъ роднымъ паномъ Денисомъ Толпыгою, от пана Григоря Дешового Судовскаго на Крутой, в водстве Мстиславскомъ лежачой, дванадцатъ волокъ, за сполные гроши на вечностъ кушленую, тое маенности, што ему от брата шестъ волокъ належало, отлучивши сплшоъ волокъ чотыры обалол речки Крутой, помененому брату своему пану Конону Толпызе на вечностъ продал и через енерала в посесию поступилъ; тестаментъ тогожъ пана Никифора Милка Толпыги, которымъ и тые две волоки маенности своей Крутой, в водстве Мстиславскомъ лежачой, от продажи собе зоставленые, отдаливши детей своихъ, братаничу своему пану Федору Кононовичу Толпызе вечными часы легговал; ограничене маенности Крутое от маенности его млсти пана Войны, почавши от реки Вехри Ховхлоу речкою в глубоки ровъ, з глубокого рову в Троецкый мошокъ, з Троецкого мошку в Сытну речку, з Сытны речки в Коловъ мохъ, з Колова моху от маенности пана Филимоновича бортнымъ деревомъ и знаками на дубохъ и на иншихъ деревьяхъ, трома крижами написанными, от тыхъ знаковъ в Гразивецъ, з Гразивца в сеножатъ Круглую, с Круглой сеножати у Московку речку, а Московкою у Вехру реку; листъ заставный от пана Овхима Толпыги пану Федору Толпызе данный и на рокох во Мстислави признанный, которымъ заставилъ в двадцати шести копахъ пану Федору Толпызе частъ маенности своей, ему от брата належачой, в селе Крутой, в водстве Мстиславскомъ лежачой, квити розные поселекые и поборовые, облитъ от пана Андрея Ейсимонта на сорокъ копъ грошей личбы литовской пану Петру Толпызе данный и иныхъ справъ правъ, которыхъ припомнети не мог, не

мало тамже погинуло. О тых справахъ за вакованем, за войною, урадовъ кгородского и земского Мстиславских и в иных ближних воеводствах и поветах, а до того будучи сам через долгие годы в везено московскомъ, не могучы оповедать, на сес час, яко Бог з неволи Московской вынес, до книг кгородских Мстиславских записати даль, што ест записано.

Року 4421 (1664), мца апреля 12 (12) дня оповедано. В небытности его мл. пна наместника Мстиславского Козоль понаместникъ.

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уѣзднаго (городскаго) суда за 1665 годъ, № 1/1417, л. 341.

№ 300—1664 г. Апрель 12.

Заявленіе священника Стефана Волчаснаго и его родныхъ братьевъ объ утратѣ документовъ и обидахъ во время Московской войны.

1664, апреля 12.

Оповедал и обтяжливѣ плачливѣ жаловал велебный гднѣ оцѣ Стефан Волчаский сам от себе и именемъ всей своей братіи рожной, оца Иосифа, пна Яна и оца Григорія Волчаских о том, иж кгда вѣроломный неприятел Цар Московский з ребелизованными подаными его кор. млети козаками, взявшы лигу в року тысяча шестсотъ пятьдесятъ второго наступал под Смоленскъ и до иныхъ Бѣлорускихъ краевъ и пограничныхъ замковъ и до всего великаго князства Литовскаго з потужными войски, теды, яко обывател воеводства Мстиславскаго, вел. отцѣ Стефан Волчаский, пострадавшы первый немало обликгов и и справ розныхъ при небощыку годной памяти отцу своемъ вел. гдну отцу Иосифу Волчаском, протопопѣ Крычевском, котораго козаки под часъ Кривошпонки з Черекова напавшы замучили,

кож потомъ кгда наступал под Мстислав Трубецкый зо всеми сполпомощниками, полковниками другими, Пожарским и Долгоруким, оставившы некоторые при себе справы и привилея, инныя справы при маестности своей и набыткахъ всехъ вприводил был от неприятеля, яко до пограничнаго и собѣ належытого замку з другими во Мстиславль, при которой маестности и схованю своемъ в томъ замку были межы справами квиты поборовые, вси плаченые с полслужбы и подымные от розныхъ поборцовъ, был листъ заманный небощыци пни Евдокии Чудовской, подъсудковой Мстиславской з небощыкомъ отцомъ Феодором Волчаским, протопопомъ Крычевским на обрубѣ певный, в селе Волчасѣ будучый, досталый им отцомъ Волчаским, прозываемый Шостаковский, где кож жылъ подданный церковный Демид, на обрубѣ Петрашкковский, досталый пни Чудовской, были листы описы пна Геронима Ботвины небощыка и малжонки его Гелены Олешкевичовны, даные и признаные у суду земскаго Мстиславскаго небощыку отцу Иосифу Волчаскому и малжонце пни Евдокии Евпатеевичовне и сукцессоромъ их, сномъ протестующым, на копъ двесте грошей личбы и монеты литовской, в которой сумѣ пнзей сѣт заставлены аж до отданя тыхъ грошей копѣ двухсотъ огороды, Отрошенковские прозываемые, тры з сеножатми, лугомъ аж до реки Волчасы, был листъ Леона Сапеги на црковѣ Черековскую гетмана великаго великаго князства Литовскаго, были облиги розные, облигъ на небощыка пна Геронима Ботвину на копѣ осмѣ, облигъ на пна Ивана Ботвину и пна Богдана на копѣ пят и инныхъ справ не мало и речый тамже было, што все гды тыранская рука того Мстиславскаго замку достала и кров жалосне и страпливѣ быстрыми рѣнками людзкую яко вѣрныхъ сновъ отчизны затопила и огнемъ мѣсто до щенту спалила, все погинуло и вси справы выжей помененые его отца Волчаскаго

погорели, которого своего жалю и утраченя справ таковых для памяти далшой по здезолованю тых краев и не прудко прыстю до своей перфекции за выгнанем з сих краев от непрятеля книгом кргодским Мстиславским, тепер сию свою протестацію до книг сих кргодских Мстиславских доносит вел. гднъ отць Волчаский и просил, абы была записана, што ест записано.

Року «х» (1664) мца апреля «12» (12) дня оповедано. В небытности его млсти пна наместника Мстиславского Козель понаместникъ.

Изъ автовои книги Мстиславскаго уѣзднаго суда за 1665 годъ, № 1/1417 л. 342.

№ 301—1664 г. Апрель 24.

Универсалъ гетмана великаго нияжества Литовскаго Михаила Паца съ приглашеніемъ отсутствующихъ изъ своихъ частей явиться снова въ войско, въ виду обнаружившагося движенія Московскихъ войскъ подъ Смоленскъ.

Лета от нароженя Сына Божого тысеча шестсот шестдесят четвертого, мца Мая трыдцатого дня.

На враде кргодском в замку гдрскомъ Пинском, передо мною Якубом Кгинвидом Панкевичом, столником и подъяростим Пинским, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленным, универсал велможного его млсти пана воеводы Смоленского, Гетмана полного великаго князства Литовского в речы в нем нижей выраженный ку актыкованю до книг кргодских Пинских поданы, в тые слова писаныи:

Michał Kazimierz Pac, wojewoda Smolenski, hetman polny W.X.L., Feydanski Tryski starosta, oeconomiey Mohilewskiej administrator. Ichmosciom panom pukko-

wnikom, oberszterom, oberszter leytnantom, rotmistrzom, kapitanom, porucznikom, towarzystwu y wszytkiemu w obec in generale J. k. m. W. X. L. konnemu y pieszemu na ten czas od woyska absentuiacemu się rycerstwu, po zaleceniu chęci moich braterskich. Ponieważ hardy nieprzyiaciel undique wielkie swoje woyska sciaga ku Smolenskowi, snac chcąc ex ostentatione onych et ex successu armarum traktaty o pokoy odprawowac y albo iniusta na Rzpeę extorquere, abo woyska W.X.L. roczną pracą y zimowemi niewczasami barzo znudzone, a przytym w iesienną resolatią y przeciągłemi przy ciężkim głodzie drogami, (gdy za niespodzianem woysk koronnych z Siewierza ustąpieniem, a za niemałym zewsząd potęgą nieprzyiacielskiej nastąpieniem powracac do xstwa Lit. ad reprimendam przez Chowskiego illatam hostilitatem przyszło) nader zruinowane, a teraz za roziechaniem się wszytkiej wmw starszyny y towarzystwa nazbytъ szczuple quod absit wielkością woysk swoich obruere, a zatyт całe xstwo Lit. subicere tyrannidi et desertam uczynić z niego Arabiam nec non ad ultimam przywiesc perniciem, zaczym temu obuiando złemu, rozumiem, że Jk. m. pan nasz mlsciwy oycowsko inuigilat y imsc pan wojewoda Wilenski m. m. p. y collega starszy pro autoritate sua albo iuz wydał gorące uniwersały, zagrzewaiąc прѣдки powrot y pospiech wmw do woyska, albo wrpѣdce wyda, y ia pro munere meo, iako będący in excubiis per amorem patriae upraszam wmw, abyście ieżeli kiedy auxilii oney porrexistis dexteram, teraz ruentem, przybyciem swym, radą, pomocą y rycersko odwagą fulcire racyli, za co kaźdego czasu wmw wiele wdzięczności powinna będzie, a nie zastaniając się legalitatibus spraw swoich w Trybunale et in alijs sub-selijs, od ktorych iako same leges in tanta Reipublicae necessitate kaźdego żołnierza absoluunt, tak y swieże Jkm. exempta całemu in genere woysku wydane u sądu ichmsc pp. sędziow trybunalskich y in-

nych, do których y ia moje w tym adiungo expostulatorias, niechybnie zastonia, a iesliby co per absentiam wmw w woyska Rzpzey detrimenti poniosła, iako swiežo dozwiedzyla solennem przed Jkm., com niepoiednokroc uczynił y przed cała Rzpzą, zanosze manifestationem, acturus o to in loco et foro compenti z kim by należało. Przytym upraszam ichm. pp. sędziow grodzkich, a w niebytnosci namiesnikow ichm, aby ten uniwersał, do ktorego by kolwiek woiewodztwa y powiatu przyszedł, iako nayprędzey publikowawszy y do kosciołow według zwyczajù dla wiadomosci wszystkim przybiwszy, osobliwie w Wilnie, w miescie stołeczny, od grodu do grodu iako publicum całej Rzpzey bonum et ius securitatem concernens odsyłali. Dat pod Szkłowem, dnia dwudziestego czwartego aprilis, anno tysiąc szescset szescdziesiąt czwartego. U takowego oryginału samego uniwersału podpis ręki temi słowy: Michał Pac woiewoda Smolenski, hetman polny W. X. Lit. y pieczęć przycisniona. Original tego uniwersału do act grodu Wilenskigo oddany iest, ten zas rewersał ad acticandum et publicandum do grodu powiatu Pinskięgo posyłając, przy pieczęci rękę moię podpisuie. Działo się w Wilnie, dnia siedmnastego May, anno tysiąc szescset szescdziesiąt czwartego. У того универсалу при печати и подпису руки его млсти пана Кимбара, скарбного вел. княз. Лит. теми словы: Gabriel Kimbar skarbný W.X.Lit. mp. Przy takowym uniwersale przypisek takowy: Juž prawie przy samym expediowaniu zasła mnie pewna o nieprzyiacielu wiadomosc, ktory cale wszystkie swe síly wywiera w te strone ku Smolenskowi, iuž to nie omylna, per amorem tedy patriae prosze wmw, abyscie in succursum oney со прѣдzey do woyska przybywali. Который универсалъ за поданемъ его до книгъ гродскихъ Пинскихъ есть уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1664 г. № 13016 л. 779.

№ 302—1664 г. Мая 8.

Универсалъ короля Яна Казимира съ предпосаніемъ, чтобы всё военные безъ всякихъ уклоненій являлись въ свои части, въ виду новыхъ военныхъ намѣреній Московскаго Царя.

Akt. uniwersału iego kr. msci, aby woyskowi do woyska powracali.

Лета от нароженя Сына Божого тысеча шестсот шестдесят четвертого, мца мая трыдцатого дня.

На враде гродском в замку гдрскомъ Пинскомъ, передо мною Якубом Кгинвидом Панкевичом, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелмегского старосты установленнымъ, универсалъ его кор. млсти пана нашего милостивого в речы нижей в немъ выраженой ку актыкованю до книгъ гродскихъ Пинскихъ поданы в тые слова писаныи:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie Xze Litewski, Ruski, Pruski, Zmoidski, Mazowiecki, Inflanski, Smolenski, Czernihowski, a Szweccki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wielmożnym, urodzonym pułkownikom, obersterom, rotmistrzom, kapitanom, porucznikom towarzystwu, ktorzy się z woyska naszego W.X.L. na czas absentowali, uprz. y wiern. nam miłym łaska nasza krolewska. Wielmożni, urodz., uprz. y wier. nam mili. Gdy nas dochodzi pewne przestrogi, że Car moskiewski, chcąc dobry na swą strone wymoc na pp. comissarzach naszych pokoy, woyska swe gromadnie z Czerkaskim y Prozorowskim ku Smolenskowi, a Chowanskiego snac ot Połocka y Dynemborku w panstwa nasze wemknąc umysłi, przeto zabiegaiąc temu aby in absentia starszyny y większey części towarzystwa do iakowey woyska nie przyszył confusy, przychodzi nam ex senatus consulto ten gorący powtorny wydac uniwersał, żądaiąc miec'

chcąc y rozkazując, aby tak starszyna y towarzystwo iako najprzedej do woyska powracali, żadnemi nie excipując legalitatibus sub paena utraty zasług y pod winami w artykułach woyskowych opisanemi, według kturych serio sądzic rozkazujemy wszystkich contrauentis, aby coniuuentia nasza na tak niesłychany upor zguby całego W. X. Lit. nie była okazją, co żeby do wiadomości wszystkich przysc mogło, ten uniwersał publikowac rozkazalismy. Dan w Minsku, dnia osmego msca Maia, roku panskiego tysiąc szescset szescdziesiąt czwartego, panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego szesnastego roku. У того универсалу при печати большое канцелярии великого князства Литовского притисненой подпись рукъ тыми словы: Jan Kazimierz krol. A. Kmrz. Giełgud sekretarz J. k. m. Kоторый универсал его за поданем до книг кгородских Пинских есть уписанъ.

Изъ актовой книги Пинскаго грод. суда за 1664 г. № 13016 л. 778.

№ 303—1664 г. Мая 9.

Универсалъ короля Яна Казимира къ обывателямъ Пинскаго повѣта о приготовленіи къ посполитому рушенію на случай не состоится перемиріе съ Московскимъ Государемъ, переговоры о коемъ назначены на 11 мая 1664 г.

Akt. wici Jego kr. msci do powiatu Pinskiego.

Лета от нароженя Сына Божого тьсеча шестьсотъ шестдесятъ четвертого, мца Мая тридцатого дня.

На враде кгородском в замку грскомъ Пинскомъ, передо мъною Якубомъ Кгинвидом Панкевичомъ, столникомъ и подьстаростимъ Пинским, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млодого, Пинского, Гельметского старосты установленымъ, вици од Его кор. млсти пана

нашого милостивого в речы нижей в них выраженой ку актыкованю до книгъ кгородских Пинских подано, тыми словы писаные:

Jan Kazimierz, z łaski Bożej krol Polski, wielkie xże Litewski, Ruski, Pruski, Zmuydzki, Mazowiecki, Jnflanski, Smolenski, Czernihowski, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wszem w obec y koźdemu z osobna; komu o tem wiedziec należy, mianowicie wielebnym, wielmożnym senatorom, urodzonym dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, ryercystwu, szlachcie, obywatelom powiatu Pinskiego uprzeymie y wiernie nam miłym, także miastom y miasteczkom łaskę naszą krolewską. Wielebni, wielmożni, urodzeni, uprzeymie y wiernie nam mili, lubo po tak wielu zwłokach tandem Car moskiewski na traktaty o pokoy wieczny commissarzow swoich zestał y iuź czas y mieysce commissy między Krasnym a Zwierewiczami pro die iedynastego Mai przez naszych commissarzow z moskiewskiemі iest postanowione y zaprzysiężoną, że iednak dochodzą nas pewne przestrogi, że ten nieprzyziaciel chcąc tym lepszy na swą stronę, mediante armorum successu, na panach kommissarzach naszych wymoc pokoy, woyska swe gromadne z Czerkasim, Prozorowskim y Buratynskim ku Smolenskowi, a z drugą stroną od Połocka y Dynemborka snac Chowanskiego niespodzianie zemknąc umyslił, iakoż y sama uczy experientia, że ten nieprzyziaciel pospolicie woyno tractatow zwykl popierac, przeto zawczasu zabiegając takowym niebespeczenstwom y żeby do iakiey confuzy woyska nasze a zatym y całe W. X. Litewskie nie przyszło, przychodzi nam ad ea solwandaе patriae remedia, ktore z seymu przeszłego mamy sobie powierzone udac się in casum tanti periculi pospolitego ruszenia zażyc, daiemy tedy ten nasz do uprz. y wiern. waszych uniwersał y pierse za dwoie wici posyłamy, chcąc miec po uprz. y wiern. waszych y roskazując, abyscie in casu necessitatis y za-

chodzących niebezpieczeństw wszelko gotowosc do dania nieprzyjacielowi pospolitym ruszeniem resistency mieli, iakobyscie za trzecimi wiciami naszymi nic się nie bawiać, już na kon wsiadali, do woysk łączyli y porządkiem w prawie opisanym tam, gdzie necessitas miec zeche y naszymi uniwersałami miejsce naznaczone będzie, gromadziliście y to czynili, co miłosc oyczyny y konserwatio oney że każe, mężnie nieprzyjacielowi odpor dając y we wszystkim się według prawa y statutu W. X. L. o pospolitym ruszeniu opisanego osobliwie, seymu przeszłego constitucyę sprawuiąc pod winami de expeditione bellica opisanemy, w czym aby urodzony chorąży xięstwa Zmuydzkiego dosyc powinności swey czynił, ostregamy y upominamy, miasta także y miasteczka także y wszyscy w constitucyę wyrażeni sprawio się według teyże constitucy. Co aby do wiadomości wszystkich przyszło, chcemy, aby ten uniwersał wszędzie za podaniem onego do xiąg grodzkich przymowany, publikowany y po parafiach był rozestany, inaczey dla łaski uaszey y z powinności swey nie czyniać. Dan w Minsku, dnia dziewiątego msca maia roku panskiego tysiąc szescset szeszedziesiąt czwartego, panowania krolewstw naszych Polskiego y Szwedzkiego szesnastego roku. У которых вицих пры печати большое канцелярии великого князства Литовского прыписанной подписы рукъ словы: Jan Kazimierz krol. Andrzej Kotowicz pisarz W. X. L. mp. Которые то вици Его кор. млети за поданемъ ихъ до актъ актыкованы, публикованы и до книгъ кргодскихъ Пинскихъ есть уписаны.

Изъ акт. вв. Пинскаго градскаго. суда за 1664 году № 13016, л. 777.

№ 304—1664 г. Мая 10.

Заявление землянина Федора Раевского о злоключеніяхъ его отца во время осады Быховской крѣпости Московскими войсками.

Ziemianin Jego kr. msci woiewodstwa Mscislawskiego imsc pan Teodor Raiewski żałował y opowiadał takowym sposobem, yż co w roku przeszłym tysiąc szescset piędziesiąt osmym, msca Decembra piętnastego dnia, gdy wiarołomny nieprzyjaciel moskiewski, to iest dwóch pułkownikow Cara moskiewskiego, Łobanow y Zmieiow przez fortele woienne Bychowsko fortece mieczem wycieli y ogniem spalili, gdzie ociec żałobliwego imsci pana Raiewskiego, niegdy godney pamięci imsc pan Jan Raiewski, sprowadziwszy się z małzonko swoią y z dziatkami y ze wszystko substancyą swoią, rzeczami ruchomemi, co sie ieno kolwiek ruchomoscią nazwac może, kturęy mógł miec na kilkanascie tysięcy złotych, w tey fortecy zostawał, zaczym y prawo swoje y przodkow swoych, to iest przywileie od najsniejszych krolow polskich y xiążąt Mscislawskich nadane y konfirmowane na majątnosci żałobliwego tu w woiewodstwie Mscislawskim leżące y na ynszych miejscach w wielkim xięstwie Litewskim będące, także listy dzieleze, kupcze y ynne różne posesyie y dyspozycyie na różne zastawy, kwity poborowe, popisowe, rejestra, ywentarze, kturých przez młodosc lat swoych na ten czas mało co wiedząc, specyficowac tego wszystkiego nie może, między ynszemi list dzielezy dziada żałobliwego niegdy imsci pana Ostafia Raiewskiego z bracią rodzoną, z panem Lwem Raiewskim y panem Filonem Raiewskim, stolnikiem Mscislawskim, rożnych majątnosci przodkow pana Raiewskiego, list zastawny od nieboszczyka imsci pana Jana Ciołka Komorowskiego na majątnosc Mazyki w pięciu tysięcy złotych polskich y ynszych przynależności, list kupczy przyznany na

урzędzie ziemskim Mscislawskim majątności Staiow od imsci pana Samuela Ipraciewicza, obligi od ieymsci paniey Strzyżewskiej z domu Zloczewskiej na złotych szescset y testament oycza żalobliwego imsci pana Jana Raiewskiego, ktury y tey fortcey Bychowskiej będąc w obłężeniu przed wycięciem Bychowa s tego swiata smiercią zszedł, w kturym testamencie rozrządza dziatki swoje, zaczym te wszystkie prawa y ynsze, o kturym specyfice pisac nie może, nie mając wiadomości żadney, czy ogniem zgorzało, czy też kędy do Moskwy zawieziono zostaje, dla czasu przyszłego, aby to nie szkodziło, te moją protestacją urzędowi grodzkiemu Mscislawskiemu opowiadam y donosze, prosząc, aby było zapisano, што ест записано.

Року «х»а (1664), мца мая (10) дня На враде оповедано. Въ небытности его млсти пна наместника Мстиславского М. Козіоль на. мстисл.

Изъ актовъ книги Мстиславскаго уѣднаго (городскаго) суда за 1665 года; № 17417 л. 367.

№ 305—1664 г. Мая 16.

Универсалъ хоружія Пинскаго повѣта воеводы Орды къ обывателямъ повѣта, приглашающій ихъ къ единодушной борьбѣ съ неприятелемъ, начавшимъ оказывать энергичную дѣятельность и смегшимъ Петриковъ и Туровъ.

Uniwersalъ iegomosci pana chorążego do powiatu pod chorągiew.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят четвертого, мца Мая двадцат шестого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом Квинвидом Панкевичом, столником и подстаростим Пинским, од велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты уставовле-

ным, универсал его млсти пна Бозылего Албрехта Орды, хоружого повету Пинского, в речи в нем выраженой писаный до книг кгородских Пинских подано в тые слова:

Bazyli Albrycht Orda, chorąży powiatu Pinskiego. Jchmosciom panom obywatelom powiatu Pinskiego, moim m. panom y braci po zaleceniu braterskich moich powolności. Doszła mnie pewna o nieprzyiacielskiej na powiat nasz ympraezie wiadomosc, że ci co niedawno Petrykow y Turow (o czym wiadomą w. msci m. m. panom) zrabowawszy spalili, iakom pierwiew ym. m. m. panow przestrzegal, że dum proximus ardet de nobis agitur, przeto ia, wziawszy wiadomosc pewną, iż ten nieprzyiaciel na większe się sposobiwszy siły, którą intencją pierwiew miał na nasz powiat, teraz usadził się dokazac iako na pierwszym terminie tey ympraezy iego ym. m. m. panow z powinności moiey ostrzegal, tak y teraz całosci postzegaiąc, lubo non totius reipublicae consensu, ale iako czuly w powinności moiey ym. m. m. panow ostrzegaiąc, pod chorągiew powiatową inuitus, będąc sam ochoczym bronie ingressu nieprzyiacielowi w nasz powiat, doniosszy tedy ty wiadomosci ym. m. m. panstwa, łasce mie braterskiej zalecam. Dat w Pinsku, dnia szesnastego May anno, tysiac szescset szescdziesiat czwartego. Утого универсалу подписе руки тыми словы: Wm. mych mściwych panow we wszem powolny brat y sługa Bazyli Albrycht Orda, chorąży powiatu Pinskiego. Который универсал за поданем его до книг кгородских Пинских ест уписанъ.

Изъ актовъ книги Пинскаго град. суда за 1664 г. № 13016, л. 768.

№ 308—1864 г. Юня 3.

Универсаль короля Яна Казимира съ приглашениемъ войсковыхъ начальниковъ немедленно явиться къ своимъ частямъ, въ виду крайней необходимости, чтобы на границахъ Московскихъ были сосредоточены возможно большія военныя силы.

Akt. uniwersału Jego kr. mści, aby woyskowi pospieszili do obozu.

Лета от нарожения Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ четвертого, мца июля семнадцатого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом Кгинвидом Панкевичом, столником и подстаростим Пинским, од велможного его мсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, постановившысе очевисто слуга его мсти пана суди земского Минского, пан Михал Сулимовский, подал ку актыкованю до книг кгородских Пинских универсал Его кор. мсти пана нашего милостивого с канцелярьи болшоє вел. княз. Литовского в речы в нем нижей выраженой писаный, просечы, абы принят и до книг уписан был, которого принявшы, а уписуючы в книги слово в слово так се в себе маєт:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xże Litew., Ruskie, Pruskie, Zmuydzkie, Mazowieckie, Inflanski, Smolenski, Czernihowski, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wszem wobec y koźdemu z osobna, komu to wiedziec należy, osobliwie wielmożnym, urodzonym, pułkownikom, rotmistrzom, oberszterom, kapitanom, porucznikom, chorążym y inszym wszelakim polskiego y cudzoziemskiego zaciagu woyska W.X.L. oficerom y towarzystwu oznaymuemy: nie tajno uprz. y wiern. w. w. iako iєst gwałtowna potrzeba tego, aby woysko W. X. L. w iako naywiєkszey ostrożności, porządku y gromadzie blisko granic y pod bokiem nie-

przyacielskim stoiać zostawało, do czego sine asistentia starszyny iż żadną miarą przysc nie będzie mogło, przeto my tym uniwersalem naszym wszystkich wyżej pomienionych pułkownikow, rotmistrzow et omnīs generis starszynę y towarzystwo woyskowe upominamy y surowie przykazujemy, aby iako nayprędzey do woyska się spieszyli y psentes w woysku zostawali, gdyż absentes wielmożnym hetmauom naszym surowie y criminaliter, sądzie absentibus tylko, albo wczesnie za tym uniwersalem naszym do woyska zgromadzonym pułkora milliona, ktore na S. Jan wypłacone y wyliczone będą nie omylnie distribuere roskażemy. Chcemy tedy powtore miec y serio przykazujemy, abyscie nie tak paenarum et privationis zapłaty, iako amore boni publici y dla przyszługi oyczynie macce swey y nam samym do woyska pospieszyli y zawsze przytomni zostaiąc na wszelkie intenti okazye, byli ynaczey nie czyniać, ażeby ten uniwersał nasz do wiadomosci wszem wobec iako nayprędzey przysc mógł, grodom W. X. Litewskiego przykazujemy, aby za podaniem onego do act publicowac go y po parafiach poprzybiiac copie iego przykazali koniecznie. Dan w Wilnie, dnia trzeciego mscia Junij, roku Panskiego tysiać szesceset szeszedziesiąt czwartego, panowania naszego Polskiego szesnastego, a Szwedzkiego siedmnastego roku. У того универсалу Его кор. мсти печат болшоє канцелярьи великого князства Литовского притиснена єст, а подпис рукъ тыми словы: Jan Kazimierz krol. Waleryan Stanisław Judycki, pisarz W. X. Litewskiego. Который тот универсаль за поданем его до книг кгородских Пинских єст уписан.

Изъ акт. кн. Пинскаго грод суда за 1664 г. № 13016 л. 828.

№ 307—1864 г. Июня 20.

Универсалъ хоружаго Пинскаго повѣта Василія Орды съ приглашеніемъ на 24 іюня всѣхъ шляхтичей явиться на сборный пунктъ въ Пинскъ, чтобы дѣйствовать противъ крестьянскихъ отрядовъ, угрожавшихъ Пинску.

Актъ универсалу іегомски р. хоружаго на зиадл.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестот шестдесят четвертого, мѣсяця іюня двадцатаго дня.

На враде кргодском в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом Квинвидом Панкевичом, столником и подстаростим Пинским, от велможного его млети пана Яна Кароля Млоцького, Пинского, Гелметского старосты установленым, универсал его млети пана Базылого Албрехта Орды, хоружаго повету Пинского, в речы в нем шырей выражено поданый до книг кргодских Пинских в тые слова писаный:

Bazyli Albrycht Orda, chorąży powiatu Pńskiego. Jasnie wielmożnym, wielmożnym, w Bogu przewielebnym, wielebnym ichmsciom panom dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, rycerstwu, szlachcie, obywatelom powiatu Pńskiego, moim wielce mlsciwym panom y braci powolne moie w łaskę wm. moich mm. panow zalęciwszy usługi. Ponieważ zauszona w złosci chłopskiej swawola dotąd nie ustaie, ale zwyczajnym swoich tyranstw y raptow postępiąc torem, zięczywszy się z moskałem, iako mię doskonala doszła wiadomosc, po pierszym ich rosproseniu przez woyska nasze w ustudze Rzptey zostajace, że Dacko Wasylewicz, który był w Piotrkowie pułkownik, znowu ruszył w osmiuset komonika, obiecuiac wyrznac się na Stephan, na Wysock, na Stolin ku Pinskowi, a drudzy wodą w gurę kilka tysięcy wybrawszy się idą, chłopow wszytkich pobuntowali, za Turowem y koło Turowa y daley na ochotnika wolaią, a wsi, dwory szlacheckie

palą, tedy ia ex officio meo widząc od tego nieprzyiaciela następuiace, a oraz zbliżaiące niebezpieczestwa y incursie, do wm. mm. panow wydaie uniwersal, wielce upraszaiące, abyście wm. mm. panowie, kto ieno szlachecką na sobie nosi praerogatiwę, ze wszelką woienną iako do boiu gotowoscią na dzien dwudziesty czwarty Juni w roku teraznieszym tysiąc szescset szescdziesiat czwartym do miasta Jego kr. mosci Pńska przybyc raczyli y temu nieprzyiacielowi dla całosci zdrowia y fortun swoich wstręt dawali, o co y posestie upraszaiące wm. moich mlsciwych panow, łasce z moimy powolnemi oddawam uslugami. Dat w Pinsku, dnia dwudziestego Juni, anno tysiąc szescset szescdziesiat czwartego, У того универсалу подпис руки тыми словы: Bazyli Albrycht Orda, chorąży powiatu Pńskiego. Который универсал за поданем его до книг кргодских Пинских ест уписан.

Изъ актовой книги Пинскаго гродскаго суда за 1864 г. № 13016 л. 849.

№ 308—1864 г. Июля 6.

Заявление еврея Гелияша Исаковича о взятіи г. Кричева Московскими войсками и убыткахъ еврейскаго населенія этого города.

Opowiadał y z wielkim protestował żalem pan Heliasz Izakowicz, arędarz Krzyczewski, sam od siebie y imieniem wszytkich żydow obywatelow miasta Krzyczewskiego takowym sposobem, iż co w roku przeszłym tysiąc szescset pięcdziesiat czwartym, za nastapieniem wiarołomnego nieprzyiaciela moskwicina na panstwo Jego kr. msci pana naszego mlosciwego, w ktorym roku y fortece Krzyczewską pan Konstanty Pokłonski, na ten czas pułkownik moskiewski, obiał na nieprzyiaciela moskala, z ktorey żydow do więzienia moskiewskiego zaprowadzono, sprawy, ktore byli z drugimi skarbami w schowaniu w pomie-

nioney fortecy, to iest przywileia od krolow ichmsciow z dawnych czasow na pobudowanie szkoly w miescie Krzyczewie y na kladowiszcze, gdzie się żydzi mają kłásć, nadane, prawo na plac w miescie Krzyczewie leżący, wiecznoscią pomienionym żydom od ziemian Jego kr. msci woiewodstwa Mscislawskiego panow Swatkovskich przedany y urzędownie przyznany, ktorego placu od kilkudziesiąt lat dzierzacami byli y inszych spraw nie mało, te wszystkie nie wiedzieć iesli do rękę nieprzyziacielskich, czyli też mieszczanom albo szlachcie dostali; s każdym tedy takowym, gdzie by się te sprawy obiawic mogli, prawem czynić u nalezytego sądu nie zaniechamy, a na ten czas te opowiadanie swoje do xiąg grodzkich Mscislawskich donoszę, prosząc, aby było przyjęto y zapisano.

Roku 1664, msca Julij 6 dnia opowiadano. M. Kozioł na. Mscist.

Изъ акт. кн. Мсциславского уѣздного суда за 1665 г. № 1/1417 л. 453.

№ 309—1664 г. Юля 13.

Третье извѣщеніе короля Яна Казимира съ приглашеніемъ шляхты Пинскаго повѣта 17 августа быть на сборномъ пунктѣ подъ Долгиновымъ.

Akt. trzecich wici od kr. iegom. do powiatu Pinskiego.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят четвертого, мца августа десятого дня.

На вrade кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом Кгинвидом Панкевичом, столником и подстаростим Пинским, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленным, постановившыше очевисто Александер Кулеш, посланец посланный з места Вилна, универсал наяснейшого короля

его млсти пана нашего млстивого, в речы нижей в нем выраженой до повету Пинского, ку актыкованю до книг кгородских Пинских подал в тые слова писанный:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmuydzkie, Mazowieckie, Inflanskie, Smolenskie, Czernihowskie, Siewierski, a Szwedski, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wszem w obec y koźdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy, mianowicie wielebnym, wielmożnym senatorom, dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, szlachcie, rycerstwu, obywatelom powiatu Pinskiego uprzeymie y wiernie nam miłym, Wielebni, wielmożni, urodzeni uprz. wiern. nam mili! Lubo tractaty przez wielmożnych y urodzonych commissarzow naszych seymem naznaczonych o pokoіu z wielkimi postami moskiewskimi continuuntur y woyska nasze W. X. L. z wielmożnym woiewodą Smolenskim, hetmanem polnym W. X. L. po szczęśliwey niedawno nad Chowanskim pod Witebskiem otrzymaney victoriey dalszy odpor nieprzyziacielowi dawać usiłują, iednak iż wielki posłowie alias commissarze moskiewscy upornie przy niesłusznych praetesiach swych stawiają, do przystoynnych stanowienia pokoіu srzodkow y condity żadną miarą (iako nas pomienieni comisarze nasi ostrzegają) przystępować nie chcą, tym czasem traktatami zabawiając y uwodząc gromadnę woyska nieprzyziacielskie z Ozerkaskim, Boratynskim, Prozorowskim y innemi wodzami moskiewskimi, iuż w panstwach naszych pod Prudkami stanęły y co raz daley pomykają y woyskom naszym ciężkimi bydz zechcą, inherendo tedy dawnieyszym uniwersalom naszym y wiciom w nich iednych za dwoie do uprz. y wiern. w. wydanym, a nie wontpione, iż po publikowaniu onych uprzeymosć y wiernosć wasza ad seruitium bellicum gotowisci iestescie, te trzecie y ostatnie wici do uprzeymosci wiernosci waszey dajemy, chcąc mieć y surowie przykazując, abyscie uprz. y wiern. w. skoro po publikowaniu terazniejszego uniwersalu, nasze

rzecie wici sobie niosącego, porządnie według statutu W. X. L. y kwitow starych popisowych, a osobliwie podług constituti roku tysiąc szescset dwudziestego pierwszego, vigore uchwały na seymie w roku tysiąc szescset szeszdziestym wtorem postanowionej, bez wszelakiej zwłoki na koń wsiadali y pod regiment iasnie wielmożnego woiewody Wilenskiego, hetmana wielkiego W. X. L. na dzien siedmnasty msca awgusta, roku terazniejszego tysiąc szescset szeszdziestym czwartego, na mieysce pod Dołhynow ku popisowi naznaczone stanowili się y zgomadzili, pod winami de expeditione bellica opisanemi, w czym aby urodzeni marszałek y chorąży ziemski tegoż powiatu powinności urzędu swego dosć czynili ostrzegamy, zastawnicy, arędarze y w coronie Polskiej posesie swoje mające według teyże constituti anni tysiąc szescset szeszdziestym wtorem ordynaty pospolitego ruszenia satisfacere powinni będą, tatarowie też W. X. Lit. aby nie extipuiąc się, w woysku zostaią lub w coronie, lub wiel. xię. Lit. służą, bo na tą żołd biorą według statutu W. X. Lit. zaraz ruszyli się y te expeditiā pod urzędnikami swemi przy powiatach gdzie mieszkaią odprawowali, surowie przykazuiemy, także miasta, miasteczka według teyże w roku tysiąc szescset szeszdziestym wtorem y dawniejszych constytuty seymowych sprawuią się koniecznie, a iezeli się nikt sprawami w sądach variorum subseiorum nie wymawiał limitatie do Trybunału W. X. L. oraz y s temi wiciami według constituti tysiąc szescset szeszdziestym wtorego roku wysyłamy. Co do wiadomości wszem w obec przywodząc, miec chcemy y roskazuiemy, aby ten uniwersał nasz wszędzie za podaniem onego do xiąg przymowany y po parafiach publicowany był koniecznie. Dan we Mscibowie, dnia trzynastego msca Julij, roku Panskiego tysiąc szescset szeszdziestym czwartego, panowania krolewstw naszych Polskiego szesnastego, a Szwedzkiego siedmnastego roku. У того универсалу при печати большое канцелярии вел. княз. Лит. при-

тисненой, подпис рукъ теми словы: Jan Kazimierz krol. Waleriau Stanisław Judicki pisarz W. X. Lit.. А припис на том универсале теми словы: По подписаных иуз трzecich wiciach doszła nas ta wiadomosc, że kniaz Kudiwiewicz Czerkaski ruszył się z woiskiem z pod Smolenska y tam Dniepr przeszedzly in viscera panstw naszych ciagnie, przeto gorąco uprz. y wiern. w. żądamy, abyscie nic czasu nie tracąc, na kon wsiadali y z iasnie wielmożnym woiewodą Wilenskim, hetmanem W. X. Lit. znosząc się onemu posłuszniemi byli. Который тот универсал за поданем его до книг актикован, публикован и до книг кгородских Пинских ест уписан.

Изъ актовъ книгъ Пинского городскаго суда за 1664 годъ № 13016, л. 1012.

№ 310—1664 г. Юля 18.

Заявление землянина Яна Котла о злоключеніяхъ при осадѣ Мстиславскаго замка Московскими войсками.

Żalował y opowiadał ziemianin Jego kr. msci woiewodstwa Mscislawskiego iegomsc pan Jan Andrzejewicz Kocioł takowym sposobem y o to, iż w roku przeszłym tysiąc szescset pięcdziesiąt czwartym, msca Juli osmnastego dnia, Car moskiewski Alexyi Michajłowicz, następując na panstwo Jego kr. msci, sam pod Smolensk ciagnął, a pode Mscislaw ordynował hetmana swego kniazia Aleksia Mikiticza Trubeckiego z wielu pułkownikow woyska do sta dwudziestu tysięcy, z armatą potężną, z działy, burzącemi granatami, tego roku msca y dnia wyż rzeczonego ten Trubecki pode Mscislaw podstąpiwszy z woiskiem, ciężkim obleżeniem dokoła otoczywszy, przez dni cztery y nocy cztery tak do zamku iako y do parkanu szturm y odprawowali, z dział bili, kule wielkie granaty zawieszaiąc puszczeni, gdzie wielką

szkodę w zabiciu w parkanie y w zamku ludzi czynili, szturmny ognistę dokola co nocny podprowadzali, potym roku wyż mianowanego, msca Julij dwudziestego wtorego dnia, na roswołaniu zamek y parkan Mscisławski przez sturmny y ogień dobywszy, narod wszelaki szlachecki, mieszczan y żydow także pospolstwo wszystkich w pien wyscinali, potym otrąbiwszy, s trupow wywlekając, żywych nalazszy, w płon na Moskwę zabrali, a skarby wszelakie zabrawszy, zamek y parkan Mscisławski y wszystko miasto ogniem spalili y funditus spustoszyli, do którego to zamku y parkanu Mscisławskiego iegomosc pan Jan Kociół zawczasu wespoł s teszczo swoją ieymścią panią Anno Bezwodzięką Pawłową Podhayską majątnosc swą ruchomą od mała y do wiela do schowania wprowadzili do gospody swoiey, to iest skrzyn kilka z rzeczoma, ochendostwem szlacheckim, z szatami, sukniami, pieniędzami gotowemi, złotem, srebrem, perłami, kfeynotami, cyny, miedzi, rozne zelaze y co ieno kolwiek ruchomoscą nazwać może, na on czas tam wprowadzili do iedney gospody w parkanie Mscisławskim stoiącym, przy kturrey ruchomosci na on czas iegomosc pan Kociół z panią Podhayską teszczo swoją szkatule dwie s prawami, ktore tam zginęło, w szkatule żałobliwego byli sprawy, przywileie xiążat ich msciow dziedzicznych Mscisławskich Ługwieniowych na rozne majątnosci, w woiewodstwie Mscisławskim leżące, przodkou żałobliwych za ich wysługi na wiecznosc nadane y potwierdzenie tych przywileiow od nainasniejszych krolow ich msciow polskich, także przywileie, konfirmacie, sprawy wieczyste, to iest list dzielczy na urządzie ziemskim Mscisławskim przyznany rozdziałku wieczystego żałobliwego z iegomscią panem Adamem Andrzejewiczem Kotłem, rodzonym bratem żałującego, który to list dzielczy tak się w sobie miał z wydzielenia ichmsciow panow dzielczych na on czas od urzędu przydanych majątnosci ichmsciow panow Kotłow w

woiewodstwie Mscisławskim leżących, gdzie z rownego działu i z losow dostało się panu Janu Kotłu wies Potasznia, Wilki, a panu Adamowi Kotłowi bratu żałobliwego przecziwko tego dostało się wies Pokucie, a we wsi Wierzbie y Hołobowie Wierzbowczczyzny po połowicy rozdzielili, a osobliwie za rzeką Wiochrą w tymże woiewodstwie Mscisławskim leżący y nad rzeką Sożem we wsi Wiechranach y za rzeką Sożem z obuch stron tak w puszczech y w lasach, także w puł też dzielcze podzielili, zostawwszy pewne granicy, iako tę majątnosci z dawnych czasow zostawali y zostawac wiecznemi czasy mieli, y poddanych w tych majątnosciach w Pokuciu, w Potaszni, w Wierzbie, Hołobowie y w Wiechranach rozebrawszy, na rowne części między nimi na on czas podzielili, spisawszy tego czasu w ten rozdziałek z ych żonami y dziecmi dawnosc ziemskie zasiedziałych, także y plac w miescie Mscisławskim w parkanie na on czas z budynkiem wpuł roscieli; tamże w tey szkatule żałobliwego byli rozne sprawy, zapisy, testamenty, kwity dawne poborowe, podymne, poselskie, dekreta wszelkie ziemskie, grodzkie, trybunalskie, zadworne assessorskie y dekret kommissarski rozgraniczenie od dobr dożywotnych Rasny a żałobliwemu domowstwu przysądzoną wiecznosc te majątnosci Wierzbowszczyzny y aprobata tey kommissiey, dekret assessorski tamże był y innych spraw wieczystych niemało y obligow roznych na rozne osoby na złotych kilkaset tam zostali. A w szkatule pani Podhayskiej w teszczy żałobliwego w teyże gospodzie było spraw, iako żałobliwemu powiedziała małżonka iego pani Maryna Pawłowna Podhayska Janowa Kotłowa tegoż czasu, gdy szkatule przy majątnosci ruchomey do Mscisławia wprowadzone byli sprawy rodzicielce iey pani Podhayskiej y iey samey należące, to iest list dzielczy wieczysty majątnosci Bezwodzicz, w woiewodstwie Mscisławskim leżącym rozdziałku wieczystego s przydania urzędu ziemskiego z róż-

nemi sąsiadami y krewnemi w tey majątnosci Bezwodziczach podzieliwszy, gdzie y komu się dostało ocerklowawszy, działem wieczystym na urządzie ziemskim Mscisławskim przyznany, dokładając, że przy części pani Podhayskiej w Bezwodziczach dostało się na wiecznosc y z brania losow cerkowiszcze przy wsi Bezwodziczach y niwie dworney, gdzie y cerkiew pani Podhayska założenie świętych apostołow Piotra y Pawła swoim kosztem ufundowała, która y do dzis dnia stoy, przy tym dostało się pani Podhayskiej na wiecznosc włoka gruntu osiadła w Pieczersku, tegoż czasu dzielcze y poddanych podzieliwszy imionami w ten rozdziałek upisali. W tey że szkatule pani Podhayskiej teszczy żałobliwego był list zapis przyznany małżące żałobliwego pani Marynie Pawłownie Podhayskiej Janowej Kotłowej służący na szesc tysięcy złotych polskich, w ktorey to sumie żałobliwy pan Jan Kocioł małżące swey wyż rzeczoney zastawił prawem zastawnym przed ruiną Moskiewską Szezynowską y urządzie ziemskim Mscisławskim przyznał połowicę wszystkich majątnosci swoich, w wojewodstwie Mscisławskim leżących, to iest w Potaszni, w Wierzbie y w Hołołobowie tak y w Wiechrzanach s poddanymi w tym zapisie na on czas mianowanych; przy tych że sprawach y innych spraw teszczy żałującego pani Podhayskiej należytych w tey szkatule przy wycięciu Mscisławia od Moskwy pogineli, o którą te zgubę tych wszystkich spraw dla przyszłych czasow żałobliwy przybywszy z Litwy z wygnania po ruinie moskiewskiej na popieliskie do majątnosci swey dał tę protestacją do xiąg grodzkich Mscisławskich zapisać, што есть записано.

Roku 1664, msca Juli osmnastego dnia na urządzie opowiadano, M. Kozioł namiestnik Mscisławski.

Изъ акт. кн. Мстислав. уѣздн. суда за 1665 г. № 1/1417 л. 473.

№ 311—1664 г. Юля 24.

Заявление земянина Стефана Лоши о нападении на него регулярныхъ польскихъ войскъ изъ полка пана Сурина, и грабень.

Жаловал и обтежливе оповедал земянин велможного его млсти пана Миколая Валерьяна з Техановца Техановецкого, воеводы и старосты Мстиславского, Радомского, Порадинского державцы, Стефан Лоша на товариство полку его млсти пана Гелияша Владыслава Сурина, полковника его млсти пана Яна Александровича Сокола, земянина его кор. млсти воеводства Мстиславского и товаришпов его, не ведаю яко именем зовут, толко ведаю прозвищо пна Зарецкого, пна Кашыча и челяд их, при них будучых, себе знаемых именем и прозвисками ведомых, на учынок злый непристойный, нижей описаный, таковым способом о то, иж што в року тепер идучом тисеча шестсот шестдесят четвертом, мца иуля семнадцатого дня, кгда неприятел вярломный москвитин шол с потугою великою под замок его кор. млсти пна нашего млстивого Кричевский, тогда я, видечы таковое усилство от неприятеля и великие загоны, мусялом з жоною и з детми и зо всим убожеством своим уходит и здорве свое уносит яко до ближайшого замку з многими людьми и кгда есмо приехали врочыщом до речки (Свинке названое, под селом названым *(пропускъ)* може быт от места Кричева у мили, в тракте Кричевском, у воеводстве Мстиславском лежачом, то пак того року, мца и дня выш написаного вжо на смерканю тые выш менованые особы товариство его млсти пна Сурина с полку его млсти, учынившы се способом неприятельским, взявшы свою волю, поважывшы легце право посполитое и войсковое на таких свовольных срокгим каранем описаное, на том урочыщу, яко се вышей поменило, первой учынившы галас словами Мос-

ковскими «Царев, Царев, руби, руби», выскочивши з боку, а я з жоною и з дегми не мог где уходит з великого страху и мене зараз и жону мою оскочивши на жоне моей Ганне Титовне оборвали з череслом готовых коп есмь грошей литовских, з возу узали хуст белых, наметок, копул белоголовьских и мужских, рахуючы и купуючы за золотых десет и болшь, кошулку табинковую зайцами подпытую за золотых шестнадцат справленую, соян справлений за тры копы грошей литовских, бердыш и топор куплений за полкопы грошей, а до того свиной осмеро, што есмь з собок гнал побили, за кождую свинню давано голова в голову по копе грошей литовских, осмеро куров, за кождую курыцу давано по грошей дванадцат литовских, пшеницы осмину, купленое за золотых шест грошей литовских, то все побравшы и на кони повскакивавшы, не ведаю где отехали от мене и межы собою поделили, о што я албо его млст пан мой млстивый за мною правом чынит не захает, а на сес час сию протестацію в раду вашей млсти доношу и оповедаю и прошу, абы было до книг кгродских Мстиславских записано, што ест записано.

Року 1664, мца июля 24 дня оповедано. В небытности его млсти пна наместника Мстиславского Козоль понаместникъ.

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уѣзднаго суда за 1665 годъ, № 1417 л. 481.

№ 312—1664 г. Августа 9.

Универсалъ гетмана великаго княж. Литовскаго Павла Сапѣги съ приглашеніемъ посольства явиться въ назначенное мѣсто и срокъ для участія въ военныхъ дѣйствіяхъ противъ Московскихъ войскъ.

Akt. uniwersału hetmanskiego ostrzeżenie do powiatu,

Лета от нарожена Сына Божого тисеча шестеот шестдесят четвертого, мца августа осмнадцатого дня.

На враде кгродском в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом Кгинвядом Панкевичом, столником и подстаростим Пинским, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, универсалъ ясне велможного его милости пна Сапѣги, воеводи Виленского, гетмана великого вел. княз Лит. в речи нижей в нем выраженный до книг кгродских Пинских подано в тые слова писанный.

Jasnie wielmożnym imściom panom obywatelom powiatu Piskiego, moim wielce młściwym panom y braci, po zaleceniu moich braterskich powolności. Już innotuit wm. m. m. panom z publikowanych trzecich wici y uniwersałem Jk. msci za gwałtowną na kraie W. X. Lit. oyczyzny naszcy potrzeba, iako się conseruatio nis fortun naszzych, pignororum y nas samych gruntuią rationes na pospiechu naszym, ktorzych aequę braterski odległych kraioв respect iakoby własne pericula nasze y prae foribus będące, ktorem serpen te strzeż Boże tegoż ognia progressu wszyscy podlegamy concernere ma, a zатым iako się sam z woley y dispositiey Jk. m. spiesząc pod Dołhinow y chcąc do exequi, w czym mię urzędu mego y usługi oyczyznie powinney stringit obowiązek stawic na mieysce pomienione chcę tak niewątpienie, że wm. moie m. panowie codem z synowskiey ku oyczyznie swey spolney zelo obligatiey y miłosci ducti, ochotnie się gromadzic na obronę swą y spieszyc na termin uniwersałem Jkm. mianowany będziecie raczyli, kiedy to iuz nieprzyiaciel postpositis uspokoienia wojny y zawziętosci swoich medijs głęboko w Białorus niedawno vindicowaną postąpiwszy hostiliter saeuit y dalszych kraioв sięgac molitur, gdzie iako braci utrapione y w woysku z imc panem wojewodą Smolenskim hetmanem polnym W.X.Lit.

w szcypłych siłach y w takim opale będącemu succurowac прѣтко potrzeba, tak żebyście y wm. m. m. panowie przez, tenze pospiech y zgromadzenie swoje proprio, ktore tenże ogien dosięgać będzie warowac raczyli braterską ostrzegam. Dat w Sokołowej, dnia dziewiątego awgusta tysiąc szesceset szesdziesiąt czwartego. У того универсалу при печати подпис руки тыми словами: Waszmosciow moich mosciowych panow brat, życzliwy y powolny sluga Paweł Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki wielkiego X. Lit. Который универсал за поданем его до книг кгородских Пинских ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинскаго гродскаго суда за 1664 г. № 13016, л. 1033.

№ 313—1664 г. Августа 9.

Универсалъ гетмана великаго княж. Литовскаго Павла Сапѣги съ приглашеніемъ обывателей лично бороться противъ тѣхъ шаенъ и хоругвей, которыя будутъ заниматься грабежомъ, и для разслѣдованія и наказанія участниковъ сообщать ему, гетману.

Akt. uniwersału iegom. p. hetmana, aby ludzie swowolne znosily.

Лега от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят четвертого, мца августа осмнадцатого дня.

На враде кгородском взамку гларском Пинском, передо мною Якубом Кгинвидом Панкевичом, столиником и подстаростим Пинским, од велможного его милости пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленным, универсал ясне велможного его милости пна Павла Сапѣги, воеводы Виленского, гетмана великаго вел. княж. Лит., в речы нижей в нем выражонный, до книг кгородских Пинских подано, в тые слова писаный:

Paweł Jan Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W. X. Lit. Wszem w obec, komu by to wiedziec należało, osobliwie ichmosciom panom grodowym W. X. Lit. także w miastach Jkm. y dzieicznych przelożonym oznaymuie, yż dla pewnieyszego bezpieczestwa pignorom w domach pozostalych, gdy bracia ichm. panowie obywatele W. X. Lit. pospolitym ruszeniem w pole wychodzą od naiazdow y swawoli wszelakiey, gdy y woyska W.X.Lit., iako rycerska ich wocattia tego potrzebuie, in opere z nieprzyjacielem na obronie oyczyzny miley zostaia, daie moc y władze w pospolitosci każdemu wszelkie znaczkі, gromady y chorągwie, chocia by się w służbie y zaciagu woyskowym znaidowac y liczyc miały, gromic y znosić onych, do mnie y sądu mego dla executiey o excessa iakie by się przez takowych działy prowadzić, gdyż nie inaczey rozumiec trzeba o ludziach tych, iedno że rycerskiey wocatiey odpadaiać nie nanieprzyiaciela Rzptey, ale na fortun braci swey ruine y zdierstwo się przez takowe do woyska omieszkanie odważaia, w czym sobie miasta, miasteczka dopomagac maia, aby wynosney na ktorey się zalecaia w nadzieie impunitatis zabiegac licentiey mogły. Co do wiadomosci grodow y miast, miasteczek, włosci W. X. Lit., podaiać pomieniony uniwersał moy publicowac daie. Dat w Sokołowie, dnia dziewiątego awgusta anno tysiąc szesceset szesdziesiąt czwartego. У того универсалу при печати подпис руки тыми словами: Paweł Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W. X. Lit. Который универсал за поданем его до книг кгородских Пинских ест уписан.

Изъ актовой книги Пинскаго гродскаго суда за 1664 годъ № 13016 л. 1034.

№ 314—1864 г. Августа 26.

Универсалъ гетмана в. н. Л. Павла Сапѣги съ приглашеніемъ посполства, обязаннаго военной службой, явиться къ 15 сентября въ м. Марково Ошмянскаго повѣта.

Акт. универсалу iegom. p. hetmana, aby w ostroznosci powiat był.

Лета от нароженя Сына Божого тысеча шестсотъ шестдѣсятъ четвертого, мца Сентября второго дня.

На враде кгородскомъ Пинском, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панкевичом, столником и подстаростим Пинским, од велможного его млсти пана Яна Короля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, универсалъ ясне велможного его млсти пана Павла Сапеги, воеводы Виленского, гетмана великого вел. княз. Литов. в речы нижей в нем выраженной поданыи, до до книг гродских Пинских в тые слова писаныи:

Jasnie wielmożnym, wielmożnym ichmsciom panom obywatelom powiatu Pinskigo, mnie wielce msci panom y braci. Paweł Jan Sapięha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W. X. Lit. Po zaleceniu usług moich braterskich, lubo nie wątpie, że waszmosc moie moscię panowie in-nixi publicowanym trzecim Jk. m. wiciom y moiey braterskiey przez uniwersaly doniesionej nieraz przestrodze o tym, iako zawziętosc nieprzyziacielska przy potędze woyska, w Białoruskie kraie wyprowadzonego, coraz daley in wiscera W X. Lit. progredi intendit do spolney na ktorą oczyszna oczekiwa raczycie sie miec obrony, iednak i teraz, gdy de recenti zachodzą mię przestrogi wyrazne od ich msciow panow comissarzow z Niewnicz y od imsci pana woiewody Smolenskigo, hetmana polnego W. X. Lit., o ruszeniu sie iuz samego Cara z drugimi woyskami ku Smolensko-wi y ze wszystkim woyskiem swoim bawic się dobywaniem fortęc nie każe,

ale skoro by sie infektis rebus comisarze roziechac mieli, in wiscera xięstwa Litewskiego hostiliter postępowac chce, przeto gorąco upraszam wm. m. m. panow, abyscie wm m. m. panowie według vici Jkmsci instruki iako naylepiey do obrony na ten gwałt pospieszyc raczili y pro die piętnastego Septembra pod Markowem, powiecie Oszmianskim, stawali, na który dzien y ia z obowiasku urzędu mego do spolney z wm. m. m. pany usługi przybędę. Dat w Slonimie, dnia dwudziestego szostego awgusta, tysiąc szescesz szeszedziesiāt czwartego. У того универсалу при печати притисненой подпис руки тыми словы: waszmosciow moych mosciwych panow brat życzliwy y powolny sluga Paweł Sapięha, woiewoda Wilenski, hetman wielki wielkiego xięstwa Litewskiego. Kоторый тогъ универсал за поданем его до книг кгородских Пинских ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинск. грод суда за 1664 г № 13016 т. 1090.

№ 315—1864 г. Сентября 2.

Универсалъ короля Яна Казимира съ понужденіемъ обывателей къ уплатѣ причитающихся налоговъ на военные надобности и къ неуклонному выступленію въ походъ противъ непріятеля, съ дѣйствующей арміей.

Акт. универсалу Jęgo kr. msci na zaciąg żołnierza ad instar pospol. ruszenia.

Лета от нароженя Сына Божого тысеча шестсотъ шестдѣсятъ четвертого, мца сеньтебря девятого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинском, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панкевичом, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ от велможного его млсти пна Яна Короля Млоцкого, Пинского Гелметского старосты установленым, их милост пан Филон Кгодебский судья земский Пинский и пан

Роман Достоевський, послове повету Пиньского, универсал наянейшого короля его млсти пна нашого млстивого в речы нижей в нем выраженой до повету Пиньского выданый, ку актыкованю до книг кгородских Пиньских подали, тыми сло- выи писаный:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, Wielkie xiąże Litewskie, Ruski, Pruski, Zmuydzki, Mazowiecki, Inflanski, Smolenski, Czernichowski, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedzičný krol. Wszem wobec, każdemu zoszobna duchownego y swieckiego stanu iakiey kolwiek conditiei ludziom, a osobliwie wielmożnym, urodzonym, senatorom, dignitarzom, urzędnikom zienskim, grodzkim, rycerstwu, szlachcie obywatelom powiatu Pinskiego, uprz. wiern nam milym. Ta iest naywiększa wolnych narodow praerogatiua, gdy wszyscy oyczy- stą sezczać się wolnością, rowno z sobą we wszystkich ciężarach pociągają. Zaczym ponie- waż w terazniejszey gwałtowney Rzptej potrzebie wszyscy obywatele W. X. Lit. ciężko sobie czyniąc do tego conatus swo- ie obrocili, aby zaciagowym żołnierzem dostoiestwo maiestatu naszego y całosc oyczyzny zaszczycili y na to dobr swoich dziedzičných także zastawnych rozne ge- nera podatkow uchwalili, nie słusznieszego, ieno żeby aequaliter wszyscy upadającą ratowali oyczyznę, ktorey ratunek w tym consistit, aby ludzie in wim pospolitego ruszenia uchwaleni, iako nayprędzey wychodzili w pole, wychodzic zaś nie mogą, gdy ten podatek, który uprz. wiern. w. sami dobrowolnie postanowiliscie, nie będzie natychmiast wypłacony. Chcemy tedy miec po uprz. wiern. w., abyscie, nemine ex- cepto, to, co z dobr czyich przychodzi, stosując się do laudum zgodnie uchwalone- go y od nas (wyiowszy miasta y mia- steczka nasze, ktore do tey uchwały nie należały y podlegac nie powinne) appro- bowanego, bez wszelkiej zwłoki na termi- nie w tymże laudum opisanym rzetelnie do poborcy obranego płacili y obowiąz- kowi śwemu szlacheckiemu sub paenis

legum dosic czynili, o to iako najlepiej starając się, aby ludzie uprz. wiern. w. na terazniejszą usługę Rzptej zaciagnieni iako nayprędzey biegli na posilek woyskom naszym w opale wielkim od potęgi nie- przyjacielskiej zostaiącym, a że wiarołom- ny nieprzyjaciel na to się nasadził, aby nawalnością woysk swoich do niepotsci- wego przymusił nas pokoiu, do tego wszyst- kie nasze oycowskie obrociliśmy pieczoł- owanie, abyśmy zaiadłym imprezom iego góry wziąć nie dopuscili, czego inaczey dokazać nie możemy, tylko męstwem y resolutią woysk naszych y posiłkami uprz. wiern. w., ktore że nie są proportionalne siłom nieprzyjacelskim, oycowską żądamy uprz. wiern. w. naprzod, aby terazniejsza wyprawa correspondowała starym kwitoin popisowym; potym żebyście uprz. wiern. w. in omnem casum w gotowosci zawsze wielkiei zostaiąc to czynili, co miłość oy- czynny y obowiązek ku niey synowski po uprz. wiern. w. wyciąga y gdyby tego własna potrzeba wyciągała, abyście za uniwersalem naszym, a potym iasnie wiel- możnego woiewody Wilenskiego, hetmana wielkiego tam stawali, gdzie on ordynow-ać będzie. Mamy to z przestrogi wiel- możnego woiewody Smolenskiego, hetmana polnego, że starszyna woyskowa y większa część thowarzystwa absentuię się dotąd od pułkow y chorągwi swoich, zaczym pod surowym karaniem nie tylko na utsciwym, ale y na gardle roskazujemy, aby wszyscy żołnierze, w służbie naszej y Rzptej będący, ktore kolwiek w powiesie Pinskim znajduią się, iako na gwałt spieszyli do obozu y pod tymże karaniem pod chorą- giew powiatową zaciagac się nie ważyli. Więc że uprz. y wiern. w. mieszacie się monetą cudzoziemską, którą przez ludzie łakome zarazeni iestescie, taką declaratią naszą dajemy, iż wszystkie szelągi stare, w mienicach panstw naszych bite, także pruskie y ryskie do przyszłego seymu, poki Rzpta inszy około tego uczyni porządek, mają w takimże walorze byc bra- ne iako y przedtym, wołoskie zaś, ktore

in ruinam państw naszych są nawiezione, cale za wywołane mieć chcemy y roskazuiemy, w czym kto by się kolwiek tey wyraźney woli naszej ważył byc przeciwnym, surowo karany będzie. Co aby wiadomości wszystkich obywatelow powiatu Pńskiego doszło, po urzędzie grodzkim mieć chcemy y roskazuiemy, aby ten uniwersał nasz do act przyiąwszy po wszystkich parafiach publicować roskazał. Na co dla lepszey wiary ręko się naszą podpisałwszy, pieczęć W. X. Lit. przycisnąć roskazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia wtorego msca Wrzesnia, roku Pńskiego tysiąc szesćset szesdziesiąt czwartego, panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego siedmnastego roku. У того универсалу его кор. мсти печат большое канцелярии вел. княз. Лит. прыгиснена ест, а подпис рукъ теми словы: Jan Kazimierz krol. Andrzej Kotowicz pisarz W. X. Lit. m. p. Который тот универсал за поданем его до актъ, актыкован, публикован и до книг кгородскихъ Пинскихъ ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинскаго гродскаго суда за 1664 г. № 13016 л. 1111.

№ 316—1664 г. Сентября 2.

Листъ короля Яна Казимира къ обывателямъ Пинскаго повѣта съ приглашеніемъ по примѣру другихъ повѣтовъ выступить на защиту отечества отъ непріятельскаго нашествія.

List Jego kr. msci do powiatu.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят четвертого, мца Сентября девятого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панковичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ отъ велможного его мсти пна Яна Кароля Млоцкого,

Пинского, Гелметского старосты уставленными, листъ его кор. мсти до повету писанный в речи в немъ ширей выраженой ку актыкованю до книг кгородскихъ Пинскихъ поданы въ тые слова:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski krol Polski, W. X. Lit., Ruski, Piński, Zmojdzki, Mazowiecki, Inflanski, Smolenski, Czernihowski, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny krol. Wielmożni, urodzeni, uprzejmie wiernie nam mili, Przy contestatiewie wiernego poddanstwa uprzejmie wiernosc waszą, z ktorąście urodzonych posłów swych do boku naszego przysłałi, wyrozumielismy postulata onych, na ktore takową dalismy deklaracją naszą—do iakiey nat prawo pospolite strinxit, żądami, zatym, uprzejmosci y wiernosci waszey y miec chcemy, abyscie uprzejmie wiernosc waszą do tego stosując się prawa, exemplo inszych woiewodztw y powiatow, iako naysprzedzey do uniwersalnego rzucilisię oyczynny ratunku, ktora w iakim teraz od wielkiey nieprzyacielskiey potęgi znajduie się opale, wyrozumiecie uprzejmosc y wiernosc waszą z ustney relatiew urodzonych posłów swoich, na ktorych y na rescript z kancelariey naszej wiel. X. Litewskiego wydany refferując się, życzemi uprzejmosci wiernosci waszey długo dobrego od pana Boga zdrowia. Dan w Warszawie, dnia wtorego msca wrzesnia, roku Pńskiego tysiąc szesćset szesdziesiąt czwartego, panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego siedmnastego roku.

У того листу печат болшая вел. княз. Лит. притиснена ест, а подпис руки теми словы: Jan Kazimierz krol. Который тотъ листъ за поданемъ его до книг кгородскихъ Пинскихъ ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1664 г. № 13016 л. 1114.

№ 317--1864 г. Сентября 9.

Отвѣтъ короля Яна Казимира на инструкцію послѡвъ Пинскаго повѣта.

Akt. responsu Jego kr. msci do powiatu Pinskiego.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ четвертого, мѣца Сентебра девятого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом Кгинвидом Панкевичом, столником и подстаростим Пинским, от велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, их мл. пан Филон Кгодебский, судя земский Пинский и панъ Роман Достоевский, послѡве повѣту Пинского, респонс на яснейшого короля его млсти, пана нашего млстивого, в речы нижей в нем выраженной, до повѣту Пинского выданный, ку актыкованю до книг кгородских Пинских подали тыми словы писанный:

Respons od Jego kr. msci pana naszego miłosciwego na instruccią wielmożnych, urodzonych senatorow, dignitarzow, urzędnikow ziemskich, grodzkich, szlachty, rycerstwa, obywatelow powiatu Pinskiego, urodzonym Philonowi Godebskiemu sędziemu ziemskiemu, Romanowi Dostoiewskiemu posłom tegoż powiatu, dany w Warszawie dnia wtorego miesiąca Wrzesnia, roku tysięcъ szesceset szeszedziesiąt czwartego. Oycowskiм Jego kr. msc pan nasz miłosciwy przyiac raczył affectem wiernego poddanstwa tribut rycerstwa powiatu Pinskiego, który przy powinszowaniu w niezamierzone lata szczęśliwego panowania, iako nacyerstwieszego zdrowia, porównanie в слаwie y wszelkiej szczęśliwości з nayszczęśliwszymи monarchami przez urodzonych posłow swych prezentowali Jego kr. msci. Wiadomo to iest bardzo dobrze Jego kr. msci panu naszemu miłosciwemu, в іакіх обротачх y небіеспічестwach od wyuzdaney swey woli chłopский zostawał ten powiat,

po wzięciu Petrykowa y Turowa, od ktorey y по dzis dzień nie będąc securus ustawicznie excubias agere musi, patrząc iesli zkąd iaka nie powstanie tempestas y one wczesnie tłumiac, co że sie przy łasce Bożey, szczęściu Jego kr. msci y odwadze rycerstwa powiatu tego, tudziesz ludzi на Turowie y przy urodzonym Niemierzyczu będących dobrze по kilkakroc nadało, congratulatur Jego kr. mosc pan nasz miłosciwy powiatowi temu szczęśliwey з rebellizantami tamtemi rosprawy et spoliurum od nich wziętych з recuperowaniem oraz Norzyska przyznawać Jego kr. mosc raczy, że te heroicae actiones rycerstwa powiatu Pinskiego y ustawiczne pericula, ktorым powiat ten iest expositus, słusznie by miały serce iego panskie do tey skłonic reflexiey, aby onych od pogranicza tamtego trzeciemi wiciami swemi на pospolite ruszenie nie odrywał, ale uważywszy maiora pericula od potęgi moskiewskiej y zaiędłosć wiarołomnego tego nieprzyiaciela przeciwko panstwom swoyм, tudziesz przed oczyma mając prawo о pospolityм ruszeniu на przeszłym seymie napisane, nie mógł Jego kr. mosc y nie może wyswiadczyć tey łaski powiatowi temu, о którą przez urodzonych posłow swych suplikował do Jego kr. msci, y owszem oycowską napominać raczy, aby rycerstwo, obywatele powiatu toties wspomnionego, dosyc czyniac prawu y obowiązкови swemu, rowno з drugiemі woiewodztwy y powiatami iako nayprędzey zaciągowego żołnierza in wim pospolitego ruszenia на succurs woyskom Jego kr. msci, в wielkim opale od potęgi nieprzyiacielskiej zostaiącym wyprawili, tak tę wyprawę swoię miarkuiąc, iakoby correspondowała старым quitom popisowym, sami zas в domach zostaiąc, aby wszelка mieli gotowosc tak przeciwko rebellizantom pogranicznym, iako y przeciwko inszym небіеспічестwom y żeby in casu summe necessitatis за uniwersalami Jego kr. msci, а потым іасне wielmożного woiewody Wilenskiego, sine tergiversationibus, на kon wsiadali, laudum ratione wyprawy byli

było sine praecuditio juris, pulku et priuatum, osobliwie miast y miasteczek, approbabit Jego kr. msc. Taką tedy Jego kr. msci pan nasz miłościwy na puncta instructiey panską swoię dawszy declaratią, gorąco żądać raczy, aby obywatela toties wspomnionego powiatu na wszelkie insultus nieprzyjacielskie w powinney zostaiąc gotowosci, o to się naypilniey starali, żeby in viscera oyczyzny matki naszey ten hardy nieprzyjaciel więcey wpadac nie smiał. У того респонсу Его королевской млсти печат большое канцелярии великого князтва Литовского притиснена ест, а подписы рукъ тыми словы: Krzysztoph Pac kancler W. X. Lit. Andrzej Kotowicz pisarz W. X. Lit. Который тот респонсъ за подаемъ его до книг кгородских Пинских ест уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1665 г. № 13016 л. 1113.

№ 318—1664 г. Сентября 10.

Постановленіе сеймика шляхты Пинскаго по вѣта о доставленіи въ замокъ ста лошадей съ людьми подъ командой Пинскаго подпорія Яна Дольскаго.

Laudum powiatu Pinskięgo na koni 100 adinstar pospoliteęo ruszenia.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесят четвертого, мца Сентебрия дванадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панкевичомъ, столникомъ y подстаростимъ Пинскимъ, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцького, Пинского, Гелметского старосты установьленнымъ, лядумъ их млстей пановъ обывателей повету Пинского, в речы нижей в немъ выраженой, ку актыкованю до книг кгородскихъ Пинскихъ подано тыми словы:

My dignitarze, urzędnicy ziemscy, grodzcy, szlachta, rycerstwo, obywatele powiatu Pinskięgo na termin dzisiejszy słuchania rellatiey ichmsciow panow posłow naszych, imsci pana Filona Godebskiego sędzieęo ziemskiego y imsci pana Romana Dostoięewskiego od ięego kr. msci reducum na mieysce zwyczajne do zamku Jego kr. msci zęgromadzeni, ponieważ przez tychże ichmsciow panow posłow naszych przyniesiona iest nam deklaratią Jego kr. msci pana naszego miłościwego, abysmy in wim pospoliteęo ruszenia wyprawę namowili y iako nayprzedęy ludzi zaciąęowych na usługę Rzpteęy stawili, tedy siosuiąc się do intenty Jego kr. msci y gwałtowney potrebie Rzpteęy wyęgadziąc, zęgodnie, iednostaynie sto koni żolnierza zaciąęowego na czwiere roku, includuiąc w też liczbę poczet rotmistrzowski, nomine pospoliteęo ruszenia namowili smy y na te ludzi piętnascie podymnych z dobr naszych ziemskich ad proportionem summy dwunastu тисięcy złotych na ten zaciąę ordinowanych uchwalilismy, rachuiąc na kon po stu złotych z chlebem, a residuum na traktament rotmistrzowski naznacziąc, ktore podymne za dwie niedzieli naydaley od daty dzisieyszego laudum naszego wydac powinismy nemine excepto do rak obranęo poborcy naszego imsci pana Piotra Poklonskiego, skarbnika y pisarza grodzkiego Pinskięgo, sub forti militari executione, ktoraę extendowac na retentorze koźdym, teę uchwale naszey przeciwnym, pozwilismy teęże chorągwi naszey zaciąęowey, do ktorey imsc pan poborca podanych na delacie retentorow ma odeslac y dobra ich militari poddawac executioni. Za rotmistrza chorągwie naszey concordibus suffragiis obralismy y uęyli imsci pana Jana Karоla Dolskiego, podkomorzęo naszego Pinskięgo, rotmistrza Jego kr. msci, iako człowieka rycerskiego in defesso studio usługę Rzpteęy traktuiącęo, ktory iż sam pilneme barzo euocatus listami, spieszęy się do woyska y praesens

przy zaciąganiu tej chorągwi być nie może, pozwoliliśmy imsci na miejscu swoim zostawić poręcznika takiego, który by tej funkciey dosić uczynić y zaciąg ten iako najprzedzey w iako najlepszym porządku wystawić mógł, ten że imse pan poręcznik imsci po wzięciu satysfakcy y popopisie przed deputowanemi od nas, to iest imscią panem starostą, imscią panem marszałkiem, imscią panem chorążym, imscią panem sędzią ziemskim, imscią panem podsędkiem, imscią panem wojskim y imscią panem pisarzem ziemskimi Pinskiemi, absentia unius non obstante, odprawionym, na miejsce naznaczone iako najpilniey spiesząc się, postrzegac tego powinien, abyscie nikomu w powiecie przez pomienioną chorągiew żadna krzywda nie działa, w czym y samego imsci pana rotmistrza, aby pilne na to miał oko, obligamus. A termin zaczęcia służby od popisu ieneralnego tej chorągwi naznaczamy: imse pan poborca nasz tak z tej summy dwunastu tysięcy złotych na ten zaciąg y z traktamentem imsci pana rotmistrza ordinowaney, iako y ex residuo cokolwiek zostanie od piętnastu podymnych wyrachowac się nam powinien przy pierwszym da Bóg zgromadzeniu naszym, dawszy z tegoż residuum po stu złotych imsci panu Filonowi Godebskiemu sędziemu ziemskiemu Pinskiemu y imsci panu Romanowi Dostoiowskiemu, które ichmsciom iako postom naszym za drogę Warszawską naznaczyliśmy; kwitowego imsci panu poborcy po groszy szesciu litewskich od każdego kwitu brac pozwalamy. Do ktorey uchwały y spolnego posiarowienia naszego rękoma naszymi podpisuje ny się. Dat w zamku, dnia dziesiątego septembra anno tysiąc szescset szeszedziesiąt czwartego. У того лядвумъ подписы рукъ тыми словы: Łukasz Jelski marszałek powiatu Pńskiego, Jan Karol Młocki starosta Pński, Bazyl Albrycht Orda chorąży Pński, Arnolph Giedroyc woyski powiatu Pńskiego, Woyciech Zielenski podsędek Pński, Jakub Sirwid Pankiewicz

stolnik y podstarosci Pński, Kazimierz Woyna pisarz ziemski Pński, Sumuel Brzeski czesznik powiatu Pńskiego, Andrzej Konstanty Godebski czesznik powiatu Pńskiego, Zbigniew Olszewski, Bazyl Woyna, Eustachi Kirdey Hryczyna mp, Walerian Protasowicz Masalski komornik powiatu Pńskiego, Kazimierz Giedroyc, Jan Sylwestr Olkowski, Абрамъ Достоевскій намесник, Stanisław Zeligowski, Stephan Niepranowicz mp., Krzysztoph Szczepa mp. Который то лядвумъ за поданемъ его до книгъ кгородскихъ Пинскихъ ест уписан.

Изъ актовой книги Пинского град. суда за 1664 г. № 13016 л. 13016.

№ 319—1664 г. Сентября 13.

Универсаль гетмана великаго княжества литовскаго Павла Сапѣги съ предписаніемъ ротмистру Пинской повѣтовой хоругви быть на 25 сентября въ Минскѣ.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ четзерьтого, мца сентэбра двадцатъ второго дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пиньскомъ, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панкевичомъ, stolникомъ y подстаростимъ Пинскимъ, од велможного его млсти пана Яна Карола Млоцького, Пинского, Гелметьского старосты уставновьленнымъ, постановившысе очевисто пан Францишекъ Жебровьскій подалъ ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ универсаль ясне велможного его млсти пана Павъла Яна Сапѣги, воеводы Виленского, гетмана великого вел. княз. Литовск., в речы в немъ нижей выраженой писаный, которого вписуючы в книги слово в слово такъ се в себе мает:

Paweł Jan Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W. X. Lit. Imsci panu rotmistrzowi chorągwie powiatu Pńskiego in vim pospolitego ruszenia zaciagnioney po

залеценіу моіх чэці ім вiкша оуцзынз у потреба выразна Јего кр. мсци в униуерсалах вола вучагаа тего, абы на час, киды неупрзиачил так вилкье воука своіе в панства Јего кр. мсци впроуадзівшы, ім viscera W. X. L. прогреді іntendit, іако наупрэдзей воуско W. X. Lit. міеіć посілкі у тегу неупрзиачіелові ресістере моглó, тым пільне у з владзе мей hetmanskiej ініунго вмсци, абыс чоурагвія траетем іако наупросціезым, заічных в ціагніеніу exacty у уціаженіа лудзі, а поготовіу вібєраніа хлєба у стаці не чыніаіć, шеді под Мінск у там про діе двудзїестего пїагєго septembris, гдзіє оураз у попис одпавоуаіć сіє бєдзіє, ставал, намней тего не похубіаіаіć терміну под паєнамі в артыкуллах воусковых описанемі. Dat в Wїлнїє, днїа трынастего Septembra тїаїаіć шєсцєт шєсцїзїаіć чзвартего. У того унїєрсалу при печатї прїтїсненой подпїс руку тїма словы: Paweł Sapieha, воїєвода Wїленскї, hetman вїелкї W. X. Lit. Который тотъ унїєрсалъ за поданемъ єго до книгъ крородскїх Пїнъскїх єст уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1664 г. № 12016, л. 1131.

№ 320—1664 г. Сєнтября 28.

Заявлєніє провєнтоваго писаря Пинской экономіи о вьмогательствѣ гусарскихъ хоругвей Тронскаго подноморїа Углика и др.

Prot. p. писарза Zamkowego на пр. deputatow żołnierskich.

Лєта от нароженя Сына Божого тїсєча шєстєст шєстєсїаіć чєтвєртого, мїа сєнтєбря дваіаіć осмого днїа.

На врадє крородском в замку гдарскомъ Пинском, передо мноу Якубомъ Кїнвїдомъ Панкєвичомъ. столнїкомъ и подстаростїмъ Пїнъскїмъ, од вєлможного єго млстї пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гєлмєтского старосты,

установлєнымъ, оповїаіаіć у протєстоваіć сіє імсє пан Станїслав Казїмїєрз Токарскї, писарз провєнтовый оєкономїєй Пинской дїєрзавы іаснїє оswїєчєнєй чзны ієймсци Крїстїны Аннї з Lubomirza Radziwiłowej, канцєлєрзєнєй W. X. Lit., добр крола імсци в Пинским повїєчїє лєзачьєх, на ічмсциов панов Јєрзєго Władysława Uhlika stolnika Trockiego у на імсци пана Marciana Giedroycia towarzyszwow y deputatow chorągwi Usarskiej іаснїє вїєлможного імсци пана воїєводы Wїленского, hetmana вїєлкого W.X.Lit., на імсци пана Samuela Doroszkowskiego y на імсци пана Teodora Lemnickiego towarzystwo y deputatow chorągwi іаснїє вїєлможного імсци пана Paca, воїєводы Smolenskogo, hetmana полного вїєлкого хїєства Litewskiego, за унїєрсалєм іаснїє вїєлможного імсци пана воїєводы Smolenskogo, hetmana полного, на вїбєранїє хлєбовых пндзї на обїєдвїє чоурагвїє до добр крола імсци, в повїєчїє Пинским лєзачьєх, до панов дїєрзавєцов зєстаньєх, о тым, із іако протєстїаіаіć за вїзїєієм о такowym унїєрсалє на вьдawanїє хлєбовых пндзїє вїаіомосці, старанїа свєго прїзлїоуьшы, так прєд прїзвїєієм іако у по вьсїєу чоурагвїє іаснїє вїєлможного імсци пана hetmana вїєлкого W.X.Lit. usarskiej z Pinska z дїєрзавы чзны ієймсци з вьотовств вєдлуг вєрїфїкатїє самых зє імсци трєчєх особ y цагєго постановлєнїа, summę ічмсци оддавалъ y вїєіć нalezїты ічмсциом дочодзїл на вьсїткїх чзтєрєч особ, на кóдзы тїдзїєн по пїєіаіаіć злòтых, а в нїєбьтносці імсци пана Uhlika чзєлadz імсци одбїєраіаіć, а зє ічмсє над постановлєнїа вьмьсїзлїаіаіć собїє вїєкше даткї лєгумїнамї y пндзїємї тєй summї одбїєраіаіć нїє ччїєлї, о со особлїва на ічмсци занїєсїона ієст манїєстатїа, а гдї імсє пан Uhlik до мїаіа Pinska прїзїаіаіаіć, вьнаудїаіаіć способ y розрївїаіаіć угодє y постановлєнїє пїєршє, даіаіć ratїa, зє прїз тым постановлєнїєм y угодзїє нїє бїл, вьмагїаіаіć вїєчєй summї y друга вєрїфїка-

тія в добрах Jego kr. msci czynić chcący, iakoż imsc pan Uhlik sam osobą swoją z czeladzią po miasteczkach, po wsiach iezdząc różne pndze gotowe u poddanych ubogich, syry, masło, półcie słoniny, kiełbasy, miody przasne, gęsi, kury, barany, owce, co się tylko przed oczy nawinęło brac kazał, co na osobliwym regestrze czasu swego pokazano y dowiedziono będzie. A gdy iuż żaლობливы widząc skwierk, płacz ubogich poddanych, aby więcey onych nie infestowali, upraszał, aby pndze, które iż według włок ciągłych y umowy z ichmściami zupełną summę złotych czytry тysiаче y dwiescie na obiedwie chorągwi odebrawszy, w workach w skrzyni ichmsci za kluczami y pieczęcми ichmsci zostaiа, z oddania wszыstkiey summy o quit u ichmsciow protestuiący upominał się, dac onego nie chcieli y nie dali; co, wszыtko ichmose czyniac na zatrudnienie, w czym wszыtkим жаლობливы, aby na potым iakowey szkody nie ponosił y poddani Jego krolewskiey mosci oswiadczaiаc niewinność swoią, że nie s przyczyny protestuiącego, ale z szczegulney przyczyny imhmosciow samych tak długo do chorągwi swoich nie powracaia, dał tę manifestacyа swoią do xiąg ninieyszых grodzkich Pинских, што есть записано.

Изъ актовой книги Пинского град. суда за 1664 г. № 13016, л. 1151.

№ 321—1664 г. Октября 4

Универсалъ гетмана великаго княжества Литовскаго Павла Сапєги съ предостереженіемъ о готовящихся военныххъ опасностяхъ въ виду перерыва переговоровъ съ Московскими представителями.

Акт. универсалу iegom. p. hetmana, ostrzegaiаc o niebezpieczeństwie.

Лета от нароженя Сына Божого тысєча шестсот шестдесят четвертого, мца октебра чотырнадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдрскомъ Пинскомъ, передо мною Якубомъ Кгинвидом Панкевичомъ, столникомъ и подъстаростим Пинским, одъ велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметьского старосты установленымъ, универьсалъ ясне вельможного его млсти пана Павла Сапєги, воеводы Виленского, гетмана великаго великаго княз. Лит. в речы в немъ нижей выраженой ку актыкованю до книг кгородскихъ Пинскихъ поданс, в тые слова писаныи:

Jasnie wielmożnym, wielmożnym ichmsciom panom obywatelom powiatu Pинskiego, mnie wielee msci panom y braci. Paweł Jan Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W. X. L. Po zaleceniu braterskich chęci powolności moich, ponieważ doszła mnie od ichmsciow panow commissarzow z Moskwą, traktuiących wiadomość, że commissarska ichmsciow praca skutku swego nie wzięła y infectis rebus roziechali się ichmsc z commissarzami Carskimi, nieprzyiaciel coraz zas barziece saeuire poczyna y potęgę swoie na wielkie xięstwo Lit. wywierac intendit, tedy pro munere meo ostrzegam wmsciow moych msci panow, żebyscie wm. moie msci panowie indemnitati et securitati suae providere chcieli, w czym nie pojednokroć ostrzegaiаc wmw. moych msci panow, będąc y sam w drodze do spolney z wm. memi msci pany usługi. Dan w Rożaney, dnia czwartego octobris, тysiаc szescset szescdziesiąt czwartego. Waszmosciow moych msci panow brat życzyliwy y powolny sługa Paweł Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki. Kоторый универьсалъ за поданьемъ его до книг кгородскихъ Пинскихъ ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинского градского суда за 1664 г. № 13016, л. 1210.

№ 822—1864 г. Октября 7.

Квитанція вознаго съ у достовѣреніемъ, что гу-
сарская хоругвь Тронскаго подкоморія Угли-
на получила съ имѣній Пинскаго архіепископа
800 злот. польск.

Rel. w sprawie оуца władyki z pp.
żołnierzami.

Лета от нароженя Сына Божого ты-
сеча шестсот шестдесят четвертого, мца
Октебра девятого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдрским
Пинским, передо мною Якубом Кгинви-
домъ Панкевичом, столникомъ и под-
старостим Пинскимъ, одъ велможного его
млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пин-
ского, Гелметского старосты установле-
нным, ставшы очевисто Казимер Сачков-
ский, енерал повету Пинского, квит свой
реляційный с печатю своею и стороны
шляхты и с подписом руки свое до книг
кгородских Пинских сознал тыми словы:

Ja Kazimierz Saczkowski, ienerał Jego
kr. msci powiatu Pinskiego, zeznamam tym
moim relacynym kwitem, iż roku teraz-
nieyszego tysiąc szescset szescdziesiąt
czwartego, msca oktobra siodmego dnia,
przy stronie szlachcie panu Janu y panu
Pawłu Saczkowskich, byłem wzięty na
sprawę niżej mianowaną od iasnie w Bogu
przewielebnego imsci оуца Andrzeia Kwas-
ninskiego Złотого, архіепископа Smolen-
skiego, еppiskopa Pinskiego y Turowskie-
го, tu w miescie Jego kr. msci Pинским,
y tego dnia za postanіем іегомsci оуца
archіепископа Smolenskіego, еpiskopa
Pinskіego chodзілѣм z wieleбnym оуцем Jo-
anem Jaroszewiczem, pisarzem kapituły
Pinskіey, do gospody imsci pana Teodora
Lemnickiego, towarzysza y deputata cho-
ragwie iasnie wielmożnego imsci pana wo-
iewody Smolenskіego, hetmana polnego
W.X.Lit. usarskіey, do domu Iwana Cze-
rety, mieszczanina Pinskіego, tamże w tey
gospodzie zastawszy ichmosć pana Jerzego

Władysława Uhlіka, stolnika Trockiego, pa-
na Marcina Giedroycia, pana Samuela De-
reszkowskiego y pana Teodora Lemnickie-
go, towarzystwo y deputatow chorągwi
iasnie wielmożnych ichmsciow panow het-
manow wielkiego y polnego W.X.L usar-
skich. Pomieniony оtсec Jaroszewicz, pisarz
kapituły Pinskіey, przy mnie ienerale y
stronie szlachcie u ichmsciow pana Uhlіka,
pana Giedroycia, pana Dereszkowskiego y
pana Lemnickiego imieniem imsci оуца
episkopa Pinskіego upominał oddanie kwit-
tациj za oddanie pndzy osmuset złotych
polskich za chleb z dobr еppiskopіey Pin-
skіey, w powiecie Pинским leżących, oso-
bliwie z duchowienstwa, czego czeladz ich-
mosciow nie dobrala ostatek pndzy wedlug
ugody złotych szeszedziesiąt cztery szelągami
pod herbem J. k. m. pomienionym ichm.
oddal, na co ichmsc pan Uhlіk, pan Gie-
droyc, pan Dereszkowski y pan Lemnicki
powiedzіeli, że lubo nam od ichmsc оуца
archіепископа Smolenskіego za chleb z
dobr еppiskopіey Pinskіey y za duchowienst-
stwo dosyc we wszystkim stało, ale ostatka
pieniędzy szelągami brać nie myslimy y
kwitacij nie damy, co wieleбny оtсec Jaro-
szewicz mną ieneratem y stroną szlachtą
swiadczył, gdzie w tenże czas ichmsc pan
Uhlіk, pan Giedroyc, pan Dereszkowski y
pan Lemnicki, słowami niesluszными оуца
Jaroszewicza pisarza kapituły Pinskіey іа-
іаю, sromocаю, zaledwo z gospody wypuscili.
A tak іа ienerał z stroną szlachtą, com
widział y słyszał, na ten quit moy relacyny
spisawszy, s pieczęcią y s podpisem ręki
mey, także s pieczęciami strony szlachty
do xiąg grodzkich Pинских даіе. Казимир
Сачковский енераль Его кор. млсти ве-
ликого князства Литовского. Который
квит за признанемъ енералским до книг
кгородских Пинских есть уписанъ.

Ізъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1664 г. № 13016,
л 1199.

№ 323—1864 г. Ноября 18.

Универсалъ польнаго гетмана в. н. Л. Михала Казимира Паца, съ предписаніемъ Пинскому подкоморію Карлу Дольскому и прочимъ дѣятельнымъ лицамъ повѣтовой Пинской хоругви о роспускѣ хоругви и возвращеніи по домамъ.

Akt. uniwersału iegom p. hetmana polnego do iegom. p. podkomorzego Pинskiego.

Лега от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесят четвертого, мца декабра дванадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку кгдарскомъ Пинском, передо мною Якубомъ Кгинвидом Панкевичом, столником и подстаростимъ Пиньским, од велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметьского старосты установленымъ, постановившысе очевисто его милост пан Томашъ Рокгулский, поручъник хорунгве его млсти пна Яна Короля Долского, подкоморого повету Пинского, полковника его кор. млсти, универсалъ ясне велможного его млсти пна Михала Казимера Паца, воеводы Смоленского, гетмана полного вел. княз Лит., в речы в немъ шырей выраженой, до его млсти пна подкоморого Пинского писаный, ку акътыкованю до книг кгородских Пинских подал, просечы, абы принят и до книг уписанъ был, которого уписуючы слово в слово такъ се в себе мает:

Michał Kazimierz Pac, wojewoda Smolenski, hetman polny W. X. Lit., Feydanski, Tryski starosta, oekonomiey Mohilewskiej administrator. Jegonsei panu Carolowi Janowi Dołskiemu, podkomorzemu Pинskiemu y rotmistrzowi tegoż powiatu chorągwie in wim pospolitego ruszenia uchwaloney, a w niebytности инсци пану поручънику у wszystkimu towarzystwu po zaleceniu życzliwych chęci moich. Ponieważ wmsciow

poko pora woenna służyła nie przybylicie, a nieprzyaciel ku swoim powrocił granicom, woysko zas nie doczekawszy się z W. X. L. in wim pospolitego ruszenia uchwaloney y ex senatusconsulto obiecanych posiłkow y nie mogąc ani operari daley w szszupłych siłach y zdelibitowanych półtoroletnią bez odpoczynku pracą, ani też subsistere w kraiach białoruskich, per hostilitatem extreme zdezolowanych, dla niedostatku żywnosci musiało z pola zeysć na quateri dla wydchnienia y reperatyei do przyszley roboty, przeto nie widząc potrzeby służyć wmsciow pod czas teraznieyszey niepory, daię ten ordinans, abyscie wm. do powiatu swego powrocili, strzegąc się namnieyszych krzywd czynienia w przeysciu według wokatyei swoiey y ciągnieniem się nie bawiac pod srogimi paenami, w artykułach woyskowych opisanemi y w gotowosci zostawali do dalszey woli y dispositiey Jkm. y Rzpłtey y iasnie wielможного инсци пана воеводы Wilenskiego, hetmana wielkiego W. X. Lit. ktora z seymu przyszłego subsecuetur. Dat dnia osmnastego nowembra, anno tysiąc szescseth szescdziesiąt czwartego, w Minsku. У того универсалу пры печате подпис руки тыми словы: Michał Pac, wojewoda Smolenski, hetman polny W. X. Lit. Который универсал за поданьемъ и прозбою особы выш помененое до книг кгородских Пинских есть уписан.

Изъ актовъ книги Пинскаго грод суда за 1664 годъ; № 13016 л. 1457.

№ 324—1865 г. Января 9.

Перечень убытковъ причиненныхъ въ имѣнїи Давыдгородкѣ хоруговью поручина Завишы.

Prot. na p. Zawisze poruczника o szkody Dawydgrodeckie.

Лега от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ пятого, мца Генвара девятого дня.

На вrade кгородском в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Якубом Кгинвидом Панкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинским, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметьского старосты установленымъ, Оповидаѣ у protestował się iegomosc pan Andrzej Furs слуга у дозорца добр ziemskich в powiecie Pинским лежачуьх, iasnie oswieconego xiazęcia iegomosci Stanisława Radziwiła в krzywdzie poddanych до замку Dawydgrodeckiego przysлуhаiаcych, на iegomsci пана Zawisze poruczника chorągwi wielможного iego mosci пана Krzysztopha Sapiehi, krayczego W. X. Lit. iako żalobliwego, woyt Olszan-ski на ymie Fedor Fіlonowicz, а други Kułakowicz dali справе, że iegomosc pan Zawisza ludem służałым у chorągwią wiel-можного iegomsci пана Krayczego wiel-kiego xięstwa Lit. poruczenstwa obżałowa-ного, beż żadного ordinansu wkroczywszy в powiat Pински, roku przeszłego tysiąc szesecet szesecziesięt czwartego в msciu Decembrze, ode dia czternastego, аз до dnia dwudziestого siodmego tegoż mscа, а wszedszy до włosci Dawydgrodeckiey rozne exaccie, krzywdy, szkody poddanым та chorągiew czyniła, naprzod stoiаc we wsi Olszanach noclegow два, we wsi Wele-miczach noclegow два, за miasteczko Dawydgrodek у за yвне wsi aby в nich nie stali, uгод nie brali, zabiegow nieczynili, mimo о to wszystko we wsiach roznych stali, ryby słone beczkami у innemi wymyslнemi leguminami wyniszczали, noclegi odprawowali iako то we wsi Bołohuszy stoiаc, bydło rozne, iałowicy, wieprze, ba-rany, zboże rozne в ziarnie у в snopach brali, mlócili, konmi trawili, także we wsi Olszanach у we wsi Mankiewiczach szkody poczynili wszystkiego на złotych polskich osmset pięcziesiаt siedm, które szkody przez ienerаła на osobliwym registrze spi-sane są, co czasu prawa dowiedziono бę-dzie. О które то niesłusznie без żadного ordinansu wkroczenie в добра ziemskie xiazęcia iegomsci Dawydgrodeckiego в

powiat Pински о szkody у paeny prawno-xzcіu iegomsci wolne mowienie zostawi-wszy te protestacią даł zapisać, што есть записано.

Наъ акт. кн. Пенск. град. суда за 1665 г. № 13017 л. 1135.

№ 325—1665 г. Января 9.

Перечень убытковъ, причиненныхъ въ им. Давыдгородкѣ казачьей хоругвью Петра Парысовича.

Prot. на р. Парысовича о szkody Dawydgrodeckie.

Лета от нарожения Сына Божого ти-сеча шестсотъ шестдесят пятого, мѣца Генвара девятого дня.

На вrade кгородском въ замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Якубом Кгинвидом Панкевичом, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, от велможного его млости пана Яна Кароля Млоцкого Пинского, Гельметского старосты установленым, жаловал у opowidał iegomsc pan Andrzej Furs, слуга у дозорца maiętnosci iasnie oswieconego xzcіа Jegomsci Stanisława Radziwiła Dawydgrodeckiey, в powiecie Pинским лежачеу, а в niebytnosci xiazęncia iegomsci на iego msci пана Urbana Piotra Парысо-wicza, poruczника chorągwi kozackiey з пулку iegomsci пана Niemierzycza, który iegomsc pan Парысович, не оглдаiаc, się на srogosc prawa pospolitego у paeny в ним założone, wyiachawszy з короны Польскей до wielkiego xięstwa Litewskiego в powiat Pински без żadного ordinansu з chorągwią, swawolnym sposobem до maiętnosci Dawydgrodeckiey, в powiecie Pинским лежачеу, xiazęncia iegomsci dziedzic-ney wszedszy, rozne exaccie poddanым poczynili, а то yдac до Norzynska в siele Lubrze noclegow trzy, we wsi Welemi-czach noclegow trzy, в Olszanach nocleg,

szkody uczynił na złotych pięćset piętnastu złotych, ugody wymusił z miasta Dawydgrodka sto złotych, osobno po wsiach ugody wymusił iako w osobliwym regestrze wyrażono iest, a to wszystko w roku przeszłym tysiąc szesćset szesćdziesiąt czwartym w mscu Decembrze przed Bożym Narodzeniem rzymskim trzema dniami y na same Boże narodzenie we wsi Lubru stoiąc, a potym we wsi Wielemiczach trzy dni, w Olszanach stoiąc wielkie, a nieznosne szkody poddanym, co na osobliwym regestrze każda rzecz iest specificie wyrażona. A potym gdy chorągiew iegomsc pan Parysowicz rospuścił y powracaiąc z Norzynska z kompanią swoią, iegomscią panem Stefanem Szymo, panem Święcickim, panem Szabanskim, panem Masłem, panem Sosnowskim y drugą kompanią iegomsci ymiony y przewizka sobie wiadomemi, w Pinski powiat do domow swoych na włosc Dawydgrodecką w różnych wsiach powtorne szkody poczynił, co na osobliwym regestrze każda rzecz iest wyrażona, to iest stacyie, ugody wymagali, fanty różne, to iest siermięgi z poddanych zdeymowali, siekiery, kosy y inne ruchomosci, co się ichmsciom upodobało iako w regestrze osobliwie mianowano brali, co wszystko czasu prawa powiedziono będzie, o ktore szkody xiążęcia iegomsci in foro fori wolnosc czynieniem prawem z panem Parisowiczom zostawiwszy, dał ten proces do xiąg grodzkich Pinskiх записас, што есть записано.

Изъ актовой книги Пинскаго грод. суда за 1665 г. № 13017 л. 137.

№ 326—1665 г. Января 9.

Перечень убытковъ, причиненныхъ въ им. Давыдгородкѣ людьми изъ хоругви Ярмоловича.

Akt. rejestru o szkody Dawydgrodeckie. Leta ot narodzenia Сына Божого тисеча шестсот шестдесят пятого, мца Генваря девятого дня.

На враде кргодском в замку гдрском Пинском, передо мною Якубом Кгинвядом Панкевичом, столникомъ и подстаростим Пинским, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты, установленнымъ, ставши очевидсто Богдан Ольпинский, енераль повету Пинского, подаль ку актыкованю до книг кргодских Пинских реестръ списаня шкод в маетности Давыдгородецкой ясне освещеное княжны ее млсти Клецкой, почыненных през люд хоругве его млсти пана Ярмоловича, над которю на он час комендатом его млсть панъ Страбский, хоружый тое хоругве zostawalъ, в речы в нем нижей выржаоной писанный, просечы, абы прынять и до книг уписан былъ, которого прынявши, а уписуючы в книги слово в слово такъ се в собе маеть:

Roku tysiąc szesćset szesćdziesiąt piątego. Regestr zpisania szkod w maіętnosci Dawydgrodeckiey poczynionych przez ludzie chorągwi iegomsci pana Jarmołowicza, nad którą commendantem zostawał iegomosc pan Strabski, choraży tey chorągwie, która odprawiwszy w maіętnosci Grodeckiey, we wsi Berezcach, noclegow trzy, we wsi Olszanach noclegow dwa, w miasteczku Grodku nocleg ieden za yne wsi, do ktorych już żadnego nie mieli miec ciągnieniem swoim przystępu, wzieli gotowemi pieniędzmi ugody złotych sto trzydzieście, napitkami, korzeniem y ynnemi na złotych czterdzieście, mimo którą ugodę y mimo dano od siebie na ochoronę kartę pomieniony iegomsc pan Strabski wyszedszy z Bereznego prosto szedł z chorągwią do wsi xstwa ichmsciow Bołohuszy y tam stanowszy takowe poczyniono krzywdy: u Kalenika Sołowia owiec starych wzięto żywcem pogłowia czterdzieści dwoie, za nią złotych sto dwadzieście szesc; u Omellana Denisowicza baranow trzy złotych dziewienć, u Awuły wzięto baranow pięć, złotych piętnastie, grochu pomłocono do wozu kop trzy, złotych osmnastie, u Raska Sawłukowicza

baranow cztery złotych dwanasie, u Tomosy u Korsza Hrynia baranow dwa złotych szesc, u Niestera Solowia wzięto baranow pięć złotych piętnasie, gotowemi u tegoż wzięto złotych dwa y groszy piętnasie, u woity wzięto baranow dwa złotych szesc, u Piotra Prymy wzięto baranow dwa złotych szesc, beczkę mąki y siekierę czyni złotych osm, u Niestera Łuczycza wzięto siekier dwie, rękawic par dwie czyni złotych cztery, u Michnowca wzięto kozła iednego, za niego złotych trzy, u Bakalarza pomlocono do wozu żyta kopę, gryki kop dwie, czyni za to złotych szesnascie, u Oleszka wzięto siekier dwie, za nie złotych ieden groszy y piętnasie, u Jaska Marcinowicza żyta kop dwie złotych dwanasie, sunma czyni złotych czterysta trzydziesie. Było to poczowszy od dnia osmnastego po dzien dwudziesty dziewiąty Decembra, w roku tysiąc szeset szeszedziesiąt czwartym. У того реестру подпись руки енералское теми словами: Bohdan Olpinski ienerał do tego rejestru rękę swoje podpisuie. Который реестръ за поданемъ его и прозбою особы вышъ помененое до книг кродских Пинскихъ есть уписанъ.

Из актовой книги Пинскаго градскаго суда за 1665 годъ № 13017 л. 134.

№ 327—1665 г. Января 9.

Перечень убытковъ, причиненныхъ въ имѣннѣ Давыдгородкѣ по винѣ хоружаго пана Страбскаго.

Prot. na p. Strabskiego o szkody Dawydgrodeckie.

Лета от нарожена Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесять пятого, мца Генвара девятого дня.

На враде кродскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого,

Пинского, Гельметского старосты уставовленным, опowiadał y protestował się iegomosc pan Andrzej Furs, sluga y dozorca dobr ziemskich iasnie oswieconego xiazęcia iegomosci Stanisława Radziwila, w powiecie Pинskim leżących, w krzywdzie y szkodziie poddanych do zamku Dawydgrodeckiego przysluchaiących, w niebytности xcia iegomosci, na iegomosci pana Strabskiego, chorążego y komendanta chorągwi iegomosci pana Jarmołowicza, który nie ogladaiąc się na prawo pospolite y winy w nim założone, roku przeszlego tysiac szeset szeszedziesiąt czwartego, wkroczywszy w powiat Pинski, a wszedszy do włosci, do zamku Dawydgrodeckiego należących, iako żaobliwemu ze wsi Olszan Fedor Fіlonowicz, ze wsi Bołohuszy Semen Łuczycz woitywie dali sprawę, różne exactie poczowszy ode dnia osmnastego, aż do dnia dwudziestego dziewiątego mса Decembra, poddanym w rożnych wsiach czynili, to iest we wsi Berezcach, we wsi Olszanach w miasteczku Dawydgrodку wymusiwszy ugody, statie pużne, potym we wsi Bołohuszy z chorągwią stanowszy, barany, owoce, zboże rożne w ziarnie y snopami, siekiery brali y inne zbytki czynili, a za napitki gotowymi pndzmi u poddanych wymyslali y wymuszali, w czym szkody na czterysta y trzydziesie złotych polskich uczynili, które wszystkie szkody na osobliwym registrze przez ienerala spisane y czasu prawa dowiedziono będzie. O które takowe exactie y poczynione szkody tudzieżo paeny prawne iako też y o zniewagę uniwersałow iasnie wielmożnych ichmsciow panow hetmanow W.X.Lit., ktorymi dobra xiaząt ichmsciow od wszelkich exacti żołnierskich uwolnione są, xciu imsci panu swemu in foro fori gdzie tego prawo drogę pokaże prawem czynić wolne mowienie y dochodzenie zachowawszy, dał tę ptoresta-cyą do xiąg niniejszych zapisać, што есть записано.

Изъ акт. кн. Пинскаго градскаго суда за 1665 годъ № 13017, л. 136.

№ 328—1865 г. Января 9.

Перечень убытковъ, причиненныхъ въ имѣ-
ніи Березъ монаховъ картузіанъ людьми
хоругви пана Ивашевича.

Prot. хиэу Cartuzow z Berezy na p.
Iwaszkiewicza.

Лета от нароженя Сына Божого ти-
сеча шестсотъ шестдесятъ пятого, мца
Генвара девятого дня.

На враде кгородском в замку гдар-
скомъ Пинском, передо мною Якубом
Кгинвидом Панкевичом, столником и под-
старостимъ Пинским, од велможного его
млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пин-
ского, Гелметьского старосты устано-
вленнымъ, жаловаъ у оповидааъ wielebny ie-
gomse xdz Casper Cocheliusz, preor con-
uentu Kartuzow klasztoru Berezowskiego
na iegomsci pana Krzysztofa Iwaszkiewicza,
towarzysza choragwie imsci pana Ogini-
skiego, rotmistrza Jego kr. msci choragwie
kozackiey w krzywdzie poddanych swoich
mieszczan Berezowskich, iż iegomsc będąc
deputowany od chorągwie ze znaczkim do
odbierania kwater, stanowiska, mimo słusz-
ność przeiazdem o mile od miasteczka
Berezy w roku swiežo przeszłym tysiąc
szescset szeszedziesiąt czwartym, msca De-
cembra dwudziestego czwartego dnia, ugode
z miasteczka Berezy na ten znaczek pod
comendo iegomsci złotych na siedmiedziesiąt
y kilka wzięli grabieżę, przez niedziel kilka
woły u siebie trzyma y wyciągając więcey
wrocić nie chce, powtore tegoż iegomsci
czeladzi dwoch przyiachawszy do miastecz-
ka Berezy w dzien nowego lata pod czas
targu różne hałas czynili, żadnego domu
szynkowego nie miaiać, wszelkiego stanu
ludzie turbuiąc y hałasując, a na ostatek
gdy ubożiego człowieka gwoli miłosierdzia
w domu Bazylego cyrulika swieszczenik
Berezowsky do krzstu zaciągnięno dziecie
krcił, ta czeladz bendąc opilemi, słowami
usczypliwemi swieszczenika lżyli y szydząc
z onego pod czas ceremoniey prepeditią

wielko czynili y napastuiąc na różne osoby
pod ten czas w tem domie będących sza-
bel podobywawszy, ludzie sieć chcieli, a
mianowicie rzemieśnika z Polski, malarza
do restauracy y złocenia oltarzow kościoła
Berezowskiego klasztoru przez iasnie wiel-
możnego imsci pana wojewode Wilenskie-
go, hetmana wielkiego W.X.Lit. zaciągnio-
nego bić chcieli y siec poczeli, ktury za-
ledwo onym mogli obronić y iezeliby iakowe
zranienie tey czeladzi na ten czas stało,
tedy w obronie zdrowia od tego malarza
y ieszcze tenże imsc pan Iwaszkiewicz
odpowiedz y pofałkę na staroste żaluiacęgo
Berezowskiego pana Jana Krzywobłockiego
posiec, pokaleczyć y naiachać, a poddanych
włosci Berezowskiey od wszystkiey cho-
ragwie takowo odpowiedz czyniąc, że prawi
że wyniszczym my do szcztętu te miasteczko
y wioski przez pacholikow, czego żaluiace
miać krzywdę, nie chcący cierpieć, a u
sądu należnego o to z imscią prawnie czy-
nić, dał te žalobe zapisać do xiąg, што
есть записано.

Изъ актовъ кнѣги Пинскаго гродскаго суда за 1665
годъ № 13017, л. 136.

№ 329—1865 г. Января 16.

Зявление землянина Третьяка объ обидахъ,
причиненныхъ ему во время Московской
войны военными отрядами подъ коман-
дой полковника Оснерки.

Akt. wypisu Owruckiego w sprawie
p. Trzeciaka z p. Oskirko.

Лета отъ нароженя Сына Божого
тисеча шестсотъ шестдесятъ пятого, мца
феврала пятого дня.

На враде кгородском в замку гдар-
скомъ Пинском, передо мною Якубомъ
Кгинвидомъ Палькевичом, столникомъ и
подстаростимъ Пинским, од велможного
его млсти пна Яна Кароля Млоцкого,
Пинского, Гелметского старосты уста-
новленнымъ, поставившимъ очевиство его

милост пан Крыштофъ Третьак подаль ку актыкованю до книгъ гродскихъ Пиньскихъ екстрактъ с книгъ гродскихъ Овруцкихъ в речы нижей в немъ выраженой, просечы абы принять и до книгъ уписан был, который такъсе в себе маєт:

Wypis z xiąg grodzkich zamku Owruckiego. Roku tysiąc szescseth szescdziesiąt piątego, msca January szesnastego dnia.

Na urządzie grodzkim w zamku Jęgo kr. msci Owruckim przedemną Michałem Michalkiewiczem Konczakowskim namiestnikiem grodzkim Owruckim y xięgami niniejszemi grodzkimi Owruckimi opowiadał y solenną w wielkiej swojej y poddanych krzywdzie y nieznosney oppressyey wieczystey majątności Kuzmicz, w woiewodztwie Kijowskim, a powiecie Owruckim leżący, donosi protestacyą imsc pan Krzysztopch Trzeciak, ziemianin Jęgo kr. msci woiewodztwa Kijowskiego y wielkiego xięstwa Litewskiego, na przeciwko imsci pana Samuela Oskirki sędzięgo ziemskiego Mozyrskiego pułkownika Jęgo kr. msci iako samego pryncypała w roskazaniu y posłaniu, a pana Stanisława Maławskiego comendanta na ten czas pułku imsci y kompanią samym ichmsiom ymiony y przezwiski wiadomych, także pana Pogorzelskiego kapitana chorągwie dragonskiej y daraganyą compryncypałow, o to y takowym sposobem, iż gdy imsc pan Trzeciak, będąc odległym od tey swojej kondycyey, zostaiąc w majątności swojej w xięstwie Litewskim nazwaney Złotym w piskim powiecie leżący, iako człowiek spokojny, prawem pospolitym obwarowany, nicieś ni odkogo iako ni wczem nie będąc winnym na siebie y poddanych niespodziewaiąc, mając w tey majątności swojej Kuzmiczach tak zboża dworne porożnych ostrowach w stogi złożone, iako y między poddane zboża w ziarnie rozdane, także czynsze, miody prasne dame y wymiary młynowe, także imsc pan Oskierko (protestuiący wiedziec nie może) ieżeli z swojej niechę-

ci, czyli też z naprawy czyey, przepomniawszy boiaźni Bożey, miłości bliźniego, wstydu ludzkiego y nie się nie oglądaiąc na zwirchnosc Jęgo kr. msci pana naszego miłościwego y prawo pospolite seymowemi constitutiami obostrzone od naiasniejszych krolow panow zaprzysiężone, zostaiąc z chorągwiami swemi w Mozyrskim powiecie chcący do zguby protestuiącego przywiesc, w roku blisko przeszłym tysiąc szescseth szescdziesiąt czwartym różnych miesięcy y dni, to iest msca Oktobra, Nowembra y Decembra za granicę xięstwa Litewskiego do korony polskiej z powiatu Mozyrskiego, do powiatu Owruckiego majątności dziedzicznej protestuiącego nazwany Kuzmicz do kilkuset h człowieka nieprzyziacielskim sposobem z chorągwiami, armatno, gwałtownie y bezprawnie nasił, którzy częsc chłopow y białych głów połapawszy, drugie ze wsi rospendziwszy mając przysposobione nocy, zboża różne tak w ziarnie u chłopow będące iako y w stogach, gumnach, chutorach y różnych ostrowach chłopskie złożone, mając czas wolny, powymłacali, bydła rogate y nierogate, miody prasne danne y chłopskie, pndze gotowe y fanty różne, chłopow męcząc pozabierali, białe głowy męzatk po kilku dni połapawszy przy sobie trzymaiąc gwałty czynili, niektore dla strachu uciekaiąc w rzece Słoweszney potoneli y tym się niekontentuiąc ciż nasiłancy dworne zboża na ostrowach w stogi złożone pomłociwszy pozabierali, ostatek ogniem popalili y cerkiew Knzmiczką zrabowali, w ktorey aparaty cerkiewne, xięgi także dla bezpieczniejszego schowania, miody prasne danne tam będące w cerkwi pozabierali, na ostatek przy teyże majątności Kuzmiczach po różnych ostrowach do kilkudziesiąt barci psczoł powydzierali, o czym rellacya ienerała y regiestra szkod poczynionych szyrzey w sobie opiewaia, iakoż zruinowawszy y w niwec obrociwszy iako nieprzyziaciel Krzyża Świętego tę wies Kuzmicze, chłopow pomęczywszy, białogłowy pogwałciwszy w

sposob łupu pieniądze gotowe, zborze, bydło, miody, fanty zabrawszy, do majątności imsci pana Oskirki w Mozerskim powiecie leżący zaprowadzili, a ostatek między siebie rozdzielili, że za odebraniem była y zboża po różnych wsiach tulając się chłopci dla głodu puchnąc muszą, niektórzy pomęczeni śmiercią zeszli, o co wszystko imsc pan Trzeciak zostawiwszy sobie salue, inquantum by tego potrzeba ukazywała, czynienia szyrszej protestacy, wziawszy wiadomosc i jeżeliby do tey ruiny niebył kto z ichmsciow panow obywatelow powiatu Mozyrskiego pomocą y przyczyną chcący y oto in forofori z imscią panem Oskirko adheretami y comprynypałami prawnie czynic, tę na ten czas swoią solenną na imsci pana Oskirkę zanosic protestacyą, prosząc aby była przyjęta y do xiąg zapisana, co y otrzymał. U tey protestacy podpis ręki temi słowy: Krzysztoch Trzeciak. S których y ten wypis pod pieczęcią grodu Owruckiego iest wydan. Pisan w zamku Owruckim. У того екстрактъу печать притисненая одна а подпись рукъ тыми словами: Marcin Suryn pisarz grodzki Owrucki, Correksit Konczakowski, legit per Baranowski. Который тотъ екстрактъ за подаемъ его и прозбою особы вышъ писаное до книгъ гродскихъ Пинскихъ естъ уписан.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1665 г. № 13017, л. 179.

№ 330—1685 г. Января 16.

Листъ вознаго съ актомъ дознанія по дѣлу объ опустошеніяхъ, причиненныхъ людьми хоругви полковника Оснерки въ имѣніи Кузьмичахъ зем. Третьяка.

Актъ wypisu Owruckiego p. Trzeciaka z p. Oskirka.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесять пятого, мца Февраля пятого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Якубомъ Кгиньвидомъ Панькевичомъ, столикомъ и подстаростимъ Пинским, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гельметьского старосты установленымъ, посъгановившысе очевидно его милость панъ Крыштофъ Третьякъ подалъ ку актыкованью до книгъ кгородскихъ Пинскихъ екстрактъ с книгъ кгородскихъ Овруцкихъ в речы нижей в немъ выраженой, просячы абы прынять и до книгъ уписан был, которого прынявши, а вписуючы в книги слово в слово, такъ се в себе маеть:

Wypis z xiąg grodzkich zamku Owruckiego. Roku tysiąc szesceseth szeszedziesiąt piątego, miesiąca January szesnastego dnia, na nrzędzie grodzkim w zamku Jego krolewskiej mosci Owruckim przedemną Michałem Michałkiewiczem Konczarowskim namiesnikiem grodzkim Owruckim y xięgami ninieyszemi grodzkimi Owruckimi personaliter stanawszy szlachetny Fedor Miłaszewski, wozny ienerał woiewodztwa Kijowskiego, relacyą swoią w te słowa zeznał. Ja Chwedor Miłaszewski ienerał Jego krolewskiej mosci woiewodztwa Kijowskiego, Wołyńskiego, Czernihowskiego y Braclawskiego, zeznam tym moim rellacynym kwitem, iż roku terazniejszego tysiąc szesceseth szeszedziesiąt piątego, msca January dwunastego, trzynastego y czterynastego dnia, za przydaniem od urzędu grodzkiego Owruckiego byłem na sprawie y potrzebie urodzonego iegomsci pana Krzysztopha Trzeciaka, ziemianina iego krolewskiej mosci korony Polskiej woiewodztwa Kijowskiego y wielkiego xięzswa Litewskiego w majątnosci nazwaney Kuzmiczach. w powiecie Owruckim leżącey, gdzie ia mając przy sobie stronę szlachtę pana Mikolaia Jabłonskiego y pana Stephana Barcikowskiego, przy bytnosci samego iegomsci pana Trzeciaka, opowiadali przedemną ienerałem y stroną szlachtą poddani Kuzmickie, iż w niebytnosci samego iegomsci pana Trzeciaka różnych miesięcy to

est w oktobrze, nowembrze y decembrze w roku blisko przeszłym tysiąc szescseth szescdziesiąt czwartym, za nastaniem gwałtownym iegomsci pana Samuela Oskirki, sędziego ziemskiego Mozyrskiego, pułkownika Jego krol. msci kilkaseth czlowieka z chorągwiemi polskiem i dragonskiemi z powiatu Mozyrskiego, z xięstwa Litewskiego do korony w powiat Owrucki, wieś Kuzmicze funditus zruinowali, zboża różne w ziarnie iako y w stogach złożone w gumnach, chutorach y w ostrowach panskie, dworne y chłopskie pomłociwszy zabrali, woły, bydło, owce, swinie, miody przasne, fanty różne, gotowe pieniądze w osobliwym registrze dostatecznie przezemnie ienerała spisane, męki nieznosne zadając chłopom, ciż mianowicie chłopi, że białe głowy mężatki połapawszy po kilku dni u siebie trzymając, gwałty czynili, corkę dziewczkę Iwana Szynkaręka uganiając się za nią w rzece Słoweszney utopili, ciż chłopi mianowali, że ciż nastancy cerkiew w tey że wsi Kuzmiczach zrabowali y ze młyna wymiary młynowe, naczynia młynarskie zabrali, psczoły na różnych dąbrowach powydzierali. Com tedy ia ienerał widział y słyszał, na ten moy kwit spisawszy, s pieczęcią y s podpisem moim także pieczęciami strony szlachty dla zapisania do xiąg grodzkich Owruckich przyznawam. Co y otrzymał, z ktorych ten wypis pod pieczęcią grodu Owruckiego iest wydan. Pisan w zamku Owruckim. У того екстракту печат прытиснена одна, а подпис рукъ тыми слоуы: Marcin Surin pisarz grodzki Owrucki. Correxit Konczakowski. Legit per Baranowski. Который тот екстрактъ за поданьемъ его и прозбою оособы выпшъ писаное до книгъ кгородскихъ Пинскихъ ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1665 г. № 13017 л. 181—182:

№ 331—1664 г. Января 21.

Грамота короля Яна Казимира съ присужденіемъ на инфамію и изгнаніе разныхъ лицъ по жалобѣ бывшаго ротмистра Александра Бушковскаго.

Infamia od iegomsci p. Buszkowskiego na towarzystwo.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ шестого, мца феврала первого дня.

На враде кгородскомъ в замьку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Стефаномъ Викториномъ Туромъ, подстаростимъ Пинскимъ, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцъкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, инфамію Его кор. млсти в справе его млсти пана Александра Бушъковского, подчашого и суди кгородского повету Пинского на товариство розъное, нижей мененое корогви повету Пинского, с канцелярыи болпое Его кор. млсти вел. княз. Лит. с печатю болшою притисненою вынесеную, в речы в ней шырей выраженой, ку актыкованю до книгъ кгородскихъ Пинскихъ подано в тые слова писаную.

Ян Казимер, з Божое ласки королъ Полский, вел. княз. Литов., Руский, Пруский, Жомойтський, Мазовецький, Инфлянський, Смоленський, Сиверський, Черньиговський, а Шъведський, Кготський, Вандаляский дедичный корол. Веим в обець и кождому з оособна, всякого достоенства, враду и стану людемъ духовнымъ и свецькимъ, обывателемъ панствъ нашихъ озваймуемъ. Отправоваласе справа межи инстыкгаторомъ нашымъ вел. княз. Лит. з деляции урожоного Александра Костантога Бушъковского. ротмистра и подчашого нашего повету Пинского акторами, а урожоными Крышътофомъ Полубинскимъ, Анъдреемъ Фуръсомъ, Михаломъ Боруховскимъ, Богуславомъ и Ерымъ Головьями, Анъдреемъ Кирдеемъ, Казимеромъ Витунъскимъ,

Войтехом Вишневымъ, Валерыяномъ Протасовичомъ, Япомъ Станиславомъ Залескимъ, Юзефомъ Чудовскимъ, Яномъ Бладзевичомъ позъванными о то, ижъ гдѣ по сейме валнымъ Варшавскимъ на комисыи Виленской в року тисеча шестсотъ шестдесятъ второмъ одержанный былъ декретъ зъ акторату шляхетного Сымона Куровича, вице - инстыггатора нашего вел. княз. Лит. зъ урожомымъ Бушъковскимъ, подчасымъ и ротмистромъ повету Пинского, рационе взятыхъ отъ повету Пинского на хоронквѣ инъ вимъ посполитого рушения ухвалевыхъ грошей, поневажъ не тылко на термине в декрете на комисыи Виленской менованымъ за обвѣщенемъ еверала повету Пинского в томъ же року тисеча шестсотъ шестдесятъ второмъ на денъ свята святыхъ Симона и Юды субъ пена инфамису, конфискационисъ бонорумъ ет пена триплицисъ пенсионисъ шцо колвекъ и веле грошей который зъ позъванныхъ на потребы свое номине стипендионемъ за асыггнациями помененого ротмистра урожного Бушъковского взявшы, в чомъ позъванные спротивляючысе праву посполитому и звирхности нашой и тому декретови, урожному Бушъковскому помененыхъ грошей не отдали и не заплатили, але и по вынесенной с канцелярыи нашой мънейшой вел. княз. Лит. инфамии одати не хотели и не отдали, черезъ што до всказаня вечное инфамии урожной Бушъковской позъванныхъ особъ тымъ позъвомъ мандатомъ нашымъ запозъвалъ. В которой справе судъ нашъ ассесорский, за нестанемъ позъванныхъ выпшъ менованыхъ особъ до права, оныхъ в року завитомъ на упадъ в самой речы взъдавшы, за спротивенство декретови комисарскому в Вилне ферованому, в непоступеню дворанинови нашому по вынесенной и опубликованой на себе инфамии за сумму на почты номине стипендиорумъ отъ поборцы Пинского инъ вимъ посполитого рушения брано, а до урожного Бушъковского яко ротъ-

мистра ихъ декретомъ комисарскимъ, екскво на жадней услудзе речы посполитое не были, одати на термине певномъ што колвекъ хто зъ нихъ взялъ наказано, одни сами презъ себе, а другие презъ родичовъ своихъ на маетностяхъ чынити отправки на вечное зо всихъ земель и панствъ нашихъ всихъ выпшъ менованыхъ особъ выволане всказалъ и на учынене мощное и skutочное росправы на маетностяхъ оселыхъ особъ, а неоселыхъ и на самыхъ особахъ, дворанина нашего особливимъ листомъ назъпачоного зослалъ, яко шырей (в) декрете нашомъ описано и доложено ест. Мы теды корол, выконываючы далшыи поступокъ срокгости права посполитого надъ преречонимъ товариствомъ на онъ часъ бывшее хоронквѣ урожного Бушъковского поветовое Пинское, надъ урожомымъ Крыштофомъ Полубинскимъ, Андриемъ Фурсомъ, Михомъ Боруховскимъ, Богуславомъ и Еримъ Головзнями, Андриемъ Кирдеемъ, Казимеромъ Витунскимъ, Войтехомъ Вишневымъ, Валерыяномъ Протасовичомъ, Яномъ Станиславомъ Залескимъ, Юзефомъ Чудовскимъ, Яномъ Бладзевичомъ, которыхъ росказалиси яко права и звирхности нашой не послушныхъ и спротивныхъ, зо всихъ земель и панствъ нашихъ вечне выволат, якожъ и симъ листомъ нашымъ инфамисыйнымъ выволанцами ихъ вечными чынимо, отъ сполку и общованя зъ людьми учтывыми выймемо и вылучаемо, а за тымъ приказуемъ, абы кожъдый о томъ ведаючы, зъ выпшъ меноваными особами, яко вечными выволанцами и инфамисами, жадного сполку и общованя мети, рады и помочы додавати ани ихъ в домахъ своихъ переховывати не важилсе, подъ винами в правѣ посполитомъ описаными. А жебы то всимъ къ ведомости пришло, в радомъ земскимъ, кгородскимъ и инымъ всякимъ юрдыкционномъ приказуемо, абы сесъ листъ нашъ баницыйныйъ везде за поданемъ его до книгъ приймаванъ, ажьтыкованъ, публи-

кованъ и обволянъ былъ конечно. Писан в канцелярии нашей дня двадцат первого мца Генвара року Пинского тисеча шестсотъ шестдесятъ пятого, панованя нашего полскаго семнадцатого, а Штъведскаго осмьнадцатого року. У тое инфамии Его кор. млсти печат боольшая вел. княз. Литов. притисенная, а подпис рукъ тыми словы: Крыштофъ Паць канцлеръ вел. княз. Лит., Казимер Пухалский писар декретовый вел. княз. Лит. Correxit Chodorowicz. Которая инфамия за поданемъ ее до книгъ кгородскихъ Пинскихъ ест уписана.

Изъ актовъ книги Пинскаго городского суда за 1666 г. № 13018 л. 237.

№ 332—1665 г. Января 24.

Универсалъ короля Яна Казимира съ назначениемъ сейма въ Варшавѣ на 12 марта и сеймика на 19 февраля.

Akt. uniwersału Jego kr. msci seymowu do powiatu Pinskiego.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ пятого, мца Февраля одиннадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, од велможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленнымъ, универсалъ наяснейшого короля его млсти до повету Пинского в речы нижей в немъ выраженой писаный, а до книгъ кгородскихъ Пинскихъ подано тыми словы:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski król Polski, wielki książę Litewski, Ruski, Pruski, Zmuydzki, Mazowiecki, Inflanski, Smolenski, Czernihowski, a Szwedzki, Godzki, Wandalski dziedziczny król. Wszem w obec y koждemu z osobna, komu o tymъ wiedzieć należy, а mianowicie wielmożnymъ,

urodzonym senatorom, dygnitarzom, urzędnikom, szlachcie y wszystkimъ stanu rycerskiego powiatu Pinskiego obywatelom, uprzejmie y wiernie namъ miłymъ do wiadomości podajemy. Niemogliśmy iawnieyszychъ przedъ swiatemъ corigwenti reypublice wyswiadczyć miłości naszej dowodow nad to samo, że zdrowie nasze odważyszy, wygod y wczasow naturze samey przyzwoytychъ zrzeszysię, publicamъ Rzptej tranquillitatemъ et securitatemъ osobą naszą zaszczycając, wъ zadnieprzańskie y dalsze kraie woyskomъ naszymъ pre deundo, gdzie walecznychъ przodkowъ naszychъ nie praesentia ale ymie ledwo słyszane było, nie teskniliśmy wъ trudachъ obozowychъ y niewczasachъ woiennychъ y owszemъ iniurias cale superando, statecznie impety y siły nieprzyziacielskie zъ pomocą Bożą frangere życzyliśmy, gdyby nasъ wiernychъ panowъ radъ naszychъ y niemalъ wszystkichъ woiewodstwъ y powiatowъ koronnychъ nie rewokowały ztamtądъ desideria, abyśmy seymową obradą deesse nie chcieli państwowъ naszymъ, żeby nie tylko arma wъ polu, ale też y przezorne consilia domi terrore były niechętnymъ sąsiadomъ naszymъ, za usilnemi tedy probami onychъ krwawego Marsa odstąpiwszy zabaw, złożyliśmy byli uprzejmoci y wiernoci waszey seymъ walny, na którymъ przy niewczasachъ y fatigachъ naszychъ codziennychъ insomnes, odważającъ noctes, staralismy się, aby państwa nasze mądremi y użytecznemi stanowъ Rzptej zasilone radami wъ szczęśliwymъ rządzie а stałymъ pokoiu przy wolnościachъ y swobodnychъ prawъ swoyichъ używaniu kwitnąć y rozkrzewić się mogły, а takъ iako y zawsze na tymъ seymie nasza intentia była boni publici prawъ y swobod stanowъ wszystkimъ nie tylko conserwatia ale y libertatis auctia, ktorey же zawziętosć paucorumъ bezprawnie, а prawie nullo innixa fundamento legumъ et consuetudinisъ przeszkodziła takъ swiętobliwe y naderъ potrzebne consiliaъ rozrywając, а nasze szescioniedzielne pracę y uszczerbkiemъ zdrowia podjęte nie uważnie in cassumъ puszczając, przypisać te musimy tey Rzptej

wicissitudinibus, wszakże jednak nie ustawamy w zwykłej okolo dobra pospolitego czułości naszej, zwłaszcza gdy niebezpieczeństwa iawne tej oyczyzny widzimy, ktorym seym ten rozerwany medori nie chciał za usilną y jednostayną stanow Rzptej wszytkich prozba, przy conclusiey tego seymu rozerwanego do nas publice wniesioną, iterato uprzejmosci y wiernosci waszey składamy seym dwuniedzielny extra ordinariyny w Warszawie na dzien dwunasty msca Marca, roku terazniejszego tysiąc szescset szescdziesiąt piątego, który iednak mieć chcemy sine solennitatibus dla samey tylko szczegulney obrony y bezpieczeństwa, tak koronnych iako y wielkiego xnzstwa Litewskiego granic, zgoła dla opatrzenia securitatis publice od nastempiających undique nieprzyiacioli, seymik zas uprzejmosci y wiernosci waszey w Pinsku na dzien dziewiętnasty miesiaca Lutego oznaczamy, na który seymik przedseymowy abyscie uprzejmosć y wiernosć wasza amore boni publici ziachawszy się, wszytkie prywaty na strone odłożywszy, które dotąd publica consilia tamowały y psowały, czego świeżym jest dowodem seym przeszły o samym tylko uspokoieniu oyczyzny lub przez poparcie woyny, lub przez traktaty radę przedsięwzięli, więc y rycerstwu W. X. Lit., które odwagą swą y nie ustawiając dzielnością potęgę nieprzyiacielską to jest szczęśliwie z łaski Bożey contriuit y całe xieżstwo Litewskie ab interitu salwowało, aby y zatrzymane stipendia wypłacone y na przyszły czas obmyślone były y o tym wszytkim, co kolwiek przez posta naszego w ynstructiey proponowano będzie, obradę spólną uczynili, salutem publicam za największy cel przed oczyma mając. Co iterato uprzejmosci y wiernosci waszey oycowską zaleciwszy, ten uniwersał na zwykłych miejscach publikować roskazujemy, który dla lepszej wagi y wiary ręką naszą podpisany, pieczęcią wielkiego xieżstwa Litewskiego stwierdzony jest. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego czwartego, msca Stycznia, roku panskiego tysiąc szesc-

set szescdziesiąt piątego, panowania krolewstw naszych Polskiego y Szwedskiego osmnastego roku. У того универсалу Его кор. милости печат болшая великого князства Литовского притиснена есть, а подпись рукъ теми словами: Jan Kazimierz krol. Andrzej Kotowicz pisarz wielkiego xieżstwa Litewskiego. Который тот универсал Его кор. милости за поданемъ его до книгъ кгородских Пинскихъ есть уписатьъ.

Изъ акт. кн. Пинскаго градскаго суда за 1665 г. № 13017, л. 200 обор.

№ 338—1665 г. Февраля 7.

Заявление о насиляхъ и грабенахъ хоругви Ярмоловича и др. въ имѣнiяхъ Пинскаго владыки.

Prot. p. Kazimierza Jarcewicza na chorągiew p. Jermołowicza.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесять нятого, мца Февраля сегого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, од велможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленнымъ, заował y opowiadał iegomsc pan Samuel Kazimierz Jarcewicz, towarzysz rotы wielmożnego iegomsci p. pana Słuszki, chorążego wielkiego Wielkiego xieżstwa Litewskiego, na chorągiew iegomsci pana Jarmołowicza, pana Juszynskiego, pana Ułana, pana Murzy rotmistrzow Jego kr. msci, także na regiment pana Kalsztyna o to, iż iegomsc pan Jarcewicz za otrzymany szwank od nieprzyiaciela y straty miał assignatią iasnie wielmożnego iegomosci pana woiewody Smolenskigo, hetmana polnego wielkiego xnzstwa Litewskiego, na dobra iego msci xieżdza wладыки Pинского, wszytkie w Pинскимъ ро-

wiecie leżące, za którą assignacją zaiechał sam dla wybierania chleba, a pomienione chorągwie, nie mając żadnego przystępu y owsemz exceptią w teyże na pułk iasnie wielmożnego iegomsci pana wojewody Wilenskiego, hetmana wielkiego wielkiego xięstwa Litewskiego daney assignacją w roku teraznieyszym tysiąc szesceset szeszedziesiąt piątym, msca nowembra iedenastego dnia, lekce poważaiąc assignacją iego msci pana hetmana polnego, gwałtownie najechali dobra iegomsci xiędza władyki, chłopow pobili, pomordowali y co chcą biorą, nie mając żadney assignatiew, kturę boie na relaciew ieneralskiej są opisane także wszystkie szkody na osobliwym rēgiestrze; chcąc tedy iegomosc pan Jarcewicz iako o letkie poważenie assignaciew iegomsci pana hetmana polnego, tak o szkody, tudzież o gwałt na przyszyły da Bóg comisy prawem czynić z pomienionemi chorągwiemi, tą protestacją dał do xiąg zapisać, што ест записано.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1665 г. № 13017 л. 187.

№ 384—1665 г. Февраля 8.

Заявление о насиліяхъ и грабежахъ отъ хоругви стольника великаго княж. Литовскаго Огинскаго въ им. Иванинхъ, Пинскаго повѣта.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсоть шеседесятъ пятого, мсца Февраля осмого дня.

На вrade кгородскомъ в замку гларскомъ Пинском, передо мною Якубомъ Клинвидомъ Панкевичомъ, стольникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, одъ велможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого Пинскаго, Гелмескаго старосты установленнымъ, заволау y опowiadał ziemianinъ Jego kr. msci wojewodstwa Wilenskiego y powiatu Pинskiego iegomsc panъ Kazimierzъ Giedroycъ na chorągiew wielmożnego

iegomsci Ohinskiego, pułkownika Jego kr. msci, stolnika wielkiego xięstwa Litewskiego y na iegomsci pana Konstantynowicza, komendanta chorągwi kozackiew y wszystko kompaniā tey chorągwi o to, iż w roku teraznieyszymъ tysiącъ szescesetъ szeszedziesiątъ piątymъ, msca Januaria piętnastego dnia, stanowszy na noclegъ we wsi iegomsci pana woyskiego y iegomsci pana Samuela Brzeskiego, czesznika Pинskiego, nazwaney Krasiewiczie, w powiecie Pинскимъ leżącey, nastawszy na wioskę iegomsci pana Kazimierza Giedroycia nazwanā Iwaniki, niedaleko ode wsi Krasiewia bęдаcey, w tymże powiecie Pинскимъ leżącey, towarzysza s pod teyże chorągwi kozackiew iegomsci pana Szuyskiego, s pacholikami koni ze trzydziescie, na pomienionā wioske Iwaniki na samymъ zmroku napadszy w niebytnosci zaobliewego, co imogli znalezc w tey wsi zboża, fant, kłotki w swirnach poodbiawszy, biate głowy z domow powypędzawszy, boso w mroz ciężki dzieci małe oknemъ powyrzucawszy w snieg, pacholikowie w tey wiosce od mała do wiela pozabierali u szanku w swirnie hreczki trzecinnik, żyta trzecinnikow два, owsa pułtrzecinnika, siana wozow cztery, u Abramca wieprza karmnego zabito, ięczmienia pułtrzecinnika, u Prokopca żyta trzecinnikow два, owsa czwierć, radnow два, u Bayka hreczki trzecinnikow два, owsa trzecinnikow trzy, wieprza karmnego, u Hawryly żyta trzecinnik, owsa czwierci pięć, wieprza karmnego, u Chwedka owsa pułtrzecia trzecinnika, boty, u Jowchimowicza owsa trzecinnik, ięczmienia pułtrzecinnika, żyta pułtrzecinnika, słoniny polec, piniędzy złoty, u Protasa owsa два, ięczmienia два, owiec dwoie, u Kondrata wieprza karmnego, owsa trzecinnik ieden, u krawca owsa pułtrzecinnika, hreczki trzecinnik, słoniny poleci два, piniędzy pułalara, u Romana ięczmienia pułtrzecia trzecinnika, słoniny poleci два, u Łapka owsa trzecinnik, piniędzmi złoty, u Denisa owsa trzecinnikow два, sadło, krupъ czwierc, u Bo-

ручника оwsa трzecинникow чзыты, u Łука-
szenia pieniędzми злотых два, barana, u
Klimichi ięczmienia трzecинник, hreczki
трzecинник, оwsa трzecинникow два, płотна
łokeci pięс, y gdy żаłоблиwy powrocіł ku
domowi, iechał do ichmsei, upominaiąc się,
że takowe збытки poczynione—zesłali tegoż
pana Szuyskiego dla spisana reiestru, ko-
try spisawszy takowy że reiestr oddał do
ichmsei, obiecuiąc powracac i z winnych
справедлиwosc uczynić, włoczząc żалуiącego
od noclegu do noclegu, справедлиwosci
nie uczynili y namnieyszey rzeczy nie
wrocili, kotrey tey szkody rachuiąc za
zboże różne, insze fanty na злотых сто
szeszedziesiąt, o kotore zabranie y спусто-
szenie tey wioski chcąc z ichmsciami
prawem czynić, y tego dowiesc u sądu
належного, a iеżeliby iакowe podatki z
uchwały seymowey były uchwalone przez
спустосzenie, ichmsei panow woyskowych
nie mogąc oddac y wybrac na chłopach
do skarбу, даł те opowiadanie do хіаг
zapisać, што ест записано.

Изъ акт. кн. Пинскаго гродскаго суда за 1665 годъ,
№ 13017 л 189.

№ 335 -- 1665 г. Феврала 20.

Перечень вымогательствъ и убытковъ, при-
чиненныхъ регулярными польскими войсками
шляхтѣ села Мѣстковичей, Пинскаго повѣта.

Registr szkod szlachcie Miestkowskiej
od pp. żołnierzow.

Лета от нароженя Сына Божого ти-
сеча шестсотъ шестдесятъ пятого, мѣа
Феврала двадцатого дня.

На враде кгородском в замку гдар-
ском Пинском, передо мною Якубом
Кгинвидом Панкевичом, столником и под-
старостим Пинским, од велможного его
млсти пана Яна Кароля Млоцкего, Пинь-
скаго, Гелметскаго старосты установле-
ным, их млст панове обыватели повету
Пинскаго, в селе Местковичах мешкаю-

чыє, подали ку актыкованю до книг кгород-
ских Пинских реестръ почыненных шкод,
в речы в нем нижей выраженой писа-
ный, просечы, абы принят и до книг
уписан был, которого принявшы, а упи-
суючы в книги слово в слово так се в
собоє маєт:

Regestr od nas obywatelow powiatu
Pinskiego, we wsi Miestkowiczach mie-
szkaujących, spisania wiele nam ichm. pano-
wie żołnierze Jk. msci pana naszego mi-
łosciwego zaciagu W. X. Lit. tak w przesz-
łym tysiąc szescset szeszedziesiąt czwartym
iako y w teraznieyszym tysiąc szescset
szeszedziesiąt piątym roku mimo wolności
nasze szlacheckie, prawa, constytucye staro-
dawnе y wierne maiestatowi krola pana,
także Rzeczy pospolitey w kożdey ocazyi
oddawane usługi stancyami niezwycajnemi,
chlebami poboczными, podwodami, pndzmi
gotowemi y różnymi terminami uszkodzili
y mało do ostatniey przez gwałt takowy,
bo cośmy musieli, to radzi czynili, zgu-
by nie przywiedli. Naprzod ktura po
kturey chorągwi następując tak sprawowała
iakoż na ichmosciow в tym regestrze po-
mienionych soleniter chcąc в належном y
gdzie prawo drogę покаже sądzie czynić y
tego wszystkiego s paenami dochodzić,
oraz protestuiemy. Pirsza: suplement wiel-
możnego iegomsci pana pisarza polnego
W. X. Lit. przed Zasnieniem Naswiętszey
Par. ny Ruskiej przeszłego lata stojąc в
Zawidyczyszach wymogł u нас злотых pięт-
nascie polskich, komendantem nazywano;
druga: imśс pan Parysewicz, lubo slyszeliś-
my, że będąс koronnym rotmistrzem, podob-
no z ynfarmacy towarzysza swego Swięćic-
kiego u нас nie osiadłego wtargnoł s tym-
że Swięćickim в powiat nasz acz tu imśс
osiadły, insi panowie obywatele rozumiemy
że mogą swoje przelożyć dolegliwosci, zbli-
żył się ku ubogiej wiosce naszej, wzioł u
нас pudzy gotowych za ubłaganiem злотых
pięтnascie: trzecia; imśс pan Samuel Juszyn-
ski в dzien nowego lata tego roku z cho-
rągwią przybywszy, на двоие do Dziko-
wicz y do нас rozdzielil, wyszed в sobote

po obiedzie, od tey chorągwi nie mało szkodziemy: u mnie Jana Maliewskiego stał towarzysz, wziół owsu trzecinnikow cztery, wyiowszy trzecinnik czwarty o iednym (albowiem więcej by nie powinien stać) noclegu, obrok za trzecinnikow trzy do wozu wziętych czyni złotych siedm, groszy piętnastcie, owce kotną za złotych cztery do wozu zarziół, gęsi starych trzy, wyiowszy iedną na strawę, kładąc za dwie po złotemu iednemu groszy siedm, pndzy cztery, czyni złotych dwa y groszy piętnastcie polskich, kurów troje, wyiawszy mu iedną na strawę, za dwoie czyni groszy dwadziescia pięć polskich, ięczmienia do wozu wzięto puł-trzecinnika, kładę złotych dwa, gotowych pndzy postoiannego wziół złotych dwa, groszy piętnastcie, skur baranich wyprawnych siedm, czyni złotych siedm, syrow do wozu szesc po groszy pięć, czyni złoty ieden, a z czeladzią, co dom ubogi szlachecki ma. iadł, pił, tego ani spominam, podwod dwie wotami za mil trzy być musiało; u mnie Jana Kaczanowskiego towarzysz stojąc wziół owsu trzecinnikow dwa y czwierć, wyiowszy na obrok czwirci trzy, za pułtora trzecinnika czyni złotych trzy, groszy dwadziescia dwa pndzy cztery, postoiannego złotych trzy gotowymi pndzmi, gęsi, kura y innych rzeczy strawnych nie kładę, podwodę za mil trzy odprawiłem; u mnie Andrzeja Horbaczewskiego stojąc też kompania owsu wzieli trzecinnikow trzy y puł, wyiawszy na obrok trzecinnik, za puł trzecia czyni złotych szesć, groszy siedm, pndzy cztery, gotowych pndzy postoiannego zapłaciłem złotych cztery, kur czworo, potraciwszy dwoie na strawę, za dwoie groszy dwadziescia pięć polskich, ryb pięknych wędłych dziesiątek do wozu za złoty ieden, groszy piętnastcie, a co iedli y masło, syry, kumpie na czeladz według potrzeby brali, tego nie kładę, podwodami czterma za mil trzy wozilem; u mnie Stephana Domanowskiego postoiannego wzięto s tey że chorągwi złotych trzy, owsa trzecinnikow dwa, wyiowszy na konie trzecinnik ieden obroku, za trzecinnik czyni złoty

tych dwa, groszy piętnastcie polskich, co do wozu wzięto iedzenia y piwa nie kładę; u mnie Mikotaia Łozickiego stojąc wzięto owsu trzecinnikow dwa y puł, wyiowszy na obrok trzecinnika puł, za trzecinnik do wozu wzięty czyni złotych dwa, groszy piętnastcie, gotowych pndzy postoiannego zapłaciłem złotych cztery, iedli, pili nie spominam; u mnie Szczelepinskiego postoiannego wzięto złotych siedm, groszy piętnastcie gotowizny, co iedli, pili y dobrze sie mieli nie kładę; u mnie, swieszczennika Miestkowskiego, też chorągiew owsa trzecinnik ieden y czwierć wzieli, wyiawszy czwierć iedną na obrok, za trzecinnik do wozu wzięty złotych dwa, groszy piętnastcie kładę, postoiannego złotych cztery pndzmi zapłaciłem, strawowanie nie kładzie się; u mnie Fastowicza ienerała ubogiego tak wiele miałem czwierć mąki rżaney y te wzięto, kładę groszy czterdziescie polskich, czapka falendyszu łazurowego z wyłogami za złotych trzy kupioną zdarli mnie y corkę moią w stanie panienskim będąco zbili. Ja Samuel Olechnowicz Łopacki za dwoch kalek poddanych swoich gotowemi pndzmi zapłaciłem czerwony złoty, bo też tak wiele ze wszelakich pndzy miałem, we dworze mym za poddanych swych widze powolność moia precz, u poddanego mnie Stephana Domanowskiego siermięgę zdarli byli, odkupił, dał groszy piętnastcie polskich, owsu do wozu pułczwirci groszy dziewiętnastcie polskich, u poddanego mnie Jana Kaczanowskiego owsu trzecinnikow dwa y pułczwirci wzięto, wyiawszy na obrok czwirci trzy, do wozu wzieli trzecinnikow dwanastcie y puł, czyni złotych trzy, groszy dwadziescia dwa, pndzy cztery, postoiannego złotych szesć, odbiwszy zamek do kleci wzieli kozuch męzski za złotych pięć kupiony, masła faskę, czyni złotych siedm, syrow osm groszy czterdziescie polskich, krup gryczanych czwirci dwie puł, za to groszy dwadziescia pięć polskich, wszystko w woz, a co iedli, pili y bili w podwodę za mil trzy brali nie spominać widze; u poddanego mnie Horbaczewskiego "goto-

wych pndzy postoiannego wzieli złotych trzy, trzecinnik owsu do wozu złotych dwa, groszy piętnascie, a podwodę odprawił także za mil trzy; czwarta: imsci pana Możeykowym dwom chorągwiom przy boku iego będącym, a trzecia do Dzikowicz odeszła; pan Maliewski owsa do wozu czwirę y puł, złoty ieden, groszy siedm, pndzy cztery, gotowych pndzy postoiannego złotych dwa, podwoda koniem była, okrom strawowania przez dni y noclegi dwa; pan Domanowski owsa do wozu trzecinnikow dwa, złotych pięć, syrow dwa, groszy dziesięć polskich, postoiannego złotych pięć, groszy dziesięć, ręcznik tkacki wziół kosztował złoty ieden, nie kładnac sustentowania; pan Łozicki do wozu dał owsa trzecinnikow dwa, złotych pięć, wieprza karmnego, który kosztował złotych dziesięć, pndzy gotowych postoiannych złotych szesć, groszy piętnascie, nie kładnac karmienia; pan Horbaczewski do wozu owsa trzecinnikow dwa, czyni złotych pięć, syrow trzy, groszy piętnascie, krom sustentowania; pan Szczelepinski gotowych pndzy postoiannego zapłacił złotych cztery, owsa do wozu trzecinnik ieden, czyni złotych dwa, groszy piętnascie, a iałowice zarzneli złotych dwanascie, groszy piętnascie, geś za złoty ieden, groszy siedm, pndzy cztery, pndzy postoiannych złotych pięć, kubek cynowy wzieli złoty ieden kosztował, nie kładzie sustentacyi, poddani dwa imsci pana Samuela Olechnowicza Łopackiego gotowymi pndzmi zapłacili postoiannego złotych szesć, do wozu ięczmienia trzecinnik ieden, czyni złotych cztery, kumpi dwa, syrow cztery, groszy dwadziescia polskich, krom sustentowania; poddany pana Kaczanowskiego owsa trzecinnikow trzy do wozu, czyni złotych siedm, groszy piętnascie, owce kotno zarzneli, czyni złotych cztery, gotowymi pndzmi postoiannego złotych cztery, krom sustentowania; peddanemu pana Domanowskiego wzięto fant tak wiele: poszewke s poduszki wielkiey za złoty ieden, koszul dwie czyni złoty ieden, namiotek dwie groszy dwadziescia polskich, czapka groszy

piętnascie, rękawice czynią groszy dwadziescia, w ostatku wypędziwszy chłopa, naczynie, piec potłukli, warzywo powyracali; pana Horbaczewskiego poddany postoiannego gotowymi pndzmi zapłacił złoty ieden, krom strawy; pan Kaczanowski gdy sam s xieżdem kapelanem do Pinska odiachał, tedy bez bytnosci iego napadszy dragonia na gumno, wzieli ięczmienia na tokuj młoconego trzecinnikow cztery, czyni złotych szesnascie. Towarzystwa imiony y tytułami nie wiemy, panowie starszyna wie kogo sobie w służbie ma, a cena położonych rzeczy taka, iako w naszym trakcie Piskim ydzie teraz. Piersza znowu pan Możeykow dragoniy znaczek szedł, musieliśmy dać pndzmi gotowymi złotych dziesięć, inszy chorągwi będzie li potrzeba na osobliwym regestrze położymy wydatek. Kоторый реестръ за поданемъ его до книгъ вгородскихъ Пинскихъ ест уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1665 годъ № 13017, л. 219

№ 336—1665 г. Февраля 21.

Универсалъ гетмана польнаго в. к. Л. Михаила Казимира Паца съ предписанеимъ военнымъ начальникамъ подь строгую отвѣтственность не брать никакихъ поборовъ съ имѣній земскихъ шляхетскихъ.

Akt. uniuersalu iegomosci p. hetmana polnego W. X. Lit.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ пятого, мца Марца шостого дня.

На враде вгородскомъ в замку гларскомъ Пинскомъ, передо мною Якубомъ Квинвидомъ Панкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, од велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гельметского старосты установленымъ, унiуерсалъ ясне велможного его млсти пна Михаила Паца, воеводы Смоленского, гетьмана полного вел. княз. Литов. до книгъ вгородскихъ Пинскихъ подано, в тые слова писанъ ѿ:

Michał Kazimierz Pac, wojewoda Smolenski, hetman polny W. X. Lit., Feydanski, Tryski starosta, oekonomiey Mohilowskiej administrator. Jchmsciom panom pułkownikom, oberszterom, oberszterleytnantom, rotmistrzom, maiorom, kapitanom, porucznikom y wszystkimu wobec rycerstwu woysk J. k. m. W. X. Lit. chęci me towarzyskie zaleciwszy, ponieważ prawo pospolite constitutie W. X. Lit. dobra ziemskie szlacheckie ab omni onere militari excipowało, przeto miec chce y z władze mey hetmanskiej upominam sergio, aby żaden z wmsciow w dobrach, ziemskiemu prawu podległych, ichmsciow panow obywatelow powiatu Piskiego noelegow y pokarmow nie odprawował, ugod, stacyi, podwod pod żadne requisita wymagac nie ważyli się, zakazawszy czeladzi swey zabiegow czynic y wszystkich ingenere dobr exactiami, quocunque, titulo nazwanemi, obciążac pod surowym w artykułach woyskowych opisanym karaniem, ktore in contravenientes nie chybnie na gardle extendowane będzie. Dat w Wilnie, dnia dwudziestego pierwszego Februaru, anno tysiąc szescseth szescziesiąt piątego. У того универсалу при печате притисненой подписе руки тыми словами: Michał Pac, wojewoda Smolenski, hetman polny W. X. Lit. Который тотъ универсаль за поданемъ его до книгъ кгородскихъ Пинскихъ есть уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинского грод. суда за 1665 годъ, № 13017, л. 281.

№ 387—1665 г. Февраля 25.

Универсаль гетмана польнаго в. к. Л. Михаила Казимира Паца съ подтверждениемъ прочимъ военнымъ частямъ, кромѣ казачьей роты Ярцевича, не брать ничего съ имѣній Пинскаго владыки Марціана Бѣлозора.

Акт. универсалу. iegom. p. hetmana oycu władcy.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят пятого, мца Марца дватцат первого дня.

На враде кгородском в замку гдарскомъ Пинском, передо мною Якубомъ Кгинвидом Панкевичом, stolnikom и подстаростимъ Пинским, от велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, постановившимсе очевисто пан Ян Репницкий, слуга ясне в Богу превелебного его млсти отца Марціана Бѣлозора, епископа Пинского и Туровского, подал ку актыкованю до книг кгородскихъ Пинскихъ универсаль ясне велможного его млсти пана воеводы Смоленского, гетмана полнаго вел. княз. Лит., в речы в нем нижей выраженой писанный, просечы, абы принят и до книг уписанъ былъ, которого принявшы, а уписуючы в книги слово в слово так се в себе мает.

Michał Kazimierz Pac, wojewoda Smolenski, hetman polny W. X. Lit., Feydanski, Tryski starosta, oekonomiey Mohilewskiej administrator. Jchmsciom panom comendantom szkwadronu imsci pana obersztera Kalsztyna, pana Jarmołowicza, rotmistrza Jego kr. msci panow Juszynskiego, ulana y murziney, rotmistrzow chorągwi tatarskich; chęci me zaleciwszy, doszło mie wiedziec, ze wm. pokazane osobliwym moim uniwersalem wioski imsci panu Jarcewiczowi towarzyszowi rotы kozackiey imsci pana chorążego wielkiego W. X. Lit. w dzierzeniu imsci oycy władyki pинского бѣдаче odebrali violenter y tam chleb wybieracie, ponieważ те wioski są za moią wolą excypowane, co iako wm. niesłusznie zaiachali y niepotrzebnie domagacie się chleba, tak chęci miec y z władze mey hetmanskiej upominam sergio, abyscie wm. supersedowawszy od przedsięwzięcia swego, wszystkie szkody y krzywdy nagrodzili y ex nunc s tych wiosek ustąpili pod paenami w artykułach woyskowych opisanemi, ktore in contravenientes niechybnie extendowane będą, a

za nieustąpieniem pozwy po wmściow
kazałem podac y nieodwłoczną satisfactią
gotowem czynic. Dat w Wilnie, dnia dwu-
dziesiątego piątego February, anno tysiąc
szesćset szesćdziesiąt piątego. У того уни-
версалу при печате притисненой подь-
пись руки теми словами: Michał Pac wo-
iewoda Smolenski, hetman polny wielkie-
go księstwa Litewskiego. Который уни-
версаль за поданьемъ и прозьбою осо-
бы вышъ писаное до книгъ кродьскихъ
Пиньскихъ естъ уписанъ.

Изъ актовой книги Пинского град. суда за 1665
годъ, № 13017, л. 341.

№ 338—1665 г. Февраля 25.

Универсаль гетмана польнаго в. к. Л. Ми-
хаила Паца съ воспрещениемъ Смоленско-
му чашинику Владиславу Анфоровичу произ-
водить поборы въ селахъ Пинскаго влады-
ни Марціана Бѣлозора.

Akt. uniwersału iegomsci p. hetmana
polnego w. x. Lit. oycu właduce.

Лета от нароженя Сына Божого ти-
сеча шестсот шестдесят пятого, мца Мар-
ца дватцат первого дня.

На враде кгородском в замку гдар-
ском Пинском, передо мною Якубом
Кгинвидом Панкевичом, столником и
подстаростим Пинским, от велможного
его млсти пана Яна Кароля Млоцкого,
Пинского Гелметского старосты установ-
ленным, постановившысе очевисто пан
Ян Репницкий, слуга ясне в Богу пре-
велебного его млсти отца Марцыяна Бе-
лозора, епископа Пинского и Туровского,
подал куактыкованю до книг кгородских
Пинских универсаль ясне велможного
его млсти пана Михала Паца, воеводы
Смоленского, коменданта пулку ясне вел-
можного его млсти пана Павла Сапегн,
воеводы Виленского, гетмана великого
вел. княз. Лит., в речи нижей в нем
выраженой писаний, просечы, абы пры-

нят и до книг уписан былъ, которою
принявши а уписуючы в книги слово
в слово, так се в себе мает:

Michał Kazimierz Pac, woiewoda Smo-
lenski, hetman polny W. X. Lit. Feydan-
ski, Tryski starosta, oekonomiey Mohilew-
skiej administrator. Jmsci panu Władysławowi Anforowiczowi, czesznikowi Smo-
lenskiemu, comendantowi pułku iasnie
wielmożnego jmsci pana woiewody Wilen-
skiego, hetmana W. W. X. Litew. chę-
ci me towarzyskie zaleciwszy. Doszło mie
wiedziec, że do assignowanych wiosek im-
sci oycza władyki Pinskiego jmsci panu
Jarczewiczowi towarzyszowi rotы jmsci pa-
na chorążego wielkiego W. X. Lit. ze-
slani od pułku pomienionego czynią prze-
szkodę y per vim odebrali, ktore osobli-
wym moim uniwersałem są wyłączone,
przeto miec chce y z władze mey het-
manskiey upominam. aby zarazem z tych
wiosek zesłani ustapiwszy, naymnieysze
rzeczy nie usurpowali, a za poczynione
krzywdy y szkody nieodwłoczną uczyni-
li satisfactią, pod surową animaduersią w
artykulach woyskowych wyrażoną. Dat
w Wilnie, dnia dwudziiesiątego piątego Fe-
bruary, anno tysiąc szesćset szesćdziesiąt
piątego. У того универсалу при печате
притисненой подьпись руки теми словами:
Michał Pac, woiwoda Smolenski, hetman
polny wielkiego X. Lit. Который универ-
саль за поданем и прозбою особы вышъ
писаное до книг кгородских Пинских
естъ зписан.

Изъ акт. кн Пинского град. суда за 1665 годъ, №
13017, л. 34.

№ 339—1665 г. Марта 2.

Заявление о побояхъ причиненныхъ жиду
Беняшевичу драгунами полковника Каль-
штына.

Prot. na pp. żołnierzow o zabicie ży-
da Horodenskiego.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят пятого, мца Марца второго дня.

На враде кгородком в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом Кшипвдом Панкевичом, столником и подстаростим Пинским, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, заловау у оповидау иегомосц пан Michal Lwowicz, dozorca majetnosci dzierzawy wielmoznego iego msci pana Jana Karola Mlockiego, Pinskiego, Helmetskiego starosty, nazwaney Kihirowskiego woytowstwa, w powiecie Pinskiem lezacego, iako zalobliwemu; iako dozorczy zyd w miasteczku Horodney, w tym ze woytowstwie Kihirowskim bedacy, na ymie Bieniasz Jakobowicz, dał sprawę, yz iako pułk iasnie wielmoznego iegomsci pana wojewody Wilenskiego, hetmana wielkiego W. X. Lit. w powiat Pinski na stanowisko w roku przeszłym tysiąc szesćset szesćdziesiąt czwartym wszedł, gdzie cztery chorągwie pierszych dragonskich regimentu iegomosci pana Kalsztyna w miasteczku Horodney stanowisko mając sobie skazane przez czas nie mały te chorągwie sustentowali, a gdy w roku terazniejszym tysiąc szesćset szesćdziesiąt piątym, msca February trzydziestego dnia, pani rodzona kapitanowa, która u zyda Horodenskiego Jakuba Bieniaszewicza, oycza tego załuiacego gospoda, stała, przez czeladnika swego Strzeleckiego, który u niey szafarzem był y iest, rosказаła, aby przypisne gospodarze chrzescianie y zydzi do gospody tey zesšli się y w tych gospodarzow aby sie o ryby starali potrzebowała, gdy Jewtuch Beznoszkowicz, mieszczanin Horodecki, wymawiał się, że od rzeki daleko mieszkaia, tak wrędcie dostac nie mogą, iednak starac się mieli, za to samo pomieniony czeladnik przy paniey swoiey pani Rochowey kapitanowey kazał tego Beznoskowicza na ziemi polozyć y sam ten pan Strzelecki kiem bił, a gdy zyd Jakub Bieniaszewicz uzaliwszy sie

prosil, aby daley bie poprzestał, porzuciwszy tego mieszczanina a porwawszy za szyie zyda Jakuba Bieniaszewicza, na ziemie obaliwszy, sam ten Strzelecki tak kiem bił, aż iedno żywego do gospody odprowadzili, od korego tak srogiemu kiem bicia ten zyd leżac na smiertelney poscieli dnia dwudziestego czwartego msca February tegoż roku umarł y tego zyda ciało w miescie Pinsku przed ieneralem w zamku Pinskiem na urzędzie prezentowawszy y one okazawszy pochowali. O kore zabicie zyda wysz mianowanego y zbicie drugiego mieszczanina przed sądem woyskowym chcący prawnie dochodzie, ten procoss do xiąg grodzkich Pinskich dał zapisac. При которомъ оповеданю тогож року и мца дня дватцат шостого Февраля ставшы очевисти енерал его кор. млсти поведу Пинского Казимир Сачковский квит свой реляцыйный с печатю и с подписом руки свое, также с печатми стороны шляхты до книг кгородских Пинских признал тыми словами: Ja Kazimierz Sackowski, ienerał Jego kr. msci powiatu Pinskiego, zeznam tym moyim rrelacynym kwitem, yz w roku terazniejszym tysiąc szesćset szesćdziesiąt piątym, msca February dwudziestego szostego dnia, z stroną szlachtą panem Jarszem y panem Romanem Ostrowskimi byliśmy użytymi od iegomosci pana Michala Lwowicza, dozorczy dzierzawy woytowstwa Kihirowskiego, w powiecie Pinskiem lezacego, wielmoznego iegomosci pana starosty Pinskiego, Helmetskiego do sprawy niżej mianowaney do zamku Jego kr. msci Pinskiego, gdzie za okazaniem od Bieniasza Jakobowicza, zyda Horodeckiego, widziałem ciało Jakuba Bieniaszewicza. zyda aredarza Horodeckiego w trunie lezace, na kturym okazywali ztyłu grzbiet wszystkie sini, mieyscami czarny, zbity, kore zabicie oycza swego mianował tę zyd Bieniasz Jakobowicz byc stał z własnego wskazania paniey Rochowey kapitanowey z pod chorągwie dragonskiey regimentu iegomsci pana Kalsztyna, w miasteczku

Horodney będącey, od czeladnika tey pani kapitanowey, pana Strzeleckiego, gdy prosił, aby poprzestał bic mieszczanina Horodeckiego Jewtucha Beznoskowicza. A tak ienerał, com widział y słyszał, to wszystko na ten quit rellacyny napisawszy s pieczęcią y s podpisem ręki mey, także s pieczęciami strony szlachty do xiąg grodzkich Pinskiх ku zapisaniu daię y przyznawam. Kazimer Сачковский енерал Его королевской млсти. Которое оповедане и енералское сознане до книг grodzkich Pinskiх ест записано.

Издъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1665 г. № 13017 л. 276.

№ 840—1664 г. Феврала 27.

Заявление о насиліяхъ и грабѣжъ регулярныхъ польскихъ войскъ въ им. Осовецъ и въ сел. Елочье Пинскаго повѣта 23 и 25 февраля 1665 г.

Prot. p. Dzierzkowey na pp. żołnierzow.

Лета от парожения Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ пятого, мца февраля двадцатъ сегого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пиньском, передо мною Якубом Кгинвидом Панкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинским, от велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленымъ, оповидаѣла y z wielkim żalem protestowała się ieymosc pani Krystyna Protasowiczowna Janowa Dzierzkowa, ziemianka Jego kr. mlsci powiatu Pinskiego, za daniem sobie sprawy wrzod od podstarosciego maiętnosci swey Osowiec, w powiecie Piskim leżącey, pana Jendrzeia Olechnowicza na kompaniä chorągwie Białey wielmożnego iegomsci pana Jerzego Karоla Hlebowicza, starosty generalnego xztwa Zmuydzkiego, mianowicie na ichm. pana Skindera, chorążego chorągwi Białey,

pana Jundziła, pana Choroszcze, pana Swiackiego, pana Lesniewskiego, pana Grzybowskiego, pana Szczawinskiego, pana Rymse, pana Hołynskiego, pana Moskiewicza commendanta tey chorągwi, pana Pozarzynskiego, pana Ozierskiego o to, iż pomieniony imse pan Skinder, chorąży s kompaniä chorągwie tey iasnie wielmożnego iegomsci pana starosty Zmuydzkiego Białey, roku teraznieyszego tysiąc szescset szescdziesiąt piątego, msa February dwudziestego trzeciego dnia, nie nie pomniac na srogosc prawa woyskowego y uniwersaly iasnie wielmożnego iegomsci pana Michała Kazimierza Paca, wojewode Smolenskiego, hetmana polnego W.X.Lit., na obrone wszystkiego powiatu Pinskiego wysłanę, nastawszy czeladz y pacholików swoyх, ymiony y nazwiskami ichmsciom samym wiadomyх, mogło byc koniy s kilkadziesiąt y wozami, saniami y wierzchami, na dwor żałującey ieymsci pani Dzierzkowey, nazwany Osowce, w powiecie Piskim leżącey, gdzie tego wysz mianowanego dnia, w niebytnosci urzędnika tamecznego pana Jana Zielny, tylko przy bytnosci podstarosciego tamtey maiętnosci pana Andrzeia Olechnowicza, jako żałującey dał sprawę, naiachawszy mocno gwałtem z strzelbą y różnym orężem do boiu należącym na dwor żałującey ieymsci pani Dzierzkoweyta czeladz ichmsci. gdzie zaraz we dworze do swirnow zamki poodbiawszy, zboże różne y fanty brac poczeli, a gdy pomieniony pan Andrzej Olechnowicz, podstarosci ieymsci pani Dzierzkowey y z niektórymi poddanemi tamtey maiętnosci Osowiec y wsi Jełocza, tę czeladz y pacholików towarzystwa tey chorągwie Białey upraszali, aby dworu nie rabowali y zamkow do swirnow poprzestali odbiіac, tedy ta czeladz y pacholikowie tey chorągwie pomienionego pana Olechnowicza tak też poddanych mianowicie Micia y Hryca Jankowicza boiarzyna y Derofieia brata iego, Hryca Przystupe, Stefana Czerniakowicza, Semena Przystupe, Maxima Janowicza, Mikitu

Ohiewiczą Ilkowiczą, Stefana Niciporwiczą okrutnie, a niemilosierdnie szablami posiekli, poranili, obuchami, cepami zbili y niemają ran pozadawawszy, zboża różnego y fantow niemają poddanych Osowieckich y ze wsi Jełocza ze dworu zabrali, co wszystko na osobliwym regestrze iest spisano, y do panow swych wysz mianowanych do stanowiska chorągwie swey w miasteczku Bezdzieżu zaprowadzili, a mało na tym mając, iako żałujący ieymsci pani Dzierzkowey urzędnik pan Jan Zelna y poddani tamedzni dali sprawe, że też kompania chorągwie Białey, nasławszy powtore też czeladz swoją ymionami y nazwiskami ichm. samym wiadomych y ieszcze mając na pomocz czeladz z pod chorągwie drugiey Czarney tegoż iasnie wielmożnego imsci pana starosty Żmuydzkiego, mianowicie czeladz ichmsci pana Łaniewskiego, chorążego chorągwie Czarney pana Siekluckiego, pana Chominskiego, pana Konopackiego, pana Choynowskiego tegoż roku tysiąc szesćset szesćdziesiąt piątego, msca February dwudziestego piątego dnia, na ten że dwor żałujący ieymsci pani Dzierzkowey mocno gwałtem nasławszy, tamże w tym dworze zamki w swirnow poodbiawwszy, zboża nie mało y fant nie mało, przytym owiec, swini, gęsi poddanych zabrali, co na osobliwym reieistrze spisano, a potym urzędnika tamedznego pana Jana Zelnę obuchami zbili, zranili y szable iego za złotych piętnascie kupioną wzięli, gdzie tego dnia iuż ten dwor żałującey ieymsci pani Dzierzkowey ta czeladz ichmsci zrabowawszy, zboża różnego nie mało y rozne rzeczy na wozy pobrawszy niewiedziec dla czego koni cztery: ieden bachmat szerszą białą, drugi polski płowy, trzeci gniady, a czwarty kon szerszą cisaawy, w tym dworze żałującey ieymsci pani Dzierzkowey Osowcach porzucili, a potym nazad do Bezdzieża z temi zabranemi zbożem y rzeczoma iadąc na wies Jełocze, do tey że majątnosci Osowiec przysłuchając, naiachawszy poddanych tamtey wsi, iednych bili, a drugich porosproszywali,

szkody, krzywdy różne poczynili, w ostatku poddanych dwuch na ymie Sulima y Semena okrutnie y niemilosierdnie cepami zbili y Pan Bóg wie ieżli żywi będą, a odziedzając z tey wsi, białe głowę iedne na ymie Taciene nieiakis pacholik zgwałcił, ktorego lepiej y też czeladz ymie y nazwiską wie, o które to takowe gwałtowne podwaktrotne naiachanie na dwor ieymsci pani Dzierzkowey Osowce, o poodbiawanie w swirnow zamkow, o zrabowanie dworu, o pobranie zboża różnego, rzeczy y fantow u poddanych, ktorych ci poddani żałującey na złotych iedynascie set y dziewięć kładą, o posieczenie urzędnika podstarosciego y poddanych swoich, o zgwałcenie białey głowy, a za tym o peny y karanie prawne ieymsci pani Dzierzkowa u sądu należnego z pomieunionym imscią panem Skinderem chorążym y towarzystwem iasnie wielmożnego imsci pana starosty Żmoydzkiego chorągwie Białey wysz mianowanemi ichm. o to wszystko prawem czynić chcąc, ten swoy dała do xiąg proces, iakoż y tę konie cztery we dworze Osowcach porzucone przed urzędem przez ienerała Jana Ziabkę y stronę szlachtę w zamku Piskim presentowała, што ест до кнѣг крѣдѣскихъ Пиньскихъ записано.

Ізъ акт. кн. Пинск. грод. суда за 1665 г. № 13017 л. 259.

№ 341—1665 г. Апрель 24.

Жельзный листъ, выданный королемъ Яномъ Казимиромъ Борисовскому обывателю Яну Дивовичу съ освобождениемъ его на три года отъ уплаты по всеъмъ обязательствамъ.

Актыкование listu Jego kr. msci pana naszego miłosciwego żelaznego, należącego sławtenemu panu Dziwowieczowi, obywatelowi Borysowskiemu.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ пятого, мѣсяця июня девятого дня.

На враде кгородском в замку грскомъ Минском, передо мною Мартиномъ Казимеромъ Володковичом, городничим и подстаростимъ Минским, постановившысе очевидно славетный пан Ян Дзивовичъ покладал ку актыкованю до книг лист его королевское мл. пна нашего млстивого желазный, собе даный и служащий на реч в нем в середине нижей выражоню, просечы, абы тотъ лист был до книг справ кгородских воеводства Минского актыкован и уписан, который уписуючы в книги слово до слова так се в собе мает:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski król Polski, wielki xże Lit., Ruskie, Pruskie, Zmuydzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smoleńskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Golski, Wandalski dziedziczny król. Oznaymujemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy, ponieważ pubca calamitas przez wtargnienie woysk moskiewskich w panstwo W.X.L., a zwłaszcza w Białoruskie kraie przez Chowanskiego, przez kniazia Jakowa Kudenietowicza Czerkaskiego y przez Dołhorukoho, między inshemi sławetnego Jana Dziuowicza, obywatela Borysowskiego, a na ten czas mieszkającego na fortecy Szklowskiej, ad eam egestatem y zniszczenia przywiodła, że creditorom swoim długow swoich od różnych osob niemogąc odyskać, soluendo bydz nie może, zatym za przyczyną p.p. rady urzędnikow dwornu naszego, stosując się do prawa pospolitogo, ten nasz list żelazny onemu daiemy, którym onego samego y dobra iego pod obrone naszą krolską bierzemy y od płacenia długow y impetyey creditorow pomienionego sławetnego Jana Dziuowicza do wyscia trzech lat, a data presentium computando uwalniamy, tak, iż on tym listem naszym obwarowany będąc, przed żadnym sądem y urzędem, gdyby o jaki kolwiek dług za obligami, cerografami, contractami y dekretami zapozwany był, aż do wyscia trzech lat sprawować się y odpowiadać ani rei iudicate parere, ani executionem o dlugi na niego wskazane y subesse niema, to iednak warując, aby in termino elusionem credi-

torow dobr swoich nie wazył się alienować y niakim sposobem obciążać Co do wiadomosci wszem w obec, a mianowicie sądom głównym Trybunalnym, ziemskim, grodzkim w W. X. Lit. odprawowanym y innym cuiuscunqve subselli iurisdictionum przywodząc, cheemy mieć, abyście podług tego listu naszego wzwyż mianowanego sławetnego Jana Dziuowicza zachowali. Na co dla lepszey wiary ręko się naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego czwartego, msca Kwietnia, roku Panskiego tysiąc szescset szescdziesiąt piątego, panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego osmnaściego roku. У того листу печат притиснена большая великого князства Литовского, а подпис руки в тые слова: Jan Kazimierz król. Другий подъпись в тые слова: Andrzej Kotowicz pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego, starosta Grodzienski. Который же тот листъ его королевское милости пана нашего милостивого желазный за покладанемъ и прозбою черезъ особу верху мененую ест до книг справъ кгородских воеводства Минского актыкован и уписанъ.

Изъ акт. кн. Минск град суда зъ 1665—1670 г № 11736 л 145.

№ 342—1665 г. Мая 7.

Присяжное показаніе Андрея Олехновича им. Осовецъ о нападении и грабежѣ регулярныхъ польскихъ войскъ 23 и 25 февраля 1665 г.

Jurament poddanych Osowieckich p. Dzierzkowey.

Лета от нарожения Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ пятого, мца Мая семого дня.

На рочках кгородских в замку гдарскомъ Пиньскомъ, мца мая первого дня припалых и порядкомъ правънымъ судовне отправовавшихъ, перед нами Якубомъ Квигъвидомъ Панкевичом, столпникомъ и подстаростимъ, Стефаномъ Викторьномъ Ту-

ром судею, а Григориемъ Казимеромъ Шырмою писаромъ, урядниками судовыми кгородскими повету Пинского, од вельможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкогго, Пиньского, Гелметского старосты установленными, постановившысе очевисто его милост пан Андрей Протасовичъ именемъ сестры своее ее млсти пани Крыстыны Протасовичовны Яновое Держъковое наместника урядничого пана Андрѣя Олехновича маѣтности ее милости Осовець и Заелоча, в повете Пиньскомъ лежач х, до выконаня присеги на пунктахъ нижей выражоныхъ ставиль, который присегу перед нами врадомъ выкональ в тые слова:

Ja Andrzej Olechnowicz, namiestnik urzędniczy majątności ieymści paniey Krystyны Протасовитовны Janowej Dzierzkowey Osowiec y Zaełocza, w powiecie Piskim leżącey, przysięgam Panu Bogu Wszehmogącemu, w Troycie Świętey Jedynemu na tym, iż kompania chorągwie bialey y błękitney iasnie wielmożnego iego mosci pana Jerzego Hlebowicza, starosty ieneralnego хтва Zmuydzkiego, mianowicie ichмсѣ pan Skinder chorągwi tey chorągwi, pan Jundził, pan Choroszcza, pan Swiacki, pan Leswieski, pan Grzybowski, pan Szczawinski, pan Rymsza, pan Hołynski, pan Moskiewicz comendat tey chorągwi bialey, pan Pożarzynski, pan Ozierski y pan Łaniewski chorągwi chorągwie błękitney, nasławszy czeladz y pacholikow swoich koni do kilkadziesiąt z wozami, saniami y różnym orężem do boiu należącym na majątność y dwor Osowiec iako y wies Jełocz w roku terazniejszym tysiąc szesceset szeszczdziesiąt piątym, msca Februarij dwudziesietego trzeciego y piątego dny, którzy to czeladz nasłani miue samego szablami y obuchami zбили y zranili, tak też w tym dworze zboża różnego y fant nie mało we dworze Osowieckim, zamki od swirnow podobiiawszy, zabrali y do panow swoich do miasteczka. Bezdzieżа do stanowiska swego zaprowadzili, co na osobliwym regestrze dostatecznie iest wyrażoną, szkody na zło-

tych polskich iedenascie set y dziewięć złotych uczynili, a odiezdżając białogłową na imie Tatianę zgwałcili, na czym iako sprawiedliwie przysięgam, tak mi Panie Boże dopomóż, a iesli niesprawiedliwie, Boże mię ubiу. Kоторое выконане присеги до книг кгородских Пинских ест записано.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1665 г. № 13017, т. 35.

№ 348—1665 г. Мая 7.

Присяжное показаніе подданныхъ имѣнія Осовець о насиліяхъ и грабѣжѣ регулярныхъ войскъ польскихъ въ имѣніи Осовець и селѣ Елочье 23 и 25 февраля 1665 г.

Jurament poddanych Osowieckich p. Dzierzkowey.

Лета от нароженя Сына Божого тысеча шестсот шестдесят пятого, мсца мая сегого дня.

На рочках кгородских в замку гдарскомъ Пинскомъ, мсца мая первого дня припалыи и порадкомъ правнымъ судовне отправованыхъ, перед нами Якубомъ Кгинвидомъ Панкевичомъ, столникомъ и подстаростим, Стефаномъ Викторином Туромъ судею, а Григориемъ Казимеромъ Шырмою писаром, врадниками судовыми кгородскими повету Пинского, од вельможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкогго, Пиньского, Гелметского старосты установленными, постановившысе очевисто его милост панъ Андрей Протасовичъ, именемъ сестры своее ее милости пани Крыстыны Протасовичовны Яновое Держъковое, подданные ее милости з села Осовець и Заелоча, в повете Пиньскомъ лежачых, имени нижей выражоныхъ до выконаня присеги ставиль, которые присегу на пунктътахъ нижей в немъ выражоных, перед нами врадомъ выконали в тые слова:

Ja Hryc Jankowicz boiärzyn, ia Dorofey, ia Hryc Prystupa, ia Stephan Czerniakowicz, ia Semen Prystupa, ia Maxim Janowicz, ia Mikita Ohiewicz, ia

Stephan Nicyporowicz poddani icymosci paniey Krystyny Protasowiczowny Janowcy Dzierzkowey ze wsi Osowiec y Zaielocza w powiecie Piskim leżącey, na ten czas w dzierżeniu icymsci będącey, przysięgamy Panu Bogu Wszchemogacemu, w Troyce swiętey Jedynemn na tym, iż kompaniia chorągwie białey y błękitney iasnie wielmożnego imsci pana Jerzego Hlebowicza, starosty ieneralnego xięstwa Żmuydzkiego, mianowicie ichmose pan Skinder chorąży tey chorągwi, pan Jundził, pan Choroszcza, pan Swiacki, pa Lesnieski, pan Grzybowski, pan Sczawinski, pan Rymcza, pan Holylinski, pan Moskiewicz comendat tey chorągwi białey, pan Pozarzynski, pan Ozierski y pan Łaniewski chorąży chorągwie błękitney, nasławszy czeladz y pacholików swoich koni do kilkadziesiąt y wozami, samiami y różnym orężem do boiu należącym na maiętnosc y dwor Osowiec iako y wieś Jelocz w roku teraznieyszym tysiąc szesceseth szeszedziesiąt piątym, msca February dwudziestego trzeciego y dwudziestego piątego duiy, ktorzy to czeladz nasłani nas samych okrutnie, a niemilosierdnie szablami posiekli, poranili y obuchami, cepami zbili y zranili y nie mało ran pozadawawszy, zboża różnego y fantow niemało naszych własnych, y ze wsi Zaielocza we dworze Osowickim zamki od swirnow poodbilawszy zabrali y do panow swoich do miasteczka Bezdzieża do stanowiska swego zaprowadzili, co na osobliwym regestrze dostatecznie iest wyrażoną, szkody na złotych polskich iedenascie seth y dziewięć złotych uczynili, a odieżdziając białogłowę na imie Tatianę zgwałcili, na czym iako sprawiedliwie przysięgami, tak nam Panie Boże pomóż, a iesli niesprawiedliwie, Panie Boże ubi, Kоторое выконане присеги до книг вгородских Писнеких ест записано.

Наъ актовой книги Пискаго град. суда за 1665 г.
№. 13017, л. 36.

№ 344—1665 г. Мая 9.

Заявление о нападении и побояхъ въ м. Яновѣ 3 мая 1665 года шляхтичей Свяцкаго и Хорощи на товарища Татарской хоругви Гелвановскаго.

Prot. p. Comendanta chorągwi p. Juszynskiego na pana Swiackiego.

Лета от нарожения Сына Божого тысяча шестсот шестдесят пятого, мца Мая девятого дня.

На враде вгородскомъ в замку гдарском Пинскомъ, передо мною Якубом Квинвидомъ, Панкевичомъ столником и подстаростим Пинским, од велможного его млсти pana Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленнымъ жаловау powiadał y w wielkim rzonieniu, pokaleczeniu y postrzelaniu towarzystwa swego soleniter się protestował iegomse pan Mustafa Bielak, comendant chorągwi imsci pana Juszynskiego tatarskiej, rotmistrza Jego kr. msci na ichmsciow pana Swiackiego y pana Choroszcze towarzystwo chorągwi Białey wielmożnego imsci pana Hlebowicza starosty Żmuydzkiego iako samych excessu kryminału gwałtu wszystkiego popełnionego, a iuż y specyfice wyrażonego uczynku prynypałow o to, iż towarzystwo imsci pana Juszynskiego chorągwi tatarskiej na imie pan Giłwanowski iako tez y czeladz drugich towarzystwa teyże chorągwi w roku teraznieyszym tysiąc szesceseth szeszedziesiąt piątym msca Maia trzeciego dnia, dla sprawowania niektórych potrzeb swoich z miasteczka Motola, stanowiska swego; do miasta iasnie wielmożного imsci pana Karola Kopcia, wojewody Połockiego, nazwanego Janowa, w powiecie Piskim leżącego, przyiechali, a stanowszy gospoda u żyda kramarza rzeczy sobie należące sprawował, a sporządziwszy co mu należało w gozpodzie zostawał, tamże obżakowani ichmse pan Swiacki y pan Choroszcza z niemałą gromadą czeladzi, imiona y

nazwiska im samym wiadomemi, nie dbając na boiaźn Bożą, srogosc prawa popolitego y w nim na takowym opisanych pen, mocno gwałtem, z roźnych orężem, do boiu należącym naszedszy, iako do nieprzyiaciela, s pistoletow strzelac, a potom y do szabel porwawszy sie samego pana Giłwanowskiego szablami siec poczeli, a s pistoletow w rękę prawą w samy łokiec, a w drugą rękę nad pięścią postrzelili y szablami w głowę ran dwie y w ramie barzo szkodliwych zadali, iako też y czeladz przy nim panu Giłwanowskim będącą siec y bic obuchami poczeli, którzy widząc ten ich obżałowanych zły zapamiętały umysł, z gospody swoiey do inszych domow ustępować musieli; tedy pomienieni obżałowani ichmśc pan Swiacki y pan Choroszcza, szukając, na ulicach przeymuiąc y w pole goniąc siekli, bili, mordowali, czeladnika pana Chazbieia Juszynskiego, towarzysza teyże chorągwi imsci pana Juszynskiego, na imie Barszczewskiego szabla, która kosztowała złotych siedm, czapkę fałędyszową, która kosztowała złotych trzy, tak też czeladnika pana Abrahamowicza na imie Fiedora Sawickiego szable, która kosztowała złotych pięć wzięli, samych barzo szkodliwie poranili y drugich niemało czeladzi teyże chorągwi imsci pana Juszynskiego posiekli, poranili y tyranską pokaleczyli, s ktorego tak okrutnego postrzelenia, posieczenia y pokaleczenia ten pan Giłwanowski y czeladz, w relacy iene-ralskiey mianowana, Pan Bóg wie, iesli żywi zostaną. O ktore to takowe tyranskie postrzelenie, posieczenie y pokaleczenie chcący z obżałowanymi ichmściami panem Swiackim, panem Choroszczą prawem czynic, win y karania prawnego dochodzic, na ten czas ten swoy do xiąg grodu Pinskiego dał zapisac proces, што есть записано.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1665 г. № 13017, л. 32

№ 345—1665 г. Мая 12.

Заявление Пинскаго епископа Марціана Бѣлозора объ убыткахъ и грабежахъ въ наведральныхъ имѣніяхъ отъ регулярныхъ польскихъ войскъ.

Prot. iegomsci оуца władyki Pinskiiego на р.р. żołnierzow.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят пятого мца Мая дванадцатого дня.

На враде вгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом Кгинъвидом Панкевичом, столником и подстаростим Пинъским, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинъского, Гелметского старосты уставновъленным, žalował, opowiadał y soleniter protestował się wielmożny в Bodze przewielebny imsc xiądz Marcin Białozor, episkop Pinski y Turowski, archimandrita Wilenski, за przybyciem swym do Pinska y за wzięciem wiadomosci od sługi sweго pana Jana Kraiewskiego на imsci pana Władysława Chrebtowicza, komędanta на ten czas, на imsci pana Jerzego Brzostowskiego, на imsci pana Jakuba Święcickiego, на imsci pana Thomasza Pienkowskiego y innych ichmsciow товариство chorągwie kozackiej, так też y на imsci pana Michała Jana Burego, towarzysza chorągwie usarskiey iasnie wielmożного imsci pana Pawła Sapiehi, woiewody Wilenskiego; hetmana wielkiego w. x. Lit. o to, iż pomienione osoby, poczowszy od przyscia swego на konsistentią do Pinska aż до tego czasu, то iest до roku teraznieyszego tysiąc szescset szescdziesiąt piątego, roźnych miesięcy y dni, nasyłając czeladzi swoią gromadnie, ymionami y nazwiskami sobie wiadomych, wprzody на dwor imsci xiędza episkopa в miescie Pinsku, przy cerkwi katedralney będący, nasławszy czeladz swoią, grabieże nienależne brac y dwor rabowac kazali, y gdyby nie ludzie wypadszy, kto-

rzy pod czas nabożenstwa w cerkwi byli, pomienionej czeladzi ze dworu nie wyprzedzili, pewnie by przedsięwziętemu zamysłowi swemu dosię uczynili, a potem tegoż roku na folwark imsci pod miastem będący, nasławszy także czeladz swoją gromadnie, różne poczynili gwałty, czym się ieszcze nie kontętuując eiz ichmsc panowie towarzystwo grabieże u poddanych imsci xiędza episkopa Olszanowickich, Nowodworskich y Kraynowickich y innych, to jest wołow dwadziescie pięć, krowe jednę y klacz dworną wzieni y zagrabili, a w ostatku na tenże nasławszy folwark imsci xiędza episkopa, konie czeladne y urzędnicze zabrali y zagrabili, iakoż y do tego czasu grabieżu zabranego za pokilkokrotnym upominaniem pomienione ich msc panowie towarzystwo oddac nie chcieli y nie oddali, które woły czeladz ichmosc naymując, codzienny płat za to sobie brali, który zabrany grabież letko kładąc złotych szescset osmdziesiąt pięć imsc xiędza episkop Pinski szacuje, a ze y do tego czasu ten grabież u ichmsciow panow towarzystwa zostaje, w czym poddani imsci xiędza episkopa, tak w zabranii wołow iako w nierobieniu pod ten czas roboczy, wielką krzywdę y szkodę ponoszą, który grabież od pomienionych ichmsciow dla tej przyczyny zabrany, te oycowie kapitulni episkopiey pinskiey z wlok swoich dwornych kapitulnych niezaplacili, z ktorzych ichmsc rozkazywali sobie statią nienależną wydac, mieniac one być mieyskimi grunty z udania mieszczan magistratu Pinskiego wszystkich schizmatykow, ktorzy żadnych gruntow dobr duchownych y chłopskich podawac nie powinni, y lubo kapituła wywiodła, iż magistrat podał częścią z zajątrzenia schismatyckiego ku iedności stey, częścią też uchylając grunty swoje przed panami żołnierzami dla podatkow, co sie autentice oryginałem rewizyi xsiążęcia imsci Radziwiła y pokilkakrotnie ekstraktem z xiąg tychże wydany pokazywało, a w ostatku wywiodszy doskonale, że są te grunty dwor-

ne, kapitulnych kapłanow wolne, z ktorzych nigdy żadnych podatkow nie dawano y nie placono; za czym aby rzecz z nimi mieli a poddanym imsci xiędza episkopa zabrany grabież wrocili, o co imsc xiędza episkop u pomienionych ichmsciow panow towarzystwa afektował, nic iednak y na to ichmsc nie dbając, zabranego bydła y koni do tego czasu nie oddaia y oddac nie chcą, w czym że się wielka uyma iedności świętey y zniszczenie poddanych cerkiewnych za pobłażeniem zajątrzoney chimsy stała, przez co poddani pożytku żadnego ani imsci episkopowi ani sobie nie uczynili. O co wszystko tak o nayscie na dwor, o folwark iako też y o zabranie y zagrabienie niesłuszne u poddanych wołow y konia urzędniczego imsc xiędza episkop Pinski y Turowski chcąc z pomienionymi osobami u sądu należnego prawem czynić y tego grabieżu dochodzić, dał tę swoją protestacją do xiąg grodzkich Pinskiх zapisać, што есть записано.

Изъ актовой книги Пинскаго град. суда за 1665 г. № 13017 л. 437.

№ 346—1665 г. Іюня 2.

Заявление Пинскаго епископа Марціана Бѣлзора о насиліяхъ и грабежахъ въ каедральныхъ имѣніяхъ отъ регулярныхъ польскихъ войскъ.

Prot. iegom. оуца владыки Пинскаго на pp. rotmistrzow p. Ciechanowickiego, p. Dołskiego, p. Jarmołowicza y tatarskie etc.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ пятого, мца іюня второго дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинском, передо мною Якубомъ Клинвидомъ Панкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинским, од велможного его млети пана Яна Кароля Млоцкого,

Пинского, Гелметского старосты установленным, жаловал, опowiadał y soleniter protestował się wielmożny w Bogu przewielebny iegomśc xdz Marcjan Białozor, episkop Pinski y Turowski, archimandrita Wilenski, y wielkiej krzywdzie y szkodie poddanych swoich wszystkich, do episkopiey Pinskiej należących, na iasnie wielmożnego iegomsci pana Mikołaja Ciechanowieckiego, woiewode Mscisławskiego y wszystkie towarzystwo chorągwie iegomsci, na iegomsci pana Jana Karola Dolskiego, podkomorzego powiatu Pinskiego y towarzystwo iegomsci, na iegomsci pana Jarmołowicza rotmistrza Jego kr. msci chorągwie kozaćkiej y wszystkie towarzystwo iegomsci, na ichmsciow pana Murze, pana Ułana y pana Juszynskiego, rotmistrzow Jego kr. msci chorągwi tatarskich y wszystkie towarzystwo chorągwi ichmsci, na regiment iegomsci pana Kalsztyna dragonski tak też y na kommandanta tegoż regimentu, mianowicie na iegomsci pana Jana Jankowskiego, kapteleytnanta Jego kr. msci o to, iż w roku teraznieyszim tysiąc szescset szeszedziesiąt piątym, różnych miesięcy y dni, ichmś wysz pomienione osoby, mimo uniwersały iasnie wielmożnego iegomsci pana woiewody Smolenskigo, hetmana polnego W. X. Lit. na ochrone dobr iegomsci xdza episkopa wydane, poddanych iegomsci białę, męcząc y ciemiężąc, różne krzywdy y szkody czynili, nie wiedzieć z iakich przyczyn, nie znosiwszy się z iegomscią xdzem episkopem, włoki sobie w majątnosciach iegomsci pisali, między ktorymi y pustych włok siła, na ktorich y poddanych niemasz, do tego y dworne grunty miasto chłopskich podali, z ktorich bez żadney ustawy y nad samą słusznosc chleb sobie wydawać y grabieże rozne u poddanych zniszczonych brać kazali, do tego w roku teraznieyszim tysiąc szescset szeszedziesiąt piątym, mscą February czwartego dnia, pan chorąży chorągwie iegomsci pana Jarmołowicza z czeladzią, nie wiedzieć z iakich przyczyn na dwor iegomsci xiedza episkopa Waratycki gwałtownie

z dobytą bronią naszedszy, drzwi wyłamawszy, urzędника tam będącego pana Marcina Zeleznickiego pobił, pohłasował y czeladz dworną porospędzali, potym dnia piątego iuni, roku tegoż, towarzystwo iegomsci pana Jarmołowicza chorągwie teyże, w majątnosci iegomsci nazywaney Waratycku, zagrabili wołow dwornych dwuch, a chłopskich wołow dwa y klacze iedne, co wszystko lekko szacuiąc czyni złotych sto szeszedziesiąt polskich. Ktorich to poczynionych szkod osobliwy reiestr czasu prawa pokazany będzie, ktorzy to poddani będąc od wysz mianowanych ichmsciow uciemienieni y zdrapieżeni, precz dla ubostwa swego rozwlekli sie, w czym że się wielka uyma y krzywda cerkwie Bożej y poddanym iegomsci xdza episkopa dzieie, o co wszystko chcąc z ichmsciami wysz pomienionemi osobami iegomśc xdz episkop Pinski, Turowski tak o te wszystkie krzywdy, szkody poddanym swoim poczynione, iako y o grabieże zabrane u sądu należnego prawem czynić y szkod poczynionych dochodzić, te swoią protestacyą do xiąg grodzkich Pinskiх даł zapisać, што есть записано.

Наъ акт. кн. Пинского городскаго суда за 1665 г № 13017, л 464.

№ 347—1665 г. Юня 5.

Заявление землянина Яна Лисовскаго объ обидахъ отъ полковника Московскихъ войскъ Льва Сытина насильно завладѣвшаго его женой во время управления Виленскимъ замкомъ воеводы Мышечнаго.

Zawziąwszy z go pozwu piątego Junij anni praesentis od Lwa Sitina, pułkownika Carskiego wiarołomnego nieprzyziaciela moskwicina wiadomosc o sądu iasnie wielmożnego w Bodze przewielebnego iegomsci xdza biskupa Methenskigo, suffragana Wilenskigo, w sprawie niżej

wyrażoney, iegomse pan Jan Lisowski, ziemianin Jego kr. msci powiatu Lidzkiego zanosí manifestacją y solennie protestuie na pomienionego moskala Lwa Sytina, o to y takowym sposobem, iż podczas plagi Boskiej, a zayscia y osiągnięcia w xstwie Litewskim stolice y fortece miasta J. k. msci Wilenskiego, mając obżałowany wyuzdaną wolność nieprzyjacielską, a niesłuszney ambitij w sobie postanowienie, uprzątnowszy gwałtownie zawoionaną pannę Katherzyne Witoltowiczownę, a teraznieyszą im. p. Lisowskiego małżonkę, pierwey antycypując zginieniem y zamordowaniem straszny, sprowadzeniem wssyłkę, w przegrozkach codziennych sam z ust swoich przytomnie odpowiadając ponawiał, uchodząc czego w skutku samym przez wdę ich Myszeckiego, tyrana srogięgo, dosc było na różnych ludziach nie tylko Wilnowi, ale y całemu xstwu Litewskiemu, ponos swiatu to całemu iest nie tajno, uchodząc tedy tych przegrozek y ięgo moskiewskię niewoli, pomieniona bywsza panna Witoltowiczowna, a teraznieysza ięymse pani Lisowska, gdy wzięła przestrogę od ludzi dobrych, lubo nie wczesną, że iuż ią miał wziąć y nastąpił, tedy rozumiała, że musiała uisc odżałowawszy rodzicielki, rzuciła się na tył z domu własnego swęgo w Wilnie naprzeciw oycow Bossych leżącego uciekac, tamże od niego obżałowanego, który na zasadzce sam stał, została porwana, wzięwszy ią raptem y violento modo, zaraz wyrok dał: «dzis tobie żyć ze mną, a szlub brac, a inaczey knutem brac, wisiec albo zginąć odemnie». A tak ni żywą, ni martwą w strachu do popa przyprowadziwszy innie poszlubił, hostili progressu y żył niedziel ze dwanascie; interea iako nieprzyjaciel zawładnieniem ięgomsci pana Siesickiego, na ten czas podstolego Wilkomirskiego, a teraz im. p. chorążęgo tegoż powiatu do Wilna został legatus od wdy Myszeckiego do Cara w sprawie takowey, coby czynic z mieszczanami, iesli onych żywić alboli nie, poniewasz iawpo

zdrada po nich się pokazała, iakoz s tym powracał, za udaniem woiewody y onęgo samego że nie tylko w Wilnie, ale we wszystkich tych powiatach w wdztwie Wilenskim, Trockim, powiecie Oszmianskim, Lidzkim powyscinac ludzi y wniewecz ogniem zruinowac, taki wyrok mieli carski, w tym łaską Bożą Połonska potrzeba wygrana ięgo obżałowanego cofnęła nazad do Cara, a dopiero y oblężenia Wilna przez lud Jkmsci nie dopuscila, a gdy na ten czas rządem Bożym pod Krasnym w polu Marso z niem pozostał naszych pomieniony obżałowany Sytin iuż mieni za dobrą wolą te poslubienie bydz stałe z pierwszą panną Witoltowiczowną, a teraznieyszą ięymscią panią Lisowską y o to w duchowienstwie zwyz pomienioną actią zaczyna, a potym y z szkodami odzywiasie na kilka tysięcy dobra iakiegos mieniać, które iesli były, mało barzo onęgo własnego obżałowanego, chiba obżałowanego małżonki, co wszystko nie tylko tego Lwa Sytina rzeczy, ale własne małżonki teraznieyszey im. p. Lisowskiego, ochendostwo ktorego sobie na dziesiątek szacue tysięcy, Myszecki tyran wda odebrał, dawszy przyczynie o porękę iakiegos kapitana, ktorego ten Lew Sytin wziął, o czym żałująca ięymse pani Lisowska ani wiedziała y pierwey osciknąwszy iako niewolnice obiesic, co miał tyran Myszecki wda za codzienną pociechę za zamek y parkan na hakach ludzi wywieszac y inne morderstwa y tyranie tym podobne czynic. O tak wielką tedy krzywde iako z nieprzyjacielem nie wiedząc na recurs, chiba do pana Boga, milczec się musiało, a że nieprzyjaciel y w wiezy dostawszy się ieszcze daley waży urągac de iure utato, s tych przyczyn te manifestacją żalobliwy zanosí do xiąg grodzkich Wilenskich, iesli na to sposob może bydz do dochodzenia prawa y słuszney requisitii straconęgo ucsciwego w dochodzeniu także y co kolwiek przez ich wdę Myszeckiego tyrana zabrano do restitutii, o co prosí żałujący z nięsnosnym żalem, aby było zapisano.

Roku 1665, msa Junij dziewiątego dnia na urządzie opowiadano. Hrehory Chominski podstarosci Wilenski.

Изъ связи документовъ Виленскаго градскаго суда за 1665 годъ, № 4614 л. 561.

№ 348—1665 г. Юня 17.

Заявленіе земянни Сусанны Хоментовской о напастяхъ и грабежѣ въ ея имѣнїи Глинное, Пинскаго повѣта, отъ регулярныхъ польскихъ войскъ.

Prot. p. Chomentowskiego na p. Comendanta.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят пятого, мца юня семнадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, од велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелмеского старосты установленымъ, жаловала, оповидала у з великимъ залемъ protestowała ziemianka J. k. msci powiatu Pinskiego ieymse pani Zuzanna Brzozowska Janowa Chomątowska na imsci pana Dranszyca, oficera у comendanta chorągwie dragonskiey iasnie wielможного iegomsci pana Pawła Sapiehi, woiewody Wilenskiego, hetmana wielkiego W. X. Lit. o to, yz roku teraznieyszego тисячъ szesceset szeszedziesiąt piątego, mscsa Juny czwartego dnia, ieymose pani kapitanowa chorągwie teyże, znac za rozkazaniem comendanta wysz pomienionego, który ydącъ z chorągwią, nie pamiętającъ na prawo pospolite y artykuły woyskowe, tudziesz nie postrzegającъ honoru y sławy takъ poważnego senatora, pod kotoremъ znakiemъ zostawałъ y komędę на ten czasъ miałъ, z instynktu onegożъ samego ieymse pani kapitanowa wysz pomieniona z czeladzią swą najachawszy mocno gwałtemъ на двorъ y dom ieymsci Hlinney, w powiecie Pinskimъ leżący, nie respectującъ на stan szlachecki, niedostatekъ y utrapienie, wdowe osierociąłę ieymse pani kapitanowa kazala

sobie wszelakie dostatki dawać, gdzie żałująca poki czego stawało w domu kazala dawac y sama iako mogła wysługowała się ieymsci pani kapitanowey, a że iusz trudno było о кождą rzeczъ на conteptъ y obelgę większą protestującą kazala ieymse pani kapitanowa oną czuromъ bicъ y znieważac, a gdy ci czurowie dosicъ czyniącъ roskazaniu pani swey do żałującey rzucili, musiała ieymse protestującą pani gospodyni do domu uchodzić od wszystkiego aż do sąsiada, a czeladzъ oney ieszcze wprzodъ porospędzano y powyganiano ze двору żабливей, a gdy taki czasъ mającъ powoli sobie konia szerscią gniadego kosztującого złotychъ pięcdziesiątъ wzięto, bydlą czworo pozдыхало z głodu, bo sama ieymoscъ pani kapitanowa przezъ dni trzy iescъ bydlu nie kazala dawac, ani czeladzi dla dozoru nie przypuszczono, te bydlu złotychъ sto dwadziescia; lektykę oszarпали, kołъ kowanыхъ od niey y rydwanu szescъ rozebrano w tymъ szkody złotychъ czterdziescъ, kulbakę kozacką ze wszystkimi potrzebami, także rzemieńце oszoru należące pobrali za złotychъ piętnascie; kufelъ cynowy złotychъ pultora, kociołekъ miedziany złotychъ cztery, poduszekъ dwie puchowychъ, powłoczki rąbkowe, lisztwy kitayki zieloney złotychъ dwanascie, wrota dworne, gumienne y insze naczynie domowe popalono, ogrody zasiane konmi wytrawiono, wydeptano y wniweczъ obrocono, w tymъ szkody złotychъ sto uczyniono. О który takowy gwałtowny naiazd, zniewagę, zabranie rzeczy wyszъ mianowanychъ y poczynione szkody wszystkiego summą złotychъ trzysta czterdziescъ два, groszy piętnascie polskichъ, tudzieszъ о paeny в prawie opisane chcącъ żаблиwei ieymoscъ pani Chomątowska takъ z iegomscią panemъ komendantemъ iako y ieymoscią panią kapitanową in foro prawnie czynicъ, dała te swoią protestatią do xiągъ urzędu naszego zapisacъ, што естъ записано.

Изъ актовой книги Пинскаго градскаго суда за 1665 годъ № 13017, л. 486.

№ 349—1665 г. Іюня 30.

Атестать городского Витебского писаря Іоакима Садуковича, выданный ему обывателями витебского воеводства, о томъ, что онъ находился въ Витебскѣ во время 14-недѣльной осады Витебского замка Московскими войсками.

Актыковане аттестациі од іхм, pp. obywatelow woiewodztwa Witepskiego daneу panu Sadukowiczowi, pisarzowi mieskiemu Witepskiemu.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят шостого, мца іюля двадцатого дня.

На враде вгродьскомъ въ замьку гдарскомъ Минском, передо мьною Мартиномъ Казимеромъ Володзьковичомъ, городничымъ и подстаростимъ Минскимъ, постановившысе очевисто шляхетный пан Іоакимъ Садуковичъ, писарь меский Витебский, покъладал ку актыкованю до книг атестацію от их млсти пановъ обывателей воеводства Витебского собе даную, на речъ в ней в середине нижей выражоную, просечы, абы тая атестація до книг вгродьскихъ Минскихъ была актыкована и уписана, которую уписуючы у книги слово до слова такъ се в собе мает:

My urzędnicy, rycerstwo, szlachta, obywatele wdziwa Witebskiego, imiona niżej na podpisach rąk naszych mianowane, czyniemy wiadomo tym naszym attestacyjnym listem, iż w roku przeszłym tysiąc szescset piędziesiąt czwartym, za nastąpieniem wiarolomnego nieprzyjaciela moskwicina, w Witepsku zostając nam przez niedziel czternastie w oblężeniu, w onym spólnie z nami Joachim Sadukowicz, pisarz mieski Witepski, z odwagą y szwankiem zdrowia swego aż do wzięcia przez nieprzyjaciela mieczem zostawał. Na co mu ten list nasz attestacyjny za żądaniem iego, iako w rzeczy prawdziwey, z pieczęciami y s podpisami rąk naszych dalismy. Pisan w Wil-

nie, roku tysiąc szescset szescdziesiąt piątego, Junij trzydziestego dnia. У тое аттестациі пры печатехъ подьписы рукъ тыми словы: Alexander Woyna woyski Witebski, zostając w Witepsku w oblężeniu Michał Staniszewski rotmistrz Jkm, Jan Worotyńiec miecznik y sędzia grodzki Witebski, Jerzy Swinarski sm. mp. Andryan Hrebnicki bywszy w oblężeniu Witepskim y stamtąd raz wyszedszy y powtore znowu takōż siedziawszy w więzieniu Moskiewskim, sprawiedliwie podpisuję Piotr Lipski mpria, Michał Swinarski, Dmtr Bohomolec, Paweł Ramsza, Mikołaj Іwanowski, Jozeph Sokołowski ręką swą. Котораяжъ тая аттестация за покъладанемъ и прозбою черезъ особу верьху мененую есть до книгъ вгродьскихъ Миньскихъ актыкована и уписана.

Ізъ акт. кн. Минск. грод. суда за 1665—1670 г. № 11786 л. 381.

№ 350—1665 г. Іюля 16.

Протестація землянина Яголковскаго противъ занесеннаго въ судъ обвиненія со стороны хоругви стражника велинаго княж. литовскаго Халецнаго о буйствѣ въ м. Логишинѣ.

Reprot. p. Jahołkowskiego przeciwko chorągwi p. Chaleckiego.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ пятого, мца августа двадцатъ осмого дня.

На враде вгродскомъ в замку гдарскомъ Пинском, передо мною Якубомъ Квинвидомъ Панкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, од велможного его милости пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелмемского старосты установленнымъ, за przestrzeżeniem niektorych panow przyjacioł y wzięciem wiadomosci z wyiętego s xiąg grodzkich Pinskiх widimusem procesu w roku terazniejszym tysiąc szescseth szescdziesiąt piątym, Juli szesnastego dnia, przes imsci pana Zmayı-

łowicza, chorążego y comendanta chorągwie kozackiey wielmożnego imsci pana Władysława na Chalczu Chaleckiego, strażnika W. X. Lit. y kompanią teyże chorągwie zanesionego, opowiadali, żalowali, protestowali, a oraz reprotestowali ichm. iegomsc pan Lew Jahołkowski, comendant chorągwie kozackiey wielmożnego imsci pana Krzysztopha Sapięhi, krayczego W. X. Lit., iegomsc pan Rymsza, iegomsc pan Sutocki, iegomsc pan Jabłonski kompania tey chorągwie na przeciwko imsci pana Zmayłowicza, chorążego y comendanta chorągwie kozackiey, iegomsci pana Nowickiego, iegomsci pana Krempkowskiego, iegomsci pana Hołownie, iegomsci pana Pochilinskiego, iegomsci pana Paszkowskiego, imsci pana Popławskiego, imsci pana Stockiego, imsci pana Okunia, imsci pana Oziembłowskiego y imsci pana Włochowicza kompanią, którzy ichmośc mimo wszelką słusznosc smieli y wazyli się w roku teraznieyszym wysz pomienionym zanesć do xiąg grodzkich Pinskię, proces, piszć w nim rzeczy nie byłę, ale zmyszłone, iako by pod czas kiermaszu w miescie Jego krolewskiey msci Łohiszynie, w powiecie Piskim, gdzie pomienione obiedwie chorągwie consistencią swoią maia, czeladzi chorągwie iegomsci pana strażnika W. X. Lit., chcąc sobie spokojnie dnia dziewiątego Juli, zażywszy beśiady, ziadwszy gromadą swoią w rynku zaciagnęli muzykę, tam iakoby żalobliwy pomieniony Tyszkiewicz y pan Zaiezierski towarzystwo chorągwie imsci pana Krayczego W. X. Lit. przysć mieli, czeladz rospendziwszy, muzykę wzięć mieli y iakoby reprotestuiące towarzystwo, dawszy znać żalobliwemu Jahołkowskiemu comendantowi, którzy iakoby czeladz sieć, bić y aż do gospody imsci pana Chaleckiego poruczніка chorągwie tey uganiać mieli, czego nigdy nie byłę, naprzeciwwko ktoremu takowemu pomownemu, zfabrykowanemu processowi ichm. reprotestuiąc, o niewinnosci swoiey daia sprawę, iż ichmośc uchodząc swoiey roboty przes się y czeladz

swoią podziałaney, którzy będąc opilemi, wtargnowszy w kwatere reprotestuiących chorągwie, tam wszelkie czynili brauarie, ktorých żaluiących czeladz, aby nie czynili, upraszali, tym barziej dawszy do obżałowanych panow swoich znać, ktorzy nie tylko czeladz swoią aby mogli hamować, ale sami swemi osobami żalobliwych czeladz siekli, bili z czeladzią y aż do gospody imsci pana Rymszy, gdzie na ten czas żaluiące biesiadowali, uganiai; tam gdy reprotestuiące spokojnie siedząc, a tumult wielki słyszac, chcieli byli widzieć, tedy obżałowane stali wielką z chorągwie swoiey czeladzią y reprotestuiących sieć, bić chcieli, pochwałki czynili, czeladz żalobliwych imsci pana chorążego, wielmożnego imsci pana krayczego, imsci pana Jahołkowskiego, imsci pana Tyszkiewiczowego, pana Tarasowiczowego, pana porucznikowego, pana Czernikowego, pana Krosicskiego, pana Kaminskiego y pana Sutockiego posiekli, poranili, pokaleczyli, o czym osobliwy proces na obżałowanych zanesiony swiadczy y czasu prawa dowiedziono będzie, a y cobysię czeladzi ichmsciow stać mogło, tedy byłę w obronie zdrowia stało, reprotestuiące tedy dawszy o niewinnosci swoiey sprawę, chcąc z ichmsciami o niesłuszne procesem pomazanie, czeladzi zranienie, pochwałki, szkody, prawem czynic, te żalobę y reprostacią dali do xiąg grodu Pinskięgo zapisac, co iest zapisano.

Изъ актовой книги Пинскаго грод. суда за 1665 годъ; № 13017 к. 595 обор.

№ 351—1665 г. Юля 27.

Заявление Данила Игнаткевича объ обидахъ со стороны Луцкевичей съ данными о передвиженіи нѣсколькихъ частей польскихъ войскъ.

На враде господарскомъ кгородскомъ Мстиславскомъ передо мною Павломъ Станиславомъ Байковскимъ, подстолимъ и подстаростимъ Мстиславскимъ, одъ ясне вел.

его млсти пана Миколая Валерыяна с Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Пораднинского державцы будущим, заował у soleniter sie protestował ziemianin Jego kr. msci woiewodstwa Mscislawskiego, sluga у faktor iasnie wielmoznego iegomsci пана Миколаіа Stephana Pasa, woiewody Trockiego, Krzyczewskiego у Олычыцкого starosty, urodzony pan Daniel Jhnatkiewicz на пана Томаша Łuckiewicza у małzonkę iego panią Maryne Hrehorowne Orlowne Łuckiewiczową, ziemian Jego kr. msci woiewodstwa Mscislawskiego, takowem sposobem, iż w roku tysiąc szescset szescdziesiąt czwartym miesiąca February dwudziestego trzeciego dnia, gdy woysko Jego kr. msci Zmudzkie s pod Rosławia szło do Moskwy, a pułk iego msci пана Surynow stał w Szumiacy od Rosławia на пасach, tamże on pan Łuckiewicz, mając spólną rade у namowe z małżoną swą, przeiowszy czeladnika mego на добrowolney drodze, który był w Szumiacy w potrzeбах moych, samego zbiwszy mocno gwałtownie, klacz moją własną gniada, kupioną за kop dziewięć wziół у пограбил у на swoy pożytek obrocił, nie dosyc на tym, popełniwszy iuż takowу exces, а потым znouу onże pan Łuckiewicz, namowiwszysie у naradziwszysie z małżонką swą, w roku terazniejszyм tysiąc szescset szescdziesiąt piątym, miesiąca Iulij dnia dwudziestego, popelniając у dalej zafalstwo у swowolenstwo swe, nie pamiętaiąc на боізн Bożą, на wстыд ludzki także у на srogosc prawa pospolitego на takowych swawolnych ludzi opisanego, w niebytnosci moiey w odiachaniu на Podlasze w pilnych sprawach do iasnie wielmoznego iegomsci пана woiewody Trockiego, пана добродзєіа mego, naszedszy на własny moy grunt, leżący we wsi Horbatce, w woiewodstwie Mscislawskim, w trakcie Krzyczewskim, на siedlisko moie przez nieprzyaciela moskwicina spustoszone, mocno gwałtownie, s pomocnikami swemi, ktorых imiona у naz-

wiska on pan Łuckiewicz lepiej wie у zna, tamże czeladnika mego, który на ten czas parenine на żyto ozimne gotował, obuchami zbiwszy, konia mego własnego, który mi kosztował złotych piędziesiąt, wziół у пограбил, przez co ia do wielkiej utraty у zguby przyszedł, że pod czas roboczy od niego пана Łuckowicza у małżакі iego takowe bezprawia у niewинny grabież chcący ia s panem Łuckiewiczem правnie u należytego sądu rozprawić, te moie opowiadanie у žalobe do xiąg grodzkich Mscislawskich заносзе у просзе, aby było zapisano, со iest zapisano.

Року 438¹ (1665) месеца июля двадцат осмого дня оповедано. М. Козіолю.

Изъ актовой книги Мстиславскаго уѣднаго суда за 1665 годъ, № 1/1417 л. 873.

№ 352—1665 г. Августа 15.

Заявление о розореніи им. Забержь и Хомскъ Пинскаго подкоморія Яна Дольскаго во время Московской войны.

Manifestacya о desolatią Chomska.

Лета от нароженя Сына Божого тьсеча шестсот шестдесят пятого, мца августа петнадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Якубомъ Кгинвидомъ Панькевичомъ, стольникомъ и подстаростымъ Пинскимъ, от вельможного его млсти пана Яна Кароля Млоцького, Пинского, Гельметьского старосты установленымъ, опowiadał у manifestował iegomscę pan Jan Nowicki sluga у urzедник wielmoznego iegomsci пана Яна Кароля з Доіска Доіскаго, подкоморзего powiatu Pинского, пулковника iego krolewskiej msci, imieniem iegomsci о to, iż со majątnosc iegomsci пана подкоморзего Pинского dziedziczna, nazwana Zabierz Chomsk, w powiecie Pинским leżąca temi czasy w оyczyźnie панstwach Jego Krolewskiej msci woien

spólnie z drugimi ichmściow panow oby-watelow powiatu Pinskiego dobrami czę-stemi różnych nieprzyjaciół iako to kozo-kow, tatarow, wengrow, moskalow y re-belliey chłopskiej incursiami, niemniej też y ustawicznymi niemal woysk J. k. msci Litewskich bez respectu na prawo y konstitutie seymowe przechodami y exak-ciami srodze zniszczona y wycięczona zo-stała, z ktorey, po uczynionych przed urzę-dem grodzkim piskim, wigore prawa, w roku tysiąc szescset piędziesiątym osmym na roczkach oktobrowych na dymach pię-cudziesiąt pięciu abiuratach, przeszłe po-datki iegomsc pan podkomorzy, acz z wiel-kim ubogich poddanych uciążeniem y de suo za nich zakładaniem wydawać kazał y wydawał, iednak że iuz po tey abiura-cie nowe, a co raz cięższe y większe w tych dobrach pana manifestującego stanęły ruiny, a po pomienioney abiuracie ani w roku tysiąc szescset piędziesiąt dziewią-tym, ani w roku tysiąc szescset szescdzie-siąt pierwszym, iako insi ichmosc panowie obywatele czynili, abiurata z tych dobr czynione nie byli; zacem manifestujący urzędnik iegomsci pana podkomorzego piskiego, mając z publiczney, świeżo przeszłej conwokacyey Grodzienskiey uchwały, tym zniszczonym dobrom, ktore w roku tysiąc szescset szescdziesiąt pierwszym nie czyniły abiurat, one teraz czynic daie potestatem, iako na roczkach Septembro-wych, ktore w Pinsku sążone nie były, woyta tey majątnosci do iuramentu na ta-kowey desolacyey przypowiadac gotow był, tak y teraz temuż woytowi pozostałe dymy, ktorych nie więcey contrybutiey do skarbu Rzeczy pospolitey pełnic mogą, tylko dymow trzydzieście trzy zostało, zre-widowac y policzyć kazawszy, onego na tym iako tak wiele zostało dymow nie na pierwszych roczkach do iuramentu przypo-wiadac y te terazniejsze podymne z tak wielu dymow, iako teraz zostało do ich-mściow panow poborcow oddac deklarując, te o tem swoją na ten czas ressumując y ponawiając pierwsze de desolatione

zanesione manifestacyie y obductie, dał do xiąg zapisac manifestacya, што ест записано.

Изъ акт. кн. Пинскаго градскаго суда за 1665 г № 13017, л. 566 обор.

№ 353—1665 г. Сентября 11.

Присяжное показаніе лавника Грегоровича о количествѣ домовъ въ г. Минскѣ ратушной юрисдикки, оставшихся послѣ сожженія города во время непріятельскаго нашествія.

Rota wykonania przysięgi Hrehorowi-cza Ławnika miasta Minskiego.

Лета от нароженя Сына Божого ти-сеча шестсогъ шестдесят пятого, мца Сентября одиннадцатого дня.

На рочкох судовых кгородских Мин-ских Сентябровых, в року теперешнемъ прыпалыхъ и судовне у Минску поряд-комъ правным на мейстцу звыклом от-правуючых, перед нами Мартином Ка-зимером Володковичом, городничим и под-старостим, Станисловом Залеским судею Александромъ Танаевским писаром, вран-никами судовыми кгородскими воеводства Минского, от велможного его мил. пна Андрея Казимера Завишы, писара вели-кого князства Литовьского, Старосты Мин-ского, на sprawy судовые высажоними, постановившысе очевисту y владу сла-ветный пан Павел Грегорович, лавникъ места Минского, покладал ку актыкованю до книг роту через оного по выполненой присезе тут перед нами на рочкохъ на реч в ней в середине нижей выражо-ную и просил преречонный пан лавникъ, абы тая рота была до книг справъ кгородских Минских актыкована и упи-сана, которую уписуючы у книги слово до слова так се в себе мает:

Ja Paweł Hrehorowicz, Ławnik miasta Jekm. Minskie-o przysięgam Panu Bogu Wszehmogącemu, w Troycy Świętey Jedynemu na tym, iż w miescie Jekm. Min-skim w Juridyce Ratuszney wszytkich dymow piętnascie a nadto po spaleniu y

spustoszeniu nieprzyjacielskim według relacyi Jeneralskiey nie niemasz, na czym iako sprawiedliwie przysięgam, tak mi Panie Boże dopomóż, a iesli niesprawiedliwie Boże mi ubi. У тое роты подписуи в тые слова: Александер Танаевски писар кгородский Минский. На тыле тое роты сусцепта в тые слова: Roku tysiąc szesceset szescdziesiąt piątego, msca Septembra Jedenastego dnia, według tey Roty od miasta Minskiego osoba w niey pomieniona na Roczkoch u sądu przysięge wykonała. Marcin Kazimierz Wołodkowiez Horodniczy Podstarosci Minski. Stanisław Zaleski sędzia Grodzki Minski. Которая ж тая рота за покладанем и прозбою через особу верху менснуж ест до книг справ кгородских Минских актыкована и записана.

Иъ акт. кн. Минскаго градскаго суда за 1642—1698 г. г., № 11783 л 650.

№ 354—1665 г. Сентб́ря 20.

Заявление о недостойныхъ поступкахъ во время похода землянина Гелиаша Каминскаго.

Лета от нароженя Сына Божого тысеча шестсот шестдесять пятого, месеца сеньтебра двадцатого дня.

На враде гдрскомъ кгородскомъ Мстиславском, передо мною Павлом Станиславом Байковскимъ, подстолимъ и подстаростимъ Мстиславскимъ, од ясне велможного его млсти пна Миколая Валерияна с Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского, Пораднинского державцы будучымъ, жаловал и незноснымъ жалем оповедал землянина Его кор. млсти воеводства Нѣвгородского, а на тот час служивый войску великом княз. Литовском товариш его млсти пна Яна Бугаенъка, пулковника Его кор. млсти на пасях Бялоруских, под Кричевом од Москвы и козаков в пулку зостаючы, на емо мл.

пна Гелиаша Каминьского, шоручьника его мл. пана хоружого Мстиславского, самъ од себе и именемъ роженой сестры пани Ганны Кудлашевичапъки, з с того света смертю необычайною зошлого небощыка пна Яна Кудлашевича за одно в одном полку вышъ помененомъ будущого, о то и таковымъ способом, иж што в року теперешнемъ тысеча шестсот шестдесять пятом, мсца мая двадцатого дня, будучы той небощыкъ на тот час яко товариш с пулком идучого на подезд под Смоленскъ противъ неприятеля для взята езыка, воудлг ордынансу пулкови од ясне велможного его мл. пна гетмана полного вел. княз. Лит. в пилныхъ войску ведомости о оборотахъ неприятельскихъ потребующых, там же гды тогож часу тотъ пулкъ назад ку Кричевови поворотил з немалыхъ турбацы п. . . ордованемъ кони, од которого пулку не мало было товариства позостало и послед едучых, где тамже и небощикъ гостинцомъ звычайнымъ со Мъстислава ку Кричевови ехал через село названое Лопацино, воеводстве Мстиславскомъ лежачое, которое юж был поминул, а его милост пан Гелиаш Каминский, неведет где бывшы, ци з места Мстиславского едечы, чыли юж завзявши яковыс злы неслыханы а непристойный на стан свой шляхецкий того мел пилновать хотя бы малочы на кого в том полку албо будзъ и на самого пулковника неяковыи гнев, догнавшы на добровольной дорозе человека спокойного рухмано ни вчомъ никому невинного, самовтор з челядникомъ едучого, мало што пытавшы, а доведзьявшысе, иж в том пулку пна Бугаенковомъ зостае, без данъя жадной причины ни до яковой бы звады, вперод позсадзавшы с кони чeledи своей, будучы самъ человекомъ опытымъ, бит, тыражизоват казал и самъ черезъ себе з добытою бронною якъ самого, такъ челядника оного бил, которы яко з милосердзя Божого тот слуга небощичовский здоревом на тот час умъкнул и о таковымъ ганебнымъ тыранизованю и згубеню з с того света яко

брату стричьному небощиковскому об-
вестил; мало на том маючи, тотъ его ми-
лост панъ Каминский юж первой того
такж товариша небощика пна Снарского.
о смерть приправил и юж заправивъ-
шысе в невинных кров, того пна Яна
Кудлашевича збившы, змордовавши, самъ
доглядаючи челеди своей, на остаток
приведъшы до реки Напашы утопц ка-
зал, вечными часы и тело не ведаг где
задзюль. По котором то таковом учынку
немилосерным по страденю с того света,
кони двое забрал, меновите коня шерстю
плогово с кулбакою и з с пари пишъто-
летами коштуючого золотых двесте, а
под челядником кляч шерстю гнедую
коштуючую золотых сто, шаблю самого
в оправе цапе зелажа полского, так и
сукъни; жупанъ зимовы белы, а кунътуж
лазурового фалендышу од мала до вела,
яко товариша з добрым порядком былого
и гршей на золотых сто готовых казав-
шы то все забрать еще з одповедею и
похвалкою едучы перод некоторыми люд-
ми в тые слова мовечы: цомъ умыслиль,
том учынил. О што жалобливый панъ
Букрей не толко сам од себе, але для
попарця тое справы блиским крвным
своим, яко и небощиковским хотечы
правне поступовать дал тое оповедане
свое до книг кгородских Мстиславскихъ
записат, што ест записано.

Изь акт. кн. Мстиславского уѣд.-суда за 1665 годъ
№ 1/1417, л. 970.

№ 355—1885 г. Сентября 28.

**Заявление землянина Петра Пласковицкаго о
разореніи во время Московской войны.**

Prot. p. Piotra Płaskowickiego o de-
solatiji.

Лета от нароженя Сына Божого ти-
сеча шестеот шестдесят пятого, мца сен-
тебра третего дня.

На вrade кгородском в замку гдар-
ском Пинском, передо мною Якубом

Кгинвидом Панкевичомъ, столником и
подстаростим Пинским, от велможного
его млсти пана Яна Кароля Млоцкого,
Пинского, Гелметского старосты устано-
вленным, žáłował, opowiadał y manifestacją
zanosil ięgomś pan Piotr Płaskowicki, zie-
mianin Jego krol. msci powiatu Pinskiego,
w wielkim spustoszeniu y zniszczeniu pier-
wiey przez nieprzyaciół Jego kr. msci y
Rzeczypospolitey Moskwy y kozakow mająt-
ności swey dziedzicznejey, w powiecie Pin-
skim leżącym, nazwaney Osobowicz y ro-
zeysciui poddanych, z kteryey tey mająt-
ności wysz mianowaney žáłuiący według
uchwał seymowych podymne do skarbu
Jego kr. mosci z dymow trzech oddawał,
iakoż y w roku teraznieyszym tysiąc szesc-
set szescdziesiąt piątym, według terazniey-
szej uchwały na conuocatiję Grodzianskiej,
podymnych dwudziesiu dwoyga na zapłatę
woysku Jego kr. msci, w borgowey służbie
zostaiącemu, pierwszą ratę podymnych dwa-
nascie, lubo z barzo wielką ledwie na pod-
danych wyciagnowszy bieda, dnia siódmego
septembra do ięgo mosci pana Andrzeia
Godebskiego poborcy oddał, a gdy drugą
następiącą dziesięciorga podymnych ratę
w tydzien potym to iest dnia czternastego
tegoż msca zakazał poddanym gotować, tedy
wbodzy chłopkowie widząc, że daley tych
ciężarów strzycmac nie mogą y tego po-
dymnego raty drugiey oddawać czym nie-
mając, porozwlekać się musieli, o kterych
żałuiący gdzie sie obracaiał nie wie, zacyzm
żałuiący dla rozeyscia tych poddanych
swoich niemogąc drugiey raty dziesięciorga
podymnych z dymow trzech oddać, ledwie
z dymu iednego swęgo dwornego do ięgo-
mosci pana poborcy oddać submitował, co
aby na potym žáłuiącemu nie szkodziło
postrzegaiąc, teraz do wiadomosci urzędowey
żałuiący doniosszy, prosil aby ta ięgo ma-
nifestatja do xiąg grodu Pinskiego przy-
ięta y zapisana była. Pры котором опо-
веданю ставшы очевисто Иван Вабище-
вич Плотницкий, енерал повету Пин-
ского, квыг своей реляцийный с печат-
ми своею и стороны шляхты до книг

кгородских Пинских, сознал тыми словами: Ja Iwan Wabiszczewicz Płotnicki, ienerał Jego kr. msci powiatu Pинского, zeznam tym moim relacynym kwitem, iż roku terazniejszego tysiąc szescset szescdziesiąt piątego, mscia Septembra osmnastego dnia, przy stronie szlachcie panu Pietrze y panu Siemienie Płotnickich, z ktorymi byłem wzięty na sprawę niżej mianowaną od Jegomsci pana Piotra Płaskowickiego do majątnosci Jegomosci nazwanej Osobowicz, w powiecie Pинским леżącej, gdzie za przybyciem naszym iegomsc pan Płaskowicki obwodził mną ienerałem y stroną szlachtą chaty puste, w ktorych przed tym tak dawno iako y teraz świeżo ludzie mieszkali, przy ktorym obwodzeniu mianował to, iż według seymowych uchwał podymne do skarbu Jego kr. msci z dymow trzech oddawał, iakoż y według terazniejszey na konwokacye Grodzieskiej uchwały dwudziestu dwoyga podymnych pierwszą ratę dwanasie podymnych mianował, że z wielką biedą na poddanych wyciągnwszy, do iegomsci pana poborcy z dymow trzech oddał, po ktorym oddaniu gđym prawi w tydzień drugą ratę, to iest dnia czternastego miesiaca Septembra poddanym swoim zakazałem, tedy oni porzuciwszy chaty, nocą poroschodili się y niewiem gdzie sie chleba zebrząc obracaia, dla ktorego rozeyscia tych poddanych iegomosc pan Płaskowicki przedemno ienerałem y stroną szlachtą mianował, że drugiey raty dziesiący podymnych z dymow trzech oddać niemoże tylko z dymu iednego y to mianował dwornego te podymne zapłacić ma, o czym szerzey na zanesionej o to manifestacye iest opisano. A tak ia ienerał, com widział oczewiscie z wysz mianowaną stroną, także z powiesci iegomosci pana Płaskowickiego com słyzał, to wszystko w ten moy relacyny kwit spisawszy, z pieczęcią y s podpisem ręki mey także s pieczęciami strony szlachty do xiąg Grodzkich Pинских przyznam. Pisan daty wysz pisaney. Иван Вабищевич Плотницкий иенерал, Которое оповедане

и енералское сознание до книг кгородских Пинских ест уписано.

Из актовой книги Пинского городскаго суда за 1665 годъ № 13017 л. 629.

№ 356.—1665 г. Сентября 24.

Заявление епископа Пинскаго Марціана Бѣлотора объ убыткахъ и раззореніи его подданныхъ во время войны.

Prot. iegomsci оуса Біалотора о desolatia.

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шестсот шестдесят пятого, мца Октябрия осмого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинском, передо мною Якубомъ Кгинвидом Панкевичом, столнником и подстаростим Пинским, од велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, оровидаѣл y protestował wielmożny w Bogu przewielebny imse xiądz Marcian Біалотор, episkop Pinski y Turowski, archimandryta Wilenski za daniem sobie wiadomosci od woytow, mieszczan y poddanych w różnych wsiach mieszkających, do episkopiey pинskiej należących, takowym sposobem y o to, iż co ieszcze, w roku przeszłym tysiąc szescset szescdziesiątym, nieprzyiaciel zagraniczny moskwa z kozakami deynekami wpadszy w powiat Pinski, także do miasta Pинska, mieczem y ogniem w niewiez ludzie pobrocali, majątnosci różne, także konie, bydło powybiali, gdzie y добра do episkopiey Pинskiej, w miescie y po wsiach różnych należące, wniwecz pobrocali, że mało co ludzi żywych pozostало, а potym w roku tysiąc szescset szescdziesiąt pierszym, szescdziesiąt wtorym, szescdziesiąt trzecim, szescdziesiąt czwartym y terazniejszym tysiąc szescset szescdziesiąt piątym, różnych mscy y dni ichm. panowie, żołnierzowie, tak koronni iako y wielkiego xięztwa Litewskiego, przechodami y stano-

wiskami, braniem staci w miescie Pinski y po wsiach do episkopiey Pinskiej należących, różne nieznosne krzywdy y szkody braniem koni, bydła, zboża, majątnosci, rzeczy ruchomych poczynnili, że po wsiach poddani z głodu poumierali, a insze z domow swoich, że nie mieli czym siebie w domach żywic, precz sie rozwlekli y nietylko, aby iakową powinność do episkopiey Pinskiej pełnic mogli, ale na ostatek podatkow podymnych do skarbu Jego kr. msci wielkiego xięstwa Litewskiego należących wydawac nie mają y zaledwie tak w miescie Pinskim iako y po wsiach episkopiey Pinskiej ludzi takowych, co podymne y podatki wydać mogą ledwie dymow dwadziescia szesc zostało, ale y te przez ubożstwo y zniszczenie wielkie precz z domow swych y z dobr do episkopiey Pinskiej należących rozese muszą. Widząc tedy wielmożny w Bogu przewielebny iegomśc xiądz episkop Pinski y Turowski tak wielkie zubożenie y zniszczenie dobr episkopskich, s ktorych mało co pożytkow wybiera, dla czasu przyszłego te żalobę y proces swoy dał do xiąg grodu Pinskiego zapisac, prosząc, aby przyjęty y zapisany był. При которомъ оповеданію тогож року, мца и дня вышъ писаного, ставшы очевисто енерал Его кор. млсти повету Пинского, Казимер Сачковский, квит свой реляційный на писме с печатю своею и стороны шляхты и с подписом руки свое до книг кгородских Пинских признал в тые слова: Ja Kazimierz Saczkowski ienerał Jego kr. msci powiatu Pinskiego zeznam tym moym rellacynum kwitem, iż roku teraznieyszego tysiac szescset szeszedziesiat piątego, mscia Septembra dwudziestego czwartego dnia, przy stronie szlachcie panu Janu y panu Pawłu Szpakowskich byłem wzięty na sprawe niżej mianowaną od wielmożnego w Bogu przewielebnego imsci xiędza Marciana Białozora, episkopa Pinskiego y Turowskiego tu w miescie Jego kr. msci Pinskim y tego dnia za posłaniem imsci xiędza episkopa z sługą

imśc panem Janem Krupinskim chodziłem do mieszczan w Pinsku na gruncie do episkopiey Pinskiej należącey mieszkających, gdzie widziałem pustek domow nie mało, w ktorych gospodarzow niemasz, a potym na zaiutrz dnia dwudziestego piątego Septembra z tymże sługą imsci xiędza episkopa iezdżiłem do sioł y majątnosci do episkopiey Pinskiej należących, gdzie we wsi Moroczney w Piękowiczach, w Pohoscie, w Waratycku, w Bielinie, w Proszczowie, w Koniuchach, w Tyszkowiczach y w innych wsiach spustoszenie barzo wielkie y gospodarzow w domach mało iest gdzie nie więcej tylko ledwo dymow dwadziescie szesc w tych wsiach y z mieszczanami naliczyc mogłem, iakoż ten sługa imsci xiędza episkopa Pinskiego pan Krupinski mienił, że ledwo mogą ci poddani podymne wydac, bo tak przez nieprzyaciela, iako y żołnierzow ta episkopia wszytka spustoszona iest. A tak ia ienerał z stroną szlachtą com widział y szłyssał na ten quit moy relacyny spisawszy s pieczęcią y s podpisem ręki mey, także s pieczęciami strony szlachty do xiąg grodzkich Pinskih daie. Да тоє реляціє руки подпис тими словы: Казимер Сачковский енерал Его кор. млсти повету Пинского. Которое оповедане и енералское сознане до книг кгородских Пинских ест уписано.

Изь акт. кн. Пинскаго град. суда за 1665 годъ № 13017, л. 649

№ 357—1665 г. Сентября 30.

Перечень опустошеній въ имѣніи Давыдъ-Городнѣ отъ татарскихъ хоруговъ въ сентябрь 1665 года.

Manifestacya p. Macieniewskiego, starosty Dawydgrodeckiego o desolatią.

Мега от нароженя Сына Божого тысяча шестсас шестдесят пятого, мца Сентябра трыдцатого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Якубом

Кгинвидом Панъевичом, столником и подстаростим Пинъским, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинъского, Гелметского старосты установленным, опowiadał y protestacją w wielkiej krzywdzie y szkodzi imsc pan Dominik Macieniewski, starosta Dawydgrodecki, majątnosci iasnie oswieconey xiężny ieymsci Jzabeli Katarzyny Radziwiłowej, podczaszego W. X. Lit. na chorągwie tatarskie, w komedzie imsci pana Stanisława Markiewicza będące, którzy z chorągwiami tatarskimi y różnemi pod komendą będącimi wkroczywszy w trakt Dawydgrodecki, roku terazniejszego tyśiąc szescset szescdziesiąt piątego w mieśiącu Septembrze od dnia piątego, więcey niż przez niedziel trzy zostawiając po wsiach, nic nie respectuiąc na surowosc prawa pospolitego y winy w nim opisane, nieopglądaiąc na zniszczenie ubogich poddanych od ludu swawolnego deynekow z moskwo coraz od Norzynska napadaiać, wielkie spustoszenie w braniu bydła różnego y majątnosci, tudziesz widząc y to, że przed ucieczkami ustawicznymi poddani ubodzy nie tylko zboża różnego z pola zdiąc za takowymi nieprzyziacielskimi naiazdami zdiąc nie mogli, ale co y pozostało tak zboża iako y bydła, to ichmsc panowie żołnierze dogubili y zabrali różne nieznosne oppresye, bezprawia, naiazdy, szkody poczynili, naprzod towarzyszy chorągwi pana Murzy nazywaiący się Gurski natachawszy gromadnie z czeladzią na folwark nazwany Wysockie do Dawydgrodka należący, dnia dwudziestego septembra, bydło ze wsi Olszan zpedzone poddanych zostawało wybiwszy y wyciowszy wrota do obory, bydła różnego na osobliwym reiestrze iako wiele ktorego y szacunek onego wyrażono iest, gdzie z przestachu białogłowa na ymie Maryna Robotowna Ratkowa Szostakowiczowa od strzelania umarła, we dworze w Wielemiczach wsi chorągiew pana Ułana y pana Murzy rotmistrzew Jego kr. msci stoiąc przez niedziel piątrzeci zboża wszystkie poddanych

odbierali przedawali y stacye pieniężne osobno wybierali w okolicznych wsiach Dawydgrodeckich y szkody iedno z drugim w tey wsi poczynili na cztery tyśiąca złotych, na samego pana Markiewicza comédanta z miasta Dawydgrodka pieniężney stacy dano szescdziesiąt złotych; na reiemęt iegomsci pana Kalsztyna wymuszono z miasta dwiescie złotych, we wsi Berezcach chorągiew pana Juszynskiego rotmistrza Jego kr. msci ode dnia trzeciego do dnia dwudziestego czwartego Septembra stała, szkody iako sie na reiestrze pokaże poddanym na dwa tyśiąca złotych uczynili, z podteyże chorągwi towarzysyz pan Chodokowski we wsi Chormsku u poddanych wymusił zboża różnego dwadziescia trzecinnikow, pieniędzy gotowych dwadziescia złotych, tenże towarzysyz we wsi Turach wymęczył dwadziescia y ieden złoty u poddanych, tenże we wsi Olpieniu szlachty w przysądzie Dawydgrodeckim będących zboża różnego wymusił czterdziescie trzecinnikow, baranow dziesięć, syrow, masła, kurów, gęsi, a co gwałtem brał to na osobliwym reiestrze pokaże się, we wsi Olszanach na chorągiew pana Murzy u poddanych wymłocili sami wzieli szescdziesiąt trzecinnikow zboża, iałowic dwie, baranow dwadziescie, polci dziesięć, masła fasek dwie, syrow kop dwie, pieniędzy gotowych piędziesiąt złotych, ze wsi Lubra pan Daniel ułan perucznik, mianuiąc na kuchnią swoią wymógł sto złotych pieniężney stacy, zboża różnego pięć trzecinnikow, masła faskę iedną, syrow kopę, ze wsi Maleszowa na toż chorągiew wzięto zboża różnego dziesięć trzecinnikow, ze wsi Bolołuszy na chorągwie dwie, ktore we wsi Welemiczach stali pieniężną stacy wymusili osmdziesiąt y cztery złote, zas z siół Mankiewicz, Otwierycz, Wiekorowicz, Chotomła: y Olman też dwie chorągwi stacy wzieli sto dwadziescia złotych, też chorągwi pana Ułana y pana Murzy ruszywszy sie ze wsi Wielemic, dnia dwudziestego pierwszego Septembra, przyszedzy dnia

dwudziestego wtorego Septembra z miasta Dawydgrodka pieniężney stacy wymusili dziewiędziesiąt y pięć złotych, wyszedzszy z Grodka we wsi Lubrze wzięli trzydziestcie złotych, we wsi Bołohuszy piętnasctie złotych, co wszystko iako się wysz pomieniło każda rzecz która szacunku swego nie miała w registry osobliwym specyficie wyrażono będzie; a to wszystko za ordynansem y kartkami imsci pana comendanta brano, a gdy na takichowych stanowiskach swoich stali tedy poddanym aani roboty do folwarkuw robic nie dopuszczali, chłopow pacholikowie bili, mordowali, do swoich usług y potrzeb żązywali, poddanym żyta na polach żąc nie dopuszczali, konie, woły, nasienia żytne gwałtem brali, szoszniki z soch zdeymowali sierżnięgi s poddanych na drodze potkawszy y w polu zastawszy pacholikowie zdzierali, owo zgoła nie wypowiedziane szkody y zbytki czynili, przez którą takową swą wolę y rozpustną pacholów swawolą że poddani sobie y panu w polach y w domu zarobic, zasiat nie mogli, tudzież y podatkom Rzeczy pospolitey należących wybrac trudno było, zacych żałobliwy widząc takową swawolą pacholików do iegomosci pana kometandanta nieraz prozbę wnosil, aby takowych krzywł, szkod y swawoli nie czynili, na to wszystko nie dbaiąc y samego żałobliwego zniewazyli, o ktore to takowe nieznosne szkody violentie y oppresie, a zacych o winy y karania prawne iasnie oswieconey xiężnie ieymsci pani podczaszyney W. X. Lit. in foro fory, gdzie tego będzie należało, prawem czynic, dał tę protestacyą do xiąg niniejszych grodzkich Pinskiich zapisac. При которомъ оповеданю ставъшы очевисто Богданъ Олпинский, еверал повету Пинского, квит свой реляцыйный с печатю и с подписомъ руки свое и с печатми стороны шляхты до книгъ кргодскихъ Пинскихъ созналъ тими словы: Ja Bogdan Olpinski, ienerał Jego kr. msci powiatu Pinskiego, zeznawam tym moim relacyum kwitem iż

roku terazniejszego tysiąc szescset szescdziesiąt piątego, msca Septembra dwudziestego szostego dnia, mając przy sobie stronę dwuch szlachcicow pana Jana y pana Šamuela Olpinskiich, z ktoromi byłem użyty na sprawę niżej mianowaną od iegomsci pana Dominika Macieniewskiego starosty Dawydgrodeckiego, do folwarku iasnie oswieconey xiężny ieymsci pani podczaszyney W. X. Lit. nazwanego Wysockiego w powiecie Pinskiim leżącego, gdzie za okazaniem przez ciwuna tamecznego na imie Jwana Kowalewicza widziałem wrota do obory wysieczone na ziemi leżące, ktore wysieczenie mianował być ten ciwun stałe za gwałtownem naiechaniem na ten folwark przez towarzysza chorągwie pana Murzy, pana Gurskiego, mianując iż siła była poddanych xiężny ieymsci Olshanskiy w tey oborze będącego na osobliwym reiestrze mianowanego gwałtownie zabrał, do tego widziałem w tym że folwarku ciało umarłe białey głowy Maryny Boborowny Ratkowej Szostakowiczowey, która iako ciwun mianował s przestrichu od strzelania przy tym gwałtownym naysciu od tego pana Gurskiego umarła, ktorego ciała yż za różnemi trwogami od Norzynska od kozakow zachodzącemi niemogąc iegomosc pan Macieniewski do grodu Pinskiego przętowac, mną ienerałem y stroną szlachtą okazawszy tam pochowac kazał, iakoż różne krzywdy y szkody wielkie w procesie y reiestrach osobliwych poddanym xież ichm. od chorągwi tatarskich y różnych w komędzie iegomsci pana Stanisława Markiewicza będących poczynionych, przedemną ienerałem y stroną szlachtą oswiadczyli y opowiadali. Ja tedy ienerał z stroną szlachtą com widział y słyszał to wszystko do xiąg drodu Pinskiego daię y zeznawam. Pisan daty wyżej pisaney Bohdan Olpinski ienerał ręką. Kоторое оповедане и евералское сознание до книгъ кргодскихъ Пинскихъ, есть уписано.

Изъ акт. кн. Пинского град. суда за 1665 г. № 13017 л. 640.

№ 358—1865 г. Октября 1.

Перечень убытковъ отъ казначей хоругви пана Халецкаго въ им. Лясковичи, Пинскаго повѣта.

Prot. p. Samuela Kołba na chorągiew p. strażnika.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесятъ пятого, мѣца октября перваго дня.

На вrade кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мноу Якубомъ Кгинвидомъ Панкевичомъ, столникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, отъ велможнаго его млсти пана Яна Кароля Млоцкаго, Пинскаго, Гелмескаго старосты установленымъ, оповидаѣлъ у солennie protestоваѣлъ имсѣ панъ Samuel Kołb, ziemianin iego kr. msci powiatu Pинскаго самъ отъ siebie у имениемъ маѣжакѣ swey панией Teresi Czermинскией в неznоснымъ жаѣлу у оbelastieniu oney barzo chorey, заданиемъ sobie справу отъ помениoney маѣжакѣ sweй на имсци пана Яна Zмайѣловича chorажего у komеданта chorагwie kozackiey wielmoznego имсци пана Wладыслава Chaleckiego, strаژника W. X. Lit., o to у takowymъ sposobemъ, iжъ в року тисячъ szescsetъ szescdziesiатъ piątymъ, mсca Oktobra pierwszego dnia, имсѣ панъ chorажѣ komедантъ, przybywszy z chorагwіа do maієtnosci жаѣлуяcego, также rodzica имсци у инszych учесниковъ назwaney wioski Laskowicz, в powiecie Pинскимъ leжачеy, на nocleg, в niebytnosci жаѣлуяcego на ten czas в domu, gdzie przez kilkanascie dni zabawiѣ musiał, а tego dnia zwysz помениoneго, skoro chorагiew на ten noclegъ przyszła, tedy имсѣ панъ Zмайѣловичъ komедантъ dobosza swego с kilkanastu czeladzі паcholikowъ жолnierskich kompaniey имсци, ymionami у назwiskami имсци wiadomych, nastаѣлъ niesлuzsнie на dwor жаѣлуяcego в Laskowiczachъ бѣдасу, ktorzy з rosказania у posłania имсци на ten dworъ naszedszy, а zastawszy маѣжакѣ жаѣлуяcego на podworzu стоіацасу, która przy nadziey з ѣaskи Boжeyъ brzemієna zostawaѣла,

tamże przedъ oczyma oney с krzykiem, жъ hałasemъ wprzody за гесіами дворnymi kііami, obuchami rzucali, która widząc takoweъ besprawie, prosіła у napominala, aby tego we dworze на kontęptъ iey не czynili, tedy же імсѣ не dopuściła tey zdobyczy odbieraѣ, słowami uszczepiwiemi, karczemnemi pożywszy odeszli, а potymъ drugimъ razemъ tegożъ dnia tenże doboszъ з tymiъ czeladzіа у з wiekszą kapanią pacholi-kowъ przyszedszy do жаѣлуяcego powiedzіаѣ, же з rosказania имсци пана komеданта znovaъ przysлiśmy abyśmy не tylko геси, kurowъ nabili, baranowъ nabrali, ale byдło у woły з obory pobrali, у zarazъ przedъ oczyma жаѣлуяcego do obory poszedszy wołowъ два wzіeli byli, ktorychъ жаѣлуяcego czeladnikъ przy bytnosci samey панией wydaѣ не dopuściѣ, gdzie szabelъ wszyscy гоѣ do-bywszy czeladnika жаѣлуяcego maѣло не rosiekali, wlosy же ѣбу wyrwali у okrwawili, samą маѣжакѣ жаѣлуяcego в karkъ bili, з ktoreго przestраchu, hałasу у popichania в karkъ в chorobę padła у не donosiwszy czasu отъ naywyszego Pana do porodzenia naznaczoneго, trzeciego dnia, po takowymъ przestраchu, maѣло co żywo corkę pronіła, ktorę przezъ trzy dni żywo zostawaѣло у Panu Bogu ducha oddaѣло, а sama маѣжакѣ жаѣлуяcego barzo в ciężkimъ болу chorobie с przyczyny имсци пана Zмайѣловича chorажего у komеданта zostaѣла, która niewiemъ ieżeli żywa бѣdzie, а iesli з tego swіата zeydzie, tedy не od kogo inszego у не з ynszey przyczyny tylko за przysłaniemъ tego dobosza з czeladzіа dla uczynienia zbytkowъ wyszъ wyrażonych, з ktorымъ имсциа такъ о teъ nasylanie на dworъ, obelastienie у despektowanie маѣжакѣ, stracenie plodu, о zbiecie, okrwawienie czeladnika, о peny prawne у koждого sądu należnego gdzie prawo drogę pokaże, chcącъ правnie czynić, daѣłъ tę жаѣlobę do xiągъ grodzkichъ Pинскихъ zapisać, што естъ записано.

Изъ акт. кн. Пинскаго гродскаго. суда за 1665 годъ № 13017, л. 643.

№ 359—1665 г. Октября 1.

Заявление землянина Длугоганскаго о наѣздѣ и грабежѣ его им. Старога, Мстиславскаго в., подданными князя Александра Коріацкаго подъ видомъ отряда Московскихъ войскъ, нападавшихъ изъ Смоленскаго воеводства.

Жаловал и обтежливе оповедал землянин его кор. мѣсти воеводства Мстиславскаго пан Миколай Длугоганскій на землянина его кор. мѣсти тогож воеводства Мстиславскаго ппа Игната, прозвасмага Александра Ивановича князя Карыяцкаго, таковымъ способом, иж што в року прошломъ тысяча шестеотъ шестидесятъ пятюм, мѣца Сентябра двадцатого дня, кдѣмъ з дому своего з малжонкою и зо всею челядкою своею, стоячого в селе Старом, у воеводстве Мстиславскомъ лежачом, под часъ трывожнѣй, небезпечнѣй, валеchnѣй отъ неприятеля вярломного москвитина, который часто и не пооднокротне отправуючы чаты и поездки з воеводства Смоленскаго до воеводства Мстиславскаго, безъ бытности на тотъ часъ в дому моемъ, яко се вышей поменило, пан Александр Карыяцкій, взявшы о томъ певную ведомостъ, же мене в дому з малжонкою и зо всею домовою челядкою немашу, а з уфалства своею и звычайо жолнерскаго, розказавшы устне подданымъ своимъ, мешкаючымъ в селе Старомъ Нелыгаловицѣне, у воеводстве Мстиславскомъ лежачом, поблизу зо мною в суседстве мешкаючымъ, на име Муску, Васку и Яску Курыжчонкомъ, Алексееу Худку, которые тые подданные его, чынечы досытъ воли и розказана ппа своего, ппа Александра Карыяцкаго, паезждаючы мощно квалтовне на домъ и гумно и на поле в селе Старом, у воеводстве Мстиславскомъ лежачом, напервой садъ в огороде яблоновыйый поломали, яблоки з нихъ обтрещены побрали, могло бытъ тыхъ яблокъ зо золотыхъ трыдцатъ, з гумна и з поля збожа

в копахъ стоячого не молочного всякаго копъ петдесятъ побравшы и до гуменъ своихъ тые подданные отправадывшы и помолотывшы, з нимъ ппомъ своимъ с ппомъ Карыяцкымъ поделали и скорыстили, в которомъ томъ збожю шкодную яко на тотъ часъ куповано збоже копъ на двадцатъ, опрочъ ппныхъ речей домовыхъ, спрату домового побраныхъ копъ на петнадцатъ, то все с подданными своими на помытокъ свой обернувшы скорыстили и помытъ и еще отповеди и похвалки на здоровье мое и малжонки моеи и с подданными чышитъ битемъ и на смерть забитемъ. О што все з нимъ ппомъ Карыяцкымъ о почыненые шкоды и позабрани збожа черезъ подданныхъ его з воли и ведомости, также одповедъ и похвалку учыненую правомъ, где мнѣ право дорогу чышитъ, не занехаю, спю протестацію враду вашей мѣсти кгородскому Мстиславскому доношу и оповедаю и прошу, абы была прынята и записана, што естъ записано.

Року чхѣмъ (1665), мѣца Октября ч (1) дня на враде оповедано. М. Козіоль нам. Мст.

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уѣднаго суда за 1665 г. № 1/1417 л. 1000.

№ 360—1665 г. Октября 3.

Перечень убытковъ, причиненныхъ въ сель Березнѣ, Пинскаго повѣта, татарской хоругвью пана Улана.

Prof. p. Jana Oleszy na chorągiew p. Ułana rotmistrza.

Лета отъ нарожения Сына Божяго тысяча шестеотъ шестидесятъ пятюм, мѣца октября третего дня.

На враде кгородскомъ в замку гларскомъ Пинскомъ, передо мною Якубомъ Кшипвидомъ Папкевичомъ, столиникомъ и подстаростимъ Пинскимъ, отъ величмаго его мѣсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинскаго, Гелметскаго, старосты уста-

новленным żalował, opowiadał y soleniter protestował się imsc pan Jan Olesza, ziemianin Jego kr. mści powiatu Pńskiego y Mozyrskiego, w nieznosnym żalu y obeldze swoiey od chorągwie tatarskiej imsci pana Ułana rotmistrza Jego kr. mści, a na ten czas w komędzie y poruczeństwie mści pana Daniela Ułana będącey, o to, iż w roku teraznieyszym tysiąc szescset szeszedziesiąt piątym, msca Septembra dwudziestego dnia, nasławszy gwałtem wprzody kilkadziesiąt koni towarzystwa swoie, to jest pana Zabłockiego y pana Bazarewskiego na wies Berezne ichm panow Oleszow, w powiecie Pńskim będącey, dla wymagania nieiakiysei nienależney stacy sobie, bez żadney assygnaty y ordynansu imsci pana pułkownika, na ucieżenie y oppressią wielką stanu szlacheckiego, którzy wymogszy niemal przez gwałt od ichm panow Oleszow to jest złotych trzydziestę polskich, tegoż dnia stamtąd ubezpieczywszy iuż obwarowawszy spokojnym przeysciem swoim wstąpili, a potem trzeciego dnia, potem dwudziestego trzeciego septembra napadłszy insperate chorągiew y capania swoią pomieniony pan porucznik, nie pamiętając na honor y sławę znaku swego, tudziesz na prawo pospolite statutowe, w artykułach wojskowych na takowych opisane, nasławszy na dwor żalobliwego imsci pana Jana Oleszy czeladz s pod teyże chorągwie, którzy swawolnie przypadłszy mocno gwałtem wdarszysie do dworu, bydło, owce zajmowac poczeli y do gospod swoich zapędzili, swinie, gęsi, kury brać y niezwyčajne czyniąc exaktie, gdzie żalobliwy imsc pan Jan Olesza wypadłszy na ulice poczoł ich słowy napominac, aby takowych excesow nie pełnili y więcej zbytkow we dworze szlacheckim nie robili, tedy oni nie dawszy sie w złych swoich pohamowac zamysłach, dobywszy szabiel, jedni na żalobliwego pana Jana Olesze siec poczeli, a drudzy płoty łamając y kolow dobywając, niezwyčajnego na szlacheica dobrze urodzonego zażywszy

oręża, gromadno więcej niż do trzydziestu człowieka, gdzie y samo towarzystwo kupic sie poczeło, płazami, kołami y żerdziami z płotu na tym że mieyscu obłożywszy bili y na smierec mało nie zabili: ieymosc pani małżonkę żalobliwego imsci pana Jana Olesze, która brzemienna będąc na ten czas wypadła, ratując małżaka swego y prosząc, aby go na smierec nie zabili, tedy oni zapamiętałeni będąc w zamysłach swoich, nie pamiętając na srogosc prawa pospolitego tudziesz y woyskowego, białogłowe iusz na czasach będącą potracili, że aż na tym że mieyscu omdlała, s ktorego potracenia nie wiem iesli żywa będzie. A gdy żalobliwy imsc pan Jan Olesza, iuż zbity będąc, kazał się prowadzić do porucznika, opowiadając takowy żał y obęglę nieznosną, tedy imsc pan porucznik w te słowa rzekł: «żał się Boże, że cie na smierec nie zabili». O co wszystko tak o naiazd y o gwałtowne nayscie na dwor, o zbiecie samego, o potracenia małżaki swoiey, iako też o wielką oppressią y zniewagę stanu szlacheckiego, tudziesz o szkody poczynione, ktorych na złotych czierysta tak w bydle iako y fantach zabranych, tę manifestacją y żalobę swoią do xiąg grodzkich Pńskich zapisac dał. При котором оповеданю, ставъшы очевисто енерал повету Пнского Богдан Олпинский квит свой реляційный порадком правным до книг кгродских Пнских сознал тыми слобы:

Ja Bohdan Olpinski, ienerał Jego kr. mści powiatu Pńskiego, zeznam tym moym rellacynym quitem, iż roku teraznieyszego tysiąc szescset szeszedziesiąt piątego, msca Septembra dwudziestego czwartego dnia, mając przy sobie stroną szlachtą, pana Stefana Paszkiewicza y pana Tichona Dabnowickiego Luberskich, byłem użytym na sprawę niżey mianowaną od imsci pana Jana Oleszy, ziemianina Jego kr. mści Pńskiego y Mozyrskiego powiatow, do majątnosci ichmsciow panow Oleszow, nazwaney Berezna, w Pńskim powiecie leżącej, tamże za okazaniem

widziałem wrota do dworu imsci wiezne wybite y wysieczone, znaki gwałtu y nayscia gwałtownego na ten dwor imsci, a na samym imsci panu Oleszy widziałem rękę lewą sinią spuchłą także na boku prawym y na plecach widziałem rany sine spuchłe, krwią naciekle, znac że kiien bito, pani małżkę imsci ieymosc pani Zuzanna Kopciowna Oleszyna okazowała nogę prawą spuchłą wszystkie za potrąceniem iako brzemiennej białogłowy wywichnioną, które to takowe zbiecie, udespektowanie siebie samego y pani małżki swoiey, wysieczenie y wybite drzwi do domu mianował imsc ban Jan Olesza byc stało od chorągwie tatarskiej imsci pana Ułana rotmistrza J. kr. imsci na ten czas w poruczeństwie imsci pana Daniela Ułana będącey, za gwałtownym naysciem na dwor imsci pomieniony Bereznę sposobem w processie opisanym, przy którym naysciu mianował imsc pan Olesza, że odpowiedz y pochwałkę na zdrowie na smierci zabie sam imsc pan porucznik uczynił, a że szkod pod czas tego gwałtownego nayscia stałych, których nie mało sobie imsc pan Olesza pretendeuje, na ten czas nie mogąc przede mną ienerałem y stroną szlachtą przez niesposobnosć zdrowia y dla wielkiego żalu y udespektowania swego zwłaszcza nie przeyrzawszy się ieszcze po takowym gwałcie w domu mianowicie specificowac, tedy na osobliwym regestrze czasu swego przy opowiadaniu ma pokazać, a teraz ia ienerał com w tey sprawie widział y słyszał, to wszystko na ten moy quit spisawszy, z podpisem ręki mey y s pieczęciami moją y strony szlachty do xiąg grodzkich Pinskiich podaje y zeznamam. Bohdan Olpinski ienerał. Которое оповедане и енералское сознане до книг гродских Пинских ест уписано.

Изъ акт. кн Пинск. грод. суда за 1665 г. № 13017, л. 644.

№ 361—1665 г. Октября 7.

Присяжное показаніе объ опустошеніяхъ въ г. Пинскѣ и Пинскомъ повѣтъ во время Московской войны.

Atestacyia urzędowa strony przysięg spustoszenia.

Лета от парожения Сына Божого ттесча шестсотъ шестдесятъ пятого, мца октебра сегомо дня.

На рочкох гродских в замку гдарскомъ Пинскомъ, мца Октебра первого дня прыпалых и судовне порядком правнымъ отпрапованыхъ, передо мною Яномъ Каролемъ Млоцькимъ, Пинскимъ, Гелметским старостою, станавшы обличние Imsc pan Kazimierz Giedroic od iasnie oswieconey xiężny ieymsci Radziwiłowey, kanclerzyniey wielkiego xięstwa Litewskiego wnosil, że lubo to według conuocatiey Grodzienkiej w roku teraznieyszym odprawowaney, roczki Septembrowe za slaboscią zdrowia tak samego wieluożnego imsci pana starosty Pinskiego, iako y za obłożną też chorobą imsci pana stolnika y podstaroscięgo teraznieyszego sądzone nie byli, na kturych roczkach spustoszenia y zniszczenia w economiey Pinskiey. w dzierzeniu xiężny ieymsci będącey, opowiadać y okazać mieli, iednak na teraznieyszych roczkach oktobrowych przy pokazanych manifestacyach y obductiach ieneralskich z niektorych woytowstw do iuramentu stawili, w tąz imsc pan Stephan Tur, sędzia grodzki Pinski opowiadał, iż z dobr wielebney capituly Wilenskiej w Pirkowiczach u siebie mających zastawnych wszyszey poddani precz rozeszli, także y z majątnosci swoiey imsc pan Giedroic tąz wnosząc na spustoszeniu ze wsi Iwanik do iuramentu poddanego przypowiadał y też od ichmsciow panow obywatelow rożnych osob powiatu Pinskiego pan Samuel Olechnowicz Łopacki tąz wnosil, że iako majątnosć iasnie oswieconey xiężny ieymsci Radziwiłowey podczaszyney wielkiego xięstwa Litewskie-

go, nazwana Dawyd Grodek y wsi do niey należące, od nieprzyjaciela moskwicina y y swawolnych ludzi deynekow od czasu niemalego zgrassowane, a niektore wsi y ogniem popalone są, o co także manifesta- cye y relacye ieneralskie oglądania pogorzałych domow pokazowano. na ktorych desolatiach z włosci Dawyd Grodeckicy woytow dwoch do iuramentu na pogorza- łych dymach przypowiadał, y o drugich ichmsciow, iako to z maietnosci Turowa y Smiedzina, dobr iasnie wielmożnych ich- mosciow panow Lubomirskich, ktore od tychże ludzi swawolnych zniszczone zostali, od icymsci pani Kaszewskiey łowczyney Wołynskiey maietnosć Kurasz, imsci pana Jerzego Borka maietnosć Dubrowica przy rzece Huryni będące, imsci pana Tetery maietnosć Wysock y drugie wsi za Hory- nią od Norzynska będące w ustawicznych od tychże ludzi swawolnych deynekow zniszczone zostali, iako też iasnie wielmoż- nego imsci pana Naruszewicza podkanele- rzego wielkiego xiestwa Litewskiego maiet- nosć Hniewczycka y Drużyłowska od woysk koronnych y litewskich przechodow y wy- bierania chlebowych pndzy, poddani roze- yszć musieli, także y iasnie wielmożne- go imsci pana Kopcia woiewody Poloc- kiego nazwane Janow y Mohilne y inne wsi od tychże woysk zniszczeni y zubo- żeni zostali, od ktorego uciążenia rozcisć się musieli, y inni ichmosc panowie oby- watele też wnosili y manifestacye swoje pokazywali y poddanych swoich do przy- sięgi na takowych desolatiach przypowia- dali, burmistrzowie miasta Pinskiego pra- wa Maydeburskiego wnosili, że po pierw- szej od roku tysiąc szeszeset piędziesiąt pierwszego po ostatniey abjuracie w roku tysiąc szeszeset piędziesiąt piątym y tysiąc szeszeset szeszczdziesiątym, Moskwa s kozo- kami po dwakroc miasto fundytus palili, o co są manifestacye, na terazniejszym ter- minie dwoch radnych do przysięgi przy- powiadali, że więcey wydać podymnego nie mogą, tylko z dymow czterdziestu pią- ciu, w czym wszystkim ia starosta nie widząc

w akcie conuocatiey o tym nie wyraznego, aby na takowych desolatiach mieli iura- menta być wykonywane na rossadek y uznanie do sądu ichmsciow, Trybunatu skarbowego, ktory też conuocatią w Wilniu naznaczony jest, odsyłam. Которая есывава до книг кгородских Пинских ест уписана. Stanisław Kazimierz Thokarski podstoli y podstarosci p. Pin.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1665 годъ, № 18017, л. 106.

№ 362—1665 г. Ноября 15.

Универсаль гетмана польнаго великаго княж. Литовскаго Михаила Паца съ «Уставой жолнерской» о расположении въ Пинскѣ.

Лета от нароженя Сына Божого ти- сеча шестеотъ шестдесят сегомо, мца Генвара двадцат шестого дня.

На враде кгородском в замку гдар- комъ Пинскомъ, персяо мною Стефаном Викторыном Туром, подстаростим Пин- ским, од велможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелмет- ского старосъты установленным, постъ- новившимсе очевисто его млст пан Петръ Польцев, стражникъ Смоленский, слуга и дозорца ясне велможного его млсти пна подканцелерого вел. княж. Литов. копию, яковая до рукъ его млсти доста- ласе з универсалу ясне велможному млсти пана Паца, воеводы Смоленского, гетмана полного вел. княж. Лит. з уста- вою выданный, в тые слова писаний.

Michał Kazimierz Pac, woiewoda Smo- lenski, hetman polny W. X. Lit., oznay- miuję, iż mając pozwolenie od Jego kr. msei pana mego mściwego, zniosszysię z iasnie wielmożnym imscią panem woiewodą Wilenskim, hetmanem wielkim W.X.Lit., z woli imsci locuiąc woysko do pory wo- ienney oraz consulto securitati granicom W. X. Lit., do tego spodziewaiąc się nie- przyjacielskiey incursiey od Polesia za na-

stapieniem pory zimowej, jako iuż o tym dochodzą przestrogi, dla obrony tamtey sciany, a oraz y na consistentia pułkowi iasnie wielmożnego imsci pana wojewody Wielkiego, hetmana wielkiego W. X. Lit. to iest na chorągiew kozacką samego imsci pana wojewody Wilenskiego y na chorągiew wielmożnego imsci pana strażnika y wielmożnego imsci pana krayczego W. X. Lit. imsci pana Jarmołowicza, imsci pana Kniehinickiego y pana Juszynskiego rotmistrza Jego kr. mosci tatarskiego, a z woyska cudzoziemskiego regimentowi dragonskiemu, imsci pana Kalsztyna naznaczam starostwo Pinskie, cum attinentijs, excepto dobr duchownych szlacheckiey fundathey, także excepto wsi, którą imscé pan wojewoda Połocki legował na klasztor y włoki do tego w Pinsku należącey, a w Bezdzieżu być consistentia ani żaden acces czyniony od tego pułku, gdyż chleb stamtąd na woysko będzie według osobney assignacy wydany, gdzie stanąwszy na się iako nayskromniey zachować każda chorągiew w swoiey consistentiey, która z podziałku ducta proportione przypadnie, czeladzi zabiegow nie dopuszczając y dalszemi nad ustawę niżej wyrażoną, ubogich ludzi nie uciążając exactiami, a dla zabezpieczenia swey woli sprawiedliwosc ukrzywdzonym skuteczna y nieodwołczna bez apelacy żołnierzowi przed sąd ieneralnego pułkownika, albo hetmanski, a tyłą skarzającym obywatelom wolno y u chorągwie y przed sądem pułkowym ma być czyniona, a krzywdy, szkody przez swawolnych udziałane, mają być ex nunc placone, w gotowosci zas do ruszenia się za doysciem pierwszego ordinansu inquiente necessitate od imsci pana podkomorzego Orszanskiego comendę od kraioy s tamtey strony mającey, aby chorągwie zostawali praemonco, iakoby ad rem pro patria gerendem okazyiey nie omieszkiwaiąc na dzien y miejsce, które naznaczono będzie, niechybnie każda chorągiew stawiata, gwoli czemu interest nie oddalając się ile po nastepowaniu pory wojenney od chorągwi towarzystwa, a do

mieysca consistentiey naznaczonego mają iść chorągwie iako nayprostszym tractem, ciągnieniem się nie bawiąc, ludzi ubogich nie uciążając, czeladz od nabiegow wstrzymwaiąc, dobra szlacheckie y dwory w należytey ab onere militari ochronie mając, ultimis diebus praesentis mensae Nowembris, komu nadaley, a komu bliższy y prętszym terminem w swoiey staneli consistentiey pod srogim in contravenientes w artykułach woyskowych opisanemi paenami, przelożeni zas iesliby pod chorągwią porządku nie postzegali, sprawiedliwosci nie czynili y swawoli nie tymowali, sami według artykułow woyskowych paenowani będą. Ustawa w consistentiach naznaczonych taka — z włok trzech żyta becзка, ięcznienia becзка, gryki becзка, z włoki iedney owsa becзка, baran, gęs, kurow dwoie, z włok pięciu słoniny polec, kumpi dwa, z włok czterech grochu pułbeczki, z włok osmiu ialowica, faska masła, kopa serow. A ten uniwersał według zwyczaju ma bydz w grodzie aktykowany y każda chorągiew z act mieć go przy sobie powinna y według onego sprawić się ma. Datt w obozie pod Tynnmużą dnia piętnastego Nowembris, anno tysiąc szescset szeszedziesiąt piątego. Michał Pac hetman polny W. X. Lit. Который универсал за поданемъ его до книгъ кргодскихъ Пинскихъ ест уписан.

Изъ актовой книги Пинского градского суда за 1666 г. № 13018 л. 219.

№ 363—1665 г. Ноября 27.

Зявление землянина Ивана Валаховскаго съ подробностями о нападеніи Московскихъ войскъ на м. Расну, Мстисл. в.

З великим жалем своим жаловал и оповедал землянин Его кор. млсти воеводства Мстиславьского пан Иван Валаховский таковым способом, ижъ року теперешнего тысяча шестсотъ шестдесят

пятого, мца ноябра петнадцатого дня, яко тогдашнїи инкурсы Московское и вышедшы чата московская замку Смоленского у панство Его кор. мсти до воеводства Мстиславского, тогож року, мца и дня вышей менованого п нападши на мястечко Расну, почели людей бит, а инших в полон брат, у тот же час и на дом мой при том же мястечку Расне стоячый, у воеводстве Мстиславском лежащий, в небытности мене самого и малжонки мое в дому нашем всю маетность мою рухомую въ том дому моем будущую побрали, при котором побрапную маетности и шкатулу мою у клетк стоячую з розными справами и с привилїями узали и до Смоленска запровадили, а мяновите лист привилей годнои памяти князя Михайла Ивановича Юревича, пана дедичного, датою мца Марца двадцат сегомо дня, индикта чотырнадцатого, в лето сем тысячное тридцат пятое, такъ же и другой лист привилей святоблиное памяти короля его мсти Жыггимонта Третего, датою року тысяча пятсот деветдеят второго, мца Сентебра двадцат сегомо дня и лист первый вечыстый купъный у небожыка пана Ивана Дубьского на маетность нашу Окулинщизну, при мястечку Расне у воеводстве Мстиславском лежащая, через деда моего купъленная, другой лист на маетность нашу через отца моего небожыка пана Михайла Валаховскаго у небожыка пана Олешы купъленная Варнавинщина у воеводстве Мстиславском лежащая, также и декрет трибунальский записенжоный выводу нашего шляхецкого гонорови нашему належачый там же узали датою року тысяча шестеот сорок третего, мца ноябра двадцат третего дня и листы угодливыя з розными особами и декрета розные земские, кгородские, трибунальские и каптуровые на розныхъ особъ одержанные, так теж квиты поборовые, подымные и поселские, вси sprawy в той шкатуле моей будучые и з маетностью моею рухомою яко се вы-

шей поменило до Смоленска одировали, о которое забране справ моих через чату московскую забраныхъ тыхъ всехъ справ чыню тую протестацїю мою до ведомости уряду ваше мсти доносиши и до книгъ кгородскихъ Мстиславскихъ дал ку записаню, што ест записано.

Року 4748 (1665) мца ноябра двадцат сегомо дня на враде оповедано, М. Коziоль намесник Мстиславский.

Изъ акт. кн. Мстислав. уѣзди. суда за 1665 г. № 1/1417 з. 1175.

№ 864—1665 г. Декабря 5.

Заявление мѣрничаго Пинскаго повѣта Яна Флоровича о нападенїи татарской хоругви Улана на им. Паршевичи, 2 декабря 1665 г.

Prot. p. Mierczego na p. rotmistrza Jęgo Kr. msci.

Лета от нароженя Сна Божого тисеча шестеот шестедеят шостого, мца Генвара чотырнадцатого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Стефаном Викторыном Туром, подстаростим Пинским, од велможного его мсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, опровидаѣл у заѣował pan Jan Frotowicz, mirczy Jęgo kr. msci powiatu Piskiego, na imsci pana Ułana, rotmistrza Jęgo kr. msci chorągwi tatarskiej o tem, iż w roku teraznieyszym tysiąc szescset szescdziesiąt piątym, mscia Decembra wtorego dnia, ięgomsc pan Ułan, miuey dbaiąc na zwierzchnosc iasnie wielmożnego imsci pana wojewody Wilenskiego, hetmana wielkiego X. Lit. y prawa w artykułach wojskowych na takowych swawolnych opisane-go, maiąc na załobliwego z dawnychъ czasow rankor y wziąwszy przed się zły umysł, tego roku i dnia wysz pisanego,

nastawszy mocno gwałtem czeladz swoją, mianowicie Naczynskiego y Jana, y innych żołnierz swoich na dwor pana Jana Frołowicza w Parszewiczach, w powiecie Piskim będącym, w którym to domie różne zbytki czynili bez bytności w domu żalującego, samą panią Frołowiczową okrutnie zbili y zranili, od którego to zbiicia y zranienia nie wiedziec ieżeli żywa będzie, a mało na tym mając, kłodkę od kluni odbiwszy, wzięli krow dwie od cieląt, za które krowy dałem kop szesnascie groszy litewskich, iakoż w temże roku msca marca trzeciego dnia też czeladz imsci pana Ułana, która stała we wsi Parszewiczach na stanowisku w tej wsi, dowiedziawszy się o panu Frołowiczu, że go w domu niemasz, także swawolnie z roskazania pana swego naszli na dwor, kłodkę od swirna odbiwszy, wzięli krowa trzecinnikow cztery, ięczmienia pułtora trzecinnika, gęsi oprawnych szesc, prosiąt także oprawnych pięć, koszul męzkich dwie, płatow białołowskich trzy, obrusow dwa, kociolek miedziany, to wszystko gwałtownie pobrali, samą panią tego czasu z domu wypędzili, a że musiela uciekac ze dworu swego do wsi Wyzłowicz, do majątności wielmożnego imsci pana wojewody Połockiego, także y u poddanych żalobliwego chleb biorąc czeladz pana Ułana różne zbytki czynili, dziewkę w dziewiąciu lecich zgwalcili, toż y babie uczynili. A chcąc żalobliwy o to wszystko, iako się wyż pomieniło, z imscią panem Ułanem prawnie czynic, chcę te żalosań protestacyą swą do xiąg grodzkich Piskich podaie. Jan Frołowicz mierzcy krola imsci powiatu Piskiego ręka.

Пры котором оповеданю, ставшы очевисто енерал повету Пинского Ян Ушацкий, квит свой реляцыйный с печатом своею и стороны шляхты и съ подписанием руки свое призналъ тыми словами: Ja Jan Uszacki, generał Jego kr. msci powiatu Piskiego, zeznam tym moim relacyonym ouitem, iż roku terazniejsze-

go tysiąc szescset szeszedziesiąt piątego, msca Decembra piątego dnia, z stroną szlachtą panem Zacharyaszem Wysockim a panem Mikołaiem Wyłazkim, z ktorymi byłem użyty na sprawę niżey mianowaną od imsci pana Jana Frołowicza, mierzcego Jego kr. msci powiatu Piskiego, do domu iego, we wsi Parszewiczach, w powiecie Piskim mieszkającego, w którym to domie za okazywaniem pana mierzcego widziałem samą panią Frołowiczową na poscieli leżącą chorą, zbitą, spuchłą, są rany po plecach, po ręku, także y oczy popodbiane, krwią naciekle, iakoż w kluni widziałem kłodkę odbitą y popsowaną, z ktorey to kluni mianował pan Frołowicz, że mu krow dwie od cieląt gwałtem wzięto, który to gwałt y naiadz na dom swoy mianował sobie bydź stały od sług y żołnierz imsci pana Ułana, rotmistrza Jego kr. msci chorągwie tatarskiey. Y to też pan Frołowicz mianował, że to pan Ułan drugi raz na dom moy gwałtem sług y żołnierz swoich nasyla, czyniac dosyc odpowiedzi y pochwalce swey. A tak ia generał y z stroną szlachtą, com widział y słyszał, to wszystko na ten moy relacyony quit spisawszy, s pieczęcią y z podpisem ręki mey y z pieczęciami strony szlachty ku zapisaniu do xiąg grodzkich Piskich podaie. Jan Uszacki generał. Которое оповедане и енералское сознане до книг кгородских Пинских есть записано.

Изъ акт. кн. Пинского град. суда за 1666 годъ, № 13018, стр. 160—161.

№ 385—1665 г. Декабря 5.

Зявление землянина Ивана Судиловского о нападении землянь Людоговскихъ подь видомъ неприятельскаго отряда на им. Судилово, Мстиславской волости, 27 ноября 1665 г.

З великим жалем своим незносным жаловал и обтежливе оповедал землянин его кор. млсти воеводства Мстиславско-

го пан Иван Матвеевич Судиловский сам от себе и за малжонкою своею пня Райною Кашынною на землянина тогож воеводства Мстиславского пна Семена Людоговского и сынов его Василя и Осипа Мартина Семеновичов Людоговских таковым способом о то, вж в року тепер идучом тисеча шестсот шестдесят пятом, мца ноябра двадцат сегомо дня на ден двадцат осмый в нocy, могло быт вжо в нocy годишы тры або чотыры в полноч, неведет з яких причин, не маючи жадное потребы и прычины, взявши на мене ренокр и умысль свой злый непристойный не богобоязный, пропомневшы боязнь Божию и поважившы легце право посполитое на таковых зүфалых свовольных каранем описаное, а приспособившы себе на помоч помочниками Самуеля Яновича Судиловского и иных немало, которых он именами зват ведает и прозвискани, и назвискани умеет, колку человек з брони розными до бою войне належачую стрелбою огнистою, бердышами, рогатынами, того року мца и нocy вшш написаное, нашодшы на хутор мой, где есми на сес час мешкане маем у лесе, стоячий над ручем Дербынским, в ымену моем Судиловским, в тракте Кричевском, у воеводстве Мстиславском лежачом, под час небезпечный валечный от неприятеля москвитина и козаков Северских ребезантов, там же пришедшы галасы учынившы мовою московскою «руби, руби, царев, царев» теды я послышавшы таковыя слова и мову, розумялом, же неприятел московский «шышы» чатою напали, порвавшысе зе сну мусялом през окно от них уходит толко у в одном окню уносечы здорове свое, тамже он и з сынами своими и с тыми помочниками добывшысе до избы, малжонку мою заскочывши, з детми малыми в той избе невинне, а не лютостиве тыранско бердышами, рогатынами окрутне збили и змордовали, а дети мои малые, лет еще не мают, перестрашили и не ведаю если

с того перестрашу жывы будут. Кгдым я отбегшы проч недалеко и добре выслушавшы и зрозумевшы, же неприятел напат и по мове их опознал, пришедшы до них почал его пна Семена Людоговского и сынов, и помочышков его упоминат, для яких причин и што я винен, таковыый квалт и збиток чынит, там же и мене самого бердышами, рогатынами окрутне а не лютостиве збили и змордовали, если бы не утек от него и сынов, и помочычиков его, певне бы был на смерть забитый однак, отповед и похвалку на здорове мое учынил, мовечы тыми словы: «Щасте твое и проси Бога, што ты от мене утек, а то бы был забитый и так того в коротком часе буд певен и сподевайсе от мене самого або сынов и помочычиков моих будеш забитый». А при том моцно квалтовным нахоженю взял ручницу пташинку, купленую за кон шест грошей литовских, о што я то все яко о нахожене на хутор и о збите свое и малжонки свое отповед и похвалку правом чынит не зане хало, а сию протестацую жалобы свое до вrade вашей мсти крoдского Мстиславскогов заношу и оповедаю.

Року «ха» (1665) мца декабра «5) дня на вrade оповедано. М. Козюль.

Изъ акт. кн. Мстислав. уездного суда за 1665 г. № 101417 л. 1182.

№ 366—1666 г. Января 14.

Заявление подданцлера великаго княжества литовскаго Александра Нарушевича съ перечнемъ убытковъ, причиненныхъ польскими казачьими хоругвями въ окрестностяхъ м. Янова, 6 Янв. 1666 г.

Prot. iegomsci p. podkanclerzego W. X. Lit. na chorągiew iegomsci p. podskarbiego.

Лета от нарожения Сына Божого тисеча шестсот шестдесят шостого, мца Генвара чотырнадцатого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Стефаном Викторином Туром, подстаростим Пинскимъ, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, заволат у opowiadal iasnie wielmożny imsc pan Alexander Naruszewicz, podkanclerzy W.X.Lit., wziawszy wiadomosć od sługi y dozorca majątnosci swych Poleskich, w powiecie Piskim będących, imsci pana Piotra Michała Połciowa, strażnika Smolenskigo, na ichmściow panow, imsci pana Reuta, imsci pana Rymaszę y imsci pana Bohuszewiczatowarzystwo chorągwie kozackiey iasnie wielmożnego imsci pana Hieronima Kryszpina Kierszenszteyna, podskarbiego W. W. X. Lit., o to y takowym sposobem, iż gdy powracając z korony chorągiew mianowana w roku terazniejszy тyсяч sescset szesdziesiąt szostym, msca January dnia szostego, z korony w kraie Litewskie, a ciąganiem idąc stanęła w Janowie za mil dwie, ichмсć od chorągwi zabiegшы y o tem, że do залуяcego мianowany dozorca w pilnych sprawach odiechal dowiedziawszy, naprzod wołow szesciu u poddanych Hniewczyckich wzjęli, a potom gdy aż do Janowa do stanowiska chorągwie poszli, nie chcąc wołow wydać, złotych sto dać przymusili. O który takowy niesłuszny grabież tudziesz wyciągnięcie od poddanych swoich złotych sta, залуячы iasnie wielmożny imsc pan podkanclerzy W. X. Lit. chcąc правне czynić y takowej krzywdy swey y podданных swoich chcąc przed sądem należnym dochodzić, te protestatią do xiąg grodzkich Piskich даł zapisac, co iest zapisano.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1666 г. № 13018 стр. 160.

№ 387—1666 г. Января 14.

Перечень убытковъ и грабежей отъ хоругвей подскарбія великаго княж. Литовскаго, во владѣніяхъ Полоцкаго воеводы Яна Кароля Коптя въ январѣ 1666 г.

Prot. woyta z Mohilney na chorągiew iegomsci p. podskarbiego W.X.L.

Лета от нароженя Сна Бжого тисеча шестсот шестдесят шостого, мса Генвара чотырнадцатого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Стефаномъ Викторином Туром, подстаростим Пинскимъ, от велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленым, Янъ Скуйбеда воить маестности Могилней й местечка Янова, оповедане свое на писме до книг кгородских Пинскихъ подаль в тые слова писаный.

Мsci паніе urzędzie grodzki Pinski! Ja Jan Skuybieda, woyt majątnosci Mohilney, miasteczka Janowa y wsi do niey przynależących, w powiecie Piskim będących, iasnie wielmożnego imsci pana Jana Karоla Kopcia, woiewody Połockiego, w nie małej krzywdzie y poczynionych szkodach opowiadam y skarżę się w niebytnosci na ten czas iasnie wielmożnego imsci pana Kopcia, woiewody Połockiego, pana y dobrodzieia mego y panow dzierzawcow, areдą tey majątnosci Mohilenskiey na ichmściow panow żołnierzow companią chorągwie wielmożnego imsci pana Kryszpina, podskarbiego W.X.Lit., u których ichmściow komendantem y chorągым imsc pan Skrętowski, a stanowczym imsc pan Szukszta y kogo mogę z ichmściow pamiętac towarzystwo imsci pana Bohuszewicza, imsci pana Denisowicza, imsci pana Rewuta, imsci pana Tomkiewicza, imsci pana Dowgiaty, imsci pana Dziedziewickiego, imsci pana Czeczota, imsci pana Lichodzieiewskiego y других ichmściow company nie mało towarzystwa imionami y

назвискami wysz pomienionym ichmsciom wiadomych, iż roku terazniejszego tysiąc szesceset szeszedziesiąt szostego, msca January szostego dnia, pomieniona chorągiew w miasteczku Janowie przez dwa dni y przez dwie noey ichmse stali y rospisawszy sobie przystawstwa po wsiach, to iest we wsi Snietowie, we wsi Laskowiczach, we wsi Klonkach, we wsi Suchim, we wsi Radomlu, we wsi Pieszkowie, we wsi Nakle, we wsi Ostrowku stacy nie małe niezmierne tak zbożem różnym, leguminami, pieniędźmi gotowemi napoiami postoialnym brali y więcej szkody niż na tysiąc pięćset złotych uczynili, poddanych y biały głowy nie mało czeladz ichmsciow pobili, a odchodząc w podwoły mieszczan y poddanych, woły, koni brali y darmo tych grabieżow za kilka mil y przez kilka noclegow nie oddawali, aż wykupowac woły, konie y bydło musieli, które wszystkie podziałane szkody na osobliwym regestrze iest dostatecznie zapisane y czasu prawa przełożone będą. O co wszystko zachowując wolne prawo imsci panu wojewodzie Połockiemu, panu y dobrodzieiowi memu, do ichmsciow panow żołnierzow chorągwie imsci pana podskarbiego W. X. Lit. tę solenną żałobę moją ku zapisaniu do xiąg grodzkich Pinskiх podaję y proszę, aby była przyjęta y zapisana, што ест записано.

Изъ акт. кн. Пинскаго городскаго суда за 1666 г. № 13018, л. 162 обор.

№ 388—1666 г. Января 14.

Перечень грабежей отъ хоругвей хоружаго великаго княж. Литовскаго Паца во владѣніяхъ Полоцкаго воеводы Яна Коптя 31 декабря 1665 г.

Prot. woyta Mohilenskiego na chorągiew iegomsci p. chorążego W. X. L.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят шостого, мца Генваря чотырнадцатого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Стефаном Викторыном Туром подстаростим Пинским, од велможного его млсти пна Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленным Ян Скуйбеда, войтъ маетности Могиленское и местечка Янова, оповедане свое на писме до книг кгородскихъ Пинскихъ подал в тые слова писаное:

Msci panie urządzie grodzki Pinski. Ja Jan Skuybieda, woyt maietności Mohilney y miasteczka Janowa, y wsi do niey przynależących, w powiecie Pinskim będących, iasnie wielmożnego imsci pana Jana Karola Kopcia, wojewody Połockiego, w niemалеу krzywdzie y poczynionych szkodach opowiadam y skarżę się w niebytnosci na ten czas iasnie wielmożnego imsci pana Kopcia, wojewody Połockiego, pana y dobrodzieia mego y panow dzierzawcow areдą tey maietności Mohilney, na ichmsciow panow żołnierzow kompanią chorągwie wielmożnego imsci pana Paca, chorążego W.X.Lit., u których ichmsci porucznikiem imse pan Mickiewicz, a towarzystwo od ichmsciow deputowane imse pan Kulesza y imse pan Narbut, a drugich ichmsciow w companiey niemаło towarzystwa imionami y nazwiskami wysz pomienionym ichmsciom wiadomych, iż roku terazniejszego tysiąc szesceset szeszedziesiąt piątego, msca Decembra trzydziestego pierwszego dnia, pomienioney chorągwi kompania w miasteczku Janowie na dni dwa y dwie noey zaiachawszy ichmse kazali sobie wszelakie dostatki dawac, a po wsiach rozestali czeladz po grabieże do Snietowa, Laskowicz, Kłonek, Suchego, Radomla, Pieszkowa y Nakla, pobrawszy grabieże kazali siebie godzic, ktorey ugody y co sami brali różnemi leguminami y gotowemi pieniędźmi więcej szkody niż na złotych pięćset uczynili, które wszystkie podziałane szkody na osobliwym regestrze iest dostatecznie zapisane y czasu prawa przełożone będą. O co wszystko, zachowując wolne prawo imsci panu wojewodzie Połockiemu, panu y dobrodzieiowi memu, do ichmsciow panow żołnierzow chorągwie imsci pana podskarbiego W. X. Lit. tę solenną żałobę moją ku zapisaniu do xiąg grodzkich Pinskiх podaję y proszę, aby była przyjęta y zapisana, што ест записано.

wując wolne prawo imsci panu wojewo-
dzie Połockiemu, panu y dobrodziciowi
memu do ichmsciow panow żołnierzow
chorągwie imsci pana chorążego W.X.Lit.
tę solenną żałobę moją ku zapisaniu do
xiąg grodzkich Pinskiich pòdaie y proszę,
aby była przyjęta y zapisana, што ест за-
писано.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1666 г. № 13018
л. 163.

№ 369—1666 г. Января 20.

Перечень грабей и насилій отъ Бѣло-
козачной хоругви въ дер. Малые Орлы,
Пинскаго повѣта въ началѣ января 1666 г.

Prot. p. Semena Kozłakowskiego na
compañą p. Oskirki.

Лета отъ нароженя Сына Божого ти-
сеча шестсот шестдесят шостого, мца
Генвара двадцатого дня.

На вrade кпродском в замку гдарском
Пинском, передо мною Стефаном Викто-
рыном Туром, подстаростим Пинским, от
велможного его млети пана Яна Кароля
Млоцкого, Пинского, Гелметского ста-
росты установленым, žáłował y opowiadał
imsc pan Semen Kozłakowski, ziemianin
J. k. m. powiatu Pинского, na imsci pa-
na Marcina Pomorskiego, porucznika imsci
pana Samuela Oskierkę, sędziego ziem-
skiego Mozyrskiego y na cało chorągiew
Biało kozacką wyże pomienione, obżałowa-
ny pan Pomorski, przepomniawszy boiazni
Bożey y srogosci prawa pospolitego y win
w nim na takowych ludzi opisane, a nie
mając nigdy od žáłobliwego sobie danego
do gniewu przyczyny, ale swey własney
woli, ktorzy przyciągnowszy z chorągwią
sobie poruczono w powiat, nie wiedzieć z
czyiego ordynansu, a stanowszy stanowis-
kiem przez kilka dni we wsi Małych Orłach,
w Pинским powiecie będącey, do plebaniey
Dawydgrodeckiey należącey, z korey wsi
pomienionej obżałowany imsc pan Mar-

cin Pomorski porucznik imsci pana Oskierki
z kapanią swoią naradziwszy się, roku te-
raznieyszego tysiąc szesceset szescdziesiąt
szostego, mscа Januарy szostego dnia, po-
pełniając zbytek, nastął mocno gwałtem na
majątnosc y dwor žáłobliwego we wsi
Dubey, w Pинским powiecie będąca, to-
warzystwo swoie z podleyże chorągwie swo-
iey Białey nieiakięgoś pana Kazimierza
Łuszczyka y drugiego pana Greskiego, przy-
dawszy im czeladzi swey własney tak też
czeladzi od caley chorągwie pacholikow
człowieka kilkadziesiąt, imiona y nazwiska
obżałowanemu wiadome y znaiące, ktorego
towarzystwo z czeladzią, czyniąc dosyc woli
y roskazaniu y postaniu imsci pana po-
rucznika swego, napadszy na dwor žáłubi-
wego gwałtownie, a oskoczywszy dwor žá-
łubięcego do koła, pierwey strzelanie, okrzyk,
hałas uczyniwszy, wrota do dworu gwałtow-
nie wybili y wylamali, a žáłobliwy nie
wiedząc ni oczym, usłyszawszy ten krzyk,
hałas, strzelanie y wrot wybiianie, wypad-
szy na podworze z izby, kto by takie gwał-
ty czynić chciał, wiadomosc wziął, a te
towarzystwo y posłance obżałowanego,
obaczywszy žáłubięcego na podworzu, strze-
lać do niego poczeli, a widząc žáłobliwy
zapał ich zły, a będąc strachem prze strzela-
nie ich nakarmiony, zdrowie swoje ze dworu
swego do lasu uchodząc, unosić musiał, a
te towarzystwo s pacholikami imsci pana
Pomorskiego, dobywszy się do dworu žá-
łobliwego, w którym nalazszy tylko małżankę
żałobliwego z dziatkami panią Marynę
Strzeszkowską Semienową Kozłakowską,
którą zbili, zmordowali y za zbitą porzu-
cili, która od tego gwałtownego zbicia y
zranienia ich, będąc białogłową, brzemien-
ną, trzeciego dnia po tym zbiciu dziecie
musiała struc, po ktorym zbicium takowym
małzonki žáłobliwego, drzwi do komor tak
też y do swirnow powybiawszy, rzeczy
rozne ruchome, to iest suknie samego žá-
łobliwego, tak też y samey žáłobliwey,
strzelbę, srebro, cyn, miedz wszystkiego
tego na pięć set złotych polskich zabraw-
szy, do wsi Małych Orłow, do plebaniey

Dawydgrodeckiey należącey, do samego iegomsci pana Pomorskiego porucznika swego, który w tych Małych Orłach przez kilkanascie dni z chorągwią także pładrując te wies Małe Orły stał, wprowadzili, które te rzeczy wszystkie żałobliwego gwałtownie zabrane imść pan porucznik, kiedy do niego przywieziono, z kompanią swoją między się podzielili y na pożytek swoy obrocili, ktorých wszystkich rzeczy żałobliwego zabranych na osobliwym regestrze czasu prawa pokazane y dowodzone y pokladane będą, a chcący żałobliwy pan Kozłakowski z obżałowanym imścią panem Marcinem Pomorskim porucznikiem imsci pana Oskirczynym prawnie o to wszystko czynić y do kogo prawo drogę ukaże, co się wszystko w tey żałobie pomieniło, prosił, aby ta żałoba iego do xiąg grodzkich Pinskiх była przyjęta y zapisana. При котором оповеданю, ставшы очевисто Янъ Липский, енерал повету Пинского, квит своей реляційный с печатми своею и сторсны шляхты и с подписомъ руки свое до книгъ вгродскихъ Пинскихъ созналъ тыми словами:

Jan Lipski, generał J. k. msci powiatu Pinskiego, zeznamam tym moim rellacynym quitem, iż roku terazniejszego tysiąc szescset szescdziesiąt szostego, msca Januاری, dziewiątego dnia, mając ia przy sobie stronę szlachtę pana Fiedora y pana Jana Olpinskiх, z ktorymi byłem użyty na sprawę od imsci pana Semena Kozłakowskiego do majątnosci y dworu imsci, do wsi Dubey, w powiecie Pinskim będącey, gdzie pan Semen Kozłakowski mnie generałowi y stronie szlachcie przy mnie będącey okazał dziecię małe, co pani małżonka imsci pani Maryna Strzeszkowska Semenowa Kozłakowska struła, które dziecię mienił bydz stałe od panow żołnierzow, postanych od imsci pana Marcina Pomorskiego, porucznika imsci pana Oskirki, to jest od pana Kazimierza Łuszczyka y drugiego pana Greskiego y czeladzi im na to przydanych, także okazał na samey pani małżonce swey zbicie kłami,

obuchami, gdzie ia generał widział na plecach po bokach rany sinie spuchłe na ciele, które zbicie y zranienie mienił od wysz pomienionych osob, a do tego także okazał wrota wybite do dworu y posieczone, kłodki od komor y od swirnow pobite y popsowane, suknie swoje y pani małżonki sweiey także mienił co ichmse panowie żołnierze zabrali srebra, cyny, miedzi y strzelbę y inszych rzeczy niemało zabrawszy, gwałtownie do wsi Orłow Małych odprowadzili y na pożytek swoy obrocili. A tak ia generał, com widział y co mnie okazowano, to wszystko na ten moy quit rellacyny spisawszy z podpisem ręki mey y pod pieczęcią moją y pod pieczęciami strony szlachty daię do xiąg grodzkich Pinskiх. Pisan roku, msca y dnia wysz pisanego. Jan Lipski generał Jego kr. msci powiatu Pinskiego. Kоторое оповедане и енералское сознание до книгъ вгродскихъ Пинскихъ есть уписано.

Изъ акт. кн. Пинскаго гродскаго. суда за 1666 годъ № 13018, л. 174.

№ 370—1666 г. Января 20.

Перечень обидъ и убытковъ отъ хоругви панцерной гетмана великаго княж. Литовскаго Павла Сапѣги въ имѣнїи Хомскѣ, Пинскаго повѣта.

Prot. iegomsci p. Dołskiego na iegomsci p. Anforowicza.

Лета от нароженя Сна Бжого тисеча шестсот шестдесят шостого, мца Генвара двадцатого дня.

На враде вгродскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Стефаном Викторыном Туромъ, подстаростим Пинскимъ, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленымъ, ороwiadал y protestował się imse pan Jan Karol na Dołsku Dołski, podkomorzy powiatu Pinskiego, pułkownik Jego kr. msci,

za daniem sobie sprawy y wiadomosci od wojta Chomskiego Marka Kacha na imsci pana Władysława Anforowicza, czesnika Smolenskigo, porucznika y na wszystką kompanią chorągwie pancerney iasnie wielmożnego imsci pana Pawła Sapiehi, wojewody Wilenskigo, hetmana wielkigo W. X. Lit. o to, iż imsc pan porucznik y kompania tey chorągwie, namnieyszego na obseruantą prawa pospolitego, constitucy seymowych y artykułow woyskowych de disciplina militari opisanych, tudzież na ustawiczne żałującego w woysku z niemalym kosztem y z stratą substantiey perseuerowanie y usługi, nie mając respectu, niesłusznie swawolnie, bez żadnego niczyiego ordinansu y assignatiew, obżałowany imsc pan porucznik tey chorągwie pierwiewie iędząc priuatnie przez majątnosc żałującego różne ubogim ludziom krzywdy czynił, a naprzod w tym roku tysiąc szescset szescdziesiąt piątym, msca Majawtorego dnia, sam imsc pan porucznik nocował w miasteczku, na ten czas, biorąc pic y iesc sobie y dla koni, uczynił szkody na złotych cztery y groszy dwadziescia pięć, potym dnia szesnastego maia, iadąc nazad, pokarmował, na ten czas uczynił szkody na złotych dwa, groszy dwa, dnia osmnastego Julij do Wilna iadąc noclegował, na ten czas szkody uczynił na złotych szesc groszy dwadziescia osm, pieniądze cztery, dnia dziesiątego septembra tenże imsc pan porucznik we wsi Zagrodnikach noclegował, a do miasteczka za czwiere mili przyiachawszy pokarmował, na ten czas szkody uczynił co wzięto w wiosce y w miasteczku na złotych trzynastie y pieniądze cztery, dnia siedmnastego septembra tenże imsc pan porucznik ruszywszy się z Pinska z consistency ordynował do Chomska dwuch towarzystwa, pana Bykowskiego y pana Bieleckiego dla pisania gospod na nocleg z chorągwią, ktorych musieli godzić, aby omineli miasteczko y wioski iako pan Bykowski y pan Bielecki, wzięwszy tę ugodę declarowali imieniem samego imsci pana porucznika sami od

siebie y od wszystkiew kompaniew, że już miasteczka y żadney wioski nie gabiąc ominąc mieli, potym tegoż roku y msca dwudziestego dziewiątego dnia, nie pomniąc na wyciągnoną extorsiw ugodę, sam imsc pan porucznik osobą swoją z chorągwią we wsi protestuiącego, nazwaney Woli Simonowskiew, w powiecie Pinskiem leżącey, do tegoż miasteczka należącey noclegował y różne krzywdy ubogim poddanym czynic dopuszczał w braniu gotowych pieniędzy, bydła różnego, zboża y fantow iako na osobliwym rejestrze każda rzecz iest specifikowana, w tey wsi szkody uczynił, oprócz co iedli y pili sami, wziętek do wozow na złotych trzysta dwa y groszy siedm, białogłową Fiedorową Dudczyną, czeladz pana Eysimonta ubuchami zbili, zaledwo żywą zostawili, także pana Jana Mancewicza, ktory to ustawicznie sam przy dworze imsci pana podkomorzego zostaje, a żonę ma w tey wsi Woli Simonowskiew, gdy ze dworu przyiachł, dowiadując się, co się w domu dzieie, tedy zaraz czeladz imsci pana porucznika koniamu wzięli y do wozu zaprzegli, ktorego musiał, okupuiąc, dac czeladzi groszy dwadziescia, a potym skarżył samemu imsci panu porucznikowi, tedy imsc pan porucznik, miasto czynienia sprawiedliwosci, kazał samego wziąć gwałtem z koniem y prowadził aż do noclegu, a nie dosyć ieszcze na tym mając, na większy kontempt imsci pana podkomorzego czyniąc, powracając znowu drugi raz do Pinska z Rusi idąc, w tymże roku tysiąc szescset szescdziesiąt piątym, msca decembra dziesiątego dnia, taż chorągiew; nad którą na ten czas był comendantem imsc pan Szpilewski, w Chomsku noclegowała y noclegując nieznosne ubogim ludziom krzywdy czyniąc, samych mieszczan y żydow białę y różne rzeczy gwałtem biorąc, iako na rejestrze każda rzecz specifikuię, szkody uczynili, oprócz pobitych mieszczan y żydow, na złotych sto dziewięćdziesiąt ieden y groszy piętnastie pieniądze cztery. O ktore tedy takowe nad prawo pospolite w

dobrach żałującego dziedzicznych poczynione szkody, exactie, a zatym o paeny prawne tak z imścią panem Anforowiczem porucznikiem iako y całą chorągwią iasnie wielmożnego imsci pana wojewody Wilenskiego, hetmana Wielkiego W.X.Lit. tam, gdzie prawo pokaże drogę chcąc prawem czynić protestuiający dał tę protestacją do xiąg niniejszych zapisac. Przy którym processie stanowszy oczewiscie generał powiatu Piskiego zeznał rellatią w te słowa: Ja Matheusz Pawłowski, generał Jego kr. msci powiatu Piskiego, zeznam tym moim rellacynym quitem, iż będąc użytym od wojta Chomskiego, Marka Kacha do majątnosci wielmożnego imsci pana Jana Karola z Dołska Dołskiego, podkomorzego powiatu Piskiego, pułkownika Jego kr. msci, w Piskim powiecie leżącej, nazwanej miasteczka Chomska, gdzie będąc, zażywszy do siebie stronę dwoch szlachcicow, pana Jana Zakrzewskiego y pana Mikołaja Tracewskiego, pierwiej dnia osmnastego msca Julij roku tysiąc szesceset szeszedziesiąt piątego, za okazaniem tego wojta Chomskiego, widziałem mieszczanina Chomskiego Arciucha Pisarka zbitego, razy trzy krwią naciekłych, ieden na szyie, a dwa przez łeb, znac kanczukiem pobito, czwarty raz na plecach siniy spuchły, obuchem uderzony, które te zranienie mianował ten mieszczanin sobie stałe od czeladzi imsci pana Władysława Anforowicza, porucznika chorągwie panczerney iasnie wielmożnego imsci pana wojewody Wilenskiego, hetmana wielkiego W.X.L., z tey occasiey powiada, gdy mu ta czeladz iadącemu na drodze koła znowu pozabierali y na swoy woz wkładali, ktorych gdy nie chciał dac, oni go samego zbili y koła wzięli, na ostatek ieszcze do gospody zaprowadziwszy kiyimi bić chcieli, aż musiał siermięgi odbiezec, ledwie się wykręciwszy z rąk tego czeladnika, który to onego trzymał y siermięga przy nim została. Potym dnia dwudziestego dziewiątego msca Septembra tegoz roku, z tą stroną szlachtą, będąc we wsi imsci

pana podkomorzego Piskiego, nazwanej Woli Simonowskiej, widziałem białogłową Fiedorową Dudczyną zbitą, chorą leżącą, na niey razy na szyi kilkanascie sinich krwią naciekłych, znac kanczukami bitych, na głowie rana krwawa y na plecach dwie sinię spuchłe obuchem bite, mianowała sobie od czeladzi imsci pana Eysimonta, który to tam gospodę miał, także pan Jan Mancewicz na ten czas będącemu w tey wsi powiedział, iż nad to wszystko co kolwiek szkody miał w domu od czeladzi imsci pana porucznika, co na regestrze specifikowano, ale ienom co przyjechał do domu, będąc na usłudze wielmożnego imsci pana podkomorzego, zaraz mi konia czeladz też wzięli, którego aż musiał odkupić, dawszy groszy, a gdym samemu imsci panu porucznikowi skarżył o to, miasto sprawiedliwosci barziej samego ziajał y na ostatek kazał wziąć na swego konia y na nocleg za chorągwią prowadził. Tegoż roku tysiąc szesceset szeszedziesiąt piątego, msca Decembra dziesiątego dnia, za użytciem od tegoż wojta znowu do miasteczka Chomska, widziałem z tą stroną szlachtą na Fiedzku Lewonowiczu mieszczanie y kowale Chomskim na łbie razy kilka krwawych bitych, które sobie mianował, iż to czeladz imsci pana Chrebtowicza, który to u niego gospodę miał zapisaną bili, także widziałem w domu tegoż mieszczanina piec rozbity y beczkę z warzywem rozsieczoną, mianował od czeladzi imsci pana Chrebtowicza. U drugiego mieszczanina Waska Bieszka w domu żonę iego widziałem chorą, barzo sturbowaną, ta powiedziała, iż czeladz pana Niewiarowskiego, czeladnik w sukni błękitney, przyszedszy do niey do chorey, począł około niey macac, szukac y z miececa żrugował, tamże co nalazł chleba, pirogow y groszy piętnascie pieniędzy wziął, a barziej samą zepchnowszy z ławy ztłuk. Gdzie ia generał w tey sprawie z tą stroną szlachtą będąc, com widział y słyszał, to wszystko w ten moy rellacyny quit spisawszy, z podpisem mey ręki y z pie-

częcią moją także z pieczęciami strony szlachty do xiąg grodzkich Pinskiich podałem. Matheus Pawłowski, generał Jego kr. mści powiatu Pinskiiego ręką swoją, Которое оповедане и енералское сознание до книг кгородскихъ Пинскихъ ест уписано.

Изъ актовой книги Пинскаго град. суда за 1666 г. № 13018 л. 176.

№ 371—1666 г. Января 20.

Перечень обидъ и убытковъ отъ казачьей хоругви гетмана великаго княж. Литовскаго Павла Сапѣги въ мѣстечкѣ Хомскѣ, Пинскаго повѣта.

Prot. iegomsci p. Dołskiego na chorągiew kozacką hetmanską.

Лета отъ нароженя Сна Бжого тисеча шестсот шестдесят шостого, мѣца Генвара двадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Стефаномъ Викторыномъ Туром, подстаростимъ Пинскимъ од велможного его млсти пана Ява Кароля Млоцького, Пинского, Гелметского старосты установленымъ, оповидаѣлъ y protestował się imsc pan Jan Karol na Dołsku Dołski, podkomorzy powiatu Pinskiiego, pułkownik Jego kr. mści za daniemъ sobie sprawy y placzliwej skarżi od mieszczan i żydow z miasteczka Chomska na imsci pana Bykowskiego iako commendanta y na wszystką kompanią chorągwie kozackiey iasnie wielmożnego imsci pana wojewody Wilenskiego, hetmana wielkiego W. X. Lit., w poruczenstwie iegomsci pana Kosily będąca o to, iż ichmose mniey dbaiąc na srogose prawa pospolitego, constituty seymowej, artykułow wojskowych y lekce poważaiąc uniwersał iasnie wielmożnego imsci pana hetmana wielkiego W. X. Lit. na ochronę tey maiętnosci wydany y nie nie respectuiąc na samego imsci pana

podkomorzego Pinskiiego, pułkownika Jego kr. mści, że i sam w woysku z nie-malym kosztem y substantiey stratę zostaię, niesłusznie, swawolnie y bez żadnego niczyiego ordinansu y assignatiey obżałowani ichmose в року тисіацъ шесцесетъ шесцдзiesiąтъ трzeciм, maiącъ sobie consistentią y dobrachъ duchownych, в powiecie Pинскимъ leżących, to iestъ в miasteczku nazwanymъ Bezdzieżu, a poblizu sobie maiącъ maiętnosc imsci pana podkomorzego Pinskiiego, pułkownika Jego kr. mści, nazwaną miasteczko Chomsk y wsi do niego nalezyte, nie dosyc na tymъ maiącъ, przedъ przysciemъ chorągwie, gdy czeladzъ ze znaczkіemъ на kwatery zaiachala, roznie на wioski imsci pana podkomorzego Pinskiiego naiędzaiącъ, zabrali siana wozowъ sto czterdziescie szesc, inszychъ legumin, zboza, swini, owiecъ szkody iako kozda rzeczъ в регеstrze specifikowana на złotychъ osmdziesiąтъ dziewięć, a y z chorągwią stanąwszy на quaterach, do tego miasteczka Chomska sami ichmose panowie towarzystwo często bywaiącъ y czeladzъ swoiā posyłaiącъ takъ umyslnie, iako przeiazdami rożnychъ dni y miesięcy mieszczanomъ y żydomъ także poddanymъ tamecznymъ, począwszy ode dnia siedmego, msca Februuary, aż do dnia znowu dwudziestego msca Maia rożne szkody y krzywdy в miasteczku y по wsiachъ czynili, naprdz imsc pan Oleszkiewiczъ ze znaczkіemъ idącъ wymogł z miasteczka ugody pieniędzmi, leguminami złotychъ siedmdziesiąтъ pięć groszy dziewięć polskich, potymъ stoiącъ на consistenty sam imsc pan comendantъ wymusił ugody miodem, piwem, gorzalką, inszychъ legumin на złotychъ dwadziescia pięć, potymъ dnia dwudziestego piątego msca Maia czeladzъ pana Korsaka, którzy mieli przystawstwo в Torokaniachъ, napadszy z wieczora do miasteczka, u mieszczanina tamecznego Huryna Sławutycza gwałtemъ wzięli wołowъ два, iako на ten czasъ cena onymъ była złotychъ czterdziescie pięć, krowъ dwie złotychъ trzydziescie pięć, powiadaіаcъ to, że się в miasteczku gospo-

darz Torokanski chowa, a tego tam nie było, od teyże chorągwie czeladz ze znaczkim do Torokania na przystawstwo iadąc w miasteczku z Bezdzieża przyiachawszy, popaskę uczynili, którym woyt y żydzi dając pic, ieszć samy y koniom, wydał złotych dziewięć y groszy osmnascie, dnia trzydziestego msca Marca pan Oleszkiewicz, iadąc do Wilna, noclegował w Chomsku, ten szkody uczynił złotych szesc, groszy osmnascie; tegoż pana Oleszkiewicza czeladz popiwszysię, gdy iuz sam pan spał, wzięli woyta załeb gwałtem w nocy y wodząc po miasteczku od karczmy do karczmy, przymuszali, aby onym miód kupował, a gdy sam woyt upił się y s karczmy wynisc nie mógł, taż czeladz onemu z zanadry pndzy złotych iedenascie wyięli y wziąwszy nie wrocili, taż czeladz nazaiutr z iadąc z miasteczka na polu barana u pastuchow wzięli, cena onemu złotych dwa, groszy piętnascie, dnia siedmnastego msca Maia pan Swinarski y pan Hłasko, przyiachawszy z niemalą gromadą czeladzi w kilkudziesiąt koni, powiadaiąc, że imsc pan commendant zesłał nas do miasteczka, abyście opatrzyli trunkiem y leguminami, a gdy będziemy wychodzić z Bezdzieża, nie będziemy zagabac miasteczka y wiossek, ci panowie towarzystwo wymogli stacyie, do chorągwie odprowadzili, iedno z drugim na złotych czterdziescie trzy, groszy dziesięć, z miasteczka nie wyiezdżając przez dwa dni y dwie nocy, zaciągawszy sobie muzykę piiać wypili miodu y co ziedli sami, y konmi strawili, szkody uczynili złotych trzydziesci y dwa, groszy szesnascie polskich, y gdy iuz w miasteczku miodu nie stało, tedy pan Swinarski y pan Hłasko kazali czeladzi tego gospodarza Pawła Jaskowicza bic obuchami, aby zkąd kolwiek miodu dostawał y malo go na smierec nie zabili. Dnia dwudziestego piątego msca Maia pan Szczuka y pan Stocki, iadąc za chorągwią, w Chomsku pokarmując uczynili szkody złotych pięć, a w drogę sobie wymogli od woyta y od żydow gorzałki,

ryb, soli, chleba, octu, pieprzu y tabaki wszystkiego iedno z drugim na złotych siedm, groszy dwadziescia iedną y wszystkich szkod ta chorągiew stojąc na consistency w miasteczku y na wsiach uczyniła złotych pięćset trzydziescie y groszy osmnascie. A nie dosyc na tym mając, że tak wiele szkody stojąc na consistency uczynili, a na ostatnią zgubę poddanych załuiącego czyniąc, ieszcze w wiosce załuiącego, nazwaney Sukacze, na noc z chorągwią stanąwszy, takowe poczynili szkody: u Andrzeia Kucewicza zabili swini pięćoro, cena onych po złotych trzy, złotych piętnascie, owsa szankow trzy, złotych siedm, groszy piętnascie, gryki szanek y osmina, cena oney złotych pięć, konopi czwierz, złotych dwa; u Iwana Deszki gryki czwierz, złotych dwa, groszy szesc, ięczmienia osmina, groszy dwadziescia pięć, w tey wsi szkody procz inszych legumin co iedli, których się tu nie kładzie, złotych czterdziescie y cztery. Tedy wszystkich szkod od tey chorągwie mieszczanom, żydom y poddanym imsci pana podkomorzego Pinskiego, pułkownika J. kr. msci summa złotych pięćset siedmdziesiąt cztery, groszy osmnascie. O ktore tedy takowe nad prawo pospolite w dobrach załuiącego dziedzicznych poczynione exactie y szkody, a zatym o paeny prawne, tak z pomienionym towarzystwem y ze wszystką companią tey chorągwie tam, gdzie prawo pokaże drogę, chcąc czynic prawem, protestuiący dał ten proces do xiąg grodzkich Pinskiich zapisac. При котором оповеданю, ставшы очевидно Матеушь Павловский, енерал, квит свой реляційный порадкомъ правнымъ до книгъ кгородскихъ Пинскихъ сознал теми словы: Ja Matheusz Pawłowski, generał Jego kr. msci powiatu Pinskiego, zeznam tym moim rellacynym quitem, iż roku teraznieyszego tysiąc szescset szescdziesiąt trzeciego, msca Maia dwudziestego dnia z stroną szlachtą, panem Janem Bielskim y panem Mikołaiem Kruhowskim byłem użytym od woy-

ta Chomskiego Marka Kacka mąciności imsci pana Jana Karola Dołskiego, podkomorzego powiatu Pńskiego, rotmistrza J. kr. msci, w Pńskim powiecie leżącey, do tegoż miasteczka Chomska na oglądanie ran pobitego mieszczanina Chomskiego y na zuerifikowanie szkod poczynionych w tym miasteczku, gdzie ia będąc z tą stroną szlachtą, widziałem, za okazaniem przez tegoż woyta Chomskiego, tego mieszczanina Pawła Jaskowicza chorego leżącego, żupan na nim szablami we trzynastu mieyscach poprzecinany, na ciele iego razy ciętych szablą szesc widziałem, a sinich spuchłych razow bitych y zliczyć trudno było, ktore te zranienie y posieczenie mianował sobie bydz stałe od czeladzi imsci pana Swinarskiego y pana Hłaska z roskazania samych ichmsciow towarzyszach chorągwie kozackiey iasnie wielmożnego imsci pana hetmana wielkiego W. X. Lit. w poruczenstwie imsci pana Kosiły będącey, tamże woyt y żydzi Chomskie powiadali, iż od tey chorągwi, ktora w Bezdzieżu stała, porachowawszy wszystko, co dawali z miasteczka y co sami gwałtem zabierali po wsiach y w miasteczku szkody mają na złotych pięćset siedmdziesiąt cztery y groszy osmnascie. Gdzie ia będąc z tą stroną szlachtą, com widział y słyszał, wszystko w ten quit spisawszy, z podpisem mey ręki y z pieczęcią moią, także z pieczęciami strony szlachty, do xiąg grodzkich Pńskich podałem. Matheusz Pawłowski generał Jego kr. msci powiatu Pńskiego. Kоторое оповедане и енералское созғане до книг гродских Пńскихъ есть записано.

Изъ актовой книги Пńского гродского суда за 1666 годъ, № 13018 л. 178.

№ 372—1666 г. Января 20.

Перечень убытковъ и обидь отъ хоругви стражника войскъ великаго княжества литовскаго Владислава Халецнаго въ имѣни Телеханы, Пńскаго повѣта.

Prot. iegomsci p. Dołskiego na chorągiew iegomsci p. Chaleckiego.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсогъ шестдесятъ шестого, мца Генвара двадцатого дня.

На граде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пńскомъ, передо мною Стефаномъ Викторынымъ Туромъ, подстаростимъ Пńскимъ, отъ велможного его милости пана Яна Кароля Млоцкого, Пńского, Гелмекского старосты установленнымъ, оповидаѣ y protestował się wielmożny iegomsc pan Jan Karol na Dołsku Dołski, podkomorzy powiatu Pńskiego, pułkownik Jego kr. msci na towarzystwo chorągwie iegomsci pana Władysława Chaleckiego, strażnika woysk W. X. Lit., na panow Żyrkiewiczow, na pana Zatowskiego, на pana Nowickiego, на pana Podolskiego, на pana Dulewicza, на pana Odynea, на pana Sieleckiego, на pana Kozuna o to, iż ichmosc mającъ sobie consistentią w powiecie Pńskim. w miasteczku Łahiszynie, poblizu mąciności załużącego nazwaney Telechany, w powiecie Pńskim leżącey, a nic nie respektującъ na dobra ziemskie, dziedziczne, szlacheckie, на srogosę prawa pospolitego, constyтуtie seymowe y artykuły woyskowe mniej dbającъ, roku terazniejszego тysiасъ szescset szescdziesiąt piątego, różnych dni y miesiency, pomieniona compania przez czeladz swoje różne poczynily krzywdy, naprzod dnia dwudziestego osmego Junia czeladz panow Żyrkiewiczow we wsi Krażach u Artuszychy wdowy w polu wzieni żyta kope, snopow dwadziescia, cena onego złotych szesc y groszy dwadziescia, таż czeladz u Andrzeja Michnowicza w polu żyta kop cztery, cena złotych dwadziescia, таż czeladz dnia dziesiątego Julij u Opanaso-

wicza Waska wzieli żyta snopow pięćdziesiąt, iarki snopow trzydzieście, cena złotych szesc, groszy siedm y puł, groch konmi strawiły, w czyn szkody złotych pięć, dnia szostego awgusty u Andrzeja Szewca Krayskiego też czeladz panow Żyrkiewiczow y cyrulika tey chorągwie żyta kope y snopow czterdzieście, to czyni złotych csm y groszy dziesięć, dnia siódmego awgusta też czeladz panow Żyrkiewiczow u Konona Przymaka żyta kop dwie, złotych dziesięć, dnia czwartego awgusta też czeladz iawnie ecsces popełniając Iwana Skurycza na drodze przeiwszy gwałtem onemu wydarli pndzy groszy piętnaście, uzdeczka groszy dwadzieścia, leyc groszy dwa, sierpow dwa groszy dziesięć, dnia piętnastego awgusta też czeladz u Leona Łazukowicza żyta snopow dwadzieścia pięć złotych dwa, groszy dwa y puł, we wsi Rzeczkach dwudziestego siódmego awgusta też czeladz panow Żyrkiewiczow u Waska Pilipowicza owiec dwie, iedne młodo, drugą staro, cena onym złotych pięć, u Jermaka owce staro, złotych trzy, u Bendnarza owsa kopę, cena złotych trzy, iencznienia pułkopy, złotych dwa, groszy piętnaście, żyta snopow dwadzieścia, groszy pindziesiąt, też czeladz panow Żyrkiewiczow dnia trzydziestego awgusta czeladz pana Zatówskiego y pana Nowickiego y panow Żyrkiewiczow y pana Podoleckiego napadszy na trzodę bydła pod folwarkiem Rzeczyckim, wzieli owiec trzynaście, cena onym złotych trzydzieście dziewięć, we wsi Telechanach u Jaska Chółodowicza czeladz pana Dulewicza na trzodę bydła napadszy, wzieli owiec dwie, cenionych złotych szesc, tegoż dnia czeladz pana Odyńca u Iwana Wichtorowicza żyta kop dwie, cena onego złotych dziesięć, we wsi Krehlewiczach u Janka Makarowicza czeladz pana Sieleckiego, włazszy do kłunic, wzieli nocnym sposobem żyta trzecinnikow dwa, złotych dwanaście, pszenicy trzecinnik, złotych dziesięć, ięcnienia trzecinnik, złotych trzy y groszy dziesięć, bobu trzecinnik, złotych pięć, żyta snopow dwadzieścia, groszy pięćdziesiąt, ku-

row dwoie, groszy dwadzieście, u Oheia czeladz pana Kremkowskiego żyta snopow trzydzieście, złotych dwa, groszy piętnaście, tegoż czeladz u Hołowki żyta snopow dwadzieścia cztery, złotych dwa, znowu u tegoż żyta snopow czterdzieście, złotych trzy, groszy dziesięć, u Dmitra Hawryłowicza pana Odyńca czeladz gryki kope, złotych dwa, groszy dziesięć, też czeladz u Dawida Hawryłowicza żyta snopow dwadzieścia, groszy pięćdziesiąt, u Dmitra kurów troie, złoty ieden, u Artiucha kura iednego, groszy dziesięć, u tegoż czeladz pana Kozuna siana kopie czterdzieście, złotych dwa, Waska Meleszczycza zbili, zaledwo żywego zostawili, u Parchoma piwowara czeladz pana Sieleckiego nocnym sposobem wzieli owiec troie złotych siedm, samego przyrequirowaniu owiec zbito, z mordowano, ledwo żyw został, też nocy u Chwiesia też czeladz pana Sieleckiego byka nocnym sposobem wzieli, cena onemu złotych dziesięć, we wsi Hortelu u strzelca Hornolskiego y Motyla czeladz panow Żyrkiewiczow, napadszy na trzode bydła wzieli owiec troie, złotych dziewięć, we wsi Wyhonoszczu Roholuty czeladz pana Dulewicza nocnym sposobem w chlewie wzieli owiec czworą starych, cena onym złotych dwanaście, na też chorągiew z tey włosci wzięto miasto ugody iałowice, złotych dwadzieścia, gotowych pndzy złotych szesc y wszystkich szkod od tey chorągwie w Telechanskiej majątnosci iako według rejestru czyni złotych dwiescie trzydziesci y groszy sidm, osobiwie także w majątnosci załaiącego iegomsci pana podkomorzego Pńskiego, pułkownika Jego krol. msci nazwaney miasteczku Chomsku trzy chorągwie towarzystwo wymusili ugody złotych dwadzieścia siedm, groszy dwadzieścia, tey y wszystkich szkod od tey chorągwie poddani załaiącego majątnosci Telechanskiej y mieszczenie Chomscy mają poczynionych na złotych dwiescie pięćdziesiąt osm. O ktore tedy takowe szkody, nad prawo pospolite w dobrach załaiącego dziedzicznych poczynione exactie y szkody, a zatym o peny

prawne tak z samym iegomscią panem Maleckim, strażnikiem woysk W. X. Lit. iako y kompanią pomienioną tey chorągwie tam gdzie prawo drogę ukaże chcąc czynić prawnie, protestuiący dał ten proces do xiąg grodzkich Pinskiх записаć, што естъ записано.

Изъ акт. кн. Пинскаго городского суда за 1666 г. № 13018, л. 186.

№ 373—1666 г. Января 20.

Перечень убытковъ и обидъ отъ хоругви
козачей подкоморія Мозырскаго Обуховича
въ мѣстечкѣ Хомскѣ, Пинскаго повѣта въ
маѣ 1663 г.

Prot. iegomsci p. Dolskiego na chorągiew p. Komorowskiego.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестъ сотъ шестьдесятъ шестого, мѣца Генвара двадцатого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Стефаномъ Викторыномъ Туромъ, подстаростимъ Пинскимъ, отъ велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленымъ, жаловалъ y protestował się iegomosc pan Woyciech Stanisław Czerminski dozorca od iego msci pana Jana Karola z Dolska Dołskiego, podkomorzego powiatu Pinskiego, rotmistrza Jego kr. msci majątnosci Chomskiej, Zabierza, ymieniem samego imsci pana podkomorzego Pinskiego na iegomsci pana Krzystopha Komorowskiego, iako komendanta y na wszystkiey kompaniі chorągwi kozackiey iegomosci pana Obuchowicza, podkomorzego powiatu Mозырського, rotmistrza Jego kr. msci, o to, iż iegomsc pan Kommedat z chorągwią, ruszywszy się z stanowiska swego, to iestъ z Motola, miasteczka w Pinskiem powiecie leżacego, nie zachowuiąc się podługъ prawa pospolitego y artykułowъ woyskowych, roku terazniejszego tysiąc szescset

szescdziesiątego trzeciego, msca Maia dwudziestego trzeciego dnia, do miasteczka Chomska iegomsci pana podkomorzego Pinskiego, nazwanego Chomska, w Pinskiem powiecie leżacego, przyszedszy ieszczе przedъ południem, gospody rospisawszy, stanolъ na noc y nocleguiącъ różne krzywdy y cienzary ubogim mieszczanomъ y żydomъ, także y poddanymъ tamedcznymъ dopuszczalъ czynic, tegożъ dnia czeladzъ s pod teyże chorągwie samemu iegomsci panu komendantowi ymieny y przezwiszkami, czyia y ktorego towarzystwa, wiadomi, do dworu Zabierza, napadszy bezъ dania żadney przyczyny y nie dającъ o sobie żadney sprawy, samego iegomsci pana Czerminskiego, na podworzu potkawszy, pierwsi słowy nie ucciwemi, a potomъ y obuchami udespektowali, potomъ koni dwoie zъ wozow, co na robocie dworney byli, powyprzegali y pobrali, trzecią klaczъ zъ brony wyprzegszy wzieni, tamże napadszy podе дворемъ woła poddanemu tamedcznemu Iwanowi Hryszkiewiczowi, wartego złotychъ dwadziescia wzieni, baranowъ dwornychъ szesc, cena imъ złotychъ piętnascie wzieni, a gdy iegomsc pan Czerminski nie mogącъ nic u tey czeladzi uprosic, iachałъ do pana komendanta, przekładającъ skargę o swoią poniesioną od tey czeladzi obelgę y o pobranie koni, y baranowъ, y wołu, tedy imsc pan komendant miasto czynienia sprawiedliwosci sam od siebie y w oczachъ iegomsci kompania w tey gospodzie u pana komendanta będąca wszyscy ogułemъ okrzyknawszy barzo słowy nie ucciwemi znieważyli, roskazuiącъ, aby koniecznie beccka miodu do gospody sameму panu komendantowi dałъ, aby żydomъ roskazałъ dac; widzącъ iegomsci pana Czerminskiego takową deklaracją, iegomsci pana komendanta y kompani zъ niszczyimъ odiachacъ musiałъ, a nie dosycъ natymъ mającъ iegomsc pan komendantъ wyszedszy sъ tego miasteczka zъ chorągwią, a pobrawszy w dobrachъ duchownychъ y krolewskichъ ugody, nie pamiętającъ nic na srogoscъ prawa pospolitego, konstytucyey seymowe y

artykuły wojskowe, ani na uniwersał ięgomsci pana hetmana W. X. Lit., na ochrone tej majątnosci wydany, nie respektując y na samego ięgomsci pana rotmistrza, który że y sam w woysku zostaię, we wsi ięgomsci pana rotmistrza, nazwaney Woli Simonowskiej, we wsi Simonowiczach do tego miasteczka należących stał, tamże w tych wioskach, stojąc z chorągwią, uczynił szkody, oprócz co iedli a pili, braniu baranow y innych legumin od chłopow w wytrawieniu zboża y ogrodow uczynił szkody na złotych sto trzydzieście pięć, groszy osmnaście polskich. u miasteczku uczynił szkody, oprócz co iedli y pili, w braniu różnych napoiow do wozow y gotowych pndzy z gospod, od żydow y od mieszczan złotych sto y cztery, groszy siedmnaście polskich, osobliwie też czeladz od teyże chorągwi w wiosce tegoż imsci pana rotmistrza y do tegoż miasteczka należącey, nazwaney Perrespie, napadszy gwałtem do pastuchow, wzieni wołu iednego za złotych dwadzieścia trzy, krow dwie za złotych dwadzieścia szesc, baranow dwa złotych pięć, y gdy proszono sprawiedliwosci u imsci pana komendanta, nie chciał uczynic y w gospodzie swoiey y drugich towarzystwa szukac nie pozwolił, znac że samego imsci było konie te, aż na drugim noclegu zaledwo powracał. O ktore takowe szkody y takowy popełniony exces ięgomsc pan Czerminski oznaymwszy imsci panu podkomorzemu Pinskiemu, rotmistrzowi Jego kr. msci y zostawiwszy salwe u sądu należytego prawem czynic, dał ten proces do xiąg grodzkich Pinskiich zapisać.

Jakoż y generał powiatu Pinskięgo, stanowszy oczywiscie, zeznał relacją w te słowa:

Ja Mateusz Pawłowski, ienerał Jego kr. msci powiatu Pinskięgo, zeznam tym moim relacynym quitem, iż roku terazniejszego tysiąc szescset szeszedziesiąt trzeciego, msca Maia dwudzięstego szostęgo dnia, z stroną szlachtą, panem Janem

Krulowskim y panem Szymanem Parzewskim, będąc użyty od ięgomsci pana Wojciecha Czerminskiego, dozorcey od ięgomsci pana Jana Karola z Dolska Dolskiego, podkomorzego powiatu Pinskięgo, rotmistrza Jego kr. msci majątnosci Chomska, do miasteczka Chomska y wsi do niego należących na zweryficowanie poczynionych szkod, tak w samym miasteczku y w wioskach do tego miasteczka, należących od kompani chorągwi kozacki imsci pana Obuchowicza, podkomorzego powiatu Mozyrskiego, gdzie przy bytnosci mnie ienerała y strony szlachty przy mnie będącey, czynił wyot Comski Marko Kacko y żydzi Chomskie rachunek, pod summieniem powiedzieli, iż w miasteczku ięgomsc pan Krzysztof Komorowski, komendant chorągwi imsci pana podkomorzego Mozyrskiego, stojąc z chorągwią uczynił szkody, iako w procesie położyli, także we wsi Woli Simonowskiej y w Simonowiczach stojąc z chorągwią poddanym tylko ięgomsci pana podkomorzego na złotych czterdzieści, w Perrespie wzieni wołu iednego za złotych dwadzieścia szesc, baranow dwa, złotych pięć y wszystkich szkod od tey chorągwi pokazałosię w miasteczku y w wioskach na złotych trzysta dwadzieścia siedm, groszy pięć. A tak ia ienerał com widział y słyszał w tey sprawie będąc, to wszystko w ten moy kwit spisawszy, s pieczęcią moią strony szlachty do xiąg grodzkich Pinskiich podałem. Mateusz Pawłowski, ienerał Jego kr. msci powiatu Pinskięgo. Которое оповедане и енералское сознание до книг кгородских Пинских есть уписано.

Изъ акт. кн. Пинскаго град. суда за 1666 г. № 13018, л. 88.

№ 374—1666 г. Января 25.

Заявление отъ имени Ошмянскаго ловчаго Яна Велички о нападеніи землянина Яна Пожарицкаго подъ видомъ Московскаго отряда, на подданныхъ его им. Хоронева, Мстиславскаго повѣта, 13 Января 1666 г.

Жаловал и оповедал урядник его млсти пана Яна Величка, ловчаго Ошмянскаго и пани малжонки его млсти, ей млсти пани Катарыны Вапкевичовны, урожонный Андрей Василевский имена их млсти Хороневское, у воеводстве Мстиславском лежачое, в небитности в сем краю Бялоруским их млстей панов своих, на землянина его кор. млсти воеводства Мстиславскаго, на его млсть пана Яна Пожарицкаго таковым способом, иж его млст пан Пожарицкий, в небитности их млстей панов моих, в року теперешнем тисеча шестсот шестдесят шостого, мца Генвара з дня тринадцатого на день четырнадцатый, в ноцы могло быт годин сколко в ноць, не паметаючы ничего на боязнь Божю и срокгост права посполитого, на таковых квалтовников описаное, того року, мца и дня вышъ мененого, наславшы моцно квалтом на вышъ менованую маетност их млстей пановъ моихъ слуг дворных, бояр и подданныхъ своих з рознымъ оружем до бою належачим, о которыхъ именах и назвисках сам его млст пан Пожарицкий лепей ведает и называти умеет, под претекстем московским, тая челяд, боярове и подданные его млсти, которыхъ могло быт о шестдесят человека, або и болшъ, яко то в ноцы и с перестрашу зличит не могли, бо разумели, же Московский люд напал, же волали «Царов, царов», тогда тое ноцы наподшы найпервей поймали мужиков пять, меновите: Саву Максимовича, Парфена Максимовича, третего ковала, четвертого сына Максимового, пятого брата войтового Демида, которыхъ тых под-

данныхъ их млстей пановъ моих поймавши, тиранско а не литостиве збившы, змордовавши, мил полторы босых и в одныхъ кошулях з собою провадили до имени пана своего, названого села Меншого Хоронева, у воеводстве Мстиславском лежачого, которыхъ через цалую ноць там у себе держучы, розные пакости им выражали и пофалку на его млст пана моего учинили, же мы не задолго и пана вапого будем такъ водит, а потомъ их пустили; при которомъ таковом квалтовномъ наезде и бою в безправный грабеж тые слуги, боярове и подданные его млсти узали збожя розного панов моих, жита четвертей пул сема меры мстиславское, у войта узали вепра кормного забитого, который стсяль шести копь грошей литовских, у Ивана Максимовича узали коня шерстю гнедого, коштоваль копь петдесят грошей литовских, у войта меду дворного панского узали пудовъ два, на он час пуд куповано по шест копь грошей лит., у молодежи войтовое обервали з шыи лпнур денег московских, на которомъ было тридцат копеегъ, у Савиное молодежи урвали мошну з грошми, в которой было грошей петнадцат, у войтового брата узали топор, коштоваль золотыхъ два, ножев два, коштовали грошей дванадцат, поесовъ два коштовали пулконы и шест грошей литовских, уздечка коштовала грошей двадцат чотыры, соли кварть три, коштовала грошей чотыринадцат. Не досит на томъ же таковой учынокъ квалтъ и рабоване пополнивши, але еще потомъ знову тогож року, мца генвара шестнадцатого дня челяд свою дворную власную знову у тыхъ же подданныхъ пановъ моихъ Хороневскихъ в безправный грабеж узали, у самого войта грошей платовыхъ панскихъ выбранныхъ од подданныхъ копь чотыринадцат. О который таковой квалтовный и безправный наезд и грабеж их млст пановъ мой з ним паномъ Пожарицким у суду належного правне мовят и шкод

своих доходит не занежают, а на сес час тот пан Василевский в особе их млстей пановъ своих просил, абы сее оповедане и жалоба до книг кгородских Мстиславских была записана.

Року «хѣ» (1666), мѣца Генвара «ѣ» (25) дня на враде оповедано. М. Козіолъ.

Изъ авторской книги Мстиславскаго уѣзднаго суда за 1666 годъ, № 2/1418 л. 7.

№ 875—1666 г. Января 25.

Заявленіе капитана Янковскаго о вооруженномъ нападении на его хоругвь, во время остановки на ночлегъ въ селеніи Граняхъ, Пинскаго повѣта, помѣщика этого селенія князя Стефана Четвертинскаго 15 янв. 1666 г.

Prot. p. Jankowskiego kapitana na Czetwertenskiego.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят шостого, мѣца Генвара двадцат пятого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Стефаном Викторыном Туром, подстаростим Пинскимъ, от вельможного его милости пна Яна Карола Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленымъ, жаловаъ, опowiadaъ и soleniter protestowaъ imsc pan Samuel Jankowski, kapitan Jego kr. msci na iasnie wielmoznego iegomsci xzcia pana Stefana Czetwertenskiego o to, iż roku terazniejszego tysiąc szescset szescdziesiąt szostego, msca January piętnastego dnia, chorągiew iegomsci pana Jankowskiego szła na stanowisko na chleb do Swaryczewicz, wsi wielmoznego iegomsci pana starosty Pinskiego y iako w ciągnieniu nocleg obiaъ we wsi Hraniach, w majątnosci xzcia iegomsci Czetwertenskiego stanęła nocować, gdzie ani chleba, ani żadney rzeczy nie wzięli y szkody nie czynili, wszystko swoje z wozow iedli y pili, a gdy tylko się położyli bezpiecznie, nie spodziewaiąc się na siebie żadnego

przypadku, tamże xze imsc w samą pułnoc z ludem służałym y z dragonią o kilka set człowieka y chłopow s kosami włosc wszystko zgromadził tey, a prawie nieprzyziacielską napadszy na gospodę porucznikow na ymie Michała Szmeta na śmierć zabili, dragoniy pacholikow dziesięc pozacinali, potłukli, koni trzydziescie szesc wzięli, muszkietow trzydziescie siedm, kulbak piętnascie, barwy dwie, płaszczow trzynascie, botow par osm, kuntuszow pięc, siermięgow trzydziescie, kozuchow trzydziescie szesc, sukna łokci dwadziescia szesc, płotna różnego łokci dwiescie trzydziescie dziewięc, gotowych pndzy złotych osmsset, wozow z prowiantem cztyrynascie, samemu imsci panu Kapitanowi w fantach, w różnych rzeczach na złotych dziewięcset, pani kapitanowey w szatach, w kleynotach na złotych dziewięcset, spraw, obligow, reiestrow na złotych szesc tysięcy y innych rzeczy nie mało, tedy to wszystko xiaże imsc pozabieraъ y oddawaъ niechce, a żałuiący iegomosc pan kapitan, mając takowā obelgę tudziesz krzywde y szkodę, tak o zabicie porucznika szlachcica Michała Szmeta, o poświęcenie dragoniy, o zabranie rzeczy, koni, pndzy, wozow, muszkietow, co sie wyszey pomieniło, chłąc z xiażęciem iegomscią prawem czynic y tego wszystkiego na imsci y dobrach iegomsci dochodzic, na ten czas te swoje solenno żalobe daъ zapisać. Пры котором оповеданю тогож року, мѣца и дня ставши очевидисто Казимер Сачковский, енерал Его кор. млсти повету Пинского признал в тые слова:

Ja ieneraъ, na podpisie ręki mey niżey mianowany, czynie wiadomo tym moim relacyinym quitem, iż roku terazniejszego tysiąc szescset szescdziesiąt szostego, msca January siedmnastego dnia, mając ia przy sobie strone szlachte pana Romana Sernickiego a pana Jana Ostrowskiego byłem wzienty na sprawe od imsci pana Samuela Jankowskiego, Kapitana Jego kr. msci do wsi Swaryczewicz, w powiecie Pinskim leżącym będącey, gdzie

za przybyciem moym ieneralskim s tą stroną szlachtą widziałem dragunow dzieściu ranionych, bitych, ktoremu łeb, ktoremu gębę przecięto, mianowali te zbiecie swoje od iasnie wielmożnego xcia Stefana Czetwertenskiego za napadnieniem na chragiew w nocy na noclegu we wsi Hraniach wojewodstwie Wołyńskim leżącym będące, przy którym zbieciu y poruczника na smierc zabito na ymie Michała Szmęta y ciała nie wydaną, a strzelbe wszystko, wozy, konie, pndzy y inne rzeczy, ktуре w procesie iest mionowane, pozabirano, co imsc pan kapitan mną ieneralem y stroną szlachtą swiadczył y opowiadał, to wszystko czasu prawa szyrey będzie dowodzono. A tak ia ienerał w tey sprawie s to stroną szlachtą przy mnie będącą, com widział y słyszał, to wszystko w te moią relacją spisawszy, s pieczęcią moią y spodpisem ręki mey także pieczęciami strony szlachty ku zapisaniu daię y przyznawam. Pisał roku, msca y dnia wysz mianowanego. Казимер Сачковский енерал Его кор. млсти. Которое оповедане и енералское сознане до книг кгородских Пинских ест уписано.

Изъ акт. кн. Пинского грод. суда за 1666 годъ № 13018, л. 215

№ 376.—1666 г. Января 27.

Универсалъ гетмана польнаго велинаго княжества литовскаго Михаила Паца съ освобождениемъ имънїи Пинскихъ иезуитовъ отъ всякихъ военныхъ поборовъ и постоевъ.

Akt. uniwersału iegomsci pana hetmana ochrony dobr oycow iezuitow.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестсот шесдесят шостога, мца Февраля двадцат четвертого дня.

На враде кгородскомъ в замку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Стефаномъ Викгорыномъ Туромъ, подстаростимъ Пинскимъ, отъ велможного его млсти пана Яна Кароля Млодкого, Пинского, Гелметского старосты установленнымъ, постановившысе

очевисто ксендзь прокуратор колеиумъ Пинского Социетатис Езу подал ку акътыкованик до книг кгородскихъ Пинскихъ универсалъ ясне велможного его млсти германа полнаго вел. княз. Лит. в речы в немъ нижей выраженой писаный, который слово в слово такъ се в собе мае:

Michał Kazimierz Pac, wojewoda Smolenski hetman polny W. X. Lit. Wszystkieму in genere rycerstwu woyska Jego kr. msци chęci me towarzyskie zaleciwszy, conformuiąc się do prawa pospolitego y artykułow woyskowych, ktore dobra fundaty szlacheckiey ichmsciow oycow Jezuitow kolegium Pинского od wszelakich ciężarów woyskowych uwalnia, mieć chęć y z władze mey hetmanskiey serio upominam, aby żaden z wmsciow w dobrach ichmsciow, nazwanych Duboia, Podhacia, Brodnica, Ohowo, Odryżyn, Horki, Albrychtow noclegow y pokarmow nie odprawowali, ugod, stacyey, prowiantow y podwod brać y wymagac nie ważył się, zakazawszy czeladzi swey zabiegow czynić y poddanych tamecznych exactiami obciążać pod surowymъ y artykułow woyskowych opisanymъ karaniem, ktore in contravenientes niechybnie na gardle extendowane będzie, a ponieważ ea processit insolentia yż y na uniwersały hetmanskie niektorzy nie dbają, tedy daię moc następującychъ на ten uniwersał y zabiegami bezprawia czyniącychъ tamecznymъ poddanymъ pacholikow brac y związanychъ do sądu pospolitego woyskowymъ odsyłać, a gwałtemъ następującychъ vim vi reprimere y chęć mieć, aby ten uniwersałъ niebyłъ miany za pospolity. Dat w Wilnie, dnia dwudziestego siódmego January, tysiąc szescset szescdziesiąt szostego. У того универсалу пры печате притисненой подписе руки тыми словами: Michał Pac wojewoda Smolenski hetman polny W. X. Lit. Kоторый тотъ универсалъ за поданемъ его до книг кгородскихъ Пинскихъ ест уписан.

Изъ акт. кн. Пинского грод. суда за 1666 г. № 13018 л. 329.

№ 377—1866 г. Января 30.

Предписаніе гетмана польнаго великаго княжества Литовскаго Михаила Паца на имя коменданта Пинскаго замка, пана Шпилевскаго, съ воспрещеніемъ производить съ Пинскихъ торговыхъ людей разные незаконные поборы.

Akt. uniwersału ięgomsci pana hetmana do p. Szpilewskiego comendanta.

Лета от нароженя Сына Божого тысеча шестсот шестдесят шостого. мца Февраля девятого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинским, передо мною Стефаном Викъторыном Туром, подстаростим Пинским, от велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметскаго старосты установленным, постановившысе очевидно козак ясне велможного его млсти пана Михала Казимера Паца, воеводы Смоленскаго, гетмана полнаго вел. княз. Литов., универсаль его млсти до его млсти пана Шпилевскаго, суди полковаго, в речы в нем шырей выраженой писаный, ку актыкованю до книг кгородских Пинских подал в тые слова:

Michał Kazimierz Pac, wojewoda Smolenski, hetman Polny W. X. Lit. Imsci panu Szpilewskiemu, sędziemu pułkowemu chęci moje. Dochodzi mie wiedziec, że wm. nienależnie na urząd swoy od mieszczan y żydow Pinskiх wymagasz exactie czynili targowe, czego wm. usurpowac sobie nie powinien, bo to miasto nie bazar obozowy. Upominam tedy, aby wm. dosc ciężaru mającym obywatelom miasta Pinskiego przez te exaccie nie przidawał uciążenia, gdyż by o to przyszło wm. scisle u sądu odpowiadac. Dat dnia trzydziestego Januarij, anno tysiąc szescset szescdziesiąt szostego w Wilnie. У того универсалу пры печати прытисненой, подпис руки тыми словами: Michał Pac wojewoda Smolenski, hetman

polny W. X. Lit. Который тот универсаль за поданемъ его и прозбою до книг кгородских Пинских ест уписанъ.

Изъ актовъ книги Пинскаго гродскаго суда за 1866 годъ № 13018, л. 235.

№ 378—1866 г. Января 30.

Универсаль гетмана польнаго великаго княжества Литовскаго Михаила Паца съ предписаніемъ о роспускъ хоругви полковника Кальштына.

Akt. uniwersału ięgomsci p. hetmana do pułku p. Kalsztyna.

Лета от нароженя Сына Божого тысеча шестсот шестдесят шостого, мца Февраля девятого дня.

На враде кгородском в замку гдарском Пинском, передо мною Стефаном Викъторыном Туром, подстаростим Пинским, от велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметскаго старосты установленным, постановившысе очевидно козак надворный подал ку актыкованю до книг кгородских Пинских универсаль ясне велможного его млсти пана Михала Казимера Паца, воеводы Смоленскаго, гетмана полнаго вел. княз. Литов. в речы в нем шырей выраженой, до его млсти пана Каштеля, оберштера Его кор. млсти писаный, который уписуючы в книги слово в слово так се в себе мает:

Michał Kazimierz Pac, wojewoda Smolenski hetman polny W. X. Lit. Imsci panu Kalszteynowi, oberszterowi Jkr. msci, a w niebytnosci comendantowi y wszystkim oficerom tegoż regimętu chęci me. Ponieważ wm. ciągnieniem chodząc skargi y płacz ludzki zaciągac na sie zwykliscie y jako do obozu blisko przeszley pory z ludzmi nie przyszliscie, tak ani na stanowisku pro die w ordynansie prefixo staneliscie, ani dotąd wszystkie chorągwie są na mieyscu, bo dwie ciągnieniem krążą, a przytym mimo iniunctią moją z dobr. imsci pana

starosty Pinskiego nie ustapiliscie, tedy za te wszystkie excessa y nieposluszestwa, iakoscie wmsc w paeny w artykułach woyskowych wyrażone popadli, tak gdy midoniesioną jest o woli J.k.m., żebym chorągwie nad pewny comput woyska zbywające pozwiiał, daie ten ordynans, mieć chcąc z władze mey hetmanskiey, abyscie wm. regiment ten zwineli y za doysciem tego listu iako oficerowie tak żołdaci, aby ex nunc rozpraweni byli pod garfem przykazuie, za krzywdy y szkody skuteczną satisfactią macie wm. uczynić, a imsc pan oberszter dla usprawiedliwienia się przed sąd moy stawić sie powinien, na zasługi zas z skarbu Rzptyey należące temuż regimētowi winne assecuratią posyłam. Dat w Wilnie, dnia trzydziestego January tysiąc szescset szescdziesiąt szostego. Po wydaniu tego ordynansu doszła mie wiadomość, żeście wm. proprią ausu na Wołyn webrneli y ciągnieniem bawiąc się, różne szkody y aggrauacie poczynili, za czym posyłam pozwy po wm., abyscie w tey sprawie usprawiedliwili przed sądem moyim, do ktorego na terminie stawać wm. macie, a regiment zaraz za doysciem tego listu ma być zwiniony. У того универсалу пры печати прытисненой подпис руки тыми словами: Michał Pac, wojewoda Smolenski, hetman polny W. X. Lit. Который универсалъ за поданемъ его до книг кгородских Пинских ест уписанъ.

Изъ акт. кн. Пинск. град. суда за 1666 г. № 18018, л. 285.

№ 379—1666 г. Феврала 21.

Донесение вознаго по дѣлу объ ушедшихъ на военную службу и скрывшихся подъ хоруговью кн. Полубинскаго, подданныхъ подчашиной великаго княж. Литовскаго княжны Радивиль изъ м. Давидгородка.

Rell. w sprawie Dawydgradeckiey z p. Kulewskim rotmistrzem.

Лета от нарожения Сына Божого тисеча шестсот шестдесят шостого, мца Феврала двадцать первого дня.

На враде кгородскомъ в замьку гдарскомъ Пинскомъ, передо мною Стефаномъ Викторыномъ Туромъ, подстаростим Пинским, од велможного его млсти пана Яна Кароля Млоцкого, Пинского, Гелметского старосты установленымъ, ставшы очевисто Янъ Липский, енераль повету Пинского, квит свой реляційный с печатми своею и стороны шляхты, и с подписомъ руки свое до книг кгородских Пинских созналъ в тые слова:

Ja Jan Lipski, ieneralъ Jego kr. msci powiatu Pinskiego, zeznam tym moyim rellacynym kwitem, iż roku teraznieyszego, tysiąc szescset szescdziesiąt szostego, mscą February piątego dnia z stroną szlachtą panem Moysieiem y panem Janem Olpinskiemi byłem użyty na sprawę niżej mianowaną do zamku jasnie oswieconey księżny ieymsci paniey podczaszyney W. X. Lit. Dawydgrodka, w powiecie Pinskim leżącego, od iegomsci pana Jana Ramulta, za ktorego postanieniem iezdziliśmy z iegomscią panem Stefanem Szostakowskim służą księżny ieymosci do chorągwie wielможного iegomsci pana Połubienskiego, pisarza polnego W. X. Lit. pieszey, nad którą zostaię rotmistrzem iegomsc pan Kulewski, prosząc o wydanie pewnych winowaycow poddanych xżny ieymsci na ymie Mikołaiа Janowicza, Bohdana Barbarki y Semena Lesiewicza z Wellemicz, ktorzy pod tą uciekszy z Grodka zostaię chorągwią. Tamże za przybyciem naszym dnia siodnatego tegoż February do miasteczka Pohosta, w Pinskim powiecie leżącego, majątnosci dziedzicznej ichmsciow panow Stetkiewiczow, zastaliśmy pomienionego iegomsci pana Kulewskiego, rotmistrza tey chorągwie y przy nim mianowanego Mikołaiа Janowicza, mieszczanina Grodeckiego, oczewisto znalazszy oddaliśmy list od imsci pana Ramulta pomienionemu panu rotmistrzowi, prosząc o wydanie wysz mianowanych

winowaycow, który pan rotmistrz upewniwszy nas, że tak tego Janowicza, ktereśmy przy iegomsci zostali, iako y tych dwóch Barbarkę y Welemiczaniina, kturey zostaią pod chorągwią, miał nam wydac, kazał nam iechac za sobą do chorągwie, która stała we wsi Bohdanowce, do teyże maiętnosci Pohosta przynależącej, gdzie gdyśmy przyiachali dnia osme-go February y zastawszy pod chorągwią tych winowaycow, o wydanie onych upraszali iegomsci pana rotmistrza, tedy iegomosc pan Kulewski rotmistrz tey chorągwie nie tylko tych winowaycow poddanych kieżny iey msci nie wydał, ale y responsu nam do iegomsci pana Ramulta na pisanie iegomsci nie dawszy, samych z confuzją odprawowac poczoł, zaszczym my sprawuiąc sie według prawa y zleconey sobie informatiey, samemu iegomsci panu Kulewskiemu oczewisto tych winowaycow we szesciu dziesiąt tysięcy kop groszy litewskich na skarb krola iegomsci y Rzeczy pospolitey przypareczyliśmy, kturego przypareczenia ten moy kwit rellacyny z pieczęciami moią i stroiny szlachty, y z podpisem ręki mey do xiąg grodzkich Pinskiх ku zapisaniu zeznawam. Jan Lipski, ienerał Jego kr. msci powiatu Pinskiego. Kоторый kwitъ реляційный за признаньем енеральским до книгъ вгродскихъ Пинскихъ ест уписанъ.

Изъ актовъ книги Пинскаго град. суда за 1666 г. № 13018, л. 321.

№ 380—1666 г. Мая 29.

Ордеръ гетмана польнаго великаго княж. Литовскаго Михаила Паца, съ назначеніемъ скарбника Кричевскаго, ЯнаБу гаенка, полковникомъ надъ хоругвями, бывшими подъ командой Сурина

Актыкованіе ordinансу іасне wielmożnego imsci pana woiewody Smolenskiego, hetmana polnego W.X.Lit. do iego

msci pana Jana Buhaienka, sкарбника Krzyczewskiego, pułkownika Jkmsci ochoczego wydany

Лета от нароженя Сына Божого тысеча шестьсотъ шестьдесятъ шестого, мца августа второго дня.

На враде вгродскомъ в замьку гдарьскомъ Миньскомъ, передо мьною Марьтиномъ Казимеромъ Володъковичомъ, городъничымъ и подьстаростимъ Минскимъ, постановивъшысе очевисто его милость панъ Юрей Германъ, товаришъ хоругвы его млсти pana Бугаенъка, скарбника Крычевскаго, пулковника его кор. млсти охочого, покладалъ ку актыкованью до книгъ ордынансъ ясне велможного его мл. пна воеводы Смоленскаго, гетмана полнаго вел. княж. Лит. до его млсти пна Бугаенъка выданный на речъ в немъ в середине нижей выражонюу, просечы, абы тотъ ордынансъ был до книгъ вгродскихъ Минскихъ актыкованъ и уписанъ, который уписуючы у кьниги слово до слова так се в себе мает

Michał Kazimierz Pac, woiewoda Smolenski, hetman polny Wielkiego Xięstwa Litewskiego. Urodzonemu panu Janu Buhaienkowi, pułkownikowi ochoczemu Jego kr. msci, sкарбникови Krzyczewskiemu. По zaleceniu chęci moich, daie waszmosci ten ordinans, абыs waszmosc obiowszy chorągwie swe u pana Suryna w comędzie do tych czas będące y pułk kozakow na passach Czernihowskich zostaiących, po zdraycy Serdeniaci названым, obiał, а obiałszy na tych passach zostawał; mianowicie dobr Turowa, Pietrykowa, Awrucza, Czarnobylia, Norynska, Rzeczycy i ynymъ przyległym miasteczkom y wsiom, oznaymuie, iż dla zaszczytu y ochrony passu Czernihowskiego, także y od osterskich od naiazdow y nepocollatij nieprzyiacielskich, tamze zostaiąc w tych krajach we wszystkimъ znosil sie s panem Muraszka, pułkownikiem iego krolewskiey mosci, do ziemie nieprzyiacielskiey wpadali, Homel iezeli by miał miec ciężar iaki od nie-

прязіаціала, теды іако магач свым умы-
слем даваў помоч под суrowым караніем
артыкулов woyskowych. Dat w Sokolce,
dwudziestego dziewiątego May тyсяч szesc-
set szeszedziestъ szostego. У того оръды-
нанъсу пры печати подпысе руки подъ-
писано тыми слоуы: Michał Pac; woie-
woda Smolenski, hetman polny wielkiego
xięstwa Litewskiego. Который же тотъ
оръдыннанъсь за покъладангемъ и прозь-
бою черезъ особу верху мененую естъ
до вѣтнихъ кгродскихъ Миньскихъ акты-
кованъ и уписанъ.

Изъ акт. кн. Минскаго град. суда за 1665—1670 г.
№ 11786 л. 386.

№ 381—1666 г. Юня 2.

Универсалъ гетмана польнаго великаго кня-
жества Литовскаго Михаила Паца съ извъ-
щеніемъ о передачѣ командованія поручен-
ными ему войсковыми частями кухмистру
великаго княжества литовскаго Григорію
Подберезному.

Лета от нароженя Сына Божого тисе-
ча шестсот шестдесят шостого, мца июля
семьнадцатого дня.

На враде кгродском въ замку гдрском
Минском, перед мною Мартином Казим-
мером Володковичом, городничым и под-
старостимъ Минским, постановившысе
очевисто его мл. пан Самуел Казимер
Яръцевич, скарбникъ Слонимьскій това-
рыш хоругови велможного его мл. пна
хоружого вел. вел. княз. Лит. покладал
ку актыкованю до книги копію з универ-
салу ясне велможного его мл. пна вое-
воды Смоленьского, гетмана полного вел.
княз. Лит. з речью в нем в середине ни-
жей выраженою, просечи, абы тая копія
была до книг справъ кгродских Минских
актыкована и уписана, которую уписую-
чы у книги слово до слова, такъ се в
собе мает:

Michał Kazimierz Pac, woiewoda Smo-
lenski, hetman polny W. X. L., Feydanski,
Tryski starosta, oekonomiey Mohilewskiej
administrator. Jchm. pp. пулководником,
oberszterom, rotmistrzom, kapitanom, po-
rucznikom, chorążym, comendantom, ofi-
cerom y wszystkimu wobec rycerstwu
ieznemu y pieszemu polskiego y cudzo-
ziemskiego zaciągu woysk Jkm. W. X. L.
Po zaleceniu chęci moich życzliwych, do-
noszę do wiadomości, iż z wyrazney woli
Jkm. pana mego miłościwego y pewnych
пулków W. X. L. idąc do boku Jkm. na
zaszczyt dostoiestwa Jego panskiego y
zachowanie w swoiey perfectiey całość
Rzptej, gdy na żalosne (zasłone?) granic
W. X. L. większą połowę woyska zostawіе,
nad tymże woyskiem ieneralną comendę
daię wielmożnemu imsci panu Hrehorowi
Podbereskiemu, kuchmistrzowi W. X. L.,
пулководникови J. k. m., ktorego rządом y
ordynansom we wszystkim wm. posłuszni
bądźcie y woiennych okazji, ktore się ku
przysłudze J. k. m. y dobru oyczyzny po-
dadzą nie opuścić zechcecie, napominając o
tym, że przysługi y odwagi praemiałia
panski J.k.m. przyniosło respect, do kto-
rego іако teraz przustnie, tak кождого часу
recomendować szczyrze horuiących obie-
cuie ichm. pp. starszynie. mm. panom y
braci gorącą per amorem patriae upraszam,
aby in hac urgenti necessitate Rplcae
succurere oney zdrową radą, bytnością
swoią w woysku y odwagą rycerską według
uocatiey swoiey dla dobra pospolitego ra-
czyli, także wszystkiego in genere rycer-
stwa proszę y z władze mey mieć chęć,
aby się żaden niczym nie wymawiając od
woyska absentować nie ważył, gdyż na to
surowie animaduertere musiałbym y caley
Rzptej inquirere ostro neglectum defen-
sionis swą przyszłoby. A do tego uniwer-
sалу przy pieczęci mey ręką się własną
podpisuię, żadaіąc, aby пулком y chorą-
gwiom publicowano było. Dat w obozie
pod Krzyszynem, dnia wtorego Juny An-
no тyсяч szescset szeszedziestъ szostego.
У тое копіи печат назначона и подпис

рукъ подписано в тые слова: Michał Pac, woieweda Smolenski, hetman polny W. X. L. Hreborgy Podbereski kuchmistrz W. X. L. comendant woysk J. k. m. W. X. L. Котораяж тая копия за покладанемъ и прозбою через особу верху мененую ест до книгъ справ кгродскихъ Миньскихъ актыкована и уписана.

Изъ акт. кн. Минск. грод. суда за 1665—1670 г. № 11786 л. 377. обор.

№ 382—1666 г. Юня 20.

Ординансъ Оршанскаго подкоморія Криштофа Стеткевича о передвиженіи части подчиненныхъ ему войскъ подъ Игумень.

Лета от нароженя Сына Божого тысеча шестсотъ шестдесятъ шостого, мца июля семнадцатого дня.

На враде кгродськомъ в замку гдарськомъ Миньськомъ, передо мною Мартиномъ Казимеромъ Володковичом, городничимъ и подстаростимъ Миньскимъ, постановившыся очевидно его млсть панъ Самуелъ Казимеръ Ярцевичъ, скарбьникъ Слонимський, товаришь хоругъви велиможного его млсти пана хоружого великого, вел. княз. Лит., поглядаль ку актыкованю до книгъ ординансъ велиможного его млсти пана Крышътъфа Стеткевича, подкоморого Оршанскаго, полковника его кор. млсти, зъ речью в немъ в середине нижей выражоною, просячы абы тотъ ординансъ был до книгъ справ кгродскихъ Миньскихъ актыкованъ и уписан, который уписуючы у книги слово до слова такъ ся в себе мает:

Krzysztof z Zanierza Stetkiewicz, podkomorzy Orszanski, pułkownik J. k. m. Panom commendantom kozackich obudwuch chorągwi wielmożnego imsci pana chorążego W. W. X. L. y wszystkimu towarzystwu, tudzież imsci panu comendantowi y wszystkimu companu wiel-

możnego imsci pana strażnika W. X. L. także kozackiey rotы m. m. panom braci. Po wyswiadczeniu braterskich moich powolności, ponieważ tu od sciany tey, durante tractatu z Moskwą, bespeczniej troche uidetur a insolentia kozacka co raz gурę biorąc szerzy się znacznie, tedy ex consilio ichm. pp. commissarzow m. m. panow daię moy ten ordinans wm. m. panom, abyscie niestawiając y nie przetłukiwaiąc się do Upiwnicz, dokąd pierwey naznaczyłem był mieysce, tam zaraz powrocili nayprostszym traktem do Błonia, łącząc się z chorągwiами imsci pana starosty Żmuydzkiego m. m. pana, w ktorego pułku y przedtym chadzaliscie, albo raczey dawszy o sobie wiedziec imsci panu Zaniewskiemu, chorążemu y comendantowi na ten czas pułku tego, pod Ihumen zebrałisię y tam na pułk sam poczekali . . ., az y imsc pan Łaniewski z Błonia ruszywszy się także . . . raz stanąc pod Ihumeniem. Ordinans ten, do ktorey naypierwey przydzie chorągwie, prosze m. m. panow od chorągwie do chorągwie podpisuiąc кожды, był co nayprzedzey odeślаны, żebyscie wm. wczesnie o tey odmienie ordynansu wszyscy ostrzegli. Dat w Bobrze, dnia dwudziestego Junij, anno 1666. У того ординансъу печат прыписана, а подпис руки тыми словами: wm. m. m. panow brat y sluga powolny Krzysztof Stetkiewicz, podkomorzy Orszanski, pułkownik J. k. m. Kоторый же тотъ ординансъ за погляданемъ и прозбою через особу верху мененую, ест до книгъ кгродскихъ Миньскихъ актыкованъ и уписанъ.

Изъ акт. кн. Минскаго гродскаго суда за 1665—1670 г. г., № 11786 л 380.

№ 383—1666 г. Юня 25.

Приказъ подкоморія Оршанскаго Криштофа Стеткевича о передвиженіи части подчиненныхъ ему войскъ подъ Борисовъ къ 3 Юня 1666 г.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ шостого, мца Юля семнадцатого дня.

На враде кргодскомъ в замку гдарскомъ Минскомъ, передо мною Мартиномъ Володковичомъ, городничымъ и подстаростимъ Минскимъ, постановившыся очевисто его млсть панъ Самуелъ Казимеръ Ярцевичъ, скарбникъ Слонимскій, товаришь хоругови велможного его млсти пана хоружого великого великого княз. Литовского, поклаладал ку актыкованю до книгъ ордынанысь велможного его млсти пана Криштофа Стеткевича, подкоморого Оршанского, пулковника его кор. млсти, зъ речью в немъ в середине нижей выраженою, просячы, абы тотъ ордынанысь был до книгъ кргодскихъ Минскихъ актыкован и уписан, который уписуючы у книги, слово до слова такъ ся въ себе мает:

Krzysztoф Stetkiewicz, podkomorzy Orszanski, pułkownik J. k. m. Ichm. panom commendantom u wszystkiey kompanij obudwu chorągwi imsei pana Służki, chorążego W. W. X. L. m. m. panom braci po wyswiadczeniu braterskich moich powolnosci, poniewasz commissya u zaprzyiężone z pany moskiewskimi armistitium iuz się do roztargnienia skłoniło u cale niemasz nadzieie do pokoju, ale raczey do woyny, a ichm. pp. commissarze J. k. m. u Rzptey per amorem patriae vocuią wszystkie chorągwie do gromady co przedzey, zaczym wydaię order moy do wm., pilno a gorąco necessituiąc, abyscie wm. za doysciem onego zaraz szli teżye godziny, iako nayproscieyszum goscincem pod Borysow, do urocyszczza Upiwnicz

Ichm. pp. Oranskich y tam staneli pro die tertia Julij obozem w polu, nie nie pochybiaiąc terminu, a teraz skoro ten ordynans wm. zaydzie, dawaycie wm. zaraz do mnie wiedziec o swoim procederze y iesliby gdzie insze chorągwie pozadznie lub w przedzie z wm. byli, tedy proszę y upominam, aby do gromady pospoł. z wm. zbieralisie co przedzey za tymże ordinansem moim, a ten ordynans od chorągwie do chorągwie aby był przesyłany y starszyna aby się podpisała do niego pilno żądam. Dan w Minsku, dnia dwudziestego piątego Junij, tysiąc szescset szeszedziesiąt szostego. У того ордынаны печат притиснена, а подпис руки тыми словы: Wm. mm. panow życzliwy brat y powolny sluga Krzysztoф Stetkiewicz, podkomorzy Orszanski, pułkownik J. k. m. Kоторый же тот ордынаны за поклаладанем и прозбою через особу верху мененую ест до книгъ кргодскихъ Минскихъ актыкованъ и уписанъ.

Изь акт. кн. Минскаго гродскаго суда за 1665—1670 г № 11786. л 379.

№ 384—1666 г. Юня 26.

Приказъ нухмистра великаго княжества Литовскаго Григорія Подберезскаго о передвиженіи подчиненныхъ ему войсковыхъ частей подъ мѣстечко Мядель къ 3-у Юля 1666 г.

Aktykowanie ordynansow wielmożnego iegomsci pana Podbereskiego, kuchmistrza W. X. Lit., regimentarza woysk W. X. Lit. do chorągwi dwu wielmożnego iegomsci pana Służki chorążego W. X. Lit.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ шестдесятъ шостого, мца Юля семнадцатого дня.

На враде кргодскомъ въ замку грекомъ Минскомъ, передо мною Мартиномъ Казимеромъ Володковичомъ, городничымъ и подстаростимъ Минскимъ, постановившыся оче-

висто его мл. пан Самуел Казимер Ярцевич, скарбник Слонимский, товариш хоругови велможного его мл. пна хоружого вел. вел. княз. Лит., покладал ку актыкованю до книг ордынансь велможного его мл. пна Подбереского, кухмистра вел. княз. Лит. реиментара войскъ вел. княз. Лит., з речю в нем в середине нижей выражоною, просечы, абы тот ордынансь был до книг справ кгородских Минских актыкован и уписан, который уписуючы у книги слово до слова такъ се в собе мает:

Hrehory Kazimierz Podbereski, kuchmistrz W. X. L., ieneralny woysk J. k. m. W. X. L., pułkownik. Ichm. pp. porucznikom, a w niebytnosci pp. commendantom y wszystkim wobec towarzystwu dwoch chorągwi kozackich wielmożnego imsci pana chorążego W. W. X. L., braterskie zaleciwszy chęci moie, w niebytnosci iasnie wielmożnego imsci pana woiewody Smolenskigo, m. m. pana y wodza, mając ieneralną sobie poleconą commendę, gdy nieprzyziaciel moskal armistycyум postanowione łamiąc, armuiesie potężnie z woyskami swemi, grozi ostatnią zgubą xstwu Litewskiemu y iuz prawie zamysla od Białoruskich kraioв wkroczyć w oyczyznę, która dla poratowania swego in ultimo naufragio zostająca, woła do wm. m. ppw. iako synow swoich, upraszając o politowanie y synowską ku sobie zasłonę, daie wm. mpp. ten ордынans, abyscie wm. mm. pp. y bracia z chorągwiami swemi zaraz ruszywszy się z mieysca consistenti szli pod Miadziol y tam iako naykrotszym terminem stawali obozem na dzien trzeci msca Lipca, a gdy można y za ieden dzien, trzeba by woysko wszystko zgromadzić przeciwiwo temu nieprzyziacielowi, w takim tedy razie, kiedy namnieyszey zwłoki rzecz cierpieć nie może y kiedy zguba oyczyzny utrapionej matki naszey iż w прогу będąca wymaga wm. m. m. pp. zgromadzenia, proszą pilno chuci wm. mm. pp. usilnego dodawać pospiechu dniem y nocą przybywając y gromadząc się pod Miadziol. Dat w Wilnie, dnia dwudziestego

szostego Juniy, tysiąc szescset szesdziesiąt szostego. У того ордынансу печат прытиснена и подписе руки в тые слова: Hrehory Podbereski, kuchmistrz W. X. L., pułkownik Jkm.. Который же тот ордынансь за покладанем и прозобю через особу верху мененую ест до книг справ кгородских Минских актыкован и уписан.

Изъ акт. кн. Минскаго град. суда за 1665—1670 годы № 11786 л. 377.

№ 385—1886 г. Юля 8.

Универсаль кухмистра великаго княжества Литовскаго Григорія Подбереснаго съ приглашением войскъ, состоящихъ на службѣ подь его хоругвою непременно, прибыть въ м. Мядель, гдѣ стоять означенныя части.

Лета от нарожена Сына Божого тисеча шестсот шестдесят шостого, мца июля семнадцатого дня.

На враде кгородском въ замку гдрском Минском, передо мною Мартиномъ Казимером Володьковичом, городничым и подстаростимъ Минским, постановившысе очевисто его мл. пан Самуел Казимер Ярцевич, скарбник Слонимский, товариш хоругови велможного его мл. пна хоружого в. вел. княз. Лит., покладал ку актыкованю до книг копия з универсалу велможного его мл. пна Подбереского, кухмистра вел. княз. Лит., реиментара войскъ вел. княз. Лит., з речю в нем в середине нижей выражоною, просечы, абы тая копия была до книг справ кгородских Минских актыкована и уписана, которую уписуючы у книги слово до слова так се в собе мает:

Hrehory Kazimierz Podbereski, kuchmistrz W. X. L., Upitski, Gulbinski starosta, ekonomiy Wobolnickiey administrator, generalny woysk W. X. L. regimentarz. Ichm. pp. porucznikom, a w niebytnosci comendantom y wszystkim wobec towarzystwu chorągwi kozackich iasnie

wielmożnego imsci pana starosty generalnego Zmuydzkiego, wielmożnego imsci pana chorążego W. X. L. wszystkim chorągwi imsci pana krayszego W. X. L., zesłego imsci pana Strażnika W. X. L. chęci moie braterskie zaleciwszy w takiej Rzptey potrzebie, iuż to trzeci do w.m. m.m. pp. wydaie ordynans, upraszaiąc, abyście dla miłości oyczyzny do woyska szli y przeciwko nieprzyiacielowi z woyskiem złączali się pod Miadziółem, nie chódząc za prywatnych ichm. ordynansami, którzy żadney mocy ordynowac woyskiem nie maią, mnie zas, że J. k. m., tudzież imsc pan hetman nad woyskiem W. X. L. prawym y lewym skrzydłem generalną zlečili commende, dla tegoż ex vi muneris mei proszę, obtestor żadam y koniecznie miec chęć, abyscie w.m. ex nunc do woyska szli y co prędzey się łączyli z woyskami. Posyłam w.m. y copią uniwersałow awtentyczne, z tych się w.m. m. m. pp. osądzić możecie, kogoscie słuchac powinni, rozumiem iednak i nie wątpię, że w niebezpieczeństwie oyczyznę subuenire zechcecie, maiąc nie tylko miłość oyczyzny, ale sąd i artykuły woyskowe przed oczyma. Dat w Wilnie, dnia osmego Julij, anno tysiąc szescset szescdziesiąt szostego. Y toie kopii podpis ruży z przyписком написаным в тые слова: Hrehory Podbereski, kuchmistrz W. X. L., comendant woysk J. k. m. W. X. L. Ten uniwersał od chorągwie do chorągwie według artykułow woyskowych y zwyczaiu ma być przesyłany. Kоторая ж тая копя за покладанемъ и прозбою через особу верху мененую ест до книг справъ кгородских Минских актыкована и уписана.

Изъ актовъ книги Минскаго грод. суда за 1665 — 1670 г. № 11786 378 л.

№ 388—1666 г. юля 13.

Ординансъ подкоморія Оршанскаго Криштофа Стеткевича съ требованемъ казачьихъ хоругвей хорунія велинаго няжества литовскаго Служки къ 22-у юля подъ Старый Быховъ.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят шостого, мца июля семнадцатого дня.

На враде кгородком въ замку гдарскомъ Минском, передо мною Мартином Казимером Володковичом, городничым и подстаростим Минским, постановившысе очевисто его мл. пан Самуел Казимер Яревич, скарбник Слонимський, товариш хоругови велможного его мл. пна хоружого вел. вел. княз. Лит., покладал ку актыкованю до книг ординансъ велможного его мл. пна Крыштофа Стеткевича, подкоморого Оршанскаго, пулковника его кор. млсти, з речю в нем в середине нижей выраженою, просечы, абы тот ординансъ был до книг справъ кгородских Минских актыкован и уписан, который уписуючы у книги слово до слова так се в себе мает:

Krzysztofh Stetkiewicz, podkomorzy Orszanski, pułkownik J. k. m. Jmsci panu comendantowi y wszystkiemu towarzystwu chorągwi obudwu kozackich wielmożnego Jmsci p. Sлужки, chorążего W. W. X. L. m.m. panom y braci, po wyswiadczeniu braterskich moich powolnosci, ponieważ tey scienie od Homla naywiększe imminent pericula przez swawolnych y nieposłusznych kozakow, ktorych ani zaprzysiężone armistycyum, ani żadne ukazy panow Moskiewskich zatrzymac od woyny nie mogą y owszem ichm. pp. comissarze y nasi y moskiewscy kazali onym koniecznie resistant dawać, zaczym dla Boga per amore et uiscera patria, w.m. y proszę, y serio upominam, abyscie w.m. uchyliwszy na stronę wszystkie inne ordynanse y wszelakie excusatie, dniemъ y nocą, komunikiem,

zostawiwszy wozy pozadzie, do mnie, pod stary Bychow, nadaley na dzien dwudziesty wtory Junij do gromady dla spolney;resistentiy nieprzyziacielowi koniecznie przybywali, w czym iteratim pilno, a gorącą wm. necessitiuac upominam pod paenami surowie w artykułach woyskowych opisanemi. Dan w Mohilewie, dnia trzynastego Julij. tyśiąc szescset szesdziesiąt szostego. У тогс орѣдынансу печат прытиснена и подпис руки в тые слова подъяписано: Wm. mych msciowych pp. brat y stuga powolny Krzysztołh Stekiewicz, podkomorzy Orszanski, pułkownik J. k. msci. Который же тот ордынансъ за погыладанемъ и прозбою через особу верху мненую ест до книг справъ кргодских Миньских актыкован и уписан.

Изъ акт. кн Минск. град. суда за 1665—1670 годы № 11786, л. 379

№ 387—1666 г. Юля 31.

Заявление землянина Данила Затаранка объ утратѣ имущественныхъ документовъ и нѣкоторыя данныя о занятіи мѣстечка Дубровна и Радомля, Мстиславскаго повѣта, Московскими войсками.

Żałował y z wielkim żalem swoym opowiedał ziemianin Jego kr. msci woiewodstwa Mscislawskiego iegomsc pan Daniel Zattaranek takowym sposobem o to, yż co w roku przeszłym tyśiąc szescset szesdziesiątym czwartym, msca Oktobra szostego dnia, gdy nastompił nieprzyziaciel moskwiczin z woyskiem swoym na panstwo Jego kr. msci y stał obozem w powiecie Orszanskim, w miescie Dombrownie y czaty różne zabiegi zapuszczal, gdzie tenże nieprzyziaciel czatą napadszy na miasteczko Jego kr. msci Radoml, gdzie na ten czas żałobliwy nie wiedząc o tym nieprzyziacielu y nie spodziewaiąc się czat do dworu iasnie wielmożnego iegomsci pana woiewody Mscislawskiego ziachal, tamże na ten czas

y załogi byli z pułku iasnie wielmożnego iegomsci pana kanclerza dragunia y towarzysz z pod chorągwie kozackiey iasnie wielmożnego iegomsci pana woiewody Mscislawskiego, gdzie y chudobę żałobliwego sprowadzona była do tegoż dworu Radomskiego, a gdy nieprzyziaciel moskwiczin napadszy na ten dwor wysiekl y ynnych w plon żywcem pobral, między tymi y żałobliwego iegomsci pana Zattaranka do więzienia wzieni y do Smolenska zaprowadzili, chudobe iego co ieno kolwiek miał wszystkie zabrali, a mianowicie: szkatule s pieniędzmi, z obligami y różnemi sprawami żałobliwemu należącemi zabrali, co czasu prawa specifikowane y produkowane będą, a mianowicie oblig od pana Wasila Okulinicza, dany na kop dwanascie liczby litewskiey, pod datą roku tyśiąc szescset szesdziesiątym pierwszym, drugi oblig od pana Jana Markowskiego, dany na kop dziesięć liczby Litewskiey, pod datą roku tyśiąc szescset szesdziesiąt czwartym, list interczyzny postanowienia s panią Piedorą Juriową Bubelową Jarocką y s synami iey panem Mikołaiem y panem Stefanem Jarockiemi o postanowienia paszni dworney y żałobliwego pod datą roku tyśiąc szescset szesdziesiątym czwartym, ktore te sprawy y obligi y ynne procesa, kturych żałobliwy na ten czas y przypomniec nie może, iesli nieprzyziaciel wszystko zabral czyli też po wzięciu iego komu innemu się dostaly. O ktore te sprawy żałobliwy, iesliby się gdzie pokazały, s każdym takowym u każdego sądu prawnie mowic nie zaniecha, a teraz wyszedszy z rąk nieprzyziacielskich te swoią żalobę do urzędu grockiego Mscislawskiego zanosi y prosil, aby, była przyjeta y zapisana.

Roku 1665, msca Julij 31 dnia, na urzędzie opowiadano. M. Koziol namsnik.

Изъ акт. кн. Мстиславскаго уѣзд. суда за 1666 годъ № 2/141Е, л. 589.

№ 388—1887 Феврала 18.

Аттестация, выданная Шкловскими доминианами землянину Павлу Сливовскому, по возвращении его из Московского плѣна.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят сегомо, мца апреля десятого дня.

На враде гдрском кгородском Мстиславском, по зойстю его млсти пана Павла Станислава Байковского, подстолего и подстаростего Мстиславского, передо мною Стефаном Воронежским Маркевичом, судею кгородским Мстиславским, от ясне велможного его млсти пана Николая Валерыяна з Техановца Техановецкого, воеводы, старосты и войта Мстиславского, Радомского и Пораднинского державцы будущим, постановившысе очевисто земенин его кор. млсти, его млст пан Павел Сливовский, за выйдем своим з везеня Московского, атестацию вензеня своего покладал и просил, абы была до книг кгородских Мстиславских вписана, которую вписуючы до книгъ слово од слова так се в себе мает:

My oycowie Dominikani ordinis predicatorum prouintial Missiae conuentus Schlouiensis niжеу mianowani y my obyuatele розных воiewодств y powiatow, tak korony Polskiew, iako y W. X. Lit., ziem Jego kr. msci pana naszego miłosциwego szlachta, rycerstwo po розных expeditiach, zamkach, miastach, dworach y mieyscach brani, a w niewoli nieprzyiacielskiew moskiewskiew od lat dziesięciu mniew y więcey siedzący, y ponosząc ciężkie y nieznosne iarzmo niewoli, oznaymuemy tą naszą атестация, iż urodzony imsc pan Paweł Sliwowski pod czas Wilenskiewo wzięcia dostawszysię w ręce nieprzyiacielskie, gdzie będąc przez lat pułtrzecia, a gdy upatrzywszy czas y namowiwszy z sobą Smolenskiew szlachty osob kilkadziesiät do Bychowa Starego uiachał z ręku nieprzyiacielskich y zaciągnoł się z rotmistrzem Jego kr. msci, pana na-

szego miłosциwego, z imsc panem Mikоłaiem Przezdzieckim, gdzie w розных potrzebach przeciw tego nieprzyiaciela stawał, gdzie w potrzebie pod Horami straciwszy poczet y wszelki porządek wojskowy, także y czeladz, ledwo sam pieszą uszedł od nieprzyiaciela, a dostawszy się do Mscisławia, w oblężeniu przez niedziel dwanascie zostawał y wielką nędze y głód cierpiал, a gdy nie mogąc przetrwac nieprzyiacielskiemu oblężeniu, radca na ten czas Mscisławski zamek nieprzyiacielowi podał, tamże onego, iako wiernego podданego oyczyny naszej, раннего y szkodliwie na здровиу uszczerbionego, a osobliwie zato, iż niemało osob szlachty Smolenskiew namowiwszy z sobą wyprowadził z ręku nieprzyiacielskich, wzіowszy onego przyprowadzili do Smolenska y do турмы skowanego wrzucono y głodem przez rok морзono, aż до wzięcia Starego Bychowa, a gdy по wzięciu Bychowa małжакę onego przywieziono do Smolenska, на ten czas wyowшы onego z турмы, злэчыwszy z małжонką do Москwy odesано, а z Москwy за roskазaniem Cara Moskwiewskiewo, заровно z nami y z ynną браціą naszą, wodą y лідем на Sibirski zamek odległy, далеки, названы Tobolsk zesано, gdzie iуž на ураганіе неprzyiacielowi . .

. . . przyrodzony stan swoy szlachecki, straż iako hayduk tak w bromach zamku тamecznego, iako też y на кабакach odprawował y wszelkie roboty zamku należące, iako prosty chłop robił, tak też y по хлеб замку należący за mil kilkadziesiät przeciw wody wzгурę w iarzmie z szostem, iako naiemnik chodził, а kтoreго dnia był od robot zamkowych uwolniony, tedy wyrabiaіаc przez wszыtkie lata poku w Sibirze zostawał, małжонкę y dziatki swoje кармаіł, gdy за hramotą monarchi тamecznego w roku тysіаc szescset szesedziesiät czwartym do Москwy нас reuocouano, z nami tedy wespoł iуž to czwarty rok на Wologdzie w ciemnym туремным wіэіеніу siedząc y ucisnienie wielkie wespoł ponosząc, od kтorey nędzy

y ciasnoty wiele naszej braci, szlachty znaczney pomarło, wiedząc też y o tym, iż iegomsc czyniąc z przyrodzoney swey stałości, przez wszystkie lata będąc zciszniomy wszelką nędzą y utrapieniem, trwał statecznie, żądał tedy y prosił nas, abysmy tą naszą atestacyą urodzonemu imsci panu Pawłowi Sliwowskiemu dali, zaczym na prozbę onego widząc, słuszną, uczynilismy y ręce nasze podpisali. Działo się w turmie ciemney Wołogodzkiej roku tysiący szesceset szeszedziesiąt siódmego, february osmnastego dnia. У которой той атестацыи подпис рук тыми словами: Fr. Josephus Trębicki, ord. pred. mp. Fr. Isaias Źrkiewicz, ord. pred. mp. Mikołay Alexander Sołtan, Bazyli Korsak ręką swą. Będąc w tymże więzieniu do tey atestacy rękę podpisał Chryzostom Swiacki. Wyciech Rukowicz będąc wespoł uczestnikiem tegoż więzienia ręką się swą podpisiuie. Jan Peslak; Jerzy Petrozycki; Stephan Owłoczynski ręką swą, Jakub Burakiewicz ręką swą, Jerzy Alexandrowicz ręką swą, towarzysz chorągwie imsci pana Mikołaja Koleonskiego Skuybiedy, Stanisław Krukowski ręką swą, Stanisław Brałonowicz ręką swą, Symon Krętowski ręką swą, Andrzej Butrynski ręką swą; będąc y sam tegoż więzienia y ciężkiego utrapienia uczestnikiem do tey atestacy rękę mą podpisałem Alexander Mokrzycki; sam tegoż więzienia będąc uczestnikiem Jozeph Ciepinski, Jan Adamowicz towarzysz chorągwie imsci pana Obuchowicza, wojewodzica Smolenskigo, roty y pułku Jego kr. msci ręką swą. Alexander Łodziata, Stanisław Smolewicz ręką swą, Stephan Narkiewicz ręką swą, Stephan Ciapinski ręką swą, Stephan Borkowski ręką swą, Wincenty Trocki, Maciey Rybałowski ręką swą, Paweł Swiacki, do tey atestacy Stephan Werszycki rękę przyłożył, Jan Buszkowski ręką swą, Stephan Dulski ręką swą, Kasper Uszacki ręką swą przyłożył, Stephan Obuchowski rękę przyłożył, Hryhory Cwiecinski ręką, Jan Bogustaw Sołtan, Tomasz Hładki rękę przyłożył, Ja-

nusz Węgrzyn, Bazyli Klimowicz, Samuel Klimowicz rękę przyłożył, Michał Hutorowicz ręką swą, Bazyli Wostkowski rękę przyłożył, Jan Botwina, Stanisław Karasiewicz, Stanisław Białonowicz ręką swą. Которая тая атестацыя за потребованем верху мененое особы ест до книг кгородских Мстиславских уписана.

Изъ акт. кн. Мстислав. уѣздн. Суда за 1667 г., № 3/1419 л. 136.

№ 389—1667 г. Марта 28.

Заявление землянь Сливовскихъ о разореніи, во время Московской войны, имѣнія Сенкова, Смоленскаго воеводства.

Лета от нароженя Сына Божого, тысяча шестсот шестдесят сегомо, апреля десятого дня.

Ziemianie Jego kr. msci wojewodstwa Smolenskigo, iegom. pan Paweł Sliwowski y ieym. pani Justyna Kotłowna, bywsza Stephanowa Mikulinowa, a terazniejsza Pawłowa Sliwowska, małżonkowie, po zawarciu pokoju przez ichmsciow panow commissarzow Jego kr. msci z Carem Moskiewskim, za wysciem swoim z niewoli Moskiewskiej do granic panstw Jego kr. msci y przybywszy w wojewodstwo Mscislawskie, iako pograniczne, w roku terazniejszym tysiący szesceset szeszedziesiąt siódmym, msca Marca dwudziestego osmego dnia, żalosną manifestatją donosząc swoią, protestowali takowym sposobem: gdy żalujący iegom. pan Sliwowski, wespoł z panią małżką swoią, powinność Jego kr. msci, wiare należącą oyczynie swoiey zachowuiąc życzliwosc, nie dając się wielkimi żalowaniami Carskimi uwodzic, w roku minełym tysiący szesceset pięcdziesiąt osmym, msca 7 bra dziewiątego dnia, namowiwszy z sobą osob kilkadziesiąt drugich ichmseiow panow obywatelow wojewodstwa Smolenskigo, poniechawszy protectii Cara Moskiewskiego y iego cale

odstąpiwszy y majątnosci swych leżących ruchomych, spraw y inszych fortun swoich odbiegszy, iedni udali się do zamku Starobychowskiego, żałujący iegom. pan Sliwowski, zaprowadziwszy małżankę swoią y z dziatkami do Bychowa, sam w zamku Jego kr. msci Mscisławskim wespoł z ichmściami pany obywatelami wojewodstwa Mscisławskiego oponującemi się potędze Moskiewskiey został, w którym przez wszystkie obleżenie od woysk Moskiewskich z kniazem Iwanem Łobanowym będących statecznie na usłudze Jego kr. msci stawiając, w ten czas pomienionej majątnosci swoiey wszystkiey ruchomey y spraw różnych, przywilejów, consensow, cessay, confirmatey y obligow od różnych osob danych, które w majątnosci swey nazwanej Siękowie, w wojewodstwie Smoleńskim, w stanie Iwanowskim leżącey, w ziemi schowane byli przez zabranie moskiewskie postradał, a mianowicie, iako sobie mogli przypomniec, sprawy, opisy, cessay, confirmaty od wielmożnego iegomsci pana Reynholda Kazimierza Łukowskiego, starosty Bialskiego burgrabia Janiskiego, dworzanina pokojowego Jego kr. msci dane na majątnosc w wojewodstwie Smoleńskim, w trakcie Bialskim, we włosci Klimiatynskiey leżącey, nazwano Płoskey, Szaparowo, Wasniowo, Podiasienie na włok dwadziescie pięć, także sprawy, opisy, cessay, confirmacie na kupną majątnosc od iegomsci pana Etynga dane, w tymże wojewodstwie Smoleńskim, w trakcie Bialskim, we włosci Oskierynskiey leżącey, nazwano Oskieryno Woytowo, Czyczyryno, Zuiowo y z pustoszami na włok trzydziescie, iako też cpisy od małżaki swoiey na majątnosciach niżej pomienionych za consensem sobie od Jego kr. msci dane swoje dożwocie opisała y pusciła takowymże sposobem, mianowicie też sprawy, consensa Jego kr. msci, także opisy, cessay, confirmacie y obligi na gotową summe pieniędzy na kop pięćset liczby litewskiey dane od iegomsci pana Stephana Newelskiego wuiowi swemu iegomsci panu Maciejowi

Drozdowiczowi mienil być na majątnosc w wojewodstwie Smoleńskim, w stanie Szczuckim leżącey, nazwano Kołpity, Michowo y Zaykowo na włok szeszedziesiąt, iako też y sprawy od wuia swego na też majątnosci takowymże sposobem y na te summe pieniędzy na pięćset kop liczby litewskiey na iegomsci pana Newelskiego sobie dane, mianowicie też sprawy byc mienil małżaki swey od świętey pamięci kr. iegomsci Zygmunta trzeciego przywilej iegomsci panu Tymofieiwowi Mikulinowi, swikru ieymsci na kupno majątnosc od iegomsci pana Bielickiego, w wojewodstwie Smoleńskim, w stanie Iwanowskim leżąco, nazwano Obłożki, Siękowo, Morozowo y Wypolczowo na włok pięćdziesiąt, drugi przywilej tegoż kr. iegomsci na majątnosc w tymże wojewodstwie Smoleńskim, w stanie Dombrowskim leżącey, nazwano Pałkino, Kuzniecowo, Szukincowo, Boiarszczyńska, Koczetyhi, Łukianowc y s pustoszami na włok czterdziescie, trzeci przywilej na majątnosc w tymże wojewodstwie Smoleńskim y w stanie Dobrowskim leżącey nazwano Sobolewo na włok cztery, przywilej też od świętey pamięci kr. iegomsci Władysława Czwartego na mostowe w majątnosci wysz mienionej Siękowie na rzece Sożu, na które to majątnosci wysz pomienione za przywilejami Kr. ichmsciow sprawy wszystkie zupełne y podanie dworzanskie, iako też osobliwy konsens od terazniejszego kr. iegomsci pana naszego miłosciwego dany antecessorowi swemu iegomsci panu Stephanowi Mikulinowi y małżące iegomsci ieymsci paniey Justynie Kotłownie, bywszey Stephanowey Mikulinowey, a terazniejszey małżące swoiey na też majątnosci zwyż pomienione takowym sposobem, że wolno dac, przedac, darowac, na koscioł lub na cerkiew y komu chcąc opisac, wszystkie ogułem y po części, iako też konsens antecessorowi swemu zwyż pomienionemu na majątnosc w tymże wojewodstwie Smoleńskim, w stanie Iwanowskim leżąco, nazwano Marcinowo, Baranowo, Swietłowo, Żakowo, Kuskindo y

pustosz Sowoscianowo w biesprawnym dzierzeniu bez przywileju y consensu iego kr. msci y podania dworzanskiego przez iegomsci pana Jana Woiewockiego, sędziego ziemskiego Smoleńskiego, także wskazy y przewody prawne, odprawę y poiazdy na majątnosciach iegomsci na Kniazyn, mianowicie też sprawy, wskazy, odprawę y poiazdy dworzanskie na majątnosciach iegomsci pana Hrehorego Podbereskiego, pisarza grockiego Orszanckiego o gwałty, naiazdy, o spustoszenie majątnosci y zebranie poddanych, a osobliwie też mienił byc sobie należące sprawy różne y kwity poborowe od lat sta y więcey dziada swego iegomsci pana Marcina Sliwowskiego, iako też y babki swey ieymsci pani Efrozynty Rypinskiej Marcionowej Sliwowskiej, w woiewodstwie Połockim, na Bołotnicy leżaco, wieczysto majątnosc nazwano Żabin y Kłyszyno, ktorey majątnosci połowe wiecznoscia, a drugą zastawnym prawem puszczone iegomsci panu Hrehoremu Korsakowi Hołubickiemu chorążemu Połockiemu. Te tedy sprawy przy ieymsci paniey Helenie Drozdowiczownie, Michałowej Sliwowskiej, pani matce iegomsci w Starym Bychowie przy wycięciu y z nią zgineli, mianowicie też iako się wyszey pomieniło w majątnosci Siękowie, w woiewodstwie Smoleńskim, w stanie Iwanowskim leżacey przy wysz pomienionych sprawach oblig na iegomsci pana Kazimierza Druckiego Sokolinskiego na złotych pięćdziesiąt polskiej liczby, drugi oblig na iegomsci pana Alexandra Janowicza na złotych pułtorasta polskiej liczby, trzeci oblig na iegomsci pana Alexandra Michałowskiego na złotych sto dwadziescie polskiej liczby, także też ruchomych rzeczy tak srebra, iako złota, szat, perel, cyny miedzi y wszelkiej ruchomizny na złotych siedm tysięcy. A potym gdy niedoczekawszy się posiłkow Jego kr. msci, nie mogąc dłużey, głodem zmorzeni w zamku Mscisławskim będący, potędze moskiewskiej strzumać, poniewolnie zamek kniaziu Łobanowi zdac musieli gdzie, załużające iegu-

msci pana Sliwowskiego moskwa wziowszy za tę iego przeciw Carowi zmianę y za wyprowadzenie drugich ichm. do ciężkiej turmy w Smoleńsku wrzucili, s ktorey potem po wycięciu zamku Staro Bychowskiego wyowwszy y małżakę y z dziećkami stamtąd przywiodszy aż na niżnie Sibirskie horody moskiewskie swoje zaprowadzili, za takowym wzięciem siebie do więzienia o sprawach pomienionych, ieżli rozszarpane abo w cale u kogo zostaią, wiedziec nie mogą, do wzięcia tedy o nich wiadomosci pewney na ten czas po wysciui swoim z więzienia iako w nablizszym grodzie Mscisławskim opowiedanie doniozszy swoje prosili, aby było przyjęto y zapisano.

Изъ акт. кн. Мстислав. уѣздн. суда за 1667 годъ, № 31/419, л. 141.

№ 390—1667 г. Апрелья 9.

Заявление землянина Василя Корсана о состоянии имуществва, въ какомъ оно оказалось послѣ возвращенія его изъ Московскаго плѣна.

Жаловал и з великим жалем оповедал землянин Его кор. млсти воеводства Мстиславскаго, его млст пан Базилей Корсак на землян Его кор. млсти тогожь воеводства Мстиславскаго, его млсти пана Яна Острейку и малжонку его млсти, ей млсть пни Марину Азияшовну Ботванянку Яновою Острейчиною, о том и такомъ способомъ: иж року давно минулого тисеча шестсот петдесят пятого, за наступенем неприятеля заграничного Московскаго на панство Его кор. млсти з великою потугою, кгда до Вилни ишли, где я з некоторыми многими обыватelmi уносилом здоровье свое до войскъ Его кор. млсти, уходили на Оршу, там же мене нападши москва и козаки на перевозе под монастыром Кутейнском до везена взяли и до Москвы запровадили, а з Москвы до Сибира, в котором тяжком

везеню оставалем через лет дванадцат, а его млст пан Ян Острейко з малжонкою своею пани Мариною Ботвиняною по салвованю воеводства нашего Мстиславского од войскъ Его кор. млсти в року тисеча шестсот шестдесятого, захавшы без бытности моее, маетност мою от небожчицы першое малжонки моее пани Полонеи Азияшовны Ботвинянки на вечност признаню и в посесыю поданю, село Ботвиновку и дедичною мою маетност село Клин, не уступуючи никому с кривных моих, которым ближайей належало по мне, держали, почавшы од выш мянованого тисеча шестсот шестдесятого, аж до року теперешнего тисеча шестсот шестдесят сегомо, мца априля второго дня до выста мего з везеня неприятельского, через лет шест вшелякие пожитки з маетностей наших выш мянованных з села Ботвиновки з девети волок оселых, с каждое волоки с подданных в каждый год по десет золотых полских, а работы з волоки по четыры дни в неделю, до того сноповъщизны с пустых кгрунтов наших збожа в каждый год положивъшы по десети копъ грошей и с половицы млыну Ботвиновского части моей в каждый год по двадцати копъ грошей литовских, в Клине маетности моей одное волоки с подданого моего в каждый год по четыры копы гропей литовских, до того в того ж подданого моего з села Клина Моисея Лобика взяли клячу, купленю за копъ тридцат грошей литовских, работы тых всех подданных кладучи по копъ двадцат в каждый годъ, што все пораховавшы чинит золотых копъ тисечу чотырыста двадцат и пят, где за частокротным прошенем моим его млсть пан Ян Острейко и малжонка его милости ей млсть пани Марина Ботвинянка не належне забравшы вернути не хочут и не ворочают, але еще отповед и пофалку на здоровье . . . и подданных моих учинили, мовечы тыми словы: же тебе и подданных твоих кажем на смерть позабият, домы и гумна

ваши огнем попалит, о што я сюю протестацыю мою до враду вашей млсти доношу и прошу, абы была записана, што ест записано.

Року чхуз (1667), мца априля в (9) дня. На враде оповедал. М. Козоль нам.

Изь акт. кн. Мстислав. уѣздного суда за 1667 годъ № 3/1419, л. 125.

№ 491—1667 г. Апѣрля 10

Зявление землянина Николая Александра Солтана о своемъ пребываніи въ Московскомъ плѣну и разореніи своихъ имѣній Вереемевичи и Савиничи.

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот шестдесят сегомо, мца априля десятого дня.

Mikołaj Alexander Sołtan, ziemianin Jego krolewskiej mosci pana mego miłosciwego powiatu Orszanskiego y Rzeczyckiego, czynnie jawno tym moim opowiadaniem, iż ia będąc przez lat dwanascie za miłą oyczynne y maiestat Jego kr. msci w ciężkim moskiewskim więzieniu y niewoli, aż w kraich nader odległych Sibirskich, a tam dziewięć lat trwając, potem odyskany na Wołogodzkiem zamku w ciemnicy turemney przez lat trzy z drugą bracią moją nędzne dni utrapienia ciężkiego pędząc, za łaską Naywyzszego Zbawiciela w roku teraznieyszym tysiакъ szescseth szescdziesiąt siódmym, dnia dwudziestego osmego marca fortunnie na granicy panstw Jego kr. msci z bracią moją wielą stanolem y w pierwszym grodzie, albo zamku Jego kr. msci Mscislawskim, zanoszę te moie opowiadanie, iż gdy ieszcze za żywota xcia Jegomsci pana Janusza Radziwiła, wojewody Wilenskiego, hetmana W. X. Lit. na zamku Krzyczewskim zostawał, a potem za odstąpieniem woysk Jego kr. msci z pod Mohilewa za wydaniem mie Zolotarenkowi od mieszczan Krzyczewskich, wpadłem w ręce moskiewskie, na on czas w zamku Jego kr. msci gurnym Mohylewskim przy nieboszczce małżonce mey pierwszey pани Marynie Faszczownie Sołtanowey y dziat-

kach moich wszystko a wszystko ubostwo y sprząt moy został, przy tym też y prawa moie na majątnosci różne, mianowicie przywilej Jego kr. msci Zygmunta Trzeciego na wieś Wieremiejewicze y Sawinicze, ieszcze antecessorowi memu dany iegomsci panu Janowi Kozielleckiemu, potym mnie y małżonce mey od s. pamięci Jego kr. msci Władysława Czwartego przywilej dożywociem dany y terazniejszego krola Jegomsci Jana Kazimierza, pana mego młściwego, przywilej na też pomienione wioski dany, ze wszystkim prawem y podaniem dworzana Jego kr. msci iegomsci pana Jerzego Suchodolskiego, przy tym prawa y przywileie na obrąg Chotuski, w Mohylewskiej economiey leżący, kupnym prawem od Zacharyasza Sidorowicza Burmistrza Mohylowskiego mnie przedany z przywileiami krolow ichmsciow, intromisyą y podaniem prawa y przytym y dawne przywileia krolow ichmsciow na majątnosc wieczystą, w powiecie Orszanskim leżąca, kturą to majątnosc nieboszczka ieym. pani Halszka Faszczowna Theodorowa Sołtanowa siostrze swey rodzoney zeszye nieboszczce paniey Marynie Faszczownie Sołtanowey y siostrzenicy swey, a corce iej pannie Katarzynie Sołtanownie testament ostatniey woli swey wiecznie zapisuie y przyznawa; przy tym też oblig na cztery tysiące złotych przeszley małżonce mey należący od iegomsci pana Jeronima Sołtana dany z panią małżonką iegomsci ieymscią panią Anną Chrebtowiczowną, za kturym obliem prawo przewidzenie było y poiazdy na majątnosciach ichmsciow odprawione, kturę to cztery tysiące złotych po nieboszczce małżonce mey testamentem zapisane, corce mey Katarzynie Sołtanownie należą. Te tedy wyżej pomienione przywileia, oblig y prawa wszystkie pod czas nie fortunnego bycia w wale małżonki mey nieboszczki przy ubostwie mym y sprzęcie ucciwie nabytym, więcey niż na tysięcy szesnascie zaległo y przepadło w horodniach trzech w wale Mohilewskiego zamku u Spasa S-o, a małżonka moja z

corką moją Katarzyną tylko nie nago mało pod Szklow do Cara Moskiewskiego przywiedzeni y zemną na on czas w niewola ciężką wzięte. Te tedy obiawienie y protestacyą moją o poginieniu spraw y przywileiow krolow ichmsci na rozne moie majątnosci, tak też y prawa z obliem y dekrety Trybunalnemi y dworzanskimi poiazdy nim sie gdzie obiawią lubo u krola Jegomsci pana mego młściwego nowe otrzymam confirmacye podaie.

Изъ актовой книги Мстислав. уѣзд. суда за 1667 г. № 3/1419 л. 133.

№ 392—1667 г. Апрель 10.

Заявление землянина Якуба Людоскаго объ убыткахъ понесенныхъ во время Московскои войны.

Землянин гдѣрскій воеводства Мстиславскаго, пнѣ Якубъ Людоскій, жаловал и оповедал на пна Петра Рагайлу таковымъ способом, штож в прошлыхъ летехъ тисеча шестсотъ пятдесятъ девятомъ, под час инкурсии завоеванныхъ краевъ Бялорусскихъ и Мстиславскихъ воеводства от неприятеля Московскаго Царя, помененный пнѣ Петръ Рагайло, будучы под тот час пры Москве и казакохъ заporокихъ, а потомъ при пулковнику Рытлю, который за часу з замку Мстиславскаго выехавшы, коней моихъ власныхъ трое за Сожомъ за рекою, въ маестности моеи, кгвалтовне, кверико модо наехавшы прикладомъ купы свавольныхъ людей, побрал, то ест коня шерстю рижого, купленого за копъ двадцатъ пятъ гршей литовскихъ, клячу гнядую, купленую за копъ двадцатъ гршей лит. и жеребца карого, купленого за копъ шестнадцатъ гршей, которые кони мои побравшы, на пожитокъ свой корыстил, а я самъ з другими ихъ млстиями паны обывателями воеводства Мстиславскаго в облеженю, в замку Мстиславскомъ будучы, от Лобановаго воеводы час не малый голодомъ, смертью голодною черезъ пол рока маломъ не умеръ, якъ вжо по щасливомъ рекупорованю Его

кор. млсти, пана нашего млстивого, тых кравьъ Белоруских, его пна Рагайлу просил, абы мне тые кони поодавал, албо заплатил, которых и до сего часу не хотечы отдати и поплотит, на пожиток свой оные обернул, якож я о тые кони побраные через того Рагайлу не моглем свое жалобы до книг донести, взглядом штоденных чатов московских от Смоленска, где уносечы здорове свое муселом, яко могучы укривать, аж до стого покою, который стался через их млстей пнов комиссаров Его кор. млсти з Прём Московским, сию жалобу свою на сес час, на его пна Рагайлу до владу вашей млсти доношу, с которым хотечы о то все правом чынит, где мне право дорогу покажет, прошу, абы тая жалоба моя была записана до книг кгроду Мстиславскому дал записат, што 'ест записано.

Року чхз (1667), мсца апреля десятого дня на вrade оповедано.

Изъ акт. кн. Мстислав. уѣзднаго суда за 1667 г. № 3/1419 л. 138.

№ 393—1667 г. Апрель 18.

Универсаль короля Яна Казимира о заключеніи перемирія съ Московскимъ Царемъ Алексѣемъ Михайловичем на 13 лѣтъ

На вrade гдрском кгродском Мстиславском по дейстю з сего света его млсти пна Павла Станислава Байковскаго, подстолего и подстаростего Мстиславскаго, передо мною Стефаном Воронецким Маркѣвичом, судею кгродским Мстиславским, от ясне велможного его млсти пна Миколая Валерыяна з Техановца Техановскаго, воеводы, старосты и войта Мстиславскаго, Радомскаго, Пораднинскаго державцы будучым, лист Его королевское милости завартя пакт з Царом Его млстю Московским через посланца Яна Барановскаго до актыкована до книг подано в тые слова:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski, król Polski, Wielki Wielki książę Litewski, Ruski, Pruski, Żmuydzki, Mazowiecki, Inflanski,

Smolenski, Czernihowski, a Szwedzki, Gotzki, Wandalski dziedziczny król. Wszem wobec y każdemu z osobna, komu wiedziec należy, mianowicie wielebnym w Bogu, wielmożnym, urodzonym senatorom, dignitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, rycerstwu, szlachcie, obywatelom woiewodstwa Mscisławskiego uprz. y wier. nam miłym łaskę naszą krolewską. Wielebni w Bogu, wielmożni, urodzeni, uprz. y wiern. nam ruili. Jako przez wszystkie lata panowania naszego nie insze studium nasze było, ieno abysmy miło oyczynę w kwitnącym widzieli pokoiu, tak gdy miłosierny Bóg pobłogosławic in prsnte raczył dobro yntencyją naszą, iż za całoroczno pracą y gorącym wielmożnych y urodzonych commissarzow naszych staraniem doczesny pokoy, to iest indutiac do lat trzynastu z Carem Jegomscią Moskiewskim są zawarte, za potrzebną rzecz osądzilismy, aby to tak swiętobliwie wszechmocney ręki Boskiey dzieło przez uniwersaly nasze po wszystkich prowincyach panstw naszych było ogłoszone, co skutkiem naszym czyniąc, nie tylko o zawarciu do lat trzynastu induciarum uprz. y wiern. w. obwieszczamy, ale miec po uprz. y wiern. w. chcemy, abyscie tey łaski Bożey wdzięczni zostawszy, pilno postrzegali tego, iakoby ten doczesny pokoy we wszystkich swych okolicznosciach według traktatu przez wielmożnych y urodzonych commissarzow podpisanego y zaprzysiężonego nienaruszenie był zachowany; naprzod, aby ludziom woiennym Cara Jegomsci Moskiewskiego ze wszystkich miast y fortec pogranicznych z armato y ammunicyją ych własną, paktami pozwoloną, do pana swego po zdaniu tych fortec 10 marcy powracającym wszelkie po drogach było bespeczenstwo, potym ludzie kupieccy z obu stron po wszystkich miastach, miasteczkach pogranicznych, w których przed wojną handle swoje miewali y roznieми targowali towarami, aby y teraz za listami przeiezdzeni wolno ym było wszelkimi handlowac towarami, oprócz tych to-

warow, ktore tak w naszych, iako y Cara iegomsci panstwach będą zakazane, także Dzwina rzeką kupcom Smolenskim do Rygi y Ryskim kupcom do Smolenska wolny ma byc bez wszelkiej przeszkody y zatrudnienia z towarami nie zakazanemi, mimo wszystkie zamki y fortece nasze z płacieniem iednak cel ym zwyczajny od nas y od Rzpłey postanowionych przeiazd, ktora wolnosc handlow kupieckich z obu stron do ostatney ma trwac commissiemy w roku tysiąc szescset siedmdziesiątym osmym przypadaiący; a że podniesienia woyny przeciwko nam naywiekszą Car imsc Moskiewski kładł przyczynę, iż poddani nasi pograniczni uwłoczyli mu należitych tytułow, przeto wczesnie zabiegając podobnym inconuenientijs, surowo rozkazujemy, aby żaden z uprz. y wiern. w. przy granicy mieszkających cujuscunque status et conditionis w listowne z Carem imszą moskiewskim, ani z iego boiarami dumnymi nie wdawał się corespondentie y gdyby, iako od poddanych Cara imsci pogranicznych uprz. y wiern. w., albo ich poddanym działa się krzywda, abyscie to uprz. y wiern. w. donosili wielmożnemu hetmanowi wielkiemu W. X. L., ktory iako stroż granic Rzpłey powinien będzie przez listy swoje upominac się krzywdy uprz. y wiern. w., takie dając Carowi imsci moskiewskiemu tytuły, iakie na terazniejszych tractatach z obudwu stron są postanowione y zaprzysiężone, a ta wielmożnego hetmana naszego wielkiego W. X. L. z carem imszą moskiewskiem, albo woiewodami iego pogranicznymi listowney z wiadomością naszą corospondentią nie ruskim, ale polskim powinna byc językiem, więc iż y to do zatrzymywania tego doczesnego należy pokoju, aby więzniowie z obudwu stron wolno byli pusczeni, przeto chcemy miec po uprz. y wiern. w., abyscie wszystkich wielkiej y małej conditiei męskiej y białej płci, gdzie u kogoby się naydowali, więzniow natychmiast wolno puscili, iakoby z bliszych mieysc za dwie niedzieli,

z dalszych za miesiąc, albo za dwa, z naydalszych za puł roka, rachując czas od zawarcia tractatow, w pogranicznych zamkach Cara imsci stanąc mogli, płon iednak, to iest ludzie wolni, roboczy oboiey płcy, mają zostawac w panstwach naszych przez lata induciarum, albo do krotszego czasu, iesli przed wyjsciem tych lat pokoy wieczny postanowiony będzie, więzniowie zas mieyskiej conditiei z różnych miast y miasteczek zabrani, dotąd zostawac mają, poki posłowie nasi, ktorých do Cara imsci dla potwierdzenia pact wyprawimy, dostateczne około oswobodzenia onych uczynią postanowienie. Co wszystko abyscie uprz. y wiern. w. bez wszelkiej disquisitiei do executiei przywiedli surowo pod penami na gwałtownikow pokoju polspolitego opisanemi rozkazujemy, ażeby ten uniwersał nasz iako nayprędzey y wszystkich obywatelow panstw naszych W. X. L. wiadomosci doszedł, chcemy miec po urzędach grodzkich y mieyskim, aby go po miastach, miasteczkach, parafiach y wszystkich mieyscach publicznych obwołać y głosic rozkazali, inaczey nie czyniąc dla łaski naszej z powinności swey. Na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęc W. X. L. przycisnąć rozkazalismy. Dat w Warszawie, dnia osmnaściego msca February, anno Domini tysiąc szescseth szescdziesiąt siodmego. У того универсалу печат большая вел. княз. Лит. прыписана, а подпис рукъ подписано теми словами: Jan Kazimierz krol. Andrzej Kotowicz pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego. Который тот универсал оглашаючи покой з Царом Его млстю Московским до воеводства Мстиславского писанный, за поданем до акть до книг кгородских Мстиславских ест уписан.

Року «хыз (1667), мсца Апреля трынадцатого дня, тот лист Его кор. млсти до акть подано.

Изъ акт. кн. Мстислав. уѣзд. суда за 1667 годъ № 3/1419, л. 146.

Книга прихода и расхода суммъ Литовской Скарбовой Комиссии за 1661 годъ.

Liczba Jasnie Wielmożnego I'm. Pana Adama Macieia Sakowicza wwdy Smolenskiego Administratora Skarbu W^o X^a L^o Starosty Oszmian. etc. po zdaniu Administratiew Urzędu te^o przez Jasnie Wielmożne^o I'm. P. Chrystopha Paca Kancelerza W^o W^o X^a L^o na Seymie terazniejszym Szeszeniedzielnym in an. 1661 d. 2 Majj w Warszawie zaczęтым, z Prowentow publicznych fusius nizey specificowanych odprawiona.

A.

Percepta prowentow publicznych do skarbu Rp. W^o X^a L^o, ktore się nizey specificują.

Naprzod z liczby Jasnie Wielmożne^o Im. Pana Chrystopha Paca, Kancelerza W^o W^o X^a Litt^o, na on czas Administratora Skarbu W^o X^a Litt^o in an. 1659 diebus Aprilis odprawowaney, zostało w Skarbie Rzptey gotowych pieniędzy z różnych Podatkow Summą flor. 25790,1,15¹/₂
Przychod z Retent Podatkow Rzptey lat przeszłych.

Woiewodztwo y Powiat Wilenski

Podymnych № 16 ex an. 1651. Zostawało na Wdztwie Wilenskim Urzędowi Grodzkiemu pro Execuone na Delacie podanych f. 6279,20,16
Tey summy że Ichmm. PP. Urzędnicy Grodzcy za Xcia Im. Pana Radziwiła Woiewody Wilenskigo nie exequowali, dla tego, iż przeszły Grod Delaty na tę Summę onym nie

odał Tedy decretem Trybunału Skarbowego Grodzieskiego an. 1659 pro feliciori tempore przyszłemu Grodowi ad exequendum zlecono.
Podym. № 15 ex an. 1652.
Rat № 3 Zostawało f. 10455,7,9
Na tę Summę wniesiono do Skarbu in an. 1652 et 1653 co do przeszłych Liczb Seymowych iest inserowano f. 509
Co do terazniejszey liczby należy z Dierzawy Miednickiey od Im. P. Łowienieckiego wniesiono do Skarbu. f. 600
Z teyże Summy fl. 10455,7,9 Zostaią Retenta przy PP. Poborcach Wilenskich za niesłuszne zdanie na Delatę mimo quity onych, To iest Przy Im. P. Jerzym Siesickim Podsędku Wilenskim f. 80
Przy P. Wawrzyncu Chrzanowskim. f. 28
Przy P. Jerzym Komaru Woy-
skim Wendenskim f. 67,15

Zostaie tedy przy Ichmm. PP.
Poborcach tych Rat № 3
Summą fl. 175,15

W Racie № 2 Im. Pan Chrz-
nowski zdał na Delatę z Ciu-
dzieniszek Im. Xdza Mikołaja
Błaskowskiego z Dym № 16
po fl. 2, a on do Duchownych
Poborców dał fl. 32

Do Powiatu Oszmianskiego ode-
szło Jeym. Paniey Korsakowey,
Podkomorzyney Oszmianskiej
Dymow № 45 za Raty № 3
po fl. 7,15, czyni fl. 337,15

Do tegoż Powiatu odeszła wies
Jeym. Paniey Chotkiewiczzo-
wey Wdziney Wilenskiej Go-
leiny nazwana, w Racie № 3,
Dym № 44 po fl. 1,15, Czyni. fl. 66

Czyni odeszłych w Powiat Osz-
mianski fl. 435,15

Jurisdika Zamku Wilenskiego ze
per Errorem od Ichmm. PP.
Poborców zdawana była o
większą Summę, niżeli należało
na Delatę, zaczęm po uczynio-
ney w Skarbie calculathey Try-
bunał Skarbowy in an. 1655
w Wilnie skonczony od tych
Delat uwolnił. Ubyło tedy we
wszystkich trzech Ratach. fl. 1783,12,9

Magistrat Wilenski zdany był na
Delatę od Im. P. Komara w
Racie № 3 za fl. 2547

Z tey Summy tak się Magistrat
wywiodł: Gotowemi wniosł do
Skarbu Rzpthey co w liczbę
Seymową an. 1655 inserowano fl. 994

Respectem pogorzenia y moro-
wego powietrza defalcował
Magistrat fl. 761,15

Z porachowania w Skarbie poka-
załosię nie słuszney per erro-
rem Delaty fl. 791,15

Z tey tedy Raty żadna przy Ma-
gistracie nie zostaie Reszta.

Summa wszystkiego co sie po-
trąca według pomienioney li-
quidathey fl. 6050,12,9

Po wytrąceniu tey Summy zo-
staie ieszcze Podym № 15 ex
an, 1652 na Wdztwie Wilen. fl. 4404,25

Ktorą Summę Decret Trybuna-
łu Skarbowego Grodzkiego
an. 1659 ad feliciora tempora
do oswobodzenia z ręku Nieprz-
lskich tego Wdztwa odłożywszy
przyszłemu Grodzkiemu Urzę-
dowi Wilenskiemu exequowac
nakazał.

Podym. № 3 z Seymu Brzesc-
kiego zostawało fl. 3075,11,9

Na tę Summę Do Skarbu in an.
1653, Co się iuz w liczbach
Seymowych includowało, dano fl. 4,15

Miasto Wilno Jurisdiki Mayde-
burskiej zdane było na Delatę
od Im. P. Pietkiewicza Pobor-
ce za fl. 1720

Z tey Summy Tak się Magistrat
wyliczył: gotowemi wniosł do
Skarbu, co w liczbie Seymo-
wey an. 1655 kładziono . . . fl. 550,12

Respectem Powietrza morowego
y pogorzenia defalcował . . . fl. 882,14

Z Rachunku Skarbowego poka-
załosię per errorem podaney
delaty fl. 287,4

Nie zostaie tedy żadna przy
Magistracie Wilenskim reszta.

Z Dymow Szlacheckich w Wilnie
pogorzałych defalcowano . . . fl. 67,15

Z Jurisdiki Zamkowej defalco-
wano względem pogorzenia . . fl. 31,15

Im. P. Pietkiewicz, mimo quity
swoie, iako Poborca zdał na
delatę fl. 81

Tego na Successorach Urząd ma
requirowac.

Exequiując Grod Delatę dymow
tych, ktore na delatę zdane
były, nienalazł, ieno puste grun-
ty, na ktorych zalega fl. 118,15

Im. xdz Blaszkowski z Cudzieni-
szek do Duchowienstwa z dy-
mow № 16 oddał fl. 24
Summa oum co się potracą . . fl. 2042,15
Restat na Wdztwie Wilenskim
Podymn № 3 z Seymu Brzes-
kiego, Co Grod ma przysły
exequi fl. 1032,16,9
I tę summę Trybunał Skarbowy
Godzienski an 1659 ad feliciora
tempora odłożywszy, przysłemu
Grodowi Wilenskiemu exequo-
wac nakazał.
Z tych Delat wyżej wyrażonych
wywodami Im. Pan Paweł Mar-
cinkiewicz Sędzia Ziemiński Upit-
ski Podwoiewodzy przeszły Wi-
lenski y Im. Pan Andrzej
Kurpski Sędzia Grodzki, w
Grodnie na Trybunale Skarbo-
wym a. 1659 wyrachowali się,
Decret y quit główny otrzy-
mali. A z poslednieyszych del-
lat exquo PP. Poborcowie
onych do Grodu nie oddawali.
Decretem tegoż Trybunału ad
feliciora tempora cum salua do
PP. Poborców ad requirendum
odłożono.
Czyni wniesionych do Skarbu . fl. 600
Podym. № 22 ex an. 1654
Raty № 1 Podym. № 6 Exactiey
Im. Pana Jana Śaka Pietkie-
wicza Poborcy Zostaie . . . fl. 6693,24
Raty № 2 Podym. № 10 Exactiey
Im. Pana Jerzego Komara
Woyskiego Wendenskiego y
Im. P. Samuela Marcinkiewi-
cza Zostaie fl. 7679,20,15
Raty № 3 Podym. № 6 Zo-
staie przy Powiecie u P. Po-
borcy fl. 36439,20,3
Podym. № 22 ex an. 1655.
Raty № 1 Podym. № 12 Exclusa
defalcatione fl. 6672
Przy Powiecie Zostaie fl. 75615
Raty № 2 Podym. № 10 Exclusa
defalcatione fl. 5610

Przy Powiecie Zostaie fl. 62962,15
Podym. № 15 ex a. 1658
Saluis abituratis Zostaie . . fl. 102858,22,9
Podym. № 6 ex an. 1659.
Prae impedimento Te wszystkie
Podatki zaległy per hostilitatem.
Te wszystkie wyżej specificowane
Retenta od których per legem
publicam Ichmm PP. Obywa-
tele Powiatu tego zostaią uwol-
nieni non eo fundamento aby
miał Skarb, chcecie ie na Ichmm
po staremu requirere, ale że tak
Ichmm PP. Poborcy, iako y
Ichmm PP. Grodowi wdawszy
się in exactionem eorum do
tąd Liczby Skarbowi nie uczy-
nili, aby to co powinni exe-
quantur do teraznieyszey są po-
łożone Liczby.

Dobra Duchowne Kapituły Wilenskiej.

Podym. № 3 z Seymu Brzeskie-
go. Z Delaty Im. Xdza Mocar-
skiego Kanonika y Poborce
na on czas Zostawało . . . fl. 3807,23,9
Podym. № 22 ex an. 1654
Raty № 1 Podym. № 6 Z Delaty
tegoż Im. Xdza Mocarskiego
przy Im. Xdzu Officialu Wilen-
skim pro executione Zostawało fl. 861
Raty № 2 Podym. № 10 Z De-
laty tegoż Im. Xdza Mocarskie-
go przy tymże Im. Xdzu Offi-
cialu Wilenskim Zostawało pro
executione fl. 13721
Raty № 3 Podym. № 6 Z De-
laty tegoż Im. Xdza Mocarskie-
go przy tymże Im. Xdzu Offi-
cialu Wilenskim pro executio-
ne Zostawało fl. 20014,18
Podym. № 22 ex an. 1655. Im.
Xdz Gotthard Tyzenhaus y Im.
Xdz Alexander Kotowicz Kan-
onicy y Poborcy Duchowni
Diaecesyey Wilenskiej, według
calculatyej swoiey w Skarbie
uczynionej, ad proportionem

Podymn. № 22 an 1654, exceptis bonis w różnych Wdztwach y Powiatach będących, a przez Niprzia in an. 1654 et 1655 occupatis, czego uczyni . . . fl. 80063,15	Lit. co się już w liczbie Seymowey an. 1659 producoowało fl. 1111
Przy tym z Bezdieża dobr do Probstwa Trockiego należących w Powiecie Piskim będących, computując według declarathey Ichmm. PP. Posłów tego Powiatu na Seymie an. 1655 uczynionej loco № 22 tylko № 11 podym. czego uczyni fl. 2887,15	Na Delatę podali za fl. 21205
Wybrac mieli Summą fl. 77176	Na tę Delatę wielmożny Im. Xdz Chodkiewicz, Biskup Wendencki z Rusoty y Bali z Dymow № 7, co już w przeszley liczbie kładziono do skarbu dał. fl. 52,15
Na tę summę per abiurata spustoszeniem defalcowali . . . fl. 37019,10	Im. Xdz Stanisław Moszczynski, Gwardian Pinski z Dymow № 30 po fl. 7,15 do skarbu dał. fl. 225
Jasnie Wielmożny Im., Xdz Białożozor, terazniejszy Biskup Smolenski, na on czas pisarz skarbowy W° X° Lit°. do rąk swych odebrał, z Czego na Trybunale Skarbowym Grodzińskim an: 1659 dał rationes fl. 569	tenże abiuratis defalcował dym № 10 po fl. 7,15 fl. 75
Do Skarbu Rzptey Roschodem wniesli fl. 7178	Ichmm. Oycowie Jezuitci z dobr do collegium Wilenskiego należących Dworzyszcz y Trokiel z dym № 16 po fl. 7,15 do Skarbu wniesli fl. 120
Na Delatę podali za fl. 32409,20	To potraciwszy zostaje pro executione Delaty fl. 20732,15
Czyni danych do Skarbu Roschodem. fl. 7178	Przy Im. Xdzu Tyzenhauzie Suffraganie Wilenskim wybranej Summy, którą wniesc do Skarbu tenetur, zostaje fl. 400
Podym. № 15 ex an. 1658. Im. Xdz Gothard Tyzenhaus y Im. Xdz Alexander Kotowicz, Canonicy Wilenscy y Poborcowie Duchowni według Podym. № 22 ex an. 1655 mieli wybrac Summą fl. 165165	Czyni danych do Skarbu z podym. № 15 fl. 5390,7,9
Na tę Summę z Dobr per hostilitatem praeoccupowanych, także abiuratis spustoszeniem defalcowali fl. 137403,22,9	Podym. № 6 ex an. 1659. Im. Xdz Alexander Kotowicz, kanonik y Poborca Duchowny Wilenski, oprócz tych Dobr, ktore in hostilitate zostają miał wybrac summą fl. 21835
Wniesli do Skarbu gotowemi y Roschodami includując w tę Summę fl. 800, ktore Im. Xdz Tyzenhaus oddał fl. 5045,7	Na tę Summę Desolatą dawną przy Podym. № 22 an. 1655 y № 15 an. 1658 zaprzysiężoną także nową defalcata, którą Trybunał Skarbowy an. 1659 przyjął, potracił fl. 11263,15
Z osobna wniesli do Skarbu z Administratij Jasnie Wielmożnego Im. P. kanclerza W°. X°.	Gotowemi wybrawszy do Skarbu wniósł fl. 2158
	Na Delatę podał za fl. 8413,15
	Na tę Delatę Im. Xdz Symon Sudakowski, Pleban Subocki z Dymow № 3 dał do Skarbu . fl. 9
	Zostaje tey Delaty p. execuone fl. 8404,15
	Podymne № 1. Na Seymikach Relacynych w niektórych Powiatach za Uniwersałami K.

Im. dla Ichmm. PP. Commi-
sarzow pozwolonego tenże Im.
Xdz Poborca wybrawszy dał
do Skarbu fl. **320,15**
Czyni danych do Skarbu . . . fl. 2487,15
Suma wszystkich Retent, ktore
pro execuone Im. Xdzu offi-
ciałowi Wilenskiemu należały
zostawało fl. 99951,1,9
Względem ktorych wszystkich
Delat In. Xdz Wscislinski offi-
ciał Wilenski ad rationem do
skarbu wniosł fl. **1800**
To potrąciwszy, zostaje wszystkich
Retent na Dobrach Diaecesiey
Wilenskiej fl. 98151,1,9
Czyni z Delat do Skarbu danych fl. 1800

Powiat Oszmianski.

Poborow № 10 ex an. 1648 et
1649. U Im. p. Zienowicza
marszałka Oszmianskiego z Po-
staw zostaje fl. 35,8
Na powiecie co urząd grodzki
według decretu exequi ma zo-
staie fl. 3655,29,8
Podym № 5 ex an. 1650. Z de-
laty Im p. Alexandra Kacza-
nowskiego pro execuone przy
Urzędzie grodzkim zostaje . . fl. 327,27,9
Podym № 16 ex an. 1651 rat.
№ 4 przy urzędzie grodzkim
pro execuone Zostaje . . . fl. 5688,15
Podym № 15 ex an. 1652 raty
№ 1 podymnych № 8 Przy
Urzędzie grodzkim pro execu-
one Zostaje fl. 3879,6
Raty № 2, podym. № 4 zostaje fl. 1545,1,9
Raty № 3, podym. № 3 Zostaje fl. 1462,22,9
Podym № 3 Z Seymu Brzes-
kiego Przy Urzędzie grodzkim
pro executione Zostaje . . . fl. 870,15
Podym. № 22 ex an. 1654, Raty
№ 1, Podym. № 6 Z delaty
Im. p. Troiana Strawinskiego
podsejda, p. Mikołaja Suli-
ströwskiego poborców, przy

urzędzie grodzkim pro execu-
one Zostaje fl. 3164,45
Raty № 2, podym. № 10 Z De-
laty p. Woyciecha Zabłockiego
y p. Mikołaja Dąbrowskiego
podstarosciego y p. Alexandra
Irzykowicza poborców przy gro-
dzie zostaje fl. 31558,13,15
Raty № 3, podym. № 6 przycho-
dziło fl. 80743,15
Z tey Summy defalcacją strą-
cono fl. 12222
Gotowemi do skarbu wniesiono,
co w liczbie an 1659 iest kład-
ziono fl. 34106,20
Im. p. Jan Kzinrz Bieganski z
majątnosci Olbieia y Biały do
Im Xdza Białozora na on czas
pisarza skarbowego dał fl. 138
Tenże z majątnosci Podzisna . . fl. 39
Im. p. Maciey Hrehorowicz z
Zosny fl. 315
Ichmm oycowie Karmelicy z
Załadzia fl. 195
P. Stephan Choiecki z Derewnik
do rak Im. p. Koła pisarza
skarbowego W^a. X^a. Lit^a. dał . fl. 96
Do tegoż Im. p. Kaczanowski z
delat dał fl. 236
A do Im. p. Kimbara Skarbnego fl. 687
To wszystko do liczby przeszley
an 1659 iest kładziono.
Zostaje przy urzędzie grodzkim
pro executione fl. 34261
Podym. № 22 ex an. 1655
Raty № 1, podym. № 12 Exclu-
sa defalcatione fl. 24444
Przy powiecie zostaje do uczy-
nienia liczby fl. 137,043
Raty № 2, podym. № 10 nie
excluduiąc defalcaciey gdyz to
dla spalenia przez nieprzlia se-
ruire niemoże, lecz większa
accedere musi przychodziło
saluis abiuratis do uczynienia
liczby fl. 134622,15
Podym. № 15 ex an. 1658. Przy-
chodziło z powiatu ad propor-

- tionem podym. № 22 an. 1655
saluis abiuratis do uczynienia
liczby fl. 201933,22,9
- Podym. № 6 ex an. 1659 prae
impedimento hostilitatis, te
wszytkie podatki zaległy. Te
renta, od których per legem
publicam Ichmm pp. obywa-
tele powiatu tego zostają uwol-
nieni non eo fundamento, aby
miał skarb chciec ie na Ichmm
po staremu requirere, ale że
tak pp. poborcy, iako y pp.
grodowi wdawszy się in exa-
ctionem eorum do tąd liczby
skarbowi nie uczynili, aby to
co powinni exequantur do te-
razniejszey są położone liczby.
- Powiat Lidzki.**
- Poborow № 10 ex an. 1648 et
1649 zostawało fl. 300,18
- Ta delata że czasu incursiey
Moskiewickiey w X^o. Lit^o. zgi-
nęła, zaczem za przysięgą Ieym.
paniey Szklenskiey podstaro-
sciniey Lidzkiey decretem Trybu-
nału Skarbowego Grodzienkie^o
cale iest uwolniona
- Podymnych № 5 ex an. 1650. Z
e'xactiey zeszłego pana Jelskie-
go stolnika Mscisławskiego na
on czas poborce Lidzkiego zo-
stawało pro execuone fl. 784
- Na tę delatę Im. Pan Silwester
Woyna Oranski iako successor
po zesłym p. Jelskim, za tych,
których mimo quity zdano było
na delatę według decretu Try-
bunału Skarbowego an. 1659
do skarbu wniosł fl. 584
- Restabat pro execuone fl. 200
- Więc że za incursią nieprzllską
y ta delata zginęła zaczem; za
przysięgą Ieym. paney. Szklen-
skiey Trybunał skarbowy onę
skassował decretem.
- Podymnych № 16 ex an. 1651.
Zostawało przy urządzie grodz-
kim pro executione fl. 366,15
- A przy Ieym. paniey Szklenskiey
co sam zeszył Im. p. podstaro-
rosi wybrał, to nakazano de-
cretem Trybunału Skarbowego
Grodzienskiego durantibus iu-
dicijs wniesc, zostaie fl. 42
- Podym. № 15 ex an. 1652 zo-
stawało fl. 2638,15
- Z tych rentent delata exactiey Im.
p. Kzmrza Kuncewicza na on
czas poborce, także czasu incur-
siey nieprlskiey zginęła, która
za tąż Ieym paniey Szkienskiey
przysięgą decretem Trybunału
skarbowego iest zniesiona na
summę fl. 1286
- To potraciwszy, zostawało przy
urządzie pro executione . . . fl. 1352,15
- Podym. № 3 z seymu Brzeskie-
go. Zostawało przy grodzie pro-
executione fl. 1341
- A przy Ieym. paniey Szklenskiey
wybraney Summy z tey delaty
zostaie fl. 60
- Podym. № 22 ex an. 1654
- Raty № 1. podym. № 6. Z dela-
ty Im p. Kunowskiego zоста-
wało pro execuone fl. 4093,15
- A przy Ieym. paniey Szklenskiey fl. 327
- Raty № 2, podym. № 10 Exa-
ctiey Im. p. Alexandra Tyszkie-
wicza zostawało fl. 11003,15
- A przy Ieym paniey Szklenskiey fl. 620
- Raty № 3 podym. № 6 Exactiey
zeszłego p. Krzysztopha Kun-
cewicza zostawało fl. 9867,15
- A przy Ieym. paney Szklenskiey fl. 487
- Podymnych № 22 an. 1655
- Raty № 1, podym. № 12 Exa-
ctiey Im. p. Dzieżycza po wy-
trąceniu defalcaciey dawney
przychodziło fl. 59058
- Na tę summę abiuratis defal-
cował fl. 46620

Wniósł do skarbu gotowemi y roschodami Im. pan poborca, co iuż w przeszley liczbie iest kładziono z oczami Dominikanami fl.	7692	Jasnie wielmożny Im. pan hetman W. W. X. Lit., z starostwa Borcianskiego r-one długu od Rzpthey sobie winnego potracił fl.	525
A co do teraznieyszey liczby należy dać fl.	607	Na delatę grodowi pro executione podał fl.	6510
Jasnie Wielmożny Im. pan Paweł Sapieha Woiewoda Wilenski, hetman W. W°. X°. Lit°. z starostwa Borcianskiego z dym № 70 r-one expens swych potracił fl.	420	Na tę delatę Im. p. Maciey Olszewski podsędek Lidzki z maiętnosci Waskiewicz z dym № 9 z Olszewa y Nielubow-szczyzny z dym № 9 z Cyborow z dym № 1 od żyda ogrodnika z dym № 1 dał do skarbu fl.	150
Na delatę podał grodowi pro executione fl.	3699	Zostaie tedy tey delaty fl.	6360
Czyni wniesionych do skarbu . . fl.	607	Czyni do Skarbu danych . . . fl.	6997,15
Raty № 2 podym. № 10 Exactiey Im. pana Krzystopa Olszewskiego inclusive z żydami fl.	49215	Podym. № 6 ex an 1659 A № 1 na Ichmm. pp. commissarow na seymiku za listem J. k. m. pozwolono exactiey Im. pana Jana Olszewskiego ad proportionem podym. № 15 an. 1658 inclusive z żydami fl.	34450,15
Na tę Summę spuszczeniem nieprzllskim w racie № 1 za przysiężonym deffalcował . . fl.	38850	Na tę Summę deffalcacją ex an 1655 zaprzysiężoną fl.	27195
Gotowemi y roschodami co w liczbie iasnie wielmożne Jm. P. canclerza W. W. X. Lit., na on czas administratora Skarbu iest insertum wniesiono . . . fl.	6622	y nową lege pozwołą fl.	1221,15
A do teraznieyszey liczby co należy dać do skarbu fl.	280	potracił, co uczyni fl.	28416,15
Jasnie wielmożny Im. pan woiewoda Wilenski hetman W. W. X. Lit. z starostwa Borcianskiego r-one długu od Rzpthey winnego potracił fl.	350	Gotowemi wniósł do Skarbu . . fl.	3185
Na delatę grodowi pro executione podał za fl.	3113	Jasnie wielmożny Im. p. hetman W. W°. X°. Lit°. z starostwa Borcianskiego r-one expens swych na Rzptą potracił . . . fl.	245
Czyni wniesionych do skarbu . . fl.	280	Na delatę podał grodowi pro executione fl.	2604
Podym. № 15 ex an. 1658 Exactiey Im. pana Jakuba Wiskowskiego czesnika Lidzkiego ad proportionem podym. № 22 a 1655 inclusive z żydami przychodziło fl.	73822,15	Czyni do Skarbu danych fl.	3185
Na tę Summę deffalcacją ex a. 1654 za przysiężoną fl.	58275	Summa wszystkich retent po wytrąceniu zginionych tempore hostilitatis delat zostawało . . fl.	43800,15
y nową lege pozwołą fl.	1665	Na tę wszytkę Summę urząd grodzki wniósł do Skarbu . . fl.	1902.15
potracił, czego czyni fl.	59940	To potraciwszy zostaie przyurzędzie grodzkim Lidzkim fl.	41898
Gotowemi dał do skarbu fl.	6847,15	A przy ieym. paniey Szklenskiey podstarosciney Lidzkiey wybraney Summy z tychże delat, którą według decretu Trybunału Skarbowego Grodzien-	

skiego a. 1659 refundere po-
winna, zostaje fl. 1536
Czyni z delat do Skarbu wniesionych fl. 1902,15

Powiat Wiłkomirski.

Poborow № 10 an. 1648 et 1649
zostawało przy powiecie . . . fl. 1013,6
Na tę Summę grod gotowemi
wybrawszy do skarbu dał . . fl. **82,4**
Zostaje przy ieym. paniey Szwey-
kowskiey, która z decretu Try-
bunału skarbowe Grodzkie
a 1659 powinna zapłacić . . . fl. 467
A przy powiecie zostaje nieexe-
quowanych fl. 464,2
Podym. № 15 ex an. 1652 Raty
№ 1 zostawało na delacie . . fl. 160
Raty № 2 fl. 120
Podym. № 3 z seymu Brzeskie
go zostawało fl. 120
Podym. № 22 an. 1654 Raty
№ 1 podym. № 6 zostawało fl. 1107
Czego wszystkiego czyni fl. 1507
Te wszystkie delaty czasu incur-
sией nieprzyllskiej na miasto
Wiłkomirz in an. 1655 w can-
cellary pogorzały, od których
delat grod decretum Trybunału
skarbowego an. 1659 w Gro-
dnie odprawowanego, za przy-
sięgą podpiska, jest uwolniony
Raty № 2 podym. № 10 zоста-
wało fl. 7665
Na tę summę grod wybrawszy
do skarbu wniosł fl. **15**
Super-contumaces decretum swo-
im do im. p. instigatora W.
X. Lit°. na executią danym
wskazał fl. 7650
Raty № 3 podym. № 6 zostawało fl. 9783,15
Na tę summę zydow z domow
№ 120, którzy do panow swo-
ich podymne płacą Trybunał
skarbowy an. 1659 w Grodnie
odprawowany uwolnił fl. 360

Pp. deputaci woyskowi regimen-
tu im. pana hetmana polnego
W. X. Lit. forti executione
wybrali od retentorow, na co
quity są fl. **1483,15**
Gotowemi wybrawszy grod wniosł
do skarbu fl. **293**
Decretami grodzkimi do p. in-
stigatora pro executione da-
nemi wskazanych super contu-
maces Zostaje fl. 7647
Podym. № 22 an. 1655 Raty
№ 1 podym. № 12 zostawało
z delaty im. p. Poczobuta po-
borey fl. 31803
Na tę summę pogorzeniem w
dobrach szlacheckich za decre-
tem Trybunału Skarbowe Gro-
dzien. a 1659 defalcowano . . fl. 1497
Żydzi z dym. № 120, z których
do panow swoich podymne
płacą uwolnieni są decretum
wyżey pomienionego Trybu-
nału fl. 720
Szwedzi od pp. obywatelow tam-
ecznych wybrali na czym
przysięgli szlachta fl. 5133
Pp. deputaci woyskowi regi-
mentu im. p. hetmana polnego
W°. X°. Lit°. a retentoribus
za quitami swemi wybrali . . fl. **8483**
Gotowemi grod wybrawszy do
skarbu oddał fl. **102**
Na executią p. instigatorowi de-
cretami swoiemi podał fl. 15868
Raty № 2 podym. № 10 Z de-
laty im. p. Piotra Oziembłow-
skiego zostawało fl. 32401,2,9
Na tę summę szlacheckie dymy
№ 249½ pogorzałe, a żydow-
skie № 120 że do panow swo-
ich podym. płacą decretum
Trybunału skarbowego Gro-
dzkie. an. 1659 wolne są na fl. 1847,15
Szwedzkich quitow, na których
pp. obywatele iurament wyko-
nali pokazało się na fl. 11327,15

- Pp. deputaci woyskowi regimentu im. pana hetmana polne W^o. X^a. Lit^o. per executionem fortem, iednak za quitami swemi^a retentoribus wybrali fl. **5264,15**
- Do skarbu grod oddał co w liczbie seymowey an. 1659 iest productum fl. 95
- Paratis grod wybrawszy do skarbu oddał fl. **55,10**
- Na executiã p. instigatorowi decretami grodzkimi podano fl. 13811,7,9
- Podym. № 15 ex an. 1656 priuato laudo uchwalonych. Z raty № 1 grod delatę exequiãc wybrał y do skarbu oddał . . fl. **186.15**
- Podym. № 15 ex an. 1658 Raty № 1 Podym. № 8 z delaty im. p. Staszkiewicza poborcy Zostawało fl. 21073,10
- Na tę summę defalcatiã po liczbie poborcowey, którą Trybunał Skarbowy Grodzieski an. 1659 decretam przyiac nakazał potracono fl. 7068
- Pogorzeniem dobr szlacheckich za decretam tegoż Trybunału grod defalcował fl, 998
- Żydzi decretam tegoż Trybunału ex quo do swoich panow płacã z dym № 120 uwolnieni są na fl. 480
- Grod wybrawszy, do skarbu dał fl. **4010**
- Na executiã p. instigatorowi decretami grodzkimi podano . fl. 8517,10
- Raty № 2 podym. № 7 Exactiey im. pana Jana Kopia ad proportionem raty № 1 cum auctione przeszłych pp. poborcow za przybyciem w ten powiat od wdztwa Wilen. dym. № 21, a z podziału braciey młodszych z dym. № 5 przychodziło wybrac summã fl. 44577,22,9
- Na tę Summę spustoszałych defalcowanych dymow constitutiã an. 1652 pozwolonych, a przy pierwszey racie tych podym. zaprzysięzonych potracił p. poborca fl. 14539
- Z osobna defalcatiã przy pierwszey racie przez grod przyiętã, za decretam Trybunału Skarbowego Grodzieskie an. 1659 stracił fl. 5876,15
- Szlacheckich pogorzałych dym. № 249¹/₂, a żydowskich dym. № 120, że do panow swych podym. płacã, za decretam Trybunału tegoż potracił . . . fl. 1293,7,9
- Gotowemi y roschodami im. pan poborca do skarbu wniosł fl. **4647,7,9**
- A co do przeszley liczby weszło fl. 6617,15
- Na delatę podał grodowi pro execuone fl. 11604,7,9
- Na tę delatę nowym spustoszeniem grod defalcował . . . fl. 308
- Do skarbu iasnie wielmożny im. pan Naruszewicz podkanclerzy W^o. X^a. Lit^o. z dzierzawy Pienian z dym. № 116 dał . . . fl. **406**
- A grod wybrawszy do skarbu oddał gotowemi fl. **794,15**
- Na executiã decretow swych podał p. instigatorowi fl. 10095,22,9
- Summa tak przez ichmm. pp. poborcow iako przez grod ze wszystkich wyzey pomienionych podym. retent. y delat gotowemi y roschodami do skarbu wniesionych fl. 25822,21,9
- To iest przez deputatow woyskowych fl. 15231
- przez im. p. poborce . . . fl. 5053,7,9
- a retent przez grod . . . fl. 5538,14
- Podym. № 6 ex an. 1659 A № 1 na ichmm. pp. commissarzow za listem J. k. m. uchwalonego im. pan Samuel Towianski poborca miał wybrac summã fl. 44577,22,9
- Na tę summę defalcatiã przy podym. № 15 ex a. 1658 constitutiã seymowã pozwolonã y w grodzie zaprzysięzonã potracił fl. 20600

Szlacheckie dymy № 249½ po-
gorzałe, a żydowskie № 120
że do panow swoich podym.
placą decretem Trybunału skar-
bowego Grodzien. an. 1659
wolne są na fl.1108,15
Gotowemi im. pan poborca wniosł
do skarbu fl.9369,15
Na delatę podał grodowi pro
executione fl.13499,15
Czyni do skarbu wniesionych fl.9369,15

Powiat Brastawski.

Poborow № 10 ex an. 1648 et
1649
Na Xdzu Pawle Lewonowiczu
plebanie Jezeroskim zostaje fl. 120
Podym. № 15 ex an. 1652 z
delaty p. Thomasza Izdebskie-
go pro executione przy urzę-
dzie grodzkim zostaje fl. 205
Podym. № 3 z seymu Brzeskie-
go z delaty im. p. Kazimierza
Kimbara pro executione zostaje fl. 81,15
Podym. № 22 ex an. 1654 Raty
№ 1 podym. № 6 z exactey
im. p. Konstantego Szyszki na
dobrach zawoiowanych zostaje fl. 5145
A na wolnych dobrach fl. 2682
Raty № 2 podym. № 10, więc
że powiat według laudum swe-
go loco podym. № 10 wydał
podym. № 8, zostaje tedy tych
podym. № 8 na dobrach za-
woiowanych fl. 6860
a na wolnych dobrach fl. 3916
Raty № 3 podymn. № 6, coae-
quando № 22 podym. wydał po-
wiat № 8 zostaje tych podym.
№ 8 na dobrach zawoiowanych fl. 6860
a na wolnych dobrach fl. 4448
Podym. № 22 ex an. 1655 Ra-
tione tych podym. medietatem
według constitutey eiusdem
an. podym. wydał powiat № 11
z exactey p. Alexandra Toma-

szewicza, zostaje na dobrach
zawoiowanych y wolnych na
delacie, ktore grod exequi
miał fl. 16071

Podym. № 15 ex an. 1658

Podym. № 6 ex an. 1659

Te podatki cale prae impedi-
mento hostilitatis zaleygy

Retenta te wszystkie, od ktorych
per legem publicam ichmm.
pp. obywatelę powiatu tego zo-
stają uwolnieni, non eo funda-
mento, aby miał skarb chciec
ic na ichmm. po staremu requi-
rere, ale że tak pp. poborcy,
iako y pp. grodowi wdawszy-
się in exactionem eorum do-
tąd liczby skarbowi nie uczyni-
li, aby to co powinni exe-
quantur, do terazniejszey są
położone liczby

Woiewodztwo y powiat Trocki.

Podym. № 16 ex an. 1651. Zostaje
pro executione fl. 292,15

Podym. № 15 ex an. 1652. Raty
№ 1 podym. № 8 przy zeszlým
im. p. Raieckim podsędku y
poborcy za tych ktorych się
grod dopytac nie mógł y za
tych ktorych mimo quity swoie
na delatę zdał, zostawało . . fl. 1302

O tę summę Trybunał Skarbowy
Grodzienski an. 1659 nakazał
decretem im. panu Jerzemu
Raieckiemu podstolemę Derp-
skiemu, iako successorowi w
skarbie sprawic się, a przy
urzędzie grodzkim pro execu-
zione zostaje fl. 726

Raty № 2 podym. № 4 przy im.
p. Sycinskim poborcy, ktorych
się grod dopytac nie mógł
zostaje fl. 708

Tę summę Trybunał skarbowy
nakazał grodowi felicióri tem-

pore na p. Sycinskim exequi
 A przy urzędzie grodzkim pro
 executione zostaje fl. 1296
 Raty № 3, podym. № 3 exactyey
 im. p. Jerzego Raieckiego pod-
 stolego Derpskiego pro exe-
 cutione zostaje fl. 901,15
 Podym. № 3 z seymu Brzeskie-
 go exactyey im. p. Stanisława
 Talwoisza pro executione zo-
 staje fl. 3990,7,9
 Podym. № 22 ex an. 1654 Raty
 № 1, podym. № 6 exactyey
 im. pana Alexandra Raieckiego
 podsędka y poborce Trockiego
 zostaje pro executione fl. 3067,1,9
 Raty № 2, podym. № 10 exact-
 tyey im. p. Alexandra Rybin-
 skiego pisarza grodzkie y im.
 p. Stanisława Wolka poborców
 zostawało fl. 10520
 Więc że ta delata niestuszna dla
 auctyey ktora per errore nie-
 pewna była, za czem Trybunał
 Skarbowy an. 1659 delendo
 hunc errore nakazał w skar-
 bie skuteczną uczynic calcula-
 tia, po ktorey skonczeniu uby-
 wa fl. 1878,15
 A pro executione nie więcej
 zostaje tylko fl. 8641,15
 Raty № 3, podym. № 6 exactyey
 im. p. Jerzego Raieckiego pod-
 stolego Derpskiego, według
 seymowey liczby an. 1659
 przychodziło fl. 34592
 Similiter melioruąc w skarbie
 za decretem tegoż Trybunału
 skarbowe rachunek ubyło . . . fl. 995
 Zaczem tylko przychodziło . . fl. 33597
 Z tey summy defalcatyey im. p.
 poborca producował na fl. 5628
 Do skarbu Rzptej do rąk im.
 xdza Białozora biskupa Smolen-
 skiego na on czas pisarza
 skarbowego W. X. Lit. y do
 im. p. skarbnego W. X. Lit. dał fl. 6500

Do rąk iedne° im. Xdza biskupa
 Smolenskigo fl. 2000
 Na te obiedwie pomienione sum-
 my w przeszley liczbie seymow-
 wey an. 1659 kładziono tylko fl. 1500
 Sami ichmm. pp. obywatela do
 skarbu wniesli, co iuz w prze-
 szley liczbie kładziono, miano-
 wicie:
 P. Albrycht Trylner z dym. № 1 fl. 3
 Im. p. Mikołay Wołkowicz
 z dy. № 9 fl. 27
 P. Adam Baranowski z Gudzian fl. 12
 Wielmożny im. p. Kuchmistrz
 W. X. Lit. z Oniszek z dym.
 № 157 fl. 471
 Restat pro executione fl. 18956
 Podym. № 22 ex an. 1655 Raty
 № 1 podym. № 12 exactyey
 zeszlých ichmm. pp. Jerzego
 Dunaia y Krzysztopha Rodo-
 manskigo poborców, według
 przeszley liczby po wniesieniu
 do skarbu fl. 390, ktore iuz
 do percepty przeszley kładzio-
 no zostawało fl. 69184
 Z tey summy erroru pomienio-
 nego odtrąca się fl. 1990
 Defalcatyey an. 1654 strąca się fl. 11256
 Im. p. Jerzy Han oberszter ley-
 nant J.k.m. z majątnosci Serey
 y Srogiszek z dym. № 445, a
 z Świętego Jeziora z dym.
 № 310 defalcował fl. 4530
 Gotowemi im. p. Jerzy Dunay
 poborca dał do Skarbu fl. 350
 Im. p. Jerzy Han z Serey y
 Srogiszek z dym. № 23, a z
 Świętego Jeziora z dym. № 11
 po fl. 6 dał fl. 204
 Czyni do skarbu danych fl. 554
 Przy zeszlým Im. p. Krzysztophie
 Rodomanskim wybranych pndzy
 zostaje fl. 350
 Ktorego successorowie, że na
 Trybunale Skarbowym non
 comparuerunt, zdani są in pae-

nas legum, a lm. p. Dunay cale decretum uwolniony.	
Na wdztwie zostaie do uczynienia doskonałej liczby saluis abiuratis fl.	50504
Z tey tedy raty № 1, podym. № 12 nakazał Trybunał Skar- bowy Grodzienski im. p. Tysz- kiewiczowi, podsędkowi teraz- niejszemu Trockiemu, przy swo- iey racie № 2 pndze wybie- rac y w skarbie rachowac się.	
Raty № 2, podym. № 10 exac- tiety im. pana Tyszkiewicza podwoiewodzego na on czas, a terazniejsze podsędku y po- borce Trockiego, meliorowaw- szy według decretu Trybu- nału Skarbowego perceptę po wytrąceniu dawney deffalcattet fl.	9380
Przychodziło inclusiue z żydami fl.	46615
Z tey summy deffalcattet consti- tutią an. 1658 pozwołą strąca fl.	7685
Na delatę podał był za fl.	35375
Z ktorey delaty im. p. Han z Serey y Srogiszek także z Świętego Jeziora z dym. № 755 deffalcował fl.	3775
Do skarbu wniesiono co do prze- szłej liczby iest insertum . . fl.	1770
A co do teraznieyszey należy liczby gotowemi y roschodem im. pan poborca dał do skar- bu fl.	1780
Im. pan Han z Serey y Srogiszek z dym. № 23 fl. 115, a z Świętego Jeziora z dym. № 11 fl. 55 po fl. 5 dał fl.	170
Czyni do skarbu danych fl.	1950
Zostaie pro executione fl.	31430
A przy im. poborcy fl.	5
Czyni z tych wszystkich retent gotowemi y roschodem do skar- bu wniesionych fl.	2504
Podym. № 15 ex an. 1658. Tenże im. pan Tyszkiewicz podsędek y poborca po wy- trąceniu dawney deffalcattet fl.	
14070 wybrac miał summą . fl.	69922,15
Z tey summy deffalcattią iuramen- tami comprobowaną potracił im. p. poborca fl.	17640
Do skarbu Rzptey wniósł co iuz do przeszył an. 1659 liczby iest kładziono fl.	4497,4
A co do teraznieyszey należy liczby gotowemi y roschodem dał do skarbu fl.	542,26
Na delatę podał był za fl.	47242,15
Z ktorey delaty im. pan Jerzy Han z Serey y z Srogiszek z dym. № 23, a z Świętego Jeziora z dym. № 11 wniósł do skarbu fl.	255
Restat pro executione fl.	46987,15
Czyni z podym. № 15 wniesio- nych gotowemi y roschodami do skarbu fl.	797,26
Podym. № 6 ex an. 1659 Im- pan Kazimierz Bukont pobor- ca ad proportionem podym. № 15 saluis abiuratis miał wybrac summą fl.	27969
Na tę summę gotowemi y roscho- dami im. p. poborca ad r-onem do skarbu wniósł fl.	937
Im. p. Alexander Naruszewicz starosta Bułakowski z Buła- kowska z dym. № 19 po fl. 3 dał fl.	57
Im. p. Han z Serey y Srogiszek z dym. № 23 fl. 69, a z Świę- tego Jeziora z dym. № 11 po fl. 3 dał fl.	102
Czyni wniesionych do skarbu . fl.	1096
Restat do uczynienia doskonałej liczby saluis abiuratis fl.	26873
Czyni r-one tych № 6 podym. gotowemi y roschodami do skarbu wniesionych fl.	1096

Powiat Grodzienski.

Podym. № 16 ex an. 1651 Skarb
errore allegował fl.

Od tey summy Trybunał skarbowy w Wilnie in an. 1655 sądzony y przeszły Grodzieski de plano uwalnia.	
Podym. № 15 ex an. 1652 zostaje w decretach grodzkich, ktore do im. p. instigatora W. X. Lit. pro execuone oddane	fl. 1763,17
Podym. № 3 z Seymu Brzeskie zostawało według skarbowey delaty.	fl. 996
W delacie zas samey nie nayduie się tylko.	fl. 429
A to względem erroru, ktory był w niepewney delacie na żydach y na tę summę fl. 429 decreta grodzkie do im. p. instigatora pro executione są oddane.	
Podym. № 22 ex an. 1654 Raty № 1 podym. № 6 exactiey im. p. Stanisława Alexandrowicza względem teyże na żydach nie pewney delaty zostawało fl.	4339
A za uczynieniem przez grod w Skarbie doskonałego rachunku nie więcey nayduie się delaty tylko	fl. 3526
Na tę summę zeszyli im. pan Wilenski z Brzostowice y Rudawy, co w liczbie przeszyły seymowey includitur, dał do skarbu z dym. № 556 po fl. 3	fl. 1668
Na decretach im. p. instigatorowi podano pro executione . fl.	1858
Raty № 2, podym. № 10 exactiey im. pana Sopoćka pisarza Ziemskiego na on czas, według delaty skarbowey zostawało fl.	17026,20
Więc że errore przyłączone były dobra zeszełego xcia im. p. hetmana w Wilkomirskim będące powiecie Wizuny, Swiadosc y Owanty do powiatu Grodzieskiego, z ktorych r-one delat nado	fl. 3921
A ta summa do potrącenia z podatkw powiatu Grodzieskiego nienależała, zaczem ten error meliorowawszy zostawało delat pro execuone grodowi fl.	20947,20
Na tę summę paratis grod wybrawszy do skarbu wniósł . . fl.	16,20
Im. p. Tomasz Wołłowicz od niektorych ichmm. pp. obywatelow Grodzieskich, iako fate-tur regestr ręką im. p. Chreptowicza podstarosciego Grodzieskiego podpisany y do skarbu podany, wybrał fl.	1346,20
A dał do skarbu	fl. 1050
Zostaje tedy przy im. p. Wołłowiczu co ma refundere skarbowi	fl. 296,20
Zeszyli im. pan Kasztelan Wilenski z majątnosci Brzostowice y Rudawy z dym. № 556 co iuż w liczbie an. 1659 w summie fl. 4920 includit, dał fl.	2780
Od zeszełego xcia im. p. hetmana W. W. X. Lit. z Zabłudowia y z Karakul z folwarkami dano do Skarbu	fl. 6214
Z Doylid od im. p. Mierzynskiego marszałka Wilkomirskiego dano	fl. 610
Z Sapieżyszek od p. Gibla . . . fl.	20
To wszystko w liczbach przeszyłych seymowych iest kładziono.	
W decretach grodzkich pro executione do im. p. instigatora oddano	fl. 9960,10
Raty № 3, podym. № 6 exactiey im. p. Thomasza Wołłowicza poborey, według liczby seymowey an. 1659 kładziono retent	fl. 6077
Więc że errore w tey racie iedney im. p. Wilenskiego z Brzostowice y Rudawy z dym. № 556 położono w liczbie seymowey an. 1659	fl. 4920

Która summa do wszystkich rat № 3 należała, zaczęm potrąciwszy za tamte pierwsze raty № 2 na tę ratę № 3 ad rone m tylko zostaje wniesionych fl.	472	A co do terazniejszey należy liczby wniesiono fl.	360
To tedy potrąciwszy co do skarbu dano y w przeszłą liczbę inserowano, zostawało delaty raty № 3 pro executione . . . fl.	10525	Na delatę podano za fl.	34974
Ż tey summy iasnie wielmożny im. pan wojewoda Wilenski hetman W. W. X. Lit. r-one długu sobie od Rzpzey winnego z Kołodziejney z karczemką z dym. № 83, a z karczmy wielkiej № 1 potrącił fl.	252	Z ktorey delaty obductiy generalskich y abiurat przyiętych, durantibus iudicijis Trybunału skarbowego, za pozwoleniem tegoż sądu producowali na . . fl.	6517
Ichmm. pp. grodowi wybrawszy wniesli do skarbu fl.	409	Jasnie wielmożny im. pan wda Wilenski hetman W. W. X. Lit. r-one expens swoich z Leypun y Ponieonia z dym. № 20 z Dubna z dym. № 87, z Kołodziejney z dym. № 21 in summa z dym. № 128 po fl. 6 potrącił fl.	768
Item z teyże delaty wniośł grod do skarbu przez p. Krzysztopha Kundzicza fl.	463	Ichmm. pp. grodowi wybrawszy wniesli do skarbu fl.	720
Z teyże delaty do im. p. podskarbiego W. X. Lit. dano . . . fl.	2000	Im. p. Alexander Wołłowicz z Jasudowa z dym. № 10 dał do skarbu fl.	60
Na im. p. Wołłowiczu poborcy zostaje że mimo quity swoje niesłusznie na delatę zdał, o co decret Trybunału skarbowe Grodzienskie exoluere skarbowi nakazał mu fl.	57	Im. p. Krzysztoph Jelski pisarz ziemski Bielski z Kamionki Borownikow z dym. № 12 dał fl.	72
To potrąciwszy restat w decretach, ktore pro ulteriori executione do im. p. instigatora są oddane fl.	7347	Jeym. pani Podchocimska horodniczyna Wilenska z Liszkowa z dym № 15 fl.	90
Podym. № 22 ex an. 1655, Raty № 1, podym. № 12 exactey im. p. Albrychta Micuty pisarza grodzkiego y im. p. Wawrzynca Rukiewicza poborcow, po wytrąceniu dawney defalcaciy fl.	12558	Im. p. Wilhelm Tyzenhauz starosta Kupiski z Kamionki z dym № 15 fl.	90
Przychodziło inclusue z żydami fl. 133828,24		Od Im. pana Kotła pisarza Skarbowego W.X.Lit. z Kotry z dym. № 12 dano fl.	72
Z tey summy defalcowano swiezym spustoszeniem fl.	88716,24	Czyni z tey delaty do skarbu danych fl.	1104
Do skarbu dano co do liczby seymowey an. 1659 inrauit gotowemi y roschodem fl.	9720	To potrąciwszy w decretach grodzkich zostaje, ktore im. p. instigatorowi oddane są fl.	26585
		Restat na ichmm. pp. poborcach fl.	76
		Czyni z tey raty do skarbu wniesionych fl.	1464
		Raty № 2, podym. № 10 Im. pan Samuel Hladowicki podstoli y im. p. Piotr Chreptowicz podstarosci, poborcowie, po wytrąceniu dawney defalcaciy fl. 10465 wybrae mieli	

inclusiue z żydami summą . . . fl.111524	wybrać mieli summą fl.167308,15
Z tey summy defalcowali abiu- ratis fl.74115,20	Z tey summy defalcowali abiu- ratis fl.111172,15
Do skarbu dali (co w liczbie przeszley iest insertum) goto- wemi y roschodami fl.7686,10	Do skarbu dali, co iest w liczb- bie seymowey productum . . . fl. 10600
a co do teraznieyszey należy liczby dali fl 438,3,6	a co do teraznieyszey należy liczby gotowemi y roschodem wniesli fl. 1090
Na delatę podali byli za fl. 29300	Na delatę podali za fl. 44446
Z tey delaty defalcacją za pozwo- leniem Trybunału skarbowe Grodzien, takowąż iako w rac- cie pierwszey fl. 5430	Z ktorey delaty defalcowano . . fl. 8145
Jasnie wielmożny im. pan het- man W. W. X. Lit. z tychże w racie № 1 specificowanych majątnosci z dym. № 128 vi- gore constitutiey potrąca sobie fl. 640	Jasnie wielmożny im. p. hetman W. W. X. Lit. z majątnosci swoich względem długu sobie od Rzpctey winnego, vigore con- stitutiey z dym. № 128 po fl. 7,15 potrącił fl. 960
Ichm. pp. grodowi wybrawszy do skarbu wniesli fl.859,20	Ichm. pp. grodowi wniesli do skarbu fl. 1195
Im. p. Alexander Wołłowicz z Jasudowa z dym. № 11 dał po fl. 5 fl. 50	Jeym. panna Krystyna Czerwinska starsza Klasztoru Grodzieskie- go zakonu S°. Franciszka z Zalesia y Zarosławki z dym. № 20 dała fl. 150
Im. p. Krzysztofh Jelski pisarz ziemski Bielski z Kamionki y Borownikow z dy. № 12 . . . fl. 60	Im. p. Alexander Wołłowicz z Jasudowa z dym. № 10 dał . fl. 75
Jeym. pani Podchocimska horod- niczyna Wilenska z Liszkowa z dym. № 15 fl. 75	Im. p. Krzysztofh Jelski pisarz ziemski Bielski z Kamionki y Borownikow z dy. № 12 . . . fl. 90
Im. p. Wilhelm Tyzenhauz sta- rosta Kupiski z Kamionki z dym. № 15 fl. 75	Im. p. Mierzynski marszałek Wiłkomirski z dzierzawy Wa- siłkowa ze wsi Studzienek z dym. № 6, ze wsi Dąbrowek z dym. № 4 po fl. 7, 15 dał fl. 75
Z Kotry od im. p. Kotła pisarza Skarbowego W. X. Lit. fl. 60	Jeym. pani horodniczyna Wilen- ska z Liszkowa z dym. № 15 fl. 112,15
Czyni do skarbu z delaty danych fl. 1179,20	Im. pan Wilhelm Tyzenhaus sta- rosta Kupiski z Kamionki z dym. № 15 po fl. 7,15 fl. 112,15
To potrąciwszy w decretach grodzkich im. p. instigatorowi pro executione danych zos- taie fl.22050,10	Im. p. Kzmrz Iwaszkiewicz z dzierzawy Milanowskiey z dym. № 1 fl. 7,15
Czyni z tey raty do skarbu wniesionych fl.1617,23,6	Czyni do skarbu z delat danych fl. 1817,15
Podym. № 15 ex an. 1658. Im. pan Piotr Kudzborski y im. p. Szczęsny Tyszkiewicz pobor- cowie, stosując się do prze- szlych rat po wytrąceniu da- wney defalcaciey fl. 15697,15,	Restat pro executione fl 33523,15
	Czyni z tych podym. do skarbu gotowemi y roschodami wnie- sionych fl.2907,15
	Podym. № 6 ex an. 1659 a № 2 Za listowną J. k. m. requisitią.

dla ichmm. pp. commissarow
na seymiku relacynym pozwolonych Im. p. Mikołaj Sopoćko poborca, stosując się do przeszłych rat, po wytrąceniu dawney deffalcatyey fl. 8372, miał wybrac sumną fl. 89231,6

Z tey summy deffalcatią według przeszłych pp. poborcow straca się fl. 59292,15

Item durantibus iudicijs Trybunału Skarbowe Grodzkie przyjętey deffalcatyey utracą się fl. 4344

Jasnie wielmożny im. p. hetman W. W. X. Lit. z pomienionych wyżey dzierzaw r-one długu sobie od Rzpłey winnego vigore constitutyey odebrał . . . fl. 512

Gotowemi y roschodami Im. pan poborca do skarbu wniósł . . . fl. 11684,10

Jeym. panna Krystyna Czerwinska starsza klasztoru Grodzkiego z majątnosci Zalesia y Zarostawki z dym. № 20 po fl. 4 dała do skarbu fl. 80

Im. pan Wilhelm Tyzenhaus starosta Kupiski z majątnosci Kamionki z dym. № 15 po fl. 4 wniósł do skarbu fl. 60

Im. p. Kzmrz Iwaszkiewicz z Milanowszczyzny z dym. № 1 fl. 4

P. Kzmrz Eismont z dym. № 1 fl. 4

Czyni przez ichmm. pp. obywatelow do skarbu wniesionych fl. 148

Czyni z tych podym. № 8 gotowemi y roschodami do skarbu danych fl. 11832,10

Restat przy powiecie y im. p. poborcy do uczynienia liczby fl. 13250,11

Powiat Kowienski

Podym. № 16 ex an. 1651, przy successorach zesłego im. p. Tryzny podskarbie W. W. X. Lit. zostaje, ktora summa na majątnosci im. Zdzitowcach w wdztwie, Brzeskim będącey wskazana fl. 1774

Podym. № 15 ex an. 1652 przy im. p. Kileczewskim Podsejdu Kowienskim y przy urzędzie grodzkim, co decretum Trybunału skarbowe. Wizaynskiego do lat trzech odłożono, zostaje fl. 4127,12,9

Podym. № 3 z seymu Brzeskiego zostawało pro executione y wniósł im. pan Szaszewicz woyski y podstarosci Kowienski do skarbu fl. 129,7,9

Podym. № 22 ex an. 1654 Raty № 1, podym. № 6 exactyey im. p. Wysogirda pisarza grodzkie zostaje pro executione . . fl. 509

Raty № 2, podym. № 10 exactyey im. p. Pawła Sopoćka poborcy zostaje przy grodzie pro executione fl. 4625

Raty № 3 podym. № 6 exactyey im. p. Krzysztopha Ilinicza poborcy pro executione przy grodzie zostaje fl. 6498

Podym. № 22 ex an. 1655. Raty № 1 podym. № 12 exactyey im. p. Gabryela Wołczkowskiego Durniaki przychodziło . . fl. 66034

Na tę summę do skarbu dał, co iest w przeszley liczbie seymowey productum fl. 14200

Jeym. pani Lenicka podkomorzyna Bielska z majątnosci swey Kowkowlan, co także w przeszley liczbie iest kładziono ad r-onem datą fl. 112

A co do teraznieyszey liczby należy gotowemi y roschodami im. pan poborca wniósł . . . fl. 3688

Zostaje na delacie pro executione fl. 48034

Raty № 2 podym. № 10 exactyey im. p. Stephana Koplewskiego poborcy, po uczynioney w skarbie calculatyey, zostaje na delacie, ci, ktorzy in hostico byli za fl. 24675,15

a wolni ab hostico za fl. 9885

O te wszytkie wyżey pomienione retenta ex quo hostilitas trwa-

- ła w Kownie nie było żadnego decretu na Trybunale przesyłym skarbowym.
- Czyni z tych wszystkich retent gotowemi y roschodami do skarbu wniesionych fl. 3817,7,9
- Podym. № 15 ex an. 1658 Im. pan Samson Ginwił Kulwiec poborca ad proportionem rat przeszłych miał wybrac summa fl. 82542,15
- Na tę summę abiuratis defalcował (includendo dym. № 16 przez im. p. Worłowskiego defalcowanych) fl. 24337,15
- Do skarbu dał im. p. poborca co iuż w liczbę seymową iest inserowano (includuiąc w tę summę z dzierzawy Wiłkowiskiej wniesione pndze) fl. 8702,15
- Jm. p. Paweł Worłowski z dzierzawy Pogirniewa y Szyrwint, co także iest w liczbie położono dał fl. 82,15
- Do terazniejszey zas liczby co należy im. p. poborca gotowemi wniosł fl. 100
- Jasnie wielmożny im. pan kanclerz W. X. Lit. z starostwa Wisztynieckiego z dym. № 13 dał fl. 97,15
- Na delacie zostaię pro executione przy grodzie fl. 49222,15
- Czyni z tych podym. do skarbu wniesionych fl. 197,15
- Podym. № 6 ex an. 1659. Im. pan Michał Kulwinski poborca według rat przeszłych miał wybrac summa fl. 33017
- Na tę summę abiuratis defalcował fl. 10128
- Do skarbu gotowemi wniosł im. p. poborca fl. 2241
- Jasne wielmożny im. pan kanclerz W. X. Lit. z starostwa Wiłkomirskiego z dym. № 193 po fl 3 fl. 579
- a z Wisztynieckiego z dym. № 13 fl. 39 dał do skarbu . . . fl. 618
- Im. pan Samuel Oborski sędzia ziemski Kowienski z Rostkowszczyzny z dym № 27 fl. 81
- Im. Paweł Worłowski z Pogirniewa z dym. № 10 fl. 30
- a z Szyrwint z dym. № 1 fl. 33
- Czyni gotowemi do skarbu danych fl. 2973
- Na delacie zostaię pro executione fl. 19916
- Czyni z powiatu Kowienskiego wniesionych do skarbu . . fl. 6987,22,9
- Powiat Upitski.**
- Podym. № 16 ex an. 1651 Rat № 4 zostaię fl. 29720,18
- Tę summę aby grod in assistentia ichmm pp. poborców do pomienionych rat obranych exequował y w skarbie się rachował Trybunał skarbowy w Grodzie a. 1659 skonczoney nakazał.
- Podym. № 15 ex an. 1652 Exactiey im. p. Hieronima z Kozielska Puzyny zostawało . . . fl. 24
- Ta summa, że się przed tym do skarbu wniesiona pokazała, zaczem decretem Trybunału skarbowe a. 1659 cale grod uwolniony został.
- Podym. № 3 z seymu Brzeskiego przy grodzie zostawało fl. 126
- Y od tey summy Trybunał skarbowy Grodzienski grod przez wyliczenie się niżej specificowanym sposobem uwalnia.
- Im. p. Stankewicz z dym. № 9 do powiatu Kowienskiego zapłacił fl. 13,15
- Im. p. Sycinski że przed tym do skarbu oddał pokazało się . . . fl. 84
- Do terazniejszey należy liczby co dał fl. 6
- Przy im. p. Iwanowskim rotmistrzowi J.k. m. iako possessorze dzierzawy Powiksnyciow po p. Łazowskim zostaię co Trybunał skarbowy Grodzienski wniesić do skarbu nakazał fl. 22,15

Zosobna do coaequatley iuz nie podymnym ale poborami według powiatowego laudum wydawano zostaje przy powiecie fl. 6962,7

I ta summa similiter iako podym. № 16 ma bydź in praesentia ichmm. pp. poborców przez grod exequowana.

Podym. № 22 ex an. 1654. Raty № 1 podym. № 6 przy successorach dobr zeszłego im. p. Borowskiego zostawało . . fl. 1990

Tę summę ieym. pani podskarbią wielką W. X. Lit. mając w opiece corkę zeszłego im. p. Borowskiego z długi im. p. podskarbiemu od Rzptyey winnego za wydanym swoim quittem potraća.

Raty № 2, podym. № 10 exactiey im. p. Jerzego Puzyny y im. p. Alexandra Syrucia poborców zostawało pro execuone fl. 15995

Z tey summy na Szadowskiey oeconomiey do powrotu z więzienia im. p. Niewiarowskiego pułkownika J. k. m., który na ten czas dzierzącym był, za decretem Trybunału Skarbowe Grodzien. zostaje fl. 5880

Na dobrach zeszłego xcia im. p. wdy Wilenskie, mianowicie na xstwie Birzanskim fl. 6316

Na Sałatach y Zobrach folwarkach Birzanskich fl. 1500

Na Nowym Miescie fl. 1844

Wszystkiego summą Zostawało . fl. 9660

Tę summę poniewaz z productu na Trybunale skarbowym pokazało się, xcium. p. wdzie Wilenskimu w zasługach potraćono na commissiey Minskiey, zaczem wniosł tenże Trybunał skarbowy a. 1669 z powiatu Reszty.

Zostaje tedy pro execuone przy urzędzie grodzkim fl. 455

Raty № 3, podym. № 6 exactiey im. p. Władysława Blusia zostawało pro executione fl. 16512

Z tey summy do im; xdza Białozora biskupa Smolenskiego na on czas pisarza skarbowego W. X. Lit. im. p. Jotkowski dał fl. 138

Im. p. Sycinski fl. 378

Czyni fl. 516

Na oeconomiey Szadowskiey według pierwszey Trybunału skarbowego decysey do powrotu im. p. Niewiarowskiego zostaje fl. 5928

Na xstwie Birzanskim zostaiącą summę, poniewaz deductum że na commissiey Minskiey w zasługach xcium. p. potraćono decretum Trybunału skarbowe zniesiono fl. 3789

Na Nowym Miescie zostaje . . fl. 1092

Tę summę Im. pan stryżka wybrawszy, do zeszłego xcia im. oddał, która że w zasługach nie iest potraćona, za czem Trybunał Grodzianski an. 1659 na majątnosciach xcia im. wskazał.

Na Sałatach y Zobrach zostawało fl. 912

Z tych iż się pokazało potraćonych w zasługach xcia im. p. hetnana fl. 455

Przyjawszy to Trybunał skarbowy deleuit, a resztę za decretum tegoż Trybunału im. p. Ilbrant Grotuż iako dzierzawca tych majątnosci do skarbu wniosł fl. 457

Grod paratis do skarbu dał . . fl. 303

A roschodem fl. 2137,15

Czyni fl. 2440,15

Czyni do skarbu gotowemi y roschodami wniesionych . . . fl. 2897,15

Restat grodowi pro executione fl. 1834,15

Czyni z tych wszystkich delat gotowemi y roschodami danych do skarbu fl. 2908,15

Podym. № 22 ex an. 1655 Raty № 1 podym. № 12 exactiey

im. p. Konstantego Sołohuba woyskiego y im. pana Eustachego Umiastowskiego czesznika poborców zostawało pro executione fl.	89325		
Z tey summy defalcaciey Trybunał Grodziński przyjął na . . . fl.	3794		
Do szwedów oddaney summy tenże Trybunał skarbowy przyjął fl.	8848		
Osobliwie im. p. Ilbrant Henrych Grotuz z majątnosci Sałackiey y Zobryskiey do szwedów, co także Trybunał za wykonaniem iuramentu przyjął fl.	1306,20,12		
Z Nowego Miasta, które teraz in possessione ichm. pp. woyskowych iest debemat fl.	2184		
Którą summę że pp. Kasztellowie y p. Święcicki do siebie odebrawszy do skarbu nie wniesli, za dekretem tegoż Trybunału gdy do possessyey przydą, zapłacić tenebuntur.			
Grod paratis wybrawszy do skarbu dał fl.	525		
a roschodami fl.	7344		
Czyni fl.	7869		
Im. p. Grotuz z majątnosci Sałackiey po wytrąceniu daney do szwedów summy do skarbu wniósł fl.	565,9,6		
Czyni do skarbu danych fl.	8434,9,6		
Restat grodowi pro executione fl.	61758		
Osobliwie przy im. p. Umiastowskim że documentow na roschody, które z domem mienił bydz zgorzałe, non produxit, do pierwszey liczby seymowey zostaje fl.	4000		
Na czym Trybunał skarbowy Grodziński nakazał był przysiądz, ale ieszcze huic decreto n. satisfecit			
Czyni z tey raty gotowemi y roschodami do skarbu danych fl.	8434,9,6		
Raty № 2, podym. № 10 exactiey im. p. Stanisława Oziembłow-			
skiego podstarosciiego y im. p. Alexandra Syrucia zostawało pro executione fl.	75524,13		
Z tey summy defalcaciey Trybunał skarbowy przyjął fl.	240		
Do szwedów daną przez ichm. obywatelów summę tenże Trybunał przyjął fl.	2082,27,6		
Na oeconomiey Szadowskiey zalega fl.	11735		
Którą summę mienili do szwedów bydz oddaną, na czem tenże Trybunał skarbowy wytom oeconomicznym nakazał był iurament pro d. 15 7—bris a. 1659 w skarbie wykonać, którego za impedimentem nieprzllskim nie wykonali.			
Na ichm. pp. Kurpskich do wykonania iuramentu za dekretem tegoż Trybunału ratione oddania do szwedów zalega . . . fl.	600		
Z Nowego Miasta wybrana przez pp. Kasztellow i p. Święcickiego summa którą według dekreту tegoż Trybunału za przysciem do possessisey skarbowi refundere powinni będą fl.	1820		
Im. panu Kzmrzowi Białozorowi marszałkowi Upitskiemu rotmistrzowi I. K. M. co już w przeszną liczbę w roschody kładziono w summie fl.	4921		
ad r-onem zasług dano fl.	800		
Im p. Iszorze towarzyszowi chorągwie I. K. M. usarskiey poruczeństwa im. p. pisarza polnego W. X. Lit. ad r-onem zasług, co także w przeszley liczbie insertum fl.	300		
Paratisgrod u retentorow wybrawszy do skarbu wniósł fl.	322,21		
a roschodami dał fl.	7079,15		
Czyni fl.	7402,6		
Im. par. Grotuz z pomienionych wyżey majątnosci fl.	1471,2,12		
Czyni do skarbu wniesionych fl.	7873,8,12		
Restat grodowi pro executione fl.	50073,6		

Czyni z tej raty gotowemi y roschodami do skarbu danych fl. 7873,8,12	
Podym. № 15 ex an. 1658. Raty № 1, podym. № 8 exactiey im. pana Daniela Siemaszki według skarbowey calculatiey po wytrąceniu dawney defalcaciey	fl. 13762,24
przychodziło summą	fl. 78011,14
Z tej summy defalcacją im. p. poborca strącił	fl. 48220
Jasnie wielmożny im. p. wojewoda Wilenski hetman W. W. X. Lit. r-one długu sobie od Rzpthey winnego z oeconomiey Szawelskiej potrąca z dym. № 1934 po fl. 4. karczem № 5 wielkich	fl. 7816
Do skarbu Rzpthey, co do przeszley liczby kładziono iest, dał fl. 4500	
A do terazniejszey co należy liczby dał gotowemi	fl. 280
a roschodami	fl. 1660
Czyni	fl. 1940
Na delacie zostaje pro executione	fl. 15535,14
Czyni z tej raty gotowemi y roschodami do skarbu wniesionych	fl. 1940
Podym. № 15 raty № 2 podym. № 7 exactiey im. p. Krzysztopha Gronskiego poborcy według raty № 1 przychodziło	fl. 68260
Z tej summy defalcaciey w racie № 1 przyjętey potrącił fl. 42192,15	
Jasnie wielmożny im. pan wojewoda Wilenski hetman W. W. X. Lit. r-one expens swoich z oeconomiey Szawelskiej potrąca z dym. № 1934 po fl. 3,15 karczem № 5 po fl. 14 summą	fl. 6839
Do skarbu Rzpthey, co do przeszley kładziono liczby dał	fl. 3500
Do terazniejszey zas liczby dał gotowemi	fl. 70
a roschodami	fl. 2140

Czyni	fl. 2210
Na delacie zostaje	fl. 13529
Comparując z perceptą auxit im. p. poborca	fl. 10,15
A to względem dym. № 3 przybyłych z podziału braci.	
Czyni z tej raty roschodami y gotowemi wniesionych do skarbu fl. 2210	
Podym. № 6 ex an. 1659 exactiey im. p. Stephana Korewywy po wytrąceniu dawney defalcaciey z auctią w podym. № 15 uczynioną przychodziło summą	fl. 58517,18
Z tej summy defalcacją im. pan poborca strącił	fl. 36165
Jasnie wielmożny im. pan wojewoda Wilenski hetman W. W. X. Lit. z oeconomiey Szawelskiej potrącił	fl. 5862
Wielmożny im. p. referendarz W. X. Lit. względem expens na potrzeby publiczne constitutioni warowanych, z majątnosci Borklanskiej, Pukstzanskiej Ponieszvnskiej y z Wabian z dym. № 42 potrącił	fl. 126
Gotowemi y roschodami do skarbu Rzpthey im. pan poborca wniosł	fl. 3663,18
Na delatę podał był za	fl. 12701
Na którą delatę im. pan Jan Kolecki starosta Eyszyski z majątnosci Pokroy z dym. № 40 do skarbu dał	fl. 120
Im. p. Daniel Jawgiel z Dorzogir y woytowstwa Zalinkowskiego z dym. № 50 dał	fl. 150
Czyni z delaty danych	fl. 270
Restat pro executione	fl. 12431
Na tę delatę y na delatę podym. № 15 rat obu ex an. 1658 lubo bez distinctiey grod paratis wybrawszy do skarbu wniosł fl. 774,9	
a roschodami	fl. 9259,15
Czyni	fl. 10033,24

Czyni ze wszystkich podym. delaty retent do skarbu gotowemi y roschodami wniesionych summą fl. 37328,15

Xstwo Żmuydzkie.

Podym. № 5 ex an. 1650 exactiey im. p. Jarosława Bielewicza przy urzędzie grodzkim zostawało fl. 290

O tę delację urząd grodzki nie mogąc się u successorow nieboszczyka p. Jarosława Bielewicza dopytać, wskazał tę summę na dobrach nieboszczykowych.

Podym. № 16 ex an. 1651

Z delaty im. p. Stephana Bielewicza y im. p. Gorskiego poborców zostawało przy urzędzie grodzkim pro executione fl. 3280,12,16

O tę summę urząd grodzki delatorów wskazał in poenam infamiae et confiscationis bonorum y decret super retentores do im. p. instigatora W. X. Lit. pro ulteriori executione oddał.

Podym. № 15 ex an. 1652 z delaty im. p. Michała Stankiewicza sędziego grodzkiego y im. p. Stephana Bielewicza poborców zostawało za dwiema delatami pro execuone fl. 8048

Y na tę summę eodem modo iako się wyżej specificowało decret przy registrach do im. instigatora oddał grod.

Podym. № 3 z seymu Brzeskie z delaty im. p. Gabryela Sipowicza czesnika y im. p. Bielewicza podstolego poborców zostawało fl. 7136,22

O tę summę decretem Trybunału skarbowe w Wilnie in an. 1655 sądnego nakazano pomienionym ichm pp. poborcom przyzwac delatorów, iakoż urząd

grodzki do oddania delat tychże pp. poborców zapozwał y im. p. Sipowicz ex sua parte z dobr ziemskich oddał delatę, a im. p. Bielewicz ex quo delaty z dobr K. Im. nie oddał, samego urząd grodzki decretem aby się w skarbie sprawił odesłał, który że non satisfacit huic decreto, zostaje ta wszytka wyżej pomieniona summa przy urzędzie grodzkim do dalszego porachowania.

Podym. № 22 ex an. 1654 Raty № 1 podym. № 6 exactiey im. p. Michała Stankiewicza sędziego grodzkiego zostawało pro executione fl. 10355

Na tę summę zeszyły xże im. pan wojewoda Wilenski z Retowa fl. 3993 z Wilkij fl. 1662

Czego oboygą uczyni fl. 5655

Wybrawszy że nie oddał do skarbu Rzptey, za czem ta summa przez urząd grodzki wskazana iest na Kieydanach.

Grod supra retentores decret do im. p. instigatora W. X. Lit. pro ulteriori execuone oddał na fl. 4700

Raty № 2, Podym. № 10 z delaty im. p. Sipowicza poborce przy urzędzie grodzkim zostawało fl. 8542,12

O tę summę decret supra retentores y registr delatowy do im. p. instigatora grod oddał.

Raty № 3, podym. № 6 exactiey zesłego im. p. Hieronima Talata podstaroskiego y poborce Żmuydzkie zostawało pro executione fl. 9217,5

Z tej summy im. pan Wincenty Stanisław Orda instigator W. X. Lit iako successor zesłego im. p. Talata tak się wywozdi:

Do rąk im. p. Gabryela Kimbara skarbane W. X. Lit. dano, ie-

dnak iuz to w perceptę osobliwey im. p. skarbane liczby in a. 1655 czynioney iest kładzono, mianowicie z Giełgudyszek od im. pana Chrzastowskiego mieczne Zmuydzkiego fl.	78	borca co Trybnał skarbowy Grodziński przyjął fl.	2340
Od tegoż z Mahun z dym. № 10 fl.	30	Do szwedow z Jurburku y włosci na czym woytowie przysięgli dano fl.	6918
Od tegoż z Ponieomnia fl.	42	Z Grynbiszek majątnosci im. xda Białozora biskupa Smolenskie za quitem im. p. podskarbie, co im. na Trybunale Grodzińskim przyjęto potrąca fl.	405,18
Od tegoż z majątnosci Polodowskiej fl.	72	Zeszły xże im. p. wda Wilenski z ciwunstwa Retowskiego wybrawszy fl.	4666
Od zeszłego xcia im. pana wdy Wilen. z Aukstol. fl.	264	do skarbu nie wniost, za czym na Kieydanach tę summę grod wskazał y decret do im. do instigatora oddał.	
Czyni do im. p. Skarbane W. X. Lit. danych fl.	486	Na Tawrogach dobrach tegoż xia im. gdzie im. p. Mrowinski towarzysz im. p. podskarbie poruczenstwa im. p. Rudominy executiey grodowi bronil, o co nan paenas grod wskazał, zostaje fl.	1376,11
Na Jurborku decretem Trybunału skarbowe an. 1659 wskazaney reszty, którą skarbowi Rztptey refundere tonetur zostaje fl.	1804	Woysku diuisiey iasnie wielmożnego im. p. Gosiewskiego pod skarbiego W. y hetmana polnego W. X. Lit. r-one summy fl. 200000 naznaczoney retentorami wypłacił per militarem executionem, co skarb do percepty kładzie fl.	26691,22,4
Na majątnosciach iasnie wielmożnego im. p. wdy Wilenskie hetmana W. W. X. Lit. kładzie retent im. p. instigator r-one expens fl.	6741	Temuż woysku ad r-onem zastug także per militarem executionem retentorami wypłacił fl.	14719,27,3
Więc że z majątnosci Szkud ieszcze za żywota godney pamięci im. pana Sapiehy podkanclerze W. X. L. do skarbu dano ad r-onem co w przeszley liczbie iest kładzono fl.	4680	Supra retentores im. p. poborca według decretu Trybunału skarbowego an. 1659 sam zapozywając oddał decreta grodzkie pro ulteriori executione do im. p. instigatora na fl.	10498,21,9
zaczem do porachowania z im. panem hetmanem W. W. X. L. zostaje fl.	2061	Czyni tego wyvodu według wysz pomienioney lucidatiey fl.	67716,9,6 ³ / ₄
supra retentores o co grod iuz sądził zostaje fl.	5082	Restat na p. poborcy fl.	0,8,2 ¹ / ₄
Czyni tego wyvodu fl.	9433	Czyni do skarbu roschodami wniesionych fl.	41411,19,7 ¹ / ₄
A że więcej nayduie się in explicatione, nadto im. p. instigator wywodząc swoy roschod pokazał fl.	215,25	Raty № 2, podym. № 10 exactiey im. p. Hieronima Biał-	
Podym. № 22 ex an. 1655. Raty № 1 podym. № 12 z exactiey im. pana Jana Ciundziewickiego skarbnika Starodubowskiego poborcy do tej raty kładzono reszty fl.	67436,18,9		
a ma bydz fl.	67616,18,1		
Z tej summy deffalcował p. po-			

- kowskiego poborce tej raty
zostawało fl. 78913,27,16
- Z tej summy defalcacją seymem
an. 1658 pozwoloną per abiu-
rata w to decretum Trybunału
skarbowego Wizaynskiego an.
1659 im. p. Wazynskiego uwol-
nionych wł. № 12, z których
przychodziło fl. 135,20
potrącono fl. 28345,20
- Do duchowienstwa dobr ziemskich
kładzie odeszłych dym. № 239
po fl. 5 fl. 1195
- Do szwedow z starostwa Połon-
gowskiego na czym w grodzie
przysięga iest wykonana, dano fl. 660
- Item im. p. Maydel do szwed-
ow dał fl. 136
- Jasnie wielmożny im. pan woie-
woda Wilenski hetman W. W.
X. Lit. z Szkud y Kretynki
potrącił fl. 12720
- a z ciwunstwa Retowskiego . . fl. 6585
- z dzierzawy Wilkiyskiej . . . fl. 2765
- A to vigore constitutiei r-one
długu od Rzptej sobie winne-
go, co in summa czyni . . . fl. 22070
- Roschodami do skarbu po zeysciu
z tego swiata im. p. Białkow-
skiego im. p. Stankiewicz sęd-
zia grodzki Zmuydzki czyniąc
rachunek wniosł fl. 1731,8
- Na ichm. pp. retentorow zdanych
in paenas legum oddał pro ulte-
riori executione do im. p. insti-
gatora W. X. Lit. decret na fl. 16392,26
- Czyni tego wywodu z wniesioną
roschodami do skarbu summą fl. 70530,24
- Porownawszy perceptę z distri-
butą nie dostaie fl. 8383,3,16
- Ktora summa przy im. p. pod-
skar bim W. W. X. Lit. zostaie,
zaczem to z summy im. od
Rzptej winney ma bydz po-
trącono.
- Czyni z tej raty do skarbu ros-
chodami danych fl. 1731,8
- Podym. № 15 ex an. 1658, Ra-
ty № 1, podym. № 8 exactiey
im. p. Carola Jana Bielewicza
podstolego y poborce Zmuydzkie-
go stosując się do percepty an.
1650 czynic miało fl. 174448
- Z tej summy defalcował abiura-
tami w grodzie wykonanemi
includendo w tez summę Iur-
borską y Wielonską defalcacją
tak też odeyscie dobr ziemskich
do duchowienstwa z których
na tę ratę przychodziło z dym.
№ 239 fl. 956
summą wszystkiego fl. 89544
- Jasnie wielmożny im. p. wda
Wilenski hetman W. W. X.
Lit. r-one expens swoich con-
stitutią approbowanych, z ma-
iętnosci swych potrącił, mia-
nowicie: z Szkud z dym. №
1666 po fl. 4 z karczem № 6
po fl. 16, z Kretynki z dym.
№ 836 po fl. 4 z karczem № 6
po fl. 16 z dzierzawy Wilkiy-
skiej z dym. № 515 po fl. 4,
z karczem № 10 po fl. 16 z
dzierzawy Retowskiej z dy.
№ 1315 fl. 4, z karczem № 4
po fl. 16 Czyni tego fl. 17744
- Do skarbu dał co do przeszley
liczby iest kładziono fl. 35253
- a co do teraznieyszey liczby ros-
chodami y gotowemi wniosł
im. p. poborca fl. 4903
- Na delatę tych ichm. podał kto-
rzy p. satisfecerunt za fl. 27004
- Na tę delatę wielmożny im. pan
Pac obozny W. X. Lit. z Fey-
dan bronił przez p. Daniela
Korkowskie, executiey grodowi
submittując się w zasługach swo-
ich przyiac fl. 2540
- Jasnie wielmożny im. Kopec wda
Połocki z dzierzawy Iurborskiej
z dym. № 163 co iuz w liczb-
bie przeszley iest insertum dał fl. 652
- Jasnie oswiecona xzna ieym. pani

Kancelrzyna W. X. L. z dzierzawy Wielony z dom. № 5 szynkownych po fl. 8, z rynkowego № 1 fl. 8, ulicznych № 54 z włosci dym № 121 po fl. 4 summa dała, co także w liczbie iest kładziono fl.	748	traća fl.	444,15
Urząd grodzki exequiąc tę delatę wybrał y do skarbu roschodem wniosł co do tey należy liczby fl.	1492	Do skarbu Rzptey wniosł imsc p. poborca, co w liczbie seymowey przeszley iest positum fl.	10552,26
Im. p. Oziembłowski woyski Grodzieski z Gielgudyszek z dym. № 26 dał fl.	104	A do terazniejszey liczby co należy dał gotowemi y roschodami fl.	23672
Czyni do skarbu gotowemi y roschode danychn fl.	1596	Zostawało na delacie fl.	21887,4
Na delacie zostaię, którą urząd grodzki exequował y supra rentores paenas wskazawszy pro ulteriori executione do im. p. instigatora decret y delatę oddał na summę fl.	21468	Z tey summy do skarbu dano, co w przeszley liczbie do percepty iest kładziono, mianowicie iasnie wielmożny im. p. wda Połocki z starostwa Jurborskiego fl.	570,15
Czyni z tey raty gotowemi y roschodami do skarbu wniesionych fl.	6499	a z miasta Jurborka fl.	35 fl. 605,15
Raty № 2, podym. № 7 exactiey im. p. Alexandra Woyniata podkomorzego y poborcy według raty № 1 przychodziło summa fl.	152642	Jasnie oswiecona xżna ieym. pani kancelrzyna W. X. Lit. z dzierzawy Wielonskiey fl.	654,14
Ż tey summy defalcował im. p. poborca według raty № 1 includendo oraz odeszłych dym. № 239 do duchowienstwa także Jurborską y Wielonską defalcatę fl.	5393,15 fl.	P. Rafał Swiechowski z Grawż z dym. № 4 fl.	14
Z majątnosci iasnie wielmożnego im. p. hetmana W. W. X. Lit. tychże, które się wyzey specificowały potracił fl.	15526	Czyni tego fl.	1274
Wielmożny im. p. Pac obozny W. X. Lit. z starostwa Feydanskiego z dym. № 569 z karczem № 3 beneficio constitutionis potraća sobie fl.	2208,15	A co do terazniejszey liczby należy dano oswiecone xże im. pan podczaszy W. X. Lit. z ciwunstwa Wędziagolskiego z dym. № 54 fl.	189
Im. p. Michał Szemiót z majątnosci im. p. Alexandra Szemiota Szawlan similiter po-		Im. p. Oziembłowski woyski Grodzieski z Gielgudyszek z dym. № 26 fl.	91
		Im. pan Mikołay Plumberk z Gieyran y Hilnoroscia z dym. № 19 fl.	66,15
		Czyni do skarbu danych fl.	346,15
		Restat pro executione fl.	20266,19
		Czyni z tey raty godowemi y roschodami do skarbu wniesionych fl.	24018,15
		Podym. № 6 ex an. 1659 exactiey im. p. Michała Bielewicza częsznika Kowienskigo poborcy Żmudskiego ad proportionem podym. rat przeszłych przychodziło fl.	130836
		Z tey summy defalcował im. pan poborca według rat pierwszych z dym. № 20270 po fl. 3 z szynkownych domow № 84 po fl. 12 fl.	61818

Odeysciem dobr ziemskich do duchowienstwa potracił dym. № 239 po fl. 3. fl. 717

Drugiey defalcaciey według declaraciey ichmm. pp. posłow na seymie in an. 1658 uczynioney względem świeżego przez nieprzlla spustoszenia potracił fl. 10509

Z majątnosci iasnie wielmożne im. pana wojewody Wilenskiego tychże iako w racie № 1 dymami specificie się opisały r-one expens od Rzpthey im. winnych potracił. fl. 13161

Wielmożny im. p. obozny W. X. Lit. z starostwa Feydanskiego similiter według rat pierwszych r-one zasług potracił. . . fl. 1743

Gotowemi im. p. poborca do skarbu Rzpthey dał fl. 8813

A roschodami fl. 3350

Czyni fl. 12163

A przy im. panu poborey z wybranych pndzy restat fl. 128

Na delacie zostawało fl. 30597

Z tey delaty wytrąca się defalcacia z Jurborku y Wielony, mianowicie z Jurborku dym. № 1004 po fl. 3, fl. 3012

Z Wielony z dym. № 529 po fl. 3, z dymow rynkowych № 2 po fl. 6, z karczem № 2 po fl. 6 fl. 1611. fl. 4623

Grod wybrawszy wnioś do skarbu roschodem fl. 615

Restat na delacie fl. 25359

Wniesionych do skarbu gotowemi y roschodami czyni. fl. 12778

In super urząd grodzki z podym. № 12 laudo priuato in a. 1656 postanowionych wybrał y do skarbu oddał. fl. 114

Czyni ze wszytkich podym. retent y delat do skarbu gotowemi y roschodami wniesionych z laudową summą fl. 114. . fl. 86552,12,7¼

Dobra duchowne Kapituły Żmuydzkiej.

Podym. № 15 ex an. 1658 z exactiey wielebnego w Bogu im. xdza Władysława Staszkiewicza plebana Feydanskiego poborce duchownego, po wytrąceniu dawney defalcaciey przychodziło fl. 20442,22,9

Z tey summy defalcacją świeżą zaprzysiężoną stracił fl. 10695

Gotowemi wybrawszy wnioś (co do przeszley liczby kładziono) do skarbu fl. 4900

A co do terazniejszey należy gotowych dał fl. 1585,7

Na delatę podał za fl. 3262,15

Podym. № 6 ex an. 1659 według rat przeszłych do uczynienia liczby sałui abiuratis zostaię fl. 8177,3

Osobliwie że nowa od im. pana Krzysztopa Koczana Łukowa y Szawkot dym. № 239 accessit fundatio y ichm. pp. poborcowie xstwa Żmuydzkiego w swoich rachunkach odeysciem do duchowienstwa potraciają, za czem przychodzi podym. № 8. fl. 717

Zostaię oboya na dobrach duchownych diaeciesiey Żmuydzkiej fl. 8894,34

Czyni z tych retent do skarbu wniesionych fl. 1585,7,9

Wdztwo Smolenskie y dobra duchowne religiey Rzymskiej y Graecikey.

Podym. № 16 ex an. 1651. Zostawało przy urządzie grodzkim y zostaię fl. 4916

Na Kapitulę y duchowienstwie graeckim fl. 192

Podym. № 15 ex an. 1652 z dobr swieckich y duchownych zostaię fl. 3399,15

Podym. № 3 ex an. 1653 z
dobr swieckich y duchownych
zostaie fl. 1900,15

Podym. № 22 ex an. 1654 y
wszystkie insze cale propter
hostilitatem zaległy.

Te retenta, od ktorzych per legem
publicam ichmm pp. obywatel
wdztwa tego zostaia uwolnieni
non eo fundamento, aby skarb
ie na ichmm po staremu miał
requirere, ale że ichmm pp.
grodowi wdawszy się in exac-
tionem eorum, dotąd liczby
skarbowi nie uczynili, aby to,
co powinni exequantur, do
terazniejszey są położone liczby.

Powiat Starodubowski.

Tego powiatu cale propter hosti-
litate wszystkie zaległy pod-
datki.

Wdztwo Połockie.

Podym. № 15 ex an. 1652. Zo-
staie przy urzędzie grodzkim
pro executione fl. 495

Podym. № 3 ex an. 1653, przy
tymże urzędzie zostaie pro exe-
cutione fl. 18154,22,9

Podym. № 22 ex an. 1654 y in-
sze wszystkie cale propter ho-
stilitatem zaległy.

Wdztwo Nowogrodzkie.

Poborow № 10 ex an. 1648
et 1649.

Podym. № 16 ex an. 1651
Rat № 4.

Podym. № 15 ex an. 1652
Rat. № 3.

Podym. № 3 ex an. 1653.

Podym. № 22 ex an. 1654
Rat. № 2.

Zostawało fl. 28838,21,3

A z raty № 3. fl. 42015,15

Summa fl. 70854,6,3

Podym. № 22 ex an. 1655, ra-
ty № 1, podym. № 12 przy
urzędzie grodzkim do uczynie-
nia liczby zostawało fl. 31880

In super accessit z rachunku
ichmm. pp. poborców w Grod-
nie czynionego delaty fl. 432

Czyni oboiey delaty fl. 32312

a przy ichmm. pp. poborcach z
meliorathey iterum w skarbie
czynionych rachunkow zоста-
wało fl. 4510

Raty № 2, podym. № 10 simi
liter przy urzędzie grodzkim
zostawało fl. 28505

Powtore z rachunku w Grodzie
przez ichmm. pp. poborców
meliorowanego accessit delaty fl. 535

Czyni oboiey delaty fl. 29040

A przy ichmm. pp. poborcach
zostawało fl. 3383,10

Podym. № 15 ex an. 1658 przy
urzędzie grodzkim zostawało fl. 51860,15,1

Insuper z rachunkow ichmm.
pp poborców w Grodzie na
Trybunale meliorowanych y
concludowanych accessit delaty fl. 2770,15

Czyni oboiey delaty fl. 54631,0,1

A przy ichmm. pp. poborcach
zostawało fl. 3707,15

Ze wszystkich rat wyżey pomie-
nionych przy ichmm. pp. po-
borcach co tenentur skarbowi
refundere zostawało fl. 11600,25

Czyni in summa tych retent z
ty. co na ichmm. pp. pobor-
cach restabat fl. 198438,1,4

Z tey summy takowy wywod:
Per abiurata na Trybunale
skarbowym Grodzkim fl. 44293,15

A potym w skarbie przyjęte,
ktore produxit grod na fl. 1518
de fl. 45811,15

Na Hłusku y Porzeczu majątno-
sciach im. p. pisarza polne

W. X. L. in hostico zostaiących constitutią skassowano retenta	fl. 39233,25	Do skarbu Rzptey od zeszcgo xcia im. p. hetmana W. W. X. Lit. y od innych ichmm pp. woyskowych r-one zasług potrącono, a im. p. Kociel pisarz skarbowy W. X. Lit. od percepty na się przyjął co iest w liczbie przeszley kładziono.	fl. 4064
Miasto Słuck trzema constitutiami mając sobie concessam libertationem nie dało in summa	fl. 24189,15	De im. p. skarbnego W. X. L. im. p. Brzuchanski co także do liczby przeszley iest insertum	fl. 112
Oswiecone xże im. p. Koniuszy W. X. Lit. na praesidium Słuckie vigore constitutiei potrącił	fl. 5176,15	Czyni tego wyvodu	fl. 158251,10
Jasnie wielmożny im. p. wojewoda Wilenski hetman W. W. X. L. r-one długu sobie od Rzptey winnego z majątnosci Lachowicz z podym. № 15 an. 1658 potrącił	fl. 660	A do terażniejszey co należy liczby niżej specificuie się.	
Jeym. pani Sosnowska Kasztellanova Połocka względem zasług zeszcgo im. p. małżonka swego potrąciła z majątnosci swych	fl. 2649	Do skarbu Rzptey grod wybrawszy gotowemi	fl. 2898,21
Zeszly im. p. Mirski strażnik W. X. Lit. z majątnosci Branczyc y Bielewicz r-one zasług swoich potrącił	fl. 918	a roschodami	fl. 220
Im. p. Kliszewski towarzysz chorągwie J. k. m. usarskiey z majątnosci swey Łahotki simili liter potrącił	fl. 85	wniosł	fl. 3118,21
Na majątnosciach oswieconego xcia im. pana podczaszego W. X. Lit. w wdztwie Nowogrodskim będących zostaię	fl. 14272,15	Iasnie wielmożna ieym. pani Wilczkova kasztellanova Trocka z majątnosci corki swey ieym. panny Anny Sapieżanki Cimkowicz y folwarka Kieyzeiowa z dym. № 13 a z Cepry z dym. № 2 dała	fl. 112,15
Na majątnosciach im. p. Iudyckiego kasztellana Nowogrodzkiego Stwołowiczach y Pocieykach zostaię	fl. 1011,15	Wielmożna ieym. pani Naruszewiczowa referendarzowa W. X. Lit. z majątnosci Bystrycy z dym. № 11, podym. № 22 ex a. 1655 et 1658 dała	fl. 203,15
Na majątnosci im. p. Chaleckiego strażnika W. X. Lit. Czernichowie zostaię	fl. 1809	Im. xdz Theodor Wasilewicz archimandryta Słucki z majątnosci Łachwy z dym. № 50 z Dzieciołowicz y Lulinca z dym. № 30 dał	fl. 1150
Do iasnie wielmożnego im. xdz Białozora biskupa Smolenskigo na on czas pisarza skarbowego W. X. Lit. co iuż w liczbie przeszley seymowey iest kładziono, дано	fl. 18259	Im. pan Thobiasz Grochowski woyski Łukowski z Czuczewicz z dym. № 20 dał	fl. 370
		Czyni od ichmm pp. obywatelow do skarbu danych	fl. 1836
		Ichmm pp. poborcowie po skonczony w skarbie, rachunku mianowicie:	
		Im. p. Samuel Zienkowicz	fl. 500
		Im. p. Alexander Czudowski	fl. 400
		Im. p. Ian Protasowicz	fl. 1537,20
		Im. p. Michałowski	fl. 600

Czyni tego fl. **3037,20**
 Restat omnium pro execuone fl. 32836,0,4
 To jest na wdztwie (includendo
 zydow, na ktorych zostaje fl.
 148) fl. 23980,25,4
 Na Cimkowiczach y Ceprze . . fl. 292
 Przy ichmm pp. poborcach . . fl. 8563,5
 Mianowicie raty № 1, podym.
 № 12 ex a. 1655 przy im. p.
 Jerzyn. Kiersnowskim fl. 1503,10
 przy im. p. Samuelu Zienko-
 wiczu fl. 1003,10
 przy im. p. Mikołaiu Harabur-
 dzie fl. 1503,10
 Raty № 2, podym. № 10
 przy im. p. Jaroszu Kiersnow-
 skim fl. 1127,23,6
 przy im. p. Alexandrze Czu-
 dowskim fl. 727,23,6
 przy im. p. Iamie Swiderskim fl. 1127,23,6
 Podym. № 15 ex an. 1658
 przy im. panu Zygmuncie Mi-
 chałowskim fl. 486,5
 przy im. panu Thomaszu Pro-
 tasowiczu fl. 1083,20
 Czyni z tych retent gotowemi y
 roschodami do skarbu wnie-
 sionych fl. 7992,11
 Auxit grod fl. 641,20
 Podym. № 6 ex an. 1659 A.
 № 1. Za listem I. k. m. na ichmm
 pp. commissarzow naznaczone
 wydac pozwolonych. Z exactey
 ichmm pp. Alexandra Ianucho-
 wicza Rutycckiego, Władysława
 Wierzenskiego, Iana Leszczy-
 łowskiego poborcow ad propor-
 tionem podym. № 15 po wy-
 trąceniu w tamtey exactey
 przyjętey defalcatey fl. 83113,10
 Przychodziło summą fl 32788
 Z tey summy defalcowano ab-
 iuratami w grodzie czynionemi fl. 10241
 Item per. abiurata, ktore grod
 exequiąc delaty u retentorow
 odebrał, tak też dobrami in
 hostico będącemi decessit. . fl. 5456,15

Libertatią z miasta Slucka potra-
 cono fl. 4690,15
 Z xstwa Sluckiego na praesidium
 tameczney fortece według teyże
 constitutiey potracono fl. 1165,15
 Iasnie wielmożny im. pan wo-
 iewoda Wilenski hetman W. W.
 X. Lit. r-one długu sobie
 winnego z Lachowicz potracił fl. 322
 Czyni tego wyvodu fl. 21875,15
 Do skarbu Rzptey ichmm pp.
 poborcowie wnieśli fl. 8685,25
 A im. xdz archimandryta Slucki
 Z Łachwy, Dzienciołowicz y
 Lulinca z dym. № 80, im. p.
 Grochowski woyski Łukowski
 z Czuczewicz z dym. № 20 dali fl. 350
 Czyni fl. **9035,25**
 Zostawało pro executione przy gro-
 dzie fl. 1928,15
 Z tey summy grod exequiąc
 delatę odebrał u retentorow,
 ktorzy abiurata defalcat przy
 sobie zatrzymali byli na . . . fl. 178,15
 Im. p. Ian Iudycki towarzysz
 chorągwie pancerney Im. p.
 hetmana W. W. X. Lit. r-one
 zasług potraça sobie fl. 14
 Urząd grodzki wybrawszy do
 skarbu dał fl. 436,5
 Jeym. pani Trocka z Cimkowicz
 Kieyzeiowa z dym. № 13, a z
 Cepry z dym. № 2 dała . . . fl. 52
 Jasnje wielmożny Im. p. Naru-
 szewicz podkanclerzy W. X. Lit.
 z Chutyńnicz z dym. № 21
 zapłacił fl. 73,15
 Jeym. pani Naruszewiczowa refer-
 endarzowa W. X. Lit. z By-
 strzyce z dym. № 11 fl. 38,15
 Im. p. Michał Rudomina Dusiac-
 ki z Krukowicz z dym. № 5 fl. 17,15
 Czyni do skarbu danych . . . fl. **617,20**
 Zostaje pro executione fl. 1118,10
 Czyni z tych podym. № 7 do
 skarbu wniesionych fl. 9653,15
 Summa z te. wdztwa z podym.,

delat y retent gotowemi y ro-
chodami do skarbu danych fl. 17645,26
Auxerunt ichmm. pp. poborcowie fl. 51

Dobra duchowne Kapituly graeckiej Nowogrodzkiej.

Podym. № 16 ex an. 1651.
Podym. № 15, rat. № 3 ex a. 1652
Podym. № 3 ex a. 1653
Im. xdz Paweł Kraskiewicz pro-
topopa Nowogrodzki retent
wniosł do skarbu fl. 60
y iuz tych podatkow żadna na
kapitulę nie zostaje reszta.
Podym. № 22 ex a. 1655 rat.
№ 2 z exactey im. xdza Tur-
czynowicza protopopy Wołko-
wyskiego poborecy duchownego
przychodziło summą fl. 880
Z tej summy defalcatey po-
traćcił fl. 198
Gotowemi do skarbu Rzpłey wniósł fl. 253
Na delatę podał za fl. 429
Podym. № 15 ex a. 1658 zo-
staie w delacie pro execuone fl. 330
Podym. № 6 ex a. 1659 exclusa
defalcatione saluis modernis
abiuratis do uczynienia liczby
zostaie fl. 186
Czyni z tych retent od ducho-
wienstwa do skarbu danych fl. 313

Powiat Słonimski.

Podym. № 16 ex an. 1651 Raty
№ 2, podym. № 4 exactey
im. p. Marciana Połubinskie-
goy im. p. Stanisława Tyszkie-
wicza przy grodzie pro execu-
tionę zostawało fl. 391
Na tę summę grod paratis wy-
brawszy do skarbu wniósł . . fl. 45,15
Im. p. Tyszkiewicz do im. p.
skarbnego a. 1650 d. 10 Mar-
tij dał fl. 34,24
Zostaie przy im. p. Tyszkiewicz
poborecy co ma skarbowi re-
fundere fl. 18,6

To potraciwszy co się wyżej
pomieniło, restat na retentach fl. 293
Podym. № 15 ex an. 1652
Rat № 3 zostawało fl. 1107,5
Na tę summę wybrawszy grod
do skarbu oddał fl. 302,15
Przy im. p. Tyszkiewiczu stol-
niku Słonimskim y przy im.
p. Marcianie Kandzierzawskim
zostaie fl. 412,5
Przy urzędzie grodzkim prze-
szłym fl. 24
przy generałach, którzy nie
wydali do decisiey zostaie . . fl. 88,15
Supra contumaces pro execuone
restat fl. 290,5
Podym. № 3 ex an. 1653 zo-
stawało fl. 234,22,9
Na tę summę grod paratis wy-
brawszy do skarbu dał fl. 45
Zostaie pro execuone fl. 189,22,9
Podym. № 22 ex a. 1654. Ra-
ty № 1, podym. № 6 exactey
im. p. Demiana Jesmana
Szymkowskiego lubo w seymo-
wey położono liczbie fl. 1709
iednak mere należało fl. 2179
Do skarbu grod wybrawszy na
tę summę dał fl. 110,6
a im. p. Jesman fl. 1709
co czyni fl. 1819,6
Im. p. Bułhak z Nowhardowicz
do im. p. skarbnego dał fl. 36
Oycowie Bazyliani Żyrowiccy . fl. 72
Co uczyni fl. 108
Ciż oycowie Bazyliani do im. p.
Skorobohatego za quitem im.
p. podskarbnego dali fl. 120
To wszystko potraciwszy zostaje
pro executione fl. 131,24
Raty № 2, podym. № 10 exactey
im. p. Krzysztofa Połubi-
nskiego y im. p. Konstan-
tego Bułhaka zostawało . . . fl. 2244
Na tę summę do im. p. podskar-
bniego W. W. X. Lit. similiter
od oycow Bazylianow dano fl. 249

Do im. p. skarbnego od tychże
y od im. p. Bułhaka dano . . . fl. 178

Grod paratis wybrał y do skar-
bu wniósł fl. 182

To potraciwszy restat pro exe-
cuone fl. 1635

Raty № 3, podym. № 6 exactey
zeszłego im. p. Marciana Poł-
lubinskiego zostawało fl. 10240,5

Na tę summę sam zeszyli im. p.
Połlubinski za assignacją im.
p. podskarbiego W. W. X. Lit.
na nowy zaciąg dragoniey im.
p. Połlubinskiemu pisarzowi
polnemu W. X. Lit. dał . . . fl. 5280

Grod paratis wybrawszy do skar-
bu dał fl. 669

To potraciwszy restat pro exe-
cuone fl. 4291

Podym. № 22 ex a. 1655 Rat.
№ 2 exactey im. p. Alexan-
dra Sliznia stolnika Oszmian.
im. p. Krzystopa Połlubin-
skiego, im. p. Krzystopa
Wołowicza poborców według
seymowey przeszley liczby zo-
stawało fl. 9273

a że z rachunkow im. p. het-
mana W. W. X. Lit. przybyło fl. 952

Zaczem miało bydz in retentis fl. 10225

Z tey summy ieym. paniey Kos-
ciney defalcaciey czasu czynie-
nia liczby ichmm pp. pobor-
ców niekładzionej strąca się fl. 35

Z rachunku iasnie wielmożnego
im. p. wdy Wilen. hetmana
W. W. X. Lit. skarbowi poda-
nego nad summę w liczbie
przeszley seymowey fl. 13711
położona do tey przybyło liczby,
co im. raone długu sobie od
Rzptey winnego z majątnosci
swych odebrał fl. 952

Do skarbu z majątnosci im. p.
pisarza polnego W. X. Lit.
dano fl. 8360

Restat pro execuone fl. 878

To jest przy iasnie wielmożnym
im. p. Zawiszy marszałku W.
W. X. Lit. fl. 263

A przy ichmm pp. poborcach fl. 615

Podym. № 15 ex a. 1658 exactey
ichmm pp. Jerzego Buł-
haka y Hołowni poborców zost-
tawało pro execuone przy gro-
dzie fl. 8838,9,6

więc że z rachunku im. p. het-
mana W. W. X. Lit. przybyło fl. 1035

Zaczem zostawać miało . . . fl. 9873,9,6

Z tey summy ieym. paniey Kos-
ciney abiuraty że czasu liczy-
by ichmm pp. poborców przy
podym. № 22 nie kładziono
zaczem się teraz potracą z dym.
№ 6 1/2 fl. 48,22,9

Jasnie wielmożny ims. p. hetman
W. X. Lit. r-one długu sobie
od Rzptey winnego z majątno-
sci swoich auctią potracił fl. 1035

Grod wybrawszy do skarbu wniósł fl. 1591,2

a z majątnosci im. pana pisarza
polnego W. X. Lit. dano . . . fl. 5698,15

Co uczyni fl. 7289,17

To potraciwszy restat pro exe-
cuone fl. 1499,29,15

To jest na ichmm pp. retentorach
zostaie fl. 577,15

a przy ichmm pp. poborcach y
przy urzędzie grodzkim . . fl. 922,14,15

Podym. № 6 ex a 1659 A № 1
na ichmm pp. commisarzow
pozwolone ad proportionem
podym. № 15 miało czynic fl. 31195,15

a ponieważ się pokazała większa
na majątnosciach im. p. het-
mana W. W. X. Lit. niżeli
ichmm pp. Krzystoph Połlu-
binski, podczaszy, Alexander
Zienkiewicz poborcowie kładli
summa y z delaty grod inaczey
się rachował zaczem czynic
ma fl. 32070,14,14 1/2

Z tey summy defalcacją ex an.
1654 y nową ex an. 1658 po-
trącono fl. 20672,22,9

lasnie wielmożny im. p. wda
 Wilenski hetman W. W. X.
 Lit. ra-one długu sobie od
 Rzpthey winnego z majątnosci
 swoich potrąca według swego
 w skarbie uczynionego rachun-
 ku z dym. pospolitych z młynami,
 z papiernią y domami nie
 szynkownymi żydowskimi №
 1309 po fl. 3,15, z szyn-
 kownych dom. № 6 po fl, 14
 (a ichmm pp. poborcowie kła-
 dli tylko dym. № 1191, dom
 szynkowny № 1) potrącił. . . fl. 4665,15
 Im. p. Połubinski pisarz polny
 W. X. Lit. z majątnosci swych
 ra-one zasług vigore constituthey
 z dym. № 752 potrącił. . . fl. 2632
 Do skarbu Rzpthey ichmm pp.
 poborcowie gotowemi. . . fl. 2900,15
 a roschodem. fl. 260
 wniesli. fl. 3160,15
 Na delacie zostawało. . . . fl. 939,22,5 1/2
 Z ktorey delaty grod wybrawszy
 do skarbu oddał. fl. 249,7
 Zostaie pro executione. . . . fl. 690,15,5 1/2
 Summą z Słonimskiego powiatu
 z retent y podym. przez ichmm
 pp. obywatelow y urząd grodzki
 gotowemi y roschodami do
 skarbu wniesionych czyni. . . fl. 22122,15

Powiat Wołkowyski.

Podym. № 3 ex a. 1653 przy
 urządzie grodzkim pro execu-
 tione zostawało. fl. 48
 Podym. № 22 ex a. 1654 Raty
 № 1 podym. № 6 Exactiey
 im. p. Tryzny sędziego teraz-
 niejszego Wołkowyskiego zo-
 stawało. fl. 2925
 Raty № 2, podym. № 10 exactiey
 im. p. Feliciana Komaiewskiego
 zostawało. fl. 765,7,9
 Czyniło tych retent. fl. 3738,7,9
 Na tę summę do skarbu Rzpthey

z majątnosci im. pana Korsaka
 chorążego Połockiego dano fl. 839,7,9
 Restat pro executione. fl. 2899
 Raty № 3. podym. № 6 exactiey
 im. p. Wołoszanina y im. p.
 Jarosza Łopota zostawało. . . fl. 1248
 Na tę summę grod paratis wy-
 brawszy do skarbu wniosł. . . fl. 258
 a od im. p. chorążego Połockie
 dano. fl. 316
 Co uczyni. fl. 574
 Restat pro execuone. fl. 674
 Podym. № 22 ex a. 1655 Raty
 № 1 podym. № 12 exactiey
 im. p. Suchodolskiego y p.
 Horaina zostawało. fl. 1148
 Z tey summy im. p. Snarski
 towarzysz chorągwie im. pana
 hetmana W. W. X. Lit. kozackiey,
 poruczenstwa im. p. Kosily
 ex quo służy w woysku r-one
 zasług swoich, vigore consti-
 tutiey wytrąciwszy defalcaty fl. 72
 sobie odbiera. fl. 42
 Im. p. Jundził z majątnosci Krze-
 mienice z dym. № 25 do
 skarbu wniosł, co cessit im. p.
 Iewłaszewskiemu wdzie Brzesc-
 kiemu r-one commissiey z
 kozakami. fl. 150
 Grod paratis wybrał y do skarbu
 wniosł. fl. 114
 Restat pro execuone. fl. 770
 Raty № 2 podym. № 10 exactiey
 im. p. Stanisława Siehenia
 podstarosciiego y im. p. Theo-
 dora Łopota zostawało. . . . fl. 2788,15
 Z tey summy defalcaciey produ-
 cowano na dym. № 161, Kar-
 czem wielkich № 4, którzy
 uczyniwszy in termino w Gro-
 dzie iuramenta do pp. pobor-
 cow abiurat ani pndzy nie od-
 dali, zaczem in toto byli zda-
 wani na delatę, a teraz się
 strąca. fl. 885
 Im. pan Jewłaszewski woiewoda
 Brzescki r-one salarij. na com-

missią z kozakami naznaczonego z majątności swej Rosi, z dym. № 21 odebrał fl. 105

a Im. p. Jundził z Krzemienice do skarbu dał, co temuż im. p. wdzie Brzeskiemu cessit fl. 125

Co uczyni fl. 230

Im. p. Snarski r-one zasług swoich vigore constitutionis potrącił fl. 35

Grod paratis wybrał y do skarbu Rzpłtey wniosł fl. 64,5

a z Żekoi od ieym. paniey Sienin-skiej z dym. № 123 dano . . . fl. 615

Co uczyni fl. **679,5**

Restat pro execuone fl. 959,10

Podym. № 15 ex a. 1658 z exactiey im. p. Jerzego Tułowskiego y collegow im. przycho-dziło fl. 6605,15

Osobliwie remissia na seym wzglę-dem abiurat czynionych z dym. № 118 zostawało fl. 885

Czyni tego fl. 7490,15

Z tey summy defalcacją produco-waną y remissią wyżej wspo-mnioną która cessit w defal-cację potrąca się fl. 2115,15

Im. p. Iewłaszewski wda Brze-ski z majątności swej y im. p. Jundziła r-one tegoż salarj na commissią z kozakami o-debrał fl. 390

Im p. Snarski r-one zasług po-trącił sobie fl. 52,15

Do skarbu Rzpłtey od im. p. Tryzny starosty Wołkowyskie-go dano, co cessit im. p. Szlichtyngowi w zasługi . . . fl. 100

z Zelwi od ieym. paniey Sienin-skiej fl. 922,15

z Łyskowa od im. p. wdy Nowo-grodzkiego fl. 982,12

Paratis grod wybrawszy oddał . . fl. 945

Co uczyni fl. **2950**

Zostae pro executione fl. 1982,15

Podym. № 6 ex an. 1659 exactiey im. p. Feliciana Koma-

iewskiego y im. p. Jarosza Łopota poborców przychodziło summa fl. 28737,28

Z tey summy defalcacją daw-nieyszą y opoznioną stracono fl. 19790

Jasnie wielmożny im. p. het-man W.W.X.Lit. z majątności swych za dług sobie od Rzpłtey winny potrącił fl. 720

Jasnie wielmożny im. p. Hlebo-wicz starosta Żmuydzki z ma-iętności swych r-one zasług vigore constitutiey potrącił . . fl. 1250

Gotowemi do skarbu Rzpłtey ichmm pp. poborcowie wniesli fl. **4823,15**

Zostae przy pp. poborcach z wybranej summy fl. 145,13

A pro executione grodowi zo-stawało fl. 2009

Z tey delaty za odesłaniem Trybunału skarbowego Gro-dzienskiego na rozsadek gro-dzki defalcowano karczem wiel-kich № 6 po fl. 12 domow № 2 po fl. 3. fl. 78

Im. p. Snarski r-one zasług po-trącił fl. 39

Do skarbu Rzpłtey grod wybra-wszy wniosł fl. 981,27

A od ichmm pp. Szemetow dano fl. 108

Co uczyni fl. **1089,27**

Restat pro execuone fl. 802,3

Czyni z pomienionych retent y podym. gotowemi y roschoda-mi do skarbu wniesionych fl. 11069,24,9

Z tegoż powiatu Wołkowyskie im p. Alexander Ordyniec sędzia grodzki tameczny iako dworzanin skarbowy z Trybu-natu skarbowe Grodzien. in an. 1659 odprawowanego, za decretami y poiazdani pro forti execuone zesłany, z func-tiey swej takowe dał w skar-bie rationes:

Podym. № 3 ex an. 1653

Podym. № 22 ex a. 1654 Raty № 1 podym № 6 Raty № 2,

podym. № 10 Zostawało dworzaniowi skarbowemu w decretach pro execuone fl.	2899	a przy ichmm pp. poborcach r-one p. Jarosza Puhacza, ktorego niesłusznie w delatę kładli, ponieważ do Grodna przy głównej majątnosci Brzostowickiey oddał, zostaje fl.	36
Na tę sumnę Jaspie wielmożny im. p. starosta Zmuydzki r-one zasług swoich z majątnosci Rosi y Zubowszczyzny potrącił fl.	2466	Raty № 2 ^o podym. № 10 z exactiey im. p. Stanisława Siehenia podskarbiego y im. p. Theodora Łopota poborców zostawało dworzaniowi pro execuone fl.	959
Gotowemi im. p. dworzaniin wybrawszy do skarbu wniosł . . fl.	5	Na tę sumnę do skarbu im. p. Tołoczko z Bigien z dym. № 10 fl.	50
Zostaje na Jatwiesku majątnosci im. p. wdy Trockiego, na dwóch decretach po execuey dworzanskiy fl.	376	a p. dworzaniin gotowemi wybrawszy dał fl.	496,27
a przy pp. poborcach tych wszystkich rat restat fl.	52	Co uczyni fl.	546,27
Podym. № 22 ex an. 1654 Raty № 3, podym. № 6 exactiey im. p. Wołoszanina y im. p. Jarosza Łopota zostawało dworzaniowi skarbowemu na decretach pro execuone fl.	674	Zostaje po executiey dworzanskiy fl.	412,3
Na tę sumnę im. pan starosta Zmuydzki z karczmy Borodickeiy publiczney r-one zasług sobie potrącił fl.	12	To iest: na powiecie fl.	352,3
Im. p. Jewłaszewski wda Brzeski reszty winney z Rosi nie dał, ale r-one commissiey kozackiey sobie potrącił fl.	25	a przy ichmm pp. poborcach r-one p. Puhacza fl.	30
Do skarbu Im. p. Tołoczko z Bigien z dym. № 20 fl.	60	a r-one mieszczan Porozowskich fl.	30
a im. p. dworzaniin wybrawszy wniosł fl.	406	że niesłusznie na delatę zdali fl.	60
Co uczyni fl.	466	Podym. № 15 ex an. 1658 z exactiey im. p. Jerzego Tułowskiego pisarza collegego Wołkowyskie y progodow im. zostawało na decretach pro execuone dworzaniowi fl.	1983
Zostaje po exactiey dworzanskiy na powiecie fl.	171	Na tę sumnę do skarbu im. p. Tołoczko z dym. № 10 . . . fl.	75
Podym. № 22 ex an. 1655 Raty № 1 podym. № 12 z exactiey im. p. Pawła Suchodolskiego y im. p. Horaina zostawało pro executione fl.	770	Z miasta Porozowa z dym. № 12 fl.	90
Na tę sumnę do skarbu im. p. Tołoczko z dym. № 4 ^{1/3} . . . fl.	27	a paratis wybrawszy im. p. dworzaniin wniosł fl.	1317,15
a p. dworzaniin wybrawszy wniosł fl.	401	Zostaje po executiey dworzanskiy fl.	665,15
Co uczyni fl.	428	To iest: na powiecie fl.	530,15
Zostaje po executiey dworzanskiy na tych że decretach fl.	342	przy pp. poborcach r-one p. Puhacza fl.	45
To iest: na powiecie fl.	306	a względem miasta Porozowa . . fl.	90
		Czyni fl.	135
		Podym. № 6 ex an. 1659 z exactiey im. p. Feliciana Komaiewskie y im. p. Jarosza Łopota zostawało na decretach pro execuone dworzaniowi . . . fl.	802,3
		Na tę sumnę do skarbu im. p. Stanisław Tryzna sędzia ziem.	

Wołkowyski z Święcice z dym.	
№ 5 fl.	15
pani Rytłowa z dym. №1 fl.	3
a p. dworzanin wybrawszy wniośł fl.	135,18
Czyni fl.	153,18
Zostaie po exactey dworzanskiey fl.	648,15
To iest: na powiecie fl.	630,15
a przy panach poborcach r-one	
Puhacza zostaie fl.	18
Czyni przez im. p. dworzanina z	
retent tych wybranych fl.	2597
(z ktorých salarium sobie y na	
ienerała na tydzien po fl. 25	
za niedziel 8 potracił fl. 200 a	
roschodem fl. 2397 dał).	
Osobliwie przez ichmsci pp. oby-	
watelow wniesionych do skarbu fl.	320
Summą oboygą fl.	2717
Restantium retentorum restat. . fl.	3270,28
To iest: na powiecie fl.	2365,18
przy ichmm pp. poborcach . . . fl.	301
Summą z Wołkowyskie powiatu re-	
tent y podym. przez ichmm pp.	
obywatelow, poborców, urząd	
grodzki y dworzanina skarbo-	
wego gotowemi y roschodami	
do skarbu wniesionych czyni fl.	13786,24,9

Wdztwo Witepskie.

Poborow № 10 ex a. 1648 et	
1649 zostaie przy urządzie grodz-	
kim pro execuone fl.	253
Podym. № 15 ex a. 1652 zostaie	
przy tymże grodzie fl.	370,15
Podym. № 3 ex an. 1653	
Zostaie przy grodzie fl.	167,24
a przy ichmm pp. obywatelach	
ex quo nie podym. ale poborami	
wydawali diminutū zostaie . fl.	8333,21
Podym. № 22 ex a. 1654 y in-	
szcze wszystkie cale propter hos-	
tilitate zaległy.	
Te retenta, od ktorých per legem	
publicam ichmm pp. obywatele	
wdztwa tego zostaia uwolnieni	
non eo fundamento, aby ie skarb	
miał postaremu na ichm. re-	

quirere ale że tak ichm pp. poborcy iako y grod wdawszy się in exactionem eorum do- tąd liczby skarbowi nie uczynili aby to, co powinni exequant do terazniejszey kładą się liczby.

Powiat Orszanski.

Podym. № 5 ex a. 1650	
Zostaie na ichmm pp. obywatelach fl.	912,15
Podym. № 16 ex a. 1651	
Na wszystkim powiecie y na	
miescie Mohilewie pro execu-	
one odesłanych zostaie fl.	25724
Osobliwie tegoż podym. ze po-	
borami wydawali diminutij zo-	
staie fl.	151637,17
Podym. № 15 ex an. 1653	
Na wszystkim powiecie zostaie fl.	177377,5
Podym. № 3 ex an. 1653	
Zostaie na wszystkim powiecie fl.	57850,13,9
Podym. № 22 ex an. 1654 y	
insze wszystkie cale prae impe-	
dimento hostilitatis zaległy Te	
wyżey wspomniane refenta si-	
mili ratione iako w inszych	
wdztwach y powiatach in ho-	
stico będących do tey liczby	
includuntur.	

Wdztwo Brzeskie.

Poborow № 10 ex an. 1648	
et 1649	
Zostaie z delat różnych przy urzę-	
dziegrodzkiem pro executione fl.	22914,29,3
O tę summę aby na seymie	
fiat decisio iako z wielu in-	
nych Trybunałów skarbowych	
tak y z przeszlego Grodzien.	
a. 1659 na seym odesłano pro	
cognitione.	
Podym. № 16 ex an. 1651	
Rat № 4	
Zostawało pro execuone . . . fl.	7742,15,9

Z tey summy per abiurata (ktore przeszly Trybunał skarbowy an. 1659 admisit) decessit . . . fl. 5307
 Ichm pp. Samuel y Stanisław Narkuscy towarzystwo im. p. podskarbie W.W.Lit. chorągwie pancerney, r-one zasług z majątnosci swey potrącaia . . . fl. 57
 Do skarbu od xcia im. p. podczaszce W. X. Lit. fl. 40,15
 a grod wybrawszy wniośl . . . fl.1100,15,9
 Co uczyni fl.1141,—,9
 Restat pro execuone fl.1237,15
 Podym. № 15 ex an. 1652
 Rat № 3
 Zostawało fl. 8976
 Z tey summy similiter iako wyżey się specificowało per abiurata decessit fl.2585,15
 Do coaequatuy decretem Trybunału skarbowego a. 1659 na seym odłożono fl. 3200
 Do skarbu od xcia im. p. podczaszcego W. X. Lit. dano . . . fl. 2019
 a grod wybrawszy wniośl . . . fl. 972
 Co uczyni fl. 2991
 Restat pro execuone fl. 199,15
 Podym. № 3 ex a. 1653
 Przy im. p. Jerzym Umiastowskim poborcy zostawało . . . fl.16286,8,9
 Z tey summy ichmm pp. Narkuscy z majątnosci swey r-one zasług potrącili fl. 18
 Im. p. Dominik Rzeszotarski towarzysz chorągwie pancerney im. p. hetmana W. W. X. Lit. similiter r-one zasług z majątnosci swey z dym. № 11 potrącił fl. 16,15
 Z Wolczyzna majątnosci im. p. podskarbie W.W.X.Lit. r-one długu od Rzptey winnego potrącono fl.268,15
 Do skarbu od xcia im. p. podczaszcego W. X. Lit. z Białey dano fl. 412,15
 a grod gotowemi fl. 3
 roschodami wniośl fl.3338,7

Co uczyni fl.3753,22
 Zostaie pro execuone fl.12229,16,9
 To iest przy retentorach . . . fl.5438,15
 a przy im. p. poborcy fl.6791,1,9
 Podym. № 22 ex a. 1654 Raty № 1 podym № 6 exactyey im. p. Kaleczyckiego y im. p. Jerzego Umiastowskiego zostawało fl.8997,17
 Z tey summy per abiurata decessit fl. 718
 Do skarbu od xcia im. p. podczaszce W. X. Lit. z Białey dano fl. 829
 grod paratis fl. 2187,2
 a roschodami fl. 725
 wniośl fl. 3741,2
 Zostaie fl.4538,15
 To iest przy retentorach . . . fl. 1373
 a przy ichmm pp. Kaleczyckim y Umiastowskim poborcach fl.3165,15
 Raty № 2, podym. № 10 exactyey im. p. Andrzeia Szostowickiego y im. p. Krzysztopha Turowskiego zostawało . fl.18809,15,12
 Z tey summy per abiurata decessit fl.1782,25
 Ichmm pp. Narkuscy potrącili fl. 60
 Do skarbu z Białey od xcia im. p. podczaszce W. X. Lit. dano fl. 115
 Grod gotowemi fl.4211,0,12
 a roschodami fl. 10220
 Co uczyni fl.14546,0,12
 Restat pro execuone fl.2420,20
 Raty № 3, podym. № 4 loco podym. № 6 exactyey im. p. Piotra Kosciuszka pisarza Ziemskiego y poborcy zostawało podym. № 4 fl.11585,21,6
 Z tey summy per abiurata decessit fl. 1958,15
 Do im. p. podskarbie W. W. X. Lit. z Wolczyzna, Radwanicz y Szczytnik dano fl. 900
 Do im. xdza Białozora biskupa Smolenskie, na on czas pisarza Skarbowe W. X. Lit. oycowie iezuici Brzescy dali fl. 291

Do skarbu z Białey od xcia im.
p. podczasze W. X. Lit. . . . fl. 45
Grod gotowemi fl. 6534,27
a roschodami wniosł fl. 1587
Co uczyni fl. **8166,27**
Restat pro execuone fl. 269,9,6
Teyże raty № 3, podym. № 2
na munitią zamku Brzeskiego
od J. k. m. naznaczonego z
exactey tegoż im. pana pi-
sarza ziemskiego przycho-
dziło fl. 27384,15,12
Z tey summy na sądach consti-
tutią pozwolonych deffalcatay
przyjętey strącono fl. 7495,20
Do skarbu Rzptey roschodami
wniesiono fl. **16596**
Restat pro execuone fl. 3292,25,12
Podym. № 22 ex a. 1655
Ratami № 2 wydac naznaczone,
w których includuntur dobra
duchowne kapituły Łuckiey.
Z exactey im. p. Franciszka
Krzysztopha Umiastowskiego
czesnika Brzeskiego im. p.
Łukasza Łyszczynskiego do
podym. № 13 im. p. Hieronima
Łyszczynskiego podstolego
Mielnickiego pisarza grodzkie
Brzeskiego, im. p. Marciana
Cizewskiego do podym. № 1,
im. p. Łukasza Łyszczynskiego
do podym. № 1, im. p. Jana
Szednickiego do podym. № 3,
im. p. Łukasza Horbowskiego
Skarbnika Czernihowskiego do
podym. № 2, im. p. Mikołaiia
Greka do podym. № 2 po-
borcow w dztwa Brzeskiego
obraných oprócz danych do
skarbu fl. 3145,8,2¹/₄
Co iest do przeszłey seymowey
liczby an. 1659 insertum z
dobr J. k. m. ziemskich in-
clusiue z żydami zostawało fl. 298044,22,6
Z dobr duchownych kapituły
Łuckiey fl. 16819
Obyga przychodziło summa fl. 314863,22,6

Z tey summy deffalcatią daw-
nieyszą ex a. 1654 z dobr J.
k. m. y ziemskich fl. 79856,10
A od żydow potrażcono fl. 2310
Co uczyni fl. 82166,10
Z dobr dychownych fl. 2310
Item deffalcatią nową ex a. 1658
z dobr J. k. m. duchownych
y ziemskich inclusiue z ży-
dami strącono fl. 109384,15
Czyni oboiey deffalcathey summa fl. 193860,25
Zostawało tedy fl. 121002,27,6
Z tey summy Jasnie wielmożny
im. pan. woiewoda Wilen. het-
man W. W. X. Lit. r-one dłu-
gu od Rzptey winnego z oeco-
nomiey Kobrynskiey y z ma-
iętnosci swych Wysokiego, Ra-
sney, Zubowey etc. potracił fl. 15153
Jasnie wielmożny im. pan pod-
skarbi W. W. X. Lit. y het-
man polny z Wołczyna y Rad-
wanicz similiter potracił . . . fl. 855
Do skarbu Rzptey z Białey od
xcia im. p. podczasze W. X.
Lit. дано fl. 5407,18
Ichmm. pp. poborcowie goto-
wemi fl. 9507,7,6¹/₂
a roschodami wniesli . . . fl. 71885,22,10¹/₂
co uczyni fl. **86800,17,17**
Zostawało przy urządzie grodz-
kim ze wszytkich podanych
delat od pomienionych ichmm
pp. poborcow in summa . . . fl. 18194,9,7
Na tę summę Wielmożny im. p.
Brzostowski refferendarz W.
X. Lit. r-one długu constitu-
tią sobie warowanego potraça
z Błotkowa fl. 216
Ichmm. pp. Narkusy r-one za-
sług swych potraçcił fl. 12
Grod paratis wybrawszy do skar-
bu wniosł fl. **219,25**
Zostaie pro execuone . . . fl. 17746,14,7
To iest: przy wdztwie fl. 16898,13,4
A przy im. p. Jelenskim chorą-
żym y podstaroscim Brzeskim
gotowych pndzy fl. 848,1,3

Podym. № 15 ex a. 1658 z exactey im. p. Łukasza Horbowskiiego skarbnika Czernihowskiego y im. p. Piotra Reszki poborców wdzwa Brzeskiego, oprócz danych do skarbu fl. 3000	poborców podanych pro execuone fl. 9483,20,9
Co jest w liczbie przeszley a. 1659 do percepty y distributy kładziono z dobr J.k.m. ziemskich y od żydów zostawało fl. 202323,27,9	Ztęy delaty wielmożny im. p. referendarz W. X. Lit. r-one długu sobie constitutią warowanego z Oziat potracił . . . fl. 113,15
Z dobr duchownych kapituły Łuckiey fl. 11467,15	Ichmm pp. Narkuscy r-one zasług similiter fl. 30
Obozga przychodziło summa fl. 213791,12,9	Im. p. Dominik Rzeszotarski towarzysz im. p. wdy Wilenskiego chorągwie Kozackiey z Szyszowey także potracił fl. 82,15
Z tey summy defalcatią dawnieyszą ex a. 1654 ze wszytkich tych dobr potraćono . . . fl. 57597,15	Do skarbu im. p. Kzmrz Łukowski starosta Biański z majątnosci Stryiow y Kamionki z dym. № 30 dał fl. 225
Defalcatią nową ex a. 1658 similiter z tych że dobr strącono fl. 101782,15	a grod wybrawszy wniosł . . . fl. 1453,28
Czyni tey defalcatiy summa fl. 159380	Co uczyni fl. 1678,28
Jasnie wielmożny im. p. hetman W. W. X. Lit. r-one długu od Rzpłey winnego similiter iako w pierwszych ratach potraca fl. 10492,15	Restat pro execuone przy grodzie fl. 7578,22,9
Jasnie wielmożny im. p. podskarbi W. y hetman polny W. X. Lit. z Wolczyna y Radwanicz także potraca fl. 712,15	a przy ichmm pp. poborcach, że się nie zgadza roschod z perceptą fl. 320
Ktorzy w woysku służą r-one zasług swoich potracili, mianowicie:	Podym. № 6 ex a. 1659 A № 2 za listowną l. k. m. requisitią na ichmm pp. commissarzow pozwolone Exactey im. p. Łukasza Horbowskiiego skarbnika Czernihowskiego y im. p. Piotra Reszki z dobr l. k. m. duchownych, ziemskich y od żydów czynic miało fl. 115654
Im. p. Bobrownicki sędzia ziemski Brzeski z Hornowa z dym. № 3 fl. 22,15	Z tey summy defalcatią dawnieyszą ex a. 1654 et ex a. 1658 z pomienionych dobr strącono in summa fl. 85002,12
Im. p. Kochlewski towarzysz chorągwie panczerney im. p. hetmana W. W. X. Lit. z majątnosci Nurca, Łunney y Wiszółow z dym. № 22 ¹ / ₂ po fl. 7,15 fl. 168,22,9	lasnie wielmożny im. p. hetman W. W. X. Lit. rone expens swoich z pomienionych majątnosci wyżej potracił fl. 5596
Do skarbu od xcia im. p. podczasze W.X.Lit. z Białey dano fl. 3457,15	Jasnie wielmożny im. p. podskarbi W. y hetman polny W. X. Lit. z Wolczyna y Radwanicz similiter potracił fl. 380
od im. p. pisarza polne W.X.Lit. fl. 6390	Ktorzy w woysku służą rone zasług swych potracili z majątnosci swoich mianowicie:
a ichmm pp. poborcowie gotowemi fl. 1358,20,3	Jasnie wielmożny im. pan Hle-
roschodami fl. 22005,9,6	
Co uczyni fl. 33211,14,9	
Zostawało przy urzędzie grodzkim z delat od ichmm pp.	

bowicz starosta Żmuydzki z Sielca fl.	984
Im. p. Bobrownicki sędzia ziemski Brzeski z Hornowa . . . fl.	12
Im. p. Kochlewski towarzysz im. p. hetmana W. W. X. Lit. chorągwi pancerney fl.	90
Im. p. Szuyski towarzysz chorągwie usarskiej im. p. hetmana W. fl.	40
Do skarbu Rzptey paratis ichmm pp. poborcowie wniesli . . . fl.	11656,11
Zostawało przy urzędzie grodzkim na delacie pro execuone fl.	11830,17
Z tey delaty wielmożny im. p. referendarz W. X. Lit. rone expens constitutią sobie warowanych potracił fl.	160
Ichmm pp. Narkuscy rone zasług potracili fl.	16
Im. p. Rzeszotarski similiter potracił fl.	44
Paratis grod wybrał fl.	4018,14
a do skarbu gotowemi y roschodami wniośl fl.	3750,29
Restat tedy przy urzędzie grodzkim co ma skarbowi refundere fl.	267,15
a pro execuone przy tymże urzędzie zostaje fl.	7592,3
Osobliwie że z perceptą distributa non comparatur przy ichmm pp. poborcach zostaje fl.	62,20
Czyni omnium tak przez ichmm pp. poborców wdztwa Brzeskie y ichmm pp. obywatelów iako przez urząd grodzki gotowemi y roschodami do skarbu wniesionych summą fl.	188253,27,11

Dobra duchowne kapituły Łuckiej.

Podym. № 15 ex a. 1652 Raty № 3 podym. № 3 exactey im. xdza Iana Zaleskie przy grodzie pro execuone zostaje . . . fl.	97,15
Podym. № 3 ex a. 1653 exactey im. xdza Błażeia Zmigrodzkiego przy tymże grodzie zostaje pro execuone fl.	55

Podym. № 22 ex a. 1654 Raty № 1 podym. № 6 z delaty tegoż im. xdza poborcy przy urzędzie pro execuone zostaje fl.	1725
Raty № 2 podym. № 10 z delaty tegoż pro execuone zostaje . . fl.	3375
Raty № 3, podym. № 6 exclusa defalcacoe zostaje winno . . . fl.	3957
Podym. № 22 ex a. 1655 y inne subsequentes proventus (ponieważ duchowienstwo płaciło do ichmm pp. poborców wdztwa Brzeskie) tam też między dobra ziemskie includowane są	

Powiat Pinski.

Podym. № 16 ex a. 1651. Na ichmm pp. obywatelach iż zeszłego p. Franciszka Dostoiwskiego nie osiadłego poborce obrali, za przysięgą samey pannie Dostoiwskiej, że żadnych dobr po nieboszczyku nie zostaje fl.	6028,10,9
Tę summę Trybunał skarbowy a. 1659 decretem pro d. 28 7 bris eiusdem anni do skarbu wniesc sub poena triplicis pensionis et infamiae nakazał, czemu ze n. satisfecerunt infamia wyniesiona.	
Raty № 4 podym. № 3 na im. p. Iacku Zakrzewskim tey raty poborcy Trybunał skarbowy an. 1653 na S. Jan an. 1654 oddac sub poena triplicis pensionis nakazał był fl.	2848,10,9
Triplicis pensionis zostawało . . fl.	8545,1,9
Od których Trybunał skarbowy w Grodnie in a. 1659 z commiserathey uwolnił, nakazawszy mu resztę, ktoraby się z rachunku w skarbie uczynionego pokazała diebus 8 bris eiusdem an. do skarbu wniesc, ale p. Zakrzewski n. satisfecit huic decreto.	

Podym. № 15 ex a. 1652 exactiey im. p. Stanisława Wincentego Ordy poborcy, a terazniysze instigatora W. X. Litt. zostae fl. 3702

Podym. № 3 ex an. 1653 Do coequatiey według declaratyej na seymie Brzeskim uczynionej zostae fl. 11740,15

Podym. № 22 ex a. 1654 Raty № 1, podym. № 6 exactiey im. p. Władysława Woyny podstaroscie y poborcy do doskonałego w skarbie porachowania zostae fl. 17634

Z ktorey summy na Trybunale przeszłym Grodzińskim rachować się był począł y ubyłyby tych retent niemało z calculatyej, ale cum imperfecto opere odiachał.

Raty № 2 podym. № 10 exactiey im. p. Arnolpha Giedroycia woyskie y poborcy zostae pro executione przy grodzie fl. 4800

Raty № 3, podym. № 6 exactiey im. p. Krzmrza Woyny pisarza Ziemskiego Pńskiego do wylizczenia się doskonałego tak przy samym p. poborcy, iako przy ichmm pp. obywatelach zostae fl. 24920,24

Z ktorey summy rachowac się był począł na Trybunale skarbowym w Grodzie, ale także cum imperfecto odiachał opere.

Podym. № 22 ex a. 1655 Respectem deustatyej nieprzłłskiey medietate tego podatku wydac declarowano, mianowicie podym. № 11 Raty № 1, podym. № 6 exactiey im. p. Bazylego Ordy chorążego y poborcy zostae przy grodzie pro executione fl. 7902

Raty № 2 podym. № 5 exactiey im. p. Alexandra z Terła Terleckiego mieczne y poborce

według seymowey liczby zostawało fl. 20984

a według rachunku w skarbie uczynionej z auctią przychodziło fl. 21185

Z tey summy defalcacją według raty № 1 potrącił fl. 6300

Do iasnie wielmożnego im. p. Naruszewicza podkanclerze W. X. Lit. z Drużyłowicz y Hniewczyc dano fl. 175

Do skarbu roschodami wniósł fl. 5262,15

Zostae przy grodzie pro executione fl. 9447,15

Podym. № 15 ex a. 1658 raty № 1 podym. № 8 exactiey im. im. p. Stephana Tura sędziego grodzkie y poborcy Pńskie zostawało według seymowey liczby fl. 3924

a według rachunku im. p. poborcy w Grodzie na Trybunale skarbowym skonczone auctiey cessit fl. 808

Zaczem miało zostawac fl. 4732

Z tey summy defalcacją dym. № 21 po fl. 4 strącił fl. 84

Do skarbu gotowemi fl. 520

a roschodem fl. 80

wniósł fl. 600

Restat pro executione fl. 4048

Raty № 2 podym. № 7 exactiey im. p. Dominika Eysimonta w liczbie seymowey kładziono reszty fl. 26377,18

A według rachunku im. p. poborcy w skarbie uczynionego auctiey należało się fl. 988,12

Zaczem z auctią czynic miało fl. 27366

Z tey summy defalcacją dawnieyszą ex a. 1654 y poslednieyszą ex an. 1658 stracono fl. 19736,15

Gotowemi do skarbu Rzptey fl. 509

a roschodami wniósł fl. 3470

Co uczyni fl. 3979

Restat pro executione fl. 3650,15

Podym. № 6 ex a. 1659 według exactiey im. p. Eysimonta po wytrąceniu dawney defalcatyej fl. 16917

Czynic ma fl. 9111

Na tę summę Im. p. Krzywiecki poborca wniosł do skarcu. . . fl. 1000
 Restat do uczynienia liczby saluis abiuratis fl. 8111
 Urząd grodzki r-one tych wszystkich wyżey specificowanych delat dał do skarbu . . . fl. 1064,15
 Czyni z tego powiatu gotowemi y roschodami do skarbu wniesionych summą fl. 11906

Wdztwo Mscisławskie.

Poborow № 10 ex a. 1648 et 1649
 Przy zeszyłym im. p. Woynie Jasienieckim poborcy co sąd Trybunału skarbowego an. 1653 małżonce nieboszczykowskiy ieym. paniey Suchodolskiey na S. Jan an. 1654 wniesie do skarbu nakazał zostaie fl. 1886,16,16¹/₂
 Podym. № 16 ex a. 1651 rat wszystkich № 4 zostaie . . . fl. 3348,8,9
 Podym. № 15 ex a. 1652 Rat wszystkich № 3 zostaie . . . fl. 9018,14
 Podym. № 3 ex a. 1653 zostaie fl. 3448,7,9
 Podym. № 22 ex a. 1654 y insze wszystkie cale prae impedimento hostilitatis zaległy. Te wyżey specificowane retenta on ex eo aby miał skarb po staremym onych requirere, w tey liczbie piszą się, ale aby ci ichmm, ktorzy in exactionem eorum wdali się, z swoiey functiey reddant skarbowi należące rationes.

Wdztwo y powiat Minski

Podym. № 16 an. 1651. Przy iasnie wielmożnym im. p Zawiszy marszałku W. W. X. Lit. z majątnosci Bakszt Raty № 4, podym. 3 na S. Jan a. 1654 według decretu Trybu-

nału an. 1653 co im. wniesie miał zostaie fl. 533
 Z delaty xdza Athanazego Kuniczyca protopopy y poborcy duchowne religiey graeckiey decretem Trybunału skarbowe a. 1653 do im. xdza metropolity pro execuone odesłanych zostaie fl. 197
 Podym. № 15 ex a. 1652 Raty № 3 przy urzędzie grodzkim pro execuone zostaie fl. 4186,15
 Przy tymże urzędzie z delat xdza Athanazego Kuniczyca zostaie fl. 174
 Podym. № 22 ex a. 1654 Raty № 1, podym. № 6 exactij im. p. Wołodkowicza sędzie ziemskie y p. Adama Narkowicza poborców pro execuone zostaie fl. 3508
 Raty № 2, podym. № 10 exactij im. p. Piotra Kopaszczewskiego podsędka y poborcy pro execuone zostaie fl. 15267,20
 Raty № 3, podym. № 6 exactij im. p. Thomasza Chrapowickiego horodniczego Połockiego poborcy Minskiego zostaie do uczynienia liczby fl. 36814
 Podym. № 22 ex a. 1655 y inne wszystkie cale propter hostilitatem zaległy.

Te pomienione wyżey retenta simili ratione iako w inszych wdztwach y powiatach za nieprzilem zostaiących opisały się, do tey są inserowane liczby.

Dobra duchowne kapituly graeckiey Minskiey.

Podym. № 22 ex a. 1654 Raty № 1, podym. № 6 exactij xdza Athanaze Kuniczyca zostaie fl. 240
 Raty № 2, podym. № 10 z exactij tegoż zostaie fl. 398
 Raty № 3, Podym. № 6 zostaie fl. 303

Podym. № 22 ex a. 1655 y in-
sze wszystkie propter hostilita-
tatem, zaległy.

Powiat Mozyrski.

Tego powiatu cale wszystkie prop-
ter hostilitatem zaległy podatki.

Powiat Rzeczycki.

I tego powiatu similiter wszystkie
zaległy podatki.

Ziemia Inflantska.

Poborow № 10 ex a. 1648 et
1649 zostaje fl. 340,25,5

Podym. № 15 ex a. 1651 zo-
staje fl. 457,7

Podym. № 3 ex a. 1653 zostaje fl. 559,4

Podym. № 22 ex a. 1654 y in-
sze wszystkie propter hostilita-
tatem zaległy.

Te retenta eodem modo wspo-
mnione są iako y w drugich
wdztwach y powiatach in hostico
będących.

Paen z Trybunału skarbowego
Wizaynskiego. Im. p. Marcinkiewicz sędzia ziemski Upit-
ski, podwoiewodzy bywszy Wil-
lenski, że non comparuit na
Trybunale dla iustificowania
się o retenta wdztwa Wilen-
skiego, zapłacił fl. **250**

Im. p. Instigator terazniejszy
W. X. Lit. iako successor nie-
boszczyka p. Talata podstaro-
sciego Zmuydzkiego takowych
że paen exoluit fl. **125**
Czyni tego fl. **375**

Donatium Kupieckie ex an. 1653.

Powiat Wołkowyski.

Z Wołpy iasnie wielmożny im.
p. woiewoda Wilenski hetman

W. W. X. Lit. r-one długu
od Rzptey winnego vigore con-
stitutionis potracił fl. **19,6**

Ex a. 1654. Powiat Wołkowyski.

Z Wołpy tenże im. r-one długu
sobie od Rzptey winnego po-
tracił fl. **144**

Ex an. 1655 Powiat Wołkowyski.

Z miasta Kupiszek do skarbu
dano fl. **40**
Czyni tego fl. **40**

Powiat Grodzienski.

Z miasta Lipska fl. **40**
Czyni tego fl. **40**

Xstwo Żmuydzkie.

Z miasta Rosien fl. **100**
Czyni tego fl. **100**

Powiat Wołkowyski

Z miasta Wołkowyska ad r-onem
dano fl. **123**
Z miasta Mscibowa takze ad
r-onem fl. **40**
Z miasta Porozowa fl. **60**
Z miasteczka Jałowki fl. **60**
Z miasta Wołpy iasnie wielmo-
żny im. pan wda Wilenski
hetman W. W. X. Lit. r-one
długu od Rzptey winnego so-
bie potracił fl. **144**
Czyni tego fl. **283**

Wdztwo Brzeskie.

Z miasta Mieleyczyc fl. **100**
Z miasta Szereszewa fl. **180**
Czyni tego fl. **280**
Czyni donatium Kupieckiego ex
an. 1655 do skarbu wniesio-
nego summa fl. **743**

Ex an. 1658. Powiat Wiłkomirski.

Z miasta Kupiszek fl.	6,20
Czyni tego fl.	6,20

Powiat Grodzieski.

Z miasta Lipska fl.	6,20
Czyni tego fl.	6,20

Xstwo Żmuydzkie.

Z miasta Rosien fl.	16,20
Z miasteczka Tryszek fl.	13,10
Z miasta Retowa iasnie wielmożny im. p. hetman W. W. X. Lit. r-one długu od Rzpthey sobie winnego vigore constituthey potracił fl.	13,10
Czyni tego fl.	30

Powiat Wołkowski.

Z miasta Porozowa fl.	10
Z miasteczka Jałowki fl.	10
Z miasta Wołpy iasnie wielmożny im. p. hetman W. W. X. Lit. r-one długu od Rzpthey winnego sobie potracił fl.	24
Czyni tego fl.	20

Wdztwo Brzesckie.

Z miasta Mieleyczyc fl.	16,20
Z miasta Szereszewa fl.	30
Czyni tego fl.	46,20
Czyni donatium Kupieckiego ex an. 1658 do skarbu wniesionego fl.	110

Ex an. 1659. Powiat Wiłkomirski.

Z miasta Ucian fl.	13,10
Z miasteczka Androniszek fl.	13
Czyni tego fl.	26,10

Wdztwo Trockie.

Z miasta Siemna y Metel fl.	13
Czyni fl.	13

Powiat Grodzieski.

Z miasta Lipska fl.	6,20
Czyni fl.	6,20

Powiat Kowieski.

Z miasta Władysławowa fl.	16,20
Z miasta Wisztynca według decretu Trybunału skarbowe-o Grodzieskie-o dano fl.	20
Z miasta Wierzbowa fl.	40
Czyni fl.	76,20

Xstwo Żmuydzkie.

Z miasta Boysagoły fl.	6,20
Z miasta Wielony fl.	16,20
Z miasta Okmian fl.	10
Z miasta Połongi fl.	10
Z miasta Woyniuty fl.	10
Z miasta Płongian fl.	10
Z miasta Rosien fl.	16,20
Z Gorzd fl.	13,10
Z Użwent fl.	6,20
Z Jurborku fl.	50
Z Botok fl.	6,20
Z Plotel fl.	13,10
Czyni fl.	170

Powiat Wołkowski.

Z miasta Wołpy iasnie wielmożny im. p. hetman W. W. X. Lit. r-one długu od Rzpthey winnego sobie potracił fl.	24
---	----

Wdztwo Brzesckie.

Z miasta Mieleyczyc fl.	16,20
Z miasta Szereszewa fl.	30
Czyni tego fl.	46,20
Czyni donatium kupieckie-o ex an. 1659 do skarbu wniesionego fl.	339,10
Summa ze wszystkich wyżej pomienionych lat wniesionego donatium czyni fl.	1192,10

Czopowe z seymu an. 1655 od s. Jana Chrzyciela do takowe-
goż święta an. 1657 na lat
№ 2 arendowane, czynic miało fl. 287900
To iest z woiewodztwa y powiatu
Wilenskie-o przychodziło . . . fl. 50000
Na tę summę im. p. Kimbar
skarbný W. X. Lit. tylko w
mieście Wilnie y wniosł do
skarbu, co iest w liczbie prze-
szley kładziono fl. 679,27
Zostaje na dzwizie co zalega
propter hostilitatem fl. 49320,3
Z powiatu Oszmianskie-o przy-
chodziło fl. 8500
Ten nie arendowany został prae
impedimento hostilitatis.
Z powiatu Lidzkiego przychodziło fl. 5000
Ten powiat arendowany był im.
p. Polewiczowi, z ktorego pro-
pter hostilitatem nic nie dał y dec-
retem Wizaynskiego Trybu-
nału uwolniony.
Z powiatu Wiłkomirskie-o przy-
chodziło fl. 7600
Za tę summę arendowany był
powiat im. p. Białozorowi sęd-
ziemu Ziemiemu Wiłkomir-
skiemu, z ktorey także im.
produxit w skarbie rationes za
nastąpieniem hostilitatis od
szwedow za rok № 1655 do
S. Jana, którzy sami ten podatek
wybierali, stracił fl. 3800
Na czym iurament za decretum
Trybunału skarbowe-o Wizayns-
kiego wykonał.
Ratione an. 1656 z dobr pewnych
in hostico będących potrącił fl. 670
Za spuszczeniem dzierzawy Pie-
nianskiej miasteczka Trowpin-
skiego y Popiela stracił . . . fl. 660
Do skarbu Rzptey roschodami
wniosł, co iest w liczbie sey-
mowey przeszley kładziono fl. 2080
Na delacie produxit specificie fl. 390
Z powiatu Braclawskie-o przycho-
dziło fl. 2000

Ten propter hostilitatem nie aren-
dowany został.
Z wdztwa Trockie-o przychodziło fl. 13000
Ten powiat arendowany był im.
p. Lackiemu podkomorzemu
Trockie-u, z ktorego propter
hostilitatem nic nie dał y dec-
retum Trybunału skarbowe-o
Wizaynskiego iest uwolniony.
Z powiatu Grodzienskie-o przy-
chodziło fl. 27000
Ta summa simili modo propter
hostilitatem zginęła.
Z powiatu Kowienskie-o przycho-
dziło fl. 33400
y ta summa similiter propter
hostilitatem zginęła.
Z powiatu Upitskiego przycho-
dziło fl. 12000
Za którą summę im. p. Heroni-
mowi Puzynie marszałkowi
Upitskiemu był ten powiat aren-
dowany.
Z tey ieym. pani Hester Skoro-
bowiczowna Puzynina mar-
szałkowa Upitska po zesłym
małzonku swym takie w skar-
bie uczyniła rones:
Za rok 1655 za nastąpieniem
hostilitatis szwedow, którzy sa-
mi ten podatek wybierali
straciła fl. 6000
Do skarbu gotowemi fl. 3000
a roschodami wniosła fl. 1890
Co iest w przeszley liczbie skar-
bowey kładziono, czyni fl. 4890
Zostawało reszty nieoddaney . . . fl. 1110
Tę summę ratione nie wybiera-
nia dla spuszczenia xstwa Bir-
zanskiego y innych mieysc
przez nieprzła defalcowała, na
czym także y na tym że szwedzi
za rok 1655 fl. 6000
wybrali, za decretum Trybu-
nału skarbowego iurament wy-
konała
Z xstwa Żmuydzkiego przycho-
dziło fl. 17000

Za tę summę im. p. Gabryel Si- powicz ciwun Szawdowski are- ndował był. Z ktorey takie w skarbie Rzptey deduxit r-ones: Do rąk graffa Magnusa gotowemi dał fl. 8500	Na tę summę Menko Jakubowicz zyd dał swoje obligi, ale prop- ter idem impedimentum nic nie dał do skarbu Z powiatu Wołkowyskie-o przy- chodziło fl. 4000
Od tey summy Trybunał Gro- dzienski a. 1659 uwolnił im. p. Sipowicza Im. p. Iudycki kawaler Maltan- ski, im. p. Kmicicz chorąży Orszanski do verificathey dobr zszego xcia im. p. Janusza Radziwiłła wo-dy Wilenskie-o hetmana W. W. X. Lit. od woyska w roku 1657 wysłani annihilowawszy skarbowy con- tract na czopowe Kieydanskie służący, violenti modo contract swoy dali y gotowych pndzy wzięli (o co skarb agere ma) fl. 1000	Ten nie arendowany został prop- ter hostilitatem Z wdztwa Witepskiego przycho- dziło fl. 1000 Simili modo. Z powiatu Orszanskie-o przychodziło fl. 30000 Similiter. Z wdztwa Brzeskiego przycho- dziło fl. 6000
Do skarbu roschodami wnioś, co jest do liczby przeszley seymo- wey insertum fl. 2440	Na tę summę żydzi Brzescy Jo- nas Moyżeszowicz y Litman Izaakowicz obligi swoje daw- szy nic nie wniesli do skarbu. Z powiatu Piskiego przycho- dziło fl. 1500
Zostawało na delacie fl. 5060	Na tę summę Boruch Nachma- nowicz zyd dawszy obligi swoje do skarbu, r-one onych wnioś do skarbu, co w przeszley liczb- bie iest kładziono fl. 300
Na tę summę za decreta Try- bunału skarbowego Włzayn- skiego urząd grodzki exequi- jąc wybrał y do skarbu paratis fl. 1710	Do iasnie wielmożnego im. p. podkanclerze-o W. X. Lit. iako administratora na on czas skarbowe-o dał fl. 750 Zostaie fl. 450
a roschodami fl. 600	Z wdztwa Mscisławskie-o przycho- dziło fl. 1500
dał fl. 2310	Nie arendowane propter hostili- tatem. zostało. Z wdztwa Minskiego przychodziło fl. 12000
Restat na delatorach fl. 2750	Na tę summe Menko Jakubo- wicz zyd swoje dawszy do skarbu obligi, nic nie wnioś propter hostilitatem.
O którą summę grod zdawszy retentorow in poenam legum decreta pro ulteriori execu-one oddal do im. p. instigatora W. X. Lit.	Z powiatu Rzeczyckie-o y Mozyr- skie-o przychodziło fl. 900
Z wdztwa Smolenskie-o y powiatu Starodubowskiego przychodziło fl. 20000	Te nie arendowane zostały po- wiaty prae impedimento ho- stilitatis
Nie arendowano propter hostili- tatem.	Summa tego czopowe-o ex an. 1655 uchwalone-o ze wszystkich wdztw y powiatow. weszło do
Z wdztwa Połockie przychodziło fl. 8000	
Simili modo z wdztwa Nowogrodz- kie-o przychodziło fl. 23000	
Similiter z powiatu Słonimskie-o przychodziło fl. 4500	

skarbu, co do przeszłych liczb kładziono	fl. 11139,27
A co do terazniejszey liczby należy wniesiono	fl. 2310
Na im. panu Judyckim kawale- rze Maltanskim y im. p. Kmi- cicu chorążym Orszanskim gwałtem wziętych zostaje do potrącenia ichmm. w zasługach	fl. 1000
Do szwedow oddanych y decre- tami Trybunałów skarbowych defalcowanych	fl. 19630
Na delacie podanych y przez decreta grodzkie condemno- wanych	fl. 3140
Restat na wszystkich wdztwach y powiatach propter hostilitatem nie wybranych	fl. 250680,3
Ktorey summy impossibile o- dyskac y cale z delat cassari musi.	
Czopowe ex senatus consulto in an. 1658 przez im. p. pod- skarbie-o W.W.X.Lit. arendo- wane.	

Powiat Wiłkomirski.

Im. panu Wawrzyncowi Poczobutowi, a d. 1 Januar. an. 1660 na pułroka arendowany za	fl. 1500
Na tę summę dał do skarbu, co w przeszley liczbie iest kładziono	fl. 200
Zostaje	fl. 1300

Powiat Upitski.

Im. p. Kzmrz. Przewłocki także na pułroka arendował za . . .	fl. 3000
Na tę summę do skarbu dał, co do liczby przeszley iuz weszło	fl. 1000
Zostaje	fl. 2000

Xstwo Żmuydzkie.

Im p. Henrych Moness w tąż na puł roka arendował za	fl. 4250
---	----------

Na tę summę do skarbu wniosł, co w liczbie przeszley seymowey iest kładziono	fl. 2702
Restat	fl. 1548

Powiat Wołkowyski.

Im. p. Samuel Hieronim Kociel pisarz skarbowy X. X. Lit. od dnia s. Michała a. 1658 do d. 1 January a. 1659 według contractu im. p. podskarbie W. W. X. Lit. arendował na dwie lecie, a przez ten wyżej wspomniony czas przychodziło	fl. 375
Tę summę do skarbu (co w liczbie przeszley iest położono) dał	fl. 375

Wdztwo Brzeskie.

Ichmm pp. Stephan Żembocki woyski Brzeski y Paweł Michałowski a d. 23 aprilis a. 1658 ad d. 1 Januar a. 1659, lubo contract dwuletniego mieli cursu, ale aby się y tego wdztwa z drugich powiatow arendami porównał contract in decursu czasu aredy, dla tego tak się kładzie osobliwie, co miało za ten wyżej pomieniony czas przychodzić	fl. 1500
Na tę summę do skarbu ichmm wniosli	fl. 500
Zostaje	fl. 1000
Czyni z tego czopowe-o wniesionych do skarbu, co do terazniejszey wchodzi liczby	fl. 500
Czopowe na lat № 2 a d. 1 Januar. an. 1659 ad d. 1 eiusdem an. 1661 przez im. p. kanclerza W. W. X. Lit. arendowane.	

Powiat Lidzki.

Im. p. Stanisław Tryzna sędzia ziemski Wołkowyski arendował za	fl. 2500
--	----------

Z tej summy defalcaciey dla impedimentu nieprzllskie-o za miesięcy № 10 po fl. 104,5 potrąca fl. 1041,20
 Do skarbu gotowemi wniósł . . . fl. **625**
 Na delacie podaie iednych, na ktorych Trybunał skarbowy w Grodnie odprawiony grodowi Lidzkiemu executionem urgere kazał za fl. 330, drugich za decretami tegoż grodu Lidzkiego potym sądzonych za . . . fl. 495
 Co uczyni fl. 825
 Na Borciach co r-one długu im. panu hetmanowi W. W. X. Lit. od Rzpthey winnego ma cedere kładzie fl. 150
 Czyni o-um fl. 2641,20
 Auxit im. p. sędzia swoim wywodem fl. 141,20

Powiat Wiłkomirski.

Im. p. Wawrzyniec Poczobut arendował za fl. 6000
 Reszty pułrocney przychodziło fl. 1300
 Czyni fl. 7300
 Z tej summy defalcaciey dla impedimentu przez nieprzlla potrącił fl. 1531,15
 Do skarbu gotowemi fl. 4053
 roschodami wniósł imc. fl. 747
 Co uczyni fl. **4800**
 Na delatorach podał za fl. 965
 Restat przy im. fl. 3,15

Wdztwo Trockie.

Żyd Lewek Moyzeszowicz arendował za fl. 6000
 Ta summa saluis defalcaciey przy tymże żydzie zostaje.

Powiat Grodziński.

Im. p. Adam Sępkowski starosta Berznicki arendował za . . . fl. 17000
 Na tę summę do skarbu dał, co w liczbie przeszłego seymu jest kładziono fl. 4250
 Zostaje saluis defalcatis . . . fl. 12750

Powiat Kowiński.

Im. p. Paweł Worłowski arendował za fl. 15000
 Ta summa saluis defalcatis przy tymże im. zostaje.

Powiat Upitski.

Im. p. Kzmrz Przewłocki arendował za fl. 9000
 Na tę summę do skarbu gotowemi wniósł fl. **1000**
 Na Szawlach co im. panu hetmanowi W. W. X. Lit. r-one długu od Rzpthey im winnego ma cedere, kładzie fl. 6000
 Na delatorach ukazał fl. 2000

Xstwo Żmuydzkie.

Tenze im. p. Przewłocki arendował za fl. 17000
 Na tę summę z majątnosci swoich iasnie wielmożny im. p. hetman W. W. X. Lit. wybrawszy r-one długu od Rzpthey winnego sobie potrącił . . . fl. 4000
 Z Feydan nie wydanych, które w zasługach sobie im. p. obożny W. X. Lit. ma przyiać potrąca fl. 1200
 Na Taurogach do potrącenia zasług chorągwi im. p. Rudominy iż wybierać nie pozwolili strąca fl. 800
 Do skarbu Rzpthey wniósł . . . fl. **4300**
 Na delacie podaie retentorow za fl. 6700

Wdztwo Nowogrodzkie.

Żyd Łazarz Moyzeszowicz arendował za summę fl. 23000
 Na którą do skarbu wniósł . . fl. **1550**
 Zostaje saluis defalcatis przy tymże żydzie fl. 21450

Powiat Słonimski.

Im. p. Alexander Bykowski arendował za fl. 4500
 Na tę summę do skarbu wniosł fl. 1125
 Zostaje simili ratione fl. 3375

Powiat Wołkowski.

Imsc p. Kocień pisarz skarbowy W. X. Lit. arendował za . . fl. 3000
 Na tę summę defalcaciey dla impedimentu przez nieprzła potracił fl. 787,15
 Do skarbu dał, co w przeszley liczbie iest kładziono fl. 520
 a co do terazniejszey należy liczby dał fl. 1343,22,9
 Zostaje na retentorach co iudicio z seymu tego formato requiratur da Bog fl. 348,22,9

Wdztwo Brzeskie.

Imsc p. Żembocki woyski Brzescki y imsc p. Michałowski arendowali za fl. 6000
 Do skarbu dali, co iest w liczbie przeszley położono fl. 3000
 a co do terazniejszey należy liczby dał fl. 1800
 Restat saluis defalcatis fl. 1200

Powiat Pinski.

Im. p. Dominik Eysimont arendował za fl. 1500
 Na tę summę do skarbu dał, co iest w liczbie przeszley kładziono fl. 375
 Restat saluis defalcatis fl. 1125
 Czyny z tego czopowe-o wniesionych do skarbu Rzptey . . fl. 16543,22,9
 Czopowe ex senatus consulto in an 1661 na puł roka, a d. 1 Januarij do s. Jana arędowane y do wiernych rąk dane.

Wdztwo Wilenskie.

W miescie Wilnie mieszczanie Wilenscy, mianowicie p. Jan Ohurcewicz z collegami swemi a d. 11 augusti an. 1660 ad d. 11 8-bris an. eiusdem do dalszego porachowania się wybranego czopowego y na różne potrzeby, według rejestru im. p. Zyromskiego stolnika Wilenskiego wydanego, kładą . . fl. 700
 Przez im. p. Thomasza Rudominę simili modo, a d. 11 8-bris an. 1660 ad d. 7 Febr. an. 1661 wybrano y roschodami do skarbu dano, co się przymie do dalszego z im. p. Rudominą porachowania fl. 1306
 Też miasto Wilno a d. 7 Februar. a. 1661 im. p. Kimbarowi skarbane. W. X. Lit. do dnia S. Jana an. eiusdem arendowano za fl. 1500
 Na tę summę do skarbu Rzptey W. X. Lit. roschodami dał im. fl. 730
 Restat do dalsze-o porachowania fl. 770

Powiat Oszmianski.

Temuż im. p. Skarbnemu W. X. Lit. do rąk wiernych poruczono, a im. ichmm. pp. Raphaelowi Tupalskiemu y Raphaelowi Bernatowiczowi, którzy kładą ze a d. 4 8 bris a. 1660 ad d. 4 Martij a. 1661 wybrali y do skarbu wniesli . . . fl. 237,15
 Od których in reliquo debetur skarbowi ratio.

Powiat Lidzki.

Im. p. K-zmrrz Michał Pollewicz arendował za fl. 625
 Na to nic nie wniosł do skarbu Im. p. Pollewicz, iednak im. p. Kocień pisarz skarbowy W.

X. Lit. dał sumnę pewną tak względem tego powiatu iako y innych niżej mianowanych za toż czopowe pułroczne do skarbu, co przy zawarciu generalney summy iest położono.

Powiat Wiłkomirski.

Im. p. Paweł Danielewicz sędzia ziemski Wilenski arendował za fl. 750
 Similiter nic nie wniósł do skarbu
 Im. p. sędzia, ale im. p. Kocięł pisarz skarbowy W. X. Lit. dał pewną sumnę, która ogulnie niżej będzie się specificowała.

Wdztwo Trockie.

Im. p. Hilary Saulewicz arendował za fl. 500
 I na tę sumnę nic nie wniesiono od im. p. Saulewicza do skarbu, ale similiter im. p. Kocięł pisarz skarbowy W. X. Lit. dał pewną quote.

Powiat Kowienski.

Żydzi Michał Chackielewicz Wiłkowiński y Jozeph Danielewicz Olwitski arendarze arendowali za fl. 750
 Similiter nic nie wniesli do skarbu, iednak im. p. Kocięł pisarz skarbowy W. X. Lit. y na tę sumnę dał do skarbu pewną quote.

Powiat Grodzienski.

Im. p. Matheuszowi Narkowiczowi w administratją dano, iednak ad r-onem z Zabłudowia y Brzostowice do skarbu wniesiono przez im. pana Kotła pisarza skarbowe-o fl. 150

Residuum y rachunek przy im. p. Narkowiczu zostaię.
 Ratione zas drugiey części przez im. p. Kotła pisarza skarbowe. W. X. Lit. disponowany wniósł im. do skarbu co niżej iest w summie pomieniono.

Powiat Upitski.

Dany do administratyei im. p. Krzysztopha Chocima, który ad r-onem dał fl. 1500
 A z Remigoy od im. xdzda biskupa Smolenskigo fl. 400
 Cznyi do skarbu danych fl. 1900

X-stwo Żmuydzkie.

Im. p. Zygmuntowi Drzewieckiemu od dnia pierwszego Januarij an. 1660 do dnia S. Jana an. 1661 na puł roka całe arendowano za fl. 4250
 Na tę sumnę do skarbu dał im. fl. 3000
 Restat fl. 1250

Wdztwo Nowogrodzkie.

Żyd Łazarz wdawszysię in exactionem umarł; zesłany dla zue-rificowania wybranych przez Łazarza pndzy y dla rozdania areńd per partes rożnym osobom ieszcze nie powrocil, za co areńdować może, teraz anticipatę wiedziec trudno, iednak im. p. Kocięł pisarz skarbowy W. X. Lit. wniósł pewną quote.

Powiat Stonimski.

Im. p. Paweł Bykowski od skarbu W. X. L. arendował za fl. 1125
 Na to nic do skarbu nie wniesiono.

Powiat Wołkowski.

P. Krzysztofh Gimbut aredo- wał za fl.	750
Na tę summę iasnie wielmożny im. p. hetman W. W. X. Lit. r-one długu od Rzpthey winne wziął z Wołpy fl.	225
Do skarbu wniosł fl.	200
Restat na Mscibowie, Rosi y in- nych mieyscach ktore exac- tionem tego procentu admit- tere niechciały fl.	325

Wdztwo Brzeskie.

W administratyei u żyda Słowa-
tyckiego Nachmana zostaie, z
ktorego nic nie wniesiono.

Powiat Pinski.

Im. p. Jan Bułhak arendował za fl.	375
Similiter nic nie wniosł do skar- bu, iednak im. p. Kocielł pisarz skarbowy na tę summę dał pewną quotę.	
Czyni z tego czopowe-o wniesio- nych do skarbu fl.	8223,15
Osobliwie im. pan Kocielł pisarz skarbowy W. X. Lit. ratione czopowego tych powiatow i- ako się wyżey specificowało wniosł do skarbu fl.	5091,11,9
Czyni oboiey do skarbu wnie- sioney summy fl.	13314,26,9

**Acciza z seymu an. 1658 na rok
№ 1 uchwalona, przez ichmm. pp.
dworzan skarbowych y powiatowych
wybierana na mieyscach tych gdzie
hostilitas minus obstabat.**

Powiat Lidzki.

Im. p. Kzmrz Michał Pollewicz
skarbowy, a im. p. Michał Ku-
lesza powiatowy exactorowie,

ad. 9 xbris a. 1658 usque ad
d. 16 Junij an. 1659 w ra-
chunku swoim kładą, że wy-
brali summą fl. 890,29,9
Z tey summy salarium sobie od
złotego po gr. 1 na osobę
fl. 59,12 a succollectorom po
szelągu potrącili fl. 9,27 co
uczyni fl. 69,9
Do skarbu Rzpthey wniesli . . fl. 821,20,9

Powiat Wiłkomirski.

Im. p. Michnicz exactor accizy z
collegą swoim ad r-onem do
porachowania się wniosł . . . fl. 450

Wdztwo Trockie.

Im. p. Victoryn Godaczewski
skarbowy, a im. p. Jerzy Raie-
cki podstoli Derpski powiatowy
exactorowie, a d. 4 Januar. an.
1658 ad Junium a. 1659 kła-
dą w regestrze swoim wybra-
nych summą fl. 784,10,10
Z tey summy salarium sobie y
succollectorom wytrącili . . . fl. 88,3,2²/₃
Do skarbu Rzpthey dali, co w
liczbie przeszley seymowey iest
kładziono fl. 255
A co do terazniejszey należy liczby
wniesli naprzod fl. 237,16 po-
tym fl. 203,21,2 co uczyni fl. 441,7,2

Powiat Grodzienski.

Im. p. Piotr Chreptowicz pod-
czaszy y podstarosci Grodziens-
ki skarbowy y im. p. Adam
Makarewicz powiatowy exacto-
rowie a d. 1 Januar. an. 1659
przez puł roka wybraney accizy
położyli fl. 3590,17
Z tey summy salarium sobie na
osobę po gr. № 1 od złotego,
a succollectorom po szelągu
wytrącili fl. 270,26

Do skarbu dali, co w przeszley
liczbie iest productum . . . fl. 1527
A co do teraznieyszey licz-
by należy gotowemi wniesli
fl. 1642,21 a roschodem fl. 150
uczyni fl. 1792,21
Osobliwie iasnie wielmożny im.
p. hetman W. W. X. Lit. z
Leypun y Dubna r-one długu
od Rzpthey winnego potracił fl.193,24,9

Powiat Kowienski.

Im. p. Krzysztofh Nowicki dwor-
zanin skarbowy za uniwersa-
łem iasnie wielmożne-o im. p.
kanclerza W. X. Lit. admini-
stratora na on czas skarbowego,
po wykonaniu iuramentu na
Trybunale Wiżaynskim supra
fidelitatem sam przez się y suc-
collectorzy swoie a d. 29 Januar.
ad d. 24 Junij a. 1659 wy-
brał secundum assertionem
suam fl.1051,10,5¹/₂
Z tey summy na expensa salarium
sobie y succollectorom potracił fl. 203
Do skarbu Rzpthey dał, co iest w
liczbie seymowey an. 1659
kładziono fl. 450
a co do teraznieyszey liczby na-
leży wniosk. fl.298,10,5¹/₂
Restat nie oddanych a wybranych
przez succollectora Balwierzy-
skiego (o co stat in lite) . . . fl. 100

Powiat Upitski.

Im. p. Constanty Dowoyna Soło-
hub woyski Upitski powiatowy,
a im. p. Hilary Saulewicz
skarbowy exactorowie a d. 10
Xbris an. 1658 ad d. 24 Junij
a. 1659 rachunki czyniąc asse-
ruerunt, że wybrali summą . fl. 867,21
Z tey summy generałowi obey-
mując accizę dali fl. 12 a sa-
larium sobie potracili . . . fl.57,25,6

Co uczyni fl.69,25,6
Do skarbu dali, co iest w liczbie
seymowey an. 1659 położono fl. 200
A co do teraznieyszey liczby na-
leży wniesli fl.597,25,12
Osobliwie iasnie wielmożnemu im.
p. hetmanowi W. W. X. Lit.
z oeconomiey Szawelskiey r-one
długu od Rzpthey winnego wy-
branych cessit fl.3627,9,9

Xstwo Żmuydzkie.

Im. p. Stephan Medeksza dwor-
zanin skarbowy do skarbu dał,
co iest w liczbie przeszley
kładziono fl.3503,18
a co do teraznieyszey liczby
należy fl. 3700
Jasnie wielmożny im. p. hetman
W. W. X. Lit. z Retowa y z
Wilkiy simili r-one jako się wy-
żey pomieniło potracił . . . fl.4420,5,9

Wdztwo Nowogrodzkie.

Im. p. Jan Bułhak skarbowy, a
im. p. Kzmrz Maskiewicz po-
wiatowy exactorowie, a d. 29
9 bris an. 1658 ad d. 14 Mar-
tij rachunek czyniąc położyli
iż wybrali accizy pomienionej
summą fl. 1480
Z tey summy salarium sobie
potracili na osobę po gr. . . . fl. 98,20
Do skarbu Rzpthey (co w przeszłą
liczbę iest położono) dali . . fl. 901,10
A co do teraznieyszey należy
liczby roschodem wniesli . . . fl. 300
Restat z położoney wyżey per-
cepty fl. 180
Z ktorey reszty i z dalszego brania
tego procentu rachunek
od pp. exactorow debetur
Osobliwie im. p. hetman W. W.
X. Lit. z Lachowicz r-one
wyżey pomienionego długu za
pułroka odebrał fl.383,12,9

Z xstwa Słuckiego similiter za pułroka na praesidium fortece Słuckiey cessit wybranych fl.18179,12,9

Powiat Słonimski.

Im. p. Alexander Bułhak skarbowy, a im. p. Constanty Bułhak powiatowy exactorowie a d. 5 9-bris an. 1658 ad d. 18 Martij rachuiąc się położyli iż wybrali fl. 504,6

Z tey summy op skarbu dali, co w przeszley liczbie iest kładziono fl.143,21

A co do terazniejszey liczby należy fl. 350,8

Salarium sobie potracili fl. 9,17

In resto z dalszego brania rachunek y pndze przy pp. exactorach zostaią, a z terazniejszey percepty gr. 20

Osobliwie im. panu hetmanowi W. W. X. Lit. r-one długu od Rzpety wybranych cessit z maiećnosci im. fl.4707,25

Powiat Wołkowyski.

Im. p. Andrzej Koreywa exactor accizy, a d. 28 9 bris ad d. 30 Junij an. 1959 iż wybrał przez pułroka te-o prowentu położyl fl.1213,17,15

Z tey summy salarium sobie potracił fl. 40

Do skarbu dał, co iest w przeszley liczbie kładziono fl.731,2,9

A co do terazniejszey należy liczby fl.442,15,6

Osobliwie iasnie wielmożnemu im. p. hetmanowi W. W. X. Lit. r-one długu od Rzpety z Wołpy cessit wybranych fl.1988,23,9

Wdztwo Brzeskie.

Im. p. Marcian Cizewski dworzanin y exactor powiatowy a

d. 2 8 bris an. 1658 ad d. 2 apr. a. 1659 wybranych z delatą specificuiąc retentorow położyl fl.5735,13,9

Z tey summy salarium sobie potracił fl.261,5,12

Do skarbu dał gotowemi . . . fl.576,4,6

a roschodami wniośl fl.4612,21,9

Czyni fl.5188,25,15

Na delacie podał fl. 285,12

Osobliwie iasnie wielmożnemu im. p. hetmanowi W. W. X. Lit. z dobr im. r-one długu od Rzpety cessit wybranych fl.4421,28,4¹/₂

Powiat Pinski.

Im. p. Roman Dostoiewski dworzanim y exactor powiatowy a d. 13 xbris a. 1658 ad d. 23 Junij an. 1659 położyl wybranych fl.1879,11,1¹/₂

Z tey summy salarium sobie potracił fl.106,22,9

Do skarbu dał gotowemi . . . fl.384,9,1¹/₂

a roschodami fl.1383,8,9

Czyni fl.1772,18,10¹/₂

Wdztwo Minskie.

Im. p. Piotr Kopaszczewski podstoli y podstarosci Minski, a d. 1 Januarij an. 1659 ad ultimam aprilis eiusdem anni wybranych asseruit pndzy . fl.160,18

Z tych salarium sobie potracił fl. 7,3,15

Do skarbu gotowemi wniośl . . fl.153,14,3

Czyni ex an. 1658 przez ichm pp. dworzan skarbowych y powiatowych wniesioney do skarbu accizy fl.16309,17,1¹/₂¹/₃

Acciza na rok № 1 1659 z seymu przeszlego aređowana.

Powiat Lidzki.

Im. pan Maciey Olszewski podśadek Lidzki aređował za . . fl. 2000

Na tę summę do skarbu wniost
gotowemi fl. **500**
Zostaie saluis deffalcatis . . . fl. 1500

Powiat Wiłkomirski.

Żydzi Lewek Moyzeszowicz, Da-
wid Szachnowicz y Kopel Sa-
muelowicz arędowali za . . . fl. 3000
Na tę summę nic nie wniesiono
do skarbu.

Wdztwo Trockie.

Żydzi Lewek Moyzeszowicz, Kopel
Samuelowicz y Dawid Szach-
nowicz arędowali za . . . fl. 2000
Similiter nic nie wniesli do skarbu

Powiat Kowienski.

Żydzi Łazarz Moyzeszowicz, Da-
wid Szachnowicz arędowali za fl. 6000

Powiat Grodzieski.

Arędowano sparsim że się do ogul-
nego contractu arędarz nie
nalazł za fl. 12000
Na tę summę do skarbu dano . fl. **4000**
Restat salua deffalca-one wzglę-
dem impedimentu nieprzłskie-o fl. 8000

Powiat Upitski.

Żydzi Kopel Samuelowicz, Lewek
Moyzeszowicz, Dawid Szach-
nowicz arędowali za fl. 8000
Na tę summę iasnie wielmożnemu
im. p. hetmanowi W. W. X.
Lit. r-one długu od Rzpthey
winne-o cessit wybranych . . fl. 6000
Restat saluis deffalcatis fl. 2000

Xstwo Żmudzkie.

Im. pan Mikołaj Franciszek Ros-
sochacki sędzia ziemski Trocki,
pisarz skarbowy W. X. Lit.
arędował za fl. 26000

Z tey summy deffalcacją za przy-
sięgą przed urzędem grodzkim
Żmudzkiem uczynioną potrącił fl. 1158
Jasnie wielmożnemu im. panu
hetmanowi W. W. X. Lit. r-one
długu od Rzpthey winnego za-
płacił fl. **4500**
Do skarbu Rzpthey wniost . . . fl. 13000
A Łazarz Moyzeszowicz y Dawid
Szachnowicz żydzi za contra-
ctem pierwiey sobie danym
wybrawszy fl. 8269,20
Do skarbu dali fl. 6150
Co uczyni fl. **19150**
Restat przy żydzie Szachnowiczu fl. 2119
O którą resztę za cautią swoją
do skarbu daną im. p. sędzia
Trocki ma z żydem iure agere
in iudicio od Rzpthey z teraz-
nieysze-o seymu formato.
Wydał więcey im. p. sędzia nad
contract fl. 919,20

Wdztwo Nowogrodzkie.

Żydzi Leyba Rubinowicz, Juda
Izaakowicz, Mowsza Herszko-
wicz, Izrael Hoszkowicz arend-
owali za fl. 15000
Z xstwa Śluckiego a d. 24 Junij
a. 1659 ad d. 24 Junij a. 1660
do dalszego porachowania się
z skarbem położono wybra-
nych fl. 15255,7,9
Czyni oboygą in summa . . . fl. 30255,7,9
Z tey summy na Śluckie praesi-
dium iuxta mentem legis z
xstwa Śluckiego wybranych od-
dano fl. 15255,7,9
Do skarbu gotowemi y roschoda-
mi wniesli pomienieni arędarze fl. **3500**
Restat saluis deffalcatis fl. 11500

Powiat Słonimski.

Im. p. Jan Bułhak arędował za fl. 6000
Na tę summę iasnie wielmożnemu
im. p. hetmanowi W. W. X. Lit.

r-one długu od Rzp'tey winne-o
z majątnosci im. cessit wy-
branych fl. 4000
Restat saluis deffalcatis fl. 2000

Powiat Wołkowyski.

Żydzi Kopel Samuelowicz y Wolf
Izaakowicz arędownali za . . . fl. 6000
Na tę summę im. p. hetmanowi
W. W. X. Lit. similiter r-one
długu od Rz-ptey z Wołpy
cessit fl. 1250
Do skarbu wniósł fl. 50
Restat saluis deffalcatis fl. 4700

Wdztwo Brzeskie.

Żyd Łazarz Moyzeszowicz aren-
dował za fl. 12000
Jasnie wielmożnemu im. p. het-
manowi W. W. X. Lit. za dług
od Rzp'tey winny z oeconomiej
Kobrynskiej cessit fl. 3000
Do skarbu Rzp'tey wniósł . . . fl. 3000
Zostaje saluis deffalcatis . . . fl. 6000

Powiat Pinski.

Żyd Łazarz Moyzeszowicz aren-
dował za fl. 4500
Na tę summę do skarbu Rzp'tey
wniósł fl. 2000
Restat saluis deffalcatis fl. 2500
Czyni ex an. 1659 do skarbu
wniesionej acyzy sumą . . . fl. 36700

**Acciza ex senatus consulto na rok
№ 1 od dnia S. Jana an. 1660 do
dnia takowegoż święta a. 1661 aren-
dowana.**

Wdztwo Wilenskie.

A d. 11 augusti a. 1600 ad d.
11 8 bris an. eiusdem z miasta
Wilna mieszczanie Wilenscy

mianowicie p. Jan Ohurcewicz
y collegowie iego położyli do
dalszego rachunku, który ma
bydz w skarbie czyniony, iż
wybrali y na różne potrzeby
Rzp'tey wydali, co rejestrem
im. p. Zeronskiego stolnika
Wilenskiego probant fl. 3403,9

A d. 11 8 bris an. 1660 ad d.
24 apr-lis an. 1661 mając w
administratyej swoiey im. p.
Thomasz Rudomina do dalsze-
go z skarbem rachunku po-
łożył, iż wybrał po wytrąceniu
expens na salaria pracującym
około wybierania accyzy ludziom
przez niedziel № 29 y do skarbu
Rzp'tey roschodami dał fl. 4642,7

Powiat Oszmianski.

W administratją im. p. Hilaremu
Saulewiczowi dany, z ktorego
do skarbu ad r onem wniósł . fl. 900

Powiat Lidzki.

Im. panu Macieiovi Olszewskie-
mu podsędkowi Lidzkiemu
arendowany za fl. 1000
Na to nic im. nie wniósł do
skarbu.

Powiat Wiłkomirski.

Im. p. Paweł Danilewicz sędzia
ziemski Wilenski za fl. 3000
Similiter nic nie wniesiono.

Wdztwo Trockie.

Im. panu Tołokonskiemu aren-
dowane za fl. 2000
Na tę summę do skarbu wniósł fl. 1000
Restat fl. 1000

Powiat Grodzianski.

W administratją dany p. Matheu-
szowi Narkowiczowi, który co
wybierze powinien im. p.
Massalskiemu podkomorzemu

Grodzienskiemu r-one assignatij im. p. hetmana W. W. X. Lit. na fl. 27000, 11 daney płacic z tego procentu.

Osobliwie im. p. Eydziatowicz pisarz skarbowy W. X. Lit. mając per administrationem accizę tegoż powiatu pograniczną Pruską z Raczek y Wizayn wybrawszy do skarbu wniósł fl. 1000

Z inszych miasteczek y mieysc pogranicznych, że częścią dla desolatij, częścią dla contractij in super od p. Gryszkiewicza z puszczy Grodzienskich nie wybrał zeffert.

Powiat Kowienski.

Im. p. Mikołaj Franciszek Rossochacki sędzia ziemski Trocki pisarz skarbowy W. X. Lit. arendował za fl. 6000

Na tę summę do skarbu Rzptey wniósł fl. 3500

Zostaie fl. 2500

Na to takie r-ones im. daie, że nie tylko tych wybrac impossible, ale y danych effectualiter nie dobrał, na co etiam verificaconem admitit.

Powiat Upitski.

Żyd Kopel arendował za fl. 10000

Na tę summę iasnie wielmożnemu im. p. hetmanowi W. W. X. Lit. r-one długu od Rzptey winnego wybranych cessit z Szawel fl. 6000

Do skarbu od iasnie wielmożnego im. xdza biskupa Smolen-o fl. 400

a od żyda fl. 1800

Czyni fl. 2200

Restat fl. 1800

Xstwo Żmuydzkie.

Im. p. Mikołaj Franciszek Rossochacki sędzia ziemski Trocki

pisarz skarbowy W. X. Lit. arendował za fl. 26000

Z tej summy deffalcacij przed urzędem grodzkim Żmuydzkim zaprzysiężoney, według warunkow w contractie sobie od skarbu danym dołożonych potrąca fl. 3255

Jasnie wielmożnemu im. p. hetmanowi W. W. X. Lit. r-one długu od Rzptey winnego zapłacił fl. 4500

Do skarbu Rzptey gotowemi im. p. sędzia fl. 12750

a roschodami wniósł fl. 5495

Co uczyni fl. 18245

Wdztwo Nowogrodzkie.

Im. p. Krzysztophowi Antoniemu Obrynskie-u podkomorzemu Nowogrodzkiemu arendowano za fl. 13600

Z xstwa Słuckiego similiter iako y w roku przeszłym 1659 z exactij tego procentu dworzanin skarbowy y exactorowie tameczni rachować się mieli, którzy, że calculatij w skarbie nie czynili, zalega rachunek przy nich.

Z tej wyżey pomienioney summy iasnie wielmożnemu im. p. hetmanowi W. W. X. Lit. r-one długu od Rzptey winnego z Lachowicz zapłacono fl. 500

Prochu asserit im. p. podkomorzey, że do Wilna odesłał, na co obstante absentia sługi swe-o ponieważ quitem non probat, powinien będzie prętko exequi cetnarow № 20 po fl. 80 uczyni fl. 1600

Na delacie Dworzec że do im. płacic accizy niechce podaie za fl. 600

Miało by restare do dalszego rachunku z im. fl. 10900

Powiat Słonimski.

Ichm. pp. Aleksander y Jan
 Bułhakowie arendowali za . . . fl. 5000
 Na tę summę iasnie wielmożny
 im. pan wda Wilenski hetman
 W.W.X.Lit. r-one długu sobie
 od Rzpthey winnego z majątno-
 ści swych potrąca fl. 4000
 Restat fl. 1000

Powiat Wołkowyski.

Jasnie wielmożny im. pan Kzmrz
 Ludwik Jewłaszewski woie-
 woda Brzescki arendował za fl. 6000
 Na tę summę iasnie wielmożny
 im. pan wojewoda Wilenski
 hetman W. W. X. Lit. r-one
 długu sobie od Rzpthey winne-
 go potrącił z Wolpy fl. 2500
 Do skarbu Rzpthey gotowemi . . . fl. 30
 a roschodem wniosł fl. 1000
 Co uczyni fl. 1030
 Restat fl. 2470

Wdztwo Brzeskie.

Do administrathey żydowi Łazaro-
 wi Moyzeszowiczowi puszczone,
 z ktorego do skarbu nic nie
 dano y rachunku nie czyniono.

Powiat Pinski.

Do administrathey temuż żydowi
 Łazarzowi Moyzeszowiczowi po-
 dano było, ale że on potym spło-
 szony zdarł się z tego, radził żeby
 puszczone pp. Bułhakom, iakoż
 im. p. Alexandrowi y p. Ja-
 nowi Bułhakom zlecono admi-
 nistratją, którzy nic ieszcze nie
 wniesli do skarbu y rachunku
 nie czynili.
 Czyni ex an 1660 do skarbu wnie-
 sionej accyzy summą fl. 40820,16

**Percepta quarty simplae na aparat
 woieny niżey specificowaney.**

Powiat Lidzki.

Jasnie wielmożny im. p. Jakub
 Kuncewicz kasztellan Minski
 ze wsi Kobelnik, Cybancow y
 Nacewicz z włok № 4 pustych
 we wsi Powersoce alias Pur-
 wianach za rok 1654 który się
 skonczył w roku 1655 d. 14
 Julij medietatem według con-
 stituty an. 1659 na kożdy rok
 po fl. 15 dał in suma fl. 90
 Im. p. Michał Zaryn z ieym. pa-
 nią małżonką swą panią He-
 leną Narbutowną ze wsi Ko-
 niuchow y Piełowcow za rok
 1654, 1655, 1656, 1657 y 1658
 według teyże constituty dał
 medietatem na rok po fl. 10 fl. 60
 P. Szczęsny Hrehorowicz Noso-
 wicz z małżonką swą za włok
 № 2²/₃ we wsi Rodziewiczach
 za rok 1656 aż do roku 1658,
 który się skonczył w roku 1659
 d. 17 Junij podług constituty
 medietatem dał na rok po fl. 1,20 fl. 5
 P. Krzysztoth Stancewicz z panią
 młżonką z dzierżawy Janełow-
 szczyzny za rok 1655 aż do
 roku 1658, który się skonczył
 w roku 1659 medietatem na
 rok po gr. 18,9. dał fl. 2,12
 Im. p. Michał Kulesza z włok
 № 2 do woytostwa mieyskie-
 go Lidzkiego należących za rok
 1654 spełna po fl. 215 a za
 rok 1655 aż do roku 1658,
 który się skonczył w roku 1659
 medietatem po fl. 1,7,9 dał do
 skarbu fl. 7,15
 Ieym. pani Kzmrzowa Bielikowi-
 czowa ze wsi Kulbak za rok

- 1653, 1654, które się skończyły w roku 1655 d. 11 9 bris po fl. 37,14,2¹/₄ fl. 74,28,4¹/₂ a od roku 1655 aż do roku 1658 za lat № 4, które się skończą w roku 1659 d. 11 9 bris według constitutij medietatem dała po fl. 18,22,1 fl. 74,28,4, co uczyni fl. **149,26,9**
- Im. p. Limont sędzia ziemski Lidzki z starostwa Wasiliskiego za rok 1656, 1657 y 1658 w roku 1659 d. 6 Julij skończony medietatem na rok po fl. 25 dał fl. **75**
- Im. p. Stanisław Kołontay pisarz grodzki z morgow № 2, prętow № 22¹/₂ y pręcikow № 5 z placu pustego w mieście Lidzkim za rok 1654 gr. 15, a za rok 1656, 57 y 58 który się skończył w roku 1659 medietatem po gr. 7,9 dał fl. **1,15**
- Im. p. Wyszkowski z Malatycz z włok № 2 w puszczie leżących za rok 1654 fl 5, a za rok 1655 aż do roku 1658, który się skończy w roku 1659 medietatem na rok po fl. 2,15, fl. **15**
- Im. Kzmrz Okulicz skarbnik Lidzki z gruntu Chomiszek, Przybytkowszczyzny za rok 1659, który się skończył w roku 1660 d. 4 Julij medietatem dał . . fl. **1,15**
- Im. p. Stanisław Kozicz z zasciankow № 5 nazwanych Doylidowszczyzna za rok 1655, 56, 57 y 58, które się skończyły w roku 1659 d. 20 Julij medietatem na rok po fl. 3 dał . . fl. **12**
- Jasnie wielmożny im. p. Alexander Naruszewicz podkanclerzy W. X. Lit. z starostwa Lidzkiego za rok 1658 według decretu Trybunału skarbowe-o Grodzianskiego medietatem dał fl. **37,15**
- Im. p. Jakub Janowicz z małżanką swą ze wsi Pursiow za rok 1659, który się skończył w roku 1660 medietatem dał . . fl. **15**
- Czyni z powiatu Lidzkie-o wniesionej do skarbu quarty summa fl. **472,8,9**

Powiat Witkomirski.

- 1659, który się skończył w roku 1660 medietatem dał . . fl. **15**
- Im. p. Samuel Marcinkiewicz ze trzech wsi Kławszan, Skircian y Budas za rok 1658, który się skończył w roku 1659 msca Majj d. 22 medietatem dał fl. **28,13,9**
- Im. p. Jerzy Drzewicki z małżonką swoją z dzierżawy Hlinska za rok 1657, 58 y 59 który skończył się w roku 1660 medietatem po fl. 7,15 dał . . . fl. **22,15**
- Im. p. Bartłomiej Zaliwski z folwarku Sznukiszek za rok 1657 y 1658, który się skończył w roku 1659 d. 15 msca Julij na rok po fl. 12,15 dał . . . fl. **25**
- Im. p. Jan Denof ciwun Wilenski z dzierżawy Lingwianskiey za rok 1654, który się skończył w roku 1655 d. 12 Martij fl. **139,7,14**
- Im. p. Jerzy Tyzenhaus mieczny W. X. Lit. z dzierżawy swey Koszan, Glondek, Heian y Kurel także Jatku dał ad r-onem fl. **120**
- Im. p. Kzmrz Szumlanski z ieymścią panią małżonką z dzierżawy swey Kiepiec, Grynkiszek alias Dziegiel za rok 1659, który się skończył w roku 1660 d. 23 8-bris medietatem dał fl. **5,1,15**
- Jeym. pani Eufrozyna Zawiszanka, Jerzyna Kęsowska ze wsi Jodkan za rok 1658 y 1659, który się skończył w roku 1660 d. 28 Junij medietatem za rok po fl. 5,5 dał fl. **10,10**
- Im. p. Krzysztoph Ginieyt Towianski z sioła Bernatowicz y Węzełow za rok 1658, który się skończył w roku 1659 d. 7 8-bris medietatem dał fl. **38,23,7¹/₂**

Im. p. Wilhelm Tyzenhauz starosta Kupiski z ieym. panią małżonką swą z dzierżawy Kupiskiej za rok 1657 y 1658, który się skonczył 1659 d. 14 Augusti mediatatem na rok po fl. 219,16,1¹/₈ dał. fl. **439,2,24**

Im. p. Jan Denof ciwun Wilenski z dzierżawy Lingwianskiej z decisij decretu Trybunalskiego Grodzińskiego an. 1659 za rok 1655, 1656 y 1657, który się skonczył w roku 1658 d. 12 Marcij mediatatem dał na rok po fl. 69,18,16 fl. **208,26,12**

Wielmożny im. p. Władysław Szmeling chorąży nadworny koronny z dzierżawy Bolnik, siół Wielun, Skorbów y Stankowicz dał według decretu Trybunalskiego w Grodnie in a. 1659 ferowanego za wszystkie lata fl. **50**

Jeyrn. pani Zophia Puciacianka Janowa Podlecka ze wsi Łowicz, Niemirowicz y Wieszynt od Onikszt za rok 1655, 56, 57 y 58, który się skonczył w roku 1659 d. 18 Februarij za lat № 4 według decretu tegoż Trybunału wyżey wspomnianego dała fl. **10**

Jasnie wielmożny im. p. Hlebowicz starosta Zmuydzki z starostwa Onikszt za rok 1659 według constitutiej mediatatem dał. fl. **150**

Wielmożna ieym. pani Anna Sapieżanka Naruszewiczowa refferendarzowa W. X. Lit. z dzierżawy Uszpol według decretu Trybunału skarbowego in a. 1659 w Grodnie ferowanego dała. fl. **150**

Im. p. Andrzej Tyzenhauz starosta Uswiatski z woytowstwa Korklitskiego za rok 1655, 56,

57, 58 y 59 lat zupełnych № 5 na rok po fl. 3,6 do pokazania starych quitów dał fl. **16**

Od iasnie wielmożnego im. p. Hlebowicza starosty Żmuydzkiego z starostwa Onikszezanckiego za rok 1659 w roku 1660 skonczony do pokazania ostatniego quitu albo decretu Trybunału skarbowego dano fl. **100**

Wielmożny im. p. Brzostowski referendarz W. X. Lit. z Subocza alias Kompetryk, Borkłon y Powiszzynt, a d. 9 Junij a. 1654 ad d. 9 eiusdem a. 1659 za lat № 5 miałyby dać fl. 221,11¹/₄. Osobliwie ze wsi Okmian za lat № 5 ad d. 13 Februarij a. 1659 przychodziło fl. 96,7,9, więc że Szwedzi rok cały te dzierżawy trzymali, wytrąca z pierwszey fl. 44,6,2¹/₄ z Okmian fl. 19,7,9 Mediatatem według constituty r-one salarij na commissią y długu constitutią sobie warowanego potrącił. fl. **127,2,7¹/₂**

Czyni z t-o powiatu wniesionej kwarty fl. **1513,10,5³/₄**

Wdztwo Trockie.

Im. p. Jan Buszkowski z małżonką swą ze wsi Tyrdan y Tałajkow za rok 1658, który się skonczył w roku 1659 d. 26 7 bris na rok po fl. 10,7,9 dał. fl. **10,7,9**

Im. p. Samuel Talipski z p. małżonką swą z dzierżawy Gilutan za rok 1655, 56, 57, y 58, który się skonczył w roku 1659 d. 4 Februarij dał fl. na rok po fl. 5 co uczyni. fl. **20**

Im. p. Krzysztofh Domaszewski z małżonką swą z dzierżawy Olszanki alias Makowszczyzny za rok 1659, który się skonczył w roku 1660 d. 20 Junij na rok po fl. 5. fl. **5**

- Im. p. Jan Olenski z małżonką swą z obrębów dwu nazwanych Jedliniszek y Poszyrnian w lesnictwie Niemonoyekim leżących z włók $\frac{3}{4}$ osiadłych po fl. 1,26,4 $\frac{1}{2}$ z pustych włók po gr. 15 dał fl. 14,1,4 $\frac{1}{2}$
- Ieym. pani Janowa Makowska ze wsi Kiewlice za rok 1658 który się skonczył w roku 1656 d. 30 Majj, na rok po fl. 10,6 fl. 10,6
- Im. p. Jerzy Kzmrz Łobicki z p. małżonką swą z Kamionki za rok 1657 y 1658, który się skonczył w roku 1659 d. 4 9 bris na rok po fl. 5 fl. 10
- Im. p. Bazyli Korsak ze wsi Zebrzyszek za rok 1659, który się skonczył w roku 1660 d. 18 Februar. według constitutiey medietatem dał fl. 7,6,15 $\frac{1}{2}$
- Im. p. Kzmrz Bukont ze dwu włók we wsi Romeykach za rok 1658, który się skonczył w roku 1659 według constituty dał medietatem fl. 2,15
- Im. p. Michał Sokołowski z małżonką swą ze wsi Narwidow za rok 1658, który się skonczył w roku 1659 d. 1 9 bris na rok po fl. 8 fl. 8
- Im. p. Jarosz Szaszewicz woyski y podstarosci Kowienski z dzierzawy swey siola Mozgiewlow dał ad r-onem do pokazania quitow fl. 15
- Im. p. Alexander Wołłowicz chorąży Wilenski z dzierzawy Matławki za rok 1655 według constitutij y decretu Trybunalskiego medietatem dał fl. 20 fl. 20
- Im. p. Krzysztoph Olszewski z dzierzawy Otesnik y Kolnian za rok 1654 spełna fl. 25, a za rok 1655, 56, 57 y 58 według constitutij medietatem dał fl. 60, co w przeszley liczbie
- jest kładziono, a teraz dodając dał resztę fl. 15
- Ieym. pani Piotrowska kuchmistrzowa W. X. Lit. z dzierzawy Oniszek ad r-onem dała . . . fl. 30
- Im. p. Andrzej Jawgiel z folwarku Budowiecica z włók 10, a za rok 1657 y 58 który się skonczył w roku 1659 d. 20 Majj medietatem dał na rok po fl. 9 fl. 18
- Im. p. Jakub Buczynski z małżonką swą z włók 2 za rok 1659, który skonczył się w roku 1660 dał fl. 2,15
- Im. p. Jan Gintowt z włók № 6 pustych y morgow 55 we wsi Postawelach nad rzeką Szeszupą od dzierzawy Kadaryskiey za consensem kr. im. odłączonych kładąc z włoki pustey po fl. 1,7,9 a z morgu po gr. 1, 4 $\frac{1}{2}$ za rok 1659 w roku 1660 d. 20 Martij skonczony dał fl. 9,22,15
- Czyni z te-o powiatu wniesioney quarty fl. 197,14,6 $\frac{1}{2}$

Powiat Grodzienski.

- Im. pan Jan Młodzianowski za włók № 3 we wsi Kreksztanach za rok 1653, 54, 55, 56, 57 y 58, który się skonczył w roku 1659 d. 30 x-bris na rok po gr. 28, 2 $\frac{1}{4}$ dał fl. 5,18,13
- Im. p. Gabryel Wierzbowski z małżonką swą z siola Zusna za rok 1659, który się skonczył w roku 1660 d. 11 Martij na rok po fl. 7,15 dał fl. 7,15
- Im. p. Alexandrowicz podsedek Grodzienski ze wsi Treygow za rok 1654 aż do roku 1658, który się skonczył w roku 1659 dał medietatem na rok po fl. 3,22,2 fl. 18,22,9
- Im. p. Mikołay Łaniewski z woytowstwa Przeroslskiego za rok 1659 medietatem dał fl. 2,1

Im. p. Mikołaj Dołmat Isaykowski łowczy W. X. Lit. z dobr łowictwa za rok 1655, 56, 57 y 58 według constitutiey medietatem dał na rok po fl. 17,17,3 fl. 70,8,12

Jasnie oswiecona xzna ieym. p. wdzina Wilenska według decretu Trybunalskie-o, którym nakazano dac na rok po fl. 119 gr. 29,4 dała ad r-onem z Seyw y Wizayn fl. 230

Im. p. Adam Sępkowski z panią małżonką swą z starostwa Berznickiego za rok 1654, który się skonczył w roku 1655 d. 3 Februarij dał fl. 205,18,2

Tenże z dzierzawy Klew y Nalubowicz za rok 1654, który się skonczył w roku 1655 d. 2 Januarij fl. 33,3,9

Czyni z powiatu tego wniesioney do skarbu quarty fl. 572,26,9

Powiat Kowienski.

Im. p. Samuel Oborski sędzia ziemski Kowienski z ieym. panią małżonką swą z dzierzawy Rostkowszczyzny y Gieystoryszek za rok 1658, który się skonczył w roku 1659 w dzien S. Jana na rok p fl. 3 dał . fl. 30

Im. p. Paweł Worłowski z panią małżonką swą z dzierzawy Pogirniewa za rok 1657 y 1658, który się skonczył w roku 1659 d. 17 Junij na rok po fl. 25 dał fl. 50

Jasnie oswiecone xze im. p. Koniuszy W. X: Lit. z dzierzawy swey Poszerwintskiej alias Olwitskiej ad r-onem lat winnych iż ostatniego nie pokazał quitu za lat № 4 medietatem według constitutiey dał po fl. 135 fl. 550

Im. p. Chryzostom Gaiewski ze wsi Michowa za rok 1658, który się skonczył w roku 1659 dnia 24 Julij medietatem dał fl. 10,6,10¹/_s

Z Poiezior, Woyszławki y Bıldziszek iegom. pan Witanowski za rok 1658 in an. 1659 d. 2 Junij skonczouy dał . . fl. 28,22,9

Im. pan Stephan z Proszcza, Medeksza- z folwarku y wioski Dawkain za rok 1658, który się skonczył w roku 1659 dnia 24 Julij medietatem dał . . . fl. 8

Jeym. pani Krystyna Gıblowa Podchocimska horodniczyna Wilenska z dzierzawy Powierzchney za rok 1659, który się skonczył w roku 1660 dnia 1 Majj medietatem dała . . . fl. 30

Im. p. Alexander Łoknicki z dzierzawy swoiey Wilkoieziory w lesnictwie Birsztanskim za rok 1655, 56, 57 y 58 medietatem dał na rok po fl. 8,21,4¹/₂ fl. 34,25

Wielmożny im. p. Butler podkomorzy koronny z starostwa Prenske-o według dekretu Trybunału skarbowe-o dał za rok 1659, który się skonczył dnia 30 8-bris a. 1660 medietatem fl. 234,8

Jeym. pani Lenicka podkomorzyna ziemie Bielskiej z dzierzawy Werszupia, od włosci Poszerwintskiej Misnieciow, od lesnictwa Punskiego y z siola Membrow od dzierzawy Birsztanskiej za rok 1658 który się skonczył dnia 10 Augusti a. 1659 dała fl. 28,9,4

Czyni z powiatu te-o wniesioney quarty fl. 1004,11,5¹/₂¹/_s

Powiat Upitski.

Im. pan Wilhelm Tyzenhaus starosta Kupiski z ieym. panią małżonką swą z dzierzawy Żo-

- deykanskiey nie oddaney reszty za przeszle lata fl. 59, a za rok 1658 w roku 1659 dnia 25 Martij skonczoney medietatem fl. 29,15 dał, co uczyni fl. 88,15
- Im. pan wda Smolenski z Szadowa za rok 1659 y 1660 . . . fl. 558,19
- Im. p. Frydrych Puzyna z panią małżonką swą z folwarku Gęgobrostow za rok 1659 w roku 1660 skonczoney dał . . . fl. 4,15
- Im. pan Kzmrz Strubicz z folwarku Poberszek y sioła Podziow za rok 1655 y 56 w roku 1657 skonczoney po fl. 12,15 dał. fl. 25
- Im. pan Gedeon Białkowski z małżonką swą z włok № 7 pod miastem Linkowem za rok 1658 w roku 1659 d. 7-bris skonczoney medietatem da . . fl.6,16,15
- Pani Janowa Purcikowska z włok № 2 Możeykiszek za rok 1658 w roku 1659 d. 29 Januar skonczoney medietatem dała fl. 1,7,9
- Pan Daniel Sliż z małżonką z dzierzawy Butrymizek za rok 1658 w roku 1659 d. 29 Januar skonczoney medietatem dał fl.1,26,4^{1/2}
- Im. p. Hrehory Podbereski starosta Upitski z ieym. panią małżonką swą z dzierzawy Gulbinkskiej za rok 1657,58 y 59 in an. 1660 d. 3 Februarij skonczoney medietatem na koždy rok po fl. 60 dał fl. 180
- A za rok 1655 y 1656 nic niedał, mianuiąc, że Szwedzi dzierzającemi przez te lata byli.
- Ieym. pani Maryanna Gruzewska sędzina ziemska Żmuydzka ze wsi Dragon, Zwirblow y Minagoly za rok 1658 w roku 1659 d. 24 Junij skonczoney dała. fl. 35,8
- Wielmożny im. p. Brzostowski referendarz W. X. Lit. z woytostwa Puksztanskiego, ze wsi

Puksztan alias Sawdagoly, Biełan y Sadziel za lat № 5 po fl. 69,5 miał by dać fl. 345,25, osobliwie z dzierzawy Remykiszek za lat № 5, ktore się skonczoney dnia 18 Julij an. 1659 przychodziło po fl. 3 fl. 15. Więc że Szwedzi przez cały rok dzierzającemi byli, wytrąca im. z pierwszey dzierzawy fl. 69,5 z drugiey fl. 3 A medietatem według constitutiey r-one commissiey z Moskwa y długu constitutią sobie warowane-o do siebie bierze fl. 144,10

Czyni z tego powiatu wniesionej do skarbu kwarty fl.901,17,10^{1/2}

Xstwo Żmuydzkie.

- Im. pan Mikołay Kzmrz Smogorzewski z panią małżonką swą ze wsi Rudgalniow za rok 1654 fl. 30 a za rok 1655, 56, 57, y 58 w roku 1659 dnia 7 8-bris medietatem dał fl. 15 fl. 90
- Im. pan Jan Carol Młocki starosta Pinski z sioł Wileykow, Maciun y Cielkow od Wielony za rok 1658 w roku 1659 dnia 15 Julij skonczoney dał fl. 15
- Im. pan Krzysztoph z Zalego Zelski pisarz ziemski ziemie Bielskiej z ieym. panią małżonką swą z sioł Łabardzie y Użaytry za rok 1656 y 57 w roku 1658 dnia 7-bris skonczoney na rok po fl. 15 medietatem dał fl. 30
- Im. p. Jan Gruzewski ciwun Wielkich Dyrwian chorąży xstwa Żmuydzkiego ze wsi Szładow za rok 1653 aż do roku 1658 w roku 1659 dnia 5 aprili skonczonego na rok po fl. 6,13^{1/2} na to dał w Wizaynach fl. 20, co iest w liczbie przeszley kładziono, a teraz dał fl. 13,15

- Im. pan Mikołaj Grużewski ze wsi Szylan y Namszow za rok 1654 aż do roku 1658 w roku 1659 dnia 7 Majj skonczonego po fl. 9,15 przychodziło fl. 47,15 Na co w Wizaynach dał fl. 30, ktore do liczby przeszley seymowey intrauerunt, a teraz dopłacił fl. 17,15
- Im. pan Woyciech Ważynski ciwun Małych Dyrwian z ieym. panią małżonką swą z dzierzawy tey Dyrwianskiey za rok 1658 w roku 1659 dnia 30 Julij skonczoney dał fl. 79,15
a za rok 1659 u 1660 ktore się skonczą dnia 30 Julij an. 1661 dał fl. 158,26,17
- Tenże im. z dzierzawy woytostwa Powyrnickiego za rok 1658 w roku 1659 d. 9 8-bris skonczoney po fl. 30 fl. 30
a za rok 1649 y 1660, ktore się skonczą w roku 1661 d. 9 8-bris dał fl. 60
- Im. pan Władysław Kołyszko z małżonką swoią za rok 1658 w roku 1659 d. 10 Februarij skonczoney ze wsi Skarb po fl. 17,15 ze wsi Szylan fl. 24,26 fl. 22,11,9
- Im. pan Władysław Kęszort skarbnik Zmuydzki z panią małżonką swoią z woytostwa Jodanskiego za rok 1658 w roku 1659 dnia 5 9-bris skonczoney medietatem według constitutij dał fl. 25,18
- Wielmożny im. pan Hieronim Krzyszpin Kierkszeyszteyn kuchmistrz W. X. Lit. z ciwunstwa Gondynskiego z Płungian dzierzawy krolowey iey. za rok 1658 w roku 1659 skonczoney medietatem dał fl. 291,8,13¹/₂
- Tenże z dzierzawy krolowey ieym. Połongi za rok 1658 w roku 1659 skonczoney także medietatem dał fl. 75
- Tenże im. z ciwunstwa Poiurskiego y ze wsi Karaliszek, Pokoporn, Rawlon y Plingrow za rok 1659 fl. 148,6
- P. Jan Kunicki z małżonką z włok 8 we włosci Poiurskiey we wsi Sprawdayciach za rok 1655, 56, 57 y 58 medietatem na rok po fl. 3,22 dał fl. 15
- Im. pan Jan Bereszniewicz z panią małżonką swą ze wsi Kowsz y Łowmian za rok 1658 w roku 1659 skonczoney fl. 8,8,8
- Im. pan Stanisław Zienowicz podsedek Wilkomirski z ieym. panią małżonką swą z lesnicwa Wilkijskiego z dzierzawy Wierbowszczyzny za rok 1658 w roku 1659 dnia 13 Juuj skonczoney medietatem dał . fl. 49
- Ieym. pani Maryanna Oziembłowska Talatowa staroscina Rosienska ze wsi Pilsud za rok 1658 w roku 1659 dnia 10 Junij skonczoney medietatem dał, fl. 13,22,3¹/₂
- Taż ieym. z dzierzawy wsi Karczmarzow, Miodowszow alias Juchniszek y Gieczayciow ad r-onem do pokazania quitu dała fl. 20
- Item wypłaciaci resztę z rachunku skarbowego dała fl. 60
- Im. pan Gabryel Sipowicz ciwun Szadowski z panią małżonką swą ze wsi Tarwid za rok 1658 w roku 1659 dnia 18 Martij skonczoney fl. 20, a ze wsi Wideyk za rok 1658 w roku 1659 d. 12 Januarij skonczoney fl. 6,19,7¹/₄ medietatem dał fl. 26,19,7¹/₄
- Im. p. Pławginski z małżonką swą z włok, № 2 y morgow № 4 za rok 1658 y 59 w roku 1660 skonczoney po fl. 2 fl. 4
- Ieym. pani Zophia Odachowska Chrzastowska staroscina Bo-

- tocka z dzierżawy Botockiej za rok 1659 w roku 1660 skonczony medietatem dała . fl. **70,12**
- Taż ieym. ze wsiow Ignik, Nartik alias Poieziur za rok 1659 w roku 1660 d. 6 Martij skonczony medietatem zapłaciła . . fl. **18,18,1¹/_s**
- Im. p. Alexandrowicz Milwid z małżonką swą z gruntu Normantyszek z włok № 2 pustych y z zascianku Surpiliszki za rok 1658 w roku 1659 d. 2 Martij skonczony dał fl. **2**
- Ieym. pani Constantynowa Odachowska z dzierżawy Kławbow y Giniat za rok 1653 y 1654 po fl. 32,15, a za rok 1655 56, 57 y 58 medietatem dała fl. **80**
- Im. p. Paweł Zaharanek Horbowski ze wsi Dyrgui za rok 1658 w roku 1659 d. 7 Augusti skonczony medietatem dał . . fl. **8**
- Tenże im. ze wsi Zostowtow alias Poszuszwia za rok 1658 w roku 1659 d. 27 Junij skonczony dał fl. **20**
- Im. p. Naruszewicz ciwun Wiesznianski z dzierżawy ciwunstwa Wiesznianskiego za rok 1657 y 58 w roku 1659 d. 18 Februarij skonczony medietatem na rok po fl. 140 dał fl. **280**
- Jasnie wielmożny im. pan Hlebowicz starosta Żmuydzki z starostwa Żmuydzkiego za rok 1659 medietatem stosując się do constitutij dał fl. **100**
- Jasnie oswiecona xżna ieym. pani Krystina z Lubomira Radziwiłowa kanclerzyna W. X. Lit. z Boysagoły y Wielony według constituty y decretu Trybunału skarbowego Grodzienskigo medietatem dała fl. **291,10,16**
- Im. p. Krzysztoff Skinder z panią małżonką swą ze wsi Ruławy za rok 1657, 58 y 1659
- ktory się skonczył w roku 1660 d. 30 Julij na rok po fl. 12,15 medietatem dał fl. **37,15**
- Im. p. Maciej Woyna z dzierżawy Korklanskiej ze wsiow Korklan, Wilkajciow, Połuksza Koncaie y Kodele pustych, ze wsiow całych Niewiordzian, Reksow, Łabunowa, Szukan, Lenkalow za rok 1660 w roku 1661 dnia 3 Febrnarij skonczony dał fl. **15**
- Im. Kzmrz Montrymowicz sekretarz Jkm. z dzierżawy swej folwarku y wsi Opuszan w ciwunstwie Wiesznianskim leżącej za rok 1659 y 1660 lat zupełnych dwie, ktore się skonczą w roku 1661 d. 20 Julij powinien był płacić na rok po fl. 15, a teraz per medietatem według constitutiej płacąc na rok po fl. 7,15 dał fl. **15**
- Im. p. Jerzy Dowgiado z panią małżonką ze wsi nazwaney Dziak alias Bruszkow za rok 1658, 59 y 1660 lat zupełnych № 3 w roku 1661 d. 3 Februarij skonczonych medietatem na rok po fl. 3,13,3 zapłacił fl. **10,9,9**
- Im. p. Stephan Montowt z dzierżawki swej Rubezayc w ciwunstwie Wiesznianskim leżącej za rok 1658, 1659 y 1660 lat zupełne № 3 w roku 1661 d. 20 X bris skonczone medietatem na rok po fl. 1, 29, 10¹/₂ zapłacił fl. **5,28,13¹/₂**
- Od wielmożney ieym. paniey Alexandry Radziminskiej Klonowskiej woiewodziny Brzesckiej z rachunku za dekretem Trybunału skarbowego ze wsi nazwaney Ożytan, Lenciw, Woyciechun y Piplow także ze wsi Kobielun, Boiarel y Poku-ten po producowaniu quitu

skarbowego an. 1651 iż z tey dzierzawy przychodzi na koždy rok quarty simplae do skarbu Rzpthey po fl. 162,22,14¹/₂ przychodziło za rok 1651, 52, 53, 54, 55, 56, 57 y 58 za lat zupełnych osm, które się skonczyły d. 9 aprilis w roku 1659 summa fl. 1302, 2, 8.

Z ktorey summy ieym. pani woiewodzina tak się wyliczyła: ze wsi Piplow, która za przywileiem Kr. im. de data w Warszawie d. 13 Januarij an. 1651 na fundacją szpitala krakowskiego odeszła, za lat № 8 na rok po fl. 25 potrąciła fl. 200. Ratione desolatety vigore constitutiety medietatem potrąciła fl. 452,2,8 dała do skarbu Rzpthey, co w przeszley liczbie iest kładziono fl. 350
a teraz wniosła roschodem . . . fl. 300

Im. p. Blnstrub Jan z małżonką ze wsi Miłayciow od roku 1655 do roku 1660 za lat № 5 po fl. 7,5, tenże ze wsi Kierbiec, Kader y Kudayc od roku 1655 do roku 1660 za lat № 5 po fl. 7,15 przychodziło z obu dzierzaw fl. 75, ale r-one desolatiy medietatem zapłacił do pokazania quitu fl. 37,15

Jasnie wielmożny im. p. woiewoda Wilenski hetman W. W. X. Lit. z ciwunstwa Retowskiego r-one expens swoich na potrzeby Rzpthey wydanych vigore constitutiety do dalszego porachowania?potrącił fl. 300

Czyni z xstwa zmuydzkiego wniesionej do skarbu quarty fl.2545,5,8¹/₄¹/₅

Wdztwo Nowogrodzkie.

Im. p. Stephan Fronkiewicz Radziminski chorąży wdztwa Nowogrodzkiego z ieym. panią

małżonką swą ze wsi Horodeczney y Nowego Siola za rok 1659, który się skonczył w roku 1660 w dzien S Jana na rok po fl. 4,28¹/₂ medietatem dał fl.4,28, ²/₄

Im. pan Stephan Kurcz woyski Lidzki ze wsi Jatwiezia od Cyryna za rok 1655, 56, 57 y 58 w roku 1659 d. 4 Junij skonczony medietatem po fl. 7 dał fl. 30

Czyni z wdztwa tego wniesioncy do skarbu quarty fl.34.28¹/₅

Powiat Słonimski.

Wielmożny im. pan Alexander Hilary Połubinski pisarz polny W. X. Lit. z folwarku y ze wsi Surynek, Humienik, Sosnowki y Juraczyc za rok 1658 w roku 1659 d. 21 Majj skonczony dał fl. 200

Tenże im. ze wsi Gławsewicz, Wianowki y Wasilewicz za rok 1656, 57, y 58, które się skonczyły d. 30 aprili a. 1659 na rok po fl. 40 gr. 12 dał fl. 121,7

Jeym. pani Elżbieta Tarnowska Pawłowa Siemienska z dzierzawy swey Szeypakow za rok 1655, 56, 57, 58 y 59, które się skonczyły in an. 1660 na rok po fl. 40,10,6¹/₃ . . . fl.211,21,15

Im. p. Jerzy Brzozowski z dzierzawy Niwek za rok 1654, 55, 56, 57 y 58, które się skonczyły w roku 1659 d. 9 aprili na rok po fl. 7,15 . . . fl. 37,15

Im p. Gabryel y Bazyli Piskunowie ze włok № 3 gruntu pasznego we wsi Zalesiu za rok 1654 aż do 1658, które się skonczyły w roku 1659 d. 13 Julij na rok po fl. 3 . . . fl. 15

Im. p. Krzysztofh Kozicz z małżonką swoią ze wsi Brakowa

- za rok 1654 fl. 10, a za rok 1655, 56, 57 y 58, które się skonczyły w roku 1659 d. 29 9-bris dał medietatem na rok po fl. 5 fl. 30
- Im. p. Michał Jankowski z małżonką swoją z siola Pławska alias Kowalow za rok 1653, 54 y 55 po fl. 18,3,13¹/₂, a za rok 1656, 57 y 58, które się skonczyły w roku 1659 d. 5 7-bris medietatem po fl. 9,1,15³/₄ dał fl. 72,15
- Im. p. Hieronim Piastrecki ze wsi Lisowicz y Zalesia za rok 1654 fl. 9,18, a za rok 1655, 56, 57 y 58 medietatem po fl. 4,20 dał fl. 28,24,12
- Im. p. Jan Wyszocarski z małżonką swą ze wsi Zalesia, Lisowiczy, Przewłoczki za rok 1653 y 54 spełna na rok po fl. 7,5,9, a za rok 1655, 56, 57 y 58 który się skonczył w roku 1659 d. 4 Julij medietatem na rok po fl. 3,17,13¹/₂ dał fl. 28,20
- Im. p. Kzmrz Grabski z siola Dżeżan z folwarkiem y zasciankiem za rok 1659 w roku 1660 d. 24 Januarij medietatem dał fl. 1215
- Im. p. Demetrian Połubinski z dzierzawy Szulnkow za rok 1654 fl. 46,6,4, a za rok 1655, 56, 57 y 58, które się skonczyły w roku 1659 d. medietatem na rok po fl. 23,3,2 fl. 138,18,16
- Im. p. Jan Brożyna z dzierzawy Derewianczyc za rok 1655, 56, 57 y 58 medietatem po fl. 5 fl. 20
- Im. p. Alexander Wołłowicz chorąży Wilenski z woytostwa Mieżynickiego za rok 1655 56, 57 y 58, które się skonczyły w roku 1659 d. 30 Marcij medietatem po fl. 25 fl. 100
- Im. p. Jan Łasota Słotwinski z Dychowicz od roku 1646 aż do roku 1655 po fl. 5, a za rok 1655, 56, 57, 58 y 59, które się skonczyły w roku 1660 medietatem na rok po fl. 2,15 fl. 67,15
- Czyni z powiatu Słonimskiego wniesionej do skarbu quarty fl. 1084,2,7
- Powiat Wołkowyski.**
- Im. p. Thomasz Klimaszewski z małżonką swoją z dzierzawy Siola Lewonowicz za rok 1654 aż do roku 1658, które się skonczyły w roku 1659 d. 6 Junij po fl. 14,21 fl. 73,15
- Wielmożny im. p. Jan Tryzna starosta Wołkowyski za decretym Trybunału skarbowego, którym defalcowano za rok 1655, 56, 57, 58, a dał za wykonaniem iuramentu na każdy rok po fl. 100 fl. 400
- Im. p. Thomasz Jaskołd z folwarku Łancowskiego y zascianku Szyszkowskiego za rok 1653 y 54 po fl. 9,20, a za rok 1655, 56, 57, y 58 medietatem po fl. 4,25 dał fl. 38,20
- Jasnie wielmożny im. p. starosta Żmudzki ze Mscibowa y Jałowki medietatem dał za rok 1659 fl. 341,26
- Czyni z powiatu tego wniesionej quarty fl. 854,1
- Wdztwo Brzeskie.**
- Im. p. Stanisław Tyszkowski z małżonką swą z dzierzawy Dymnik za rok 1658 y 1659 w roku 1660 d. 28 Martij skonczony na rok po fl. 20 . fl. 40
- Im. p. Kzmrz Machwic ze wsi Bakun od Szereszewa za rok 1656, 57 y 58, które się skonczyły w roku 1659 d. 5 Martij medietatem dał na rok po fl. 3,15 fl. 91,15

- Im. p. Konstanty Baranowicz z
panią małżonką swą z dzierżawy
Klepacz ad r-onem dał do
dalszego porachowania się . . fl. **50**
- Im. pan Jan Szapka ze wsi
Woszczanki y Mikowicz za rok
1655, 1656, 1657 y 1658 wed-
ług constitutij medietatem na
rok po fl. 10 dał fl. **40**
- Ieym. pani Izabella Buchowiecka
Karpiova marszałkowa Wołko-
wyska z siola Rewiatycz y So-
bolow za rok 1655, 1656, 1657
y 1658 według constitutiej me-
dietetatem na rok po fl. 7,15
dała fl. **30**
- Wielmożna ieym. pani Izabella
Laacka Chodkiewiczowa staros-
cina Mozyrska z dzierżawy
Błudna za rok 1655, 56, 57 y
58 według constituty na rok
po fl. 236,6,13¹/₂ medietatem
dała fl. **944,27**
- Wielmożny im. p. Brzostowski
referendarz W. X. Lit. z dzier-
żawy Oziat tak za te lata przez
które zeszyli im. p. Dunin Ra-
iecki ciwun Trocki trzymał,
iako y czasu swoiey possessiey
includując wszystkiego za lat
№ 4 d. 25 Martij skonczone
an. № 1659 po fl. 52,15 miał
by dać fl. 210, na to dano
fl. 100, co iest w liczbie prze-
szley seymowey kładziono, re-
stat fl. 110, których medietate-
m według constitutiej r-one
salarij na commissią z Moskwą
y długi od Rzpthey winnego
sobie bierze fl. **55**
- Czyni z wdztwa tego wniesioney
do skarbu quarty fl. **1196,12**

Powiat Pinski.

- Oswiecone zxe im. pan Stephan
Czetwiertynski podkomorzy Bra-
cławski ze wsi Ozieryszcz za

- rok 1654, 55, 56, 57 y 58,
ktore się skonczyły w roku
1659 d. 28 Apr. medietatem
dał na koždy rok po fl. 15 . fl. **75**
- Im. p. Kazimierz Giedroyc ze
wsi Iwanicz za rok 1653 y 54
na rok po fl. 4,15 a za rok
1655 aż do roku 1659, który
się skonczył w roku 1660 d.
6 Febr medietatem dał na
rok po fl. 2, 7, 9 fl. **20,7,9**
- Im. p. Piotr Pokłonski pisarz
grodzki Pinski z dzierżawy Ra-
dochowszcza, Moszna y Kuch-
cza za rok 1656, 57 y 58,
ktory się skonczył w roku 1659
d. 20 Junij medietatem na rok
po fl. 12,15 dał fl. **37,15**
- Wielmożny im. p. Jan Carol Młocki,
starosta Pinski z woytowstwa
Kikirowskiego za rok 1659 d.
24 Junij dał fl. **80**
- Im. pan Łukasz Jelski marszałek
Pinski ze wsi Pluszew alias
Soczna za rok 1653 y 1654
spełna po fl. 11, 20, a za rok
1655, 56 57 y 58, ktore się
skonczyły w roku 1659 d. 8
Junij medietatem po fl. 5,25
dał fl. **46,20**
- Im. p. Dominik Eysimont z siola
Lachowicz za rok 1658 w roku
1659 d. 14 Maj medietatem
dał fl. **6,26,2**
- Im. p. Łukasz Jelski marszałek
Pinski z dzierżawy ze wsi
Mołodelczye, którą trzyma p.
Ancuta za rok 1656, 57, 58,
ktore się skonczą w roku 1659
medietatem na rok po fl. 3,15
dał fl. **10,10**
- Jasnie oswiecona xzna ieym. pa-
ni Krystina z Lubomira Lubo-
mirska Radziwiłłowa canclerzy-
na W. X. Lit. z starostwa Pin-
skiego ad r-onem dała fl. **800**
- Czyni z powiatu tego wniesioney
do skarbu quarty fl. 1076,18,11

Summa z pomienionych wyżej wdzstw y powiatow wniesionej do skarbu quarty czyni fl.11453,6,1/2¹/s

Cło nowopodwyższone na lat № 2 od dnia S-o Jana an. 1658 do dnia takowegoż s-ta an. 1660.

Im. panu Henrychowi Monessowi secretarzowi J. kr. m. arendowane za fl.110000

Na tę summę dał do skarbu Rzpłtey, co iest w liczbie przeszłego seymu kładziono . . fl. 40000

Zostaie niedopłaconych fl. 70000

Co dla neoswobowzenia portow y dla impedimentow nieprzyiacielskich nie mogąc wybrać, stosując się do warunkow w kontrakcie iasnie wielmożnego im. p. canclerza W. X. Lit. y im. sobie danym, wyrażonych potrąca.

In super dla wygody w potrzebach publicznych durante bello ze Szwedami y Moskwą, za listami J. k. m. im. p. hetmana W. W. X. Lit. imsci p. canclerza W. W. X. Lit. y im. p. wojewody Smolenskiego administratora skarbu W. X. Lit. de proprio wydał gotowemi fl. 6887,5 a roschodami fl. 11868,7,9 Co uczyni fl. **18755,12,9**

Czyni długu ad fidem publicam zaciągnionego summa . . . fl.18755,12,9

Cło nowopodwyższone ex Senatus consulto in an. 1660 na rok № 1 od S. Jana an. 1660 do S. Jana an. 1661.

Temuz im. p. Henrychowi Monessowi secretarzowi J. kr. m. arendowane za fl. 20000

Na tę summę dał do skarbu Rzpłtey gotowemi fl. 7000 a roschodami fl. 190,50,15, co uczyni fl. **26050,15**

Nad contract wydał więcej . . fl. **6050,15**

Cło auctio subsidiorum na lat № 2. a d. 1 Januarij an. 1659 ad. d. 1 Januarij an. 1661.

Nieboszczykowi Łazarzowi Jonassowi Moyżeszowiczom y Beniaszowi Łazarzowiczowi żydom arendowane za fl.110000

Na tę summę do skarbu dał nieboszczyk Łazarz gotowemi co w liczbie przeszłego seymu iest kładziono fl.4932,2,9

a co do terazniejszey należy liczby wnioś gotowemi fl. 4000 a na documentach roschodowych fl. 14116,20 co uczyni fl. **18116,20**

Restat salua deffalcatione względem warunkow w kontrakcie przez iasnie wielmożnego im. p. canclerza W. W. X. Lit. na on czas administratora skarbu W. X. Lit. dołożonych y do dalszego rachunku z successorami Łazarzowemi fl. 86952

Cło takież ex Senatus consulto na pułroka № 1 od dnia Nowego lata an. 1661 do dnia Jana Świętego an. 1661.

Za contractem iasnie wielmożnego im. pana wojewody Smolenskiego administratora skarbu W. X. Lit. tymże pomienionym żydom arendowane za fl. 10000

Na tę summę do skarbu Rzpłtey wniesli fl. **8000**

Restat przy arendarzach fl. 2000

Pogłownego żydowskiego ex an. 1554 et 1655.

Zostało fl. 20000

Na to żydzi za assignatiami cos wydali, ale za śmiercią Łazarzową ratio non constat, bo liczby nie czyniono y documentow na roschody do skarbu nie oddano.

Jerzy Białozor biskup Smolenski,
Siewierski, Czernihowski kom-
missarz do liczby mp.

M. Stephan Pac wojewoda Trocki
deputat z senatu do sluchania
liczby skarbowey.

Stanisław Albrycht Zenowicz pod-
komorzy Oszmianski.

Hieronim Kriszpin Kirszenstein
kuchmistrz W. X. Lit. ręką.

Alexander Hilary Połubinski pi-
sarz polny W. X. Lit. pułkow-
nik Jego kr. m. kommissarz
do liczby z izby poselskiej mp.

Stanisław Massalski podkomorzy
Grodziensky,

Piotr Galinski starosta Orszanski.

Alexander Wiazewicz chorąży w.
Minskiego.

Jan Chrapowicki podkomorzy
województwa Smolinskiego de-
putat z izby poselskiej do ra-
chunkow skarbowych mp.

Jan Kiersnowski sędzia ziemski
Nowogrodzki starosta Dziewie-
niski.

Jan Stanisław Szukszta sędzia
grodzki Kowienski deputat z
izby poselskiej do rachunkow
mp.

Stnł na Ryszkach Ryszkowski P. B.

**Retenta dekretem Trybunału skarbo-
wego Grodzienskiego an. 1859 naka-
zane, z ktorych niżej pomenieni ra-
chowac się mają mianowicie.**

Im. pan skarbný W. X. Lit. z
summy fl. **22827,12**

Na Zdzitowcu wskazaney summy
za quity godnego pamieci Im.
p. Tryzny podskarbiego W.
W. X. Lit. ktore się na ode-
branie roznych dodatkow po-
kazali wedlug decretu zostaje fl. **19674**

Przy im. p. Newelskim skarb-
niku Brzesckim nie przyjetych
na dijarią fl. 4350

a p. horodniczemu Brzesckiemu fl. 385

Co uczyni fl. **4735**

Czyni tego fl. **47235,12**



**Rosehody y wydatki tey summy, ad rationem zapłaty długow Rzptey costi-
stitutią seymową anni 1659 assecurowanych.**

Jasnie wielmożnemu imsci panu
Pawłowi Janowi Sapiezie woie-
wodzie Wilenskiemu hetma-
nowi wielkiemu W. X. Lit. dano fl. **102500**

Jasnie wielmożnemu iegomsci
panu Wincentemu Corwinowi
Gosiewskiemu podskarbiemu
wielkiemu y hetmanowi pol-
nemu W. X. Lit. racione dłu-
gu Rzptey constitucią anni
1659 assecurowanego, za qui-
tami ieymsci paniey Magda-
leny z Konopatu Konopackiey
Gosiewskiej podskarbiniey wiel-
giey W. X. Lit. zapłacono . . fl. **28550**

Imsci panu Jerzemu Chrapowic-
kiemu racione długu w con-
stitucij seymu anni 1659 spe-
cificowanego zapłacono . . . fl. **3294**

Imsci panu Malcherowi Milwi-
dowi pisarzowi Ziemijskiemu
Starodubowskiemu racione dłu-
gu zapłacono fl. **100**

Czyni zapłaty ad racione długow
Rzptey fl. **134444**

Dług skarbu Rzptey prywatny.

Faktorowi krola Jegomsci ze-
szłemu z tego swiata Łaza-
rzowi Moyzeszowiczowi racione
wydatkow iego na potrzeby
Rzptey zostawało winnego w
skarbie fl. **8000**
Na tę summę zapłacono . . . fl. **2000**

Czyni tego fl. **2000**
Summa ad rationem zapłaty dłu-
gow Rzptey czyni wydatku fl. **136444**

**Racione zasług woysk krola Jegomsci wielkiego y
polnego regimentu.**

Na woysko krola Jegomsci
regimentu iasnie wielmożnego
imsci pana Pawła Jana Sa-
piehi woiewody Wilenskiego
hetmana Wlgo W. X. Lit.
Ad racionem zasług fantami róż-
nych materij y strzelbą w roku
1661 dano fl. **100000**

Temuz woysk gotowemi ad rationem
dano.

Chorągwie Usarskie.

Na chorągwie krola Imsci poru-
czenstwa imsci pana Hilarego
Pohubinskiego pisarza polnego
W. X. Lit. ad racionem zasług
caley chorągwie fl. **18963,0,9**

Towarzystwu tey chorągwie dano
racione zasług w potrzebie po-
ległego im. pana Lipskiego
woiewodzica Rawskiego oycm
Bernadynom Praskim legowa-
nych fl. **650**

Imsci panu Stanisławowi Abra-
mowiczowi fl. **450**
Imsci panu Krzysztophowi Kozie-
leckiemu fl. **450**
Czyni, danych fl. **20063**

Na chorągiew imsci pana hetmana W. W. X. Lit. racione zasług całej chorągwie	fl. 2000
Imsci panu Władysławowi Chaleckiemu strażnikowi W. X. Lit. porucznikowi tej chorągwie ra-one wydanej assignaciy od im. pana hetmana na fl. 3000 dano za quite m. pana Uhlika stolnika Trockiego fl.	1000
Samemu im. p. Uhlikowi stolnikowi Trockiemu ra-one wydanej assignaciy krola imsci na fl.	2760
dano	fl. 700
Im. panu Waleryanowi y Thomaszowi Zaleskim także panu Krzysztophowi Czyżowi	fl. 150
Im. panu Konstantemu Kotłowi towarzyszowi	fl. 80
Czyni na tę chorągiew danych fl.	3930
Czyni na chorągwie Usarskie danych	fl. 23993,09

Chorągwie Kozackie.

Na chorągiew pancerną iasnie wielmożnego imsci pana Pawła Jana Sapięhi wojewody Wilenskiego hetmana Wl-go W. X. Lit. poruczenstwa imsci pana Oginskiego marszałka Wołkowyskiego dano ra-one zasług całej chorągwie	fl. 7000
Imsci panu Oginskiemu marszałkowi Wołkowyskiemu	fl. 445,15
Im. panu Uhlikowi towarzyszowi tej chorągwie	fl. 200
Imsci panu Szlichtyngowi	fl. 100
Panu Rzeszewskiemu	fl. 150
Czyni na tę chorągiew danych fl.	7895,15
Na chorągiew Błękitną imsci pana hetmana W. W. X. Lit. dano ad rationem zasług całej chorągwi	fl. 300
Towarzystwu tej chorągwie ra-one zasług dano im. panu Milewskiemu	fl. 150
Panicy Buhakowey dano ra-one zasług syna zabitego	fl. 30

Panicy Mikołaiowey Kotłowey pisarzowey Mscisławskiej dano racione zasług męża w potrzebie zabitego	fl. 50
Jeymsci panicy Wincentowey Kotłowey dano ra-one zasług męża oney w potrzebie poległego	fl. 30
Czyni na tę chorągiew danych fl.	560
Na chorągiew trzecią imsci pana hetmana Wlgo W. X. Lit. poruczenstwa imsci pana Kosiły dano panu Hornowskiemu towarzyszowi tej chorągwie racione zasług	fl. 150
Na chorągiew Białą iasnie wielmożnego imsci pana Jerzego Hlebowicza starosty Żmudzkiego dano ad rationem zasług im. panu Grabinskiemu porucznikowi tej chorągwie	fl. 200
Imsci panu Adamowi Skinderowi fl.	100
Czyni na tę chorągiew danych fl.	300
Na chorągiew iasnie wielmożnego imsci pana Wołowicza wojewody Witebskiego dano	fl. 239
Na chorągiew wielmożnego imsci pana Hilarego Połubinskiego pisarza polnego W. X. Lit. dano racione zasług całej chorągwie	fl. 500
Porucznikowi tej chorągwie imsci panu Konstantemu Kotowskiemu dał imsc pan Mikołaj Przedziecki na recognitią	fl. 76
Jeymsci panicy Wrocinskiej mieczney Rzeczyckiej racione zasług męża w potrzebie poległego	fl. 60
Panicy Rzeszkowey racione zasług męża w potrzebie poległego towarzysza tej chorągwi fl.	30
Czyni na tę chorągiew danych fl.	666
Na chorągiew wielmożnego imsci pana Krzysztopha Sapięhi Stolnika W. X. Lit. Dano panu Miłaszewskiemu towarzyszowi tej chorągwi racione zasług fl.	100

Panicy Thomaszowej Protasewiczowej r-one zasług męża w potrzebie zabitego, a towarzysza tey chorągwie dano . . . fl.	40	Na chorągiew zesłego imsci pana Wołowicza stolnika W. X. Lit. dano racione zasług . . . fl.	200
Im. panu Woyciechowi Seraphinowiczowi ra-one zasług . . fl.	300	Na chorągiew imsci pana Alexandra Judyckiego starosty Jaswonskiego racione zasług całej chorągwie dano fl.	3000
Panu Jozephowi Pawłowiczowi towarzyszowi tey chorągwie fl.	50	Racione zasług pana Jana Szawinskiego w potrzebie zabitego matce onego dano fl.	20
Czyni na tę chorągiew danych fl.	490	Czyni na tę chorągiew danych fl.	3020
Na chorągiew wielmożnego imsci pana Słuski chorążego Wlgo W. X. Lit. dano racione zasług całej chorągwi fl.	1300	Na chorągiew imsci pana Mikołaja Szemiotha rotmistrza Jego kr. msci fl.	1108
Do rąk samego imsci pana chorążego fl.	300	Na chorągiew imsci pana Bobrownickiego sędziego ziemskiego Brzeskiego rotmistrza Jego kr. msci dano racione zasług . . fl.	6559
Towarzystwu tey chorągwie ra-one zasług dano imsci pamiłkołaiowi Zakrzewskiemu . . fl.	150	Na chorągiew imsci pana Kmiecica dano racione zasług całej chorągwie fl.	800
Panu Łackiemu y panu Szyłaykowskiemu fl.	200	Towarzystwu tey chorągwie dano ra-one zasług panu Stanisławowi Skorupskiemu fl.	100
Item panu Łackiemu towarzyszowi dano fl.	100	Wziół sam imsc pan Kmiecic na recognitią swoią y imsci pana Mikołaja Przeddzieckiego . . fl.	520,15
Panu Szyłaykowskiemu fl.	80	Ra-one zasług pana Garlinskiego towarzysza tey chorągwie dano rodzicowi onego fl.	40
Czyni na tę chorągiew danych fl.	2130	Racione zasług pana Kirkora towarzysza tey chorągwie dano rodzicowi onego fl.	40
Na chorągiew imsci pana Jerzego Chaleckiego straznika W. X. Lit. ra-one zasług całej chorągwie dano fl.	1350	Czyni tego fl.	1500,15
Sam im. pan Chalecki wziął na recognitią swoią, będąc podkomorzym Rzeczyckim y imsci pana Mikołaja Przeddzieckiego fl.	225	Na chorągiew zesłego z tego swiata imsci pana Judyckiego marszałka Rzeczyckiego racione zasług za assignatią krola Imsci dano do imsci xdzia Judyckiego pisarza W. X. Lit. fl.	1200
Panu Romułtowi towarzyszowi tey chorągwi fl.	150	Na chorągiew imsci pana Chlewinskiego dano racione zasług fl.	100
Czyni na tę chorągiew danych fl.	1725	Ad racionem w potrzebie poległego pana Buywida zasług dano małżonce onego fl.	30
Na chorągiew imsci pana Władzimirza Dadziboga Kaminskiego Chorążego Mscistawskiego rotmistrza Jego Kr. msci dano ra-one zasług całej chorągwi fl.	1970	Czyni na tę chorągiew danych fl.	130
Panicy Theodorowej Władczkiewiczowej racione zasług małżonka oney w potrzebie poległego dano fl.	50		
Czyni na tę chorągiew danych fl.	2020		

Na chorągiew zeszłego wielmożnego imsci pana Chotkiewicza Czasztellana Wilenskiego dano ratione zasług w potrzebie zabitego pana Jana Pawłowskiego towarzysza tej chorągwie małżonce onego. fl.	20
Na chorągiew imsci pana Jundzila rotmistrza Jego kr. msci . fl.	100
Na chorągiew imsci pana Jerzego Tyzenhauza rotmistrza Jego kr. msci dano na recognitią daną panu Mikołajowi Przedzieckiemu fl.	25
Na chorągiew pana Pawszy dano ratione zasług zeszłego samego pana Pawszy synowi onego . . fl.	60
Panu Helewskiemu zeszyły z tego swiata imsc pan Maxilian Brzozowski woiewoda Brzeski . fl.	28
Czyni na tę chorągiew danych . fl.	88
Na chorągiew iasnie wielmożnemu imsci panu Sosnowskiemu Casztelanowi Połockiemu ratione zasług samemu fl.	4000
Panu Sutkiewiczowi towarzyszu tej chorągwie fl.	27
Czyni fl.	4027
Na chorągiew imsci pana Jelskiego rotmistrza Jego kr. msci ra-one zasług towarzysza tej chorągwie pana Adama Skwarka w potrzebie poległego, dano małżonce onego fl.	60
Na chorągiew imsci pana Zawiszy starosty Braślawskiego ra-one zasług pana Winarskiego w potrzebie poległego, dano małżonce onego fl.	20
Czyni na kozackie chorągwie danych fl.	34233

Chorągwie Tatarskie.

Na chorągiew pana Skuybiedy ratione zasług pana Chłusewicza towarzysza tej chorągwie w potrzebie poległego, małżonce onego dano fl.	30
---	----

Na chorągiew pana Ułana rotmistrza krola imsci wził sam pan Ułan na recognitią swoią u imsci pana Brzozowskiego woiewody bywszego Brzeskiego fl.	120
Pan Smolski rotmistrz Jego kr. msci wził na recognitią swoią u imsci pana Brzozowskiego woiewody Brzeskiego fl.	474,15
Czyni na chorągwie Tatarskie danych fl.	624,15

Chorągwie Dragonskie.

Na regiment iasnie wielmożnego imsci pana Pawła Jana Sapiehi woiewody Wilenskiego hetmana Wlgo W. X. Lit. fl.	3723,12
Na dragonią iasnie wielmożnego imsci pana Hlebowicza starosty Żmuydzkiego fl.	2900
Na pułk wielmożnego imsci pana Hilarego Połubinskiego pisarza polnego W. W. Lit. fl.	26193,17
Na chorągiew wielmożnego imsci pana Krzysztofa Sapiehi Stolnika W. X. Lit. dano fl.	2238,23
Na dragonią xcia imsci pana Michała Radziwiła podczaszego W. X. Lit. fl.	12326,1
Na pułk imsci pana Marcjana Oginskiego podstolego W. X. Lit. fl.	8475,3,6 ³ / ₄
Na pułk imsci pana Obuchowicza woiewodzica Smolenskiego dano fl.	8475,3,6 ³ / ₄
Na chorągiew pana Frydrycha Krubilktafa alias Szosnowskiego dano fl.	4960
Na chorągiew pana Knobelsterfera kapitana Jego kr. msci fl.	2000
Na dragony № 600 imsci pana Stanisława Mosalskiego woiewodzica Brzeskiego, którą miał za listem przypowiednym imsci pana hetmana W.W.X. Lit. na postudze Rzppty oblegszy nieprzyziaciela w fortecy Gro	

dzienskiej przychodziło za czwierc roku za assignacją im. pana hetmana zapłacić fl. 27000 ad rationem tey assignathey dano imsci panu woiewodzicowi fl.	3000
Na chorągiew im. pana Judyckiego kawalera Maltanskiego dano ratione zasług całej chorągwie fl. 600, ratione zasług pana Goscniewskiego chorążego tey chorągwie w potrzebie poległego, dano małżonce onego fl. 20 Czyni na tę chorągiew danych	fl. 620
Na squadron № 600 dragonow imsci pana Egidiusza Barona de Bremer obersztera Jego kr. msci ad rationem assignathey imsci pana hetmana W. W. X. Lit. na fl. 10000 wydanej dano	fl. 10000
Na chorągiew pana Jerzego Rozena y; pana Jerzego Gachale kapitanow krola imsci dano . fl.	770
Na chorągiew pana Otto Ferendin- medina do rąk pana Jendrzeia Szumskiego fl.	1000
Na chorągiew p. Hrehorego Mo- żeyki kapitana Jego kr. msci zapłacono imsci panu Mikołaiowi Przedzieckiemu za recognitią pana Możeyki fl.	50
Na chorągiew pana Frydrycha Rapa kapitana Jego kr. msci dano za recognitią daną panu Mikołaiowi Przedzieckiemu . fl.	350
Na chorągiew pana Jerzego Fi- tyngoffa maiora Jego kr. msci dano na recognitią daną imsci panu Przedzieckiemu fl.	132
Za assignatią im. pana hetmana na underoficerow comendy pa- na Demonta dano ad rationem zasług fl.	750
Czyni na chorągwie Dragonskie danych fl.	87944,9,13¹/₂

Piechota Niemiecka.

Na chorągiew imsci pana Ju- dyckiego kawalera Maltanskiego fl.	1575
Na chorągiew pana Protusa ka- pitana Jego kr. msci fl.	1200
Na chorągiew imsci pana Tura kapitana Jego kr. msci fl.	500
Ratione zasług pułku imsci pana Niemierzyca fl.	300
Czyni na piechotę Niemiecką da- nych fl.	3575

Piechota Polska.

Na chorągiew imsci pana Bogu- sławskiego dano ratione za- sług całej chorągwie fl. 1680. Za sukno dano kupcowi Min- skiemu Michałowi Szyszcze ad rationem assignathey imsci pa- na hetmana W. X. Lit. wyda- nej na fl. 276,15 daną, czyni na tę chorągiew danych . . . fl.	1936,15
Na chorągiew imsci pana Dzia- tkowskiego dano ratione zasług y po czas ostawiania na fortecy Brzeskiej za różnemi quitami fl.	11455,15
Na chorągiew imsci pana Komo- niaki rotmistrza Jego kr. msci dano fl.	1000
Czyni na piechotę polską danych fl.	14412
Z osobna ad rationem zasług te- goż wszystkiego woyska za assi- gnatiami onego różnym osobom gotowemi pieniędzmi zapłacono. Za assignatią wszystkiego woyska co darowało na commissiey Słonimskiej z konia po gr. 18 Imsci panu Mikołaiowi Przed- dzieckiemu y za confirmatią assignatią imsci pana hetmana W. W. X. Lit. ad rationem za- sług wszystkiego woyska zapła- cono fl.	4000
Posłom woyskowym do imsci pa- na hetmana W-lgo W. X. Lit.	

w pewney legaciy w roku 1659, wyprawionym, mianowicie imsci panu Kaminskiemu y imsci panu Szczygielskiemu ratione assignaciy woyskowej na fl. 800 wydany dano . . . fl.	400		
Imsci panu Krzysztophowi Giedroyciowi ktory za assignatią woyskową y imsci pana hetmana wielkiego W. X. Lit. na odebranie bratu swemu imsci panu Gabryelowi Giedroyciowi ratione wspomozenia po wysciu z wiezienia Moskiewskiego, od wszystkiego woyska pewney summy assignowaney y darowaney do skarbu przyjezdzał dano fl.	100		
Ihmsciom panom commissarzom od tegoz woyska na odebranie fantow z skarbu to iest imsci panu Krzysztophowi Sapiezie stolnikowi W. X. Lit. imsci panu Kaminskiemu chorążemu Mscislawskiemu y imsci panu Marcyanowi Wołotkowiczowi horodniczemu Minskiemu, za assignatią imsci pana hetmana wielkiego y woyskową dano pro viatico na osobę koźdą po fl. 1000, czego uczyni fl.	3000		
Imsci panu Stanisławowi Omelskiemu porucznikowi ratione wydaney assignatией woyskowej ratione zasług całego woyska na fl. 1500 na traktament iadacemu w legaciy od całego woyska na conuocatią anni 1658 fl.	1400		
Imsci panu Jerzemu Władysławowi Grabinskiemu porucznikowi iasnie wielmożnego imsci pana Jerzego Hlebowicza starosty Żmoydzkiego posłowi od woyska na seym anni 1658 za assignatią imsci pana hetmana W. W. X. Lit. ratione zasług wszystkiego woyska dano traktamentu fl.	1500		
			Imsci panu Waleryanowi Zaleskiemu towarzyszowi chorągwie usarskiej imsci pana hetmana Wl-go wyprawionemu z pod Nitawy, w pewnych praetensjach woyskowych do samego imsci pana hetmana w-go W. X. Lit. za assignacią woyskową ratione zasług wszystkiego woyska dano pro viatico z skarbu fl.
			600
			Imsci panu Kulickiemu za assignatią całego woyska naznaczono od konia po groszy trzy, dano mu ratione zasług woyskowych fl.
			130
			Iegomsci panu Samuelowi Unichowskiemu podczasem Wółkowyskiemu y imsci panu Pawłowi Moszkiewiczowi deputatom od woyska imsci pana hetmana wielkiego do Mostow na commissią, za assignacią imsci pana hetmana W. ad rationem zasług całego woyska na osobę nazaczył po fl. 500 uczyni tego fl.
			1000
			Imsci panu Uhlikowi ratione poselstwa w roku 1660 z imscią panem Kaminskim dano za assignacią całego woyska . . . fl.
			150
			Czyni za assignatiami woyskowymi na różne osoby danych . . fl.
			12280
			Summa na to wszystko woysko regimentu imsci pana hetmana Wl-go W. X. Lit. ad rationem zasług danych czyni . fl.
			277061,25,4 ¹ / ₂
			Temuz woysku regimentu iasnie wielmożnego iegomsci pana wojewody Wilenskiego hetmana wielkiego W. X. Lit. na commissiy Brzeskiej anni 1658 ratione summy 200000 darowaney chorągwiom nizey położonym zapłacono.
			Chorągwie Usarskie.
			Na chorągiew krola imsci poruczenstwa imsci pana Hilarego

Alexandra Połubinskiego pi-
sarsza polnego W. X. Lit. . . . fl. **2260**
Czyni tego fl. **2260**

Chorągwie Kozackie.

Na chorągiew iasnie wielmożne-
go imsci pana Pawła Sapięhi
hetmana wiel-go W. X. Lit.
pancerną fl. **3000**
Na drugą chorągiew tego iasnie
wielmożnego iegomsci pana
hetmana poruczenstwa imsci
p. Kosily fl. **4050**
Na Czarną chorągiew iasnie wiel-
możnego imsci Hlebowicza sta-
rosty Zmoydzkiego fl. **1050**
Na Białą chorągiew tegoż iasnie
wielmożnego imsci pana sta-
rosty Zmoydzkiego fl. **240**
Na chorągiew wielmożnego imsci
pana Wołowicza woiewody Wi-
tebskiego fl. **2354**
Na chorągiew wielmożnego imsci
pana Słuszki chorążego wiel-
kiego W. X. Lit. fl. **3000**
Na chorągiew wielmożnego imsci
pana Oginskiego podstolego
W. X. Lit. fl. **2460**
Na chorągiew imsci pana Chalec-
kiego strażnika W. X. Lit. . . . fl. **2500**
Na chorągiew imsci pana Mikołaja
Szemiota rotmistrza J. kr. msci fl. **3417**
Na chorągiew imsci pana Alexan-
drowicza rotmistrza J.kr. msci fl. **132**
Czyni na chorągwie kozackie da-
nych fl. **22203**

Chorągwie Tatarskie.

Na chorągiew pana Sienkiewicza fl. **2440**
Na chorągiew pana Mustaphy
Baranowskiego fl. **2700**
Na chorągiew pana Ułana Czaba-
iewiczza fl. **100**
Na chorągiew pana Bohuszewicza fl. **100**
Ma chorągiew pana Ułana Ko-
ryckiego fl. **100**

Na chorągiew pana Zabłockiego fl. **120**
Na chorągiew pana Leona Assa-
nowicza fl. **100**
Czyni na chorągwie tatarskie
danych fl. **5660**

Chorągwie Dragonskie.

Na chorągiew nadworną iasnie
wielmożnego imsci pana woie-
wody Wilenskiego hetmana
wielkiego W. X. Lit. fl. **2000**
Na chorągiew imsci pana Judyc-
kiego kawalera Maltanskiego fl. **1700**
Czyni na dragonią danych . . . fl. **3700**

Piechota Polska.

Na chorągiew imsci pana Świę-
cickiego rotmistrza Jego krol.
msci fl. **1000**
Czyni na piechotę danych . . . fl. **1000**
Summa ratione dwukroc sta ty-
sięcy złotych na woysko regi-
mentu imsci pana hetmana
wielkiego Wilenskiego Xstwa
Lit. zapłaconych czyni fl. **34823**

Na woysko krola Jegomsci regime-
tu iasnie wielmożnego iegom-
sci pana Wincentego Alexandra
Corwina Gosiewskiego podskar-
biego Wielkiego Xstwa Lit.

Ad rationem zasług fantami ro-
żnych materyi y strzelbą w
roku 1661 dano fl. **100000**

Z osobna gotowemi na toż woy-
sko ad rationem zasług dano!;

Chorągwie Usarskie.

Na chorągiew usarską iasnie
wielmożnego imsci pana Win-
centego Corwina Gosiewskiego
podskarbiego wielkiego y het-
mana polnego W. X. Lit. com-

- mendy iasnie wielmożnego imsci pana wojewody Smolenskigo na poczet rotmistrzowski y porucznikowski dano do rąk samego imsci pana wojewody fl. 1800
- Towarzystwu tey chorągwie ratione zasług imsci panu Janowi Szlichtyngowi fl. 500
- Imsci panu Tynhauzowi fl. 300
- Imsci panu Ciechanowieckiemu marszałkowi Orszanskiemu . . fl. 200
- Imsci panu Alexandrowi Wieliczkowi podstolemu Starodubowskiemu za assignacją krola Imsci fl. 640
- Imsci panu Parcewskiemu pisarzowi Smolenskiemu fl. 60
- Na poczet w potrzebie poległego z nieprzyjacielem imsci pana Pakosza fl. 100
- Imsci panu Mogilnickiemu . . . fl. 150
- Czyni na tę chorągiew danych fl. **3750**
- Na suplement teyże chorągwie różnemu towarzystwu przez ręce imsci pana Alexandra Protasowicza dano fl. **1850**
- Czyni na tę chorągiew ad rationem zasług danych fl. 5600
- Na drugą chorągiew iasnie wielmożnego imsci pana Podskarbiego W. y hetmana polnego W. X. Lit. poruczenstwa imsci pana Zeronskiego stolnika Wileńskiego ad rationem zasług dano całej chorągwie . . . fl. 5321,20,2
- Na poczet w potrzebie poległego imsci pana Gurskiego towarzysza tey chorągwie imsci panu Alexandrowi Woynie woyskiemu Witebskiemu zapłacono fl. 450
- Imsci panu Czarkowskiemu towarzyszowi tey chorągwie dano fl. 180
- Czyni na tę chorągiew danych fl. **5951,20,2**
- Na chorągiew iasnie wielmożnego imsci pana Krzysztopha Paca canclerza W. X. Lit. po zeszyłym z tego swiata imsci panu Komorowskiem oboznym
- W. X. Lit. do rąk imsci pana Constantego Paca chorążego nadwornego W. X. Lit. porucznika tey chorągwie dano . . fl. **300**
- Na chorągiew imsci pana Siesickiego podstolego Wilkomirskiego pułkownika krola imsci ad rationem zasług fl. **2934**
- Summą czyni na chorągwie Usarskie woyska imsci pana hetmana polnego danych ad rationem zasług fl. 14785,20,2
- Chorągwie Raytarskie.**
- Na chorągiew Raytarską imsci pana Boguckiego maiora regimentu imsci pana hetmana polnego dano fl. 1126
- Towarzyszowi tey chorągwie panu Olechnowiczowi fl. 30
- Czyni na tę chorągiew danych . fl. **1156**
- Na chorągiew raytarską imsci pana Szkultyna tegoż regimentu imsci pana hetmana dano ratione zasług fl. **1680**
- Na chorągiew pana Theophilia Szwarcocha dano fl. **3000**
- Na też chorągiew ratione assignaciey kr. imsci wydaney na fl. 6000 do rąk pana Platera dano fl. **60**
- Na chorągiew pana maiora Grotuza dano fl. **2960**
- Na chorągiew wielmożnego imsci pana Abramowicza starosty Starodubowskiego ratione zasług całej chorągwie dano fl. 2300
- Na poczet towarzysza teyże chorągwie pana Mikolicza zesłego z tego swiata dano ratione zasług małżonce onego fl. 100
- Czyni na tę chorągiew danych . fl. **2400**
- Na regiment imsci pana Stephana Niewiarowskiego pułkownika Jego kr. msci dano fl. **1127,15**
- Na chorągiew raytarską pana Alexandra Fitynga dano ratione zasług fl. **3900**

Na chorągiew raytarską imsci pana Jesmana rotmistrza Jego kr. msci	fl. 2210
Na chorągiew pana Platera rotmistrza Jego kr. msci	fl. 60
Czyni na chorągwie Raytarskie woyska regimentu imsci pana hetmana polnego ad rationem zasług danych	fl. 17653,15

Chorągwie Kozackie.

Na chorągiew pancerną iasnie wielmożnego imsci pana Wincentego Corwina Gosiewskiego, podskarbiego wiel-ego y hetmana polnego W. X. Lit. poruczenstwa imsci pana Ihnatowicza stolnika Kowienskiego towarzystwu tey chorągwie dano racione zasług, to jest panu Michniewiczowi	fl. 450
Panu Woderackiemu	fl. 200
Panu Morzkowskiemu	fl. 360
Panu Kazimierzowi Bieleckiemu dano	fl. 92,15
Czyni na tę chorągiew danych	fl. 1102,15
Na drugą chorągiew kozacką tegoż imsci pana hetmana polnego po imsci panu Podbereskim teraz poruczenstwa imsci pana Piotra Rudominy ad rationem zasług samemu imsci panu Podbereskiemu na ten czas rotmistrzowi tey chorągwie dano	fl. 155
Towarzyszowi tey chorągwie imsci panu Terebeszowi	fl. 120
Imsci panu Piotrowi Rudominie stolnikowi Brastawskiemu racione zasług samego imsci y imsci pana Bogusława Rudominy rodzonego imsci w potrzebie poległego	fl. 300
Czyni na tę chorągiew danych	fl. 575
Na chorągiew kozacką zesłego z tego swiata imsci pana Komorowskiego oboznego W. X. Lit. po którym wziął tę chorągiew	

iasnie wielmożny imsc pan kanclerz W. X. Lit. ad rationem zasług całej chorągwie dano	fl. 450
Do rąk pana Bukinowskiego y pana Dąbrowskiego towarzystwa tey chorągwie	fl. 120
Czyni na tę chorągiew	fl. 570
Na chorągiew imsci pana Lipnickiego pułkownika Jego kr. msci za recognitią wziął samego imsci pana Lipnickiego imsc pan Mikołaj Przeddziecki	fl. 1302
Za którą sumę imsci panu Przeddzieckiemu zapłacono fl. 600, co weszło w liczbę imsci pana canclerza, a do terazniejszey lidzby residium kładzie się	fl. 702
Temuż imsci panu Lipnickiemu dano racione zasług	fl. 225
Imsci panu Tworowskiemu i chorążemu tey chorągwie	fl. 600
Imsci panu Władysławowi Wołkowi porucznikowi tey chorągwie	fl. 150
Czyni na tę chorągiew danych	fl. 1677
Na chorągiew imsci pana Buchowieckiego marszałka Grodzien-skiego rotmistrza Jego kr. msci	fl. 110
Na chorągiew imsci pana Kazimierza Białozora marszałka Upitskiego, rotmistrza Jego kr. msci	fl. 2245
Na chorągiew świeżo zaciągnią wielmożnego imsci pana Podbereskiego starosty Upitskiego	fl. 2275
Na chorągiew imsci pana Koleckiego dano	fl. 300
Na chorągiew kozacką imsci pana Krzysztopha Odachowskiego dano na całą chorągiew	fl. 490,1
A towarzyszowi tey chorągwie panu Zyckiemu	fl. 120
Czyni na tę chorągiew danych	fl. 610
Na chorągiew kozacką pana Antonowicza rotmistrza Jego kr. msci	fl. 500

Na chorągiew imsci pana Alexandra Mierzynskiego rotmistrza krola imsci dano towarzyszowi tey chorągwie panu Danielowi Jasienieckiemu Woynie na recognitią fl. 100

Czyni danych ad rationem na chorągwie kozackie regimentu imsci pana hetmana polnego W-o X, Lit. 10064,15

Chorągwie Tatarskie.

Na chorągiew tatarską imsci pana Iwaszkiewicza rotmistrza Jego kr. msci dano fl. 492

Na chorągiew imsci pana Mikołaja Baranowskiego rotmistrza J. k. m. fl. 1281

Panu Reyzewskiemu rotmistrzowi krola imsci tatarskiemu za assignatią wszytkiego woyska z konia po gr. 6 darowanych ad rationem zasług całego woyska dano fl. 200 co się nizey w drugich roschodach kładzie

Czyni na chorągwie tatarskie ad rationem danych fl. 1773

Chorągwie Dragonskie.

Na Freycompanią iasnie wielmożnego iusci pana Adama Macieja Sakowicza woiewody Smolenskigo dano ad rationem zasług fl. 12150

Na regiment imsci pana Jesmana dano fl. 3144,15

Na Freykompanią dragonską imsci pana Podbereskiego starosty Upińskiego fl. 4540

Na chorągiew dragonską zeszlęgo z tego swiata imsci pana Komorowskiego oboznego W. X. Lit. fl. 981

Na chorągiew dragonską imsci pana Stanisława Lipnickiego pułkownika Jego kr. msci lu-

dzi № 200 ratione jedney czwierci ad rationem assignaciey imsci pana hetmana wielkiego W. X. Lit. fl. 5000 wydano dano fl. 992

Na chorągiew pana Ernesta Korfa dano fl. 660

Na też chorągiew za assekuracją pana Piotra Debellego porucznika tey chorągwie fl. 350

Czyni na tę chorągiew danych fl. 1010

Na regiment dragonski p. Roze-
steyna fl. 1145

Na regiment dragonski p. Ohiego dano fl. 200

Na chorągiew imsci pana Eperieszego podstolego kowien-
skiego dano fl. 4846

Na chorągiew imsci p. Dellego
obersztera Jego kr. msci ra-
tione zasług fl. 1000

Na dragonią y piechotę woyska
imsci pana hetmana polnego,
ktore pod commendą imsci
pana Kazimierza Zeronskiego
stolnika Wilenskigo, Moskwę
w zamku Wilenskim obległo, ad
rationem zasług fl. 700

Czyni na chorągwie dragonskie
ad rationem zasług danych fl. 30708,15

Piechota Niemiecka.

Na chorągiew regimentową imsci
pana hetmana polnego panu
Rezowi kapitanowi dano . . . fl. 100

Na chorągiew pana Okiego
obersztera Jego kr. msci . . . fl. 2500

Na regiment imsci pana Roze-
steyna obersztera Jego kr.
msci fl. 1400,6,6²/₃

Na chorągiew pana Małłuka
kapitana Jego kr. msci . . . fl. 170

Na czternascie rot piechoty imsci
pana Bolta oberszter leytnanta
Jego kr. msci dano fl. 528

Czyni na piechotę Niemiecką
woyska imsci pana hetmana
polnego danych fl. 4698,6,6²/₃

Piechota Polska.

Na chorągiew piechoty Węgierskiej iasnie wielmożnego imsci pana Podskarbiego Wielkiego y hetmana polnego W. X. Lit. pod rotmistrzem imszą panem Iwanowskim ratione zasług dano! fl.	747	Ad rationem zasług tegoż woyska za onego assekuracją panu Kublickiemu rotmistrzowi tatarskiemu posłowi dla odebrania fantow y otrzymania donaciy na chorągiew swoią od summy dwokroc sta tysięcy złotych dano fl.	150
Na chorągiew takowey że piechoty pod panem Mordasem rotmistrzem J. kr. msci fl.	1712	Czyni tego fl.	4850
Czyni na piechotę polską regimentu iasnie wielmożnego imsci pana hetmana polnego danych fl.	2459	Ihmsciom panom deputatom woyskowym regimentu imsci pana hetmana polnego W. X. Lit. na commissią do Mostow w roku 1659 ad rationem zasług wszytkiego woyska dano:	
Z osobna ad rationem zasług tegoż wszytkiego woyska za assignatią onego dano iegomsci panu Alexandrowi Protasewiczowi y imsci panu Karolowi Wołkowi posłom do imsci pana hetmana wielkiego w roku 1659 wyprawionych fl.	1000	Imsci panu Ciechanowieckiemu marszałkowi Orszanskiemu commissarzowi fl.	1000
Ad rationem zasług tegoż woyska panu Dominikowi Święcickiemu towarzyszowi chorągwie usarskiej imsci pana hetmana polnego dano fl.	150	Imsci panu Stanisławowi Lipnickiemu pułkownikowi Jego kr. msci fl.	1000
Ad rationem zasług tegoż woyska za assignatią onego imsci panu Stanisławowi Abramowiczowi pcrucznikowi chorągwie Raytarskiej imsci pana starosty Starodubowskiego do krola iegomsci cum certis desideriiis posłanemu fl.	500	Imsci panu Protasewiczowi chorążemu chorągwie usarskiej y imsci panu Niekludowi towarzyszowi teyże chorągwie dano fl.	600
Imsci panu Piotrowi Rudominie stolnikowi Brasławskiemu posłowi do krola imsci za assignatią woyskową ad rationem zasług woyskowych dano fl.	1000	Imsci panu Chłusowiczowi y imsci panu Gurskiemu towarzystwu chorągwie usarskiej imsci pana hetmana poruczenstwa imsci pana Zeronkiego . . . fl.	300
Ad rationem zasług tegoż wszytkiego woyska za onego assignacią pro viatico panom commissarzom y deputatom dla odebrania fantow y do krola imsci cum certis petitionibus w roku 1661 posłanym dano fl.	2050	Imsci pana Hektorowi Czimierzowi Wołskiemu towarzyszowi chorągwi pancerney imsci pana hetmana polnego W. X. Lit. poruczenstwa imsci pana Ilnatowicza fl.	300
		Imsci panu Kazimierzowi Trębickiemu y panu Janowi Ubertowi chorągwie drugiey imsci pana hetmana poruczenstwa imsci pana Rudominy fl.	300
		Imsci panu Braskiemu towarzyszowi chorągwie imsci pana Chrapowickiego fl.	200
		Imsci panu Władysławowi Wołkowi porucznikowi y imsci panu Tworowskiemu chorążemu chorągwi imsci pana Lipnickiego fl.	300

Imsci panu Pekalskiemu y imsci panu Zyckiemu towarzystwu chorągwie imsci pana Odachowskiego	fl. 200
Imsci panu Zglinczyńskiemu y imsci panu Swiderskiemu towarzystwu chorągwie imsci pana Kroszynskiego	fl. 240
Panu Pierzchlińskiemu y panu Kazimierzowi Podwipięcie towarzystwu imsci pana Abramowicza	fl. 240
Towarzyszowi chorągwie imsci pana Jesmana rotmistrza Jego kr. msci	fl. 200
Towarzyszowi chorągwie imsci pana Litawa panu Matheuszowi Bogusławowi	fl. 200
Panu Reyżewskiemu rotmistrzowi Jego kr. msci dano za assignacją całego woyska . . .	fl. 200
Czyni panom deputatom woyska imsci pana hetmana polnego na commissią do Mostow posłanym danych racione zasług całego woyska	fl. 5280
Summa ad racionem zasług temu woysku danych fl.192272,11,8 ² / ₃	
Temuż woysku regimentu iasnie wielmożnego imsci pana Wincentego Corwina Gosiewskiego podskarbiego Wielkiego y hetmana polnego W. X. Lit. racione summy fl. 200000 na commissyey Wizanskiej w roku 1658 pozwoloney zapłacono niżej chorągwiom położonym:	
Chorągwie Usarskie.	
Na chorągiew iasnie wielmożnego imsci pana Wincentego Corwina Gosiewskiego podskarbiego wielkiego y hetmana polnego W. X. Lit. commendy iasnie wielmożnego imsci pana wojewody Smolńskiego . . fl.	5700

Na drugą chorągiew tegoż iasnie wielmożnego imsci pana podskarbiego poruczenstwa imsci pana Zeronskiego stolnika Wilńskiego dano	fl.2375,2,2
Na chorągiew imsci pana Sieckiego podstolnika Wilkomirskiego pułkownika Jego kr. msci dano	fl. 2104
Czyni na chorągwie Usarskie ad racionem summy dwukroc sta tysięcy danych	fl.10179,2,2

Chorągwie Raytarskie.

Na chorągiew iasnie wielmożnego imsci pana podskarbiego w. y hetmana polnego W.X. Lit. fl.	4000
Na chorągiew imsci pana Wilhelm Szwarcocha	400
Na chorągiew imsci pana Formulda Szwarcocha dano . . . fl.	400
Na chorągiew wielmożnego imsci pana Abramowicza starosty Starodubowskiego	fl. 1835
Czyni na chorągwie Raytarskie racione summy 200000 danych fl.	6635

Chorągwie Kozackie.

Na chorągiew pancerną imsci pana hetmana polnego W. X. Lit. poruczenstwa imsci pana Ihnatowicza stolnika Kowienkiego	fl.6921,20
Na drugą chorągiew imsci pana hetmana poruczenstwa imsci pana Chrapowickiego	fl. 4050
Na trzecią chorągiew imsci pana hetmana poruczenstwa imsci pana Rudominy stolnika Braśławskiego	fl. 2595
Na chorągiew zesłego imsci pana Komorowskiego oboznego W. X. Lit. dano	fl. 1030
Na Chorągiew imsci pana Buchowieckiego marszałka Grodzieskiego rotmistrza Jego kr. msci fl.	2147

Na chorągiew imsci pana Kroszynskiego rotmistrza Jego kr. msci	fl. 1768
Na chorągiew imsci pana Krzysztopha Odachowskiego rotmistrza Jego kr. msci	fl. 3420
Czyni na chorągwie kozackie regimentu jasnje wielmożnego imsci pana podskarbiego danych racione summy dwokroc sta tysięcy	fl. 21931,20

Chorągwie Tatarskie.

Na chorągiew imsci pana Iwaszkiewicza dano	fl. 2937
Na chorągiew pana Kublickiego rotmistrza Jego kr. msci	fl. 1530
Na chorągiew pana Dawida Baranowskiego	fl. 2540
Czyni ua chorągwie tatarskie regimentu imsci pana hetmana polnego racione summy dwukroc sta tysięcy danych	fl. 7007
Item miedzy quitami przybywa więcej na pana Iwaszkiewiczową chorągiew	fl. 355,15 fl. 7362,15

Jerzy Białozor Biskup mp.

Chorągwie Dragonskie.

Na regiment iasnje wielmożnego imsci pana Wincentego Corwina Gosiewskiego podskarbiego wielkiego y hetmana polnego W. X. Lit.	fl. 700
Na chorągiew nadworną tegoż iasnje wielmożnego imsci pana podskarbiego W. y hetmana polnego W. X. Lit.	fl. 2850
Na squadron dragonski iasnje wielmożnego imsci pana wojewody Smolenskigo	fl. 2850
Na chorągiew wielmożnego imsci pana Podbereskigo starosty Upitskiego	fl. 2137,15

Na chorągiew wielmożnego imsci pana Abramowicza starosty Starodubowskiego	fl. 502,15
Na regiment dragonski imsci pana Macieia Gosiewskiego obersztera Jego kr. msci	fl. 1920
Tu przybywa na quitach więcej fl.	30
Na Frey kompanią imsci pana Zeronskiego stolnika Wilenskigo	fl. 1765
Na chorągiew imsci pana Zarzlena fl.	927
Na chorągiew imsci pana starosty Kupiskiego	fl. 84
Na chorągiew imsci pana Olaszewskiego kapitana Jego kr. msci	fl. 580
Czyni na chorągwie dragonskie regimentu imsci pana hetmana polnego racione summy dwukroc sta tysięcy danych summą	fl. 14346

Piechota Polska.

Na chorągiew iasnje wielmożnego imsci podskarbiego wielkiego y hetmana polnego W. X. Lit. pod rotmistrzem imscią panem Iwanowskim	fl. 712,15
Czyni na piechotę polską danych fl.	712,15

Piechota Niemiecka.

Na regiment iasnje wielmożnego imsci pana Wincentego Corwina Gosiewskiego podskarbiego wielkiego y hetmana polnego W. X. Lit. pod oberszterleytnantem imscią panem Reyremem	fl. 4275
Na chorągiew imsci pana Jana Wiganta maiora Jego kr. msci fl.	635
Na regiment imsci pana Okieliego obersztera Jego kr. msci fl.	1120,10
Na 200 piechoty pana Bersotego maiora Jego kr. msci	fl. 1335,3
Na chorągiew na piechoty 200 pana Rozeszteyna obersztera Jego kr. msci dano	fl. 542,16,9

Czyni na piechotę Niemiecką regimentu imsci pana hetmana polnego ratione summy dwukroc sta tysięcy danych . . fl. 7907,29,9
 Czyni ratione summy fl. 200000 woysku regimentu imsci pana hetmana polnego danych . il. 68689,6,11

Na rycerstwo w różnych okazich postrzelane y pokaleczone woyska regimentu iasnie wielmożnego imsci pana wojewody Wilenskiego hetmana wielkiego W. X. Lit.

Imsci panu Rosudowskiemu rotmistrzowi Jego kr. msci . . . fl. 150

Imsci panu Krzysztophowi Molskiemu porucznikowi imsci pana Judyckiego kawalera Maltańskiego fl. 100

Imsci panu Alexandrowi Żochowskiemu towarzyszowi chorągwie imsci pana Judyckiego kawalera fl. 60

Imsci panu Alexandrowi Judyniczowi towarzyszowi teyże chorągwie imsci pana Judyckiego kawalera fl. 80

Imsci panu Stanisławowi Świętochowskiemu towarzyszowi chorągwie imsci pana Bobrownickiego sędziego Brzeskiego . . fl. 80

Imsci panu Alexandrowi Woyciechowskiemu towarzyszowi chorągwie zesłego imsci pana Wolowicza stolnika W. X. Lit. fl. 80

Imsci panu Krzysztophowi Łackiemu towarzyszowi chorągwie imsci pana Słuszki chorążego W. W. X. L. fl. 150

Panu Jerzemu Krynowi chorążemu chorągwie dragonskiej iasnie wielmożnego imsci pana starosty Żmoydzkiego . . . fl. 100

Cyrulikowi ktory w Kurlandy przy woysku imsci pana hetmana będąc w sturmach postrzelane rycerstwa szeptem swoim kierował, ad rationem

assignaciy imsci pana hetmana wielkiego na fl. 2000 wydany dano fl. 1000

Czyni na rycerstwo pokaleczone w różnych okazich woyska regimentu iego msci pana hetmana W. W. X. Lit. fl. 1800

Na rycerstwo postrzelane y pokaleczone woyska regimentu imsci pana podskarbiego wielkiego y hetmana polnego W. X. Lit.

Za assignatią krola imsci wydaną do iasnie wielmożnego imsci pana canclerza W. X. Lit. a od imsci pana kanclerza do imsci pana Alexandra Woyniata podkomorzego y poborcy Żmoydzkiego dano z summy dwukroc sta tysięcy woysku naznaczoney fl. 6000

Imsci panu Kazimierzowi Więkiewiczowi towarzyszowi chorągwie imsci pana Buchowieckiego marszałka Grodzieskiego rotmistrza J. k. m. fl. 150

Ma postrzelanych od Moskwy w szturmie Wilenskim za assignatią imsci pana hetmana w. dano do rąk imsci pana Zeronskiego stolnika Wilenskiego commendanta fl. 50

Czyni na postrzelanych y pokaleczonych woyska imsci pana hetmana polnego fl. 6200

Munitio y materiae bellicae do niey należące.

Na municiją do armaty obozowey iasnie wielmożnego imsci pana Pawła Sapiehi wojewody Wilenskiego hetmana W. W. X. Lit.

Za quitami iasnie wielmożnego imsci pana hetmana wielkiego W. X. Lit. y zesłanych od iego msci gotowemi pieniędzmi, prochami y ołowem z różnych rąk dano fl. 20537

Na prochy do imsci pana Emanuela Brzostowskiego za assignacją imsci pana hetmana . . . fl.	2000	skiewskich będącym dla konuoiu ichmsciow dano prochu y ołowu za fl.	237,3
Do rąk pana Andrysa Raffa kapitana armatnego dano fl.	2444	Do rąk pana Woyciecha Święciekiego rotmistrza pieszego imsci pana hetmana Wielkiego na zamek Brzeski przed nastąpieniem woyska Moskiewskiego dano prochu cetnarow № 2 ¹ / ₂ po fl. 80 fl.	200
Do rąk imsci pana Kazimierza Kraiewskiego dano na armatne potrzeby fl.	1868,15	Prochy kupione w Jarosławiu w Niemierowie y wystawione do Słonima cetnarow 38 z unkosztem furmanem y beczkami koszuie fl.	2470
Panu Jerzemu Lubkowskiemu puszkarzowi dano fl.	192	Ołowiu wystawionego do Słonima cetnarow 24 kamieni № 3 y funtow № 22 ¹ / ₂ czyni fl.	742,13
Przez ręce imsci pana Jelenskiego chorążego Brzeskiego dano puszkarzom armatnym fl.	300	Na odebranie tego prochu beczek czternastu y ołowiu sztuk pięciu quit pana Jezierzynskiego podstarosciego Słonimskiego iest dany d. 22 7-bra 1660	
Kul № 93 po fl. 1 odesłał pan Ambrożewicz resident do imsci pana hetmana, za co uczynił . . . fl.	93	Prochu drugą razą posłanych cetnarow № 29 z unkosztem y furmanem czyni fl.	1885
Na ludzie z regimentu pana Fryderycha Bohuna obersztera krola imsci przeciwko Moskwie w roku 1659 pod Miedniki commenderowane dano od kupca Minskiego Jerzego Jewswicza prochu funtow 500, za który według assignaciey imsci pana hetmana Wielkiego przychodzi fl.	333,10	Ołowiu przy tymże posłanego sztuk № 6 ktore wazą kamie- 8 funtow 19 ¹ / ₂ kamień po fl. 6 czyni fl.	52
Ad rationem tey summy zaplacono pomienionemu kupcowi fl.	50	Ołowiu tamże zawiezionego cetnarow 7 ¹ / ₂ kupionego cetnar po fl. 24 czyni fl.	180
Do pana Michała Gutowskiego capitana do fortecy Grodzienskiej w roku 1659 dano prochu funtow 1570 z furmarem kosztował fl.	1103	A że po te prochy y ołow imsc pan hetman przysłał do Choroszczy tam ie miano wydac według upewnienia y danego quitu pana Thomasza Siehienia starosty Choroszczanskiego, który ie sam odebrał dla zchowania.	
Za różne bellica requisita y materie ogniste do recuperowania z rąk nieprzyacielskich fortecy Grodzienskiej za listem krola imsci do imsci pana Franciszka Bielinskiego oberszterleytnanta od krola imsci w roku niniejszym 1661 pod Grodno posłanego według quitu iego y osobliwego rejestru pana Jakoba Bonnelli maiora y indziniera krola imsci zaplacono fl.	167,12,9	Czyni tego fl.	35519,13,9
Ihm. pp. commissarzom w roku 1660 na traktatach Mo-		Na munitią do armaty obozowej woyska regimentu iasnie wielmożnego imsci pana hetmana polnego W. X. Lit. teraz pod regimentem wielmożnego imsci pana Michała Paca oboznego	

W. X. Lit. będącego roschody.
Do rąk zeszłego imsci pana
Komorowskiego oboznego W.
X. Lit. regimentarza na ten czas
tego woyska dano na requisita
armatne fl. **1000**
Do rąk tegoż prochu funtow №
2318 rachując po groszy 21
funt uczyni fl. **1793**
Do rąk imsci pana Michała Paca
oboznego W. X. Lit. regimen-
tarza terazniejszego dano pro-
chu cetnarow № 10 pofl. 70, czyni fl. **700**
Do rąk zeszłego imsci pana
Komorowskiego oboznego W.
X. Lit. dano prochu cetnarow
№ 12 po fl. 100, ołowu ka-
mieni № 25, po fl. 8 czyni
za to fl. **1400**
Za quitem imsci pana Michała
Paca oboznego W. X. Lit.
ołowu dano kamieni № 66 po
fl. 8 czyni fl. 657 prochu fun-
tow № 6696 po gr. 20 czyni
fl. 4464 czyni za tym quitem
danych fl. **5121**
Temuż imsci panu oboznemu pod
Bowsk idącemu dano prochu
olenderskiego cetnarow 10 po
fl. 100 ołowu kamieni № 17^{1/2}
po fl. 8 czyni fl. **1140**
Temuż imsi dano prochu olen-
derskiego cetnarow № 10 po
fl. 100 ołowu kamieni 29 po
fl. 8 fl. **1232**
Na sporządzenie w pole z pod
Bowska armaty wychodzącej
dano kapitanowi armatnemu
panu Janowi Barteltowi Libe-
nofowi zelaza sztab № 30 po
fl. 6 stali funtow 140 po gr.
10 blachy miedzianey do szu-
flow № 39 po gr. 22 szrotu
zelaznego beczkę za fl. 40 za
to uczyni danych fl. **295,8**
Na też armatę do pana Jasper-
sona dano sztab żelaza № 10
po fl. 7 fl. **70**

Na prochy za quitem imsci pa-
na oboznego to iest cetnarow
№ 40 po fl. 100 ołowu ka-
mieni 48 po fl. 8 czyni na
oboie fl. **4384**
Zostaje prochu kupionego cetna-
row № 10 po fl. 100, który
iest w Kieydanach fl. **1000**
Czyni na munitią armatną obozo-
wą woyska regimentu imsci
pana hetmana polnego W. X.
Lit. danych fl. **18135,8**

Na Kapitanow armatnych.

Kapitanowi armatnemu panu Tro-
powi dano ratione zastug . . . fl. **2160**
Drugiemu kapitanowi armatnemu
panu Fredyaniemu dano ratio-
ne zastug fl. **200**
Czyni na kapitanow armatnych
regimentu imsci pana hetmana
polnego danych fl. **2360**

Na praesidia zamkow W. X. Lit.

Na praesidium fortecy Brzeskiej.

Za quitami y do rąk imsci pana
Alexandra Woyny gubernatora
na ten czas Brzeskiego dano fl. **22724**
Do rąk pana Kraiewskiego na
requisita teyże fortecy fl. **1000**
Imsci pann Jelenskiemu chorą-
żemu y gubernatorowi Brze-
skiemu fl. **4250**
Na indzinierow, wachmistrza, cie-
slow y na insze expensa do tey
forteey należące podług rege-
stru imsci pana Jelenskiego
tameyszego gubernatora z pod-
pisem ręki danego wyszło fl. **2525,13,9**
Indzinierowi Kondratemu prowiz-
yey miesięczney za miesiąc
trzy na miesiąc po fl. 200 na
trzy miesiąca czyni danych fl. **600**
Do rąk tegoż indziniera na rze-
miesnikow rożnych podług qui-
tu onego dano fl. **118**

Do rąk zeszłego z tego swiata
imsci pana Maximiliana Brzo-
zowskiego woiewody bywszego
Brzeskiego dano na requisita
tey fortecy fl. **2460**

Imsci panu Turowskiemu iako
strażnikowi woiewodztwa Brze-
skiego na koni № 6 dano . . fl. **800**

Temuż imsci panu Turowskiemu
y kozakom na koni № 6 dano fl. **230**

Imsci panu Newelskiemu skarbniki-
kowi Brzeskiemu dano na re-
quisita fortecy Brzeskiej . . . fl. **15386**

Imsci panu Alexandrowi Lenkie-
wiczowi posłowi od woiewod-
ztwa Brzeskiego do krola imsci
dano fl. **610**

Imsci panu Władysławowi Szuy-
skiemu rotmistrzowi powiatow-
emu dano fl. **100**

Czyni na fortece Brzeską wyda-
nych fl. **50803,13,9**

Na praesidium fortecy Słuckiey.

Na ludzie xzcia imsci Bogusła-
wa Radziwiła koniuszego W.
X. Lit. z ordynansu Rzptey
seymowego in praesidio zamku
Słuckiego będące za assignatią
krola imsci zapłacono fl. **5000**

Czyni tego fl. **5000**

Na praesidium fortecy Birżanskiey.

Za ołowu kamieni № 35 po fl. 8
fl. 280, prochu funtow 2652¹/₂
czyni fl. 1768,10 czyni oboyga fl. **2048**

Na też fortece Birżanską dano
prochami za fl. **1045**

Czyni na fortecę Birżanską da-
nych fl. **3093**

Na opugnatią Moskwy w zamku Wilenskim oblezoney.

Za assekuracią iasnie wielmo-
żnego imsci pana woiewody Wi-
lenskigo hetmana wielkiego
W. X. Lit. dano prochu olen-

derskiego cetnarow № 40 po
fl. 100, a za quitem imsci pa-
na pisarza polnego y drugim
pana Jaspersa commendanta
za 4 fasy lontow w nich ka-
mien № 50 po fl. 6 uczyni
za to fl. **4300**

Tenże imsc pan hetman wziół
prochami u pana Jeusowicza
na potrzebe teyże fortecy opu-
gnowania, za ktory zapłacono fl. **283,10**

Za quitami imsci pana Zeron-
skiego dano kamieni lontow
№ 111¹/₂ po fl. 6 kamien czy-
ni za to fl. **660**

Na materie ogniste y inne bellica
necessaria do opugnowania
Moskwy w zamku Wilenskim
oblezoney do rąk imsci pana
Kazimierza Zeronskiego stol-
nika Wilenskigo commendanta
części woyska imsci pana het-
mana polnego w Wilnie zo-
staiącey także do rąk imsci
pana Jakoba Jaspersa oberszte-
ra Jego kr. msci, ktorzy z tego
rationes dare tenentur z aczyzy
y czopowego Wilenskigo od
imsci pana Thomasza Rudomi-
ny administratora aczyzy Wi-
lenskigo fl. **5317,15**

A od succollectorow mieskich
ratione teyże aczyzy y czopo-
wego dano fl. 4103,9,9 czyni
tego fl. **9420,24,9**

Pan Jan Ohurcewicz rayca Wi-
lenski z collegami swoiemi ad
fidem publicam pożyczonych do
rąk tegoż imsci pana stolnika
Wilenskigo iako commendanta
woyskowego na prochy, gra-
naty y insze armatne requisita
dali fl. **2045**

Która summa pomienionym cre-
ditorom zostaię w skarbie
Rz-ptey winna.

Czyni wydanych na opugnacią
zamku Wilenskigo fl. **16718,4,9**

Na expensa wojenne.

Godnemu pamięci zesłemu z tego swiata imsci panu Maximilianowi Brzozowskiemu woiewodzie Brzeskiemu za assignatią iasnie wielmożnego imsci pana woiewody Wilenskiego hetmana wielkiego W. X. Lit. dano z woiewdztwa Brzeskiego ratione regimentarzystwa nad częścią ludzi zostalych w Brzeskim woiewodztwie po odeysciu imsci pana hetmana wielkiego W. X. Lit. z woyskiem naprzeciw krowi Szwedzkiemu dano ratione expens wojennych co ieszcze w liczby seymowe nie weszło fl. **1800**

Wielmożnemu imsci panu Michalowi Pacowi oboznowi W. X. Lit. regimentarzowi woyska imsci pana podskarbiego wielkiego y hetmana polnego W. X. Lit. ratione expens obozowych dano fl. **2000**

Wielmożnemu imsci panu Hilaremu Połubinskiemu pisarzowi polnemu W. X. Lit. ratione expens wojennych fl. **1000**

Czyni na expensa wojenne danych fl. **4800**

Ichmsciow pp. commissarzom na traktaty o pokoju z Moskwą z seymu anni 1659 poslanym.

Jasnie wielmożnemu imsci panu Jerzemu Carolowi Hlebowiczowi staroscie Żmoydzkiemu ratione commissiey fl. **21650**

Jasnie wielmożnemu imsci panu Krzysztophowi Zawiszy marszałkowi wielkiemu W. X. Lit. . . . fl. **12629**

Tenże potracił z maiętnosci Jezioran fl. 121; includitur ta summa w generalną summę

Wielmożnemu imsci panu Cyprianowi Pawłowi Brzostowskiemu referendarzowi W.X.Lit. . . . fl. **12500**

Tymże ichmsciow panom commissarzom ogulem dano . . . fl. **4000**

Wielmożnemu imsci panu Mikolajowi Waleryanowi Ciechanowieckiemu woiewodzie Mscislawskiemu commissarzowi krola imsci w roku 1660 na traktaty z Moskwą w zamku Brzeskim obleżoną ad rationem assignaciey krola imsci wydanej na fl. 500 dano fl. **200**

Imsci panu Guyskiemu od ichmsciow pp. commissarzow po pieniądze do skarbu poslanemu za wolą ichmsciow pp. commissarzow dano pro viatico . . fl. **90**

Panu Rakowskiemu od tychże ichmsciow panow commissarzow po pieniądze do skarbu poslanemu fl. **200**

Imsci panu Zakrzewskiemu sędziemu grodzkiemu Wilenskiemu do commissarzow Moskiewskich od ichmsciow panow commissarzow naszych poslanemu fl. **300**

Osm tysięcy złotych monety odmieniałac na czerwone złote dla snadniejszego odesłania ichmsciow pp. commissarzom nadawano na każdy czerwony złoty po gr. 6 na to wyszło . fl. **96**

Czyni ichmsciow p.p. commissarzom na traktaty z Moskwą danego salarium fl. 51665

Salaria ichmsciow pp. commissarzom na traktaty o pokoju z Szwedami z seymu anni 1659 deputowanym.

Jasnie wielmożnemu imsci panu Krzysztophowi Pacowi kancelarzowi W. X. Lit. fl. **18000**

Jasnie wielmożnemu imsci panu Alexandrowi Naruszewiczowi

podkanclerzemu W. X. Lit. ratione commissiey pierwszej z Szwedami fl.	19291,29
Czyni na ichmściow pp. commi- ssarzow z Szwedami, ktorzy o pokoy traktowali fl.	37291,29
Na posły y gonce krola iegomsci w sprawach y potrzebach Rzptey.	
Jasnie wielmożnemu imsci panu Jewłaszewskiemu woiewodzie Brzeskiemu commissarzowi kro- la imsci w roku 1658 do ko- zakow na traktaty poslanemu fl.	9746
W tę sumię includitur fl. 1000 iako commissarzowi na roz- graniczenie granic Kurlanskich y Iflanskich.	
Xdzu Archimandrycie Słuckiemu ratione poselstwa do kozakow dano fl.	3000
Wielmożnemu imsci panu Jano- wi Korsakowi casztelanowi Połockiemu na on czas posło- wi do Moskwy w roku 1659 fl.	3200
Imsci panu Janowi Łosowskiemu posłanikowi do Moskwy od krola imsci z seymu anni 1659 fl.	1800
Imsci panu Janowi Bykowskiemu posłanikowi od imsci pana hetmana wielkiego y od ich- mściow pp. commissarzow z commissiey Słonimskiej w ro- ku 1659 w potrzebach Rzptey do Chowanskiego namielnika Połockiego za assignatią imsci pana hetmana y ichmściow pp. commissarzow dano pro viatico fl.	800
Imsci panu Stanisławowi Bobro- wnickiemu sędziemu ziemskie- mu Brzeskiemu ratione po- selstwa do Suffian kazy agi dano pro viatico fl.	100
Czyni wydatku na posły y gonce krola Jegomsci fl.	18646

Na posły krola Jegomsci do woysk W. X. Lit.	
W Bodze wielebnemu imsci xdzu Jerzemu Białozorowi biskupo- wi Smolenskiemu posłowi od krola imsci do woyska regi- mentu imsci pana hetmana polnego w roku 1660 posta- nemu pro uiatico fl.	1000
Jasnie wielmożnemu imsci panu Michałowi Stephanowi Pacowi woiewodzie Trockiemu posłowi do woyska w Kurlandy będą- cego na uięcie fl.	2000
Za tymże imścią kozakowi z li- stem poslanemu na strawę dano fl.	10
Jasnie wielmożnemu imsci panu Wołotkiewiczowi woiewodzie Nowogrodzkiemu y imsci pa- nu Piotrowi Galinskiemu sta- rosacie Orszanskiemu posłom od krola imsci do woyska regimentu imsci pana hetmana W. W. X. Lit. dano pro uiatico fl.	2000
Osobliwie imsci panu Galinskiemu staroscie Orszanskiemu ratione teyże drogi dano . . . fl.	1000
Jasnie wielmożnemu iegomsci panu Władysławowi Wołowi- czowi woiewodzie Witebskie- mu posłowi do krola Jegomsci od ichmściow pp. Senatorow wyprawionemu z Kamienca w roku 1658 dano fl.	1600
Wielmożnemu imsci panu Cyprya- nowi Pawłowi Brzostowskiemu refendarzowi W. X. Lit. z Trybunału Grodzkiego anni 1659 na commissią do Mostow wyprawionemu fl.	500
Imsci panu Janowi Kiersnow- skiemu sędziemu ziemskiemu Nowogrodzkiemu po commi- sией Słonimskiej w roku 1659 posłowi od krola Imsci do woyska pod commendą wiel- możnego imsci pana Sosnow-	

skiego casztelana Połockiego będącego dano pro viatico . . fl.	1000
Temuż imsci panu Kiersnowskiemu wyprawionemu z Mostow od ichmsciow pp. commissarzow na uięcie woyska regimentu iegomsci pana hetmana wielkiego W. X. Lit. za Minskim będącego za assignacją ichmsciow pp. commissarzow dano pro uiatico fl.	1000
Imsci panu Chrapowickiemu podkomorzemu Smolenskiemu posłowi do krola imsci z koła Trybunalskiego w roku 1659 w Grodnie odprawowanego do Warszawy pro viatico dano . . fl.	500
Czyni na posły krola Jegomsci danych fl.	10610

Sallaria ichmsciom pp. commissarzom z seymu anni 1659 na commissią do Mostow naznaczonym.

Jasnie wielmożnemu imsci panu woiewodzie Smolenskiemu . . fl.	1000
Jasnie wielmożnemu imsci panu woiewodzie Nowogrodzkiemu fl.	1000
Jasnie wielmożnemu imsci panu Naruszewiczowi podkanclerzemu Wielkiego X. Lit. fl.	1000
Wielmożnemu imsci panu Krayczemu W. X. Lit. fl.	1000
Imsci panu Galinskiemu starosci Orszanskiemu fl.	1000
Czyni na ichmsciow pp. commissarzow danych fl.	5000

Sallaria ichmsciom pp. commissarzom do Słonima na commissią woyskowa z seymu anni 1659 naznaczonym.

Jasnie wielmożnemu imsci panu woiewodzie Trockiemu dano . fl.	1000
Imsci panu woiewodzie Nowogrodzkiemu dano fl.	1000
Imsci panu pisarzowi polnemu W. X. Lit. fl.	1000

Wielmożnemu imsci panu Hieronimowi Krzyszpiniowi Kierszeystenowi kuchmistrzowi W. X. Lit. fl.	1000
Imsci panu Kiersnowskiemu sędziemu ziemskiemu Nowogrodzkiemu fl.	1000
Imsci panu Samuelowi Lackiemu ciwunowi Berzynianskiemu . . fl.	1300
Temuż imsci panu Samuelowi Lackiemu ciwunowi Berzynianskiemu za assignacją ichmsciow panow commissarzow ktorzy z Słonima ex gremio suo wyprawiwszy przy drugich ichmsciach panach commissarzach pro uiatico naznaczyli . . fl.	1000
Czyni ichmsciom p.p. commissarzom do Słonima wyprawionym danych fl.	7300

Drugim ichmsciom panom commissarzom, ktorzy po commissiey Słonimskiej do woysk krola Jegomsci na uięcie iezdźili.

Jasnie wielmożnemu iegomsci panu Ludwikowi Jewłaszewskiemu woiewodzie Brzeskiemu commissarzowi dla uięcia woyska pro viatico dano fl.	1000
Jasnie wielmożnemu imsci panu Ciechanowieckiemu woiewodzie Mscisławskiemu pro viatico dano fl.	800
Imsci panu Hilaremu Czyżowi podkomorzemu Wilenskiemu pro viatico dano fl.	600
Imsci panu Janowi Kazimierzowi Kierdeiowi chorążemu Grodzienskiemu commissarzowi do woyska fl.	1000
Czyni ichmsciom pp. commissarzom, ktorzy iezdźili po commissiey Słonimskiej dla uięcia woyska danych fl.	3400

Na prowizją goncow Moskiewskich.

Na odprowadzenie z Warszawy do Wilna gonca Moskiewskiego Aphanasiaia Nesterowa, który

był na seymie w roku 1659 dano do przystawa Jego pana Alexandra Wieliczka, podstolego Starodubowskiego viaticum . . . fl. **200**

Kozakom trzem, dragonom dwom przy tymże goncu Moskiewskim w conuoiu z Warszawy do Wilna dano na sustentacją onym fl. **31**

Na odprowadzenie drugiego gonca Moskiewskiego dano na sustentacją onego do imsci pana Jana Kilczewskiego podśedka kowińskiego fl. **200**

Na sustentacją trzeciego gonca Moskiewskiego od krola imsci z Gdanska powracaiacego, do ktorego był przystawem imsc pan Zwierzchowski dano . . fl. **170**

Czyni na provizią goncow Moskiewskich danych fl. **601**

Ihmsciom pp. postom woyskowym regimentu iasnie wielmożnego imsci pana wojewody Wilenskiego hetmana wielkiego W. X. Lit. na conuocatią anni 1658 na seym anni 1659 y na conuocatią anni 1660.

Imsci panu Kmicicowi racione traktamentu od krola imsci y drugim z collegow imsci na conuocatią anni 1658, racione tego się pisze iednemu imsci panu Kmicicowi, że się onego quity pokazały z wybranych pieniędzy fl. **2462**

Imsci panu Michalkiewiczowi fl. **500**

Imsci panu Odkinskiemu fl. **500**

Imsci panu Jerzemu Grabinskiemu porucznikowi iasnie wielmożnego imsci pana starosty Żmuydzkiego, za assignacją Jego kr. msci dano tractamentu fl. **700**

Do rąk imsci pana Kmicica y imsci pana Bobrownickiego sędziego ziemskiego Brzeskiego dano od Jego kr. msci traktamentu fl. **1100**

Do rąk tychże ihmsciow y imsci pana Michalkiewicza y na drugich panow postow, ktorzy

na seymie w roku 1659 byli dano racione traktamentu z woli Jego kr. msci fl. **2800**

Imsci panu Bokunowi obesztrowi krola imsci fl. **500**

Imsci panu Omelskiemu fl. **500**

Imsci panu Oginskiemu marszałkowi Wołkowyskiemu racione poselstwa na conuocatią anni 1658 fl. **150**

Czyni ihmsciom panom postom woyskowym racione poselstwa na conuocatią y seym danych fl. **9212**

Postom woyskowym do krola Jego msci od woyska regimentu imsci pana hetmana W. W. X. Lit. po seymie anni 1659 za assignatiami krola imsci w rok: 1660 y 1661.

Imsci panu Władzimirzowi Dadzibogowi Kaminskiemu chorążemu Mscisławskiemu y imsci panu Władysławowi Uhlikowi stolnikowi Trockiemu postom do krola imsci za assignacją krola iegomsci traktamentu w roku 1660 dano fl. **1000**

Imsci panu Kazimirzowi Czyżowi za assignacją krola imsci pro viatico dano w roku 1660 fl. **1000**

Wielmożnemu imsci panu Krzysztophowi Sapiezie stolnikowi W. X. Lit. pułkownikowi Jego kr. msci, imsci panu Władzimirzowi Dadzibogowi Kaminskiemu chorążemu Mscisławskiemu, rotmistrzowi Jego kr. msci y imsci panu Marcyanowi Wołotkowiczowi horodniczemu Minskiemu commissarzom na odebranie z skarbu fantow w roku 1661 racione assignaciey krola imsci na każdą osobę dano traktamentu po fl. 1000 czyni na osob trzy fl. **3000**

Za assignacją y assekuracją wszystkich ihmsciow panow commissarzow w Slonimie w roku 1659 na commissiey będących

p.p. deputatów oboiego woyska
W. X. Lit. in vim gratitudinis
dano fl. 2000
Czyni tego fl. 7000

Ichmosciom pp. postom woyskowym regimentu im-
sci pana podskarbiego wielkiego y hetmana po nego
W. X. Lit. na seym anni 1659 y na convocatią
anni 1660 traktamentu od krola Jegomsci.

Imsci panu Maciejowi Gosiewskie-
mu za assignatią krola imsci
dano traktamentu fl. 700

Imsci panu Ciechanowieckiemu
marszałkowi Orszanskiemu, im-
sci panu Maciejowi Gosiew-
skiemu, imsci panu Krzysztop-
howi Białozorowi podstolemu
Upitskiemu y imsci panu
Trębickiemu, postom woyska
Zmoydzkiego na seym anni 1659 fl. 1800

Imsci panu Krzysztophowi Biało-
zorowi podstolemu Upitskiemu
ratione tegoż poselstwa dano
traktamentu fl. 550

Imsci panu Ciechanowieckiemu
marszałkowi Orszanskiemu da-
no traktamentu fl. 200

Imsci panu Piotrowi Rudominie
stolnikowi Braślawskiemu za
assignatią od krola imsci daną
traktamentu fl. 1000

Imsci panu Stanisławowi Abra-
mowiczowi za assignacią krola
imsci dano traktamentu . . . fl. 1000
Czyni tego fl. 5250.

Na posły woyskowe do krola Jego msci z wię-
zniami Szwedzkimi y Moskiewskimi.

Imsci panu Jakubowi Kazimierz-
owi Woydziewiczowi towarzyszo-
wi chorągwie usarskiej god-
nego pamięci imsci pana Ko-
morowskiego, oboznego W. X.
Lit. który w roku 1659 więznie
Szwedzkie do Warszawy przy-
prowadził za assignatią krola
imsci dano contentathey . . . fl. 300

Imsci panu Pawłowi Kazimierz-
owi Iwaszkiewiczowi rotmistrzo-
wi krola imsci tatarskiemu,
ktory w roku 1659 ienerała
Aderkasa Maiora z officerami
y z drugimi pospolitemi wię-
zniąmi Szwedzkimi do War-
szawy przyprowadził; za assi-
gnatią krola imsci contentathey
dano fl. 300

Panu Władysławowi Bratkowskie-
mu towarzyszowi imsci pana
pisarza polnego, ktory w roku
1659 pewną lidzbę dragoniey
Szwedzkiej do Warszawy przy-
prowadził, za assignatią imsci
pana hetmana W. W. X. Lit.
contentathey dano fl. 200

Czyni na posły woyskowe fl. 800

Na różne potrzeby Rzptey postance y furmany

Kozakom na koni 12 dla rozno-
szenia publicznych expeditiy
do woiewodztw, powiatow, do
woysk, także do ichmsciow pp.
senatorów listow krola imsci y
dla innych różnych okazy po-
sytek y posług Rzptey umo-
wionym, ktorzy przy skarbie
dla posługi zawsze residuią,
płace na kon w każdej czwier-
ci przychodzi po fl. 40 po-
cząwszy a die 4-a 1659 ad
eundem mensem et diem an.
1661 przez dwie lecie za czwier-
ci osm zapłacono fl. 3840

Kozakowi z Warszawy posyłać
do Mscibowa dla prowadzenia
prochow do Jurborku y tam
dla złożenia do dalszey dispo-
sitiy na strawę fl. 20

Posyłać po powiatach z consti-
tutiami seymowemi an. 1659
kozakow z Warszawy na strawę fl. 90

W Grodnie odebranego prochu
od Łazarza przez pana Kale-

czykiego funtow 1018, aby to do Jurborku odprowadził kozakowi dano fl.	10	Kozakowi wyprawionemu do woyska diuisiey Zmuydzkiey z taxą od kupcow podaną na fanty pod Bowsk, ponieważ poczta od caesarskich impedita nie chodzila fl.	40
Posylając z uniwersalami skarbowemi z Ostrowca czterech kozakow do powiatow W. X. Lit. fl.	40	Dając respons imsci panu podskarbiemu coronnemu y declaracją, że ia do mynice litewskiey pisarza y przystawa imsci nie moge przepuszczac, bo by to derogasset praerogatiuis iuribus Ducatus Lithwaniae, kozakowi poslanemu aby sie wracal pod Dubno male . . . fl.	10
Limitatie sądow zadwornych rosylając do Trok, Upity, Kowna y Pinska, ktore do skarbu oddane są przez imsci pana wojewode Brzeskiego ze Gdanska kozakom na strawę dano . . . fl.	50	Przyniosła poczta listy krola imsci do imsci p. wojewody Wilenskiego, do imsci pana podkanclerzego, do imsci p. Jewłaszewskiego wojewody Brzeskiego, iako commissarza do woyska y przy tym różne listy od p.p. senatorow, ktore odsylając do Drohiczyzna oraz y uniwersał krola imsci do wszystkich obywatelow xstwa Lit. posylając sludze skarbowemu p. Szymkowiczowi na strawe fl.	30
Do krola imsci posylając z Warszawy do Gdanska z listem ichmosciow p.p. senatorow z ziazdu Warszawskiego do sprawy myniczney należącym kozakom na strawę dano fl.	30	Kozakowi za tymże slugą poslanemu fl.	6
Kozakowi poslanemu do krola imsci do Gdanska cum denuntiatione declaratiew p. Boratyniego, ktorego czasu z Mynice pieniądze ma wystawic na fanty dla ukontentowania woyska y o tym oznajmując co kupcy w wystawieniu fantow declararunt y iako taxy od kupcow wziete do woysk wyprawione są dano na strawę fl.	40	Posylając ichmsciom panom commissarzom pak listow od krola imsci do Minska pod ten czas gdy Chowanskiego seniebat hostilitas, kazawszy przebierac Polesiem mimo Moskiewskie załogi kozakowi na strawę fl.	30
Temuz kozakowi caesarscy ludzie w drodze wzieni konia, za ktorego na kupienie drugiego dano fl.	30	Na listy ichmsciow p.p. commissarzow, ktorzy potrzebując pieniędzy pisali do mnie, respondując y dając wiedziec zem poslal ichm. przez imsci pana wojewode Brzeskiego Kuiawskiego fl.8000, kozakowi na strawę fl.	20
Posylając do Warszawy z wozem ze czterma konmi do p. Boratyniego, aby ichm. pp. commissarzom z Moskwo na traktaty naznaczonym dal subsidium pienięzne, na strawę poslanemu fl.	40	Uniwersaly krola imsci oznajmienie na conuocatią pro 14 Junij w Warszawie przypadajacey,	
Kozaka posylając do imsci pana podskarbiego coronnego znoszac się w sprawie Myniczney . . . fl.	16		
Kozakowi do imsci pana hetmana y do imsci pana pisarza polnego z listami od krola imsci ze Gdanska do Warszawy przyniesionemi poslanemu fl.	6		

rosyłając do imsci pana woiewody Nowogrodzkiego do Dęblina, do imsci pana pisarza polnego W. X. Lit. do Woimia kozakom na strawę fl.	20	ślancowi skarbowemu wziąć y wieść w Choroszczyne dopuszczono fl.	20
Też uniwersały posyłając do Pinkska y do innych różnych powiatów kozakowi na strawę . . fl.	20	Kozakowi posyłając do krola imsci do Sambora z pod Brzescia z oznaymieniem fantow prowadzenia do obozu, na strawę dano fl.	15
Za panem Czyżem poslanemu kozakowi do obozu na Białą Rus z takxą fantow, na strawę dano fl.	30	Posyłając za podstapieniem ludzi naszych pod Grodno z uniwersałami prorogationis, na strawę dano fl.	10
A że ten kozak omieszkał w tey drodze y zatrzymany przy imsci panu woiewodzie Wilenskim niedziel 9 y kon mu upadł przydano onemu fl.	20	Kozaka posyłając do Sambora z wiadomością o response z zamku Brzeskiego od Moskwy . . fl.	15
Tegoż czasu drugiego kozaka z taxą do Wilna, do imsci pana oboznego W. X. Lit. z Warszawy posyłając na strawe fl.	25	Posyłając uniwersał na prorogatią podatkw accizy y czopowego do Oszmiany, kozakowi na strawe fl.	12
Pocztarzowi, który odprawował pocztę odemnie z Wołnia do Warszawy przez mscy 14, rachując na miesiac po fl. 20 zapłacono fl.	280	Respondując imsci panu Zeronskiemu commendantowi Wilenskiemu na oznaymieniu z Wilna o potrzebach woyskowych . . fl.	6
Posyłając kozaka do imsci pana kanclerza W. X. Lit. do Sambora z tą wiadomością że prochow nie chcą wydać z Tykocina, na strawę dano fl.	10	Kozakowi do Wilna poslanemu do imsci pana skarbnego W. X. Lit. y do pana Thomasza Rudominy aby z accisy na prywatne imsci pana Zeronskiego potrzebowania nie dawano fl.	10
Posyłając kozaka do tegoż imsci pana canclerza, oznaymując że był u mnie p. Theterra z rozkazaniem krola imsci, abym iechał pod Brzese y oznaymując o impedimentach za niepodpisaniem od woysk taxy fantowej, kozakowi na strawę . fl.	10	Kozakowi posyłając z listem z pod Brzescia do krola imsci z oznaymieniem o tym co sie z Moskwą na rozgovorze stało, y o tym ze munitiey p. Bilinski za listem krola imsci podpisany bez assignatiewy potrzebuie . . fl.	24
Posyłając sługę skarbowego do Chelma dla zaciągnięcia furmanow na odwiezienie prochow y ołowu do Słonima, na strawę dano fl.	14	Posyłając do imsci pana Rossochackiego dla przywiezienia pieniędzy pp. posłcm woyskowym fl.	30
Kozakowi poslanemu do imsci pana woiewbdy Wilenskiego, dając wiedzieć, że prochow po-		Posyłając do Krakowa kozaka z oznaymieniem krola imsci, że woysko imsci pana podskarbiego zaciągu podpisało taxę aby ta była zaraz kupcom do Warszawy odesłana y żeby ten kozak iechał z listem krola imsci od kupcow y z tą taxą do	

Warszawy, a potem do mnie z wiadomością dispositiwy uczynionej od króla imści na Wołyn z Warszawy powracał, dano mu na strawę fl.	30	Do Grodna grodziński, Oszmianski, Smolenski, do Krinek Mscisławski, do Giełw Kowienki, do Kieydan Rzeczycki, do Dziwiółtowa Inflantski, do Szat, Braślawski, do Wikomirza Wikomirski temu kozakowi . . . fl.	16
Kozakowi do Warszawy posłanemu ostrzegając kupców o podpisaniu tary et cum requisiti- one aby gotowali jako naysprzedzcy fanty, na strawę . . . fl.	10	Do Wierbołowa Starodubowski do Rosien Żmudzki, do Upity Upitski, temuż kozakowi . . . fl.	20
Posyłając do pana Thomasza Rudominy y do imści pana Zeronskiego do Wilna z inhibitją aby na priwatne assignacie nie brał pieniędzy z accisy Wilenskiej y żeby mi przysłał pieniądze na płacenie prochow y pp. postom woyskowym, dałem na strawę kozakowi posłanemu fl.	40	Do Wołkowyska Wołkowyski, do Słonima Słonimski, do Nowogrodka Nowogrodzki, do Minska Minski, temuż kozakowi na strawę fl.	20
Kozaka posyłając do króla imści do Krakowa z denutiacją wziętej fortecy Brzeskiej, na strawę fl.	30	Kozakowi który przynosił na mieysca różnych powiatow y wojewodztw uniwersały na prorogowanie przed seymem a. 1661 przypadającym seymikow powiatowych na strawę fl.	10
Kozaka posyłając do imści pana Sliznia znosząc sie aby Brzeska munitia nie brała uszczerbku, na strawę fl.	2	Posyłając kozaka do króla imści do Jarostawia z wiadomością strony fantow woyskom należących, dano na strawę fl.	20
W conferenciach z imsc panem Bylinskim znosząc sie różnych czasow o fortecy Brzeskiej na postance wydatku czyni . . . fl.	16	Kozakowi który bieżał za Braśław szukając imści pana oboznego W.X.Lit. z woyskiem, ktoremu o fantach zgotowaniu oznaymiłem y żeby po nie przysłano według woli Jego kr. mści na strawę dano fl.	30
Posyłając, do imści pana wojewody Połockiego y do imści pana kasztelana Brzeskiego dla podpisu listu do króla imści y do pana Bylinskiego dwum posłancom fl.	7	Kozakowi posyłając do imści pana hetmana z oznaymieniem o wystawionych fantach do Kossowa, na strawę fl.	15
Posyłając do pana Antonowicza o prowadzeniu Moskwy znosząc sie fl.	6	Posyłając kozaka do Jurborku do pana Monesa z listem króla imści upominalnym, aby pieniądze na furmanow nąiętych pod te fanty przywoził, dałem na strawę fl.	15
Wyprawa uniwersałow do króla imści seymowych do wojewodztw y powiatow, także na mieysca assignowane do Brzescia Brzeski, do Kamienca Wilenski, do Kobrynia Mozyrski, do Bezdzieża Witebski, do Pinska Pinski, temu kozakowi na strawę fl.	10	Po commissiwy Słonimskiej an. 1659 na zieżdzie pp. urzędnikow skarbowych dla odbierania rachunkow od retentowych od poborcow y urzędow grodz-	

kich także dla expeditiey pa- na instigatora y dworzan pro forti executione decretow grodz- kich y Trybunału skarbowego ra-one różnych retent podat- kow Rzpthey salarium za zmie- szkaniem w Grodnie dano im- sci panu skarbnemu fl.	100	Na publicatją banity na pobor- cow, grody y retentorow wy- dał imsc pan Rossochacki . . fl.	100
Im. panu Kotłowi pisarzowi skar- bowemu fl.	100	Do im. pana hetmana W-o po- syłając z wiadomością o de- fectach in praesidio fortcey Grodzienskiej z listem im. pa- na Guttowskiego capitana Gro- dzienskiego y dodaniu prochow po dwakroc oznaymując, koza- kowi na strawę fl.	30
Im. panu Eydziatowiczowi pisa- rzowi fl.	100	Do obozu pod Mohilew posłane- mu znaszając się z im. pa- nem hetmanem o accise po- wiatow tych, w których ma- iętnosci imsci zostają, miano- wicie w Słonimie y w Wołko- wysku fl.	40
Im. panu Rossochackiemu sę- dziemu grodzkiemu pisarzowi skarbowemu W. X. Lit. . . . fl.	100	Dla rozporządzenia accizy w Sło- nimskim powiecie posłanym na strawę fl.	30
Im. panu instigatorowi fl.	100	Posłanym z uniwersałami Jego kr. msci z conuocatiey an. 1660 w podatkach pozwolonych od powiatow Słonimskiego Wołkowyskiego y Nowogrodz- kiego fl.	15
Im. panu skarbnemu na strawę y furmana pod sprawy skar- bowe, które po commissiey Słonimskiej przed następują- cym Chowanskim z woyskiem Moskiewskim z Grodna do Brzescia, a ztamtąd pod Zamo- scie potym do Lublina y War- szawy uwiośl, tułając się z te- mi sprawami od nieprzyziaciela po różnych mieyscach przez niedziel dwanascie y więcej kładąc na tydzień viaticum po fl. 25 wyszło fl.	300	W sprawach skarbowych kilko- krotnym posłancom od imsci pana Kotła pisarza skarbowego do imsci pana administratora na strawę dano fl.	40
W sprawach skarbowych posy- łając po dwa kroc do imsci pana Rossochackiego sędziego Trockiego pisarza skarbowego kozakowi na strawę fl.	15	Feierwerkom dwum z Zamoyscia pod Brzesc do mozdzerzow zaciągnionym strawnych pie- niędzy y contentatiey dano . . fl.	110
Od publicowania uniwersałow krola imsci na prorogatią acci- sy y czopowego w powiecie Wilenskim Oszmianskim Bra- sławskim generałom trzem y posłanikom skarbowym na strawę fl.	25	Agentowi do Zamoyscia posłane- mu dla sposobienia matery o- gnistych, które są pod Grodno do imsci pana Bylinskiego oberszte- ra krola imsci oddane na strawę fl.	14
Na podanie mandatow do sądu krola imsci assessorskiego ro- żnym osobom o zatrzymanie accisy y czopowego dano iene- rałowi fl.	3	Furmanowi, które te materie z Zamoyscia pod Brzesc przy- prowadził zapłacono fl.	18
		Furmanowi, który z Uchan pod Brzesc mozdzerze przyprowa- dził y z pod Brzescia nazad do Uchan odwiośl na strawę fl.	12

Posyłając po prochy do Tykocina przywiezione z Brodnice z listami Jego kr. msci, aby ztamtąd wydano dla odwiezienia iasnie wielmożnemu imsci panu wojewodzie Wilenskiemu, które się miały były do dalszego ordinansu imsci pana hetmana w Słonimie złożyć, zaciągniono furmanow w Warszawie aby zaiachawszy do Tykocina te prochy wzięli dano im według umowy częśc pieniędzy fl.	297	utowania szkoły żydowskiej w Kieydanach y w Rosieniach o niewydanie retent podatku Rzpthey posłancowi fl.	16
Od wagi prochow w Tykocinie y chłopom co pomagali . . . fl.	2	Na furmany pod prochy, ołowy y lonty posyłając z Jurborka do obozu y do Wilna różnemi czasy wyszło, fl.	394,15
Od przewozu z tymi prochami na Bugu y Narwi fl.	2	Czyni tego fl.	7975,15
Kozakowi co go posłano z Tykocina z wiadomością do mnie na Wołyn iako wiele prochow wydano, dano na strawę . . . fl.	15	Wyprawa fantow w roku 1661 na wojsko imsci pana hetmana wielkiego ad rationem zasług.	
Panu Kubiloiczowi ktoregom do wzięcia y odwiezienia tych prochow ordinował na strawę . . fl.	40	Od cetnarow 134½ po fl. 15 płacąc fury, przychodziło y zapłacono fl.	2017,15
Kozakowi ktoregom do imsci pana wojewody Wilenskigo posłał wywiaduiąc się dokąd te miały bydz prowadzone prochy na strawę fl.	10	Na vict trzyniedzielny furmanom czekaiącym declarathey od woyska, dokąd te fanty miały być prowadzone, dano fl.	306
A że po te prochy y ołow imsc pan hetman przysłał do Choroszczy tamże miano wydac według upewnienia y danego quitu p. Thomasza Siehienia starosty Choroszczanskigo, który ie sam do schowania odebrał.		Factorowi kupieckiemu niemcowi przy tych fantach do woyska iadącemu za niedziel 12 to iest, a 20 Marty ad 12 Junij płacąc po fl. 30 przychodziło y zapłacono fl.	330
Furmanom którzy proch, ołow, kule do dział z Jurborku do Birż prowadzili na wozach 27 po fl. 12 wydał fl.	324	Imsci panu Seraphinowiczowi zostawiającemu przez wszytek czas przy tych fantach y z nimi do woyska iadącemu dano na sustentę fl.	100
Na furmany co proch także ołow, lonty do obozu pod Bowsk, Nitawę y Guldyngę odwozili zapłacono fl.	407	Panu Karasiowi przystawowi do fantow w tez drogę do Miadziola dano na strawę fl.	50
Posyłając na Zmuydz w sprawie skarbowey także dla zapieczę-		Od wagi tych fantow pod Ratuszem w Warszawie y dragarzom co około tey wagi robili fl.	9
		Furmanowi starszemu według zwyczaiu zaciągu furmanskigo na hansa y za to co pomagał starać sie o furmany, dano . . fl.	6
		Pzewoznikom u Wisły dano od tych fantow fl.	7
		Temu co fanty w bunt y w fasy pakował za pracę dano . . fl.	15
		Na prouisiaj tey furmanki czyni wydatku fl.	2840,15

Wyprawa fantow do Kieydan na woysko imsci pana hetmana polnego w roku 1661 ad rationem zastug.

Od cetnarow 155½ po fl. 11 przychodziło y zapłacono	fl. 1710,15
Factorowi Kupieckiemu Niemcowi iadacemu przy tychże fantach do woyska, postapiono na tydzien po fl. 36 przychodziło y zapłacono za niedziel szesc . . fl.	216
Panu Laudanskiemu przystawowi przy tychże fantach iadacemu do Kieydan na strawę podrozną fl.	40
Za przewoz u Wisly od wozow 9 tych fantow trzeba było dać od wozu po fl. 3 ustapiono po fl. 2 nie dano tedy ieno . . . fl.	9
Furmanowi starszemu co dopomogł starać sie o furmany także na hansa według zwyczaju furmanskich zaciągow dano . . . fl.	6
Rotgisserowi od wagi y za pracą około fantow dano fl.	15
Dragarzow dziesięć dwa dni koło wagi tych fantow pracujacym dano fl.	9,24
Furmanowi za przywiezienia wagi od rotgissera do zamku także z zamku nazad do rotgissera z dragarzami około tego pracujacymi dano fl.	5,18
Czyni tego wydatku fl.	2011,27
Summa na wyprawie tych fantow do obu woysk czyni fl.	4852,12

Wyprawa Moskwy z fortece Brzeskiej za granice.

Za assecuratią ichm. pp. commissarzow od krola Imsci na tractaty z Moskwą około odebrania fortecy Brzeskiej zesłanych ex ratione aby ten lud nieprzyziacielski przesciem swoim do granice Moskiewskiej zniszczonym kraiom panstw krola Imsci niebył gravis, a to per extorsionem żywnosci, ktorey

przy contractach swoich domagał się za kopieyki Moskiewskich miedzianych trzysta rubli, to jest każdą kopieykę po groszu dano z skarbu moneta polską y lithewską fl.

900

Te kopieyki w skarbie zostaią ktore według ceny Moskiewskiej constant fl.

900

Za assecuratią tychże ichm pp. commissarzow krola Imsci ratione nie brania przez tychże lud Moskiewski w panstwach Jego kr. msci podwod dano koni dwadziescia z sanmi z chomątami ze szlami y ze wszystkim narzędem ktory z pndzy Rzpłtey kosztuie fl.

977,16

Czyni wyprawa tey Moskwy fl. 1877,16

Poszta Rzpłtey w Warszawie ordynowana.

Posztmagistrowi dla odbierania y dispositiey ordinansow krola Imsci w Warszawie residuiacemu urodzonemu panu Stanisławowi Dawidowi Ambrożewiczowi iurgieltu na rok po fl. 600 pozwolonego, a na sustentę uroczystą po fl. 1200 za dwie lecie a die prima Junij an. 1659 ad diem primam Junij an. 1661 zapłacono . . . fl.

3600

Do rąk tegoż posztmagistra na zaciąg kozakow do poszty y na prouisią oney dano . . . fl.

4992,21

Z ktorey summy pan posztmagister takie wydatki uczynił.

Pierwszey poczcie z Warszawy na Jurbork do wielkiego xsięstwa Lithewskiego.

Na kozakow koni szesc, płacąc piąciom po fl. 20 miesięcznego salarium, a szostemu na kresie Warszawskim zostaiacemu po fl. 25, a prima Ju-

nij an. 1659 ad primam Febr. an. 1660 za cztery miesiące wydano fl.	975	siąc, począwszy a 21 9-bris an. 1660 ad 21 Decembris tegoż roku wydano fl.	210
Drugiey poszcie z Warszawy pod Borysow do ichm. pp. commissarzow na traktatach z Moskwą będących, tey poszty kozakow koni siedm płacąc czterem na kon po fl. 20. a trzem poblizym Borysowa po fl. 25 na miesiąc, a 21 Martij an. 1660 ad 21 Junij anni eiusdem za trzy miesiące zaplacono fl.	465	Czwartej poszcie do imsci pana woiewody Ruskiego z roska-zania krola imsci pod Brahin y Czerniewow na koni 10, z nich na cztery dając po fl. 20, na trzech po fl. 25 item na drugich trzech po fl. 26, a 21 Decembris an. 1660 ad 21 Febr. anni praesentis 1661 dano fl.	466
Teyże poszty commissarskiey siedmiu kozakom, a 21 Junij an. 1660 ad 21 Julij ratione drogosci victualium na wiosnę iako ratione tego że jedni od Moskwy, a drudzy od swoich z prouisiey na sustentę sobie daney obrani byli wydano . . fl.	190	Zprowadzając posztę za listem imsci pana Kotowicza pisarza W. X. Lit. z pod Czerniewowa od imsci pana woiewody Ruskiego za ieden tydzien borgowey służby dano kozakom . . fl.	35
Teyże poszty commissarskiey na siedm koni, a 21 Julij ad 21 augusti an. 1660 płacąc czterem na miesiąc po fl. 20, a trzem po fl. 25 za miesiąc wydano fl.	155	Piątey poszcie collateralu z Warszawy do skarbu.	
Teyże poszty szesci kozakom, trzem po fl. 20, a drugim trzem po fl. 15 płacąc na kon a 21 augusti ad 21 Septembris za miesiąc ieden wydano fl.	135	Na kozakow koni dwa płacąc iednemu na kon po fl. 25, a drugiemu po fl. 20, a 1-ma apr. ad primam Junij w tymże roku dano za dwa miesiące fl.	90
Trzeciey poczcie woyskowej z Warszawy do obozu.		Teyże poszty kozakom dwom a 1-ma Junij an. 1660 ad primam nowembris za pięć miesięcy dano fl.	225
Na kozakow koni 11 z nich iednemu przy obozie zostawiającemu po fl. 30, czterem po fl. 25, a szesciom po fl. 20 płacąc na miesiąc, a 21 Septembris an. 1660 ad 21 novembris za dwa miesiące zaplacono fl.	500	Zwodząc posztę collateralu z kresow pod czas powietrza dano kozakom za dni siedm co nadto służyli fl.	12
Item teyże poszty obozowey kozakow koni 6 płacąc czterem po fl. 25 iednemu po fl. 30, a czterem po fl. 20 na mie-		Extraordinariyne wydatki na potrzeby Rzptej przy poszcie.	
		Za wolą imsci pana canclerza y ichm. pp. senatorow kilka razy do Gdanska (gdy tam krol imse w 1660 residować raczył) z listami sessiey Drogi-czynskiey po odeysciu poszty Gdanskiey extra ordinarium posyłaiać także kilka razy listy Jego kr. msci ze Gdanska przyniesione do Drogiaczyna	

expediuiąc wtaż u imsci pana oboznego W. X. Lit. listy na też sessią do Drohiczyzna odsyłaiać, iako y inne extra ordinaryne publiczne, a 1-ma Juniy an. 1659 ad ultimam Julij an. 1660 wydano fl.	313,21	Item msca Julij d. 9 in an. prae-senti 1661 po odeysciu poszty Krakowskiey expediuiąc umysl-nego kozaka z listami od imsci pana wojewody Ruskiego do krola imsci w Kielcach resi-duiaćcego dano fl.	18
Extraordinarine potrzeby posztowe, a prima aug. an. 1660, ad 1-mam May 1661.		W roku terazniejszym 1661 d. 9 Febr. expediuiąc extra ordina-rium z listami od imsci pana canclerza do krola imsci do Kiele dano fl.	15
Szlicowi posztarzowi za konia na posztowey usłudze utopionego nagrody dano fl.	30	Wyprawuiąc in eodem an. dnia 19 Februarij z listami ode dworu do imsci pana kanclerza extra ordinario do Wilkowiszek dano fl.	15
Posyłaiać do drugiego kresu od Warszawy do poszty w pogon z listami Jego kr. msci y imsci pana canclerza do obozu ordinowanemi dano extra ordinaro fl.	9	Kozakowi do imsci pana wojewo-dy Ruskiego z Ukrainy do krola imsci z listami do War-szawy posłanemu dano conten-tathey fl.	3
Tegoż dnia z listami Jego kr. msci y imsci pana canclerza do drugiego obozu Żmuydzkie-go ordinowanemi po odeysciu poszty dano extra ordinario . . fl.	15	Kozakom na koni 3 na poczcie Jurborskiey będącym, a die 1-ma May ad diem 1-mam Ju-nij an. praesentis 1661 za miesiać ieden płacąc iednemn kozakowi w Warszawie zosta-waiącemu na miesiać po fl. 25 a dwum po fl. 20 zapłacił . . fl.	65
Poslanemu dla sporządzenia po-szty obozowey pod Szklów gdy kozakow w Warszawie dla po-wietrza dostać nie možono wydano fl.	15	Czyni wydatku na poszty od sey-mu an. 1659 do niniejszego anni 1661 summą fl.	4992,21
Wyprawuiąc dnia 14 9-bris in an. 1660 extra ordinarium dla do-wiedzenia się o retardathey po-sztowey dano fl.	6	Summą na poszty Warszawskie expensy czyni fl.	8592,21
Dnia 19 9-bris w tymże roku posztarzowi od imsci pana woiewody Ruskiego na strawę dano fl.	6	Poszta Rzpety w Jurborku pod commendą pana Monesa sekretarza krola imsci będąca.	
W roku 1660, msca 10 bra 17 dnia wyprawuiąc extra ordina-rium z listami od imsci pana wojewody Ruskiego do Jego kr. msci na ten czas w Kra-kowie residuiącego, po odeysciu poszty Krakowskiey musiano dać pro viatico in defectu pod czas powietrza ludzi do tego sposobnych fl.	24	Wydatek na te poszte.	
		Na poszte z Jurborku do obozu a die 21 Junij an. 1659 ad diem 21 Junij an. 1660 za miesięcy 12 po fl. 60 na 3 koni wydał fl.	740
		Na poszte z Jurborku z roska-zanią Jego kr. msci do Birż	

y do Krolewca pod czas traktatow z Szwedami, a die 23 Junij an. 1659 ad 23 Febr. an. 1660 wydano	fl. 341,15	za assignacją krola imsci zapłacono	fl. 1526,22
Na poszte Warszawską z Jurboruku a die 22 Jan. an. 1660, a 1-mam Julij eiusdem wyszło fl.	433	Czyni tego	fl. 1526,22
Na poszte z Grodna do imsci pana woiewody Smolenskiego do Jableczney wydano . . .	fl. 137,22,9	Summa na poszte W. X. Lit. wydanych	fl. 13864,17
Na poszte extra ordinarijną rossyłając listy od krola Imsci do imsci pana oboznego y ordinanse, także uniwersały do powiatow y posztmagistrom Krolewieckim y Gdanskim wydał	fl. 389,27	Sallaria na Trybunale Skarbowym anni 1659 Ichm. pp. deputatom.	
Na poszte Warszawską a die 1 Julij an. 1660 ad ultimam Maj an. 1661 na trzech kozakow przez 11 miesięcy dając na miesiąc po fl. 60 wyszło	fl. 660	Jasnie wielmożnemu imsci panu staroscie Żmoydzkiemu	fl. 250
Na poszte z Jurboruku do Wilna a die 21 Junij an. 1660 ad 21 Maj na 3 kozakow przez 11 miesięcy dając na miesiąc po fl. 60 wydał	fl. 660	Jasnie wielmożnemu im. panu woiewodzie Smolenskiemu . . .	fl. 250
Na poszte Kurlandską do Ichm. pp. commissarzow a die 28 aug. an. 1660, ad 15 Febr. an. 1661 roznemi czasy wydał fl.	168	Jasnie wielmożnemu im. panu woiewodzie Brzeskiemu	fl. 250
Na poszte obozową do imsci pana oboznego do Brasławia a die 15 Febr. an. 1661 ad 15 Maj eiusdem na koni № 2 po fl. 40 na miesiąc wydał przez trzy miesiace	fl. 120	Jasnie wielmożnemu imsci panu podkanclerzemu	fl. 250
Na extra ordinarijną poszte tak do imsci pana oboznego iako rossyłając uniwersały do powiatow, a die 15 Julij an. 1660 ad 1-mam Maj an. 1661 wyszło	fl. 93	Jasnie wielmożnemu im. panu marszałkowi W. W. X. Lit. . . .	fl. 250
Czyni wydatku na poszte Jurboorską	fl. 3745,4,9	Wielmożnemu im. panu Brzostowskiemu referendarzowi	fl. 250
Ratione sumptu dawney poszty panu Fredianowi Morikoniemu		W Bodze przewielebnemu imsci xiędzu Judyckiemu pisarzowi W. X. Lit.	fl. 250
		Im. panu Abramowiczowi staroscie Starodubowskiemu	fl. 250
		Im. panu Zienowiczowi marszałkowi Oszmianskiemu	fl. 250
		Im. panu Olszewskiemu podsędkowi Lidzkiemu	fl. 250
		Im. panu Siesickiemu podstolemu Wilkomirskiemu	fl. 250
		Im. panu Rosochackiemu pisarzowi skarbowemu	fl. 250
		Im. panu Alexandrowi podsędkowi Grodzienskiemu	fl. 250
		Im. panu Sycieskiemu podstolemu Upitskiemu	fl. 250
		Im. panu Rybinskiemu podsędkowi Żmoydzkiemu	fl. 250
		Im. panu podkomorzemu Połockiemu	fl. 250
		Im. panu Ciechanowieckiemu staroscie Mscisławskiemu	fl. 250
		Im. panu Chrapowickiemu chorążemu Smolenskiemu	fl. 250
		Im. panu Zdanowiczowi	fl. 250

Imsci panu Woynie woyskiemu Witebskiemu fl.	250
Imsci panu Kandzierzawskiemu sędziemu ziemskiemu Słonimskiemu fl.	250
Im. panu Młockiemu staroscie Tłumackiemu fl.	250
Im. panu Wołotkiewiczowi horodniczemu Minskiemu fl.	250
Im. panu Tworowskiemu podstolemu Orszanskiemu fl.	250
Im. panu Wołotkiewiczowi sędziemu ziemskiemu Pinskiemu . . fl.	250
Im. panu Obrynskiemu podkomorzemu Nowogrodzkiemu . . fl.	250
Temuż imsci jako pisarzowi na Trybunale Skarbowym y na podpiska fl.	375
Im. panu Lenkiewiczowi podsekowi Mozyrskiemu fl.	250
Czyni salary danyh na ichm. pp. deputatow fl.	7375

Sallaria skarbowe.

Imsci pana Skarbnemu fl.	250
Temuż od raty podymnych № 6 anni 1659 fl.	200
Im. panu Kotłowi pisarzowi skarbowemu fl.	250
Temuż od raty podymnych № 6 fl.	200
Jegomsci panu Eydziatowiczowi pisarzowi skarbowemu fl.	250
Temuż od raty podymnych № 6 fl.	200
Im. panu Rosochackiemu pisarzowi skarbowemu fl.	250
Temuż od raty podymnych № 6 fl.	200
Imsci panu Ordzie instigatorowi fl.	250
Im. panu Skorobohatemu, który rachunki sporządzał fl.	200
Im. panu Pollewiczowi który rachunki sporządzał fl.	150
Panu Kurowiczowi vice instigatorowi fl.	260
Panu Saulewiczowi słudze skarbowemu fl.	100
Panu Tołokonskiemu słudze skarbowemu fl.	100

Generałom dwom fl.	80
Czyni na sallaria skarbowe na Trybunale fl.	2940
Sa'aria skarbowe na commissij w Słonimie w roku 1659.	
Jasnie wielmożnemu imsci panu woiewodzie Smolenskiemu administratorowi skarbu W.X.Lit. fl.	1000
Imsci panu Kotłowi pisarzowi skarbowemu fl.	500
Imsci panu Rosochackiemu pisarzowi skarbowemu fl.	500
Imsci panu Skorobohatemu . . . fl.	200
Imsci panu Pollewiczowi od rachunkow sporządzenia y przy- mowania dokumentow fl.	300
Panu Tołokonskiemu fl.	100
Czyni na sallarią skarbowe na commissiey w Słonimie . . fl.	2600
Sallaris na conuocaty Warszawskiej anni 1660.	
Imsci panu skarbnemu W.X.Lit. fl.	500
Imsci panu Rosochackiemu pisarzowi skarbowemu fl.	500
Imsci panu Eydziatowiczowi pisarzowi skarbowemu fl.	500
Czyni na conuocaty danyh . . fl.	1500
Salaria imsci pana administratora skarbu W.X.Lit. na seymie terazniejszym, anni 1661.	
Salarium na podymne anni 1659 fl.	1000
Salarium na czopowe anni 1659 fl.	1000
Salarium na cło nowopodwyższone anni 1659 fl.	1000
Salarium od quarty za lat dwie fl.	2000
Salarium od cła auctio subsidi- diorum fl.	1000
Salarium na accyze anni 1659 . fl.	1000
Salarium accyzy prorogowaney na conuocaty anni 1660 . . . fl.	1000
Salarium czopowego prorogowa- nego na teyże conuocaty an- ni 1660 fl.	1000
Czyni salary imsci pana pod- skarbiego fl.	9000

Salaria zwyczajne skarbowe na seymie
szym anni 1661. nieniey-

Imsci panu sędziemu ziemskiemu Trockiemu pisarzowi skarbowemu fl.	500
Jegomsci panu skarbnemu W. X. Lit. fl.	500
Temuż ratione residentey w Warszawie przy wydaniu na woyska krola imsci fantow na sustentacją fl.	500
Imsci panu Kotłowi, pisarzowi skarbowemu fl.	500
Imsci panu Eydziatowiczowi, pisarzowi skarbowemu fl.	500
Imsci panu instigatorowi fl.	500
Imsci panu Pollewiczowi fl.	500
Panu Saulewiczowi słudze skarbowemu fl.	150
Pisarzom, ktorzy lidzbę teraznieyszą pisali fl.	200
Czyni tego fl.	3550
Summa summarum wszystkich roschodow czyni fl. 1064762,28,6¹/₆	
Ex productis regestrami przybyło y quitami producowanemi fl. 1652,14	
Summa summarum czyni roschodowey summy wszystkiey, <i>Milion szescdziesiat szesc tysięcy czterysta piętnascie, groszy dwanascie, pieniędzy szesc y szostaczek piniędzy</i> 1066415,12,6,6¹/₆	
Comparuiąc perceptę z distributą, zostaje w skarbie Rzptey gotowych pndzy summa fl. 6857,18,7.	

Roku 1661 d. 8 Junij na Seymie Walnym Szescniedzielnym w Warszawie. My deputaci tak z Senatu iako y z Koła Poselskiego W. X. Lit., na sluchanie liczby iasnie wielmożnego imsci pana Adama

Macieia Sakowicza woiewody Smolenskiego, administratora skarbu W.X.Lit. wysadzeni, te wszystkie distributa z quitami y authenticznemi probatiami dostatecznie zue-rificowawszy in vim attestationis rękami naszymi podpisuiemy:

Jerzy Białozor Biskup Smolenski, Siewierski, Czernihowski komisarz do liczby mp.

Alexander Hilary Połubinski pisarz polny W.X.Lit. pułkownik Jego kr. msci comissarz do liczby z izby poselskiej mp.

Hieronim Kryspin Kirszenstein, kuchmistrz W. X. Lit. mp.

Piotr Galinski, starosta Orszanski, Alexander Wiazewicz, chorąży W^o Minskiego.

Znt na Ryszkach Ryszkowski P. B.. Jan Stanisław Szuksza, sędzia grodzki Kowienski, deputat z izby poselskiej do rachunkow skarbowych mp.

M. Stephan Pac woiewoda Trocki deputat z senatu do liczby skarbowey.

Stanisław Massalski podkomorzy Grodzieski.

Stanisław Albrycht Zenowicz, podkomorzy Oszmianski.

Jan Chrapowicki, podkomorzy woiewodztwa . . . linskiego, deputat do rachunkow skarbowych z izby poselskiej, mp.

Jan Kiersnowski, sędzia ziemski Nowogrodzki, starosta Dziewieniski mp.,

Ta liczba w kole poselskim przez ichm. panow deputatow tak z senatu, iako y z koła poselskiego liquidowana y refferowana bez żadney contradictey na seymie jest przyięta, na co in vim quitationis imieniem koła poselskiego podpisuię Michał Kzmrz Xze Radziwił marszałek koła poselskiego.



I.

УКАЗАТЕЛЬ ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.



А.

- Абрамовичъ Андрей, 227, поручикъ 242, 246, Стародубов.
староста 516, 520, 521, 539.
— Ицка, еврей, угринцкій и бережцкій аренда-
торъ, 1.
— Станиславъ, 509, поручикъ 519, 530.
Августъ I й, король польскій, 228.
Августиновичъ Самуилъ, 309.
Адамовичъ Михаилъ, панъ, 68.
— Теодоръ, 227.
Адамовичъ Стефанъ, панъ 270.
Адернись, майоръ, 530.
Александровичъ Константинъ, гроднен. зем. судья, 171,
498.
— Станиславъ, панъ 88, 309, 453.
— Юрій, 434.
— Янъ, 434.
— ротмистръ, 515.
Аленскій Михайловичъ, «всея Великія и Малыя и Вѣдлыя
Россію самодержецъ, Царь, Государь и великій
князь» 92, 101, 102, 110, 111, 203—4, 227—8, 233,
царь московскій 263, 348.
Амброневичъ Казимиръ, панъ 245.
— Станиславъ, Давидъ, урожден. панъ 536, 523.
Амбрухъ Іоахимъ, сержантъ, 19.
— Янъ Людольфъ, капитанъ, 19.
Ананичъ Матвѣй, тивунъ, 264.
Андреевичъ Игнатій, могилев. райца, 48.
— Федоръ, могилев. мѣщ. 93.
Анибалъ Геронимъ, 309.

- Анудовская Софья Янова Жабчанка, 139.
Анудовскій Янъ, генералъ (воз.) пин. пов., 4, 5, 25, 26,
68, 71, 157, 164, 185.
Антоній, игумень могилев. муж. монастыря, при братской
церкви, 324.
Антоновичъ, ротмистръ 517, 533.
Анфоровичъ Владиславъ, Смолен. чашникъ. 378, 413—4.
Анциодичъ Созонъ, 228.
Аримось Северианъ, хоружій, 19.
Артуша, вдова, 417.
Ассановичъ Леонъ, 515.

Б.

- Бавтуша Грицко, дубровницкій войтъ, 253.
Базаревскій, 402.
Байковскій Павелъ Станиславъ, подстолій и подстароста
Мстиславскаго воеводъ, 222, 391, 394, 433, 439.
Баяновскій Петръ, 184.
— Самуилъ, король, дворянинъ, 28.
Бачуновичъ Ониско, 228.
Бачуринскій Павелъ, 109.
Банковскій Янъ, король, секретарь, 134.
Барановичъ Константинъ, 505.
Барановскій 369, Адамъ, изъ Гудянь, 451.
— Давидъ, 521.
— Мустафа 515.
— Николай, ротмистръ, 518.
— Янъ, 439.
Барновскій Павелъ Станиславъ, мстислав. подстолій, 133.
Бартошевичъ Дорота Кулаковна, Миколаев, въ 1-мъ бр.
Мартінова Горская, 295, 296.

— Янъ, тавроговскій бояринъ, 86.
 Барцховскій Стефанъ, шляхтичъ, 368.
 Барщевскій, 385.
 Бахъ Самуилъ, 21.
 Безводичная Дорота Теофила Свирчевская, зем. 277.
 — Овдогья Волюжанка Матеевая, зем., 317.
 Безводичный Александръ Матеевичъ, 317.
 — Мартинъ Николаевичъ, зем. 277.
 — Матей, 317.
 — Петръ Матеевичъ, 317.
 Безносковичъ Евтухъ, городецкій мѣщанинъ, 379, 380.
 Белиннъ Эрнестъ, поручикъ, 19.
 Бенецкій Станиславъ, 148.
 — Юрій Михайлъ, вилен. кустомъ, регентъ большой канцелярїи В. Кн. Л-го, королев. секретарь, 214.
 Беняшевичъ Якубъ, жидъ мѣстечка Городни, 379.
 Бережницкій Захарїашъ, могилев. мѣстскій писарь, 48, 86, 93.
 Бережневичъ Янъ, 501.
 Бернатовичъ Рафалъ, 487.
 Берстотъ, майоръ, 521.
 Билинскій, панъ 532.
 Бильневичъ Мартинъ, слуга, 330.
 Бирула Петръ, 64.
 Бирула—Желяскій Юрій, 64.
 Біяль, зем. туров. волости, 154.
 Блинструбъ Янъ, 508.
 Блусъ Владиславъ, 458.
 Блусюнецъ Петръ, бояринъ, 271.
 Блядзевичъ Янъ, 370.
 Бляшковскій Николай, ксвядзь, 442, 443.
 Бобринъ, 277.
 Бобровецкій, брест. судья, 116.
 Бобровичъ Александръ, панъ 299—300.
 Бобровницкій, брест. зем. судья, 477, 478, 511, Станиславъ 527, 522, 529.
 Бобръ Казимиръ, ротмистръ, 218, 219.
 Бобурчанка, 197.
 Богдановичъ, панъ 262, Шимонъ. королев. дворянинъ 332, 333.
 Богомолецъ Дмитръ Андреевъ, 64, 390.
 — Янъ, 309.
 Богунъ Фридрихъ, оберштеръ, 523.
 Богуславскій Фелицианъ, ротмистръ. 208, 263, 513.
 Богуславъ Матвѣй, панъ 520.
 Богуцкій, полковникъ, 239, 240, майоръ 516.
 Богушевичъ Константянъ, оршав. ловчій, 85, 302.
 — Станиславъ, 227, 515.
 Богушевскій Вацлавъ, 325.
 Бодзюлекъ Степанъ, 230.
 Божковичъ Карпъ, могилев. мѣщ. 54.
 Бонунъ оберштеръ, 529.
 Больтъ, оберштеръ-лейтенантъ, 518.
 Бона, королева польская, 161.
 Бонелли Яковъ, майоръ 523.
 Бонещій Вавринецъ, 28.
 Бондзин сій, 248.
 Боничъ Оедоръ, панъ 63.

Бончалскій Мартинъ, 258, 259.
 Боратинскій, москов. воевода, 342, 347, Титусъ Люясъ, королев. секр. 507.
 Борейша Григорій, рѣвич. грод. писарь, 85.
 Борисовичъ Велондей, дворный пастухъ 253, 259.
 Борновскій. панъ, 239, Стофанъ 434.
 Боровскій, 325, 4 8.
 Боръ Юрій, панъ 404.
 Бортовскій Стефанъ, панъ 240.
 — Янъ, панъ 240.
 Боруховскій Михайлъ, 369, 370.
 Ботвина Анна Шошанская, зем. 280.
 — Аполонія Юрьева Путятина, зем. 280.
 — Богданъ, 339.
 — Гелена, Олешкевичовна, 339.
 — Данило, царскій капитанъ, 105.
 — Иванъ, 339.
 — Иеронимъ, 339.
 — Катерина Ивановна Корсакова, 280.
 — Геронимъ, 280.
 — Лукашъ, зем. 279—280, 281.
 — (Вотвицко) Самуилъ, 309.
 — Софія Иеронимовна Ивицкая, зем. 280.
 — Теодорова Романова Кругликова 280.
 — Яковъ, зем. 280.
 — Янъ, 434.
 Бочко Романъ, кричевскій войтъ, 328, 330.
 Бочковскій Александръ Григорьевичъ, 314.
 — Габрисль Григоровичъ, кричев. мѣщ. 314.
 — Устинья Саввинчовна, кричев. мѣщ., 314.
 Бралановичъ Станиславъ, 434.
 Бранденбургіе князья, 104.
 Бранещій Бѣлоцкій Криштофъ, вигоб. грод. писарь, 64.
 Браскій, панъ 519.
 Братковскій Владиславъ, 530.
 Брезцигъ Крипецъ, 36.
 Бремеръ-де, Эгидіушъ, баронъ 513.
 Бресній Самуилъ, 119, Самуель Андрей, чашникъ пня. пов. 215, 358, 373.
 Бронина Янъ. 504.
 Бровоскій Максимиліанъ, берестойскій восвода, глумакій староста 97, 98, 512, 524, 526.
 — Юрій, 503.
 Бронницкій, 138, Мартинъ, слуга 188, 192.
 Бростовскій Башпріанъ Павелъ, референдаръ и писарь В. Кн. Л-го, 94—5, 124, 209, 211, 213, 217, 322, 497, 500, 505, 526, 527, 539.
 — Эммануилъ, 523.
 — Юрій, 385.
 — Брестскій воевода, 512.
 Бруханскій Стефанъ, слоним. зем. подсудокъ, 319, скарбный В. К. Л-го 467.
 Бугаенко Янъ, полковникъ на пасахъ Бѣлорусскихъ, 394 подполковникъ, кричевскій скарбникъ 426.
 Будогосная Ганна Ботвинянка Юревичъ, зем. 277, 278.
 — Теодора Путятинка Русиновская, 305.

Будоговский Александр 306.
 — Андрей Григорьевич, 305.
 — Геронимъ, 306.
 — Григорій Григорьевичъ, 305.
 — Самуель, зем. 305—6.
 — Юрій, зем. 277—8, 305.

Букиновский, павъ 517.

Булганъ Александръ, 491.
 — Константинъ, 491.
 — Янъ, 489.

Бувичъ Николай, 63.
 — Ома, павъ 63.

Бужицкий Самуилъ, 246.

Бузинъ Михалко, могилев. мѣщ. 48.

Буйвидъ, 511.

Буйминъ Андрей, долгинов. мѣщ. 151.
 — Павелъ, долгинов. мѣщ., 151.
 — Стефанъ шляхтичъ 181.
 — Янъ, шляхтичъ, 181.

Бутовичъ Войтехъ, 434.

Бунонтъ Казимиръ, 452, 498.

Буриенонъ Павелъ, 228.

Булганъ Александръ, 187, 494, 495.
 — Евстафій, 187.
 — Константинъ, 469, 470.
 — Юрій, 470.
 — Янъ, скабр. 187, 490, 492, 494, 495.

Бураковичъ Якубъ, 434.

Бурый Григоръ, 288.
 — Кристофъ, 85.
 — Михаилъ Янъ, 385.

Бутлеръ, коронный подкоморій, 499.

Бутримовичъ Захарій Довнарловичъ, зем. 286—7.

Бутринский Андрей, 434.

Бухлиціе стрѣльцы, 148.

Буховецкий, гроднен. маршалокъ, ротмистръ 517, 520, 522.

Буцеля Янъ, 40.

Буцко Александръ, 225.
 — Василій, 225.
 — Лукашъ, 225.

Бучинский Яковъ, 498.

Бушковная Барбара Кривоносова 287.

Бушковский Александръ, ротмистръ 214, 218, 249, Ал.
 Константинъ, ротмистръ, подчасій и грод. судья
 пин. пов., 369.
 — Янъ, 434, 497.

Быковский Александръ, 487.
 — Павелъ, 488.
 — Янъ, 527.

Быковский—Збишекъ Станиславъ, 246, 413, 414—7.

Билинский, павъ 533.

Быстромъ Кристофъ, хоружій, 19.
 — Юрій, хоружій, 19.

Быховецъ Янъ, трок. стольникъ, ротмистръ, 20, 21, 197.

Бычки, паны 326.

Бычовская Аксинія Кривоносова, Лукашева 287.

Бѣганский Янъ Казимиръ, 445.

Бѣлевичъ Кароль Янъ, жмуд. подстолий, 463.
 — Михаилъ, ковен. чашникъ 464.
 — Стефанъ, 461.
 — Ярославъ, 461.

Бѣлещій Казимиръ, 517.
 — Кристофъ, витеб. грод. писарь, 195 413, Бѣлиц-
 кій 435.

Бѣликовичъ Казимірова, 495.

Бѣлинский Францишекъ, оберштерлейтнантъ, 523.

Бѣлоберезский Николай, 74.

Бѣлосоръ Казимиръ, 459, 517.
 — Кристофъ, упит. подстолий, 530.
 — Марціанъ, епископъ пинскій и туровскій, 378,
 Маргнянъ 380—6, 387, 396—7, бискупъ смолен-
 скій 444, 467, 475, 451, 458, 462.
 — Юрій, бискупъ Смоленскій, 508, 521, 527, 541.
 — вилкомір. зем. судья, 483.

Бѣлоруецъ Овхимъ, могилев. мѣщ., 55.
 — Парфенъ, могил. мѣщ. 55.

Бѣльский Янъ, шляхтичъ, 416.

Бѣльчещій Янъ Станиславъ, 309.

Бѣльчичъ Якубъ Агроновичъ, еврей г. Пинска, 74—6.

Бѣлянъ Мустафа, 384.

Бѣляций Андрей Орефиничъ, 306.
 — Геліяшъ Адамовичъ, 306.

Бѣшко Васыко, хомскій мѣщ. 414.

Бяловский Гедеонъ, 500.
 — Иеронимъ, 462—3.

Бялоновичъ Станиславъ, 434.

Бялминский Бирюла Габріель, 309.

В.

Ванинский, 463, Войтехъ, тивунъ Малыхъ Дырванъ 501.

Валеховский Иванъ, зем. мстислав. воеводства, 405.
 — Михаилъ, 406.

Валюжиничъ Александръ Парвеновичъ, 223.
 — Герасимъ Парвеновичъ, 223.
 — Іоаннъ («Іоанъ») Мстиславскій братскій священ-
 никъ, 311, 312, добровольскій священникъ 327.
 — Казимиръ, 283.
 — Петръ, «презвитеръ церкви братское Успеніе Пре-
 святое Богородицы», 311—313.
 — (Валужиничъ) Полонія Кривоносова, 287.

Вандаловский Войтехъ, 225.

Василевичъ Дацко, полковникъ 346.
 — Марко, борисовскій мѣщанинъ, 26.
 — Фѣдоръ, могил. мѣщ. лавникъ, 58, 59.

Василевскій Андрей, урожденный, 421, 422.
 — Моисей, 63.
 — Янъ, 227.
 — Фѣодоръ, слухцій архимандрятъ, 467.

Васненскій Пляцидъ, ксендзъ, «законникъ закону Святого
 Бенедикта» 234.

Ведигъ Вильгельмъ Янъ, капитанъ 244.

Величко Александръ, стародубов. подстолий 516, 529.
 — Катерина Вашковичова, 421.

— Самуїл, 246.
 — Ян, ошмян. ловчий, 421.
Величкович Степан, нобельскій мѣщанинъ, 5.
Венгринъ Янушъ, 434.
Венжигъ Брониславъ, 246.
Венцовичъ Казимиръ, панъ, 522.
Вербовская Софія Бесекирская, 271—2.
Вербовскій Гавриилъ, 493.
 — Даниель Хоминичъ, 306.
 — Янъ, панъ 271—2.
Вермейчинъ, слуга 331.
Верещано Павелъ 309.
Вершицкій Стефанъ, 434.
Вещинскій, ксендзь, впен. офіціалъ, 444.
Вечеславскій Максимъ, измѣнникъ. сдавшій виленскій замокъ полякамъ 216.
Вещицкій, 138.
Вигантъ Янъ, маіоръ 521.
Вигура Александръ, 303.
 — Барбара Засовна, Геліяшова 291.
 — Илья Семеновичъ, зем. 276, Геляшъ 291.
 — Прокopf Кузьминичъ, зем. 276.
 — Янъ, 297, 305.
Видавскій Василій Войтехъ, 246.
Вильянецъ, панъ, 256, Ярошъ зем. лнд. пов., 255, 256.
Вильчова Сапѣжанка, трок. каштелянова 467.
Вильчовскій Сигизмундъ, 113, 119.
Винарокій, 512.
Виньъ Кршитофъ, слуд. докторъ, 81.
Висковскій Григорій, 225, Вишковскій изъ Малайтчъ 496.
 — Яковъ, лндскій чашникъ, 447.
Вислоухъ Лукашъ, 119.
Висогирадъ Михаилъ, 309, ковен. грод. писаръ 456.
Витановскій, 499.
Витунскій, панъ 138, 214, Казимиръ, обыватель пин. пов., 218, 369, 370.
Вихоровскій, панъ, 148.
Вишневецкій, князь, 79.
Вишневскій Владиславъ, 142.
 — Войтехъ, 370.
 — Іеремія, 325.
 — Казимиръ, 119, 155.
Владиславъ IV король, польскій 63 285, 435, 438.
Владычневичъ Теодорова, 511.
Влодень Александръ, капитанъ, 135.
Влоховичъ, 391.
Водерацкій, панъ 517.
Войдевичъ Яковъ Казимиръ, 530.
Водзгиръ — Цюклонская Марина Ширмянка 177.
 — Петръ, пин. грод. писаръ 40, 177, 178, 236.
Воеводскій Якубъ Станиславъ, смолен. каноникъ. Вѣльскій пробошъ, 28.
 — Янъ, смолен. зем. судья, 27, 436.
Воековъ Михайло Петровичъ, могилев. воевода, 61.
Воецкій Кршитофъ, 246.
Война Александръ, витеб. войскій, 390, 516, брест. «гу-

— **Базилій**, 119, 358.
 — **Владиславъ Казимиръ**, подстароста пинскій, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 22, 23, 24, 30, 32, 33, 36, 38, 40, 42, 43, 44, 45, 46, 67, 69, 70, 72, 73, 74, 76, 89, 90, 94, 98, 102, 105, 106, 107, 108, 109, 111, 113, 116, 117, 118, 120, 131, гирждовскій староста 163, пин. зем. писаръ 167, скарб. поборца 478--9.
 — **Казимиръ**, пин. зем. писаръ, 40, 96, 113, 119, 193, 215, 242, 258, 259, 358, 479.
 — **Матвей**, 502.
 — **Настасія Ордянка Казимірова**, пин. зем. писарева, 166.
Война—Оранскій, Пахомій пин. и туров. епископъ, коадьюторъ метрополіи Кіевской, 31.
 — **Сильвестръ**, 446.
Войниловичъ Андрей, панъ 63.
Войновскій Стефанъ, 225.
Войнятъ Александръ, подкоморій, 464, 522.
Войцеховицкій Александръ, 522.
Воловая Рейна-Засовна, въ 1-мъ бр. Куровичова 290.
Волковскій Николай, ротмистръ, 246.
Волькъ Владиславъ, поручикъ, 517, 519.
 — **Геліяшъ**, 29.
 — **Кароль**, 519.
 — **Стаяславъ**, 451.
Вольн—Ланевскій Станиславъ, 196, 227.
Волвичъ Александръ, изъ Исудова 454, 455, вилен. хоружій 493, 504, вилен. воевода 515.
 — **Владиславъ**, воевода витеб., 184, 219—220, 261, 510, 527.
 — **Кристина Чапская**, Николаева, зем. Браслав. повѣта 266.
 — **Кршитофъ Казимиръ**, Слоним. зем. писаръ, 319, 331⁴ скарб. поборца 470.
 — **Николай**, зем. 266, 451.
 — **Томашъ**, 453.
 — **Янъ**, 119.
 — **стольникъ вел. кн. Л-го**, 522.
Володковичъ Казимиръ, мин. городничій и подстароста, 84, 323, Мартинъ Каз. 384, 390, 393.
 — **Кршитофъ**, Новгород. воевода, 167, 202. Вологкевичъ 527.
 — **Мартинъ**, зем. 195, 196, 197, Мар. Казимиръ, мин. городничій и подстароста 426, 427, 428, 429, 430, 431, 514, Марціанъ 529.
 — **Орпуля Паплонская**, зем. 195.
 — **Теодоръ**, войскій и грод. судья Мин. воеводства 228, 229, 231, зем. судья 480, пин. грод. судья 540.
Волошанинъ, 471, 473.
Волошинъ Василь, сотникъ, 185.
Волчскій Доминикъ, Слуцкій подстароста 66, 81, 83.
Волчасная Евдокія Еспагеевичовна Чудовская, 339.
Волчасній Григорій, 339.
 — **Іосифъ Кричевскій** протопопъ, 339.
 — **Стефанъ**, «волебный господиень отецъ», 339.
 — **Янъ**, 339.

Волченъ Криштофъ, зем. 293—4, 309.
 — Янъ, бѣглый челядникъ, 28, 29.
 Волчковскій Дуряка, Гавриллъ 456.
 Волынцевичъ Стаско, столинскій мѣщ., 251.
 Вольграфъ Константинъ, 64.
 Вольскій Гекторъ Казимиръ, 519.
 Волянъ Адамъ, панъ 82, Валяксъ 83.
 — Андрей, ошмян. грод. судья, полковникъ 248.
 Вондоловскій Войтехъ, brasлавскій грод. и зем. намѣстникъ и вице-регента, 206.
 Ворнянинскій Петръ, панъ, 224.
 Ворловскій Павелъ, 457, 486, 499.
 Воронежскій Стефанъ Маркевичъ, грод. судья Мстислав. воевод., 222, 433.
 Воронецъ Александръ Григоревичъ, зем. Мстислав. воеводства, 132, 133.
 — Григорій, зем. 133, 439.
 — Дмитръ, 297.
 — Мартинъ Василевичъ, зем. 132, 133.
 — Николай, смолен. зем. писарь, 261.
 — Павелъ Давидовичъ зем. 132, 133, 281.
 — Равна Другоконская, 207.
 — Стефанъ Тимофеевичъ, 297.
 Воронцова Галена, зем. 132, 133.
 — Юдита Григорьевичовна, зем., 132.
 Воропаевъ—Гнѣвовъ Радивонъ, поручикъ московскихъ войскъ, 227, 228.
 Воротынецъ Янъ, мечникъ, 390.
 Воршанинскій Петръ, 225.
 Востновскій Василій, 434.
 Воццано Антошъ Омельяновичъ, 48.
 — Ярмола, панъ 48.
 Вроблевскій Стефанъ, надворный геральд., 258, 260, 334—6.
 — Янъ, Мстислав. городничій, 324.
 Вуевская Гелена Марковна Умырчанка Запольская, 298.
 Вуевскій Янъ, 298.
 Выговскій Константинъ, 139.
 Вылазскій Василій, 119.
 — Николай, 407.
 Высоцкій Александръ, 119.
 — Андрей, шляхтичъ, 164.
 — Богданъ, шляхтичъ, 140.
 — Гапей, смолен. бурмистръ, 28.
 — Захаряшъ, 407.
 — Иванъ, шляхтичъ, 23, 140, Янъ, урядникъ 271.
 Вышоцарскій Янъ, панъ 304.
 Вяжвичъ Александръ, хоружій мнн. в-ва, 508, 541.
 — Петръ Казимиръ, воевода новгородскій, 95, 96.

Г.

Гавриловичъ Кондратъ, поддан. 266.
 — Овнякей, могилев. мѣщ. 51.
 Гавескій Хризостомъ, 499.
 Гайдуневичъ Петръ, 228.
 Гавалскій Себестянъ, 105.
 Гавасовичъ Симонъ, панъ, 147.

Галенскій, панъ, 270.
 Галинскій Петръ, оршанскій староста, 169, 508, 527, 528, 541.
 Галонтъ? Марина Здановичовна, россиян. обывательница 254.
 — Станиславъ, обыватель Россіен. пов., 204.
 Гандринъ Кароль, поручикъ, 19.
 Ганъ Юрій, королев. оберштеръ—лейтенантъ, 451.
 Гарабурда Николай, 468.
 Гарлинскій, 511.
 Гасевскій (Гонсевскій) гетманъ польскаго войска, 92.
 Гахале Юрій, капитанъ, 513.
 Гацевичъ Стаховскій Иванъ Степановичъ 201.
 — Матѣей Олексеичъ, 201
 — Стефанъ Михайловичъ, зем. 201.
 — Янъ Андреевичъ, 201.
 Гедройтъ Арнольдъ, чашникъ пин. пов., 24, 25, 43, пин. войскій 90, 138—9, 199, 215, 358, скарб. поборца 479.
 — Гавриллъ, 514.
 — Казимиръ, панъ 219, 358, 373, 403, 404, 505.
 — Кароль, панъ 272, 273.
 — Криштофъ, 514.
 — Марина Лясоцкая, пин. чашниковъ, 24, 25.
 — Марціанъ, 359, Мартинъ 361.
 Гасевскій, 512.
 Геда Николай, могилев. войтъ, 56, 57, 64, 65.
 Гедловскій Янъ, 28.
 Геліяшевичъ Стефанъ, 64.
 Герасимовичъ Иванъ, 289.
 Гереля Иванъ, бояринъ, 148.
 Герингъ Янъ, подполковникъ, 135.
 Германъ Юрей, товарищъ хоругви 426.
 Гершковичъ Мовша, 492.
 Гибло, панъ 453.
 Гилвановскій, 384, 385.
 Гимбутъ Гелена Кмщицка, 318.
 — Криштофъ, 489.
 — Мартинъ, панъ 280.
 — Петръ, 318.
 Гинвидъ Панкевичъ Ягубъ, стольникъ и подстароста пинскій, 79, чашникъ пин. пов., 119, 163, 195, 201, 208, 206, 208, 209, 210, 211, 213, 214, 215, 219, 221, 225, 227, 233, 234, 235, 238, 239, 240, 242, 243, 244, 245, 246, 248, 249, 254, 257, 299, 316, 334, 340, 341, 342, 344, 345—7, 351, 352, 353, 355.
 Гинвилъ Кульвевъ, 457.
 Гиневичъ Томашъ, 249.
 Гинтовтъ Александръ Йосифъ, 196, 227.
 Гинтольдъ Янъ, 246, Гинтовтъ 498.
 Гинюшъ Адамъ, панъ 78, 161.
 Гиршъ, мстиславскій жидъ 283.
 Гладкій, панъ 257, Томашъ 434.
 Гласно Григорій, 224, 416.
 Глинна Владиславъ Викторинъ, 28.
 Глушаничъ Ивалъ, панъ 101, 224, 257.
 — Илія, 225.
 Глѣбовъ Иванъ, 228.

- Гльбовичъ Кароль Юрій, жомонт. староста 308, 309, 380-383, 384, 472, 477—8, 497, 502, 510, 512, 514, 515, 526.
- Глюцицій Янь, урядникъ 258, 259.
- Глядовицій Самуилъ, подстолий, 454.
- Гнатовскій, панъ, 152.
- Годачевскій Викторянтъ, 439
- Годесбскій Александръ, 40.
- Андрей, 395.
- Константинъ, 215, Кон. Андрей, чашникъ пин. пов., 358.
- Самуилъ, пин. подстолий, 40.
- Филоъ, подсудокъ пин. пов., 17, 40, 70, 71, 90, пин. зем. судья 209, 210, 211, 246—8, 251, 353, 356, 357, 358.
- Голаскій Себестіанъ, слуга Лукаша Ельскаго 79, 227, 233.
- Голевскій Самуилъ, панъ, 82.
- Голембовскій Янь, возный слоним. пов. 321.
- Голно Васко, 230.
- Голова Андрей, 119.
- Михаль, панъ, 162.
- Головковичъ Виталий, намѣстникъ Лещинской архимандріа, 244.
- Головня Богуславъ, 369, 374.
- Ерій (Юрій), 369, 370.
- Криштофъ, 119.
- Левъ, 113, 119, 391.
- Головня—Острожецкій, Юрій, зем. пин. пов., 6, Владиславъ 215.
- Головня—Подвинскій, Василій, 64.
- Голубицій Корсакъ Григорій, полоц. хоружій, 436.
- Гольна Янтъ, 230.
- Голынская, Ѳедора Суриновна, Давидова, 332.
- Гольноный Давидъ, 312, 380, 383, 584.
- Гонсеревскій Адамъ, 306.
- Гончаръ Кароль, 312.
- Гольмонгъ Ольбрихтъ, лядскій подчашій, смолен. грод. судья, 27.
- Гораннъ Семень Плотницкій, зем. пин. пов., 158—9.
- Янь, 119.
- Горайскій, краков. и познан. пробощъ, 81.
- Поручикъ, 334.
- Горбатый Алексѣй 229.
- Горбация Ева Семеновна, 275.
- Горбацие, паны 275.
- Горбаций Вазилей, зем. 275.
- Горбачевскій Андрей, 375.
- Янтъ, панъ 82.
- Горбовскій Лукашъ, чернигов. скарбникъ 476, 477.
- Павелъ Загаронокъ, 502.
- Гореховскій Янь Петръ, 23.
- Горневичъ, могилев. мѣщ., 58.
- Горновскій, 510.
- Городейскій Янь, 309.
- Горудинскій Фузоль Прокопъ, 64.
- Горная Варвара Матеева Куровичовна, зем. 274.
- Гана Владимірова Кучукова, 278.
- Дорота Кулаковна, Мартіанова, во 2-мъ бр. Миколаева Бартошевичова, 295, 296.
- Горскій Мартіанъ, 296.
- Стефанъ, зем. 274, 293, 296.
- князь, мстиславскій воевода, 197, 257.
- Госевскій. См. Юривнъ—Госевскій.
- Гостейко Юрій, 227.
- Госцевскій, хоружій 513.
- Годманъ Григорій, докторъ пин. іез. коллегіума, 40.
- Гошковичъ Израель, еврей, 492.
- Грабнскій, поручикъ 510, Юрій Владиславъ 514, 529.
- Грабовскій Янь, 309.
- Грабскій Казимиръ, 504.
- Гребницій Адрианъ, 309, 390.
- Грегоровичъ Матвѣй, 445.
- Павелъ, лавникъ города Минска, 393—4.
- Грекъ Миколай, 476.
- Гресній, панъ 411, 412.
- Грибовскій Михаилъ, 309, 380, 383, 384.
- Григель Павелъ, корпораль, 309.
- Гримала Кременевскій, королев. секретарь, 27.
- Гринъ Иванъ, панъ 223.
- Грицкевичъ Томашъ, 228, 229, 230, 231.
- Янь Станиславъ, 227.
- Гричина Валеріанъ, зем. пин. пов., 4, 5, 162.
- Кирдей Евстафій, 358.
- Марина Достоевская, зем. 4, 5.
- Петръ Янь, 40.
- Янь, 113.
- Гришевичъ Васко, поддан. 266, 494.
- Гродъ Матвѣй, 246.
- Громацій Александръ, панъ, 63.
- Гронскій Криштофъ, 460.
- Гротузъ Александръ, графъ на Тарновѣ, каштелянъ кiev., староста жарновецкій 192, майоръ 516.
- Генрихъ, 459.
- Игнатій, 458.
- Гроховскій Тобиашъ, луковскій войскій, 467, 468.
- Груневская Маріанна, жмуд. зем. судьяна, 500.
- Груневскій Миколай, 501.
- Янь, тивунъ Вел. Дирвянъ, 88, 500.
- Гурно Давидъ, витеб. подстолий, 28.
- Гурскій, товарищъ по хоругви, 393, 516, 519.
- Гутовскій Михаилъ капитанъ, 523, 534.
- Гуторовичъ Антонъ, опмян. грод. судья 204, 224.
- Михаилъ, 434.
- Гуца Максимианъ, зем. полоц. воеводичъ 318, 319, 320, 321.
- Георгъ Яновичъ, зем. полоц. воевода, 319, 320, 321.
- Янь Яхимовичъ, 319.
- Ярошъ, 319.

Д.

Дабновицій Тихонъ, шляхтичъ, 402.
 Давидовичъ Александръ, 194.
 Давидовскій Андрей, шляхтичъ 249.

- Алыхверъ, отецъ святой Пречистой въ селѣ Подлужнѣ, 223.
- Иосифъ, еврей, ольвитскій арендаторъ, 488.
- Павелъ Богдановичъ, вилен. зем. судья, 255, 294, 483, 493.
- Данилевичъ**—Даниловичъ Филаретъ, Онуфріевскій Архимандритъ, 222.
- Янъ Милковичъ, 283.
- Ярошъ 307.
- Дашкевичъ** челядникъ, 20.
- Дашковичи**, паны 275.
- Дашковичъ** Авласъ Даниловичъ, райца смѣста Его Царскаго Величества могилевскаго 60.
- Дворецкій**, 139, 185, 199, 200, Михаилъ 309.
- Павелъ, слуга 316.
- Дебелый** Петръ, поручикъ 518. ;
- Дебещій** Криштофъ, 148.
- Девяловская** Сусанна Бростовская Казымова, 332.
- Девяловскій** Казымиръ, оцманъ хоружій, 332, 333.
- Деведицкій**, панъ 409.
- Дедерна** Туровскій Андрей 303.
- Миколай, шляхтичъ 270, 303.
- Деницъ**, панъ 446.
- Делій**, оберштеръ 518.
- Демидовичъ** Петръ, туров. мѣщ. 241.
- Демонтъ**, панъ 513.
- Денисовичъ**, панъ 409.
- Денювъ** Янъ, виленскій тивунъ, 496, 497.
- Дерешковскій**, См. Дорошковскій.
- Держень**—Скринца, Янъ, Игнатій 40, 215.
- Держинскій** Криштофъ, 119, 215
- Держнова** Янова Кристина Протасовичовна, землянка пов. пин., 380—1, 383.
- Дерзаловичъ**, 147, Самуилъ, полковникъ москов. царя 263—4.
- Дешовый** Феско, 228.
- Дрезновскій** Матвѣй, брест. мѣщ., 262.
- Дзюна** Пванъ, войтъ, 270.
- Дивовичъ** Янъ, Борисовскій обыватель, 384.
- Диковицкій** Даниилъ, шляхтичъ, 162.
- Марина Пякозанка, зем. 170,
- Николаи, шляхтичъ, 165.
- Павелъ, шляхтичъ, 4, 5, 68.
- Семень шляхтичъ, 162.
- Стефанъ, шляхтичъ 1.
- Тома, шляхтичъ, 165.
- Дилевскій**, Слоним. зем. регентъ, 321.
- Діановичъ** Сава, высодцій мѣщ., 252.
- Длугоганскій** Миколай, зем., 401.
- Днитровичъ** Иванъ, зем., 277.
- Криштофъ, 225.
- Петръ, 228.
- Добошинская** Елена Дегеневна, зем. 170.
- Марианна, зем. 170.
- Софія, зем. 170.
- Добошинскій** Андрей, зем. 170.
- Иосифъ Мартиновичъ, зем. 170.
- Мартинъ, зем. 170, 171.
- Николай Мартиновичъ, зем., 170.
- Рафаилъ Мартиновичъ, зем. полон. пов., 169—171.
- Фелицианъ Мартиновичъ, зем., 170.
- Янъ Мартиновичъ, зем. полоц. пов., 169, Янъ—Мартинъ 170.
- Добросельская** Анна Яронимовна Стромлянка, во 2-мъ братѣ Сутоцка, 282—3.
- Добросельскій** Андрей Гимноевичъ, 282—3.
- Добросоловскій**, панъ 73.
- Довгяло** Юрій, 502.
- Янъ, 9, Довгяло Завиша, референдаръ и писарь В. К. І-го, 35, 37, 38, 45, 47, 57, 94—5, Довгяло Завиша, бискупъ виленскій 147, 409.
- Довнарвнчъ** Барбара Матеушовна, Евплатевичъ Москвичъ, зем., 286.
- Матеушъ, 286—7.
- Догановскій** Плія, 28.
- Долгоруній**, князь, 85, гетманъ 114, москов. воевода, 157, 190, 202, Юрій 206, 260, 339, 334.
- Долидовичъ** Самуель, войтъ им. Замоша 242.
- Дольская** Андреева Варвара Нарушевчовна, волковыская подкоморина, 1, 2.
- Дольскій** Андрей, волковыскій подкоморій, 2.
- Михаилъ, брестскій каштелянъ, 2.
- Янъ Кароль, изъ Дольска, подкоморій пин. пов., ротмистръ 253, 357, 362, 387, 392, полковникъ, 112, 415—420.
- Домаповскій** Стефанъ, 375.
- Домашевскій** Криштофъ, 497.
- Домашній** Оедоръ, панъ 257.
- Домбровскій** Николай, поборца, 445, 517.
- Дорошковскій** Самуилъ, 359, Дерешковскій 361.
- Достовскій** Абрамъ, пин. намѣстникъ, 358.
- Петръ, 40, 119.
- Романъ, панъ 239, посолъ шинскаго повѣта 354, 356, 357, 358, 491.
- Францишекъ, 478.
- Янъ, зем. пин. пов., 159—160.
- Дохторовичъ** Михаилъ, 119.
- Янъ, 161.
- Драншицъ**, офицеръ, 389.
- Древницкій** Сигизмундъ, 488.
- Юрій 496.
- Дроздовичъ** Матвѣй, 435.
- Дружиловскій** Андрей, священникъ Глиненской церкви, 141, 142.
- Друнъ** Лоренсъ, хоружій, 19.
- Друцкій**—Соколинскій Казымиръ Самуилъ, Смолен. град. писарь, 27, 436.
- Самуилъ Станиславъ, подкоморій Смоленскаго княжества, 27.
- Дубенецкій** Даниилъ, 119, зем. пин. пов. 148, 149.
- Иванъ, 119, зем. пин. пов., 148, 149.
- Павелъ, панъ 6.
- Дубина** Геронимъ Казымиръ, смолен. город. писарь, 28.
- Дубковскій**, брагинскій староста, 74.

Дубский Иванъ, 406.
 Дудинский Михаилъ, зем. 268.
 Дудинъ Иванъ, мстислав. мѣщ; 281.
 Дудка Гришко, поддая. 284.
 Дудчина Федора, 413, 414.
 Дулевичъ, панъ 417, 418.
 Дульский Стефанъ, 434.
 Дунай Юрій, 451, 452.
 Дыбовский, панъ, 97.
 Дылецкий Криштофъ, урядникъ 127.
 Дыннъ Васыка, млынаръ 278.
 Дышневичъ Михаилъ, 246.
 Дяконский Янъ, зем. Короны Польской, Брянскаго повѣта
 и Мстислав. воеводства, 285—6.
 Дяковичъ, Григоръ. брест. райца, 262.
 Дятковский, 513.

Е.

Еблонская (Мблонская) Богдана Семашковна, 312.
 Евлашевский, брест. воевода 471, 472, 473, Казимиръ Лю-
 двигъ 494, 528, 527.
 Евлатеевичъ, см. Москевичъ, 286.
 — Самуель, 312.
 Евсовичъ Юрій, мин. кулецъ, 523, 525.
 Езешевичъ Лейба, еврей г. Пинска, 76. 166.
 Езерский Павелъ Левальтъ, панъ, 20, 21.
 — Михаилъ, панъ 75.
 Езеринский, Слоним. подстароста, 523.
 Еленская, 225.
 Ельскій Иеронимъ Казимеръ, хоружій и брест. подстароста
 262, 330, 476, 523, 524.
 — Криштофъ, бѣльскій зем. писарь, 454, 455.
 — Лукашъ, маршалокъ пин. пов., 8, 9 и полковникъ
 13, 22, 39, 40, 79, 90, 107, 109, 110, 129, 130, 145,
 146, 180, 184, 227, 233, 252, 358, 505.
 — Романъ, ротмистръ, 130, пин. подстароста 161.
 — Мстислав. стольникъ, 446.
 Енчменскій панъ, 239.
 Еперіешъ, ковен. подстолій 518.
 Ерчаневичъ Матвѣй, 303.
 Ерчановна Меланія, Кутеевская игуменья, 61.
 Есимовъ Галона Адамовна, во 2-мъ бр. Реутова, 292.
 — Криштофъ Васильевичъ, 292.
 Есманъ Адамъ, 28, ротмистръ 517, 518, 520.
 — Николаева, 225.
 — Ольбрихтъ, панъ 224.
 Ефромовичъ Станиславъ, Смолен. Францисканецъ, 28.

Ж.

Жаба Александръ, 63, 195.
 — Григорій, 63.
 — Илія, 64.
 — Криштофъ, скарбникъ Витеб. воеводства, 68, 309.
 Жадольскій Александръ, 119.
 Жардоецкій Людвикъ, 119.
 Жарскій Александръ, шляхтичъ 181.
 — Доминикъ, шляхтичъ, 181.

Жданин, моголев. мѣщ, 54, 55.
 Ждановичъ Антонъ намістникъ гетмана запорожскихъ
 войскъ, 106, 107.
 Жебровский Францишекъ, панъ 358.
 — Янъ хоружій, 10, 15.
 Железницкій Мартинъ, 387.
 Желиговская Марша Цепанка, зем., 140.
 Желиговскій Станиславъ, 358.
 — Янъ, 119, Янъ Ставипавъ, зем. пин. пов., 140.
 Жембоцкий Стефанъ, брест. войскій, 485, 487.
 Жеронскій Хвалдбогъ Казимиръ, виленскій стольникъ, 234,
 235, 493, 518, 525.
 — Якубъ панъ, 162, Жиромскій, виленскій стольникъ
 516, 518, 520, 521, 522, 532.
 Жигимонтъ Августъ. король польскій, 268.
 Жидовичъ Филипъ, панъ, 152.
 — Янъ генераль (воз.) мин. воеводства, 16, 28, 29.
 Жирневичъ Митрофанъ Фурсовичъ, зем. 274, Жирко-
 вичъ 276.
 — Николай, 309.
 — Стефанъ зем., Мстислав. в-ва 274.
 Жицкий, панъ 517, 520.
 Жолондъ Александръ, 246.
 Жоховскій Александръ, 522.
 Жуновская Катерина Кучуковна Геліяшова, 267.
 — Кристина Кучуковна Стефанова Загалинская, 267.
 Жуковский Пѣля, 267.
 Жукъ Вареломей, 28.
 — Семень, войтъ, 264.
 Журавскій Симонъ, слуга, 203.

З.

Заблоцкий Андрей Савичъ, писарь ошмян. грод. суда
 204, 224.
 — Войтехъ, 445.
 — Михаилъ, панъ, 29.
 — Стефанъ слуга, 29.
 — панъ 402, 515.
 Завацкий Янъ, панъ, 114.
 Завиша Андрей Казимиръ, писарь В Кн. Л-го, 393.
 — Евфросинія, 496.
 — Криштофъ на Бакштахъ, великій маршалокъ В.
 кн. Л-го, 94—5, 470, 526.
 — Янъ, браславскій староста 204, на Бакштахъ
 224, 512.
 — поручикъ, 363.
 Загадцкий Янъ, панъ 286.
 Загалинская Катерина Кучуковна Геліяшова Жуков-
 ская 267.
 — Кристина Кучуковна Стефанова, 297.
 Загалинскій Винцентый, панъ, 267.
 — Давидъ, зем., 267—8.
 — Павелъ, 267.
 — Петръ, 267.
 — Стефанъ, 267.

— Теодоръ, 267.
 — Янъ, 267.
 Загальскій, предводитель сборища, 163, Загальскіе 193.
 Загоранская Зофія Пийчанка, 257.
 Загоранскій Нисель, панъ 257.
 Загурскій, панъ, 200.
 Заезерскій, 391.
 Закрескій Миколай, 511.
 — Янъ, старбовый козаць, 98, 414.
 — Яцекъ Николой, 40, 478, 511.
 — челядникъ, 20, 21, вилен. град. судья 526.
 Заливскій Вартоломей, 496.
 Залушевскій Гиацинтъ, настоятель доминикан. монастыря, 28.
 Залъскій Валеріанъ Станиславъ, 28, мин. град. судья 393, 510, 514.
 — Кристофъ, шляхтичъ, 151.
 — Якимъ, зем., 277.
 — Янъ Станиславъ, 370, коендзъ 478;
 — Оома Станиславъ, 43, 510.
 Замоискій Янъ, коронный подчасій, 32, 330.
 Занковичъ Павелъ, 297.
 Запольская Барбара Дудзцкая Григорева, зем., 268.
 — Умирука Полонія Юрьевна Буболевна Яропковна, 298.
 — Умирука Ядвига Марцинова Служевская 298.
 Запольскій Григорій, панъ 268.
 Заремба, 303.
 Зарженъ, панъ 521.
 Заринъ Елена Нарбутовна, 495.
 — Михаилъ, 495.
 Зарудный, 139.
 Заръцкій, панъ, 350.
 Засанъ Давидовичъ Саломонъ, вилкомер. стольникъ, 100.
 Зась Юрій, господар. капитанъ, 290, 291.
 Заттаранокъ Даниилъ, панъ, 432.
 Затовскій панъ, 417, 418.
 Защинскій Константинъ, панъ 119, 162.
 Зборовскій Альбрехтъ, староста туровскій 32.
 — Лукашъ, 309.
 Зевировскій, панъ 529.
 Зглинчинскій, панъ 520.
 Зданковичъ Хвесь, войтъ, 258, 259.
 Здановичъ Юрій, вилон. мѣщ., 254.
 — Янъ, панъ, 231—2, войсковый судья 251.
 Здановскій, ротмистръ, 65.
 Зеленскій Войтехъ, гроднен. подчасій, 90, 113, стольникъ пш. пов. 118, 121, 127, 128, 129, 135, 145, 147, 148, 149, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 162, 163, 165, 167, 172, 174, 175, 177, 181, 182, 184, 186, 188, 189, 190, 191, 193.
 Зелно, Янъ осовец. урядникъ, 380, 381.
 Зельскій Кристофъ изъ Залега, зем., писарь, 500.
 Зеновичъ Юсифъ, поручикъ 260, 261.
 Зенковичъ Александръ, скарб. поборца 470.
 — Василей мстислав. город. писарь, 224.
 — Захарій, панъ 237.
 — Жданъ Стефановичъ, 282.

— Левонъ, 282.
 — Петръ, 327,
 — Самуилъ, 467, 468.
 — Станиславъ Альбрехтъ ошмян. подкоморій, 503, 541.
 — Станиславъ, вилкомір. подсудокъ 501.
 Зеновичъ, ошмян. маршалокъ, 445, 539.
 Зефельдъ Варгель, сержантъ, 19.
 Зиберкова Сиблла Злудинъ Гавзонъ, 133, 134.
 Змайловичъ, хоружій, 391, 400.
 Змигородскій Блажей, 478.
 Золотаревичъ Даниилъ, мин. мѣщ. купецъ, 231—2.
 — Янъ, мин. мѣщ. купецъ, 231—2.
 Золотаренко Измаилъ, Сѣверскій козацкій гетманъ 85, 285, 437.
 Зубъ Базиль, 282, 283.
 Зьба Янъ, генералъ (воз) 331.
 — Давидъ, 139.
 — Кристина Туровна, 139.

И.

Ивановичъ Афанасъ, могилев. мѣщ. 93.
 — Гавриилъ, могилев. мѣщ. 51.
 — Иванъ, могилев. бурмистръ, 64.
 — Купрей, Черевскій городской войтъ 223.
 Ивановскій Богданъ, 303, 521.
 — Иванъ, 303.
 — Миколай, 309, 390, 519.
 — Теодоръ, зем., 277.
 Иваховичъ Савелій, могилев. радца, 53.
 — Семень, шляхтичъ, 294.
 Ивашевичъ Казимиръ, 455, 456, Газ.-Павель, ротмистръ 518, 521, 530.
 — панъ 242, Кристофъ, товарищъ хоругви 366.
 Ивицкая Софія Герояшмова, Ботвинянка, 280.
 Ивицкій Стефанъ, зем., 280.
 Ивновичъ Максимъ долгинов. мѣщ., 151.
 Ивливичъ Андрей Яновичъ, панъ 281.
 Игнатъевичъ Даниилъ, 392.
 Игнатъевичъ Василій шляхетный, могилев. лавникъ, 196.
 — Ковен. стольникъ 517, 519, 520.
 Изааковичъ Вольфъ, еврей, 493.
 — Геляшъ, еврей, Кричевскій арендаторъ, 346—7.
 — Матвій, 228.
 — Юда, еврей 492.
 Издебскій Оома, 450.
 Измаиловъ, москов. воевода, 157.
 Израеловичъ Мовша, брагнскій жидъ 73—74.
 Илинничъ Андрей, 304.
 — панъ 148, Григорій, дисненскій бурмистръ 225.
 — Кристофъ, 456.
 Илюновичъ Василь, долгинов. мѣщ., 151.
 — Гася Дейлидзика, долгинов. мѣщ. 151.
 — Остапко, долгинов. мѣщ., 151.
 Ильфоръ Данило, маіоръ его царскаго величества (Алексъ Михайловича), 104, 105.
 Ипацевичъ Самуилъ, 344.

Ирикович Александръ, поборца, 445.
Исаиловскій Долматъ Николай, ловчий В. К. Л-го, 499.
Исаковичъ Зумманъ, могилев. жидъ 59.
Искра Иванъ, туров. мѣщ. 241.
Ишора, товарищъ хоругви, 459.

I.

Иодковский, панъ, 318.
Иозефовичъ Левъ, школьникъ пинскаго кагала, 163—164.
— Николай, витеб. экономъ, 64, 309.
Иорданъ Давидъ, капитанъ, 19.

K.

Кабатъ Иванъ Андреевичъ, зем. 327—8.
— Федоръ Анпкеевичъ, зем. 327—8.
Каблукова Амброжеева, 254.
Казановичъ Уласть, могилев. мѣщ. 50.
Казновская Людвина Ометанка Александрова 254.
Калауръ Корнелій, 113, 119.
— Тимофей, 258, 259.
— Юрій, 40.
Калениновичъ Максимъ, проводникъ, 161.
Калечицкій Юрій, 291, 475, 530.
Калиносій Аврамъ Матеевичъ, жидъ 257.
Калискій Павелъ, 119.
Калиташка Гришко, 228.
Кальштынъ, ротмистръ, 372, 377, 379, 387, 405, 424.
Каменскій, Каминскій Владимиръ Дядьбогъ, мстислав. хоружій, ротмистръ, 301, Каминскій 511. 529.
— Геліашъ, поручикъ, 394, 395.
— Прокозь, 133, 311.
— Петръ, 269, 288, троц. стольникъ, 301, ротмистръ, 324.
— Янъ, 246, мстиславскій хоружій 290, 302, Каминскій Богомолецъ 309, 313, 324, 514.
Кандеравскій Марціанъ, 469, слоним. зем. судья 540.
Копашевскій Андрей, долгинов. мѣщ. 151.
— Петръ, подстолий и подстароста минскій, 11, 161, 20, 26, 28, 29, 33, 35, 101, 207, 228, 229, 231.
Калега Филіппъ, долгинов. мѣщ. 151.
Каплинскій, панъ 214.
Карасевичъ Станиславъ, 434, 535.
Каренга, панъ, 166.
Карицкій князь Александръ Пвановичъ, прозываемый Пгнатъ, 401.
Карпова Вуховедкая Изабелла, волковыская маршалкова 505.
Карповичъ Геліашъ, могилев. мѣщ., 50, 51,
— Лаврентій, 119.
— Янъ, земляникъ пин. пов. 126.
Каспровичъ Лукашъ, 196, Лукаса Александръ, 227.
Качно Маркъ, хомскій войтъ, 253, 413—415, 420.
Качановскій Александръ, 445.
— Вацлавъ, панъ, 6.
— Иванъ, Ляховичъ Плотняцкій, зем. пин. 158, Качановскій 159, Янъ, 161, 172, 173, 174, 175, 176, 375.

Качновскій Янъ, 90, 113.
Кашевская Маріанна изъ Четвертин Четвертенская Андreeва, волынская ловчина, 128, 404.
Кашичъ, панъ, 350.
Кашуба Павелъ Янъ пзъ Кашубъ, 320.
Кашура Александръ, генералъ (воз.) дворный мстислав. в-ва 277, 278, 293, 294.
Квасинноскій Златый, архіепископъ смолен., пин., туров. и всей Сѣверской земли, 60, 113, Андрей 361.
Келбшъ, подстароста, 223.
Кенсовская Юрьина, 496.
Кенштортъ Владиславъ, жмудскій скарбникъ 501.
Кердей Янъ Казиміръ, гроднен. хоружій, 528.
Керновскій Альбертъ, ехастог Вѣльскаго землн, 125.
Керножицкій Гавріилъ, зем. 65.
— Самушъ, зем. 65.
— Сигизмундъ, зем. 65.
Керновскій Юрій, 468.
— Янъ, новгород. зем. судья, 508, 527, 528, 541.
— Ярошъ, 468.
Кершенштейнъ Геронимъ Кришпинъ, подскарбій В. Кн. Л-го, 409, кухмистръ В. К. Л-го.
Кешновскій Стефанъ, панъ 167.
Кильбертъ, капитанъ, 244.
Кильчевскій, ковен. поддукотъ, 456, Янъ 529.
Кимбаръ Гавріилъ, скарбный В. Кн. Л-го, 461.
445, Казиміръ 450, 488.
Кирдей Андрей, 369, 370.
— Гричина Евстафій 358.
— Михайлъ, 119.
Киркоръ Александръ, 133.
— Ганна Малицковна, 133.
— Михайлъ, обыватель Полоц. воевод., 224.
Янъ, 309.
Киркору, панъ, 325, 511.
Кировскій Казиміръ, 286.
Кисаревскій Войтехъ, смолен. скарбникъ, 170.
Кисель Катерина, зем. въ 1-мъ бракѣ Иванова Олезкова, 9.
— Мартинъ, зем., генералъ (воз.), 9, 256,—дворный мстислав. воеводства 265, Мар. Онаніевичъ 283 312.
— Михайлъ, 257.
— Николай, дерптскій подкоморій, витеб. поддукотъ 64.
— Ованій, 257.
— Павелъ, 257.
— Загоранткій Янъ, панъ 257, Янъ Ананіевичъ 283
Кіницца, Иванъ Яхменко, сотникъ 185.
Клекоркъ Томашъ, поручикъ, 19.
Кленовская Радиминская Александра, брестская воеводина, 502.
Клеофинъ Иванъ, «москаль, шляхтичъ добрый» 254.
Клецкая, княжна 304.
Клиновскій Самуель, 257.
Климашевскій Фома, 504.
Климовичъ Василій, 434.

— Самуилъ, 434.
 — Стефанъ, бѣлицкій воить, 230.
Клишевскій Лукашъ Домингъ, товарищъ королев. гусарской хоругви 202, 203, 467.
Клѣтко Кирилъ, 198.
Кмита Василь, панъ 283, Базилій 306, 5. 9.
 — Павелъ, 129.
 — Самуель, 306
Кмитичъ, оршанскій хоружій, 484, 485.
Кнасевичъ Пльничъ, поддан. 266.
Кнегиницкій, панъ 405.
Кнобельстерферъ, каптанъ, 512.
Кноффъ Михаиль, 196.
Кобылинскій Войтехъ, 303
Ковалевичъ Янъ, тивувъ 399.
Ковалевскій, панъ, 200.
Ковнацкій Стефанъ, урядникъ 219, 220.
Кожувъ Тимовой, 261.
 — Янъ Юргевичъ, 288, 417, 418
Козоръзъ Васыко, воить, 270.
Козделецкій, панъ 21.
Козелецкій Крштофъ, 509.
 — Янъ, зем. 438.
Козель Ларко, 33.
 — 268, намѣстникъ мстиславскій 276, 278, 282, 283, 351, Козюлъ 294, 299, «Миколай Козюль» 300, 308, «Миколай Козюль» 314, 316, 392, 406. 432.
 — Никпфоръ, бояринъ, 148.
 — Осыпъ, 328, 329, 330.
 — Яковъ Алексѣевичъ, кричевскій бурмистръ, 328 329, 330.
Козель-Покловскій, Казимиръ, унт. стольникъ, 146, 151.
Козичъ Крштофъ, 508.
 — Станиславъ, 496.
Козловичъ Янъ, 227.
Козловская Юстпна Кривоносовна, зем. 265, Янова 269 287—8.
Козловскій Миколай, могилев. мѣщ., райца 200.
 — Петръ, панъ 88, рус. воевода 190.
 — Янъ, зем. 265, 269, 287—8.
Козляковская Семеновна, Марпна Стрешковская, 411, 412.
Козляковскій Левъ Михайлъ, 113, зем. пан. пов. 182, 183.
 — Самуель, землянинъ пин. пов., Самуель Владимиръ 113.
 — Семень, зем. пов. 411, 412.
 — Янъ Михайлъ, 40, Левъ Михайлъ 119.
 — Фодоръ, панъ 162.
Козубовскій Марціанъ, 309.
Козюленко Степанъ, 229.
Колбъ Тересса Черминская 400.
 — шляхтичъ, 137, зем. пин. пов. 400.
Колецкій Янъ, зѣпшискій староста, 460, 517.
Колойчевскій Лукашъ, 309.
Колонтай Станиславъ, град. писаръ 496.
Колышко Владиславъ, 501
Комаровскій Феліцианъ, 471, 472, 473.
Комаръ Стаховскій Владиславъ, ошмян. зем. судья 75.

— Дмитръ, панъ 72.
 — Степанъ, зем. 72.
 — Юрий, венденскій войскій, 441, 443.
 — Фодоръ, зем. 72.
Комарникъ, ротмистръ, 513.
Комаровскій Гордій, хоружій, 185.
 — Крштофъ, комендантъ козацкой хоругви, 411—420, обозный в. кн. Л-го 516, 517, 520, 524, 530.
 — Самуель, обозный вел. кн. литовскаго, вилком. староста, 100 Самуель Александръ 133.
 — Янъ Телько, 307, 308. Коморовскій 309, 343, обозный 518.
Комаревскій Гендрикъ, поруччикъ 19,
Команъ Пванъ, воить 270.
Комоваль Пванъ, 229.
Конопацкая Магдалина дочь Конопаца, великая подскарбина В. К. Л-го 309.
Конопацкій Адамъ, 225, 381.
Конотоповичъ Семень, случ. арендаторъ 81.
Константиновичъ Андрей, брест. райца, 262, комендантъ козац. хоругви 133.
Кончановскій Михаиль Михалкевичъ, овруц. град. намѣстникъ, 367, 368, 369.
Кончицкій Михаиль мстислав. мѣстскій писаръ, 312.
Копачевскій Петръ, подсудокъ. скарб. поборца 490, мун. подстолий и подстароста 491.
Копецъ, полоц. воевода, 463.
Коплевскій Стефанъ, 456.
Копеть Кароль, полоц. воевода, 384, 404.
 — Лукашъ, панъ, 8, 13, 22.
 — Миколай, ротмистръ 271.
 — Янъ Кароль, полоц. воевода, 199, Копецъ, фундаторъ Яновскаго Бенедиктинскаго муж. монастыря пин. пов., 234. 316, 409, 410, 449
Копцевичъ Фодоръ, 113.
Коранинъ, князь, москов. воевода, 157.
Корвинъ Госсевскій Викентій, великій подскарбій и польный гетманъ В. Кн. Л-го, 15, 17, 18, 19, 27, «Корвинъ Ггонсенскій» 35, 36, 99, 100, 103, 104, 121, 242, 260, 462, 509, Вилк. Александръ 515, 517, 520, 521.
 — Матвій, маюръ, 19, оберштеръ 521, 530.
 — Янъ Кароль, чашникъ вел. кн. Литовскаго, брест. староста, 108.
Корейва Андрей, 491.
 — Стефанъ, 400.
Корневичъ Богданъ шляхтичъ 25.
Коренецкій Михаиль, панъ 203, 204.
Корибутовичъ Вишневецкій Геремія, князь, 73.
Корицкій Уланъ, 515.
Кориковскій Даниль, 463.
Корилевичъ Андрей, случ. мѣщ. 83.
 — Семень Авдреевичъ, случ. мѣщ. 83.
Королько Иванъ, 304.
 — Михаль, панъ 304.
Коротый Гршко, 228.
Корсакъ Василій, урожонный панъ 277, 278, 434, 436—7, 498.

- Коренич** Владиславъ, полоц. подчашій, 171, хоружій 471.
 — Катерина Иванова, Ботвинянка, зем. 280.
 — Янъ новгородскій подвоевода 28, 95, 96, 101, 114, полоц. каштелявъ 527.
 — 415, ошмян. подкоморина 442.
- Корфъ** Вильгельмъ, староста орлянской, 18, 19, 27.
 — Ныколай, хоружій, 19.
 — Эрнестъ, 518.
 — Янъ, шляхтичъ, 25.
- Корытна** Дорота Плянничовна, 304.
 — Павель, 304.
 — Петръ, 304.
 — Станиславъ, 304.
 — Стефанъ, 304.
 — Флонъ, 304.
 — Янъ, 304.
- Коссаковский** Кршштофъ, браслав. подстароста, 204, 224.
- Косачъ** Гаврило, 228.
- Косило**, панъ 417, 515.
- Косинскій**, 102.
- Космачъ** Цишко, 229.
- Костина**, пани 470.
- Костровицкій** Казимиръ, панъ 197
- Костыра** Лего, Переяславскій сотникъ 185.
- Костышко** Петръ, 126, зем. писарь 475.
- Костялковскій** Ерій (Юрій), депутатъ, гетманскій товарищъ 43.
- Костарскій** Михаль, ротмистръ, 33.
- Котель** Адамъ Андреевичъ, панъ 349.
 — Альбрихтъ, стародубовскій скарбникъ, скарбовый дворянинъ, 203, писарь 445, 454, 534.
 — Константинъ, 510.
 — Янова, Марина Павловна Подгайская, 349.
 — Миколай, лентвойтъ города Мстислава, 224, «М. Косіо!» 288.
 — Самуилъ Геронимъ, литов. скарбовый писарь, 485, 540.
 — Коцюля, Тадеушъ, полковникъ 204, 224.
 — Янъ Андреевичъ, зем. мстислав. воеводства, 348—350.
 — скарбовый литов. писарь, 455.
- Котовичъ** Александръ, ксендзъ каноникъ, духов. поборца, 443, 444
 — Андрей, писарь вел. кн. Л-го 115, 134, 169, 182, 191, 195, 205, 222, 238, 241, 243, 355, 357, 372, 382, 4 0, 537.
- Котовскій** Константинъ, маршалокъ Мозыр. повѣта, 238, 244, 510.
- Коханъ**, панъ 239.
- Кохлевскій**, товарищъ пандыр. хоругви, 477, 478.
- Кочанъ** Кршштофъ, 465.
- Кожанскій** Андрей, 257.
 — Григорій, 257.
 — Миколай, 257.
- Кожовская** Андреева Марианна Четвертнянская, волынская ловчяна, 7.
- Краевскій** Казимиръ, 523, 524.
 — Янъ, 385.
- Красинскій**, на Красномъ. Янъ Казимиръ, воевода плочкий, 94—5, графъ 153.
- Красицкая** Варвара Нарушевичовна, подскарбянка В. кнж. Л-го, 153.
- Красевичъ** Павель, новгородскій протопопъ, 469.
- Красовскій** Антонъ, шляхтичъ 164, 193.
 — Пванъ, панъ 74, Янъ, зем. пнн. пов. 193.
- Крейцъ**, майоръ райтарскаго полка, 35, 36.
- Кремъковский**, 391. Кремковский 418.
- Крентовскій** Симонъ, 431.
- Кривещій** Свентославъ, 215, 480.
- Криводей** Василь, поддан. 288.
 — Ивanzъ Васил. 288.
 — Оедоръ Васил., 238.
- Кривоблоцкій** Янъ, 321, 366.
- Кривоносенонъ** Пванъ, 269.
 — Феско, 269.
- Кривоносъ** Аксинья, Бычковская 2-7.
 — Варвара, Бушковская 287
 — Василій, 265, 269, 257—8.
 — Катерина Толпыжана. 287.
 — Миколай, 265, 288.
 — Полонія, Валужиничъ, 287.
 — Семень, 265.
 — Стефанъ, 288.
 — Оедора Харитоновичъ, Миколаева, 238.
 — Оедоръ Проня, 288.
- Кринъ** Юрій, хоружій, 522.
- Кричевская**, 525.
- Кришпинъ** Киршенштейнъ Иеронимъ, подскарбій В. К. Л-го 508, 528, 541.
- Кробитель** Адамъ, вилен. мѣщ., 254.
 — Ягнешка Кабдуковна, вил. мѣщ., 254.
- Кропивницкій** Самуилъ Оедоръ. 40.
- Крошинскій**, панъ 520, 521.
- Крубилтафъ**—Шосновскій Фридрихъ, 512.
- Кругликова** Теодора Романова, Ботвинянка, 280.
- Кругликъ** Антипъ, 295.
- Круиовскій** Александръ, Слуцкій писарь, 331.
 — Захаріяшъ, оршан. грод. писарь, 12.
 — Николой, Слуцкій писарь, 66, 81, 33, Круговскій, шляхтичъ 416.
 — Самуилъ, 97.
 — Станиславъ, 434.
- Крулевскій** Янъ, шляхтичъ 420.
- Крупинскій** Янъ, епископ. слуга, 397.
- Кривошонка**, казакскій вождь, 349.
- Крценовичъ** Янъ, 196, 227.
- Крицановскій**, панъ 170.
- Кубиловичъ** панъ 535.
- Кублицкій** Николой, 29, ротмистръ 521.
 — Янъ, 224.
- Кудельскій** Войтехъ, 227, 246.
- Кудзборскій** Петръ, 465.
- Кудивиневичъ** Черкаскій, князь 348.
- Кудлашовичъ** Ганна, 394.

— Янъ 394, 395.
 Нузинъ Янъ, 269.
 Нулевская Катерина Янова, Жабчанка, 139.
 Нулинская Галена Ивацковна, 293—4.
 Нулинский Андрей, 293—4.
 Нуляки—Семень Ермолячъ, Осипъ Ивановичъ, Маркъ Семеновъ, Максимъ Ярцовъ, могилев. мѣщане 92.
 Нуляковичъ, слуга 363.
 Нулякъ Григорій Ермолинчъ, могилев. мѣщ., лавникъ 91.
 — Дорога Булаковна. въ 1-мъ бр. Марціанова Горская, а во 2-мъ бр. Микол. Барташевичова, 295.
 — Янъ мстислав. намѣстникъ и ландвойтъ. 9, 10, 131, 261, 264, 265, 267, 269, 273, 275, 276, 277, 281, 282—288, 290, 291, 292, 295, 297, 302, 305, 309, 310, 311, 313, 314, 315, 317, 321, 324, 326, 327, 328.
 Нулякъ—Оноловъ Янъ 4, мстиславскій грод. писарь 222, 256, 257, 268, 278.
 Нулевскій, ротмистръ. 225.
 Нулеша Александръ, посланецъ 3 места Вильны: 347, 410
 — Михаилъ 148, 489, 495.
 Нулицкій, панъ 514.
 Нульвинскій Казимиръ, 198
 — Михаилъ, 457.
 Нундичъ Крштофъ, 454.
 Нуницкій Янъ, 501.
 нуницчицъ Аванасій, протопопъ, духовный скарб. поборца грец. религии 480.
 Нуновскій, 446.
 Нуницевицъ Венедиктъ, урожд. панъ, 66.
 — Евфимія Кристина Словинская Николаева. пин. подкоморина, 258.
 — Казимиръ, 446.
 Крштофъ, 446.
 — Левонъ, урожд. панъ 66.
 — Николай, подкоморій пин. пов., 146.
 — Романъ, зем. слуд. княжества, 217, 218.
 — Яковъ, мнн. каштелявъ, 495.
 Курбоная Цецилія княжна Гедройцевна, унит. подкоморина, 271.
 Курбскіе, 459.
 Курбскій Ярославскій Андрей, вилкомир. подчашій, подкоморій унит. повѣта, 271, 272, грод. судья 443.
 Курганъ, командиръ мятежнаго сборища 139, 140, 176.
 Курки, паны 312.
 Куровичъ Геліяшъ, 318.
 — Матейъ, панъ 274, Матей 281, 291.
 — Полонія Глушаниновна. 291.
 — Рина Засовна, Янова, во 2-мъ бр. Янова Волг. лав. 290, 294.
 — Сямонъ, вице-янгистгаторъ В. Кн. Л-го, 370, 540
 — Янъ, 291.
 Куровскій Янъ, 126, 160.
 Курчъ Стефанъ, лідскій войскій, 503.
 Кучуцъ панъ, 21, Борясъ 267.
 — Гайна Нвахіевчовна, Марковская Петрова, зем. 278.
 — Петръ, зем. 278.
 Кушель Претеславъ, 125.

Л.

Лабецкій Янъ, панъ 224, Лабоцкіи 225.
 Лабановъ, 307.
 Лавейна Николай, 309.
 Лагесь Игнатъ, 230.
 Лазаровичъ Беніяшъ, еврей, 506.
 Ланевскій, панъ 383, 384, 428, Николай 498.
 Ласовичъ Вацлавъ, генералъ Вилкомир. пов., 271—2.
 Лебановскій Янъ, брест. лавникъ, 262.
 Лебедевскій Фодоръ, зсм. пин. пов., 243—4.
 Левертовскій Андрей, шляхтичъ, 265.
 Левковичъ Андрей, могилев. мѣщ. 86,
 — Фодоръ, туровскій подстароста, 32, 33.
 Левковскій, панъ 322.
 Легоновичъ Павелъ, веворскій плебанъ, 450.
 — Федька, хомскій мѣщ., 414.
 Лешуковичъ Иванъ, 228.
 Лезницкій Самуэль, лудскій подстароста, 231.
 Лейзеровичъ Якубъ, еврей г. Пинска, 74—76.
 Лемешевскій Василій, шляхтичъ, 71.
 — Иванъ, шляхтичъ, 71, Янъ 127.
 Лемницкій Фодоръ, 359, 361.
 Лениция, бѣльская подкоморина, 456, 499.
 Ленкевичъ Александръ, посолъ изъ Брест. воеводства, 525, мазыр. подсудокъ 540.
 Лепковскій Сигизмундъ, 246.
 Лепуновъ Василій, 28.
 Летецкій Григорій Фелицианъ, 64, 309.
 Лешевичъ Фодоръ, брест. мѣщ. 262.
 Либеновъ Бартельтъ Янъ, капитанъ 524.
 Линнеръ Александръ, панъ 74.
 Лимонтъ, лід. зем. судья, 496.
 Линдофъ Александръ Куровичовна 288.
 — Марціанъ. 286, 288.
 Липинскій Александръ, генералъ (воз.) 6.
 Липинскій Станиславъ, полковникъ, 517, 518, 519.
 — Янъ, зем. 264.
 Липскій Гансъ, 64, воеводичъ равскій 509.
 — Геронимъ, полоц. подстолий, 248, 250.
 — Петръ, 309, 390.
 — Янъ, евераль (воз.) пин. пов., 412, 425—6.
 Лисовецъ Василевичъ, панъ, 74.
 Лисовичъ Матейъ, шляхтичъ, 220.
 Лисовская Катерина Витольговичовна, 388.
 Лисовскій Кароль, 73 Янъ Кароль 74—9, 227, полковникъ 246, 388.
 Литавъ, панъ 520.
 Литмановичъ Давидъ, еврей города Пинска, 72, 73.
 — Мордухай, пинскій еврей, 108.
 Лиходетевскій, панъ 65, 409.
 Лиштанскій Александръ, 260, 261.
 Лобановъ Иванъ, князь, 435, 436, москов. воевода 439.
 Ловенко Юрій, 224.
 Ловенскій Станиславъ, поручикъ, 28, 29, 441.
 — Янъ, 29.
 Ловскій Сигизмундъ, 196, 227.

Логичий Юрій Казиміръ, 498.
Лодзята Александръ, 434.
Лозичий Василій Томиловичъ, зем. 129.
 — Жданъ Семашковичъ, зем. пин. пов., 129.
 — Иванъ Марциновичъ зем. 129.
 — Миколай Петрівскій, зем. 129, 162, 375.
Лоничий Александръ, 499.
Лонций Криштофъ, 511, 522.
Лопата Ярошъ, 471, 472, 473.
 — Федоръ, 471, 473.
Лопачий Левъ Олехновичъ, зем. 161.
 — Самуель Олехновичъ, зем. пин. пов., 160, 161, 162, 375, 376, 403.
Лосицкий Константинъ, 119.
Лосовскій Янъ, посланикъ въ Москву, 527.
Лоша Стефанъ, зем. 350.
Лука Станиславъ, 346.
Луганевъ Михайлъ Ивановичъ, князь 305, 313, 326, 349.
Лунашевичъ Петръ, цыганъ, 310.
 — Янъ, 64.
Лунашевичъ, князь 237.
Луниничъ Прохоръ, могилев. райца 48, 49, 51, 56, 57.
Лугоскій Рейнгольдъ Казиміръ, Вальскій староста, янишскій бурграбій, королев. дворянинъ, 435, 477.
Луцевичъ Марина Григорьевна Орловна, зем. мстислав. воеводства, 392.
 — Михайлъ, 309.
 — Оома, 392.
Лучинникъ Отрошко, могилев. мѣщ., город. присяжный слуга 49, 51, 56, 57, 91.
Лучичъ Семень, Вологушскій воитъ, 365.
Луцинь Казиміръ, 411, 412.
Лыко Самуилъ, 28.
Лысковскій, панъ 232.
Лыцкий Геронимъ, мельничій подстолий, брест. град. писарь 476.
 — Лукашъ, 476.
Львовскій, панъ, 380, Лѣвовскій 383, 384.
Львовичъ Михайлъ, дозорца, 379.
Львовъ Семень Петровичъ, князь, москов. воевода 227, 228, 233.
Люберские—шляхтичи Стефанъ Пашкевчъ и Тихонъ Дабовицкій, 402.
Любовскій Юрій, 523.
Любомирскіе, воеводи краковскіе 174, 201, 404.
Любомирскій Александръ, коронный конюшій, 82.
 — Константинъ, староста Сендецкій, 32, коронный подчашій 159, 188, 192, 241.
 — Юрій, коронный маршалокъ, 32, 186.
Людоговскій Василь Семеновичъ, зем., 408.
 — Мартинъ Осипъ Семен., 408.
 — Семень, 408.
Людогоскій Дмитръ, 223.
 — Якубъ, земьянинъ Мстиславскаго воеводства, 222—4 438—9.
 — Федоръ, 223.
Лытоискій Янъ, 143.

Лядванскій Криштофъ, 313, 536.
Лядератъ Гиргибъ, брестскій комендантъ, 309.
Лядинскій Самуель, панъ, 95, 96.
Лядскій Теодоръ, надворный маршалокъ в. кн. Л-го, 88, 89,
Лтецкій Григорій, панъ 195, Летецкій 196.
Ляфанъ сержантъ, 19.
Ляховичъ—Плотняцкіе, зем. пин. пов., 158.
Ляховичъ Миколай, могилев. мѣщ., мѣстскій слуга, 58.
Ляций, трок. подкоморій, 483, Самуилъ, бержынянскій тивунъ 528.

М.

Магнусъ, графъ, 104, 481.
Маджолевскій Самуель, 309.
Манаревичъ Адамъ, 489.
Макаренки Агриня, Антуша, Гришка, Пвашко, Лавръ. Степанъ, Улита, бѣглые поддѣнные, 295.
Манарскій Александръ, 325.
 — Стефанъ, 325.
Мановская Янова, 498.
Малевскій Янъ, панъ 161, Малевскій 375.
Малыга Иванъ, поддан. 279.
Мальшевичъ Адамъ, 40.
Малышицкий Янъ Миколай, генералъ (воз.) пин. повѣта 189, 190, 240.
Малевскій Станиславъ, комендантъ полка, 367—8.
Мамчиць, панъ, 171.
Манцевичъ Янъ, 413, 414.
Марневичъ Козьма, могилев. бурмистръ 64.
 — Лукашъ, 311.
 — Михайлъ, брест. лядвоитъ, 262.
 — Петръ Лукашевичъ, 311.
 — Станиславъ, ротмистръ, 398.
Марновскій Войтехъ, поручикъ 246.
 — Данило, измѣнникъ, сдавшій вилевскій замокъ полякамъ 216.
 — Янъ 432.
Мартиневичъ Балтрмей, слуга 35.
 — Семень, могилев. мѣщ., лавникъ 91, 98.
 — Янъ, панъ, 80.
Марушиць Янко, туров. мѣщ. 241.
Марциневичъ Павелъ, упт. зем. судья 443, 481.
 — Самуилъ, 443, 496.
Марциновичъ Иванъ, могилев. мѣщ., мѣстскій слуга 86.
 — Семень, могилев. мѣщ. 64.
Масальскій Иосифъ, 6.
 — Кароль, 309.
 — Протасовичъ, коморникъ пин. пов. 358.
 — гроднен. подкоморій, 493, 508, Станиславъ 541.
Маскевичъ Казиміръ, 490.
Масло, панъ 364.
Маслобюло, 128, Масло, зем. туров. волости 154.
Матушевичъ Якубъ, урядникъ имѣнія Высоцка 23.
 — Давидгродскій урядникъ, 149.
Матфеевичъ Романъ, брест. мѣщ. 262.
Матусевичъ, зем. 183, Криштофъ 196.

- Махвиць Казиміръ, 504.
 Махелбаш Чарнацкій Якубъ, долгиновскій воить, 146.
 Маденевоскій Доминикъ, давидродецкій староста, 398, 399.
 Махцинскій Янъ, 225.
 Маденша Стефанъ, скарб. дворянинъ, 490, 499.
 Мееры, паны 239.
 Меншинскій Янъ, ротмистръ 16, 28, 29.
 Меницкій Дмитръ Казиміръ, 227, 246.
 Мерещъ панъ 197.
 Метельниковичъ Федоръ, долгинов. мѣщ. 151.
 Метелица Оедько, столинскій мѣщ. 251.
 Мечинскій Павелъ, 246.
 Мещуць Василь, ночной стражъ 259.
 Николаевичъ Федоръ, могилев. мѣщ. райцовпчъ 54, 55, 56.
 Николаевскій Николай, скарбовый козакъ, 103.
 Николчъ, панъ 516.
 Минулчъ Юстина Котловна, б. Стефанова, 435.
 — Стефанъ, ковятинскій воить, 299, 435.
 — Тимофей, 435.
 Миладосвскій Мартинъ Богдановичъ, зем. оршан. пов. 83, 84.
 Милашевскій Янъ, панъ 119.
 — Оедоръ, генераль-возный нѣв. воеводства, 368—9.
 Милевскій Станиславъ Симонъ, 28, 510.
 Милославскій Ілія Даняловичъ, тестъ москов. Царя. 85.
 Мильвичъ Александровичъ, 502.
 — Мальхеръ, стародубов. зем. писарь, 509.
 Миршевскій, панъ, 97.
 Мирскій, стражннъ В. К. Л-го, 467.
 Мисковичъ Ларкъ, могилев. мѣщ. кравецъ—52.
 Миткевичъ Іванъ, сотникъ, 97.
 Митюричъ Іванъ, туровскій воить, 175—176.
 Михалевичъ, панъ 529.
 Михаловичъ Уласъ, бояринъ, 148.
 Михаловскій Александръ, 436.
 — Павелъ, 485.
 — Сигизмундъ, 468.
 Михневичъ ехactor accizy 489, 517.
 Михничъ Гришка, лавникъ, 264.
 — Якубъ, лавникъ, 264.
 Миховичъ Павлюкъ, 230.
 Мицкевичъ, панъ 410.
 Мицута Альбрихтъ, град. писарь, 454.
 Мищовскій Афанасъ, 313.
 — Василій Григорьевичъ, 289, 290, 313.
 — Григорей, 290, 313.
 — Зеновий Григорьевичъ, 313—4.
 — Иванъ Григорьевичъ, 289, 290.
 — Прокопъ Григорьевичъ, 313—4.
 Міоничій Дмитръ Казиміръ, 196.
 Млечко Викторъ Константиъ, зем. судья и генеральный полцовникъ Жмуд. княжества, 88.
 Млодаковский Янъ, 498.
 Млоцкій Янъ Кароль, секретарь, 20, пин. и гелмет. староста 79, 121, 126, 127, 128, 129, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 147, 148, 149, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 162, 163, 165, 167, 172, 174, 175, 177, 181, 182, 184, 186, 188, 189, 190, 191, 193, 194, 195, 198, 199, 201, 203, 206, 208, 209, 210, 211, 213, 214, 215, 218, 219, 221, 225, 227, 233, 234, 236, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 248, 249, 251—4, 258, 259, 310, 316, 334, 340, 341, 342, 344, 345—7, 351, 352, 353, 355—357, 358, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 368, 369, 371, 372, 373, 376, 378, 379, 380, 383, 384, 385, 386, 389, 390, 392, 395, 396, 398, 400, 401, 403, 404, 406, 409, 410—412, 415, 417, 419, 422, 423, 424, 425, 500, 505, плу-мацкій староста 540.
 Млынечскій Симонъ Войтехъ, вилен. каноникъ, королев. секретарь 248.
 Мнеевичъ Михаилъ Федоровичъ, 201.
 Могилницкій Станиславъ, панъ, 309, 516.
 Можейко, панъ, 376, Григорій, каштанъ, 513.
 Мозоль Павелъ, долгиновскій мѣщ., 147.
 Мойжешовичъ Іозефъ, мстислав. жидъ, 318, 336.
 — Лазаръ, еврей, 486, 492, 493, 495, 506, королев. докторъ, 509.
 — Лебекъ, еврей 492.
 Мойсеевичъ Криско, 228.
 Моносціонъ Дзешко, 224.
 Монрецкій Юрій, 28.
 — Янъ, 196, 227.
 Мокрицкій Александръ, 434.
 Молчаховъ Семенъ, воить, 231.
 Мольскій Криштофъ, поручикъ 522.
 Молява, предводитель сборища, 163, полковникъ, 174, 175, 185.
 Монень Генрихъ, королев. секретарь 485, 505, 533.
 Моннъ Война Владиславъ 309.
 Монко, мстиславскій жидъ 283.
 Монтлюнь, капитанъ 518.
 Монтовтъ Стефанъ, 502.
 Монтримовичъ Казиміръ, королев. секретарь 502.
 Мордасъ, ротмистръ 519.
 Мориконій Фредіанъ, 539.
 Мосальскій Станиславъ, брест. воевода 512.
 Моряковский, панъ 517.
 Москевичъ Анна Давидовна Голынская, зем. 286—7.
 — Евватевичъ Павелъ Константиновичъ, зем. 286—7., 320, 383, 384.
 Московна Пванъ, полковникъ 185.
 Моцарскій, ксендзь каноникъ, 413.
 Мошевичъ Янъ, 227.
 Мошкевичъ Павелъ, 514.
 Мощанскій Лукашъ, 217.
 Мощинскій Станиславъ—ксендзь, гвардіанъ пинскій 444.
 Мровинскій, 462.
 Мрозцицкій Михаилъ, товарищъ 226, 250, 251.
 Мстиславскій Михайло, князь, 9, 269, 322, князь 349.
 Мунеховскій Станиславъ, смолен. подсудокъ, 27.
 Мурашна, панъ 97, 200, полковникъ 426.
 Мурза, ротмистръ, 372, 387, 398.
 Мыльннъ Максимъ, могилев. мѣщ., 86.

Мышецкой Давидъ, москаль въ Вильнѣ, 146, «тирантъ строгій» 388.
 — Криштофъ, скарбникъ пин. пов., 40, 113.
 Мѣринскій Александръ, ротмистръ, 518.
 — вилкомир. маршалокъ, 453, 455.

Н.

Наливайковичъ Мартинъ, ночной стражъ, 259.
 Нарбутъ, панъ, 410.
 Наревичъ, панъ 239, Адамъ, скарб. поборца 480.
 — Матвій, 483, 493.
 — Стефанъ, 434.
 Наркутъ Самуилъ, 475.
 — Станиславъ, 475.
 Нарушевичъ Александръ, писарь В. К. Л-го, 11, 13, 18, 30, литов. подканцлеръ 248, 404, 409, 468, булаковскій староста 452, 496, 526, 528.
 — Анна Салъжанка, референдарова В. Кн. Л-го, 497.
 — Казимиръ, булаковскій староста 189, 190.
 — референдаръ В. Кн. Л-го, 467.
 — вешнянскій тивунъ, 502.
 Нахимовичъ Шай, могилев. ждѣ, 61.
 Нахмановичъ Борухъ, пин. еврей, 484, 489.
 Нащенинъ, 206, 221.
 Невельскій Михаилъ, полоц. зем. подсудокъ, 319.
 — Стефанъ, 435, брест. скарбникъ 508, 525.
 Невшинскій Николай, рѣчич. зем. судья, 85.
 Невяровичъ Иосифъ, вилен. скарбникъ 204, 224.
 Невяровскій Стефанъ, полковникъ, 516.
 — Янъ, 309, 414, полковникъ 258.
 Незабытовскій, русскій воевода, 400.
 Ненлюдовъ, панъ 519.
 Ненрашевичъ Стаховскій Василь Ненадовичъ, зем. 201.
 — Павелъ Мокшевичъ, зем. 201.
 — Михайло Ненадовичъ, 201.
 Нелавецкій Валеріанъ, 309.
 Нелюбовичъ Тукальскій, лещин. архимандритъ, старшій Вилен. братскаго монастыря 243—5.
 Немѣричъ, урожден. панъ 356, 363.
 Непрановичъ Андреева, зем. 161, 162.
 — Стефанъ, 358.
 Нещецкій Стефанъ, полоц. зем. писарь, 319.
 Нестеровъ Афанасій, московскій гонецъ 528.
 Нечаевичъ Федоръ, гомельскій жѣл. 323.
 Нечай Иванъ, полковникъ запорожскаго русскаго войска. 95, 96, 97.
 Низанъ, пивскій цирульникъ, жидъ 240.
 Никоновичъ Езофъ, оршан. бурмистръ, 61.
 Новицкая, Елена Защинская, 250.
 — Оксинія Кругликова Миколаева, зем. 276.
 — Софія Рабкова Богданова, 226, 250.
 Новицкій Иванъ Миколаевичъ, зем. 276, 393.
 — Криштофъ, скарбовый дворянинъ, 490.
 — Марціанъ, 119, 196, землянинъ пин. пов. «Мартіанъ» 225, 226, «Мартіанъ» 227, 245—6, 248—251.

Новосельскій Андрей, сержантъ, 19.
 Носовичъ Шасный Грегоровичъ, 495.

О.

Оборскій Самуилъ, ковен. зем. судья, 457, 499.
 Обрынскій Геронимъ, Смолен. администраторъ, могилев. псалтанъ, 28.
 — Криштофъ Антоній, новгород. подкоморій, 494, 540.
 Обуховичъ Захарій, Смолен. деканъ, королев. писарь, 28.
 — Казимиръ, 226.
 — Стефанъ, 434.
 — Филиппъ Казимиръ, 18, смолен. воевода, 27, Обухъ Ивановичъ 285.
 — подкоморій мозыр. пов., ротмистръ, 419, 420.
 Смоленскій воеводичъ, 434, 512.
 Обухъ Иванъ Антиповичъ, 285.
 — Филипъ Антоновичъ, 285.
 — Филипъ Ивановичъ 285.
 Овдевичъ Павелъ, гомельскій мѣщанинъ, 323.
 Овличинскій Стефанъ, 434.
 Осевеичъ Мартинъ, могилев. лавникъ, 48, 49, 50, 56, 57, 62.
 Овсинскій Стефанъ, 258, 259.
 Овсяный Иосифъ, 64.
 Овтушновичъ Малашко, 231.
 Овшанскій Стефанъ, панъ, 219.
 Огель, панъ 518.
 Огербинъ Яковъ, поручикъ, 19.
 Огинская Дмитрова 225.
 Огинскій Марціанъ, подстолій В. К. Л-го, 51', 515.
 — Янъ, волковыскій маршалокъ, вилен. подвоевода 271,
 — хоружій волковыскій, 103, маршалокъ 510, 529.
 — ротмистръ козац. хоругви, 366, 373.
 Огрышно Янъ, 225.
 Огуревичъ Янъ, 487, 493, вилен. райца 525.
 Одаховская Хронстовская Зофья, ботоц. старостина, 501, Константинова 502.
 Одаховскій, панъ 73, Криштофъ 517, 520, 521.
 Одинскій, панъ 529.
 Одовскій М. кнзя, князь царскій бояринъ, 101.
 Одынецъ Александръ, волковыскій грод. судья 472.
 — Бенедиктъ, 246, 417, 418.
 Озембловская Таятова Маріанна, россиен. старостина 501
 Озембловскій, 391, Петръ 448.
 — Станиславъ, подстароста, 459.
 — гроднен. войскій, 464.
 Озерскій, панъ 380, 384.
 Онегелій, оберштеръ 518, 521.
 Онсіоновичъ Семень, 228.
 Опулнинъ Василій, панъ 432.
 Опумчъ Казимиръ, лѣд. скарбникъ 496.
 Опумевъ Андрей, 233.
 Опумовскій Янъ, шляхтичъ, 220.
 Олекъ Иванъ, зем. 9, 10.
 — Катерина, во 2-мъ бракѣ Кисель, зем. 9.

- Петръ, зем. 9.
- Фодоръ Тимошеевичъ, панъ, 223.
- Оленскій Янъ**, 498.
- Олехновичъ Андрей**, 380, 383.
 - Климьята 230, 516.
- Олеша Лукашъ**, зем. 284.
 - Сузанна Коптевна, 403.
 - Янъ, зем. пин. п мозыр. дов. в., 402—3.
 - Федора Давидовна Воронцова 284.
- Олешевичъ**, панъ 415, 416.
- Олешовскій Офанасъ**, 63.
 - Павелъ, 63.
- Олициій Янъ** шляхтичъ, 321.
- Ольковскій Янъ** Сильвестръ, 358.
- Ольпинскій Богданъ**, енераль пин. пов., 364, 365, 399, 402—3.
 - Мойсей, шляхтичъ, 425.
 - Самуилъ, шляхтичъ, 399
 - Янъ, шляхтичъ, 399, 412, 425.
 - Фодоръ, 412.
- Ольшеваня Елисавета** Паплонская, 195—6.
- Ольшевскій Илья**, панъ 76.
 - Криштофъ, 447, 498.
 - Матвѣй, лнд. подсудокъ, 447, 491, 498, 539.
 - Николай Казиміръ, 40.
 - Юрій Казиміръ, панъ 195—6, 227.
 - Янъ, 447.
 - Каштанъ, 521.
- Омаленская** Солтанова, 74.
- Омельскій Станиславъ**, поручикъ, 514, 529.
- Омельяновичъ** Филиппъ, 231.
- Оноско Григорій Яковичъ**, могилев. мѣщ. 57, 58.
 - Фодоръ Яковичъ, могилев. мѣщ. 55, 56.
- Опанасовичъ** Оноско, вядскій войтъ, 299.
- Оповичъ Лукашъ**, рожанскій писарь, 188.
- Орда** Василій, пинскій мечный, 39, 40, хоружій пин. повѣта 106, Альбрхтъ Базилій, хоружій пин. пов., 107, 109, 113, 117. 118, 119, Базилій Альбрхтъ 142, 143, 144, 145, 149, 150, 154—5, 215, 344, 346, 358, 479, 540.
 - Владиславъ, 145, 144.
 - Станиславъ Винцентій полковникъ, инстигаторъ в. кн. Л-го, прежній староста, ставшій подъ покровительство москов. Царя, 79—80, 166, 176, 238, 236, 479, 461, 507.
 - Янъ, 113, 119, Янъ Самуеловичъ, зем. пин. пов. 165—7.
- Орлова** Михайлова, 257.
- Орменчиковичи**. См. *Сутюжкіе*.
- Оршаница** Иванъ, могилев. мѣщ., 54.
- Осинскій**, панъ 102.
- Осирна** Самуель, мозыр. зем. судья. «несвзпскій губернаторъ», подполковникъ 104, 160, 218, 219—228, 226, 241, 245, Оскерка 251, 216, 267—9, 383, 411.
- Осирчинъ**, панъ, 84.
- Осмоловскій**, см. *Лчолольдъ*, 294.
- Осовецкій**, панъ, 108.

- Осово** Даниилъ, 225.
- Осоа** Александръ, 133.
- Осоно** Александръ, 225.
 - Захарій 225.
 - Илія, 225.
- Осоховичъ** Даниилъ, 196, 227.
- Остановичи**, 257, 327.
- Остановичъ** Геронимъ, 309, 327.
 - Павлюкъ, 228.
- Острейко** Марина Азіяшовна Ботвинянка, зем. 436—7.
 - Полоняя Азіяшовна Ботвинянка, 437.
 - Янъ, зем. 436—7.
- Островецкій Янъ**, 196.
- Островскій Романъ**, шляхтичъ, 379.
 - Самуилъ, шляхтичъ, 68.
 - Станиславъ, панъ 301.
 - Янъ, шляхтичъ, 1, 227, 246, 422.
 - Яроштъ, шляхтичъ, 379.
 - Фодоръ, шляхтичъ, 68, 165.
- Острошневичъ** Александръ, 303.
 - Кристиана Клюковская, 303.
- Оточениновичъ** Лукіанъ, слуд. арондаторъ, 81.
- Офманъ** Криштофъ, зем. 35, 36.
- Охромовичъ** Стефанъ, хомскій мѣщ., 253.
- Ощеповская**, 196.

П.

- Павликовскій** Петръ, 196, 227.
- Павловскій** Матвѣй, генераль (воз.) пин. пов., 414—7, 420.
 - Стефанъ, шляхтичъ 265.
 - Янъ, шляхтичъ, 249, 512.
- Павша**, 512.
- Паюшоъ** Криштофъ, панъ 43, 516.
- Палчичъ**, панъ 291.
- Панасовичъ** Павелъ, брест. лавиакъ 262.
- Панкевичъ** Гинивдъ Якубъ, чашиникъ пин. пов., См. *Гинивдъ Панксевичъ*.
- Параша**, сестра млынара Хвля 258.
- Паревскій** Шпманъ, шляхтичъ, 420.
- Парисовичъ** Петръ, командиръ въ полку 241.
 - Урбанъ, панъ 166, Парисовичъ, Петръ поручикъ 363, 364, 373.
- Паруковская** Регина Коспловна, во 2-мъ бр. Беркова Рѣчицкая 324.
- Парчевская** Фодора Путятянка, зем. 276.
- Парчевскій** Александръ, зем. писарь смолен. воеводства, 27
 - Матвѣй, 276.
 - Яцко, зем. 276.
- Пацевичъ** Доминикъ, панъ, 202.
- Парцевскій**, Смолен. писарь, 516.
- Паць** Геронимъ, трок. воеводичъ, 263, 309.
 - Казиміръ, коєндъ, поминать, Смоленскаго бискупства, вил. и геранон. пробощъ 263—4.
 - Константинъ, подвор., хоружій вел. кн. Л-го 516.
 - Криштофъ, великій канцлеръ вел. кн. Л-го, 124, 208, 357, 371. 441, 516, 526.

- Миколай Стефанъ, троц., воевода 222, 328, 392, 541.
- Михайль Казимиръ, смоленскій воевода, польный гетманъ В. Кн. Л-го, 340, 359, 362, 376, 377, 378, 380, 401—5, 423, 421—428. обозный в. к. Л-го 523, 524, 526.
- Стефанъ, воевода троцкій, Михайль Стефанъ, 527.
- Пашкевичъ Кондрать, долгинов. мѣщ., 146.
- Стефанъ, шляхтичъ, 402..
- Пашковскій, могилев. мѣщ. 58. 391.
- Пелге, панъ 334.
- Пеньковскій Ома, 385.
- Перихрестъ Гаврило, 197 г.
- Перхлинскій, панъ 520.
- Персляхъ Лаврентъ, зем. 276.
- Полонія Новицковна, зем. 275.
- Стефанъ, зем. мстислав. в-ва 275, 276.
- Янъ, 434.
- Персъ панъ, 200.
- Петелчицъ Севастьянъ, панъ, 82.
- Петкевичъ панъ 65, поборца 442, Янъ Сажъ 443.
- Петрошечевичъ Петръ, 225.
- Стефанъ, 225.
- Петровицъ Себестянъ, ксендзь, 239.
- Спаридъ, войтъ Воронской волости 230.
- Степанъ, витеб. бурмистръ, 63.
- Янъ, шляхтичъ, 151, 225.
- Петровскій Николай, 119.
- Степанъ, панъ, 74.
- Петриницкій Михайль, 237.
- Самуель, зем. 275.
- Юрій, 133, 434.
- Янъ, зем. 279.
- Петруновичъ Васью рѣчицкій войтъ, 299.
- Пигаревичъ Семень Афанасовичъ, могилев. мѣщ., лавникъ 200, 201.
- Пилипайтисъ Янъ, паддан., 255.
- Пилипейковичъ, пин. обыватель, 108.
- Пилипча, предводитель сборища, 163.
- Пилиховскій, панъ 274.
- Пасаренъ Арцюкъ, хомскій мѣщанинъ, 414.
- Пискувъ Василій, 503.
- Гаврииль, 503.
- Плавгинскій, 501.
- Плавушка Романъ, панъ, 103.
- Пласновицкій Петръ, зем. пин. повѣта, 395, 396.
- Плей Остафій, брест. райца, 262.
- Плесничовская Устина Кучуковна, 315.
- Плескачевскій Александръ, 133, Александръ Язевичъ, зем. мстислав. воеводства, 157—8, 315.
- Иванъ, 312.
- Плетенборнъ Отто Гендрихъ, порутчикъ, 19.
- Плосна Матеашъ, капитанъ лейтенантъ, 19.
- Плонскій, 20, 21.
- Плотниціе—Ляховичи, зем. пин. пов., 153.
- Плотницкій Григорій, зем. пин. пов., 158.
- Иванъ Вабишевичъ, генераль пин. повѣта, 395, 396.
- Павелъ, шляхтичъ, 23.
- Петръ, шляхтичъ, 396.
- Семень Горань, зем. пин. пов. 158, шляхтичъ 396.
- Оедоръ, зем. пин. пов., 158, 159.
- Плюмбергъ Николай, 464.
- Плятеръ, панъ 516, ротмистръ 517.
- Повилинскій Казимиръ, хоружій 260.
- Поговскій Оедоръ, 225.
- Погожевъ Августынъ Константиновичъ, мстислав. град писарь, 277.
- Погорѣльскій Матей, енераль (воз.) мин. воеводства 220.
- капитанъ, 367.
- Погоскій. Лука, панъ 65.
- Яковъ, 309.
- Подберезая Анна Юдицкая, зем. 280.
- Марина Повятовская, 280.
- Подберезскій Григорій, кухмистръ в. кн. Л-го полковникъ, 427, 429, Гр Казимиръ, 430, оршан. град. писарь 436, ушит. староста 500, ротмистръ 517, 518, 521.
- Подбипента Иванъ полоцкій подсудокъ 101, Янъ, полоц. зем. судья 319.
- Подвипента Казимиръ, 520.
- Подгайная Павлова Анна Безводцкая, 349.
- Марина Павловна Якова Котель 349.
- Подгорскій Николай, 325.
- Подлазкій Михайль, 327.
- Подлецная Софія Пуганьяка, 497.
- Подольскій, панъ, 417 418.
- Подходинская, вилевская городишна, 454, 455, Кристина Гблова 499.
- Пожаринскій, панъ, 380, 383.
- Пожарицкій Шляя, 246.
- Янъ, 421.
- Пожарскій, князь, 85, москов. воевода 157, 339.
- Поклевскій козело Казимиръ, ушит. столыникъ, 146.
- Покладъ Алексѣй Артемоновичъ, 285.
- Гаврилъ, 285.
- Жданъ, 234—5.
- Леонъ, 285.
- Янъ, 285.
- Оедоръ, 285.
- Поклоносій Войтѣхъ, мамѣстникъ пин. экономіи 299.
- Константинъ, москов. полковникъ 92, 300, 346.
- Петръ Павелъ, пин. град. писарь, 113, Водзгиръ 236, 239, 299, пин. град. скарбникъ и писарь 357
- Полевичъ, 483, Михайль 487.
- Полевичъ—Казимиръ Михайль, 489, 540.
- Политыцкій Янъ, панъ, 107.
- Посовецкій, панъ, 148.
- Половка, сотникъ 185.
- Полонскій Андрей, 274.
- Петръ, пинскій град. писарь 505.
- Полонскій Карпъ Богдановичъ могилев. мѣщ. 60.
- Полоцкій панъ 250.
- Полубинскій, слонем. писарь, 73, 197, польный писарь вол. кн. Л-го 280, 425, Александръ 503, А. Гилярій 508, 509, 510, 512, 515, 526, 541.

- Гилярій, польний писарь в. к. Л-го, 526.
 — Деметріанъ, 504.
 — Крштофъ, Слоним. зем. судья, 319, 369, 370, 469, 470.
 — Марціанъ, 469, 470.
 Полуї Иванъ, могилев. мѣщ., 51.
 Полуцено Демко, 174.
 Полховскій Стефанъ, панъ 89.
 Поцевъ Петръ, Смолен. стражникъ, 404, Михаилъ 409.
 Поморскій Мартинъ, поручикъ, 411, 412.
 Понятовская Софія Броковская, Станиславова 330.
 — Ядвига Жоровская Войтехова 330.
 Понятовскій Адамъ Іоакимъ, 323.
 — Александръ Казиміръ, венденскій каноникъ и, схоластикъ, виленскій фарскій комендаръ, 323, 325.
 — Крштофъ Богуславъ, 280, 324, 325.
 — Мартинъ, 325.
 — Матвей, краков. деканъ, регентъ канцелярии 125.
 — Михаилъ, 325.
 — Петръ, зем. Галицкаго пов., 330, 331.
 — Станиславъ, 325.
 — Янъ, 324.
 — Ярославъ, зем. 280.
 Попявскій Крштофъ, 63, 391.
 Потей Констанція Ушаковна Куликовская, 177—8.
 — Себестьянъ, обыватель Врест. воеводства 177—8.
 Потопольскій Адамъ, 309.
 Похилинскій, 391.
 Почобуть, 448, Вавринецъ 485, 486.
 Превлоцкіи Казиміръ, 485, 486.
 Прегловскій Михаилъ ротмистръ, 309.
 Прездѣцкій Николай, 433, 510, 511, 512, 513, 517.
 Пресецкій Брониславъ, ротмистръ, 101.
 Прецибюрскій Крштофъ, панъ 188, 191, слуга, 192.
 Прецинскій Янъ, 119.
 Приборка Иванъ, панъ 162.
 Пригорскій Адамъ, ксендзъ, першакцій плебанъ, 152.
 — Іосифъ, зем. пин. пов. 152.
 — Петръ, зем. 152.
 Пристановскій Михаилъ, 324.
 Приступичъ Мартинъ, поддан. 243.
 — Омелянъ, поддан. 243.
 — Романъ, поддан., 243.
 — Яковъ, поддан., 243.
 Прозоровскій, московскій воевода, 341, 342, 347.
 Протасовичъ, Александръ, 516, хоружій 519.
 — Андрей, 40, 383.
 — Венедиктъ, 227, 246.
 — Валеріанъ, 370.
 — Іеронимъ, 40.
 — Кристина Протасовна Янова Держкова, 383.
 — Петръ, панъ 299—300.
 — Теодоръ, 113.
 — Томашева, 511.
 — Томашъ, 468.
 — Масальскій, коморникъ пин. пов., 358.
 Протасовичи Марціанъ, 119.
 — Оедоръ, 119.
 Протусъ, капитанъ 513.
 Пугачъ Ярошъ, 473, 474.
 Пудини, паны 325.
 Пузина Іеронимъ, 457, унит. маршалокъ 483.
 — Гестеръ Скоробовичовна, унит. маршалкова 483.
 — Фридрихъ, 500.
 — Юрій, 458.
 Пултата Семень, 291.
 Пурциновская Янова, 500.
 Путило Иванъ, панъ 257.
 — Юрій панъ 257.
 — Русиновскій Даниль, 270.
 Путята Аполлонія Юрьева, Вотвинянка, зем. 280.
 — Войтехъ, 307, 309.
 — Мартинъ урядникъ, 180.
 — Янъ, 309.
 Путятицкій Янъ, урожден., слуга, 330, 331.
 Пухальскій Казимеъръ, декр. писарь В. К. Л-го, 371.
 Пушна Пилипъ, панъ 281.
 — Степанъ, 281.
 Пчелѣдъ Осоловскій Иванъ Васильевичъ, 294.
 Пызинъ Матвѣй, 228.
 Пыпель Андрей, зем. 35, 36.
 Пястрецкій Іеронимъ, зем., 170, 171, 504.
 Пячковская Ганна Стуцкая, 327.
 — Половія Балакировна, 303.
 Пячковскій Оедоръ, панъ 257.
 — Баярскій Ярошъ, 302, 303.

Р.

- Рабецъ Крштофъ, минскій аптекаръ, 135, 136.
 Рабновна Катерина, 226, шляхтянка 250.
 Рагайло Петръ, запорожскій казакъ, 438—9.
 Радковичъ Омелянъ, 228.
 Радзивилъ Альбрехтъ Станиславъ, князь на Олыкѣ и Несвижѣ, кандлеръ в. кн. Л-го, староста пинскій гнѣвскій и тухольскій, 1, 8, 10, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 22—4, 30, 32, 33, 36, 38, 42, 43, 44, 45, 46, 67, 69, 70, 72, 73, 74, 76, 89, 94.
 — Анна Кристина изъ Любомира, канцлерина В. Кн. Л-го 359, 502, 505.
 — Богуславъ, колюшій В. Кн. Л-го, 525.
 — Изабела Катерина, подданина В. Кн. Л-го, 398.
 — Крштофъ, князь, маршалокъ посольскаго круга, 541.
 — Михаилъ, князь на Несвижѣ и Олыкѣ, вилен. каштелянъ, 330, 512.
 — Станиславъ, князь 363.
 — Янушъ, князь на Виржахъ и Дубинкахъ, панъ на Невлѣ и Себежѣ, воевода вилен., польный гетманъ в. кн. Л-го, староста Казимирскій, Борисовскій, каменицкій, сейвенскій, быстрицкій, вилькискій, ретовскій, любецкій, лоевскій, 7, 8, 16, 26.
 — гетманъ польскаго войска подъ Смоленскомъ, 92.
 Радзивилъ, князя 201.

- Радминский Фронкевич Стефанъ, хоружій новгород. воеводства 503.
- Радіонова Дася, 200.
- Равская Федора Воронцова, Юзефова, 297.
- Равский Левъ, 343.
- Остафій, 343.
- Теодоръ, 343, 344.
- Филонъ, мстислав. стольникъ 343.
- Юзефъ 297.
- Янъ, 343, 344
- Раецкій Александръ, трокс. подсудокъ, 451.
- Дунинъ, троцкій тивунъ, 505.
- Юрій, дерптскій подстолий, 450, 451, 489.
- Рай, 138, зем. туров. волости, 154, Григорій 241.
- Ракова, 158.
- Раковичъ Гриць, дубровицкій мѣщ., 253.
- Раковская Ева Глушанивна Александрова 257.
- Раковский Александръ, 257, 526.
- Рамптонъ Симонъ, могилев. мѣщ., циркулякъ 91.
- Рамша Павелъ, 390.
- Раповичъ Фелиціанъ Казимиръ, панъ 262.
- Рапунова, могилев. мѣщ., 261.
- Рапъ Фридрихъ, капитанъ, 513.
- Ратомскій Богданъ, 309.
- Рафъ Андросъ, капитанъ 523.
- Рачинскій Вильгельмъ Янъ, 28.
- Рачовскій панъ, 66.
- Радулговскій Михаилъ, панъ 167.
- Регеръ Іоганъ Юрій, хоружій, 19.
- Регитень, панъ 239.
- Рено Дмитръ, 309.
- Ревуъ Галена Адамовна Курковна, въ 1-мъ бр. Есимптова 292.
- панъ 223, 409.
- Ренжевскій, ротмистръ, 520.
- Рейръ, оберштерлейтнантъ, 521.
- Рекуъ Андрей, ротмистръ 246.
- Римма Ганна Гарбацкая, 318, 409.
- Зофія Курцовичовна, 318.
- Юрій, 318, 380, 383, 384, 391.
- Ринисъ Матыяшъ, хоружій, 19.
- Рининскій Янъ, 227, 246.
- Рогинскій Андрей Криштофовичъ, обыватель ошмян. пов., 332.
- Рогозъ Александръ, 309.
- Рогульскій Томашъ, поручикъ, 362.
- Родаковский Феліціанъ, вожакъ отряда грабителіи добровольцевъ, 38.
- Родоманскій Криштофъ, 451.
- Родовскій Мартинъ, 64.
- Розволичъ Телецкій Казимиръ, 119.
- Розень Фабианъ, хоружій, 19.
- Юрій, капитанъ, 513.
- Розенштейнъ, панъ 518, оберштеръ 518, 521.
- Ронцкій Владиславъ, 227.
- Рольневичъ Малохъ, бояринъ 148.
- Романовская Елена Даниловичъ Янова, зем. 379.
- Романовскій Василій, 29, туровскій бояринъ 176.
- Ромашовскій Лукашъ, поручикъ, 244.
- Роменскій Давидъ Якубовичъ, слуг. еврей 31.
- Ромульъ Стефанъ, зем. пин. пов., 198.
- Янъ, 425.
- панъ 511.
- Рослонковичъ Маркъ, цыганъ, 310.
- Росохацій Николай Францишекъ, троц. зем. судья 492, 194, грод. скарбов. писарь 532, 534, 539, 540.
- Росудовскій Лукашъ, ротмистръ, 29, 522.
- Рохова, капитанша, 379.
- Рожевскій Криштофъ, 28.
- Рубиновичъ Лейба, минскій еврей, 207, 492.
- Рудницкій, мѣщ., 49, Матвей, панъ 325.
- Рудомина Богуславъ, 517.
- поручикъ хоругви 242, Руд.-Дусацкій Михаилъ 468.
- Петръ, браслав. стольникъ 517, 519, 520, 530.
- Тома, 487, 493, 525, 532, 533.
- Руевичъ Ваврянецъ, 454.
- Руменчевскій Янъ, стражникъ 28.
- Рупоръ Никифоръ, 228.
- Русановская, пани 257.
- Русецкая Катерина Довгердовна, 147.
- Русецкій Александръ, полковникъ запорож. войска, 147, 216.
- Рыбалтовскій Матвій, 434.
- Рыбинскій Петръ, жмуд. подсудокъ, полковникъ, 88, 539.
- Рыковский Базилъ, 227.
- Рысинскій Вонодитъ, ксендзь, генералъ провинцій Польской, Чешской и Лѣтовской, Видеяшскій пробоиць благословенныхъ мучениковъ отъ покуты ругулы св. Августина, 272.
- Рысьевичъ Трохимъ, пин. бурмистръ 310.
- Рытель, полковникъ, 438.
- Рышковскій Станиславъ на Рышкахъ, 508, 511.
- Рѣзовъ, капитанъ 518.
- Рѣпинскій Семенъ, панъ, измѣнникъ, сдавшій виленскій замокъ полякамъ, 216.
- Рѣпницкій Янъ, 31, слуга 378.
- Рѣчицкая Регина Кослювна, Веркова, въ 1-мъ бр. Паруковская, 324.
- Рѣшевскій, 510.
- Рѣшка Петръ, скарб. поборца Брест. воеводства, 477.
- Рѣшотарскій Доминикъ, 475, 477, 478.

С.

- Сабать Гансъ, фельдфебель, 19.
- Савговичъ Александръ, вилкомир. скарбникъ и подстароста, 100, 133, 135.
- Савицкій Федоръ, новгородскій намѣстникъ, 214, челядникъ 385.
- Савотичъ Андрей, слуг. мѣщ. 82.
- Савостіановичъ Ларіонъ, могилев. мѣщ. лавникъ, 86.
- Савроина Янъ, 317.
- Садунковичъ Іоахимъ, витеб. город. писарь, 390.
- Сановичъ, Адамъ Матвій, воевода смоленскій, 170, 187, 202, 203, 518, 541.

- Сакъ, панъ 239.
- Самуелевичъ Копель, 492, 493.
- Саплинскій Симонъ, 298.
- Саприновская Марина Сутоцкая, 327.
- Саприновскіе, паны 322.
- Сапѣга Казиміръ Леонъ, подканцлеръ в кн. л-го 84, 402.
— Криштофъ, крайчій в. кн. л-го 280, 363, 391, 510, 512, стольникъ в. к. Л-го 514, 529.
— Леонъ, великій гетманъ В. Кн. Л-го, 339
— Павелъ, вилен. воевода, великій гетманъ вел. кн. Литовскаго, 103, 105, 106, 108, 109, 113, 116, 120, 131, Павелъ Янъ, 135, 136, 137, 138, 144, 145, 155, 156, 184, 188, 207, 208, 209, 215, 216, 228, 229, 230, 231, 236, 245, 251, 307, 308, 310, 351-2, 358-9, 360, 378, 385, 389, 413-4, 447, 509, 510, 512, 515, 522.
- Сарбевскій Станиславъ, грабовецкій староста, 34—5.
- Сарновскій Даниль, 225.
- Саулевичъ Гиларій, 488, 490, 493, 540.
- Сачковскій Андрей, генералъ (возный) пин. пов. 1, 2, Андрей Криштофовичъ 68, 69, 109, 162, 180, 242, 243, 249.
— Войтехъ, панъ 68.
— Казиміръ, генералъ (воз.) пин. пов. 361, 379, 380, 397, 422—3.
— Павелъ, шляхтичъ, 242, 361.
— Петръ, шляхтичъ 164, 242.
— Романъ 164, 177, 180.
— Теодоръ, 25.
— Янъ, панъ 68, 180, 361.
— Ѳеодоръ, 246.
- Сварайскій Янъ, 224.
- Сватковскіе, паны 347.
- Свентоховскій Станиславъ, 522.
- Свенцицкій Войтехъ Казиміръ, ротмистръ, 309, 364, 515 523.
— Доминикъ, 519.
— Якубъ, 385.
- Свеховскій Рафаиль, 464.
- Свидерскій Янъ, 468, 520.
- Свидло Юрій, 309.
- Свинарскій Михайль, 390.
— Юрій, 309, 390.
— 416, 417.
- Свирскій Мартинъ, 309.
— Станиславъ, мнн. град. писарь 228, 229, 231.
- Свирчевскій Кондратій, 309.
— Петръ, 322.
— Семень, 322.
— Ѳома, 322,
— Янъ, 322.
- Святополь - Четвертинскій Александръ, мнн. каштел-новичъ, 148, 334, 335, 336.
— Николай, минскій каштелянъ 127, 148, 160, 193, 198, 201, 334, 335—6.
— Стефанъ, князь, подкоморій браславскій 148, 149, 160, 334, 422—3, 505.
- Свяцкая, 225.
- Свяціцкій Михайль, 309.
— Петръ, 28.
— Павелъ, 434.
— Христофоръ, 434.
— 380, 383, 384, 385.
- Севериневичъ Ѳеодоръ, «бурмистровичъ мѣста Могилева» 60—62, 93.
— Тимошею, могилевскій бурмистръ, 196—7.
— Янъ, панъ, 231—2.
- Сегень Станиславъ, подстароста, 471, 473.
— Томашъ, хорошанскій староста, 523, 535.
- Сейбутъ Яковъ, 225.
- Селетскій Максимъ, дозорца фольварка Варобина, 189, 190, 417, 418.
- Семашно Даниль, 460.
— Малковичи Семашки 325, 326.
- Семеновичъ Василій, копыль. мѣщ. 81.
- Семеновская Павлова Елисавета Тарновская, 503.
- Семеновскій Иванъ, долгиновскій мѣщ., 146.
- Семиградскій, князь 96.
- Семповскій Адамъ, бержницкій староста, 486, 499.
- Сендюкъ Мина, стражъ, 259.
- Сенинская, 472.
- Сенкевичъ, панъ 515.
- Сеняевскій, панъ 331.
- Серафимовичъ Войтехъ, 511, 535.
- Сергѣевичъ Андрей, кужелицкій войтъ 299.
- Серденякъ «здрайца» 426.
- Сесицкій, вилкомир. подстолий. 388. Юрій 441, 516, 520, 539.
- Сигизмундъ (Жигимонтъ II,) король польскій, 285, 313, 326, 406, 435, 438.
- Сидоровичъ Захаріашъ, могилев. бурмистръ, 438.
- Сильмановичъ Петръ, пин. мѣщанинъ, 109.
- Сиповичъ Гавриль чашникъ, 461, шавдов. тивунъ 484, 501
- Сиваро Адамъ, 309, 512.
- Скиндеронень Игнатъ, 228.
- Скиндеръ Адамъ, 510.
— Александръ, мечный лнд. пов., 227, 246.
— Криштофъ, 502.
— хоружій Вѣлой хоругви, 330, 383, 384.
- Скирмонтъ Криштофъ, предсѣдательствующій ошмян. град. суда 204, 224.
— Давіелева, 325.
— Янъ Казиміръ, 309.
- Скорень Александръ, панъ 224.
— Матвѣй, 225.
- Скоробогатый Лавринъ, 227, 469, 540.
- Скорупъ Антнъ, 284, 312.
— Габріель 284, 312.
— Даниель, 284.
— Ѳедора Давидовна Воронцовна, въ 1-мъ бракѣ Давіелева Скорупа, 284.
- Скорупскій Станиславъ, 511.
- Скочно Игнатъ, хоружій 185.
- Скрага Корней, висоцкій мѣщ., 252.
- Сирентовскій, панъ 409.
- Склубовскій Валеріанъ, панъ 208.

- Снугоръ Янъ, генералъ (воз.), 270.
 Снужбѣда Голонскій Николай, 434.
 — Янъ, войтъ им. Могилной и мѣстечка Янова, 409, 410, 512.
 Славутичъ Гурпизъ, хомскій мѣщ., 415.
 Славовская Евфросинія Рипниская Мартынова, 436.
 — Елена Дроздовичовна, Михалова, 436.
 — Густина Котлова, Павлова, б. Стефанова Милкулина, 434—6.
 Сливовскій Мартинъ, 436.
 — Павелъ, зем. Смолен. воеводства, 433—4, 434—6.
 Слимъ Даниилъ, 500.
 Слизень Александръ, ошмян. стольникъ, 470, 533.
 Слинки, паны 312.
 Слинко Семенъ, сотникъ, 185.
 Слонгевскій Янъ, 309.
 Слотвинскій Янъ Ласота, 504.
 Службовая Маршинова, Ядвига Умыйрука Запольская, 298
 Служна, литовскій надворный подскарбій, 260, великій хоружій В. К. Л-го 372, Л-го 429, 431, 511, 515, 522.
 Слюна Зояфія Киселевна, московка, 257.
 — Марьяна Стромиланка, 283.
 — Остапъ, 283.
 — Янъ 223, 269, Слунка 281.
 Сляскій Николай, іезуитъ, 27.
 Смогоровскій Николай Казиміръ, 500.
 Смоленвичъ Станиславъ, 434.
 Смоленскій Павелъ, зем. 132, 133.
 Смольскій, ротмистръ, 512.
 Смыновъ Евфимій (Обхвизъ) Ѳеодоровичъ, могилев. мѣщ. 85—6.
 Снарская Янова, 225.
 Снарскій Самуилъ, 225.
 — Стефанъ, 225.
 Собицкій Казиміръ, шляхтичъ, 321.
 — Янъ, шляхтичъ 324.
 Соколовскій Александръ, панъ 281.
 — Валентій, смолен. райца, 28.
 — Исифъ, 390.
 — Михаилъ, 498.
 Сонолъ Янъ Александровичъ, зем. 350.
 Сологубъ Константинъ, 459, Довойна, упит. войскій 490.
 Соломерцкій князь, 322, 325.
 Солтанъ Александръ Николай, зем. оршан. пов. 434, 437—8.
 — Анна Хрѣтовичовна, 438.
 — Гальшка Фацовна, Ѳеодоровна, 438.
 — Геронимъ, 438.
 — Катерина Николаевна, зем. 438.
 — Марина Фацовна, 437, 438.
 — Николай, чернигов. писарь, 74, 324.
 — Янъ Вогуславъ, 434.
 Солтыновъ Иванъ, воевода Великаго Новгорода, 63.
 Солдубахъ Криштофъ, оберштеръ лейтенантъ, 19.
 Соломскій Михаилъ, 325.
 Сопочно, зем. писарь, 453, Николай 456.
 — Павелъ, 456.
 Сорона Андрей, 230.
 Сосновская, полоц. каштелянова 467.
 Сосновскій Симонъ, генералъ ошмян. пов., 151.
 — изъ Сосновцы Янъ, полоц. каштелянъ, 66, 236, 250, 512, 527—8.
 — панъ, 364.
 Софроничъ Савелій, могилев. мѣщ., 196—7.
 — Бобурчанка, 197.
 Спирювичъ Юрій, 225.
 — Ѳеодоръ, 225.
 Срединскій Якубъ, могилев. обыватель 50, 51.
 — Янъ Станиславъ, могилев. мѣщ. 57, 64.
 Срединскій Янъ, 476.
 Стабровскій Дадибогъ, 309.
 Ставецкій Станиславъ, бѣглый челядникъ, 28, 29.
 Станишевскій, панъ, 97, Василій Владиславъ 320.
 — Михаилъ, ротмистръ, 320.
 Станевичъ Андрей, панъ, 238.
 — Ганна, 304.
 — Матвѣй, смолен. ландвоить 28, Матешъ, 100.
 — Михаилъ грод. судья 461.
 — Стефанъ, зем. 304—5.
 — Янъ, кватермистръ, 28, Янъ Николай, писарь в. кн. Л-го, 42, 89, 100, Янъ Теодоръ 300—1.
 — Мстиславскій городничій, 317.
 Станцевичъ Криштофъ, 495.
 Стаховскій Андрей, 174.
 — Василей Карповичъ, Ляховичъ Плотницкій, зем. пин. пов., 158, 159, Василь Нонадовичъ 201.
 — Григорій, 174.
 — Кароль Игнатій, 246.
 — Кирдей, 174.
 — Матвѣй Олексѣевичъ, 201.
 — Павелъ Мокеевичъ, 201.
 — Романъ, 174.
 — Степанъ Михайловичъ, 201.
 — Янъ Андреевичъ, 201.
 — Ѳеодоръ, 174.
 Сташевскій Самуилъ, 309.
 Сташевничъ Владиславъ, фейданскій плебанъ, 449, 465.
 Стетневичъ Богданъ, мстислав. подкоморій, 313.
 — Криштофъ, оршан. подкоморій, 241, 248, 250, 427, изъ Занера 428, 429, 431, 432.
 — Михаилъ, новгород. каштеляновичъ 304, 325.
 Стефановичъ Иванъ, 232.
 — Лукашъ, 7.
 — Михайлай, дисненскій бурмистръ, 225.
 — Павелъ, шляхтичъ, 294.
 Стоцкій, 391, 416.
 Страбскій, хоружій, 364, 365.
 Стравинскій Максимилианъ, стародубов. стольникъ, 273.
 — Троянъ, ошмян. подсудокъ, 273, 445.
 Стринскій Михаилъ, панъ слуга 236.
 Стрижевская, изъ дома Злочевскихъ, 344.
 Стринацкій Лука, 85.
 Стромилоскій Семенъ, 283.
 — Дрошъ, 283.

— Оедоръ, 283.
 Струбиць Казиміръ, 500.
 Стрѣлецкій, слуга, 379.
 Стрѣлна Павелъ, 149.
 Стубъ Андрей, подхоружій, 19.
 Стыбалковский Давидъ Янъ, Смолен. стражникъ, 28.
 Судановскій Симонъ, Субоцкій плебанъ, 444.
 Судилонская Ранна Кашинная, 408.
 Судилонскій Григорій, панъ, 257.
 — Иванъ Матвѣевичъ, 408.
 — Офанасъ Логвиновичъ, 329.
 — Самуилъ Яновичъ, 408.
 Судовскій Дешевый Григорій, 338.
 Сулимовскій Лукашъ, 119, 215.
 Михаилъ, слуга 345.
 Сулистровскій Миколай, поборца. 445.
 Сулимъ Григорій, 197.
 Суринъ Геліяшъ Владиславъ, полковникъ, кривецкій подстароста и лентвойтъ, 222, мстислав. подстароста 277, 350.
 — Иосифъ, 85, 148.
 — Мартинъ, овруд. грод. писарь, 368, 369.
 — Рогжиштръ, 426.
 Сурта Иванъ Стефановичъ, могилев. мѣщ., 93.
 Суткевичъ, 512.
 Сутоцкая Янова Малковичова, Анна Яронимовна Стромиланка, въ 1-мъ бракѣ Добросельская, 282, 283.
 — Марина Москевичовна, Андреева Орменчикова, 315
 Сутоцкій Адамъ Матвѣевичъ Орменчиковичъ, 315.
 — Андрей Орменчиковичъ, зем. пин. пов., 315.
 — Геронимъ Мальковичъ, 315.
 — Миколай Орменчиковичъ, зем. пин. пов., 315, 316.
 — Самуилъ Орменчиковичъ, 315.
 — Яковъ Орменчиковичъ, 315.
 — Янъ Малковичъ, зем. 270, 326—7.
 Суходольскій Николай, мстислав. стольникъ, 326.
 — Юрій, королев. дворянинъ, 438, 471.
 Суходольская, 450.
 Суходольскій Павелъ, 473.
 Сухорскій Янъ, 309.
 Сухтицкая Софія Телковна Комаровская, Янова 307.
 Цюлковна 308—9.
 Сухтицкій Николай, 325.
 — Янъ, 307, Сухтицкій 135, Сухтицкій 308.
 Суцескне, паны 50.
 Сцеляновичъ Еско, 228.
 Сцибла Михайло, могилев. мѣщ., рымарь 52.
 Сцеленинскій Александръ, возный 185.
 Сыреть Александръ, 458, 459.
 Сытинъ Катерина Витолтовичовна, насиліемъ взята и повѣчаная въ Вильнѣ съ царскимъ полковникомъ Львомъ Сытывымъ, во 2-мъ бракѣ Лисовская, 387.
 — Левъ «царскій полковникъ, вѣроломный непріятель москвитинъ» 387, 388.
 Сычиносскій, 450, 451, упит. подстолий 539.
 Сычъ Ганъ, 228.
 Сѣдлоцкій Петръ, панъ, 236, скарбовый казакъ 240.

Сѣлюцкій, панъ 381.
 Стрицкій Павелъ, шляхтичъ, 189.
 — Романъ, шляхтичъ 422.
 — Янъ, панъ 162.
 — Оедоръ, шляхтичъ, 189.
Т.
 Талипскій, панъ 260, 261, Самуилъ 497.
 Тальвоишъ Станиславъ, 451
 Тальмонть Петръ, 309.
 Талыть Геронимъ, жмуд. подстароста, 461, 481.
 -- Янъ Еронимъ, жомонт. староста, 80, 86, 88, 98, Геронимъ, 103.
 Танаевскій, намѣстникъ минскій, 147, Александръ 150, 152, 169, 393.
 Тарнава, Теодоръ, 298.
 Творовскій, хоружій, 517, 519, оршан. подстолий 540.
 Тейнаковичъ Пимокъ, 228.
 Телетицкій Михаилъ, 246.
 Телатицкая Констанція, зем. 3.
 — Марина, зем. 3.
 Телатицкій Андрей, землянинъ пин. пов., 3, 4.
 Терешъ, панъ 517.
 Терлецкій Александръ панъ, 39, 479.
 — изъ Терла Петръ, королев. секретарь, пин. грод. судья, 39, 40.
 — изъ Терла Янъ, 119.
 Тетера, панъ 404, 532.
 Техановицкая Антонела княжна Друцкая Горская Криштофова, 270.
 — Ганна Титовна, Николаева 351.
 Техановскій Криштофъ, мстислав. каштелянъ, 291.
 — Матей изъ Техановца, панъ 277.
 — Миколай Валеріанъ изъ Техановца, мстислав. воевода, староста, войтъ, державца радомскій и пораднинскій, 9, 131, 222, 256, 261, 264, 267, 268, 270, 271, 275, 276, 277, 281, 283—87, 289, 292, 295, 297, 298, 300—302, 305, 306, 307, 308, 310, 311, 313, 314, 315, 317, 318, 322, 324, 326, 327, 328, 350, 392, 394, 433, 439.
 Тизенгавъ Андрей, усватскій староста, 497.
 — Вильгельмъ, купишскій староста, 454, 455, 456, 497, 499
 — Готгардъ, ксендзь, духов. поборца 443, 444.
 — Николай Гендрихъ, 18, 19.
 — Отгонъ, жомонтскій войскій, 88.
 — Фридрихъ, хоружій, 19.
 — Юрій, 19, мечный В. Кн. Л-го, 496, 512.
 Тимофеевичъ Криштоповъ, слуга царя Алексѣя Михайловича 233.
 Тихососновскій Янъ, Лидскій скарбинъ, 218.
 Тишевичъ Василій, слдц. войтъ 81—83.
 Товяносскій Гнейтъ Криштофъ, 496.
 — Самуилъ, 449.
 Тонарскій Станиславъ Казиміръ, провентовый писарь Пинской эконіи, 359, пин. подстолий и подстароста 404.

Толвач Трохимъ, тивунъ, 65.
 Толононскій, 493, 540.
 Толочно Николай, 246, изъ им. Бигонъ 473.
 Толпыга Авхимъ, 287, 288.
 — Александръ, 269, 281—2, 337—8.
 — Анна Воронцова, Ярошова, зем. 337—8.
 — Анна Шеневичковна, Александрова 337—8.
 — Деонисій, 338.
 — Катерина Кривоносова, Авхимова 287.
 — Коновъ, 338.
 — Кузьма, 337.
 — Никифоръ Милко, зем. 338.
 — Овхимъ, 338.
 — Пестръ, зем. 337—9.
 — Ярошт, зем. 337—8.
 — Оедоръ Кононовичъ, 338.
 Томашевичъ Александръ, 450.
 Томиевичъ, Томковичъ Яковъ, 309.
 Топоровская Габриэлова, Марина Тольковна Комаров-
 ская, 308, 309.
 Трацевскій Николай, 414.
 Трацевскій Якубъ, панъ 162.
 Трембицкій Войтехъ, 28, 530.
 — Фр. Иосифъ, 434.
 — Казиміръ 519.
 Тремловичъ Станиславъ, 309.
 Третьякъ Криштофъ, 180, земьянинъ Кіев. воеводства и В.
 Кн. Л-го 367—8.
 Трizza, панъ, 29, волковыскій зем. судья 471, староста
 472, Станиславъ 473, великій подскарбій В. Кн.
 Л-го 456, 485, 508.
 — Янъ, волковыскій староста. 504.
 Трзичичъ Леонора, Ельская, 180.
 — Хома перенславскій обыватель, 200, 201.
 Трубцеюцкій, князь, москвитинъ, 85, москов. воевода 132,
 157, 222, 223, Алексій Никитичъ 256, 267, 269,
 275, 282, 287, 289, 290, 298, 300, 302, 305, 306,
 311, 313, 317, 318, 322, 326, 338, 339, 348.
 Трилеръ Альбрехтъ, 451.
 Трипольскій Стефанъ Казиміръ, несвиж. староста, 330, 331.
 Трощъ, капитанъ 524.
 Трощинскій Викентій, 434.
 Трцинскій Янъ, 246.
 Туловскій Юрій, 472, волковыскій град. писарь, 473.
 Тупальскій Рафаиль, 487.
 Туровичъ Николай панъ, 167.
 Туровскій Криштофъ, 475, стражникъ 525.
 — Павелъ, панъ 78.
 Турчиновичъ, волковыскій протопопа, 469.
 Туръ Александръ, 40, 309, 333.
 — Стефанъ Викторянъ, пин. подстароста, 309, 382,
 пин. град. судья 239, 299, 403, 404, 406, 409, 410,
 411, 412, 415, 417, 419, 422, 423, 424, 425, 479.
 — Павелъ, земьянинъ пин. пов., 139, 258, 260.
 — Янъ, 119.
 — Капитанъ 513.
 Тутевичи, панъ 50.
 Туторовичъ, 169.

Тушевичъ Стефанъ, брест. мѣщ. 262.
 Тхоржевскій, панъ, 239.
 Тылейманъ, вахмистръ, лейтенантъ, 19.
 Тингауъ, панъ, 516.
 Тычевичъ Сямонъ, дисионскій писарь, 225.
 Тышка Янъ, 225.
 Тышкевичъ, 391, Александръ 446, трок. подсудокъ 452.
 — Станиславъ, слоним. стольникъ 469.
 — Щонсы, 455.
 Тышки, обыватели Полоц. воеводства, 225.
 Тышковскій Станиславъ, 504.

У.

Убертъ Янъ, 539.
 Угликъ Ерій (Юрій) Владиславъ, трок. стольникъ, 120,
 359, 361, 510, 514, 529.
 Уланъ, ротмистръ, 372, 387, Даниилъ 398, 402—3, 406—7,
 512.
 Уласть, 197.
 Умыруна Запольскій Евстафій 459.
 — Елена 298.
 — Маркъ, 298.
 — Полонія Янова Юрьевна Буболева Яроцковна, 298.
 — Ядвига Марцинова Служевская, 298.
 Умястовскій Францискъ Криштофъ, брест. кашникъ, 375.
 — Юрій, 475.
 Униховскій Самуиль, волковыскій подчасій 514.
 Урневичъ Фр. Исаія, 434.
 Устиневичъ Самуиль, поручикъ, 85.
 Ушаций Василій, 225.
 — Касперъ, 434.
 — Янъ, генераль пов. пин. 23, 24, 140, 141, 407.
 Ушаповскій, ротмистръ, 138.

Ф.

Фастовичъ, «убогій генераль» пин. пов., 375.
 Федзновичъ Гришко, 228.
 Фендляръ Валтеръ, капитанармусъ, 19.
 Фердинандъ III, цесарь, 94—5.
 Фердинандина Отто, 513.
 Фесковичъ Гришка, поддан. 242.
 Филимоновичъ, панъ 338.
 Филоновичъ Оедоръ, ольшанскій воить, 363, 365.
 Фирлей Николай, любельскій старостичъ 179 на Дуброви-
 цѣ 334, любельскій старостичъ 335—6.
 Фирстенберкъ Вильгельмъ, поручикъ, 19.
 Фитингофъ Лоренцъ, маіоръ 19, Александръ 516.
 — Отто Фридрихъ фойтъ Фитинковъ, 19.
 — Юрій Гергардъ, хоружій, 19, маіоръ 513.
 Фиферлинкъ Иоганъ Юрій, хоружій, 19.
 Фредіанъ, капитанъ 524.
 Фридрихъ, слудкій комендантъ, 150.
 Фроловскій Янъ, мѣрчій пин. пов., 406—7.
 Фронцовичъ Ганна Ячняковна, 317.
 — Феріанъ, 198.

— Янъ, 317.

Фурсъ Андрей, 40, 218, слуга и дозорца земскихъ имѣній въ пин. пов., 363, 369, 370.

Х.

Халаимъ, панъ 65.

Халецкій на Хальчѣ Владиславъ, стражникъ В. Кн. Л-го, 391, 400, 417, 467, 510, 511, 515.

— Юрій, стражникъ В. К. Л-го, 511.

Харлинскій изъ Харлежа Янъ, новгород. подвовода, 167, 202.

Хаццелевичъ Михаль, еврей, 488.

Хвалибогъ Жеронскій Казимерь, вилен. стольникъ, опскій и чечерскій староста, 234, 235.

Хвиль, порѣцкій млынаръ 258, 259.

Хвосцичъ Карпъ, 230.

Хитрый Александръ Себестяновичъ, свѣжскій воевода, 195.

Хлупинскій Григорей, зем. 241.

Хлусовичъ, панъ 512, 519.

Хлѣвинскій Мартинъ, мѣнный рѣщ. повѣта 85.

Хмѣлинскій Андрей, 113.

Хмѣлинци, ребезизантъ, 34, Богдавъ, гетмапъ русскаго запорожскаго войска, 96, 106, 107, 108, 112, 138, 173.

Хмѣльниченно, 185.

Хованскій, 137, 145, 151, 151, 190, 206, 221, князь Иванъ Андреевичъ 226, 236, 250, непріятель москвитянъ 280, 319, 341, 342, 347, 382, полоц. намѣстникъ 527, 531, 434.

Ходневичъ Игнатъ, 230.

— Лядкаа Изабелла, мозыр. старостина 505.

— Криштофъ виленскій воевода, 273, 442, каштеланъ 512.

— Полоняя Корольковна, Тимошеева 289.

— Софія княжна изъ Друцка Горская, вилен. воеводина, 273.

— Тимошей, 289.

— еп. венденскій, 444.

Ходановскій, 398.

Ходоровичъ Хведоръ, 228, 371.

Ходоровскій Микита, 228.

Хоецкій Стефанъ, 445.

Хойновскій, панъ 381.

Холеевъ Ясько, войтъ 274.

Холховскій Григорій, 246.

— Янъ, 225.

Хомонтовская Янова Сусанна Врозовская, 389.

Хоминскій Григорій, вилен. подстароста 255, 256, 261, 264, 267, 272, 333, 389.

— 381.

Хомичъ Иванъ, шляхтичъ, 157.

Холковскій Григорій, 227.

Хомякъ Василій, 171.

Хоршевскій Криштофъ, 85.

Хоромша Юрко, 229.

Хороща, панъ 330, 393, 384, 395.

Хотилскій Гудко Казимиръ 64.

Хотимъ Александръ, 28, каменецкій обыватель 308.

— Криштофъ, 488.

Храновичъ Матей, 124.

Храновскій Вавринецъ, 441, 442.

— Вацлавъ, преоръ Виленскаго Августиніанскаго монастыря, 273.

— Янъ, врядникъ дольскихъ имѣній, 2, 3, 153--1.

Храповицкій Томашъ, полоц. городничій, 480, 520.

— Юрій, 509.

— Янъ, подкоморій Смолен. в-ва, 503, 519, 528, 539, 541

Хребтовичъ Владиславъ, комендантъ 385.

— 414, гроднен. подстароста 453, Пестръ 454, 489.

— Станиславъ, 43.

Христиничъ Прокопъ, копыль. мѣщ., 81—3.

Хрольвинскій Станиславъ, 309.

Хронетовскій, жмуд. мочникъ 462.

Ц.

Цвевинскій Григорій, 434.

— Павль, 225.

Цегаузенъ Вильгельмъ, сержантъ, 19.

Цедоровскій Стефанъ, панъ 35, 36.

Целинскій Юсифъ, 434.

— Стефанъ, 434.

Цехановичъ, панъ, 97.

Цехановецкій Миколай Валеріанъ, мстислав. воевода, 387, 516, 519, 526, 528, 530, 539.

Цивко Миколай, туров. мѣщанинъ. 241.

Цивевоскій Марціанъ, 491.

Цитовичъ Кузюта, 228.

— Маркъ, пресвитеръ (свѣщ.) Полоницкой церкви, 303.

Цохеліушъ Касперъ, преоръ Березовскаго картузіанскаго монастыря, 366.

Цюлашъ Иванъ, 228.

Цивевоскій Мартинъ, 476.

Цюранъ Цимохъ Корнеевичъ, мстислав. мѣщ., 277.

Цюндевичій Янъ, стародубов. скарбиникъ, 462.

Ч.

Чабаевичъ Уланъ, 515.

Чадовскій Янъ, панъ 280.

Чапинская Данилова, 225.

Чаплицъ Самуиль, 309.

— Янъ, панъ 195, 196.

Чарковскій, панъ 516.

Чарнавчицкій, плебанъ Варваринскаго костела въ г. Брестъ 262.

Чарнецкій Стефанъ, русскій воевода, 228, 229, 230, 231.

Чарноцкій Млххиль, 85.

Чарный Гришка, казачскій атаманъ, 32.

Чарняковичъ Павелъ, войтъ, 262.

Чель, капитанъ лейтенантъ, 19.
 Червннская Крустина, старшая гроднен. Францисканскаго монастыря, 455, 456.
 Чернаскій Петръ Елмурзовичъ, князь, 61.
 — Яковъ Кудоветовичъ, князь, гетманъ москов. войска, 61, 341, 342, 382.
 — 347, Кудивякевичъ Черкасскій, князь 348.
 Чернасъ, ротмистръ, 148, 200, Александръ 225.
 Чернинскій Войтехъ Станиславъ, дозорца 419—420.
 Четвертинскій См. *Святополкъ--Четвертинскій*.
 Чечотъ, панъ 409.
 Чешенскій Давидъ Казиміръ войсковый судья 218, 219.
 Чимъ Гилярій, вилен. подкоморій, 528, 532.
 — Криштофъ, панъ 510, 529.
 — москаль «поль» 301.
 Чудовская Евдокія, жегислав. подсудкова, Волчская, 339.
 Чудовскій Александръ, 467, 468.
 — Юзефъ, 370.
 Чухальскій Стефанъ, 326.
 Чувениъ Іохимъ, яссаулъ или поручникъ 185.

Ш.

Шабанскій, панъ 304.
 Шавинскій Янъ Захаріашъ, 196, 227, 511.
 Шадовскій Станиславъ, урядникъ, 191, 192.
 Шантыръ Захаріашъ, 246.
 Шалка Янъ, 505.
 Шалоньольскій Михаилъ, 309.
 Шатио Тимофей Софроновичъ, могилев. райца, 90—91.
 Шахно Миколай, несвижскій воитъ, 330, 331.
 Шахновичъ Давидъ, еврей, 492.
 Шаховскій Михаилъ Виленскій воевода, москаль 271, 272.
 Шашовичъ, ковен. войскій и подстароста, 456, Ярошъ 498.
 Шарцохъ, Вильгельмъ, панъ 520.
 — Теофилъ, 516.
 — Фромульдъ, панъ 520.
 Швейковская, 448.
 Швейковскій Касперъ, 64.
 — Янъ, 246.
 Шевна Васко, 228.
 Шевна Иванъ Кондратовичъ, могилев. мѣщанинъ, 48.
 Шець Ничпоръ, мѣщ., 312.
 Шекшиницкій, 283.
 Шеллингъ, капитанлейтенантъ слускаго гарнизона 150.
 Шеметь Александръ, 464.
 — Николай, ротмистръ 511, 515.
 — Михаилъ, 464.
 Шенчло Павелъ, 303.
 Шерейко Павелъ, 228.
 Шереметевъ Василій Петровичъ, воевода москов. войска, 63, Василей Борисовичъ, 110, 111, 172, 185, 190.
 Шигеръ Василъ, 228.
 Шидловскій, 149, предводитель сборища 163.
 Шилайковскій, 511.
 Шимковичъ, панъ 531.
 Шимковскій Домьянъ Есманъ, 469.

Шимоновичъ Павелъ, давидгородскій жидъ, 198.
 Шипель Максимъ, сотникъ, 185.
 Шипило Павелъ, 224.
 — Станиславъ, 225.
 Ширай Гермавъ Тимофеевъ, б. писарь мѣста Орши «Его Царскаго Величества» 60—62.
 — Данило Яковлевичъ, Оршанскій райцовичъ, 60.
 Ширвинскій Лео, 225.
 Ширма, Александръ, панъ, 14.
 — Андрей, 113, 119, 127.
 — Гаврииль, 119.
 — Казиміръ, 113, 119, Григорій Казиміръ, пин. грод. писарь 333.
 — Самуиль, 227.
 — Стефанъ, 364.
 — Юрій, 113, 119.
 Шиша Елена Мирская, 266.
 — Константинъ, 266, 267, 450.
 — Михаилъ, минскій купецъ, 513.
 Шленская, лидская подстаростина, 446.
 Шкультынъ, панъ 516.
 Шлихтынофъ, 472, 510, Янъ 516.
 Шлюбовскій Янъ, панъ 223.
 Шлягеръ Флоріанъ, хоружій 246.
 Шматовачъ Янъ, панъ, 84, 85.
 Шмелингъ Владиславъ, коронный надворный хоружій, 497.
 Шметъ Михаилъ, шляхтичъ, поручникъ, 422, 423.
 Шмурловскій Якубъ, 27.
 Шнабель Фабианъ, 28.
 Шокурчъ Кохно Семеновичъ, Ляховичъ Плотницкій, зем. пин. пов., 158.
 Шоломицкий Адамъ, панъ, 162.
 — Андрей Константиновичъ, зем. пин. пов., 156, 157.
 — Венедиктъ, зем. 156.
 — Петръ, панъ, 165.
 Шостановичова Марина Работовна Раткова, 398, 399.
 Шостовицкий Андрей, 475.
 Шпановскій Гаврииль, 225.
 — Григорій, копаль. мѣщ., 81.
 — Павелъ, шляхтичъ, 397.
 — Стефанъ, слуга 425.
 — Янъ, шляхтичъ, 397.
 Шпилевскій, панъ 413, полковой судья 424.
 Шренковъ Александръ, поручитель, панъ 36.
 Штанкова Петровна Марціанова, во второмъ бракѣ Ордянка. зем. 166.
 Шукскій, 373, 374, товарищъ гусар. хоругви 478, Владиславъ, ротмистръ 525.
 Шуншта, панъ 409, Янъ Станиславъ, ковен. грод. судья 503, 541.
 Шульць Илницъ, 307.
 Шумляскій Казиміръ, 496.
 Шумскій Андрей, 513.
 Шумъ, боярянъ, 148.
 Шунковъ Тарасъ Григоревичъ, могилев. мѣщ. 59, 60.
 Шуфринскій Самуиль, 63.
 Шухно Криштофъ, капитанъ, 309.

Щ.

- Щавинский, панъ 380, 383, 384.
 Щербатый, князь, 85.
 Щепелинский Александръ генераль пин. пов., 174, 175, 176.
 — Янъ, 159, 176.
 Щепя Криштофъ, 40, 119, 358.
 — Янъ, 215.
 Щербина, русский воевода, 190.
 — Янъ, 119.
 Щигельский, панъ 511.
 Щука, панъ 416.
 Щипила Гарасимъ, 325.
 Щитова Марціанова, 225.

Э.

- Эймятовичъ Казимиръ, 28, король дворянинъ 169.
 — скарбовый писарь, 494, 534, 540.
 Эйсимонтъ Андрей, 358.
 — 113, 413, Доминикъ, 479, 487, 505.
 — Криштофъ, 456.
 — Матвѣй Казимиръ, ротмистръ, 226, 245, 251.
 Эйсимонтъ Петръ Казимиръ, 64.
 Энгельгардтъ Верверъ, 28.
 Этингъ, панъ, 435.

Ю.

- Юдиничъ Александръ, 522
 Юдицый Александръ, яновский староста, 511.
 — Валеріанъ Станиславъ, писарь В. Кн. Л-го, 262, 345, 348, 569.
 — мальтанскій кавалеръ, 200, Николай Владиславъ, новгород. каштелянъ, 234, 225, 251, 299, 467, 484, 485, 511, 513, 515, 522.
 — Янъ, товарищъ панцыр. хоругви, 468.
 Юндиль, панъ, 380, 383, 384 пизъ Кременицы 472, ротмистръ 512.
 Юновичъ Григорій Матвѣевичъ, Ляховичъ Плотницкій, зем. пин. пов., 158
 Юражинский Бенедиктъ, монахъ Василишскаго доминиканскаго монастыря, 239
 Юревичъ Михайлъ, 225, М. Ивановичъ 406.
 — Семень, князь, 66.
 Юрничъ Юрій, 302.
 Юрковичъ Карлъ, 228.
 Юршевичъ Михайлъ, зем. Вилэн. воеводства, 150.
 Юцевичъ Сигизмундъ, 309.
 Юшинский Самуилъ, панъ, 372, 374, 377, 384, 385, 387, ротмистръ 398, 405.

Я.

- Яблоновский Даниель, панъ 286.
 — Казимиръ, шляхтичъ 265.
 — Николай, шляхтичъ, 368
 — Янъ, шляхтичъ, 4, 5.
 Явгель Юрій Владиславъ панъ, 193, 309.
 — Андрей, 498.
 — Валлавъ, 224.
 — Давиаль, 460.
 — Казимиръ, 246.
 — Самуилъ, товарищъ въ полку 243.
 Ягелло Катерина, зем. 166.
 — Юрій, зем. пин. пов., 166.
 Ягодинский Криштофъ, 246.
 Яголовский Левъ, комендантъ козац. хоругви, 391.
 Яздовский Криштофъ, панъ 211.
 Якимовичъ Янъ, генераль Оршан. пов., 169.
 — Оедоръ, могилев. лавникъ, 62.
 Яновицый Давидъ, 225.
 — Самуилъ, 225.
 Януловичъ Абрамъ, долгинов. жидъ 146, 147, 151, 152.
 — Венашь, 379.
 — Евашъ еврей г. Пинска, 76—79, 197.
 — Мопко, еврей, 484.
 — Мойжешъ Абрамовичъ, долгинов. жидъ, 146, 147, 151, 152.
 Яновичъ Гриць, осовец. бояринъ, 380.
 — Семень, проводникъ 161.
 Яновский Михайлъ, 504.
 — Самуилъ, капитанъ, 422—3.
 — Янъ, каштелянтантъ, 387.
 Яновая Олена, могилев. войтовичова, 52.
 Яновичъ Александръ, 436.
 — Андрей, панъ 287, 288.
 — Михайлай, городокій мѣщанинъ, 425—6.
 — Януубъ, 496
 Яновский Казимиръ, 309.
 Янушевский Криштофъ, панъ 233.
 Янъ Казимиръ, король польскій, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 19, 29, 30, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 42, 44, 45, 46, 80, 81, 86, 87, 89, 94—5, 99, 100, 114, 115, 119, 125, 130, 134, 160, 165, 167, 169, 190, 191, 194, 195, 202, 203, 206, 207, 209, 210, 211, 213, 221, 222, 233, 236—8, 241, 246, 325, 341, 342, 343, 345, 347, 348, 354—5, 369, 371, 372, 384, 438, 439, 440.
 Ярмоловичъ, панъ, 135, 364, 365, 373, 377, 387, 405.
 Яроцкая Оедора Юрева Бубелева, 432.
 Яроцкий Николай, 432.
 — Стефанъ, 432.
 рошевичъ Іоаннъ, писарь пинской каштулы, 361.

— Уласть, хомскій мѣщ., 253.
Ярцевичъ Самуэль Казиміръ, 372, 377, 378, слонимі скарб-
никъ 427, 428, 430, 431.
Ясенецкая Кристина Улятовская Войнина, 23.
Ясенецкій Война, мстислав зем. судья 284.
— Григорій Война, 23, 480.
— Давидъ Война, 518.
Ясинскій Касперъ, 217.
— Миколай, панъ 217.
— Стефанъ Станиславъ, хоружій. 28, 29, комендантъ
156.
Ясновичъ Павелъ, хомскій мѣщ., 416, 417.
Яскольдъ Ома, 504.
Ясперсъ, панъ 244. Якобъ комендантъ 525.

Яфимовичъ Криштофъ, 28.
Яхимовичъ Иванъ, наказный полковникъ 108, Яхпменко 138.
— Никифоръ, панъ 128, 334.
Яциничъ Явъ Казиміръ. 85.
Яцновичъ Левонъ, могилев. мѣщ., 55.
— Оедоръ Оноско, могилев. мѣщ., 55—6.

Ө.

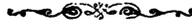
Өедоровичъ Александръ, борисовскій мѣщанинъ, 26, мпн.
мѣщ. и купецъ 231, 232.
— Максимъ, могилев. мѣщ., 51, 52, 53.



II.

УКАЗАТЕЛЬ

ГЕОГРАФИЧЕСКИХЪ НАЗВАНІЙ.



А.

Аврамовишна, 306.
Алексинская земляца, 322.
Альбрихтовъ, село пин. іез. коллегіума, 423.
Андрониши, мѣстечко 482.
Астрахань, городъ, 158.
Аунштоли, им. 462.
Афанасовская брама, въ г. Мстиславѣ, 312, 326.

Б.

Бануны село 504.
Баншты, им. 204, 480.
Баличи, деревня, 220.
Баля, им. 444.
Басія, р. 184.
— им. 202.
Безводичи, им. 317.
Безгатовъ, село 326.
Бездѣнъ, мѣстечко въ пин. пов., 147, 148, 195, 381, 383,
415—417, 444, 533.
Бежеровичи, им. въ пин. пов., 166, 167.
Безводичья Петро-Павловская церковь, 350.
Безводичи, им. въ мстислав. воевод. 349, 350.
Безводне, деревня, съ церковникомъ, 350.
Беллячи, село 7.
Береза, мѣстечко въ пин. пов. 366.

Березина, рѣка, 92, 169.
Березичи, им. въ пин. пов., 1, 2.
Березки, село, 7.
Березница, им. въ пин. пов., 149, 189, Березна 402—3
Березовская волость, 366.
Березовскій картузіанскій монастырь, 366.
— костель, 366.
Березцы село 364, 365, 398.
Берестье Литовское, городъ, 107.
Бержницкое староство, 499.
Бернатовичи, село 496.
Бесовицкая служба, 287, 288.
Бигени, им. 473.
Бильдиши, держава, 499.
Биржанское княжество, 458.
Биржи, им. 63, 88, 100.
Бирштанская держава, 499.
Бирштанское лѣсничество, 499.
Блоне, им. 428.
Блотково, им. 476.
Блотна, им. въ лид. пов., 255, 256.
Блудно, держава 505.
Бобровое, им. 304, 305.
Бобруйскъ, городъ, 156.
Бобръ, им. 428.
Бовскъ, городъ 531, 535, 524.
Богуславъ, им. 185.
Бойсаголя, городъ, 482, 502

Бологуша село 182, 363, 364, 365, 398, 399.
 Болотово, им. 302.
 Больники, держава, 497.
 Болотница, р. 436.
 Борисковичи, село въ полоц. воев. 170.
 Борисовичи, село 285, 313.
 Борисовская крѣпость 237.
 Борисовскій уѣздъ, 110.
 Борисовъ, городъ, 110, 111, 168, 429, 537.
 Боричевичи, село, въ пин. пов. 156.
 Борки, им. 303.
 Бориланы, им. 460, Бориланы 497.
 Боровое имѣніе, 265.
 Бородичная корчма, 478.
 Борляное староство, 447.
 Ботвиновна село 437.
 Ботвиновскій млынъ (мельница), 437.
 Ботони, городъ 482, ботоцкая держава 502.
 Боярели, село 502.
 Брагинъ, городъ, 218, 537.
 Браково, село 508.
 Браной повѣтъ, 285.
 Бранчицы, им. 467.
 Браславскій повѣтъ, 15, 170, 204, 205, 224, 225, 266, 450.
 Браславъ, городъ, 223, 533, 539.
 Брацлавскій край, 170.
 — повѣтъ, 483.
 Брацлавское воеводство, 368
 Брестская крѣпость (forteca) 262.
 Брестскій замокъ 177, 178, 226, 250, 475, 523, 526, 532.
 — Костель св. Варвары, 262.
 — Магистратъ, 262.
 Брестское воеводство, 18, 45, 47, 73, 97, 98, 108, 177—9,
 250, 258, 474, 476, 477, 478, 481, 482, 484,
 485, 525, 516.
 Брестъ, городъ, 47, 73, 98, 102, 108, 185, 200, 236, 262,
 319, 532, 534.
 Бродецъ, фольваркъ, 28.
 Бродница, село пин. изв. коллегіума, 423, 535.
 Бростовица, им. 473, 453, 488.
 Брусилловъ, им. 64.
 Бранскъ, городъ, 125.
 Бугъ, р. 206, 237, 535.
 Будасъ, село 496.
 Будзюковщина, земля 66.
 Будиче, урочище отъ стоявшей на этомъ мѣстѣ сторо-
 жевой «бурды», 325.
 Будовета, фольваркъ 498.
 Будогорскій грунтъ, 281.
 Будогощъ, село, 265. Служная 269, Будогощъ 287, 290,
 Будогощи, прозываемое Оленовщина 291, 306, 318.
 Бунчъ, деревня, 32.
 Булаковская держава въ троц. воевод., 189, Булаковскъ
 452.
 Бутримшиши, держава 500.
 Бухличы, им. 172.
 Быловичы, им. 326.

Быловъ, городъ, 147.
 Быстрица, им. 467, 468.
 Быховская крѣпость (forteca), 235, 237, 344.
 Быховъ Старый, городъ, 35, Быховъ 307, крѣпость (фор-
 теца) 308, 344, 432, 433, 435, 436.
 Бѣлая, им. 475, 476, 477.
 Бѣлая-Русь, часть Западной Руси, 42, Бѣлая Россія 92,
 155, 190, 237, 248, 250, Бѣлорусскіе края 267—8,
 280, 285, 292, 301, 315, 317, 339, в Вiatogus 351,
 353, 384, белорускіе пасы 394, Бѣлорусскій край
 421, Бѣл.рус. края 430, 438, 532.
 Бѣлая Товковичи, селище въ пин. пов., 234.
 Бѣлевичы, им. 467.
 Бѣли, село 300, Бѣлино 397, Бѣла 445.
 Бѣлица, мѣстечко, 230, 325.
 Бѣлицкая волость, 230.
 Бѣлишинъ, грунтъ въ г. Кричевѣ, 285, 313.
 Бѣлорусскіе края, см. *Бѣлая Русь*.
 Бѣльнская земля, 125, 499, 500.
 Бѣльскій трактъ, въ смолен. в-вѣ. 435.
 Бѣльскъ, городъ 222.
 Бѣланы, деревни 500.

В.

Вабианы, 460.
 Вадога, село въ оршан. пов., 280.
 Валюнинское село, въ мстислав. воевод., за Святымъ озо
 ромъ, 311.
 Вараксинъ, село въ Смолен. воевод., 324.
 Варатицъ, село 397.
 Варнавинщина, им. 406.
 Варшава, городъ 9, 11, 13, 14, 18, 31, 35, 37, 38, 41, 44,
 46, 47, 87, 89, 121, 125, 129, 130, 134, 168, 187,
 191, 194, 202, 203, 204, 221, 228, 234, 238, 241
 247, 355, 356, 372, 387, 440, 507, 526, 529, 530
 531, 532, 535, 536, 537, 541.
 Василевичи, село 503.
 Василишскій домниланскій монастырь, въ пин. пов., 239—
 240.
 Василишское староство, 496.
 Василюво, им. 455.
 Васневичи, им. 447.
 Васнево, 435.
 Велемичи, село 363, 364, 393, 425.
 Велена, городъ, 124, Веліона 465, держава 464, 482, 502.
 Великая Нива, урочище, грунтъ 326.
 Великіе, село 349, Великіе Дырваны 500.
 Великое Княжество Литовское, «Господь Богъ поручилъ его»
 царю, великому князю Алексію Михайловичу,
 всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодерж-
 цу», 101, 102, 110, 159, Княжество Литовское
 170, 225, непріятель московскій «все Великое Кня-
 жество Литовское сцендроваль» 307, 311, 313,
 339, 367.
 Велюны, село 497, Веліоны 500.
 Велятичи, им. въ пин. пов., 166, дворъ, 167, 193.

Вендапольное тивунство, 461.
 Венжицы, деревня, 23, Вжицы 24.
 Вензелы, село 496.
 Верба, деревня, 349, 350.
 Вербовщина, деревня 349, держава 501.
 Веремевичи, село 438.
 Веремейки, грунтъ 325.
 Вересница, деревня, 32.
 Вержоловъ, городъ, 195, 482, 533.
 Верлово, им. 80.
 Вершупе держава 499.
 Ветлица, им. 173.
 Вехра, р. 281, 305, 306, 312, 322, 338, Вюхра 349.
 Вехраны, деревня, 349, 350.
 Вешинты, деревня 497.
 Вешня, им. въ пин. пов., 246.
 Вешнянское тивунство 502.
 Вигонощи, село, 145.
 Видейки, село 501.
 Видиборъ, им. въ пин. пов., 127.
 Винайны, 494, 500, 501.
 Вижуны, им. 453.
 Визловичи, село 407.
 Вилейки село 500.
 Виленская комиссия, 124, 125.
 — діеція, 443, 445.
 — канцугла, 403, 443.
 — крѣпость (fortesa), 271, 273, 388.
 — улица въ м. Долгиновѣ, 151.
 Виленскій замокъ, 147, 216—217. универсалъ короля Яна Казимира, ограждающій личность и права измѣнниковъ русскихъ воиновъ, (въ числѣ 16 чело-вѣкъ) сдавшихъ полякамъ этлъ замокъ, защищаемый Московскимъ воеводою княземъ Данииломъ Мышецкимъ, 1661 г. 8 ноябр., 216, 217, 255, 256, 272, его юридика 442, 518, 525.
 — Братскій (Св.-Духовъ) м.настерь, 243.
 — Августіанскій монастырь, 272, 273.
 — Доминиканскій монастырь, 255.
 — Екатерининскій жен. монастырь 332.
 — Коллегиумъ, 444.
 — повѣтъ, 441,
 Виленское воеводство, 110, 124, 135, 150, 195, 224, 271, 332, 373, 388, 441.
 — бискупство, 271.
 Виля (древняя «Велія») р., 135, 255.
 Вилковиши, держава, 457, 538.
 Вилноезоры, держава въ Бирштанъ лѣсничествѣ, 499.
 Вилкомирскій повѣтъ, 163, 271, 448, 453, 483.
 Вилкомиръ, городъ, 448, 533.
 Вильнайцы село 502.
 Вильнйская держава, 463, Вильнйя 490.
 Вильнйское лѣсничество, 501.
 Вильня, польское Вильно, городъ, 3, 15, 17, 34, 42, 47, 105, 135, 137, 146, 170, 213, 217, «у Вильни» 247, 254—5, 256, 260, 266, 272, 273, 315, 332, 341, 345, «посланецъ з места Вильнйя» 347, 359, 370, 377, 378,

388, w Wilniu 404, 413, 416, 433, 425, 431, «кгда до Вильня шл»: 436, 442, 453, 493, 494, 528, 529, 532.

Висла, р. 535, 536.
 Витебские замки, 63.
 Витебское воеводство, 62—3, 390, 474, 481.
 Витебскъ, городъ 63, 347, 390.
 Вихра, р. 291.
 Вишница, графство, 186.
 Вишолы, им. 477.
 Виштынецкое староство, 457.
 Владимиръ, городъ, 156.
 Владиславовъ, городъ 482.
 Вобольницкая экономія, 430.
 Войне, 532.
 Войнота, городъ 482.
 Войцехуны, село 502.
 Войшлава, держава, 499.
 Волковыскій повѣтъ, 110, 471, 474, 481, 482, 484, 485.
 Волковыскъ, городъ 481, 533, 534.
 Воловнищное имѣніе, 274.
 Вологда, городъ, 433.
 Вологодская тюрьма, темная 434.
 Вологодскій замокъ, 437.
 Волосовичи, им. 29.
 Вологовскъ, им. въ Смоленскомъ воеводствѣ, 302.
 Волохи (Вонгры), 98, волошская земля 105. Волосы 185.
 Волпа, городъ, 481, 482, 489, 491, 495.
 Волчаса, р. 277, 280, 339.
 Волчасная церковь, жалоба ея священника Стофана о пугбелы его Москов. войскомъ, 338—9.
 Волчасъ, село 277, 278,—им. Рубаницзна,—или Суботни-ки. держава 280, въ кричев. трактѣ 293—4, 339.
 Волчинъ, им. 475, 476, 477.
 Волынское воеводство, 7, 368, 423.
 Вольтъ, область, 6, 23, 24, 80, 153, 156, 173, 187, 200, 425, 532, 533, 535.
 Воробинъ, фольваркъ и деревня, 189, 190.
 Ворони, им. въ пин. пов., 127, 128, 143, 160, 198, мѣстечко 229.
 Воронская волость, 229.
 Воротецкая дорога, 161.
 Воцанна село 505.
 Выгонощи, село 418.
 Высокое, городъ, 117, им. 476.
 Высоцкая церковь (въ г. Высоцкѣ, пин. пов.), неприятель москвитинъ забралъ ея аппараты (утварь), 23.
 Высоцкій замокъ, 23.
 Высоцкъ, им. съ мѣстечкомъ, 23, 24, мѣстечко 139, 149, 189, 199, 252, 346, 398, 399, 404.
 Высы, им. 274.
 Выштынецъ, городъ 482.
 Вѣкровичи, село 398.
 Вязьма, городъ, 62, «городъ Его Царскаго Величества» 64.
 Вядное воеводство, 299.
 Вяновна, село 503.

Г.

Галиций повѣтъ, 330, 331.
 Гданскъ, городъ 74, 100, 529, 531, 537, 539.
 Геобросты, фольваркъ, 500.
 Гедройти, им. въ Вилон. воевод., 271—2.
 Гейраны, им. 464.
 Гейсторини, держава, 499.
 Гелвы, городъ 533.
 Гелгудиши, им. 462, 464.
 Гелони, городъ, 195.
 Гечайцы, держава 501.
 Геяны, держава 496.
 Гилутаны, держава, 497.
 Гильноростъ, им. 464.
 Гиняты держава 502.
 Главсевичи, село 503.
 Глиннская церковь (въ с. Глинной, пин. пов.), 141, 142.
 Глинная, село, 32, въ пин. пов., 144, 173, 389.
 Глинна, урочище 193.
 Глинськ, держава 496.
 Глодми, держава 496.
 Глубокий Ровъ, урочище, 338.
 Глубокое, им. 216.
 Глускъ, им. 466.
 Глуховъ, городъ 323.
 Глушиново, им. 325.
 Гнойно, деревня, 23, 24.
 Гнѣвчицы, им. 2, 153, 404, 479.
 Гнѣзано, городъ 74.
 Гоголевъ, им. 185.
 Голуюны, им. ошмян. пов. 442.
 Головенчица, им. въ Оршан. пов. 307, 309.
 Головинъ, городъ 16.
 Гололобовъ, деревня 349, 350.
 Гомель, городъ, 206, привилегія по поводу разоренія отъ московскихъ войскъ, 323, 426, 431.
 Гондиское тивунство, 501.
 Горбатня село 392.
 Горжды, городъ 482.
 Горни, им. въ мстислав. в-вѣ 248, 280, село пин. іоу. коллегіума 423.
 Горново, им. 477, 478.
 Городецъ, городъ въ Брест. воеводствѣ, 108, 172, 173.
 Городечная, село 503.
 Городище, село въ пин. пов., 226, 233—4, 250, деревня 23.
 Городня, мѣстечко въ пин. пов., 279.
 Городонъ, им. 138, 147, Гродонъ 149, 185, 309.
 Горская крѣпость (forteca) 296.
 Гортель, село 418.
 Горы, городъ 296, 329, 433.
 Горынь, рѣка, въ пин. пов., 23, 25, 70, 71, 127, 128, 149, 189, 190, Горня 199, 404.
 Гравжи, им. 464.
 Гражинъ, им. 309.
 Гразинецъ, уроч. 338.
 Грани, село 422, 423.

Гривновичи, село въ пин. пов., 131.
 Григорово, село 92.
 Гринкиши или Дегли, держава 496.
 Гродень, мѣстечко 364, 399, 425.
 Гродецкая волость, 138.
 Гродлю, городъ, 161.
 Гродна, актовое и общепотребительное «Городно», а по польскому произношенію «Гродно» городъ, 195, 448, 466, 473, 478, 497, 523, 532, 534, 523, 539.
 Гродненскій повѣтъ, 110, 452, 453, 481, 482, 483.
 Гродненская пуца. 494.
 Громницы, им. 269.
 Гудяны, им. 451.
 Грузденская экономія, 104.
 Губанцизна или Волчасы, им. въ грнчевск. трактѣ, 280.
 Гульбинская держава, 500.
 Гульдунга, 535.
 Гуменики, село 503.

Д.

Давидгородонъ, городъ, 23, 24, 143, 182—3, 363, им. 364, 365, 398, 399, 404, 425—6.
 Давидгородская волость, 156, давидгородская 175, Давид-городская 201, 364, 404.
 — штебанія, 411.
 Давидгородскій трактъ, 138, 398.
 — замокъ 363, 365.
 Давнайни, фольварокъ, 499.
 Даши, им. 171.
 Двина (Западная), р. 206, 221, 440.
 Дворецъ, им. 491.
 Девялтово, городъ 195, 533.
 Деманы село 504.
 Дейнанциій грунтъ, 281.
 Демблинъ, 532.
 Дербинскій ручей, въ им. Судилловичахъ, 408.
 Деревини, им. 445.
 Деревяничцы, село 504.
 Динвичи, село 373, 376.
 Динабургъ (Диннебургъ) городъ, 45.
 Дисна, городъ 205, 221.
 Дисненская («Дисенская») крѣпость, (forteca), 204, 205, 224, 225.
 Днѣпръ, р. 185, 206, 237, 348.
 Добровица, им. 190.
 Доброе, им. 257, село 282, 283.
 Добросельское имѣніе, 257.
 Добрость, р. 285.
 Добрыня, село 327.
 Довечоровичи, село въ пин. пов., 73, им. названнаго Дровичанъ 76.
 Дойлдовцизна, застѣнки 496.
 Дошицы, мѣстечко вилен. кацитулы, 171.
 Долгиновская волость, 146.
 Долгиновъ, им. съ городомъ, 146—7, 151, 152, 212, 214, 348, 351.

Дольскъ, им. въ пин. пов. 2. 153, 154, 253.
 Домашевичи, им. 276.
 Домбровский станъ, 435.
 Домбровица, им. 189, Домбровица, городъ 432.
 Домброви, деревня, 455.
 Драгоны, деревня 500.
 Дрогири, им. 460.
 Дрогичинь, мѣстечко въ пинск. пов., 73, Дрогичинь или Довечоровичи 76, 531, 537, 538.
 Дорогобужь, городъ, 8, 62, 329.
 Дороговицкій ручей, въ Кричев. трактѣ 290.
 Дружиловичи, им. 404, 479.
 Дубя, село, 6, 183, 411, 412.
 Дубенецъ, им. въ пин. пов., 148.
 Дубно, им. 454, 490, 531.
 Дубовица, сѣножать надъ р. Вехрою 305.
 Дубровица, мѣстечко въ пин. пов., 252—3.
 Дубровляны, им. въ ошмян. пов., 170.
 Дубойская околица въ пин. пов., 126.
 Дубя, село пин. іез. коллегіума, 423.
 Дубровица, им. 181, въ пин. пов., землянина Короны Польской Фирлея 334, 339, 404.
 Дубровляны, им., 170.
 Дубровна, городъ, 61, Дубровны 329.
 Дубчинь, село, за р. Сожемъ, въ Мстислав. воевод., 223.
 Дучи, им. въ полоц. воев., 170.
 Дымнини, держава, 504.
 Дынеборскъ (Динабургъ, нынѣ Двинскъ), крѣпость 341, 342
 Дыргун, село 502.
 Дыховичи, село 504.
 Дѣвичь Гора, городъ, 21, 61, Дѣвичь Городокъ 312.
 Дѣдовъ конецъ, им. 291.
 Дяки или Врушки, село 502.
 Дятловичи, им. 467, 468.

Е.

Едлиниши, обрубъ 498.
 Езювскій Логъ, сѣножать, 326.
 Езораны, им. 526.
 Езоры, деревня, 23, 24.
 Елочъ, село 380, 381. Заелочіе 283.

Ж.

Жабере, им.—дворъ въ пин. пов., 75, 142.
 Жабинъ, Клишино, им. 436.
 Жаданъ, деревня, 199.
 Жарославна, им. 456.
 Жвирбли, деревня 500.
 Жданковскій домъ, въ г. Могилевѣ, 54.
 Жебриши, деревня 498.
 Жейново, им. въ браслав. пов., 266, 267.
 Желебновскій логъ, 283.
 Жидновичи, деревня въ мозыр. пов., 220.
 Жировицы, им. Жировицкіе базилиана 469

Жмудная діецезія (епархія), 465.
 — Капитула, 171, 465.
 Жмудское княжество; См. *Жмоитское княжество*.
 Жодейнанская держава, 499.
 Жмоитское княжество, 80, 86, 87, 88, 89, 103, 104, 461.
 481, 483, 500, 503, 507, Жмудъ 535.
 — старство, 80, 86, 88, 502.
 Жосна, им. 445, Жусно, деревня 498.
 Журавлевская служба, 326.

З.

Забериъ Хомскъ, им. въ пин., 392, 419.
 Заблудовъ, городъ 8, 280, 453, 488.
 Заболотье, село 325.
 Забрадочь деревня 220.
 Забичаны, село 267, Забичанъ 296.
 Завидичи, село въ пин. пов., 159—160, 373.
 Загородскій трактъ, 145, 149.
 Загородье, городъ, 107, 161.
 Задолжье, им. въ пин. пов., 3, 4.
 Заеленье, деревня 75.
 Заладь, им. 445.
 Залегъ, 500.
 Залинковское войтовство, 460.
 Зальсовичи, им. прозванное Цыганово, 295.
 Зальсье, им. 455, 456, 503, 504.
 Замостье, городъ 534.
 Замоша, им. въ пин. пов., 242, 243.
 Занковщина, им. 289, 297.
 Залопь Стомировщина, им. 298.
 Запорожье, область 185.
 Заручево, им. 319, 320, 321.
 Зарѣцкій трактъ, въ пин. пов., 22, 118, 144, 145, 149.
 Зарѣчье, городъ, 107, 144, 161.
 — Виленское предмѣстье, 272.
 Затонъ, село 286.
 Захаревщина, фольваркъ, 264.
 Заѣрвичи, им. 342.
 Здитовцы, им. 456, Здитовець 508.
 Зельва, им. 472.
 Зетицы, село 275.
 Златое, им. въ пин. пов., 367.
 Злбры, фольваркъ 458, 459.
 Зостовты или Пошувше, село 502.
 Зубовая, им. 476.
 Зубовщина, им. 473.
 Зушмановскій плацъ, въ г. Могилевѣ, 59.

И.

Иваники, сельцо 373, 403, Иваничи 505.
 Ивановскій станъ въ Смолен. воевод., 261, 435, 436.
 Ивановна корчма, въ Слуд. княжествѣ, 232.
 Игнини, село 502.
 Игумень, им. 428.

Ивазнь городъ, 102.
 Инфляты, пгнѣ Витебская губернія, 102, 206, 304. пн-
 флянтская земля 481.
 Ихровица, село 243

I.

Юданское войтовство, 501.
 Юдань, село 496.

К.

Надаришки, деревня 498.
 Надеры, село 503.
 Казанскій замокъ, 246.
 Казань, городъ 264.,
 Каливо, им. 171.
 Кальня-Муйна, им. въ Курляндіи, 272.
 Камена Боровниці им. 454. 455.
 Каменгородъ, им. 288.
 Каменецъ, городъ 42, Каменецъ Литовскій 120. 131
 195, 527.
 Каменка, деревня, 498.
 Каменный бродъ, 312.
 Каракула, им. 453
 Каралишки, село 501.
 Карчмары, держава 501
 Кашубы, им. 320.
 Кевалица, деревня 498.
 Кейданы, городъ, 104, 195, 272, 461, 462, 533, 535, 536, 524
 Кейзеювъ, фольваркъ 467, 468.
 Келпцы, держава 496.
 Кельцы, им. 538.
 Кербцы, село 503.
 Черножиновщина, фольваркъ им. Уши, 152.
 Кибы, деревня 273
 Кигириновское войтовство, въ пин. пов., 379, Кикириновское—
 505.
 Кіевская митрополія, 31.
 Кіевское воеводство, 153, 367, 368.
 Кіевъ городъ 69, 70, 72, 159, 161, 163, 173, 175, 189, 193,
 201, 245.
 Клавбы, держава 502.
 Клавшаны, село 496.
 Клепачи, держава 505.
 Клесово, деревня, 23, 24, 180.
 Клеви, держава 499.
 Клесаны, им. въ Радомской державѣ, 291.
 Клецкъ, городъ, 65, 217.
 Клецкеніе грунты, 326.
 Климатинская волость, 435.
 Клинъ, село 277, 278, въ оршанск пов., 280, 437.
 Клоничи, село 410.
 Клязми, им. 436.
 Кобельники, деревня 495.
 Кобелюны, село 502.

Кобринская экономія, 188, 263, 476, 493.
 Кобринъ, городъ 195, 234, 235, 238, 263, 533.
 Ковенскій повітъ, 110, 228, 456, 482, 483.
 Ковковляны, им. 456.
 Ковна городъ 227, «ехати до Ковна» 233, 272, 457,
 531.
 Ковнятынское войтовство, 299.
 Ковшово, село, 9, 10, въ Мстислав. воевод., 223. Ков-
 ши 501.
 Коделе, село 502.
 Кожанградокъ, им. въ новгород. воевод., 192.
 Козановичи, деревня, 220.
 Козляновщина, им. въ Мозыр. пов., 292.
 Козяны, им. въ Брацлавскомъ краѣ, 170.
 Койданово, им. 26.
 Коленовщина, им. 290
 Колесники, им. 307, 309.
 Колики, село, 7, 32
 Коловъ махъ уроч. 338.
 Колодѣжно, им. 454.
 Колотовичъ, село въ Мстислав. воевод., 9, 60, 223.
 Колпиты, Михово, Зайново, им. 485.
 Колюки, им. въ мозыр. пов., 217, 220.
 Колюняны, держава 498.
 Колѣно, им. въ полоц. воевод., 170, 171.
 Кондратовское село 265, 269, 281, нива 288, 291, 318, 337.
 Конаваловщина, им. 318—321.
 Конапать, им. 509.
 Концяники, лѣсъ въ ошмян. пов., 170, Концянинская
 пуца 171.
 Кончав, село 502.
 Конохи, село 397, 495.
 Копоскій уѣздъ, 110.
 Коптево, им. 308, 309.
 Копцевщина, 319, 320, 321.
 Копыль, городъ, жалоба отъ мѣщанъ Слуцкихъ 81—83.
 Копыскій замокъ, 232.
 Корачино, им. въ полоц. воев., 170, 171.
 Корень, им. 204.
 Корсуновъ домъ, 217.
 Корнитское войтовство, 497.
 Корнцкая держава, 502.
 Корнцаны, село 502.
 Короблевая, им. 275.
 Королевецъ, городъ, 539.
 Королевщина, им. 286.
 Королицовичи, им. 197.
 Корона Польская, природная Польша, 110, 111, 154, 159,
 178, 187, 225, 215, 285, 295, 318, 368, 409
 Коростешовъ, городъ 186.
 Корпиловна, деревня, 180, 181.
 Косиничи, село 66.
 Коссово, городъ, 209, 533.
 Косминичи, село 291.
 Костровичи, им. 234.
 Костюшиковичи, село 268, 296.
 Котельникъ Шамовщина, им. 279.

Котра, им. 454.
 Кочиничи, село 297.
 Кошанская волость, 270.
 Кошаны, село 257, держава 496.
 Кражи, село 417.
 Крайновицкіе епископ. подданные, 386.
 Краковъ, городъ, 191, 194, 532, 533, 533.
 Красиво, село въ пин. пов., 373.
 Красное, городъ, 342, 388.
 Кречивичи, село 418.
 Крештаны, деревня 498.
 Кременца, им. 471, 472.
 Кретинга, им. 463.
 Кривичи, село въ пин. пов., 71, Кривица 180.
 Кривоносы, село, въ им. Дубровлянхъ, 171, Кривоносов-
 щизна 265.
 Кривосово, село 287.
 Кривоносовскій гай, 288.
 Кримно, им. 185.
 Криничинъ, им. въ упит. пов., 272.
 Крички, городъ, 195, 533.
 Кричевская крѣпость (fortesa) 284, 287, 294, 295, 297, 346.
 Кричевскій трактъ, 265, въ Мстиславскомъ воеводствѣ,
 267, 283, 269, 284—5, 288, 290, 293, 296, 300, 313,
 327, 328, 350, 392, 408.
 — замокъ, 268, въ 1655 г. «спалилъ» его Сѣверскій
 казакскій гетманъ Золотаренко 285, 300, 327, 328,
 320, 350, 437.
 Кричевъ, городъ, 224, 284, 285, 313, 314, 327, 329, 330,
 346, 347, 350, 394, Кришнъ 427.
 Круглая, сѣножать, 338.
 Круглевская волость, 231.
 Круглевное мѣстечко, 231.
 Круновичи, им. 468.
 Круновскій домъ, въ г. Могилевѣ, 64, 65.
 Крутая, село въ мстислав. в. 281, 306, 337.
 — рѣчка 338.
 Крутобережье, село, 325.
 Кудайчи, село 503.
 Кузелицкое войводство, 299.
 Кузнецово, им. 282.
 Кузовка, домъ въ г. Могилевѣ, 64, 187.
 Кузьминская церковь (въ с. Кузьминчахъ, кiev. в. п пин.
 пов.), опустошенная въ 1665 г. отрядомъ войска
 подъ командою мозыр. зем. судьи Самуила Оскарки
 367, 369.
 Кузьмичи, им. въ Кіев. воеводствѣ, 367, 368, 369.
 Кулаково, село въ мстислав. воевод. 133.
 Кулаковщизна, им. надъ р. Нещотою 291.
 Кульбани, деревня 495.
 Кулиши, мѣстечко 481, 482.
 Купишная держава, 497.
 Купатчи, им. 254.
 Курашъ, им. въ пин. пов., 17, Курашъ Любковичи Бѣли-
 тичи, надъ р. Горынью, 128, 404.
 Курели, держава 496.
 Курляндія, область 133, 134, 272, 280, 527, 522.

Куровичи, село 260, 261, 290, Куровичъ Слобода 291.
 Куровщина, слобода 274.
 Кустинковичи, село 268.
 Кутевскій женскій монастырь, разоренный во время
 Московской войны, 61, кутевскій мон-рь 436.
 Кухче, им. въ пин. пов., 4, 5, держава 505.
 Кушнеровна, им. въ оршан. пов., 169.

Л.

Лабарде, село 500.
 Лабуновъ, село 502.
 Лавринювская служба, 326.
 Лавъ, сѣножать, 285.
 Лагишинъ, городъ, 145 м. 417.
 Лаготна, им. 467.
 Ланцовскій фольваркъ, 504.
 Лахва, им. 467, 468.
 Левоновичи, село 504.
 Лейпуны, им. 454, 490.
 Леннали, село 502.
 Ленскій станъ, въ смолен. пов., 324.
 Ленцы, село 502.
 Лещинская архимандрія, 214.
 Лида, городъ 195, 496.
 Лидскій повѣтъ, 110, 246, 255, 304, 388, 446, 483, 185.
 Лидское староство, 496.
 Лингвянская держава, 496, 497.
 Линковъ, городъ 500.
 Липнишки, городъ, 35.
 Липскъ, городъ 481, 482.
 Лисовичи, село 504.
 Литва, государство, 60, 153, 154, 173, 187, 189, Литов-
 ское панство 268, Литовскіе края 270, 277, 296,
 298, 300, 350, 409.
 Лишково, им. 454, 455.
 Ловичи, деревня 497.
 Ловяны, село 501.
 Логишинъ, городъ въ пин. пов. 391.
 Логово село въ Смолен. воевод., 324.
 Лоевъ, городъ 185.
 Лозецкая улица, въ г. Врестѣ, 262.
 Лозичи, им. въ пин. пов. 129, 156.
 Лопацино, село въ мстислав. воеводствѣ. 394.
 Лудзеневичи, деревня, 220.
 Луковъ, им. 465.
 Лукомль Лабановъ, городъ, 169.
 Лукиновщина, им. въ мозыр. пов. 292.
 Лунная, им. 477
 Луцкья каш. уга, 476, 478.
 Лыскъс им. 472.
 Львовъ, городъ 98, 262.
 Лѣсово, им. въ слоним. пов., 170
 Лѣсуны, околица въ пин. пов. 160.
 Любковичи, село, 7.
 Любечъ, городъ 74.
 Люблинъ, городъ 534.

Любомиръ, им. 359, 502, 505.
 Любра, село 363, 398, 399.
 Любянъ село 2.
 Людогощи, село въ мстислав. воевод., 228.
 Людогощная церковь «свѣтото Евгоргия», въ мстислав. воевод., 228.
 Люлинецъ, им. 467, 468.
 Людогосное имѣніе, 301.
 Лясковичи, им. въ пин. пов. 139, 400, 410.
 Лясково, им. 319, 321.
 Яховичи, городъ, 35, 145, 151, 152, село 275, 319, 467, 468, 490, 494, 505.

М.

Магуны, им. 462.
 Майдель, им. 463.
 Манаровщина, им. 312, 321.
 Малешово, село 398.
 Малинское селище, 235.
 Малые-Дырваны, держава 501.
 Малые-Орлы, село 411, 412.
 Мальчъ, городъ 226, мѣстечко 250.
 Малиятчи, 496.
 Малиятская волость, виленскаго бискупства, 271.
 Манковичи, село 363, 398.
 Марновъ, въ ошмян. пов., 353.
 Марсовое—поле, подъ г. Краснымъ, 388.
 Марциново, Бараново, Свѣтлово, Жаково, Кускино, им. 435.
 Матанщина, им. 283.
 Матлави, держава, 498.
 Мационы, село 500.
 Медники, городъ 523.
 Медницкая держава, 441.
 Медовше или Юхняшки, держава 501.
 Межигорскіе отцы (монастырь), 197.
 Межилицкое войводство, 504.
 Мелейчицы, городъ, 481, 482.
 Мелешковская волость, 229.
 Мембры, село 499.
 Менченяты, им. 264.
 Меречь, городъ, 206, 212, 213.
 Метель, городъ 482.
 Миновичи, село 506.
 Миновьянская улица, въ г. Могилевѣ, 57, 59, улица 65.
 Миновьянскій грунтъ въ г. Могилевѣ, 51, 55.
 Милайцы, село 508.
 Миллачъ, деревня 199.
 Милладовскій плацъ, въ г. Могилевѣ, 52, 53.
 Милляновщина, держава, 455, 456.
 Мингола, деревня 500.
 Минковичи, городъ 116.
 — экономія, 458.
 Минская грецкая капитула, 480.
 Минскій господарскій замокъ, 11, 26, 81, 151, 207, 228, 229, 231, 390, 426, 428, 429, 430, 431.
 — повѣтъ 276, 480.
 Минское воеводство, 16, 29, 30, 110, 150, 152, 220, 228,

229, 230, 260, 393, 438—9, 480, 484.
 Минскъ, городъ, 18, 21, 33, 46, 151, 195, 231, 232, 241, 342, 343, 359, 362, 393, 429, 528, 531, 533.
 Миръ, городъ, 35.
 Михаловская держава, 270.
 Михово, деревня 499.
 Мишовичи, село 289, 290, 313.
 Могилевская Братская церковь, 61.
 — Экономія, 280, 362, 378, 427, 438.
 Могилевскій горный (верхній) замокъ 437, 438.
 — монастырь «Свѣтото Спаса», 57, 64, паненскій 197, при «братской мурованной церкви» 323, 324.
 — уѣздъ, 110.
 Могилевъ, городъ, 36, «мѣсто Его Царскаго Величества» (Алексея Михайловича), 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 58, 60, 61, 64, 85—6, 90—91, 92, 196, 202, 207, 208, 260, 261, 314, 324, 329, 432, 437, 474, 534.
 Могильная, село въ слоним. пов., 148, 199, 200, 316, 404, 409.
 Можейкиши, им. 500.
 Мозгейли, деревня 498.
 Мозырьскій повѣтъ, 110, 219—220, 238, 292, 367, 369, 402—3, 420, 481, 484.
 Мозырь, городъ, 137, 174, 185.
 Молодечичи, село 505.
 Молотилоя, р. въ мстислав. в-вѣ 275.
 Молява, им. 185.
 Мордольсово, им. 274.
 Морочная, им. 161, 162, 397.
 Москва, московское государство, народъ, городъ 9, 18, 25, 34, 37, 63, 65, 68, 73, 94, 101, 102, 108, 127, 134, 145, 152, 153—4, 158, 169, 170, 176, 201, 203—4, 217—8, 223, 227, 251, 255, 257, 266, 269, 274, 276, 309, 309, 277, 281, 284, 285, 290, 291, 300, 307, 308, 309, вѣроломный, 332, 344, 349, 350, 360, 392, 394, 428, 433, 436, 522, 523, 525, 526, 527, 531, 532, 536, 533, 537.
 Московка, рѣч. 338.
 Московская земля, 63, 102, 195—6, 225, 226, 245, 248, 261.
 — столица, 263.
 Мостици, им. 173.
 Мосты, городъ 514, 519, 520, 528.
 Мотоль, мѣстечко въ пин. пов., 142, 144, 384, 419.
 Мочуля, им. 198.
 Мошно, держава, 506.
 Мстивовъ, городъ 348, 481, 489, 504, 530.
 Мстиславель, рѣчка въ г. Мстиславѣ, 322.
 Мстиславель, городъ, 9, 10, 15, 157, 158, 222, 223, 257, 267, 269, Мстиславъ 274, 276, 277, 278, 281, 282, 283—287, 290, 291, 294, 296, 297, 298, 299, 301, 302, 303, 311—3, 317, 318, 322, 325, 333, 339, 348—350.
 Мстиславская церковь, «заложеня Свѣтото Онофрея, надъ р. Черною, на потоку» 223.
 — церковь «святая Пятницы», 312.
 — церковь, свѣтото Пречистое въ село Падлужи 223.

- Успенская («Успенно Пресветое Богородицы»). 311, братская 313.
- фортепа (крѣпость), 287, 297.
- Мстиславскій госпиталь, 132.
- замошь, 9, 132, 133, 222, 223, 257, 267, 269, 275, 276, 277, 278, 279, 281, 282, 287, 289, 290, 295, 297, 298, 301, 303, 304, 311—3, 317, 322, 326, 338, 339, 349, 433, 436, 437, 438.
- острогъ, 312.
- паркѣнъ, барканъ, деревянное укрѣплєніе вокругъ Мстислав. замка, 311—13, 317.
- Мстиславское воеводство, 157, 222—3, 256, 257, 264, 265, 267, 268, 269, 270, 274—7, 278, 280, 281, 282, 283—287, 289—296, 347—350, 401, 406, 432, 434, * 436, 480, 484.
- Мстиславъ, городъ, См. Мстиславль.
- Мультаны, 185.
- Мухавецъ, р. 263.
- Мушинъ, им. 257.
- Мѣстковичи, село въ пин. пов., 374. мѣстковицкіи священники 375.
- Мадель, городъ 292, 430, 431. им. 535.

Н.

- Накле, село 410.
- Налюбовичи, держава 499.
- Намши, село 501.
- Нарва, р. 535.
- Нарвиды, деревня 498.
- Нарковскій грунтъ, 326.
- Нартини, село 502.
- Нацевичи, село 495.
- Невничы, 353.
- Невордяны, село 502.
- Нежигаловщина, Старое село, въ мстислав. воев., 401.
- Нелюбовщина, 447.
- Немѣтровъ, городъ 523.
- Немировичи, деревня 497.
- Немоноитское хѣсничество, 498.
- Непота, р. 291.
- Неровы, деревня 273.
- Несвижскій замокъ, 321.
- Несвижъ, городъ, 217, 330 331.
- Несковна, деревня, 270.
- Нивки, держава, 508.
- Низовая, село 275.
- Нитавя, городъ, 514, 535.
- Новгородовичи, им. 469.
- Новгородское воеводство, 484.
- Новгородскъ, (Новогрудскъ) городъ 189, 533.
- Новгородская грецкая духовная кашпула. 469.
- Новгородскій господарскій замокъ 202.
- Новгородское воеводство 192, 203, 330, 394, 466, 467, 486, 503.
- Новгородъ Сѣверскій, городъ 295.
- Новое мѣсто, городъ, 458, 459.

- Новое село, деревня 503.
- Новый Дворъ, городъ 209, 211, новгородскіе епископ. подданные 386.
- Норинскъ, городъ 189, 226, 245, 251, 356, 363, 364, 398, 404, 426.
- Носовна, область за р. Днѣпромъ, 185
- Нурецъ, им. 477.

О.

- Обложки севко, Морозово и Выпогзѣво. им. 435,
- Облучно, пуша въ Слуц. княжествѣ, 217.
- Оборовая, село, за р. Сожемъ 269, 288. Оброва. им. 261.
- Обуховщина, село 290.
- Ованты, им. 453.
- Овруцкій замокъ, 367, 368, 369.
- повѣтъ, 367, 368, 369.
- Овручъ, «Авручъ», им. 426.
- Одрижнъ, село пин. іез. коллегіума, 423.
- Онитаны, село 502.
- Ожоги, им., грунтъ 277, 302.
- Озерища, село 505.
- Озятъ, держава 477, 505.
- Ойманы, городъ 282, 497.
- Онулинщина, им., возлѣ мѣстечка Расны, 406.
- Оленовщина, три сѣножатя 281, 291.
- Олита, городъ, 260.
- Оловье, 523.
- Ольбѣй, им. 445.
- Ольманы, село 398.
- Ольпень, деревня, 398.
- Ольшанка ли Маковщина, 497.
- Ольшаны, село 363, 364, 365, ольшановецкіе епископ. подданные 386, 398.
- Ольшево, им. 447.
- Оништанское старство, Оникшты 497.
- Онишки, держава 454, 498.
- Опушаны село 502.
- Орлецъ, им. 302.
- Орша, городъ 244, 307, 308, 215, 436.
- Оршанскій замокъ, 329.
- повѣтъ, 279, 280, 296, 307, 308, 330, 432, 437—8, 474, 484.
- Оснерино, Войтово, Чичиррино, Жуево, им. 435.
- Оснеринская волость, 435,
- Осмоловичи, село, за р. Сожемъ, 294.
- Особовичи, им. въ пин. пов. 395, 596.
- Осовцы, им. въ пин. пов., 380, 381, 383.
- Острейковичи, село въ мстислав. воевод., 223.
- Островець, им. 531.
- Островокъ, село 410,
- Остеръ, р. 327.
- Острое, им. 185.
- Отверичи село 398.
- Отгоново, село 284.
- Отесинни, держава 498.
- Отрешковскіе огороды, 339.

Охово, село пин. іез. колегіума, 423.

Ошмяна, городъ 532.

Ошмянскій повітъ 204, 224, 225, 264, 273, 332, 333, 353
338, 442, 483.

П.

Падерни, им. 274.

Палкино, Кузьменово, Служинцово, Боярщинка, Кочетыги
и Лукяново, им. 435.

Палчиновщина, им. 291.

Парфіеновое село, 324.

Паршевицкое войтовство, 299.

Паршевичи, им. въ пин. пов., 407.

Пацковская волость 270.

Пацковскій дворъ, 270.

Пацково, деревня, 270.

Пацовщина, им. 261.

Пеловцы, село 495.

Пеньковичи, село, 397.

Пеняны, держава, 449.

Пенянская держава, 483.

Переходичи, деревня, 197.

Переяславъ, городъ 185.

Петневичи, село, 328.

Петрашновскій обрубъ въ с. Волчость, 339.

Петриковъ, городъ 344, 346, 356, 426.

Печары, им. въ кричев. трактѣ 303.

Печерскій монастырь (въ Кіевѣ), 197.

Печерскъ, 350.

Пильсуды, село 501.

Пинковичи, дворъ въ пин. пов., 226, 250.

Пинская замковая брама, 249.

— волость, 218.

— епископія, 361, 378, 396, 397.

— земля, 245.

— церковь «заложеніи Пресвятой Дѣвы Маріи», 70,
каедральная 385.

— экономія, 217, 299, 359, 403.

Пинскій господарскій замокъ, 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 13,
14, 40, 43, 67, 68, 69, 70, 96, 108, 119, 121, 126,
127, 128, 129, 130, 136, 144, 160, 165, 174, 134,
186, 188, 189, 190, 199, 209, 214, 218, 219, 225,
227, 235, 239, 241, 242, 244, 245, 246, 248, 249,
251—254, 258, 316, 334, 344, 345, 346, 347, 353,
355, 356, 359, 360, 363, 365, 366, 378, 379,
383, 384, 385, 389, 392, 395, 396, 404, 409, 411, 415,
417, 419, 423, 425.

— край (повітъ), 236.

— ісцует. колегіумъ, 40, 249, 423.

— Францискавскій монастырь, 239.

— повітъ, 1, 2, разореніе его Татарами 3, 4, 10, 11,
15, 16, 17, 23, 24, 25, 31, 34, 35, 36, 37, 39, 40, 42,
43, 44, 45, 46, 63, 70—73, 89—90, 94, 103, 106,
106, 107, 108, 109, 111, 112, 113, 115—119, 121—
124, 126, 127, 128, 129, 130, 136, 137, 138, 140, 141,
142, 143, 148, 153—4, 158—9, 160—182, 165, 185,
187—190, 193, 194, 198, 205—207, 208—215, 221,

226, 233, 242, 243—5, 246—7, 248, 249, 250, 251,
254, 299, 315, 316, 334, 340, 346, 347, 354, 356,
357, 362, 363, 364, 365, 366, 369—371, 372, 377,
378, 379, 383, 384, 389, 393, 395, 400, 402—3, 411,
417—8, 419—420, 444, 478, 484.

— трактъ, 376.

Пинское воеводство 107.

— войтовство, 299.

— староство, 213, 299, 405.

Пинскъ, городъ, 13, 22, 34, 37, 43, 66—68, 69, 70, 72, 73,
74—6, 89—90, 98, 106, 107, 108, 110, 113, 118, 119,
121—124, 139, 141, 143, 145, 146, 148, 150, 153—4,
158—9, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 172, 173,
175, 181, 185, 188, 189, 191, 193, 201, 215, 226,
238, 239, 240, 249, 250, 310, 315, 344, 346, 359,
372, 379, 385, 393, 396, 397, 405, 413, 424.
531, 532.

Пиплы, село 502, 503

Пирковичи, им. 403.

Пирогово, им. 257.

Пиския, р. 324.

Плавскъ или Ковали, село 504.

Плесковичи, им. 66.

Плингры, село 501.

Плоняны, городъ 482.

Плоская, им. 435.

Плотели, городъ 482.

Плотница, околица въ пин. пов., 126, 131, село 359.

Площово, село въ пин. пов., надъ р. Струменюшъ, 69, 71.

Плужинино, село 232.

Плуняны, держава 501.

Плюши или Сошно, село 505.

Побершты, фольварокъ 500.

Поверсоце или Пурвяны, село 495.

Поверхняя, держава 499.

Повишнянци, держава. 457.

Повирницкое войтовство, 501.

Повишнты, им. 497.

Погирнево, им. 457, 499.

Погольша, им. въ Ошмян. пов., 332.

Погость, мѣстечко въ пин. пов., 425, им. 426.

Погостье, село 397.

Подгатье, село пин. іез. колегіума, 423.

Подэм, село 500.

Подисна, им. 445.

Подлужи, село въ мстислав. воевод., 223.

Подлужная церковь «светое Пречистое» 223.

Подляшское воеводство, 47, 125.

Подляшье, область 392.

Подоль, низменная часть города Мстиславля, 312. надъ
рѣч. Мстиславцемъ 322.

Подоль, область. 80.

Подъясене, им. 435.

Поезоры, держава 499, 502.

Покачи, урочище, 313.

Понопорны, село 501.

Покутье, деревня 349, Покутены 502.

Полодово, им. 462.
 Полоничная церковь, 303—4.
 Полонга, городъ, 151^а, 482, 501.
 Полоцкій, повѣтъ, 15.
 Полоцкое воеводство, 101, 102, 170—1, 204, 205, 324, 225, 319, 321, 466, 494.
 Полоцкъ, городъ, 8, 15, «Полотскъ» 101, 137, 169, 196, 197, 221, 319, 341.
 Полуяховщина, им. 300.
 Польскій край, 245.
 — трактъ, 42.
 Польское панство, 298, Польска 366.
 Польсье, (Подлясье) область, 8, 15, 18, 44, 45, 47, 156, 163, 176, 401, польскія имѣнія въ пин. повѣтѣ, 409.
 Понешины, им. 460.
 Понѣмь, им. 454, 462.
 Поповская брама, въ г. Мстиславль 317.
 Попель, мѣстечко 483.
 Поранина держава, 270.
 Порозовъ, городъ 473, 481, 482.
 Поросца, им. 166.
 Порховичи, им. въ слудц. княжествѣ, 65.
 Поръчы, им. 258, 259, 466.
 Поставели, деревня надъ р. Шешуюю 498.
 Поставы, городъ 204, 224.
 Пошервинтская Миснецовская волость, 499.
 Пошервинтская или Ольвитская держава, 499.
 Поюрское тивунство 501.
 Праскій бернардинскій монастырь, бернардины 500.
 Превлочна, село 504.
 Пренское староство, 499.
 Прибытовщина, грунть 496.
 Пурсы, село 496.
 Поташня, деревня, 349, 350.
 Поцейни, им. 467.
 Почаповъ, село вилек. братскаго мон-ря въ пин. пов. 243,
 Потаповичи 244.
 Поширняны, обрубъ 498.
 Поюрская волость, 501.
 Преросльское войтовство, 498.
 Припять, р. 2, 69, 70, 72, 153, 154, 161.
 Протасовичи, им. 166.
 Прцохо село 397, Проще, держава 499.
 Прудни, городъ, 347.
 Пружана, городъ 138.
 Пружень, нѣкогда Ботвиновское имѣніе 280.
 Прусское княжество, 80, Прусы 98, 187, 197.
 Псковъ, городъ, 63, 281.
 Пузыревъ, село 286.
 Лукштанское войтовство, 500.
 Лукштаны или Савдогола, деревня 500.
 Лукшты, им. 460.
 Пунское староство, 499.
 Пустошолы, им. въ Смолен. воевод., 302.
 Путатино, им. 274.
 Пѣшково, село 410.
 Пятницкая сѣножатъ, 312.

Р.

Равлоны село 501.
 Рагодоць, держава въ пин. пов. 177—178.
 Радваничи, им. 475, 476, 477.
 Радвионовщина, грунть 281, 318.
 Радомль, им. 306, 410, 432.
 Радомская держава, въ мстислав. в., 292.
 Радомскій трактъ, 306.
 Радоховще, держава 505.
 Радевичи, деревня 495.
 Радошновичи, городъ, 35.
 Ракоцимъ, 98.
 Рампонскій домъ въ г. Мстиславль, 91.
 Расна, городъ, 113, 137, мѣстечко 286, 298, 406, 476.
 Ратобыль село 267, 268.
 Рафалово, село 280.
 Рачки, 494.
 Ревтычи, село 505.
 Рекусы село 502.
 Ремейниши, держава 500.
 Ремигола, городъ 488.
 Реме, им. въ пинск. пов., 198.
 Ретово, им. 461.
 Ретовское тивунство, 503.
 Рига, городъ 440.
 Робуновъ, им. въ пин. пов., 158.
 Рожаво, им. 326—7.
 Рожаная, городъ 135, 188, 218, 219, держава 270, 360.
 Рождественское деревня москов. митрополита, 63.
 Рожево, деревня 270.
 Розновщина, село 275.
 Ромейки, деревня 498.
 Ромейниши, им. въ Опшан. пов. 332.
 Роса, им. 473, 489.
 Россіенскій повѣтъ, 254.
 Россіены, городъ 481, 482, 533, 535.
 Рославъ, городъ, 392.
 Ростовщизна, им. 457, 467, 499.
 Рубежайцы, держава 502.
 Руда, им. въ Слоним. пов., 147.
 Рудава, им. 453.
 Рудгальни, деревня 500.
 Рудня, деревня 32.
 Румно, им. 80.
 Русиновъ, им. 274.
 Русскіе края, 134.
 Русота, им. 444.
 Русь, русская земля, народъ 73, 80, Великая и Малая и Бѣлая Россія «Великая и Малая и Бѣлая Роси» 233, 413.
 Рыльничая церковь, въ мстислав. воев. (упоминается) 270.
 Рыльници, деревня, 270.
 Рыневичовый домъ въ г. Могилевъ, 50.
 Рытлово, им. 474.
 Рычово, деревня, 32.

Рышии им. 541.
Рѣтово, городъ 482, 490.
Рѣтовское тивунство, 462, 463.
Рѣчица, деревня на р. Горинѣ, 25, 416.
Рѣчицкій повѣтъ, 110, 481, 484.
— фольваркъ, 418.
Рѣчки, село 418.

С.

Савиничи, село 438.
Садели, деревня 500.
Сайковская служба въ с. Людогосахъ, 223.
Салаты, фольваркъ 458, 459.
Самборъ, городъ 81, 93, 182, 532.
Саховская околица въ пин. пов., 126.
Сваричевичи село 422.
Свентицы, им. 474.
Светиловна, р. въ Мстислав. в-вѣ, 274.
Свинка, рѣч. 350.
Свиня, им. 327.
Свилло, им. въ полоц. воев., 170, 171.
Свѣжскъ, городъ, 195, 196.
Свѣдость, им. 453.
Святое озеро, въ мстислав. воевод., 311.
Сѣбъжъ, им. 7, 8.
Северъ, им. 274.
Северина, городъ, 195.
Селець, село, надъ р. Остромъ, 327.
Селища село 297.
Сельцо, деревня 189.
Семеновская улица, въ г. Могилевѣ, 64.
Семеновый домъ, въ г. Могилевѣ, 93.
Семингалия, 133, 134.
Семно, городъ, 482.
Сеньково, им. въ смолен. воеводствѣ, 435, 436.
Серя, им. 451, 452.
Сехновичи, им. въ пин. пов., 334—336.
Сибирь, восточная часть Русскаго государства, 433, 436.
Сивцово село въ Смолен. воевод., 324.
Симоновская Воля, село, 413, 414, Симоновичи 420.
Снарбы, село 501.
Снирцаны, село 496.
Снорбы, село 497.
Сленово, село, 311.
Словенскъ, им. въ Опшян. пов., 273.
Словешна, р., 367, 369.
Слонимскій повѣтъ, 66, 147, 170, 319, 321, 469, 471, 484.
Слонимъ, городъ, 47, 109, 110, 136, 319, 320, 321, 353, 523, 528, 529, 532, 533, 534, 535.
Слоха, 145.
Служилая, село, 265, Будогощъ 269.
Слущая крѣпость (fortesa) 66, 232, 491.
Слущій замокъ, 66, 81, 83, 217, 231, 233, 525.
Слущное войводство, 81—83.
— губернадорство, 82.

— княжество, 65, 217, 232, 468, 491, 492, 494.
Слущъ, городъ 36, 65, 66, крѣпость 81, 82, 83, 150, 217, 232, 467, 468.
Смединъ, деревня 32, 404.
Смединская волость, 32, 33.
Смолевичи, им. 310.
Смоленская тюрьма 197, 338.
Смоленскій гостинець, 288.
— замокъ, 18, 19, 27, 406.
Смоленское бискупство, 263—4.
— воеводство, 18, 26, 27, 208, 261, 302, 321, 401, 434—6, 465, 484.
— княжество, 27.
Смоленскъ, городъ, 8, 15, 21, 61, 62, 92, 101, 196, 200, и, замокъ 222, 245, 246, 260, 301, 302, 315, 326, 329, 330, 337, 339, 340, 348, 394, 406, 432, 433, 436, 439, 440.
Смоляны, городъ, 61, 188.
Сморозно, им. 173.
Снѣтово, деревня 200, 316, 410.
Соболево, им. 435, Соболи 550.
Совостяново. пустошь 436.
Сожковщина село 275.
Сожъ, р. 223, 265, 269, 283, 285, 288, 294, 303, 330, 349, 435, 438.
Сонолка, городъ 427.
Сокольники село 234—5, 290, Сокольнічъ 313.
Соколовъ, им. въ слоним. пов. 148, 152.
Солдженевичи, им. 276.
Сонгиниши им. въ Лид. пов., 255.
Сонегайлово, урочище 325.
Сосновица, им. 66.
Сосновна село 903.
Сохонь село въ мстиславскомъ воевод. 132, 277, Сохинская служба, 326.
Сочилово, им. 274.
Спасская улица, въ г. Могилевѣ, 59.
Справдайки село 501.
Срогиши, им. 451, 452.
Стан, им. 344.
Становичи, село 497.
Старобыховская крѣпость, 84.
Стародубовскій повѣтъ, 466, 484.
Старобыховскій замокъ, 435, 436.
Старое Село, 315 Старое, въ мстислав. в. 401.
Старичья волость, въ слущ. княжествѣ, 83.
Стаховъ село въ пин. пов. 72, Стоховъ 131, 174, 175, 201.
Стволевичи, им. 467.
Степанъ, им. 2, Стефанъ 346.
Стерковецъ, островъ—урочище, въ пин. пов. 162.
Столинъ, городъ 23, 24, мѣстечко 25, 70, 71, 149, 172—3, 189, 251, 346.
Стомировщина Заполье. им. 278.
Стромиловъ. им. 283. Стромиловевичи 325.
Струга. село въ пин. пов. 148.
Струмень. рѣка. 69. 70. 72. 161. 193. 243.
Стрый. городъ. 126. им. 477.

Студени. деревня. 455.
 Стрѣлечій монастырь. 330.
 Стырѣ. рѣка. въ пин. пов. 127.
 Стрѣльскъ. деревня 180.
 Суботинни или Волчасы. село 280.
 Субочъ или Компетрижи. село 497.
 Судилевичи село за р. Сожемъ 329. 403
 Суначи. село 416.
 Сурины. фольваркъ 503.
 Сурпиллиши. застѣнокъ 502.
 Сутона. р. 315.
 Сутоки, им. надъ р. Сутокою 315, 324, 325, 326, 327.
 Суффаны, 527.
 Сухое село лещин. архимандрія, 244, 410.
 Сушицъ, деревня въ пин. пов. 226, 250.
 Суцевскій домъ, въ г. Могилевѣ, 58.
 Сыгна, рѣч. 338.
 Съверская земли, 69.
 Съверъ, 340.

Т.

Тавроги, 462, 486,
 Талайни, деревни, 497.
 Тарасовская служба, 326.
 Тарвиды, село. 501.
 Телеханы, им. въ пин. пов., 417, 418.
 Терebenъ, им. въ пин. пов., 70, 71.
 Терebenская гребля, на рѣкѣ Струменѣ, 71.
 — церковь, въ пин. пов., опустошенная москов. вой-
 скомъ, 70, 71.
 Терebъновская церковь, неприятель москвичъ спалилъ ее, 25,
 Терebъновъ, деревня 24, 25, 149. им. 172.
 Терло, им. 39, 119, 479.
 Техановоцъ, им., 9, 131, 222, 256, 267.
 Т вровичи. село въ пин. пов., 154, 155.
 Тобольскъ, спбирскій городъ съ замкомъ, 433
 Толчевскій мстиславскій монастырь, 132, 133.
 Торонаны, духовное имѣние, 184, Торонани 415, Торонанъ
 416.
 Трейги, деревня 498.
 Триполь, им. 185.
 Тришини, мѣстечко, 482.
 Трoплинскіе мѣстечко, 483.
 Троицкая брама, въ г. Мстиславѣ, 269, 287.
 Троицкій Мошокъ, уроч. 338.
 Трокелы, им. 444.
 Троки, городъ 535.
 Тронскій повѣтъ 450.
 Тронское воеводство, 110, 111, 139, 368, 450, 482, 483.
 — пробство, 444.
 Туганово, им. 289.
 Тумень, село, 23.
 Тупичи, село, въ пин. пов. 156,
 Туличовщина, им. 236.
 Туровская епископія, 31, 378.
 — волость, 32, 33, 138, 154, 156, 159, 175, 192, 201,
 241.

Туровскій замокъ, 32, спаленіе его наѣздомъ 241.
 — трактъ, 138.
 Туровъ, им. городъ 23, 24, 31, 137, 138, 149, 156, 159, 172,
 173, 176, 185, 186, илѣніе 188, 189, 191, 192, опу-
 стошеніе его наѣздомъ мазр. зем. судьи Оскерки
 на сумму 66234 злот., 241, 303, 314, 356, 404, 426,
 Туры, село 398.
 Тылини, им. 305, 306.
 Тыклини, р. 306.
 Тыкотинъ, городъ, 98, 532, 535.
 Тынуйма, им. 405.
 Тырданы, деревня 497.
 Тышковичи, село 397.

У.

Угриничи, им. въ пин. пов., 1, 154.
 Ужайтра, село 500.
 Ужвенты, городъ 482.
 Укло. дворъ въ Браслав. пов., 206.
 Украиня, область 23, 32, 80, 102, 140, 141, 173, 179, 186,
 190, 191, 194, 198, 538.
 Упивничи, им. 428, урочище 429.
 Упита, городъ 531, 533.
 Упитскій повѣтъ, 272, 457, 483, 485.
 Утяны, городъ 482.
 Усвяда, им. 29.
 У ханы, 534.
 Уша, им. въ мин. пов., 152.
 Ушполи, держава 493.

Ф.

Фейданы, им. 463, староство, 464, 486.
 Феновицна, село 297.

Х.

Харленъ, 167, 202
 Ховхла, рѣч. 338.
 Хоенцизна, им. въ пин. пов., 161.
 Холмъ, городъ 532.
 Хомишни. грунтъ 496.
 Хомскъ. им. съ мѣстечкомъ 74, 75, 142, 253, 413—4, 415—20
 Хорлука. сѣножатъ 285.
 Хоромскъ, деревня 318.
 Хороневъ Меньшее им. въ мстислав. повес., 421.
 Хороцинъ городъ 523, 532, 535.
 Хославичи, Порадинская держава 270.
 Хотилово. им. 261.
 Хотомля. село 398.
 Хотускій обрубъ. въ могилев. экон., 438.
 Храпунъ, деревня. 32.
 Хутыничи, им. 468.

Ц.

Целни. село 500.
 Цепра. им. 467, 468.
 Цибанцы. село 495.
 Цибары. им. 447.

Цимковичи, им. 467, 468.
 Цимково, село 267.
 Цимошное, село въ мстислав, в—въ 267.
 Циминъ, им., 166.
 Цыганово или, Залѣсовичи, им. 295.
 Цюденишки, им. 442, 443.

Ч.

Чарная, 515.
 Чарнобыль, им. 426.
 Чаусы, городъ, 95, 97, 235.
 Ченстоховъ, городъ, 121.
 Ченчиное войтовство, 299.
 Черейская волость, 228.
 Черковская церковь, запись ей отъ вел. гетмана В. Кн
 Л-го пана Сапѣги на три огорода. съ сѣножатями
 и лугомъ. надъ. р. Волчасою. 339.
 Черевъ, им. 339.
 Черев, городъ 228.
 Чернасы, им. 185.
 Черниговское воеводство, 365.
 Черниговъ, им. 467, 537.
 Черниловъ, называемое Селище, пин. пов., 158.
 Четвертая, им. въ пин. пов., 128.
 Чигиринъ, городъ, 96, 109.
 Чорная, р. 223.
 Чорново, им. 166.
 Чортова полоса, урочище 325.
 Чучевичи, им. 467, 468.

Ш.

Шавельская эконіомія, 105, 188, 460, 490.
 Шавлоты, им. 465.
 Шавли, городъ 486, 494.
 Шавляны, село, 266, 464.
 Шадово, им. 500.
 Шадовская эконіомія, 458—9.
 Шаннская каменница, въ г. Могилевѣ, 61. 62.
 Шапарово, им. 435.
 Шаты, городъ, 195, 533.
 Шванцизна, урочище—плацъ, въ г. Могилевѣ, 86.
 Шведы (Швеція), 98, 121.
 Шеймаки, село 503.
 Шекшинчи, им. 283.
 Шемляинъ, им. 274.
 Шерешово, городъ 481, 482, 501.
 Шилоская Широкая улица, въ г. Могилевѣ 91.
 Шилляны, село 501.
 Ширвинты, держава, 457.

Широкая улица въ г. Могилевѣ, 48, 64.
 Шишковскій застѣнокъ 504.
 Шишова, им. 477.
 Шилоская улица въ г. Могилевѣ, 48.
 — фортеца (крѣпость), 384.
 Шилоскій доминикан. монастырь, 433—4.
 Шкловъ, городъ, вступившій въ подданство «Его Цар-
 скаго Величества» 61, 208, 329, 330, 331, 341,
 438, 538.
 Шилоскій уѣздъ, 110.
 Шкуды, им. 462, 463.
 Шляды, село 500.
 Шунинши, фольварокъ 496.
 Шломичи, село въ пин. пов., 156, 157.
 Шостановскій обрубъ, въ селѣ Волчасѣ, 339.
 Шперковскій огородъ, въ селѣ Волчасяхъ или Суботни-
 кахъ, 280.
 Шучаны, село 502.
 Шульники, держава 504.
 Шумицкая пуца, им. 325.
 Шумячи, им. 392.

Щ.

Щудиты, им. въ оршан, пов., 169.
 Щитники, им. 475.
 Щуцкій станъ, 435.

Ю.

Юновичи, деревня, 273.
 Юрачицы, село 503.
 Юрборкъ (Юрбургъ), городъ 465, 462, Юрборская держава
 463, 464, 482, 530, 533, 535, 536, 538, 539.
 Юрновцизна, пустошь въ с. Борисовичи, 385.

Я.

Яловна, мѣстечко 481, 482, 504.
 Янеловцизна, держава, 496.
 Яновская волость, 200.
 Яновскій Бенедиктинскій муж. монастырь въ пинск. пов.,
 234.
 Яновъ, мѣстечко въ Пинск. пов., 108, 153, 199, 200 234,
 Янова 316, 384, 404, 409, 410.
 Ярославъ, городъ, 63, 64, графство 186, 523, 533.
 Ярчкова брама, въ г. Могилевѣ, 49.
 Ясудовъ, им. 454.
 Ятвекъ, им. 473, Ятвезь, село 503.
 Ятна, держава 496.

III.

УКАЗАТЕЛЬ ПРЕДМЕТОВЪ.



А.

Анавитая горѣлка (водка), въ г. Пинскѣ, 68.
Аннуата, фундушевая ежегодная хлѣбная дань, ссыпка, 273.

Б.

Байданъ, судно, 67, 68.
Барманъ, парканъ, деревянное защитное сооруженіе въ г. Мстиславлѣ, 311, 312.
Боты, сапоги, турецкіе черные, 201.
Будыганъ, булава, 79.

В.

Владина пинскій и туровскій, 378.
Война, московская 270, 285, турецкая 326.
Войско, запорожское, 8, 34, московское 20, «Его Царскаго Величества» подъ г. Оршею 60, запорожское 95, 97, шведское 99, венгерское 105, запорож. 106, 108, 109, 128, 143, 153—4, 165,—7, 173, московское 182—Хмѣльниченковое, великое 185, запорож. 186, 199 московское 206, Царя московскаго 226, 227, 276, 281, 284—5, великое московское 289, 290, 298, 318, 322, 435.
Волощане, волостяне, крестьяне волости, 275.
Врадъ, судъ, 1.
Выводъ, доказательство, выводъ шляхетства 10.
Выстинять, вырубать, избить людей при штурмѣ города замка 317.

Вязень, плѣнный заключенный, московскій 241, 268.
Вязенье, заключеніе, тюрьма 200, 278, московское 279, седежье въ г. Москвѣ 284, 300, 308—9, московское 330, 390, 433—4, неволя 434, везенье 434, московское 514.

Г.

Гарло, осужденіе на гарло—на смерть, отсѣченіемъ головы двумъ грабителямъ, 36.
Гармата, пушка, 311.
Генералъ, старшій возный, судебный приставъ, 1, 4.
Герматно (арматно), вооруженно, 222.
Гоны бобровые, мѣста охоты на бобровъ 265.
Господа, собственный домъ, квартира, жилище, 311.
Господарскій, царскій, королевскій, 1.
Гостиница, большая общественная дорога, трактъ 286.
Hostilitas, нашествіе непріятеля, 189
Грамота, указъ царя Алексѣя Михайловича, 102, московская 273.
Губернаторъ, управляющій, слугскій 83.
Гультайство сбродъ, поцацкое, 31.

Д.

Диссиденты, протестанты, 100.
Довжнникъ, должникъ 101, довжнникъ 102.
Довере, довѣріе, 233.
Доминникъ, святой, во имя его монастырь въ г. Пинскѣ, 239.

Домовство, хозяйство 284.
 Dopatyciun, дань, купеческая и подымная, 68.
 Дробязги, мелкие предметы, мелочи, 197, 236.

Е.

Евангеліе— оправное, даръ отцамъ могилев. монастыря, 197
 Экспированье, истечение (срока) 62.

Ж.

Желъзы, кандалы 301.
 Жиды, Евреи, могилевскіе, 47,—60, долгиновскіе 146—7, либертація пмъ отъ короля Яна Казимира 181—2 жиды расненскіе 318, Холмскіе, 420 польскіе 414.
 Жупанъ, китайчаный, шарлатный, футромъ бршжковымъ подшитый, 201 жупанъ атласовый, напужный съ потребами серебряныи, справленный за копь 32 грошей, жупанъ фалендышовый небесной масти, съ постребами едвабными, справленный за копь 24 грошей литов. 296, атласовый кармезиновый—150 зл., другой жупанъ жултый атласовый.. 300 зл. жупанъ агняной дорхи—120 зл., жупанъ китайчаный 100 зл., жупанъ мусалтасовый вишневыи—100 зл. жупанъ зимовый бѣлый, 395.

З.

Загонъ, сборище, 237.
 Заимщикъ, заемщикъ, должникъ, 101.
 Заробокъ, заработокъ, 60.
 Знаемцы, знаемые, знакомцы, 61.

К.

Кагалъ, пинскій, 163.
 Salamitas, вѣстие, 10, 15.
 Кнанъ, ошейникъ, ожерелье золотое съ брилліантомъ, 330.
 Канчухъ на таволзѣ, 201.
 Килимъ, коверъ, турецкій купленный за копь шесть грошей 296.
 Книги: книга тестаментъ (новый заветъ) русскій, книги Авафяты, реестръ—книжка, книжка — польское евангеліе, полуставъ строзскій, книга лексиконъ, книжка святцы 200.
 Князь удѣльные мстиславскіе 223, 275, 276, 281, 282 289, 290, 302, 304, 311.
 Коберецъ, коверъ, аляскій, купленный за копь дванадцать грошей 296.
 Козаны украинскіе, багда, 126, 127, 128, 129, 137, 140, късовые свовольные 159, 165, 251, сѣверскіе 431.
 Кольцо, шерстень, два брилліантовыхъ—500 зл., 333.
 Коляса, повозка, кована, на паре коней справлена, коштвала копь четырнадцать грошей 296.
 Комисія Минская, для уплаты войску 34.

Кони, шпатовые четыре—500 зл., румаць таранговатый—300 зл., румаковъ гѣдѣхъ два—400 зл. карыхъ коней два—300 зл. хлопскихъ гѣдѣвовъ одинадцать—330 зл.

Конфесата, допросъ допытываніе, 175—176, 184, 185.

Крыжикъ крестикъ, серебряный, 200.

Корыстить, обращаться, въ свою пользу использовать, 433.

Кубокъ, серебряный 311.

Кунтушь, кафтанъ, фалендышевый, шлемамъ подшитый небеской масти, справленный за копь 40 грошей другой кунтушь фалендышевый лисами кгранатовый карбетами подшитый лисами, справленный также за копь сорокъ, 296, лазуроваго фалендышу 395, контушь туркусовый, белками подшитый съ петлицами сребро диказыми, 201.

Л.

Ловы бобровые, 330.

Ложки, ложекъ серебряныхъ дванадцать, коштвали копь двадцать девять грошей 296.

Лунь турецкій, слугею сребромъ оправнымъ, 800, 201

Лѣснава сотня, отрядъ, 185.

Люди «радные» шляхта 233.

Лахи, поляки, 47, 49, 50, 51, 52, 56, 60, 90, 92.

М.

Медь, цудовъ 68 ваги могилевское, куповано цудъ по цюпъ четыре литов., 314.

Моровое повѣтріе, 212.

Москаль, москвичъ 146, 159, вѣроломный, хитрый и кривоприсяжный неприятель 193, 238, 271, 272, 273, 281, 284, 295, 300, 301, Иванъ Ивановичъ—голова Стрѣлецкаго монастыря 330, 332, 346, москаль цар. полковникъ Сытникъ 383.

Моснава, московскій народъ, государство, 9, 19, 25, 34, 74, 137, 151, 153—4, 170, 171, 189, 191, 193, 251, руина московская 265, 266, инкурсія московская 270, 271, 273, 281, 287—8, 296, 297, 301, 311, 337 московскій людъ 421, 436, 438, 500, 505, 506, 513, 536.

Москвитинъ, «вѣроломный неприятель», 8, 9, 10, 11, 13, 19, москаль 32, 34, 35, 41, 44, 66, 63, 69, 70, 71, 73, 76, 83, 137, 138.—Хованскій 152, 153—4, 170, 287, гордый москвитинъ 190, 250, 251, 256, 266, 267, 268, 269, 271, 275, 280, 282, неприятель 285, 287, 289, 290, 294, 301, 306, 307, 311—3, 314, 318, 319, 323, 329, 337, 390, 401, 408, 432.

Мужи, подданные, крестьяне, 4, 240.

Мужики, крестьяне, 102, 158, поймали мужиковъ пять 421.

Н.

Народы славянскіе: цѣль ихъ «отъ многихъ вѣковъ—единеніе» 125.

Невольникъ, вазень, 301.
Неприятель вѣроломный Москвитинъ, 6, 9, 10, 11, 19, 34, 63, 223, 226, 235, 237, заморскій шведъ 272,—московский 276, 277, 278, 280, 281, 282, 284, 289, 290, 292, 293, 295, неприятель заграничный московскій 302, 311—4, 326, 338, 350, 356, заграничный моск. 436—7.

О.

Образокъ, московское работы, невеличкій, тройчастый, 200, гербовъ на табие двенадцать и образъ, то коштовало копъ тридцать гр. литов. 296.
Обухъ, оправный, за копъ пять гр. литов. купленный 296.
Оненене, женитба 301.
Озямъ, озимый хлѣбъ, урожай 300.
Окольничій, рус. придворный чинъ 233.
Орда татарская, 5, Крымская 194.
Оточить, обложить, облечь, окружанъ (крѣпосте), 295.

П.

Папты, мирныя условия, Его Царскаго Величества Алексѣя Михайловича, заключенныя въ Вильяѣ, 105, шведскіе 187.
Паранъ, см. *барканъ*.
Пасербъ, пасынокъ, 9.
Писмо «Руское московское» 233.
Пась, поась, едwabный, за злотыхъ 15 купленный 286. едwabный, купленный за копъ семнадцать гр. литовъ > 296, пасы черниговскіе 426.
Перла, жемчугъ, перель одинадцать шнуровъ и большихъ девять перель, 330.
Пистолеть, серебромъ оправленный, 201.
Пневщизна, плата отъ пней при выдѣлкѣ дѣсныхъ товаровъ. 323.
Повѣтріе моровое, 442.
Поголовье, поголовный счетъ 160.
Поли, черкасскій, каневскій, чигиринскій, уманскій, нѣжинскій, черниговскій, 185, полкн—волоши, сербовъ, Венгровъ и Антоновскихъ козаковъ 200.

Полонъ, плѣнь 287, 297, 301, 308, 317.
Помѣщанъ, 111.
Попись перепись Радошковская, 326.
Поселцизна, сборъ съ деревень, 10.
Поспольство, общество, 56.
Потуга, усиліе, напряженіе, 9, 222.
Похвала, пофалка, похвальба угроза, 301, 393, 408, 421, 437.
Привиліи, на разныя наданы 9.
Проба, пытка, 28.
Право Литовское, литовскій статутъ, 101
Пѣхота, нѣмецкая, польская 513, венгерская 519.

Р.

Рада арианская, враждебная партія 79.
Rebella, возобновленіе войны, возстаніе козацкая 13, 43, 44, ребелизанты 198, 303, 319, 356, 408.

Реверенда чорнаго люндыша, одежда, 141.
Рекупороване, встановленіе,—отъ неприятеля Московскаго 297.
Религія—рысская и греческая, въ Смолен. воеводствѣ 163
Рондикъ, конскій уборъ на тасмѣ едwabной серебряный 311.
Рубль, монета 311.
Румовати, выселятъ, 60.
Ручница, пташника, охотничье ружье, 403.

С.

Санъ, сакволяжъ, чемоданъ 286.
Саловане, освобожденіе, Литвы отъ моск. неприятеля 437.
Сеймики, назначенія ихъ Смоленскаго въ Мпръ, Стародубовскаго въ Липиншкахъ, полоцкаго въ Мядель, витебскаго въ Несвижъ, оршанскаго въ Ляховичахъ мстоплавскаго въ Радошковичахъ, рѣчницкаго въ Старомъ Выховѣ, мозырскаго въ Слуцкѣ, 35, мстн. славскій 257, сеймижъ громничный депутатскій 232.
Сеймъ, брестскій 30, 34, варшавскій, пинскій 39, вольный варшавскій 127, отсрочка ординарїйнаго сейма въ Варшавѣ 193—5, 247, 450, 479.
Скура (шкура) лосья, скуръ лосихъ десять, за которые давано копъ деведцять 314.
Снопощизна, дань, взимаемая съ крестьянъ отъ сноповъ ихъ хлѣба, 437.
Соль, толпястая волянскан 67, 68

Т.

Таборъ, сборище, лагерь. 61, 66, 92, 107, 201.
Татаре, разореніе ими пшн повѣта, 1—7, повянность ихъ защищать отечество 11.
Трибуналь, Вижайнскій 431, 483, 490.
Турма, везень мѣстскій 59.
Тяжаръ, тяжесть, обремененность. 38.

У.

Устава, положеніе для военнаго сбора съ ихѣний—сыпкою и проч. 220.
Угать руки, отсѣченіе руки за поддѣлку подшиси 29.

Ф.

Фангуль, (фейнъ гольдъ) далемъ двадцать книгъ золота фангулту, 197.
Фортеца, крѣпость 284 гродненская 528, брестская, Виржанская 525, 533.

Х.

Хоругви, вѣйковыя: оршанская, полоцкая и витебская, 169, шелелева 185, Бѣлая 330, Чорная 331, бѣлоказакская 411.
Хуторъ, им., жилище 408.

24218
N

Ц.

Царь московскій Алексѣй Михайловичъ, 20, Царское Величество 47, 48, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 64, 79, 85, 90, 91, 94—5, 99, 101, 102, 110, 111, 114, 115, 119, 121, 124, 125, 157, 170, 181, 191, 195, 196—7, 203, 206, 222, 226, 227, 228, 233, 240, 241, 246, 249—251, 263, царь москаль 271, 274, московская мова (прикъ) царовъ, царовъ рубли! 293, 300 326, 329, 332, въроломный неприятель царь московскій 330, 341, 433, 434, 436, 438—9, 440.

Царевъ—Царевъ рубли, рубли! московское слово, восклицаніе, при нападеніяхъ въ Литвѣ, во время войны Алексѣя Михайловича, 350, 403, «Царовъ—Царовъ» 421.

Церкви, костелы въ г. Пинскѣ, опустошенные козаками москов. войска, 68, 49, церкви могилевскія 197.

Церографъ, собственноручное письмо, бумага, 197.

Цыганъ, 311.

Цына, олово, цыны ангельской штукъ дванадцать, полмисковъ, талерокъ, коштовази копъ десять грошей 296.

Ч.

Чать, сборища, 107, 217 432.

Чоботарскій радъ (рядъ) въ г. Могилевѣ, 60.

Чолобитъ, прошеніе 101, 102.

Ш.

Шанна, «кармазыновая, купленная за золотыхъ пять» 286, оксамитна, собольцемъ, купленная за копъ 20 грошей, 296.

Шведъ, шведское государство, народъ, 41, шведы 190, 448, 500, 506, швед. король 526, 527.

Шыши, неприятель московскій 408.

Шляхецтво, «въ заданю нешляхецтва» 282, «выводъ» его для Яна Козловскаго 287.

Шляхта, «да многие же люди холопи и мешане (во время войны Алексѣя Михайловича) назвали се шляхтою» 101.

Шнуръ, у молодицы войтовое обервали 8 шыи шнуръ денегъ московскихъ, 421.

Шпиталь, госпиталь, краковскій 503.

